Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/39191216090037

January 1994 Janvier 1994

Catalogue 11-010 Monthly Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY JAN 2 5 1994 University of Toronto

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts and Population	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux et population	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

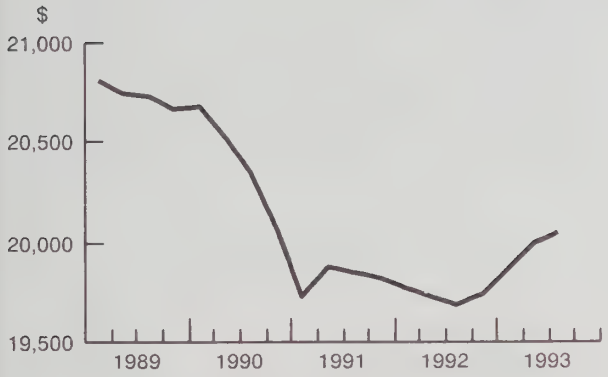
I. National Accounts and Population

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Population and immigration	12

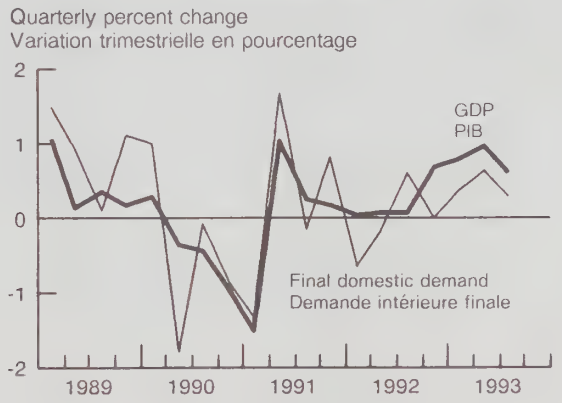
I. Comptes nationaux et population

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Population et immigration	12

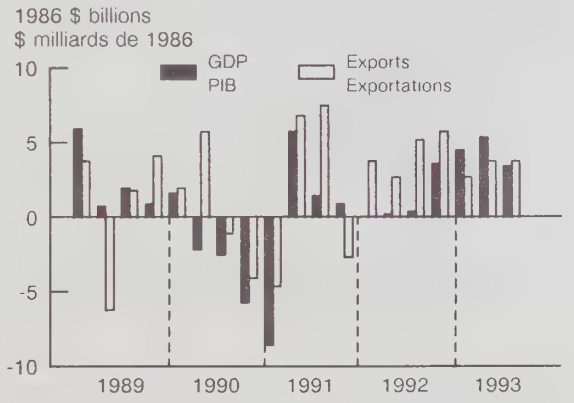
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



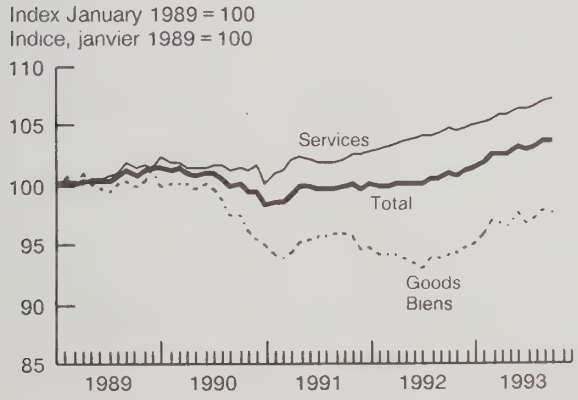
GDP and Demand
PIB et demande



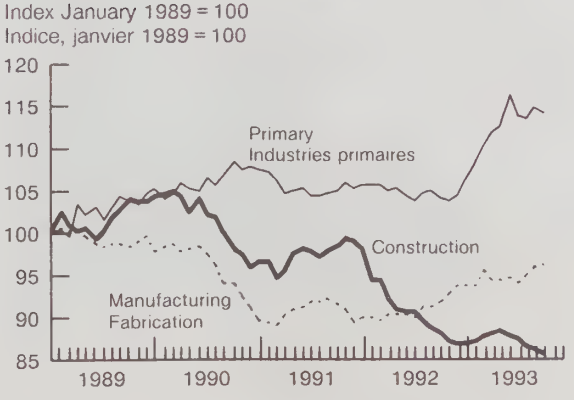
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



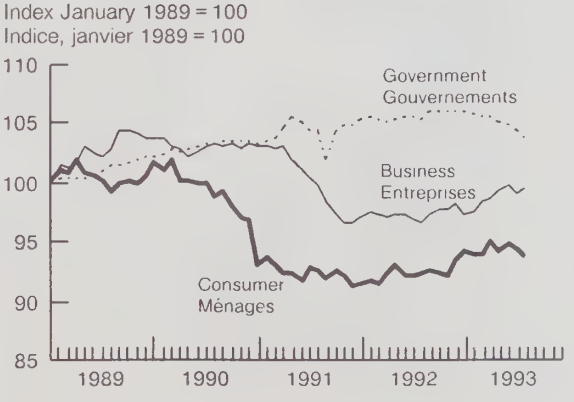
Real GDP
PIB réel



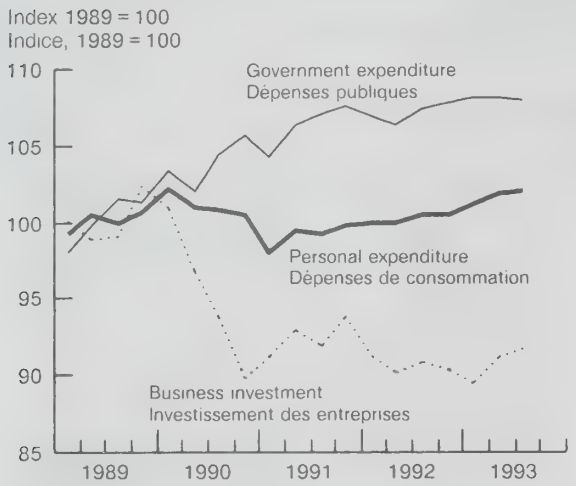
GDP – Goods
PIB, Biens



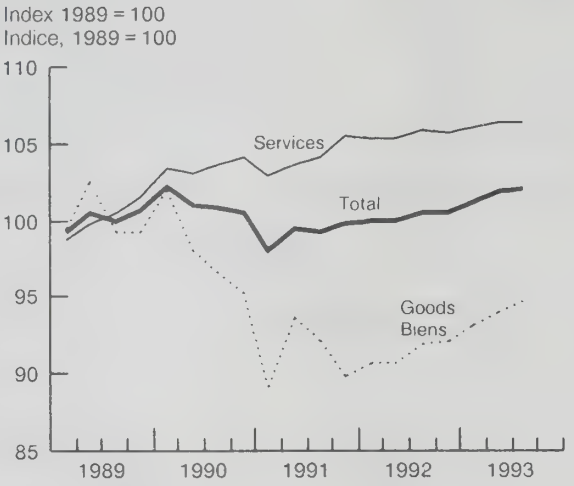
GDP – Services
PIB, Services



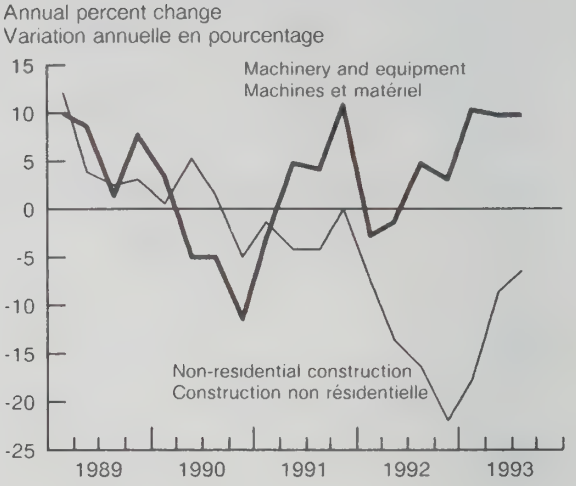
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



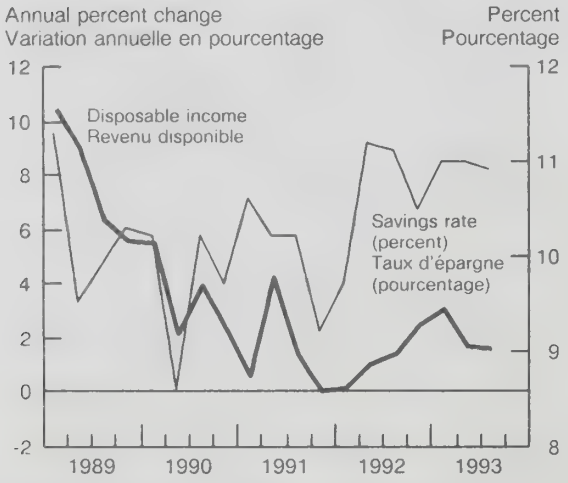
Personal Expenditures
Dépenses personnelles



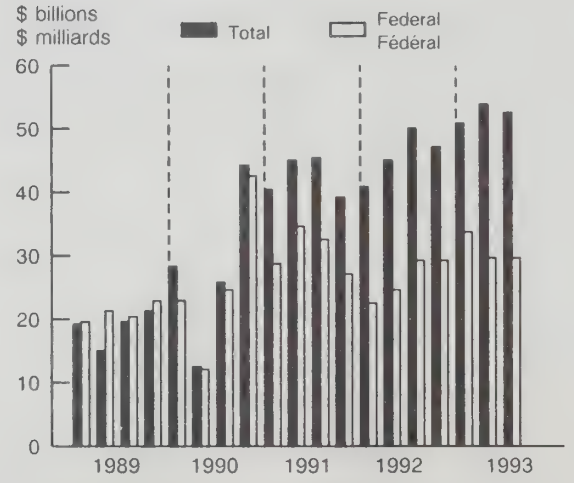
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

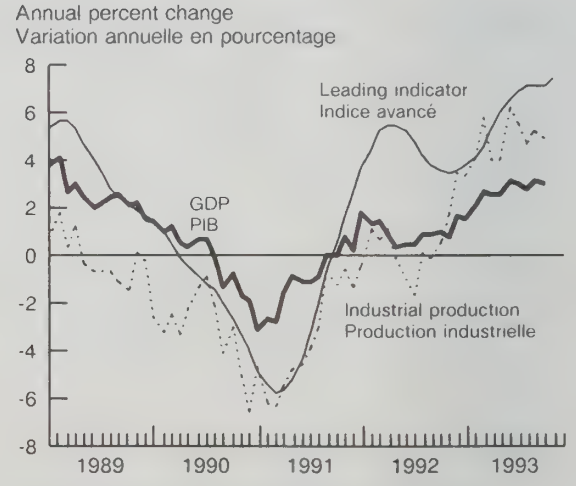


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III		
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*						**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	353,632	372,199	380,894	392,353	375,396	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,684	401,356	403,704	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	60,093	47,060	33,323	31,928	43,312	30,488	35,172	35,988	31,644	31,308	32,848	30,824	32,732	35,164	38,332	38,408	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	52,735	59,345	56,517	56,491	61,308	59,288	57,228	54,208	55,344	58,388	56,248	56,240	55,088	55,020	54,216	52,972	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	3,042	3,535	3,195	3,719	2,792	3,076	3,564	3,324	2,816	4,328	4,204	3,472	2,872	3,616	4,420	4,608	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,461	35,006	36,324	37,118	34,952	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,764	38,484	38,644	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-1,580	-224	2,409	-3,201	7,160	3,152	2,888	2,236	1,360	-2,772	-3,556	-3,676	-2,800	-4,232	-1,504	-2,456	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	502,383	516,921	512,662	518,408	524,920	508,228	514,420	515,200	512,800	516,356	517,472	517,536	522,268	528,016	535,304	535,880	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,214	76,596	80,772	84,800	67,024	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,220	87,052	88,664	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	72,352	76,583	79,582	82,373	77,160	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	84,008	84,296	85,340	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	-201	852	2,912	2,960	1,620	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,252	3,496	3,728	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	650,748	670,952	675,928	688,541	670,724	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	701,496	710,148	713,612	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	378,933	399,676	410,350	419,536	404,264	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,568	431,404	434,768	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	124,108	135,472	142,902	148,377	140,172	139,712	141,764	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	151,172	151,152	151,292	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	15,263	16,602	16,425	16,548	16,280	15,976	16,724	16,352	16,648	16,372	16,416	16,756	16,648	16,792	17,232	17,588	Capital fixe
Inventories	*20015*	-3	67	-37	-40	76	-76	24	4	-100	144	-232	-92	20	-16	-52	16	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	130,812	125,102	117,104	113,440	116,100	115,248	118,848	116,612	117,708	115,324	113,144	112,932	112,360	111,324	113,992	114,948	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	49,131	44,454	40,745	43,992	39,524	37,656	41,424	41,784	42,116	43,196	43,640	44,472	44,660	42,288	43,780	43,036	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,724	36,967	35,290	30,189	35,912	35,744	35,804	34,720	34,892	33,272	30,700	29,316	27,468	27,724	28,348	27,736	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	45,957	43,681	41,069	39,259	40,664	41,848	41,620	40,108	40,700	38,856	38,804	39,144	40,232	41,312	41,864	44,176	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	3,610	-3,217	-851	-2,558	-3,980	1,864	-4,816	-700	248	208	-556	-4,624	-5,260	-1,752	1,576	-1,888	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	3,029	-3,919	-869	-1,958	-5,192	1,052	-4,344	-552	368	836	-1,076	-2,716	-4,876	-2,552	620	-3,412	Non agricoles
Farm	*20022*	581	702	18	-600	1,212	812	-472	-148	-120	-628	520	-1,908	-384	800	956	1,524	Agricoles
Exports	*20023*	163,903	169,329	165,122	181,948	169,944	161,428	163,992	169,548	165,520	172,500	177,256	183,648	194,388	197,992	203,744	208,544	**Exportations**
Imports	*20026*	166,079	171,227	172,176	185,751	170,512	167,644	168,544	176,612	175,904	179,360	182,920	188,004	192,720	199,332	205,408	207,932	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	201	-852	-2,911	-2,959	-1,620	-2,612	-2,620	-3,496	-2,916	-3,176	-2,532	-2,844	-3,284	-2,252	-3,492	-3,724	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	650,748	670,952	675,928	688,541	670,724	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	701,496	710,148	713,612	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		7.4	3.1	0.7	1.9	1.3	-0.2	0.8	0.9	1.5	2.5	1.3	1.4	2.3	2.6	3.6	3.7	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Also applicable for tables 2 and 3.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. S'applique aussi aux tableaux 2 et 3.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	335,284	338,672	332,056	335,725	336,260	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	339,048	340,824	341,964	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	110,331	114,098	116,522	116,801	116,552	114,708	116,556	117,280	117,544	116,736	116,460	116,820	117,188	117,660	117,180	116,724	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	14,477	15,508	16,180	16,832	15,296	15,488	16,288	16,232	16,712	16,584	16,392	17,148	17,204	17,248	17,580	17,912	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	117,153	111,632	108,315	106,062	105,100	106,892	108,720	107,708	109,940	106,672	105,424	106,308	105,844	104,740	106,720	107,432	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	38,610	35,158	30,843	32,774	31,824	29,008	30,948	31,488	31,928	32,548	32,640	32,944	32,964	31,052	31,692	31,040	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,848	30,977	30,201	25,655	29,900	30,788	30,320	29,804	29,892	28,416	26,096	24,816	23,292	23,316	23,812	23,180	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	47,695	45,497	47,271	47,633	43,376	47,096	47,452	46,416	48,120	45,708	46,688	48,548	49,588	50,372	51,216	53,212	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	577,245	579,847	573,105	575,455	573,140	565,368	574,820	573,808	578,424	574,596	573,488	576,900	576,836	578,712	582,348	584,016	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	3,778	-2,915	-383	-3,007	-3,344	2,896	-4,276	80	-232	-736	-936	-4,156	-6,200	-1,620	1,212	-1,560	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	2,937	-4,290	-716	-1,874	-5,276	1,460	-4,148	-108	-68	328	-996	-1,232	-5,596	-2,020	504	-3,144	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	841	1,375	333	-1,133	1,932	1,436	-128	188	-164	-1,064	60	-2,924	-604	400	708	1,584	Agricoles(1)
Exports	*20476*	157,799	164,744	165,987	179,175	162,448	157,884	164,632	172,080	169,352	173,116	175,824	181,040	186,720	189,352	193,172	196,844	Exportations
Imports	*20480*	172,584	175,469	180,258	189,140	171,504	173,088	176,496	185,160	186,288	185,720	187,088	192,032	191,720	197,156	201,104	200,172	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	248	-694	-2,390	-2,400	-1,340	-2,148	-2,148	-2,872	-2,392	-2,588	-2,060	-2,304	-2,648	-1,820	-2,816	-3,008	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	566,486	565,576	556,029	560,048	559,468	550,844	556,556	557,940	558,776	558,796	559,024	559,368	563,004	567,452	572,768	576,136	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.4	-0.2	-1.7	0.7	-1.6	-3.4	-2.0	-1.3	-0.1	1.4	0.4	0.3	0.8	1.5	2.5	3.0	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	650,748	670,952	675,928	688,541	670,724	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	701,496	710,148	713,612	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,334	10,129	10,259	8,934	10,264	10,772	10,180	9,916	10,168	9,444	8,796	10,040	7,456	9,356	8,928	8,888	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	31,829	34,049	32,184	33,134	33,584	32,396	32,116	32,060	32,164	34,328	33,152	32,004	33,052	33,612	34,108	35,244	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	629,253	647,032	654,003	664,341	647,404	645,748	654,932	656,700	658,632	658,988	661,032	666,464	670,880	677,240	684,968	687,256	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,214	76,596	80,772	84,800	67,024	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,220	87,052	88,664	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	72,352	76,583	79,582	82,373	77,160	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	84,008	84,296	85,340	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	-201	852	2,912	2,960	1,620	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,252	3,496	3,728	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	480,888	493,001	490,737	494,208	501,600	486,604	492,484	493,056	490,804	491,472	493,116	495,572	496,672	503,760	510,124	509,524	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001) For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue) Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).*

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personelles

Sources	D	1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	353,632	372,199	380,894	392,353	375,396	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,684	401,356	403,704	Rémunération des salariés
Farm production	20093	3,682	3,301	2,587	3,857	2,188	2,872	3,004	2,148	2,324	4,484	5,144	2,776	3,024	3,760	4,520	4,696	Production agricole
Unincorporated business	20094	34,461	35,006	36,324	37,118	34,952	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,764	38,484	38,644	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	79,579	91,289	85,887	79,489	91,488	89,580	86,748	85,532	81,688	81,832	80,276	78,244	77,604	76,700	74,860	74,828	Intérêts & placements
Government transfers	20097	77,181	85,529	98,871	106,785	90,628	92,940	99,000	101,676	101,868	103,496	105,476	109,452	108,716	110,880	112,232	112,428	Transferts
Total personal income	20087	550,180	589,124	606,427	621,559	596,504	599,408	606,196	610,720	609,384	616,848	620,592	623,100	625,696	631,844	633,324	636,316	**Revenu personnel total**
Annual % change		8.7	7.1	2.9	2.5	5.7	3.5	3.3	2.9	2.2	2.9	2.4	2.0	2.7	2.4	2.1	2.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	378,933	399,676	410,350	419,536	404,264	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,568	431,404	434,768	En biens et services
To governments	20104	118,045	135,509	140,414	144,639	137,700	136,956	137,832	141,264	145,604	148,868	142,528	141,904	145,256	144,156	141,892	142,416	Aux gouvernements
Income taxes	20105	84,643	100,188	101,478	100,927	101,252	100,572	100,356	100,812	104,172	107,164	98,648	97,892	100,004	99,240	96,688	97,420	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	28,345	31,805	35,150	39,699	32,760	32,604	33,760	36,632	37,604	37,652	39,844	40,024	41,276	40,640	40,896	40,708	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	8,218	9,189	7,826	5,871	9,284	8,892	8,024	7,460	6,928	6,364	6,188	5,472	5,460	5,380	4,924	4,384	Aux sociétés
To non-residents	20110	784	831	861	888	824	848	852	864	880	876	908	880	888	932	936	944	Aux non-résidents
Personal saving	20102	44,200	43,919	46,976	50,625	44,432	49,236	47,992	48,092	42,584	45,480	53,516	53,240	50,264	53,808	54,168	53,804	Épargne personnelle
Disposable income	20111	432,135	453,615	466,013	476,920	458,804	462,452	468,364	469,456	463,780	467,980	478,064	481,196	480,440	487,688	491,432	493,900	**Revenu disponible**
Annual % change		9.6	5.0	2.7	2.3	3.8	2.0	5.5	2.5	1.1	1.2	2.1	2.5	3.6	4.2	2.8	2.6	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	10.3	9.7	10.1	10.6	9.7	10.6	10.2	10.2	9.2	9.7	11.2	11.1	10.5	11.0	11.0	10.9	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	335,284	338,672	332,056	335,725	336,260	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	339,048	340,824	341,964	**Total**
Annual % change		3.4	1.0	-2.0	1.1	-0.3	-4.1	-1.4	-1.6	-0.6	2.0	0.5	1.2	0.7	1.3	1.7	1.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	51,983	50,216	47,192	47,243	48,572	45,704	48,956	47,980	46,128	47,140	46,852	47,492	47,488	48,188	48,708	49,052	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	25,771	24,643	23,257	22,740	23,144	22,668	24,852	23,684	21,824	23,188	22,364	22,952	22,456	22,396	22,744	22,836	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	10,211	9,937	9,180	9,264	9,908	8,756	9,380	9,384	9,200	9,200	9,208	9,268	9,380	9,628	9,664	9,776	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,379	32,362	29,673	29,748	31,728	29,480	30,008	29,612	29,592	29,252	29,548	30,076	30,116	30,308	30,616	30,800	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,429	18,392	16,693	16,430	18,060	16,560	16,988	16,688	16,536	16,200	16,352	16,636	16,532	16,616	16,936	17,148	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	88,208	87,647	86,050	87,145	86,500	85,832	85,784	85,832	86,752	87,100	87,400	86,848	87,232	88,308	88,560	88,980	**Biens non durables**
Food	20499	36,705	36,988	37,002	37,680	36,996	36,924	36,644	36,928	37,512	37,504	37,688	37,692	37,836	38,192	38,296	38,544	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,407	10,225	9,799	10,059	9,868	9,612	10,020	9,732	9,832	10,056	10,068	9,924	10,188	10,332	10,392	10,464	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,787	11,679	11,378	11,662	11,488	11,176	11,244	11,572	11,520	11,672	11,732	11,540	11,704	11,804	11,676	11,716	Autres combustibles
Services	20504	162,714	168,447	169,141	171,589	169,460	167,196	168,532	169,168	171,668	171,240	171,208	172,128	171,780	172,244	172,940	173,132	**Services**
Gross rent	20505	60,494	63,306	65,438	67,261	64,332	64,872	65,252	65,620	66,008	66,480	67,016	67,528	68,020	68,508	68,984	69,556	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	22,535	21,823	19,589	19,385	21,060	19,760	19,664	19,496	19,436	19,444	19,392	19,304	19,400	19,400	19,592	19,604	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	4,043	5,968	6,626	6,249	6,636	5,364	6,200	6,548	8,392	6,840	6,520	6,416	5,220	5,256	5,016	4,228	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-0155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155)

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1991	1992	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	289,298	298,063	286,776	291,204	296,528	299,128	296,360	296,536	300,228	299,760	299,648	302,404	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	136,630	140,631	134,116	137,444	141,780	144,820	138,492	137,920	141,292	139,884	137,604	138,104	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,348	14,216	14,416	14,464	14,380	12,812	14,812	14,260	14,980	15,956	15,148	15,596	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,506	1,568	1,328	1,756	1,568	2,024	1,440	1,072	1,736	1,664	1,592	1,504	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	94,332	98,281	94,572	94,732	96,528	97,648	97,484	98,520	99,472	99,068	99,896	101,776	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	3,784	4,008	3,716	3,820	3,824	4,048	4,036	3,984	3,964	4,272	4,288	4,312	Autres transferts
Investments	*20160*	38,698	39,359	38,628	38,988	38,448	37,776	40,096	40,780	38,784	38,916	41,120	41,112	De placements
Expenditure	*20161*	324,990	337,568	324,652	329,800	328,868	333,412	335,280	340,260	341,320	344,428	346,620	347,708	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	142,902	148,377	141,764	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	151,172	151,152	151,292	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	98,330	106,485	98,492	101,296	101,480	103,168	105,208	109,176	108,388	110,584	111,960	112,172	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,560	13,481	13,940	14,676	11,964	14,504	13,964	13,096	12,360	11,848	12,844	13,112	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,252	1,850	2,244	2,072	1,952	1,928	1,800	1,732	1,940	1,688	1,516	1,716	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,680	2,691	3,020	2,008	2,984	3,208	2,036	2,884	2,636	3,456	2,240	2,176	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,266	64,684	65,192	65,652	64,452	64,004	64,912	64,320	65,500	65,680	66,908	67,240	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-35,692	-39,505	-37,876	-38,596	-32,340	-34,284	-38,920	-43,724	-41,092	-44,668	-46,972	-45,304	Épargne
Net lending	*20171*	-42,414	-45,754	-45,016	-45,260	-39,064	-40,816	-44,944	-50,036	-47,220	-50,940	-53,608	-52,324	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	12,871	13,522	13,096	12,692	12,760	12,872	13,704	13,580	13,932	13,744	13,976	13,940	Recettes
Spending	*20251*	11,534	13,154	11,572	11,644	11,896	12,496	13,060	13,480	13,580	14,060	14,276	14,524	Dépenses
Saving	*20258*	1,337	368	1,524	1,048	864	376	644	100	352	-316	-300	-584	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,610	3,596	3,588	3,652	3,620	3,728	3,824	3,260	3,572	3,728	3,592	3,596	Recettes
Spending	*20255*	3,564	3,940	3,540	3,604	3,620	3,816	3,832	4,020	4,092	4,100	4,108	4,284	Dépenses
Saving	*20259*	46	-344	48	48	0	-88	-8	-760	-520	-372	-516	-688	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001), contact M Pascal (951-3797)*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1989	1990	1991	1992	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	117,395	125,569	131,054	136,016	135,980	140,928	136,004	133,396	133,736	136,068	133,396	133,708	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	63,002	73,283	76,337	80,356	80,032	84,748	80,480	78,168	78,028	80,468	78,152	78,000	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	12,800	11,652	9,889	9,749	9,824	8,720	10,268	9,736	10,272	10,960	10,520	10,752	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,537	1,719	1,506	1,568	1,568	2,024	1,440	1,072	1,736	1,664	1,592	1,504	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	28,703	26,547	30,605	31,452	31,348	32,584	30,880	30,952	31,392	30,708	30,340	30,696	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	34	35	42	47	44	44	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	11,319	12,333	12,675	12,844	13,164	12,808	12,888	13,420	12,260	12,220	12,744	12,708	Placements
Expenditure	*20180*	137,737	150,308	161,183	161,697	162,648	162,584	160,196	161,824	162,184	169,048	162,336	162,308	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	27,867	30,500	30,966	31,183	31,504	31,496	30,868	31,004	31,364	31,556	31,028	31,372	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	38,047	42,334	49,816	52,778	51,192	50,844	52,152	54,444	53,672	55,156	56,284	55,912	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,613	6,300	8,421	6,769	7,228	7,804	7,592	5,732	5,948	5,644	6,088	5,908	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,327	2,950	2,589	2,587	2,892	3,104	1,932	2,780	2,532	3,348	2,128	2,064	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	25,526	26,681	27,506	29,436	29,012	29,488	28,176	29,676	30,404	34,208	28,200	29,704	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	37,357	41,543	41,885	38,944	40,820	39,848	39,476	38,188	38,264	39,136	38,608	37,348	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-20,342	-24,739	-30,129	-25,681	-26,668	-21,656	-24,192	-28,428	-28,448	-32,980	-28,940	-28,600	Épargne
Net lending	*20193*	-21,055	-25,412	-30,737	-26,403	-27,252	-22,584	-24,696	-29,132	-29,200	-33,700	-29,636	-29,424	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	130,170	137,673	139,606	142,902	142,816	140,776	139,900	144,068	146,864	147,436	143,016	146,884	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	41,186	48,595	49,446	48,649	51,096	48,816	46,164	48,236	51,380	47,352	47,456	47,908	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,766	5,192	4,459	4,467	4,556	4,092	4,544	4,524	4,708	4,996	4,628	4,844	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	35,745	36,844	37,655	39,031	38,460	38,152	39,116	39,476	39,380	38,944	39,616	40,776	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	4,560	3,002	3,251	3,431	3,292	3,472	3,456	3,404	3,392	3,668	3,684	3,708	Autres transferts
Investments	*20200*	18,129	18,157	18,141	18,711	17,432	17,512	19,280	19,652	18,400	18,904	20,396	20,632	Placements
Federal government	*20201*	24,695	25,778	26,552	28,513	27,876	28,632	27,240	28,676	29,504	33,472	27,136	28,916	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	89	105	102	100	104	100	100	100	100	100	100	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	129,592	140,792	152,357	162,247	156,968	159,168	159,944	164,408	165,468	163,424	165,200	166,948	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	40,980	44,234	46,961	48,846	48,444	48,644	48,504	48,904	49,332	49,076	49,176	48,892	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	25,498	27,762	31,119	33,770	32,344	33,284	33,324	34,284	34,188	34,288	34,208	34,208	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	5,668	6,120	6,457	7,606	5,752	7,672	7,216	8,140	7,396	6,912	7,292	7,940	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	21,591	23,934	26,333	27,904	28,216	27,268	27,400	28,200	28,748	28,252	27,920	27,656	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	18,924	20,705	22,121	22,561	22,644	22,264	22,208	22,936	22,836	22,640	22,628	22,740	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	16,931	18,037	19,366	21,560	19,568	20,036	21,292	21,944	22,968	22,256	23,976	25,512	Service de la dette publique
Saving	*20211*	578	-3,119	-12,751	-19,345	-14,152	-18,392	-20,044	-20,340	-18,604	-15,988	-22,184	-20,064	Épargne
Net lending	*20214*	-1,052	-5,007	-14,611	-20,677	-16,000	-19,680	-21,332	-21,728	-19,968	-17,448	-23,816	-21,784	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1990	1991	1992	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
Local governments	*D*					*$'000,000*							**Administrations municipales**
Revenue	*20215*	51,302	55,779	59,129	58,364	57,344	58,268	59,868	61,036	61,004	61,548	61,392	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	24,209	26,072	27,798	26,720	26,912	27,488	28,092	28,700	29,416	29,940	30,304	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	316	315	338	312	340	340	340	332	364	364	364	Autres transferts
Investments	*20219*	1,940	2,105	2,166	1,980	1,968	2,104	2,236	2,356	2,236	2,260	2,280	Placements
Federal government	*20220*	903	954	923	1,136	856	936	1,000	900	736	1,064	788	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	23,934	26,333	27,904	28,216	27,268	27,400	28,200	28,748	28,252	27,920	27,656	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	46,528	50,804	54,098	51,732	52,900	53,948	54,700	54,844	55,636	55,860	56,104	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	40,113	43,308	45,847	44,084	44,840	45,772	46,308	46,468	47,080	47,172	47,180	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	1,734	2,588	3,159	2,684	3,032	3,116	3,276	3,212	3,344	3,432	3,612	Particuliers
Businesses	*20225*	875	934	956	936	956	956	956	956	980	980	980	Entreprises
Provinces	*20226*	105	102	100	104	100	100	100	100	100	100	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,681	3,852	4,016	3,904	3,952	3,984	4,040	4,088	4,112	4,156	4,212	Service de la dette publique
Saving	*20229*	4,774	4,975	5,031	6,632	4,444	4,320	5,168	6,192	5,368	5,688	5,288	Épargne
Net lending	*20232*	742	1,419	1,501	3,112	880	784	1,600	2,740	1,872	1,996	1,444	**Prêt net**
Hospitals													**Hôpitaux**
Revenue	*20233*	21,022	22,460	22,919	22,984	22,620	22,564	23,296	23,196	23,000	22,988	23,104	**Recettes**
Provinces	*20236*	20,705	22,121	22,561	22,644	22,264	22,208	22,936	22,836	22,640	22,628	22,740	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	297	319	338	320	336	336	340	340	340	340	344	Autres
Expenditure	*20238*	20,577	21,630	22,453	22,000	21,588	22,204	22,760	23,260	23,380	23,708	23,760	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	20,418	21,467	22,289	21,840	21,420	22,044	22,612	23,080	23,204	23,540	23,592	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	159	163	164	160	168	160	148	180	176	168	168	Service de la dette publique
Saving	*20241*	445	830	466	984	1,032	360	536	-64	-380	-720	-656	Épargne
Net lending	*20244*	-109	132	-199	212	280	-336	-116	-624	-976	-1,336	-1,288	**Prêt net**

Source National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001), contact M. Pascal (951-3797)

Source. Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices) **Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)**

		1990	1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	504,787	498,932	503,638	506,327	506,079	508,075	509,145	511,470	514,592	514,862	514,974	518,042	517,383	518,070	520,745	521,234	**ENSEMBLE**
Annual % change		-0.1	-1.2	0.9	1.0	0.8	1.6	1.5	2.1	2.6	2.5	2.5	3.1	2.9	2.7	3.1	2.9	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	175,821	169,216	167,196	167,178	167,703	168,547	169,142	170,678	172,720	172,127	171,957	173,971	172,489	173,099	174,143	173,898	Biens(2)
Services	*37029*	238,249	237,925	243,713	246,052	245,150	246,244	246,655	247,546	248,703	249,585	250,133	251,200	252,148	252,442	253,995	254,642	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	974	1,000	988	976	967	973	967	977	985	957	953	957	978	971	972	978	Biens(2)
Services	*37032*	89,742	90,792	91,741	92,121	92,260	92,311	92,381	92,269	92,184	92,193	91,931	91,915	91,768	91,557	91,635	91,716	Services
Industrial production	*37035*	128,551	123,848	124,356	125,526	126,269	126,868	127,140	128,348	130,081	129,039	128,713	130,957	129,816	130,737	131,774	131,644	Production industrielle
Agriculture	*37001*	11,717	11,595	11,025	10,717	10,746	10,930	11,215	11,475	11,543	11,646	11,729	11,780	11,765	11,843	11,953	11,945	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,412	4,049	4,155	4,170	4,231	4,385	4,487	4,408	4,515	4,656	4,612	4,555	4,413	4,284	4,330	4,393	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	19,576	19,842	20,070	20,157	19,909	19,788	20,040	20,595	21,031	21,362	21,512	22,821	22,121	22,060	22,363	22,100	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	93,348	87,911	88,107	89,062	89,910	90,785	90,760	91,038	92,648	91,584	91,407	91,860	91,197	92,019	93,099	93,196	Manufacturières
Non-durable	*37036*	43,360	41,381	41,071	41,733	41,504	41,609	41,784	41,450	42,330	41,983	42,233	42,240	42,224	42,274	42,371	42,215	Biens non durables
Durable	*37037*	49,928	46,470	46,976	47,268	48,346	49,116	48,916	49,528	50,258	49,541	49,114	49,560	48,913	49,685	50,668	50,921	Biens durables
Construction	*37006*	32,497	31,090	29,034	28,136	27,811	27,734	27,675	27,832	27,964	28,139	28,253	28,041	27,881	27,605	27,467	27,314	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	24,199	23,655	23,847	23,858	23,729	23,889	23,865	24,254	24,343	24,270	24,280	24,416	24,630	24,572	25,008	25.113	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	17,928	18,665	19,063	19,163	19,144	19,212	19,349	19,424	19,330	19,335	19,355	19,422	19,557	19,630	19,670	19,660	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	78,169	81,123	83,944	84,941	84,172	84,480	84,265	84,908	85,815	86,384	86,643	86,959	87,222	87,481	87,872	88,323	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	115,381	113,749	114,006	114,594	114,779	115,321	115,221	115,157	115,293	115,623	115,500	115,876	115,674	115,591	115,746	115,644	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	58,715	57,554	60,167	61,046	61,003	61,056	61,735	61,553	61,673	61,758	62,030	62,228	62,768	62,862	63,294	63,510	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	15,628	16,094	16,179	16,308	16,449	16,296	16,340	16,715	16,402	16,093	15,794	16,277	16,498	16,658	16,312	16,348	Services publics
Government services	*37024*	33,216	33,605	34,042	34,177	34,197	34,201	34,193	34,112	34,035	34,012	33,860	33,807	33,659	33,465	33,632	33,687	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies and depreciation.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No 15-001), contact M Girard (951-9145)*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions et amortissements) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M Girard (951-9145)*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1991 N	D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	142.6	143.2	143.5	143.8	144.0	144.0	144.1	144.5	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	143.6	142.9	143.2	144.9	143.1	143.8	144.5	146.2	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	11,942	11,998	12,035	12,099	12,182	12,272	12,295	12,313	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,798	42,685	42,659	42,644	42,542	42,447	42,336	42,343	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,027	24,094	24,192	24,346	24,463	24,552	24,575	24,598	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,503	3,500	3,511	3,527	3,521	3,495	3,466	3,438	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,195	9,186	9,079	9,014	8,969	8,975	8,959	8,975	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.37	1.38	1.37	1.36	1.36	1.36	1.37	1.38	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.0	38.0	38.0	38.1	38.1	38.1	38.1	38.2	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	Semaine de travail
Bus & pers services employment ('000)	*D99968*	1,796	1,796	1,790	1,781	1,771	1,757	1,745	1,736	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	127.8	127.0	125.1	124.5	125.0	126.2	127.7	129.5	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	199.0	199.3	199.7	200.3	201.0	201.8	202.7	203.5	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.5	157.3	158.4	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.5	157.1	156.8	159.8	161.8	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,162	13,205	13,227			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,687	43,784	43,920	44,032	44,113			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,144	27,368	27,479	27,666	27,930	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,066			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.45	1.46	1.48			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,813	1,820	1,828	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	124.8	125.1	125.6	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	II	III	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	120,586	101,224	102,614	88,626	29,216	28,938	29,787	23,344	**Demande totale**
Persons	*153099*	40,950	28,995	20,317	23,272	8,149	1,142	7,792	6,665	Particuliers
Private corporations	*153105*	50,802	32,339	15,964	9,912	3,842	9,812	3,338	1,656	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	1,251	8,876	9,464	4,657	1,944	4,826	1,562	1,520	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	19,307	20,831	32,361	25,497	10,899	7,506	8,132	9,427	Administration fédérale
Other governments	*153062*	8,276	10,183	24,508	25,288	4,382	5,652	8,963	4,076	Autres administrations publiques

		1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Total raised	*153070*	20,545	13,204	34,482	22,739	18,201	28,372	31,124	26,584	**Demande totale**
Persons	*153099*	4,718	2,307	7,292	7,251	6,422	2,333	8,025	7,501	Particuliers
Private corporations	*153105*	1,158	527	6,388	4,363	-1,366	5,039	6,837	8,856	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	1,556	2,531	910	819	397	3,020	-1,419	-328	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	7,296	3,874	8,051	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	Administration fédérale
Other governments	*153062*	5,817	3,965	11,841	1,222	8,260	8,727	7,500	5,715	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact V. Thibault (951-1804).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, V. Thibault (951-1804).*

Table 7. Population and Immigration(1)

Tableau 7. Population et immigration(1)

	D	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
						('000)						
Population(2)	*1*	28,436	28,753	28,272	28,345	28,436	28,540	28,593	28,666	28,753	28,866	**Population(2)**
Newfoundland	*2*	581	581	580	581	581	581	580	581	581	581	Terre-Neuve
P.E.I.	*3*	130	132	130	130	130	131	131	131	132	132	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*4*	921	923	920	920	921	922	922	922	923	925	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5*	749	751	748	749	749	749	749	750	751	751	Nouveau-Brunswick
Quebec	*6*	7,151	7,209	7,117	7,132	7,151	7,174	7,182	7,194	7,209	7,226	Québec
Ontario	*7*	10,610	10,746	10,537	10,567	10,610	10,656	10,674	10,705	10,746	10,795	Ontario
Manitoba	*8*	1,113	1,116	1,111	1,112	1,113	1,113	1,114	1,114	1,116	1,117	Manitoba
Saskatchewan	*9*	1,005	1,003	1,003	1,004	1,005	1,004	1,002	1,002	1,003	1,002	Saskatchewan
Alberta	*10*	2,632	2,662	2,617	2,625	2,632	2,639	2,647	2,654	2,662	2,672	Alberta
B.C.	*11*	3,451	3,535	3,418	3,434	3,451	3,479	3,500	3,518	3,535	3,570	C.-B.
Yukon	*12*	30	32	30	30	30	31	31	32	32	33	Yukon
N.W.T.	*13*	62	63	62	62	62	63	62	63	63	63	T.N.-O.
		1991	1992	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Immigration	*27*	230,834	248,700	68,166	52,391	64,107	70,621	61,581	59,571	65,692	66,621	**Immigrants**
Origin												**Origine**
Europe(3)	*41*	48,071	44,944	14,459	9,043	11,247	12,758	11,896	11,680	12,420	13,021	Europe(3)
Asia	*36*	120,019	135,418	33,614	28,476	35,356	39,272	32,314	28,928	35,343	38,502	Asie
Hong Kong	*125591*	22,344	35,762	6,669	7,906	9,871	11,909	6,076	5,802	8,033	9,201	Hong Kong
United States	*38*	6,599	6,511	2,581	1,662	1,463	1,606	1,780	1,594	1,741	1,713	États-Unis
Africa	*125596*	16,090	19,493	4,704	3,769	4,762	5,499	5,463	4,985	5,179	4,502	Afrique
Americas(4)	*(3)*	36,916	38,708	11,597	8,554	10,303	10,515	9,336	11,656	10,244	8,287	Pays des Amériques(4)
Australasia	*37*	953	1,101	379	234	255	298	314	241	271	312	Australasie
Other	*40*	2,184	2,525	833	653	721	673	478	487	494	284	Autres
Destination												**Destination**
Newfoundland	*75*	641	791	149	157	210	238	186	156	220	204	Terre-Neuve
P.E.I.	*76*	150	152	44	23	49	52	28	56	30	33	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*77*	1,504	2,332	379	414	656	716	546	608	630	1,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*78*	684	748	244	148	247	177	176	189	188	200	Nouveau-Brunswick
Quebec	*79*	51,707	48,032	15,039	11,438	10,896	14,384	11,314	10,878	10,813	12,139	Québec
Ontario	*80*	118,783	136,216	36,835	28,353	35,659	37,691	34,513	32,397	37,185	33,058	Ontario
Manitoba	*81*	5,646	4,979	1,303	870	1,276	1,492	1,341	1,134	1,244	1,259	Manitoba
Saskatchewan	*82*	2,451	2,448	754	526	602	794	526	569	576	619	Saskatchewan
Alberta	*83*	16,985	17,310	4,567	3,483	4,425	4,758	4,644	4,154	4,719	4,898	Alberta
B.C.	*84*	32,075	35,458	8,795	6,938	10,014	10,242	8,264	9,385	10,000	13,043	C.-B.
Yukon	*114902*	84	123	12	24	41	47	11	13	42	23	Yukon
N.W.T.	*114903*	124	111	45	17	32	30	32	32	45	43	T.N.-O.

(1) Not seasonally adjusted
(2) For methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E.
(3) Includes Great Britain (D28), France (D29), Germany (D30), Netherlands (D31), Greece (D32), Italy (D33), Portugal (D34), Poland (D125589) and Other Europe (D35).
(4) Other North, Central and South American countries (D125597 + D39 + D125598).
***Sources:** Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001, Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (Catalogue No. 91-002, Volume 1, No. 1), Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth (Catalogue No. 91-210), and Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) Pour des détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le (n° 91-528 au catalogue).
(3) Inclut Grande-Bretagne (D28), France (D29), Allemagne (D30), Pays-Bas (31), Grèce (D32), Italie (D33), Portugal (D34), Pologne (D125589), et autres pays d'Europe (D35).
(4) Autres pays de l'Amérique du Nord, du Sud et Centrale (D125597 + D39 + D125598).
***Sources:** Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (n° 91-001 au catalogue, Volume 11, n° 3), Statistiques démographiques trimestrielles (n° 91-002 au catalogue, Volume 1, n° 1), Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement (n° 91-210 au catalogue) et Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).*

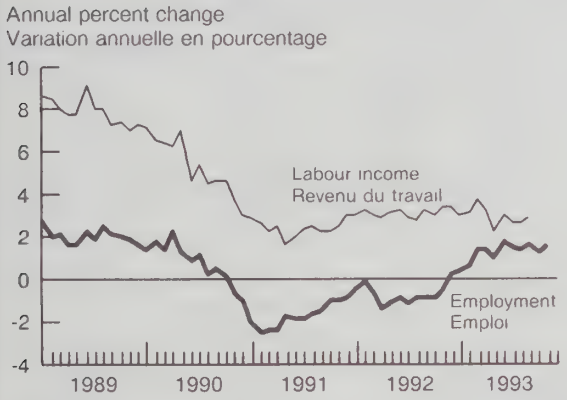
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

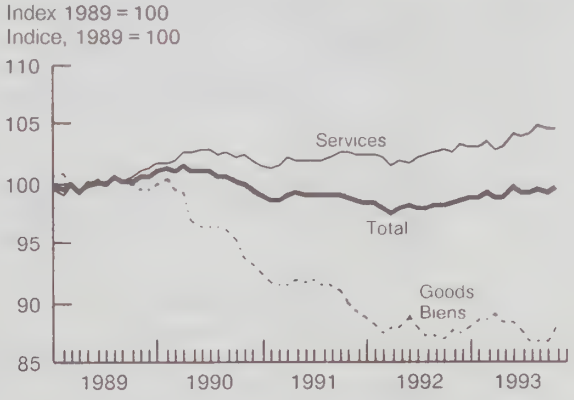
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

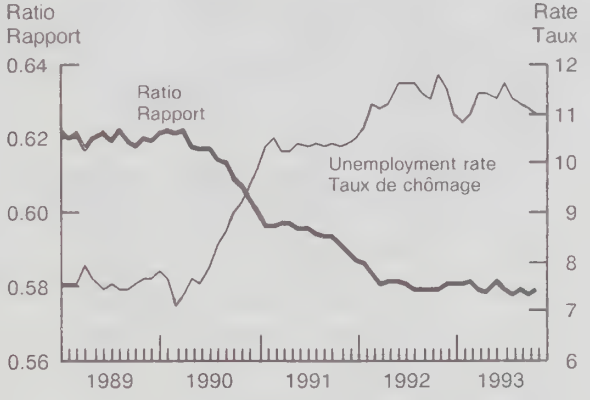
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



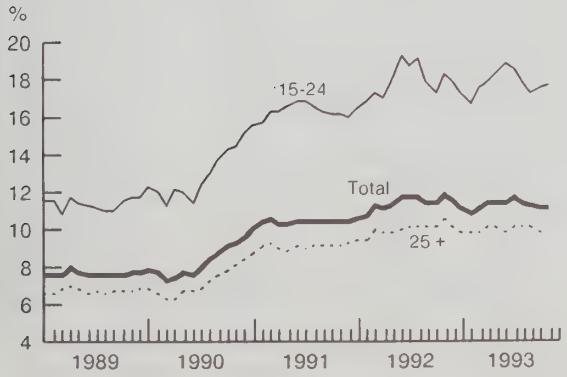
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



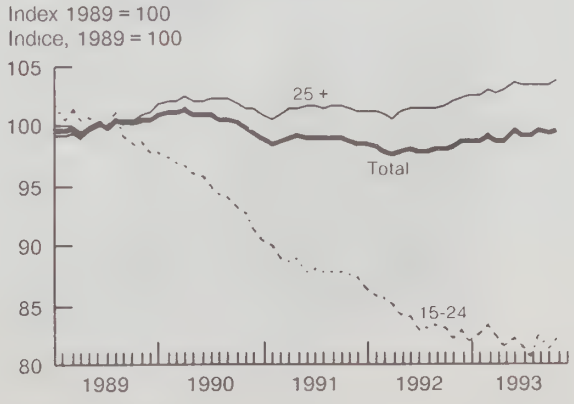
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



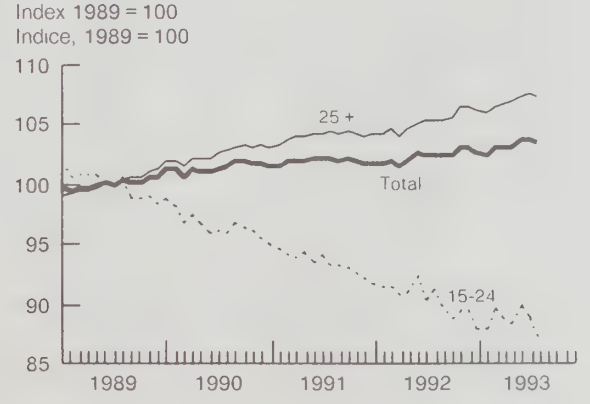
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



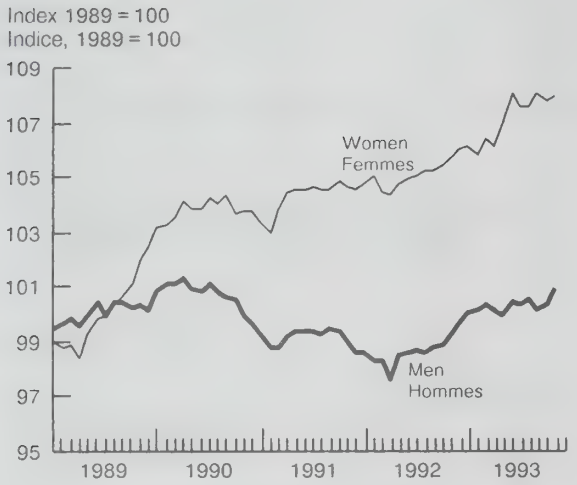
Employment by Age
Emploi par âge



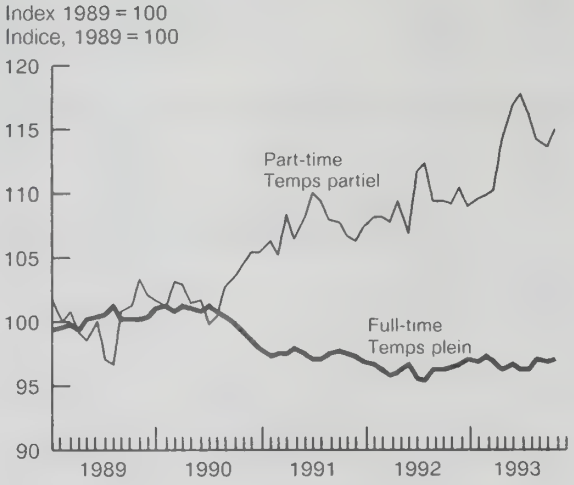
Labour Force by Age
Population active par âge



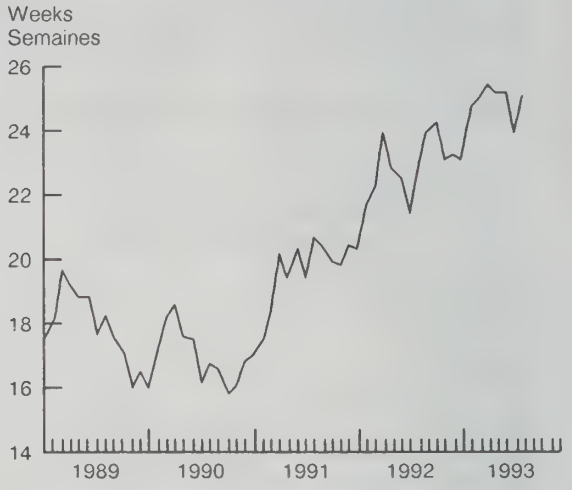
Adult Employment
Emploi adulte



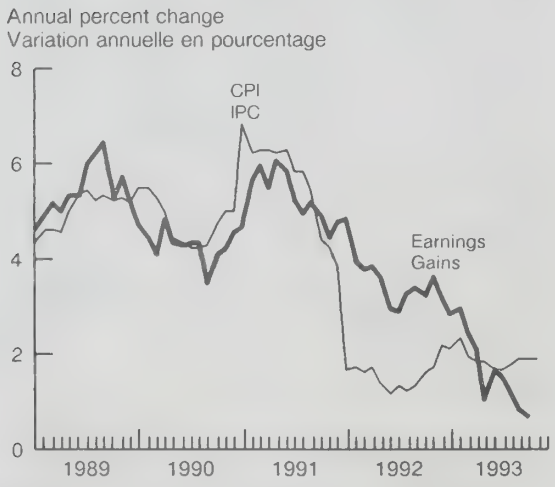
Type of Employment
Emploi par type



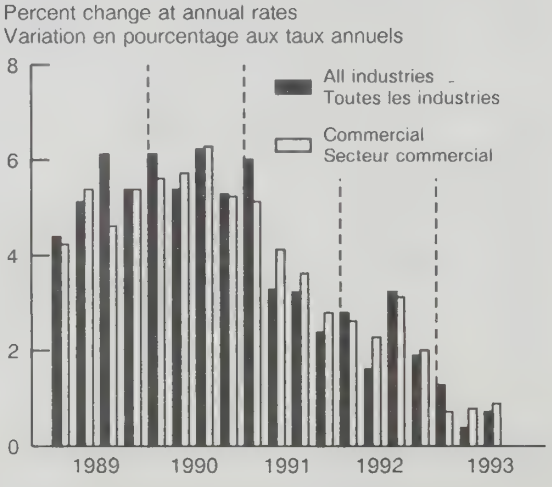
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

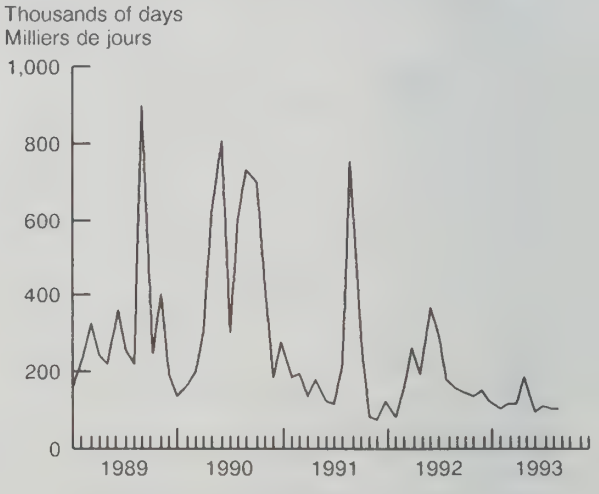


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1991	1992	1993	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797		13,724	13,729	13,733	13,761	13,687	13,755	13,833	13,808	13,829	13,806	13,811	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240		12,291	12,281	12,265	12,223	12,173	12,216	12,233	12,212	12,223	12,234	12,245	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,315	10,181	10,242	10,289	10,257	10,226	10,184	10,142	10,153	10,220	10,104	10,103	10,171	10,180	À plein temps
Part-time	*776147*	2,024	2,059	2,142	2,002	2,024	2,039	2,039	2,031	2,063	2,013	2,108	2,120	2,063	2,065	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672		6,707	6,702	6,678	6,668	6,624	6,661	6,669	6,657	6,649	6,672	6,671	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568		5,584	5,579	5,587	5,555	5,549	5,555	5,564	5,555	5,574	5,562	5,574	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989		2,067	2,047	2,033	2,023	2,014	1,994	1,989	1,961	1,968	1,970	1,966	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012		1,050	1,045	1,037	1,031	1,023	1,013	1,011	993	993	1,005	999	Hommes
Women	*767762*	1,033	977		1,017	1,002	996	992	991	981	978	968	975	965	967	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251		10,224	10,234	10,232	10,200	10,159	10,222	10,244	10,251	10,255	10,264	10,279	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660		5,657	5,657	5,641	5,637	5,601	5,648	5,658	5,664	5,656	5,667	5,672	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591		4,567	4,577	4,591	4,563	4,558	4,574	4,586	4,587	4,599	4,597	4,607	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556		1,433	1,448	1,468	1,538	1,514	1,539	1,600	1,596	1,606	1,572	1,566	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910		843	849	868	915	890	902	945	921	940	913	922	Hommes
Women	*767751*	599	647		590	599	600	623	624	637	655	675	666	659	644	Femmes
15-24	*767621*	406	431		392	402	412	422	412	434	476	452	466	429	407	15-24
Men	*767696*	246	256		240	236	243	253	241	259	295	268	275	247	246	Hommes
Women	*767565*	159	175		152	166	169	169	171	175	181	184	191	182	161	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125		1,041	1,046	1,056	1,116	1,102	1,105	1,124	1,144	1,140	1,143	1,159	25 +
Men	*767655*	571	654		603	613	625	662	649	643	650	653	665	666	676	Hommes
Women	*767729*	440	472		438	433	431	454	453	462	474	491	475	477	483	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261		7,369	7,475	7,432	7,367	7,497	7,149	6,913	6,799	6,872	7,345	7,379	**Inactifs**

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Labour force	*767606*	13,902	13,903	13,847	13,828	13,913	13,914	13,918	14,020	14,007	13,960	13,984	13,942	13,983	14,022	**Population active**
Employed	*767608*	12,261	12,310	12,319	12,328	12,376	12,333	12,332	12,431	12,388	12,377	12,421	12,391	12,450	12,457	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,202	10,229	10,264	10,259	10,305	10,254	10,176	10,227	10,169	10,186	10,267	10,248	10,279	10,271	À plein temps
Part-time	*776147*	2,059	2,081	2,055	2,069	2,071	2,079	2,156	2,204	2,219	2,191	2,154	2,143	2,171	2,186	À temps partiel
Men	*767683*	6,686	6,720	6,740	6,760	6,772	6,751	6,729	6,758	6,740	6,747	6,739	6,740	6,777	6,797	Hommes
Women	*767750*	5,575	5,590	5,579	5,568	5,604	5,582	5,603	5,673	5,648	5,630	5,682	5,651	5,673	5,660	Femmes
15-24	*767620*	1,948	1,962	1,942	1,956	1,970	1,950	1,927	1,947	1,930	1,909	1,951	1,923	1,944	1,956	15-24
Men	*767695*	992	1,003	998	1,014	1,015	1,003	990	992	982	978	990	978	985	1,000	Hommes
Women	*767762*	956	959	944	942	955	947	937	955	948	931	961	945	959	956	Femmes
25 +	*767584*	10,313	10,348	10,377	10,372	10,406	10,383	10,405	10,484	10,458	10,468	10,470	10,468	10,506	10,501	25 +
Men	*767654*	5,694	5,717	5,742	5,746	5,757	5,748	5,739	5,766	5,758	5,769	5,749	5,762	5,792	5,797	Hommes
Women	*767728*	4,619	4,631	4,635	4,626	4,649	4,635	4,666	4,718	4,700	4,699	4,721	4,706	4,714	4,704	Femmes
Unemployed	*767609*	1,641	1,593	1,528	1,500	1,537	1,581	1,586	1,589	1,619	1,583	1,563	1,551	1,533	1,565	**Chômeurs**
Men	*767684*	941	913	882	854	885	889	904	930	938	902	909	885	874	885	Hommes
Women	*767751*	700	680	646	646	652	692	682	659	681	681	654	666	659	680	Femmes
15-24	*767621*	436	426	402	392	420	421	430	452	441	417	404	409	419	405	15-24
Men	*767696*	259	250	246	239	250	249	256	280	271	245	243	243	246	235	Hommes
Women	*767565*	177	176	156	153	170	172	174	172	170	172	161	166	173	170	Femmes
25 +	*767585*	1,205	1,167	1,126	1,108	1,117	1,160	1,156	1,137	1,178	1,166	1,159	1,142	1,114	1,160	25 +
Men	*767655*	682	663	636	615	635	640	648	650	667	657	666	642	628	650	Hommes
Women	*767729*	523	504	490	493	482	520	508	487	511	509	493	500	486	510	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,384	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	**Inactifs**

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1990	1991	1992	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	67.0	66.3	65.5	65.7	65.7	65.6	65.6	65.2	65.5	65.7	65.5	65.6	65.3	65.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	75.9	74.8	73.8	74.1	74.0	73.9	74.2	73.4	73.8	74.2	73.7	73.7	73.6	73.6	Hommes
Women	*767752*	58.4	58.2	57.6	57.7	57.7	57.7	57.5	57.4	57.5	57.7	57.7	57.8	57.5	57.4	Femmes
15-24	*767622*	68.9	67.1	65.1	66.1	65.9	65.8	65.8	65.3	65.3	66.3	64.9	65.4	64.5	63.8	15-24
Men	*767697*	71.1	69.0	67.0	68.1	67.7	67.6	67.8	66.8	67.2	69.0	66.6	66.9	66.1	65.7	Hommes
Women	*767763*	66.6	65.1	63.1	64.0	64.0	63.8	63.6	63.7	63.3	63.5	63.1	63.9	62.8	61.8	Femmes
25 +	*767586*	66.5	66.1	65.6	65.6	65.6	65.6	65.6	65.2	65.5	65.6	65.7	65.6	65.5	65.6	25 +
Men	*767656*	77.1	76.1	75.4	75.5	75.5	75.3	75.6	74.9	75.3	75.3	75.3	75.3	75.3	75.3	Hommes
Women	*767730*	56.7	56.8	56.5	56.4	56.4	56.5	56.3	56.1	56.3	56.5	56.6	56.5	56.4	56.5	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	8.1	10.3	11.3	10.4	10.5	10.7	11.2	11.1	11.2	11.6	11.6	11.6	11.4	11.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	8.1	10.8	12.0	11.2	11.2	11.5	12.1	11.8	11.9	12.4	12.2	12.4	12.0	12.1	Hommes
Women	*767753*	8.1	9.7	10.4	9.6	9.7	9.7	10.1	10.1	10.3	10.5	10.8	10.7	10.6	10.4	Femmes
15-24	*767623*	12.8	16.2	17.8	15.9	16.4	16.9	17.3	17.0	17.9	19.3	18.7	19.1	17.9	17.2	15-24
Men	*767698*	14.0	18.8	20.2	18.6	18.4	19.0	19.7	19.1	20.4	22.6	21.3	21.7	19.7	19.8	Hommes
Women	*767764*	11.4	13.4	15.2	13.0	14.2	14.5	14.6	14.7	15.1	15.6	16.0	16.4	15.9	14.3	Femmes
25 +	*767587*	7.0	9.0	9.9	9.2	9.3	9.4	9.9	9.8	9.8	9.9	10.0	10.0	10.0	10.1	25 +
Men	*767657*	6.8	9.1	10.4	9.6	9.8	10.0	10.5	10.4	10.2	10.3	10.3	10.5	10.5	10.6	Hommes
Women	*767731*	7.3	8.8	9.3	8.8	8.6	8.6	9.0	9.0	9.2	9.4	9.7	9.4	9.4	9.5	Femmes

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Participation rate(1)	*767610*	65.6	65.5	65.2	65.0	65.3	65.3	65.2	65.6	65.4	65.1	65.1	64.9	65.0	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.8	73.8	73.6	73.4	73.7	73.5	73.3	73.7	73.5	73.1	73.0	72.7	72.9	73.1	Hommes
Women	*767752*	57.8	57.7	57.2	57.1	57.4	57.5	57.5	57.8	57.7	57.5	57.6	57.4	57.5	57.5	Femmes
15-24	*767622*	64.1	64.1	63.0	63.1	64.2	63.7	63.3	64.4	63.6	62.4	63.1	62.5	63.3	63.2	15-24
Men	*767697*	66.0	66.1	65.6	66.1	66.6	66.0	65.6	67.0	65.9	64.4	64.9	64.2	64.7	64.9	Hommes
Women	*767763*	62.1	62.2	60.2	60.0	61.6	61.3	60.8	61.7	61.2	60.3	61.3	60.7	61.8	61.5	Femmes
25 +	*767586*	66.0	65.8	65.7	65.4	65.6	65.6	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	25 +
Men	*767656*	75.6	75.5	75.3	75.0	75.3	75.1	75.0	75.2	75.2	75.1	74.8	74.6	74.7	74.9	Hommes
Women	*767730*	57.0	56.8	56.6	56.5	56.5	56.7	56.8	57.1	57.1	56.9	56.9	56.7	56.6	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.8	11.5	11.0	10.8	11.0	11.4	11.4	11.3	11.6	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.3	12.0	11.6	11.2	11.6	11.6	11.8	12.1	12.2	11.8	11.9	11.6	11.4	11.5	Hommes
Women	*767753*	11.2	10.8	10.4	10.4	10.4	11.0	10.9	10.4	10.8	10.8	10.3	10.5	10.4	10.7	Femmes
15-24	*767623*	18.3	17.8	17.2	16.7	17.6	17.8	18.2	18.8	18.6	17.9	17.2	17.5	17.7	17.2	15-24
Men	*767698*	20.7	20.0	19.8	19.1	19.8	19.9	20.5	22.0	21.6	20.0	19.7	19.9	20.0	19.0	Hommes
Women	*767764*	15.6	15.5	14.2	14.0	15.1	15.4	15.7	15.3	15.2	15.6	14.3	14.9	15.3	15.1	Femmes
25 +	*767587*	10.5	10.1	9.8	9.7	9.7	10.0	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	25 +
Men	*767657*	10.7	10.4	10.0	9.7	9.9	10.0	10.1	10.1	10.4	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	Hommes
Women	*767731*	10.2	9.8	9.6	9.6	9.4	10.1	9.8	9.4	9.8	9.8	9.5	9.6	9.3	9.8	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1990	1991	1992	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,143	11,892	11,808	11,852	11,840	11,824	11,796	11,741	11,784	11,802	11,779	11,789	11,803	11,821	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,195	10,931	10,823	10,885	10,873	10,862	10,823	10,785	10,800	10,814	10,781	10,797	10,842	10,827	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	283	280	257	269	270	264	263	255	254	261	255	254	251	250	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	2,001	1,865	1,788	1,818	1,810	1,792	1,760	1,796	1,801	1,800	1,801	1,779	1,786	1,771	Fabrication
Construction	*772018*	778	695	681	681	670	673	686	679	675	707	675	676	674	679	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	951	916	922	925	920	916	941	930	932	910	926	918	928	920	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,247	2,169	2,155	2,167	2,169	2,170	2,154	2,174	2,170	2,156	2,160	2,173	2,137	2,147	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	755	760	763	779	782	765	762	759	763	760	767	758	759	753	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,299	4,376	4,408	4,355	4,340	4,371	4,351	4,321	4,345	4,380	4,394	4,419	4,472	4,483	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	831	832	834	857	869	874	853	829	829	826	815	821	810	825	Administration publique

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Non-agricultural	*772021*	11,828	11,877	11,882	11,878	11,927	11,881	11,869	11,957	11,932	11,920	11,971	11,951	12,008	12,017	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,820	10,850	10,829	10,841	10,896	10,842	10,793	10,868	10,844	10,813	10,875	10,870	10,934	10,927	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	253	252	236	244	245	239	243	249	249	253	252	255	263	265	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,775	1,783	1,791	1,804	1,813	1,841	1,804	1,799	1,793	1,769	1,765	1,781	1,822	1,815	Fabrication
Construction	*772018*	688	681	699	688	670	668	668	673	656	654	661	638	637	642	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	904	917	902	900	893	888	878	887	893	918	946	925	931	934	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,128	2,117	2,106	2,092	2,086	2,055	2,099	2,151	2,149	2,146	2,195	2,189	2,178	2,176	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	761	765	774	791	805	789	797	778	775	759	747	739	738	742	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,497	4,526	4,514	4,515	4,540	4,523	4,515	4,576	4,557	4,574	4,558	4,569	4,593	4,594	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	823	840	848	847	860	874	860	851	861	851	870	858	844	849	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment and Earnings by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie

		1990	1991	1992	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	368,090	376,660	388,058	32,484	32,614	32,684	32,832	32,877	33,015	33,207	33,161	32,913	33,215	33,275	33,236	33,380	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		5.2	2.3	3.0	3.2	2.9	3.3	3.4	2.9	3.1	3.7	3.2	2.2	3.0	2.6	2.6	2.8	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,647	2,676	2,638	217	217	223	221	222	225	226	224	225	226	224	220	222	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,735	2,779	2,788	243	232	243	244	242	252	248	247	236	245	247	249	246	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,429	7,490	7,099	574	579	581	589	583	593	600	600	564	581	579	576	577	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	61,470	60,735	60,713	5,092	5,078	5,093	5,136	5,120	5,194	5,200	5,174	5,152	5,199	5,204	5,203	5,236	Fabrication
Construction	*5280*	22,730	21,139	20,241	1,661	1,667	1,668	1,668	1,695	1,697	1,691	1,643	1,581	1,633	1,604	1,606	1,603	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	31,513	32,460	33,359	2,793	2,780	2,768	2,806	2,805	2,829	2,852	2,837	2,796	2,803	2,828	2,837	2,856	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,333	47,111	47,806	4,005	4,022	4,017	4,010	3,973	4,010	4,008	4,070	4,099	4,126	4,120	4,114	4,124	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	27,819	28,306	29,211	2,444	2,464	2,525	2,509	2,529	2,511	2,532	2,537	2,483	2,490	2,550	2,516	2,549	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	100,804	105,969	110,529	9,290	9,322	9,339	9,376	9,358	9,393	9,455	9,495	9,520	9,603	9,587	9,625	9,585	Services
Public administration	*5291*	26,328	27,255	28,614	2,418	2,424	2,418	2,426	2,435	2,416	2,448	2,423	2,386	2,392	2,389	2,377	2,413	Administration publique

		1990	1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
EMPLOYEES	*L*								*'000*									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,796	10,232	9,952	9,874	9,899	9,941	9,937	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,984	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,749	2,462	2,327	2,293	2,300	2,298	2,292	2,299	2,302	2,281	2,272	2,298	2,278	2,280	2,282	2,280	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	57	56	55	54	55	57	58	59	58	57	56	55	57	58	58	59	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	152	145	129	125	124	123	121	121	122	122	120	118	113	116	117	118	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,870	1,675	1,587	1,567	1,574	1,582	1,585	1,591	1,592	1,570	1,565	1,579	1,582	1,581	1,580	1,584	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	864	791	736	732	730	737	740	742	754	739	739	744	741	739	745	748	Biens non durables
Durable goods	*95747*	1,005	884	852	835	844	842	844	848	841	833	827	827	841	843	836	837	Biens durables
Construction	*95661*	538	451	419	412	413	389	393	393	398	394	392	405	390	391	392	386	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,047	7,770	7,626	7,579	7,591	7,625	7,638	7,660	7,687	7,706	7,708	7,694	7,671	7,698	7,690	7,703	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	862	825	816	806	810	818	815	817	821	815	813	800	799	800	802	805	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,075	1,933	1,866	1,846	1,850	1,855	1,860	1,867	1,872	1,889	1,906	1,904	1,895	1,901	1,897	1,899	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	682	678	656	648	651	658	661	658	660	659	646	634	640	642	643	641	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,858	3,750	3,708	3,694	3,701	3,717	3,720	3,734	3,756	3,760	3,768	3,779	3,765	3,779	3,769	3,776	Services
Public administration	*95666*	702	719	716	719	718	716	717	715	714	711	708	710	712	710	714	715	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	508.07	531.58	549.80	554.56	555.94	557.18	556.51	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.17	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	632.46	660.82	683.79	687.72	688.71	693.41	692.22	694.44	698.52	698.11	692.31	697.14	699.17	699.87	701.51	702.70	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	646.73	685.84	701.16	706.44	718.61	697.77	695.48	703.93	710.93	706.58	708.95	725.00	737.21	723.59	712.82	716.81	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	863.13	908.78	935.10	947.54	944.58	953.10	949.66	958.31	953.06	953.22	925.64	949.66	962.23	962.10	963.34	968.20	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	601.72	627.24	655.84	660.33	661.45	666.37	665.33	668.16	671.28	672.09	670.68	674.17	675.09	674.31	676.27	676.67	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	572.64	598.94	620.47	625.77	627.55	635.89	624.73	629.72	630.53	634.17	632.82	636.69	637.24	635.26	634.58	630.22	Biens non durables
Durable goods	*95756*	626.71	652.57	686.38	689.51	690.45	695.35	699.70	701.91	707.27	705.16	704.64	707.68	708.69	709.05	713.40	716.18	Biens durables
Construction	*95673*	627.24	639.03	639.15	637.31	636.34	635.68	640.18	640.06	647.66	644.17	629.42	634.96	639.29	646.28	648.41	651.87	Construction
Services producing(2)	*95674*	465.59	490.62	508.92	514.47	515.83	516.25	515.62	515.52	517.08	517.62	516.05	518.60	519.90	519.10	519.31	517.95	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	646.13	684.34	705.41	713.52	711.49	707.07	707.82	707.04	711.74	714.90	707.91	714.62	712.97	714.55	718.12	711.34	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	375.17	391.19	401.88	406.89	409.14	409.27	408.25	409.72	409.02	410.55	410.39	410.63	410.73	409.56	411.07	410.53	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	542.15	562.82	593.08	607.26	611.59	613.92	616.23	614.04	616.06	618.14	614.17	619.81	622.86	625.62	633.47	635.89	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	431.67	459.52	477.80	482.24	482.71	482.72	480.95	481.81	483.84	484.18	482.84	486.33	488.79	487.30	484.12	482.88	Services
Public administration	*95678*	689.13	701.92	723.03	727.49	729.46	731.80	737.34	737.38	737.81	740.44	744.17	744.76	741.29	736.56	743.31	742.29	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne resource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Gains et durée du travail (fin)

		1990	1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	12.67	13.33	13.80	14.00	13.99	13.91	14.07	14.14	14.08	14.14	13.97	13.91	13.77	13.83	14.04	14.09	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.23	15.97	16.40	16.52	16.55	16.68	16.76	16.81	16.76	16.80	16.57	16.49	16.48	16.50	16.67	16.72	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	19.11	20.57	21.31	21.41	21.56	21.71	21.79	22.11	21.65	22.12	21.14	21.15	21.56	21.35	21.78	21.90	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.25	14.94	15.47	15.55	15.58	15.81	15.83	15.91	15.88	15.85	15.76	15.74	15.69	15.66	15.81	15.83	Fabrication
Construction	*60076*	16.91	17.57	17.65	17.68	17.82	18.06	18.59	18.41	18.33	18.41	17.55	17.14	17.16	17.39	17.58	17.67	Construction
Services producing	*60085*	10.94	11.69	12.24	12.43	12.44	12.39	12.53	12.59	12.54	12.61	12.47	12.36	12.20	12.24	12.40	12.46	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	15.63	16.48	17.31	17.69	17.80	17.80	17.91	17.83	17.72	18.04	17.66	17.61	17.68	17.63	17.74	17.70	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	10.64	10.98	11.23	11.33	11.51	11.56	11.48	11.36	11.47	11.66	11.67	11.80	11.44	11.73	11.95	11.74	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.15	12.02	12.54	12.78	12.80	12.82	12.86	12.94	12.89	12.98	12.81	12.65	12.48	12.48	12.67	12.82	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)																		**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	119.9	126.0	130.7	131.7	131.8	132.3	132.6	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.5	**Total des industries**
Annual % change		*5.6*	*5.1*	*3.7*	*3.5*	*3.1*	*2.9*	*2.7*	*2.6*	*2.3*	*2.3*	*1.5*	*2.0*	*2.1*	*1.7*	*1.8*	*1.4*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	118.7	124.5	128.8	129.7	129.6	130.4	131.0	131.2	131.2	131.7	130.4	130.3	130.4	129.8	130.7	131.1	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	116.1	125.5	126.0	127.9	128.2	125.4	126.0	128.1	128.7	128.3	130.2	129.9	129.8	128.7	130.0	129.9	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	119.4	126.2	130.4	131.9	131.7	132.4	133.0	134.1	132.3	134.7	131.1	132.9	135.3	134.0	135.1	134.2	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	118.6	124.1	128.8	129.5	129.4	130.1	130.4	131.0	131.0	131.1	130.9	131.0	131.0	130.2	130.9	131.2	Fabrication
Construction	*95710*	119.7	125.2	128.0	128.8	129.2	130.1	131.7	130.6	131.6	131.6	126.7	125.5	124.6	125.2	126.8	128.6	Construction
Services producing	*95711*	120.5	126.8	131.6	132.7	132.8	133.2	133.4	133.3	133.3	134.3	134.0	134.9	134.9	134.5	134.9	134.7	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	113.4	120.3	124.8	126.2	126.2	127.1	126.9	126.1	127.3	128.7	127.3	127.4	127.7	127.4	127.7	127.2	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	117.0	123.0	125.8	126.7	127.4	127.2	128.2	128.4	128.0	128.6	128.1	128.0	127.5	127.7	128.4	129.2	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	119.2	124.0	130.0	131.3	131.3	131.4	132.1	132.9	132.0	133.5	130.9	131.0	130.1	130.7	132.7	133.2	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	122.8	130.1	136.0	137.8	139.4	139.0	140.3	139.1	139.7	141.0	141.0	141.8	142.1	142.3	142.4	142.1	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	121.8	129.0	133.8	134.6	134.1	134.6	134.4	134.4	134.2	135.1	135.9	137.5	138.0	137.5	136.9	136.2	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	125.4	129.0	134.9	136.1	137.0	138.0	138.4	138.1	138.1	139.1	137.7	138.4	137.0	136.0	138.2	138.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS																		**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	31.3	30.8	30.5	30.5	30.5	30.6	30.5	30.6	30.7	30.6	30.5	30.6	30.6	30.6	30.7	30.6	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.4	37.9	38.1	37.9	38.1	38.2	38.1	38.2	38.5	38.5	38.1	38.3	38.2	38.3	38.5	38.6	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	40.0	39.5	39.8	39.5	39.4	39.9	39.3	39.5	40.1	40.7	39.0	39.2	38.7	39.5	39.5	39.7	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.2	37.8	38.3	38.2	38.3	38.5	38.3	38.4	38.6	38.7	38.5	38.7	38.5	38.6	38.7	38.7	Fabrication
Construction	*97803*	38.1	37.2	36.7	36.3	36.1	34.9	35.9	36.1	36.5	36.1	35.9	36.1	36.2	36.7	36.9	37.0	Construction
Services producing	*97804*	27.8	27.5	27.3	27.3	27.3	27.3	27.3	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.5	27.3	27.4	27.3	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.8	37.6	37.3	37.2	37.0	37.0	37.2	37.1	37.2	37.0	36.7	36.9	36.7	36.7	37.1	37.1	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	26.4	24.9	24.6	23.8	24.5	24.7	24.8	25.6	25.4	24.7	24.7	24.9	24.8	25.0	25.3	25.6	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.5	26.4	26.3	26.3	26.3	26.3	26.2	26.2	26.3	26.3	26.3	26.3	26.4	26.3	26.3	26.1	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue) Personne ressource, S. Picard (951-4090)*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,458		12,370	12,264	12,312	12,366	12,304	12,436	12,638	12,649	12,630	12,271	12,272			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388		1,415	1,562	1,559	1,537	1,483	1,314	1,197	1,154	1,185	1,022	1,050			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,157	1,149		1,154	1,141	1,119	1,100	1,096	1,084	1,082	1,060	1,065	1,053	1,041			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806		388	355	225	262	225	212	248	294	214	264	288			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795		6,049	6,833	6,448	7,530	6,272	5,856	5,479	4,882	5,563	4,767	4,315			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49		260.33	264.30	266.02	265.44	264.70	261.48	255.42	253.28	255.13	254.12	255.38			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	100	86	87	88	88	92	87	87	95	83	87	85	81	87	89	85	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202		146	117	101	111	112	181	91	102	99	100				Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276		19	4	4	4	6	12	10	10	10	17				Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910		55	27	26	31	31	49	34	43	41	52				Fabrication
Construction	*1626*	35	151		0	0	0	0	0	0	0	3	0	0				Construction
Transportation	*1627*	110	121		8	10	7	1	2	1	2	17	25	0				Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114		22	17	15	12	12	11	7	6	6	6				Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625		43	58	49	63	62	108	38	23	16	24				Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.3	5.6	3.6	2.1	5.3	6.0	3.3	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.9	1.3	0.4	0.7	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.1	5.7	4.0	2.6	5.2	5.1	4.1	3.6	2.8	2.6	2.3	3.1	2.0	0.7	0.8	0.9	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.4	5.5	3.4	1.8	5.6	6.5	3.1	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.7	1.8	0.3	0.6	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	997	1,147	1,347	1,317	194	236	593	245	273	182	684	270	182	123	493	481	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).*
B. Research Bulletin, Labour Canada.
C. Labour Canada

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation effective en % des taux de base.
Sources: *A Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).*
B. Bulletin de recherche, Travail Canada.
C. Travail Canada.

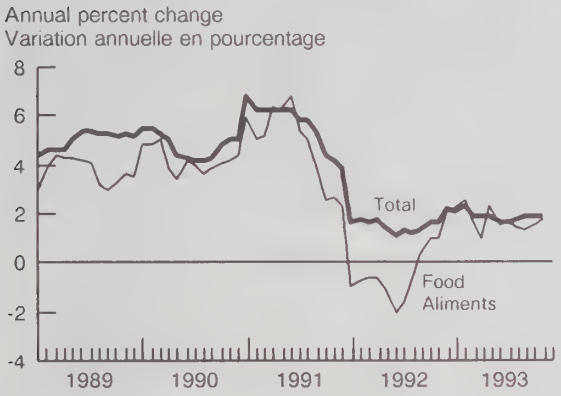
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Other price indexes	26
16.	Consumer price indexes and taxes	27

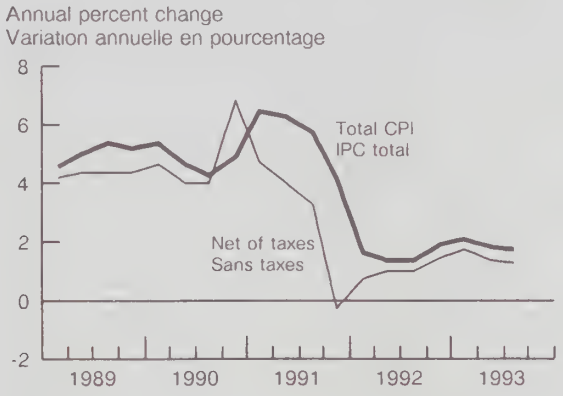
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Autres indices des prix	26
16.	Indices des prix à la consommation et impôts	27

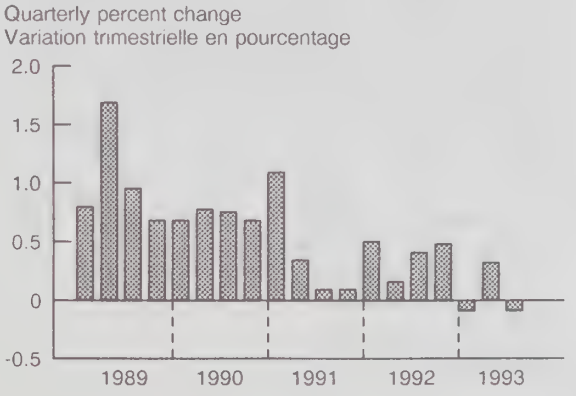
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



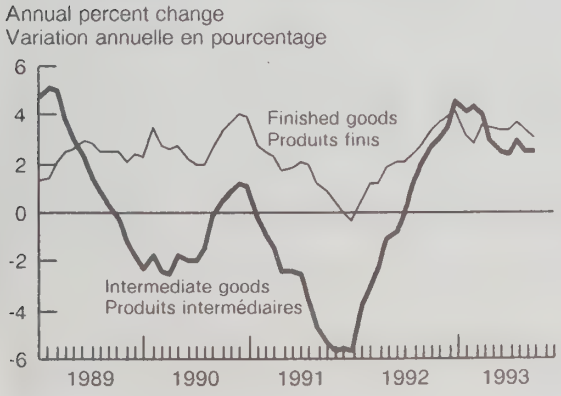
Net Price Index
Indice de prix net



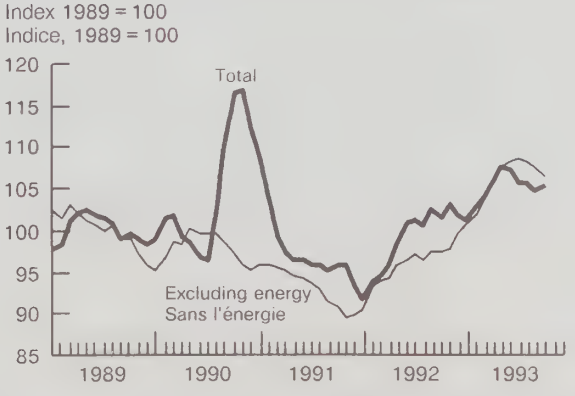
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

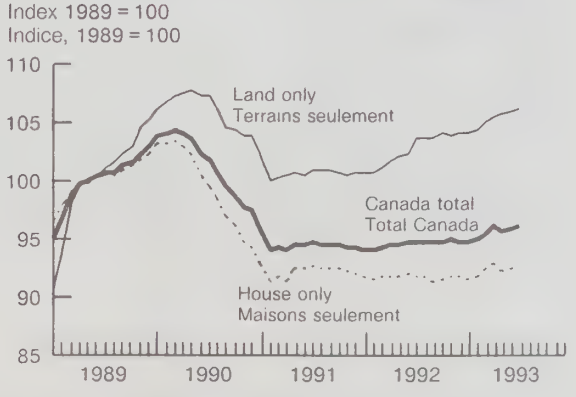


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III		
Implicit indexes	*D*														**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	113.0	118.0	123.6	125.0	120.2	122.9	123.5	124.2	123.7	124.1	124.6	125.3	125.9	126.1	126.6	127.1	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	110.7	112.1	112.8	112.8	112.3	113.4	112.6	112.6	112.5	112.2	113.0	113.0	113.0	113.8	114.2	114.9	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	114.5	117.4	127.3	127.9	119.3	126.1	127.0	128.0	128.0	127.9	127.5	127.9	128.2	128.3	128.5	128.9	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	113.1	120.2	126.8	127.3	123.7	125.7	127.3	127.9	126.3	126.1	126.8	127.6	128.5	128.3	128.2	128.4	Biens non durables
Services	*20561*	113.4	118.8	124.3	126.7	120.9	123.6	124.1	124.9	124.7	125.6	126.2	127.0	127.8	128.1	128.9	129.7	Services
Government expenditure	*20562*	112.5	118.8	122.6	127.0	120.3	121.8	121.6	122.9	124.2	125.6	126.5	127.6	128.4	128.5	129.0	129.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.7	112.0	108.1	107.0	110.5	107.8	109.3	108.3	107.1	108.1	107.3	106.2	106.2	106.3	106.8	107.0	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	127.2	126.3	132.1	134.2	124.2	129.8	133.9	132.7	131.9	132.7	133.7	135.0	135.5	136.2	138.1	138.6	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	115.8	119.3	116.9	117.7	120.1	116.1	118.1	116.5	116.7	117.1	117.6	118.1	117.9	118.9	119.0	119.7	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.4	96.0	86.9	82.5	93.7	88.9	87.7	86.4	84.6	85.0	83.1	80.6	81.1	82.0	81.7	83.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	112.4	116.8	119.8	121.3	118.1	119.3	119.8	120.3	119.9	120.7	121.1	121.4	121.9	122.1	122.6	123.0	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	103.9	102.8	99.5	101.5	104.6	102.2	99.6	98.5	97.7	99.6	100.8	101.4	104.1	104.6	105.5	105.9	Exportations
Imports	*20573*	96.2	97.6	95.6	98.2	99.4	96.9	95.5	95.4	94.4	96.6	97.8	97.9	100.5	101.1	102.1	103.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	114.9	118.6	121.6	123.0	119.9	121.2	121.6	121.7	121.8	122.4	122.6	123.1	123.7	123.6	124.0	123.9	Produit intérieur brut
Annual % change		4.9	3.3	2.5	1.1	2.9	3.3	2.9	2.2	1.6	1.0	0.8	1.2	1.6	1.0	1.1	0.6	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	115.5	119.7	123.2	124.6	121.3	122.7	123.1	123.5	123.4	123.5	124.3	125.0	125.6	126.1	126.4	126.4	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	113.1	118.3	124.1	125.9	120.6	123.2	124.0	124.8	124.5	124.8	125.5	126.3	127.0	127.2	127.7	128.3	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	112.6	118.9	122.8	127.1	120.6	121.8	121.8	123.2	124.5	125.7	126.6	127.6	128.5	128.6	129.1	129.7	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.9	92.1	84.1	82.3	90.8	86.1	84.7	83.4	82.1	82.6	82.3	81.7	82.6	82.2	81.8	82.4	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.9	105.9	103.2	106.0	107.8	105.5	103.1	102.2	102.1	103.6	104.9	106.1	109.4	110.5	111.2	111.9	Exportations
Imports	*20615*	97.1	99.0	97.9	102.2	100.9	99.0	97.7	97.5	97.2	99.8	101.1	102.1	105.8	106.4	107.6	109.8	Importations
Final domestic demand	*20618*	112.9	117.5	121.3	123.3	119.1	120.6	121.2	121.7	121.7	122.2	122.9	123.6	124.3	124.6	125.1	125.7	Demande intérieure finale

(1) Seasonally at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001), Contact R. Jullion (951-9155)

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue) Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1990	1991	1992	1991 N	D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	119.5	126.2	128.1	127.0	126.4	127.0	127.1	127.5	127.6	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			4.8	5.6	1.5	4.2	3.8	1.6	1.7	1.6	1.7	1.3	1.1	1.3	1.2	1.3		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	120.7	127.8	130.4	129.3	128.9	129.1	129.6	130.0	130.0	130.2	130.2	130.5	130.7	130.6	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			4.4	5.9	2.0	5.2	5.0	2.9	2.8	2.3	2.2	2.0	1.9	2.0	1.7	1.6		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	115.7	121.2	120.8	119.6	118.7	119.7	119.9	120.4	120.9	120.6	121.6	121.4	121.2	120.7	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	119.5	124.7	126.4	125.7	125.5	125.9	126.0	125.9	125.8	126.1	126.0	126.5	126.6	126.5	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	117.3	128.4	129.5	128.3	127.1	127.6	130.4	130.6	130.1	129.8	129.2	128.5	130.6	129.7	**8.69**	Habillement
Transportation	**18.29**	*484357*	117.3	119.4	121.8	120.5	119.3	120.4	119.1	120.5	120.7	121.2	122.3	123.3	122.1	121.7	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	120.0	128.4	131.3	128.8	128.8	129.4	129.2	129.4	131.0	131.0	131.1	132.1	132.2	132.2	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	121.3	130.2	131.9	132.1	132.1	130.6	131.4	131.7	131.1	131.3	131.3	131.7	131.8	132.8	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	136.1	159.5	169.0	165.2	165.2	166.6	166.9	167.4	168.2	168.8	169.3	169.4	170.1	170.1	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	117.0	122.9	123.9	123.0	122.0	123.0	123.0	123.6	123.7	123.7	124.2	124.3	124.2	123.8	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.5	112.4	113.7	114.0	113.2	112.7	112.7	114.1	113.8	113.9	113.9	113.6	113.0	112.9	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	117.3	128.3	129.1	128.1	127.1	127.6	130.2	130.1	129.8	129.6	128.9	128.5	129.9	129.1	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	119.8	127.1	128.0	126.5	125.5	127.3	126.5	126.8	127.3	127.4	128.6	129.2	128.7	128.3	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	122.4	130.2	133.1	131.8	131.6	131.8	132.0	132.2	132.3	132.7	132.7	133.4	133.6	133.7	**44.83**	**Services**

			1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
All items	**100.00**	*484000*	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.6	1.7	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	131.0	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.7	1.8	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	120.6	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.0	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	130.4	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	**8.69**	Habillement
Transportation	**18.29**	*484357*	121.6	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	132.3	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	132.9	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	170.2	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	123.7	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.7	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	129.6	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	128.0	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	134.3	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 16 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n^{o} 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 16 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

	D	1990	1991	1992	1991 N	1991 D	1992 J	1992 F	1992 M	1992 A	1992 M	1992 J	1992 J	1992 A	1992 S	
All commodities	*693420*	109.7	108.6	109.1	107.3	107.2	107.2	108.1	108.2	108.1	108.6	108.9	109.1	109.3	109.9	Tous les produits
Annual % change		0.3	-1.0	0.5	-3.2	-3.4	-3.5	-2.3	-1.5	-0.9	-0.1	0.4	0.8	1.6	2.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	111.0	107.8	107.3	105.4	105.3	105.2	106.4	106.4	106.3	106.9	107.1	107.4	107.7	108.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	118.8	107.4	104.4	101.3	101.0	100.7	102.8	103.3	103.8	104.5	104.6	105.9	105.8	106.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	108.8	107.9	108.1	106.6	106.5	106.5	107.4	107.3	107.0	107.5	107.9	107.8	108.2	108.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	107.8	109.7	111.9	110.0	109.9	110.0	110.7	111.0	110.7	111.3	111.5	111.6	111.9	112.3	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	112.6	114.9	116.1	114.9	115.0	114.3	115.2	115.4	115.6	116.0	116.4	116.4	116.7	116.6	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	106.2	108.2	111.8	109.0	109.0	109.6	110.5	111.1	110.6	111.2	110.9	111.0	111.2	112.0	Biens de capital
Other	*693506*	106.1	107.8	109.8	108.0	107.9	108.1	108.4	108.7	108.3	109.0	109.2	109.5	109.7	110.2	Autres

		1992 O	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	1993 N	
All commodities	*693420*	110.5	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	113.8	Tous les produits
Annual % change		3.0	3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.7	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	108.5	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	110.0	110.8	111.1	111.3	111.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	106.0	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	102.0	102.8	103.1	102.8	102.6	102.5	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	109.2	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.4	113.8	114.4	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	113.6	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.0	116.1	117.0	116.8	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	116.7	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	114.1	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.2	118.7	118.5	Biens de capital
Other	*693506*	111.6	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.1	114.8	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

	D	1989	1990	1991	1992	1991 D	1992 J	1992 F	1992 M	1992 A	1992 M	1992 J	1992 J	1992 A	1992 S	
								(1986 = 100)								
Food & beverages	*694165*	109.4	111.4	112.3	113.6	112.0	111.3	112.4	112.7	112.9	113.5	114.0	113.8	114.0	114.2	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	118.4	117.0	115.5	113.2	114.6	114.3	114.8	114.2	113.6	113.2	113.1	112.4	112.3	112.4	Plastiques
Primary textiles	*694040*	108.5	109.8	109.2	108.8	108.3	108.0	108.3	108.6	108.5	108.8	108.6	108.8	109.1	109.3	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	108.2	109.4	110.5	110.3	110.5	110.5	110.5	110.3	110.6	110.1	110.2	110.3	110.0	110.0	Produits textiles
Gasoline	*692375*	91.2	102.2	92.8	83.0	84.5	82.6	78.1	77.2	78.5	79.4	84.6	86.9	86.7	84.8	Essence
Clothing	*694049*	109.4	112.0	113.3	113.9	113.7	114.2	114.3	114.3	114.2	114.2	114.0	113.2	113.6	113.5	Vêtements

		1992 O	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	1993 N	
Food & beverages	*694165*	114.4	114.6	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.7	117.8	Aliments et boissons
Plastics	*194028*	112.6	112.6	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	112.7	113.4	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.2	109.4	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.7	109.7	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.2	110.3	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.8	111.1	111.2	Produits textiles
Gasoline	*692375*	84.9	86.4	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7		Essence
Clothing	*694049*	113.6	113.6	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.3	114.3	114.3	Vêtements

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie (1986 = 100) – (fin)

	D	1989	1990	1991	1992	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Wood	694055	108.4	107.8	105.9	114.7	104.7	106.6	112.3	113.4	112.5	114.1	113.5	113.3	114.1	117.5	Bois
Furniture & fixtures	694063	113.3	117.4	118.6	118.1	118.5	118.3	118.3	117.5	117.6	118.0	118.2	118.3	118.3	118.2	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	123.6	121.6	109.9	105.7	102.9	103.7	104.8	103.8	104.1	104.7	105.1	105.5	106.2	107.1	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	117.5	121.1	125.1	127.6	125.8	127.0	127.5	127.2	127.1	127.4	127.1	127.1	127.5	127.5	Impression & édition
Primary metal products	694079	124.0	112.1	102.5	99.8	97.2	96.9	99.3	99.9	99.7	100.6	100.8	101.0	100.9	101.5	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	109.9	110.8	110.9	110.8	110.6	110.8	111.1	111.1	110.6	110.6	110.6	110.5	110.4	110.6	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	111.6	114.5	116.6	119.0	117.2	117.9	118.2	118.5	118.5	118.8	118.6	119.2	118.8	119.3	Machines
Transportation equipment	694106	97.0	97.5	99.5	104.6	100.6	101.3	102.9	103.8	102.7	103.9	103.3	103.4	103.8	105.0	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	109.4	109.3	108.6	108.9	108.3	108.5	108.7	109.0	108.8	108.7	108.5	108.3	108.6	109.1	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	110.5	111.8	111.0	110.4	110.8	110.4	110.6	110.3	109.9	110.3	110.7	110.6	110.5	110.5	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	89.5	100.9	97.7	89.9	91.1	88.7	85.5	84.5	85.2	86.0	90.0	92.1	93.1	92.9	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	116.5	114.1	114.9	113.2	113.0	112.0	112.3	112.3	112.9	112.8	112.8	113.9	113.6	113.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	110.0	111.1	112.6	113.4	112.4	112.7	113.1	113.1	113.0	113.2	113.2	113.5	113.2	113.6	Produits divers

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Wood	694055	116.1	119.5	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.5	128.1	134.8	138.4	139.1	145.3	Bois
Furniture & fixtures	694063	118.0	118.2	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.1	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	108.0	107.8	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.3	103.8	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	128.4	128.5	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.6	135.4	135.3	Impression & édition
Primary metal products	694079	100.3	98.1	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.0	98.8	98.6	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	111.0	110.8	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.1	113.2	113.4	113.5	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	119.7	119.8	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.2	121.3	121.7	122.0	122.2	122.3	Machines
Transportation equipment	694106	107.8	108.5	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	114.0	113.6	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	109.6	109.8	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	110.0	110.4	110.4	110.5	110.4	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	110.6	110.6	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.4	111.3	111.2	111.2	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	93.7	94.4	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	90.3	89.5	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	113.8	113.9	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.1	117.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	113.8	113.9	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No 62-011), contact Prices Division (951-9607)*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607)*

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1990	1991	1992	1991 N	D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	111.6	104.7	105.7	102.6	99.6	98.1	100.5	101.0	102.3	105.4	108.0	108.1	107.5	109.5	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	108.9	103.6	106.4	99.2	99.6	100.3	103.5	104.2	104.8	106.6	107.1	107.8	107.0	108.2	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	121.8	123.7	136.9	122.0	124.2	124.2	127.1	128.8	131.7	133.3	135.9	139.7	140.2	143.7	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.3	103.5	99.2	100.9	99.8	97.7	98.3	98.5	99.3	99.9	99.5	99.7	99.9	99.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	89.9	93.1	87.6	88.0	89.8	91.6	92.2	93.0	94.7	94.3	93.6	93.6	94.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	114.7	96.7	97.2	91.7	89.8	90.3	95.4	96.5	95.4	96.6	98.1	101.0	99.2	101.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	117.6	107.1	104.2	110.1	99.4	93.3	94.1	94.2	97.0	103.0	109.9	108.9	108.7	112.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	99.7	88.9	91.2	84.6	86.5	87.8	89.5	91.4	90.8	93.0	92.6	91.2	88.2	92.0	Substances végétales
Animal products	*694310*	105.7	104.5	104.3	98.6	99.0	100.1	103.6	103.1	103.7	105.8	105.3	104.5	104.1	103.0	Substances animales

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total(1)	*694308*	108.6	110.4	109.0	108.3	110.0	111.6	113.2	115.2	114.9	113.1	113.2	112.5	112.6	110.0	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	108.1	108.4	110.9	111.7	113.2	115.4	117.2	119.7	120.5	120.7	120.2	119.7	118.2	118.4	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	144.1	145.5	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	98.3	100.0	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	99.0	99.0	98.9	99.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.6	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	103.3	104.1	105.6	110.1	111.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	98.7	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.2	90.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	109.6	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.0	100.7	91.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.3	92.8	94.3	95.6	94.0	94.5	95.6	97.4	96.1	97.7	98.5	98.1	98.7	101.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.7	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	Substances animales

		1990	1991	1992	1991 N	D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	116.0	122.4	127.0	125.0	125.0	125.1	125.1	125.1	125.1	127.7	127.7	127.7	128.0	128.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	117.7	124.7	130.3	127.6	127.6	127.7	128.0	128.0	128.0	130.9	130.9	131.2	131.5	131.6	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	144.3	134.3	134.3	133.9	133.9	133.7	133.5	133.8	134.1	134.2	134.5	134.7	134.7	134.5	**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.5	-6.9	0.0	-3.5	-3.2	-1.8	0.0	-0.1	0.4	-0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	135.3	125.2	124.5	125.0	124.9	124.6	124.4	124.5	124.6	124.5	124.8	124.6	124.5	124.1	Maison seulement
Land only	*698202*	169.3	160.6	163.7	160.1	160.4	160.4	160.6	161.2	162.3	162.8	163.2	165.3	165.2	165.3	Terrain seulement

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	128.0	128.4	128.4	128.5	128.5	128.5	128.5	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	Taux de base
Including supplements	*698328*	131.6	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.7	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4		**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.2	0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.2	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8		Maison seulement
Land only	*698202*	166.3	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 16. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)

Tableau 16. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)

		1989	1990	1991	1992	1987 IV	1988 I	II	III	IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	114.0	119.5	126.2	128.1	105.9	106.8	108.1	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	IPC
Net of taxes	*20812*	112.5	117.9	121.3	122.5	105.1	106.1	107.4	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.6	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	115.6	120.7	127.8	130.4	106.4	107.4	108.9	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	IPC
Net of taxes	*20833*	113.7	118.7	122.1	123.6	105.4	106.3	107.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	116.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.3	18.4	21.7	22.5	17.5	17.4	17.4	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	18.8	IPC
Excluding food and energy	*20834*	21.7	21.7	25.2	26.2	20.8	20.8	20.8	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.3	Sans les aliments et l'énergie

		1990 II	III	IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	118.7	120.0	121.6	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	IPC
Net of taxes	*20812*	116.5	117.8	121.8	121.0	121.1	121.6	121.4	121.8	122.2	122.7	123.1	123.8	123.8	124.2	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.0	121.3	122.7	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	IPC
Net of taxes	*20833*	117.2	118.6	122.5	121.4	121.8	122.4	122.8	123.0	123.5	123.9	124.1	124.6	124.5	125.2	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	19.0	18.9	16.8	20.9	21.7	21.9	22.1	22.3	22.4	22.4	22.8	23.0	23.2	23.3	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.5	22.3	19.8	24.4	25.3	25.5	25.7	26.0	26.1	26.1	26.7	27.0	27.3	27.3	Sans les aliments et l'énergie

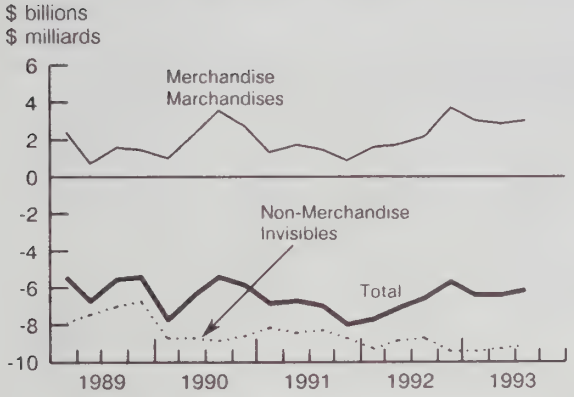
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

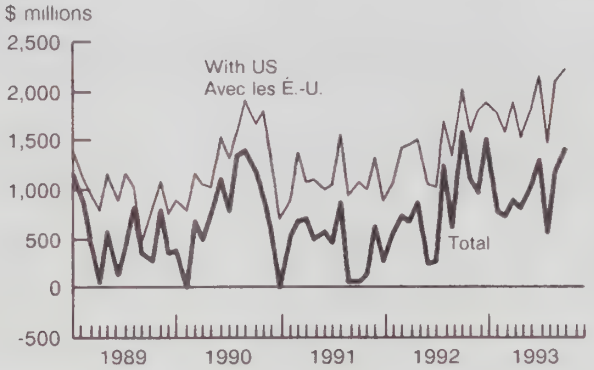
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



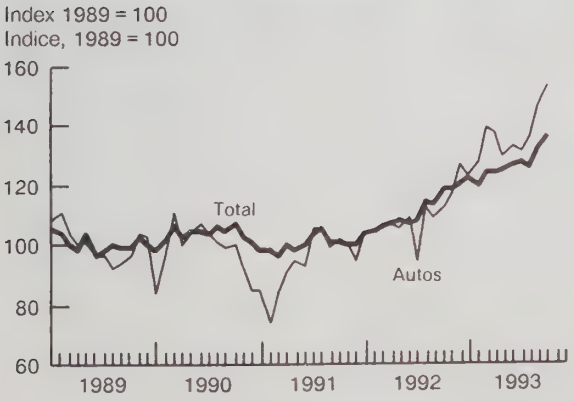
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



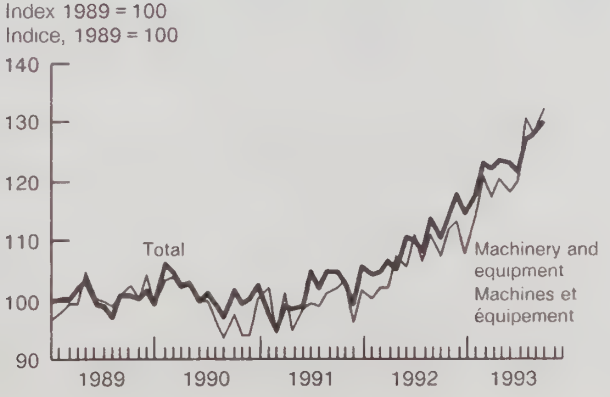
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

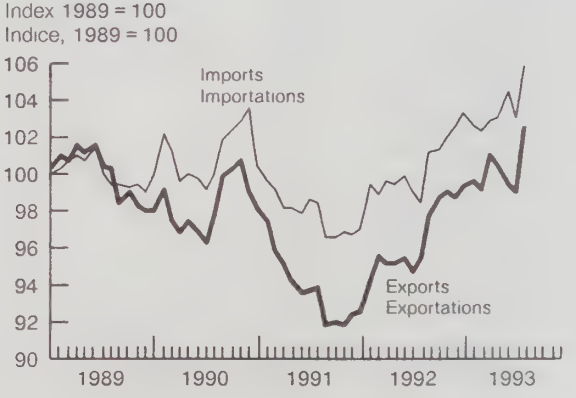


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	178,111	183,603	179,336	195,243	45,953	43,981	44,453	45,912	44,992	46,701	47,606	49,359	51,578	52,889	54,255	55,386	Recettes
Payments	*72026*	201,504	209,550	208,371	222,927	51,966	51,018	51,251	53,005	53,097	54,551	54,867	56,068	57,440	59,457	60,792	61,692	Paiements
Balance	*72002*	-23,393	-25,947	-29,035	-27,683	-6,013	-7,037	-6,798	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,568	-6,538	-6,306	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	141,514	146,096	141,097	156,567	36,573	34,388	35,029	36,376	35,306	36,918	37,982	39,477	42,190	42,996	44,288	45,396	Exportations
Imports	*72027*	135,455	136,642	136,107	147,587	33,922	33,215	33,316	35,049	34,527	35,385	36,255	37,407	38,541	40,066	41,449	42,373	Importations
Balance	*72003*	6,059	9,454	4,990	8,979	2,651	1,173	1,713	1,327	779	1,533	1,727	2,070	3,649	2,930	2,840	3,023	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	36,597	37,506	38,239	38,676	9,380	9,593	9,424	9,536	9,686	9,783	9,623	9,882	9,388	9,893	9,966	9,990	Recettes
Payments	*72028*	66,049	72,907	72,264	75,339	18,044	17,803	17,935	17,956	18,570	19,166	18,612	18,661	18,899	19,391	19,343	19,320	Paiements
Balance	*72004*	-29,452	-35,401	-34,025	-36,663	-8,664	-8,210	-8,511	-8,420	-8,884	-9,383	-8,989	-8,779	-9,512	-9,498	-9,377	-9,329	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	22,387	23,234	24,024	25,381	5,913	5,968	5,969	6,011	6,076	6,207	6,331	6,435	6,408	6,502	6,648	6,739	Recettes
Payments	*72029*	30,623	34,586	36,069	38,162	8,705	8,697	8,820	9,105	9,447	9,453	9,475	9,595	9,639	9,767	9,904	9,609	Paiements
Balance	*72005*	-8,236	-11,352	-12,045	-12,781	-2,792	-2,729	-2,851	-3,094	-3,371	-3,246	-3,143	-3,160	-3,232	-3,265	-3,256	-2,870	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,333	10,129	10,260	8,934	2,566	2,693	2,546	2,480	2,542	2,362	2,199	2,510	1,864	2,339	2,232	2,222	Recettes
Payments	*72036*	31,829	34,048	32,184	33,134	8,396	8,099	8,029	8,015	8,041	8,582	8,287	8,001	8,263	8,403	8,527	8,811	Paiements
Balance	*72006*	-21,496	-23,919	-21,924	-24,200	-5,829	-5,406	-5,484	-5,535	-5,499	-6,220	-6,089	-5,491	-6,400	-6,064	-6,295	-6,590	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	3,877	4,144	3,955	4,361	901	932	909	1,045	1,069	1,214	1,093	937	1,116	1,053	1,086	1,029	Recettes
Payments	*72040*	3,596	4,273	4,011	4,043	943	1,007	1,085	836	1,083	1,132	850	1,064	996	1,221	913	899	Paiements
Balance	*72007*	281	-130	-56	318	-42	-75	-176	210	-14	82	243	-127	120	-168	174	130	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,450	-4,900	-6,200	-4,500	-657	-846	-2,450	-1,569	-1,334	-1,043	-697	-970	-1,790	-2,095	-1,833	-2,709	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,463	-2,134	-5,795	-6,223	-1,392	-803	-2,521	-641	-1,831	-2,529	-1,931	-170	-1,593	-1,453	-1,532	-624	Actions
Bonds	*71048*	-1,549	-60	-1,113	-548	22	-197	-881	-591	556	-934	-1,374	1,032	728	-146	-887	-24	Obligations
International reserves	*71050*	-346	-649	2,830	6,987	107	659	640	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-11,644	-9,757	-10,934	-3,945	-3,720	-3,799	-3,858	-3,147	-130	-3,303	-4,118	3,454	22	-4,988	-1,132	-2,972	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	2,100	7,700	7,500	6,000	2,949	1,222	2,168	1,891	2,219	1,155	844	1,816	2,184	202	1,096	1,240	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	3,885	-1,735	-990	1,036	-1,321	-1,001	-351	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,025	3,857	Actions
Bonds	*71056*	17,458	13,842	25,246	15,794	4,759	7,883	5,435	5,545	6,383	678	8,721	3,726	2,668	21,424	2,390	7,626	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	-2,613	3,155	5,382	-3,550	-2,792	8,546	-2,264	-2,397	1,496	2,089	-1,580	-4,086	27	-6,133	672	-7,604	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	34,406	37,119	44,448	27,782	10,134	14,683	6,306	10,251	13,207	10,311	10,703	-3,083	9,850	17,840	11,629	4,461	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	22,762	27,362	33,514	23,837	6,414	10,884	2,449	7,104	13,077	7,008	6,585	371	9,872	12,853	10,497	1,489	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No 67-001), contact L. Laliberté (951-9055)*

(1) Non désaisonnalisé.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1989	1990	1991	1992	1991 N	1991 D	1992 J	1992 F	1992 M	1992 A	1992 M	1992 J	1992 J	1992 A	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	141,514	146,096	141,097	156,567	11,724	11,766	12,135	12,283	12,500	12,637	12,698	12,647	12,668	13,407	Total
Annual % change		2.7	3.2	-3.4	11.0	-3.1	-0.9	5.1	6.9	10.2	7.2	9.9	8.2	3.8	8.6	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,471	109,730	106,722	121,165	8,949	8,833	9,060	9,370	9,611	9,808	9,825	9,827	9,788	10,430	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,565	3,527	3,009	3,081	232	237	235	245	287	261	254	251	240	256	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,208	8,503	8,425	8,293	657	634	672	677	653	684	698	638	700	710	Autres CE
Japan	*399521*	8,605	7,848	6,945	7,233	544	644	601	591	593	616	598	612	569	572	Japon
Other OECD	*399522*	3,443	3,547	2,524	3,313	214	213	399	179	195	201	222	221	136	321	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,224	12,942	13,472	13,483	1,128	1,205	1,169	1,222	1,161	1,068	1,102	1,098	1,235	1,118	Autres pays
Agricultural & fish products		11,705	12,708	12,553	14,509	1,092	1,127	1,157	1,304	1,197	1,157	1,060	1,178	1,403	1,237	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,284	14,739	14,947	15,891	1,267	1,261	1,110	1,142	1,244	1,276	1,331	1,253	1,412	1,445	Produits énergétiques
Forest products		22,239	20,130	18,441	20,214	1,481	1,481	1,527	1,609	1,589	1,613	1,691	1,552	1,515	1,674	Produits forestiers
Industrial goods		31,911	30,338	28,425	29,779	2,275	2,399	2,476	2,245	2,347	2,379	2,430	2,472	2,398	2,571	Biens industriels
Machines & equipment		24,847	28,378	28,401	31,146	2,222	2,275	2,372	2,437	2,534	2,558	2,587	2,477	2,622	2,613	Machines et équipements
Automobile products		35,038	34,407	32,747	38,014	2,902	2,738	3,006	3,027	3,067	3,114	3,066	3,162	2,746	3,284	Produits automobiles
Consumer goods		2,617	2,814	3,025	3,863	266	279	271	307	294	307	310	338	323	328	Biens de consommation

		1992 S	1992 O	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	13,402	14,004	13,982	14,204	14,394	14,060	14,594	14,656	14,719	14,918	15,002	14,874	15,614	16,115	Total
Annual % change		13.4	18.5	19.3	20.7	18.6	14.5	16.8	16.0	15.9	18.0	18.4	10.9	16.5	15.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	10,373	10,863	10,923	11,288	11,233	11,369	11,638	11,794	11,840	11,843	12,045	12,091	12,701	13,093	États-Unis
United Kingdom	*399519*	275	275	257	247	220	228	225	230	225	212	220	229	266	291	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	698	783	661	718	663	663	709	621	618	634	656	660	630	658	Autres CE
Japan	*399521*	609	579	722	572	642	565	690	615	719	749	643	613	661	647	Japon
Other OECD	*399522*	344	379	338	378	393	198	218	258	263	321	289	185	228	360	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,103	1,126	1,081	1,000	1,243	1,038	1,114	1,137	1,054	1,158	1,150	1,098	1,128	1,066	Autres pays
Agricultural & fish products		1,267	1,238	1,154	1,158	1,182	1,175	1,162	1,221	1,163	1,356	1,281	1,291	1,340	1,298	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,428	1,453	1,413	1,385	1,403	1,351	1,451	1,418	1,691	1,579	1,607	1,521	1,517	1,567	Produits énergétiques
Forest products		1,743	1,835	1,927	1,940	1,936	1,885	2,000	1,984	1,927	1,881	1,899	1,832	1,933	1,997	Produits forestiers
Industrial goods		2,541	2,658	2,702	2,561	2,687	2,431	2,482	2,490	2,524	2,549	2,659	2,572	2,707	2,752	Biens industriels
Machines & equipment		2,648	2,919	2,756	2,623	2,946	2,899	2,809	2,886	2,968	3,010	3,037	2,988	3,101	3,209	Machines et équipements
Automobile products		3,179	3,270	3,401	3,692	3,606	3,723	4,058	4,005	3,776	3,891	3,826	3,957	4,273	4,491	Produits automobiles
Consumer goods		340	349	345	353	366	362	376	375	392	388	397	415	440	451	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

***Source**: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

***Source**: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1989	1990	1991	1992	1991 N	1991 D	1992 J	1992 F	1992 M	1992 A	1992 M	1992 J	1992 J	1992 A	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	135,455	136,642	136,107	147,588	11,595	11,150	11,872	11,733	11,780	11,981	11,848	12,426	12,418	12,190	Total
Annual % change		5.1	0.9	-0.4	8.4	3.6	-1.3	2.8	6.8	10.3	7.9	6.9	11.6	5.5	6.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,103	93,772	93,737	104,390	7,970	7,531	8,194	8,291	8,189	8,367	8,330	8,773	8,787	8,754	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,647	4,970	4,288	4,004	309	394	350	324	340	338	295	310	351	312	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,939	10,140	9,810	9,454	801	812	788	729	795	771	929	827	796	765	Autres CE
Japan	*398061*	8,299	8,255	8,688	8,834	767	751	808	764	790	790	692	724	731	694	Japon
Other OECD	*398062*	4,061	4,904	4,468	4,504	422	335	360	344	362	346	374	396	358	420	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,406	14,601	15,116	16,401	1,327	1,328	1,372	1,281	1,305	1,370	1,228	1,397	1,396	1,245	Autres pays
Agricultural & fish products		8,256	8,739	9,004	9,736	767	758	773	758	782	801	756	781	812	824	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,221	8,198	6,629	6,374	529	561	485	480	477	571	494	679	537	558	Produits énergétiques
Forest products		1,358	1,324	1,218	1,388	107	101	110	110	110	109	113	117	116	118	Produits forestiers
Industrial goods		26,472	26,092	24,352	26,906	2,043	1,935	2,273	2,086	2,179	2,121	2,170	2,176	2,243	2,251	Biens industriels
Machines & equipment		43,279	42,639	42,835	46,031	3,724	3,459	3,650	3,598	3,666	3,666	3,862	3,802	3,994	3,836	Machines et équipements
Automobile products		32,127	30,624	31,137	33,867	2,629	2,493	2,673	2,721	2,695	2,796	2,593	2,928	2,790	2,695	Produits automobiles
Consumer goods		15,023	15,854	16,615	18,943	1,452	1,448	1,507	1,541	1,508	1,536	1,500	1,579	1,578	1,580	Biens de consommation

		1992 S	1992 O	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	12,799	12,424	12,873	13,244	12,892	13,290	13,865	13,764	13,923	13,866	13,731	14,322	14,447	14,703	Total
Annual % change		8.7	5.4	11.0	18.8	8.6	13.3	17.7	14.9	17.5	11.6	10.6	17.5	12.9	18.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	9,028	8,852	9,330	9,497	9,366	9,593	10,047	9,922	10,306	10,015	9,905	10,618	10,602	10,852	États-Unis
United Kingdom	*398059*	351	372	341	320	359	328	345	384	336	379	332	391	331	466	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	817	721	744	774	659	794	741	751	738	836	754	759	791	790	Autres CE
Japan	*398061*	757	703	638	745	676	707	797	691	567	706	671	667	711	634	Japon
Other OECD	*398062*	387	394	343	419	377	409	407	391	461	362	377	309	346	340	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,460	1,382	1,476	1,490	1,455	1,458	1,528	1,624	1,516	1,567	1,692	1,579	1,666	1,621	Autres pays
Agricultural & fish products		836	843	846	927	879	865	883	935	925	917	908	915	923	934	Produits agricoles et poisson
Energy products		575	485	549	486	646	606	637	630	650	629	623	571	460	538	Produits énergétiques
Forest products		120	121	124	121	126	130	132	128	120	124	121	129	138	136	Produits forestiers
Industrial goods		2,338	2,284	2,335	2,450	2,397	2,427	2,471	2,510	2,599	2,551	2,570	2,640	2,663	2,645	Biens industriels
Machines & equipment		3,997	3,871	4,020	4,069	3,877	4,106	4,347	4,222	4,344	4,247	4,322	4,705	4,610	4,770	Machines et équipements
Automobile products		2,952	2,838	2,965	3,221	3,024	3,165	3,316	3,251	3,188	3,265	3,150	3,106	3,380	3,436	Produits automobiles
Consumer goods		1,661	1,642	1,682	1,629	1,628	1,644	1,716	1,721	1,713	1,760	1,685	1,816	1,862	1,875	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1989	1990	1991	1992	1991 N	1991 D	1992 J	1992 F	1992 M	1992 A	1992 M	1992 J	1992 J	1992 A	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	6,059	9,454	4,989	8,979	129	616	264	550	719	657	851	221	250	1,217	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,368	15,958	12,985	16,774	979	1,302	867	1,079	1,422	1,442	1,494	1,054	1,001	1,676	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,083	-1,443	-1,279	-923	-78	-157	-115	-79	-53	-78	-40	-59	-112	-56	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,731	-1,638	-1,386	-1,161	-145	-178	-115	-52	-141	-87	-231	-188	-96	-55	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	305	-407	-1,743	-1,601	-222	-107	-208	-173	-197	-174	-94	-112	-161	-122	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-618	-1,356	-1,944	-1,191	-207	-122	39	-165	-167	-145	-152	-175	-222	-99	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-2,182	-1,659	-1,644	-2,918	-199	-122	-203	-59	-144	-302	-126	-298	-161	-127	Autres pays

		1992 S	1992 O	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	604	1,580	1,108	960	1,502	771	728	891	796	1,051	1,271	552	1,167	1,411	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,346	2,011	1,592	1,792	1,867	1,775	1,591	1,871	1,534	1,828	2,140	1,472	2,099	2,241	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-76	-97	-84	-74	-139	-100	-120	-154	-110	-167	-112	-162	-65	-175	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-119	62	-83	-56	4	-132	-32	-130	-121	-202	-98	-99	-160	-132	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-148	-124	84	-172	-34	-142	-107	-76	152	42	-29	-54	-51	13	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-43	-15	-5	-41	16	-212	-189	-133	-198	-41	-89	-124	-118	20	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-357	-257	-395	-490	-212	-420	-414	-487	-462	-409	-543	-482	-538	-555	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	96.5	98.6	101.4	101.6	101.4	101.9	102.2	101.8	103.6	103.2	102.0	101.1	104.7	104.8	106.0	Total
Agricultural & fish products		89.8	99.6	106.6	106.1	109.6	108.8	111.0	105.2	109.7	108.0	108.4	108.9	111.2	109.2	114.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		89.2	87.5	94.5	90.7	89.5	87.3	87.4	93.0	95.8	98.2	92.1	91.3	93.3	91.9	91.0	Produits énergétiques
Forest products		98.3	103.7	108.1	110.6	110.5	112.0	113.0	115.0	117.2	112.7	109.8	108.2	112.6	115.8	119.8	Produits forestiers
Industrial goods		96.2	96.3	98.1	98.3	97.0	98.3	98.1	95.2	97.1	97.9	97.1	97.6	100.1	99.0	100.5	Biens industriels
Machines & equipment		99.7	95.3	94.5	94.5	93.0	94.9	94.8	93.9	94.5	94.7	94.0	92.3	97.3	95.7	93.1	Machines et équipements
Automobile products		98.2	104.3	107.7	108.5	108.6	109.9	109.1	107.8	109.6	109.3	109.9	109.3	112.4	114.5	118.6	Produits automobiles
Consumer goods		116.4	116.5	116.5	118.6	116.9	115.6	118.0	117.1	118.7	122.2	121.2	120.0	119.4	121.4	120.6	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		146,214	158,790	13,811	13,761	14,008	14,126	13,757	14,335	14,146	14,262	14,625	14,839	14,206	14,899	15,202	Total(1)
Agricultural & fish products		13,986	14,568	1,161	1,088	1,056	1,086	1,059	1,104	1,113	1,077	1,251	1,177	1,162	1,227	1,131	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,752	18,157	1,537	1,558	1,548	1,607	1,546	1,560	1,481	1,722	1,714	1,760	1,630	1,651	1,722	Produits énergétiques
Forest products		18,768	19,500	1,698	1,742	1,755	1,729	1,669	1,739	1,693	1,711	1,714	1,754	1,628	1,669	1,667	Produits forestiers
Industrial goods		29,560	30,917	2,710	2,748	2,641	2,734	2,480	2,606	2,563	2,577	2,624	2,726	2,569	2,735	2,738	Biens industriels
Machines & equipment		28,480	32,670	3,091	2,916	2,820	3,105	3,058	2,993	3,054	3,135	3,202	3,292	3,070	3,240	3,448	Machines et équipements
Automobile products		33,364	36,452	3,036	3,135	3,399	3,280	3,413	3,764	3,653	3,456	3,539	3,501	3,521	3,731	3,787	Produits automobiles
Consumer goods		2,599	3,316	300	291	302	316	307	321	316	321	320	331	348	362	374	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	94.1	95.9	97.3	97.9	98.5	99.1	98.4	98.1	98.7	99.0	100.2	99.3	101.8	101.2	101.5	Total
Agricultural & fish products		97.8	97.7	97.9	97.6	96.6	99.7	100.4	97.9	98.3	98.4	100.9	99.6	104.3	100.5	100.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.7	97.8	108.7	103.0	105.9	100.0	98.7	101.6	103.3	107.6	101.6	99.5	98.4	96.2	101.4	Produits énergétiques
Forest products		109.3	117.9	121.9	119.0	124.7	117.7	122.3	123.9	125.3	124.6	121.0	120.7	122.3	130.1	129.2	Produits forestiers
Industrial goods		98.0	99.2	101.5	102.6	103.2	104.8	102.6	104.5	104.4	106.4	107.5	105.9	108.3	106.7	106.2	Biens industriels
Machines & equipment		85.2	84.4	83.7	84.8	84 6	84.6	85 1	84.8	84.3	84.6	85.7	85.0	89.0	87.1	88.5	Machines et équipements
Automobile products		98.0	103.8	106.7	107.5	108.3	107.9	107.1	106.3	107.3	107.3	108.6	109.0	110.1	111.8	109.7	Produits automobiles
Consumer goods		102.4	108.6	111.6	111.9	114.0	117.7	115.1	112.7	116.8	114.5	117.0	117.2	118.8	119.3	121.1	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		144,641	153,897	12,769	13,149	13,446	13,009	13,506	14,134	13,945	14,063	13,839	13,828	14,069	14,276	14,486	Total(1)
Agricultural & fish products		9,206	9,965	862	866	959	881	862	902	950	941	908	912	878	918	927	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,649	6,521	446	533	459	645	614	627	610	604	619	625	580	479	531	Produits énergétiques
Forest products		1,114	1,177	99	104	97	107	106	106	102	96	102	100	106	106	105	Produits forestiers
Industrial goods		24,840	27,133	2,250	2,276	2,375	2,286	2,365	2,364	2,405	2,442	2,372	2,428	2,438	2,497	2,490	Biens industriels
Machines & equipment		50,252	54,542	4,627	4,740	4,808	4,581	4,824	5,125	5,008	5,133	4,954	5,083	5,287	5,292	5,390	Machines et équipements
Automobile products		31,776	32,612	2,661	2,759	2,974	2,802	2,956	3,118	3,029	2,970	3,005	2,891	2,821	3,024	3,131	Produits automobiles
Consumer goods		16,228	17,449	1,471	1,504	1,430	1,383	1,428	1,523	1,474	1,496	1,504	1,438	1,529	1,561	1,548	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

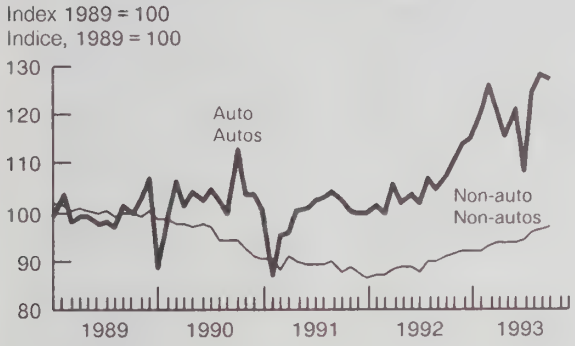
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

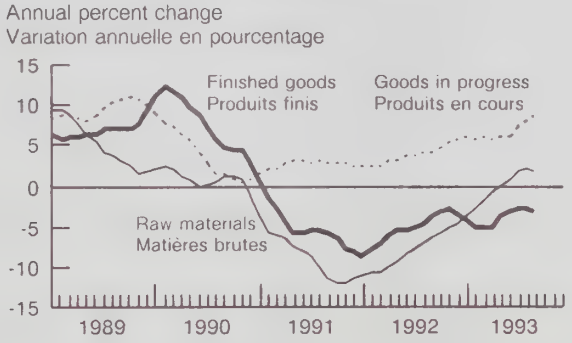
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

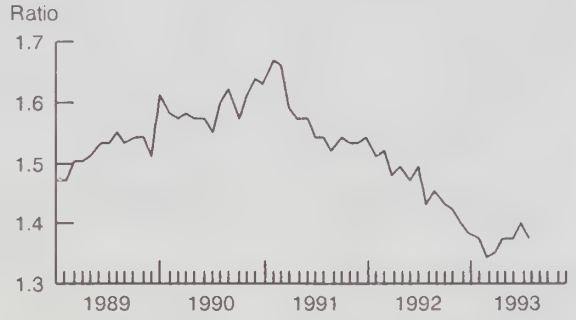
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



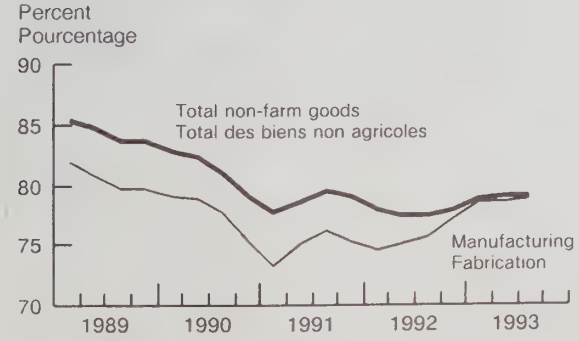
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



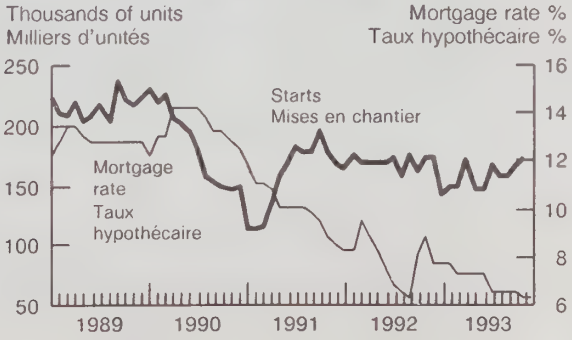
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

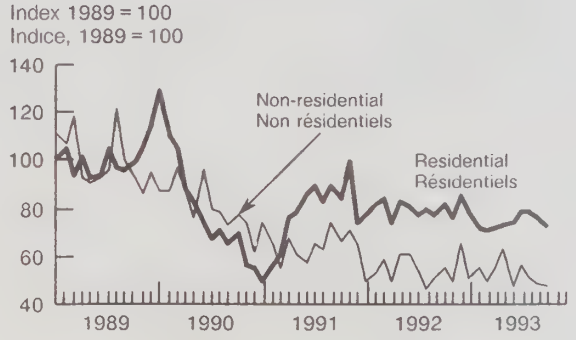


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturière

		1990	1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	299,195	280,968	283,612	24,146	24,387	24,711	24,747	25,003	25,567	25,412	25,188	25,392	24,936	26,007	26,390	26,448	**Livraisons**
Annual % change		-3.2	-6.1	0.9	3.8	4.4	7.0	8.1	8.3	11.1	8.2	7.6	7.9	7.4	8.5	11.0	9.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	148,195	140,850	139,829	11,859	11,802	11,759	11,771	11,798	12,077	12,076	12,166	12,112	12,071	12,122	12,247	12,213	Biens non durables
Durable goods	315689	151,000	140,118	143,784	12,287	12,585	12,952	12,976	13,205	13,490	13,336	13,021	13,281	12,866	13,885	14,143	14,235	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	77,648	75,759	75,630	6,394	6,420	6,421	6,277	6,400	6,608	6,507	6,594	6,568	6,512	6,522	6,579	6,586	Non durables
Durable	315700	9,609	8,648	8,739	745	762	765	758	766	762	805	770	767	785	788	799	799	Durables
Capital goods	315701	34,652	32,012	31,280	2,634	2,616	2,758	2,561	2,498	2,641	2,640	2,648	2,695	2,682	2,716	2,696	2,697	Biens de capital
Construction materials	315702	26,578	23,173	22,285	1,870	1,861	1,850	1,862	1,860	1,915	1,942	1,953	1,967	1,969	1,990	2,005	2,039	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	85,905	80,794	81,363	6,890	7,010	7,055	7,134	7,214	7,277	7,232	7,243	7,267	7,176	7,402	7,541	7,610	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	64,804	60,582	64,314	5,620	5,780	5,961	6,063	6,282	6,558	6,225	5,907	6,255	5,872	6,553	6,690	6,646	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	61,878	59,942	63,285	5,420	5,565	5,749	5,812	6,087	6,370	6,094	5,831	6,119	5,475	6,280	6,462	6,432	Produits automobiles
New orders	316029	295,698	278,416	282,578	23,704	24,434	24,919	24,761	26,544	26,426	25,284	24,946	25,717	24,782	25,789	26,208	26,122	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	44,375	41,152	40,848	41,439	41,512	41,572	41,157	41,190	41,286	41,415	41,636	41,871	42,153	42,370	42,394	42,426	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		1.3	-7.3	-0.7	-1.8	-1.5	-0.6	-1.4	-0.7	-0.7	0.1	0.4	1.3	2.2	2.9	2.3	2.4	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	17,801	15,753	15,158	15,384	15,423	15,443	15,235	15,198	15,195	15,218	15,248	15,349	15,302	15,305	15,166	15,110	Biens non durables
Durable goods	316754	26,574	25,399	25,690	26,055	26,089	26,130	25,921	25,992	26,091	26,197	26,389	26,522	26,851	27,065	27,228	27,316	Biens durables
Owned	318159	38,656	34,739	33,986	34,545	34,575	34,656	34,212	34,211	34,263	34,322	34,496	34,667	34,911	35,125	35,079	35,047	Possédés
Held, not owned	318226	5,719	6,413	6,862	6,894	6,937	6,916	6,944	6,979	7,022	7,093	7,141	7,204	7,242	7,245	7,315	7,379	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	18,009	15,828	15,109	15,091	15,038	15,115	14,995	15,064	15,096	15,142	15,230	15,187	15,406	15,403	15,358	15,298	Matières premières
Goods in process	317449	12,699	13,072	13,866	13,924	14,051	14,142	14,200	14,252	14,308	14,458	14,518	14,573	14,741	14,917	15,019	15,147	Produits en cours
Finished goods	317804	13,667	12,252	11,873	12,424	12,423	12,315	11,962	11,874	11,883	11,815	11,889	12,111	12,006	12,050	12,017	11,981	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.59	1.57	1.47	1.43	1.42	1.40	1.38	1.37	1.34	1.35	1.37	1.37	1.40	1.35	1.33	1.33	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,499	22,946	21,912	22,053	22,101	22,309	22,323	23,864	24,723	24,595	24,354	24,679	24,525	24,307	24,124	23,799	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	626	543	550	575	568	550	580	605	644	630	610	616	612	617	609	603	Non durables
Durable	316410	332	265	253	244	251	253	255	240	244	230	240	245	242	248	257	255	Durables
Capital goods	316411	17,829	16,079	14,591	14,730	14,636	14,591	14,450	15,861	16,819	16,715	16,409	16,147	15,988	15,751	15,583	15,180	Biens de capital
Construction materials	316412	2,582	2,054	2,370	2,175	2,253	2,370	2,430	2,456	2,437	2,409	2,471	2,873	2,845	2,847	2,878	2,884	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,658	3,496	3,377	3,307	3,382	3,377	3,476	3,516	3,484	3,485	3,503	3,526	3,516	3,492	3,463	3,484	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	928	892	1,120	1,008	1,036	1,120	1,128	1,157	1,175	1,178	1,134	1,217	1,259	1,282	1,315	1,303	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	1,161	1,186	1,340	1,262	1,293	1,340	1,364	1,375	1,373	1,368	1,318	1,354	1,433	1,393	1,400	1,378	Produits automobiles

Source: Inventories Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1990	1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	8,679	7,435	7,124	7,210	7,192	7,124	6,979	6,997	7,061	7,057	7,088	7,088	7,088	7,114	7,036	7,068	Non durables
Durable	*316765*	1,632	1,461	1,402	1,418	1,410	1,402	1,403	1,400	1,431	1,413	1,408	1,445	1,446	1,460	1,451	1,457	Durables
Capital goods	*316766*	12,351	12,802	13,427	13,344	13,407	13,427	13,303	13,384	13,462	13,651	13,668	13,892	14,056	14,179	14,289	14,342	Biens de capital
Construction materials	*316767*	4,131	3,595	3,260	3,261	3,264	3,260	3,278	3,276	3,270	3,323	3,323	3,325	3,303	3,314	3,336	3,352	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	11,595	10,434	9,982	10,037	10,031	9,982	9,925	9,809	9,691	9,703	9,760	9,772	9,890	9,909	9,906	9,914	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,647	6,009	6,237	6,091	6,129	6,237	6,282	6,289	6,388	6,294	6,309	6,374	6,424	6,385	6,305	6,250	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	4,820	3,541	3,454	3,540	3,475	3,454	3,329	3,294	3,329	3,241	3,271	3,164	3,278	3,232	3,109	3,060	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	3,339	2,871	2,813	2,765	2,761	2,813	2,775	2,764	2,765	2,778	2,804	2,775	2,779	2,761	2,738	2,750	Non durables
Durable	*317120*	830	767	745	753	754	745	735	733	749	744	738	757	758	768	766	755	Durables
Capital goods	*317121*	2,867	2,593	2,374	2,464	2,435	2,374	2,395	2,410	2,379	2,355	2,390	2,453	2,475	2,501	2,499	2,469	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,963	1,687	1,504	1,520	1,514	1,504	1,535	1,551	1,575	1,596	1,581	1,583	1,590	1,602	1,614	1,609	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	5,510	4,799	4,518	4,515	4,521	4,518	4,482	4,461	4,418	4,496	4,492	4,479	4,529	4,479	4,479	4,466	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,441	3,027	3,075	3,036	3,034	3,075	3,095	3,158	3,260	3,182	3,193	3,156	3,261	3,265	3,225	3,231	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,917	1,409	1,327	1,344	1,313	1,327	1,278	1,281	1,304	1,287	1,313	1,199	1,284	1,291	1,242	1,229	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	1,069	888	905	912	898	905	955	976	982	956	934	965	972	988	974	967	Non durables
Durable	*317475*	199	180	187	185	186	187	186	184	190	183	183	183	186	185	187	189	Durables
Capital goods	*317476*	8,033	8,981	9,813	9,634	9,737	9,813	9,765	9,828	9,937	10,172	10,197	10,305	10,456	10,574	10,631	10,691	Biens de capital
Construction materials	*317477*	872	727	677	636	652	677	676	669	664	661	662	668	649	657	670	693	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,815	1,705	1,668	1,642	1,658	1,668	1,663	1,646	1,602	1,546	1,564	1,558	1,612	1,658	1,682	1,701	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	1,020	893	911	898	903	911	936	906	922	917	907	896	914	895	870	880	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	994	712	784	768	763	784	825	819	849	835	831	827	870	843	805	806	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	4,270	3,676	3,406	3,533	3,533	3,406	3,249	3,257	3,314	3,323	3,350	3,349	3,337	3,365	3,325	3,351	Non durables
Durable	*317830*	604	514	471	481	470	471	482	482	493	486	488	505	502	507	498	513	Durables
Capital goods	*317831*	1,451	1,227	1,240	1,246	1,236	1,240	1,142	1,145	1,146	1,123	1,081	1,134	1,126	1,103	1,160	1,182	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,296	1,181	1,079	1,105	1,098	1,079	1,067	1,056	1,030	1,066	1,081	1,074	1,063	1,056	1,052	1,051	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	4,270	3,930	3,796	3,879	3,851	3,796	3,780	3,702	3,671	3,661	3,704	3,735	3,750	3,772	3,744	3,746	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,186	2,088	2,250	2,156	2,193	2,250	2,251	2,225	2,206	2,195	2,208	2,321	2,249	2,224	2,210	2,139	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,909	1,419	1,343	1,429	1,399	1,343	1,226	1,194	1,176	1,120	1,127	1,138	1,125	1,098	1,062	1,025	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1990	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,748	1,680	1,802	165	126	138	172	*'000* 215	189	173	205	84	168	199	179	167	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-9.6	-3.9	7.3	18.1	13.9	0.9	12.2	25.1	11.9	11.1	9.5	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	940	891	901	90	70	69	94	122	109	100	124	61	97	126	105	99	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	808	790	901	75	55	69	78	93	79	73	82	24	70	73	74	68	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,318	1,281	1,231	103	108	96	91	*'000* 99	101	101	93	100	99	98	100		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	885	869	799	65	67	62	57	63	64	63	58	62	63	60	61		Voitures particulières
North American	*D4971*	579	570	507	42	46	41	35	42	41	41	38	41	41	39	43		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	306	299	293	23	21	21	22	21	22	22	19	21	21	21	18		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	433	411	432	38	41	34	35	36	37	37	36	38	36	37	39		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	883	921	846	63	61	45	70	83	83	74	71	45	36	64	64		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,224	1,205	1,210	99	104	88	112	149	134	123	146	86	110	144	148		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,646	7,352	7,485	7,573	7,650	7,731	7,594	7,840	7,789	7,941	7,836	7,926	7,952	8,025	7,916		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,308	1,302	1,340	128	146	115	127	119	143	162	116	137	109	141	110		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,078	1,997	2,199	183	192	196	199	268	233	212	226	176	195	219	230		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,796	2,808	3,256	284	250	296	279	343	323	330	341	302	334	341	345		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,460	3,117	3,200	272	245	283	259	295	285	311	285	297	299	266	269		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,060	2,167	2,519	212	204	233	218	242	222	246	245	240	263	262	266		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,241	3,021	2,928	2,963	2,964	3,006	2,988	2,986	3,009	3,012	3,053	3,038	3,085	3,107	3,124		**Stocks**
Shipments	*D315688*	23,118	22,143	21,963	1,853	1,876	1,856	1,836	1,916	1,913	1,946	1,916	1,932	1,937	1,964	1,931		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	115	114	114	114	115	115	115	115	115	116	117	117	117	118	118	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	111	109	104	105	105	106	107	107	106	106	108	109	110	111	112	112	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	40	39	39	39	39	39	39	39	39	40	39	39	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	15	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	704	729	761	776	763	769	784	780	785	796	799	790	779	790	789		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	93,606	89,067	84,007	82,694	82,004	81,209	80,728	81,200	79,753	80,865	82,023	82,625	82,784	82,265	81,863		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted. (2) Thousands of cubic meters. (3) Millions of litres. (4) End of period.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada.
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé. (2) Milliers de mètres cubes. (3) Millions de litres. (4) En fin de période

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles,
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1990	1991	1992	1991 IV	1992 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
Total non-farm	*883644*	81.3	78.6	77.5	79.0	77.8	77.3	77.3	77.7	78.6	79.0	78.9	**Total non agricole**
Construction	*883672*	91.1	84.3	77.7	85.3	82.1	78.1	76.4	74.3	73.9	74.6	73.0	Construction
Forestry	*883645*	83.7	79.7	84.3	84.5	83.4	80.5	85.8	87.6	90.5	90.8	85.6	Forêts
Mining	*883646*	85.0	84.3	82.8	83.7	83.2	82.8	83.4	81.6	83.5	88.7	88.8	Mines
Utilities	*883673*	80.7	83.5	81.4	83.3	82.3	81.9	80.5	80.8	80.2	76.9	78.0	Services publiques
Manufacturing	*883647*	77.6	74.8	75.6	75.2	74.5	75.0	75.5	77.2	78.5	78.4	78.6	Fabrication
Durable	*883648*	75.6	72.3	73.6	73.0	72.1	72.9	73.7	75.8	77.9	77.5	77.8	Durable
Non-durable	*883658*	80.1	77.9	77.9	77.8	77.4	77.6	77.7	78.9	79.2	79.6	79.6	Non durable
Machinery	*883653*	69.8	60.9	63.0	61.2	61.3	61.5	63.0	66.2	69.2	73.5	72.9	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.4	72.9	74.5	75.3	74.9	74.4	73.3	75.4	79.9	76.9	76.0	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	77.4	74.9	76.0	74.1	72.2	75.0	77.6	79.2	77.1	77.4	76.1	Produits électriques
Primary metals	*883651*	84.7	82.0	81.7	82.1	78.8	79.5	81.7	86.8	91.0	89.2	91.8	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	73.8	70.6	80.7	73.6	77.5	79.0	80.8	85.6	88.0	87.7	89.4	Bois
Clothing	*883667*	78.5	72.2	70.7	73.0	71.3	69.4	71.6	70.6	71.7	72.7	75.0	Vêtements
Paper	*883668*	83.6	85.9	87.7	84.4	85.2	86.5	86.8	92.2	90.7	89.8	88.3	Papiers
Petroleum	*883670*	87.0	84.2	84.6	85.6	84.8	83.1	84.5	86.0	90.5	90.0	86.6	Pétrole
Chemicals	*883671*	85.3	81.4	82.8	82.6	82.2	82.2	82.7	84.1	85.3	86.6	88.2	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact D. Wallace (951-9685).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, D. Wallace (951-9685).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	28,468	26,995	2,285	2,106	2,522	2,169	2,118	2,010	2,101	2,250	2,052	2,248	2,178	2,080	1,996	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-11.4	-5.2	-9.1	-26.0	9.4	1.4	-6.4	-16.3	2.1	-6.2	-12.9	2.4	3.0	-3.6	-12.7	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	11,836	9,834	822	743	991	760	825	738	824	942	717	843	762	722	713	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	2,120	1,643	172	125	147	163	125	108	121	245	118	198	145	156	116	Industrielle
Commercial	*D2679*	5,906	4,918	345	353	387	354	357	345	430	393	335	402	351	334	372	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,811	3,273	305	264	458	242	343	285	273	305	264	243	266	232	225	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,632	17,161	1,463	1,363	1,530	1,409	1,293	1,272	1,277	1,307	1,335	1,405	1,416	1,358	1,282	**Résidentiel**

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
									'000								
HOUSING STARTS (at annual rates)																	**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	152	166	172	172	140	149	148	169	145	146	165	156	157	166	171	Toutes régions
Annual % change		-17.2	9.2	-2.6	2.7	-14.7	-15.1	-11.3	0.2	-13.1	-13.1	-4.7	-0.9	-10.0	3.0	-0.6	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	140	145	145	117	125	124	143	120	120	137	128	129	138		Centres urbains
Singles	*H1215*	66	71	77	79	63	65	60	69	64	61	64	62	64	68		Unifamiliales
Multiples	*H1216*	64	69	68	67	54	60	64	75	56	59	73	66	65	70		Multifamiliales

		1991	1992	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
									$'000,000								
MORTGAGE APPROVALS	*D*																**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,812	11,603	1,175	945	832	942	1,067	849	830	757	751	875	1,068	1,061	895	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	4,580	5,611	456	405	306	439	505	372	425	439	337	463	645	574	474	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	6,232	5,992	719	540	525	503	562	478	405	318	413	412	422	486	421	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	482	379	64	15	85	21	22	19	16	36	24	23	20	21	19	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	5,750	5,614	655	525	440	482	540	459	390	282	389	389	402	465	402	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	113,174	114,624	11,184	8,969	7,270	8,743	10,585	8,886	9,061	8,134	7,561	8,745	10,418	9,952	10,446	**Logements**
NHA	*2652*	45,381	53,357	4,051	3,727	2,831	4,023	5,148	3,638	4,134	4,162	3,131	4,603	6,100	5,231	4,376	LNH
Conventional	*2653*	67,793	61,267	7,133	5,242	4,439	4,720	5,437	5,248	4,927	3,972	4,430	4,142	4,318	4,721	6,070	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	48,458	54,095	4,710	4,349	4,336	4,766	5,868	4,913	3,912	2,979	3,405	3,112	3,744	3,655	3,898	Prêts conventionnels

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact P. Gratton (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).*

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, P. Gratton (951-2025) Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).*

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1989	1990	1991	1992	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
	D						$'000,000							
Total	209682	22,537	21,616	21,423	23,192	5,935	5,957	5,672	5,236	6,327	6,523	5,511	4,905	**Total**
Livestock & products	209720	10,773	11,175	10,762	11,228	2,670	2,744	2,750	2,739	2,995	2,972	3,044	2,985	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	3,939	4,037	3,858	4,456	1,024	1,083	1,087	1,032	1,253	1,229	1,269	1,153	Boeuf
Hogs	209723	1,803	2,034	1,831	1,768	389	391	425	444	508	496	492	533	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,139	1,204	1,162	1,140	274	269	286	314	269	269	304	334	Volaille
Dairy	209726	3,085	3,135	3,142	3,068	791	794	765	744	765	765	786	756	Produits laitiers
Crops	209684	8,489	8,539	8,324	8,234	1,741	2,074	1,817	2,273	2,071	2,386	2,019	1,781	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,166	2,694	2,742	2,226	495	475	467	883	402	423	601	401	Blé
Barley	209691	687	548	473	389	85	107	94	112	76	109	122	85	Orge
Canola	209695	953	793	831	997	192	209	181	283	325	235	153	280	Colza
Corn	209697	479	512	505	491	167	124	136	100	131	88	79	45	Maïs
Floriculture	209717	604	672	643	720	151	119	302	130	170	123	313	135	Floricole
Vegetables	209700	696	687	701	743	146	131	112	346	155	128	137	359	Légumes
Direct payments	209736	3,275	1,901	2,337	3,729	1,524	1,139	1,106	224	1,261	1,164	448	140	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	108.4	110.1	108.6	108.6	105.4	107.5	108.9	108.2	109.8	111.1	113.3	113.7	Total
Building & fencing	640001	110.4	112.7	110.8	114.0	110.3	113.0	114.0	114.2	114.7	119.2	122.9	119.0	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	104.5	108.4	112.6	113.1	111.9	113.1	111.9	113.2	114.3	116.5	116.7	117.1	Machines & véhicules
Crop production	640087	103.3	102.0	98.0	99.8	95.7	96.4	101.1	101.0	100.6	100.3	105.1	105.4	Cultures agricoles
Animal production	640129	108.7	105.8	104.1	101.9	99.3	100.3	102.2	99.9	105.1	107.2	111.7	114.2	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	103.5	108.0	112.5	114.2	111.3	113.9	114.2	114.2	114.5	117.7	117.9	118.0	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	116.8	121.5	126.1	129.6	125.4	128.3	129.3	130.7	130.0	130.2	131.6	132.7	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	109.9	114.0	119.3	122.0	119.3	122.4	121.8	121.8	121.8	125.5	125.5	125.5	Impôt foncier
Interest	640183	121.3	130.7	111.8	110.2	100.1	110.9	113.1	109.2	107.5	105.1	102.5	99.2	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact Jackie Leblanc-Cooke (951-8707)*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{O} 21-001 au catalogue), personne ressource, Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{O} 62-004 au catalogue) Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1991	1992	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	96,748	100,916	8,263	8,899	8,545	8,363	8,420	7,730	8,733	8,359	8,626	8,875	9,111	9,429	8,974	Production nette
Imports	*341509*	31,542	29,763	2,993	2,135	2,646	3,161	2,892	2,457	3,154	2,375	2,730	2,648	3,711	2,804	2,401	Importations
Supply	*341510*	128,291	130,679	11,257	11,034	11,191	11,524	11,312	10,188	11,888	10,734	11,356	11,523	12,822	12,233	11,376	Total des ressources
Exports	*341526*	44,240	48,725	4,146	4,100	3,955	4,287	4,101	3,768	4,072	3,897	4,449	4,408	4,891	4,792	4,591	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	105,201	116,447	9,405	9,519	10,487	11,287	10,937	10,456	11,339	10,916	9,956	9,959	10,523	10,465	10,178	Approvisionnement total
Exports	*344471*	47,688	57,897	4,569	4,898	5,230	5,602	5,488	5,038	5,525	5,070	4,442	4,842	5,176	5,347	5,122	Exportations
Total sales	*344472*	49,862	50,564	2,890	3,780	4,985	6,043	6,754	6,270	5,842	4,406	3,216	2,744	2,592	2,653	2,890	Ventes totales

		1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	84,408	81,361	6,660	6,959	7,272	7,529	6,570	7,647	6,227	6,764	6,994	8,479	7,524	6,472		Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,177	96,113	8,341	8,315	8,265	8,798	7,829	8,589	7,461	7,385	8,020	8,788	8,701	7,879		Production vendable
Net domestic sales	*337115*	78,901	79,910	6,922	6,715	6,869	6,269	6,225	6,917	6,097	6,427	6,787	6,901	7,187	7,080	6,864	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	11,424	9,835	10,020	10,227	9,835	10,706	10,505	10,266	10,232	9,561	9,635	10,104	10,239	9,651		Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006). Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: Not seasonally adjusted.

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Production de pétrole brut et de gaz naturel (nº 26-006 au catalogue). Services de gaz (nº 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: Non désaisonnalisés.

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	449,460	461,714	40,995	45,607	47,553	44,041	43,463	36,658	33,486	32,152	35,185	37,140	34,505	38,253		Des services publics
Industry	*372130*	40,385	39,810	3,422	3,423	3,554	3,184	3,479	3,327	3,346	3,571	3,515	3,569	3,469	3,784		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	24,614	31,549	2,981	3,028	2,610	2,485	2,497	2,146	2,288	2,167	3,376	4,209	3,560	3,614		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	471,514	476,450	41,903	46,679	49,068	45,204	45,270	38,622	35,893	34,716	35,740	36,757	34,804	38,902		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	71,135	65,035	5,052	5,062	5,587	5,598	6,086	5,371	5,479	5,297	5,200	5,179	5,794	6,543		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	8,980	9,758	972	1,023	1,016	933	865	734	697	821	712	711	730	864		Saskatchewan
Alberta	*2486*	32,557	33,528	2,914	2,910	2,876	2,880	3,142	2,791	2,829	2,675	2,597	2,874	2,746	2,996		Alberta
B.C.	*2487*	24,964	16,861	814	754	1,424	1,501	1,671	1,602	1,729	1,566	1,527	1,268	2,006	2,247		C.-B.
Imports	*2488*	13,604	12,444	1,200	1,164	0	0	48	606	1,245	1,472	752	866	889	678		Importations
Exports	*261404*	32,917	27,411	1,659	2,072	1,580	1,925	2,228	2,472	2,705	2,601	1,965	2,219	2,218	2,818		Exportations
Available	*2490*	51,822	50,068	4,593	4,154	4,007	3,673	3,906	3,505	4,019	4,168	3,987	3,826	4,465	4,403		Disponible
Coke production	*2491*	3,621	3,711	307	315	312	297	315	310	329	303	308	313	275	291		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	686	595	47	48	42	43	40	47	43	39	39	48	42	53		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	6,729	7,647	592	504	509	514	539	653	613	694	618	602	612	751		Gypse(2)
Cement	*2630*	9,383	8,612	791	534	216	281	440	672	946	1,055	981	980	1,095	1,104	950	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,375	2,383	203	207	192	179	200	213	217	205	208	204	207	201		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,871	10,945	1,030	1,067	761	744	688	712	936	1,052	926	930	1,022	1,021		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,087	6,984	407	498	546	571	728	818	821	462	297	526	497	578		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	780	746	62	57	55	57	63	68	62	59	49	56	64	61		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	538	539	47	43	45	45	52	48	46	49	36	47	48	48		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	188	181	17	9	12	14	19	17	17	17	3	14	17	16		Nickel
Lead content	*2593*	248	320	25	21	21	17	22	13	11	11	6	5	25	20		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	107	151	15	16	16	15	15	8	12	12	9	11	18	14		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,083	1,186	82	80	78	57	95	80	56	81	83	108	115	92		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	661	672	56	59	59	55	58	37	54	54	53	55	58	61		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	35,917	32,238	2,884	2,955	1,217	859	1,134	2,533	3,036	3,505	2,150	5,086	3,483	3,158		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	175,280	157,425	11,869	12,391	12,897	11,769	12,898	12,273	11,790	13,111	12,213	13,186	13,469	12,876		Or
Silver	*2605*	1,261,359	1,128,345	89,499	91,066	85,979	75,408	82,081	73,683	64,367	71,777	63,357	50,314	80,298	81,742		Argent
								'000kg									
Uranium	*2609*	8,162	9,054	602	252	291	817	863	660	815	961	487	557	1,100	741		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823)*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823)
Cement (Catalogue No. 44-001).
Energy, Mines and Resources, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource D. Madsen (951-9823)
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Énergie, Mines et Ressources, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

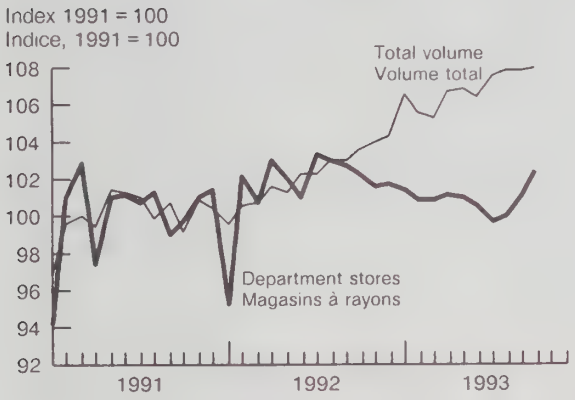
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

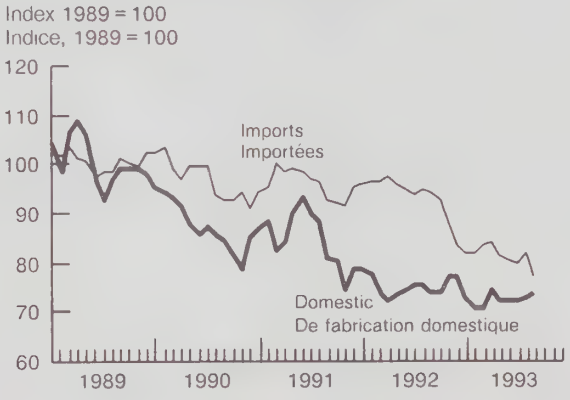
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

Retail Sales
Ventes au détail



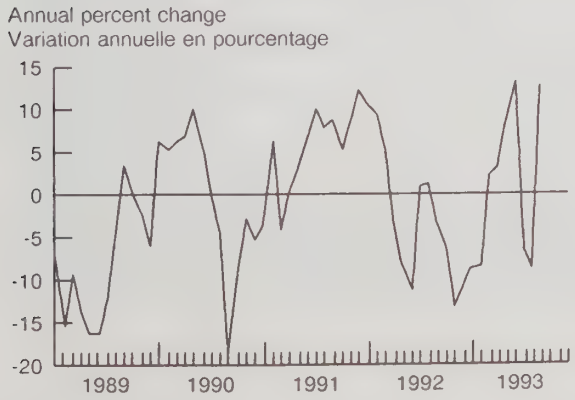
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



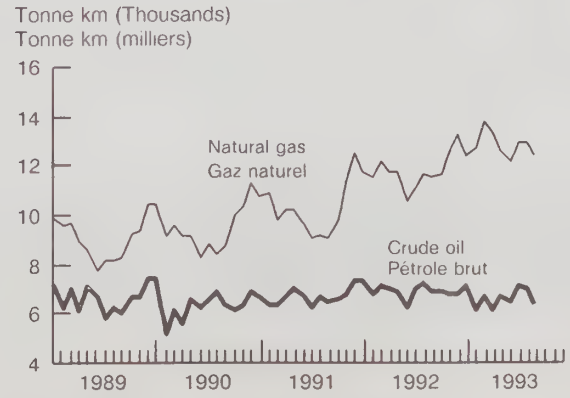
Same Day Auto Trips by Canadian Residents to US
Voyages automobiles d'une journée des résidents canadiens aux É.-U.



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

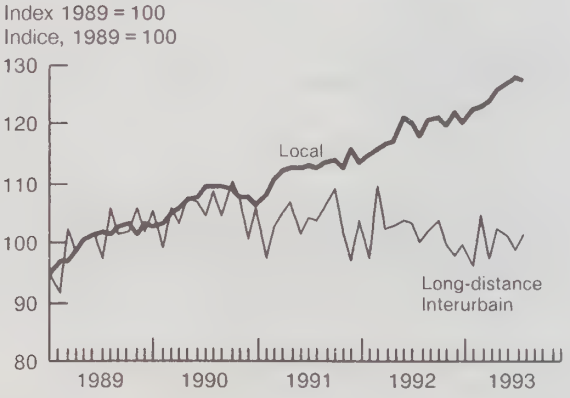


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

	D	1989	1990	1991	1992	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
								$'000,000							
Total(1)	*658216*	189,302	192,558	181,208	185,049	15,024	15,171	15,196	15,331	15,275	15,429	15,443	15,555	15,545	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	146,408	150,863	143,519	146,548	11,893	12,007	12,058	12,163	12,104	12,204	12,202	12,309	12,330	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	40,741	42,475	43,512	45,445	3,665	3,685	3,739	3,768	3,749	3,779	3,746	3,825	3,840	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,739	3,946	3,579	3,112	258	261	255	270	260	251	253	257	263	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,533	21,354	20,683	20,860	1,678	1,748	1,723	1,751	1,734	1,724	1,757	1,757	1,746	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	7,006	6,951	5,977	6,416	507	509	514	512	523	531	539	549	554	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,572	5,475	4,876	4,935	392	413	407	417	406	413	417	415	413	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	42,894	41,695	37,689	38,501	3,131	3,164	3,138	3,168	3,172	3,226	3,241	3,245	3,216	Automobiles
Service stations	*658228*	14,362	15,355	14,288	14,168	1,200	1,162	1,162	1,162	1,166	1,222	1,198	1,181	1,174	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	11,811	12,321	10,610	10,288	848	838	856	851	862	861	847	859	855	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,046	2,076	1,713	1,666	141	139	135	137	137	137	139	140	140	Hommes
Women's	*658223*	4,003	4,000	3,691	3,672	292	301	297	302	309	300	310	313	309	Femmes
Other	*658224*	3,956	4,017	3,756	3,904	309	316	317	325	322	320	331	330	336	Autres
Shoe stores	*658221*	1,819	1,826	1,590	1,506	126	127	130	130	124	118	124	126	127	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,838	8,597	7,412	7,661	621	630	637	637	610	632	634	630	647	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,538	2,612	2,033	2,172	179	181	183	181	177	185	185	186	179	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	8,965	9,476	9,795	10,722	830	852	864	880	890	896	897	916	915	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,480	10,384	10,003	10,022	849	844	840	841	836	835	825	827	833	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	168,705	165,643	159,162	162,396	13,247	13,422	13,393	13,483	13,418	13,534	13,544	13,616	13,601	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	15,643	15,698	15,740	16,094	15,930	15,908	16,107	16,146	16,060	16,232	16,290	16,287	16,307	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,399	12,427	12,454	12,748	12,661	12,628	12,692	12,722	12,707	12,779	12,858	12,820	12,832	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,859	3,894	3,897	3,973	3,918	3,900	3,894	3,926	3,920	3,925	3,973	3,953	3,982	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	260	259	265	275	283	287	292	286	290	288	287	284	280	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,751	1,739	1,752	1,797	1,751	1,746	1,747	1,748	1,745	1,738	1,750	1,750	1,772	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	557	561	560	567	564	565	575	575	568	564	561	559	565	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	415	414	413	432	432	434	440	445	436	441	444	439	445	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,245	3,271	3,286	3,345	3,269	3,280	3,414	3,424	3,353	3,453	3,432	3,467	3,475	Automobiles
Service stations	*658228*	1,179	1,182	1,180	1,201	1,213	1,210	1,201	1,200	1,215	1,202	1,218	1,214	1,192	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	866	870	874	904	916	903	905	900	897	916	916	920	917	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	138	141	143	143	144	144	146	146	145	146	145	146	149	Hommes
Women's	*658223*	314	311	317	310	309	301	311	318	319	327	324	313	314	Femmes
Other	*658224*	332	331	335	344	339	338	345	348	350	361	364	359	357	Autres
Shoe stores	*658221*	127	125	123	134	132	127	133	132	131	133	133	134	137	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	651	660	671	684	675	682	701	695	685	708	703	712	700	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	179	180	177	181	181	184	184	181	181	186	187	186	180	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	927	941	915	950	965	978	977	979	988	992	1,003	1,008	1,004	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	842	821	830	855	839	829	843	844	840	854	851	844	839	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,715	13,706	13,684	13,892	13,761	13,783	13,963	13,970	13,890	14,045	14,060	14,016	14,019	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1989	1990	1991	1992	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D														
Total	*658281*	188,768	182,822	176,843	190,330	15,231	15,221	15,379	15,490	15,717	15,834	16,031	16,092	16,107	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	21,386	20,801	20,745	20,876	1,714	1,651	1,748	1,821	1,732	1,764	1,739	1,729	1,750	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,642	4,274	3,675	4,145	338	335	358	354	346	346	344	342	349	Agricoles
Other	*658289*	45,068	42,611	39,261	43,561	3,423	3,464	3,514	3,488	3,603	3,651	3,733	3,743	3,705	Autres
Lumber and building materials	*658287*	19,251	17,646	15,864	17,524	1,392	1,418	1,443	1,420	1,480	1,473	1,481	1,484	1,482	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	41,833	42,984	45,116	49,429	3,874	3,873	3,827	3,953	4,109	4,078	4,130	4,230	4,232	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D														
Total	*658281*	16,322	16,303	16,421	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,049	17,387	17,561	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,724	1,730	1,773	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,899	1,899	1,897	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	354	343	349	354	362	349	355	361	365	372	382	385	400	Agricoles
Other	*658289*	3,760	3,704	3,625	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,825	3,962	3,973	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,501	1,486	1,563	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,582	1,638	1,645	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,304	4,309	4,387	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,408	4,458	4,518	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1989	1990	1991	1992	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							'000							
Total	*146750*	62,907	73,585	82,174	79,830	7,323	7,113	6,944	6,769	6,581	6,720	6,608	6,627	6,734	**Total**
From US	*146736*	59,911	70,433	79,351	76,728	7,074	6,861	6,687	6,516	6,323	6,459	6,341	6,368	6,467	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	43,300	51,829	59,074	56,986	5,332	5,151	4,999	4,865	4,722	4,777	4,724	4,745	4,752	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	10,549	12,164	14,289	13,552	1,276	1,203	1,203	1,153	1,114	1,142	1,106	1,111	1,115	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	15,326	17,263	19,113	18,598	1,656	1,581	1,598	1,564	1,546	1,558	1,544	1,541	1,581	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,996	3,153	2,824	3,103	249	252	258	253	259	261	267	259	267	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							'000							
Total	*146750*	6,306	6,103	6,001	5,850	5,973	5,973	6,084	6,029	6,025	5,834	5,766	5,777	5,573	**Total**
From US	*146736*	6,054	5,839	5,740	5,583	5,704	5,705	5,809	5,752	5,749	5,564	5,488	5,504	5,300	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,459	4,270	4,190	4,065	4,111	4,097	4,224	4,193	4,144	4,070	3,935	3,893	3,808	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,091	1,047	993	1,025	1,049	1,088	1,035	1,072	1,026	1,008	1,000	988	969	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,513	1,472	1,444	1,483	1,506	1,512	1,482	1,511	1,466	1,425	1,437	1,433	1,407	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	252	265	261	267	269	268	275	277	276	269	278	274	273	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,988.0	6,742.7	567.5	528.2	530.9	491.4	508.1	661.1	589.9	581.0	606 6	536.4	525.9	581.3		Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	6,025.5	5,788.0	485.9	450.8	445.8	437.6	453.2	509.4	507.6	500.4	519.7	454.4	444.5	498.2		Marchandises
Passenger	*4015*	153.0	152.9	12.0	9.5	15.6	11.2	10.6	12.1	11.2	13.2	14.4	16.9	17.1	17.1		Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	250,934	243,905	19,820	19,338	17,764	19,777	20,042	22,480	21,990	22,699	21,585	19,572	18,656	20,660		Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,392	1,371	112	96	120	97	93	103	101	118	113	137	148	112		Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,404	97,188	8,069	7,931	7,931	8,327	7,194	7,841	7,201	7,841	7,574	8,320	8,256	7,387		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	78,841	82,034	6,811	6,694	6,694	7,029	6,072	6,619	6,078	6,619	6,393	7,023	6,969	6,235		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,445	24,362	2,149	2,211	2,211	2,197	1,817	2,068	1,826	1,732	1,813	2,048	2,152	1,964		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,612	18,553	1,636	1,684	1,684	1,673	1,384	1,575	1,390	1,319	1,381	1,559	1,639	1,495		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	166,567	192,500	15,866	17,245	18,074	16,913	17,255	18,847	18,172	17,121	16,659	17,627	17,670	16,930		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	121,586	140,526	11,582	12,589	13,194	12,347	12,596	13,758	13,266	12,498	12,161	12,868	12,899	12,359		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,433,865	1,413,985	122,041	123,310	120,612	118,420	116,245	135,121	118,153	111,978	117,643	91,231	94,497	123,123	118,094	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,235,705	1,394,823	119,674	121,678	119,399	118,414	118,868	132,434	118,925	112,622	120,974	104,418	103,595	128,612	117,212	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	782,073	811,184	67,384	67,113	69,649	66,021	64,219	74,199	65,869	65,617	68,371	63,965	63,525	70,049	66,020	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	355,394	440,735	32,687	33,691	81,443	33,864	32,332	35,611	32,935	31,424	31,610	29,999	29,489	33,044	31,420	- Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	599,957	598,302	49,195	50,187	55,027	56,402	50,591	60,657	49,735	50,692	50,205	46,116	46,413	46,910	42,148	Électricité (kWw)
									liter - litre								
Gasoline	*462055*	2,787	2,380	217	197	188	207	216	198	178	181	171	112	112	169	158	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,267	13,567	1,145	1,121	1,147	1,107	1,104	1,168	1,131	1,162	1,150	1,143	1,161	1,163	1,168	**Recettes**
Local	*462089*	5,137	5,430	463	458	466	459	468	470	473	481	486	488	486	500	495	Locaux
Long distance	*462090*	7,006	6,915	584	562	552	563	542	590	549	579	570	557	572	560	569	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	15,103	14,690	14,582	14,557	14,478	14,410	14,368	14,326	14,255	14,220	14,151	14,122	14,080	14,067	14,029	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,611	10,314	10,245	10,226	10,187	10,135	10,100	10,072	10,029	10,021	9,966	9,951	9,928	9,918	9,896	Résidentiels
Business	*462099*	4,493	4,376	4,337	4,331	4,291	4,275	4,268	4,254	4,227	4,199	4,185	4,171	4,152	4,149	4,133	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,514,264	5,642,338	467,669	396,135	437,828	420,892	420,024	420,141	436,923	480,512	528,471					Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,845,917	5,896,109	493,669	452,116	490,066	480,308	466,285	473,007	431,997	491,900	493,892					Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,000	21,261	1,702	1,476	1,712	1,731	1,616	1,832	1,773	1,844	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	43,626	45,414	3,565	2,870	3,327	3,503	3,063	3,541	3,426	3,774	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	390,819	392,514	36,794	34,761	33,540	28,794	30,303	35,518	31,777	35,202	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,315,448	1,331,586	129,514	111,870	114,171	98,275	104,112	121,174	106,109	120,495	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562)
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

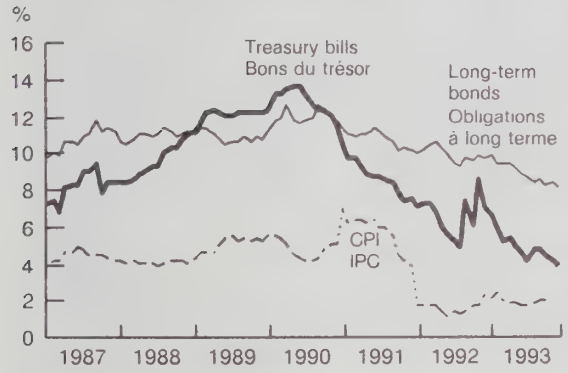
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

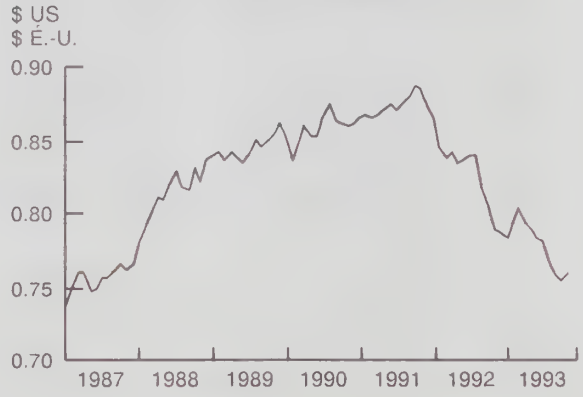
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

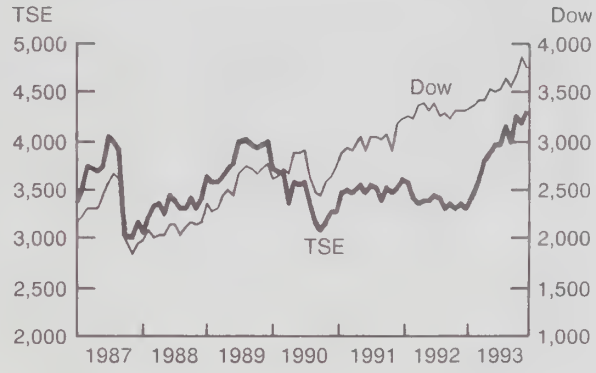
Interest Rates
Taux d'intérêt



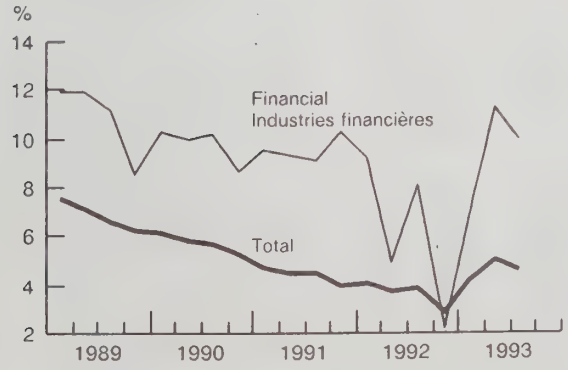
Exchange Rate
Taux de change



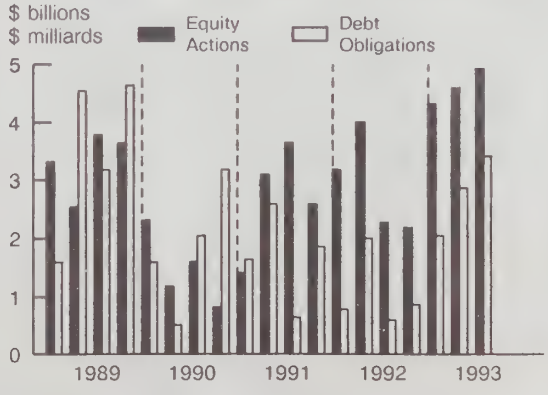
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

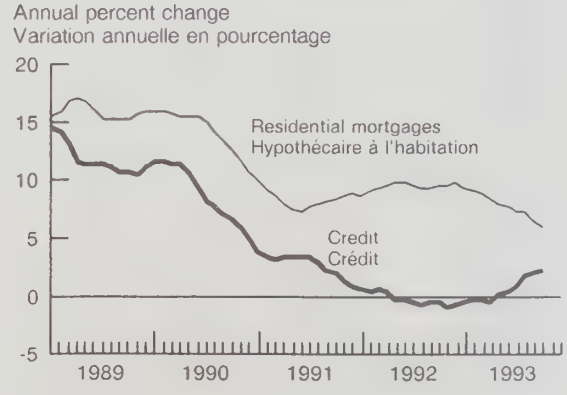


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	7.67	7.08	7.56	7.65	6.85	6.50	5.91	5.50	5.11	5.69	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	8.00	7.50	7.50	8.25	7.75	7.50	7.00	6.75	6.50	6.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	7.33	7.02	7.21	7.42	6.84	6.31	5.77	5.34	4.92	5.50	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	7.42	7.04	7.25	7.24	6.72	6.08	5.60	5.17	4.82	7.37	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	7.55	7.06	7.36	7.34	6.78	6.22	5.75	5.37	4.93	8.05	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	8.50	8.25	8.25	9.50	8.75	8.25	7.50	6.75	6.50	6.25	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	9.90	9.75	9.75	10.50	10.25	9.90	9.63	8.88	8.75	8.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.97	8.92	8.97	9.28	9.51	9.17	8.87	8.21	8.19	8.53	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.146	1.156	1.183	1.193	1.188	1.199	1.196	1.192	1.191	1.222	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.091	2.092	2.102	2.056	2.087	2.169	2.219	2.286	2.316	2.256	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.214	0.215	0.215	0.211	0.213	0.220	0.226	0.237	0.243	0.248	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.733	0.732	0.731	0.718	0.721	0.739	0.761	0.800	0.824	0.843	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	8.95	9.23	9.27	8.98	8.90	9.17	9.43	9.47	9.44	9.98	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	100.03	99.05	97.19	96.90	97.24	95.97	95.73	95.56	95.41	93.04	Indice G-10(2)

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	7.37	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	7.75	9.75	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	7.10	7.23	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	Moyenne
End of period	*14007*	6.06	8.57	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	6.35	8.35	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	8.00	8.75	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	1 an
5-year	*14051*	9.25	9.50	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.33	8.66	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.245	1.268	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	Dollar américain
British pound	*3412*	2.060	1.936	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	Livre britannique
French franc	*3404*	0.248	0.236	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	Franc français
German mark	*3405*	0.840	0.799	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	10.28	10.24	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	91.82	90.97	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, contact T. Durocher [(613) 782-8568)].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, personne ressource, T. Durocher [(613) 782-8568].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1990	1991	1992	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,365	1,350	1,683	128	155	141	145	121	126	136	116	117	159	149	Volume
Value($)	*D4552*	15,405	18,333	21,064	1,710	2,288	1,845	1,802	1,622	1,783	1,822	1,500	1,426	1,862	1,664	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,660	5,838	7,326	468	673	552	619	508	497	572	564	467	661	669	Volume
Value($)	*D4560*	64,009	67,749	76,161	5,075	8,059	6,044	6,046	5,299	5,322	6,474	6,559	5,096	7,179	6,561	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,421	3,469	3,403	3,512	3,596	3,582	3,412	3,356	3,388	3,388	3,443	3,403	3,298	3,336	Indice des prix
Annual % change		-10.0	1.4	-1.9	7.8	9.9	3.5	-2.4	-3.3	-4.5	-2.3	-2.7	-3.3	-2.7	-5.1	*Variation annuelle(%)*

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	147	170	156	216	273	267	257	248	203	201	201	220	250		Volume
Value($)	*D4552*	1,569	1,883	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	712	832	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591		Volume
Value($)	*D4560*	6,830	6,691	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,283	3,350	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	Indice des prix
Annual % change		-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1991	1992	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
M1	*B1627*	43,407	45,764	46,735	47,192	48,779	47,589	49,723	50,005	51,151	51,131	50,505	50,281	52,508	52,445	M1
M2	*B1630*	315,215	326,982	330,855	329,804	331,691	332,020	335,753	337,380	340,653	339,008	339,512	338,177	342,319	340,963	M2
M3	*B1628*	365,527	384,546	396,494	396,531	399,714	401,448	401,835	399,920	403,755	404,973	403,116	407,589	411,359	404,995	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	358,490	382,314	393,984	394,703	396,675	399,045	400,167	401,601	403,421	404,451	406,779	407,492	408,643		Total
Consumer	*B142*	100,399	100,046	99,106	99,394	99,595	100,229	100,157	100,471	100,630	101,008	101,525	101,742	101,882		À la consommation
Mortgage	*B942*	258,091	282,268	294,878	295,309	297,080	298,816	300,010	301,130	302,791	303,443	305,254	305,750	306,761		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	476,919	490,040	496,075	493,249	491,849	491,176	491,527	493,370	494,710	496,870	500,179	501,514	504,110	509,078	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada.

Source: Banque du Canada.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Stocks	*B3104*	5,898	10,729	11,383	808	1,389	3,106	3,640	2,594	3,128	3,937	2,200	2,118	4,324	4,594	4,932	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	31,276	68,313	53,022	12,432	19,061	17,166	14,480	17,606	9,653	18,382	13,788	11,199	28,625	15,257	23,001	Total
Federal	*B3045*	7,015	19,520	13,088	4,287	4,002	3,025	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	Fédéral
Provincial	*B3048*	9,899	28,884	23,253	3,672	11,467	7,537	5,861	4,019	5,268	9,802	4,781	3,402	15,951	3,445	8,722	Provinciales
Corporate	*B3054*	7,310	6,717	4,169	3,189	1,609	2,594	650	1,864	706	1,988	556	919	2,045	2,788	3,391	Des sociétés

		1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	28,684	21,728	2,926	-552	3,763	5,407	7,219	12,478	1,105	3,387	5,364	1,415	-291	9,750	789	Total
Stocks	*D79166*	-988	1,035	168	215	561	316	997	990	554	1,519	952	1,447	1,546	864	708	Actions
Bonds	*D79141*	25,246	15,794	2,886	-1,979	1,761	5,457	6,742	9,225	433	-891	2,847	620	-1,011	8,016	-1,867	Obligations
Money market	*D79170*	4,428	4,897	-127	1,212	1,441	-366	-520	2,263	117	2,758	1,565	-653	-827	870	1,948	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Security Transactions with Non-Residents (Catalogue No. 67-002). Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées
Source: Banque du Canada, Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. (nº 67-002 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1990	1991	1992	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Operating profit	*D86217*	67,397	49,269	39,350	12,523	12,653	10,788	11,018	10,285	10,546	7,501	11,360	13,960	12,989	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,188,412	1,135,532	1,110,348	285,743	284,601	281,398	277,055	278,759	279,228	275,306	280,510	281,406	284,354	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	24,028	8,992	167	2,630	3,058	-282	1,031	911	1,406	-3,181	3,311	4,287	3,319	Bénéfices nets(1)
Profit margins	*D86222*	5.67	4.34	3.54	4.38	4.45	3.83	3.98	3.69	3.78	2.72	4.05	4.96	4.57	Marges bénéficiaires
Return on capital	*D86220*	5.77	4.07	3.04	4.26	4.34	2.98	3.45	3.33	3.54	1.83	4.40	4.69	4.24	Rendement du capital
Return on equity	*D86221*	5.66	2.19	0.10	2.55	2.92	-0.12	1.00	0.85	1.38	-2.85	3.29	4.15	3.18	Rendement de l'avoir

(1) Profit after one-time charges.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles
Source: *Statistique financière trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1990	1991	1992	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Food	*D86483*	3,584	3,159	2,670	877	870	791	621	596	734	511	829	640	744	916	Aliments
Wood and paper	*D86661*	1,642	-1,374	-537	-123	-223	-387	-641	-314	-242	-106	125	397	380	298	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	7,654	4,562	4,912	1,446	1,025	1,230	861	1,060	1,393	1,148	1,311	1,916	2,250	1,855	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	1,698	63	377	138	22	-21	-76	46	159	242	-70	-63	-157	-141	Métaux
Machinery	*D87284*	1,691	974	965	283	293	239	159	185	263	231	286	256	301	445	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,349	2,008	1,598	192	397	840	579	518	600	320	160	996	801	503	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,840	5,806	1,748	1,258	1,279	1,365	1,904	1,140	-349	1,100	-143	282	1,626	1,258	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	5,667	3,748	2,772	1,028	881	958	881	591	779	850	552	654	724	849	Services de consommation
Real estate	*D87727*	8,320	7,123	5,076	1,818	1,879	1,798	1,628	1,524	1,501	1,375	676	1,019	1,072	890	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	1,545	993	684	266	203	238	286	101	240	239	104	17	107	185	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,563	589	921	211	209	124	45	277	226	112	306	249	187	60	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	2,854	1,764	115	585	469	346	364	127	81	73	-166	-10	51	-18	Construction
Insurance	*D88834*	1,368	995	769	349	205	199	242	279	327	275	-112	414	400	520	Assurances
Communications	*D88082*	2,926	3,442	3,549	832	845	855	910	833	871	915	930	726	832	915	Communications
Transportation	*D87904*	1,365	618	-233	176	263	244	-65	155	24	-221	-191	52	105	141	Transports

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1991	1992	1990 IV	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
Government of Canada	*B*						*$'000,000*									**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	347,776	372,939	315,966	323,632	331,785	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	31,150	29,877	6,850	7,450	6,100	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	13,068	15,927	2,348	2,829	2,482	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	45,977	38,765	6,747	14,216	11,594	9,703	10,464	8,665	14,105	8,343	7,652	20,151	6,300	9,950	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,093	15,513	3,075	2,749	4,057	3,842	6,445	3,397	4,304	3,562	4,250	4,200	2,855	1,229	Remboursements
Net new issues	*3048*	28,884	23,253	3,672	11,467	7,537	5,861	4,019	5,268	9,802	4,781	3,402	15,951	3,445	8,722	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,235	18,039	5,173	3,924	4,447	3,250	5,614	3,232	6,222	4,259	4,326	5,328	6,917	5,314	Émissions brutes
Retirements	*3032*	10,516	13,870	1,985	2,314	1,853	2,600	3,749	2,526	4,234	3,703	3,407	3,283	4,130	1,923	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,717	4,169	3,189	1,609	2,594	650	1,864	706	1,988	556	919	2,045	2,788	3,391	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,318	2,672	564	415	933	786	1,184	590	1,037	656	389	1,536	288	434	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,147	2,220	565	239	773	161	974	1,064	475	191	490	60	51	11	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,171	453	0	176	160	625	210	-474	563	465	-101	1,476	237	424	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	9,631	11,352	871	1,231	2,963	3,033	2,404	3,708	3,480	1,840	2,324	2,847	4,357	4,512	Émissions brutes
Retirements	*3038*	73	424	63	19	17	17	20	106	106	106	106	0	0	4	Remboursements
Net new issues	*3060*	9,556	10,929	809	1,213	2,945	3,015	2,383	3,602	3,374	1,734	2,219	2,847	4,357	4,508	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

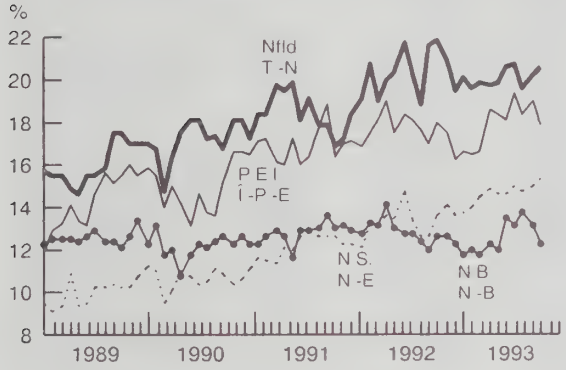
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankruptcies by province	64

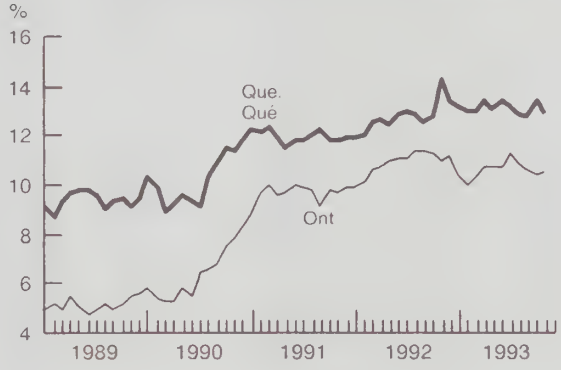
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

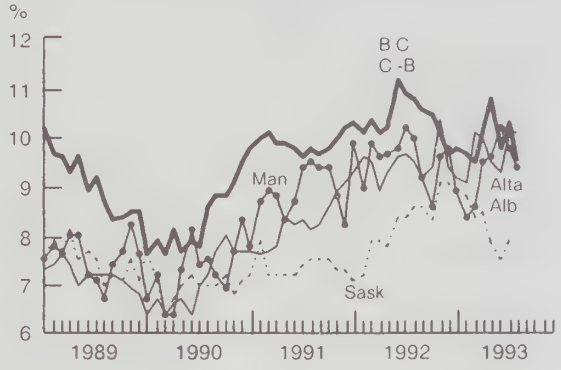
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



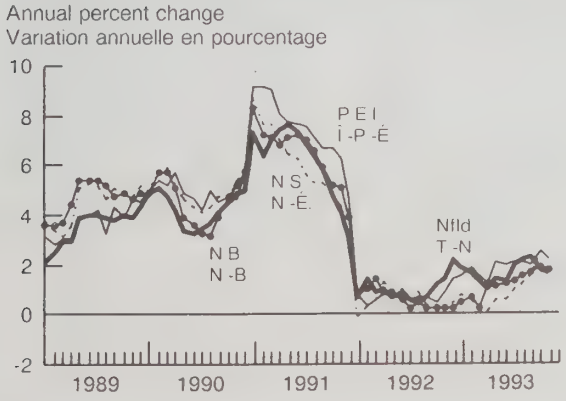
Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales



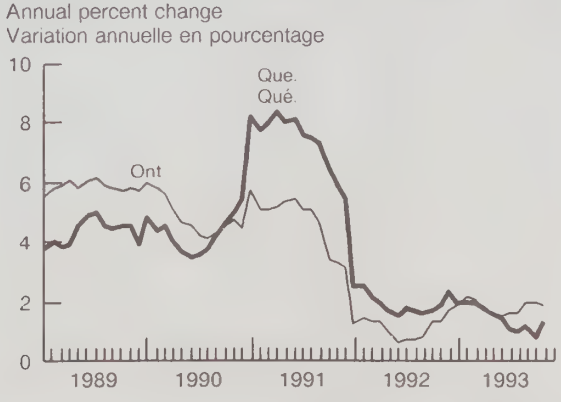
Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

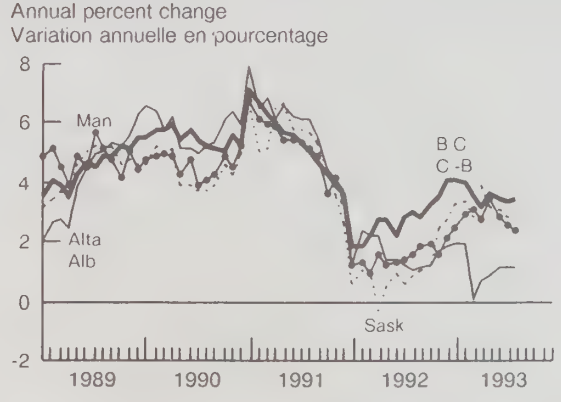


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

	D	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	
GDP at market prices						*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	402,859	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	649,080	666,993	671,668	684,184	Canada
Newfoundland	*31544*	5,669	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,469	8,814	9,312	9,368	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,173	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,897	1,987	2,078	2,126	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	9,855	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,030	16,928	17,605	18,004	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	7,703	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,625	13,155	13,689	13,910	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	91,334	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,119	153,856	155,864	158,296	Québec
Ontario	*31614*	149,463	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	272,369	272,278	270,463	275,421	Ontario
Manitoba	*31628*	14,787	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,949	23,650	23,340	23,751	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	15,545	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,628	20,428	19,985	19,837	Saskatchewan
Alberta	*31656*	56,810	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,810	71,409	72,168	73,744	Alberta
British Columbia	*44000*	48,743	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,213	81,406	84,088	86,571	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	414	464	470	565	741	829	879	979	952	1,014	Yukon
NWT	*14070*	1,363	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,092	2,103	2,124	2,142	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	436,616	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	574,231	575,483	567,288	571,987	Canada
Newfoundland	*44498*	8,326	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,816	9,743	9,764	9,833	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,720	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,242	2,256	2,262	2,247	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,007	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,191	18,363	17,913	17,788	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,321	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,296	13,347	13,279	13,257	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	102,584	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,535	135,415	132,613	134,074	Québec
Ontario	*44588*	157,349	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,166	222,600	219,624	220,798	Ontario
Manitoba	*44606*	16,912	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,644	20,828	20,356	20,479	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,345	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,963	19,190	18,951	18,567	Saskatchewan
Alberta	*44642*	50,893	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,729	60,032	58,545	59,248	Alberta
British Columbia	*44660*	51,991	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,522	70,756	71,109	72,723	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	672	654	664	770	802	826	818	892	927	945	Yukon
NWT	*44714*	3,075	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,309	2,061	1,945	2,028	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1990	1991	1992	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,572	12,340	12,240	12,310	12,319	12,328	12,376	12,333	12,332	12,431	12,388	12,377	12,421	12,391	12,450	12,457	Canada
Newfoundland	*767900*	201	197	188	189	186	183	189	186	188	190	189	184	185	186	185	185	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	55	53	53	53	55	55	55	53	53	53	52	52	53	54	54	54	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	379	371	361	356	355	359	359	356	356	362	363	359	359	354	354	353	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	291	286	289	288	290	290	296	296	296	297	292	288	283	287	290	287	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,055	2,987	2,953	2,970	2,950	2,951	2,965	2,961	2,967	2,967	2,950	2,934	2,965	2,948	2,981	2,971	Québec
Ontario	*768646*	4,937	4,770	4,714	4,737	4,780	4,786	4,806	4,793	4,780	4,807	4,792	4,790	4,809	4,794	4,786	4,810	Ontario
Manitoba	*768792*	505	494	484	488	490	490	492	484	480	483	490	490	493	491	497	498	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	449	440	441	439	438	438	440	445	445	440	440	441	442	440	437	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,231	1,246	1,240	1,237	1,235	1,236	1,229	1,228	1,243	1,254	1,250	1,253	1,262	1,268	1,273	1,272	Alberta
British Columbia	*769231*	1,469	1,489	1,517	1,551	1,532	1,539	1,540	1,539	1,527	1,559	1,563	1,575	1,571	1,574	1,591	1,592	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	67.0	66.3	65.5	65.5	65.2	65.0	65.3	65.3	65.2	65.6	65.4	65.1	65.1	64.9	65.0	65.1	Canada
Newfoundland	*769756*	56.0	55.3	53.6	54.2	52.4	51.9	53.3	52.6	53.1	53.6	53.7	52.4	51.8	52.5	52.5	52.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	66.0	65.1	65.8	65.8	66.7	66.5	66.5	64.0	65.0	65.3	64.2	65.1	65.3	66.1	65.7	65.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	62.1	61.3	59.9	59.3	58.9	59.6	59.7	59.5	59.8	60.6	60.7	60.2	60.1	59.3	59.5	59.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.8	58.6	59.0	58.6	58.7	58.4	59.8	59.6	60.0	59.9	59.9	58.7	58.1	58.4	58.4	58.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	64.3	63.4	62.5	62.9	62.3	62.2	62.4	62.6	62.4	62.6	62.0	61.4	61.9	61.9	62.2	61.9	Québec
Ontario	*769763*	69.4	68.3	67.3	67.2	67.2	66.9	67.2	67.3	67.0	67.2	67.3	66.8	66.8	66.4	66.3	66.7	Ontario
Manitoba	*769766*	67.6	66.9	66.0	66.8	66.4	66.0	66.4	66.0	65.5	66.3	67.0	66.6	67.0	66.6	67.4	67.2	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.8	67.1	66.6	67.5	67.0	66.8	66.5	66.9	67.2	66.9	66.5	66.5	66.8	66.3	66.3	66.3	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.1	72.5	71.9	71.1	70.7	70.6	70.9	70.7	71.1	71.4	71.8	71.8	72.0	72.0	72.2	71.9	Alberta
British Columbia	*769769*	66.0	66.4	66.3	66.3	65.4	65.5	65.2	65.4	65.3	65.8	66.2	65.9	65.5	65.4	65.4	66.1	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	8.1	10.3	11.3	11.5	11.0	10.8	11.0	11.4	11.4	11.3	11.6	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	Canada
Newfoundland	*767902*	17.1	18.4	20.2	20.9	19.5	20.1	19.6	19.8	19.7	19.8	20.6	20.7	19.6	20.2	20.6	21.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	14.9	16.8	17.7	17.5	16.2	16.6	16.5	16.6	18.6	18.3	18.1	19.4	18.4	19.0	17.8	17.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	10.5	12.0	13.1	14.0	13.6	13.7	13.9	14.4	14.8	14.6	14.6	14.9	14.7	14.9	15.3	15.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.1	12.7	12.8	12.5	12.1	11.6	11.9	11.6	12.2	11.9	13.4	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	10.1	11.9	12.8	13.4	13.2	13.0	13.0	13.4	13.1	13.4	13.2	12.9	12.8	13.4	12.9	12.8	Québec
Ontario	*768648*	6.3	9.6	10.8	11.1	10.4	10.0	10.3	10.7	10.7	10.7	11.2	10.8	10.6	10.4	10.5	10.7	Ontario
Manitoba	*768794*	7.2	8.8	9.6	9.8	8.9	8.4	8.6	9.5	9.6	10.2	9.8	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.0	7.4	8.2	9.1	8.9	8.8	8.4	8.5	7.9	7.5	7.9	7.9	8.1	7.3	7.6	8.2	Saskatchewan
Alberta	*769070*	7.0	8.2	9.5	9.4	9.2	9.1	10.1	10.0	9.5	9.3	10.1	10.1	9.7	9.3	9.3	9.1	Alberta
British Columbia	*769233*	8.3	9.9	10.4	9.7	9.8	9.7	9.5	10.1	10.8	9.8	10.3	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	335,921	342,998	28,818	28,903	29,033	29,004	29,134	29,274	29,256	29,044	29,311	29,356	29,330	29,455		Canada
Newfoundland	*5237*	4,617	4,575	384	385	390	381	383	382	380	382	384	380	387	389		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,082	1,124	95	95	96	96	96	96	97	95	95	97	96	95		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,525	8,647	724	718	716	725	730	738	726	723	730	728	731	730		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,743	6,917	579	580	585	589	593	596	597	588	593	591	591	594		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	76,718	78,225	6,550	6,542	6,573	6,589	6,620	6,643	6,606	6,563	6,630	6,633	6,636	6,662		Québec
Ontario	*5242*	142,224	144,781	12,140	12,207	12,248	12,212	12,261	12,328	12,316	12,242	12,364	12,338	12,323	12,371		Ontario
Manitoba	*5243*	11,088	11,322	949	954	961	960	973	963	963	948	951	940	947	950		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,789	8,952	744	745	747	752	754	761	756	749	753	759	747	747		Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,083	33,794	2,825	2,851	2,868	2,863	2,890	2,893	2,909	2,871	2,891	2,901	2,894	2,902		Alberta
British Columbia	*5246*	41,140	42,688	3,601	3,632	3,656	3,669	3,706	3,723	3,747	3,703	3,763	3,779	3,778	3,788		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,232	9,952	9,874	9,899	9,941	9,937	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,984	Canada
Newfoundland	*95680*	143	138	137	137	137	137	136	135	134	134	137	135	137	139	139	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	38	39	39	39	39	39	40	39	39	38	39	39	39	38	38	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	288	280	279	278	283	284	284	284	282	281	281	279	282	281	283	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	225	222	224	224	226	227	229	227	226	227	226	225	225	226	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,518	2,411	2,395	2,380	2,380	2,402	2,405	2,397	2,389	2,397	2,415	2,402	2,414	2,412	2,419	Québec
Ontario	*95690*	4,117	3,997	3,934	3,980	3,972	3,950	3,963	4,009	4,005	3,991	3,963	3,940	3,930	3,941	3,947	Ontario
Manitoba	*95692*	374	374	374	373	374	381	381	377	376	375	376	374	373	369	368	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	297	297	294	295	296	297	298	298	296	295	296	295	295	294	295	Saskatchewan
Alberta	*95696*	992	962	959	966	965	959	964	963	961	960	958	954	958	959	956	Alberta
British Columbia	*95698*	1,201	1,198	1,203	1,204	1,221	1,231	1,235	1,243	1,242	1,238	1,256	1,282	1,289	1,272	1,271	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	12	12	12	11	11	11	12	12	11	11	11	11	Yukon
NWT	*95702*	20	20	20	20	20	20	21	21	21	21	21	21	21	21	21	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	531.58	549.80	554.56	555.94	557.18	556.51	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.17	Canada
Newfoundland	*95681*	499.24	510.65	515.96	514.61	519.28	513.06	516.61	523.09	529.97	528.14	522.53	526.85	529.31	530.18	533.66	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	429.29	444.70	446.76	450.61	453.38	450.98	454.03	456.24	454.38	452.21	454.59	452.01	452.51	455.44	454.68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	476.30	491.10	493.31	490.03	487.69	492.82	490.43	495.81	496.17	492.27	497.16	499.66	500.77	497.26	500.27	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	480.62	494.39	502.90	503.00	502.15	501.38	501.11	500.87	511.35	497.55	498.91	500.46	504.79	509.62	507.10	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	518.50	537.14	546.31	545.05	546.91	542.76	540.48	542.66	543.11	539.52	544.15	544.16	543.53	548.41	545.22	Québec
Ontario	*95691*	555.83	578.30	584.03	584.59	585 59	587.41	587 26	590.09	589.94	588.89	592.19	592.54	591.45	593.00	592.36	Ontario
Manitoba	*95693*	477.89	488.56	491.01	493.50	495.49	491.51	491.58	491.13	493.26	488.78	491.28	494.07	495.16	496.95	494.08	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	465.33	472.35	470.10	470.18	473.74	471.02	471.14	473.37	473.58	473.82	473.40	477.56	477.55	472.75	472.17	Saskatchewan
Alberta	*95697*	532.04	546.59	549.59	552.00	554.29	553.81	557.97	554.66	553.84	552.19	553.39	554.17	553.03	553.18	554.24	Alberta
British Columbia	*95699*	534.88	549.09	551.70	552.98	553.89	551 81	558.88	556.43	558.73	555.60	561.93	567.23	566.77	561.40	561.49	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	634.29	677.86	706.86	692.79	671.71	693.95	689.74	685.46	683.95	659.90	660.49	662.83	658.83	683.14	692.27	Yukon
NWT	*95703*	705.85	714.13	710.43	706.00	707.64	712.77	715.78	717.55	717.64	705.21	700.91	697.70	703.71	702.21	693.07	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	126.0	130.7	131.7	131.8	132.3	132.6	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.5	Canada
Newfoundland	*95717*	125.0	128.3	129.1	129.8	130.3	130.4	130.7	131.3	132.3	132.0	130.9	131.8	131.6	133.2	132.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	128.4	135.8	136.4	137.1	138.6	138.4	138.4	139.9	140.4	138.0	137.9	138.3	138.5	139.2	139.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	127.0	132.1	132.6	132.3	132.6	132.9	132.9	133.3	134.0	132.9	133.4	132.6	132.9	133.8	134.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	123.0	128.7	132.0	132.6	133.3	133.2	133.6	133.1	134.3	132.7	132.0	133.1	134.5	135.0	134.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	124.6	129.2	130.2	130.4	131.3	130.8	130.5	130.8	131.2	130.7	131.2	130.6	130.7	131.0	130.8	Québec
Ontario	*95722*	129.5	134.6	135.4	135.4	135.5	136.2	136.4	136.5	137.6	137.1	137.9	138.0	137.0	137.8	137.7	Ontario
Manitoba	*95723*	120.4	124.0	124.5	125.4	126.4	126.7	126.4	126.6	127.1	125.7	126.3	125.9	126.1	126.1	126.0	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	119.2	120.2	119.7	119.6	120.7	121.9	121.5	121.5	122.2	120.6	120.9	121.8	121.0	121.7	121.6	Saskatchewan
Alberta	*95725*	122.7	126.6	127.9	128.0	128.7	129.5	129.6	128.7	128.9	128.7	129.1	129.4	129.2	129.2	130.0	Alberta
British Columbia	*95726*	122.6	127.8	129.3	129.5	129.9	129.9	130.0	129.6	130.8	130.0	130.7	131.1	131.1	131.3	131.2	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	133.1	142.1	146.3	146.3	146.2	147.7	146.6	146.2	147.1	142.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.5	Yukon
NWT	*95728*	135.9	138.5	137.8	137.1	138.3	141.3	141.4	142.9	142.2	140.2	141.4	139.5	140.5	142.4	141.3	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality, 1986 = 100.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No 72-005) Contact G Gauthier (951-4051)*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée, 1986 = 100.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue) Personne-ressource. G Gauthier (951-4051).*
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	28,468	26,995	1,921	1,743	1,146	1,425	2,137	2,503	2,791	2,658	2,419	2,318	2,406	2,161		Canada
Newfoundland	*2696*	275	242	16	9	5	5	6	18	25	31	46	26	33	34		Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	121	132	7	10	2	1	18	12	12	10	13	12	10	9		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	634	605	50	22	22	16	43	46	86	70	67	57	59	46		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	414	454	26	11	8	18	19	40	58	54	47	49	39	44		Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	6,242	5,245	354	289	211	247	482	593	780	599	422	429	467	418		Québec
Ontario	*2701*	11,998	9,963	702	708	402	459	688	805	957	905	845	834	855	771		Ontario
Manitoba	*2702*	561	541	33	29	24	36	59	47	55	58	58	47	43	41		Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	323	23	11	19	22	18	28	34	44	32	28	35	29		Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,639	3,106	209	142	126	201	231	232	261	289	240	268	265	247		Alberta
British Columbia	*2705*	5,132	6,256	496	511	321	419	568	675	517	590	640	553	586	514		Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	74	71	3	1	1	1	1	4	4	3	5	7	8	3		Yukon
NWT	*2707*	51	57	2	1	6	0	4	6	2	5	4	7	5	4		T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	140	145	145	117	125	124	143	120	120	137	128	129	138	143	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	1	1	0	1	1	1	1	2	1	2	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	4	3	3	5	3	3	2	1	2	3	3	3	3	4	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	3	2	1	1	1	2	2	3	2	3	3	2	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	37	31	27	28	29	22	27	36	28	34	33	24	28	24	22	Québec
Ontario	*H1223*	46	49	49	47	32	39	39	44	38	29	35	34	37	48	53	Ontario
Manitoba	*H1225*	1	2	1	3	1	1	1	1	1	1	2	3	1	2	2	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	1	3	1	2	1	2	1	1	1	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	10	16	18	20	13	22	14	19	12	16	15	14	17	17	14	Alberta
British Columbia	*H1228*	28	35	41	39	35	34	39	37	33	31	43	45	36	38	44	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	134.3	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	125.8	126.8	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	126.8	127.0	127.0	126.0		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	109.3	110.5	111.0	111.0	111.0	111.0	113.4	113.6	114.3	114.2	114.2	114.3	114.3	114.4		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	114.2	115.3	115.8	115.3	114.9	115.3	115.6	115.6	115.3	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	134.5	135.5	134.7	134.5	134.1	134.1	134.4	135.3	135.5	135.6	135.6	135.4	135.1	135.2		Québec
Montreal	*698215*	134.6	134.7	134.7	134.8	134.6	134.8	134.8	135.7	135.7	135.9	135.9	135.9	136.2	136.3		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.3	123.4	123.6	123.6	122.5	122.5	122.9	123.6	123.1	122.5	122.5	122.5	122.6	122.8		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	147.2	140.7	138.9	138.7	138.6	137.8	137.8	137.3	136.4	137.9	136.7	137.5	137.7	136.7		Toronto
London	*698230*	145.9	146.2	146.0	145.6	145.6	145.5	145.6	146.0	146.3	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2		London
Winnipeg	*698245*	108.5	108.4	108.8	108.8	109.5	110.8	112.8	112.8	112.7	112.7	112.7	112.7	112.6	112.0		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	106.7	107.2	107.4	108.2	108.2	108.2	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3		Saskatoon
Calgary	*698254*	132.5	133.3	134.3	134.8	135.0	135.5	139.6	139.4	138.9	137.0	137.2	137.0	137.1	137.0		Calgary
Edmonton	*698257*	140.6	141.9	143.1	143.2	143.0	145.6	147.7	147.8	148.0	147.2	147.1	146.9	147.0	147.5		Edmonton
Vancouver	*698260*	124.7	135.7	140.8	140.3	139.9	142.2	143.3	146.4	145.2	145.9	148.4	148.7	148.5	148.7		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de detail**
Canada	*658216*	181,208	185,049	15,643	15,698	15,740	16,094	15,930	15,908	16,107	16,146	16,060	16,232	16,290	16,287	16,307		Canada
Newfoundland	*658239*	3,394	3,359	284	284	282	282	268	274	278	272	276	283	280	279	282		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	759	798	69	68	68	68	71	67	70	69	70	72	72	71	72		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	5,851	6,110	519	512	515	527	514	514	532	536	541	540	540	545	541		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,595	4,763	403	403	402	408	403	404	429	413	415	424	423	424	424		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	44,850	45,078	3,825	3,793	3,773	3,974	3,892	3,857	3,956	3,934	3,941	4,003	3,972	3,963	3,966		Québec
Ontario	*658245*	67,160	68,704	5,797	5,826	5,843	5,923	5,869	5,930	5,969	5,968	5,866	5,921	5,976	5,978	5,979		Ontario
Manitoba	*658247*	6,277	6,393	537	542	557	558	550	553	554	547	545	556	558	563	572		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,308	5,379	444	452	466	468	469	468	468	470	467	475	483	484	484		Saskatchewan
Alberta	*658250*	18,950	19,440	1,633	1,643	1,657	1,701	1,661	1,611	1,690	1,695	1,676	1,707	1,704	1,689	1,706		Alberta
British Columbia	*658251*	23,537	24,433	2,082	2,126	2,129	2,135	2,183	2,180	2,110	2,191	2,215	2,200	2,231	2,239	2,230		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	170	200	17	17	16	16	17	17	17	17	17	18	17	17	17		Yukon
NWT	*658213*	356	391	33	33	32	33	33	33	34	34	34	33	35	36	35		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	126.2	128.1	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	Canada
Newfoundland	*680000*	120.8	122.1	122.5	122.5	122.5	122.8	123.5	123.7	123.5	123.9	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	125.9	126.9	127.2	127.9	127.7	127.7	128.4	128.8	128.5	129.1	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	124.7	125.5	125.2	125.9	125.3	125.4	125.7	125.9	126.2	126.5	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	124.2	125.0	124.8	125.5	124.9	125.0	125.8	125.9	126.4	126.4	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	126.4	128.7	129.3	129.7	129.8	130.3	130.3	130.6	130.4	130.3	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	Québec
Montreal	*486056*	126.9	129.3	129.9	130.4	130.4	131.0	131.1	131.3	131.0	131.0	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	Montréal
Ontario	*681371*	127.6	129.0	129.3	129.9	129.8	130.2	130.8	130.9	130.7	130.8	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	Ontario
Toronto	*486648*	128.6	129.7	130.0	130.6	130.5	130.8	131.6	131.6	131.3	131.3	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	Toronto
Manitoba	*681647*	125.0	126.8	127.2	128.1	128.3	128.6	129.2	129.5	129.8	130.1	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	125.7	127.0	127.8	128.4	128.3	129.1	129.4	129.2	130.6	131.1	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	Saskatchewan
Alberta	*682196*	124.6	126.4	126.7	127.5	127.1	127.7	127.8	126.1	126.8	127.1	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	Alberta
British Columbia	*682470*	123.8	127.2	128.1	128.9	129.0	130.2	130.5	130.6	130.7	131.4	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	123.7	127.4	128.3	129.3	129.5	130.6	131.0	130.9	131.1	131.8	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality. 1986 = 100.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée. 1986 = 100.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551)*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1989	1990	1991	1992	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	Passif
								$'000,000							
Canada	*93563*	1,907,354	2,842,848	4,885,637	5,564,681	357,615	446,745	516,373	515,232	340,222	309,089	349,231	303,635	278,191	Canada
Newfoundland	*93564*	10,337	28,363	20,589	61,033	564	852	608	1,185	986	1,048	9,494	36,533	795	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	1,472	3,253	2,638	10,168	0	0	128	5,329	150	2,082	226	502	1,149	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	43,990	101,107	95,687	117,309	10,371	17,665	14,470	8,014	14,676	6,231	9,902	5,906	7,533	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	15,939	60,098	31,080	36,411	2,456	2,320	5,423	3,826	3,616	631	6,962	1,449	2,214	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	760,346	1,155,346	2,301,621	1,681,739	181,417	191,567	127,841	124,749	147,085	132,977	116,063	86,263	109,106	Québec
Ontario	*93604*	371,213	788,655	1,635,514	2,639,634	97,861	86,654	315,428	284,071	116,790	105,161	118,139	103,343	121,836	Ontario
Manitoba	*93612*	71,178	44,458	111,462	131,160	7,749	72,807	6,608	4,948	4,094	8,140	3,117	10,870	2,775	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	84,781	114,889	111,227	113,110	7,313	8,376	12,130	14,458	12,479	10,094	9,189	6,872	5,228	Saskatchewan
Alberta	*93628*	266,669	269,203	250,929	390,560	19,258	32,079	15,978	34,266	13,908	30,725	30,448	28,787	18,316	Alberta
British Columbia	*93636*	280,728	276,357	324,423	381,501	30,436	34,200	17,663	34,386	26,345	11,741	45,487	23,110	9,074	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Passif
								$'000,000							
Canada	*93563*	451,105	387,004	1,287,503	380,351	266,443	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	Canada
Newfoundland	*93564*	2,380	3,641	2,140	1,371	1,645	1,119	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	0	447	71	84	1,075	484	0	77	1,291	0	170	99	215	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	9,132	5,866	11,382	6,532	5,467	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	2,891	2,515	3,199	1,365	4,056	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	176,068	215,502	119,251	135,267	76,319	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	Québec
Ontario	*93604*	212,021	74,655	937,689	163,847	111,691	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	Ontario
Manitoba	*93612*	3,752	4,039	8,036	1,974	4,953	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	5,671	12,322	10,540	5,751	8,459	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	Saskatchewan
Alberta	*93628*	19,238	21,181	125,771	19,863	15,124	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	Alberta
British Columbia	*93636*	19,027	46,835	69,424	44,209	37,655	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin Consumer and Corporate Affairs Contact M Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M Leclair (613) 994-4749.

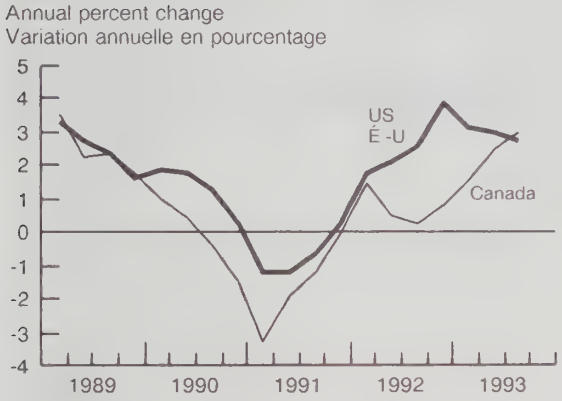
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

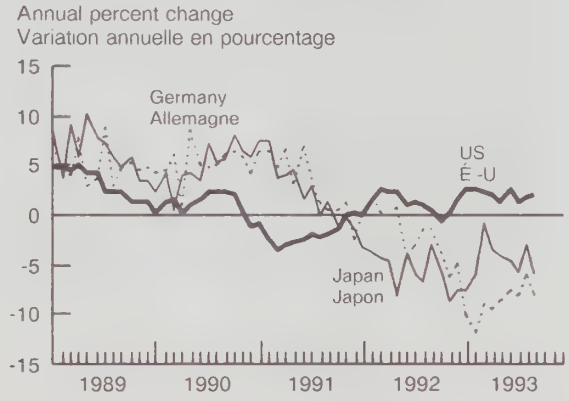
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

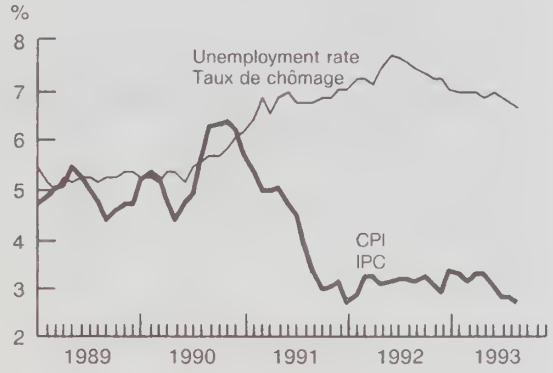
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



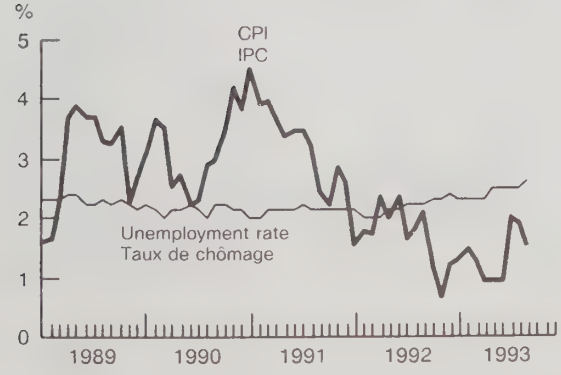
Industrial Production
Production industrielle



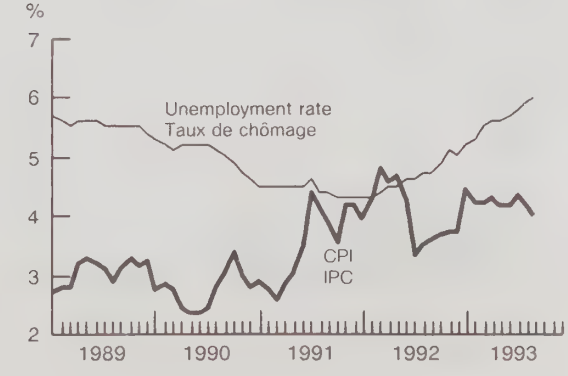
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



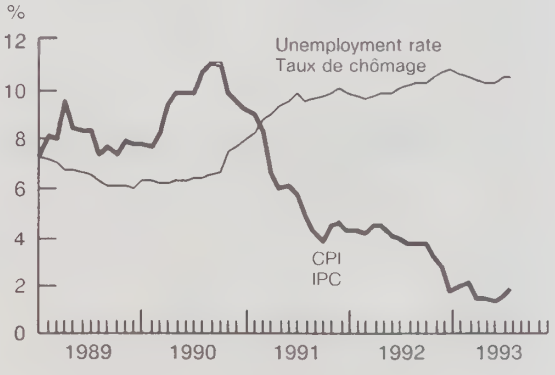
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



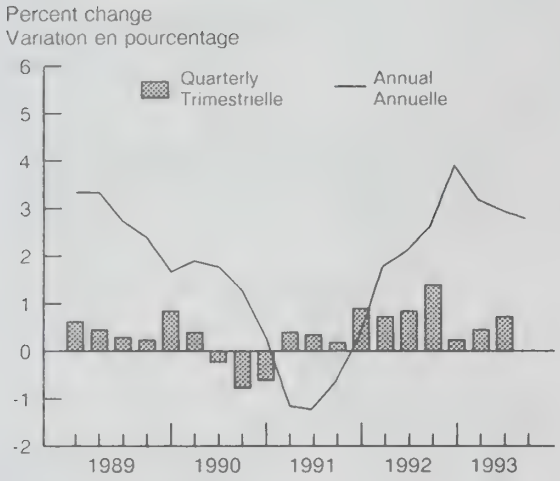
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



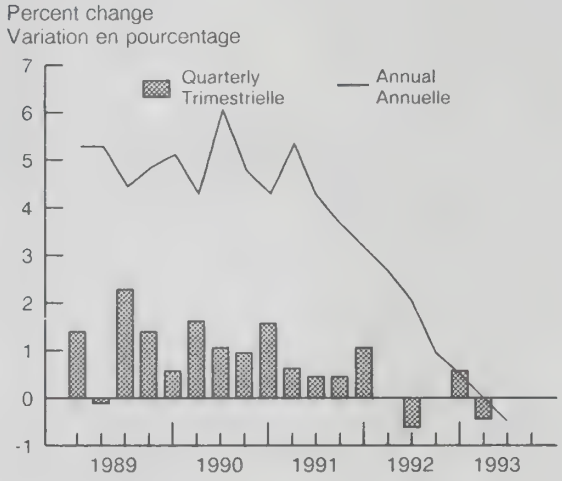
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



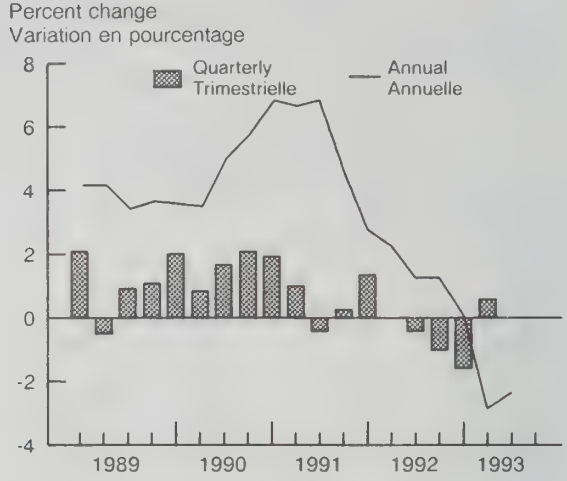
United States – GDP
Etats-Unis – PIB



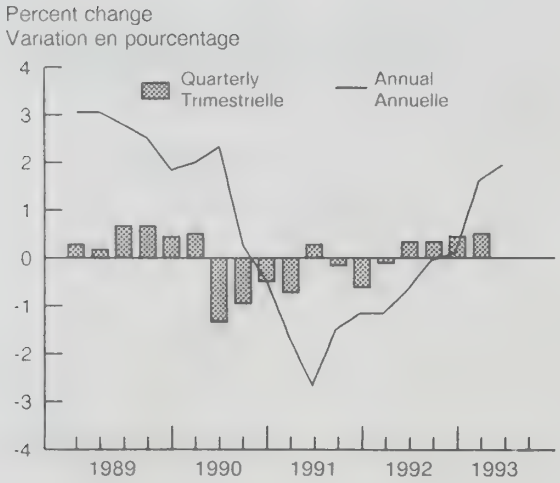
Japan – GNP
Japon – PNB



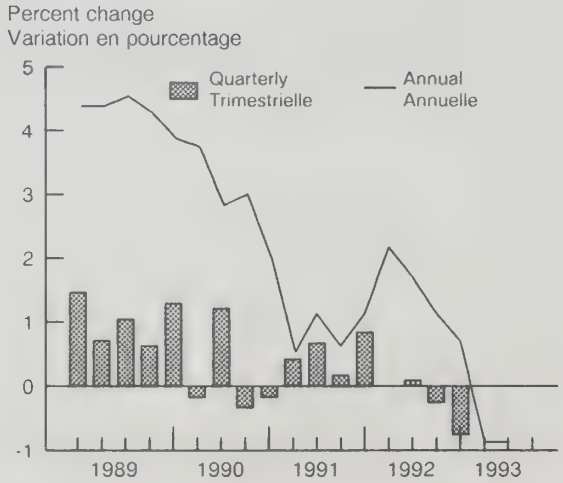
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

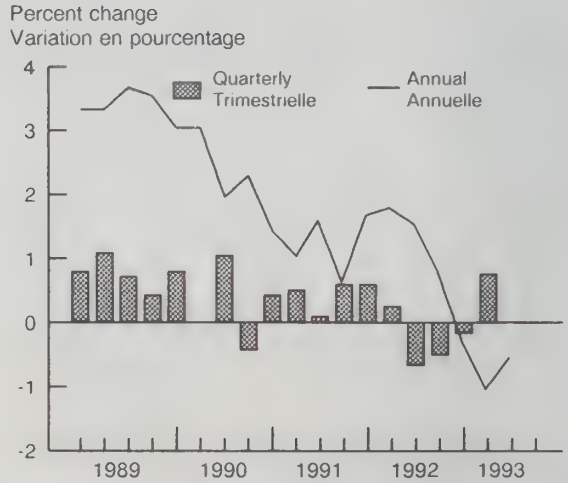


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1989	1990	1991	1992	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-23,393	-25,947	-20,035	-27,683	-6,798	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,568	-6,538	-6,306	Canada ($millions)
US ($billions)	-106.3	-90.4	-3.7	-66.4	2.4	-11.1	-7.2	-6.7	-18.3	-17 8	-23.7	-22 3	-26.9		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-22,512	-18,268	-7,652	-8,620	-1,338	-2,857	169	-2,533	-3,037	-2,589	-461	-2,790	-2,940		Royaume-Uni (£millions)
France (FFr billions)	-29.8	-53.6	-34.5	19.3	-5.6	-1.5	0.2	-9.5	11.0	3.1	14.6	5.1			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	107.6	76.1	-32.9	-40.3	-10.2	-10.3	-3.6	-8.8	-10.6	-12.9	-8.0	-7.8	-5.0		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-14,568	-17,562	-26,598	-32,734	-5,987	-4,953	-6,334	-11,606	-6,893	-7,678	-6,557	-4,409	-4,230		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	57.2	35.8	72.3	117.8	18.7	19.3	24.1	27.4	28.6	28 8	33.0	36.1	31.6		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	566.5	565.6	556.0	560.0	556.6	557.9	558.8	558.8	559.0	559.4	563.0	567.5	572.7	576.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,838.1	4,897.3	4,861.4	4,986.3	4,855.6	4,872.6	4,879.6	4,922.0	4,956.5	4,998 2	5,068.3	5,078.2	5,102.1	5,135.8	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	548.9	551.1	538.8	536.3	538.1	537.6	538.6	534.2	534.5	537.0	539.3	542.3	545.0		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,458.4	3,546.3	3,571.8	3,619.9	3,563.5	3,584.3	3,592.7	3,621.2	3,622.5	3,623.9	3,611.7	3,584 2	3,593.7		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(1)	2,386.3	2,512.6	2,634.0	2,675.3	2,647.6	2,643.2	2,647.6	2,687.6	2,666.4	2,678.4	2,668 8	2,603.6	2,616.4		Allemagne (1991 DM)(1)
Italy [(1985 lire)x100]	9,217	9,414	9,532	9,598	9,524	9,535	9,589	9,560	9,672	9,603	9,556	9,542	9,615		Italie [(1985 lire)x100]
Japan (1985 yen)(1)	383,448	401,812	418,145	424,440	417,231	419,204	421,246	425,657	425,686	423,161	423,209	425,488	423,328		Japon (yens de 1985)(1)

	1991	1992	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.1	102.5	104.1	104.6	104.8	105.9	107.3	106.5	106.2	108 0	107.0	107.8	108.7	108.6	Canada
US	110.2	112.8	114.9	115.4	115.8	116.4	116.6	116.9	116.7	117.1	117.4	117.5	118.0	118.9	États-Unis
UK	106.0	105 8	106.6	106.5	106.4	107.9	106 8	106.6	108.7	108.1					Royaume-Uni
France	114.1	112.9	109.6	108.4	108.3	111.0	109.8	109.1	109.4	109.2	109.8	109.8	109.5		France
Germany	120.6	118.3	113.2	110.1	109.8	108.4	110.4	109.0	109.9	109.6	108.8	111.1	108.6		Allemagne
Italy	115.4	113.6	114.6	107.6	113.4	114.1	112.4	107.6	112.3	109.7	112.3	110.3	110.1		Italie
Japan	127.7	120.4	116.8	116.3	115.9	117.2	120.3	117.1	114.3	116.2	115.6	114.6	117.0	111.3	Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	10.2	11.2	11.7	11.4	11.0	10.8	11.0	11.3	11.3	11.3	11.5	11.3	11.1	11.1	Canada
US	6.6	7.3	7.1	7.2	7.0	6.9	6.9	6 9	6.8	6.9	6.8	6.7	6.6	6.7	États-Unis
UK	8.7	9.9	10.4	10.6	10.7	10.5	10.4	10.3	10.2	10.2	10.3	10.3	10.2	10.0	Royaume-Uni
France	9.4	10.3	10.7	10.9	10.9	11.0	11.2	11.4	11.5	11.6	11.7	11.7	11.8	12.0	France
Germany	4.2	4.6	5.1	5.0	5.2	5.3	5.5	5.6	5.6	5.7	5.8	5.9	6.0		Allemagne
Japan	2.1	2.2	2.3	2.4	2.3	2.3	2.3	2.3	2.5	2.5	2.5	2.5	2.6		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1990	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	124.4	131.4	133.4	134.4	134.4	135.0	135.4	135.3	135.3	135.5	135.6	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	Canada
United States	121.5	126.6	130.4	132.0	131.9	132.6	133.0	133.5	133.9	134.1	134.2	134.2	134.6	134.9	135.4		États-Unis
United Kingdom	133.4	141.2	146.4	147.7	147.2	145.8	146.8	147.3	148.7	149.2	149.1	148.8	149.4	150.0	149.9		Royaume-Uni
France	116.5	120.2	123.1	123.8	123.8	124.3	124.7	125.3	125.4	125.7	125.5	125.7	125.7	126.1	126.4		France
Germany	107.0	110.7	115.1	116.7	116.8	118.1	118.6	119.0	119.4	119.8	120.0	120.2	120.2	120.3	120.6		Allemagne
Italy	131.7	140.2	147.7	150.3	150.5	150.9	151.8	152.3	152.8	153.1	153.8	154.4	154.6	154.7	155.7		Italie
Japan	106.9	110.4	112.3	112.7	112.7	112.6	112.7	113.0	113.8	113.9	113.8	114.1	114.4	114.5	114.4		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	13.04	9.03	6.78	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	Canada
United States	6.96	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00		États-Unis
United Kingdom(4)	14.83	11.50	9.40	7.00	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00		Royaume-Uni(4)
France	9.50	9.10	9.60	9.10	9.10	9.10	9.10	9.10	8.25	7.50	7.00	6.75	6.75	6.75	6.45		France
Germany	6.00	6.92	8.29	8.25	8.25	8.25	8.00	7.50	7.25	7.25	7.25	6.75	6.75	6.25	5.75		Allemagne
Italy	12.83	11.88	12.75	13.00	12.00	12.00	11.50	11.50	11.00	10.50	10.00	9.00	9.00	8.50	8.00		Italie
Japan	5.40	5.63	3.69	3.25	3.25	3.25	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	1.75	1.75		Japon

	1990	1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	9,454	4,989	8,979	1,580	1,108	959	1,502	770	728	891	795	1,051	1,271	551	1,167	1,411	Canada ($millions)
US ($billions)	-126.4	-87.5	-105.6	-9.1	-9.7	-8.8	-9.5	-9.6	-12.4	-12.1	-10.2	-14.0	-12.3	-12.0	-12.9		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-21.64	-14.16	-17.64	-1.43	-1.73	-2.03											Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-49.56	-29.52	42.96	1.88	0.92	6.21	3.12	5.12	6.48	6.24	10.67	4.31	11.89	2.93			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	105.24	21.84	32.88	4.80	1.80	0.10	2.70	2.90	3.20	3.30	5.40	5.60	4.80	3.70			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-14.03	-16.03	-12.67	0.34	-0.99	-0.32	3.09	1.09	1.49	2.53	3.47	0.69	4.56	0.77	3.14		Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	7,596	10,464	13,488	1,322	1,111	1,168	1,301	1,252	1,158	1,252	1,063	879	1,182	927	987		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Crude oil / 42

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Index des tableaux – suite

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Immigrants / 12

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Index to Tables – Continued

Housing starts / 40
- by province / 62

Immigration / 12

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Index des tableaux – suite

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Population par province / 12

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Index to Tables – Continued

Natural gaz / 42

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Population, by province / 12

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Index des tableaux – suite

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Index to Tables – Concluded

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

February 1994 Février 1994

Catalogue 11-010 Monthly

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Catalogue 11-010 Mensuel

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

	Page
I. National Accounts and Population	1
II. Labour Markets	13
III. Prices	21
IV. International Trade	29
V. Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI. Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII. Financial Markets	51
VIII. Provincial	57
IX. International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux et population	1
II. Marchés du travail	13
III. Prix	21
IV. Commerce international	29
V. Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI. Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII. Marchés financiers	51
VIII. Les provinces	57
IX. Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

I. National Accounts and Population

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Population and immigration	12

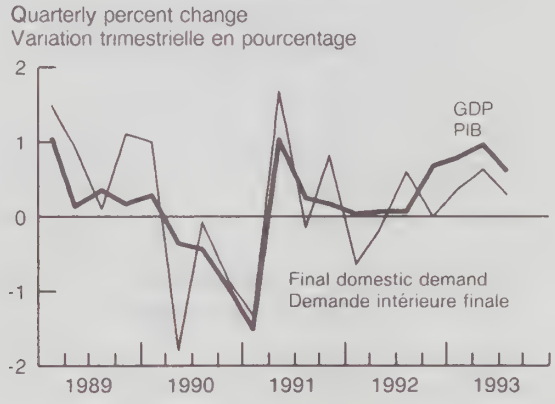
I. Comptes nationaux et population

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Population et immigration	12

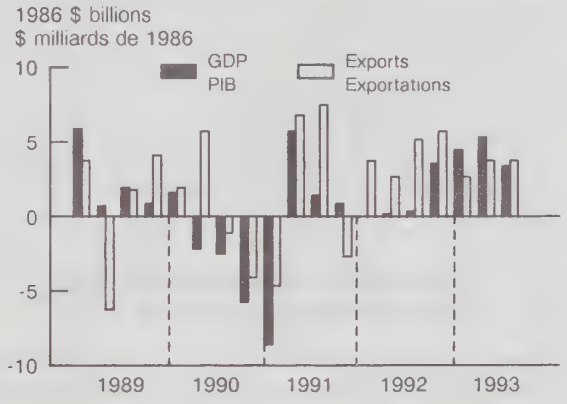
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



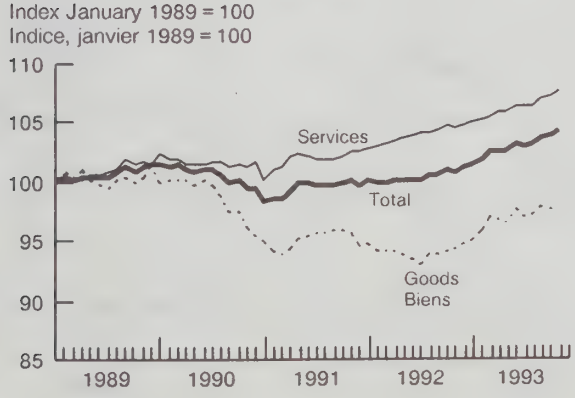
GDP and Demand
PIB et demande



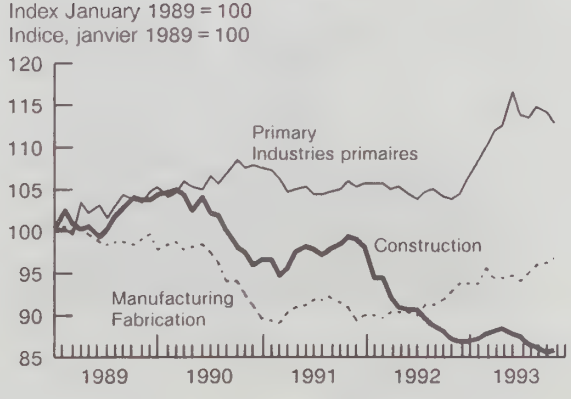
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



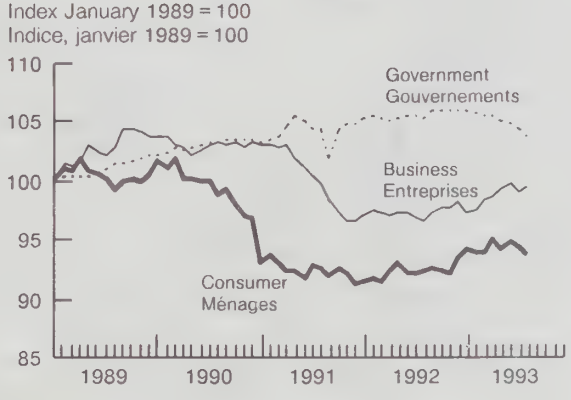
Real GDP
PIB réel



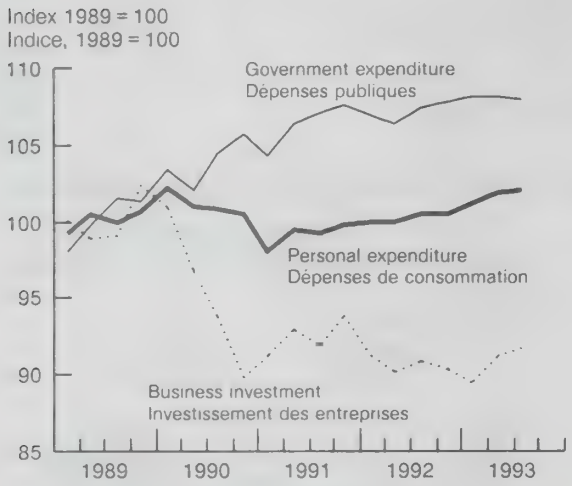
GDP – Goods
PIB, Biens



GDP – Services
PIB, Services



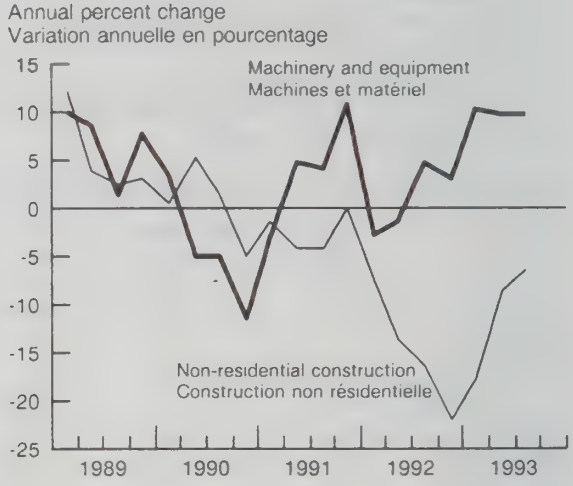
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



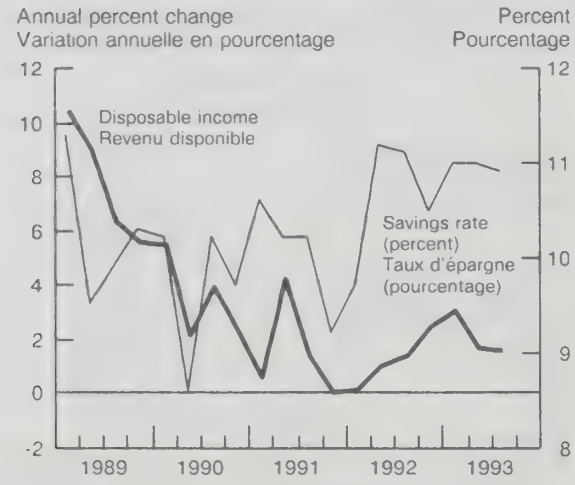
Personal Expenditures
Dépenses personnelles



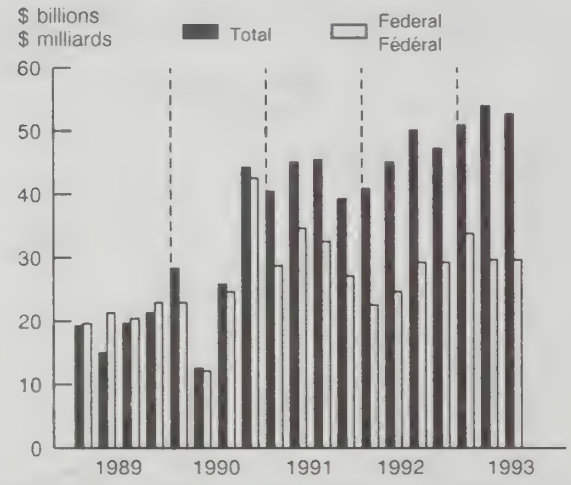
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

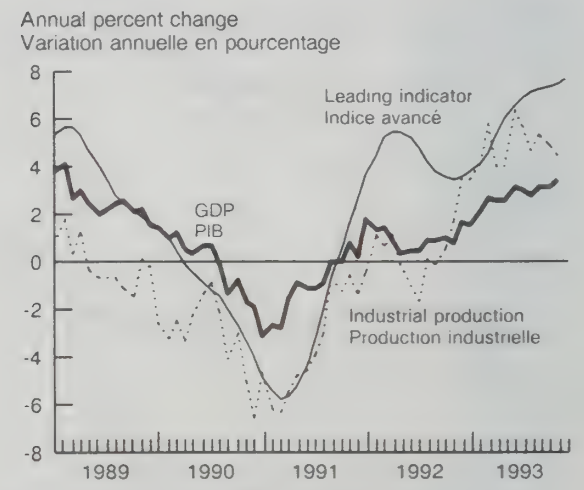


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	353,632	372,199	380,894	392,353	375,396	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,684	401,356	403,704	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	60,093	47,060	33,323	31,928	43,312	30,488	35,172	35,988	31,644	31,308	32,848	30,824	32,732	35,164	38,332	38,408	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	52,735	59,345	56,517	56,491	61,308	59,288	57,228	54,208	55,344	58,388	56,248	56,240	55,088	55,020	54,216	52,972	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	3,042	3,535	3,195	3,719	2,792	3,076	3,564	3,324	2,816	4,328	4,204	3,472	2,872	3,616	4,420	4,608	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,461	35,006	36,324	37,118	34,952	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,764	38,484	38,644	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-1,580	-224	2,409	-3,201	7,160	3,152	2,888	2,236	1,360	-2,772	-3,556	-3,676	-2,800	-4,232	-1,504	-2,456	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	502,383	516,921	512,662	518,408	524,920	508,228	514,420	515,200	512,800	516,356	517,472	517,536	522,268	528,016	535,304	535,880	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,214	76,596	80,772	84,800	67,024	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,220	87,052	88,664	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	72,352	76,583	79,582	82,373	77,160	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	84,008	84,296	85,340	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	-201	852	2,912	2,960	1,620	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,252	3,496	3,728	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	650,748	670,952	675,928	688,541	670,724	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	701,496	710,148	713,612	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	378,933	399,676	410,350	419,536	404,264	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,568	431,404	434,768	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	124,108	135,472	142,902	148,377	140,172	139,712	141,764	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	151,172	151,152	151,292	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	15,263	16,602	16,425	16,548	16,280	15,976	16,724	16,352	16,648	16,372	16,416	16,756	16,648	16,792	17,232	17,588	Capital fixe
Inventories	*20015*	-3	67	-37	-40	76	-76	24	4	-100	144	-232	-92	20	-16	-52	16	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	130,812	125,102	117,104	113,440	116,100	115,248	118,848	116,612	117,708	115,324	113,144	112,932	112,360	111,324	113,992	114,948	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	49,131	44,454	40,745	43,992	39,524	37,656	41,424	41,784	42,116	43,196	43,640	44,472	44,660	42,288	43,780	43,036	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,724	36,967	35,290	30,189	35,912	35,744	35,804	34,720	34,892	33,272	30,700	29,316	27,468	27,724	28,348	27,736	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	45,957	43,681	41,069	39,259	40,664	41,848	41,620	40,108	40,700	38,856	38,804	39,144	40,232	41,312	41,864	44,176	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	3,610	-3,217	-851	-2,558	-3,980	1,864	-4,816	-700	248	208	-556	-4,624	-5,260	-1,752	1,576	-1,888	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	3,029	-3,919	-869	-1,958	-5,192	1,052	-4,344	-552	368	836	-1,076	-2,716	-4,876	-2,552	620	-3,412	Non agricoles
Farm	*20022*	581	702	18	-600	1,212	812	-472	-148	-120	-628	520	-1,908	-384	800	956	1,524	Agricoles
Exports	*20023*	163,903	169,329	165,122	181,948	169,944	161,428	163,992	169,548	165,520	172,500	177,256	183,648	194,388	197,992	203,744	208,544	**Exportations**
Imports	*20026*	166,079	171,227	172,176	185,751	170,512	167,644	168,544	176,612	175,904	179,360	182,920	188,004	192,720	199,332	205,408	207,932	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	201	-852	-2,911	-2,959	-1,620	-2,612	-2,620	-3,496	-2,916	-3,176	-2,532	-2,844	-3,284	-2,252	-3,492	-3,724	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	650,748	670,952	675,928	688,541	670,724	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	701,496	710,148	713,612	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		7.4	3.1	0.7	1.9	1.3	-0.2	0.8	0.9	1.5	2.5	1.3	1.4	2.3	2.6	3.6	3.7	*Variation annuelle (%)*

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2 and 3.*

NOTA: *Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2 et 3.*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	335,284	338,672	332,056	335,725	336,260	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	339,048	340,824	341,964	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	110,331	114,098	116,522	116,801	116,552	114,708	116,556	117,280	117,544	116,736	116,460	116,820	117,188	117,660	117,180	116,724	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	14,477	15,508	16,180	16,832	15,296	15,488	16,288	16,232	16,712	16,584	16,392	17,148	17,204	17,248	17,580	17,912	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	117,153	111,632	108,315	106,062	105,100	106,892	108,720	107,708	109,940	106,672	105,424	106,308	105,844	104,740	106,720	107,432	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	38,610	35,158	30,843	32,774	31,824	29,008	30,948	31,488	31,928	32,548	32,640	32,944	32,964	31,052	31,692	31,040	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,848	30,977	30,201	25,655	29,900	30,788	30,320	29,804	29,892	28,416	26,096	24,816	23,292	23,316	23,812	23,180	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	47,695	45,497	47,271	47,633	43,376	47,096	47,452	46,416	48,120	45,708	46,688	48,548	49,588	50,372	51,216	53,212	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	577,245	579,847	573,105	575,455	573,140	565,368	574,820	573,808	578,424	574,596	573,488	576,900	576,836	578,712	582,348	584,016	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	3,778	-2,915	-383	-3,007	-3,344	2,896	-4,276	80	-232	-736	-936	-4,156	-6,200	-1,620	1,212	-1,560	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	2,937	-4,290	-716	-1,874	-5,276	1,460	-4,148	-108	-68	328	-996	-1,232	-5,596	-2,020	504	-3,144	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	841	1,375	333	-1,133	1,932	1,436	-128	188	-164	-1,064	60	-2,924	-604	400	708	1,584	Agricoles(1)
Exports	*20476*	157,799	164,744	165,987	179,175	162,448	157,884	164,632	172,080	169,352	173,116	175,824	181,040	186,720	189,352	193,172	196,844	Exportations
Imports	*20480*	172,584	175,469	180,258	189,140	171,504	173,088	176,496	185,160	186,288	185,720	187,088	192,032	191,720	197,156	201,104	200,172	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	248	-694	-2,390	-2,400	-1,340	-2,148	-2,148	-2,872	-2,392	-2,588	-2,060	-2,304	-2,648	-1,820	-2,816	-3,008	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	566,486	565,576	556,029	560,048	559,468	550,844	556,556	557,940	558,776	558,796	559,024	559,368	563,004	567,452	572,768	576,136	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.4	-0.2	-1.7	0.7	-1.6	-3.4	-2.0	-1.3	-0.1	1.4	0.4	0.3	0.8	1.5	2.5	3.0	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	650,748	670,952	675,928	688,541	670,724	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	701,496	710,148	713,612	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,334	10,129	10,259	8,934	10,264	10,772	10,180	9,916	10,168	9,444	8,796	10,040	7,456	9,356	8,928	8,888	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	31,829	34,049	32,184	33,134	33,584	32,396	32,116	32,060	32,164	34,328	33,152	32,004	33,052	33,612	34,108	35,244	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	629,253	647,032	654,003	664,341	647,404	645,748	654,932	656,700	658,632	658,988	661,032	666,464	670,880	677,240	684,968	687,256	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,214	76,596	80,772	84,800	67,024	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,220	87,052	88,664	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	72,352	76,583	79,582	82,373	77,160	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	84,008	84,296	85,340	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	-201	852	2,912	2,960	1,620	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,252	3,496	3,728	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	480,888	493,001	490,737	494,208	501,600	486,604	492,484	493,056	490,804	491,472	493,116	495,572	496,672	503,760	510,124	509,524	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source. National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Sources	*D*								*$'000,000*									**Provenance**
Labour income	*20088*	353,632	372,199	380,894	392,353	375,396	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,684	401,356	403,704	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	3,682	3,301	2,587	3,857	2,188	2,872	3,004	2,148	2,324	4,484	5,144	2,776	3,024	3,760	4,520	4,696	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	34,461	35,006	36,324	37,118	34,952	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,764	38,484	38,644	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	79,579	91,289	85,887	79,489	91,488	89,580	86,748	85,532	81,688	81,832	80,276	78,244	77,604	76,700	74,860	74,828	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	77,181	85,529	98,871	106,785	90,628	92,940	99,000	101,676	101,868	103,496	105,476	109,452	108,716	110,880	112,232	112,428	Transferts
Total personal income	*20087*	550,180	589,124	606,427	621,559	596,504	599,408	606,196	610,720	609,384	616,848	620,592	623,100	625,696	631,844	633,324	636,316	**Revenu personnel total**
Annual % change		8.7	7.1	2.9	2.5	5.7	3.5	3.3	2.9	2.2	2.9	2.4	2.0	2.7	2.4	2.1	2.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	378,933	399,676	410,350	419,536	404,264	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,568	431,404	434,768	En biens et services
To governments	*20104*	118,045	135,509	140,414	144,639	137,700	136,956	137,832	141,264	145,604	148,868	142,528	141,904	145,256	144,156	141,892	142,416	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	84,643	100,188	101,478	100,927	101,252	100,572	100,356	100,812	104,172	107,164	98,648	97,892	100,004	99,240	96,688	97,420	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	28,345	31,805	35,150	39,699	32,760	32,604	33,760	36,632	37,604	37,652	39,844	40,024	41,276	40,640	40,896	40,708	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	8,218	9,189	7,826	5,871	9,284	8,892	8,024	7,460	6,928	6,364	6,188	5,472	5,460	5,380	4,924	4,384	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	784	831	861	888	824	848	852	864	880	876	908	880	888	932	936	944	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	44,200	43,919	46,976	50,625	44,432	49,236	47,992	48,092	42,584	45,480	53,516	53,240	50,264	53,808	54,168	53,804	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	432,135	453,615	466,013	476,920	458 804	462,452	468,364	469,456	463,780	467 980	478,064	481,196	480,440	487,688	491,432	493,900	**Revenu disponible**
Annual % change		9.6	5.0	2.7	2.3	3.8	2.0	5.5	2.5	1.1	1.2	2.1	2.5	3.6	4.2	2.8	2.6	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	10.3	9.7	10.1	10.6	9.7	10.6	10.2	10.2	9.2	9.7	11.2	11.1	10.5	11.0	11.0	10.9	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	335,284	338,672	332,056	335,725	336,260	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	339,048	340,824	341,964	**Total**
Annual % change		3.4	1.0	-2.0	1.1	-0.3	-4.1	-1.4	-1.6	-0.6	2.0	0.5	1.2	0.7	1.3	1.7	1.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	51,983	50,216	47,192	47,243	48,572	45,704	48,956	47,980	46,128	47,140	46,852	47,492	47,488	48,188	48,708	49,052	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	25,771	24,643	23,257	22,740	23,144	22,668	24,852	23,684	21,824	23,188	22,364	22,952	22,456	22,396	22,744	22,836	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	10,211	9,937	9,180	9,264	9,908	8,756	9,380	9,384	9,200	9,200	9,208	9,268	9,380	9,628	9,664	9,776	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	32,379	32,362	29,673	29,748	31,728	29,480	30,008	29,612	29,592	29,252	29,548	30,076	30,116	30,308	30,616	30,800	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	18,429	18,392	16,693	16,430	18,060	16,560	16,988	16,688	16,536	16,200	16,352	16,636	16,532	16,616	16,936	17,148	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	88,208	87,647	86,050	87,145	86,500	85,832	85,784	85,832	86,752	87,100	87,400	86,848	87,232	88,308	88,560	88,980	**Biens non durables**
Food	*20499*	36,705	36,988	37,002	37,680	36,996	36,924	36,644	36,928	37,512	37,504	37,688	37,692	37,836	38,192	38,296	38,544	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	10,407	10,225	9,799	10,059	9,868	9,612	10,020	9,732	9,832	10,056	10,068	9,924	10,188	10,332	10,392	10,464	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,787	11,679	11,378	11,662	11,488	11,176	11,244	11,572	11,520	11,672	11,732	11,540	11,704	11,804	11,676	11,716	Autres combustibles
Services	*20504*	162,714	168,447	169,141	171,589	169,460	167,196	168,532	169,168	171,668	171,240	171,208	172,128	171,780	172,244	172,940	173,132	**Services**
Gross rent	*20505*	60,494	63,306	65,438	67,261	64,332	64,872	65,252	65,620	66,008	66,480	67,016	67,528	68,020	68,508	68,984	69,556	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	22,535	21,823	19,589	19,385	21,060	19,760	19,664	19,496	19,436	19,444	19,392	19,304	19,400	19,400	19,592	19,604	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	4,043	5,968	6,626	6,249	6,636	5,364	6,200	6,548	8,392	6,840	6,520	6,416	5,220	5,256	5,016	4,228	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-0155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1991	1992	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	289,298	298,063	286,776	291,204	296,528	299,128	296,360	296,536	300,228	299,760	299,648	302,404	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	136,630	140,631	134,116	137,444	141,780	144,820	138,492	137,920	141,292	139,884	137,604	138,104	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,348	14,216	14,416	14,464	14,380	12,812	14,812	14,260	14,980	15,956	15,148	15,596	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,506	1,568	1,328	1,756	1,568	2,024	1,440	1,072	1,736	1,664	1,592	1,504	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	94,332	98,281	94,572	94,732	96,528	97,648	97,484	98,520	99,472	99,068	99,896	101,776	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	3,784	4,008	3,716	3,820	3,824	4,048	4,036	3,984	3,964	4,272	4,288	4,312	Autres transferts
Investments	*20160*	38,698	39,359	38,628	38,988	38,448	37,776	40,096	40,780	38,784	38,916	41,120	41,112	De placements
Expenditure	*20161*	324,990	337,568	324,652	329,800	328,868	333,412	335,280	340,260	341,320	344,428	346,620	347,708	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	142,902	148,377	141,764	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	151,172	151,152	151,292	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	98,330	106,485	98,492	101,296	101,480	103,168	105,208	109,176	108,388	110,584	111,960	112,172	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,560	13,481	13,940	14,676	11,964	14,504	13,964	13,096	12,360	11,848	12,844	13,112	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,252	1,850	2,244	2,072	1,952	1,928	1,800	1,732	1,940	1,688	1,516	1,716	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,680	2,691	3,020	2,008	2,984	3,208	2,036	2,884	2,636	3,456	2,240	2,176	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,266	64,684	65,192	65,652	64,452	64,004	64,912	64,320	65,500	65,680	66,908	67,240	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-35,692	-39,505	-37,876	-38,596	-32,340	-34,284	-38,920	-43,724	-41,092	-44,668	-46,972	-45,304	Épargne
Net lending	*20171*	-42,414	-45,754	-45,016	-45,260	-39,064	-40,816	-44,944	-50,036	-47,220	-50,940	-53,608	-52,324	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	12,871	13,522	13,096	12,692	12,760	12,872	13,704	13,580	13,932	13,744	13,976	13,940	Recettes
Spending	*20251*	11,534	13,154	11,572	11,644	11,896	12,496	13,060	13,480	13,580	14,060	14,276	14,524	Dépenses
Saving	*20258*	1,337	368	1,524	1,048	864	376	644	100	352	-316	-300	-584	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,610	3,596	3,588	3,652	3,620	3,728	3,824	3,260	3,572	3,728	3,592	3,596	Recettes
Spending	*20255*	3,564	3,940	3,540	3,604	3,620	3,816	3,832	4,020	4,092	4,100	4,108	4,284	Dépenses
Saving	*20259*	46	-344	48	48	0	-88	-8	-760	-520	-372	-516	-688	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1989	1990	1991	1992	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	117,395	125,569	131,054	136,016	135,980	140,928	136,004	133,396	133,736	136,068	133,396	133,708	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	63,002	73,283	76,337	80,356	80,032	84,748	80,480	78,168	78,028	80,468	78,152	78,000	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	12,800	11,652	9,889	9,749	9,824	8,720	10,268	9,736	10,272	10,960	10,520	10,752	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,537	1,719	1,506	1,568	1,568	2,024	1,440	1,072	1,736	1,664	1,592	1,504	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	28,703	26,547	30,605	31,452	31,348	32,584	30,880	30,952	31,392	30,708	30,340	30,696	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	34	35	42	47	44	44	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	11,319	12,333	12,675	12,844	13,164	12,808	12,888	13,420	12,260	12,220	12,744	12,708	Placements
Expenditure	*20180*	137,737	150,308	161,183	161,697	162,648	162,584	160,196	161,824	162,184	169,048	162,336	162,308	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	27,867	30,500	30,966	31,183	31,504	31,496	30,868	31,004	31,364	31,556	31,028	31,372	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	38,047	42,334	49,816	52,778	51,192	50,844	52,152	54,444	53,672	55,156	56,284	55,912	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,613	6,300	8,421	6,769	7,228	7,804	7,592	5,732	5,948	5,644	6,088	5,908	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,327	2,950	2,589	2,587	2,892	3,104	1,932	2,780	2,532	3,348	2,128	2,064	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	25,526	26,681	27,506	29,436	29,012	29,488	28,176	29,676	30,404	34,208	28,200	29,704	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	37,357	41,543	41,885	38,944	40,820	39,848	39,476	38,188	38,264	39,136	38,608	37,348	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-20,342	-24,739	-30,129	-25,681	-26,668	-21,656	-24,192	-28,428	-28,448	-32,980	-28,940	-28,600	Épargne
Net lending	*20193*	-21,055	-25,412	-30,737	-26,403	-27,252	-22,584	-24,696	-29,132	-29,200	-33,700	-29,636	-29,424	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	130,170	137,673	139,606	142,902	142,816	140,776	139,900	144,068	146,864	147,436	143,016	146,884	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	41,186	48,595	49,446	48,649	51,096	48,816	46,164	48,236	51,380	47,352	47,456	47,908	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,766	5,192	4,459	4,467	4,556	4,092	4,544	4,524	4,708	4,996	4,628	4,844	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	35,745	36,844	37,655	39,031	38,460	38,152	39,116	39,476	39,380	38,944	39,616	40,776	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	4,560	3,002	3,251	3,431	3,292	3,472	3,456	3,404	3,392	3,668	3,684	3,708	Autres transferts
Investments	*20200*	18,129	18,157	18,141	18,711	17,432	17,512	19,280	19,652	18,400	18,904	20,396	20,632	Placements
Federal government	*20201*	24,695	25,778	26,552	28,513	27,876	28,632	27,240	28,676	29,504	33,472	27,136	28,916	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	89	105	102	100	104	100	100	100	100	100	100	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	129,592	140,792	152,357	162,247	156,968	159,168	159,944	164,408	165,468	163,424	165,200	166,948	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	40,980	44,234	46,961	48,846	48,444	48,644	48,504	48,904	49,332	49,076	49,176	48,892	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	25,498	27,762	31,119	33,770	32,344	33,284	33,324	34,284	34,188	34,288	34,208	34,208	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	5,668	6,120	6,457	7,606	5,752	7,672	7,216	8,140	7,396	6,912	7,292	7,940	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	21,591	23,934	26,333	27,904	28,216	27,268	27,400	28,200	28,748	28,252	27,920	27,656	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	18,924	20,705	22,121	22,561	22,644	22,264	22,208	22,936	22,836	22,640	22,628	22,740	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	16,931	18,037	19,366	21,560	19,568	20,036	21,292	21,944	22,968	22,256	23,976	25,512	Service de la dette publique
Saving	*20211*	578	-3,119	-12,751	-19,345	-14,152	-18,392	-20,044	-20,340	-18,604	-15,988	-22,184	-20,064	Épargne
Net lending	*20214*	-1,052	-5,007	-14,611	-20,677	-16,000	-19,680	-21,332	-21,728	-19,968	-17,448	-23,816	-21,784	**Prêt net**

Table 3. **Government Revenue and Expenditure** – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1990	1991	1992	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Local governments	*D*					*$'000,000*							**Administrations municipales**
Revenue	*20215*	51,302	55,779	59,129	58,364	57,344	58,268	59,868	61,036	61,004	61,548	61,392	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	24,209	26,072	27,798	26,720	26,912	27,488	28,092	28,700	29,416	29,940	30,304	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	316	315	338	312	340	340	340	332	364	364	364	Autres transferts
Investments	*20219*	1,940	2,105	2,166	1,980	1,968	2,104	2,236	2,356	2,236	2,260	2,280	Placements
Federal government	*20220*	903	954	923	1,136	856	936	1,000	900	736	1,064	788	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	23,934	26,333	27,904	28,216	27,268	27,400	28,200	28,748	28,252	27,920	27,656	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	46,528	50,804	54,098	51,732	52,900	53,948	54,700	54,844	55,636	55,860	56,104	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	40,113	43,308	45,847	44,084	44,840	45,772	46,308	46,468	47,080	47,172	47,180	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	1,734	2,588	3,159	2,684	3,032	3,116	3,276	3,212	3,344	3,432	3,612	Particuliers
Businesses	*20225*	875	934	956	936	956	956	956	956	980	980	980	Entreprises
Provinces	*20226*	105	102	100	104	100	100	100	100	100	100	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,681	3,852	4,016	3,904	3,952	3,984	4,040	4,088	4,112	4,156	4,212	Service de la dette publique
Saving	*20229*	4,774	4,975	5,031	6,632	4,444	4,320	5,168	6,192	5,368	5,688	5,288	Épargne
Net lending	*20232*	742	1,419	1,501	3,112	880	784	1,600	2,740	1,872	1,996	1,444	**Prêt net**
Hospitals													**Hôpitaux**
Revenue	*20233*	21,022	22,460	22,919	22,984	22,620	22,564	23,296	23,196	23,000	22,988	23,104	**Recettes**
Provinces	*20236*	20,705	22,121	22,561	22,644	22,264	22,208	22,936	22,836	22,640	22,628	22,740	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	297	319	338	320	336	336	340	340	340	340	344	Autres
Expenditure	*20238*	20,577	21,630	22,453	22,000	21,588	22,204	22,760	23,260	23,380	23,708	23,760	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	20,418	21,467	22,289	21,840	21,420	22,044	22,612	23,080	23,204	23,540	23,592	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	159	163	164	160	168	160	148	180	176	168	168	Service de la dette publique
Saving	*20241*	445	830	466	984	1,032	360	536	-64	-380	-720	-656	Épargne
Net lending	*20244*	-109	132	-199	212	280	-336	-116	-624	-976	-1,336	-1,288	**Prêt net**

Source National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001), contact M. Pascal (951-3797)

Source Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1990	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	I									*$'000,000*								
TOTAL	*37026*	504,787	498,932	503,638	506,079	508,075	509,135	511,477	514,572	514,898	515,050	518,135	517,515	518,036	520,592	521,703	523,358	**ENSEMBLE**
Annual % change		-0.1	-1.2	0.9	0.8	1.6	1.5	2.1	2.6	2.5	2.6	3.1	3.0	2.7	3.1	3.0	3.4	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	175,821	169,216	167,196	167,703	168,547	169,176	170,697	172,669	172,192	171,987	174,043	172,627	173,105	174,196	174,090	174,207	Biens(2)
Services	*37029*	238,249	237,925	243,713	245,150	246,244	246,611	247,530	248,731	249,548	250,179	251,215	252,136	252,418	253,815	254,964	256,634	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	974	1,000	988	967	973	966	976	985	958	953	958	978	969	971	996	1,008	Biens(2)
Services	*37032*	89,742	90,792	91,741	92,260	92,311	92,382	92,274	92,187	92,201	91,932	91,919	91,774	91,544	91,609	91,653	91,508	Services
Industrial production	*37035*	128,551	123,848	124,356	126,269	126,868	127,199	128,355	130,054	129,101	128,728	131,043	129,921	130,737	131,845	131,689	131,905	Production industrielle
Agriculture	*37001*	11,717	11,595	11,025	10,746	10,930	11,193	11,486	11,523	11,639	11,716	11,764	11,767	11,857	11,931	12,018	11,952	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,412	4,049	4,155	4,231	4,385	4,487	4,408	4,516	4,662	4,640	4,569	4,458	4,277	4,318	4,473	4,360	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	19,576	19,842	20,070	19,909	19,788	20,087	20,624	21,017	21,339	21,472	22,873	22,100	22,064	22,370	21,957	21,670	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	93,348	87,911	88,107	89,910	90,785	90,771	91,038	92,635	91,655	91,446	91,895	91,310	92,018	93,164	93,389	93,928	Manufacturieres
Non-durable	*37036*	43,360	41,381	41,071	41,504	41,609	41,762	41,464	42,322	41,996	42,207	42,242	42,242	42,263	42,413	42,182	42,524	Biens non durables
Durable	*37037*	49,928	46,470	46,976	48,346	49,116	48,949	49,514	50,253	49,599	49,179	49,593	49,008	49,695	50,691	51,146	51,344	Biens durables
Construction	*37006*	32,497	31,090	29,034	27,811	27,734	27,672	27,832	27,958	28,144	28,253	28,032	27,873	27,605	27,482	27,323	27,409	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	24,199	23,655	23,847	23,729	23,889	23,926	24,253	24,343	24,262	24,282	24,407	24,527	24,518	24,956	25,067	24,825	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	17,928	18,665	19,063	19,144	19,212	19,331	19,420	19,333	19,337	19,373	19,438	19,560	19,631	19,628	19,726	19,973	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	78,169	81,123	83,944	84,172	84,480	84,219	84,921	85,879	86,363	86,599	86,929	87,231	87,510	87,680	88,420	89,287	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	115,381	113,749	114,006	114,779	115,321	115,216	115,170	115,273	115,629	115,547	115,879	115,664	115,516	115,727	115,546	115,875	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	58,715	57,554	60,167	61,003	61,056	61,699	61,522	61,657	61,749	62,054	62,269	62,855	62,920	63,393	63,763	64,171	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	15,628	16,094	16,179	16,449	16,296	16,341	16,694	16,402	16,107	15,810	16,275	16,511	16,655	16,311	16,343	16,306	Services publics
Government services	*37024*	33,216	33,605	34,042	34,197	34,201	34,193	34,112	34,035	34,012	33,860	33,807	33,659	33,465	33,632	33,678	33,603	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies and depreciation.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145)*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions et amortissements) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource. M. Girard (951-9145)*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	143.2	143.5	143.8	144.0	144.0	144.1	144.5	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	142.9	143.2	144.9	143.1	143.8	144.5	146.2	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	11,998	12,035	12,099	12,182	12,272	12,295	12,313	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,685	42,659	42,644	42,542	42,447	42,336	42,343	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,094	24,192	24,346	24,463	24,552	24,575	24,598	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,500	3,511	3,527	3,521	3,495	3,466	3,438	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,186	9,079	9,014	8,969	8,975	8,959	8,975	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.38	1.37	1.36	1.36	1.36	1.37	1.38	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.0	38.0	38.1	38.1	38.1	38.1	38.2	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,796	1,790	1,781	1,771	1,757	1,745	1,736	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	127.0	125.1	124.5	125.0	126.2	127.7	129.5	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	199.3	199.7	200.3	201.0	201.8	202.7	203.5	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.4	159.9	161.5	162.2	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,162	13,205	13,227	13,236			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,943	44,064	44,157	44,229			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,488	27,678	27,866	28,076	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,064	10,071			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	124.8	125.1	126.1	127.4	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

	D	1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	II	III	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	120,586	101,224	102,614	88,626	29,216	28,938	29,787	23,344	**Demande totale**
Persons	*153099*	40,950	28,995	20,317	23,272	8,149	1,142	7,792	6,665	Particuliers
Private corporations	*153105*	50,802	32,339	15,964	9,912	3,842	9,812	3,338	1,656	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	1,251	8,876	9,464	4,657	1,944	4,826	1,562	1,520	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	19,307	20,831	32,361	25,497	10,899	7,506	8,132	9,427	Administration fédérale
Other governments	*153062*	8,276	10,183	24,508	25,288	4,382	5,652	8,963	4,076	Autres administrations publiques

		1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Total raised	*153070*	20,545	13,204	34,482	22,739	18,201	28,372	31,124	26,584	**Demande totale**
Persons	*153099*	4,718	2,307	7,292	7,251	6,422	2,333	8,025	7,501	Particuliers
Private corporations	*153105*	1,158	527	6,388	4,363	-1,366	5,039	6,837	8,856	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	1,556	2,531	910	819	397	3,020	-1,419	-328	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	7,296	3,874	8,051	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	Administration fédérale
Other governments	*153062*	5,817	3,965	11,841	1,222	8,260	8,727	7,500	5,715	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact V. Thibault (951-1804).*

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, V. Thibault (951-1804).*

Table 7. Population and Immigration(1)

Tableau 7. Population et immigration(1)

	D	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
						('000)						
Population(2)	*1*	28,436	28,753	28,272	28,345	28,436	28,540	28,593	28,666	28,753	28,866	**Population(2)**
Newfoundland	*2*	581	581	580	581	581	581	580	581	581	581	Terre-Neuve
P.E.I.	*3*	130	132	130	130	130	131	131	131	132	132	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*4*	921	923	920	920	921	922	922	922	923	925	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5*	749	751	748	749	749	749	749	750	751	751	Nouveau-Brunswick
Quebec	*6*	7,151	7,209	7,117	7,132	7,151	7,174	7,182	7,194	7,209	7,226	Québec
Ontario	*7*	10,610	10,746	10,537	10,567	10,610	10,656	10,674	10,705	10,746	10,795	Ontario
Manitoba	*8*	1,113	1,116	1,111	1,112	1,113	1,113	1,114	1,114	1,116	1,117	Manitoba
Saskatchewan	*9*	1,005	1,003	1,003	1,004	1,005	1,004	1,002	1,002	1,003	1,002	Saskatchewan
Alberta	*10*	2,632	2,662	2,617	2,625	2,632	2,639	2,647	2,654	2,662	2,672	Alberta
B.C.	*11*	3,451	3,535	3,418	3,434	3,451	3,479	3,500	3,518	3,535	3,570	C.-B.
Yukon	*12*	30	32	30	30	30	31	31	32	32	33	Yukon
N.W.T.	*13*	62	63	62	62	62	63	62	63	63	63	T.N.-O.

		1991	1992	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
Immigration	*27*	230,834	248,700	68,166	52,391	64,107	70,621	61,581	59,571	65,692	66,621	**Immigrants**
Origin												**Origine**
Europe(3)	*41*	48,071	44,944	14,459	9,043	11,247	12,758	11,896	11,680	12,420	13,021	Europe(3)
Asia	*36*	120,019	135,418	33,614	28,476	35,356	39,272	32,314	28,928	35,343	38,502	Asie
Hong Kong	*125591*	22,344	35,762	6,669	7,906	9,871	11,909	6,076	5,802	8,033	9,201	Hong Kong
United States	*38*	6,599	6,511	2,581	1,662	1,463	1,606	1,780	1,594	1,741	1,713	États-Unis
Africa	*125596*	16,090	19,493	4,704	3,769	4,762	5,499	5,463	4,985	5,179	4,502	Afrique
Americas(4)	*(3)*	36,916	38,708	11,597	8,554	10,303	10,515	9,336	11,656	10,244	8,287	Pays des Amériques(4)
Australasia	*37*	953	1,101	379	234	255	298	314	241	271	312	Australasie
Other	*40*	2,184	2,525	833	653	721	673	478	487	494	284	Autres
Destination												**Destination**
Newfoundland	*75*	641	791	149	157	210	238	186	156	220	204	Terre-Neuve
P.E.I.	*76*	150	152	44	23	49	52	28	56	30	33	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*77*	1,504	2,332	379	414	656	716	546	608	630	1,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*78*	684	748	244	148	247	177	176	189	188	200	Nouveau-Brunswick
Quebec	*79*	51,707	48,032	15,039	11,438	10,896	14,384	11,314	10,878	10,813	12,139	Québec
Ontario	*80*	118,783	136,216	36,835	28,353	35,659	37,691	34,513	32,397	37,185	33,058	Ontario
Manitoba	*81*	5,646	4,979	1,303	870	1,276	1,492	1,341	1,134	1,244	1,259	Manitoba
Saskatchewan	*82*	2,451	2,448	754	526	602	794	526	569	576	619	Saskatchewan
Alberta	*83*	16,985	17,310	4,567	3,483	4,425	4,758	4,644	4,154	4,719	4,898	Alberta
B.C.	*84*	32,075	35,458	8,795	6,938	10,014	10,242	8,264	9,385	10,000	13,043	C.-B.
Yukon	*114902*	84	123	12	24	41	47	11	13	42	23	Yukon
N.W.T.	*114903*	124	111	45	17	32	30	32	32	45	43	T.N.-O.

(1) Not seasonally adjusted.
(2) For methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E.
(3) Includes Great Britain (D28), France (D29), Germany (D30), Netherlands (D31), Greece (D32), Italy (D33), Portugal (D34), Poland (D125589) and Other Europe (D35).
(4) Other North, Central and South American countries (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001, Volume 11 No 3) Quarterly Demographic Statistics (Catalogue No 91-002, Volume 1, No 1), Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth (Catalogue No. 91-210), and Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).

(1) Non désaisonnalisées.
(2) Pour des détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le (nº 91-528 au catalogue).
(3) Inclut Grande-Bretagne (D28), France (D29), Allemagne (D30), Pays-Bas (31), Grèce (D32), Italie (D33), Portugal (D34), Pologne (D125589), et autres pays d'Europe (D35).
(4) Autres pays de l'Amérique du Nord, du Sud et Centrale (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (nº 91-001 au catalogue, Volume 11, nº 3), Statistiques démographiques trimestrielles (nº 91-002 au catalogue, Volume 1, nº 1), Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement (nº 91-210 au catalogue) et Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

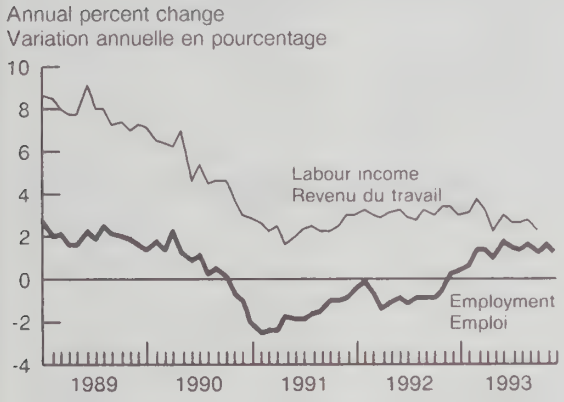
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

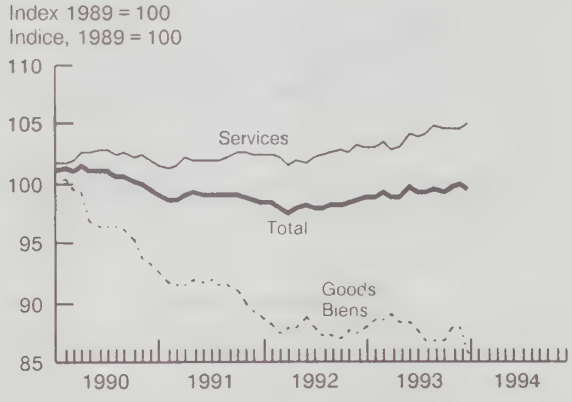
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

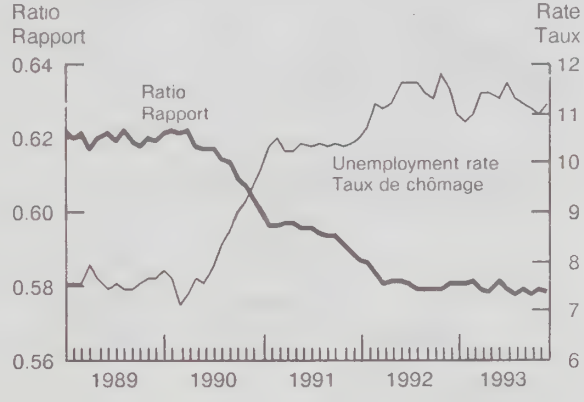
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



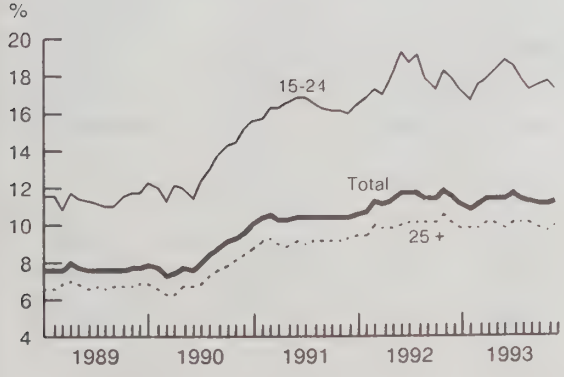
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



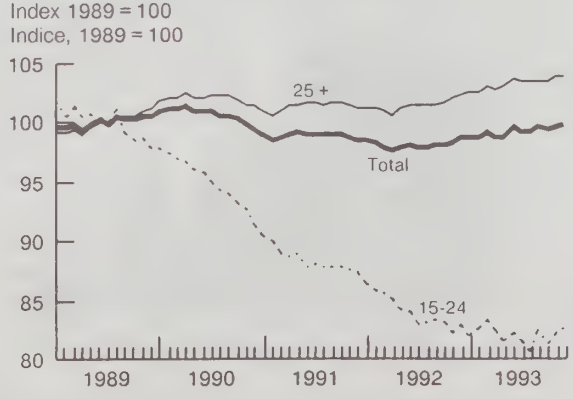
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



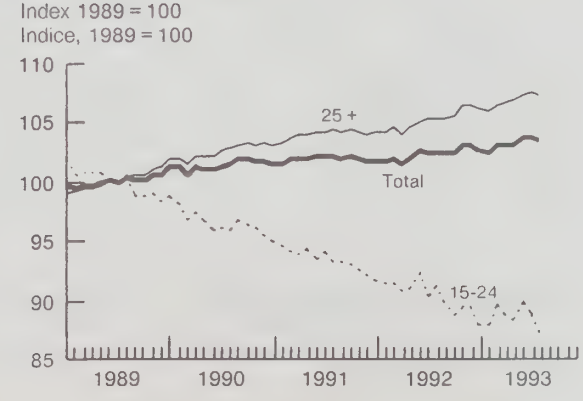
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



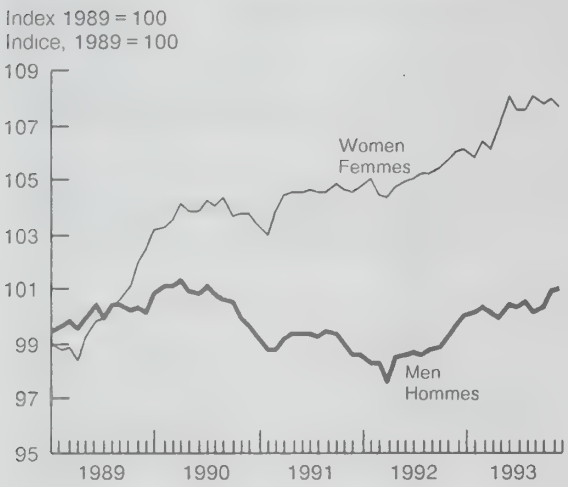
Employment by Age
Emploi par âge



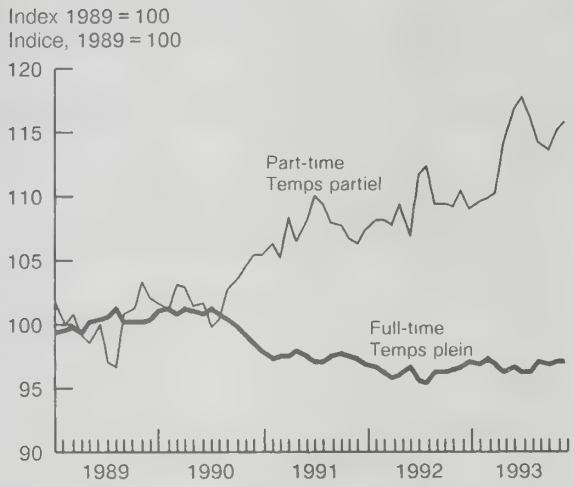
Labour Force by Age
Population active par âge



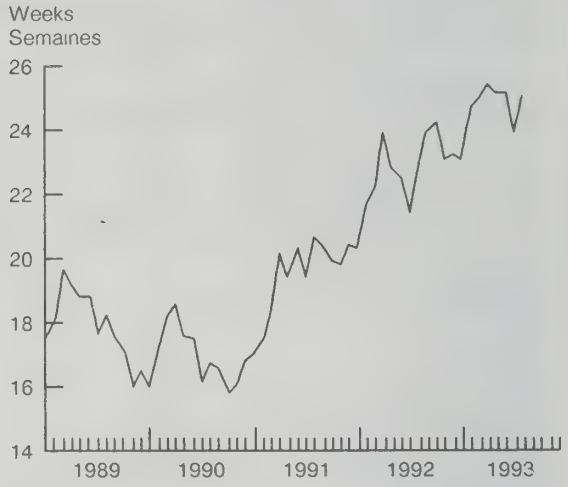
Adult Employment
Emploi adulte



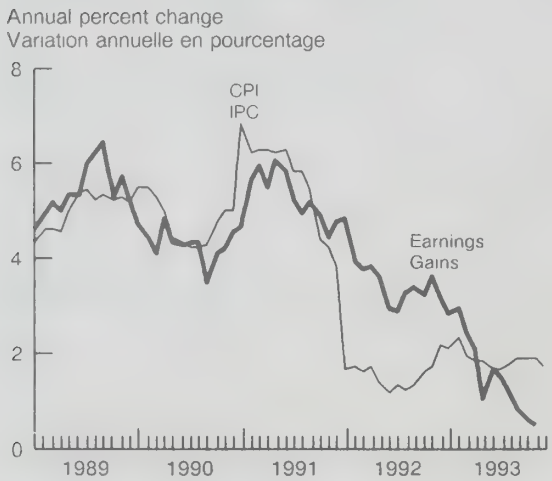
Type of Employment
Emploi par type



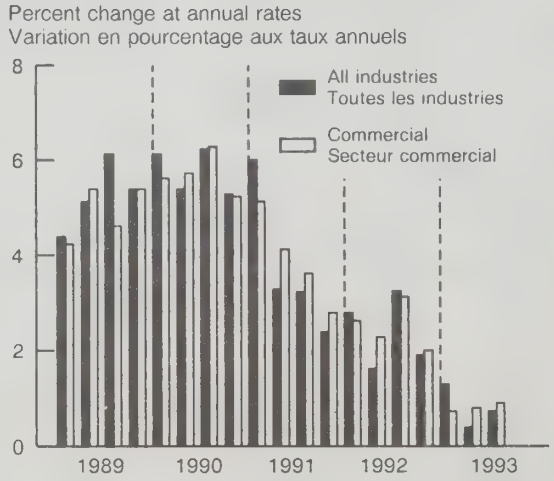
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

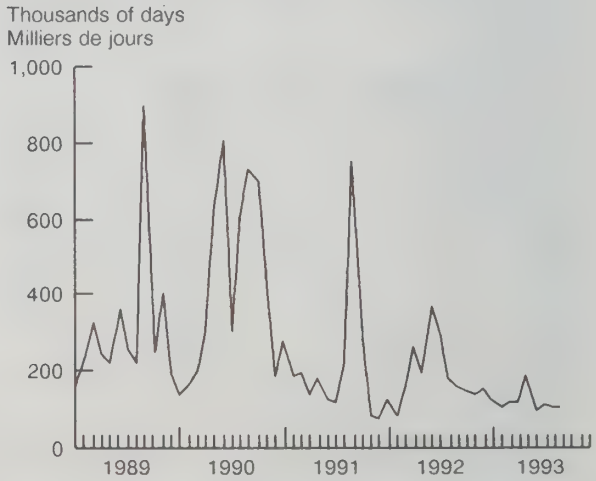


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,743	13,756	13,764	13,705	13,752	13,810	13,785	13,825	13,801	13,820	13,902	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,281	12,271	12,214	12,183	12,217	12,224	12,213	12,232	12,230	12,256	12,259	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,240	10,211	10,159	10,140	10,166	10,229	10,136	10,128	10,166	10,186	10,194	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,040	2,058	2,052	2,042	2,053	1,994	2,080	2,102	2,064	2,070	2,065	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,698	6,672	6,657	6,620	6,661	6,666	6,664	6,660	6,677	6,684	6,691	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,583	5,599	5,557	5,563	5,556	5,558	5,549	5,572	5,553	5,572	5,568	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	2,050	2,031	2,014	2,010	1,996	1,989	1,967	1,977	1,967	1,972	1,949	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,045	1,033	1,024	1,019	1,014	1,011	999	1,000	1,004	1,004	996	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	1,005	998	990	991	982	978	968	977	963	968	953	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,231	10,240	10,200	10,173	10,221	10,235	10,246	10,255	10,263	10,284	10,310	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,653	5,639	5,633	5,601	5,647	5,655	5,665	5,660	5,673	5,680	5,695	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,578	4,601	4,567	4,572	4,574	4,580	4,581	4,595	4,590	4,604	4,615	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,462	1,485	1,550	1,522	1,535	1,586	1,572	1,593	1,571	1,564	1,643	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	858	879	919	899	900	931	907	936	910	921	941	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	604	606	631	623	635	655	665	657	661	643	702	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	408	422	422	418	430	460	442	461	433	410	432	15-24
Men	*767696*	246	256	251	240	249	253	247	256	281	259	275	250	248	257	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	168	173	169	171	174	179	183	186	183	162	175	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,054	1,063	1,128	1,104	1,105	1,126	1,130	1,132	1,138	1,154	1,211	25 +
Men	*767655*	571	654	645	618	630	666	652	644	650	648	661	660	673	684	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	436	433	462	452	461	476	482	471	478	481	527	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	7,475	7,432	7,367	7,497	7,149	6,913	6,799	6,872	7,345	7,379	7,384	**Inactifs**

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Labour force	*767606*	13,894	13,846	13,837	13,920	13,925	13,918	14,001	13,994	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	**Population active**
Employed	*767608*	12,306	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,224	10,246	10,244	10,281	10,238	10,184	10,226	10,183	10,205	10,260	10,256	10,274	10,272	10,256	À plein temps
Part-time	*776147*	2,081	2,066	2,084	2,088	2,093	2,156	2,199	2,207	2,178	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	À temps partiel
Men	*767683*	6,719	6,730	6,752	6,761	6,746	6,728	6,755	6,745	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	Hommes
Women	*767750*	5,587	5,579	5,576	5,608	5,588	5,610	5,670	5,646	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	Femmes
15-24	*767620*	1,957	1,940	1,953	1,964	1,945	1,930	1,949	1,936	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	15-24
Men	*767695*	1,001	996	1,011	1,010	998	990	991	985	983	990	983	989	1,000	994	Hommes
Women	*767762*	956	944	942	954	947	940	958	951	933	958	948	958	956	941	Femmes
25 +	*767584*	10,349	10,369	10,375	10,405	10,389	10,408	10,476	10,455	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	25 +
Men	*767654*	5,718	5,734	5,741	5,751	5,748	5,738	5,764	5,760	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	Hommes
Women	*767728*	4,631	4,635	4,634	4,654	4,641	4,670	4,712	4,695	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	Femmes
Unemployed	*767609*	1,588	1,537	1,509	1,551	1,591	1,580	1,576	1,603	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	**Chômeurs**
Men	*767684*	912	890	863	892	897	902	918	926	899	910	887	871	888	918	Hommes
Women	*767751*	676	647	646	659	694	678	658	677	677	655	668	661	680	674	Femmes
15-24	*767621*	431	409	398	423	427	427	440	432	415	406	411	417	408	422	15-24
Men	*767696*	253	251	245	252	255	254	269	263	244	245	244	244	238	246	Hommes
Women	*767565*	178	158	153	171	172	173	171	169	171	161	167	173	170	176	Femmes
25 +	*767585*	1,157	1,128	1,111	1,128	1,164	1,153	1,136	1,171	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	25 +
Men	*767655*	659	639	618	640	642	648	649	663	655	665	643	627	650	672	Hommes
Women	*767729*	498	489	493	488	522	505	487	508	506	494	501	488	510	498	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	**Inactifs**

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.7	65.7	65.7	65.3	65.4	65.6	65.4	65.5	65.3	65.3	65.6	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	74.1	74.0	74.1	73.5	73.8	74.0	73.7	73.8	73.6	73.7	73.8	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.8	57.9	57.6	57.5	57.5	57.6	57.6	57.6	57.4	57.4	57.8	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	66.1	66.0	65.5	65.3	65.3	65.9	64.8	65.6	64.5	64.0	64.0	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	67.9	67.7	67.5	66.9	67.1	68.3	66.4	67.3	66.2	66.0	66.1	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	64.2	64.1	63.5	63.7	63.3	63.4	63.1	63.7	62.8	61.9	61.8	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.6	65.7	65.7	65.3	65.5	65.6	65.6	65.5	65.5	65.6	66.0	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.5	75.4	75.6	74.9	75.3	75.3	75.3	75.3	75.3	75.4	75.6	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.4	56.6	56.4	56.3	56.3	56.5	56.5	56.4	56.3	56.4	57.0	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	10.6	10.8	11.3	11.1	11.2	11.5	11.4	11.5	11.4	11.3	11.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	11.4	11.6	12.1	12.0	11.9	12.3	12.0	12.3	12.0	12.1	12.3	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	9.8	9.8	10.2	10.1	10.3	10.5	10.7	10.5	10.6	10.3	11.2	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	16.6	17.2	17.3	17.2	17.7	18.8	18.3	18.9	18.0	17.2	18.1	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	18.7	19.4	19.8	19.5	20.2	21.7	20.6	21.6	19.9	19.8	20.5	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	14.3	14.8	14.6	14.7	15.1	15.5	15.9	16.0	16.0	14.3	15.5	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	9.3	9.4	10.0	9.8	9.8	9.9	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	9.9	10.0	10.6	10.4	10.2	10.3	10.3	10.5	10.4	10.6	10.7	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	8.7	8.6	9.2	9.0	9.2	9.4	9.5	9.3	9.4	9.5	10.2	Femmes

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Participation rate(1)	*767610*	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.7	73.5	73.4	73.7	73.5	73.3	73.6	73.4	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	Hommes
Women	*767752*	57.7	57.2	57.1	57.5	57.5	57.5	57.8	57.7	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	Femmes
15-24	*767622*	64.1	63.1	63.1	64.1	63.7	63.3	64.1	63.5	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	15-24
Men	*767697*	66.1	65.7	66.2	66.5	66.0	65.5	66.4	65.7	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	Hommes
Women	*767763*	62.1	60.4	60.0	61.6	61.3	61.0	61.8	61.3	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	Femmes
25 +	*767586*	65.8	65.6	65.5	65.6	65.7	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	25 +
Men	*767656*	75.5	75.3	75.0	75.3	75.2	75.0	75.2	75.2	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.6	56.6	56.6	56.8	56.8	57.0	57.0	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.4	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.0	11.7	11.3	11.7	11.7	11.8	12.0	12.1	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	Hommes
Women	*767753*	10.8	10.4	10.4	10.5	11.0	10.8	10.4	10.7	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	Femmes
15-24	*767623*	18.0	17.4	16.9	17.7	18.0	18.1	18.4	18.2	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	15-24
Men	*767698*	20.2	20.1	19.5	20.0	20.4	20.4	21.3	21.1	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	Hommes
Women	*767764*	15.7	14.3	14.0	15.2	15.4	15.5	15.1	15.1	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	Femmes
25 +	*767587*	10.1	9.8	9.7	9.8	10.1	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	25 +
Men	*767657*	10.3	10.0	9.7	10.0	10.0	10.1	10.1	10.3	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	Hommes
Women	*767731*	9.7	9.5	9.6	9.5	10.1	9.8	9.4	9.8	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,835	11,820	11,784	11,752	11,786	11,800	11,785	11,803	11,801	11,831	11,822	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,873	10,853	10,820	10,798	10,807	10,812	10,794	10,817	10,829	10,824	10,808	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	271	265	263	257	256	259	256	254	252	250	250	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,809	1,791	1,753	1,787	1,795	1,797	1,800	1,788	1,794	1,779	1,776	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	656	671	689	682	676	702	678	678	673	684	691	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	920	918	945	936	937	914	928	912	923	915	901	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,169	2,178	2,167	2,182	2,177	2,158	2,153	2,173	2,130	2,134	2,119	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	781	763	758	757	759	759	764	760	763	758	766	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,339	4,375	4,346	4,334	4,347	4,380	4,396	4,416	4,479	4,480	4,487	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	870	873	852	820	828	826	815	825	807	827	830	Administration publique

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Non-agricultural	*772021*	11,867	11,873	11,869	11,911	11,884	11,871	11,964	11,934	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,837	10,823	10,831	10,886	10,841	10,800	10,864	10,855	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	249	236	243	245	240	244	250	251	254	254	257	263	265	258	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,785	1,790	1,805	1,808	1,838	1,801	1,798	1,794	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	Fabrication
Construction	*772018*	681	691	685	670	668	666	669	655	652	658	639	638	642	636	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	911	899	898	893	891	880	892	899	920	947	927	932	932	945	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,113	2,105	2,094	2,091	2,057	2,108	2,153	2,153	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	770	779	791	805	786	793	775	769	757	747	739	738	742	742	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,517	4,507	4,515	4,534	4,523	4,511	4,580	4,558	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	845	851	851	861	873	859	849	860	852	865	855	845	849	837	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment and Earnings by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie

		1990	1991	1992	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D								$'000.000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	368,090	376,660	388,058	32,614	32,684	32,832	32,877	33,015	33,207	33,161	32,913	33,215	33,275	33,212	33,363	33,312	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		5.2	2.3	3.0	2.9	3.3	3.4	2.9	3.1	3.7	3.2	2.2	3.0	2.6	2.5	2.7	2.1	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,647	2,676	2,638	217	223	221	222	225	226	224	225	226	224	220	221	218	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,735	2,779	2,788	232	243	244	242	252	248	247	236	245	247	248	247	250	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,429	7,490	7,099	579	581	589	583	593	600	600	564	581	579	576	578	573	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	61,470	60,735	60,713	5,078	5,093	5,136	5,120	5,194	5,200	5,174	5,152	5,199	5,204	5,201	5,237	5,239	Fabrication
Construction	*5280*	22,730	21,139	20,241	1,667	1,668	1,668	1,695	1,697	1,691	1,643	1,581	1,633	1,604	1,606	1,597	1,588	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	31,513	32,460	33,359	2,780	2,768	2,806	2,805	2,829	2,852	2,837	2,796	2,803	2,828	2,836	2,849	2,824	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,333	47,111	47,806	4,022	4,017	4,010	3,973	4,010	4,008	4,070	4,099	4,126	4,120	4,106	4,129	4,137	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	27,819	28,306	29,211	2,464	2,525	2,509	2,529	2,511	2,532	2,537	2,483	2,490	2,550	2,509	2,540	2,543	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	100,804	105,969	110,529	9,322	9,339	9,376	9,358	9,393	9,455	9,495	9,520	9,603	9,587	9,623	9,581	9,548	Services
Public administration	*5291*	26,328	27,255	28,614	2,424	2,418	2,426	2,435	2,416	2,448	2,423	2,386	2,392	2,389	2,376	2,423	2,430	Administration publique

		1990	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,796	10,232	9,952	9,899	9,941	9,937	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,974	9,956	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,749	2,462	2,327	2,300	2,298	2,292	2,299	2,302	2,281	2,272	2,298	2,278	2,280	2,282	2,284	2,301	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	57	56	55	55	57	58	59	58	57	56	55	57	58	58	59	61	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	152	145	129	124	123	121	121	122	122	120	118	113	116	117	119	122	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,870	1,675	1,587	1,574	1,582	1,585	1,591	1,592	1,570	1,565	1,579	1,582	1,581	1,580	1,584	1,587	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	864	791	736	730	737	740	742	754	739	739	744	741	739	745	748	747	Biens non durables
Durable goods	*95747*	1,005	884	852	844	842	844	848	841	833	827	827	841	843	836	836	839	Biens durables
Construction	*95661*	538	451	419	413	389	393	393	398	394	392	405	390	391	392	389	396	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,047	7,770	7,626	7,591	7,625	7,638	7,660	7,687	7,706	7,708	7,694	7,671	7,698	7,690	7,687	7,649	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	862	825	816	810	818	815	817	821	815	813	800	799	800	802	803	799	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,075	1,933	1,866	1,850	1,855	1,860	1,867	1,872	1,889	1,906	1,904	1,895	1,901	1,897	1,895	1,877	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	682	678	656	651	658	661	658	660	659	646	634	640	642	643	638	638	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,858	3,750	3,708	3,701	3,717	3,720	3,734	3,756	3,760	3,768	3,779	3,765	3,779	3,769	3,772	3,763	Services
Public administration	*95666*	702	719	716	718	716	717	715	714	711	708	710	712	710	714	713	713	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	508.07	531.58	549.80	555.94	557.18	556.51	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.44	561.62	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	632.46	660.82	683.79	688.71	693.41	692.22	694.44	698.52	698.11	692.31	697.14	699.17	699.87	701.51	703.04	704.27	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	646.73	685.84	701.16	718.61	697.77	695.48	703.93	710.93	706.58	708.95	725.00	737.21	723.59	712.82	719.01	717.64	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	863.13	908.78	935.10	944.58	953.10	949.66	958.31	953.06	953.22	925.64	949.66	962.23	962.10	963.34	969.94	975.08	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	601.72	627.24	655.84	661.45	666.37	665.33	668.16	671.28	672.09	670.68	674.17	675.09	674.31	676.27	676.56	676.23	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	572.64	598.94	620.47	627.55	635.89	624.73	629.72	630.53	634.17	632.82	636.69	637.24	635.26	634.58	631.21	633.78	Biens non durables
Durable goods	*95756*	626.71	652.57	686.38	690.45	695.35	699.70	701.91	707.27	705.16	704.64	707.68	708.69	709.05	713.40	715.72	712.66	Biens durables
Construction	*95673*	627.24	639.03	639.15	636.34	635.68	640.18	640.06	647.66	644.17	629.42	634.96	639.29	646.28	648.41	652.62	658.77	Construction
Services producing(2)	*95674*	465.59	490.62	508.92	515.83	516.25	515.62	515.52	517.08	517.62	516.05	518.60	519.90	519.10	519.31	518.05	518.78	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	646.13	684.34	705.41	711.49	707.07	707.82	707.04	711.74	714.90	707.91	714.62	712.97	714.55	718.12	712.03	717.37	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	375.17	391.19	401.88	409.14	409.27	408.25	409.72	409.02	410.55	410.39	410.63	410.73	409.56	411.07	409.15	408.84	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	542.15	562.82	593.08	611.59	613.92	616.23	614.04	616.06	618.14	614.17	619.81	622.86	625.62	633.47	641.41	638.83	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	431.67	459.52	477.80	482.71	482.72	480.95	481.81	483.84	484.18	482.84	486.33	488.79	487.30	484.12	482.99	483.47	Services
Public administration	*95678*	689.13	701.92	723.03	729.46	731.80	737.34	737.38	737.81	740.44	744.17	744.76	741.29	736.56	743.31	742.71	741.76	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne resource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Gains et durée du travail (fin)

		1990	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	12.67	13.33	13.80	13.99	13.91	14.07	14.14	14.08	14.14	13.97	13.91	13.77	13.83	14.04	14.08	14.05	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.23	15.97	16.40	16.55	16.68	16.76	16.81	16.76	16.80	16.57	16.49	16.48	16.50	16.67	16.70	16.73	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	19.11	20.57	21.31	21.56	21.71	21.79	22.11	21.65	22.12	21.14	21.15	21.56	21.35	21.78	21.92	21.66	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.25	14.94	15.47	15.58	15.81	15.83	15.91	15.88	15.85	15.76	15.74	15.69	15.66	15.81	15.81	15.79	Fabrication
Construction	*60076*	16.91	17.57	17.65	17.82	18.06	18.59	18.41	18.33	18.41	17.55	17.14	17.16	17.39	17.58	17.61	17.91	Construction
Services producing	*60085*	10.94	11.69	12.24	12.44	12.39	12.53	12.59	12.54	12.61	12.47	12.36	12.20	12.24	12.40	12.45	12.45	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	15.63	16.48	17.31	17.80	17.80	17.91	17.83	17.72	18.04	17.66	17.61	17.68	17.63	17.74	17.73	17.86	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	10.64	10.98	11.23	11.51	11.56	11.48	11.36	11.47	11.66	11.67	11.80	11.44	11.73	11.95	11.74	11.60	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.15	12.02	12.54	12.80	12.82	12.86	12.94	12.89	12.98	12.81	12.65	12.48	12.48	12.67	12.81	12.88	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)																		**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	119.9	126.0	130.7	131.8	132.3	132.6	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.4	133.4	**Total des industries**
Annual % change		*5.6*	*5.1*	*3.7*	*3.1*	*2.9*	*2.7*	*2.6*	*2.3*	*2.3*	*1.5*	*2.0*	*2.1*	*1.7*	*1.8*	*1.3*	*1.2*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	118.7	124.5	128.8	129.6	130.4	131.0	131.2	131.2	131.7	130.4	130.3	130.4	129.8	130.7	131.1	131.6	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	116.1	125.5	126.0	128.2	125.4	126.0	128.1	128.7	128.3	130.2	129.9	129.8	128.7	130.0	130.3	129.9	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	119.4	126.2	130.4	131.7	132.4	133.0	134.1	132.3	134.7	131.1	132.9	135.3	134.0	135.1	134.5	134.0	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	118.6	124.1	128.8	129.4	130.1	130.4	131.0	131.0	131.1	130.9	131.0	131.0	130.2	130.9	131.2	131.5	Fabrication
Construction	*95710*	119.7	125.2	128.0	129.2	130.1	131.7	130.6	131.6	131.6	126.7	125.5	124.6	125.2	126.8	128.1	130.0	Construction
Services producing	*95711*	120.5	126.8	131.6	132.8	133.2	133.4	133.3	133.3	134.3	134.0	134.9	134.9	134.5	134.9	134.6	134.2	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	113.4	120.3	124.8	126.2	127.1	126.9	126.1	127.3	128.7	127.3	127.4	127.7	127.4	127.7	127.1	127.6	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	117.0	123.0	125.8	127.4	127.2	128.2	128.4	128.0	128.6	128.1	128.0	127.5	127.7	128.4	128.4	126.9	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	119.2	124.0	130.0	131.3	131.4	132.1	132.9	132.0	133.5	130.9	131.0	130.1	130.7	132.7	132.1	132.6	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	122.8	130.1	136.0	139.4	139.0	140.3	139.1	139.7	141.0	141.0	141.8	142.1	142.3	142.4	143.7	142.7	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	121.8	129.0	133.8	134.1	134.6	134.4	134.4	134.2	135.1	135.9	137.5	138.0	137.5	136.9	136.1	135.7	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	125.4	129.0	134.9	137.0	138.0	138.4	138.1	138.1	139.1	137.7	138.4	137.0	136.0	138.2	138.9	138.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS																		**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	31.3	30.8	30.5	30.5	30.6	30.5	30.6	30.7	30.6	30.5	30.6	30.6	30.6	30.7	30.7	30.7	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.4	37.9	38.1	38.1	38.2	38.1	38.2	38.5	38.5	38.1	38.3	38.2	38.3	38.5	38.6	38.6	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	40.0	39.5	39.8	39.4	39.9	39.3	39.5	40.1	40.7	39.0	39.2	38.7	39.5	39.5	39.9	40.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.2	37.8	38.3	38.3	38.5	38.3	38.4	38.6	38.7	38.5	38.7	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	Fabrication
Construction	*97803*	38.1	37.2	36.7	36.1	34.9	35.9	36.1	36.5	36.1	35.9	36.1	36.2	36.7	36.9	37.1	37.1	Construction
Services producing	*97804*	27.8	27.5	27.3	27.3	27.3	27.3	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.5	27.3	27.4	27.3	27.4	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.8	37.6	37.3	37.0	37.0	37.2	37.1	37.2	37.0	36.7	36.9	36.7	36.7	37.1	37.1	37.2	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	26.4	24.9	24.6	24.5	24.7	24.8	25.6	25.4	24.7	24.7	24.9	24.8	25.0	25.3	25.5	25.9	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.5	26.4	26.3	26.3	26.3	26.2	26.2	26.3	26.3	26.3	26.3	26.4	26.3	26.3	26.1	26.1	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,458		12,264	12,312	12,366	12,304	12,436	12,638	12,649	12,630	12,287	12,272	12,286			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388		1,562	1,559	1,537	1,483	1,314	1,197	1,154	1,185	1,038	1,050	1,128			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,157	1,149		1,141	1,119	1,100	1,096	1,084	1,082	1,060	1,065	1,050	1,041	1,028			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806		355	225	262	225	212	248	294	214	264	288	386			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795		6,833	6,448	7,530	6,272	5,856	5,479	4,882	5,563	4,767	4,315	5,088			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49		264.30	266.02	265.44	264.70	261.48	255.42	253.28	255.13	254.12	255.38	257.77			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	88	88	88	89	89	88	87	86	85	86	87	87	88	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202		117	101	111	112	181	91	102	99	100					Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276		4	4	4	6	12	10	10	10	17					Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910		27	26	31	31	49	34	43	41	52					Fabrication
Construction	*1626*	35	151		0	0	0	0	0	0	3	0	0					Construction
Transportation	*1627*	110	121		10	7	1	2	1	2	17	25	0					Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114		17	15	12	12	11	7	6	6	6					Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625		58	49	63	62	108	38	23	16	24					Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.3	5.6	3.6	2.1	5.3	6.0	3.3	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.9	1.3	0.4	0.7	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.1	5.7	4.0	2.6	5.2	5.1	4.1	3.6	2.8	2.6	2.3	3.1	2.0	0.7	0.8	0.9	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.4	5.5	3.4	1.8	5.6	6.5	3.1	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.7	1.8	0.3	0.6	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	997	1,147	1,347	1,317	194	236	593	245	273	182	684	270	182	123	493	481	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one half day or more and amounting to 10 or more person days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B Research Bulletin, Labour Canada.
C Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation effective en % des taux de base.

Sources: A Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B Bulletin de recherche, Travail Canada.
C Travail Canada.

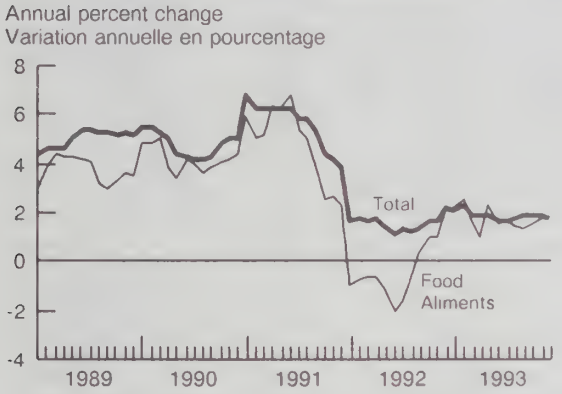
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Other price indexes	26
16.	Consumer price indexes and taxes	27

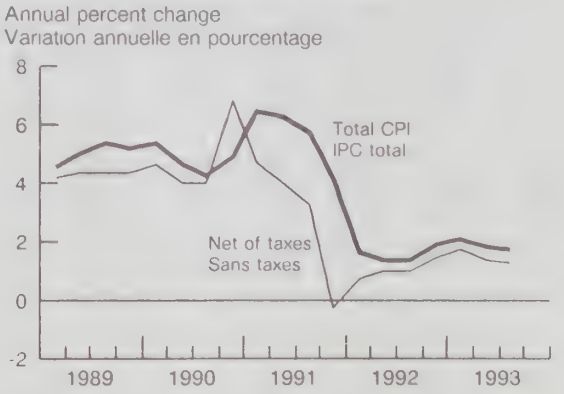
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Autres indices des prix	26
16.	Indices des prix à la consommation et impôts	27

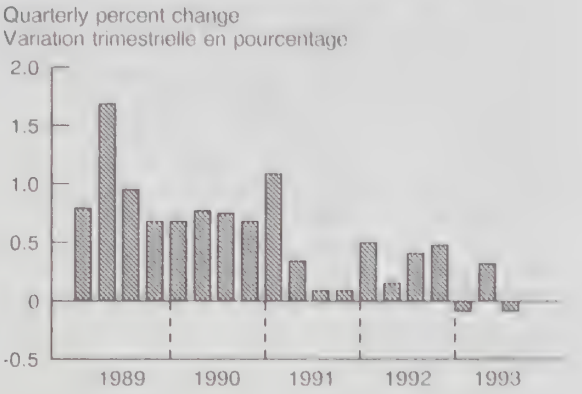
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



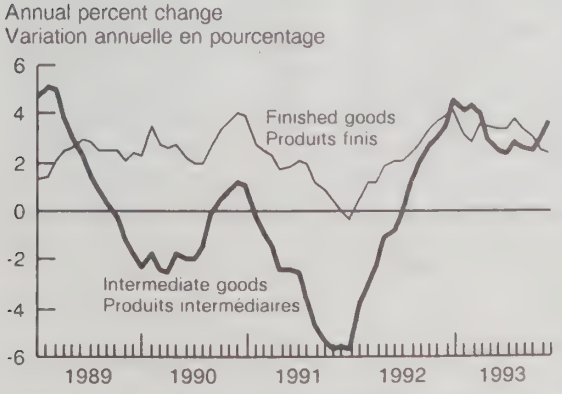
Net Price Index
Indice de prix net



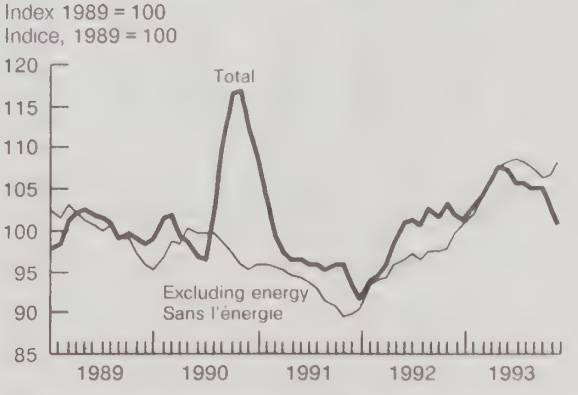
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

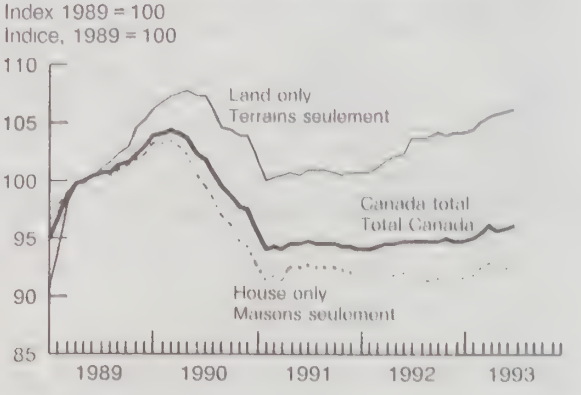


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III		
Implicit indexes	*D*														**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	113.0	118.0	123.6	125.0	120.2	122.9	123.5	124.2	123.7	124.1	124.6	125.3	125.9	126.1	126.6	127.1	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	110.7	112.1	112.8	112.8	112.3	113.4	112.6	112.6	112.5	112.2	113.0	113.0	113.0	113.8	114.2	114.9	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	114.5	117.4	127.3	127.9	119.3	126.1	127.0	128.0	128.0	127.9	127.5	127.9	128.2	128.3	128.5	128.9	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	113.1	120.2	126.8	127.3	123.7	125.7	127.3	127.9	126.3	126.1	126.8	127.6	128.5	128.3	128.2	128.4	Biens non durables
Services	*20561*	113.4	118.8	124.3	126.7	120.9	123.6	124.1	124.9	124.7	125.6	126.2	127.0	127.8	128.1	128.9	129.7	Services
Government expenditure	*20562*	112.5	118.8	122.6	127.0	120.3	121.8	121.6	122.9	124.2	125.6	126.5	127.6	128.4	128.5	129.0	129.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.7	112.0	108.1	107.0	110.5	107.8	109.3	108.3	107.1	108.1	107.3	106.2	106.2	106.3	106.8	107.0	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	127.2	126.3	132.1	134.2	124.2	129.8	133.9	132.7	131.9	132.7	133.7	135.0	135.5	136.2	138.1	138.6	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	115.8	119.3	116.9	117.7	120.1	116.1	118.1	116.5	116.7	117.1	117.6	118.1	117.9	118.9	119.0	119.7	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.4	96.0	86.9	82.5	93.7	88.9	87.7	86.4	84.6	85.0	83.1	80.6	81.1	82.0	81.7	83.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	112.4	116.8	119.8	121.3	118.1	119.3	119.8	120.3	119.9	120.7	121.1	121.4	121.9	122.1	122.6	123.0	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	103.9	102.8	99.5	101.5	104.6	102.2	99.6	98.5	97.7	99.6	100.8	101.4	104.1	104.6	105.5	105.9	Exportations
Imports	*20573*	96.2	97.6	95.6	98.2	99.4	96.9	95.5	95.4	94.4	96.6	97.8	97.9	100.5	101.1	102.1	103.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	114.9	118.6	121.6	123.0	119.9	121.2	121.6	121.7	121.8	122.4	122.6	123.1	123.7	123.6	124.0	123.9	Produit intérieur brut
Annual % change		4.9	3.3	2.5	1.1	2.9	3.3	2.9	2.2	1.6	1.0	0.8	1.2	1.6	1.0	1.1	0.6	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	115.5	119.7	123.2	124.6	121.3	122.7	123.1	123.5	123.4	123.5	124.3	125.0	125.6	126.1	126.4	126.4	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	113.1	118.3	124.1	125.9	120.6	123.2	124.0	124.8	124.5	124.8	125.5	126.3	127.0	127.2	127.7	128.3	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	112.6	118.9	122.8	127.1	120.6	121.8	121.8	123.2	124.5	125.7	126.6	127.6	128.5	128.6	129.1	129.7	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.9	92.1	84.1	82.3	90.8	86.1	84.7	83.4	82.1	82.6	82.3	81.7	82.6	82.2	81.8	82.4	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.9	105.9	103.2	106.0	107.8	105.5	103.1	102.2	102.1	103.6	104.9	106.1	109.4	110.5	111.2	111.9	Exportations
Imports	*20615*	97.1	99.0	97.9	102.2	100.9	99.0	97.7	97.5	97.2	99.8	101.1	102.1	105.8	106.4	107.6	109.8	Importations
Final domestic demand	*20618*	112.9	117.5	121.3	123.3	119.1	120.6	121.2	121.7	121.7	122.2	122.9	123.6	124.3	124.6	125.1	125.7	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001), Contact R. Jullion (951-9155)

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue) Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	126.4	127.0	127.1	127.5	127.6	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	3.8	1.6	1.7	1.6	1.7	1.3	1.1	1.3	1.2	1.3	1.6		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	128.9	129.1	129.6	130.0	130.0	130.2	130.2	130.5	130.7	130.6	131.0	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	5.0	2.9	2.8	2.3	2.2	2.0	1.9	2.0	1.7	1.6	1.7		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	118.7	119.7	119.9	120.4	120.9	120.6	121.6	121.4	121.2	120.7	120.6	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	125.5	125.9	126.0	125.9	125.8	126.1	126.0	126.5	126.6	126.5	127.0	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	127.1	127.6	130.4	130.6	130.1	129.8	129.2	128.5	130.6	129.7	130.4	**8.69**	Habillement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	119.3	120.4	119.1	120.5	120.7	121.2	122.3	123.3	122.1	121.7	121.6	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	128.8	129.4	129.2	129.4	131.0	131.0	131.1	132.1	132.2	132.2	132.3	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	132.1	130.6	131.4	131.7	131.1	131.3	131.3	131.7	131.8	132.8	132.9	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	165.2	166.6	166.9	167.4	168.2	168.8	169.3	169.4	170.1	170.1	170.2	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	122.0	123.0	123.0	123.6	123.7	123.7	124.2	124.3	124.2	123.8	123.7	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	113.2	112.7	112.7	114.1	113.8	113.9	113.9	113.6	113.0	112.9	112.7	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	127.1	127.6	130.2	130.1	129.8	129.6	128.9	128.5	129.9	129.1	129.6	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	125.5	127.3	126.5	126.8	127.3	127.4	128.6	129.2	128.7	128.3	128.0	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	131.6	131.8	132.0	132.2	132.3	132.7	132.7	133.4	133.6	133.7	134.3	**44.83**	**Services**

			1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
All items	**100.00**	*484000*	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.7	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.8	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	**8.69**	Habillement
Transportation	**18.29**	*484357*	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 16 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 16 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D															
All commodities	693420	108.6	109.1	112.7	107.2	107.2	108.1	108.2	108.1	108.6	108.9	109.1	109.3	109.9	110.5	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	-3.4	-3.5	-2.3	-1.5	-0.9	-0.1	0.4	0.8	1.6	2.2	3.0	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	107.8	107.3	110.8	105.3	105.2	106.4	106.4	106.3	106.9	107.1	107.4	107.7	108.3	108.5	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	107.4	104.4	102.7	101.0	100.7	102.8	103.3	103.8	104.5	104.6	105.9	105.8	106.4	106.0	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	107.9	108.1	113.1	106.5	106.5	107.4	107.3	107.0	107.5	107.9	107.8	108.2	108.9	109.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	109.7	111.9	115.5	109.9	110.0	110.7	111.0	110.7	111.3	111.5	111.6	111.9	112.3	113.6	Produits finis
Foods & feeds	693504	114.9	116.1	118.5	115.0	114.3	115.2	115.4	115.6	116.0	116.4	116.4	116.7	116.6	116.7	Alimentaires
Capital equipment	693505	108.2	111.8	116.6	109.0	109.6	110.5	111.1	110.6	111.2	110.9	111.0	111.2	112.0	114.1	Biens de capital
Other	693506	107.8	109.8	113.4	107.9	108.1	108.4	108.7	108.3	109.0	109.2	109.5	109.7	110.2	111.6	Autres

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
All commodities	693420	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	113.9	114.5	Tous les produits
Annual % change		3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.8	3.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.7	111.1	111.2	111.9	112.9	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.4	102.1	103.9	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	112.9	113.4	113.8	114.7	115.4	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.1	116.8	116.9	Produits finis
Foods & feeds	693504	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.7	Alimentaires
Capital equipment	693505	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.2	118.8	118.6	119.0	Biens de capital
Other	693506	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.1	114.8	114.9	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		1990	1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*(1986 = 100)*								
Food & beverages	694165	111.4	112.3	113.6	116.9	111.3	112.4	112.7	112.9	113.5	114.0	113.8	114.0	114.2	114.4	Aliments et boissons
Plastics	694028	117.0	115.5	113.2	113.0	114.3	114.8	114.2	113.6	113.2	113.1	112.4	112.3	112.4	112.6	Plastiques
Primary textiles	694040	109.8	109.2	108.8	109.4	108.0	108.3	108.6	108.5	108.8	108.6	108.8	109.1	109.3	109.2	Textiles de première transformation
Textile products	694045	109.4	110.5	110.3	110.5	110.5	110.5	110.3	110.6	110.1	110.2	110.3	110.0	110.0	110.2	Produits textiles
Gasoline	692375	102.2	92.8	83.0		82.6	78.1	77.2	78.5	79.4	84.6	86.9	86.7	84.8	84.9	Essence
Clothing	694049	112.0	113.3	113.9	114.2	114.2	114.3	114.3	114.2	114.2	114.0	113.2	113.6	113.5	113.6	Vêtements

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Food & beverages	694165	114.6	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	117.9	Aliments et boissons
Plastics	194028	112.6	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	112.6	114.0	113.0	Plastiques
Primary textiles	694040	109.4	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.6	109.7	109.7	Textiles de première transformation
Textile products	694045	110.3	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.8	110.9	111.3	111.4	Produits textiles
Gasoline	692375	86.4	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8		Essence
Clothing	694049	113.6	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.3	114.3	114.4	114.4	Vêtements

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie (1986 = 100) – (fin)

	D	1990	1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.0	106.6	112.3	113.4	112.5	114.1	113.5	113.3	114.1	117.5	116.1	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.3	118.3	117.5	117.6	118.0	118.2	118.3	118.3	118.2	118.0	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	103.7	104.8	103.8	104.1	104.7	105.1	105.5	106.2	107.1	108.0	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	127.0	127.5	127.2	127.1	127.4	127.1	127.1	127.5	127.5	128.4	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.1	96.9	99.3	99.9	99.7	100.6	100.8	101.0	100.9	101.5	100.3	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.7	110.8	111.1	111.1	110.6	110.6	110.6	110.5	110.4	110.6	111.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.4	117.9	118.2	118.5	118.5	118.8	118.6	119.2	118.8	119.3	119.7	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	101.3	102.9	103.8	102.7	103.9	103.3	103.4	103.8	105.0	107.8	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.2	108.5	108.7	109.0	108.8	108.7	108.5	108.3	108.6	109.1	109.6	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.2	110.4	110.6	110.3	109.9	110.3	110.7	110.6	110.5	110.5	110.6	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.2	88.7	85.5	84.5	85.2	86.0	90.0	92.1	93.1	92.9	93.7	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	112.0	112.3	112.3	112.9	112.8	112.8	113.9	113.6	113.7	113.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	112.7	113.1	113.1	113.0	113.2	113.2	113.5	113.2	113.6	113.8	Produits divers

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wood	*694055*	119.5	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.7	138.3	139.0	147.9	153.8	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	118.2	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.1	120.2	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	107.8	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.3	103.8	104.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	128.5	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.6	135.4	135.6	135.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	98.1	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.1	99.0	98.7	98.6	100.0	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.1	113.2	113.5	113.6	113.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	119.8	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.4	121.8	122.1	122.4	122.5	122.6	Machines
Transportation equipment	*694106*	108.5	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	114.0	113.6	114.1	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.8	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.5	110.5	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	110.6	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.4	111.3	111.3	111.4	111.6	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	94.4	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.8	87.4	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	113.9	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.1	118.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	113.9	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607)*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607)*

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.8	99.6	98.1	100.5	101.0	102.3	105.4	108.0	108.1	107.5	109.5	108.6	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	99.6	100.3	103.5	104.2	104.8	106.6	107.1	107.8	107.0	108.2	108.1	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	124.2	124.2	127.1	128.8	131.7	133.3	135.9	139.7	140.2	143.7	144.1	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	99.8	97.7	98.3	98.5	99.3	99.9	99.5	99.7	99.9	99.4	98.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	103.7	88.0	89.8	91.6	92.2	93.0	94.7	94.3	93.6	93.6	94.2	93.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	89.8	90.3	95.4	96.5	95.4	96.6	98.1	101.0	99.2	101.2	98.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.6	99.4	93.3	94.1	94.2	97.0	103.0	109.9	108.9	108.7	112.2	109.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	91.2	97.8	86.5	87.8	89.5	91.4	90.8	93.0	92.6	91.2	88.2	92.0	90.3	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	99.0	100.1	103.6	103.1	103.7	105.8	105.3	104.5	104.1	103.0	104.7	Substances animales

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total(1)	*694308*	110.4	109.0	108.3	110.0	111.6	113.2	115.2	114.9	113.1	113.2	112.5	112.3	110.0	107.6	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	108.4	110.9	111.7	113.2	115.4	117.2	119.7	120.5	120.7	120.2	119.7	118.2	118.5	120.4	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	145.5	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	100.0	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.2	99.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	103.3	104.1	105.6	110.6	112.2	113.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95 8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.0	99.7	91.8	80.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	92.8	94.3	95.6	94.0	94.5	95.6	97.4	96.1	97.7	98.5	98.2	98.8	101.3	106.4	Substances végétales
Animal products	*694310*	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	Substances animales

		1991	1992	1993	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.4	125.0	125.1	125.1	125.1	125.1	127.7	127.7	127.7	128.0	128.0	128.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.2	127.6	127.7	128.0	128.0	128.0	130.9	130.9	131.2	131.5	131.6	131.6	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3		133.9	133.7	133.5	133.8	134.1	134.2	134.5	134.7	134.7	134.5	134.7	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0		-3.2	-1.8	0.0	-0.1	0.4	-0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5		124.9	124.6	124.4	124.5	124.6	124.5	124.8	124.6	124.5	124.1	124.2	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7		160.4	160.4	160.6	161.2	162.3	162.8	163.2	165.3	165.2	165.3	166.3	Terrain seulement

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	128.4	128.4	128.5	128.5	128.5	128.5	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	Taux de base
Including supplements	*698328*	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3		**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8		Maison seulement
Land only	*698202*	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 16. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)

Tableau 16. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)

		1989	1990	1991	1992	1987 IV	1988 I	II	III	IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	114.0	119.5	126.2	128.1	105.9	106.8	108.1	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	IPC
Net of taxes	*20812*	112.5	117.9	121.3	122.5	105.1	106.1	107.4	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.6	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	115.6	120.7	127.8	130.4	106.4	107.4	108.9	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	IPC
Net of taxes	*20833*	113.7	118.7	122.1	123.6	105.4	106.3	107.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	116.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.3	18.4	21.7	22.5	17.5	17.4	17.4	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	18.8	IPC
Excluding food and energy	*20834*	21.7	21.7	25.2	26.2	20.8	20.8	20.8	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.3	Sans les aliments et l'énergie

		1990 II	III	IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	118.7	120.0	121.6	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	IPC
Net of taxes	*20812*	116.5	117.8	121.8	121.0	121.1	121.6	121.4	121.8	122.2	122.7	123.1	123.8	123.8	124.2	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.0	121.3	122.7	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	IPC
Net of taxes	*20833*	117.2	118.6	122.5	121.4	121.8	122.4	122.8	123.0	123.5	123.9	124.1	124.6	124.5	125.2	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	19.0	18.9	16.8	20.9	21.7	21.9	22.1	22.3	22.4	22.4	22.8	23.0	23.2	23.3	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.5	22.3	19.8	24.4	25.3	25.5	25.7	26.0	26.1	26.1	26.7	27.0	27.3	27.3	Sans les aliments et l'énergie

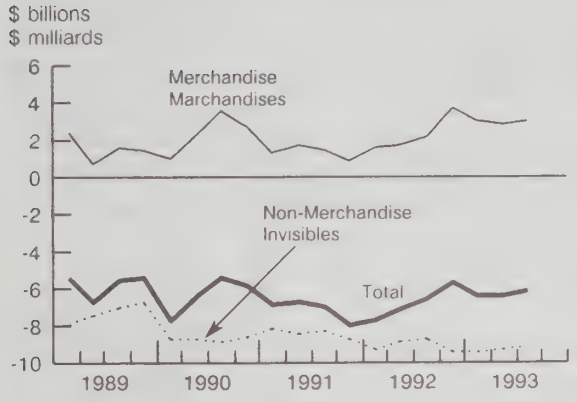
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

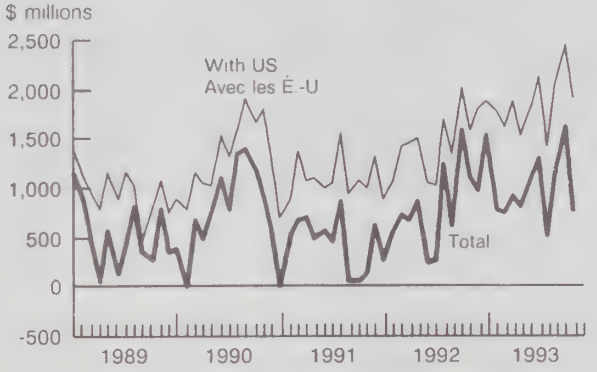
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



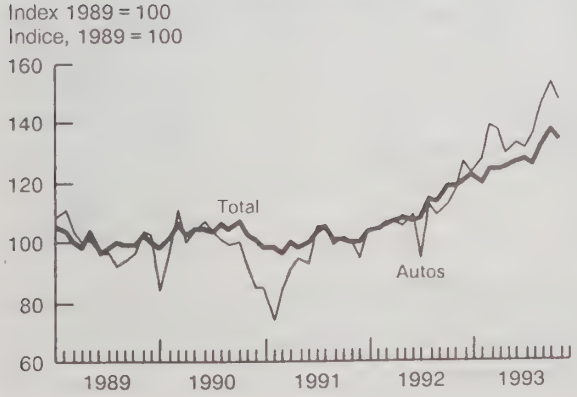
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



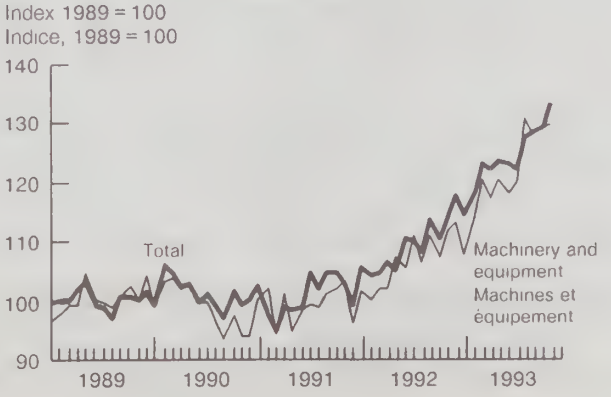
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

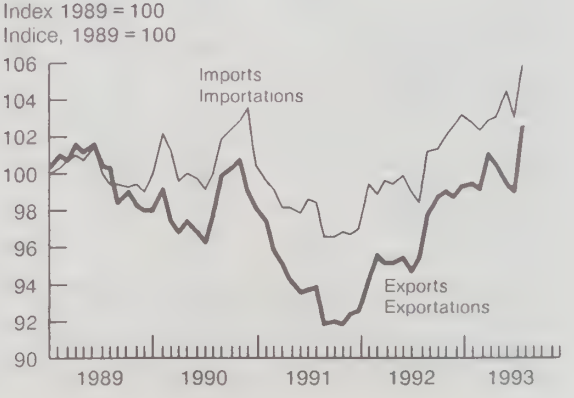


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1989	1990	1991	1992	1990 IV	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Receipts	*72008*	178,111	183,603	179,336	195,243	45,953	43,981	44,453	45,912	44,992	46,701	47,606	49,359	51,578	52,889	54,255	55,386	Recettes
Payments	*72026*	201,504	209,550	208,371	222,927	51,966	51,018	51,251	53,005	53,097	54,551	54,867	56,068	57,440	59,457	60,792	61,692	Paiements
Balance	*72002*	-23,393	-25,947	-29,035	-27,683	-6,013	-7,037	-6,798	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,568	-6,538	-6,306	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	141,514	146,096	141,097	156,567	36,573	34,388	35,029	36,376	35,306	36,918	37,982	39,477	42,190	42,996	44,288	45,396	Exportations
Imports	*72027*	135,455	136,642	136,107	147,587	33,922	33,215	33,316	35,049	34,527	35,385	36,255	37,407	38,541	40,066	41,449	42,373	Importations
Balance	*72003*	6,059	9,454	4,990	8,979	2,651	1,173	1,713	1,327	779	1,533	1,727	2,070	3,649	2,930	2,840	3,023	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	36,597	37,506	38,239	38,676	9,380	9,593	9,424	9,536	9,686	9,783	9,623	9,882	9,388	9,893	9,966	9,990	Recettes
Payments	*72028*	66,049	72,907	72,264	75,339	18,044	17,803	17,935	17,956	18,570	19,166	18,612	18,661	18,899	19,391	19,343	19,320	Paiements
Balance	*72004*	-29,452	-35,401	-34,025	-36,663	-8,664	-8,210	-8,511	-8,420	-8,884	-9,383	-8,989	-8,779	-9,512	-9,498	-9,377	-9,329	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	22,387	23,234	24,024	25,381	5,913	5,968	5,969	6,011	6,076	6,207	6,331	6,435	6,408	6,502	6,648	6,739	Recettes
Payments	*72029*	30,623	34,586	36,069	38,162	8,705	8,697	8,820	9,105	9,447	9,453	9,475	9,595	9,639	9,767	9,904	9,609	Paiements
Balance	*72005*	-8,236	-11,352	-12,045	-12,781	-2,792	-2,729	-2,851	-3,094	-3,371	-3,246	-3,143	-3,160	-3,232	-3,265	-3,256	-2,870	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,333	10,129	10,260	8,934	2,566	2,693	2,546	2,480	2,542	2,362	2,199	2,510	1,864	2,339	2,232	2,222	Recettes
Payments	*72036*	31,829	34,048	32,184	33,134	8,396	8,099	8,029	8,015	8,041	8,582	8,287	8,001	8,263	8,403	8,527	8,811	Paiements
Balance	*72006*	-21,496	-23,919	-21,924	-24,200	-5,829	-5,406	-5,484	-5,535	-5,499	-6,220	-6,089	-5,491	-6,400	-6,064	-6,295	-6,590	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	3,877	4,144	3,955	4,361	901	932	909	1,045	1,069	1,214	1,093	937	1,116	1,053	1,086	1,029	Recettes
Payments	*72040*	3,596	4,273	4,011	4,043	943	1,007	1,085	836	1,083	1,132	850	1,064	996	1,221	913	899	Paiements
Balance	*72007*	281	-130	-56	318	-42	-75	-176	210	-14	82	243	-127	120	-168	174	130	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,450	-4,900	-6,200	-4,500	-657	-846	-2,450	-1,569	-1,334	-1,043	-697	-970	-1,790	-2,095	-1,833	-2,709	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,463	-2,134	-5,795	-6,223	-1,392	-803	-2,521	-641	-1,831	-2,529	-1,931	-170	-1,593	-1,453	-1,532	-624	Actions
Bonds	*71048*	-1,549	-60	-1,113	-548	22	-197	-881	-591	556	-934	-1,374	1,032	728	-146	-887	-24	Obligations
International reserves	*71050*	-346	-649	2,830	6,987	107	659	640	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-11,644	-9,757	-10,934	-3,945	-3,720	-3,799	-3,858	-3,147	-130	-3,303	-4,118	3,454	22	-4,988	-1,132	-2,972	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	2,100	7,700	7,500	6,000	2,949	1,222	2,168	1,891	2,219	1,155	844	1,816	2,184	202	1,096	1,240	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	3,885	-1,735	-990	1,036	-1,321	-1,001	-351	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,025	3,857	Actions
Bonds	*71056*	17,458	13,842	25,246	15,794	4,759	7,883	5,435	5,545	6,383	678	8,721	3,726	2,668	21,424	2,390	7,626	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	-2,613	3,155	5,382	-3,550	-2,792	8,546	-2,264	-2,397	1,496	2,089	-1,580	-4,086	27	-6,133	672	-7,604	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	34,406	37,119	44,448	27,782	10,134	14,683	6,306	10,251	13,207	10,311	10,703	-3,083	9,850	17,840	11,629	4,461	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	22,762	27,362	33,514	23,837	6,414	10,884	2,449	7,104	13,077	7,008	6,585	371	9,872	12,853	10,497	1,489	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada s Balance of International Payments (Catalogue No 67-001). contact L. Laliberté (951-9055)

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1989	1990	1991	1992	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	141,514	146,096	141,097	156,567	11,766	12,135	12,283	12,500	12,637	12,698	12,647	12,668	13,407	13,402	Total
Annual % change		2.7	3.2	-3.4	11.0	-0.9	5.1	6.9	10.2	7.2	9.9	8.2	3.8	8.6	13.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,471	109,730	106,722	121,165	8,833	9,060	9,370	9,611	9,808	9,825	9,827	9,788	10,430	10,373	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,565	3,527	3,009	3,081	237	235	245	287	261	254	251	240	256	275	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,208	8,503	8,425	8,293	634	672	677	653	684	698	638	700	710	698	Autres CE
Japan	*399521*	8,605	7,848	6,945	7,233	644	601	591	593	616	598	612	569	572	609	Japon
Other OECD	*399522*	3,443	3,547	2,524	3,313	213	399	179	195	201	222	221	136	321	344	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,224	12,942	13,472	13,483	1,205	1,169	1,222	1,161	1,068	1,102	1,098	1,235	1,118	1,103	Autres pays
Agricultural & fish products		11,705	12,708	12,553	14,509	1,127	1,157	1,304	1,197	1,157	1,060	1,178	1,403	1,237	1,267	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,284	14,739	14,947	15,891	1,261	1,110	1,142	1,244	1,276	1,331	1,253	1,412	1,445	1,428	Produits énergétiques
Forest products		22,239	20,130	18,441	20,214	1,481	1,527	1,609	1,589	1,613	1,691	1,552	1,515	1,674	1,743	Produits forestiers
Industrial goods		31,911	30,338	28,425	29,779	2,399	2,476	2,245	2,347	2,379	2,430	2,472	2,398	2,571	2,541	Biens industriels
Machines & equipment		24,847	28,378	28,401	31,146	2,275	2,372	2,437	2,534	2,558	2,587	2,477	2,622	2,613	2,648	Machines et équipements
Automobile products		35,038	34,407	32,747	38,014	2,738	3,006	3,027	3,067	3,114	3,066	3,162	2,746	3,284	3,179	Produits automobiles
Consumer goods		2,617	2,814	3,025	3,863	279	271	307	294	307	310	338	323	328	340	Biens de consommation

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,004	13,982	14,204	14,405	14,068	14,603	14,663	14,729	14,967	15,041	14,886	15,595	16,215	15,762	Total
Annual % change		18.5	19.3	20.7	18.7	14.5	16.8	16.0	16.0	18.3	18.7	11.0	16.4	15.8	12.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	10,863	10,923	11,288	11,234	11,370	11,639	11,794	11,840	11,853	12,050	12,095	12,661	13,164	12,853	États-Unis
United Kingdom	*399519*	275	257	247	221	228	226	231	225	213	220	229	265	294	256	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	783	661	718	665	663	709	621	618	641	665	660	633	672	631	Autres CE
Japan	*399521*	579	722	572	643	567	690	615	722	772	658	613	667	645	642	Japon
Other OECD	*399522*	379	338	378	393	198	218	259	263	321	289	185	233	351	209	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,126	1,081	1,000	1,250	1,043	1,121	1,144	1,061	1,167	1,159	1,104	1,135	1,089	1,172	Autres pays
Agricultural & fish products		1,238	1,154	1,158	1,191	1,183	1,170	1,228	1,168	1,365	1,290	1,298	1,348	1,304	1,354	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,453	1,413	1,385	1,403	1,351	1,451	1,418	1,691	1,613	1,618	1,523	1,506	1,644	1,433	Produits énergétiques
Forest products		1,835	1,927	1,940	1,936	1,886	2,000	1,984	1,927	1,882	1,902	1,833	1,939	2,010	2,044	Produits forestiers
Industrial goods		2,658	2,702	2,561	2,688	2,431	2,482	2,490	2,527	2,549	2,659	2,573	2,716	2,753	2,749	Biens industriels
Machines & equipment		2,919	2,756	2,623	2,946	2,899	2,809	2,886	2,970	3,012	3,042	2,989	3,081	3,206	3,165	Machines et équipements
Automobile products		3,270	3,401	3,692	3,606	3,723	4,058	4,005	3,777	3,894	3,827	3,957	4,264	4,490	4,297	Produits automobiles
Consumer goods		349	345	353	366	362	377	375	392	388	397	416	439	451	447	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade. Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1989	1990	1991	1992	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	135,455	136,642	136,107	147,588	11,150	11,872	11,733	11,780	11,981	11,848	12,426	12,418	12,190	12,799	Total
Annual % change		5.1	0.9	-0.4	8.4	-1.3	2.8	6.8	10.3	7.9	6.9	11.6	5.5	6.0	8.7	*Variation annuelle(%)*
[illegible]	*398058*	94 103	93 772	93 737	104 390	7 531	8 194	8 291	8 189	8 367	8 330	8 773	8 787	8 754	9 028	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,647	4,970	4,288	4,004	394	350	324	340	338	295	310	351	312	351	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,939	10,140	9,810	9,454	812	788	729	795	771	929	827	796	765	817	Autres CE
Japan	*398061*	8,299	8,255	8,688	8,834	751	808	764	790	790	692	724	731	694	757	Japon
Other OECD	*398062*	4,061	4,904	4,468	4,504	335	360	344	362	346	374	396	358	420	387	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,406	14,601	15,116	16,401	1,328	1,372	1,281	1,305	1,370	1,228	1,397	1,396	1,245	1,460	Autres pays
Agricultural & fish products		8,256	8,739	9,004	9,736	758	773	758	782	801	756	781	812	824	836	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,221	8,198	6,629	6,374	561	485	480	477	571	494	679	537	558	575	Produits énergétiques
Forest products		1,358	1,324	1,218	1,388	101	110	110	110	109	113	117	116	118	120	Produits forestiers
[illegible]		26 472	26 092	24 352	26 906	1 935	2 273	2 086	2 179	2 121	2 170	2 176	2 243	2 251	2 338	Biens industriels
Machines & equipment		43,279	42,639	42,835	46,031	3,459	3,650	3,598	3,666	3,666	3,862	3,802	3,994	3,836	3,997	Machines et équipements
[illegible]		32 127	30 624	31 137	33 867	2 493	2 673	2 721	2 695	2 796	2 593	2 928	2 790	2 695	2 952	Produits automobiles
Consumer goods		15,023	15,854	16,615	18,943	1,448	1,507	1,541	1,508	1,536	1,500	1,579	1,578	1,580	1,661	Biens de consommation

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	12,424	12,873	13,244	12,881	13,300	13,853	13,764	13,936	13,884	13,745	14,380	14,469	14,595	15,026	Total
Annual % change		5.4	11.0	18.8	8.5	13.4	17.6	14.9	17.6	11.7	10.7	18.0	13.1	17.5	16.7	*Variation annuelle(%)*
[illegible]	*398058*	8 852	9 330	9 497	9 356	9 600	10 037	9 923	10 315	10 030	9 915	10 670	10 620	10 719	10 953	États-Unis
United Kingdom	*398059*	372	341	320	359	328	345	384	336	379	332	392	331	433	485	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	721	744	774	659	795	741	751	738	836	754	759	793	785	771	Autres CE
Japan	*398061*	703	638	745	676	708	797	691	567	707	672	668	712	641	731	Japon
Other OECD	*398062*	394	343	419	376	410	407	390	460	363	378	309	346	347	357	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,382	1,476	1,490	1,455	1,460	1,527	1,624	1,521	1,570	1,694	1,582	1,667	1,671	1,729	Autres pays
Agricultural & fish products		843	846	927	879	865	883	935	925	917	909	915	923	933	927	Produits agricoles et poisson
Energy products		485	549	486	646	606	637	630	650	629	623	571	461	564	505	Produits énergétiques
Forest products		121	124	121	126	130	132	128	120	124	121	129	138	139	134	Produits forestiers
Industrial goods		2,284	2,335	2,450	2,396	2,443	2,471	2,510	2,600	2,553	2,571	2,645	2,666	2,645	2,757	Biens industriels
Machines & equipment		3,871	4,020	4,069	3,875	4,105	4,341	4,222	4,344	4,251	4,320	4,715	4,614	4,657	4,674	Machines et équipements
[illegible]		2 838	2 965	3 221	3 025	3 166	3 316	3 252	3 202	3 278	3 166	3 147	3 395	3 445	3 749	Produits automobiles
Consumer goods		1,642	1,682	1,629	1,628	1,644	1,716	1,721	1,713	1,760	1,686	1,817	1,864	1,877	1,856	Biens de consommation

[illegible] exports and imports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: [illegible] International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001 au catalogue; personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1989	1990	1991	1992	1991 D	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							$'000,000								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	(399449 - 397990)	6,059	9,454	4,989	8,979	616	264	550	719	657	851	221	250	1,217	604	Total
US	(399518 - 398056)	11,368	15,958	12,985	16,774	1,302	867	1,079	1,422	1,442	1,494	1,054	1,001	1,676	1,346	États-Unis
UK	(399519 - 398059)	-1,083	-1,443	-1,279	-923	-157	-115	-79	-53	-78	-40	-59	-112	-56	-76	Royaume-Uni
Other EC	(399520 - 398060)	-1,731	-1,638	-1,386	-1,161	-178	-115	-52	-141	-87	-231	-188	-96	-55	-119	Autres CE
Japan	(399521 - 398061)	305	-407	-1,743	-1,601	-107	-208	-173	-197	-174	-94	-112	-161	-122	-148	Japon
Other OECD	(399522 - 398062)	-618	-1,356	-1,944	-1,191	-122	39	-165	-167	-145	-152	-175	-222	-99	-43	Autres OCDÉ
Other	(399523 - 398063)	-2,182	-1,659	-1,644	-2,918	-122	-203	-59	-144	-302	-126	-298	-161	-127	-357	Autres pays

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							$'000,000								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	(399449 - 397990)	1,580	1,108	960	1,524	768	750	900	793	1,083	1,296	506	1,126	1,620	736	Total
US	(399518 - 398056)	2,011	1,592	1,792	1,877	1,769	1,602	1,871	1,525	1,823	2,135	1,425	2,041	2,445	1,899	États-Unis
UK	(399519 - 398059)	-97	-84	-74	-138	-100	-119	-154	-111	-166	-112	-163	-66	-139	-229	Royaume-Uni
Other EC	(399520 - 398060)	62	-83	-56	6	-132	-31	-130	-120	-195	-90	-99	-160	-113	-140	Autres CE
Japan	(399521 - 398061)	-124	84	-172	-33	-142	-107	-76	155	65	-14	-55	-45	4	-89	Japon
Other OECD	(399522 - 398062)	-15	-5	-41	17	-212	-189	-132	-197	-41	-89	-124	-113	5	-148	Autres OCDÉ
Other	(399523 - 398063)	-257	-395	-490	-205	-416	-406	-480	-460	-403	-535	-478	-532	-582	-557	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue)

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	96.5	98.6	101.6	101.4	101.9	102.1	101.7	103.6	103.1	101.9	101.1	104.7	105.2	105.3	103.9	Total
Agricultural & fish products		89.8	99.6	106.1	109.6	108.7	110.9	105.2	109.7	108.0	108.3	108.8	111.2	109.0	110.2	112.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		89.2	87.5	90.7	89.5	87.3	86.7	92.9	95.8	98.2	91.4	91.5	93.6	93.6	94.1	87.6	Produits énergétiques
Forest products		98.3	103.7	110.6	110.5	111.9	113.0	115.1	117.3	112.7	109.8	108.4	112.6	115.9	119.1	112.5	Produits forestiers
Industrial goods		96.2	96.3	98.3	97.0	98.3	98.1	95.2	97.1	97.8	97.1	97.6	100.2	99.6	100.2	97.3	Biens industriels
Machines & equipment		99.7	95.3	94.5	93.0	94.6	94.7	93.6	94.4	94.5	93.8	92.0	97.3	96.1	93.0	95.1	Machines et équipements
Automobile products		98.2	104.3	108.5	108.6	109.9	109.1	107.8	109.6	109.3	110.0	109.3	112.4	114.5	115.9	115.5	Produits automobiles
Consumer goods		116.4	116.5	118.6	116.9	115.7	118.0	117.2	118.7	122.2	121.2	120.0	119.4	121.5	121.0	120.6	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		146,214	158,790	13,761	14,008	14,136	13,779	14,359	14,154	14,286	14,688	14,877	14,218	14,824	15,399	15,170	Total(1)
Agricultural & fish products		13,986	14,568	1,088	1,056	1,096	1,066	1,112	1,120	1,081	1,260	1,186	1,167	1,236	1,184	1,209	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,752	18,157	1,558	1,548	1,607	1,557	1,561	1,481	1,722	1,764	1,768	1,628	1,610	1,747	1,637	Produits énergétiques
Forest products		18,768	19,500	1,742	1,755	1,730	1,669	1,738	1,692	1,710	1,713	1,755	1,628	1,673	1,688	1,816	Produits forestiers
Industrial goods		29,560	30,917	2,748	2,641	2,734	2,480	2,607	2,563	2,582	2,625	2,726	2,569	2,727	2,747	2,825	Biens industriels
Machines & equipment		28,480	32,670	2,916	2,820	3,113	3,063	3,001	3,057	3,142	3,210	3,305	3,072	3,205	3,449	3,328	Machines et équipements
Automobile products		33,364	36,452	3,135	3,399	3,280	3,413	3,764	3,653	3,456	3,541	3,502	3,521	3,724	3,875	3,721	Produits automobiles
Consumer goods		2,599	3,316	291	302	316	307	322	316	321	320	331	348	361	372	371	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	94.1	95.9	97.9	98.5	99.0	98.6	98.0	98.5	98.8	100.1	99.1	101.8	101.2	101.7	100.5	Total
Agricultural & fish products		97.8	97.7	97.6	96.6	100.0	100.6	98.9	98.7	98.9	101.3	99.4	105.0	102.0	103.7	101.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.7	97.8	103.0	105.9	100.0	98.7	101.6	103.3	107.6	101.3	99.3	99.8	96.9	99.2	97.3	Produits énergétiques
Forest products		109.3	117.9	119.0	124.7	115.5	120.9	123.9	123.6	123.1	120.2	119.7	123.0	131.5	130.9	126.4	Produits forestiers
Industrial goods		98.0	99.2	102.6	103.2	104.0	103.3	103.5	103.4	105.1	106.2	104.5	107.2	105.6	106.1	104.2	Biens industriels
Machines & equipment		85.2	84.4	84.8	84.6	84.6	85.1	84.8	84.3	84.7	85.8	85.0	89.0	87.2	87.9	86.0	Machines et équipements
Automobile products		98.0	103.8	107.5	108.3	107.9	107.1	106.3	107.3	107.3	108.6	109.1	110.0	111.7	110.5	110.6	Produits automobiles
Consumer goods		102.4	108.6	111.9	114.0	118.2	115.5	113.2	117.1	114.8	117.6	117.4	119.4	120.1	121.5	122.0	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		144,641	153,897	13,149	13,446	13,011	13,489	14,136	13,973	14,105	13,870	13,870	14,126	14,297	14,351	14,951	Total(1)
Agricultural & fish products		9,206	9,965	866	959	879	860	893	947	936	905	914	872	904	899	913	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,649	6,521	533	459	645	614	627	610	604	621	627	572	475	569	518	Produits énergétiques
Forest products		1,114	1,177	104	97	109	107	106	104	98	103	101	105	105	106	106	Produits forestiers
Industrial goods		24,840	27,133	2,276	2,375	2,304	2,364	2,386	2,428	2,474	2,403	2,460	2,467	2,524	2,493	2,646	Biens industriels
Machines & equipment		50,252	54,542	4,740	4,808	4,577	4,821	5,120	5,008	5,131	4,957	5,079	5,295	5,293	5,296	5,436	Machines et équipements
Automobile products		31,776	32,612	2,759	2,974	2,802	2,957	3,119	3,030	2,985	3,017	2,901	2,861	3,038	3,119	3,390	Produits automobiles
Consumer goods		16,228	17,449	1,504	1,430	1,377	1,424	1,516	1,469	1,492	1,497	1,436	1,522	1,552	1,544	1,521	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No 65-001), contact D Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

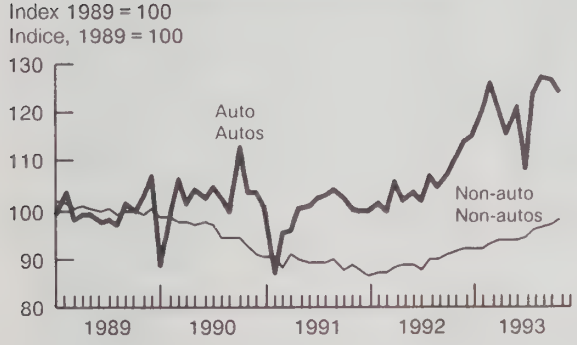
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

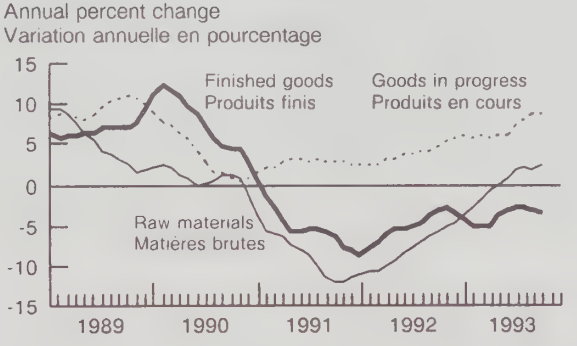
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

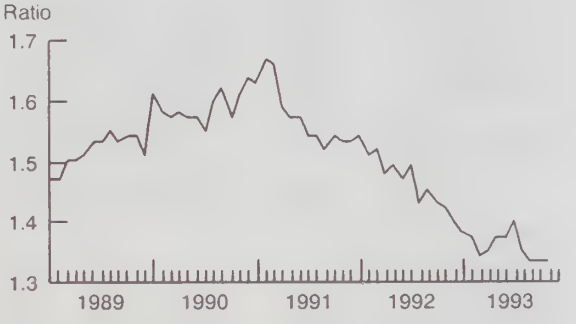
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



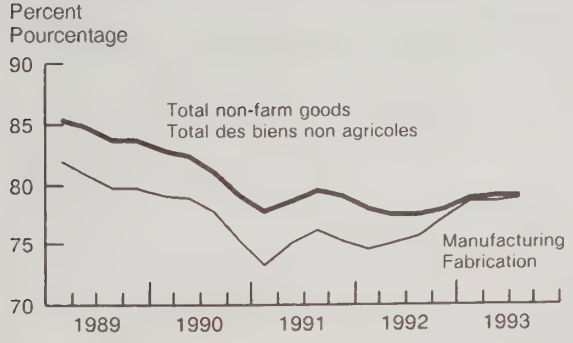
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



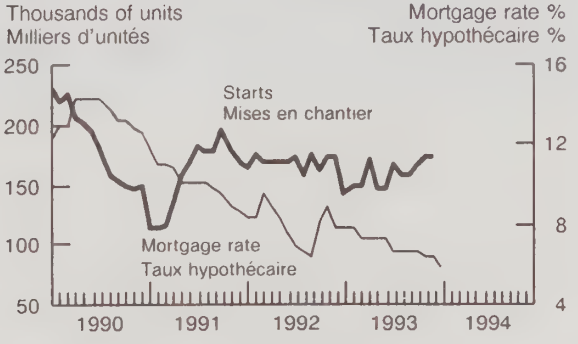
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

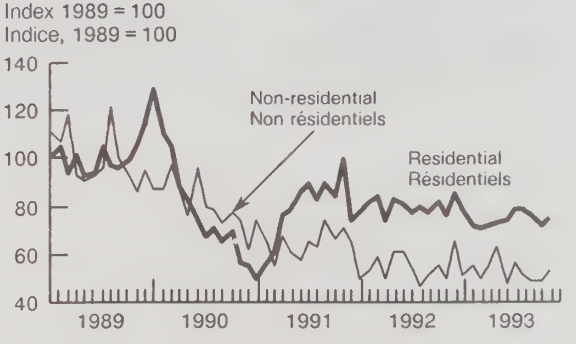


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturière

		1990	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	299,195	280,968	283,612	24,387	24,711	24,747	25,003	25,567	25,412	25,188	25,392	24,936	25,994	26,368	26,412	26,545	**Livraisons**
Annual % change		-3.2	-6.1	0.9	4.4	7.0	8.1	8.3	11.1	8.2	7.6	7.9	7.4	8.5	10.9	9.4	8.9	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	148,195	140,850	139,829	11,802	11,759	11,771	11,798	12,077	12,076	12,166	12,112	12,071	12,108	12,238	12,195	12,265	Biens non durables
Durable goods	315689	151,000	140,118	143,784	12,585	12,952	12,976	13,205	13,490	13,336	13,021	13,281	12,866	13,886	14,131	14,216	14,280	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	77,648	75,759	75,630	6,420	6,421	6,277	6,400	6,608	6,507	6,594	6,568	6,512	6,506	6,567	6,571	6,567	Non durables
Durable	315700	9,609	8,648	8,739	762	765	758	766	762	805	770	767	785	792	803	806	835	Durables
Capital goods	315701	34,652	32,012	31,280	2,616	2,758	2,561	2,498	2,641	2,640	2,648	2,695	2,682	2,729	2,707	2,707	2,742	Biens de capital
Construction materials	315702	26,578	23,173	22,285	1,861	1,850	1,862	1,860	1,915	1,942	1,953	1,967	1,969	1,994	2,013	2,048	2,083	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	85,905	80,794	81,363	7,010	7,055	7,134	7,214	7,277	7,232	7,243	7,267	7,176	7,390	7,525	7,582	7,640	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	64,804	60,582	64,314	5,780	5,961	6,063	6,282	6,558	6,225	5,907	6,255	5,872	6,556	6,694	6,658	6,743	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	61,878	59,942	63,285	5,565	5,749	5,812	6,087	6,370	6,094	5,831	6,119	5,475	6,255	6,425	6,385	6,251	Produits automobiles
New orders	316029	295,698	278,416	282,578	24,434	24,919	24,761	26,544	26,426	25,284	24,946	25,717	24,782	25,769	26,151	26,115	26,385	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	44,375	41,152	40,848	41,512	41,572	41,157	41,190	41,286	41,415	41,636	41,871	42,153	42,388	42,404	42,430	42,780	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		1.3	-7.3	-0.7	-1.5	-0.6	-1.4	-0.7	-0.7	0.1	0.4	1.3	2.2	2.9	2.4	2.4	3.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	17,801	15,753	15,158	15,423	15,443	15,235	15,198	15,195	15,218	15,248	15,349	15,302	15,305	15,163	15,092	15,124	Biens non durables
Durable goods	316754	26,574	25,399	25,690	26,089	26,130	25,921	25,992	26,091	26,197	26,389	26,522	26,851	27,083	27,241	27,338	27,656	Biens durables
Owned	318159	38,656	34,739	33,986	34,575	34,656	34,212	34,211	34,263	34,322	34,496	34,667	34,911	35,142	35,090	35,049	35,326	Possédés
Held, not owned	318226	5,719	6,413	6,862	6,937	6,916	6,944	6,979	7,022	7,093	7,141	7,204	7,242	7,245	7,314	7,382	7,454	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	18,009	15,828	15,109	15,038	15,115	14,995	15,064	15,096	15,142	15,230	15,187	15,406	15,426	15,374	15,313	15,567	Matières premières
Goods in process	317449	12,699	13,072	13,866	14,051	14,142	14,200	14,252	14,308	14,458	14,518	14,573	14,741	14,915	15,014	15,151	15,324	Produits en cours
Finished goods	317804	13,667	12,252	11,873	12,423	12,315	11,962	11,874	11,883	11,815	11,889	12,111	12,006	12,046	12,016	11,967	11,888	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.59	1.57	1.47	1.42	1.40	1.38	1.37	1.34	1.35	1.37	1.37	1.40	1.35	1.33	1.33	1.33	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,499	22,946	21,912	22,101	22,309	22,323	23,864	24,723	24,595	24,354	24,679	24,525	24,300	24,083	23,786	23,626	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	626	543	550	568	550	580	605	644	630	610	616	612	621	616	605	645	Non durables
Durable	316410	332	265	253	251	253	255	240	244	230	240	245	242	253	264	265	283	Durables
Capital goods	316411	17,829	16,079	14,591	14,636	14,591	14,450	15,861	16,819	16,715	16,409	16,147	15,988	15,739	15,557	15,179	14,969	Biens de capital
Construction materials	316412	2,582	2,054	2,370	2,253	2,370	2,430	2,456	2,437	2,409	2,471	2,873	2,845	2,846	2,876	2,881	2,876	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,658	3,496	3,377	3,382	3,377	3,476	3,516	3,484	3,485	3,503	3,526	3,516	3,498	3,468	3,500	3,526	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	928	892	1,120	1,036	1,120	1,128	1,157	1,175	1,178	1,134	1,217	1,259	1,282	1,315	1,305	1,309	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	1,161	1,186	1,340	1,293	1,340	1,364	1,375	1,373	1,368	1,318	1,354	1,433	1,397	1,402	1,378	1,372	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1990	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	8,679	7,435	7,124	7,192	7,124	6,979	6,997	7,061	7,057	7,088	7,088	7,088	7,111	7,038	7,060	7,071	Non durables
Durable	*316765*	1,632	1,461	1,402	1,410	1,402	1,403	1,400	1,431	1,413	1,408	1,445	1,446	1,462	1,455	1,461	1,472	Durables
Capital goods	*316766*	12,351	12,802	13,427	13,407	13,427	13,303	13,384	13,462	13,651	13,668	13,892	14,056	14,189	14,288	14,374	14,444	Biens de capital
Construction materials	*316767*	4,131	3,595	3,260	3,264	3,260	3,278	3,276	3,270	3,323	3,323	3,325	3,303	3,315	3,338	3,341	3,362	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	11,595	10,434	9,982	10,031	9,982	9,925	9,809	9,691	9,703	9,760	9,772	9,890	9,918	9,919	9,936	9,998	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,647	6,009	6,237	6,129	6,237	6,282	6,289	6,388	6,294	6,309	6,374	6,424	6,389	6,313	6,246	6,296	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	4,820	3,541	3,454	3,475	3,454	3,329	3,294	3,329	3,241	3,271	3,164	3,278	3,232	3,110	3,056	3,069	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	3,339	2,871	2,813	2,761	2,813	2,775	2,764	2,765	2,778	2,804	2,775	2,779	2,764	2,739	2,752	2,759	Non durables
Durable	*317120*	830	767	745	754	745	735	733	749	744	738	757	758	769	767	757	760	Durables
Capital goods	*317121*	2,867	2,593	2,374	2,435	2,374	2,395	2,410	2,379	2,355	2,390	2,453	2,475	2,502	2,501	2,469	2,487	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,963	1,687	1,504	1,514	1,504	1,535	1,551	1,575	1,596	1,581	1,583	1,590	1,605	1,617	1,613	1,637	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	5,510	4,799	4,518	4,521	4,518	4,482	4,461	4,418	4,496	4,492	4,479	4,529	4,485	4,488	4,485	4,538	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,441	3,027	3,075	3,034	3,075	3,095	3,158	3,260	3,182	3,193	3,156	3,261	2,272	3,233	3,234	3,303	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,917	1,409	1,327	1,313	1,327	1,278	1,281	1,304	1,287	1,313	1,199	1,284	1,291	1,242	1,224	1,257	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	1,069	888	905	898	905	955	976	982	956	934	965	972	986	975	971	977	Non durables
Durable	*317475*	199	180	187	186	187	186	184	190	183	183	183	186	185	187	188	188	Durables
Capital goods	*317476*	8,033	8,981	9,813	9,737	9,813	9,765	9,828	9,937	10,172	10,197	10,305	10,456	10,585	10,628	10,709	10,784	Biens de capital
Construction materials	*317477*	872	727	677	652	677	676	669	664	661	662	668	649	655	669	678	687	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,815	1,705	1,668	1,658	1,668	1,663	1,646	1,602	1,546	1,564	1,558	1,612	1,662	1,688	1,709	1,766	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	1,020	893	911	903	911	936	906	922	917	907	896	914	895	871	880	875	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	994	712	784	763	784	825	819	849	835	831	827	870	842	804	805	796	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	4,270	3,676	3,406	3,533	3,406	3,249	3,257	3,314	3,323	3,350	3,349	3,337	3,361	3,324	3,337	3,335	Non durables
Durable	*317830*	604	514	471	470	471	482	482	493	486	488	505	502	508	501	517	524	Durables
Capital goods	*317831*	1,451	1,227	1,240	1,236	1,240	1,142	1,145	1,146	1,123	1,081	1,134	1,126	1,103	1,159	1,196	1,173	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,296	1,181	1,079	1,098	1,079	1,067	1,056	1,030	1,066	1,081	1,074	1,063	1,055	1,051	1,050	1,039	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	4,270	3,930	3,796	3,851	3,796	3,780	3,702	3,671	3,661	3,704	3,735	3,750	3,771	3,743	3,742	3,695	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,186	2,088	2,250	2,193	2,250	2,251	2,225	2,206	2,195	2,208	2,321	2,249	2,222	2,209	2,133	2,118	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,909	1,419	1,343	1,399	1,343	1,226	1,194	1,176	1,120	1,127	1,138	1,125	1,100	1,064	1,027	1,016	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue No 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802		126	138	172	215	*'000* 189	173	205	84	168	199	179	167		**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3		13.9	0.9	12.2	25.1	11.9	11.1	9.5	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901		70	69	94	122	109	100	124	61	97	126	105	99		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901		55	69	78	93	79	73	82	24	70	73	74	68		Camions et camionnettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231		108	96	91	99	*'000* 101	101	93	100	99	98	103	103		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799		67	62	57	63	64	63	58	62	63	60	62	62		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507		46	41	35	42	41	41	38	41	42	39	43	44		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293		21	21	22	21	22	22	19	21	21	21	19	18		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432		41	34	35	36	37	37	36	38	37	38	41	41		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846		61	45	70	83	83	74	71	45	36	64	64	80		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210		104	88	112	149	134	123	146	86	110	144	148	138		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,352	7,485		7,650	7,726	7,599	7,839	7,784	7,900	7,832	7,910	7,923	8,011	7,886	8,047		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,340		146	116	127	119	143	163	116	137	109	141	112	134		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199		192	196	199	267	233	212	226	176	195	219	229	259		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256		250	296	279	343	324	330	341	302	334	341	345	360		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,200		245	283	259	295	285	311	285	297	299	266	263	287		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,519		204	233	218	242	222	246	245	240	263	263	271	249		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,021	2,928		2,964	3,006	2,988	2,986	3,009	3,012	3,053	3,038	3,086	3,107	3,130	3,144		**Stocks**
Shipments	*D315688*	22,143	21,963		1,876	1,856	1,836	1,916	1,913	1,946	1,916	1,932	1,931	1,960	1,926	1,981		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	114	115	115	115	115	115	116	117	117	117	118	118	119	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	105	106	107	107	106	106	108	109	110	111	112	112	114	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39		39	39	39	39	39	39	40	39	39	39	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17		17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	761		763	769	784	780	785	796	799	790	779	790	792	796		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	84,007		82,004	81,209	80,728	81,200	79,753	80,865	82,023	82,625	82,784	82,265	81,717	80,535		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted. (2) Thousands of cubic meters. (3) Millions of litres. (4) End of period.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé. (2) Milliers de mètres cubes. (3) Millions de litres. (4) En fin de période

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1990	1991	1992	1991 IV	1992 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
Total non-farm	*883644*	81.3	78.6	77.5	79.0	77.8	77.3	77.3	77.7	78.6	79.0	78.9	**Total non agricole**
Construction	*883672*	91.1	84.3	77.7	85.3	82.1	78.1	76.4	74.3	73.9	74.6	73.0	Construction
Forestry	*883645*	83.7	79.7	84.3	84.5	83.4	80.5	85.8	87.6	90.5	90.8	85.6	Forêts
Mining	*883646*	85.0	84.3	82.8	83.7	83.2	82.8	83.4	81.6	83.5	88.7	88.8	Mines
Utilities	*883673*	80.7	83.5	81.4	83.3	82.3	81.9	80.5	80.8	80.2	76.9	78.0	Services publiques
Manufacturing	*883647*	77.6	74.8	75.6	75.2	74.5	75.0	75.5	77.2	78.5	78.4	78.6	Fabrication
Durable	*883648*	75.6	72.3	73.6	73.0	72.1	72.9	73.7	75.8	77.9	77.5	77.8	Durable
Non-durable	*883658*	80.1	77.9	77.9	77.6	77.4	77.6	77.7	78.9	79.2	79.6	79.6	Non durable
Machinery	*883653*	59.3	60.9	63.0	61.2	61.3	61.5	63.0	66.2	69.2	73.5	72.9	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.4	72.9	74.5	75.3	74.9	74.4	73.3	75.4	79.9	76.9	76.0	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	77.4	74.9	76.2	74.1	72.2	75.0	77.6	79.2	77.1	77.4	76.1	Produits électriques
Primary metals	*883651*	84.7	82.0	81.7	82.1	78.8	79.5	81.7	86.8	91.0	89.2	91.8	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	73.8	70.6	80.7	73.6	77.5	79.0	80.8	85.6	88.0	87.7	89.4	Bois
Clothing	*883667*	78.5	72.2	70.1	73.0	71.3	69.4	71.6	70.6	71.7	72.7	75.0	Vêtements
Paper	*883668*	93.6	85.9	87.7	84.4	85.2	86.5	86.8	92.2	90.7	89.8	88.3	Papiers
Petroleum	*883670*	87.0	84.2	84.6	85.6	84.8	83.1	84.5	86.0	90.5	90.0	86.6	Pétrole
Chemicals	*883671*	85.3	81.4	82.3	82.6	82.2	82.2	82.7	84.1	85.3	86.6	88.2	Produits chimiques

Source: Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact D. Wallace (951-9685)

Source: Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource, D. Wallace (951-9685)

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1991	1992	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	1993 N	
									$'000,000								
BUILDING PERMITS	D0677	28,468	28,995	2,106	2,522	2,169	2,116	2,010	2,101	2,250	2,052	2,246	2,176	2,080	2,009	2,141	PERMIS DE CONSTRUIRE
Annual % change		-11.4	-5.2	-26.0	9.4	1.4	-6.4	-16.3	2.1	-6.2	-12.9	2.4	3.0	-3.6	-12.1	1.7	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	11,836	9,834	743	991	760	825	738	824	942	717	843	762	722	722	798	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	2,120	1,643	125	147	163	125	108	121	245	118	198	145	156	118	149	Industrielle
Commercial	*D2679*	5,906	4,918	353	387	354	357	345	430	393	335	402	351	334	374	355	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,811	3,273	264	458	242	343	285	273	305	264	243	266	232	231	294	Institutionnelle et gouvernement
Residential	D0681	16,632	17,161	1,363	1,530	1,409	1,293	1,272	1,277	1,307	1,335	1,405	1,416	1,358	1,287	1,343	**Residentiel**

		1991	1992	1992 S	1992 O	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	
											$'000,000						
MORTGAGE APPROVALS	D																HYPOTHÈQUES AUTORISÉES
New housing	*2643*	13,812	11,603	942	1,067	849	830	757	751	875	1,068	1,061	895	882	972	853	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	4,580	5,611	439	505	372	425	439	337	463	645	574	474	449	473	467	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	6,232	5,992	503	562	478	405	318	413	412	422	486	421	433	500	386	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	482	379	21	22	19	16	36	24	23	20	21	19	19	27	14	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	5,750	5,614	482	540	459	390	282	389	389	402	465	402	413	473	372	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	113,174	114,624	8,743	10,585	8,886	9,061	8,134	7,561	8,745	10,418	9,952	10,446	9,637	9,621	8,135	**Logements**
NHA	*2652*	45,381	53,357	4,023	5,148	3,638	4,134	4,162	3,131	4,603	6,100	5,231	4,376	4,180	4,284	4,209	LNH
Conventional	*2653*	67,793	61,267	4,720	5,437	5,248	4,927	3,972	4,430	4,142	4,318	4,721	6,070	5,457	5,537	3,926	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	48,458	54,095	4,766	5,868	4,913	3,912	2,879	3,405	3,112	3,744	3,655	3,898	3,605	4,104	3,391	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits, Catalogue No. 64-001, contact P. Gratton (951-3525); Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact P. Fuller (613 748-2555).

Sources: Permis de bâtir, nº 64-001 au catalogue, personne ressource P. Gratton (951-3525); Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2555).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1989	1990	1991	1992	1991 IV	1992 I	1993 II	III	IV	I	II	III	
	D						$'000,000							
Total	209682	22,537	21,616	21,423	23,192	5,935	5,957	5,672	5,236	6,327	6,523	5,511	4,905	**Total**
Livestock & products	209720	10,773	11,175	10,762	11,228	2,670	2,744	2,750	2,739	2,995	2,972	3,044	2,985	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	3,939	4,037	3,858	4,456	1,024	1,083	1,087	1,032	1,253	1,229	1,269	1,153	Boeuf
Hogs	209723	1,803	2,034	1,831	1,768	389	391	425	444	508	496	492	533	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,139	1,204	1,162	1,140	274	269	286	314	269	269	304	334	Volaille
Dairy	209726	3,085	3,135	3,142	3,068	791	794	765	744	765	765	786	756	Produits laitiers
Crops	209684	8,489	8,539	8,324	8,234	1,741	2,074	1,817	2,273	2,071	2,386	2,019	1,781	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,166	2,694	2,742	2,226	495	475	467	883	402	423	601	401	Blé
Barley	209691	687	548	473	389	85	107	94	112	76	109	122	85	Orge
Canola	209695	953	793	831	997	192	209	181	283	325	235	153	280	Colza
Corn	209697	479	512	505	491	167	124	136	100	131	88	79	45	Maïs
Floriculture	209717	604	672	643	720	151	119	302	130	170	123	313	135	Floricole
Vegetables	209700	696	687	701	743	146	131	112	346	155	128	137	359	Légumes
Direct payments	209736	3,275	1,901	2,337	3,729	1,524	1,139	1,106	224	1,261	1,164	448	140	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	108.4	110.1	108.6	108.6	105.4	107.5	108.9	108.2	109.8	111.1	113.3	113.7	Total
Building & fencing	640001	110.4	112.7	110.8	114.0	110.3	113.0	114.0	114.2	114.7	119.2	122.9	119.0	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	104.5	108.4	112.6	113.1	111.9	113.1	111.9	113.2	114.3	116.5	116.7	117.1	Machines & véhicules
Crop production	640087	103.3	102.0	98.0	99.8	95.7	96.4	101.1	101.0	100.6	100.3	105.1	105.4	Cultures agricoles
Animal production	640129	108.7	105.8	104.1	101.9	99.3	100.3	102.2	99.9	105.1	107.2	111.7	114.2	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	103.5	108.0	112.5	114.2	111.3	113.9	114.2	114.2	114.5	117.7	117.9	118.0	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	116.8	121.5	126.1	129.6	125.4	128.3	129.3	130.7	130.0	130.2	131.6	132.7	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	109.9	114.0	119.3	122.0	119.3	122.4	121.8	121.8	121.8	125.5	125.5	125.5	Impôt foncier
Interest	640183	121.3	130.7	111.8	110.2	100.1	110.9	113.1	109.2	107.5	105.1	102.5	99.2	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
***Sources**: Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact Jackie Leblanc-Cooke (951-8707)*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
***Sources**: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource Jackie Leblanc-Cooke (951-8707)*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607)

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	96,748	100,916	8,545	8,363	8,420	7,730	8,733	8,359	8,626	8,875	9,111	9,429	8,974	9,233	8,774	Production nette
Imports	*341509*	31,542	29,763	2,646	3,161	2,892	2,457	3,154	2,375	2,730	2,648	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	Importations
Supply	*341510*	128,291	130,679	11,191	11,524	11,312	10,188	11,888	10,734	11,356	11,523	12,822	12,233	11,376	12,190		Total des ressources
Exports	*341526*	44,240	48,725	3,955	4,287	4,101	3,768	4,072	3,897	4,449	4,408	4,891	4,792	4,591	4,939	4,660	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	105,201	116,447	10,487	11,287	10,937	10,456	11,339	10,916	9,956	9,959	10,523	10,465	10,178	11,013	11,201	Approvisionnement total
Exports	*344471*	47,688	57,897	5,230	5,602	5,498	5,063	5,564	5,102	4,474	4,879	5,231	5,347	5,081	5,266		Exportations
Total sales	*344472*	49,862	50,564	4,985	6,043	6,754	6,270	5,842	4,406	3,216	2,744	2,592	2,653	2,890	3,839		Ventes totales

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361		7,272	7,529	6,570	7,647	6,227	6,764	6,994	8,479	7,524	6,472	7,369			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113		8,265	8,798	7,829	8,589	7,461	7,385	8,020	8,788	8,701	7,879	8,456			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,382	6,869	6,278	6,225	6,919	6,101	6,434	6,786	6,889	7,173	6,957	6,954	6,877	6,788	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835		9,835	10,697	10,497	10,255	10,218	9,541	9,614	10,083	10,218	9,621	9,447			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	449,460	461,714	40,995	45,607	47,553	44,041	43,463	36,658	33,486	32,152	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	Des services publics
Industry	*372130*	40,385	39,810	3,422	3,423	3,554	3,184	3,479	3,327	3,346	3,571	3,515	3,585	3,474	3,790	3,539	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	24,614	31,549	2,981	3,028	2,610	2,485	2,497	2,146	2,288	2,167	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	471,514	476,450	41,903	46,679	49,068	45,204	45,270	38,622	35,893	34,716	35,740	36,772	34,809	38,911	42,288	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	71,135	65,035	5,052	5,062	5,587	5,598	6,086	5,371	5,479	5,297	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	8,980	9,758	972	1,023	1,016	933	865	734	697	821	712	711	730	864	923	Saskatchewan
Alberta	*2486*	32,557	33,528	2,914	2,910	2,876	2,880	3,142	2,791	2,829	2,675	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	Alberta
B.C.	*2487*	24,964	16,861	814	754	1,424	1,501	1,671	1,602	1,729	1,566	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	C.-B.
Imports	*2488*	13,604	12,444	1,200	1,164	0	0	48	606	1,245	1,472	752	866	889	678	684	Importations
Exports	*261404*	32,917	27,411	1,659	2,072	1,580	1,925	2,228	2,472	2,705	2,601	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	Exportations
Available	*2490*	51,822	50,068	4,593	4,154	4,007	3,673	3,906	3,505	4,019	4,168	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	Disponible
Coke production	*2491*	3,621	3,711	307	315	312	297	315	310	329	303	308	313	275	291	299	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	686	595	47	48	42	43	40	47	43	39	39	48	42	53	43	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	6,729	7,647	592	504	509	514	539	653	613	694	618	602	612	751	669	Gypse(2)
Cement	*2630*	9,383	8,612	791	534	216	281	440	672	946	1,055	981	980	1,095	1,104	950	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,375	2,383	203	207	192	179	200	213	217	205	208	204	207	201	190	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,871	10,945	1,030	1,067	761	744	688	712	936	1,052	926	930	1,022	1,021	1,036	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,087	6,984	407	498	546	571	728	818	821	462	297	526	497	578	509	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	780	746	62	57	55	57	63	68	62	59	49	56	64	61	63	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	538	539	47	43	45	45	52	48	46	49	36	47	48	48	52	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	188	181	17	9	12	14	19	17	17	17	3	14	17	16	18	Nickel
Lead content	*2593*	248	320	25	21	21	17	22	13	11	11	6	5	25	20	9	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	107	151	15	16	16	15	15	8	12	12	9	11	18	14	15	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,083	1,186	82	80	78	57	95	80	56	81	83	108	115	92	67	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	661	672	56	59	59	55	58	37	54	54	53	55	58	61	58	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	35,917	32,238	2,884	2,955	1,217	859	1,134	2,533	3,036	3,505	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	175,280	157,425	11,869	12,391	12,897	11,769	12,898	12,273	11,790	13,111	12,213	13,186	13,469	12,876	12,948	Or
Silver	*2605*	1,261,359	1,128,345	89,499	91,066	85,979	75,408	82,081	73,683	64,367	71,777	63,357	50,314	80,298	81,742	66,680	Argent
								'000kg									
Uranium	*2609*	8,162	9,054	602	252	291	817	863	660	815	961	487	557	1,100	741	953	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Energy, Mines and Resources, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Énergie, Mines et Ressources, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

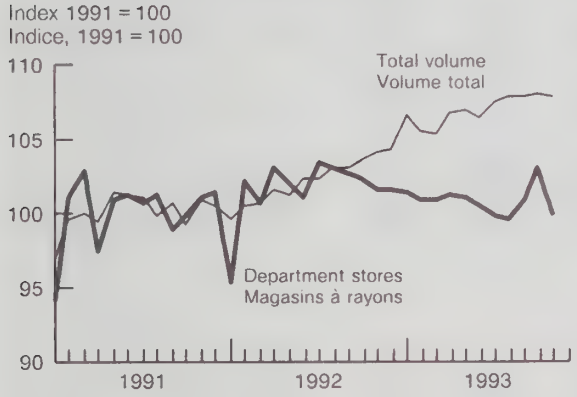
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

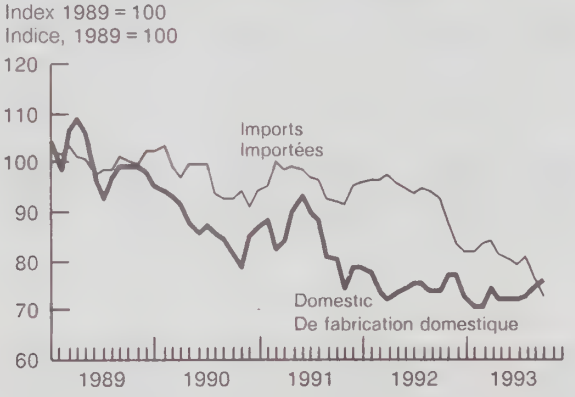
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

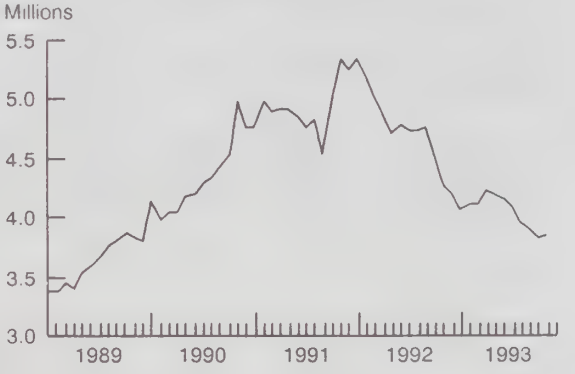
Retail Sales
Ventes au détail



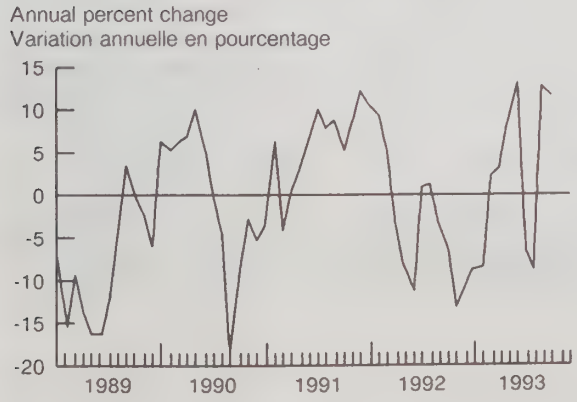
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



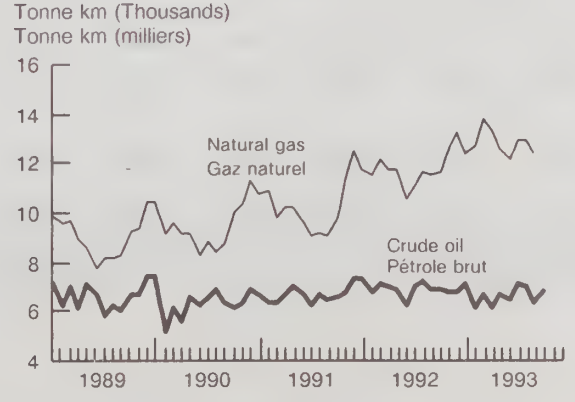
Same Day Auto Trips by Canadian Residents to US
Voyages automobiles d'une journée des résidents canadiens aux É.-U.



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

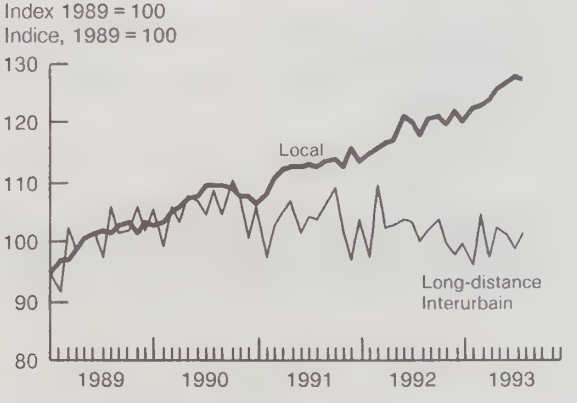


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1989	1990	1991	1992	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							$'000,000							
Total(1)	*658216*	189,302	192,558	181,208	185,049	15,171	15,196	15,331	15,275	15,429	15,443	15,555	15,545	15,643	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	146,408	150,863	143,519	146,548	12,007	12,058	12,163	12,104	12,204	12,202	12,309	12,330	12,399	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	40,741	42,475	43,512	45,445	3,685	3,739	3,768	3,749	3,779	3,746	3,825	3,840	3,859	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,739	3,946	3,579	3,112	261	255	270	260	251	253	257	263	260	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,533	21,354	20,683	20,860	1,748	1,723	1,751	1,734	1,724	1,757	1,757	1,746	1,751	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	7,006	6,951	5,977	6,416	509	514	512	523	531	539	549	554	557	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,572	5,475	4,876	4,935	413	407	417	406	413	417	415	413	415	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	42,894	41,695	37,689	38,501	3,164	3,138	3,168	3,172	3,226	3,241	3,245	3,216	3,245	Automobiles
Service stations	*658228*	14,362	15,355	14,288	14,168	1,162	1,162	1,162	1,166	1,222	1,198	1,181	1,174	1,179	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	11,811	12,321	10,610	10,288	838	856	851	862	861	847	859	855	866	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,046	2,076	1,713	1,666	139	135	137	137	137	139	140	140	138	Hommes
Women's	*658223*	4,003	4,000	3,691	3,672	301	297	302	309	300	310	313	309	314	Femmes
Other	*658224*	3,956	4,017	3,756	3,904	316	317	325	322	320	331	330	336	332	Autres
Shoe stores	*658221*	1,819	1,826	1,590	1,506	127	130	130	124	118	124	126	127	127	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,838	8,597	7,412	7,661	630	637	637	610	632	634	630	647	651	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,538	2,612	2,033	2,172	181	183	181	177	185	185	186	179	179	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	8,965	9,476	9,795	10,722	852	864	880	890	896	897	916	915	927	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,480	10,384	10,003	10,022	844	840	841	836	835	825	827	833	842	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	168,705	165,643	159,162	162,396	13,422	13,393	13,483	13,418	13,534	13,544	13,616	13,601	13,715	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded) **Tableau 28. Commerce de détail – (fin)**

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							$'000,000							
Total(1)	*658216*	15,698	15,740	16,094	15,930	15,908	16,107	16,146	16,060	16,232	16,283	16,281	16,331	16,292	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,427	12,454	12,748	12,661	12,628	12,692	12,722	12,707	12,779	12,849	12,809	12,842	12,774	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,894	3,897	3,973	3,918	3,900	3,894	3,926	3,920	3,925	3,972	3,953	3,983	3,988	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	259	265	275	283	287	292	286	290	288	287	285	282	285	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,739	1,752	1,797	1,751	1,746	1,747	1,748	1,745	1,738	1,746	1,745	1,777	1,715	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	561	560	567	564	565	575	575	568	564	562	559	565	566	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	414	413	432	432	434	440	445	436	441	444	439	440	446	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,271	3,286	3,345	3,269	3,280	3,414	3,424	3,353	3,453	3,434	3,471	3,489	3,518	Automobiles
Service stations	*658228*	1,182	1,180	1,201	1,213	1,210	1,201	1,200	1,215	1,202	1,216	1,212	1,191	1,191	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	870	874	904	916	903	905	900	897	916	916	920	918	915	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	141	143	143	144	144	146	146	145	146	145	146	151	148	Hommes
Women's	*658223*	311	317	310	309	301	311	318	319	327	324	313	318	313	Femmes
Other	*658224*	331	335	344	339	338	345	348	350	361	363	358	356	357	Autres
Shoe stores	*658221*	125	123	134	132	127	133	132	131	133	133	134	138	136	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	660	671	684	675	682	701	695	685	708	702	712	700	703	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	180	177	181	181	184	184	181	181	186	187	186	182	188	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	941	915	950	965	978	977	979	988	992	1,003	1,007	1,007	1,010	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	821	830	855	839	829	843	844	840	854	848	840	835	814	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,706	13,684	13,892	13,761	13,783	13,963	13,970	13,890	14,045	14,055	14,011	14,040	13,989	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

***Source:** Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

***Source:** Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1989	1990	1991	1992	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D														
Total	*658281*	188,768	182,822	176,843	190,330	15,221	15,379	15,490	15,717	15,834	16,031	16,092	16,107	16,322	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	21,386	20,801	20,745	20,876	1,651	1,748	1,821	1,732	1,764	1,739	1,729	1,750	1,724	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,642	4,274	3,675	4,145	335	358	354	346	346	344	342	349	354	Agricoles
Other	*658289*	45,068	42,611	39,261	43,561	3,464	3,514	3,488	3,603	3,651	3,733	3,743	3,705	3,760	Autres
Lumber and building materials	*658287*	19,251	17,646	15,864	17,524	1,418	1,443	1,420	1,480	1,473	1,481	1,484	1,482	1,501	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	41,833	42,984	45,116	49,429	3,873	3,827	3,953	4,109	4,078	4,130	4,230	4,232	4,304	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D														
Total	*658281*	16,303	16,421	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,453	17,685	17,986	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,730	1,773	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,914	1,933	1,976	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	343	349	354	362	349	355	361	365	372	386	391	411	428	Agricoles
Other	*658289*	3,704	3,625	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,975	3,995	4,086	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,486	1,563	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,645	1,650	1,698	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,309	4,387	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,475	4,552	4,631	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1989	1990	1991	1992	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*'000*							
Total	*146750*	62,907	73,585	82,174	79,830	7,113	6,944	6,769	6,581	6,720	6,608	6,627	6,734	6,306	**Total**
From US	*146736*	59,911	70,433	79,351	76,728	6,861	6,687	6,516	6,323	6,459	6,341	6,368	6,467	6,054	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	43,300	51,829	59,074	56,986	5,151	4,999	4,865	4,722	4,777	4,724	4,745	4,752	4,459	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	10,549	12,164	14,289	13,552	1,203	1,203	1,153	1,114	1,142	1,106	1,111	1,115	1,091	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	15,326	17,263	19,113	18,598	1,581	1,598	1,564	1,546	1,558	1,544	1,541	1,581	1,513	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,996	3,153	2,824	3,103	252	258	253	259	261	267	259	267	252	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							*'000*							
Total	*146750*	6,103	6,001	5,850	5,973	5,973	6,084	6,029	6,025	5,834	5,757	5,776	5,554	5,547	**Total**
From US	*146736*	5,839	5,740	5,583	5,704	5,705	5,809	5,752	5,749	5,564	5,480	5,505	5,286	5,284	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,270	4,190	4,065	4,111	4,097	4,224	4,193	4,144	4,070	3,935	3,895	3,812	3,825	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,047	993	1,025	1,049	1,088	1,035	1,072	1,026	1,008	996	983	962	939	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,472	1,444	1,483	1,506	1,512	1,482	1,511	1,466	1,425	1,432	1,420	1,400	1,360	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	265	261	267	269	268	275	277	276	269	276	271	268	263	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1991	1992	1992 N	1993 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	1993 N	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,988.0	6,742.7	528.2	530.9	491.4	508.1	661.1	589.9	581.0	606.6	536.4	525.9	581.3	593.0		Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	6,025.5	5,788.0	450.8	445.8	437.6	453.2	509.4	507.6	500.4	519.7	454.4	444.5	498.2	509.4		Marchandises
Passenger	*4015*	153.0	152.9	9.5	15.6	11.2	10.6	12.1	11.2	13.2	14.4	16.9	17.1	17.1	13.7		Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	250,934	243,905	19,338	17,764	19,777	20,042	22,480	21,990	22,699	21,585	19,572	18,656	20,660	22,102		Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,392	1,371	96	120	97	93	103	101	118	113	137	148	112	118		Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,404	97,188	7,931	7,931	8,327	7,194	7,841	7,201	7,841	7,574	8,320	8,256	7,387	8,023		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	78,841	82,034	6,694	6,694	7,029	6,072	6,619	6,078	6,619	6,393	7,023	6,969	6,235	6,772		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,445	24,362	2,211	2,211	2,197	1,817	2,068	1,826	1,732	1,813	2,048	2,152	1,964	2,438		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,612	18,553	1,684	1,684	1,673	1,384	1,575	1,390	1,319	1,381	1,559	1,639	1,495	1,856		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	166,567	192,500	17,245	18,074	16,913	17,255	18,847	18,172	17,121	16,659	17,627	17,670	16,930			(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	121,586	140,526	12,589	13,194	12,347	12,596	13,758	13,266	12,498	12,161	12,868	12,899	12,359			(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,433,865	1,413,985	123,310	120,612	118,420	116,245	135,121	118,153	111,978	117,643	91,231	94,497	123,123	118,094	121,325	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,235,705	1,394,823	121,678	119,399	118,414	118,868	132,434	118,925	112,622	120,974	104,418	103,595	128,612	117,212	120,402	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	782,073	811,184	67,113	69,649	66,021	64,219	74,199	65,869	65,617	68,371	63,965	63,525	70,049	66,020	65,563	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	355,394	440,735	33,691	81,443	33,864	32,332	35,611	32,935	31,424	31,610	29,999	29,489	33,044	31,420	70,106	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	599,957	598,302	50,187	55,027	56,402	50,591	60,657	49,735	50,692	50,205	46,116	46,413	46,910	42,148	49,875	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,787	2,380	197	188	207	216	198	178	181	171	112	112	169	158	167	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,267	13,536	1,121	1,147	1,107	1,104	1,168	1,131	1,162	1,150	1,143	1,161	1,163	1,169	1,176	**Recettes**
Local	*462089*	5,137	5,430	458	466	459	468	470	473	481	486	488	486	500	495	495	Locaux
Long distance	*462090*	7,006	6,915	562	552	563	542	590	549	579	570	557	572	560	569	565	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	15,103	14,690	14,557	14,478	14,410	14,368	14,326	14,255	14,220	14,151	14,122	14,080	14,067	14,028	14,021	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,611	10,314	10,226	10,187	10,135	10,100	10,072	10,029	10,021	9,966	9,951	9,928	9,918	9,895	9,882	Résidentiels
Business	*462099*	4,493	4,376	4,331	4,291	4,275	4,268	4,254	4,227	4,199	4,185	4,171	4,152	4,149	4,133	4,139	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,514,264	5,498,189	382,871	407,052	407,712	375,367	436,688	418,858	467,543	510,272	556,487	583,610	523,174			Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,845,917	5,820,218	438,851	469,577	467,128	437,004	537,745	413,933	478,931	475,693	505,569	505,884	473,674			Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,000	21,261	1,476	1,712	1,731	1,616	1,832	1,773	1,844	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	43,626	45,414	2,870	3,327	3,503	3,063	3,541	3,426	3,774	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	390,819	392,514	34,761	33,540	28,794	30,303	35,518	31,777	35,202	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,315,448	1,331,586	111,870	114,171	98,275	104,112	121,174	106,109	120,495	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390	Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

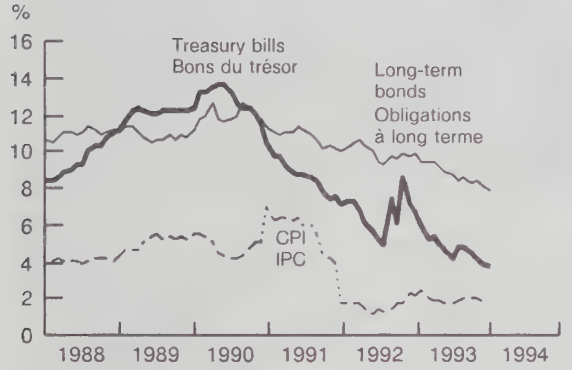
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

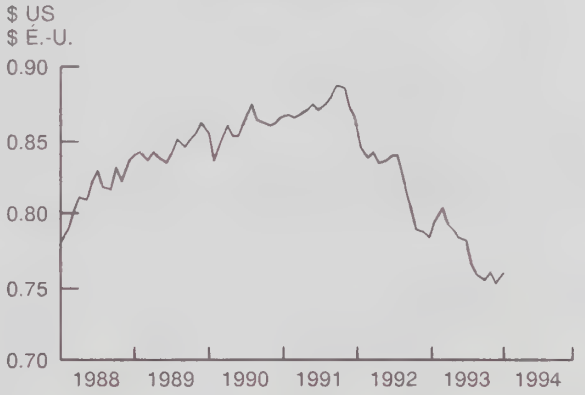
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

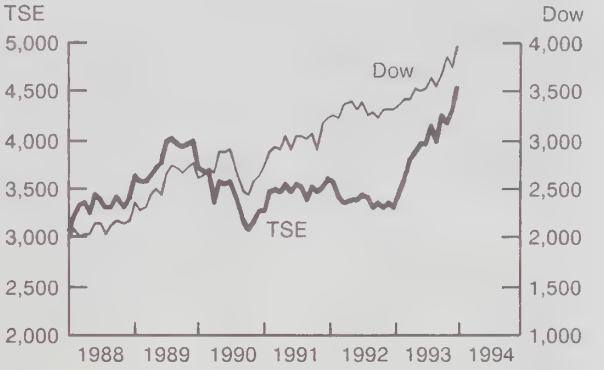
Interest Rates
Taux d'intérêt



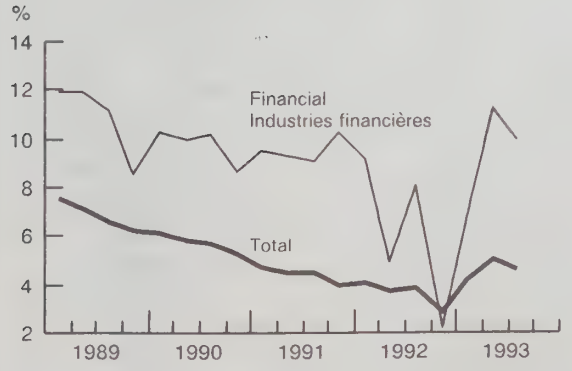
Exchange Rate
Taux de change



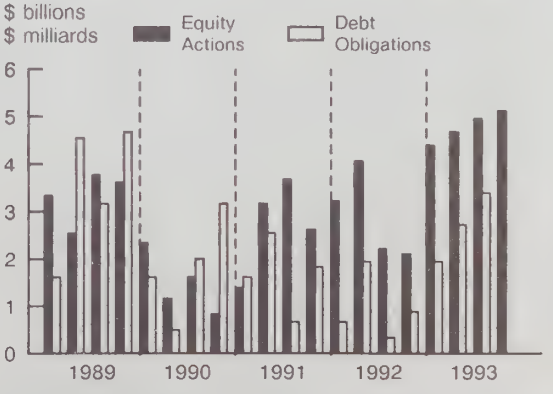
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

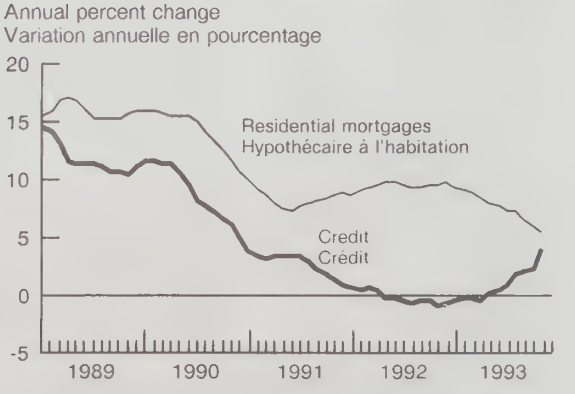


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	7.08	7.56	7.65	6.85	6.50	5.91	5.50	5.11	5.69	7.37	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	7.50	7.50	8.25	7.75	7.50	7.00	6.75	6.50	6.25	7.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	7.02	7.21	7.42	6.84	6.31	5.77	5.34	4.92	5.50	7.10	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	7.04	7.25	7.24	6.72	6.08	5.60	5.17	4.82	7.37	6.06	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	7.06	7.36	7.34	6.78	6.22	5.75	5.37	4.93	8.05	6.35	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	8.25	8.25	9.50	8.75	8.25	7.50	6.75	6.50	6.25	8.00	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	9.75	9.75	10.50	10.25	9.90	9.63	8.88	8.75	8.50	9.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.92	8.97	9.28	9.51	9.17	8.87	8.21	8.19	8.53	8.33	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.156	1.183	1.193	1.188	1.199	1.196	1.192	1.191	1.222	1.245	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.092	2.102	2.056	2.087	2.169	2.219	2.286	2.316	2.256	2.060	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.215	0.215	0.211	0.213	0.220	0.226	0.237	0.243	0.248	0.248	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.732	0.731	0.718	0.721	0.739	0.761	0.800	0.824	0.843	0.840	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	9.23	9.27	8.98	8.90	9.17	9.43	9.47	9.44	9.98	10.28	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	99.05	97.19	96.90	97.24	95.97	95.73	95.56	95.41	93.04	91.82	Indice G-10(2)

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	9.75	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	7.23	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	Moyenne
End of period	*14007*	8.57	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	8.35	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	8.75	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	1 an
5-year	*14051*	9.50	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.66	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.268	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331		Dollar américain
British pound	*3412*	1.936	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983		Livre britannique
French franc	*3404*	0.236	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227		Franc français
German mark	*3405*	0.799	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778		Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	10.24	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13		Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	90.97	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71		Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	155	141	145	121	126	136	116	117	159	149	147	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	2,288	1,845	1,802	1,622	1,783	1,822	1,500	1,426	1,862	1,664	1,569	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	673	552	619	508	497	572	564	467	661	669	712	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	8,059	6,044	6,046	5,299	5,322	6,474	6,559	5,096	7,179	6,561	6,830	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,596	3,582	3,412	3,356	3,388	3,388	3,443	3,403	3,298	3,336	3,283	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	9.9	3.5	-2.4	-3.3	-4.5	-2.3	-2.7	-3.3	-2.7	-5.1	-4.8	*Variation annuelle(%)*

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	170	156	216	273	267	257	248	203	201	201	220	250	213		Volume
Value($)	*D4552*	1,883	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	832	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280		Volume
Value($)	*D4560*	6,691	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,350	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	Indice des prix
Annual % change		-4.6	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
M1	*B1627*	45,764	50,480	47,192	48,779	47,589	49,723	50,005	51,151	51,131	50,505	50,320	52,508	53,728	53,126	M1
M2	*B1630*	326,982	337,610	329,804	331,691	332,020	335,753	337,380	340,653	339,012	339,512	338,218	342,319	342,536	342,420	M2
M3	*B1628*	384,519	403,691	396,520	399,677	401,404	401,789	399,840	403,689	404,942	403,053	407,545	411,305	406,578	407,952	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	382,314		394,703	396,675	399,045	400,167	401,601	403,421	404,451	406,779	407,492	408,664	410,677		Total
Consumer	*B142*	100,046		99,394	99,595	100,229	100,157	100,471	100,630	101,008	101,525	101,742	101,903	103,154		À la consommation
Mortgage	*B942*	282,268		295,309	297,080	298,816	300,010	301,130	302,791	303,443	305,254	305,750	306,761	307,523		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	489,473	497,646	492,507	491,095	490,460	490,860	492,778	494,106	496,194	499,439	500,795	503,268	508,544	511,701	**Crédit aux entreprises**

Source: *Bank of Canada.*

Source: *Banque du Canada.*

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Stocks	*B3104*	10,841	11,603	19,085	1,414	3,141	3,666	2,620	3,221	4,042	2,211	2,129	4,386	4,672	4,941	5,086	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,326	52,880	79,462	19,063	17,188	14,497	17,578	9,687	18,464	13,558	11,171	28,521	15,143	22,946	12,852	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,102	4,002	3,025	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,181	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,884	23,253	29,380	11,467	7,537	5,861	4,019	5,268	9,802	4,781	3,402	15,878	3,316	8,684	1,502	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,617	3,805	8,048	1,585	2,580	641	1,811	646	1,965	315	879	1,952	2,725	3,365	6	Des sociétés

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	28,684	21,728	-552	3,763	5,407	7,219	12,478	1,105	3,387	5,364	1,415	-291	9,750	642	-689	Total
Stocks	*D79166*	-988	1,035	215	561	316	997	990	554	1,519	952	1,447	1,546	864	708	871	Actions
Bonds	*D79141*	25,246	15,794	-1,979	1,761	5,457	6,742	9,225	433	-891	2,847	620	-1,011	8,016	-2,014	-3,608	Obligations
Money market	*D79170*	4,428	4,897	1,212	1,441	-366	-520	2,263	117	2,758	1,565	-653	-827	870	1,948	2,048	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Bank of Canada, Security Transactions with Non-Residents (Catalogue No. 67-002). Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Banque du Canada, Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. (n° 67-002 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.*

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1990	1991	1992	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	67,397	49,269	39,350	12,523	12,653	10,788	11,018	10,285	10,546	7,501	11,360	13,960	12,989	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,188,412	1,135,532	1,110,348	285,743	284,601	281,398	277,055	278,759	279,228	275,306	280,510	281,406	284,354	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	24,028	8,992	167	2,630	3,058	-282	1,031	911	1,406	-3,181	3,311	4,287	3,319	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	5.67	4.34	3.54	4.38	4.45	3.83	3.98	3.69	3.78	2.72	4.05	4.96	4.57	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	5.77	4.07	3.04	4.26	4.34	2.98	3.45	3.33	3.54	1.83	4.40	4.69	4.24	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	5.66	2.19	0.10	2.55	2.92	-0.12	1.00	0.85	1.38	-2.85	3.29	4.15	3.18	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1990	1991	1992	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
									$'000,000							
Food	*D86483*	3,584	3,159	2,670	877	870	791	621	596	734	511	829	640	744	916	Aliments
Wood and paper	*D86661*	1,642	-1,374	-537	-123	-223	-387	-641	-314	-242	-106	125	397	380	298	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	7,654	4,562	4,912	1,446	1,025	1,230	861	1,060	1,393	1,148	1,311	1,916	2,250	1,855	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	1,698	63	377	138	22	-21	-76	46	159	242	-70	-63	-157	-141	Métaux
Machinery	*D87284*	1,691	974	965	283	293	239	159	185	263	231	286	256	301	445	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,349	2,008	1,598	192	397	840	579	518	600	320	160	996	801	503	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,840	5,806	1,748	1,258	1,279	1,365	1,904	1,140	-349	1,100	-143	282	1,626	1,258	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	5,667	3,748	2,772	1,028	881	958	881	591	779	850	552	654	724	849	Services de consommation
Real estate	*D87727*	8,320	7,123	5,076	1,818	1,879	1,798	1,628	1,524	1,501	1,375	676	1,019	1,072	890	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	1,545	993	684	266	203	238	286	101	240	239	104	17	107	185	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,563	589	921	211	209	124	45	277	226	112	306	249	187	60	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	2,854	1,764	115	585	469	346	364	127	81	73	-166	-10	51	-18	Construction
Insurance	*D88834*	1,368	995	769	349	205	199	242	279	327	275	-112	414	400	520	Assurances
Communications	*D88082*	2,926	3,442	3,549	832	845	855	910	833	871	915	930	726	832	915	Communications
Transportation	*D87904*	1,365	618	-233	176	263	244	-65	155	24	-221	-191	52	105	141	Transports

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991				1992				1993				
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,716	323,632	331,785	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,716	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	7,450	6,100	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	2,829	2,482	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	38,765	42,145	14,216	11,594	9,703	10,464	8,665	14,105	8,343	7,652	20,151	6,300	9,950	5,744	Émissions brutes
Retirements	*3026*	15,513	12,765	2,749	4,057	3,842	6,445	3,397	4,304	3,562	4,250	4,272	2,984	1,267	4,242	Remboursements
Net new issues	*3048*	23,253	29,380	11,467	7,537	5,861	4,019	5,268	9,802	4,781	3,402	15,878	3,316	8,684	1,502	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,861	23,349	3,924	4,447	3,250	5,614	3,232	6,222	4,076	4,331	5,328	6,917	5,314	5,790	Émissions brutes
Retirements	*3032*	14,056	15,302	2,338	1,867	2,609	3,802	2,586	4,257	3,761	3,452	3,376	4,193	1,949	5,784	Remboursements
Net new issues	*3054*	3,805	8,048	1,585	2,580	641	1,811	646	1,965	315	879	1,952	2,725	3,365	6	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,672	2,614	415	933	786	1,184	590	1,037	656	389	1,536	288	434	356	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,238	278	239	773	161	974	1,069	486	192	491	80	52	11	135	Remboursements
Net new issues	*3057*	433	2,336	176	160	625	210	-479	551	464	-103	1,456	236	423	221	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,597	16,753	1,257	2,998	3,058	2,430	3,807	3,598	1,854	2,338	2,930	4,435	4,522	4,866	Émissions brutes
Retirements	*3038*	424	4	19	17	17	20	106	106	106	106	0	0	4	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,169	16,749	1,238	2,981	3,041	2,409	3,700	3,491	1,747	2,231	2,930	4,435	4,518	4,866	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

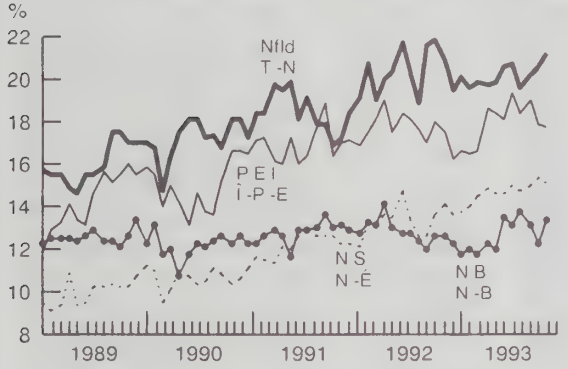
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

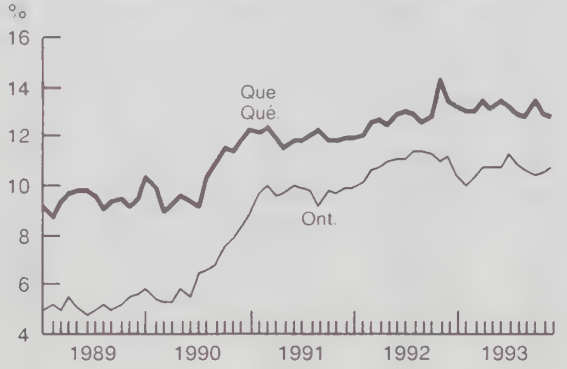
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

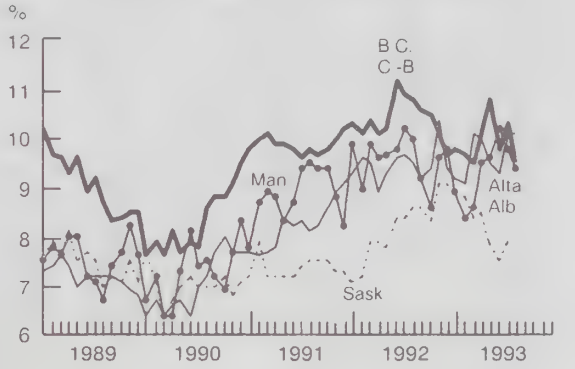
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

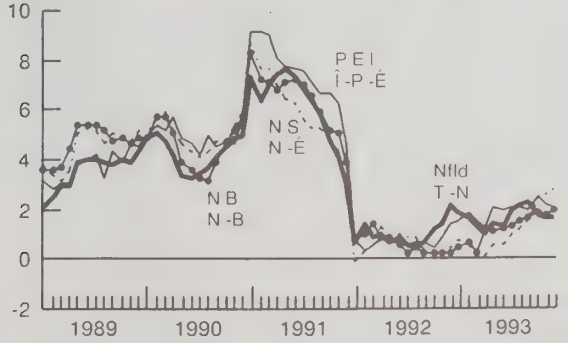


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



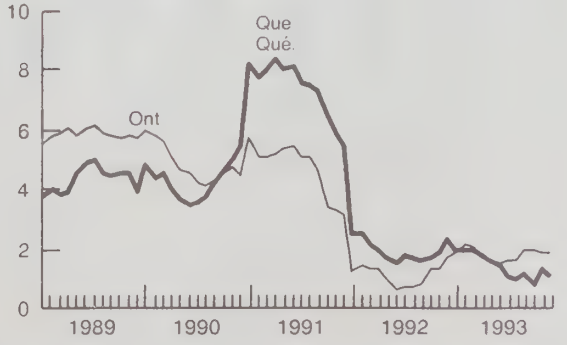
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

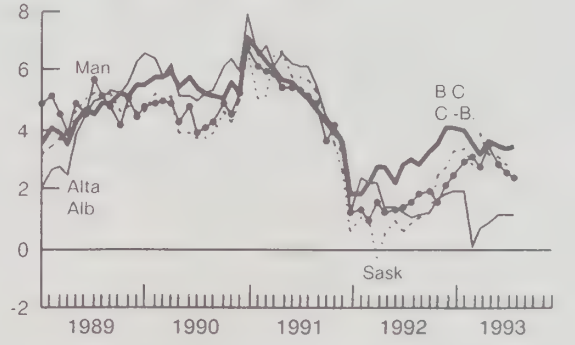


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	402,859	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	Canada
Newfoundland	*31544*	5,669	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,173	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	9,855	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	7,703	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	91,334	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	Québec
Ontario	*31614*	149,463	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	Ontario
Manitoba	*31628*	14,787	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	15,545	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	Saskatchewan
Alberta	*31656*	56,810	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	Alberta
British Columbia	*44000*	48,743	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	414	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	Yukon
NWT	*14070*	1,363	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	436,616	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	Canada
Newfoundland	*44498*	8,326	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,720	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,007	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,321	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	102,584	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	Québec
Ontario	*44588*	157,349	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	Ontario
Manitoba	*44606*	16,912	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,345	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	Saskatchewan
Alberta	*44642*	50,893	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	Alberta
British Columbia	*44660*	51,991	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	672	654	664	770	802	826	833	892	922	940	Yukon
NWT	*44714*	3,075	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	T.N.-O

***Sources**: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438*

***Sources**: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	186	184	189	187	188	189	188	185	185	186	185	185	185	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	55	54	55	53	53	53	53	53	53	54	54	54	54	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	357	360	359	357	356	361	361	358	358	354	354	353	357	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	291	291	296	295	294	295	291	288	283	288	290	287	284	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,952	2,951	2,960	2,957	2,962	2,968	2,950	2,942	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,783	4,781	4,802	4,787	4,777	4,809	4,793	4,787	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	488	489	492	484	480	485	491	491	493	493	497	498	487	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	440	440	439	441	445	443	439	440	440	441	439	437	438	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,234	1,237	1,232	1,231	1,246	1,256	1,251	1,255	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,534	1,538	1,541	1,541	1,532	1,560	1,567	1,577	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	52.4	52.2	53.3	52.8	53.1	53.4	53.3	52.6	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	66.6	66.2	66.1	64.2	65.2	65.4	64.4	65.2	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.2	59.9	59.7	59.7	59.8	60.4	60.4	60.1	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	58.9	58.5	59.8	59.6	59.8	59.7	59.7	58.7	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.4	62.2	62.3	62.5	62.3	62.6	62.0	61.6	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	67.2	66.8	67.2	67.2	66.9	67.2	67.3	66.8	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	66.2	65.9	66.5	66.0	65.5	66.6	67.0	66.7	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	67.0	66.9	66.6	66.9	67.2	66.5	66.3	66.5	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	70.8	70.7	71.1	71.0	71.3	71.5	71.7	71.9	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.5	65.4	65.3	65.5	65.4	65.8	66.2	66.0	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	19.5	20.0	19.6	19.7	19.7	19.9	20.3	20.6	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	16.3	16.7	16.8	16.8	18.8	18.3	18.1	19.3	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	13.6	13.9	13.9	14.4	14.8	14.7	14.7	15.0	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	12.1	11.6	11.9	11.9	12.5	12.2	13.4	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	13.2	13.0	13.0	13.4	13.0	13.4	13.1	12.9	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.4	10.1	10.3	10.8	10.7	10.7	11.2	10.8	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	9.0	8.4	8.7	9.5	9.6	10.2	9.6	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	8.7	8.5	8.4	8.3	7.9	7.3	8.0	7.9	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.3	9.2	10.1	10.1	9.6	9.3	9.9	10.0	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	9.8	9.7	9.6	10.1	10.7	9.8	10.1	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	335,921	342,998	28,903	29,033	29,004	29,134	29,274	29,256	29,044	29,311	29,356	29,308	29,440	29,386		Canada
Newfoundland	*5237*	4,617	4,575	385	390	381	383	382	380	382	384	380	385	389	393		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,082	1,124	95	96	96	96	96	97	95	95	97	96	95	96		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,525	8,647	718	716	725	730	738	726	723	730	728	731	730	731		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,743	6,917	580	585	589	593	596	597	588	593	591	591	595	590		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	76,718	78,225	6,542	6,573	6,589	6,620	6,643	6,606	6,563	6,630	6,633	6,632	6,665	6,641		Québec
Ontario	*5242*	142,224	144,781	12,207	12,248	12,212	12,261	12,328	12,316	12,242	12,364	12,338	12,312	12,377	12,353		Ontario
Manitoba	*5243*	11,088	11,322	954	961	960	973	963	963	948	951	940	945	949	947		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,789	8,952	745	747	752	754	761	756	749	753	759	746	746	745		Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,083	33,794	2,851	2,868	2,863	2,890	2,893	2,909	2,871	2,891	2,901	2,894	2,897	2,871		Alberta
British Columbia	*5246*	41,140	42,688	3,632	3,656	3,669	3,706	3,723	3,747	3,703	3,763	3,779	3,777	3,780	3,803		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*							*'000*									**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,232	9,952	9,899	9,941	9,937	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,974	9,956	Canada
Newfoundland	*95680*	143	138	137	137	137	136	135	134	134	137	135	137	139	139	138	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	38	39	39	39	39	40	39	39	38	39	39	39	38	38	38	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	288	280	278	283	284	284	284	282	281	281	279	282	281	282	283	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	225	224	224	226	227	229	227	226	227	226	225	225	226	226	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,518	2,411	2,380	2,380	2,402	2,405	2,397	2,389	2,397	2,415	2,402	2,414	2,412	2,415	2,419	Québec
Ontario	*95690*	4,117	3,997	3,980	3,972	3,950	3,963	4,009	4,005	3,991	3,963	3,940	3,930	3,941	3,942	3,918	Ontario
Manitoba	*95692*	374	374	373	374	381	381	377	376	375	376	374	373	369	368	370	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	297	297	295	296	297	298	298	296	295	296	295	295	294	296	298	Saskatchewan
Alberta	*95696*	992	962	966	965	959	964	963	961	960	958	954	958	959	957	958	Alberta
British Columbia	*95698*	1,201	1,198	1,204	1,221	1,231	1,235	1,243	1,242	1,238	1,256	1,282	1,289	1,272	1,270	1,273	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	12	12	11	11	11	12	12	11	11	11	11	11	Yukon
NWT	*95702*	20	20	20	20	20	21	21	21	21	21	21	21	21	22	22	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	531.58	549.80	555.94	557.18	556.51	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.44	561.62	Canada
Newfoundland	*95681*	499.24	510.65	514.61	519.28	513.06	516.61	523.09	529.97	528.14	522.53	526.85	529.31	530.18	533.37	533.36	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	429.29	444.70	450.61	453.38	450.98	454.03	456.24	454.38	452.21	454.59	452.01	452.51	455.44	455.67	456.57	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	476.30	491.10	490.03	487.69	492.82	490.43	495.81	496.17	492.27	497.16	499.66	500.77	497.26	500.58	496.33	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	480.62	494.39	503.00	502.15	501.38	501.11	500.87	511.35	497.55	498.91	500.46	504.79	509.62	506.35	506.22	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	518.50	537.14	545.05	546.91	542.76	540.48	542.66	543.11	539.52	544.15	544.16	543.53	548.41	546.07	542.86	Québec
Ontario	*95691*	555.83	578.30	584.59	585.59	587.41	587.26	590.09	589.94	588.89	592.19	592.54	591.45	593.00	592.46	594.60	Ontario
Manitoba	*95693*	477.89	488.56	493.50	495.49	491.51	491.58	491.13	493.26	488.78	491.28	494.07	495.16	496.95	493.39	494.27	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	465.33	472.35	470.18	473.74	471.02	471.14	473.37	473.58	473.82	473.40	477.56	477.55	472.75	471.02	474.31	Saskatchewan
Alberta	*95697*	532.04	546.59	552.00	554.29	553.81	557.97	554.66	553.84	552.19	553.39	554.17	553.03	553.18	554.60	556.29	Alberta
British Columbia	*95699*	534.88	549.09	552.98	553.89	551.81	558.88	556.43	558.73	555.60	561.93	567.23	566.77	561.40	562.40	563.66	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	634.29	677.86	692.79	671.71	693.95	689.74	685.46	683.95	659.90	660.49	662.83	658.83	683.14	693.04	691.40	Yukon
NWT	*95703*	705.85	714.13	706.00	707.64	712.77	715.78	717.55	717.64	705.21	700.91	697.70	703.71	702.21	691.42	697.13	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	126.0	130.7	131.8	132.3	132.6	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.4	133.4	Canada
Newfoundland	*95717*	125.0	128.3	129.8	130.3	130.4	130.7	131.3	132.3	132.0	130.9	131.8	131.6	133.2	133.2	133.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	128.4	135.8	137.1	138.6	138.4	138.4	139.9	140.4	138.0	137.9	138.3	138.5	139.2	140.0	139.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	127.0	132.1	132.3	132.6	132.9	132.9	133.3	134.0	132.9	133.4	132.6	132.9	133.8	134.0	134.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	123.0	128.7	132.6	133.3	133.2	133.6	133.1	134.3	132.7	132.0	133.1	134.5	135.0	134.8	135.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	124.6	129.2	130.4	131.3	130.8	130.5	130.8	131.2	130.7	131.2	130.6	130.7	131.0	130.9	130.4	Québec
Ontario	*95722*	129.5	134.6	135.4	135.5	136.2	136.4	136.5	137.6	137.1	137.9	138.0	137.0	137.8	137.5	137.7	Ontario
Manitoba	*95723*	120.4	124.0	125.4	126.4	126.7	126.4	126.6	127.1	125.7	126.3	125.9	126.1	126.1	126.1	126.7	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	119.2	120.2	119.6	120.7	121.9	121.5	121.5	122.2	120.6	120.9	121.8	121.0	121.7	121.4	121.4	Saskatchewan
Alberta	*95725*	122.7	126.6	128.0	128.7	129.5	129.6	128.7	128.9	128.7	129.1	129.4	129.2	129.2	130.0	129.4	Alberta
British Columbia	*95726*	122.6	127.8	129.5	129.9	129.9	130.0	129.6	130.8	130.0	130.7	131.1	131.1	131.3	131.1	131.3	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	133.1	142.1	146.3	146.2	147.7	146.6	146.2	147.1	142.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.4	149.6	Yukon
NWT	*95728*	135.9	138.5	137.1	138.3	141.3	141.4	142.9	142.2	140.2	141.4	139.5	140.5	142.4	141.4	142.2	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality, 1986 = 100.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005) Contact. G. Gauthier (951-4051)*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090)

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée, 1986 = 100.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue) Personne ressource. S. Picard (951-4090)

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Building permits(1)	*D*								*'000,000*								**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	28,468	26,995	1,921	1,743	1,146	1,425	2,137	2,503	2,791	2,658	2,419	2,318	2,406	2,165	2,159	Canada
Newfoundland	*2696*	275	242	16	9	5	5	6	18	25	31	46	26	33	34	17	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	121	132	7	10	2	1	18	12	12	10	13	12	10	9	8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	634	605	50	22	22	16	43	46	86	70	67	57	59	46	51	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	414	454	26	11	8	18	19	40	58	54	47	49	39	44	31	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	6,242	5,245	354	289	211	247	482	593	780	599	422	429	467	422	438	Québec
Ontario	*2701*	11,998	9,963	702	708	402	459	688	805	957	905	845	834	855	771	750	Ontario
Manitoba	*2702*	561	541	33	29	24	36	59	47	55	58	58	47	43	41	35	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	323	23	11	19	22	18	28	34	44	32	28	35	29	25	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,639	3,106	209	142	126	201	231	232	261	289	240	268	265	247	186	Alberta
British Columbia	*2705*	5,132	6,256	496	511	321	419	568	675	517	590	640	553	586	514	613	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	74	71	3	1	1	1	1	4	4	3	5	7	8	3	2	Yukon
NWT	*2707*	51	57	2	1	6	0	4	6	2	5	4	7	5	4	2	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)									*'000*								**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	140	145	145	117	125	124	143	120	120	137	128	129	138	143	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	1	1	0	1	1	1	1	2	1	2	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	4	3	3	5	3	3	2	1	2	3	3	3	3	4	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	3	2	1	1	1	2	2	3	2	3	3	2	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	37	31	27	28	29	22	27	36	28	34	33	24	28	24	22	Québec
Ontario	*H1223*	46	49	49	47	32	39	39	44	38	29	35	34	37	48	53	Ontario
Manitoba	*H1225*	1	2	1	3	1	1	1	1	1	1	2	3	1	2	2	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	1	3	1	2	1	2	1	1	1	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	10	16	18	20	13	22	14	19	12	16	15	14	17	17	14	Alberta
British Columbia	*H1228*	28	35	41	39	35	34	39	37	33	31	43	45	36	38	44	Colombie-Britannique
New housing price index(1)									*(1986 = 100)*								**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	134.3	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	125.8	126.8	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	126.8	127.0	127.0	126.0	127.2	St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	109.3	110.5	111.0	111.0	111.0	111.0	113.4	113.6	114.3	114.2	114.2	114.3	114.3	114.4	115.0	Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	114.2	115.3	115.8	115.3	114.9	115.3	115.6	115.6	115.3	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	134.5	135.5	134.7	134.5	134.1	134.1	134.4	135.3	135.5	135.6	135.6	135.4	135.1	135.2	135.2	Québec
Montreal	*698215*	134.6	134.7	134.7	134.8	134.6	134.8	134.8	135.7	135.7	135.9	135.9	135.9	136.2	136.3	136.6	Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.3	123.4	123.6	123.6	122.5	122.5	122.9	123.6	123.1	122.5	122.5	122.5	122.6	122.8	122.7	Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	147.2	140.7	138.9	138.7	138.6	137.8	137.8	137.3	136.4	137.9	136.7	137.5	137.7	136.7	136.5	Toronto
London	*698230*	145.9	146.2	146.0	145.6	145.6	145.5	145.6	146.0	146.3	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	London
Winnipeg	*698245*	108.5	108.4	108.8	108.8	109.5	110.8	112.8	112.8	112.7	112.7	112.7	112.7	112.6	112.0	112.7	Winnipeg
Saskatoon	*698251*	106.7	107.2	107.4	108.2	108.2	108.2	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	Saskatoon
Calgary	*698254*	132.5	133.3	134.3	134.8	135.0	135.5	139.6	139.4	138.9	137.0	137.2	137.0	137.1	137.0	137.3	Calgary
Edmonton	*698257*	140.6	141.9	143.1	143.2	143.0	145.6	147.7	147.8	148.0	147.2	147.1	146.9	147.0	147.5	147.5	Edmonton
Vancouver	*698260*	124.7	135.7	140.8	140.3	139.9	142.2	143.3	146.4	145.2	145.9	148.4	148.7	148.5	148.7	148.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049		15,698	15,740	16,094	15,930	15,908	16,107	16,146	16,060	16,232	16,283	16,281	16,331	16,292		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359		284	282	282	268	274	278	272	276	283	280	278	282	277		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798		68	68	68	71	67	70	69	70	72	72	71	72	72		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110		512	515	527	514	514	532	536	541	540	540	545	542	540		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763		403	402	408	403	404	429	413	415	424	423	423	424	422		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078		3,793	3,773	3,974	3,892	3,857	3,956	3,934	3,941	4,003	3,971	3,963	3,970	3,990		Québec
Ontario	*658245*	68,704		5,826	5,843	5,923	5,869	5,930	5,969	5,968	5,866	5,921	5,970	5,972	5,986	5,923		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393		542	557	558	550	553	554	547	545	556	558	562	574	563		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379		452	466	468	469	468	468	470	467	475	483	484	485	487		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440		1,643	1,657	1,701	1,661	1,611	1,690	1,695	1,676	1,707	1,707	1,692	1,713	1,738		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433		2,126	2,129	2,135	2,183	2,180	2,110	2,191	2,215	2,200	2,230	2,237	2,232	2,227		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200		17	16	16	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17		Yukon
NWT	*658213*	391		33	32	33	33	33	34	34	34	33	35	36	35	36		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	122.5	122.5	122.8	123.5	123.7	123.5	123.9	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	127.9	127.7	127.7	128.4	128.8	128.5	129.1	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	125.9	125.3	125.4	125.7	125.9	126.2	126.5	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	125.5	124.9	125.0	125.8	125.9	126.4	126.4	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	129.7	129.8	130.3	130.3	130.6	130.4	130.3	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	130.4	130.4	131.0	131.1	131.3	131.0	131.0	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	129.9	129.8	130.2	130.8	130.9	130.7	130.8	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	130.6	130.5	130.8	131.6	131.6	131.3	131.3	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	128.1	128.3	128.6	129.2	129.5	129.8	130.1	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	128.4	128.3	129.1	129.4	129.2	130.6	131.1	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	127.5	127.1	127.7	127.8	126.1	126.8	127.1	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	128.9	129.0	130.2	130.5	130.6	130.7	131.4	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	129.3	129.5	130.6	131.0	130.9	131.1	131.8	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality. 1986 = 100.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée. 1986 = 100.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551)*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1989	1990	1991	1992	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Passif
								$'000,000							
Canada	*93563*	1,907,354	2,842,848	4,885,637	5,564,681	516,373	515,232	340,222	309,089	349,231	303,635	278,191	451,105	387,004	Canada
Newfoundland	*93564*	10,337	28,363	20,589	61,033	608	1,185	986	1,048	9,494	36,533	795	2,380	3,641	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	1,472	3,253	2,638	10,168	128	5,329	150	2,082	226	502	1,149	0	447	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	43,990	101,107	95,687	117,309	14,470	8,014	14,676	6,231	9,902	5,906	7,533	9,132	5,866	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	15,939	60,098	31,080	36,411	5,423	3,826	3,616	631	6,962	1,449	2,214	2,891	2,515	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	760,346	1,155,346	2,301,621	1,681,739	127,841	124,749	147,085	132,977	116,063	86,263	109,106	176,068	215,502	Québec
Ontario	*93604*	371,213	788,655	1,635,514	2,639,634	315,428	284,071	116,790	105,161	118,139	103,343	121,836	212,021	74,655	Ontario
Manitoba	*93612*	71,178	44,458	111,462	131,160	6,608	4,948	4,094	8,140	3,117	10,870	2,775	3,752	4,039	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	84,781	114,889	111,227	113,110	12,130	14,458	12,479	10,094	9,189	6,872	5,228	5,671	12,322	Saskatchewan
Alberta	*93628*	266,669	269,203	250,929	390,560	15,978	34,266	13,908	30,725	30,448	28,787	18,316	19,238	21,181	Alberta
British Columbia	*93636*	280,728	276,357	324,423	381,501	17,663	34,386	26,345	11,741	45,487	23,110	9,074	19,027	46,835	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	Passif
								$'000,000							
Canada	*93563*	1,287,503	380,351	266,443	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	Canada
Newfoundland	*93564*	2,140	1,371	1,645	1,119	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	71	84	1,075	484	0	77	1,291	0	170	99	215	936	2,583	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	11,382	6,532	5,467	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	3,199	1,365	4,056	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	119,251	135,267	76,319	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	Québec
Ontario	*93604*	937,689	163,847	111,691	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	Ontario
Manitoba	*93612*	8,036	1,974	4,953	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	10,540	5,751	8,459	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	Saskatchewan
Alberta	*93628*	125,771	19,863	15,124	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	Alberta
British Columbia	*93636*	69,424	44,209	37,655	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

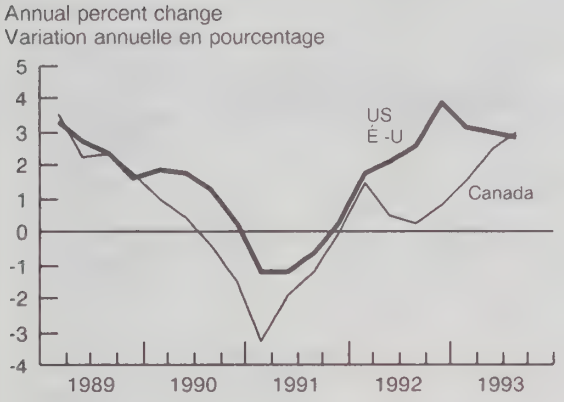
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

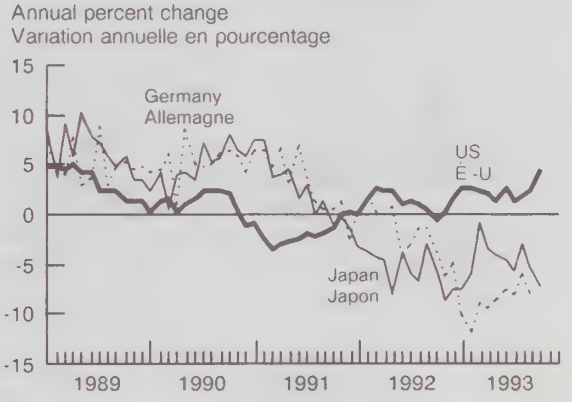
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

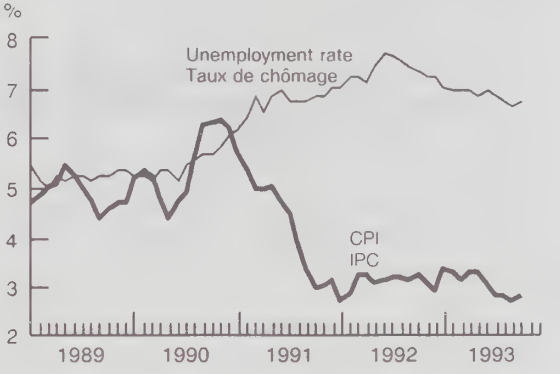
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



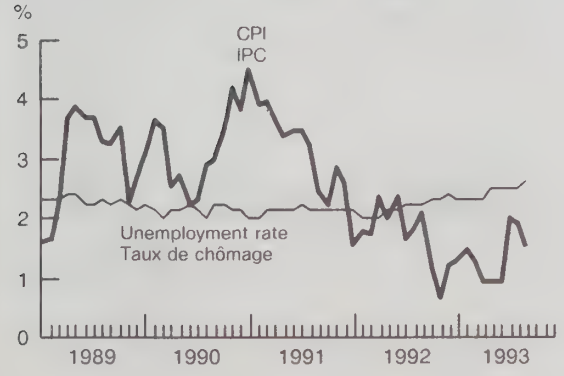
Industrial Production
Production industrielle



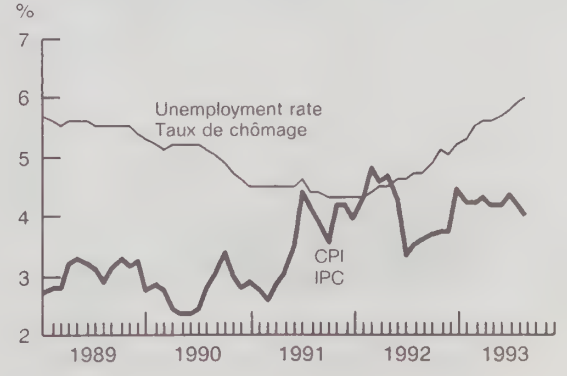
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



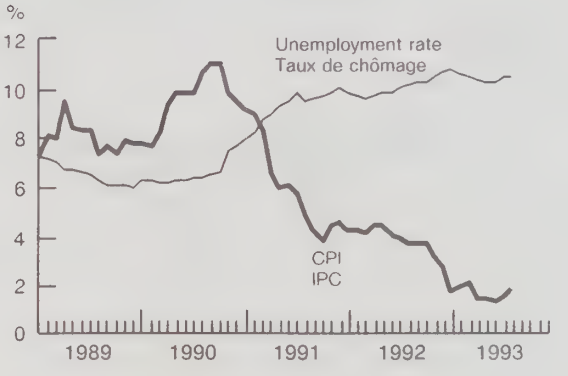
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



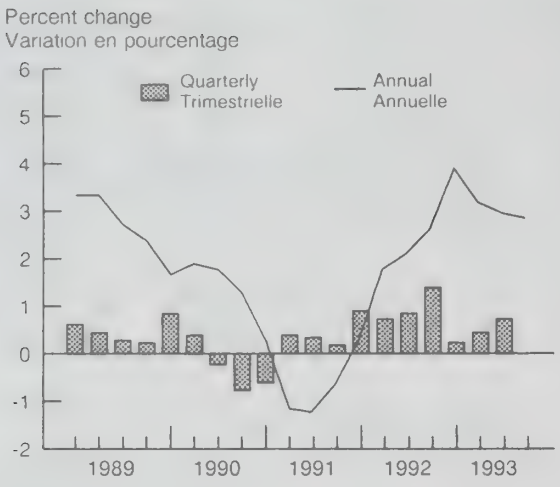
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



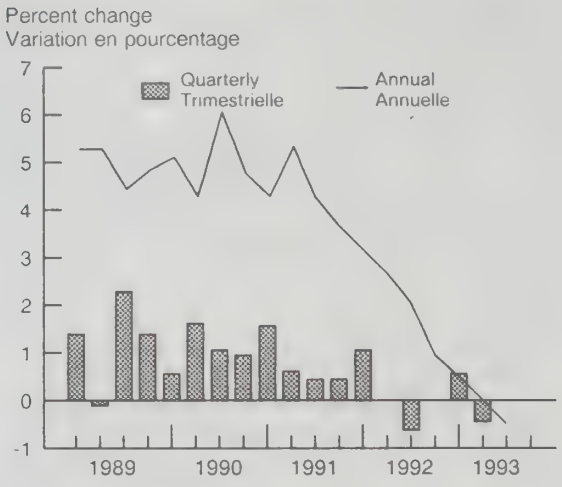
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



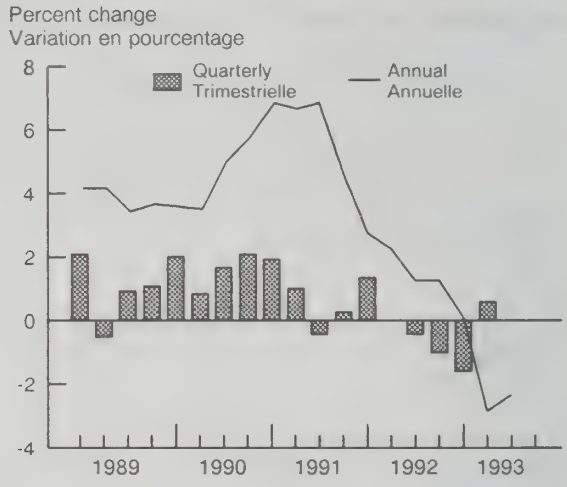
United States – GDP
États-Unis – PIB



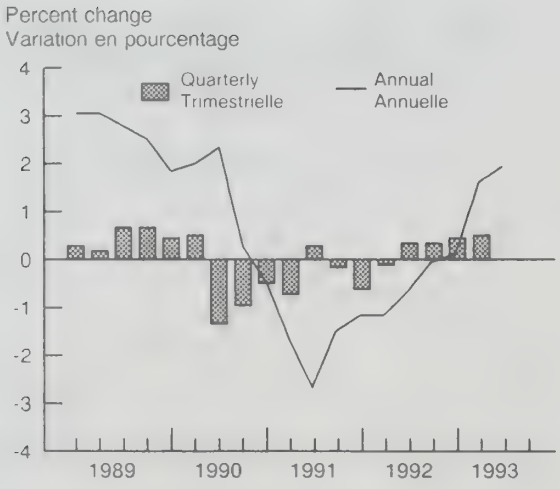
Japan – GNP
Japon – PNB



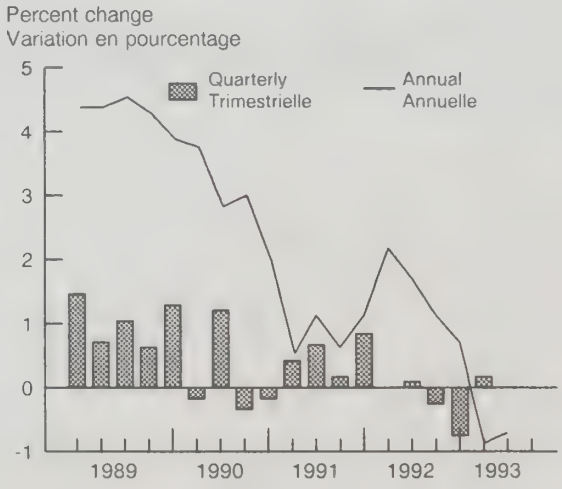
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

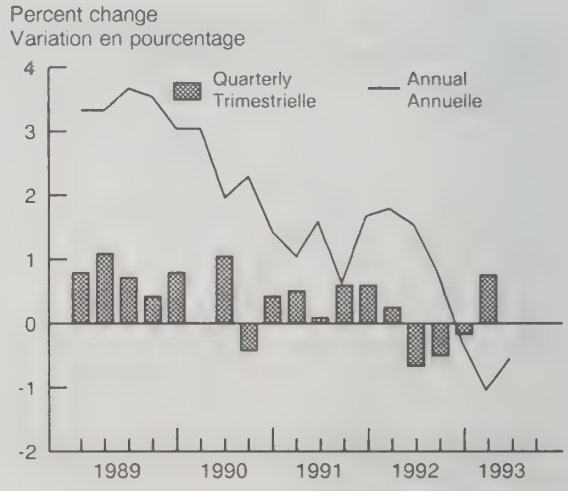


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1989	1990	1991	1992	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-23,393	-25,947	-20,035	-27,683	-6,798	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,568	-6,538	-6,306	Canada ($millions)
US ($billions)	-106.3	-90.4	-3.7	-66.4	2.4	-11.1	-7.2	-6.7	-18.3	-17.8	-23.7	-22.3	-27.2	-28.0	États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-22,512	-18,268	-7,652	-8,620	-1,338	-2,857	169	-2,533	-3,037	-2,589	-461	-2,790	-2,940		Royaume-Uni (£millions)
France (FFr billions)	-29.8	-53.6	-34.5	19.3	-5.6	-1.5	0.2	-9.5	11 0	3.1	14 6	9.9	20.3		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	107.6	76.1	-32.9	-40.3	-10.2	-10.3	-3.6	-8.8	-10.6	-12.9	-8.0	-7.8	-5.0	-18.2	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-14,568	-17,562	-26,598	-32,734	-5,987	-4,953	-6,334	-11,606	-6,893	-7,678	-6,557	-4,409	-4,230		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	57.2	35.8	72.3	117.8	18.7	19.3	24.1	27.4	28 6	28.8	33.0	36.1	31.6		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	566.5	565.6	556.0	560.0	556.6	557.9	558.8	558.8	559.0	559.4	563.0	567.5	572.7	576.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,838.1	4,897.3	4,861.4	4,986.3	4,855.6	4,872 6	4,879 6	4,922.0	4,956 5	4,998.2	5,068.3	5,078.2	5,102.1	5,135.8	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	548.9	551.1	538.8	536.3	538.1	537.6	538.6	534.2	534.5	537.0	539.3	542.3	545.0	547.5	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,458.4	3,546.3	3,571.8	3,619.9	3,563.5	3,584.3	3,592 7	3,621.2	3,622.5	3,623.9	3,611.7	3,584.8	3,592.8	3,600 0	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,386.3	2,512.6	2,634.0	2,675.3	2,647.6	2,643.2	2,647.6	2,687.6	2,666.4	2,678.4	2,668.8	2,603.6	2,618.4	2,635.2	Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x100]	9,217	9,414	9,532	9,598	9,524	9,535	9,589	9,560	9,672	9,603	9,556	9,542	9,615		Italie [(1985 lire)x100]
Japan (1985 yen)(1)	383,448	401,812	418,145	424,440	417,231	419,204	421,246	425,657	425,686	423,161	423,209	425,488	423,328		Japon (yens de 1985)(1)

	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.1	102.5	104.1	104.6	104.8	105.9	107.3	106.5	106.2	108.0	107.0	107.8	108.7	108.6	Canada
US	110.2	112.8	114.9	115.4	115.8	116.4	116.6	116.9	116.7	117.1	117.4	117.5	118.0	118.9	États-Unis
UK	106.0	105.8	106.6	106.5	106.4	107.9	106.8	106.6	108.7	108.1					Royaume-Uni
France	114.1	112.9	109.6	108.4	108.3	111.0	109.8	109.1	109.4	109.2	109.8	109.8	109.5		France
Germany	120.6	118.3	113.2	110.1	109.8	108.4	110.4	109.0	109.9	109.6	108.8	111.1	108.6		Allemagne
Italy	115.4	113.6	114.6	107.6	113.4	114.1	112.4	107 6	112.3	109.7	112.3	110.3	110 1		Italie
Japan	127.7	120.4	116.8	116.3	115.9	117.2	120.3	117.1	114.3	116.2	115.6	114.6	117.0	111.3	Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	10.2	11.2	11.7	11.4	11.0	10.8	11.0	11.3	11.3	11.3	11.5	11.3	11.1	11.1	Canada
US	6.6	7.3	7.1	7.2	7.0	6.9	6.9	6.9	6.8	6.9	6.8	6.7	6.6	6.7	États-Unis
UK	8.7	9.9	10.4	10.6	10.7	10.5	10.4	10.3	10.2	10.2	10.3	10.3	10.2	10.0	Royaume-Uni
France	9.4	10.3	10.7	10.9	10.9	11.0	11.2	11.4	11.5	11.6	11.7	11.7	11.8	12.0	France
Germany	4.2	4.6	5.1	5.0	5.2	5.3	5.5	5.6	5.6	5.7	5.8	5.9	6.0		Allemagne
Japan	2.1	2.2	2.3	2.4	2.3	2.3	2.3	2.3	2.5	2.5	2.5	2.5	2.6		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1990	1991	1992	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	124.4	131.4	133.4	134.4	135.0	135.4	135.3	135.3	135.5	135.6	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	Canada
United States	121.5	126.6	130.4	131.9	132.6	133.0	133.5	133.9	134.1	134.2	134.2	134.6	134.9	135.4			États-Unis
United Kingdom	133.4	141.2	146.4	147.2	145.8	146.8	147.3	148.7	149.2	149.1	148.8	149.4	150.0	149.9			Royaume-Uni
France	116.5	120.2	123.1	123.8	124.3	124.7	125.3	125.4	125.7	125.5	125.7	125.7	126.1	126.4			France
Germany	107.0	110.7	115.1	116.8	118.1	118.6	119.0	119.4	119.8	120.0	120.2	120.2	120.3	120.6	120.9		Allemagne
Italy	131.7	140.2	147.7	150.5	150.9	151.8	152.3	152.8	153.1	153.8	154.4	154.6	154.7	115.7			Italie
Japan	106.9	110.4	112.3	112.7	112.6	112.7	113.0	113.8	113.9	113.8	114.1	114.4	114.5	114.4			Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	13.04	9.03	6.78	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	Canada
United States	6.96	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00		États-Unis
United Kingdom(4)	14.83	11.50	9.40	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50		Royaume-Uni(4)
France	9.50	9.10	9.60	9.10	9.10	9.10	9.10	8.25	7.50	7.00	6.75	6.75	6.75	6.45	6.45		France
Germany	6.00	6.92	8.29	8.25	8.25	8.00	7.50	7.25	7.25	7.25	6.75	6.75	6.25	5.75	5.75		Allemagne
Italy	12.83	11.88	12.75	12.00	12.00	11.50	11.50	11.00	10.50	10.00	9.00	9.00	8.50	8.00	8.00		Italie
Japan	5.40	5.63	3.69	3.25	3.25	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	1.75	1.75	1.75		Japon

	1990	1991	1992	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	9,454	4,989	8,979	1,108	959	1,524	768	750	900	793	1,083	1,296	506	1,126	1,620	736	Canada ($millions)
US ($billions)	-126.4	-87.5	-105.6	-9.7	-8.8	-9.5	-9.6	-12.4	-12.1	-10.2	-14.0	-12.3	-12.0	-12.9			États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-21.64	-14.16	-17.64	-1.73	-2.03												Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-49.56	-29.52	42.96	0.92	6.21	3.12	5.12	6.48	6.24	10.67	4.31	11.89	2.90	9.57			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	105.24	21.84	32.88	1.80	0.10	2.70	2.90	3.20	3.30	5.40	5.60	4.80	3.70				Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-14.03	-16.03	-12.67	-0.99	-0.32	3.09	1.09	1.49	2.53	3.47	0.69	4.56	0.77	3.14			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	7,596	10,464	13,488	1,111	1,168	1,301	1,252	1,158	1,252	1,063	879	1,182	927	987			Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
***Source:** OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
***Source:** OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Crude oil / 42

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Index des tableaux – suite

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Immigrants / 12

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Index to Tables – Continued

Housing starts / 40
- by province / 62

Immigration / 12

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Index des tableaux – suite

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Population par province / 12

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Index to Tables – Continued

Natural gaz / 42

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Population, by province / 12

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Index des tableaux – suite

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Index to Tables – Concluded

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

March 1994 Mars 1994

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts and Population	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux et population	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

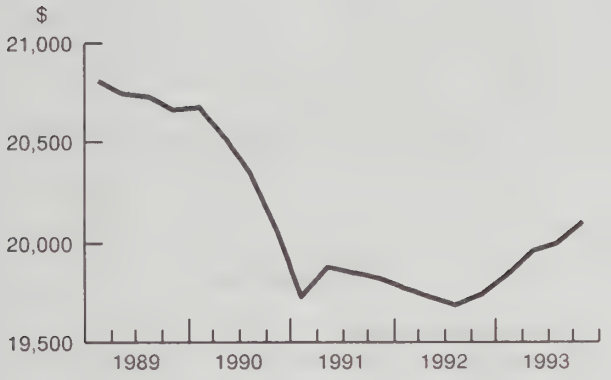
I. National Accounts and Population

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Population and immigration	12

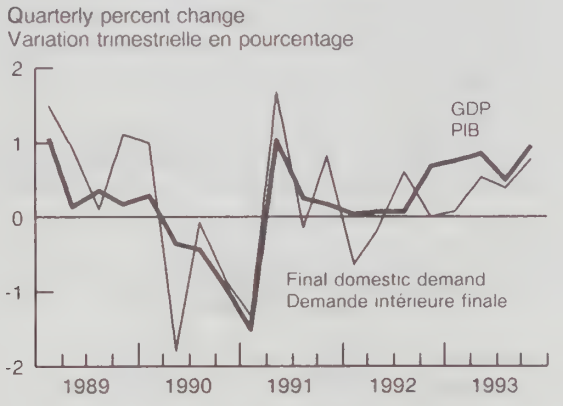
I. Comptes nationaux et population

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Population et immigration	12

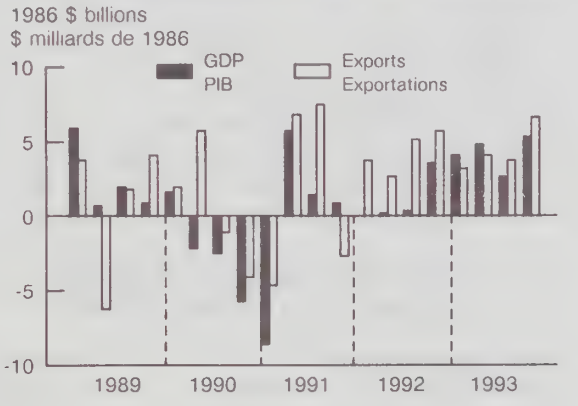
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



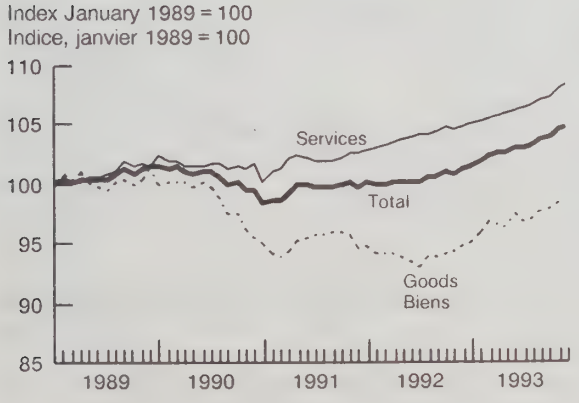
GDP and Demand
PIB et demande



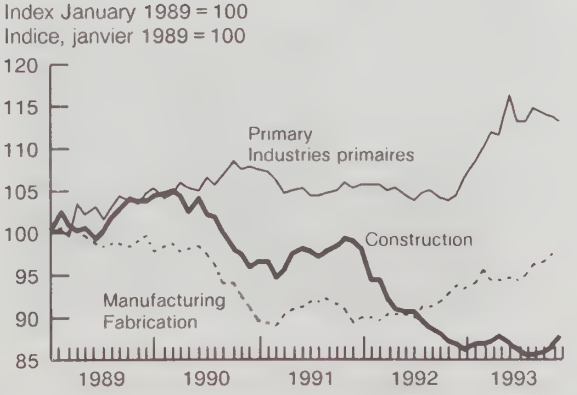
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



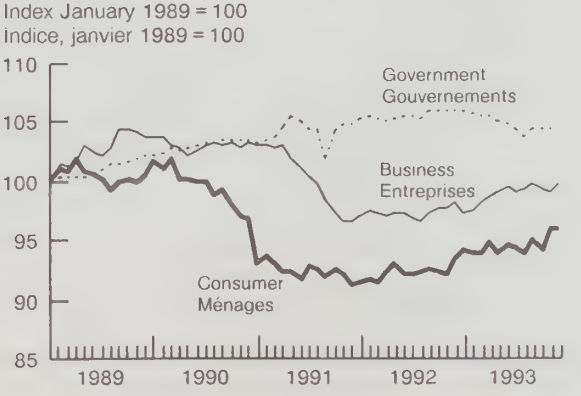
Real GDP
PIB réel



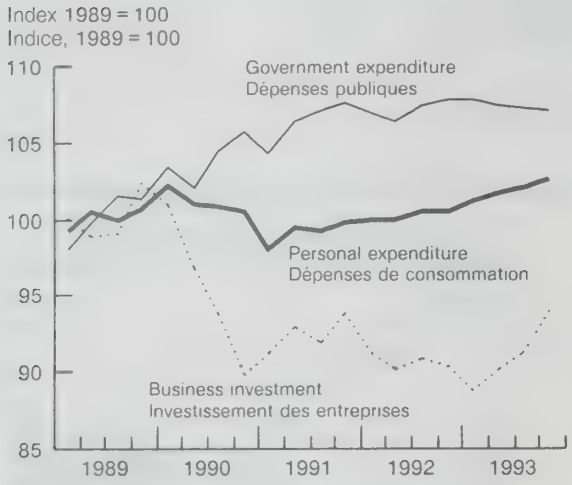
GDP – Goods
PIB, Biens



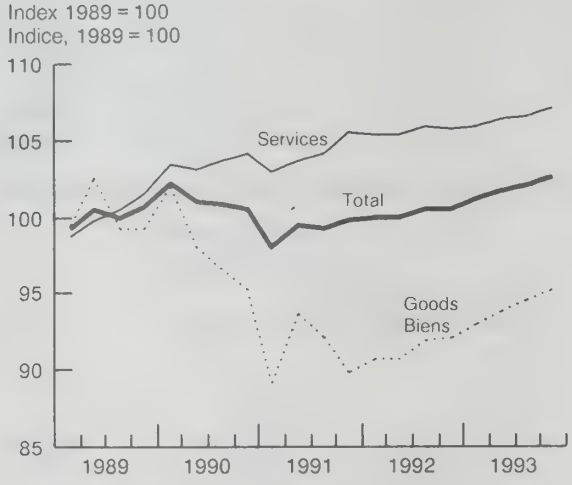
GDP – Services
PIB, Services



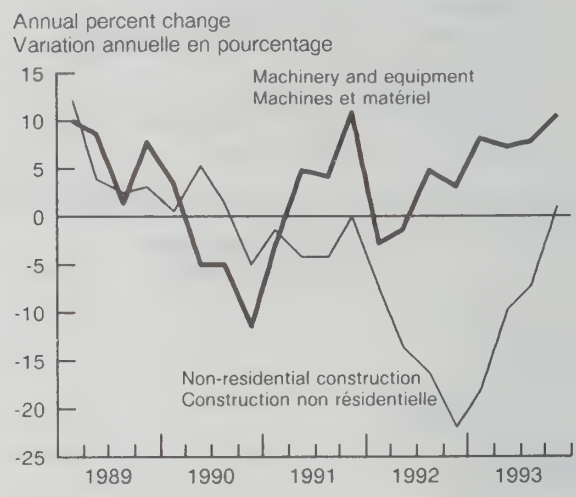
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



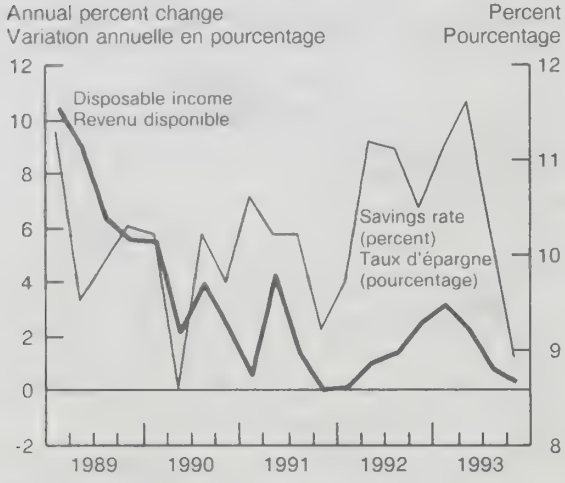
Personal Expenditures
Dépenses personnelles



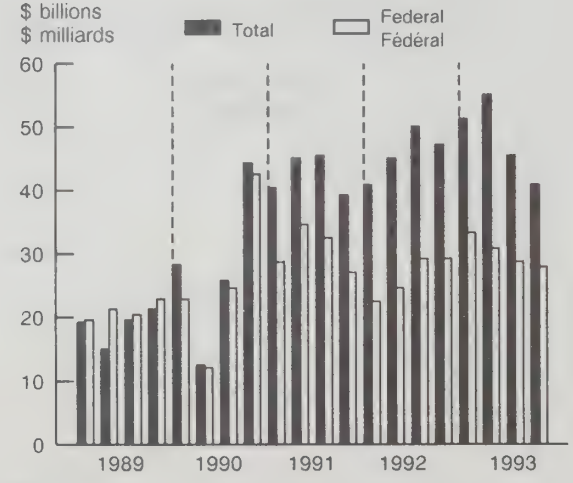
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Epargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

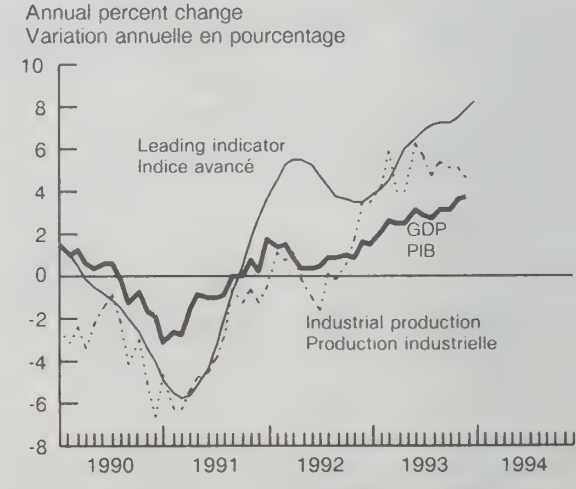


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1989	1990	1991	1992	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	353,632	372,199	380,894	392,353	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,480	401,052	403,404	404,936	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	60,093	47,060	33,323	31,928	30,488	35,172	35,988	31,644	31,308	32,848	30,824	32,732	35,424	38,156	36,984	42,412	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	52,735	59,345	56,517	56,491	59,288	57,228	54,208	55,344	58,388	56,248	56,240	55,088	54,348	54,612	53,500	51,896	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	3,042	3,535	3,195	3,719	3,076	3,564	3,324	2,816	4,328	4,204	3,472	2,872	3,440	4,496	4,852	4,832	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,461	35,006	36,324	37,118	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,928	38,376	38,816	39,252	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-1,580	-224	2,409	-3,201	3,152	2,888	2,236	1,360	-2,772	-3,556	-3,676	-2,800	-4,180	-1,420	-3,148	-2,560	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	502,383	516,921	512,662	518,408	508,228	514,420	515,200	512,800	516,356	517,472	517,536	522,268	527,440	535,272	534,408	540,768	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,214	76,596	80,772	84,800	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,056	87,748	90,500	92,164	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	72,352	76,583	79,582	82,373	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	83,588	83,772	85,608	85,120	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	-201	852	2,912	2,960	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,096	2,080	2,324	2,948	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	650,748	670,952	675,928	688,541	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	378,933	399,676	410,350	419,536	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,196	430,904	434,816	438,512	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	124,108	135,472	142,902	148,377	139,712	141,764	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	150,824	150,568	151,184	150,768	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	15,263	16,602	16,425	16,548	15,976	16,724	16,352	16,648	16,372	16,416	16,756	16,648	16,576	16,720	16,812	16,924	Capital fixe
Inventories	*20015*	-3	67	-37	-40	-76	24	4	-100	144	-232	-92	20	-16	-52	16	36	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	130,812	125,102	117,104	113,440	115,248	118,848	116,612	117,708	115,324	113,144	112,932	112,360	110,116	111,772	112,812	116,108	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	49,131	44,454	40,745	43,992	37,656	41,424	41,784	42,116	43,196	43,640	44,472	44,660	42,460	43,744	43,448	43,844	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,724	36,967	35,290	30,189	35,744	35,804	34,720	34,892	33,272	30,700	29,316	27,468	27,692	27,992	27,564	28,144	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	45,957	43,681	41,069	39,259	41,848	41,620	40,108	40,700	38,856	38,804	39,144	40,232	39,964	40,036	41,800	44,120	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	3,610	-3,217	-851	-2,558	1,864	-4,816	-700	248	208	-556	-4,624	-5,260	-1,284	2,628	-220	1,980	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	3,029	-3,919	-869	-1,958	1,052	-4,344	-552	368	836	-1,076	-2,716	-4,876	-2,180	1,344	-1,736	828	Non agricoles
Farm	*20022*	581	702	18	-600	812	-472	-148	-120	-628	520	-1,908	-384	896	1,284	1,516	1,152	Agricoles
Exports	*20023*	163,903	169,329	165,122	181,948	161,428	163,992	169,548	165,520	172,500	177,256	183,648	194,388	198,776	204,936	210,528	218,836	**Exportations**
Imports	*20026*	166,079	171,227	172,176	185,751	167,644	168,544	176,612	175,904	179,360	182,920	188,004	192,720	199,916	206,524	210,788	219,212	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	201	-852	-2,911	-2,959	-2,612	-2,620	-3,496	-2,916	-3,176	-2,532	-2,844	-3,284	-2,092	-2,080	-2,320	-2,952	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	650,748	670,952	675,928	688,541	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		7.4	3.1	0.7	1.9	-0.2	0.8	0.9	1.5	2.5	1.3	1.4	2.3	2.4	3.4	3.5	3.5	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2 and 3.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2 et 3.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1989	1990	1991	1992	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	D								$'000,000									PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES
Personal	20464	335,284	338,672	332,056	335,725	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	338,972	340,636	341,856	343,380	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	20465	110,331	114,098	116,522	116,801	114,708	116,556	117,280	117,544	116,736	116,460	116,820	117,188	117,360	116,828	116,592	115,972	Courantes
Investment	(20466 + 20467)	14,477	15,508	16,180	16,832	15,488	16,288	16,232	16,712	16,584	16,392	17,148	17,204	17,008	17,196	17,248	17,552	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	20468	117,153	111,632	108,315	106,062	106,892	108,720	107,708	109,940	106,672	105,424	106,308	105,844	103,760	105,388	106,708	110,100	Investissements
Construction																		Construction
Residential	20469	38,610	35,158	30,843	32,774	29,008	30,948	31,488	31,928	32,548	32,640	32,944	32,964	31,220	31,780	31,364	31,732	Résidentielle
Non-residential	20470	30,848	30,977	30,201	25,655	30,788	30,320	29,804	29,892	28,416	26,096	24,816	23,292	23,184	23,524	23,008	23,508	Non résidentielle
Machinery & equipment	20471	47,695	45,497	47,271	47,633	47,096	47,452	46,416	48,120	45,708	46,688	48,548	49,588	49,356	50,084	52,336	54,860	Machines & matériel
Final domestic demand	20486	577,245	579,847	573,105	575,455	565,368	574,820	573,808	578,424	574,596	573,488	576,900	576,836	577,116	580,092	582,388	586,972	**Demande intérieure finale**
Inventory change	20473	3,778	-2,915	-383	-3,007	2,896	-4,276	80	-232	-736	-936	-4,156	-6,200	-780	2,332	-360	1,804	Variation des stocks
Non-farm	20474	2,937	-4,290	-716	-1,874	1,460	-4,148	-108	-68	328	-996	-1,232	-5,596	-1,532	1,156	-1,748	784	Non agricoles
Farm(1)	20475	841	1,375	333	-1,133	1,436	-128	188	-164	-1,064	60	-2,924	-604	752	1,176	1,388	1,020	Agricoles(1)
Exports	20476	157,799	164,744	165,987	179,175	157,884	164,632	172,080	169,352	173,116	175,824	181,040	186,720	189,864	193,932	197,596	204,216	Exportations
Imports	20480	172,584	175,469	180,258	189,140	173,088	176,496	185,160	186,288	185,720	187,088	192,032	191,720	197,408	202,688	203,132	210,600	Importations
Statistical discrepancy	20484	248	-694	-2,390	-2,400	-2,148	-2,148	-2,872	-2,392	-2,588	-2,060	-2,304	-2,648	-1,688	-1,672	-1,868	-2,372	Divergence statistique
GDP at market prices	20463	566,486	565,576	556,029	560,048	550,844	556,556	557,940	558,776	558,796	559,024	559,368	563,004	567,088	571,952	574,640	580,052	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.4	-0.2	-1.7	0.7	-3.4	-2.0	-1.3	-0.1	1.4	0.4	0.3	0.8	1.5	2.3	2.7	3.0	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	20057	650,748	670,952	675,928	688,541	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	20330	10,334	10,129	10,259	8,934	10,772	10,180	9,916	10,168	9,444	8,796	10,040	7,456	9,352	9,000	9,280	8,408	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	20331	31,829	34,049	32,184	33,134	32,396	32,116	32,060	32,164	34,328	33,152	32,004	33,052	33,524	34,024	34,400	32,808	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	20056	629,253	647,032	654,003	664,341	645,748	654,932	656,700	658,632	658,988	661,032	666,464	670,880	676,008	683,848	687,720	696,600	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	20059	76,214	76,596	80,772	84,800	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,056	87,748	90,500	92,164	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	20060	72,352	76,583	79,582	82,373	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	83,588	83,772	85,608	85,120	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	20061	-201	852	2,912	2,960	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,096	2,080	2,324	2,948	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	20055	480,888	493,001	490,737	494,208	486,604	492,484	493,056	490,804	491,472	493,116	495,572	496,672	503,268	510,248	509,288	516,368	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001) For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (nº 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1989	1990	1991	1992	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	353,632	372,199	380,894	392,353	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,480	401,052	403,404	404,936	Rémunération des salariés
Farm production	20093	3,682	3,301	2,587	3,857	2,872	3,004	2,148	2,324	4,484	5,144	2,776	3,024	3,800	4,888	5,256	5,212	Production agricole
Unincorporated business	20094	34,461	35,006	36,324	37,118	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,928	38,376	38,816	39,252	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	79,579	91,289	85,887	79,489	89,580	86,748	85,532	81,688	81,832	80,276	78,244	77,604	76,824	74,732	74,528	73,244	Intérêts & placements
Government transfers	20097	77,181	85,529	98,871	106,785	92,940	99,000	101,676	101,868	103,496	105,476	109,452	108,716	110,756	112,736	113,144	114,436	Transferts
Total personal income	20087	550,180	589,124	606,427	621,559	599,408	606,196	610,720	609,384	616,848	620,592	623,100	625,696	631,860	633,752	637,184	639,184	**Revenu personnel total**
Annual % change		8.7	7.1	2.9	2.5	3.5	3.3	2.9	2.2	2.9	2.4	2.0	2.7	2.4	2.1	2.3	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	378,933	399,676	410,350	419,536	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,196	430,904	434,816	438,512	En biens et services
To governments	20104	118,045	135,509	140,414	144,639	136,956	137,832	141,264	145,604	148,868	142,528	141,904	145,256	144,128	139,424	146,764	152,184	Aux gouvernements
Income taxes	20105	84,643	100,188	101,478	100,927	100,572	100,356	100,812	104,172	107,164	98,648	97,892	100,004	99,204	94,436	102,144	107,296	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	28,345	31,805	35,150	39,699	32,604	33,760	36,632	37,604	37,652	39,844	40,024	41,276	40,648	40,684	40,292	40,728	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	8,218	9,189	7,826	5,871	8,892	8,024	7,460	6,928	6,364	6,188	5,472	5,460	5,412	4,968	4,384	4,336	Aux sociétés
To non-residents	20110	784	831	861	888	848	852	864	880	876	908	880	888	932	936	952	956	Aux non-résidents
Personal saving	20102	44,200	43,919	46,976	50,625	49,236	47,992	48,092	42,584	45,480	53,516	53,240	50,264	54,192	57,520	50,268	43,196	Épargne personnelle
Disposable income	20111	432,135	453,615	466,013	476,920	462,452	468,364	469,456	463,780	467,980	478,064	481,196	480,440	487,732	494,328	490,420	487,000	**Revenu disponible**
Annual % change		9.6	5.0	2.7	2.3	2.0	5.5	2.5	1.1	1.2	2.1	2.5	3.6	4.2	3.4	1.9	1.4	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	10.3	9.7	10.1	10.6	10.6	10.2	10.2	9.2	9.7	11.2	11.1	10.5	11.1	11.6	10.2	8.9	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	335,284	338,672	332,056	335,725	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	338,972	340,636	341,856	343,380	**Total**
Annual % change		3.4	1.0	-2.0	1.1	-4.1	-1.4	-1.6	-0.6	2.0	0.5	1.2	0.7	1.3	1.7	1.6	2.0	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	51,983	50,216	47,192	47,243	45,704	48,956	47,980	46,128	47,140	46,852	47,492	47,488	48,020	48,496	48,928	49,656	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	25,771	24,643	23,257	22,740	22,668	24,852	23,684	21,824	23,188	22,364	22,952	22,456	22,412	22,720	22,944	23,548	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	10,211	9,937	9,180	9,264	8,756	9,380	9,384	9,200	9,200	9,208	9,268	9,380	9,584	9,624	9,740	9,728	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,379	32,362	29,673	29,748	29,480	30,008	29,612	29,592	29,252	29,548	30,076	30,116	30,288	30,624	30,816	30,656	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,429	18,392	16,693	16,430	16,560	16,988	16,688	16,536	16,200	16,352	16,636	16,532	16,624	16,952	17,136	17,008	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	88,208	87,647	86,050	87,145	85,832	85,784	85,832	86,752	87,100	87,400	86,848	87,232	88,488	88,548	88,768	88,808	**Biens non durables**
Food	20499	36,705	36,988	37,002	37,680	36,924	36,644	36,928	37,512	37,504	37,688	37,692	37,836	38,220	38,264	38,432	38,312	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,407	10,225	9,799	10,059	9,612	10,020	9,732	9,832	10,056	10,068	9,924	10,188	10,292	10,372	10,472	10,664	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,787	11,679	11,378	11,662	11,176	11,244	11,572	11,520	11,672	11,732	11,540	11,704	11,904	11,680	11,684	11,848	Autres combustibles
Services	20504	162,714	168,447	169,141	171,589	167,196	168,532	169,168	171,668	171,240	171,208	172,128	171,780	172,176	172,968	173,344	174,260	**Services**
Gross rent	20505	60,494	63,306	65,438	67,261	64,872	65,252	65,620	66,008	66,480	67,016	67,528	68,020	68,576	69,096	69,588	70,044	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	22,535	21,823	19,589	19,385	19,760	19,664	19,496	19,436	19,444	19,392	19,304	19,400	19,356	19,580	19,584	19,620	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	4,043	5,968	6,626	6,249	5,364	6,200	6,548	8,392	6,840	6,520	6,416	5,220	5,296	4,936	4,140	3,576	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-0155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1991	1992	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	289,298	298,063	291,204	296,528	299,128	296,360	296,536	300,228	299,632	297,208	306,184	313,124	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	136,630	140,631	137,444	141,780	144,820	138,492	137,920	141,292	139,856	135,140	142,412	148,036	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,348	14,216	14,464	14,380	12,812	14,812	14,260	14,980	15,928	15,220	15,264	15,864	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,506	1,568	1,756	1,568	2,024	1,440	1,072	1,736	1,652	1,560	1,552	1,580	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	94,332	98,281	94,732	96,528	97,648	97,484	98,520	99,472	99,076	99,868	101,672	103,640	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	3,784	4,008	3,820	3,824	4,048	4,036	3,984	3,964	4,272	4,284	4,352	4,148	Autres transferts
Investments	*20160*	38,698	39,359	38,988	38,448	37,776	40,096	40,780	38,784	38,848	41,136	40,932	39,856	De placements
Expenditure	*20161*	324,990	337,568	329,800	328,868	333,412	335,280	340,260	341,320	344,728	346,192	345,356	347,628	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	142,902	148,377	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	150,824	150,568	151,184	150,768	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	98,330	106,485	101,296	101,480	103,168	105,208	109,176	108,388	110,456	112,460	112,888	114,160	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,560	13,481	14,676	11,964	14,504	13,964	13,096	12,360	12,020	12,120	11,172	11,476	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,252	1,850	2,072	1,952	1,928	1,800	1,732	1,940	1,692	1,520	1,716	1,428	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,680	2,691	2,008	2,984	3,208	2,036	2,884	2,636	3,412	2,316	2,148	2,384	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,266	64,684	65,652	64,452	64,004	64,912	64,320	65,500	66,324	67,208	66,248	67,412	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-35,692	-39,505	-38,596	-32,340	-34,284	-38,920	-43,724	-41,092	-45,096	-48,984	-39,172	-34,504	Épargne
Net lending	*20171*	-42,414	-45,754	-45,260	-39,064	-40,816	-44,944	-50,036	-47,220	-51,152	-55,108	-45,416	-40,832	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	12,871	13,522	12,692	12,760	12,872	13,704	13,580	13,932	13,820	14,052	14,036	14,076	Recettes
Spending	*20251*	11,534	13,154	11,644	11,896	12,496	13,060	13,480	13,580	14,060	14,336	14,624	14,984	Dépenses
Saving	*20258*	1,337	368	1,048	864	376	644	100	352	-240	-284	-588	-908	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,610	3,596	3,652	3,620	3,728	3,824	3,260	3,572	3,728	3,592	3,596	3,640	Recettes
Spending	*20255*	3,564	3,940	3,604	3,620	3,816	3,832	4,020	4,092	4,100	4,108	4,292	4,360	Dépenses
Saving	*20259*	46	-344	48	0	-88	-8	-760	-520	-372	-516	-696	-720	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1989	1990	1991	1992	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*					*$'000,000*								**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	117,395	125,569	131,054	136,016	140,928	136,004	133,396	133,736	136,404	133,620	133,828	138,088	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	63,002	73,283	76,337	80,356	84,748	80,480	78,168	78,028	80,840	78,356	78,144	81,712	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	12,800	11,652	9,889	9,749	8,720	10,268	9,736	10,272	10,936	10,532	10,540	10,972	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,537	1,719	1,506	1,568	2,024	1,440	1,072	1,736	1,652	1,560	1,552	1,580	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	28,703	26,547	30,605	31,452	32,584	30,880	30,952	31,392	30,716	30,384	30,748	31,780	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	34	35	42	47	44	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	11,319	12,333	12,675	12,844	12,808	12,888	13,420	12,260	12,212	12,740	12,796	11,996	Placements
Expenditure	*20180*	137,737	150,308	161,183	161,697	162,584	160,196	161,824	162,184	169,056	163,700	161,812	165,184	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	27,867	30,500	30,966	31,183	31,496	30,868	31,004	31,364	31,296	30,740	31,316	31,236	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	38,047	42,334	49,816	52,778	50,844	52,152	54,444	53,672	55,140	56,220	55,600	56,324	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,613	6,300	8,421	6,769	7,804	7,592	5,732	5,948	5,696	6,008	5,288	5,396	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,327	2,950	2,589	2,587	3,104	1,932	2,780	2,532	3,304	2,204	2,036	2,272	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	25,526	26,681	27,506	29,436	29,488	28,176	29,676	30,404	34,484	29,688	30,452	31,612	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	37,357	41,543	41,885	38,944	39,848	39,476	38,188	38,264	39,136	38,840	37,120	38,344	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-20,342	-24,739	-30,129	-25,681	-21,656	-24,192	-28,428	-28,448	-32,652	-30,080	-27,984	-27,096	Épargne
Net lending	*20193*	-21,055	-25,412	-30,737	-26,403	-22,584	-24,696	-29,132	-29,200	-33,432	-30,820	-28,804	-27,988	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	130,170	137,673	139,606	142,902	140,776	139,900	144,068	146,864	147,096	141,980	151,112	154,724	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	41,186	48,595	49,446	48,649	48,816	46,164	48,236	51,380	46,876	44,712	51,996	53,968	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,766	5,192	4,459	4,467	4,092	4,544	4,524	4,708	4,992	4,688	4,724	4,892	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	35,745	36,844	37,655	39,031	38,152	39,116	39,476	39,380	38,940	39,544	40,624	41,356	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	4,560	3,002	3,251	3,431	3,472	3,456	3,404	3,392	3,668	3,680	3,748	3,540	Autres transferts
Investments	*20200*	18,129	18,157	18,141	18,711	17,512	19,280	19,652	18,400	18,844	20,416	20,328	20,044	Placements
Federal government	*20201*	24,695	25,778	26,552	28,513	28,632	27,240	28,676	29,504	33,676	28,840	29,592	30,824	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	89	105	102	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	129,592	140,792	152,357	162,247	159,168	159,944	164,408	165,468	164,192	165,436	166,708	166,540	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	40,980	44,234	46,961	48,846	48,644	48,504	48,904	49,332	49,228	49,304	49,192	49,140	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	25,498	27,762	31,119	33,770	33,284	33,324	34,284	34,188	34,176	34,712	35,188	35,288	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	5,668	6,120	6,457	7,606	7,672	7,216	8,140	7,396	7,036	6,652	6,620	6,528	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	21,591	23,934	26,333	27,904	27,268	27,400	28,200	28,748	28,312	27,996	28,108	28,248	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	18,924	20,705	22,121	22,561	22,264	22,208	22,936	22,836	22,540	22,728	22,852	22,724	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	16,931	18,037	19,366	21,560	20,036	21,292	21,944	22,968	22,900	24,044	24,748	24,612	Service de la dette publique
Saving	*20211*	578	-3,119	-12,751	-19,345	-18,392	-20,044	-20,340	-18,604	-17,096	-23,456	-15,596	-11,816	Épargne
Net lending	*20214*	-1,052	-5,007	-14,611	-20,677	-19,680	-21,332	-21,728	-19,968	-18,396	-24,808	-16,952	-13,188	**Prêt net**

Table 3. **Government Revenue and Expenditure** – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1990	1991	1992	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
Local governments	*D*					*$'000,000*							**Administrations municipales**
Revenue	*20215*	51,302	55,779	59,129	57,344	58,268	59,868	61,036	61,140	61,408	61,928	62,212	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	24,209	26,072	27,798	26,912	27,488	28,092	28,700	29,420	29,940	30,300	30,504	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	316	315	338	340	340	340	332	364	364	364	368	Autres transferts
Investments	*20219*	1,940	2,105	2,166	1,968	2,104	2,236	2,356	2,236	2,260	2,296	2,304	Placements
Federal government	*20220*	903	954	923	856	936	1,000	900	808	848	860	788	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	23,934	26,333	27,904	27,268	27,400	28,200	28,748	28,312	27,996	28,108	28,248	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	46,528	50,804	54,098	52,900	53,948	54,700	54,844	55,372	55,488	55,840	55,760	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	40,113	43,308	45,847	44,840	45,772	46,308	46,468	46,816	46,800	46,976	46,828	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	1,734	2,588	3,159	3,032	3,116	3,276	3,212	3,344	3,432	3,552	3,544	Particuliers
Businesses	*20225*	875	934	956	956	956	956	956	980	980	980	980	Entreprises
Provinces	*20226*	105	102	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,681	3,852	4,016	3,952	3,984	4,040	4,088	4,112	4,156	4,212	4,288	Service de la dette publique
Saving	*20229*	4,774	4,975	5,031	4,444	4,320	5,168	6,192	5,768	5,920	6,088	6,452	Épargne
Net lending	*20232*	742	1,419	1,501	880	784	1,600	2,740	2,376	2,488	2,640	3,016	**Prêt net**
Hospitals													**Hôpitaux**
Revenue	*20233*	21,022	22,460	22,919	22,620	22,564	23,296	23,196	22,900	23,088	23,216	23,088	**Recettes**
Provinces	*20236*	20,705	22,121	22,561	22,264	22,208	22,936	22,836	22,540	22,728	22,852	22,724	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	297	319	338	336	336	340	340	340	340	344	344	Autres
Expenditure	*20238*	20,577	21,630	22,453	21,588	22,204	22,760	23,260	23,404	23,656	23,612	23,504	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	20,418	21,467	22,289	21,420	22,044	22,612	23,080	23,228	23,488	23,444	23,336	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	159	163	164	168	160	148	180	176	168	168	168	Service de la dette publique
Saving	*20241*	445	830	466	1,032	360	536	-64	-504	-568	-396	-416	Épargne
Net lending	*20244*	-109	132	-199	280	-336	-116	-624	-1,088	-1,168	-1,016	-1,044	**Prêt net**

Source National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001), contact M. Pascal (951-3797)

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	I									*$'000,000*								
TOTAL	*37026*	498,932	503,638	517,396	508,075	508,966	511,230	514,173	514,289	514,329	517,624	516,815	517,844	520,539	521,750	524,438	526,731	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.2	0.9	2.7	1.6	1.4	2.0	2.5	2.4	2.4	3.0	2.8	2.7	3.1	3.0	3.6	3.7	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	169,216	167,196	172,765	168,547	169,130	170,644	172,448	171,847	171,429	173,686	171,980	172,868	174,103	174,350	175,277	175,418	Biens(2)
Services	*37029*	237,925	243,713	251,834	246,244	246,494	247,361	248,578	249,316	250,038	251,087	252,123	252,523	253,890	254,790	256,649	259,146	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	1,000	988	977	973	967	977	987	959	956	959	977	966	969	990	994	1,019	Biens(2)
Services	*37032*	90,792	91,741	91,820	92,311	92,376	92,248	92,160	92,168	91,905	91,893	91,736	91,487	91,577	91,621	91,518	91,148	Services
Industrial production	*37035*	123,848	124,356	130,361	126,868	127,234	128,433	130,086	129,034	128,640	131,017	129,771	130,846	131,929	131,957	132,753	132,629	Production industrielle
Agriculture	*37001*	11,595	11,025	11,715	10,930	11,181	11,498	11,511	11,593	11,686	11,729	11,741	11,841	11,921	11,990	11,929	11,962	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,049	4,155	4,450	4,385	4,523	4,416	4,522	4,742	4,478	4,590	4,399	4,289	4,329	4,428	4,376	4,307	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	19,842	20,070	21,614	19,788	20,136	20,611	21,011	21,279	21,377	22,812	21,949	21,989	22,392	21,999	21,996	21,817	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	87,911	88,107	92,431	90,785	90,733	91,082	92,650	91,640	91,440	91,968	91,341	92,136	93,260	93,647	94,497	94,777	Manufacturières
Non-durable	*37036*	41,381	41,071	42,199	41,609	41,751	41,477	42,310	41,971	42,177	42,268	42,198	42,291	42,383	42,313	42,649	42,600	Biens non durables
Durable	*37037*	46,470	46,976	50,172	49,116	48,922	49,545	50,280	49,609	49,203	49,640	49,083	49,785	50,817	51,274	51,789	52,117	Biens durables
Construction	*37006*	31,090	29,034	27,624	27,734	27,567	27,682	27,714	27,832	27,979	27,715	27,458	27,257	27,305	27,384	27,627	27,969	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	23,655	23,847	24,519	23,889	23,915	24,246	24,333	24,254	24,285	24,392	24,521	24,477	24,948	25,039	24,826	24,989	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	18,665	19,063	19,568	19,212	19,328	19,448	19,332	19,346	19,378	19,438	19,541	19,635	19,645	19,736	19,916	20,067	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	81,123	83,944	87,145	84,480	84,239	84,838	85,795	86,290	86,542	86,916	87,264	87,656	87,831	88,385	89,319	90,665	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	113,749	114,006	115,494	115,321	115,155	115,079	115,242	115,544	115,451	115,754	115,614	115,477	115,667	115,376	115,703	115,863	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	57,554	60,167	62,735	61,056	61,621	61,478	61,611	61,651	62,031	62,266	62,855	62,910	63,331	63,766	64,344	64,952	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,094	16,179	16,316	16,296	16,366	16,740	16,426	16,116	15,823	16,238	16,480	16,721	16,278	16,311	16,260	16,035	Services publics
Government services	*37024*	33,605	34,042	33,785	34,201	34,203	34,112	34,027	34,003	33,861	33,808	33,652	33,458	33,633	33,690	33,645	33,329	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M Girard (951-9145)*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	143.5	143.8	144.0	144.0	144.1	144.5	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	143.2	144.9	143.1	143.8	144.5	146.2	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,035	12,099	12,182	12,272	12,295	12,313	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,659	42,644	42,542	42,447	42,336	42,343	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,192	24,346	24,463	24,552	24,575	24,598	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,511	3,527	3,521	3,495	3,466	3,438	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,079	9,014	8,969	8,975	8,959	8,975	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.37	1.36	1.36	1.36	1.37	1.38	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.0	38.1	38.1	38.1	38.1	38.2	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,790	1,781	1,771	1,757	1,745	1,736	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	125.1	124.5	125.0	126.2	127.7	129.5	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	199.7	200.3	201.0	201.8	202.7	203.5	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.6	159.8	161.0	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.4	159.8	162.3	162.5	163.4	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,162	13,205	13,227	13,236	13,224			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,943	44,064	44,157	44,242	44,344			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,488	27,678	27,976	28,246	28,464	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,054	10,026	10,061	10,070	10,112			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,829	1,834	1,841	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	124.8	125.1	126.3	128.8	129.4	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.1		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

	D	1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	
					$'000,000					
Total raised	153070	101,224	102,614	88,626	117,671	28,938	29,787	23,344	20,545	**Demande totale**
Persons	153099	28,995	20,317	23,272	23,909	1,142	7,792	6,665	4,718	Particuliers
Private corporations	153105	32,339	15,964	9,912	31,773	9,812	3,338	1,656	1,158	Sociétés privées
Government enterprises	153112	8,876	9,464	4,657	834	4,826	1,562	1,520	1,556	Entreprises publiques
Federal government	153057	20,831	32,361	25,497	34,876	7,506	8,132	9,427	7,296	Administration fédérale
Other governments	153062	10,183	24,508	25,288	26,279	5,652	8,963	4,076	5,817	Autres administrations publiques

		1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Total raised	153070	13,204	34,482	22,739	18,201	28,953	31,086	27,157	30,475	**Demande totale**
Persons	153099	2,307	7,292	7,251	6,422	2,496	7,554	7,106	6,753	Particuliers
Private corporations	153105	527	6,388	4,363	-1,366	4,997	6,972	9,660	10,144	Sociétés privées
Government enterprises	153112	2,531	910	819	397	3,053	-1,139	-330	-750	Entreprises publiques
Federal government	153057	3,874	8,051	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	Administration fédérale
Other governments	153062	3,965	11,841	1,222	8,260	9,154	7,518	5,881	3,726	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact V. Thibault (951-1804).*

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n° 13-014 au catalogue), personne ressource, V. Thibault (951-1804)*

Table 7. Population and Immigration(1)

Tableau 7. Population et immigration(1)

	D	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
						('000)						
Population(2)	*1*	28,436	28,753	28,272	28,345	28,436	28,540	28,593	28,666	28,753	28,866	**Population(2)**
Newfoundland	*2*	581	581	580	581	581	581	580	581	581	581	Terre-Neuve
P.E.I.	*3*	130	132	130	130	130	131	131	131	132	132	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*4*	921	923	920	920	921	922	922	922	923	925	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5*	749	751	748	749	749	749	749	750	751	751	Nouveau-Brunswick
Quebec	*6*	7,151	7,209	7,117	7,132	7,151	7,174	7,182	7,194	7,209	7,226	Québec
Ontario	*7*	10,610	10,746	10,537	10,567	10,610	10,656	10,674	10,705	10,746	10,795	Ontario
Manitoba	*8*	1,113	1,116	1,111	1,112	1,113	1,113	1,114	1,114	1,116	1,117	Manitoba
Saskatchewan	*9*	1,005	1,003	1,003	1,004	1,005	1,004	1,002	1,002	1,003	1,002	Saskatchewan
Alberta	*10*	2,632	2,662	2,617	2,625	2,632	2,639	2,647	2,654	2,662	2,672	Alberta
B.C.	*11*	3,451	3,535	3,418	3,434	3,451	3,479	3,500	3,518	3,535	3,570	C.-B.
Yukon	*12*	30	32	30	30	30	31	31	32	32	33	Yukon
N.W.T.	*13*	62	63	62	62	62	63	62	63	63	63	T.N.-O.
		1991	1992	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	
Immigration	*27*	230,834	248,700	68,166	52,391	64,107	70,621	61,581	59,571	65,692	66,621	**Immigrants**
Origin												**Origine**
Europe(3)	*41*	48,071	44,944	14,459	9,043	11,247	12,758	11,896	11,680	12,420	13,021	Europe(3)
Asia	*36*	120,019	135,418	33,614	28,476	35,356	39,272	32,314	28,928	35,343	38,502	Asie
Hong Kong	*125591*	22,344	35,762	6,669	7,906	9,871	11,909	6,076	5,802	8,033	9,201	Hong Kong
United States	*38*	6,599	6,511	2,581	1,662	1,463	1,606	1,780	1,594	1,741	1,713	États-Unis
Africa	*125596*	16,090	19,493	4,704	3,769	4,762	5,499	5,463	4,985	5,179	4,502	Afrique
Americas(4)	*(3)*	36,916	38,708	11,597	8,554	10,303	10,515	9,336	11,656	10,244	8,287	Pays des Amériques(4)
Australasia	*37*	953	1,101	379	234	255	298	314	241	271	312	Australasie
Other	*40*	2,184	2,525	833	653	721	673	478	487	494	284	Autres
Destination												**Destination**
Newfoundland	*75*	641	791	149	157	210	238	186	156	220	204	Terre-Neuve
P.E.I.	*76*	150	152	44	23	49	52	28	56	30	33	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*77*	1,504	2,332	379	414	656	716	546	608	630	1,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*78*	684	748	244	148	247	177	176	189	188	200	Nouveau-Brunswick
Quebec	*79*	51,707	48,032	15,039	11,438	10,896	14,384	11,314	10,878	10,813	12,139	Québec
Ontario	*80*	118,783	136,216	36,835	28,353	35,659	37,691	34,513	32,397	37,185	33,058	Ontario
Manitoba	*81*	5,646	4,979	1,303	870	1,276	1,492	1,341	1,134	1,244	1,259	Manitoba
Saskatchewan	*82*	2,451	2,448	754	526	602	794	526	569	576	619	Saskatchewan
Alberta	*83*	16,985	17,310	4,567	3,483	4,425	4,758	4,644	4,154	4,719	4,898	Alberta
B.C.	*84*	32,075	35,458	8,795	6,938	10,014	10,242	8,264	9,385	10,000	13,043	C.-B.
Yukon	*114902*	84	123	12	24	41	47	11	13	42	23	Yukon
N.W.T.	*114903*	124	111	45	17	32	30	32	32	45	43	T.N.-O.

(1) Not seasonally adjusted.
(2) For methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E.
(3) Includes Great Britain (D28), France (D29), Germany (D30), Netherlands (D31), Greece (D32), Italy (D33), Portugal (D34), Poland (D125589) and Other Europe (D35).
(4) Other North, Central and South American countries (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001, Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (Catalogue No. 91-002, Volume 1, No. 1), Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth (Catalogue No. 91-210), and Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).

(1) Non désaisonnalisées
(2) Pour des détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le (n° 91-528 au catalogue).
(3) Inclut Grande-Bretagne (D28), France (D29), Allemagne (D30), Pays-Bas (31), Grèce (D32), Italie (D33), Portugal (D34), Pologne (D125589), et autres pays d'Europe (D35).
(4) Autres pays de l'Amérique du Nord, du Sud et Centrale (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (n° 91-001 au catalogue, Volume 11, n° 3), Statistiques démographiques trimestrielles (n° 91-002 au catalogue, Volume 1, n° 1), Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement (n° 91-210 au catalogue) et Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

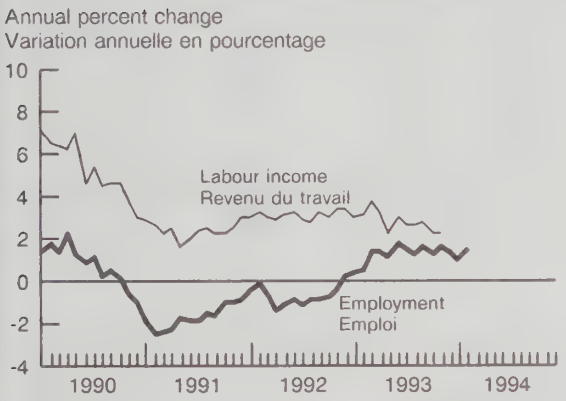
II. Labour Markets

II. Marchés du travail

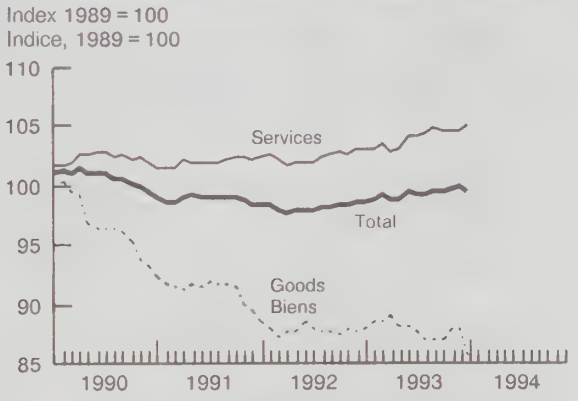
		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

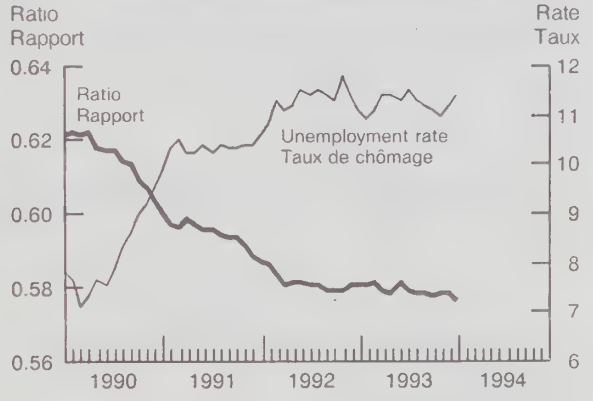
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



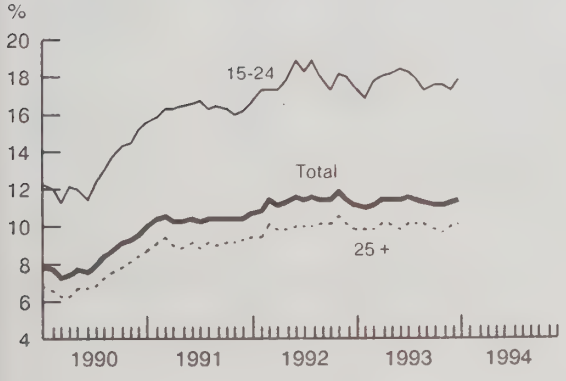
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



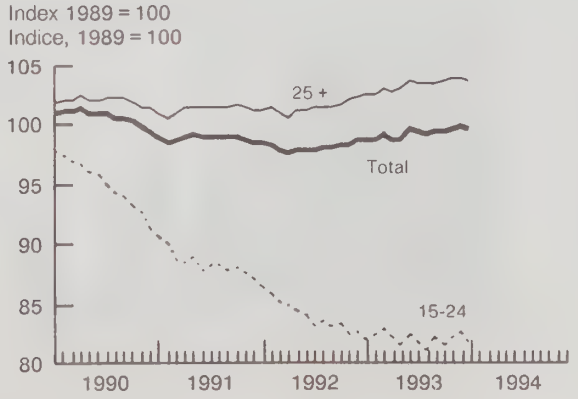
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



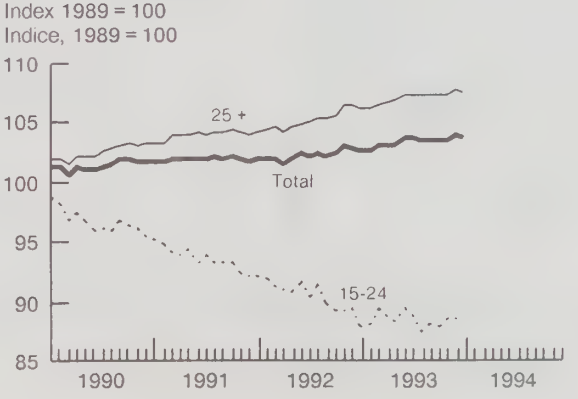
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



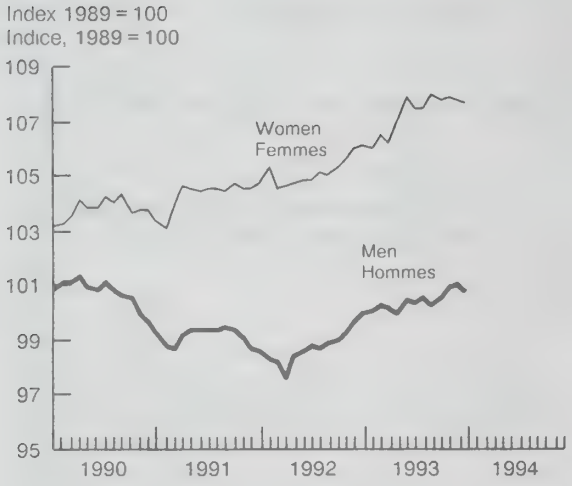
Employment by Age
Emploi par âge



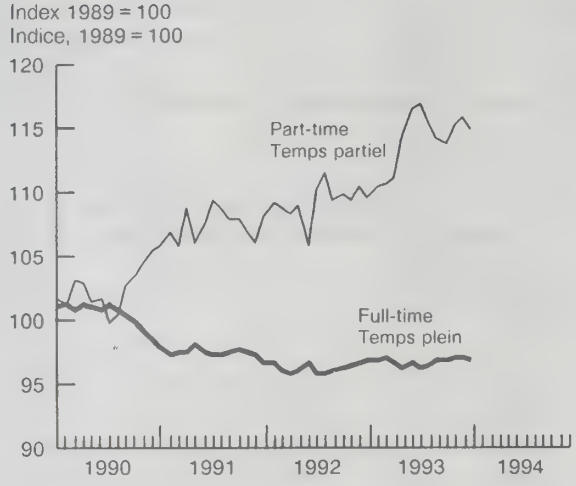
Labour Force by Age
Population active par âge



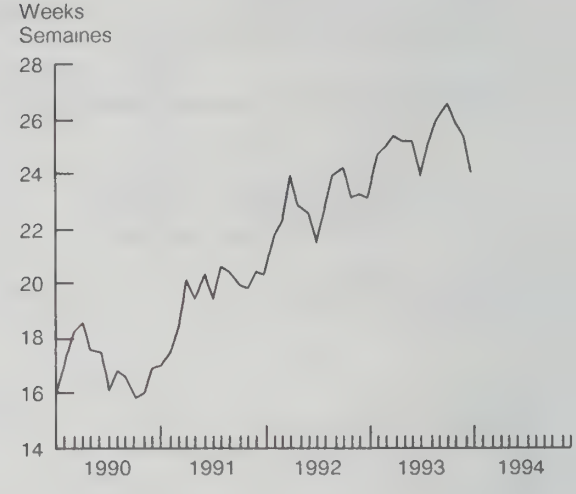
Adult Employment
Emploi adulte



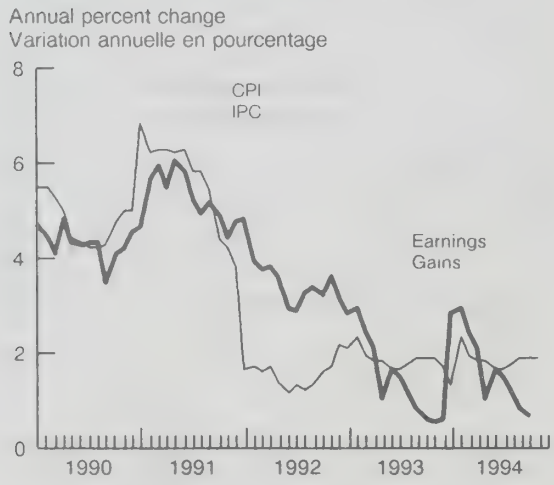
Type of Employment
Emploi par type



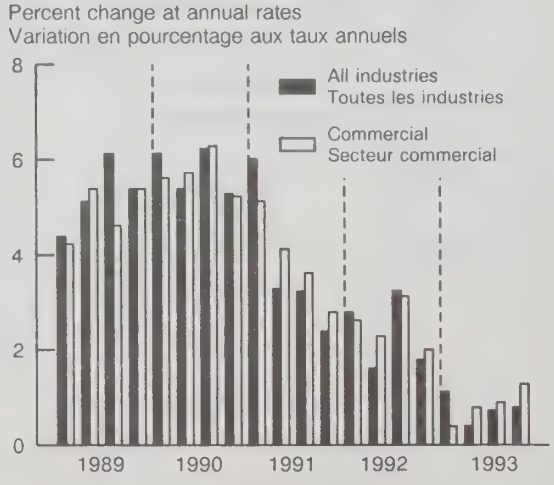
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

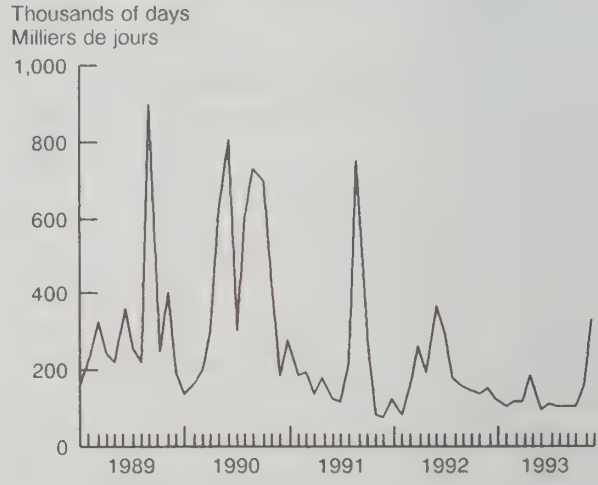


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1991	1992	1993	1992											
					F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,756	13,764	13,705	13,752	13,810	13,785	13,825	13,801	13,820	13,902	13,894	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,271	12,214	12,183	12,217	12,224	12,213	12,232	12,230	12,256	12,259	12,306	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,211	10,159	10,140	10,166	10,229	10,136	10,128	10,166	10,186	10,194	10,224	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,058	2,052	2,042	2,053	1,994	2,080	2,102	2,064	2,070	2,065	2,081	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,672	6,657	6,620	6,661	6,666	6,664	6,660	6,677	6,684	6,691	6,719	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,599	5,557	5,563	5,556	5,558	5,549	5,572	5,553	5,572	5,568	5,587	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	2,031	2,014	2,010	1,996	1,989	1,967	1,977	1,967	1,972	1,949	1,957	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,033	1,024	1,019	1,014	1,011	999	1,000	1,004	1,004	996	1,001	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	998	990	991	982	978	968	977	963	968	953	956	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,240	10,200	10,173	10,221	10,235	10,246	10,255	10,263	10,284	10,310	10,349	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,639	5,633	5,601	5,647	5,655	5,665	5,660	5,673	5,680	5,695	5,718	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,601	4,567	4,572	4,574	4,580	4,581	4,595	4,590	4,604	4,615	4,631	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,485	1,550	1,522	1,535	1,586	1,572	1,593	1,571	1,564	1,643	1,588	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	879	919	899	900	931	907	936	910	921	941	912	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	606	631	623	635	655	665	657	661	643	702	676	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	422	422	418	430	460	442	461	433	410	432	431	15-24
Men	*767696*	246	256	251	249	253	247	256	281	259	275	250	248	257	253	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	173	169	171	174	179	183	186	183	162	175	178	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,063	1,128	1,104	1,105	1,126	1,130	1,132	1,138	1,154	1,211	1,157	25 +
Men	*767655*	571	654	645	630	666	652	644	650	648	661	660	673	684	659	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	433	462	452	461	476	482	471	478	481	527	498	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	7,432	7,367	7,497	7,149	6,913	6,799	6,872	7,345	7,379	7,384	7,520	**Inactifs**

		1993												1994		
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Labour force	*767606*	13,846	13,837	13,920	13,925	13,918	14,001	13,994	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	**Population active**
Employed	*767608*	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,246	10,244	10,281	10,238	10,184	10,226	10,183	10,205	10,260	10,256	10,274	10,272	10,256	10,298	À plein temps
Part-time	*776147*	2,066	2,084	2,088	2,093	2,156	2,199	2,207	2,178	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	À temps partiel
Men	*767683*	6,730	6,752	6,761	6,746	6,728	6,755	6,745	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	Hommes
Women	*767750*	5,579	5,576	5,608	5,588	5,610	5,670	5,646	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	Femmes
15-24	*767620*	1,940	1,953	1,964	1,945	1,930	1,949	1,936	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	15-24
Men	*767695*	996	1,011	1,010	998	990	991	985	983	990	983	989	1,000	994	998	Hommes
Women	*767762*	944	942	954	947	940	958	951	933	958	948	958	956	941	940	Femmes
25 +	*767584*	10,369	10,375	10,405	10,389	10,408	10,476	10,455	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	25 +
Men	*767654*	5,734	5,741	5,751	5,748	5,738	5,764	5,760	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	Hommes
Women	*767728*	4,635	4,634	4,654	4,641	4,670	4,712	4,695	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	Femmes
Unemployed	*767609*	1,537	1,509	1,551	1,591	1,580	1,576	1,603	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	**Chômeurs**
Men	*767684*	890	863	892	897	902	918	926	899	910	887	871	888	918	901	Hommes
Women	*767751*	647	646	659	694	678	658	677	677	655	668	661	680	674	658	Femmes
15-24	*767621*	409	398	423	427	427	440	432	415	406	411	417	408	422	428	15-24
Men	*767696*	251	245	252	255	254	269	263	244	245	244	244	238	246	255	Hommes
Women	*767565*	158	153	171	172	173	171	169	171	161	167	173	170	176	173	Femmes
25 +	*767585*	1,128	1,111	1,128	1,164	1,153	1,136	1,171	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	25 +
Men	*767655*	639	618	640	642	648	649	663	655	665	643	627	650	672	646	Hommes
Women	*767729*	489	493	488	522	505	487	508	506	494	501	488	510	498	485	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	**Inactifs**

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

	D	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
								%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.7	65.7	65.3	65.4	65.6	65.4	65.5	65.3	65.3	65.6	65.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	74.0	74.1	73.5	73.8	74.0	73.7	73.8	73.6	73.7	73.8	73.7	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.9	57.6	57.5	57.5	57.6	57.6	57.6	57.4	57.4	57.8	57.7	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	66.0	65.5	65.3	65.3	65.9	64.8	65.6	64.5	64.0	64.0	64.1	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	67.7	67.5	66.9	67.1	68.3	66.4	67.3	66.2	66.0	66.1	66.1	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	64.1	63.5	63.7	63.3	63.4	63.1	63.7	62.8	61.9	61.8	62.1	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.7	65.7	65.3	65.5	65.6	65.6	65.5	65.5	65.6	66.0	65.8	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.4	75.6	74.9	75.3	75.3	75.3	75.3	75.3	75.4	75.6	75.5	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.6	56.4	56.3	56.3	56.5	56.5	56.4	56.3	56.4	57.0	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	10.8	11.3	11.1	11.2	11.5	11.4	11.5	11.4	11.3	11.8	11.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	11.6	12.1	12.0	11.9	12.3	12.0	12.3	12.0	12.1	12.3	12.0	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	9.8	10.2	10.1	10.3	10.5	10.7	10.5	10.6	10.3	11.2	10.8	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	17.2	17.3	17.2	17.7	18.8	18.3	18.9	18.0	17.2	18.1	18.0	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	19.4	19.8	19.5	20.2	21.7	20.6	21.6	19.9	19.8	20.5	20.2	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	14.8	14.6	14.7	15.1	15.5	15.9	16.0	16.0	14.3	15.5	15.7	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	9.4	10.0	9.8	9.8	9.9	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	10.1	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.0	10.6	10.4	10.2	10.3	10.3	10.5	10.4	10.6	10.7	10.3	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	8.6	9.2	9.0	9.2	9.4	9.5	9.3	9.4	9.5	10.2	9.7	Femmes

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Participation rate(1)	*767610*	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.5	73.4	73.7	73.5	73.3	73.6	73.4	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	Hommes
Women	*767752*	57.2	57.1	57.5	57.5	57.5	57.8	57.7	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	Femmes
15-24	*767622*	63.1	63.1	64.1	63.7	63.3	64.1	63.5	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	15-24
Men	*767697*	65.7	66.2	66.5	66.0	65.5	66.4	65.7	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	Hommes
Women	*767763*	60.4	60.0	61.6	61.3	61.0	61.8	61.3	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	Femmes
25 +	*767586*	65.6	65.5	65.6	65.7	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	25 +
Men	*767656*	75.3	75.0	75.3	75.2	75.0	75.2	75.2	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	Hommes
Women	*767730*	56.6	56.6	56.6	56.8	56.8	57.0	57.0	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.7	11.3	11.7	11.7	11.8	12.0	12.1	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.4	10.5	11.0	10.8	10.4	10.7	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	Femmes
15-24	*767623*	17.4	16.9	17.7	18.0	18.1	18.4	18.2	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	15-24
Men	*767698*	20.1	19.5	20.0	20.4	20.4	21.3	21.1	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	Hommes
Women	*767764*	14.3	14.0	15.2	15.4	15.5	15.1	15.1	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	Femmes
25 +	*767587*	9.8	9.7	9.8	10.1	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	25 +
Men	*767657*	10.0	9.7	10.0	10.0	10.1	10.1	10.3	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	Hommes
Women	*767731*	9.5	9.6	9.5	10.1	9.8	9.4	9.8	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	D	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Emploi selon l'industrie
								'000								
Non-agricultural	772021	11,892	11,808	11,935	11,820	11,784	11,752	11,786	11,800	11,785	11,803	11,801	11,831	11,822	11,867	Non agricole
Paid workers	772015	10,931	10,823	10,862	10,853	10,820	10,798	10,807	10,812	10,794	10,817	10,829	10,824	10,808	10,837	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	280	257	250	265	263	257	256	259	256	254	252	250	250	249	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,865	1,788	1,800	1,791	1,753	1,787	1,795	1,797	1,800	1,788	1,794	1,779	1,776	1,785	Fabrication
Construction	772018	695	681	660	671	689	682	676	702	678	678	673	684	691	681	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	916	922	910	918	945	936	937	914	928	912	923	915	901	911	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,169	2,155	2,138	2,178	2,167	2,182	2,177	2,158	2,153	2,173	2,130	2,134	2,119	2,113	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	760	763	768	763	758	757	759	759	764	760	763	758	766	770	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,376	4,408	4,552	4,375	4,346	4,334	4,347	4,380	4,396	4,416	4,479	4,480	4,487	4,517	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	832	834	856	873	852	820	828	826	815	825	807	827	830	845	Administration publique

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Non-agricultural	772021	11,873	11,869	11,911	11,884	11,871	11,964	11,934	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	Non agricole
Paid workers	772015	10,823	10,831	10,886	10,841	10,800	10,864	10,855	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	236	243	245	240	244	250	251	254	254	257	263	265	258	255	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,790	1,805	1,808	1,838	1,801	1,798	1,794	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	Fabrication
Construction	772018	691	685	670	668	666	669	655	652	658	639	638	642	636	655	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	899	898	893	891	880	892	899	920	947	927	932	932	945	928	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,105	2,094	2,091	2,057	2,108	2,153	2,153	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	779	791	805	786	793	775	769	757	747	739	738	742	742	764	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,507	4,515	4,534	4,523	4,511	4,580	4,558	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	851	851	861	873	859	849	860	852	865	855	845	849	837	840	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*
Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*
Source: *La population active (nº 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment and Earnings by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	376,660	388,058	398,285	32,832	32,860	32,997	33,191	33,128	32,885	33,201	33,271	33,197	33,349	33,314	33,432	33,461	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.3	3.0	2.6	3.4	2.9	3.0	3.7	3.1	2.1	2.9	2.6	2.5	2.7	2.1	2.3	1.9	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,638	2,687	221	223	226	232	226	227	227	223	220	221	221	220	220	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,779	2,788	2,996	244	242	252	248	247	236	245	247	249	248	253	262	266	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,490	7,099	7,021	589	584	594	601	601	565	582	580	577	579	575	592	593	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	60,735	60,713	62,460	5,136	5,119	5,193	5,199	5,170	5,153	5,200	5,206	5,202	5,238	5,249	5,254	5,277	Fabrication
Construction	*5280*	21,139	20,241	19,686	1,668	1,695	1,698	1,687	1,640	1,594	1,649	1,619	1,621	1,612	1,615	1,644	1,612	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,460	33,359	33,758	2,806	2,802	2,821	2,844	2,829	2,788	2,795	2,813	2,817	2,824	2,801	2,817	2,806	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,111	47,806	48,936	4,010	3,971	4,008	4,002	4,064	4,093	4,124	4,118	4,104	4,127	4,132	4,100	4,094	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,306	29,211	30,516	2,509	2,531	2,514	2,535	2,539	2,485	2,492	2,553	2,512	2,546	2,552	2,625	2,632	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,969	110,529	114,522	9,376	9,360	9,402	9,464	9,504	9,540	9,623	9,603	9,639	9,599	9,575	9,574	9,639	Services
Public administration	*5291*	27,255	28,614	28,883	2,426	2,436	2,416	2,448	2,418	2,378	2,386	2,384	2,371	2,420	2,427	2,411	2,387	Administration publique

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,232	9,952	9,964	9,941	9,937	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,974	9,944	9,945	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,462	2,327	2,287	2,298	2,292	2,299	2,302	2,281	2,272	2,298	2,278	2,280	2,282	2,284	2,294	2,291	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	56	55	59	57	58	59	58	57	56	55	57	58	58	59	60	60	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	123	121	121	122	122	120	118	113	116	117	119	122	124	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,675	1,587	1,582	1,582	1,585	1,591	1,592	1,570	1,565	1,579	1,582	1,581	1,580	1,584	1,586	1,589	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	791	736	744	737	740	742	754	739	739	744	741	739	745	748	747	751	Biens non durables
Durable goods	*95747*	884	852	837	842	844	848	841	833	827	827	841	843	836	836	839	837	Biens durables
Construction	*95661*	451	419	393	389	393	393	398	394	392	405	390	391	392	389	392	388	Construction
Services producing(2)	*95662*	7,770	7,626	7,677	7,625	7,638	7,660	7,687	7,706	7,708	7,694	7,671	7,698	7,690	7,687	7,648	7,661	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	825	816	805	818	815	817	821	815	813	800	799	800	802	803	793	788	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	1,933	1,866	1,888	1,855	1,860	1,867	1,872	1,889	1,906	1,904	1,895	1,901	1,897	1,895	1,878	1,883	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	678	656	645	658	661	658	660	659	646	634	640	642	643	638	633	635	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,750	3,708	3,762	3,717	3,720	3,734	3,756	3,760	3,768	3,779	3,765	3,779	3,769	3,772	3,769	3,778	Services
Public administration	*95666*	719	716	713	716	717	715	714	711	708	710	712	710	714	713	712	715	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	531.58	549.80	559.27	557.18	556.51	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560 44	561.77	562.04	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	660.82	683.79	698.36	693.41	692.22	694.44	698.52	698.11	692.31	697.14	699.17	699.87	701.51	703.04	704.02	703.67	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	685.84	701.16	713.90	697.77	695.48	703.93	710.93	706.58	708.95	725.00	737.21	723.59	712.82	719.01	720.08	726.83	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	957.64	953.10	949.66	958.31	953.06	953.22	925.64	949.66	962.23	962.10	963.34	969.94	975.85	967.36	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	627.24	655.84	672.67	666.37	665.33	668.16	671.28	672.09	670.68	674.17	675.09	674.31	676.27	676.56	676.15	676.30	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	598.94	620.47	633.00	635.89	624.73	629.72	630.53	634.17	632.82	636.69	637.24	635.26	634.58	631.21	634.36	635.70	Biens non durables
Durable goods	*95756*	652.57	686.38	707.91	695.35	699.70	701.91	707.27	705.16	704.64	707.68	708.69	709.05	713.40	715.72	712.78	714.10	Biens durables
Construction	*95673*	639 03	639 15	644 42	635 68	640 18	640 06	647 66	644 17	629 42	634 96	639 29	646 28	648 41	652 62	658 11	648 88	Construction
Services producing(2)	*95674*	490.62	508.92	517.83	516.25	515.62	515.52	517.08	517.62	516.05	518.60	519.90	519.10	519.31	518.05	519.21	519.70	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	684 34	705.41	713.61	707.07	707.82	707.04	711.74	714.90	707.91	714.62	712.97	714.55	718.12	712.03	718.57	721.08	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391 19	401.88	409.83	409.27	408 25	409.72	409.02	410.55	410.39	410.63	410.73	409.56	411.07	409 15	409.82	411.52	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	562.82	593.08	625.75	613.92	616.23	614.04	616.06	618.14	614.17	619.81	622 86	625.62	633.47	641.41	640.58	647 02	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	459.52	477.80	484.10	482.72	480.95	481.81	483.84	484.18	482.84	486.33	488.79	487.30	484.12	482.99	483.42	484.45	Services
Public administration	*95678*	701.92	723.03	739.28	731.80	737.34	737.38	737.81	740.44	744.17	744.76	741.29	736.56	743.31	742.71	742.44	727.15	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne resource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Gains et durée du travail (fin)

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.33	13.80	14.00	13.91	14.07	14.14	14.08	14.14	13.97	13.91	13.77	13.83	14.04	14.08	14.06	13.99	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.97	16.40	16.67	16.68	16.76	16.81	16.76	16.80	16.57	16.49	16.48	16.50	16.67	16.70	16.73	16.81	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.70	21.71	21.79	22.11	21.65	22.12	21.14	21.15	21.56	21.35	21.78	21.92	21.76	22.06	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.94	15.47	15.80	15.81	15.83	15.91	15.88	15.85	15.76	15.74	15.69	15.66	15.81	15.81	15.79	15.94	Fabrication
Construction	*60076*	17.57	17.65	17.76	18.06	18.59	18.41	18.33	18.41	17.55	17.14	17.16	17.39	17.58	17.61	17.91	17.97	Construction
Services producing	*60085*	11.69	12.24	12.44	12.39	12.53	12.59	12.54	12.61	12.47	12.36	12.20	12.24	12.40	12.45	12.46	12.45	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.48	17.31	17.78	17.80	17.91	17.83	17.72	18.04	17.66	17.61	17.68	17.63	17.74	17.73	17.85	17.96	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	10.98	11.23	11.63	11.56	11.48	11.36	11.47	11.66	11.67	11.80	11.44	11.73	11.95	11.74	11.60	11.59	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.02	12.54	12.79	12.82	12.86	12.94	12.89	12.98	12.81	12.65	12.48	12.48	12.67	12.81	12.90	13.02	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)																		**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.0	130.7	133.2	132.3	132.6	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.4	133.5	134.1	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.9*	*2.9*	*2.7*	*2.6*	*2.3*	*2.3*	*1.5*	*2.0*	*2.1*	*1.7*	*1.8*	*1.3*	*1.3*	*1.4*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.5	128.8	131.1	130.4	131.0	131.2	131.2	131.7	130.4	130.3	130.4	129.8	130.7	131.1	131.7	133.1	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.5	126.0	129.2	125.4	126.0	128.1	128.7	128.3	130.2	129.9	129.8	128.7	130.0	130.3	130.2	129.9	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	134.5	132.4	133.0	134.1	132.3	134.7	131.1	132.9	135.3	134.0	135.1	134.5	134.5	142.2	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.1	128.8	131.1	130.1	130.4	131.0	131.0	131.1	130.9	131.0	131.0	130.2	130.9	131.2	131.5	132.8	Fabrication
Construction	*95710*	125.2	128.0	128.5	130.1	131.7	130.6	131.6	131.6	126.7	125.5	124.6	125.2	126.8	128.1	130.1	129.8	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.6	134.3	133.2	133.4	133.3	133.3	134.3	134.0	134.9	134.9	134.5	134.9	134.6	134.4	134.7	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.3	124.8	127.5	127.1	126.9	126.1	127.3	128.7	127.3	127.4	127.7	127.4	127.7	127.1	128.1	128.5	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	123.0	125.8	127.9	127.2	128.2	128.4	128.0	128.6	128.1	128.0	127.5	127.7	128.4	128.4	127.0	126.7	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.0	130.0	132.1	131.4	132.1	132.9	132.0	133.5	130.9	131.0	130.1	130.7	132.7	132.1	132.3	134.6	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.0	141.6	139.0	140.3	139.1	139.7	141.0	141.0	141.8	142.1	142.3	142.4	143.7	142.8	143.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.0	133.8	136.0	134.6	134.4	134.4	134.2	135.1	135.9	137.5	138.0	137.5	136.9	136.1	135.7	136.7	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	134.9	138.0	138.0	138.4	138.1	138.1	139.1	137.7	138.4	137.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.5	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS																		**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.8	30.5	30.6	30.6	30.5	30.6	30.7	30.6	30.5	30.6	30.6	30.6	30.7	30.7	30.7	30.6	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.4	38.2	38.1	38.2	38.5	38.5	38.1	38.3	38.2	38.3	38.5	38.6	38.6	38.3	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.7	39.9	39.3	39.5	40.1	40.7	39.0	39.2	38.7	39.5	39.5	39.9	40.5	40.0	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.8	38.3	38.6	38.5	38.3	38.4	38.6	38.7	38.5	38.7	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	38.5	Fabrication
Construction	*97803*	37.2	36.7	36.6	34.9	35.9	36.1	36.5	36.1	35.9	36.1	36.2	36.7	36.9	37.1	37.0	36.1	Construction
Services producing	*97804*	27.5	27.3	27.4	27.3	27.3	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.5	27.3	27.4	27.3	27.4	27.4	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.3	37.0	37.0	37.2	37.1	37.2	37.0	36.7	36.9	36.7	36.7	37.1	37.1	37.2	37.3	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.9	24.6	25.2	24.7	24.8	25.6	25.4	24.7	24.7	24.9	24.8	25.0	25.3	25.5	25.8	25.7	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.3	26.3	26.2	26.2	26.3	26.3	26.3	26.3	26.4	26.3	26.3	26.1	26.1	26.1	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090)*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,458	12,399	12,312	12,366	12,304	12,436	12,638	12,649	12,630	12,287	12,285	12,286	12,325			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,290	1,559	1,537	1,483	1,314	1,197	1,154	1,185	1,038	1,062	1,128	1,264			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,157	1,149	1,073	1,119	1,100	1,096	1,084	1,082	1,060	1,065	1,050	1,037	1,028	1,015			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	225	262	225	212	248	294	214	264	288	386	350			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	6,448	7,530	6,272	5,856	5,479	4,882	5,563	4,767	4,315	5,088	5,436			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	266.02	265.44	264.70	261.48	255.42	253.28	255.13	254.12	255.38	257.77	262.01			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	88	88	89	89	88	87	86	85	86	87	87	88	90	**B. Indice d'offre d'emploi**
									'000									
C. Person days lost in work stoppages(3)																		**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	101	111	113	181	93	103	101	101	98	155	328			Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	4	4	6	12	12	12	12	19	13	10	8			Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	26	31	32	50	34	43	42	52	52	57	56			Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	0	0	0	0	0	3	0	0	1	15	138			Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	7	1	2	1	2	16	25	0	0	0	0			Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	15	12	12	11	8	6	6	6	8	42	96			Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	49	63	62	108	38	23	16	24	24	30	31			Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	6.0	3.3	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	3.9	2.6	1.0	5.0	4.0	3.6	2.8	2.6	2.3	3.1	2.0	0.4	0.8	0.9	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	6.5	3.1	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.7	1.8	0.3	0.6	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,318	1,415	236	593	245	273	182	684	270	182	128	494	488	306	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Research Bulletin, Labour Canada.
C. Labour Canada

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation effective en % des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Bulletin de recherche, Travail Canada.
C. Travail Canada.

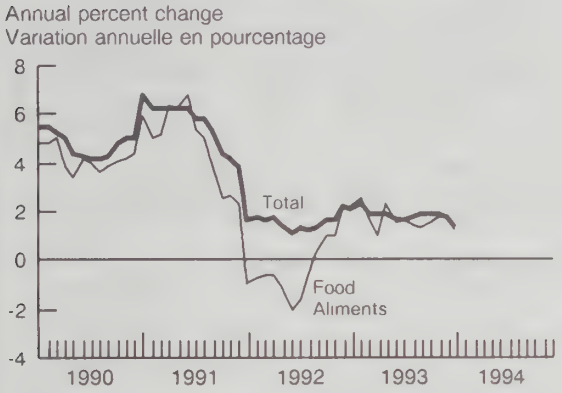
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

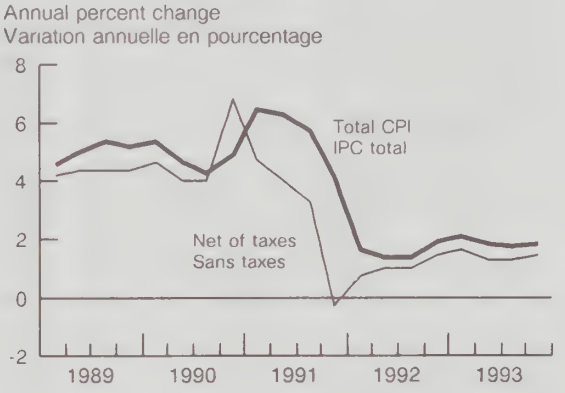
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

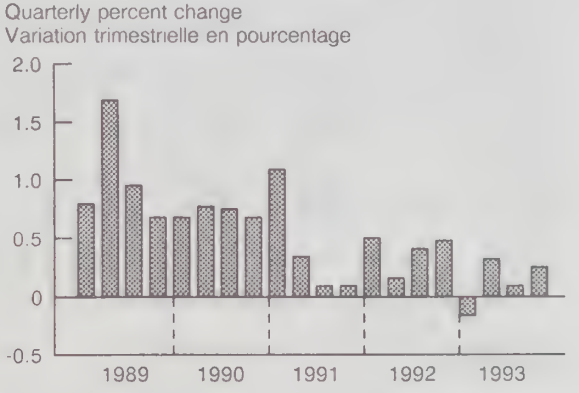
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



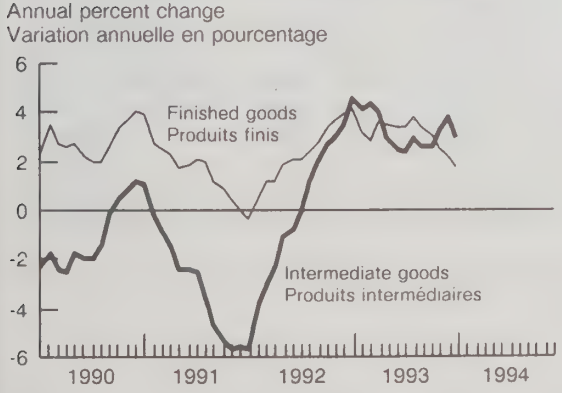
Net Price Index
Indice de prix net



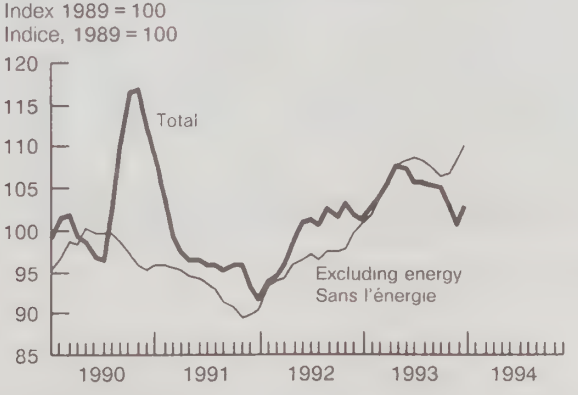
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

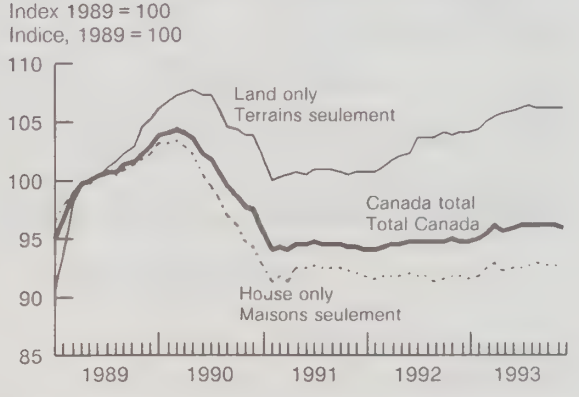


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	118.0	123.6	125.0	126.9	122.9	123.5	124.2	123.7	124.1	124.6	125.3	125.9	126.0	126.5	127.2	127.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.1	112.8	112.8	114.4	113.4	112.6	112.6	112.5	112.2	113.0	113.0	113.0	113.6	113.9	114.7	115.4	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.4	127.3	127.9	128.8	126.1	127.0	128.0	128.0	127.9	127.5	127.9	128.2	128.3	128.4	128.8	129.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.2	126.8	127.3	128.4	125.7	127.3	127.9	126.3	126.1	126.8	127.6	128.5	128.2	128.2	128.4	128.9	Biens non durables
Services	*20561*	118.8	124.3	126.7	129.2	123.6	124.1	124.9	124.7	125.6	126.2	127.0	127.8	128.0	128.8	129.8	130.3	Services
Government expenditure	*20562*	118.8	122.6	127.0	129.3	121.8	121.6	122.9	124.2	125.6	126.5	127.6	128.4	128.5	128.9	129.7	130.0	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	112.0	108.1	107.0	105.9	107.8	109.3	108.3	107.1	108.1	107.3	106.2	106.2	106.1	106.1	105.7	105.5	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.3	132.1	134.2	137.6	129.8	133.9	132.7	131.9	132.7	133.7	135.0	135.5	136.0	137.6	138.5	138.2	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.3	116.9	117.7	119.5	116.1	118.1	116.5	116.7	117.1	117.6	118.1	117.9	119.4	119.0	119.8	119.7	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	86.9	82.5	80.3	88.9	87.7	86.4	84.6	85.0	83.1	80.6	81.1	81.0	79.9	79.9	80.4	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.8	119.8	121.3	122.6	119.3	119.8	120.3	119.9	120.7	121.1	121.4	121.9	122.1	122.4	122.9	123.1	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	99.5	101.5	106.0	102.2	99.6	98.5	97.7	99.6	100.8	101.4	104.1	104.7	105.7	106.5	107.2	Exportations
Imports	*20573*	97.6	95.6	98.2	102.8	96.9	95.5	95.4	94.4	96.6	97.8	97.9	100.5	101.3	101.9	103.8	104.1	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.6	121.6	123.0	123.9	121.2	121.6	121.7	121.8	122.4	122.6	123.1	123.7	123.5	123.9	124.0	124.3	Produit intérieur brut
Annual % change		3.3	2.5	1.1	0.8	3.3	2.9	2.2	1.6	1.0	0.8	1.2	1.6	0.9	1.1	0.6	0.5	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.7	123.2	124.6	126.3	122.7	123.1	123.5	123.4	123.5	124.3	125.0	125.6	125.9	126.1	126.4	126.6	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.3	124.1	125.9	128.0	123.2	124.0	124.8	124.5	124.8	125.5	126.3	127.0	127.1	127.6	128.4	128.9	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.9	122.8	127.1	129.4	121.8	121.8	123.2	124.5	125.7	126.6	127.6	128.5	128.7	129.0	129.8	130.2	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.1	84.1	82.3	82.3	86.1	84.7	83.4	82.1	82.6	82.3	81.7	82.6	82.2	81.8	82.3	82.7	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.9	103.2	106.0	111.2	105.5	103.1	102.2	102.1	103.6	104.9	106.1	109.4	110.0	110.8	111.6	112.5	Exportations
Imports	*20615*	99.0	97.9	102.2	108.8	99.0	97.7	97.5	97.2	99.8	101.1	102.1	105.8	106.3	107.5	109.8	111.4	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.5	121.3	123.3	125.4	120.6	121.2	121.7	121.7	122.2	122.9	123.6	124.3	124.6	124.9	125.7	126.2	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources. National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001), Contact R. Jullion (951-9155)

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155)

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	127.0	127.1	127.5	127.6	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.5	129.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.6	1.7	1.6	1.7	1.3	1.1	1.3	1.2	1.3	1.6	1.7		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	129.1	129.6	130.0	130.0	130.2	130.2	130.5	130.7	130.6	131.0	131.6	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	2.9	2.8	2.3	2.2	2.0	1.9	2.0	1.7	1.6	1.7	1.8		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	119.7	119.9	120.4	120.9	120.6	121.6	121.4	121.2	120.7	120.6	120.8	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	125.9	126.0	125.9	125.8	126.1	126.0	126.5	126.6	126.5	127.0	127.2	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	127.6	130.4	130.6	130.1	129.8	129.2	128.5	130.6	129.7	130.4	128.8	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	120.4	119.1	120.5	120.7	121.2	122.3	123.3	122.1	121.7	121.6	124.7	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	129.4	129.2	129.4	131.0	131.0	131.1	132.1	132.2	132.2	132.3	132.7	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	130.6	131.4	131.7	131.1	131.3	131.3	131.7	131.8	132.8	132.9	133.2	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	166.6	166.9	167.4	168.2	168.8	169.3	169.4	170.1	170.1	170.2	170.6	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	123.0	123.0	123.6	123.7	123.7	124.2	124.3	124.2	123.8	123.7	124.6	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	112.7	112.7	114.1	113.8	113.9	113.9	113.6	113.0	112.9	112.7	115.8	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	127.6	130.2	130.1	129.8	129.6	128.9	128.5	129.9	129.1	129.6	128.3	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	127.3	126.5	126.8	127.3	127.4	128.6	129.2	128.7	128.3	128.0	128.6	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	131.8	132.0	132.2	132.3	132.7	132.7	133.4	133.6	133.7	134.3	134.5	**44.83**	**Services**

			1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J		
All items	**100.00**	*484000*	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No 62-010), contact S Shadlock (951-9606)*

NOTE: Tables 12 to 16 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue) personne ressource. S Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 16 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

	D	1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
All commodities	693420	108.6	109.1	112.7	107.2	108.1	108.2	108.1	108.6	108.9	109.1	109.3	109.9	110.5	110.8	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	-3.5	-2.3	-1.5	-0.9	-0.1	0.4	0.8	1.6	2.2	3.0	3.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	107.8	107.3	110.9	105.2	106.4	106.4	106.3	106.9	107.1	107.4	107.7	108.3	108.5	108.6	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	107.4	104.4	102.8	100.7	102.8	103.3	103.8	104.5	104.6	105.9	105.8	106.4	106.0	104.6	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	107.9	108.1	113.2	106.5	107.4	107.3	107.0	107.5	107.9	107.8	108.2	108.9	109.2	109.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	109.7	111.9	115.5	110.0	110.7	111.0	110.7	111.3	111.5	111.6	111.9	112.3	113.6	114.0	Produits finis
Foods & feeds	693504	114.9	116.1	118.5	114.3	115.2	115.4	115.6	116.0	116.4	116.4	116.7	116.6	116.7	116.9	Alimentaires
Capital equipment	693505	108.2	111.8	116.6	109.6	110.5	111.1	110.6	111.2	110.9	111.0	111.2	112.0	114.1	114.6	Biens de capital
Other	693506	107.8	109.8	113.4	108.1	108.4	108.7	108.3	109.0	109.2	109.5	109.7	110.2	111.6	112.2	Autres

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
All commodities	693420	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	113.9	114.5	114.5	Tous les produits
Annual % change		3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.8	3.2	2.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.1	113.0	113.2	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.3	104.1	105.3	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.4	113.8	114.8	115.5	115.4	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.5	Produits finis
Foods & feeds	693504	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.8	119.0	Alimentaires
Capital equipment	693505	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.5	118.8	118.5	Biens de capital
Other	693506	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.4	114.2	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

	D	1990	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
								(1986 = 100)								
Food & beverages	694165	111.4	112.3	113.6	117.0	112.4	112.7	112.9	113.5	114.0	113.8	114.0	114.2	114.4	114.6	Aliments et boissons
Plastics	694028	117.0	115.5	113.2	113.1	114.8	114.2	113.6	113.2	113.1	112.4	112.3	112.4	112.6	112.6	Plastiques
Primary textiles	694040	109.8	109.2	108.8	109.5	108.3	108.6	108.5	108.8	108.6	108.8	109.1	109.3	109.2	109.4	Textiles de première transformation
Textile products	694045	109.4	110.5	110.3	110.6	110.5	110.3	110.6	110.1	110.2	110.3	110.0	110.0	110.2	110.3	Produits textiles
Gasoline	692375	102.2	92.8	83.0	81.5	78.1	77.2	78.5	79.4	84.6	86.9	86.7	84.8	84.9	86.4	Essence
Clothing	694049	112.0	113.3	113.9	114.2	114.3	114.3	114.2	114.2	114.0	113.2	113.6	113.5	113.6	113.6	Vêtements

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Food & beverages	694165	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.1	118.3	Aliments et boissons
Plastics	194028	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.5	113.8	Plastiques
Primary textiles	694040	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	109.8	Textiles de première transformation
Textile products	694045	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.8	110.9	111.4	111.4	111.1	Produits textiles
Gasoline	692375	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6		Essence
Clothing	694049	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.3	114.3	114.4	114.5	114.6	Vêtements

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie (1986 = 100) – (fin)

	D	1990	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Wood	694055	107.8	105.9	114.7	140.2	112.3	113.4	112.5	114.1	113.5	113.3	114.1	117.5	116.1	119.5	Bois
Furniture & fixtures	694063	117.4	118.6	118.1	119.7	118.3	117.5	117.6	118.0	118.2	118.3	118.3	118.2	118.0	118.2	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	121.6	109.9	105.7	104.8	104.8	103.8	104.1	104.7	105.1	105.5	106.2	107.1	108.0	107.8	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	121.1	125.1	127.6	133.1	127.5	127.2	127.1	127.4	127.1	127.1	127.5	127.5	128.4	128.5	Impression & édition
Primary metal products	694079	112.1	102.5	99.8	99.1	99.3	99.9	99.7	100.6	100.8	101.0	100.9	101.5	100.3	98.1	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	110.8	110.9	110.8	112.7	111.1	111.1	110.6	110.6	110.6	110.5	110.4	110.6	111.0	110.8	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	114.5	116.6	119.0	121.5	118.2	118.5	118.5	118.8	118.6	119.2	118.8	119.3	119.7	119.8	Machines
Transportation equipment	694106	97.5	99.5	104.6	110.8	102.9	103.8	102.7	103.9	103.3	103.4	103.8	105.0	107.8	108.5	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	109.3	108.6	108.9	110.2	108.7	109.0	108.8	108.7	108.5	108.3	108.6	109.1	109.6	109.8	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	111.8	111.0	110.4	111.2	110.6	110.3	109.9	110.3	110.7	110.6	110.5	110.5	110.6	110.6	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	100.9	97.7	89.9	90.0	85.5	84.5	85.2	86.0	90.0	92.1	93.1	92.9	93.7	94.4	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	114.1	114.9	113.2	115.7	112.3	112.3	112.9	112.8	112.8	113.9	113.6	113.7	113.8	113.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	111.1	112.6	113.4	116.2	113.1	113.1	113.0	113.2	113.2	113.5	113.2	113.6	113.8	113.9	Produits divers

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Wood	694055	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.4	139.2	148.5	155.9	155.8	Bois
Furniture & fixtures	694063	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.2	120.3	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.8	104.6	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.4	135.6	135.5	135.7	Impression & édition
Primary metal products	694079	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	98.9	98.8	100.3	102.2	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.6	113.7	113.9	114.1	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.4	122.5	122.6	122.6	Machines
Transportation equipment	694106	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.4	114.0	113.6	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.5	110.2	110.4	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.4	111.3	111.3	111.5	111.6	111.8	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.8	85.0	84.2	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.2	118.2	117.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	117.8	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	98.1	100.5	101.0	102.3	105.4	108.0	108.1	107.5	109.5	108.6	110.4	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	100.3	103.5	104.2	104.8	106.6	107.1	107.8	107.0	108.2	108.1	108.4	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	124.2	127.1	128.8	131.7	133.3	135.9	139.7	140.2	143.7	144.1	145.5	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	97.7	98.3	98.5	99.3	99.9	99.5	99.7	99.9	99.4	98.3	100.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.3	89.8	91.6	92.2	93.0	94.7	94.3	93.6	93.6	94.2	93.6	93.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	90.3	95.4	96.5	95.4	96.6	98.1	101.0	99.2	101.2	98.7	95.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.6	93.3	94.1	94.2	97.0	103.0	109.9	108.9	108.7	112.2	109.6	114.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	91.2	97.9	87.8	89.5	91.4	90.8	93.0	92.6	91.2	88.2	92.0	90.3	92.8	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	100.1	103.6	103.1	103.7	105.8	105.3	104.5	104.1	103.0	104.7	105.3	Substances animales

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Total(1)	*694308*	109.0	108.3	110.0	111.6	113.2	115.2	114.9	113.1	113.3	112.6	112.4	110.1	107.7	110.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	110.9	111.7	113.2	115.4	117.2	119.7	120.5	120.7	120.3	119.8	118.3	118.6	120.5	122.4	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.2	99.3	99.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.1	114.1	114.9	116.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.8	95.3	98.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	80.2	84.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	94.3	95.6	94.0	94.5	95.6	97.4	96.1	97.7	98.5	98.2	98.8	101.3	106.5	107.5	Substances végétales
Animal products	*694310*	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.4	125.1	125.1	125.1	125.1	127.7	127.7	127.7	128.0	128.0	128.0	128.4	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.2	127.7	128.0	128.0	128.0	130.9	130.9	131.2	131.5	131.6	131.6	132.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	133.7	133.5	133.8	134.1	134.2	134.5	134.7	134.7	134.5	134.7	134.8	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	-1.8	0.0	-0.1	0.4	-0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.7	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.6	124.4	124.5	124.6	124.5	124.8	124.6	124.5	124.1	124.2	124.7	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	160.4	160.6	161.2	162.3	162.8	163.2	165.3	165.2	165.3	166.3	165.8	Terrain seulement

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	128.4	128.5	128.5	128.5	128.5	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	Taux de base
Including supplements	*698328*	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2		**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6		Maison seulement
Land only	*698202*	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607)

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 16. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)

Tableau 16. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)

		1990	1991	1992	1993	1988 I	II	III	IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	106.8	108.1	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	IPC
Net of taxes	*20812*	117.9	121.3	122.5	124.1	106.1	107.4	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.6	116.5	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	107.4	108.9	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	IPC
Net of taxes	*20833*	118.7	122.1	123.6	125.0	106.3	107.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	116.4	117.2	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.4	21.7	22.5	23.3	17.4	17.4	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	18.8	19.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	21.7	25.2	26.2	27.3	20.8	20.8	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.3	22.5	Sans les aliments et l'énergie

		1990 III	IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	120.0	121.6	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	IPC
Net of taxes	*20812*	117.8	121.8	121.0	121.1	121.6	121.4	121.8	122.2	122.7	123.1	123.7	123.7	124.2	124.8	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	121.3	122.7	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	IPC
Net of taxes	*20833*	118.6	122.5	121.4	121.8	122.4	122.8	123.0	123.5	123.9	124.1	124.5	124.4	125.1	125.8	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.9	16.8	20.9	21.7	21.9	22.1	22.3	22.4	22.4	22.8	23.1	23.3	23.3	23.4	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.3	19.8	24.4	25.3	25.5	25.7	26.0	26.1	26.1	26.7	27.1	27.4	27.3	27.5	Sans les aliments et l'énergie

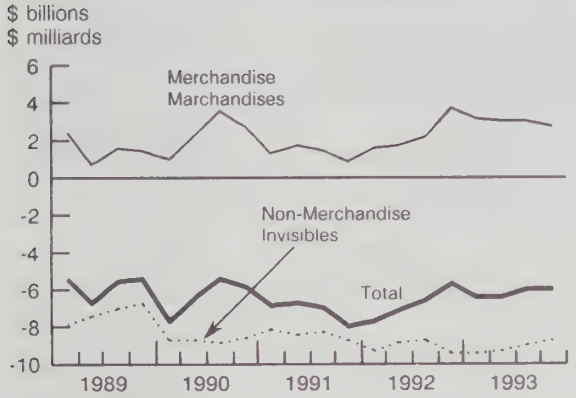
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

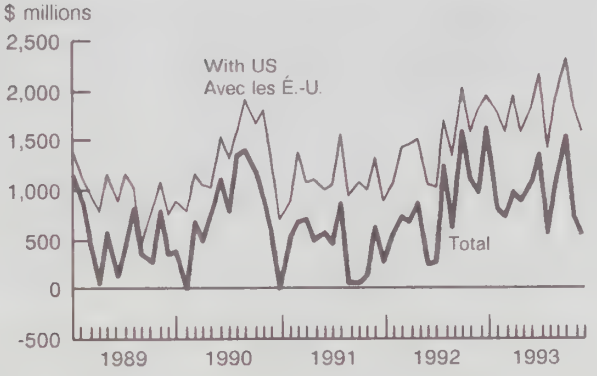
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



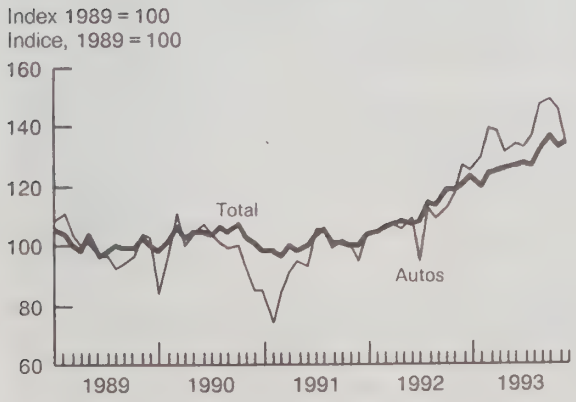
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



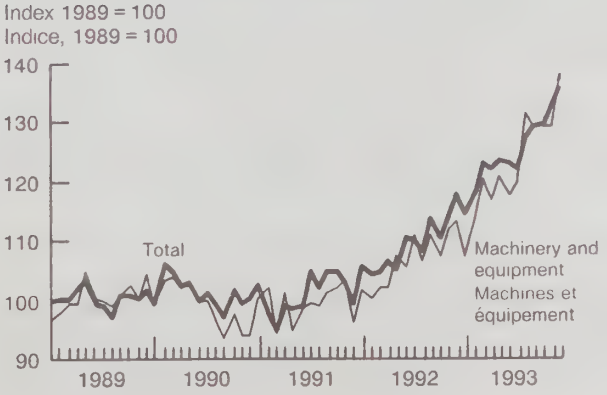
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

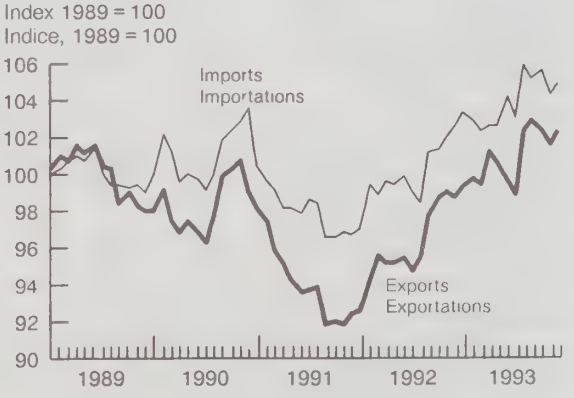


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1989	1990	1991	1992	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	178,111	183,603	179,336	195,243	43,981	44,453	45,912	44,992	46,701	47,606	49,359	51,578	53,073	54,558	56,036	57,896	Recettes
Payments	*72026*	201,504	209,550	208,371	222,927	51,018	51,251	53,005	53,097	54,551	54,867	56,068	57,440	59,573	61,069	62,189	63,951	Paiements
Balance	*72002*	-23,393	-25,947	-29,035	-27,683	-7,037	-6,798	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,500	-6,511	-6,154	-6,055	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	141,514	146,096	141,097	156,567	34,388	35,029	36,376	35,306	36,918	37,982	39,477	42,190	43,159	44,511	45,650	47,707	Exportations
Imports	*72027*	135,455	136,642	136,107	147,587	33,215	33,316	35,049	34,527	35,385	36,255	37,407	38,541	40,052	41,588	42,715	44,961	Importations
Balance	*72003*	6,059	9,454	4,990	8,979	1,173	1,713	1,327	779	1,533	1,727	2,070	3,649	3,106	2,923	2,935	2,746	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	36,597	37,506	38,239	38,676	9,593	9,424	9,536	9,686	9,783	9,623	9,882	9,388	9,915	10,047	10,386	10,190	Recettes
Payments	*72028*	66,049	72,907	72,264	75,339	17,803	17,935	17,956	18,570	19,166	18,612	18,661	18,899	19,521	19,481	19,474	18,990	Paiements
Balance	*72004*	-29,452	-35,401	-34,025	-36,663	-8,210	-8,511	-8,420	-8,884	-9,383	-8,989	-8,779	-9,512	-9,606	-9,434	-9,089	-8,801	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	22,387	23,234	24,024	25,381	5,968	5,969	6,011	6,076	6,207	6,331	6,435	6,408	6,535	6,723	6,981	7,003	Recettes
Payments	*72029*	30,623	34,586	36,069	38,162	8,697	8,820	9,105	9,447	9,453	9,475	9,595	9,639	9,928	10,044	9,982	9,842	Paiements
Balance	*72005*	-8,236	-11,352	-12,045	-12,781	-2,729	-2,851	-3,094	-3,371	-3,246	-3,143	-3,160	-3,232	-3,393	-3,321	-3,001	-2,839	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,333	10,129	10,260	8,934	2,693	2,546	2,480	2,542	2,362	2,199	2,510	1,864	2,338	2,250	2,320	2,102	Recettes
Payments	*72036*	31,829	34,048	32,184	33,134	8,099	8,029	8,015	8,041	8,582	8,287	8,001	8,263	8,382	8,506	8,600	8,202	Paiements
Balance	*72006*	-21,496	-23,919	-21,924	-24,200	-5,406	-5,484	-5,535	-5,499	-6,220	-6,089	-5,491	-6,400	-6,044	-6,256	-6,280	-6,100	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	3,877	4,144	3,955	4,361	932	909	1,045	1,069	1,214	1,093	937	1,116	1,042	1,073	1,085	1,085	Recettes
Payments	*72040*	3,596	4,273	4,011	4,043	1,007	1,085	836	1,083	1,132	850	1,064	996	1,211	931	892	947	Paiements
Balance	*72007*	281	-130	-56	318	-75	-176	210	-14	82	243	-127	120	-169	142	193	138	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,450	-4,900	-6,200	-4,500	-846	-2,450	-1,569	-1,334	-1,043	-697	-970	-1,790	-2,254	-1,977	-3,536	-1,475	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,463	-2,134	-5,795	-6,223	-803	-2,521	-641	-1,831	-2,529	-1,931	-170	-1,593	-1,722	-1,829	-867	-4,325	Actions
Bonds	*71048*	-1,549	-60	-1,113	-548	-197	-881	-591	556	-934	-1,374	1,032	728	-335	-1,058	-206	-2,417	Obligations
International reserves	*71050*	-346	-649	2,830	6,987	659	640	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-11,644	-9,757	-10,934	-3,945	-3,799	-3,858	-3,147	-130	-3,303	-4,118	3,454	22	-5,309	-1,584	-4,455	-8,036	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	2,100	7,700	7,500	6,000	1,222	2,168	1,891	2,219	1,155	844	1,816	2,184	204	1,104	1,317	559	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	3,885	-1,735	-990	1,036	-1,001	-351	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,705	Actions
Bonds	*71056*	17,458	13,842	25,246	15,794	7,883	5,435	5,545	6,383	678	8,721	3,726	2,668	21,973	2,697	7,594	-5,265	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	-2,613	3,155	5,382	-3,550	8,546	-2,264	-2,397	1,496	2,089	-1,580	-4,086	27	-6,133	672	-7,526	11,142	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	34,406	37,119	44,448	27,782	14,683	6,306	10,251	13,207	10,311	10,703	-3,083	9,850	18,290	12,190	5,727	15,377	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	22,762	27,362	33,514	23,837	10,884	2,449	7,104	13,077	7,008	6,585	371	9,872	12,981	10,607	1,272	7,341	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	146,096	141,097	156,567	181,026	12,135	12,283	12,500	12,637	12,698	12,647	12,668	13,407	13,402	14,004	Total
Annual % change		3.2	-3.4	11.0	15.6	5.1	6.9	10.2	7.2	9.9	8.2	3.8	8.6	13.4	18.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,730	106,722	121,165	145,331	9,060	9,370	9,611	9,808	9,825	9,827	9,788	10,430	10,373	10,863	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,527	3,009	3,081	2,917	235	245	287	261	254	251	240	256	275	275	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,503	8,425	8,293	7,881	672	677	653	684	698	638	700	710	698	783	Autres CE
Japan	*399521*	7,848	6,945	7,233	7,940	601	591	593	616	598	612	569	572	609	579	Japon
Other OECD	*399522*	3,547	2,524	3,313	3,095	399	179	195	201	222	221	136	321	344	379	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,942	13,472	13,483	13,863	1,169	1,222	1,161	1,068	1,102	1,098	1,235	1,118	1,103	1,126	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,509	15,546	1,157	1,304	1,197	1,157	1,060	1,178	1,403	1,237	1,267	1,238	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,739	14,947	15,891	17,998	1,110	1,142	1,244	1,276	1,331	1,253	1,412	1,445	1,428	1,453	Produits énergétiques
Forest products		20,130	18,441	20,214	23,590	1,527	1,609	1,589	1,613	1,691	1,552	1,515	1,674	1,743	1,835	Produits forestiers
Industrial goods		30,338	28,425	29,779	31,188	2,476	2,245	2,347	2,379	2,430	2,472	2,398	2,571	2,541	2,658	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,146	36,368	2,372	2,437	2,534	2,558	2,587	2,477	2,622	2,613	2,648	2,919	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,014	48,016	3,006	3,027	3,067	3,114	3,066	3,162	2,746	3,284	3,179	3,270	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,863	4,937	271	307	294	307	310	338	323	328	340	349	Biens de consommation

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	13,982	14,204	14,484	14,093	14,582	14,724	14,826	14,961	15,089	14,950	15,611	16,131	15,715	15,861	Total
Annual % change		19.3	20.7	19.4	14.7	16.7	16.5	16.8	18.3	19.1	11.5	16.5	15.2	12.4	11.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	10,923	11,288	11,273	11,390	11,624	11,837	11,892	11,855	12,068	12,100	12,632	13,040	12,765	12,854	États-Unis
United Kingdom	*399519*	257	247	223	229	228	234	233	215	231	236	265	279	264	282	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	661	718	664	665	711	625	622	639	656	665	639	675	642	678	Autres CE
Japan	*399521*	722	572	657	557	682	636	725	760	675	629	672	659	650	638	Japon
Other OECD	*399522*	338	378	395	199	219	261	264	322	289	186	234	351	210	166	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,081	1,000	1,272	1,053	1,118	1,130	1,089	1,171	1,170	1,134	1,171	1,127	1,184	1,242	Autres pays
Agricultural & fish products		1,154	1,158	1,187	1,184	1,181	1,247	1,183	1,368	1,305	1,314	1,343	1,327	1,364	1,543	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,413	1,385	1,440	1,345	1,447	1,412	1,721	1,575	1,616	1,523	1,456	1,666	1,421	1,377	Produits énergétiques
Forest products		1,927	1,940	1,917	1,866	1,991	1,977	1,927	1,879	1,899	1,842	1,943	2,026	2,042	2,280	Produits forestiers
Industrial goods		2,702	2,561	2,690	2,436	2,477	2,489	2,528	2,556	2,651	2,571	2,725	2,760	2,716	2,591	Biens industriels
Machines & equipment		2,756	2,623	2,961	2,893	2,787	2,898	2,962	3,014	3,024	3,002	3,098	3,194	3,190	3,346	Machines et équipements
Automobile products		3,401	3,692	3,657	3,775	4,069	4,049	3,834	3,916	3,894	3,979	4,305	4,365	4,253	3,922	Produits automobiles
Consumer goods		345	353	366	361	377	375	392	389	400	420	442	452	449	515	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711)*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1990	1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
								$'000,000								Importations
Total	397990	136,642	136,107	147,588	169,316	11,872	11,733	11,780	11,981	11,848	12,426	12,418	12,190	12,799	12,424	Total
Annual % change		0.9	-0.4	8.4	14.7	2.8	6.8	10.3	7.9	6.9	11.6	5.5	6.0	8.7	5.4	Variation annuelle(%)
United States	398058	93,772	93,737	104,390	123,533	8,194	8,291	8,189	8,367	8,330	8,773	8,787	8,754	9,028	8,852	États-Unis
United Kingdom	398059	4,970	4,288	4,004	4,444	350	324	340	338	295	310	351	312	351	372	Royaume-Uni
Other EC	398060	10,140	9,810	9,454	9,293	788	729	795	771	929	827	796	765	817	721	Autres CE
Japan	398061	8,255	8,688	8,834	8,363	808	764	790	790	692	724	731	694	757	703	Japon
Other OECD	398062	4,904	4,468	4,504	4,549	360	344	362	346	374	396	358	420	387	394	Autres OCDÉ
Other countries	398063	14,601	15,116	16,401	19,134	1,372	1,281	1,305	1,370	1,228	1,397	1,396	1,245	1,460	1,382	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,983	773	758	782	801	756	781	812	824	836	843	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,374	6,932	485	480	477	571	494	679	537	558	575	485	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,563	110	110	110	109	113	117	116	118	120	121	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,906	31,092	2,273	2,086	2,179	2,121	2,170	2,176	2,243	2,251	2,338	2,284	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,835	46,031	53,112	3,650	3,598	3,666	3,666	3,862	3,802	3,994	3,836	3,997	3,871	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	39,858	2,673	2,721	2,695	2,796	2,593	2,928	2,790	2,695	2,952	2,838	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,197	1,507	1,541	1,508	1,536	1,500	1,579	1,578	1,580	1,661	1,642	Biens de consommation

Imports	D	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
								$'000,000								Importations
Total	397990	12,873	13,244	12,878	13,308	13,867	13,759	13,935	13,893	13,746	14,389	14,580	14,617	15,007	15,337	Total
Annual % change		11.0	18.8	8.5	13.4	17.7	14.8	17.6	11.8	10.7	18.0	13.9	17.7	16.6	15.8	Variation annuelle(%)
United States	398058	9,330	9,497	9,345	9,608	10,046	9,916	10,308	10,029	9,917	10,669	10,718	10,738	10,954	11,285	États-Unis
United Kingdom	398059	341	320	359	328	345	384	336	379	332	392	331	433	475	351	Royaume-Uni
Other EC	398060	744	774	659	792	739	748	736	835	752	759	798	787	790	899	Autres CE
Japan	398061	638	745	679	706	798	693	568	711	674	674	718	647	728	768	Japon
Other OECD	398062	343	419	377	412	409	392	464	365	379	312	349	351	365	375	Autres OCDÉ
Other countries	398063	1,476	1,490	1,458	1,462	1,530	1,626	1,524	1,576	1,694	1,584	1,665	1,661	1,696	1,660	Autres pays
Agricultural & fish products		846	927	881	867	886	937	926	919	906	914	924	935	933	957	Produits agricoles et poisson
Energy products		549	486	645	605	633	620	643	637	610	559	470	549	509	452	Produits énergétiques
Forest products		124	121	126	130	133	128	120	125	122	130	137	138	136	140	Produits forestiers
Industrial goods		2,335	2,450	2,397	2,427	2,469	2,507	2,595	2,553	2,565	2,650	2,673	2,661	2,749	2,847	Biens industriels
Machines & equipment		4,020	4,069	3,866	4,103	4,334	4,212	4,347	4,239	4,313	4,746	4,652	4,662	4,662	4,979	Machines et équipements
Automobile products		2,965	3,221	3,032	3,180	3,334	3,268	3,212	3,291	3,193	3,129	3,448	3,471	3,745	3,555	Produits automobiles
Consumer goods		1,682	1,629	1,625	1,651	1,720	1,723	1,713	1,761	1,687	1,819	1,868	1,858	1,856	1,917	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001) contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	9,454	4,989	8,979	11,710	264	550	719	657	851	221	250	1,217	604	1,580	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,958	12,985	16,774	21,798	867	1,079	1,422	1,442	1,494	1,054	1,001	1,676	1,346	2,011	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,443	-1,279	-923	-1,527	-115	-79	-53	-78	-40	-59	-112	-56	-76	-97	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,638	-1,386	-1,161	-1,412	-115	-52	-141	-87	-231	-188	-96	-55	-119	62	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-407	-1,743	-1,601	-423	-208	-173	-197	-174	-94	-112	-161	-122	-148	-124	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,356	-1,944	-1,191	-1,454	39	-165	-167	-145	-152	-175	-222	-99	-43	-15	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,659	-1,644	-2,918	-5,271	-203	-59	-144	-302	-126	-298	-161	-127	-357	-257	Autres pays

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	1,108	960	1,606	785	715	965	891	1,068	1,343	560	1,032	1,514	708	524	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,592	1,792	1,927	1,782	1,578	1,921	1,584	1,827	2,152	1,430	1,914	2,302	1,811	1,570	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-84	-74	-135	-99	-117	-151	-103	-165	-101	-156	-67	-154	-211	-69	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-83	-56	5	-127	-28	-123	-114	-196	-96	-94	-159	-113	-148	-221	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	84	-172	-23	-149	-116	-57	157	49	1	-44	-46	12	-77	-130	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-5	-41	18	-214	-190	-131	-200	-43	-90	-126	-116	1	-155	-210	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-395	-490	-186	-409	-412	-495	-434	-405	-523	-450	-494	-534	-512	-417	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.6	103.5	101.4	101.9	102.3	102.0	103.8	103.2	102.2	101.5	105.1	105.6	104.9	104.2	105.1	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	109.6	108.8	111.1	105.7	110.0	107.8	108.7	109.2	112.5	112.1	111.1	113.1	115.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.5	90.3	89.5	86.9	86.6	92.9	95.6	98.0	92.1	91.4	94.0	93.4	90.3	84.5	79.3	Produits énergétiques
Forest products		103.7	116.0	110.5	112.2	114.6	116.6	118.1	113.6	111.0	111.0	114.1	116.3	121.7	121.2	121.6	Produits forestiers
Industrial goods		96.3	98.4	97.0	98.6	98.3	95.6	97.5	98.3	97.5	97.9	100.4	99.8	99.5	97.7	100.1	Biens industriels
Machines & equipment		95.3	94.6	93.0	94.6	94.5	93.5	94.4	94.3	93.7	91.9	97.3	96.0	93.3	95.3	96.6	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	108.6	110.1	109.2	107.9	109.7	109.4	110.0	109.4	112.5	114.6	115.7	113.8	115.7	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	116.9	115.6	117.9	117.1	118.6	122.1	121.1	119.9	119.4	121.4	121.0	120.5	118.3	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,790	174,905	14,008	14,214	13,776	14,296	14,185	14,366	14,639	14,866	14,224	14,784	15,378	15,082	15,091	Total(1)
Agricultural & fish products		14,568	14,054	1,056	1,090	1,066	1,117	1,134	1,098	1,259	1,195	1,168	1,198	1,195	1,205	1,333	Produits agricoles et poisson
Energy products		18,157	19,921	1,548	1,657	1,553	1,558	1,476	1,757	1,710	1,769	1,621	1,558	1,845	1,681	1,736	Produits énergétiques
Forest products		19,500	20,328	1,755	1,709	1,629	1,708	1,674	1,696	1,692	1,710	1,615	1,671	1,665	1,685	1,874	Produits forestiers
Industrial goods		30,917	31,684	2,641	2,727	2,477	2,591	2,552	2,572	2,621	2,708	2,560	2,729	2,774	2,780	2,589	Biens industriels
Machines & equipment		32,670	38,457	2,820	3,130	3,060	2,982	3,071	3,141	3,216	3,292	3,086	3,227	3,423	3,348	3,464	Machines et équipements
Automobile products		36,452	43,054	3,399	3,322	3,457	3,770	3,689	3,505	3,559	3,558	3,537	3,756	3,771	3,737	3,390	Produits automobiles
Consumer goods		3,316	4,131	302	316	306	322	316	321	321	334	352	364	373	373	435	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.9	99.7	98.5	99.1	98.7	98.1	98.5	98.5	99.9	98.9	101.6	101.0	101.4	100.1	100.7	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.0	96.6	100.1	100.7	99.0	98.8	99.0	101.4	99.6	105.2	102.2	103.8	101.1	101.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.8	99.4	105.9	100.1	98.6	101.6	103.2	107.4	101.2	99.2	99.7	96.7	99.0	95.0	87.7	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	124.7	118.1	122.9	124.3	125.8	124.9	121.3	121.1	122.7	130.5	130.1	129.1	135.5	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	103.2	105.0	104.1	104.6	104.0	105.1	106.6	105.3	107.3	106.4	106.5	104.9	105.4	Biens industriels
Machines & equipment		84.4	85.8	84.6	84.7	85.2	84.8	84.3	84.2	85.4	84.6	88.8	86.8	87.4	85.7	87.3	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	108.3	107.8	106.9	106.2	107.2	107.2	108.5	109.0	110.2	111.7	110.3	110.0	111.3	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.2	114.0	117.1	114.8	112.1	116.3	114.1	116.5	116.2	118.7	119.1	120.7	120.0	120.6	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		153,897	169,826	13,446	12,994	13,483	14,136	13,968	14,147	13,907	13,899	14,163	14,435	14,415	14,992	15,230	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,873	959	881	861	896	948	936	906	910	868	904	900	922	940	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,521	6,975	459	645	613	623	601	599	629	614	560	486	555	535	515	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,245	97	107	106	107	102	96	103	101	106	105	106	105	103	Produits forestiers
Industrial goods		27,133	29,486	2,375	2,283	2,332	2,361	2,411	2,470	2,395	2,435	2,469	2,512	2,498	2,620	2,701	Biens industriels
Machines & equipment		54,542	61,903	4,808	4,563	4,814	5,109	4,999	5,165	4,962	5,096	5,344	5,361	5,334	5,440	5,702	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,605	2,974	2,814	2,975	3,138	3,048	2,997	3,034	2,928	2,841	3,087	3,147	3,404	3,195	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,080	1,430	1,387	1,439	1,535	1,481	1,502	1,511	1,452	1,532	1,568	1,539	1,546	1,589	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D Pilon (951-4808)*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n^{o} 65-001 au catalogue), personne ressource, D Pilon (951-4808).*

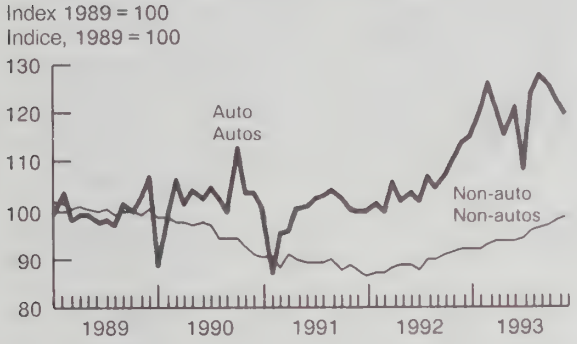
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

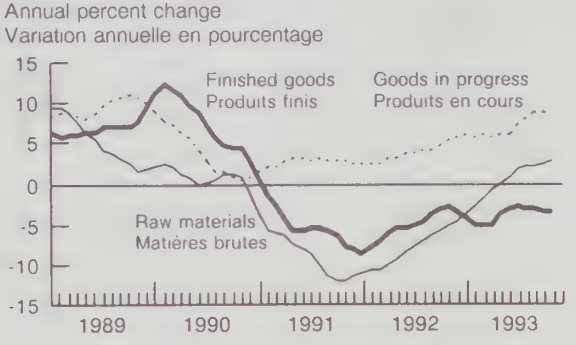
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

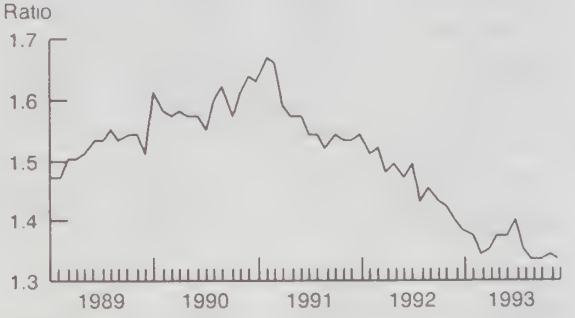
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



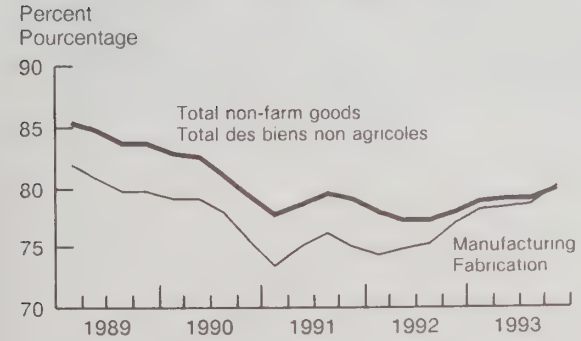
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



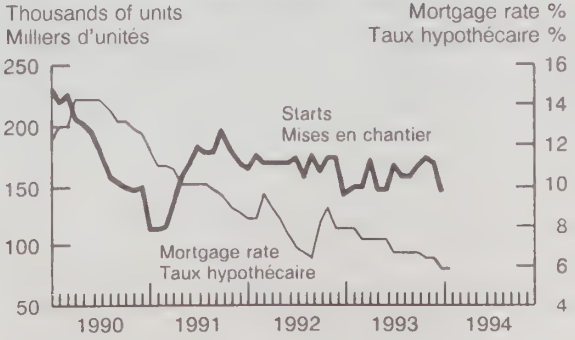
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

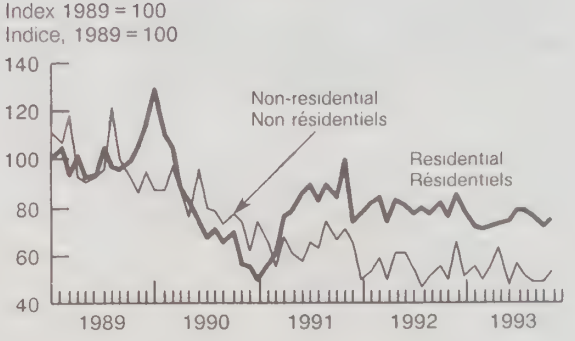


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturière

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,968	283,612	307,440	24,711	24,747	25,003	25,567	25,412	25,188	25,392	24,936	25,994	26,294	26,368	26,446	26,429	**Livraisons**
Annual % change		-6.1	0.9	8.4	7.0	8.1	8.3	11.1	8.2	7.6	7.9	7.4	8.5	10.6	9.2	8.4	7.0	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,850	139,829	144,521	11,759	11,771	11,798	12,077	12,076	12,166	12,112	12,071	12,108	12,177	12,156	12,184	12,098	Biens non durables
Durable goods	315689	140,118	143,784	162,919	12,952	12,976	13,205	13,490	13,336	13,021	13,281	12,866	13,886	14,117	14,212	14,262	14,331	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	75,759	75,630	77,791	6,421	6,277	6,400	6,608	6,507	6,594	6,568	6,512	6,506	6,533	6,531	6,492	6,444	Non durables
Durable	315700	8,648	8,739	9,472	765	758	766	762	805	770	767	785	792	802	807	839	853	Durables
Capital goods	315701	32,012	31,280	32,341	2,758	2,561	2,498	2,641	2,640	2,648	2,695	2,682	2,729	2,730	2,742	2,774	2,972	Biens de capital
Construction materials	315702	23,173	22,285	23,658	1,850	1,862	1,860	1,915	1,942	1,953	1,967	1,969	1,994	2,007	2,035	2,078	2,087	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	80,794	81,363	88,069	7,055	7,134	7,214	7,277	7,232	7,243	7,267	7,176	7,390	7,503	7,564	7,628	7,669	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,582	64,314	76,110	5,961	6,063	6,282	6,558	6,225	5,907	6,255	5,872	6,556	6,654	6,614	6,663	6,502	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	59,942	63,285	72,940	5,749	5,812	6,087	6,370	6,094	5,831	6,119	5,475	6,255	6,447	6,331	6,153	6,013	Produits automobiles
New orders	316029	278,416	282,578	310,507	24,919	24,761	26,544	26,426	25,284	24,946	25,717	24,782	25,769	26,160	26,073	26,304	27,938	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,152	40,848	42,086	41,572	41,157	41,190	41,286	41,415	41,636	41,871	42,153	42,388	42,374	42,429	42,774	42,702	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-7.3	-0.7	3.0	-0.6	-1.4	-0.7	-0.7	0.1	0.4	1.3	2.2	2.9	2.3	2.4	3.0	2.7	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,753	15,158	14,871	15,443	15,235	15,198	15,195	15,218	15,248	15,349	15,302	15,305	15,143	15,074	15,109	15,121	Biens non durables
Durable goods	316754	25,399	25,690	27,215	26,130	25,921	25,992	26,091	26,197	26,389	26,522	26,851	27,083	27,231	27,355	27,665	27,581	Biens durables
Owned	318159	34,739	33,986	34,680	34,656	34,212	34,211	34,263	34,322	34,496	34,667	34,911	35,142	35,062	35,051	35,347	35,252	Possédés
Held, not owned	318226	6,413	6,862	7,407	6,916	6,944	6,979	7,022	7,093	7,141	7,204	7,242	7,245	7,312	7,377	7,427	7,450	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,828	15,109	15,629	15,115	14,995	15,064	15,096	15,142	15,230	15,187	15,406	15,426	15,363	15,330	15,541	15,579	Matières premières
Goods in process	317449	13,072	13,866	14,885	14,142	14,200	14,252	14,308	14,458	14,518	14,573	14,741	14,915	15,003	15,138	15,311	15,145	Produits en cours
Finished goods	317804	12,252	11,873	11,572	12,315	11,962	11,874	11,883	11,815	11,889	12,111	12,006	12,046	12,007	11,961	11,922	11,978	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.57	1.47	1.36	1.40	1.38	1.37	1.34	1.35	1.37	1.37	1.40	1.35	1.33	1.33	1.34	1.33	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	22,946	21,912	24,979	22,309	22,323	23,864	24,723	24,595	24,354	24,679	24,525	24,300	24,167	23,871	23,730	25,239	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	543	550	650	550	580	605	644	630	610	616	612	621	616	601	646	650	Non durables
Durable	316410	265	253	284	253	255	240	244	230	240	245	242	253	264	265	282	284	Durables
Capital goods	316411	16,079	14,591	16,448	14,591	14,450	15,861	16,819	16,715	16,409	16,147	15,988	15,739	15,557	15,200	15,012	16,448	Biens de capital
Construction materials	316412	2,054	2,370	2,903	2,370	2,430	2,456	2,437	2,409	2,471	2,873	2,845	2,846	2,879	2,887	2,883	2,903	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,496	3,377	3,573	3,377	3,476	3,516	3,484	3,485	3,503	3,526	3,516	3,498	3,476	3,510	3,541	3,573	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	892	1,120	1,418	1,120	1,128	1,157	1,175	1,178	1,134	1,217	1,259	1,282	1,332	1,328	1,340	1,418	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	1,186	1,340	1,530	1,340	1,364	1,375	1,373	1,368	1,318	1,354	1,433	1,397	1,426	1,411	1,397	1,530	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,435	7,124	7,016	7,124	6,979	6,997	7,061	7,057	7,088	7,088	7,088	7,111	7,028	7,050	7,059	7,016	Non durables
Durable	*316765*	1,461	1,402	1,448	1,402	1,403	1,400	1,431	1,413	1,408	1,445	1,446	1,462	1,452	1,457	1,471	1,448	Durables
Capital goods	*316766*	12,802	13,427	14,352	13,427	13,303	13,384	13,462	13,651	13,668	13,892	14,056	14,189	14,261	14,345	14,391	14,352	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,595	3,260	3,403	3,260	3,278	3,276	3,270	3,323	3,323	3,325	3,303	3,315	3,342	3,346	3,357	3,403	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,434	9,982	10,063	9,982	9,925	9,809	9,691	9,703	9,760	9,772	9,890	9,918	9,924	9,940	10,038	10,063	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,009	6,237	6,372	6,237	6,282	6,289	6,388	6,294	6,309	6,374	6,424	6,389	6,327	6,267	6,325	6,372	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,541	3,454	3,070	3,454	3,329	3,294	3,329	3,241	3,271	3,164	3,278	3,232	3,113	3,060	3,075	3,070	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,871	2,813	2,733	2,813	2,775	2,764	2,765	2,778	2,804	2,775	2,779	2,764	2,738	2,749	2,749	2,733	Non durables
Durable	*317120*	767	745	760	745	735	733	749	744	738	757	758	769	766	756	760	760	Durables
Capital goods	*317121*	2,593	2,374	2,457	2,374	2,395	2,410	2,379	2,355	2,390	2,453	2,475	2,502	2,496	2,467	2,479	2,457	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,687	1,504	1,667	1,504	1,535	1,551	1,575	1,596	1,581	1,583	1,590	1,605	1,620	1,618	1,637	1,667	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,799	4,518	4,571	4,518	4,482	4,461	4,418	4,496	4,492	4,479	4,529	4,485	4,490	4,492	4,536	4,571	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,027	3,075	3,340	3,075	3,095	3,158	3,260	3,182	3,193	3,156	3,261	3,272	3,238	3,241	3,316	3,340	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,409	1,327	1,233	1,327	1,278	1,281	1,304	1,287	1,313	1,199	1,284	1,291	1,242	1,224	1,258	1,233	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	888	905	959	905	955	976	982	956	934	965	972	986	972	968	975	959	Non durables
Durable	*317475*	180	187	179	187	186	184	190	183	183	183	186	185	185	187	186	179	Durables
Capital goods	*317476*	8,981	9,813	10,748	9,813	9,765	9,828	9,937	10,172	10,197	10,305	10,456	10,585	10,618	10,686	10,753	10,748	Biens de capital
Construction materials	*317477*	727	677	693	677	676	669	664	661	662	668	649	655	669	678	678	693	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,705	1,668	1,711	1,668	1,663	1,646	1,602	1,546	1,564	1,558	1,612	1,662	1,682	1,701	1,775	1,711	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	893	911	892	911	936	906	922	917	907	896	914	895	873	881	876	892	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	712	784	810	784	825	819	849	835	831	827	870	842	805	807	806	810	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,676	3,406	3,325	3,406	3,249	3,257	3,314	3,323	3,350	3,349	3,337	3,361	3,318	3,333	3,335	3,325	Non durables
Durable	*317830*	514	471	510	471	482	482	493	486	488	505	502	508	501	513	525	510	Durables
Capital goods	*317831*	1,227	1,240	1,147	1,240	1,142	1,145	1,146	1,123	1,081	1,134	1,126	1,103	1,146	1,192	1,159	1,147	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,181	1,079	1,042	1,079	1,067	1,056	1,030	1,066	1,081	1,074	1,063	1,055	1,053	1,050	1,042	1,042	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,930	3,796	3,781	3,796	3,780	3,702	3,671	3,661	3,704	3,735	3,750	3,771	3,753	3,747	3,726	3,781	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,088	2,250	2,140	2,250	2,251	2,225	2,206	2,195	2,208	2,321	2,249	2,222	2,216	2,145	2,133	2,140	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,419	1,343	1,028	1,343	1,226	1,194	1,176	1,120	1,127	1,138	1,125	1,100	1,065	1,029	1,011	1,028	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{O} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	138	172	215	189	*'000* 173	205	84	168	199	179	167	113		**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	0.9	12.2	25.1	11.9	11.1	9.5	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4	-10.4		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	69	94	122	109	100	124	61	97	126	105	99	59		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	69	78	93	79	73	82	24	70	73	74	68	53		Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,192	96	91	99	101	*'000* 101	93	100	99	98	103	103	106		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	739	62	57	63	64	63	58	62	63	60	62	62	62		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	499	41	35	42	41	41	38	41	42	40	44	45	50		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	21	22	21	22	22	19	21	21	21	18	18	18		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	34	35	36	37	37	36	38	37	38	41	41	44		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	45	70	83	83	74	71	45	36	64	64	80	62		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	88	112	149	134	123	146	86	110	144	148	138	105		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,352	7,485	7,842	7,715	7,580	7,787	7,757	7,866	7,782	7,865	7,884	7,963	7,882	8,056	7,971		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,340	1,543	116	127	119	143	163	116	137	109	141	112	134	127		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,626	196	199	267	233	212	226	176	195	219	229	259	215		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,895	296	279	343	324	330	341	302	334	341	345	360	300		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,200	3,414	283	259	295	285	311	285	297	299	274	263	276	287		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,519	2,924	233	218	242	222	246	245	240	263	263	271	249	230		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,021	2,928	3,110	3,006	2,988	2,986	3,009	3,012	3,053	3,038	3,086	3,100	3,120	3,138	3,146		**Stocks**
Shipments	*D315688*	22,143	21,963	23,007	1,856	1,836	1,916	1,913	1,946	1,916	1,932	1,931	1,952	1,929	1,972	1,951		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	115	115	115	115	115	116	117	117	117	118	118	119	119	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	106	107	107	106	106	108	109	110	111	112	112	114	113	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	39	39	39	39	40	39	39	39	39	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	761	788	769	784	780	785	796	799	790	779	790	792	799	796		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	84,007	81,208	81,209	80,728	81,200	79,753	80,865	82,023	82,625	82,784	82,265	81,717	80,378	78,944		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted. (2) Thousands of cubic meters. (3) Millions of litres. (4) End of period.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), contact D. Roeske (951-3559)*

(1) Non désaisonnalisé. (2) Milliers de mètres cubes. (3) Millions de litres. (4) En fin de période

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).*

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
Total non-farm	*883644*	78.6	77.5	79.1	77.8	77.2	77.2	77.7	78.6	79.0	79.0	79.7	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.3	77.8	73.1	82.1	78.2	76.5	74.3	73.5	73.8	72.3	72.9	Construction
Forestry	*883645*	79.7	84.3	89.3	83.4	80.5	85.8	87.6	90.9	91.8	86.7	87.9	Forêts
Mining	*883646*	84.4	82.7	87.2	83.2	82.7	83.3	81.5	83.7	88.3	89.0	87.9	Mines
Utilities	*883673*	83.7	83.1	80.7	83.4	83.4	82.5	83.1	83.1	79.8	81.2	78.8	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.8	75.2	78.7	74.3	74.7	75.1	76.8	78.1	78.2	78.5	80.1	Fabrication
Durable	*883648*	72.1	73.1	78.1	71.7	72.3	73.1	75.2	77.3	77.1	77.6	80.2	Durable
Non-durable	*883658*	78.1	77.8	79.5	77.4	77.5	77.5	78.8	79.1	79.5	79.6	79.8	Non durable
Machinery	*883653*	60.9	63.0	73.2	61.3	61.5	63.0	66.2	69.0	73.1	73.8	77.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	72.5	72.7	77.1	73.3	72.4	71.4	73.5	78.6	76.1	75.4	78.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	74.9	76.0	77.5	72.2	75.0	77.6	79.2	76.7	77.2	76.4	79.5	Produits électriques
Primary metals	*883651*	82.0	81.6	90.2	78.9	79.5	81.5	86.3	89.9	88.0	90.2	92.5	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.7	89.5	77.5	79.0	80.8	85.6	87.8	87.7	89.5	92.9	Bois
Clothing	*883667*	72.3	70.8	73.2	71.4	69.5	71.7	70.7	72.1	73.1	74.8	72.7	Vêtements
Paper	*883668*	85.9	87.6	89.7	85.3	86.5	86.7	92.0	90.6	89.8	89.0	89.3	Papiers
Petroleum	*883670*	84.2	84.6	89.3	84.8	83.1	84.5	86.0	90.3	89.8	87.1	89.9	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.4	82.2	85.8	81.9	81.5	81.9	83.3	84.3	85.4	86.4	87.0	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact D. Wallace (951-9685).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, D. Wallace (951-9685).*

Table 24. Construction — Tableau 24. Construction

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
									$'000,000								
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,555	2,522	2,169	2,118	2,010	2,101	2,250	2,052	2,248	2,178	2,080	2,009	2,149	2,101	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.3	9.4	1.4	-6.4	-16.3	2.1	-6.2	-12.9	2.4	3.0	-3.6	-12.1	2.1	-16.7	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,150	991	760	825	738	824	942	717	843	762	722	722	780	580	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,755	147	163	125	108	121	245	118	198	145	156	118	147	130	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,267	387	354	357	345	430	393	335	402	351	334	374	346	285	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,129	458	242	343	285	273	305	264	243	266	232	231	287	165	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,405	1,530	1,409	1,293	1,272	1,277	1,307	1,335	1,405	1,416	1,358	1,287	1,369	1,521	**Résidentiel**

	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
								'000								
HOUSING STARTS (at annual rates)																**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas *H1259*	168	157	140	149	148	169	145	146	165	156	157	166	171	167	143	Toutes régions
Annual % change	7.9	-7.0	-14.7	-15.1	-11.3	0.2	-13.1	-13.1	-4.7	-0.9	-10.0	3.0	-0.6	-2.7	1.7	*Variation annuelle(%)*
Urban centres *H1214*	140	130	117	125	124	143	120	120	137	128	129	138	143	144		Centres urbains
Singles *H1215*	71	64	63	65	60	69	64	61	64	62	64	68	63	72		Unifamiliales
Multiples *H1216*	69	66	54	60	64	75	56	59	73	66	65	70	80	72		Multifamiliales

	1991	1992	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
								$'000,000								
MORTGAGE APPROVALS	*D*															**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,812	11,603	942	1,067	849	830	757	751	875	1,068	1,061	895	882	972	853	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	4,580	5,611	439	505	372	425	439	337	463	645	574	474	449	473	467	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	6,232	5,992	503	562	478	405	318	413	412	422	486	421	433	500	386	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	482	379	21	22	19	16	36	24	23	20	21	19	19	27	14	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	5,750	5,614	482	540	459	390	282	389	389	402	465	402	413	473	372	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	113,174	114,624	8,743	10,585	8,886	9,061	8,134	7,561	8,745	10,418	9,952	10,446	9,837	9,821	8,135	**Logements**
NHA	*2652*	45,381	53,357	4,023	5,148	3,638	4,134	4,162	3,131	4,603	6,100	5,231	4,376	4,180	4,284	4,209	LNH
Conventional	*2653*	67,793	61,267	4,720	5,437	5,248	4,927	3,972	4,430	4,142	4,318	4,721	6,070	5,657	5,537	3,926	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	48,458	54,095	4,766	5,868	4,913	3,912	2,979	3,405	3,112	3,744	3,655	3,898	3,605	4,104	3,391	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No 64-001), contact P. Gratton (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue), personne ressource, P. Gratton (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
	D						*$'000,000*							
Total	*209682*	21,616	21,423	23,192		5,957	5,672	5,236	6,327	6,535	5,528	5,147	6,488	**Total**
Livestock & products	*209720*	11,175	10,762	11,228		2,744	2,750	2,739	2,995	2,966	3,050	3,066	3,081	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	4,037	3,858	4,456		1,083	1,087	1,032	1,253	1,223	1,275	1,222	1,247	Boeuf
Hogs	*209723*	2,034	1,831	1,768		391	425	444	508	497	492	532	530	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,204	1,162	1,140		269	286	314	269	269	304	333	311	Volaille
Dairy	*209726*	3,135	3,142	3,068		794	765	744	765	770	791	772	791	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,539	8,324	8,234		2,074	1,817	2,273	2,071	2,397	2,037	1,882	2,536	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,694	2,742	2,226		475	467	883	402	418	595	457	329	Blé
Barley	*209691*	548	473	389		107	94	112	76	107	120	91	89	Orge
Canola	*209695*	793	831	997		209	181	283	325	236	152	292	483	Colza
Corn	*209697*	512	505	491		124	136	100	131	88	79	53	204	Mais
Floriculture	*209717*	672	643	720		119	302	130	170	126	319	136	179	Floricole
Vegetables	*209700*	687	701	743		131	112	346	155	142	154	358	171	Légumes
Direct payments	*209736*	1,901	2,337	3,729		1,139	1,106	224	1,261	1,171	441	199	871	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	110.1	108.6	108.5	113.2	107.2	108.9	108.2	109.8	111.1	113.3	113.9	114.5	Total
Building & fencing	*640001*	112.7	110.8	114.0	120.5	113.0	114.0	114.2	114.7	119.2	123.0	119.1	120.6	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	108.4	112.6	113.1	117.2	113.1	111.9	113.2	114.3	116.5	116.7	117.1	118.3	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	102.0	98.0	99.8	104.1	96.4	101.1	101.0	100.6	100.3	105.1	105.4	105.5	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	105.8	104.1	101.9	112.1	100.2	102.2	99.9	105.1	107.2	111.8	114.9	114.5	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	108.0	112.5	114.3	118.1	114.0	114.2	114.2	114.6	117.7	117.9	118.0	118.9	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	121.5	126.1	129.6	132.8	128.3	129.3	130.7	130.1	130.2	131.6	132.7	136.8	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	114.0	119.3	121.8	125.5	121.9	121.8	121.8	121.8	125.5	125.5	125.5	125.5	Impôt foncier
Interest	*640183*	130.7	111.8	109.3	101.3	107.4	113.1	109.2	107.5	105.1	102.5	99.2	98.5	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact Jackie Leblanc-Cooke (951-8707). Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{O} 21-001 au catalogue), personne ressource, Jackie Leblanc-Cooke (951-8707). Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{O} 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).*

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,431	8,363	8,420	7,731	8,733	8,359	8,633	8,871	9,114	9,434	8,938	9,280	8,841	9,077	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	3,161	2,892	2,457	3,154	2,375	2,730	2,648	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	2,811	Importations
Supply	*341510*	130,679		11,524	11,312	10,189	11,887	10,734	11,363	11,519	12,825	12,238	11,339	12,237	12,280		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,341	4,287	4,101	3,768	4,072	3,897	4,449	4,408	4,891	4,792	4,591	4,939	4,646	4,788	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,447	128,829	11,287	10,937	10,456	11,339	10,916	9,956	9,959	10,523	10,472	10,173	11,024	11,276	11,799	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897		5,602	5,498	5,063	5,564	5,102	4,474	4,879	5,231	5,347	5,081	5,266	5,685		Exportations
Total sales	*344472*	50,298		6,017	6,728	6,248	5,819	4,384	3,195	2,727	2,573	2,633	2,862	3,791	4,864		Ventes totales

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361		7,529	6,570	7,647	6,227	6,764	6,994	8,479	7,524	6,472	7,369	7,617			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113		8,798	7,829	8,589	7,461	7,385	8,020	8,788	8,701	7,879	8,456	8,414			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,385	6,278	6,225	6,919	6,101	6,434	6,786	6,895	7,181	6,957	6,961	6,859	6,788	6,702	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835		10,697	10,497	10,255	10,218	9,541	9,614	10,077	10,204	9,607	9,425	9,750			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (nº 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (nº 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	47,553	44,041	43,463	36,658	33,486	32,152	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411		Des services publics
Industry	*372130*	39,810	41,971	3,554	3,184	3,479	3,327	3,346	3,571	3,515	3,585	3,474	3,790	3,539	3,608		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	2,610	2,485	2,497	2,146	2,288	2,167	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,610	49,068	45,204	45,270	38,622	35,893	34,716	35,740	36,772	34,809	38,911	42,288	46,319		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,587	5,598	6,086	5,371	5,479	5,297	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	1,016	933	865	734	697	821	712	711	730	864	923	1,040		Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,876	2,880	3,142	2,791	2,829	2,675	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946		Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,424	1,501	1,671	1,602	1,729	1,566	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744		C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	0	0	48	606	1,245	1,472	752	866	889	678	684	904		Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	1,580	1,925	2,228	2,472	2,705	2,601	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655		Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	4,007	3,673	3,906	3,505	4,019	4,168	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473		Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	312	297	315	310	329	303	308	313	275	291	299	303		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	42	43	40	47	43	39	39	48	42	53	43	43		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	562	573	591	710	641	724	669	638	652	784	695	647		Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	216	281	440	672	946	1,055	981	980	1,095	1,101	935	582	254	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	192	179	200	213	217	205	208	204	207	201	190	165		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	761	744	688	712	936	1,052	932	930	1,022	1,021	1,036	1,089		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	546	571	728	818	821	462	297	526	497	578	509	479		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	54	57	62	68	63	62	47	53	66	60	62	58		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	45	45	52	48	46	49	36	47	48	48	52	47		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	12	15	19	17	17	17	3	13	17	17	18	14		Nickel
Lead content	*2593*	340	182	21	18	22	14	11	12	6	14	25	19	10	11		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	16	15	15	8	12	12	9	11	18	14	15	6		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	77	56	98	84	60	83	81	114	115	94	70	63		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	59	55	58	37	54	54	53	55	58	61	58	59		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	1,217	859	1,134	2,533	3,036	3,505	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,937	12,839	11,757	12,831	12,215	11,736	13,021	12,109	12,906	13,610	12,797	13,040	12,076		Or
Silver	*2605*	1,168,966	879,040	86,734	77,259	84,184	76,955	69,494	77,951	66,594	48,351	84,244	75,508	70,436	61,330		Argent
								'000kg									
Uranium	*2609*	9,114	8,919	292	815	863	657	877	952	485	555	1,100	744	953	627		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Energy, Mines and Resources, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Énergie, Mines et Ressources, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

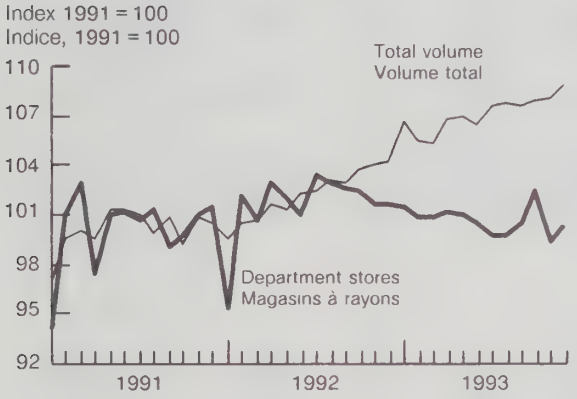
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

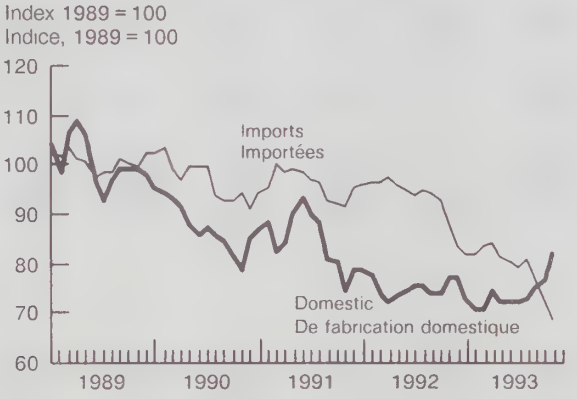
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

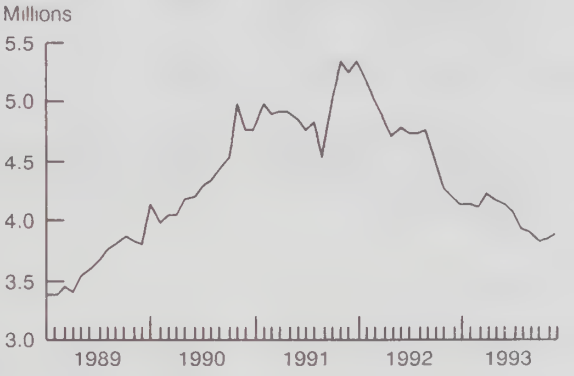
Retail Sales
Ventes au détail



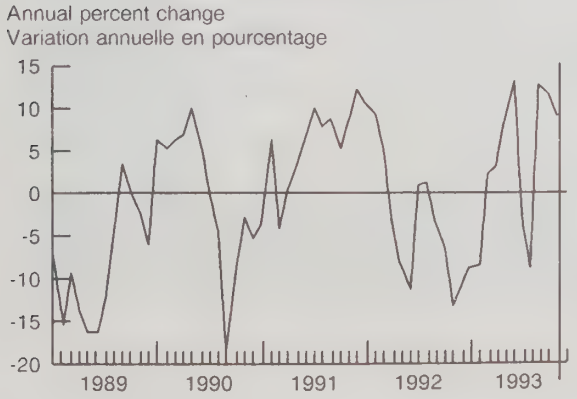
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



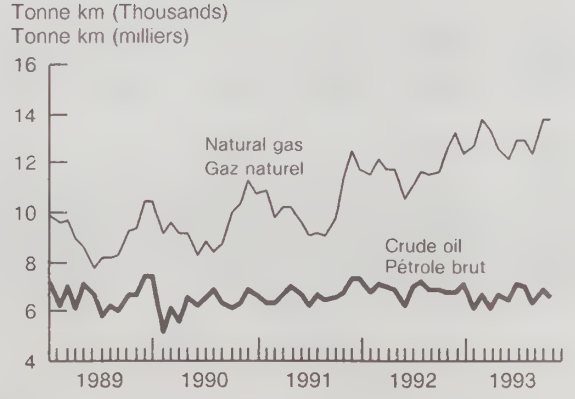
Same Day Auto Trips by Canadian Residents to US
Voyages automobiles d'une journée des résidents canadiens aux É.-U.



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

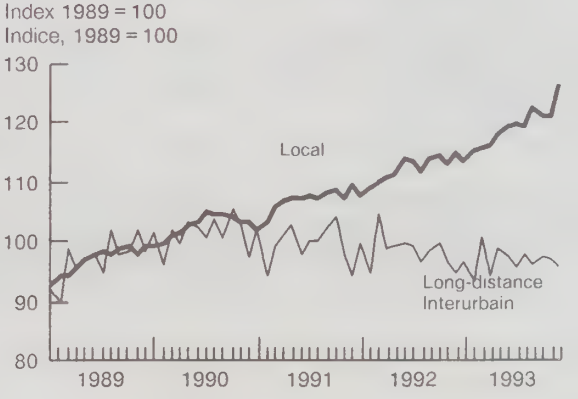


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,770	15,196	15,331	15,275	15,429	15,443	15,555	15,545	15,643	15,698	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,628	12,058	12,163	12,104	12,204	12,202	12,309	12,330	12,399	12,427	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,207	3,739	3,768	3,749	3,779	3,746	3,825	3,840	3,859	3,894	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,402	255	270	260	251	253	257	263	260	259	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,949	1,723	1,751	1,734	1,724	1,757	1,757	1,746	1,751	1,739	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,753	514	512	523	531	539	549	554	557	561	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,248	407	417	406	413	417	415	413	415	414	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,142	3,138	3,168	3,172	3,226	3,241	3,245	3,216	3,245	3,271	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,355	1,162	1,162	1,166	1,222	1,198	1,181	1,174	1,179	1,182	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,915	856	851	862	861	847	859	855	866	870	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,757	135	137	137	137	139	140	140	138	141	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,787	297	302	309	300	310	313	309	314	311	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,195	317	325	322	320	331	330	336	332	331	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,602	130	130	124	118	124	126	127	127	125	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,366	637	637	610	632	634	630	647	651	660	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,213	183	181	177	185	185	186	179	179	180	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,795	864	880	890	896	897	916	915	927	941	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	10,084	840	841	836	835	825	827	833	842	821	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,441	13,393	13,483	13,418	13,534	13,544	13,616	13,601	13,715	13,706	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D						*$'000,000*								
Total(1)	*658216*	15,740	16,094	15,930	15,908	16,107	16,146	16,060	16,232	16,283	16,242	16,298	16,309	16,450	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,454	12,748	12,661	12,628	12,692	12,722	12,707	12,779	12,849	12,765	12,795	12,770	12,759	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,897	3,973	3,918	3,900	3,894	3,926	3,920	3,925	3,972	3,939	3,968	3,983	3,969	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	265	275	283	287	292	286	290	288	287	283	281	280	277	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,752	1,797	1,751	1,746	1,747	1,748	1,745	1,738	1,746	1,739	1,769	1,714	1,746	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	560	567	564	565	575	575	568	564	562	555	561	566	568	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	413	432	432	434	440	445	436	441	444	437	438	440	440	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,286	3,345	3,269	3,280	3,414	3,424	3,353	3,453	3,434	3,477	3,503	3,539	3,690	Automobiles
Service stations	*658228*	1,180	1,201	1,213	1,210	1,201	1,200	1,215	1,202	1,216	1,202	1,180	1,196	1,145	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	874	904	916	903	905	900	897	916	916	917	917	920	930	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	143	143	144	144	146	146	145	146	145	147	152	149	151	Hommes
Women's	*658223*	317	310	309	301	311	318	319	327	324	313	318	313	322	Femmes
Other	*658224*	335	344	339	338	345	348	350	361	363	356	353	354	352	Autres
Shoe stores	*658221*	123	134	132	127	133	132	131	133	133	135	138	136	135	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	671	684	675	682	701	695	685	708	702	712	701	706	723	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	177	181	181	184	184	181	181	186	187	186	182	189	192	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	915	950	965	978	977	979	988	992	1,003	1,001	1,000	1,002	986	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	830	855	839	829	843	844	840	854	848	842	837	823	825	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,684	13,892	13,761	13,783	13,963	13,970	13,890	14,045	14,055	13,972	14,004	14,000	14,089	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551)*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

	D	1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,572	15,379	15,490	15,717	15,834	16,031	16,092	16,107	16,322	16,303	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,405	1,748	1,821	1,732	1,764	1,739	1,729	1,750	1,724	1,730	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,643	358	354	346	346	344	342	349	354	343	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,535	3,514	3,488	3,603	3,651	3,733	3,743	3,705	3,760	3,704	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,363	1,443	1,420	1,480	1,473	1,481	1,484	1,482	1,501	1,486	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,503	3,827	3,953	4,109	4,078	4,130	4,230	4,232	4,304	4,309	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

	D	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total	*658281*	16,421	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,658	17,992	18,322	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,773	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,927	1,978	2,021	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	349	354	362	349	355	361	365	372	386	390	416	441	533	Agricoles
Other	*658289*	3,625	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	4,008	4,111	4,189	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,563	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,641	1,709	1,764	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,387	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,543	4,618	4,700	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							'000							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,944	6,769	6,581	6,720	6,608	6,627	6,734	6,306	6,103	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	6,687	6,516	6,323	6,459	6,341	6,368	6,467	6,054	5,839	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,999	4,865	4,722	4,777	4,724	4,745	4,752	4,459	4,270	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,203	1,153	1,114	1,142	1,106	1,111	1,115	1,091	1,047	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,307	1,598	1,564	1,546	1,558	1,544	1,541	1,581	1,513	1,472	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	258	253	259	261	267	259	267	252	265	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							'000							
Total	*146750*	6,001	5,963	5,979	5,973	6,069	6,006	5,993	5,817	5,748	5,704	5,558	5,562	5,636	**Total**
From US	*146736*	5,740	5,697	5,711	5,705	5,796	5,731	5,719	5,548	5,471	5,431	5,284	5,299	5,348	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,190	4,132	4,121	4,102	4,220	4,181	4,126	4,063	3,933	3,900	3,819	3,844	3,870	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	993	1,033	1,053	1,088	1,033	1,067	1,023	1,007	998	986	966	944	955	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,444	1,489	1,505	1,506	1,471	1,497	1,450	1,415	1,425	1,414	1,395	1,344	1,397	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	261	266	268	268	273	275	274	269	277	273	274	263	288	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (nº 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,742.7		530.9	491.4	508.1	661.1	589.9	581.0	606.6	544.5	517.8	581.3	593.0	576.3		Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,788.0		445.8	437.6	453.2	509.4	507.6	500.4	519.7	462.3	436.5	498.1	509.4	495.7		Marchandises
Passenger	*4015*	152.9		15.6	11.2	10.6	12.1	11.2	13.2	14.4	16.9	17.0	17.1	13.7	10.4		Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,905		17,764	19,777	20,042	22,480	21,990	22,699	21,585	20,216	18,656	20,658	22,102	21,069		Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,371		120	97	93	103	101	118	113	141	148	112	118	94		Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188		7,931	8,327	7,194	7,841	7,201	7,841	7,574	8,320	8,256	7,387	8,023	7,688		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034		6,694	7,029	6,072	6,619	6,078	6,619	6,393	7,023	6,969	6,235	6,772	6,489		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362		2,211	2,197	1,817	2,068	1,826	1,732	1,813	2,048	2,152	1,964	2,438	2,336		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553		1,684	1,673	1,384	1,575	1,390	1,319	1,381	1,559	1,639	1,495	1,856	1,778		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500		18,074	16,913	17,255	18,847	18,172	17,121	16,659	17,627	17,670	16,930	18,781	18,800		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526		13,194	12,347	12,596	13,758	13,266	12,498	12,161	12,868	12,899	12,359	13,710	13,724		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,383,755	120,612	118,420	116,245	135,121	118,153	111,978	117,643	91,231	94,497	123,123	118,094	121,325	117,925	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,414,479	119,399	118,414	118,868	132,434	118,925	112,622	120,974	104,418	103,595	128,612	117,212	120,402	118,003	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	802,944	69,649	66,021	64,219	74,199	65,869	65,617	68,371	63,965	63,525	70,049	66,020	65,563	69,527	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	425,053	81,443	33,864	32,332	35,611	32,935	31,424	31,610	29,999	29,489	33,044	31,420	70,106	33,218	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	605,372	55,027	56,402	50,591	60,657	49,735	50,692	50,205	46,116	46,413	46,910	42,148	49,875	55,627	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,047	188	207	216	198	178	181	171	112	112	169	158	167	178	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,809	1,147	1,107	1,104	1,168	1,131	1,162	1,150	1,143	1,161	1,163	1,170	1,176	1,174	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,820	466	459	468	470	473	481	486	488	486	500	495	495	520	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,774	552	563	542	590	549	579	570	557	572	560	570	565	556	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,478	14,410	14,368	14,326	14,255	14,220	14,151	14,122	14,080	14,067	14,031	14,110	14,045	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,986	10,187	10,135	10,100	10,072	10,029	10,021	9,966	9,951	9,928	9,918	9,895	9,929	9,884	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,291	4,275	4,268	4,254	4,227	4,199	4,185	4,171	4,152	4,149	4,136	4,181	4,160	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189		407,052	407,712	375,367	436,688	418,858	467,543	510,272	556,487	583,610	523,174				Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218		469,577	467,128	437,004	537,745	413,933	478,931	475,693	505,569	505,884	473,674				Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261		1,712	1,731	1,616	1,832	1,773	1,844	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550		Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414		3,327	3,503	3,063	3,541	3,426	3,774	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833		Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514		33,540	28,794	30,303	35,518	31,777	35,202	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187		Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586		114,171	98,275	104,112	121,174	106,109	120,495	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390		Tonnes-km

Sources *A Railway Operating Statistics (Catalogue No 52-003), contact Y Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

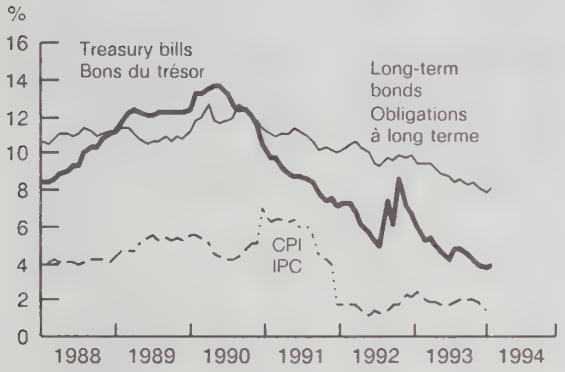
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

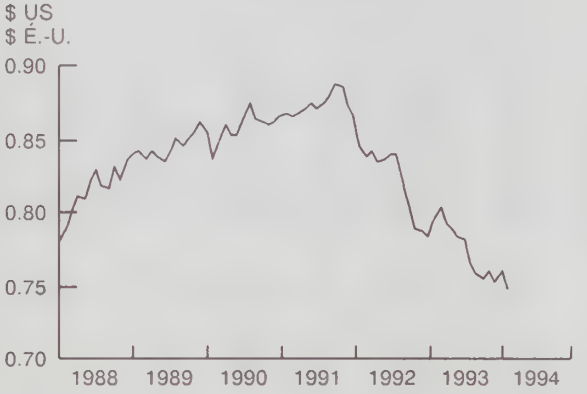
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

Interest Rates
Taux d'intérêt



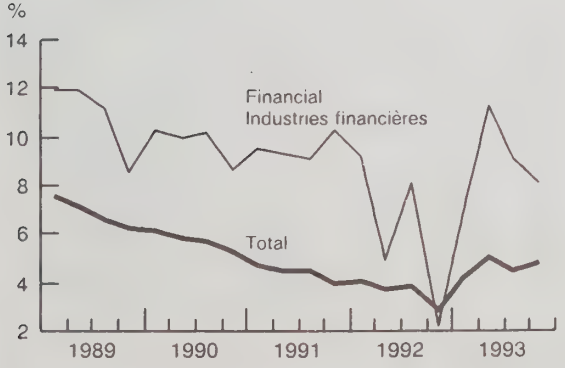
Exchange Rate
Taux de change



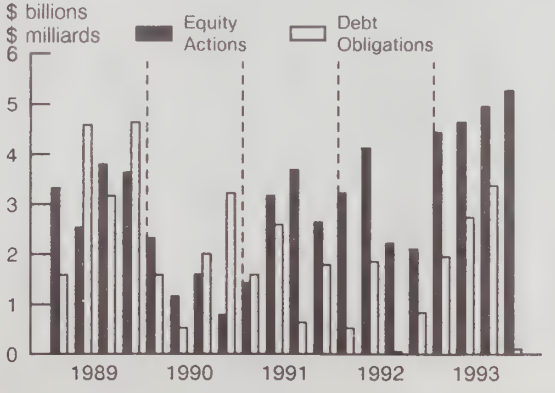
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

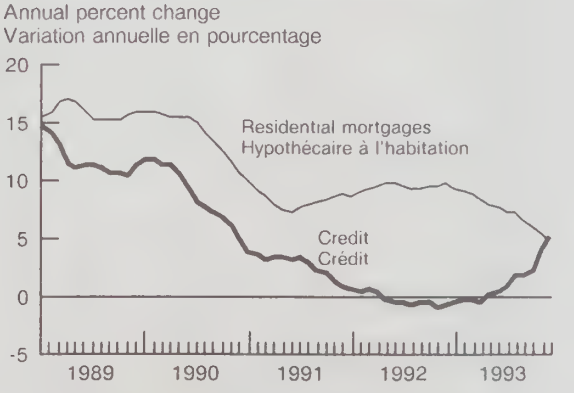


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	7.56	7.65	6.85	6.50	5.91	5.50	5.11	5.69	7.37	8.82	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	7.50	8.25	7.75	7.50	7.00	6.75	6.50	6.25	7.75	9.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	7.21	7.42	6.84	6.31	5.77	5.34	4.92	5.50	7.10	7.23	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	7.25	7.24	6.72	6.08	5.60	5.17	4.82	7.37	6.06	8.57	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	7.36	7.34	6.78	6.22	5.75	5.37	4.93	8.05	6.35	8.35	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	8.25	9.50	8.75	8.25	7.50	6.75	6.50	6.25	8.00	8.75	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	9.75	10.50	10.25	9.90	9.63	8.88	8.75	8.50	9.25	9.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.97	9.28	9.51	9.17	8.87	8.21	8.19	8.53	8.33	8.66	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.183	1.193	1.188	1.199	1.196	1.192	1.191	1.222	1.245	1.268	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.102	2.056	2.087	2.169	2.219	2.286	2.316	2.256	2.060	1.936	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.215	0.211	0.213	0.220	0.226	0.237	0.243	0.248	0.248	0.236	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.731	0.718	0.721	0.739	0.761	0.800	0.824	0.843	0.840	0.799	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	9.27	8.98	8.90	9.17	9.43	9.47	9.44	9.98	10.28	10.24	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	97.19	96.90	97.24	95.97	95.73	95.56	95.41	93.04	91.82	90.97	Indice G-10(2)

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	Moyenne
End of period	*14007*	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	1 an
5-year	*14051*	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	Dollar américain
British pound	*3412*	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	Livre britannique
French franc	*3404*	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	Franc français
German mark	*3405*	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	141	145	121	126	136	116	117	159	149	147	170	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,845	1,802	1,622	1,783	1,822	1,500	1,426	1,862	1,664	1,569	1,883	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	552	619	508	497	572	564	467	661	669	712	832	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	6,044	6,046	5,299	5,322	6,474	6,559	5,096	7,179	6,561	6,830	6,691	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,582	3,412	3,356	3,388	3,388	3,443	3,403	3,298	3,336	3,283	3,350	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	3.5	-2.4	-3.3	-4.5	-2.3	-2.7	-3.3	-2.7	-5.1	-4.8	-4.6	*Variation annuelle(%)*

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	156	216	273	267	257	248	203	201	201	220	250	213	285		Volume
Value($)	*D4552*	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649		Volume
Value($)	*D4560*	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	Indice des prix
Annual % change		-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
M1	*B1627*	45,748	50,482	48,422	47,601	49,539	50,036	50,928	51,081	50,836	50,608	52,510	53,492	53,350	54,226	M1
M2	*B1630*	327,926	338,451	333,178	333,306	336,094	337,784	340,663	339,702	340,408	339,431	342,568	343,094	343,478	345,317	M2
M3	*B1628*	385,526	404,631	400,087	400,647	402,354	401,117	404,833	406,513	405,084	408,714	412,010	408,210	408,422	408,565	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	382,317	403,881	396,721	398,711	400,066	401,416	403,207	404,623	406,672	407,813	409,181	410,739	412,737		Total
Consumer	*B142*	100,043	101,152	99,675	99,973	100,042	100,302	100,520	100,946	101,466	101,814	102,202	103,096	104,228		À la consommation
Mortgage	*B942*	282,274	302,729	297,046	298,738	300,024	301,114	302,687	303,677	305,206	305,999	306,979	307,643	308,509		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	489,173	497,166	490,369	489,889	490,581	492,802	494,387	496,635	498,867	500,975	502,778	508,450	509,109	508,542	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada.

Source: Banque du Canada.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Stocks	*B3104*	10,841	11,660	19,279	1,414	3,141	3,666	2,620	3,223	4,097	2,212	2,128	4,417	4,622	4,967	5,273	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,326	52,367	79,606	19,063	17,188	14,497	17,578	9,557	18,391	13,311	11,108	28,526	15,093	22,954	13,033	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	4,002	3,025	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,884	23,244	29,324	11,467	7,537	5,861	4,019	5,259	9,802	4,781	3,402	15,852	3,316	8,684	1,472	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,617	3,245	8,103	1,585	2,580	641	1,811	524	1,837	67	817	1,952	2,725	3,347	79	Des sociétés

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	21,728	48,182	3,763	5,977	7,232	12,180	1,355	3,426	5,302	1,378	-342	9,800	534	-1,041	2,381	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,886	561	316	997	990	554	1,519	947	1,449	1,545	863	719	871	1,116	Actions
Bonds	*D79141*	15,794	26,997	1,761	6,021	6,755	9,197	709	-851	2,839	532	-1,005	8,066	-2,029	-3,951	714	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,297	1,441	-360	-520	1,993	92	2,758	1,515	-603	-883	871	1,844	2,039	551	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Security Transactions with Non-Residents (Catalogue No. 67-002). Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. (n° 67-002 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	49,269	39,350	51,808	12,653	10,788	11,018	10,285	10,546	7,501	11,360	13,960	12,531	13,957	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,135,532	1,110,348	1,139,845	284,601	281,398	277,055	278,759	279,228	275,306	280,510	281,406	286,274	291,655	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	8,992	167	16,280	3,058	-282	1,031	911	1,406	-3,181	3,311	4,287	3,151	5,531	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	4.34	3.54	4.55	4.45	3.83	3.98	3.69	3.78	2.72	4.05	4.96	4.38	4.79	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.07	3.04	4.60	4.34	2.98	3.45	3.33	3.54	1.83	4.40	4.69	4.13	5.18	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.19	0.10	3.94	2.92	-0.12	1.00	0.85	1.38	-2.85	3.29	4.15	3.01	5.31	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,159	2,670	3,084	870	791	621	596	734	511	829	640	744	852	848	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-1,374	-537	1,312	-223	-387	-641	-314	-242	-106	125	397	380	126	409	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,562	4,912	8,337	1,025	1,230	861	1,060	1,393	1,148	1,311	1,916	2,250	1,906	2,265	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	63	377	-265	22	-21	-76	46	159	242	-70	-63	-157	-160	115	Métaux
Machinery	*D87284*	974	965	1,425	293	239	159	185	263	231	286	256	301	428	440	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,008	1,598	3,349	397	840	579	518	600	320	160	996	801	585	967	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	5,806	1,748	3,097	1,279	1,365	1,904	1,140	-349	1,100	-143	282	1,626	828	361	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,748	2,772	3,200	881	958	881	591	779	850	552	654	724	978	844	Services de consommation
Real estate	*D87727*	7,123	5,076	3,865	1,879	1,798	1,628	1,524	1,501	1,375	676	1,019	1,072	887	887	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	993	684	545	203	238	286	101	240	239	104	17	107	164	257	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	589	921	473	209	124	45	277	226	112	306	249	187	-40	77	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,764	115	-4	469	346	364	127	81	73	-166	-10	51	-74	29	Construction
Insurance	*D88834*	995	769	1,738	205	199	242	279	327	275	-112	414	400	553	371	Assurances
Communications	*D88082*	3,442	3,549	3,294	845	855	910	833	871	915	930	726	832	912	824	Communications
Transportation	*D87904*	618	-233	886	263	244	-65	155	24	-221	-191	52	105	199	530	Transports

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991				1992				1993				
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	323,632	331,785	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	7,450	6,100	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	2,829	2,482	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	38,765	42,145	14,216	11,594	9,703	10,464	8,665	14,105	8,343	7,652	20,151	6,300	9,950	5,744	Émissions brutes
Retirements	*3026*	15,522	12,822	2,749	4,057	3,842	6,445	3,406	4,304	3,562	4,250	4,299	2,984	1,267	4,272	Remboursements
Net new issues	*3048*	23,244	29,324	11,467	7,537	5,861	4,019	5,259	9,802	4,781	3,402	15,852	3,316	8,684	1,472	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,861	23,383	3,924	4,447	3,250	5,614	3,232	6,222	4,076	4,331	5,328	6,917	5,314	5,824	Émissions brutes
Retirements	*3032*	14,617	15,279	2,338	1,867	2,609	3,802	2,708	4,386	4,009	3,514	3,376	4,193	1,966	5,744	Remboursements
Net new issues	*3054*	3,245	8,103	1,585	2,580	641	1,811	524	1,837	67	817	1,952	2,725	3,347	79	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,672	2,614	415	933	786	1,184	590	1,037	656	389	1,536	288	434	356	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,288	278	239	773	161	974	1,081	498	204	505	80	52	11	135	Remboursements
Net new issues	*3057*	383	2,336	176	160	625	210	-491	539	452	-117	1,456	236	423	221	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,706	16,948	1,257	2,998	3,058	2,430	3,821	3,665	1,868	2,352	2,961	4,386	4,548	5,053	Émissions brutes
Retirements	*3038*	428	4	19	17	17	20	107	107	107	107	0	0	4	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,278	16,944	1,238	2,981	3,041	2,409	3,714	3,558	1,761	2,245	2,961	4,386	4,544	5,053	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

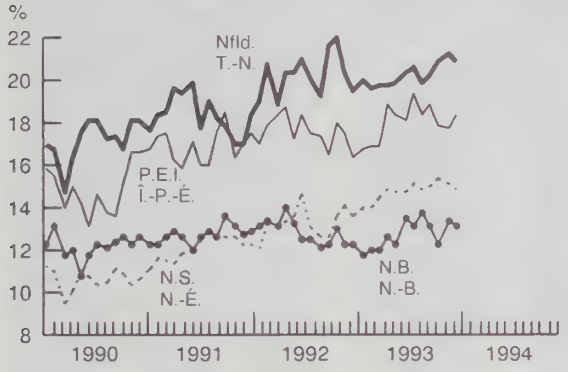
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

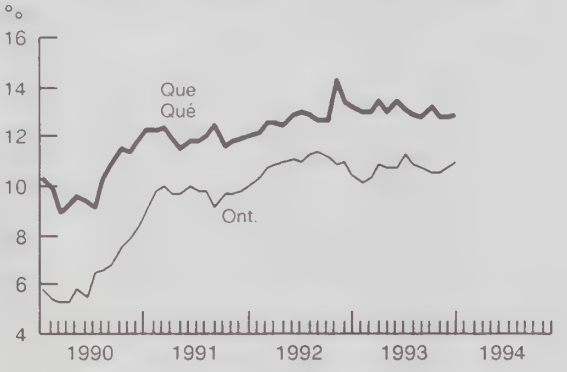
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

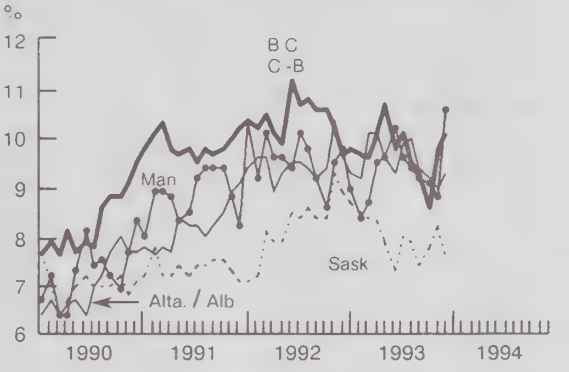
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



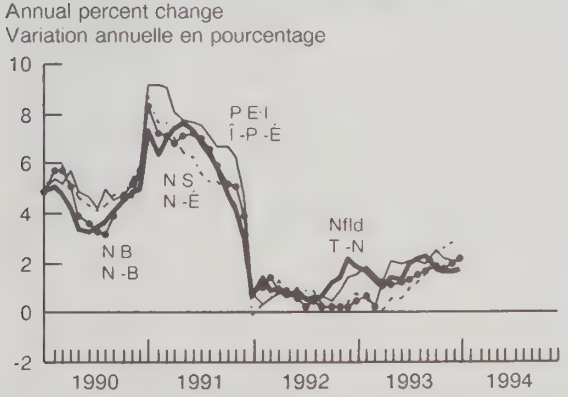
Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales



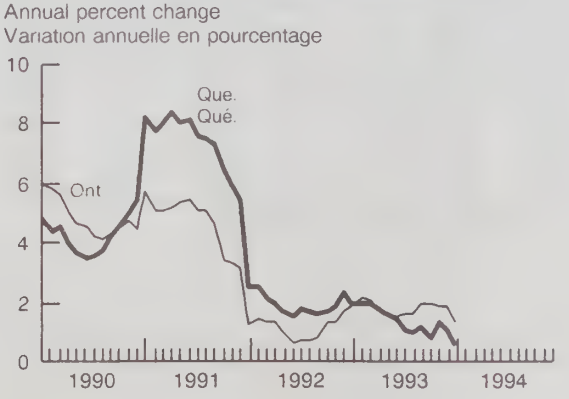
Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

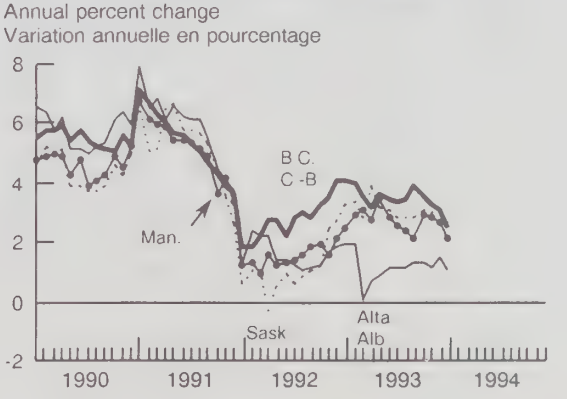


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	402,859	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	Canada
Newfoundland	*31544*	5,669	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,173	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	9,855	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	7,703	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	91,334	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	Québec
Ontario	*31614*	149,463	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	Ontario
Manitoba	*31628*	14,787	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	15,545	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	Saskatchewan
Alberta	*31656*	56,810	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	Alberta
British Columbia	*44000*	48,743	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	414	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	Yukon
NWT	*14070*	1,363	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	436,616	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	Canada
Newfoundland	*44498*	8,326	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,720	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,007	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,321	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	102,584	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	Québec
Ontario	*44588*	157,349	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	Ontario
Manitoba	*44606*	16,912	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,345	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	Saskatchewan
Alberta	*44642*	50,893	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	Alberta
British Columbia	*44660*	51,991	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	672	654	664	770	802	826	833	892	922	940	Yukon
NWT	*44714*	3,075	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-213), contact 951-0438.

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{O} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	184	189	187	188	189	188	185	185	186	185	185	185	190	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	54	55	53	53	53	53	53	53	54	54	54	54	54	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	360	359	357	356	361	361	358	358	354	354	353	357	359	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	291	296	295	294	295	291	288	283	288	290	287	284	286	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,951	2,960	2,957	2,962	2,968	2,950	2,942	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,781	4,802	4,787	4,777	4,809	4,793	4,787	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	489	492	484	480	485	491	491	493	493	497	498	487	489	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	440	439	441	445	443	439	440	440	441	439	437	438	440	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,237	1,232	1,231	1,246	1,256	1,251	1,255	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,538	1,541	1,541	1,532	1,560	1,567	1,577	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	52.2	53.3	52.8	53.1	53.4	53.3	52.6	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	66.2	66.1	64.2	65.2	65.4	64.4	65.2	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.9	59.7	59.7	59.8	60.4	60.4	60.1	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	58.5	59.8	59.6	59.8	59.7	59.7	58.7	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.2	62.3	62.5	62.3	62.6	62.0	61.6	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	66.8	67.2	67.2	66.9	67.2	67.3	66.8	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	65.9	66.5	66.0	65.5	66.6	67.0	66.7	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.9	66.6	66.9	67.2	66.5	66.3	66.5	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	70.7	71.1	71.0	71.3	71.5	71.7	71.9	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.4	65.3	65.5	65.4	65.8	66.2	66.0	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	20.0	19.6	19.7	19.7	19.9	20.3	20.6	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	16.7	16.8	16.8	18.8	18.3	18.1	19.3	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	13.9	13.9	14.4	14.8	14.7	14.7	15.0	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	11.6	11.9	11.9	12.5	12.2	13.4	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	13.0	13.0	13.4	13.0	13.4	13.1	12.9	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.1	10.3	10.8	10.7	10.7	11.2	10.8	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	8.4	8.7	9.5	9.6	10.2	9.6	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	8.5	8.4	8.3	7.9	7.3	8.0	7.9	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.2	10.1	10.1	9.6	9.3	9.9	10.0	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	9.7	9.6	10.1	10.7	9.8	10.1	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720)*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	342,998	351,464	29,033	28,993	29,124	29,264	29,231	29,024	29,303	29,356	29,299	29,433	29,394	29,508	29,535	Canada
Newfoundland	*5237*	4,575	4,622	390	381	383	382	380	380	383	379	385	389	394	392	395	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,124	1,152	96	96	96	96	97	95	95	97	96	95	96	95	97	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,647	8,751	716	725	729	737	726	723	730	727	731	731	735	729	727	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,917	7,090	585	589	593	596	596	587	592	590	590	594	590	585	589	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,225	79,452	6,573	6,590	6,621	6,644	6,604	6,562	6,629	6,627	6,626	6,660	6,640	6,624	6,626	Québec
Ontario	*5242*	144,781	148,069	12,248	12,216	12,265	12,333	12,320	12,250	12,371	12,346	12,321	12,396	12,382	12,438	12,431	Ontario
Manitoba	*5243*	11,322	11,457	961	960	973	963	963	948	951	940	945	951	948	960	956	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,952	9,023	747	752	753	760	756	748	752	757	744	746	745	752	758	Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,794	34,482	2,868	2,855	2,883	2,876	2,889	2,850	2,871	2,881	2,874	2,881	2,867	2,878	2,879	Alberta
British Columbia	*5246*	42,688	45,357	3,656	3,673	3,721	3,738	3,761	3,717	3,777	3,790	3,787	3,793	3,823	3,855	3,923	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	9,952	9,964	9,941	9,937	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,974	9,944	9,945	Canada
Newfoundland	*95680*	138	137	137	137	136	135	134	134	137	135	137	139	139	138	140	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	39	40	39	39	38	39	39	39	38	38	39	39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	280	282	283	284	284	284	282	281	281	279	282	281	282	282	280	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	225	227	224	226	227	229	227	226	227	226	225	225	226	227	228	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,411	2,407	2,380	2,402	2,405	2,397	2,389	2,397	2,415	2,402	2,414	2,412	2,415	2,415	2,421	Québec
Ontario	*95690*	3,997	3,953	3,972	3,950	3,963	4,009	4,005	3,991	3,963	3,940	3,930	3,941	3,942	3,912	3,919	Ontario
Manitoba	*95692*	374	374	374	381	381	377	376	375	376	374	373	369	368	369	368	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	297	296	296	297	298	298	296	295	296	295	295	294	296	298	300	Saskatchewan
Alberta	*95696*	962	959	965	959	964	963	961	960	958	954	958	959	957	959	958	Alberta
British Columbia	*95698*	1,198	1,258	1,221	1,231	1,235	1,243	1,242	1,238	1,256	1,282	1,289	1,272	1,270	1,269	1,270	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	12	12	11	11	11	12	12	11	11	11	11	11	11	Yukon
NWT	*95702*	20	21	20	20	21	21	21	21	21	21	21	21	22	21	21	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	549.80	559.27	557.18	556.51	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.44	561.77	562.04	Canada
Newfoundland	*95681*	510.65	527.02	519.28	513.06	516.61	523.09	529.97	528.14	522.53	526.85	529.31	530.18	533.37	533.50	535.69	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.70	453.63	453.38	450.98	454.03	456.24	454.38	452.21	454.59	452.01	452.51	455.44	455.67	455.50	454.62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	491.10	496.36	487.69	492.82	490.43	495.81	496.17	492.27	497.16	499.66	500.77	497.26	500.58	497.12	495.63	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	494.39	503.59	502.15	501.38	501.11	500.87	511.35	497.55	498.91	500.46	504.79	509.62	506.35	503.51	507.48	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	537.14	543.15	546.91	542.76	540.48	542.66	543.11	539.52	544.15	544.16	543.53	548.41	546.07	544.07	538.53	Québec
Ontario	*95691*	578.30	591.12	585.59	587.41	587.26	590.09	589.94	588.89	592.19	592.54	591.45	593.00	592.46	594.75	596.73	Ontario
Manitoba	*95693*	488.56	493.17	495.49	491.51	491.58	491.13	493.26	488.78	491.28	494.07	495.16	496.95	493.39	495.23	497.05	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	472.35	473.87	473.74	471.02	471.14	473.37	473.58	473.82	473.40	477.56	477.55	472.75	471.02	474.93	476.11	Saskatchewan
Alberta	*95697*	546.59	554.12	554.29	553.81	557.97	554.66	553.84	552.19	553.39	554.17	553.03	553.18	554.60	555.78	555.33	Alberta
British Columbia	*95699*	549.09	561.14	553.89	551.81	558.88	556.43	558.73	555.60	561.93	567.23	566.77	561.40	562.40	564.61	566.67	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	677.86	678.92	671.71	693.95	689.74	685.46	683.95	659.90	660.49	662.83	658.83	683.14	693.04	694.42	692.09	Yukon
NWT	*95703*	714.13	705.26	707.64	712.77	715.78	717.55	717.64	705.21	700.91	697.70	703.71	702.21	691.42	700.36	703.20	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.7	133.2	132.3	132.6	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.4	133.5	134.1	Canada
Newfoundland	*95717*	128.3	132.2	130.3	130.4	130.7	131.3	132.3	132.0	130.9	131.8	131.6	133.2	133.2	133.9	134.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.8	139.0	138.6	138.4	138.4	139.9	140.4	138.0	137.9	138.3	138.5	139.2	140.0	139.7	139.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.1	133.4	132.6	132.9	132.9	133.3	134.0	132.9	133.4	132.6	132.9	133.8	134.0	133.7	133.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.7	134.0	133.3	133.2	133.6	133.1	134.3	132.7	132.0	133.1	134.5	135.0	134.8	135.3	136.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.2	130.8	131.3	130.8	130.5	130.8	131.2	130.7	131.2	130.6	130.7	131.0	130.9	130.6	130.2	Québec
Ontario	*95722*	134.6	137.4	135.5	136.2	136.4	136.5	137.6	137.1	137.9	138.0	137.0	137.8	137.5	137.8	139.0	Ontario
Manitoba	*95723*	124.0	126.5	126.4	126.7	126.4	126.6	127.1	125.7	126.3	125.9	126.1	126.1	126.1	126.5	128.1	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.2	121.6	120.7	121.9	121.5	121.5	122.2	120.6	120.9	121.8	121.0	121.7	121.4	121.9	122.4	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.6	129.3	128.7	129.5	129.6	128.7	128.9	128.7	129.1	129.4	129.2	129.2	130.0	129.4	129.8	Alberta
British Columbia	*95726*	127.8	130.8	129.9	129.9	130.0	129.6	130.8	130.0	130.7	131.1	131.1	131.3	131.1	131.6	132.3	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.1	145.5	146.2	147.7	146.6	146.2	147.1	142.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.4	149.3	147.4	Yukon
NWT	*95728*	138.5	141.3	138.3	141.3	141.4	142.9	142.2	140.2	141.4	139.5	140.5	142.4	141.4	142.4	140.5	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality, 1986 = 100.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée, 1986 = 100.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,555	1,146	1,425	2,137	2,503	2,791	2,658	2,419	2,318	2,406	2,165	2,164	1,423		Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	5	5	6	18	25	31	46	26	33	34	17	9		Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	2	1	18	12	12	10	13	12	10	9	8	5		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	22	16	43	46	86	70	67	57	59	46	51	32		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	8	18	19	40	58	54	47	49	39	44	31	22		Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,347	211	247	482	593	780	599	422	429	467	422	440	254		Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,772	402	459	688	805	957	905	845	834	855	771	754	498		Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	24	36	59	47	55	58	58	47	43	41	35	25		Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	19	22	18	28	34	44	32	28	35	29	25	15		Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	126	201	231	232	261	289	240	268	265	247	186	166		Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	321	419	568	675	517	590	640	553	586	514	613	394		Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	1	1	1	4	4	3	5	7	8	3	2	3		Yukon
NWT	*2707*	57	46	6	0	4	6	2	5	4	7	5	4	2	1		T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	117	125	124	143	120	120	137	128	129	138	143	144	119	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	1	0	1	1	1	1	2	1	2	1	1	2	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	0	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	3	2	1	2	3	3	3	3	4	3	4	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	1	1	1	2	2	3	2	3	3	2	2	1	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	29	22	27	36	28	34	33	24	28	24	22	24	27	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	32	39	39	44	38	29	35	34	37	48	53	48	35	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	1	1	1	1	1	2	3	1	2	2	3	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	3	1	2	1	2	1	1	1	1	1	2	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	13	22	14	19	12	16	15	14	17	17	14	16	19	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	35	34	39	37	33	31	43	45	36	38	44	45	31	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	126.8	127.0	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0	St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	111.0	111.0	113.4	113.6	114.3	114.2	114.2	114.3	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0	Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	114.9	115.3	115.6	115.6	115.3	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7	Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	134.1	134.1	134.4	135.3	135.5	135.6	135.6	135.4	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	134.6	134.8	134.8	135.7	135.7	135.9	135.9	135.9	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2	Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.5	122.5	122.9	123.6	123.1	122.5	122.5	122.5	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9	Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	138.6	137.8	137.8	137.3	136.4	137.9	136.7	137.5	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4	Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	145.6	145.5	145.6	146.0	146.3	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4	London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	109.5	110.8	112.8	112.8	112.7	112.7	112.7	112.7	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8	Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	108.2	108.2	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6	Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	135.0	135.5	139.6	139.4	138.9	137.0	137.2	137.0	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5	Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	143.0	145.6	147.7	147.8	148.0	147.2	147.1	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0	Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	139.9	142.2	143.3	146.4	145.2	145.9	148.4	148.7	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,770	15,740	16,094	15,930	15,908	16,107	16,146	16,060	16,232	16,283	16,242	16,298	16,309	16,450		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,331	282	282	268	274	278	272	276	283	280	278	282	278	279		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	841	68	68	71	67	70	69	70	72	72	71	72	71	71		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,394	515	527	514	514	532	536	541	540	540	543	540	540	537		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,985	402	408	403	404	429	413	415	424	423	422	422	419	407		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,316	3,773	3,974	3,892	3,857	3,956	3,934	3,941	4,003	3,971	3,950	3,957	3,986	3,985		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,287	5,843	5,923	5,869	5,930	5,969	5,968	5,866	5,921	5,970	5,964	5,982	5,957	6,075		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,647	557	558	550	553	554	547	545	556	558	559	573	560	550		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,712	466	468	469	468	468	470	467	475	483	483	484	487	497		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,290	1,657	1,701	1,661	1,611	1,690	1,695	1,676	1,707	1,707	1,686	1,708	1,733	1,742		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,350	2,129	2,135	2,183	2,180	2,110	2,191	2,215	2,200	2,230	2,233	2,227	2,226	2,253		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	203	16	16	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17		Yukon
NWT	*658213*	391	414	32	33	33	33	34	34	34	33	35	36	36	36	37		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	122.5	122.8	123.5	123.7	123.5	123.9	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	127.7	127.7	128.4	128.8	128.5	129.1	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	125.3	125.4	125.7	125.9	126.2	126.5	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	124.9	125.0	125.8	125.9	126.4	126.4	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	129.8	130.3	130.3	130.6	130.4	130.3	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	130.4	131.0	131.1	131.3	131.0	131.0	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	129.8	130.2	130.8	130.9	130.7	130.8	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	130.5	130.8	131.6	131.6	131.3	131.3	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	128.3	128.6	129.2	129.5	129.8	130.1	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	128.3	129.1	129.4	129.2	130.6	131.1	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	127.1	127.7	127.8	126.1	126.8	127.1	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	129.0	130.2	130.5	130.6	130.7	131.4	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	129.5	130.6	131.0	130.9	131.1	131.8	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality. 1986 = 100.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée. 1986 = 100.
Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607)

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Passif
								$'000							
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	515,232	340,222	309,089	349,231	303,635	278,191	451,105	387,004	1,287,503	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	1,185	986	1,048	9,494	36,533	795	2,380	3,641	2,140	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	5,329	150	2,082	226	502	1,149	0	447	71	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	8,014	14,676	6,231	9,902	5,906	7,533	9,132	5,866	11,382	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	3,826	3,616	631	6,962	1,449	2,214	2,891	2,515	3,199	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	124,749	147,085	132,977	116,063	86,263	109,106	176,068	215,502	119,251	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	284,071	116,790	105,161	118,139	103,343	121,836	212,021	74,655	937,689	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	4,948	4,094	8,140	3,117	10,870	2,775	3,752	4,039	8,036	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	14,458	12,479	10,094	9,189	6,872	5,228	5,671	12,322	10,540	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	34,266	13,908	30,725	30,448	28,787	18,316	19,238	21,181	125,771	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	34,386	26,345	11,741	45,487	23,110	9,074	19,027	46,835	69,424	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Passif
								$'000							
Canada	93563	380,351	266,443	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	Canada
Newfoundland	93564	1,371	1,645	1,119	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	84	1,075	484	0	77	1,291	0	170	99	215	936	2,583	408	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	6,532	5,467	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	1,365	4,056	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	135,267	76,319	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	Québec
Ontario	93604	163,847	111,691	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	Ontario
Manitoba	93612	1,974	4,953	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	Manitoba
Saskatchewan	93620	5,751	8,459	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	Saskatchewan
Alberta	93628	19,863	15,124	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	Alberta
British Columbia	93636	44,209	37,655	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.*

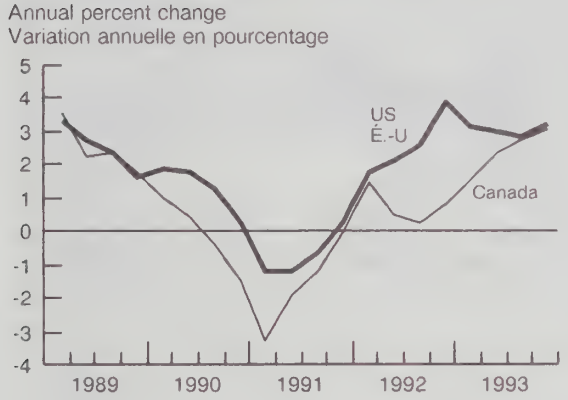
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

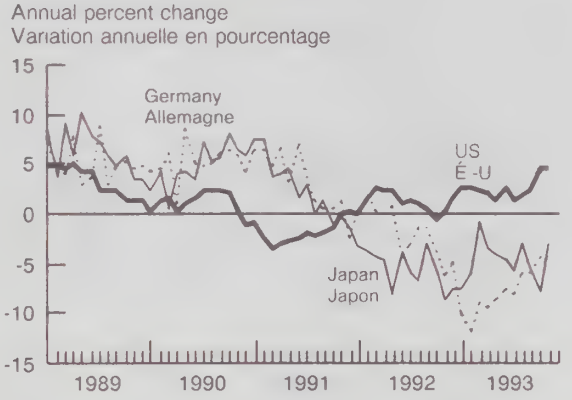
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

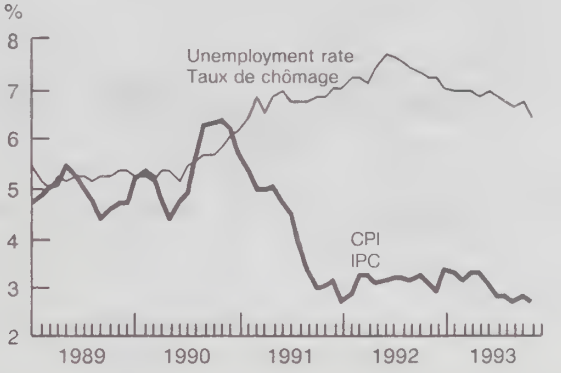
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



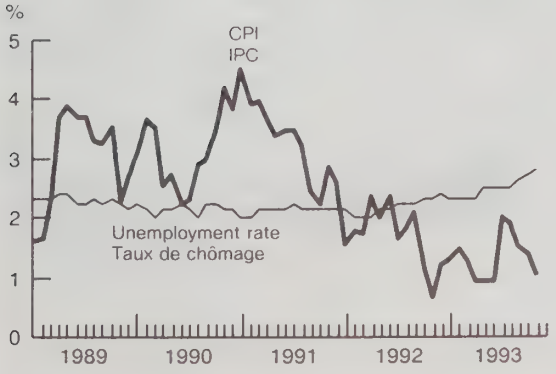
Industrial Production
Production industrielle



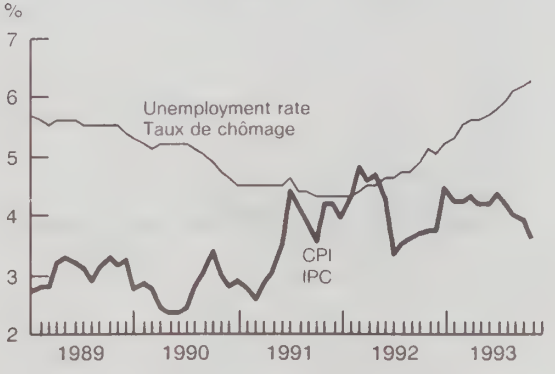
United States Inflation and Unemployment
Etats-Unis, inflation et chômage



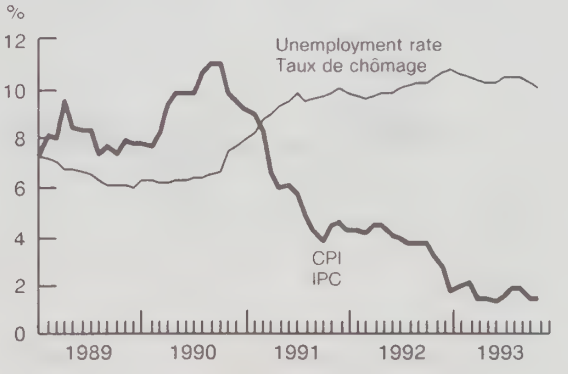
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



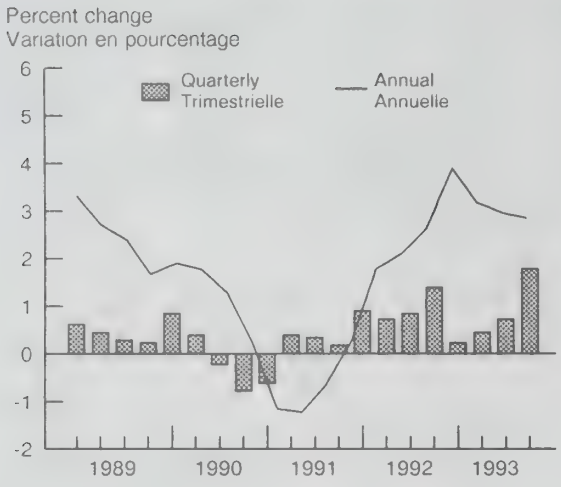
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



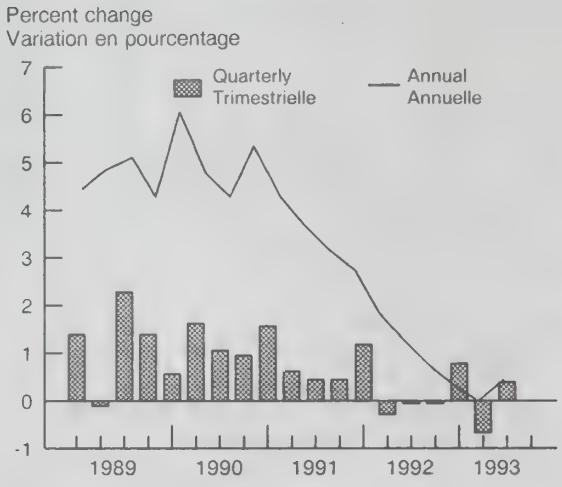
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



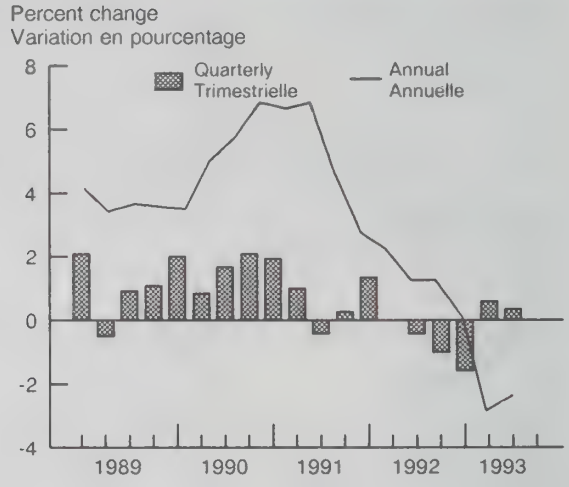
United States – GDP
États-Unis – PIB



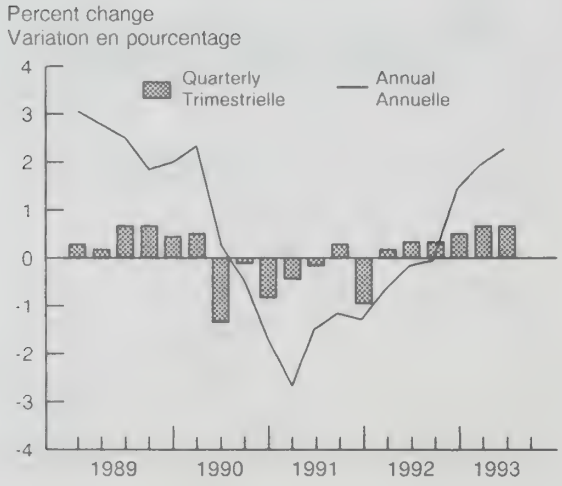
Japan – GNP
Japon – PNB



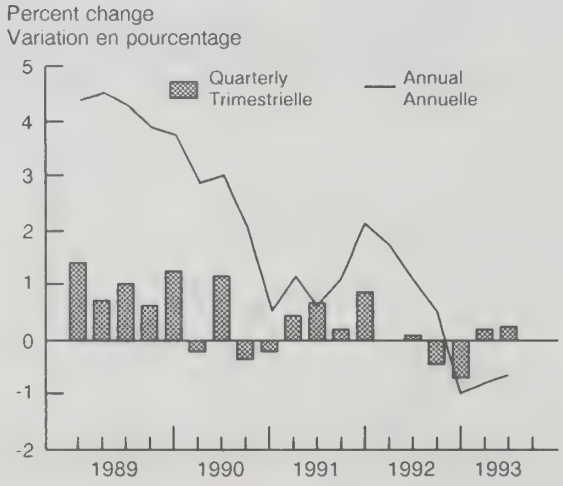
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

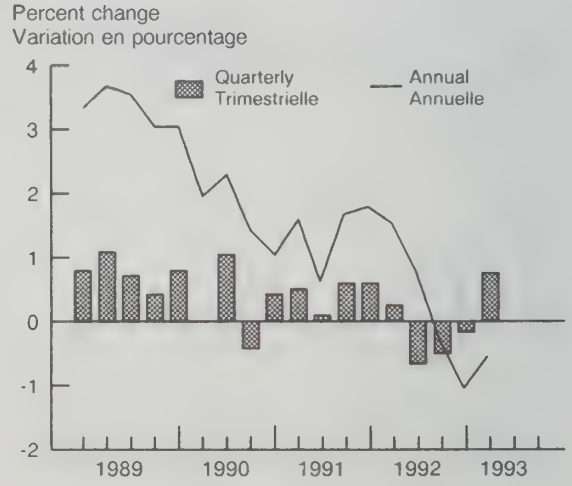


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1989	1990	1991	1992	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-23,393	-25,947	-20,035	-27,683	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,500	-6,511	-6,154	-6,005	Canada ($millions)
US ($billions)	-106.3	-90.4	-3.7	-66.4	-11.1	-7.2	-6.7	-18.3	-17.8	-23.7	-22.3	-27.2	-28.0		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-22,512	-18,268	-7,652	-8,620	-2,857	169	-2,533	-3,037	-2,589	-320	-2,850	-2,860	-2,910		Royaume-Uni (£millions)
France (FFr billions)	-29.8	-53.6	-34.5	19.3	-1.5	0.2	-9.5	11.0	3.1	14.6	5.1	20.8			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	107.6	76.1	-32.9	-40.3	-10.3	-3.6	-8.8	-10.6	-12.9	-8.0	-7.8	-5.7	-16.6		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-14,568	-17,562	-26,598	-32,734	-4,953	-6,334	-11,606	-6,893	-7,678	-6,557	-4,409	-4,210			Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	57.2	35.8	72.3	117.8	19.3	24.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	566.5	565.6	556.0	560.0	557.9	558.8	558.8	559.0	559.4	563.0	567.1	572.0	574.6	580.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,838.1	4,897.3	4,861.4	4,986.3	4,872.6	4,879.6	4,922.0	4,956.5	4,998.2	5,068.3	5,078.2	5,102.1	5,138.3		États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	548.9	551.1	538.8	536.3	537.6	538.6	534.2	534.5	537.0	539.3	542.3	545.0	548.6		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,458.4	3,546.3	3,571.8	3,620.3	3,585.8	3,591.7	3,621.7	3,622.4	3,626.2	3,610 8	3,584.9	3,592.9	3,600.0		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,386.3	2,512.6	2,634.0	2,675.3	2,643.2	3,647.2	2,690.0	2,669.2	2,673.6	2,667.2	2,609 2	2,620.4	2,628.8		Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x100]	9,217	9,414	9,532	9,598	9,535	9,589	9,560	9,672	9,603	9,556	9,542	9,615			Italie [(1985 lire)x100]
Japan (1985 yen)(1)	383,448	401,812	418,990	424,680	420,760	423,440	425,880	424,590	424,370	423,910	427,200	424,390	426,010		Japon (yens de 1985)(1)

	1991	1992	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.1	102.5	104.9	105.9	107.3	106.4	106.1	108.0	107.0	107.9	108.8	108.8	109.5	109.4	Canada
US	110.2	112.8	115.8	116.4	116.6	116.9	116.7	117.1	117.4	117.5	118.0	118.9	119.9		États-Unis
UK	109.0	108.6	106.4	107.9	106.8	106.6	111.7	110.7	112.0	111.9	111.9	112.7			Royaume-Uni
France	114.1	112.9	108.3	111.0	109.8	109.1	109.3	109.1	109.9	109.9	109.5	108.7			France
Germany	120.6	118.3	109.8	108.4	110.4	109.0	109.9	109.6	108.8	111.1	111.1	110.2	108.3		Allemagne
Italy	115.4	113.6	113.4	114.1	112.4	107.6	112.3	109.7	112.3	110.3	110.1				Italie
Japan	127.7	120.4	115.9	117.2	120.3	117.1	114.3	116.2	115.6	114.6	117.0	110.9	113.1		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	10.2	11.2	11.0	10.8	11.0	11.3	11.3	11.3	11.5	11.3	11.1	11.1	10.9		Canada
US	6.6	7.3	7.0	6.9	6.9	6.9	6.8	6.9	6.8	6.7	6.6	6.7	6.4		États-Unis
UK	8.7	9.9	10.7	10.5	10.4	10.3	10.3	10.3	10.4	10.4	10.4	10.2	10.0		Royaume-Uni
France	9.4	10.3	10.9	11.0	11.2	11.4	11.5	11.6	11.7	11.7	11.8	12.0	12.0		France
Germany	4.2	4.6	5.2	5.3	5.5	5.6	5.6	5.7	5.8	5.9	6.0	6.2	6.3		Allemagne
Japan	2.1	2.2	2.3	2.3	2.3	2.3	2.5	2.5	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1990	1991	1992	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	124.4	131.4	133.4	134.4	135.0	135.4	135.3	135.3	135.5	135.6	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	Canada
United States	121.5	126.6	130.4	131.9	132.6	133.0	133.5	133.9	134.1	134.2	134.2	134.6	134.9	135.4	135.5		États-Unis
United Kingdom	133.4	141.2	146.4	147.2	145.8	146.8	147.3	148.7	149.2	149.1	148.8	149.4	150.0	149.9	149.7		Royaume-Uni
France	116.5	120.2	123.1	123.8	124.3	124.7	125.3	125.4	125.7	125.5	125.7	125.7	126.1	126.4	126.5		France
Germany	107.0	110.7	115.1	116.8	118.1	118.6	119.0	119.4	119.8	120.0	120.2	120.2	120.3	120.6	120.9		Allemagne
Italy	131.7	140.2	147.7	150.5	150.9	151.8	152.3	152.8	153.1	153.8	154.4	154.6	154.7	155.7	156.5		Italie
Japan	106.9	110.4	112.3	112.7	112.6	112.7	113.0	113.8	113.9	113.8	114.1	114.4	114.5	114.4	113.8		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	13.04	9.03	6.78	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	Canada
United States	6.96	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	États-Unis
United Kingdom(4)	14.83	11.50	9.40	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	Royaume-Uni(4)
France	9.50	9.10	9.60	9.10	9.10	9.10	9.10	8.25	7.50	7.00	6.75	6.75	6.75	6.45	6.45	6.20	France
Germany	6.00	6.92	8.29	8.25	8.25	8.00	7.50	7.25	7.25	7.25	6.75	6.75	6.25	5.75	5.75	5.75	Allemagne
Italy	12.83	11.88	12.75	12.00	12.00	11.50	11.50	11.00	10.50	10.00	9.00	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	Italie
Japan	5.40	5.63	3.69	3.25	3.25	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	1.75	1.75	1.75	1.75	Japon

	1990	1991	1992	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	9,454	4,989	8,979	959	1,606	785	715	964	890	1,067	1,343	560	1,031	1,513	708	524	Canada ($millions)
US ($billions)	-126.4	-87.5	-105.6	-8.8	-9.5	-9.6	-12.4	-12.1	-10.2	-14.0	-12.3	-12.0	-12.6	-12.5			États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-21.64	-14 16	-17.64	-2.03													Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-49.56	-29.52	42.96	6.21	3.12	5.07	6.51	6.27	10.63	3.96	11.29	2.94	9.91	8.70			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	105.24	21.84	32.88	0.10	2.70	2.90	3.30	3.90	5.60	5.30	4.70	3.60	4.60	8.60			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-14.03	-16.03	-12.67	-0.32	3.09	1.09	1.49	2.53	3.47	0.69	4.56	0.77	3.14				Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	7,596	10,464	13,488	1,168	1,301	1,252	1,158	1,252	1,063	879	1,182	927	987	1,152	1,011		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Crude oil / 42

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Index des tableaux – suite

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Immigrants / 12

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Index to Tables – Continued

Housing starts / 40
- by province / 62

Immigration / 12

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Index des tableaux – suite

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Population par province / 12

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Index to Tables – Continued

Natural gaz / 42

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Population, by province / 12

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Index des tableaux – suite

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Index to Tables – Concluded

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Publications

April 1994 | Avril 1994

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

SUMMARY
APR 25 1994
University of Toronto

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts and Population	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux et population	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

I. National Accounts and Population

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Population and immigration	12

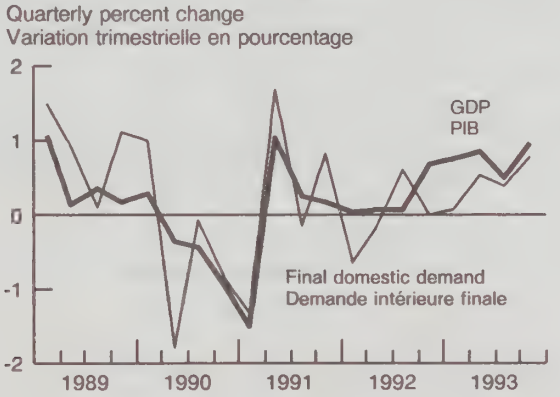
I. Comptes nationaux et population

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Population et immigration	12

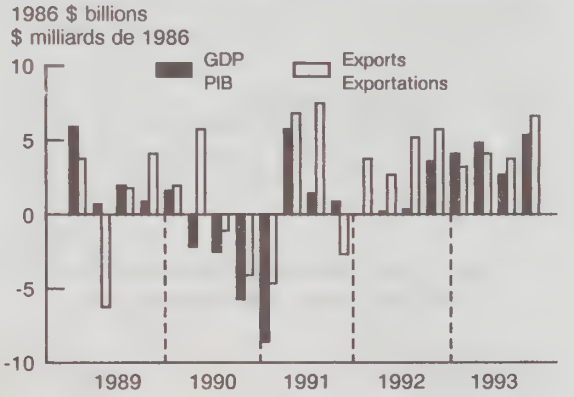
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



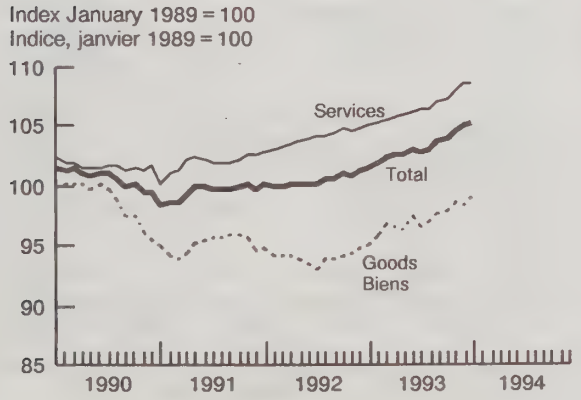
GDP and Demand
PIB et demande



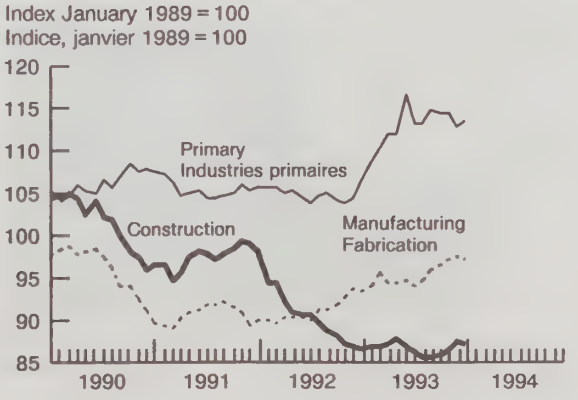
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



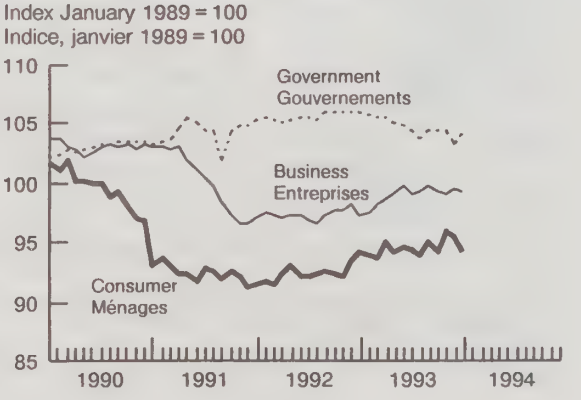
Real GDP
PIB réel



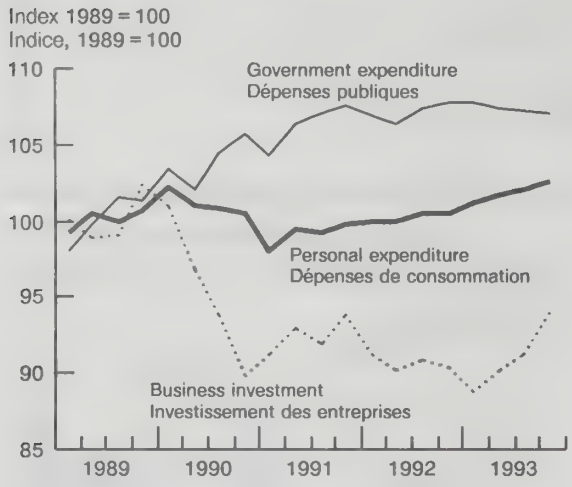
GDP – Goods
PIB, Biens



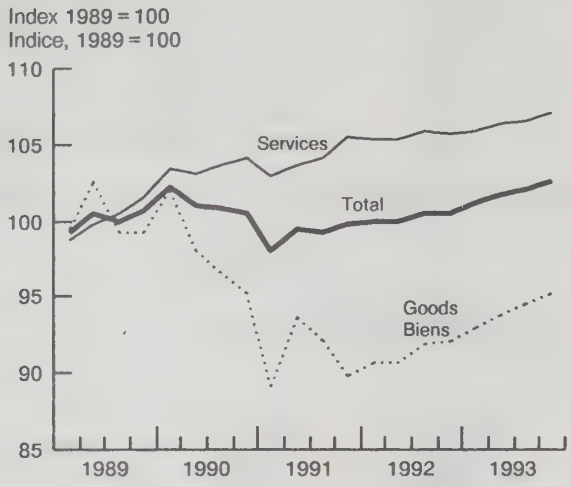
GDP – Services
PIB, Services



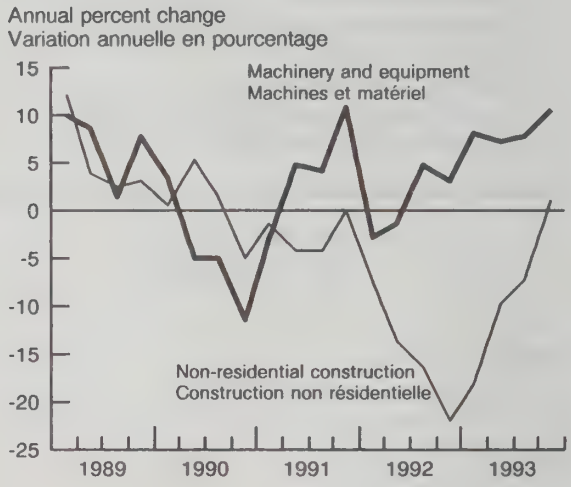
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



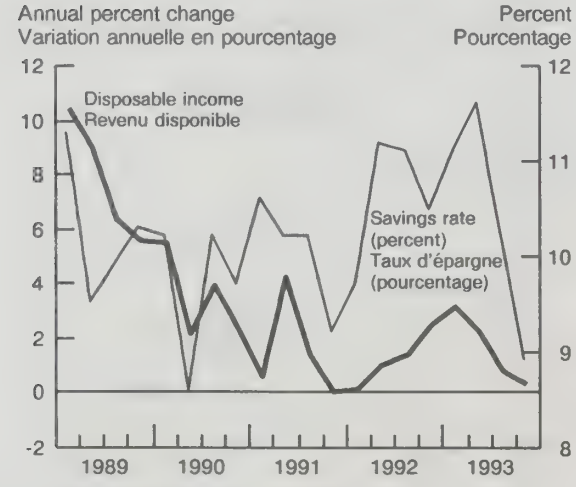
Personal Expenditures
Dépenses personnelles



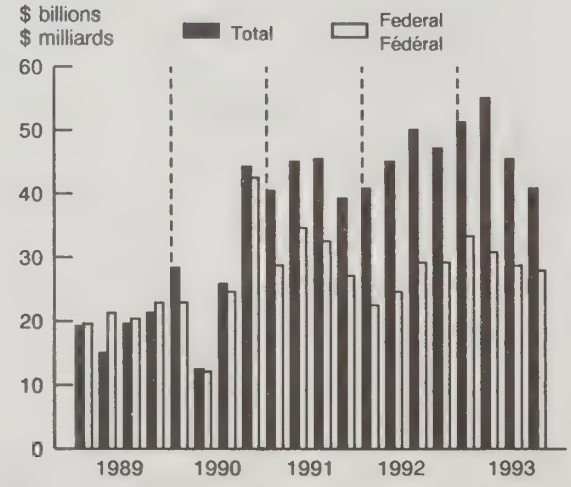
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

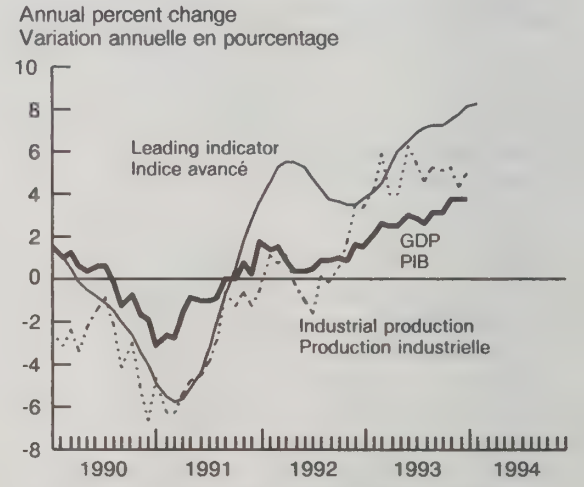


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,199	380,894	392,353	402,468	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,480	401,052	403,404	404,936	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	47,060	33,323	31,928	38,244	30,488	35,172	35,988	31,644	31,308	32,848	30,824	32,732	35,424	38,156	36,984	42,412	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,345	56,517	56,491	53,589	59,288	57,228	54,208	55,344	58,388	56,248	56,240	55,088	54,348	54,612	53,500	51,896	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	3,535	3,195	3,719	4,405	3,076	3,564	3,324	2,816	4,328	4,204	3,472	2,872	3,440	4,496	4,852	4,832	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	35,006	36,324	37,118	38,593	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,928	38,376	38,816	39,252	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-224	2,409	-3,201	-2,827	3,152	2,888	2,236	1,360	-2,772	-3,556	-3,676	-2,800	-4,180	-1,420	-3,148	-2,560	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	516,921	512,662	518,408	534,472	508,228	514,420	515,200	512,800	516,356	517,472	517,536	522,268	527,440	535,272	534,408	540,768	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,596	80,772	84,800	89,367	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,056	87,748	90,500	92,164	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	76,583	79,582	82,373	84,522	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	83,588	83,772	85,608	85,120	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	852	2,912	2,960	2,362	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,096	2,080	2,324	2,948	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	670,952	675,928	688,541	710,723	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,676	410,350	419,536	432,857	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,196	430,904	434,816	438,512	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,472	142,902	148,377	150,836	139,712	141,764	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	150,824	150,568	151,184	150,768	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,602	16,425	16,548	16,758	15,976	16,724	16,352	16,648	16,372	16,416	16,756	16,648	16,576	16,720	16,812	16,924	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	-76	24	4	-100	144	-232	-92	20	-16	-52	16	36	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	125,102	117,104	113,440	112,702	115,248	118,848	116,612	117,708	115,324	113,144	112,932	112,360	110,116	111,772	112,812	116,108	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,454	40,745	43,992	43,374	37,656	41,424	41,784	42,116	43,196	43,640	44,472	44,660	42,460	43,744	43,448	43,844	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,967	35,290	30,189	27,848	35,744	35,804	34,720	34,892	33,272	30,700	29,316	27,468	27,692	27,992	27,564	28,144	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,681	41,069	39,259	41,480	41,848	41,620	40,108	40,700	38,856	38,804	39,144	40,232	39,964	40,036	41,800	44,120	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,217	-851	-2,558	776	1,864	-4,816	-700	248	208	-556	-4,624	-5,260	-1,284	2,628	-220	1,980	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,919	-869	-1,958	-436	1,052	-4,344	-552	368	836	-1,076	-2,716	-4,876	-2,180	1,344	-1,736	828	Non agricoles
Farm	*20022*	702	18	-600	1,212	812	-472	-148	-120	-628	520	-1,908	-384	896	1,284	1,516	1,152	Agricoles
Exports	*20023*	169,329	165,122	181,948	208,269	161,428	163,992	169,548	165,520	172,500	177,256	183,648	194,388	198,776	204,936	210,528	218,836	**Exportations**
Imports	*20026*	171,227	172,176	185,751	209,110	167,644	168,544	176,612	175,904	179,360	182,920	188,004	192,720	199,916	206,524	210,788	219,212	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-852	-2,911	-2,959	-2,361	-2,612	-2,620	-3,496	-2,916	-3,176	-2,532	-2,844	-3,284	-2,092	-2,080	-2,320	-2,952	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	670,952	675,928	688,541	710,723	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.1	0.7	1.9	3.2	-0.2	0.8	0.9	1.5	2.5	1.3	1.4	2.3	2.4	3.4	3.5	3.5	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2 and 3.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2 et 3.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,672	332,056	335,725	341,211	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	338,972	340,636	341,856	343,380	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	114,098	116,522	116,801	116,688	114,708	116,556	117,280	117,544	116,736	116,460	116,820	117,188	117,360	116,828	116,592	115,972	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,508	16,180	16,832	17,251	15,488	16,288	16,232	16,712	16,584	16,392	17,148	17,204	17,008	17,196	17,248	17,552	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,632	108,315	106,062	106,489	106,892	108,720	107,708	109,940	106,672	105,424	106,308	105,844	103,760	105,388	106,708	110,100	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	35,158	30,843	32,774	31,524	29,008	30,948	31,488	31,928	32,548	32,640	32,944	32,964	31,220	31,780	31,364	31,732	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,977	30,201	25,655	23,306	30,788	30,320	29,804	29,892	28,416	26,096	24,816	23,292	23,184	23,524	23,008	23,508	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,497	47,271	47,633	51,659	47,096	47,452	46,416	48,120	45,708	46,688	48,548	49,588	49,356	50,084	52,336	54,860	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,847	573,105	575,455	581,642	565,368	574,820	573,808	578,424	574,596	573,488	576,900	576,836	577,116	580,092	582,388	586,972	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,915	-383	-3,007	749	2,896	-4,276	80	-232	-736	-936	-4,156	-6,200	-780	2,332	-360	1,804	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-4,290	-716	-1,874	-335	1,460	-4,148	-108	-68	328	-996	-1,232	-5,596	-1,532	1,156	-1,748	784	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,375	333	-1,133	1,084	1,436	-128	188	-164	-1,064	60	-2,924	-604	752	1,176	1,388	1,020	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,744	165,987	179,175	196,402	157,884	164,632	172,080	169,352	173,116	175,824	181,040	186,720	189,864	193,932	197,596	204,216	Exportations
Imports	*20480*	175,469	180,258	189,140	203,457	173,088	176,496	185,160	186,288	185,720	187,088	192,032	191,720	197,408	202,688	203,132	210,600	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-694	-2,390	-2,400	-1,900	-2,148	-2,148	-2,872	-2,392	-2,588	-2,060	-2,304	-2,648	-1,688	-1,672	-1,868	-2,372	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,576	556,029	560,048	573,433	550,844	556,556	557,940	558,776	558,796	559,024	559,368	563,004	567,088	571,952	574,640	580,052	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.7	0.7	2.4	-3.4	-2.0	-1.3	-0.1	1.4	0.4	0.3	0.8	1.5	2.3	2.7	3.0	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	670,952	675,928	688,541	710,723	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,129	10,259	8,934	9,010	10,772	10,180	9,916	10,168	9,444	8,796	10,040	7,456	9,352	9,000	9,280	8,408	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,049	32,184	33,134	33,689	32,396	32,116	32,060	32,164	34,328	33,152	32,004	33,052	33,524	34,024	34,400	32,808	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	647,032	654,003	664,341	686,044	645,748	654,932	656,700	658,632	658,988	661,032	666,464	670,880	676,008	683,848	687,720	696,600	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,596	80,772	84,800	89,367	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,056	87,748	90,500	92,164	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	76,583	79,582	82,373	84,522	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	83,588	83,772	85,608	85,120	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	852	2,912	2,960	2,362	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,096	2,080	2,324	2,948	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	493,001	490,737	494,208	509,793	486,604	492,484	493,056	490,804	491,472	493,116	495,572	496,672	503,268	510,248	509,288	516,368	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1990	1991	1992	1993	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	372,199	380,894	392,353	402,468	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,480	401,052	403,404	404,936	Rémunération des salariés
Farm production	20093	3,301	2,587	3,857	4,789	2,872	3,004	2,148	2,324	4,484	5,144	2,776	3,024	3,800	4,888	5,256	5,212	Production agricole
Unincorporated business	20094	35,006	36,324	37,118	38,593	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,928	38,376	38,816	39,252	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	91,289	85,887	79,489	74,832	89,580	86,748	85,532	81,688	81,832	80,276	78,244	77,604	76,824	74,732	74,528	73,244	Intérêts & placements
Government transfers	20097	85,529	98,871	106,785	112,768	92,940	99,000	101,676	101,868	103,496	105,476	109,452	108,716	110,756	112,736	113,144	114,436	Transferts
Total personal income	20087	589,124	606,427	621,559	635,495	599,408	606,196	610,720	609,384	616,848	620,592	623,100	625,696	631,860	633,752	637,184	639,184	**Revenu personnel total**
Annual % change		7.1	2.9	2.5	2.2	3.5	3.3	2.9	2.2	2.9	2.4	2.0	2.7	2.4	2.1	2.3	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	399,676	410,350	419,536	432,857	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,196	430,904	434,816	438,512	En biens et services
To governments	20104	135,509	140,414	144,639	145,625	136,956	137,832	141,264	145,604	148,868	142,528	141,904	145,256	144,128	139,424	146,764	152,184	Aux gouvernements
Income taxes	20105	100,188	101,478	100,927	100,770	100,572	100,356	100,812	104,172	107,164	98,648	97,892	100,004	99,204	94,436	102,144	107,296	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	31,805	35,150	39,699	40,588	32,604	33,760	36,632	37,604	37,652	39,844	40,024	41,276	40,648	40,684	40,292	40,728	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	9,189	7,826	5,871	4,775	8,892	8,024	7,460	6,928	6,364	6,188	5,472	5,460	5,412	4,968	4,384	4,336	Aux sociétés
To non-residents	20110	831	861	888	944	848	852	864	880	876	908	880	888	932	936	952	956	Aux non-résidents
Personal saving	20102	43,919	46,976	50,625	51,294	49,236	47,992	48,092	42,584	45,480	53,516	53,240	50,264	54,192	57,520	50,268	43,196	Épargne personnelle
Disposable income	20111	453,615	466,013	476,920	489,870	462,452	468,364	469,456	463,780	467,980	478,064	481,196	480,440	487,732	494,328	490,420	487,000	**Revenu disponible**
Annual % change		5.0	2.7	2.3	2.7	2.0	5.5	2.5	1.1	1.2	2.1	2.5	3.6	4.2	3.4	1.9	1.4	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.7	10.1	10.6	10.5	10.6	10.2	10.2	9.2	9.7	11.2	11.1	10.5	11.1	11.6	10.2	8.9	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	338,672	332,056	335,725	341,211	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	338,972	340,636	341,856	343,380	**Total**
Annual % change		1.0	-2.0	1.1	1.6	-4.1	-1.4	-1.6	-0.6	2.0	0.5	1.2	0.7	1.3	1.7	1.6	2.0	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	50,216	47,192	47,243	48,775	45,704	48,956	47,980	46,128	47,140	46,852	47,492	47,488	48,020	48,496	48,928	49,656	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	24,643	23,257	22,740	22,906	22,668	24,852	23,684	21,824	23,188	22,364	22,952	22,456	22,412	22,720	22,944	23,548	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,937	9,180	9,264	9,669	8,756	9,380	9,384	9,200	9,200	9,208	9,268	9,380	9,584	9,624	9,740	9,728	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,362	29,673	29,748	30,596	29,480	30,008	29,612	29,592	29,252	29,548	30,076	30,116	30,288	30,624	30,816	30,656	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,392	16,693	16,430	16,930	16,560	16,988	16,688	16,536	16,200	16,352	16,636	16,532	16,624	16,952	17,136	17,008	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	87,647	86,050	87,145	88,653	85,832	85,784	85,832	86,752	87,100	87,400	86,848	87,232	88,488	88,548	88,768	88,808	**Biens non durables**
Food	20499	36,988	37,002	37,680	38,307	36,924	36,644	36,928	37,512	37,504	37,688	37,692	37,836	38,220	38,264	38,432	38,312	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,225	9,799	10,059	10,450	9,612	10,020	9,732	9,832	10,056	10,068	9,924	10,188	10,292	10,372	10,472	10,664	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,679	11,378	11,662	11,779	11,176	11,244	11,572	11,520	11,672	11,732	11,540	11,704	11,904	11,680	11,684	11,848	Autres combustibles
Services	20504	168,447	169,141	171,589	173,187	167,196	168,532	169,168	171,668	171,240	171,208	172,128	171,780	172,176	172,968	173,344	174,260	**Services**
Gross rent	20505	63,306	65,438	67,261	69,326	64,872	65,252	65,620	66,008	66,480	67,016	67,528	68,020	68,576	69,096	69,588	70,044	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	21,823	19,589	19,385	19,535	19,760	19,664	19,496	19,436	19,444	19,392	19,304	19,400	19,356	19,580	19,584	19,620	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	5,968	6,626	6,249	4,487	5,364	6,200	6,548	8,392	6,840	6,520	6,416	5,220	5,296	4,936	4,140	3,576	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-0155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	298,063	304,037	291,204	296,528	299,128	296,360	296,536	300,228	299,632	297,208	306,184	313,124	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,631	141,361	137,444	141,780	144,820	138,492	137,920	141,292	139,856	135,140	142,412	148,036	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,216	15,569	14,464	14,380	12,812	14,812	14,260	14,980	15,928	15,220	15,264	15,864	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,586	1,756	1,568	2,024	1,440	1,072	1,736	1,652	1,560	1,552	1,580	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,281	101,064	94,732	96,528	97,648	97,484	98,520	99,472	99,076	99,868	101,672	103,640	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,008	4,264	3,820	3,824	4,048	4,036	3,984	3,964	4,272	4,284	4,352	4,148	Autres transferts
Investments	*20160*	39,359	40,193	38,988	38,448	37,776	40,096	40,780	38,784	38,848	41,136	40,932	39,856	De placements
Expenditure	*20161*	337,568	345,976	329,800	328,868	333,412	335,280	340,260	341,320	344,728	346,192	345,356	347,628	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	148,377	150,836	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	150,824	150,568	151,184	150,768	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	106,485	112,491	101,296	101,480	103,168	105,208	109,176	108,388	110,456	112,460	112,888	114,160	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,481	11,697	14,676	11,964	14,504	13,964	13,096	12,360	12,020	12,120	11,172	11,476	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,850	1,589	2,072	1,952	1,928	1,800	1,732	1,940	1,692	1,520	1,716	1,428	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,691	2,565	2,008	2,984	3,208	2,036	2,884	2,636	3,412	2,316	2,148	2,384	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	64,684	66,798	65,652	64,452	64,004	64,912	64,320	65,500	66,324	67,208	66,248	67,412	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-39,505	-41,939	-38,596	-32,340	-34,284	-38,920	-43,724	-41,092	-45,096	-48,984	-39,172	-34,504	Épargne
Net lending	*20171*	-45,754	-48,127	-45,260	-39,064	-40,816	-44,944	-50,036	-47,220	-51,152	-55,108	-45,416	-40,832	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	12,692	12,760	12,872	13,704	13,580	13,932	13,820	14,052	14,036	14,076	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	11,644	11,896	12,496	13,060	13,480	13,580	14,060	14,336	14,624	14,984	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	1,048	864	376	644	100	352	-240	-284	-588	-908	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,639	3,652	3,620	3,728	3,824	3,260	3,572	3,728	3,592	3,596	3,640	Recettes
Spending	*20255*	3,940	4,215	3,604	3,620	3,816	3,832	4,020	4,092	4,100	4,108	4,292	4,360	Dépenses
Saving	*20259*	-344	-576	48	0	-88	-8	-760	-520	-372	-516	-696	-720	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{O} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*					*$'000,000*								**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,569	131,054	136,016	135,485	140,928	136,004	133,396	133,736	136,404	133,620	133,828	138,088	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	80,356	79,763	84,748	80,480	78,168	78,028	80,840	78,356	78,144	81,712	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,652	9,889	9,749	10,745	8,720	10,268	9,736	10,272	10,936	10,532	10,540	10,972	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,506	1,568	1,586	2,024	1,440	1,072	1,736	1,652	1,560	1,552	1,580	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,547	30,605	31,452	30,907	32,584	30,880	30,952	31,392	30,716	30,384	30,748	31,780	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	47	48	44	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	12,333	12,675	12,844	12,436	12,808	12,888	13,420	12,260	12,212	12,740	12,796	11,996	Placements
Expenditure	*20180*	150,308	161,183	161,697	164,938	162,584	160,196	161,824	162,184	169,056	163,700	161,812	165,184	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,500	30,966	31,183	31,147	31,496	30,868	31,004	31,364	31,296	30,740	31,316	31,236	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	52,778	55,821	50,844	52,152	54,444	53,672	55,140	56,220	55,600	56,324	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,300	8,421	6,769	5,597	7,804	7,592	5,732	5,948	5,696	6,008	5,288	5,396	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,950	2,589	2,587	2,454	3,104	1,932	2,780	2,532	3,304	2,204	2,036	2,272	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,681	27,506	29,436	31,559	29,488	28,176	29,676	30,404	34,484	29,688	30,452	31,612	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,543	41,885	38,944	38,360	39,848	39,476	38,188	38,264	39,136	38,840	37,120	38,344	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-24,739	-30,129	-25,681	-29,453	-21,656	-24,192	-28,428	-28,448	-32,652	-30,080	-27,984	-27,096	Épargne
Net lending	*20193*	-25,412	-30,737	-26,403	-30,261	-22,584	-24,696	-29,132	-29,200	-33,432	-30,820	-28,804	-27,988	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	137,673	139,606	142,902	148,728	140,776	139,900	144,068	146,864	147,096	141,980	151,112	154,724	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,595	49,446	48,649	49,388	48,816	46,164	48,236	51,380	46,876	44,712	51,996	53,968	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,192	4,459	4,467	4,824	4,092	4,544	4,524	4,708	4,992	4,688	4,724	4,892	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,844	37,655	39,031	40,116	38,152	39,116	39,476	39,380	38,940	39,544	40,624	41,356	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,002	3,251	3,431	3,659	3,472	3,456	3,404	3,392	3,668	3,680	3,748	3,540	Autres transferts
Investments	*20200*	18,157	18,141	18,711	19,908	17,512	19,280	19,652	18,400	18,844	20,416	20,328	20,044	Placements
Federal government	*20201*	25,778	26,552	28,513	30,733	28,632	27,240	28,676	29,504	33,676	28,840	29,592	30,824	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	105	102	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,792	152,357	162,247	165,719	159,168	159,944	164,408	165,468	164,192	165,436	166,708	166,540	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,234	46,961	48,846	49,216	48,644	48,504	48,904	49,332	49,228	49,304	49,192	49,140	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,762	31,119	33,770	34,841	33,284	33,324	34,284	34,188	34,176	34,712	35,188	35,288	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,120	6,457	7,606	6,709	7,672	7,216	8,140	7,396	7,036	6,652	6,620	6,528	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	23,934	26,333	27,904	28,166	27,268	27,400	28,200	28,748	28,312	27,996	28,108	28,248	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,705	22,121	22,561	22,711	22,264	22,208	22,936	22,836	22,540	22,728	22,852	22,724	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,037	19,366	21,560	24,076	20,036	21,292	21,944	22,968	22,900	24,044	24,748	24,612	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-3,119	-12,751	-19,345	-16,991	-18,392	-20,044	-20,340	-18,604	-17,096	-23,456	-15,596	-11,816	Épargne
Net lending	*20214*	-5,007	-14,611	-20,677	-18,336	-19,680	-21,332	-21,728	-19,968	-18,396	-24,808	-16,952	-13,188	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	55,779	59,129	61,672	57,344	58,268	59,868	61,036	61,140	61,408	61,928	62,212	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,072	27,798	30,041	26,912	27,488	28,092	28,700	29,420	29,940	30,300	30,504	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	315	338	365	340	340	340	332	364	364	364	368	Autres transferts
Investments	*20219*	2,105	2,166	2,274	1,968	2,104	2,236	2,356	2,236	2,260	2,296	2,304	Placements
Federal government	*20220*	954	923	826	856	936	1,000	900	808	848	860	788	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,333	27,904	28,166	27,268	27,400	28,200	28,748	28,312	27,996	28,108	28,248	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	50,804	54,098	55,615	52,900	53,948	54,700	54,844	55,372	55,488	55,840	55,760	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,308	45,847	46,855	44,840	45,772	46,308	46,468	46,816	46,800	46,976	46,828	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,588	3,159	3,468	3,032	3,116	3,276	3,212	3,344	3,432	3,552	3,544	Particuliers
Businesses	*20225*	934	956	980	956	956	956	956	980	980	980	980	Entreprises
Provinces	*20226*	102	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,852	4,016	4,192	3,952	3,984	4,040	4,088	4,112	4,156	4,212	4,288	Service de la dette publique
Saving	*20229*	4,975	5,031	6,057	4,444	4,320	5,168	6,192	5,768	5,920	6,088	6,452	Épargne
Net lending	*20232*	1,419	1,501	2,630	880	784	1,600	2,740	2,376	2,488	2,640	3,016	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,460	22,919	23,073	22,620	22,564	23,296	23,196	22,900	23,088	23,216	23,088	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,121	22,561	22,711	22,264	22,208	22,936	22,836	22,540	22,728	22,852	22,724	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	338	342	336	336	340	340	340	340	344	344	Autres
Expenditure	*20238*	21,630	22,453	23,544	21,588	22,204	22,760	23,260	23,404	23,656	23,612	23,504	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,467	22,289	23,374	21,420	22,044	22,612	23,080	23,228	23,488	23,444	23,336	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	168	160	148	180	176	168	168	168	Service de la dette publique
Saving	*20241*	830	466	-471	1,032	360	536	-64	-504	-568	-396	-416	Épargne
Net lending	*20244*	132	-199	-1,079	280	-336	-116	-624	-1,088	-1,168	-1,016	-1,044	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	/								$'000,000									
TOTAL	37026	498,932	503,638	517,483	508,959	511,368	514,227	514,435	514,491	517,530	516,761	517,488	520,750	521,827	524,727	527,213	527,994	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.2	0.9	2.7	1.4	2.0	2.5	2.4	2.4	3.0	2.8	2.6	3.1	3.1	3.7	3.8	3.7	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	37028	169,216	167,196	172,746	169,053	170,649	172,462	171,925	171,570	173,662	171,907	172,707	174,001	174,343	175,387	175,287	176,233	Biens(2)
Services	37029	237,925	243,713	251,950	246,562	247,492	248,634	249,389	250,074	251,036	252,147	252,334	254,213	254,891	256,833	259,781	259,528	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	37031	1,000	988	977	969	977	982	961	965	962	978	970	970	988	992	1,011	1,012	Biens(2)
Services	37032	90,792	91,741	91,810	92,375	92,251	92,149	92,160	91,883	91,869	91,728	91,478	91,567	91,605	91,515	91,134	91,222	Services
Industrial production	37035	123,848	124,356	130,312	127,168	128,435	130,081	129,077	128,717	130,923	129,684	130,693	131,830	131,901	132,787	132,434	133,452	Production industrielle
Agriculture	37001	11,595	11,025	11,733	11,164	11,501	11,529	11,635	11,750	11,794	11,757	11,831	11,913	12,000	11,949	11,985	11,907	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	37003 + 37002 + 37019	4,049	4,155	4,459	4,523	4,416	4,523	4,742	4,479	4,590	4,399	4,289	4,329	4,439	4,404	4,370	4,459	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	37004 + 37017	19,842	20,070	21,633	20,179	20,642	21,025	21,297	21,394	22,839	21,972	21,987	22,371	22,034	22,188	21,669	21,879	Mines
Manufacturing	37005 + 37018	87,911	88,107	92,363	90,695	91,159	92,672	91,688	91,519	91,860	91,216	92,010	93,135	93,476	94,236	94,682	94,306	Manufacturières
Non-durable	37036	41,381	41,071	42,170	41,834	41,598	42,354	41,996	42,238	42,259	42,160	42,244	42,365	42,193	42,461	42,335	42,081	Biens non durables
Durable	37037	46,470	46,976	50,133	48,801	49,501	50,258	49,632	49,222	49,542	48,996	49,706	50,710	51,223	51,715	52,287	52,166	Biens durables
Construction	37006	31,090	29,034	27,627	27,576	27,682	27,709	27,827	27,985	27,724	27,458	27,262	27,311	27,411	27,654	27,927	27,833	Construction
Transportation and storage	37007 + 37020	23,655	23,847	24,530	23,876	24,255	24,332	24,251	24,280	24,384	24,531	24,497	24,938	25,090	24,863	25,060	24,814	Transport et entreposage
Communication	37008 + 37021	18,665	19,063	19,577	19,353	19,434	19,350	19,355	19,381	19,402	19,548	19,636	19,663	19,670	19,928	20,201	20,119	Communications
Finance, insurance and real estate	37012 + 37023	81,123	83,944	87,252	84,243	84,944	85,838	86,340	86,561	86,904	87,284	87,513	88,179	88,535	89,536	91,138	91,665	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	37013 + 37025	113,749	114,006	115,467	115,198	115,084	115,210	115,544	115,432	115,734	115,591	115,433	115,639	115,343	115,654	115,734	115,089	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	37010 + 37011	57,554	60,167	62,742	61,658	61,507	61,629	61,660	62,046	62,268	62,854	62,873	63,313	63,750	64,307	65,038	65,061	Commerce
Utilities	37009 + 37022	16,094	16,179	16,316	16,294	16,634	16,385	16,093	15,804	16,223	16,496	16,697	16,324	16,391	16,363	16,083	17,267	Services publics
Government services	37024	33,605	34,042	33,785	34,202	34,111	34,026	34,002	33,860	33,807	33,655	33,462	33,636	33,688	33,644	33,326	33,596	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	143.8	144.0	144.0	144.1	144.5	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	144.9	143.1	143.8	144.5	146.2	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,099	12,182	12,272	12,295	12,313	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,644	42,542	42,447	42,336	42,343	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,346	24,463	24,552	24,575	24,598	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,527	3,521	3,495	3,466	3,438	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,014	8,969	8,975	8,959	8,975	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.36	1.36	1.36	1.37	1.38	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.1	38.1	38.1	38.1	38.2	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,781	1,771	1,757	1,745	1,736	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	124.5	125.0	126.2	127.7	129.5	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	200.3	201.0	201.8	202.7	203.5	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.1	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.8	162.0	163.7	165.5	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,273			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,267	44,404	44,657			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,647	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,063	10,078	10,124	10,393			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.6	38.6	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,841	1,845	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.3	126.1	128.2	129.3	130.7	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.9		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

	D	1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	101,224	102,614	88,626	117,671	28,938	29,787	23,344	20,545	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,995	20,317	23,272	23,909	1,142	7,792	6,665	4,718	Particuliers
Private corporations	*153105*	32,339	15,964	9,912	31,773	9,812	3,338	1,656	1,158	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,464	4,657	834	4,826	1,562	1,520	1,556	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	7,506	8,132	9,427	7,296	Administration fédérale
Other governments	*153062*	10,183	24,508	25,288	26,279	5,652	8,963	4,076	5,817	Autres administrations publiques

		1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Total raised	*153070*	13,204	34,482	22,739	18,201	28,953	31,086	27,157	30,475	**Demande totale**
Persons	*153099*	2,307	7,292	7,251	6,422	2,496	7,554	7,106	6,753	Particuliers
Private corporations	*153105*	527	6,388	4,363	-1,366	4,997	6,972	9,660	10,144	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	2,531	910	819	397	3,053	-1,139	-330	-750	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	3,874	8,051	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	Administration fédérale
Other governments	*153062*	3,965	11,841	1,222	8,260	9,154	7,518	5,881	3,726	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact V. Thibault (951-1804).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, V. Thibault (951-1804).*

Table 7. Population and Immigration(1)

Tableau 7. Population et immigration(1)

	D	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
						('000)						
Population(2)	1	28,436	28,753	28,345	28,436	28,540	28,593	28,666	28,753	28,866	28,973	**Population(2)**
Newfoundland	2	581	581	581	581	581	580	581	581	581	580	Terre-Neuve
P.E.I.	3	130	132	130	130	131	131	131	132	132	133	Î.-P.-É.
Nova Scotia	4	921	923	920	921	922	922	922	923	925	926	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5	749	751	749	749	749	749	750	751	751	752	Nouveau-Brunswick
Quebec	6	7,151	7,209	7,132	7,151	7,174	7,182	7,194	7,209	7,226	7,240	Québec
Ontario	7	10,610	10,746	10,567	10,610	10,656	10,674	10,705	10,746	10,795	10,847	Ontario
Manitoba	8	1,113	1,116	1,112	1,113	1,113	1,114	1,114	1,116	1,117	1,118	Manitoba
Saskatchewan	9	1,005	1,003	1,004	1,005	1,004	1,002	1,002	1,003	1,002	1,002	Saskatchewan
Alberta	10	2,632	2,662	2,625	2,632	2,639	2,647	2,654	2,662	2,672	2,681	Alberta
B.C.	11	3,451	3,535	3,434	3,451	3,479	3,500	3,518	3,535	3,570	3,599	C.-B.
Yukon	12	30	32	30	30	31	31	32	32	33	33	Yukon
N.W.T.	13	62	63	62	62	63	62	63	63	63	63	T.N.-O.
		1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Immigration	27	248,700	252,042	52,391	64,107	70,621	61,581	59,571	65,692	66,621	60,158	**Immigrants**
Origin												**Origine**
Europe(3)	41	44,944	50,050	9,043	11,247	12,758	11,896	11,680	12,420	13,021	12,929	Europe(3)
Asia	36	135,418	134,532	28,476	35,356	39,272	32,314	28,928	35,343	38,502	31,759	Asie
Hong Kong	125591	35,762	29,483	7,906	9,871	11,909	6,076	5,802	8,033	9,201	6,447	Hong Kong
United States	38	6,511	6,565	1,662	1,463	1,606	1,780	1,594	1,741	1,713	1,517	États-Unis
Africa	125596	19,493	19,033	3,769	4,762	5,499	5,463	4,985	5,179	4,502	4,367	Afrique
Americas(4)	(3)	38,708	39,325	8,554	10,303	10,515	9,336	11,656	10,244	8,287	9,138	Pays des Amériques(4)
Australasia	37	1,101	1,032	234	255	298	314	241	271	312	208	Australasie
Other	40	2,525	1,505	653	721	673	478	487	494	284	240	Autres
Destination												**Destination**
Newfoundland	75	791	799	157	210	238	186	156	220	204	219	Terre-Neuve
P.E.I.	76	152	170	23	49	52	28	56	30	33	51	Î.-P.-É.
Nova Scotia	77	2,332	2,963	414	656	716	546	608	630	1,102	623	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	78	748	699	148	247	177	176	189	188	200	122	Nouveau-Brunswick
Quebec	79	48,032	44,406	11,438	10,896	14,384	11,314	10,878	10,813	12,139	10,576	Québec
Ontario	80	136,216	132,245	28,353	35,659	37,691	34,513	32,397	37,185	33,058	29,605	Ontario
Manitoba	81	4,979	4,826	870	1,276	1,492	1,341	1,134	1,244	1,259	1,189	Manitoba
Saskatchewan	82	2,448	2,349	526	602	794	526	569	576	619	585	Saskatchewan
Alberta	83	17,310	18,296	3,483	4,425	4,758	4,644	4,154	4,719	4,898	4,525	Alberta
B.C.	84	35,458	45,018	6,938	10,014	10,242	8,264	9,385	10,000	13,043	12,590	C.-B.
Yukon	114902	123	103	24	41	47	11	13	42	23	25	Yukon
N.W.T.	114903	111	168	17	32	30	32	32	45	43	48	T.N.-O.

(1) Not seasonally adjusted.
(2) For methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E.
(3) Includes Great Britain (D28), France (D29), Germany (D30), Netherlands (D31), Greece (D32), Italy (D33), Portugal (D34), Poland (D125589) and Other Europe (D35).
(4) Other North, Central and South American countries (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001, Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (Catalogue No. 91-002, Volume 1, No. 1), Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth (Catalogue No. 91-210), and Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).

(1) Non désaisonnalisées.
(2) Pour des détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le (nº 91-528 au catalogue).
(3) Inclut Grande-Bretagne (D28), France (D29), Allemagne (D30), Pays-Bas (31), Grèce (D32), Italie (D33), Portugal (D34), Pologne (D125589), et autres pays d'Europe (D35).
(4) Autres pays de l'Amérique du Nord, du Sud et Centrale (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (nº 91-001 au catalogue, Volume 11, nº 3), Statistiques démographiques trimestrielles (nº 91-002 au catalogue, Volume 1, nº 1), Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement (nº 91-210 au catalogue) et Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

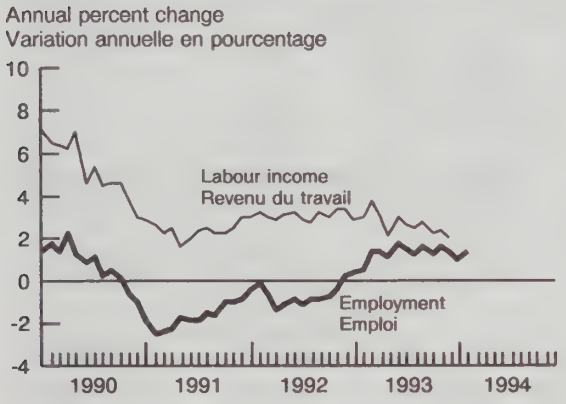
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

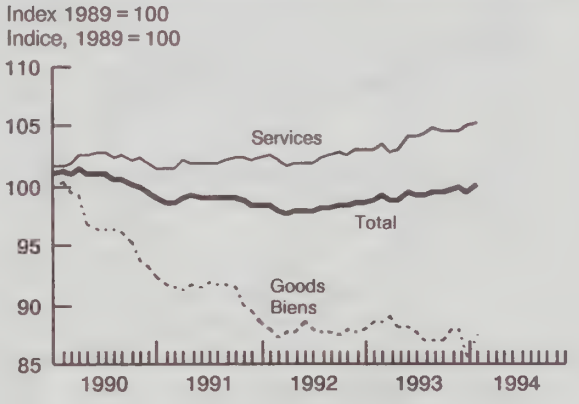
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

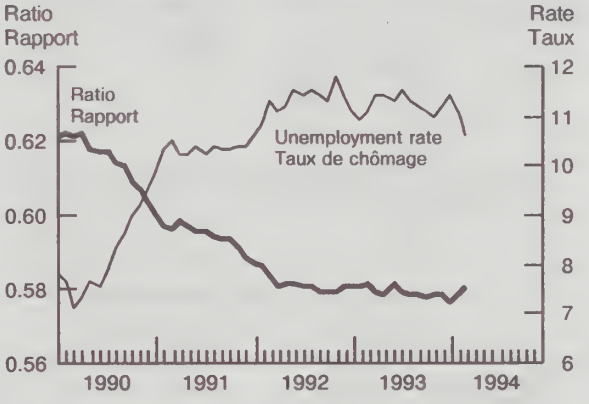
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



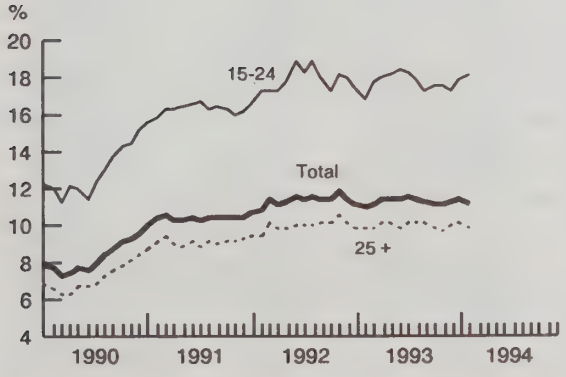
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



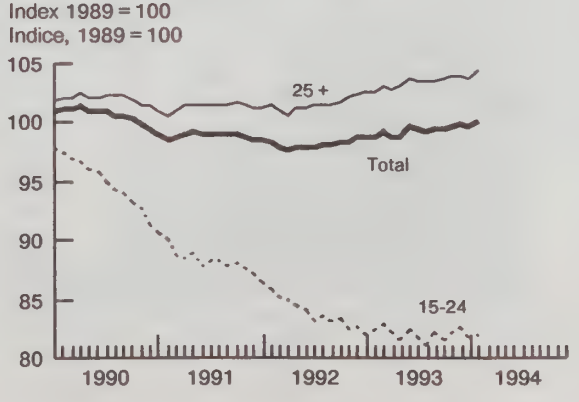
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



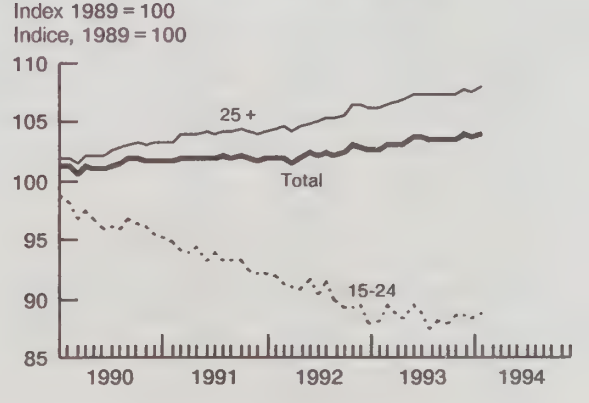
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



Employment by Age
Emploi par âge



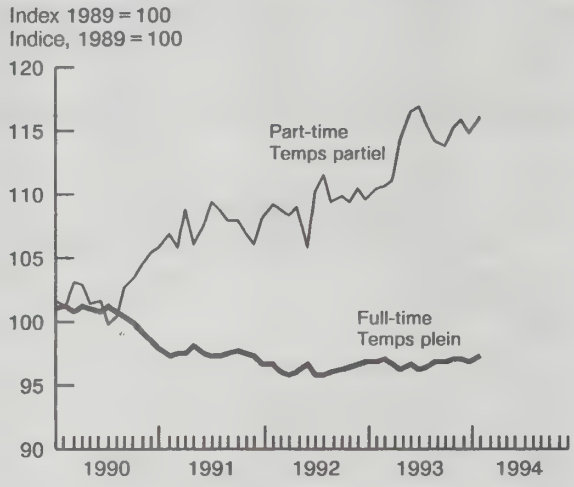
Labour Force by Age
Population active par âge



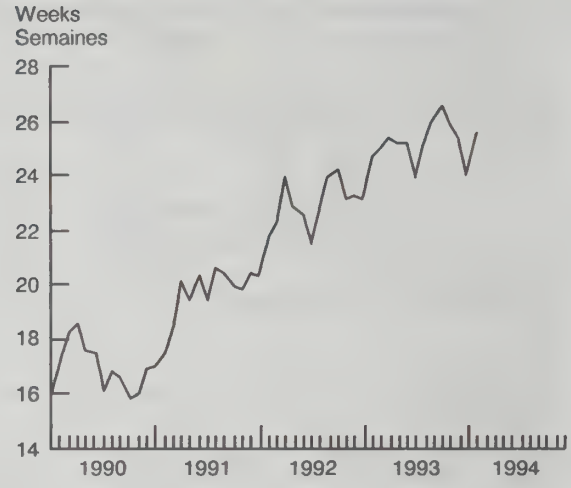
Adult Employment
Emploi adulte



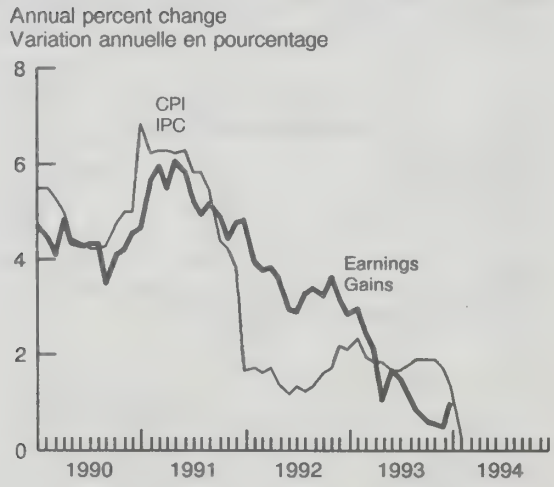
Type of Employment
Emploi par type



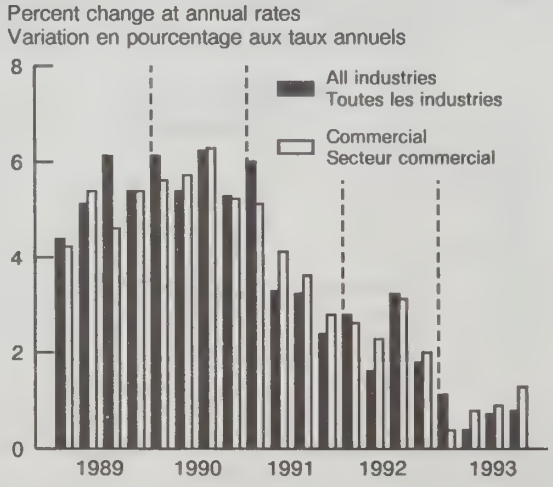
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

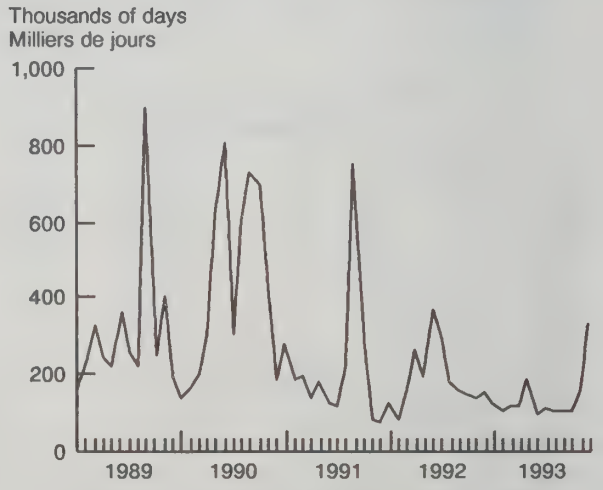


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
	D							'000								
Labour force	767606	13,757	13,797	13,946	13,764	13,705	13,752	13,810	13,785	13,825	13,801	13,820	13,902	13,894	13,846	**Population active**
Employed	767608	12,340	12,240	12,383	12,214	12,183	12,217	12,224	12,213	12,232	12,230	12,256	12,259	12,306	12,309	**Pers. occupées**
Full-time	776144	10,316	10,182	10,239	10,159	10,140	10,166	10,229	10,136	10,128	10,166	10,186	10,194	10,224	10,246	À plein temps
Part-time	776147	2,023	2,058	2,144	2,052	2,042	2,053	1,994	2,080	2,102	2,064	2,070	2,065	2,081	2,066	À temps partiel
Men	767683	6,751	6,672	6,753	6,657	6,620	6,661	6,666	6,664	6,660	6,677	6,684	6,691	6,719	6,730	Hommes
Women	767750	5,589	5,568	5,630	5,557	5,563	5,556	5,558	5,549	5,572	5,553	5,572	5,568	5,587	5,579	Femmes
15-24	767620	2,095	1,989	1,943	2,014	2,010	1,996	1,989	1,967	1,977	1,967	1,972	1,949	1,957	1,940	15-24
Men	767695	1,062	1,012	993	1,024	1,019	1,014	1,011	999	1,000	1,004	1,004	996	1,001	996	Hommes
Women	767762	1,033	977	949	990	991	982	978	968	977	963	968	953	956	944	Femmes
25 +	767584	10,246	10,251	10,441	10,200	10,173	10,221	10,235	10,246	10,255	10,263	10,284	10,310	10,349	10,369	25 +
Men	767654	5,690	5,660	5,760	5,633	5,601	5,647	5,655	5,665	5,660	5,673	5,680	5,695	5,718	5,734	Hommes
Women	767728	4,556	4,591	4,681	4,567	4,572	4,574	4,580	4,581	4,595	4,590	4,604	4,615	4,631	4,635	Femmes
Unemployed	767609	1,417	1,556	1,562	1,550	1,522	1,535	1,586	1,572	1,593	1,571	1,564	1,643	1,588	1,537	**Chômeurs**
Men	767684	817	910	896	919	899	900	931	907	936	910	921	941	912	890	Hommes
Women	767751	599	647	667	631	623	635	655	665	657	661	643	702	676	647	Femmes
15-24	767621	406	431	418	422	418	430	460	442	461	433	410	432	431	409	15-24
Men	767696	246	256	251	253	247	256	281	259	275	250	248	257	253	251	Hommes
Women	767565	159	175	167	169	171	174	179	183	186	183	162	175	178	158	Femmes
25 +	767585	1,011	1,125	1,144	1,128	1,104	1,105	1,126	1,130	1,132	1,138	1,154	1,211	1,157	1,128	25 +
Men	767655	571	654	645	666	652	644	650	648	661	660	673	684	659	639	Hommes
Women	767729	440	472	499	462	452	461	476	482	471	478	481	527	498	489	Femmes
Not in labour force	769732	6,989	7,261	7,446	7,367	7,497	7,149	6,913	6,799	6,872	7,345	7,379	7,384	7,520	7,703	**Inactifs**

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Labour force	767606	13,837	13,920	13,925	13,918	14,001	13,994	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	**Population active**
Employed	767608	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	**Pers. occupées**
Full-time	776144	10,244	10,281	10,238	10,184	10,226	10,183	10,205	10,260	10,256	10,274	10,272	10,256	10,298	10,341	À plein temps
Part-time	776147	2,084	2,088	2,093	2,156	2,199	2,207	2,178	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	À temps partiel
Men	767683	6,752	6,761	6,746	6,728	6,755	6,745	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	Hommes
Women	767750	5,576	5,608	5,588	5,610	5,670	5,646	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	Femmes
15-24	767620	1,953	1,964	1,945	1,930	1,949	1,936	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	15-24
Men	767695	1,011	1,010	998	990	991	985	983	990	983	989	1,000	994	998	1,000	Hommes
Women	767762	942	954	947	940	958	951	933	958	948	958	956	941	940	946	Femmes
25 +	767584	10,375	10,405	10,389	10,408	10,476	10,455	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	25 +
Men	767654	5,741	5,751	5,748	5,738	5,764	5,760	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	Hommes
Women	767728	4,634	4,654	4,641	4,670	4,712	4,695	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	Femmes
Unemployed	767609	1,509	1,551	1,591	1,580	1,576	1,603	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	**Chômeurs**
Men	767684	863	892	897	902	918	926	899	910	887	871	888	918	901	850	Hommes
Women	767751	646	659	694	678	658	677	677	655	668	661	680	674	658	632	Femmes
15-24	767621	398	423	427	427	440	432	415	406	411	417	408	422	428	392	15-24
Men	767696	245	252	255	254	269	263	244	245	244	244	238	246	255	238	Hommes
Women	767565	153	171	172	173	171	169	171	161	167	173	170	176	173	154	Femmes
25 +	767585	1,111	1,128	1,164	1,153	1,136	1,171	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	25 +
Men	767655	618	640	642	648	649	663	655	665	643	627	650	672	646	612	Hommes
Women	767729	493	488	522	505	487	508	506	494	501	488	510	498	485	478	Femmes
Not in labour force	769732	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	**Inactifs**

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.7	65.3	65.4	65.6	65.4	65.5	65.3	65.3	65.6	65.5	65.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	74.1	73.5	73.8	74.0	73.7	73.8	73.6	73.7	73.8	73.7	73.5	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.6	57.5	57.5	57.6	57.6	57.6	57.4	57.4	57.8	57.7	57.2	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	65.5	65.3	65.3	65.9	64.8	65.6	64.5	64.0	64.0	64.1	63.1	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	67.5	66.9	67.1	68.3	66.4	67.3	66.2	66.0	66.1	66.1	65.7	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	63.5	63.7	63.3	63.4	63.1	63.7	62.8	61.9	61.8	62.1	60.4	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.7	65.3	65.5	65.6	65.6	65.5	65.5	65.6	66.0	65.8	65.6	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.6	74.9	75.3	75.3	75.3	75.3	75.3	75.4	75.6	75.5	75.3	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.4	56.3	56.3	56.5	56.5	56.4	56.3	56.4	57.0	56.8	56.6	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.3	11.1	11.2	11.5	11.4	11.5	11.4	11.3	11.8	11.4	11.1	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.1	12.0	11.9	12.3	12.0	12.3	12.0	12.1	12.3	12.0	11.7	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.2	10.1	10.3	10.5	10.7	10.5	10.6	10.3	11.2	10.8	10.4	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	17.3	17.2	17.7	18.8	18.3	18.9	18.0	17.2	18.1	18.0	17.4	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	19.8	19.5	20.2	21.7	20.6	21.6	19.9	19.8	20.5	20.2	20.1	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	14.6	14.7	15.1	15.5	15.9	16.0	16.0	14.3	15.5	15.7	14.3	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	10.0	9.8	9.8	9.9	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	10.1	9.8	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.6	10.4	10.2	10.3	10.3	10.5	10.4	10.6	10.7	10.3	10.0	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.2	9.0	9.2	9.4	9.5	9.3	9.4	9.5	10.2	9.7	9.5	Femmes

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Participation rate(1)	*767610*	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.4	73.7	73.5	73.3	73.6	73.4	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	Hommes
Women	*767752*	57.1	57.5	57.5	57.5	57.8	57.7	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	Femmes
15-24	*767622*	63.1	64.1	63.7	63.3	64.1	63.5	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	15-24
Men	*767697*	66.2	66.5	66.0	65.5	66.4	65.7	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	Hommes
Women	*767763*	60.0	61.6	61.3	61.0	61.8	61.3	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	Femmes
25 +	*767586*	65.5	65.6	65.7	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	25 +
Men	*767656*	75.0	75.3	75.2	75.0	75.2	75.2	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	Hommes
Women	*767730*	56.6	56.6	56.8	56.8	57.0	57.0	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.3	11.7	11.7	11.8	12.0	12.1	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.5	11.0	10.8	10.4	10.7	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	Femmes
15-24	*767623*	16.9	17.7	18.0	18.1	18.4	18.2	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	15-24
Men	*767698*	19.5	20.0	20.4	20.4	21.3	21.1	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	Hommes
Women	*767764*	14.0	15.2	15.4	15.5	15.1	15.1	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	Femmes
25 +	*767587*	9.7	9.8	10.1	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	25 +
Men	*767657*	9.7	10.0	10.0	10.1	10.1	10.3	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	Hommes
Women	*767731*	9.6	9.5	10.1	9.8	9.4	9.8	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,784	11,752	11,786	11,800	11,785	11,803	11,801	11,831	11,822	11,867	11,873	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,820	10,798	10,807	10,812	10,794	10,817	10,829	10,824	10,808	10,837	10,823	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	263	257	256	259	256	254	252	250	250	249	236	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,753	1,787	1,795	1,797	1,800	1,788	1,794	1,779	1,776	1,785	1,790	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	689	682	676	702	678	678	673	684	691	681	691	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	945	936	937	914	928	912	923	915	901	911	899	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,167	2,182	2,177	2,158	2,153	2,173	2,130	2,134	2,119	2,113	2,105	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	758	757	759	759	764	760	763	758	766	770	779	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,346	4,334	4,347	4,380	4,396	4,416	4,479	4,480	4,487	4,517	4,507	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	852	820	828	826	815	825	807	827	830	845	851	Administration publique

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Non-agricultural	*772021*	11,869	11,911	11,884	11,871	11,964	11,934	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,831	10,886	10,841	10,800	10,864	10,855	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	243	245	240	244	250	251	254	254	257	263	265	258	255	260	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,805	1,808	1,838	1,801	1,798	1,794	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	Fabrication
Construction	*772018*	685	670	668	666	669	655	652	658	639	638	642	636	655	696	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	898	893	891	880	892	899	920	947	927	932	932	945	928	901	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,094	2,091	2,057	2,108	2,153	2,153	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	791	805	786	793	775	769	757	747	739	738	742	742	764	755	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,515	4,534	4,523	4,511	4,580	4,558	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	851	861	873	859	849	860	852	865	855	845	849	837	840	842	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment and Earnings by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	(1)	376,660	388,058	398,235	32,860	32,997	33,191	33,128	32,885	33,201	33,271	33,197	33,349	33,314	33,425	33,418	33,529	REVENU DU TRAVAIL(1)
Annual % change		2.3	3.0	2.6	2.9	3.0	3.7	3.1	2.1	2.9	2.6	2.5	2.7	2.1	2.3	1.8	2.0	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,676	2,638	2,687	223	226	232	226	227	227	223	220	221	221	220	220	220	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,779	2,788	2,994	242	252	248	247	236	245	247	249	248	253	262	265	264	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	7,490	7,099	7,019	584	594	601	601	565	582	580	577	579	575	592	591	567	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	60,735	60,713	62,440	5,119	5,193	5,199	5,170	5,153	5,200	5,206	5,202	5,238	5,249	5,254	5,257	5,251	Fabrication
Construction	5280	21,139	20,241	19,685	1,695	1,698	1,687	1,640	1,594	1,649	1,619	1,621	1,612	1,615	1,644	1,611	1,602	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	32,460	33,359	33,759	2,802	2,821	2,844	2,829	2,788	2,795	2,813	2,817	2,824	2,801	2,817	2,807	2,820	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,111	47,806	48,937	3,971	4,008	4,002	4,064	4,093	4,124	4,118	4,104	4,127	4,132	4,100	4,096	4,087	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	28,306	29,211	30,493	2,531	2,514	2,535	2,539	2,485	2,492	2,553	2,512	2,546	2,552	2,619	2,615	2,623	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	105,969	110,529	114,515	9,360	9,402	9,464	9,504	9,540	9,623	9,603	9,639	9,599	9,575	9,574	9,632	9,631	Services
Public administration	5291	27,255	28,614	28,892	2,436	2,416	2,448	2,418	2,378	2,386	2,384	2,371	2,420	2,427	2,411	2,396	2,424	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
EMPLOYEES	L								'000									NOMBRE DE SALARIÉS
Industrial aggregate	95656	10,232	9,952	9,963	9,937	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,974	9,944	9,935	9,944	Total des industries
Goods producing	95657	2,462	2,327	2,287	2,292	2,299	2,302	2,281	2,272	2,298	2,278	2,280	2,282	2,284	2,294	2,290	2,289	Productrices de biens
Forestry	95658	56	55	59	58	59	58	57	56	55	57	58	58	59	60	60	59	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	145	129	120	121	121	122	122	120	118	113	116	117	119	122	124	122	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,675	1,587	1,582	1,585	1,591	1,592	1,570	1,565	1,579	1,582	1,581	1,580	1,584	1,586	1,589	1,589	Fabrication
Non-durable goods	95748	791	736	744	740	742	754	739	739	744	741	739	745	748	747	749	742	Biens non durables
Durable goods	95747	884	852	837	844	848	841	833	827	827	841	843	836	836	839	838	846	Biens durables
Construction	95661	451	419	393	393	393	398	394	392	405	390	391	392	389	392	387	384	Construction
Services producing(2)	95662	7,770	7,626	7,676	7,638	7,660	7,687	7,706	7,708	7,694	7,671	7,698	7,690	7,687	7,648	7,651	7,656	Total des services(2)
Transportation, communication and utilities	95663	825	816	805	815	817	821	815	813	800	799	800	802	803	793	789	796	Transports, communication, services publics
Trade	95664	1,933	1,866	1,887	1,860	1,867	1,872	1,889	1,906	1,904	1,895	1,901	1,897	1,895	1,878	1,880	1,879	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	678	656	644	661	658	660	659	646	634	640	642	643	638	633	633	633	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,750	3,708	3,761	3,720	3,734	3,756	3,760	3,768	3,779	3,765	3,779	3,769	3,772	3,769	3,771	3,771	Services
Public administration	95666	719	716	713	717	715	714	711	708	710	712	710	714	713	712	714	713	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)
Industrial aggregate	95668	531.58	549.80	559.24	556.51	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.44	561.77	561.88	563.77	Total des industries
Goods producing	95669	660.82	683.79	698.22	692.22	694.44	698.52	698.11	692.31	697.14	699.17	699.87	701.51	703.04	704.02	702.14	704.20	Productrices de biens
Forestry	95670	685.84	701.16	713.60	695.48	703.93	710.93	706.58	708.95	725.00	737.21	723.59	712.82	719.01	720.08	728.01	754.75	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	908.78	935.10	957.02	949.66	958.31	953.06	953.22	925.64	949.66	962.23	962.10	963.34	969.94	975.85	959.43	951.17	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	627.24	655.84	672.54	665.33	668.16	671.28	672.09	670.68	674.17	675.09	674.31	676.27	676.56	676.15	675.76	679.10	Fabrication
Non-durable goods	95757	598.94	620.47	632.91	624.73	629.72	630.53	634.17	632.82	636.69	637.24	635.26	634.58	631.21	634.36	634.89	634.32	Biens non durables
Durable goods	95756	652.57	686.38	707.74	699.70	701.91	707.27	705.16	704.64	707.68	708.69	709.05	713.40	715.72	712.78	712.40	716.06	Biens durables
Construction	95673	639.03	639.15	644.40	640.18	640.06	647.66	644.17	629.42	634.96	639.29	646.28	648.41	652.62	658.11	647.29	643.95	Construction
Services producing(2)	95674	490.62	508.92	517.83	515.62	515.52	517.08	517.62	516.05	518.60	519.90	519.10	519.31	518.05	519.21	519.88	521.87	Total des services(2)
Transportation, communication and utilities	95675	684.34	705.41	713.73	707.82	707.04	711.74	714.90	707.91	714.62	712.97	714.55	718.12	712.03	718.57	722.33	721.08	Transports, communication, services publics
Trade	95676	391.19	401.88	409.81	408.25	409.72	409.02	410.55	410.39	410.63	410.73	409.56	411.07	409.15	409.82	411.26	412.04	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	562.82	593.08	625.51	616.23	614.04	616.06	618.14	614.17	619.81	622.86	625.62	633.47	641.41	640.58	644.14	642.47	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	459.52	477.80	484.11	480.95	481.81	483.84	484.18	482.84	486.33	488.79	487.30	484.12	482.99	483.42	484.80	486.16	Services
Public administration	95678	701.92	723.03	739.28	737.34	737.38	737.81	740.44	744.17	744.76	741.29	736.56	743.31	742.71	742.44	727.74	745.17	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne resource, G. Gauthier (951-4051).
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Gains et durée du travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.33	13.80	14.00	14.07	14.14	14.08	14.14	13.97	13.91	13.77	13.83	14.04	14.08	14.06	13.97	14.20	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.97	16.40	16.66	16.76	16.81	16.76	16.80	16.57	16.49	16.48	16.50	16.67	16.70	16.73	16.75	16.87	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.79	22.11	21.65	22.12	21.14	21.15	21.56	21.35	21.78	21.92	21.76	21.99	21.41	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.94	15.47	15.80	15.83	15.91	15.88	15.85	15.76	15.74	15.69	15.66	15.81	15.81	15.79	15.89	16.00	Fabrication
Construction	*60076*	17.57	17.65	17.76	18.59	18.41	18.33	18.41	17.55	17.14	17.16	17.39	17.58	17.61	17.91	17.98	18.32	Construction
Services producing	*60085*	11.69	12.24	12.44	12.53	12.59	12.54	12.61	12.47	12.36	12.20	12.24	12.40	12.45	12.46	12.46	12.68	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.48	17.31	17.77	17.91	17.83	17.72	18.04	17.66	17.61	17.68	17.63	17.74	17.73	17.85	17.91	17.89	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	10.98	11.23	11.62	11.48	11.36	11.47	11.66	11.67	11.80	11.44	11.73	11.95	11.74	11.60	11.51	11.94	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.02	12.54	12.79	12.86	12.94	12.89	12.98	12.81	12.65	12.48	12.48	12.67	12.81	12.90	13.02	13.10	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.0	130.7	133.2	132.6	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.4	133.5	133.9	134.2	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.9*	*2.7*	*2.6*	*2.3*	*2.3*	*1.5*	*2.0*	*2.1*	*1.7*	*1.8*	*1.3*	*1.3*	*1.2*	*1.2*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.5	128.8	131.0	131.0	131.2	131.2	131.7	130.4	130.3	130.4	129.8	130.7	131.1	131.7	132.5	132.6	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.5	126.0	129.2	126.0	128.1	128.7	128.3	130.2	129.9	129.8	128.7	130.0	130.3	130.2	129.7	128.8	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	133.0	134.1	132.3	134.7	131.1	132.9	135.3	134.0	135.1	134.5	134.5	135.8	136.4	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.1	128.8	131.1	130.4	131.0	131.0	131.1	130.9	131.0	131.0	130.2	130.9	131.2	131.5	132.5	132.6	Fabrication
Construction	*95710*	125.2	128.0	128.5	131.7	130.6	131.6	131.6	126.7	125.5	124.6	125.2	126.8	128.1	130.1	130.0	130.1	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.6	134.3	133.4	133.3	133.3	134.3	134.0	134.9	134.9	134.5	134.9	134.6	134.4	134.5	135.1	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.3	124.8	127.5	126.9	126.1	127.3	128.7	127.3	127.4	127.7	127.4	127.7	127.1	128.1	128.8	128.6	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	123.0	125.8	127.9	128.2	128.4	128.0	128.6	128.1	128.0	127.5	127.7	128.4	128.4	127.0	126.8	128.2	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.0	130.0	132.0	132.1	132.9	132.0	133.5	130.9	131.0	130.1	130.7	132.7	132.1	132.3	133.4	133.5	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.0	141.6	140.3	139.1	139.7	141.0	141.0	141.8	142.1	142.3	142.4	143.7	142.8	143.1	143.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.0	133.8	136.0	134.4	134.4	134.2	135.1	135.9	137.5	138.0	137.5	136.9	136.1	135.7	136.6	136.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	134.9	138.0	138.4	138.1	138.1	139.1	137.7	138.4	137.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.6	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.8	30.5	30.6	30.5	30.6	30.7	30.6	30.5	30.6	30.6	30.6	30.7	30.7	30.7	30.6	30.7	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.4	38.1	38.2	38.5	38.5	38.1	38.3	38.2	38.3	38.5	38.6	38.6	38.3	38.4	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	39.3	39.5	40.1	40.7	39.0	39.2	38.7	39.5	39.5	39.9	40.5	39.8	38.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.8	38.3	38.6	38.3	38.4	38.6	38.7	38.5	38.7	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	38.5	38.7	Fabrication
Construction	*97803*	37.2	36.7	36.6	35.9	36.1	36.5	36.1	35.9	36.1	36.2	36.7	36.9	37.1	37.0	36.2	36.2	Construction
Services producing	*97804*	27.5	27.3	27.4	27.3	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.5	27.3	27.4	27.3	27.4	27.4	27.4	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.3	37.0	37.2	37.1	37.2	37.0	36.7	36.9	36.7	36.7	37.1	37.1	37.2	37.4	37.5	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.9	24.6	25.2	24.8	25.6	25.4	24.7	24.7	24.9	24.8	25.0	25.3	25.5	25.8	25.7	25.2	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.3	26.2	26.2	26.3	26.3	26.3	26.3	26.4	26.3	26.3	26.1	26.1	26.1	26.1	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,458	12,399	12,366	12,304	12,436	12,638	12,649	12,630	12,287	12,285	12,296	12,325	12,184			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,291	1,537	1,483	1,314	1,197	1,154	1,185	1,038	1,062	1,139	1,264	1,383			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,157	1,149	1,073	1,100	1,096	1,084	1,082	1,060	1,065	1,050	1,037	1,023	1,015	975			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	262	225	212	248	294	214	264	288	386	350	340			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	7,530	6,272	5,856	5,479	4,882	5,563	4,767	4,315	5,088	5,436	6,181			Semaines payées
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	265.44	264.70	261.48	255.42	*$* 253.28	255.13	254.12	255.38	257.77	262.01	264.18			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	88	89	89	88	*1991 = 100* 87	86	85	86	87	87	88	90	92	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	111	113	181	93	103	101	101	98	155	328				Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	4	6	12	12	12	12	19	13	10	8				Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	31	32	50	34	43	42	52	52	57	56				Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	0	0	0	0	3	0	0	1	15	138				Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	1	2	1	2	16	25	0	0	0	0				Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	12	12	11	8	6	6	6	8	42	96				Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	63	62	108	38	23	16	24	24	30	31				Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	6.0	3.3	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	3.9	2.6	1.0	5.0	4.0	3.6	2.8	2.6	2.3	3.1	2.0	0.4	0.8	0.9	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	6.5	3.1	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.7	1.8	0.3	0.6	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,318	1,415	236	593	245	273	182	684	270	182	128	494	488	306	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Research Bulletin, Labour Canada.
C. Labour Canada

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation effective en % des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Bulletin de recherche, Travail Canada.
C. Travail Canada.

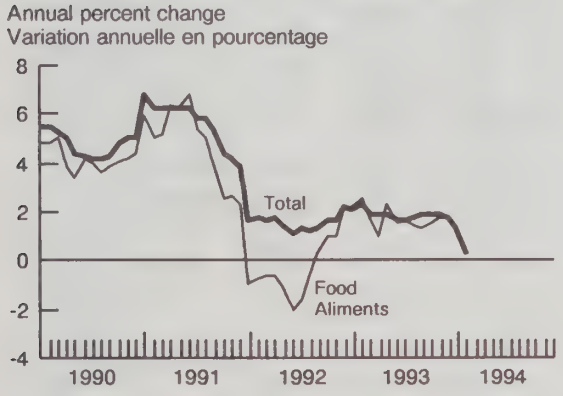
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

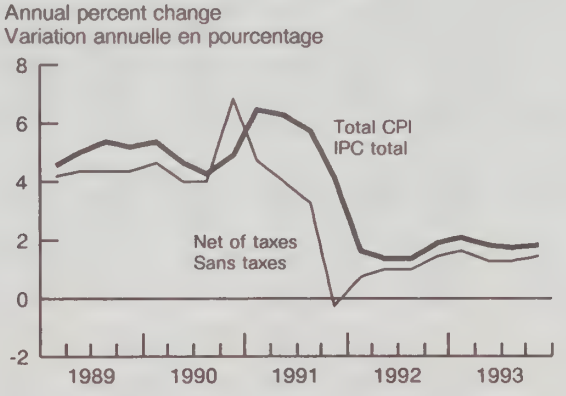
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

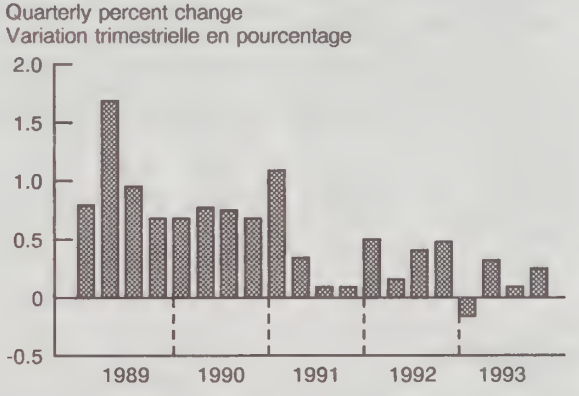
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



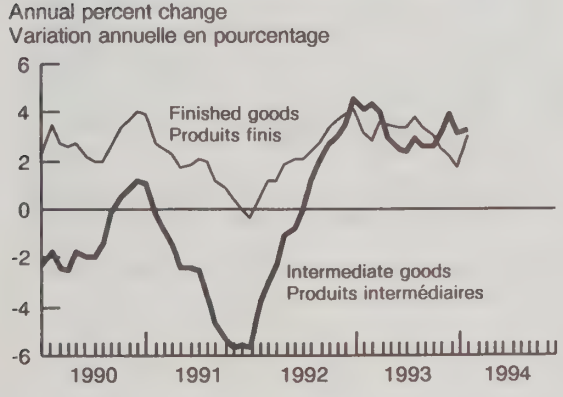
Net Price Index
Indice de prix net



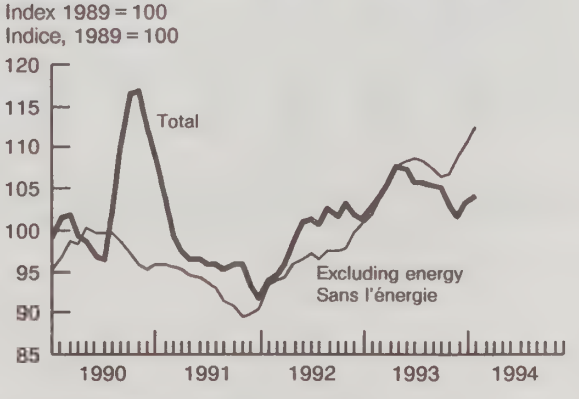
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

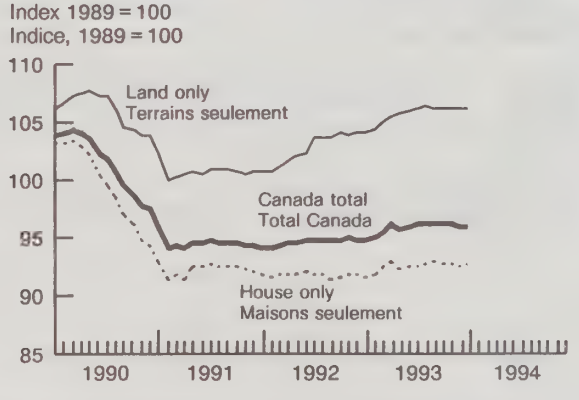


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991				1992				1993				
						I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	118.0	123.6	125.0	126.9	122.9	123.5	124.2	123.7	124.1	124.6	125.3	125.9	126.0	126.5	127.2	127.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.1	112.8	112.8	114.4	113.4	112.6	112.6	112.5	112.2	113.0	113.0	113.0	113.6	113.9	114.7	115.4	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.4	127.3	127.9	128.8	126.1	127.0	128.0	128.0	127.9	127.5	127.9	128.2	128.3	128.4	128.8	129.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.2	126.8	127.3	128.4	125.7	127.3	127.9	126.3	126.1	126.8	127.6	128.5	128.2	128.2	128.4	128.9	Biens non durables
Services	*20561*	118.8	124.3	126.7	129.2	123.6	124.1	124.9	124.7	125.6	126.2	127.0	127.8	128.0	128.8	129.8	130.3	Services
Government expenditure	*20562*	118.8	122.6	127.0	129.3	121.8	121.6	122.9	124.2	125.6	126.5	127.6	128.4	128.5	128.9	129.7	130.0	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	112.0	108.1	107.0	105.9	107.8	109.3	108.3	107.1	108.1	107.3	106.2	106.2	106.1	106.1	105.7	105.5	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.3	132.1	134.2	137.6	129.8	133.9	132.7	131.9	132.7	133.7	135.0	135.5	136.0	137.6	138.5	138.2	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.3	116.9	117.7	119.5	116.1	118.1	116.5	116.7	117.1	117.6	118.1	117.9	119.4	119.0	119.8	119.7	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	86.9	82.5	80.3	88.9	87.7	86.4	84.6	85.0	83.1	80.6	81.1	81.0	79.9	79.9	80.4	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.8	119.8	121.3	122.6	119.3	119.8	120.3	119.9	120.7	121.1	121.4	121.9	122.1	122.4	122.9	123.1	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	99.5	101.5	106.0	102.2	99.6	98.5	97.7	99.6	100.8	101.4	104.1	104.7	105.7	106.5	107.2	Exportations
Imports	*20573*	97.6	95.6	98.2	102.8	96.9	95.5	95.4	94.4	96.6	97.8	97.9	100.5	101.3	101.9	103.8	104.1	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.6	121.6	123.0	123.9	121.2	121.6	121.7	121.8	122.4	122.6	123.1	123.7	123.5	123.9	124.0	124.3	Produit intérieur brut
Annual % change		3.3	2.5	1.1	0.8	3.3	2.9	2.2	1.6	1.0	0.8	1.2	1.6	0.9	1.1	0.6	0.5	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.7	123.2	124.6	126.3	122.7	123.1	123.5	123.4	123.5	124.3	125.0	125.6	125.9	126.1	126.4	126.6	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.3	124.1	125.9	128.0	123.2	124.0	124.8	124.5	124.8	125.5	126.3	127.0	127.1	127.6	128.4	128.9	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.9	122.8	127.1	129.4	121.8	121.8	123.2	124.5	125.7	126.6	127.6	128.5	128.7	129.0	129.8	130.2	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.1	84.1	82.3	82.3	86.1	84.7	83.4	82.1	82.6	82.3	81.7	82.6	82.2	81.8	82.3	82.7	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.9	103.2	106.0	111.2	105.5	103.1	102.2	102.1	103.6	104.9	106.1	109.4	110.0	110.8	111.6	112.5	Exportations
Imports	*20615*	99.0	97.9	102.2	108.8	99.0	97.7	97.5	97.2	99.8	101.1	102.1	105.8	106.3	107.5	109.8	111.4	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.5	121.3	123.3	125.4	120.6	121.2	121.7	121.7	122.2	122.9	123.6	124.3	124.6	124.9	125.7	126.2	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	127.1	127.5	127.6	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.5	129.1	129.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.7	1.6	1.7	1.3	1.1	1.3	1.2	1.3	1.6	1.7	2.1		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	129.6	130.0	130.0	130.2	130.2	130.5	130.7	130.6	131.0	131.6	131.5	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	2.8	2.3	2.2	2.0	1.9	2.0	1.7	1.6	1.7	1.8	2.0		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	119.9	120.4	120.9	120.6	121.6	121.4	121.2	120.7	120.6	120.8	121.2	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	126.0	125.9	125.8	126.1	126.0	126.5	126.6	126.5	127.0	127.2	127.3	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	130.4	130.6	130.1	129.8	129.2	128.5	130.6	129.7	130.4	128.8	128.1	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	119.1	120.5	120.7	121.2	122.3	123.3	122.1	121.7	121.6	124.7	124.4	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	129.2	129.4	131.0	131.0	131.1	132.1	132.2	132.2	132.3	132.7	132.6	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	131.4	131.7	131.1	131.3	131.3	131.7	131.8	132.8	132.9	133.2	133.3	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	166.9	167.4	168.2	168.8	169.3	169.4	170.1	170.1	170.2	170.6	170.5	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	123.0	123.6	123.7	123.7	124.2	124.3	124.2	123.8	123.7	124.6	124.6	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	112.7	114.1	113.8	113.9	113.9	113.6	113.0	112.9	112.7	115.8	115.7	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	130.2	130.1	129.8	129.6	128.9	128.5	129.9	129.1	129.6	128.3	127.8	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	126.5	126.8	127.3	127.4	128.6	129.2	128.7	128.3	128.0	128.6	128.8	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	132.0	132.2	132.3	132.7	132.7	133.4	133.6	133.7	134.3	134.5	134.4	**44.83**	**Services**

			1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F		
All items	**100.00**	*484000*	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122 9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	108.1	108.2	108.1	108.6	108.9	109.1	109.3	109.9	110.5	110.8	111.0	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	-2.3	-1.5	-0.9	-0.1	0.4	0.8	1.6	2.2	3.0	3.3	3.5	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	106.4	106.4	106.3	106.9	107.1	107.4	107.7	108.3	108.5	108.6	108.9	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	102.8	103.3	103.8	104.5	104.6	105.9	105.8	106.4	106.0	104.6	104.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	107.4	107.3	107.0	107.5	107.9	107.8	108.2	108.9	109.2	109.7	110.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	110.7	111.0	110.7	111.3	111.5	111.6	111.9	112.3	113.6	114.0	114.2	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	115.2	115.4	115.6	116.0	116.4	116.4	116.7	116.6	116.7	116.9	117.0	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	110.5	111.1	110.6	111.2	110.9	111.0	111.2	112.0	114.1	114.6	114.8	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	108.4	108.7	108.3	109.0	109.2	109.5	109.7	110.2	111.6	112.2	112.4	Autres

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
All commodities	*693420*	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	113.9	114.5	114.7	115.7	Tous les produits
Annual % change		4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.8	3.2	2.5	3.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.4	114.4	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.1	105.5	107.7	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.6	115.6	116.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.6	117.6	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.8	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.8	118.6	119.7	Biens de capital
Other	*693506*	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.4	115.4	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	112.7	112.9	113.5	114.0	113.8	114.0	114.2	114.4	114.6	115.0	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	114.2	113.6	113.2	113.1	112.4	112.3	112.4	112.6	112.6	112.5	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	108.6	108.5	108.8	108.6	108.8	109.1	109.3	109.2	109.4	109.4	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.3	110.6	110.1	110.2	110.3	110.0	110.0	110.2	110.3	110.3	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	77.2	78.5	79.4	84.6	86.9	86.7	84.8	84.9	86.4	85.3	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	114.3	114.2	114.2	114.0	113.2	113.6	113.5	113.6	113.6	113.5	Vêtements

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Food & beverages	*694165*	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.4	119.3	Aliments et boissons
Plastics	*194028*	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.6	113.9	114.0	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	109.8	110.0	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	Produits textiles
Gasoline	*692375*	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0		Essence
Clothing	*694049*	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	114.9	115.1	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.2	113.4	112.5	114.1	113.5	113.3	114.1	117.5	116.1	119.5	123.7	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	117.5	117.6	118.0	118.2	118.3	118.3	118.2	118.0	118.2	118.4	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.8	103.8	104.1	104.7	105.1	105.5	106.2	107.1	108.0	107.8	107.3	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	127.2	127.1	127.4	127.1	127.1	127.5	127.5	128.4	128.5	128.6	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	99.9	99.7	100.6	100.8	101.0	100.9	101.5	100.3	98.1	98.7	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.7	111.1	110.6	110.6	110.6	110.5	110.4	110.6	111.0	110.8	111.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	118.5	118.5	118.8	118.6	119.2	118.8	119.3	119.7	119.8	120.1	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	103.8	102.7	103.9	103.3	103.4	103.8	105.0	107.8	108.5	109.2	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.2	109.0	108.8	108.7	108.5	108.3	108.6	109.1	109.6	109.8	109.3	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.3	109.9	110.3	110.7	110.6	110.5	110.5	110.6	110.6	110.2	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	84.5	85.2	86.0	90.0	92.1	93.1	92.9	93.7	94.4	92.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	112.3	112.9	112.8	112.8	113.9	113.6	113.7	113.8	113.9	113.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.1	113.0	113.2	113.2	113.5	113.2	113.6	113.8	113.9	113.9	Produits divers

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Wood	*694055*	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.4	139.2	148.5	156.1	156.4	157.2	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.5	120.5	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.8	104.7	106.2	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.4	135.6	135.5	136.7	136.9	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	102.5	105.2	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.7	113.7	113.9	114.2	114.4	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.4	122.5	122.7	122.8	123.0	Machines
Transportation equipment	*694106*	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.4	114.0	113.7	115.5	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.5	110.3	110.5	110.9	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	112.9	113.2	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	83.5	83.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.1	118.2	117.8	118.2	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	117.9	118.6	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	100.5	101.0	102.3	105.4	108.0	108.1	107.5	109.5	108.6	110.4	109.0	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	103.5	104.2	104.8	106.6	107.1	107.8	107.0	108.2	108.1	108.4	110.9	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	127.1	128.8	131.7	133.3	135.9	139.7	140.2	143.7	144.1	145.5	149.0	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	98.3	98.5	99.3	99.9	99.5	99.7	99.9	99.4	98.3	100.0	99.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	91.6	92.2	93.0	94.7	94.3	93.6	93.6	94.2	93.6	93.4	93.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	95.4	96.5	95.4	96.6	98.1	101.0	99.2	101.2	98.7	95.8	98.1	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	94.1	94.2	97.0	103.0	109.9	108.9	108.7	112.2	109.6	114.7	104.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	91.2	97.9	89.5	91.4	90.8	93.0	92.6	91.2	88.2	92.0	90.3	92.8	94.3	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	103.6	103.1	103.7	105.8	105.3	104.5	104.1	103.0	104.7	105.3	108.3	Substances animales

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Total(1)	*694308*	108.3	110.0	111.6	113.2	115.2	114.9	113.1	113.3	112.6	112.4	110.1	108.6	110.3	111.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	111.7	113.2	115.4	117.2	119.7	120.5	120.7	120.3	119.8	118.3	118.6	120.6	122.5	124.9	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.4	99.5	99.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.1	116.7	118.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.8	95.3	98.8	102.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.8	82.8	84.1	81.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	95.6	94.0	94.5	95.6	97.4	96.1	97.7	98.5	98.2	98.8	101.2	106.9	108.1	109.9	Substances végétales
Animal products	*694310*	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.5	125.1	125.1	125.1	127.7	127.7	127.7	128.0	128.0	128.0	128.4	128.4	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.2	128.0	128.0	128.0	130.9	130.9	131.2	131.5	131.6	131.6	132.0	132.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	133.5	133.8	134.1	134.2	134.5	134.7	134.7	134.5	134.7	134.8	134.7	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	0.0	-0.1	0.4	-0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.7	0.6	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.4	124.5	124.6	124.5	124.8	124.6	124.5	124.1	124.2	124.7	124.5	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	160.6	161.2	162.3	162.8	163.2	165.3	165.2	165.3	166.3	165.8	166.1	Terrain seulement

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	128.5	128.5	128.5	128.5	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	129.9	130.0	130.0	130.0	130.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	131.9	131.9	131.9	131.9	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.8	133.9	133.9	133.9	133.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2		**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7		Maison seulement
Land only	*698202*	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)

		1990	1991	1992	1993	1988 I	II	III	IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	106.8	108.1	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	IPC
Net of taxes	*20812*	117.9	121.3	122.5	124.1	106.1	107.4	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.6	116.5	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	107.4	108.9	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	IPC
Net of taxes	*20833*	118.7	122.1	123.6	125.0	106.3	107.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	116.4	117.2	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.4	21.7	22.5	23.3	17.4	17.4	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	18.8	19.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	21.7	25.2	26.2	27.3	20.8	20.8	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.3	22.5	Sans les aliments et l'énergie

		1990 III	IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	120.0	121.6	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	IPC
Net of taxes	*20812*	117.8	121.8	121.0	121.1	121.6	121.4	121.8	122.2	122.7	123.1	123.7	123.7	124.2	124.8	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	121.3	122.7	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	IPC
Net of taxes	*20833*	118.6	122.5	121.4	121.8	122.4	122.8	123.0	123.5	123.9	124.1	124.5	124.4	125.1	125.8	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.9	16.8	20.9	21.7	21.9	22.1	22.3	22.4	22.4	22.8	23.1	23.3	23.3	23.4	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.3	19.8	24.4	25.3	25.5	25.7	26.0	26.1	26.1	26.7	27.1	27.4	27.3	27.5	Sans les aliments et l'énergie

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1991	1992	1993	1990 IV	1991 I	II	III	IV	
	D									
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,149	11,007	11,042	11,043	10,984	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	36.11	35.92	35.82	35.76	35.91	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	402,657	395,445	395,602	394,977	394,512	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	375,396	377,008	379,440	382,420	384,708	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	17.87	18.27	18.38	18.56	18.69	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	559,468	550,844	556,556	557,940	558,776	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	26.63	26.70	26.96	27.07	27.14	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6710	0.6840	0.6820	0.6850	0.6890	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Paid employment('000)	20859	10,898	10,861	10,894	10,899	10,920	10,930	10,983	11,016	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.95	35.83	35.78	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	391,856	389,221	389,857	390,801	391,667	391,810	393,163	395,116	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	388,296	390,748	393,512	396,856	400,480	401,052	403,404	404,936	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.99	19.24	19.34	19.46	19.60	19.62	19.66	19.64	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	558,796	559,024	559,368	563,004	567,088	571,952	574,640	580,052	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.33	27.53	27.50	27.61	27.75	27.98	28.01	28.14	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6950	0.6990	0.7040	0.7050	0.7060	0.7010	0.7020	0.6980	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).

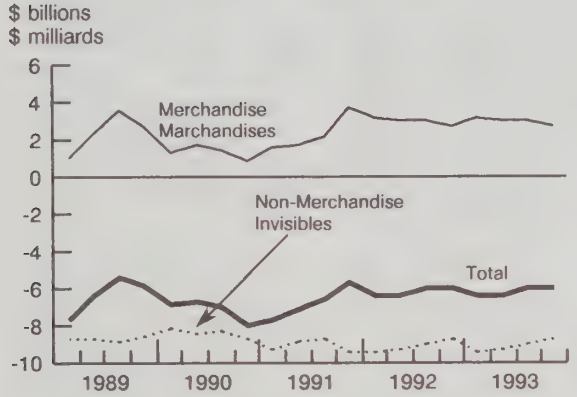
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

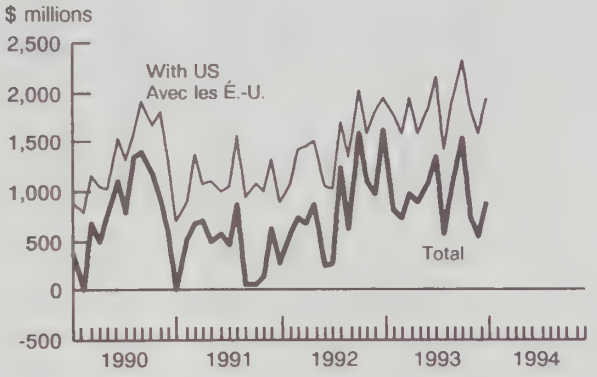
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

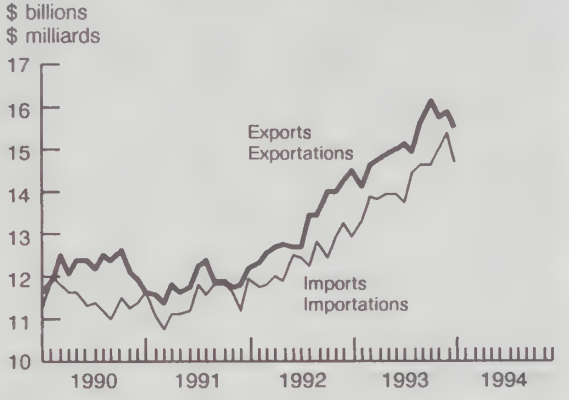
Current Account Balance
Solde du compte courant



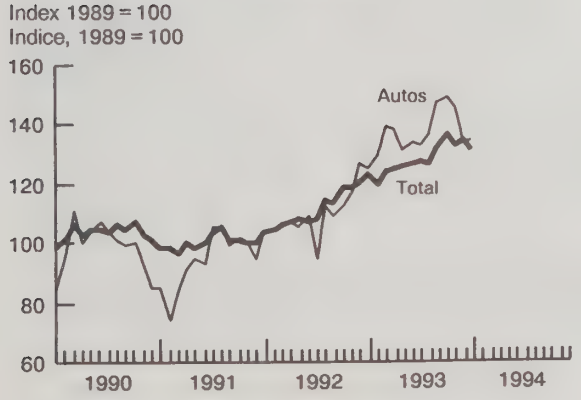
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



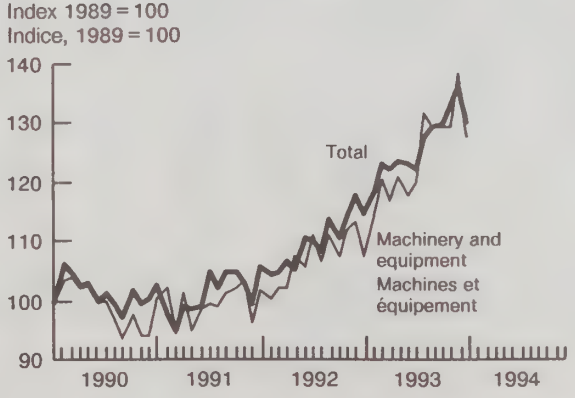
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

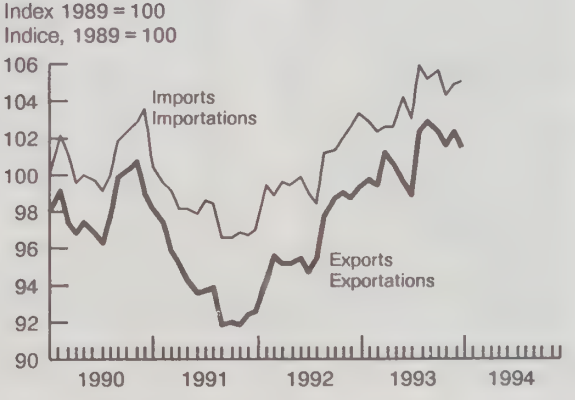


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	183,603	179,336	195,243	221,563	43,981	44,453	45,912	44,992	46,701	47,606	49,359	51,578	53,073	54,558	56,036	57,896	Recettes
Payments	*72026*	209,550	208,371	222,927	246,782	51,018	51,251	53,005	53,097	54,551	54,867	56,068	57,440	59,573	61,069	62,189	63,951	Paiements
Balance	*72002*	-25,947	-29,035	-27,683	-25,219	-7,037	-6,798	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,500	-6,511	-6,154	-6,055	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	146,096	141,097	156,567	181,026	34,388	35,029	36,376	35,306	36,918	37,982	39,477	42,190	43,159	44,511	45,650	47,707	Exportations
Imports	*72027*	136,642	136,107	147,587	169,316	33,215	33,316	35,049	34,527	35,385	36,255	37,407	38,541	40,052	41,588	42,715	44,961	Importations
Balance	*72003*	9,454	4,990	8,979	11,710	1,173	1,713	1,327	779	1,533	1,727	2,070	3,649	3,106	2,923	2,935	2,746	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	37,506	38,239	38,676	40,537	9,593	9,424	9,536	9,686	9,783	9,623	9,882	9,388	9,915	10,047	10,386	10,190	Recettes
Payments	*72028*	72,907	72,264	75,339	77,466	17,803	17,935	17,956	18,570	19,166	18,612	18,661	18,899	19,521	19,481	19,474	18,990	Paiements
Balance	*72004*	-35,401	-34,025	-36,663	-36,929	-8,210	-8,511	-8,420	-8,884	-9,383	-8,989	-8,779	-9,512	-9,606	-9,434	-9,089	-8,801	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,234	24,024	25,381	27,242	5,968	5,969	6,011	6,076	6,207	6,331	6,435	6,408	6,535	6,723	6,981	7,003	Recettes
Payments	*72029*	34,586	36,069	38,162	39,795	8,697	8,820	9,105	9,447	9,453	9,475	9,595	9,639	9,928	10,044	9,982	9,842	Paiements
Balance	*72005*	-11,352	-12,045	-12,781	-12,553	-2,729	-2,851	-3,094	-3,371	-3,246	-3,143	-3,160	-3,232	-3,393	-3,321	-3,001	-2,839	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,129	10,260	8,934	9,010	2,693	2,546	2,480	2,542	2,362	2,199	2,510	1,864	2,338	2,250	2,320	2,102	Recettes
Payments	*72036*	34,048	32,184	33,134	33,690	8,099	8,029	8,015	8,041	8,582	8,287	8,001	8,263	8,382	8,506	8,600	8,202	Paiements
Balance	*72006*	-23,919	-21,924	-24,200	-24,680	-5,406	-5,484	-5,535	-5,499	-6,220	-6,089	-5,491	-6,400	-6,044	-6,256	-6,280	-6,100	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,144	3,955	4,361	4,285	932	909	1,045	1,069	1,214	1,093	937	1,116	1,042	1,073	1,085	1,085	Recettes
Payments	*72040*	4,273	4,011	4,043	3,981	1,007	1,085	836	1,083	1,132	850	1,064	996	1,211	931	892	947	Paiements
Balance	*72007*	-130	-56	318	304	-75	-176	210	-14	82	243	-127	120	-169	142	193	138	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-4,900	-6,200	-4,500	-9,242	-846	-2,450	-1,569	-1,334	-1,043	-697	-970	-1,790	-2,254	-1,977	-3,536	-1,475	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,134	-5,795	-6,223	-8,743	-803	-2,521	-641	-1,831	-2,529	-1,931	-170	-1,593	-1,722	-1,829	-867	-4,325	Actions
Bonds	*71048*	-60	-1,113	-548	-4,016	-197	-881	-591	556	-934	-1,374	1,032	728	-335	-1,058	-206	-2,417	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	659	640	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-9,757	-10,934	-3,945	-19,384	-3,799	-3,858	-3,147	-130	-3,303	-4,118	3,454	22	-5,309	-1,584	-4,455	-8,036	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	7,700	7,500	6,000	3,184	1,222	2,168	1,891	2,219	1,155	844	1,816	2,184	204	1,104	1,317	559	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,887	-1,001	-351	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,705	Actions
Bonds	*71056*	13,842	25,246	15,794	26,998	7,883	5,435	5,545	6,383	678	8,721	3,726	2,668	21,973	2,697	7,594	-5,265	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	3,155	5,382	-3,550	-1,845	8,546	-2,264	-2,397	1,496	2,089	-1,580	-4,086	27	-6,133	672	-7,526	11,142	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,119	44,448	27,782	51,584	14,683	6,306	10,251	13,207	10,311	10,703	-3,083	9,850	18,290	12,190	5,727	15,377	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	27,362	33,514	23,837	32,200	10,884	2,449	7,104	13,077	7,008	6,585	371	9,872	12,981	10,607	1,272	7,341	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	146,096	141,097	156,567	181,026	12,283	12,500	12,637	12,698	12,647	12,668	13,407	13,402	14,004	13,982	Total
Annual % change		3.2	-3.4	11.0	15.6	6.9	10.2	7.2	9.9	8.2	3.8	8.6	13.4	18.5	19.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,730	106,722	121,165	145,331	9,370	9,611	9,808	9,825	9,827	9,788	10,430	10,373	10,863	10,923	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,527	3,009	3,081	2,917	245	287	261	254	251	240	256	275	275	257	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,503	8,425	8,293	7,881	677	653	684	698	638	700	710	698	783	661	Autres CE
Japan	*399521*	7,848	6,945	7,233	7,940	591	593	616	598	612	569	572	609	579	722	Japon
Other OECD	*399522*	3,547	2,524	3,313	3,095	179	195	201	222	221	136	321	344	379	338	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,942	13,472	13,483	13,863	1,222	1,161	1,068	1,102	1,098	1,235	1,118	1,103	1,126	1,081	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,509	15,546	1,304	1,197	1,157	1,060	1,178	1,403	1,237	1,267	1,238	1,154	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,739	14,947	15,891	17,998	1,142	1,244	1,276	1,331	1,253	1,412	1,445	1,428	1,453	1,413	Produits énergétiques
Forest products		20,130	18,441	20,214	23,590	1,609	1,589	1,613	1,691	1,552	1,515	1,674	1,743	1,835	1,927	Produits forestiers
Industrial goods		30,338	28,425	29,779	31,188	2,245	2,347	2,379	2,430	2,472	2,398	2,571	2,541	2,658	2,702	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,146	36,368	2,437	2,534	2,558	2,587	2,477	2,622	2,613	2,648	2,919	2,756	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,014	48,016	3,027	3,067	3,114	3,066	3,162	2,746	3,284	3,179	3,270	3,401	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,863	4,937	307	294	307	310	338	323	328	340	349	345	Biens de consommation

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,204	14,484	14,093	14,582	14,724	14,826	14,961	15,089	14,950	15,611	16,131	15,715	15,861	15,514	Total
Annual % change		20.7	19.4	14.7	16.7	16.5	16.8	18.3	19.1	11.5	16.5	15.2	12.4	11.7	7.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	11,288	11,273	11,390	11,624	11,837	11,892	11,855	12,068	12,100	12,632	13,040	12,765	12,854	12,762	États-Unis
United Kingdom	*399519*	247	223	229	228	234	233	215	231	236	265	279	264	282	301	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	718	664	665	711	625	622	639	656	665	639	675	642	678	549	Autres CE
Japan	*399521*	572	657	557	682	636	725	760	675	629	672	659	650	638	637	Japon
Other OECD	*399522*	378	395	199	219	261	264	322	289	186	234	351	210	166	268	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,000	1,272	1,053	1,118	1,130	1,089	1,171	1,170	1,134	1,171	1,127	1,184	1,242	997	Autres pays
Agricultural & fish products		1,158	1,187	1,184	1,181	1,247	1,183	1,368	1,305	1,314	1,343	1,327	1,364	1,543	1,210	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,385	1,440	1,345	1,447	1,412	1,721	1,575	1,616	1,523	1,456	1,666	1,421	1,377	1,510	Produits énergétiques
Forest products		1,940	1,917	1,866	1,991	1,977	1,927	1,879	1,899	1,842	1,943	2,026	2,042	2,280	2,063	Produits forestiers
Industrial goods		2,561	2,690	2,436	2,477	2,489	2,528	2,556	2,651	2,571	2,725	2,760	2,716	2,591	2,763	Biens industriels
Machines & equipment		2,623	2,961	2,893	2,787	2,898	2,962	3,014	3,024	3,002	3,098	3,194	3,190	3,346	3,289	Machines et équipements
Automobile products		3,692	3,657	3,775	4,069	4,049	3,834	3,916	3,894	3,979	4,305	4,365	4,253	3,922	3,937	Produits automobiles
Consumer goods		353	366	361	377	375	392	389	400	420	442	452	449	515	436	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,642	136,107	147,588	169,316	11,733	11,780	11,981	11,848	12,426	12,418	12,190	12,799	12,424	12,873	Total
Annual % change		0.9	-0.4	8.4	14.7	6.8	10.3	7.9	6.9	11.6	5.5	6.0	8.7	5.4	11.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	93,772	93,737	104,390	123,533	8,291	8,189	8,367	8,330	8,773	8,787	8,754	9,028	8,852	9,330	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,970	4,288	4,004	4,444	324	340	338	295	310	351	312	351	372	341	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,140	9,810	9,454	9,293	729	795	771	929	827	796	765	817	721	744	Autres CE
Japan	*398061*	8,255	8,688	8,834	8,363	764	790	790	692	724	731	694	757	703	638	Japon
Other OECD	*398062*	4,904	4,468	4,504	4,549	344	362	346	374	396	358	420	387	394	343	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,601	15,116	16,401	19,134	1,281	1,305	1,370	1,228	1,397	1,396	1,245	1,460	1,382	1,476	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,983	758	782	801	756	781	812	824	836	843	846	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,374	6,932	480	477	571	494	679	537	558	575	485	549	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,563	110	110	109	113	117	116	118	120	121	124	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,906	31,092	2,086	2,179	2,121	2,170	2,176	2,243	2,251	2,338	2,284	2,335	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,835	46,031	53,112	3,598	3,666	3,666	3,862	3,802	3,994	3,836	3,997	3,871	4,020	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	39,858	2,721	2,695	2,796	2,593	2,928	2,790	2,695	2,952	2,838	2,965	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,197	1,541	1,508	1,536	1,500	1,579	1,578	1,580	1,661	1,642	1,682	Biens de consommation

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	13,244	12,878	13,308	13,867	13,759	13,935	13,893	13,746	14,389	14,580	14,617	15,007	15,337	14,644	Total
Annual % change		18.8	8.5	13.4	17.7	14.8	17.6	11.8	10.7	18.0	13.9	17.7	16.6	15.8	13.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	9,497	9,345	9,608	10,046	9,916	10,308	10,029	9,917	10,669	10,718	10,738	10,954	11,285	10,842	États-Unis
United Kingdom	*398059*	320	359	328	345	384	336	379	332	392	331	433	475	351	336	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	774	659	792	739	748	736	835	752	759	798	787	790	899	961	Autres CE
Japan	*398061*	745	679	706	798	693	568	711	674	674	718	647	728	768	624	Japon
Other OECD	*398062*	419	377	412	409	392	464	365	379	312	349	351	365	375	414	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,490	1,458	1,462	1,530	1,626	1,524	1,576	1,694	1,584	1,665	1,661	1,696	1,660	1,466	Autres pays
Agricultural & fish products		927	881	867	886	937	926	919	906	914	924	935	933	957	927	Produits agricoles et poisson
Energy products		486	645	605	633	620	643	637	610	559	470	549	509	452	518	Produits énergétiques
Forest products		121	126	130	133	128	120	125	122	130	137	138	136	140	129	Produits forestiers
Industrial goods		2,450	2,397	2,427	2,469	2,507	2,595	2,553	2,565	2,650	2,673	2,661	2,749	2,847	2,781	Biens industriels
Machines & equipment		4,069	3,866	4,103	4,334	4,212	4,347	4,239	4,313	4,746	4,652	4,662	4,662	4,979	4,601	Machines et équipements
Automobile products		3,221	3,032	3,180	3,334	3,268	3,212	3,291	3,193	3,129	3,448	3,471	3,745	3,555	3,506	Produits automobiles
Consumer goods		1,629	1,625	1,651	1,720	1,723	1,713	1,761	1,687	1,819	1,868	1,858	1,856	1,917	1,754	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterpern (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterpern (951-1711).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	9,454	4,989	8,979	11,710	550	719	657	851	221	250	1,217	604	1,580	1,108	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,958	12,985	16,774	21,798	1,079	1,422	1,442	1,494	1,054	1,001	1,676	1,346	2,011	1,592	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,443	-1,279	-923	-1,527	-79	-53	-78	-40	-59	-112	-56	-76	-97	-84	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,638	-1,386	-1,161	-1,412	-52	-141	-87	-231	-188	-96	-55	-119	62	-83	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-407	-1,743	-1,601	-423	-173	-197	-174	-94	-112	-161	-122	-148	-124	84	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,356	-1,944	-1,191	-1,454	-165	-167	-145	-152	-175	-222	-99	-43	-15	-5	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,659	-1,644	-2,918	-5,271	-59	-144	-302	-126	-298	-161	-127	-357	-257	-395	Autres pays

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	960	1,606	785	715	965	891	1,068	1,343	560	1,032	1,514	708	524	870	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,792	1,927	1,782	1,578	1,921	1,584	1,827	2,152	1,430	1,914	2,302	1,811	1,570	1,920	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-74	-135	-99	-117	-151	-103	-165	-101	-156	-67	-154	-211	-69	-35	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-56	5	-127	-28	-123	-114	-196	-96	-94	-159	-113	-148	-221	-413	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-172	-23	-149	-116	-57	157	49	1	-44	-46	12	-77	-130	13	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-41	18	-214	-190	-131	-200	-43	-90	-126	-116	1	-155	-210	-146	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-490	-186	-409	-412	-495	-434	-405	-523	-450	-494	-534	-512	-417	-469	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.6	103.5	101.9	102.3	102.0	103.8	103.2	102.2	101.5	105.1	105.6	104.9	104.2	105.1	104.1	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	108.8	111.1	105.7	110.0	107.8	108.7	109.2	112.5	112.1	111.1	113.1	115.7	111.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.5	90.3	86.9	86.6	92.9	95.6	98.0	92.1	91.4	94.0	93.4	90.3	84.5	79.3	80.2	Produits énergétiques
Forest products		103.7	116.0	112.2	114.6	116.6	118.1	113.6	111.0	111.0	114.1	116.3	121.7	121.2	121.6	120.1	Produits forestiers
Industrial goods		96.3	98.4	98.6	98.3	95.6	97.5	98.3	97.5	97.9	100.4	99.8	99.5	97.7	100.1	103.1	Biens industriels
Machines & equipment		95.3	94.6	94.6	94.5	93.5	94.4	94.3	93.7	91.9	97.3	96.0	93.3	95.3	96.6	94.7	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	110.1	109.2	107.9	109.7	109.4	110.0	109.4	112.5	114.6	115.7	113.8	115.7	115.3	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	115.6	117.9	117.1	118.6	122.1	121.1	119.9	119.4	121.4	121.0	120.5	118.3	122.5	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,790	174,905	14,214	13,776	14,296	14,185	14,366	14,639	14,866	14,224	14,764	15,378	15,082	15,091	14,903	Total(1)
Agricultural & fish products		14,568	14,054	1,090	1,066	1,117	1,134	1,098	1,259	1,195	1,168	1,198	1,195	1,205	1,333	1,081	Produits agricoles et poisson
Energy products		18,157	19,921	1,657	1,553	1,558	1,476	1,757	1,710	1,769	1,621	1,558	1,845	1,681	1,736	1,882	Produits énergétiques
Forest products		19,500	20,328	1,709	1,629	1,708	1,674	1,696	1,692	1,710	1,615	1,671	1,665	1,685	1,874	1,718	Produits forestiers
Industrial goods		30,917	31,684	2,727	2,477	2,591	2,552	2,572	2,621	2,708	2,560	2,729	2,774	2,780	2,589	2,679	Biens industriels
Machines & equipment		32,670	38,458	3,130	3,060	2,982	3,071	3,141	3,216	3,292	3,086	3,227	3,423	3,348	3,464	3,472	Machines et équipements
Automobile products		36,452	43,054	3,322	3,457	3,770	3,689	3,505	3,559	3,558	3,537	3,756	3,771	3,737	3,390	3,413	Produits automobiles
Consumer goods		3,316	4,131	316	306	322	316	321	321	334	352	364	373	373	435	356	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.9	99.7	99.1	98.7	98.1	98.5	98.5	99.9	98.9	101.6	101.0	101.4	100.1	100.7	100.8	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.0	100.1	100.7	99.0	98.8	99.0	101.4	99.6	105.2	102.2	103.8	101.1	101.8	101.1	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.8	99.4	100.1	98.6	101.6	103.2	107.4	101.2	99.2	99.7	96.7	99.0	95.0	87.7	82.4	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	118.1	122.9	124.3	125.8	124.9	121.3	121.1	122.7	130.5	130.1	129.1	135.5	128.8	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	105.0	104.1	104.6	104.0	105.1	106.6	105.3	107.3	106.4	106.5	104.9	105.4	105.4	Biens industriels
Machines & equipment		84.4	85.8	84.7	85.2	84.8	84.3	84.2	85.4	84.6	88.8	86.8	87.4	85.7	87.3	88.3	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	107.8	106.9	106.2	107.2	107.2	108.5	109.0	110.2	111.7	110.3	110.0	111.3	110.7	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.2	117.1	114.8	112.1	116.3	114.1	116.5	116.2	118.7	119.1	120.7	120.0	120.6	121.3	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		153,897	169,826	12,994	13,483	14,136	13,968	14,147	13,907	13,899	14,163	14,435	14,415	14,992	15,230	14,528	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,873	881	861	896	948	936	906	910	868	904	900	922	940	917	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,521	6,975	645	613	623	601	599	629	614	560	486	555	535	515	629	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,245	107	106	107	102	96	103	101	106	105	106	105	103	100	Produits forestiers
Industrial goods		27,133	29,486	2,283	2,332	2,361	2,411	2,470	2,395	2,435	2,469	2,512	2,498	2,620	2,701	2,639	Biens industriels
Machines & equipment		54,542	61,903	4,563	4,814	5,109	4,999	5,165	4,962	5,096	5,344	5,361	5,334	5,440	5,702	5,210	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,605	2,814	2,975	3,138	3,048	2,997	3,034	2,928	2,841	3,087	3,147	3,404	3,195	3,166	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,080	1,387	1,439	1,535	1,481	1,502	1,511	1,452	1,532	1,568	1,539	1,546	1,589	1,446	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

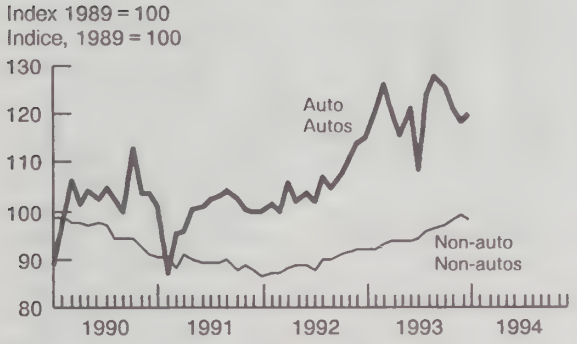
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

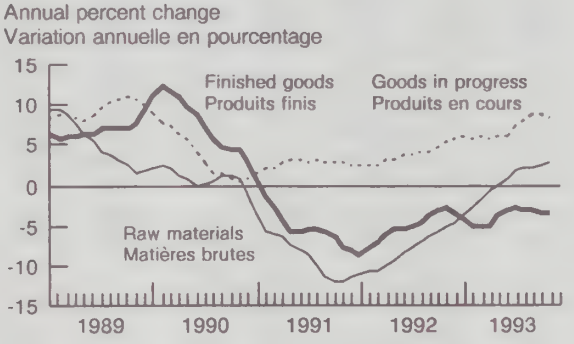
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

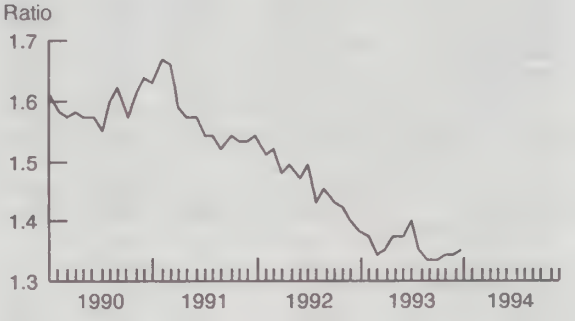
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



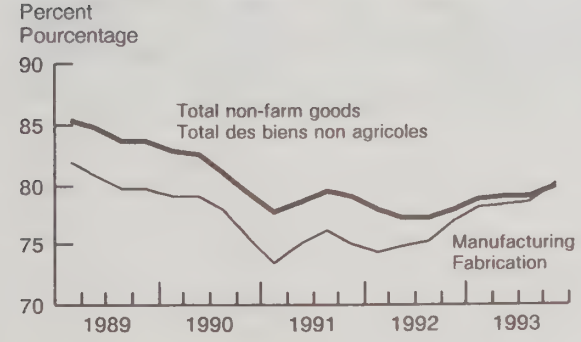
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



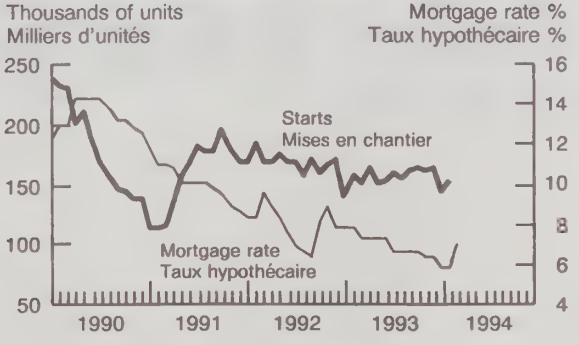
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

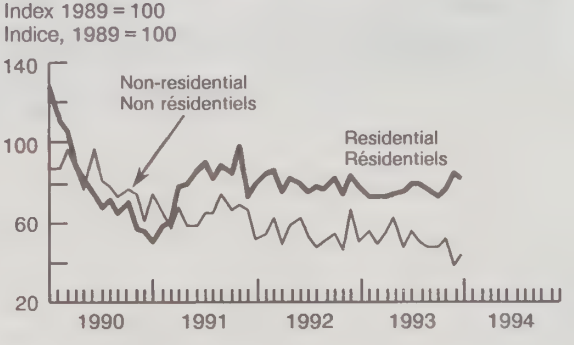


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturière

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,968	283,612	307,413	24,747	25,003	25,567	25,412	25,188	25,392	24,936	25,994	26,294	26,355	26,412	26,391	26,318	**Livraisons**
Annual % change		-6.1	0.9	8.4	8.1	8.3	11.1	8.2	7.6	7.9	7.4	8.5	10.6	9.1	8.3	6.8	6.3	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,850	139,829	144,448	11,771	11,798	12,077	12,076	12,166	12,112	12,071	12,108	12,177	12,147	12,150	12,061	12,032	Biens non durables
Durable goods	315689	140,118	143,784	162,965	12,976	13,205	13,490	13,336	13,021	13,281	12,866	13,886	14,117	14,207	14,262	14,330	14,286	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	75,759	75,630	77,718	6,277	6,400	6,608	6,507	6,594	6,568	6,512	6,506	6,533	6,510	6,445	6,392	6,337	Non durables
Durable	315700	8,648	8,739	9,473	758	766	762	805	770	767	785	792	802	804	836	849	833	Durables
Capital goods	315701	32,012	31,280	32,377	2,561	2,498	2,641	2,640	2,648	2,695	2,682	2,729	2,730	2,764	2,801	2,965	2,912	Biens de capital
Construction materials	315702	23,173	22,285	23,657	1,862	1,860	1,915	1,942	1,953	1,967	1,969	1,994	2,007	2,036	2,080	2,093	2,125	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	80,794	81,363	88,040	7,134	7,214	7,277	7,232	7,243	7,267	7,176	7,390	7,503	7,564	7,615	7,653	7,680	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,582	64,314	76,148	6,063	6,282	6,558	6,225	5,907	6,255	5,872	6,556	6,654	6,612	6,648	6,490	6,486	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	59,942	63,285	72,872	5,812	6,087	6,370	6,094	5,831	6,119	5,475	6,255	6,447	6,317	6,114	5,962	6,054	Produits automobiles
New orders	316029	278,416	282,578	310,515	24,761	26,544	26,426	25,284	24,946	25,717	24,782	25,769	26,160	26,050	26,224	27,995	26,216	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,152	40,848	42,065	41,157	41,190	41,286	41,415	41,636	41,871	42,153	42,388	42,374	42,447	42,776	42,715	43,022	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-7.3	-0.7	3.0	-1.4	-0.7	-0.7	0.1	0.4	1.3	2.2	2.9	2.3	2.4	3.0	2.7	4.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,753	15,158	14,826	15,235	15,198	15,195	15,218	15,248	15,349	15,302	15,305	15,143	15,051	15,080	15,074	15,023	Biens non durables
Durable goods	316754	25,399	25,690	27,239	25,921	25,992	26,091	26,197	26,389	26,522	26,851	27,083	27,231	27,396	27,696	27,641	27,999	Biens durables
Owned	318159	34,739	33,986	34,658	34,212	34,211	34,263	34,322	34,496	34,667	34,911	35,142	35,062	35,069	35,348	35,265	35,505	Possédés
Held, not owned	318226	6,413	6,862	7,407	6,944	6,979	7,022	7,093	7,141	7,204	7,242	7,245	7,312	7,377	7,428	7,451	7,517	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,828	15,109	15,601	14,995	15,064	15,096	15,142	15,230	15,187	15,406	15,426	15,363	15,333	15,543	15,578	15,748	Matières premières
Goods in process	317449	13,072	13,866	14,903	14,200	14,252	14,308	14,458	14,518	14,573	14,741	14,915	15,003	15,150	15,309	15,171	15,311	Produits en cours
Finished goods	317804	12,252	11,873	11,561	11,962	11,874	11,883	11,815	11,889	12,111	12,006	12,046	12,007	11,964	11,924	11,966	11,963	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.57	1.47	1.36	1.38	1.37	1.34	1.35	1.37	1.37	1.40	1.35	1.33	1.33	1.34	1.34	1.35	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	22,946	21,912	25,014	22,323	23,864	24,723	24,595	24,354	24,679	24,525	24,300	24,167	23,862	23,674	25,278	25,176	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	543	550	640	580	605	644	630	610	616	612	621	616	600	641	640	628	Non durables
Durable	316410	265	253	283	255	240	244	230	240	245	242	253	264	265	282	283	282	Durables
Capital goods	316411	16,079	14,591	16,484	14,450	15,861	16,819	16,715	16,409	16,147	15,988	15,739	15,557	15,188	14,946	16,484	16,499	Biens de capital
Construction materials	316412	2,054	2,370	2,887	2,430	2,456	2,437	2,409	2,471	2,873	2,845	2,846	2,879	2,880	2,873	2,887	2,842	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,496	3,377	3,573	3,476	3,516	3,484	3,485	3,503	3,526	3,516	3,498	3,476	3,508	3,536	3,573	3,519	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	892	1,120	1,429	1,128	1,157	1,175	1,178	1,134	1,217	1,259	1,282	1,332	1,333	1,347	1,429	1,496	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	1,186	1,340	1,541	1,364	1,375	1,373	1,368	1,318	1,354	1,433	1,397	1,426	1,415	1,401	1,541	1,614	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,435	7,124	7,014	6,979	6,997	7,061	7,057	7,088	7,088	7,088	7,111	7,028	7,048	7,057	7,014	7,026	Non durables
Durable	*316765*	1,461	1,402	1,445	1,403	1,400	1,431	1,413	1,408	1,445	1,446	1,462	1,452	1,460	1,474	1,445	1,470	Durables
Capital goods	*316766*	12,802	13,427	14,363	13,303	13,384	13,462	13,651	13,668	13,892	14,056	14,189	14,261	14,362	14,408	14,363	14,500	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,595	3,260	3,401	3,278	3,276	3,270	3,323	3,323	3,325	3,303	3,315	3,342	3,348	3,354	3,401	3,417	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,434	9,982	10,059	9,925	9,809	9,691	9,703	9,760	9,772	9,890	9,918	9,924	9,927	10,020	10,059	10,028	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,009	6,237	6,433	6,282	6,289	6,388	6,294	6,309	6,374	6,424	6,389	6,327	6,287	6,353	6,433	6,646	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,541	3,454	3,073	3,329	3,294	3,329	3,241	3,271	3,164	3,278	3,232	3,113	3,066	3,083	3,073	3,193	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,871	2,813	2,744	2,775	2,764	2,765	2,778	2,804	2,775	2,779	2,764	2,738	2,752	2,752	2,744	2,760	Non durables
Durable	*317120*	767	745	761	735	733	749	744	738	757	758	769	766	757	761	761	769	Durables
Capital goods	*317121*	2,593	2,374	2,478	2,395	2,410	2,379	2,355	2,390	2,453	2,475	2,502	2,496	2,483	2,500	2,478	2,587	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,687	1,504	1,667	1,535	1,551	1,575	1,596	1,581	1,583	1,590	1,605	1,620	1,618	1,632	1,667	1,682	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,799	4,518	4,551	4,482	4,461	4,418	4,496	4,492	4,479	4,529	4,485	4,490	4,485	4,526	4,551	4,571	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,027	3,075	3,353	3,095	3,158	3,260	3,182	3,193	3,156	3,261	3,272	3,238	3,246	3,322	3,353	3,423	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,409	1,327	1,233	1,278	1,281	1,304	1,287	1,313	1,199	1,284	1,291	1,242	1,224	1,258	1,233	1,315	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	888	905	959	955	976	982	956	934	965	972	986	972	968	975	959	957	Non durables
Durable	*317475*	180	187	178	186	184	190	183	183	183	186	185	185	188	187	178	184	Durables
Capital goods	*317476*	8,981	9,813	10,746	9,765	9,828	9,937	10,172	10,197	10,305	10,456	10,585	10,618	10,688	10,753	10,746	10,793	Biens de capital
Construction materials	*317477*	727	677	696	676	669	664	661	662	668	649	655	669	679	680	696	694	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,705	1,668	1,726	1,663	1,646	1,602	1,546	1,564	1,558	1,612	1,662	1,682	1,706	1,781	1,726	1,755	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	893	911	905	936	906	922	917	907	896	914	895	873	885	880	905	940	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	712	784	815	825	819	849	835	831	827	870	842	805	811	811	815	843	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,676	3,406	3,312	3,249	3,257	3,314	3,323	3,350	3,349	3,337	3,361	3,318	3,327	3,331	3,312	3,308	Non durables
Durable	*317830*	514	471	507	482	482	493	486	488	505	502	508	501	514	526	507	517	Durables
Capital goods	*317831*	1,227	1,240	1,139	1,142	1,145	1,146	1,123	1,081	1,134	1,126	1,103	1,146	1,191	1,155	1,139	1,120	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,181	1,079	1,038	1,067	1,056	1,030	1,066	1,081	1,074	1,063	1,055	1,053	1,050	1,042	1,038	1,040	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,930	3,796	3,783	3,780	3,702	3,671	3,661	3,704	3,735	3,750	3,771	3,753	3,736	3,714	3,783	3,702	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,088	2,250	2,175	2,251	2,225	2,206	2,195	2,208	2,321	2,249	2,222	2,216	2,156	2,151	2,175	2,283	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,419	1,343	1,025	1,226	1,194	1,176	1,120	1,127	1,138	1,125	1,100	1,065	1,031	1,014	1,025	1,035	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
									'000									
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	172	215	189	173	205	84	168	199	179	167	113	128		**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	12.2	25.1	11.9	11.1	9.5	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4	-10.4	-7.5		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	94	122	109	100	124	61	97	126	105	99	59	62		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	78	93	79	73	82	24	70	73	74	68	53	65		Camions et camionettes
									'000									
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,193	91	99	101	101	93	100	99	98	104	104	107	106		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	740	57	63	64	63	58	62	63	60	62	62	63	65		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	496	35	42	41	41	38	41	42	40	44	45	46	47		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	22	21	22	22	19	21	21	21	18	18	17	17		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	35	36	37	37	36	38	37	38	41	41	43	41		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	70	83	83	74	71	45	36	64	64	80	62	57		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	112	149	134	123	146	86	110	144	148	138	105	87		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									$'000,000									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,352	7,485	7,841	7,615	7,831	7,770	7,897	7,808	7,855	7,874	7,944	7,856	7,966	7,878	7,728		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,340	1,543	127	119	143	163	116	137	109	141	112	134	127	152		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,626	199	267	233	212	226	176	195	219	229	259	215	252		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,895	279	343	324	330	341	302	334	341	345	360	300	333		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,200	3,414	259	295	285	311	285	297	299	274	263	276	287	288		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,519	2,924	218	242	222	246	245	240	263	263	271	249	230	247		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,021	2,928	3,103	2,988	2,986	3,009	3,012	3,053	3,038	3,086	3,100	3,116	3,132	3,135	3,110		**Stocks**
Shipments	*D315688*	22,143	21,963	22,999	1,836	1,916	1,913	1,946	1,916	1,932	1,931	1,952	1,925	1,968	1,937	1,901		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	115	115	115	115	116	117	117	117	118	118	119	119	119	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	107	107	106	106	108	109	110	111	112	112	114	113	114	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	39	39	39	40	39	39	39	39	39	38	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	761	788	784	780	785	796	799	790	779	790	792	799	796	798		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	84,007	81,213	80,728	81,200	79,753	80,865	82,023	82,625	82,784	82,265	81,717	80,378	79,011	79,642		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted. (2) Thousands of cubic meters. (3) Millions of litres. (4) End of period.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé. (2) Milliers de mètres cubes. (3) Millions de litres. (4) En fin de période

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
Total non-farm	*883644*	78.6	77.5	79.1	77.8	77.2	77.2	77.7	78.6	79.0	79.0	79.7	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.3	77.8	73.1	82.1	78.2	76.5	74.3	73.5	73.8	72.3	72.9	Construction
Forestry	*883645*	79.7	84.3	89.3	83.4	80.5	85.8	87.6	90.9	91.8	86.7	87.9	Forêts
Mining	*883646*	84.4	82.7	87.2	83.2	82.7	83.3	81.5	83.7	88.3	89.0	87.9	Mines
Utilities	*883673*	83.7	83.1	80.7	83.4	83.4	82.5	83.1	83.1	79.8	81.2	78.8	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.8	75.2	78.7	74.3	74.7	75.1	76.8	78.1	78.2	78.5	80.1	Fabrication
Durable	*883648*	72.1	73.1	78.1	71.7	72.3	73.1	75.2	77.3	77.1	77.6	80.2	Durable
Non-durable	*883658*	78.1	77.8	79.5	77.4	77.5	77.5	78.8	79.1	79.5	79.6	79.8	Non durable
Machinery	*883653*	60.9	63.0	73.2	61.3	61.5	63.0	66.2	69.0	73.1	73.8	77.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	72.5	72.7	77.1	73.3	72.4	71.4	73.5	78.6	76.1	75.4	78.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	74.9	76.0	77.5	72.2	75.0	77.6	79.2	76.7	77.2	76.4	79.5	Produits électriques
Primary metals	*883651*	82.0	81.6	90.2	78.9	79.5	81.5	86.3	89.9	88.0	90.2	92.5	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.7	89.5	77.5	79.0	80.8	85.6	87.8	87.7	89.5	92.9	Bois
Clothing	*883667*	72.3	70.8	73.2	71.4	69.5	71.7	70.7	72.1	73.1	74.8	72.7	Vêtements
Paper	*883668*	85.9	87.6	89.7	85.3	86.5	86.7	92.0	90.6	89.8	89.0	89.3	Papiers
Petroleum	*883670*	84.2	84.6	89.3	84.8	83.1	84.5	86.0	90.3	89.8	87.1	89.9	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.4	82.2	85.8	81.9	81.5	81.9	83.3	84.3	85.4	86.4	87.0	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact D. Wallace (951-9685).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, D. Wallace (951-9685).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,555	2,168	2,133	2,031	2,119	2,264	2,060	2,252	2,188	2,101	2,018	2,150	2,102	2,111	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.3	-1.9	-8.8	-18.3	1.5	-3.5	-12.8	5.3	3.8	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.6	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,150	758	828	737	816	934	707	830	756	718	709	780	580	650	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,755	162	128	111	119	242	114	191	141	155	115	147	130	121	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,267	357	361	343	424	389	328	395	347	328	365	346	285	336	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,129	239	339	283	273	303	264	244	268	235	229	287	166	193	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,405	1,410	1,305	1,294	1,303	1,331	1,353	1,422	1,432	1,383	1,309	1,370	1,522	1,461	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	157	150	163	150	152	160	154	160	163	161	163	143	153	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-14.7	-10.7	-2.2	-13.7	-8.9	-4.3	-1.7	-5.4	2.3	-2.0	-3.7	2.1	-2.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	125	124	143	120	120	137	128	129	138	143	144	119	129	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	65	60	69	64	61	64	62	64	68	63	72	69	55	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	60	64	75	56	59	73	66	65	70	80	72	50	75	Multifamiliales

		1991	1992	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,812	11,603	942	1,067	849	830	757	751	875	1,068	1,061	895	882	972	853	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	4,580	5,611	439	505	372	425	439	337	463	645	574	474	449	473	467	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	6,232	5,992	503	562	478	405	318	413	412	422	486	421	433	500	386	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	482	379	21	22	19	16	36	24	23	20	21	19	19	27	14	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	5,750	5,614	482	540	459	390	282	389	389	402	465	402	413	473	372	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	113,174	114,624	8,743	10,585	8,886	9,061	8,134	7,561	8,745	10,418	9,952	10,446	9,837	9,821	8,135	**Logements**
NHA	*2652*	45,381	53,357	4,023	5,148	3,638	4,134	4,162	3,131	4,603	6,100	5,231	4,376	4,180	4,284	4,209	LNH
Conventional	*2653*	67,793	61,267	4,720	5,437	5,248	4,927	3,972	4,430	4,142	4,318	4,721	6,070	5,657	5,537	3,926	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	48,458	54,095	4,766	5,868	4,913	3,912	2,979	3,405	3,112	3,744	3,655	3,898	3,605	4,104	3,391	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact P. Gratton (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, P. Gratton (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,616	21,423	23,192		5,957	5,672	5,236	6,327	6,535	5,528	5,147	6,488	**Total**
Livestock & products	209720	11,175	10,762	11,228		2,744	2,750	2,739	2,995	2,966	3,050	3,066	3,081	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	4,037	3,858	4,456		1,083	1,087	1,032	1,253	1,223	1,275	1,222	1,247	Boeuf
Hogs	209723	2,034	1,831	1,768		391	425	444	508	497	492	532	530	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,204	1,162	1,140		269	286	314	269	269	304	333	311	Volaille
Dairy	209726	3,135	3,142	3,068		794	765	744	765	770	791	772	791	Produits laitiers
Crops	209684	8,539	8,324	8,234		2,074	1,817	2,273	2,071	2,397	2,037	1,882	2,536	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,694	2,742	2,226		475	467	883	402	418	595	457	329	Blé
Barley	209691	548	473	389		107	94	112	76	107	120	91	89	Orge
Canola	209695	793	831	997		209	181	283	325	236	152	292	483	Colza
Corn	209697	512	505	491		124	136	100	131	88	79	53	204	Maïs
Floriculture	209717	672	643	720		119	302	130	170	126	319	136	179	Floricole
Vegetables	209700	687	701	743		131	112	346	155	142	154	358	171	Légumes
Direct payments	209736	1,901	2,337	3,729		1,139	1,106	224	1,261	1,171	441	199	871	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	110.1	108.6	108.5	113.2	107.2	108.9	108.2	109.8	111.1	113.3	113.9	114.5	Total
Building & fencing	640001	112.7	110.8	114.0	120.5	113.0	114.0	114.2	114.7	119.2	123.0	119.1	120.6	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	108.4	112.6	113.1	117.2	113.1	111.9	113.2	114.3	116.5	116.7	117.1	118.3	Machines & véhicules
Crop production	640087	102.0	98.0	99.8	104.1	96.4	101.1	101.0	100.6	100.3	105.1	105.4	105.5	Cultures agricoles
Animal production	640129	105.8	104.1	101.9	112.1	100.2	102.2	99.9	105.1	107.2	111.8	114.9	114.5	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	108.0	112.5	114.3	118.1	114.0	114.2	114.2	114.6	117.7	117.9	118.0	118.9	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	121.5	126.1	129.6	132.8	128.3	129.3	130.7	130.1	130.2	131.6	132.7	136.8	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	114.0	119.3	121.8	125.5	121.9	121.8	121.8	121.8	125.5	125.5	125.5	125.5	Impôt foncier
Interest	640183	130.7	111.8	109.3	101.3	107.4	113.1	109.2	107.5	105.1	102.5	99.2	98.5	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{o} 21-001 au catalogue), personne ressource, Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{o} 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,665	8,433	7,743	8,747	8,370	8,661	8,899	9,119	9,439	8,964	9,272	8,841	9,178	9,187	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,892	2,457	3,154	2,375	2,730	2,648	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,044	11,326	10,200	11,901	10,744	11,390	11,547	12,830	12,243	11,366	12,229	12,280	11,988		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,279	4,101	3,768	4,072	3,897	4,449	4,408	4,891	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,612	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,447	128,830	10,937	10,456	11,339	10,916	9,956	9,959	10,523	10,472	10,173	11,024	11,259	11,817	12,102	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,498	5,063	5,564	5,102	4,474	4,879	5,231	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897		Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	6,728	6,248	5,819	4,384	3,195	2,727	2,573	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648		Ventes totales

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,295	6,570	7,647	6,227	6,764	6,994	8,479	7,524	6,472	7,369	7,610	7,110			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,682	7,829	8,589	7,461	7,385	8,020	8,788	8,701	7,879	8,456	8,407	8,369			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,802	6,252	6,943	6,119	6,448	6,794	6,905	7,191	7,005	6,978	6,887	6,963	6,831	6,430	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,605	10,497	10,255	10,218	9,541	9,614	10,077	10,204	9,607	9,425	9,750	9,605			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	44,041	43,463	36,658	33,486	32,152	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411	51,339		Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,184	3,479	3,327	3,346	3,571	3,515	3,585	3,487	3,825	3,607	3,680	3,636		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	2,485	2,497	2,146	2,288	2,167	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	45,204	45,270	38,622	35,893	34,716	35,740	36,772	34,822	38,946	42,355	46,392	51,981		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,598	6,086	5,371	5,479	5,297	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	933	865	734	697	821	712	711	730	864	923	1,040	1,022		Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,880	3,142	2,791	2,829	2,675	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092		Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,501	1,671	1,602	1,729	1,566	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870		C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	0	48	606	1,245	1,472	752	866	889	678	684	904	10		Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	1,925	2,228	2,472	2,705	2,601	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751		Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	3,673	3,906	3,505	4,019	4,168	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468		Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	297	315	310	329	303	308	313	275	291	299	303	272		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	43	40	47	43	39	39	48	42	53	43	43	38		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	573	591	710	641	724	669	638	652	784	695	647	545		Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	281	440	672	946	1,055	981	980	1,095	1,101	935	582	247	334	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	179	200	213	217	205	208	204	207	201	190	165	191		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	744	688	712	936	1,052	932	930	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	571	728	818	821	462	297	526	497	578	509	479	530		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	57	62	68	63	62	47	53	66	60	63	58	35		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	45	52	48	46	49	36	47	48	48	52	47	40		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	15	19	17	17	17	3	13	17	17	18	14	3		Nickel
Lead content	*2593*	340	182	18	22	14	11	12	6	14	25	19	10	11	8		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	15	15	8	12	12	9	11	18	14	15	6	12		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	56	98	84	60	83	81	114	115	94	70	63	48		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	55	58	37	54	54	53	55	58	61	58	59	60		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	859	1,134	2,533	3,036	3,505	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903	1,531		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	11,757	12,831	12,215	11,736	13,021	12,109	12,906	13,610	12,797	13,066	11,976	10,819		Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	77,259	84,184	76,955	69,494	77,951	66,594	48,351	84,244	75,508	70,468	61,099	48,319		Argent
								'000kg									
Uranium	*2609*	9,114	8,919	815	863	657	877	952	485	555	1,100	744	953	627	928		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Energy, Mines and Resources, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Énergie, Mines et Ressources, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

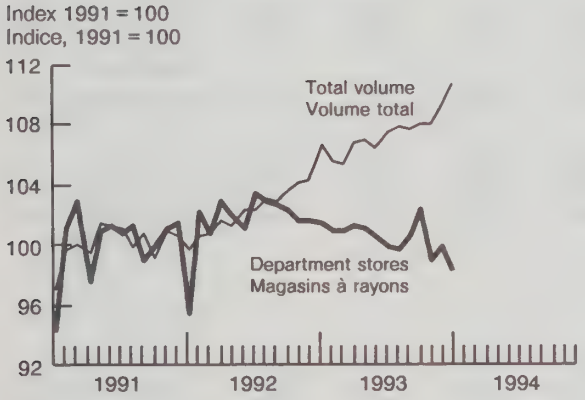
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

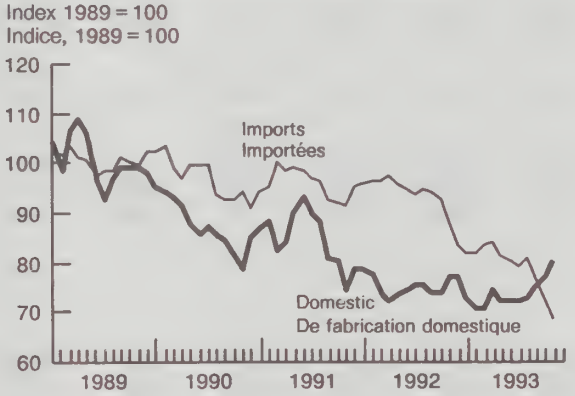
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

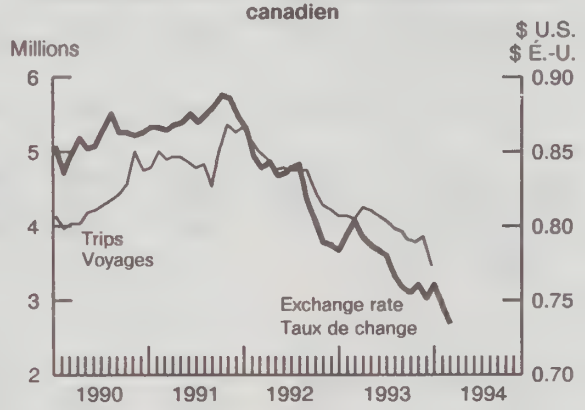
Retail Sales
Ventes au détail



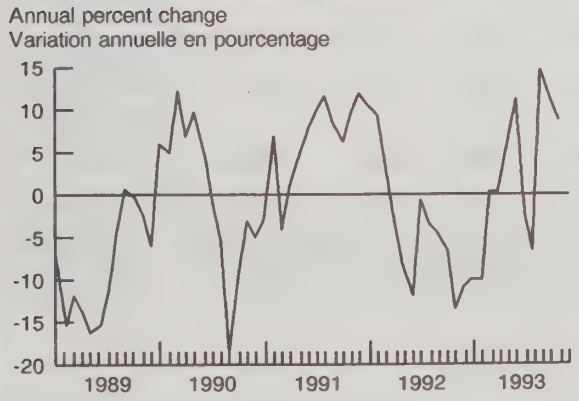
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



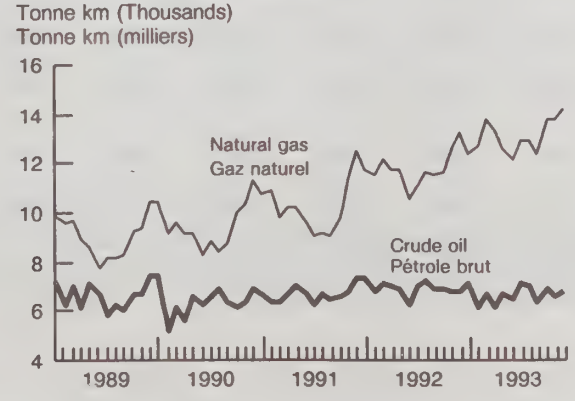
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

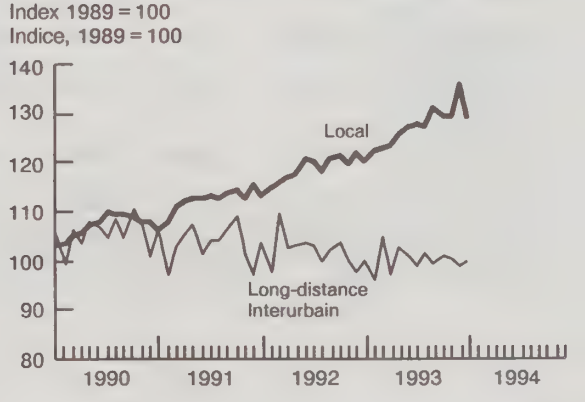


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							$'000,000							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,799	15,331	15,275	15,429	15,443	15,555	15,545	15,643	15,698	15,740	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,628	12,163	12,104	12,204	12,202	12,309	12,330	12,399	12,427	12,454	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,221	3,768	3,749	3,779	3,746	3,825	3,840	3,859	3,894	3,897	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,399	270	260	251	253	257	263	260	259	265	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,951	1,751	1,734	1,724	1,757	1,757	1,746	1,751	1,739	1,752	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,757	512	523	531	539	549	554	557	561	560	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,250	417	406	413	417	415	413	415	414	413	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,171	3,168	3,172	3,226	3,241	3,245	3,216	3,245	3,271	3,286	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,363	1,162	1,166	1,222	1,198	1,181	1,174	1,179	1,182	1,180	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,918	851	862	861	847	859	855	866	870	874	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,756	137	137	137	139	140	140	138	141	143	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,785	302	309	300	310	313	309	314	311	317	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,186	325	322	320	331	330	336	332	331	335	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,594	130	124	118	124	126	127	127	125	123	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,362	637	610	632	634	630	647	651	660	671	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,214	181	177	185	185	186	179	179	180	177	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,792	880	890	896	897	916	915	927	941	915	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	10,081	841	836	835	825	827	833	842	821	830	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,490	13,483	13,418	13,534	13,544	13,616	13,601	13,715	13,706	13,684	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,094	15,930	15,908	16,107	16,146	16,060	16,232	16,283	16,242	16,316	16,329	16,507	16,712	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,748	12,661	12,628	12,692	12,722	12,707	12,779	12,849	12,765	12,807	12,782	12,782	12,992	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,973	3,918	3,900	3,894	3,926	3,920	3,925	3,972	3,939	3,970	3,986	3,982	4,030	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	275	283	287	292	286	290	288	287	283	281	281	275	278	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,797	1,751	1,746	1,747	1,748	1,745	1,738	1,746	1,739	1,770	1,711	1,747	1,787	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	567	564	565	575	575	568	564	562	555	562	567	570	571	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	432	432	434	440	445	436	441	444	437	440	442	444	455	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,345	3,269	3,280	3,414	3,424	3,353	3,453	3,434	3,477	3,509	3,547	3,726	3,720	Automobiles
Service stations	*658228*	1,201	1,213	1,210	1,201	1,200	1,215	1,202	1,216	1,202	1,182	1,198	1,150	1,170	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	904	916	903	905	900	897	916	916	917	921	927	941	1,010	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	143	144	144	146	146	145	146	145	147	152	150	151	153	Hommes
Women's	*658223*	310	309	301	311	318	319	327	324	313	318	312	320	310	Femmes
Other	*658224*	344	339	338	345	348	350	361	363	356	351	352	347	348	Autres
Shoe stores	*658221*	134	132	127	133	132	131	133	133	135	138	136	133	142	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	684	675	682	701	695	685	708	702	712	699	703	719	684	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	181	181	184	184	181	181	186	187	186	182	189	191	187	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	950	965	978	977	979	988	992	1,003	1,001	1,001	1,004	984	1,015	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	855	839	829	843	844	840	854	848	842	839	826	828	852	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,892	13,761	13,783	13,963	13,970	13,890	14,045	14,055	13,972	14,023	14,023	14,186	14,374	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D														
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	15,490	15,717	15,834	16,031	16,092	16,107	16,322	16,303	16,421	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,821	1,732	1,764	1,739	1,729	1,750	1,724	1,730	1,773	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	354	346	346	344	342	349	354	343	349	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,488	3,603	3,651	3,733	3,743	3,705	3,760	3,704	3,625	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,420	1,480	1,473	1,481	1,484	1,482	1,501	1,486	1,563	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	3,953	4,109	4,078	4,130	4,230	4,232	4,304	4,309	4,387	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D														
Total	*658281*	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,939	18,332	17,967	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,981	2,017	2,017	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	354	362	349	355	361	365	372	386	390	412	435	516	454	Agricoles
Other	*658289*	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,101	4,185	4,093	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,695	1,802	1,711	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,612	4,715	4,676	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							'000							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,769	6,581	6,720	6,608	6,627	6,734	6,306	6,103	6,001	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	6,516	6,323	6,459	6,341	6,368	6,467	6,054	5,839	5,740	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,865	4,722	4,777	4,724	4,745	4,752	4,459	4,270	4,190	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,153	1,114	1,142	1,106	1,111	1,115	1,091	1,047	993	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,307	1,564	1,546	1,558	1,544	1,541	1,581	1,513	1,472	1,444	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	253	259	261	267	259	267	252	265	261	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D							'000							
Total	*146750*	5,963	5,979	5,973	6,069	6,006	5,993	5,817	5,748	5,704	5,524	5,487	5,570	5,077	**Total**
From US	*146736*	5,697	5,711	5,705	5,796	5,731	5,719	5,548	5,471	5,431	5,253	5,224	5,281	4,803	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,132	4,121	4,102	4,220	4,181	4,126	4,063	3,933	3,900	3,790	3,773	3,842	3,441	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,033	1,053	1,088	1,033	1,067	1,023	1,007	998	986	962	937	943	897	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,489	1,505	1,506	1,471	1,497	1,450	1,415	1,425	1,414	1,386	1,346	1,396	1,294	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	266	268	268	273	275	274	269	277	273	272	262	289	274	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9		491.4	508.1	661.1	589.9	581.0	606.6	544.5	517.8	581.3	593.0	576.3			Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8		437.6	453.2	509.4	507.6	500.4	519.7	462.3	436.5	498.1	509.4	495.7			Marchandises
Passenger	*4015*	152.9		11.2	10.6	12.1	11.2	13.2	14.4	16.9	17.0	17.1	13.7	10.4			Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,588		19,580	19,739	22,191	21,583	22,276	21,227	20,216	18,656	20,658	22,102	21,069			Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389		98	93	104	101	118	115	141	148	112	118	94			Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	8,327	7,194	7,841	7,201	7,841	7,574	8,320	8,256	7,387	8,023	7,688	7,942		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	7,029	6,072	6,619	6,078	6,619	6,393	7,023	6,969	6,235	6,772	6,489	6,704		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	2,197	1,817	2,068	1,826	1,732	1,813	2,048	2,152	1,964	2,438	2,336	2,323		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,673	1,384	1,575	1,390	1,319	1,381	1,559	1,639	1,495	1,856	1,778	1,769		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	16,913	17,255	18,847	18,172	17,121	16,659	17,627	17,670	16,930	18,781	18,800	19,379		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	12,347	12,596	13,758	13,266	12,498	12,161	12,868	12,899	12,359	13,710	13,724	14,147		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,377,013	117,897	115,672	134,880	115,851	110,970	115,546	91,231	94,497	123,123	118,094	121,325	117,925	111,546	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,406,872	117,669	118,334	132,587	115,920	110,937	119,183	104,418	103,595	128,612	117,212	120,402	118,003	114,894	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	801,753	65,860	64,065	73,291	65,602	65,643	68,644	63,965	63,525	70,049	66,020	65,563	69,527	66,738	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	423,064	33,723	32,244	35,978	31,592	30,802	31,450	29,999	29,489	33,044	31,420	70,106	33,218	33,613	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	602,462	56,510	53,757	56,789	49,949	48,670	49,697	46,116	46,413	46,910	42,148	49,875	55,627	51,715	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,050	208	218	200	176	183	171	112	112	169	158	167	178	187	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,809	1,107	1,104	1,168	1,131	1,162	1,150	1,143	1,161	1,163	1,170	1,176	1,174	1,145	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,820	459	468	470	473	481	486	488	486	500	495	495	520	493	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,774	563	542	590	549	579	570	557	572	560	570	565	556	563	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,410	14,368	14,326	14,255	14,220	14,151	14,122	14,080	14,067	14,031	14,110	14,045	13,969	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,986	10,135	10,100	10,072	10,029	10,021	9,966	9,951	9,928	9,918	9,895	9,929	9,884	9,833	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,275	4,268	4,254	4,227	4,199	4,185	4,171	4,152	4,149	4,136	4,181	4,160	4,136	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	406,245	374,056	435,259	417,739	467,010	509,943	556,041	582,946	522,745	479,698	400,760	448,666		Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	467,128	437,004	537,745	413,933	478,931	475,693	505,569	505,884	473,674	469,514	468,383	506,054		Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,731	1,616	1,832	1,773	1,844	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550	1,729		Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	3,503	3,063	3,541	3,426	3,774	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833	3,422		Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	28,794	30,303	35,518	31,777	35,202	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187	38,070		Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	98,275	104,112	121,174	106,109	120,495	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390	134,692		Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

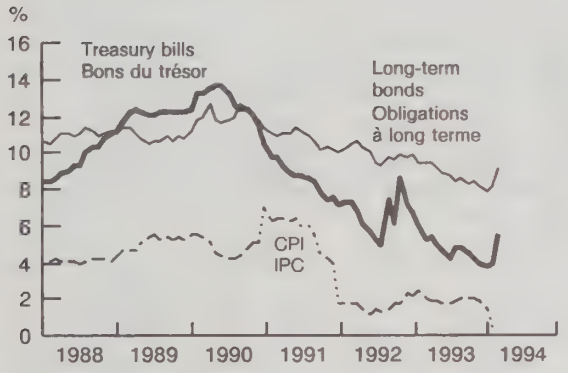
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

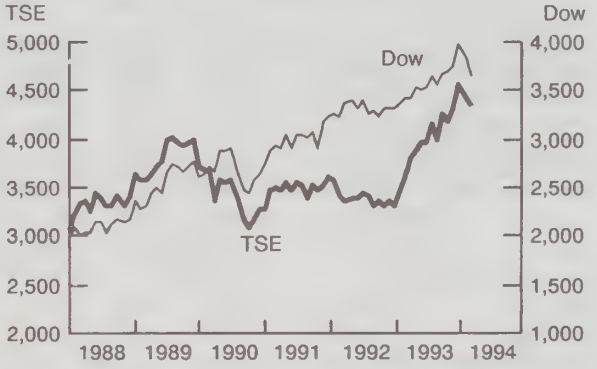
Interest Rates
Taux d'intérêt



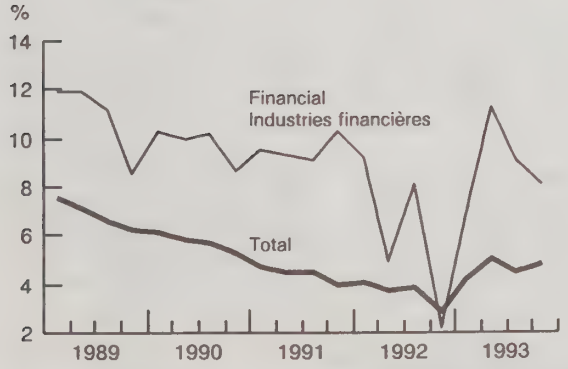
Exchange Rate
Taux de change



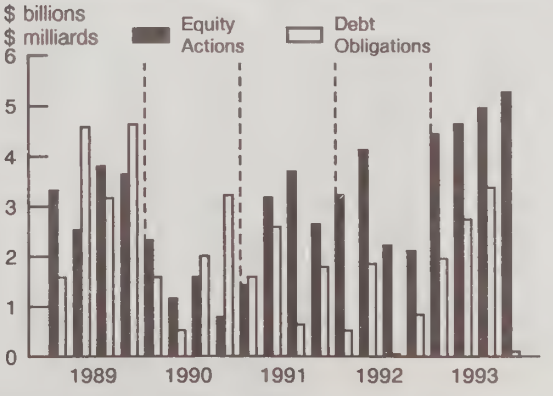
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

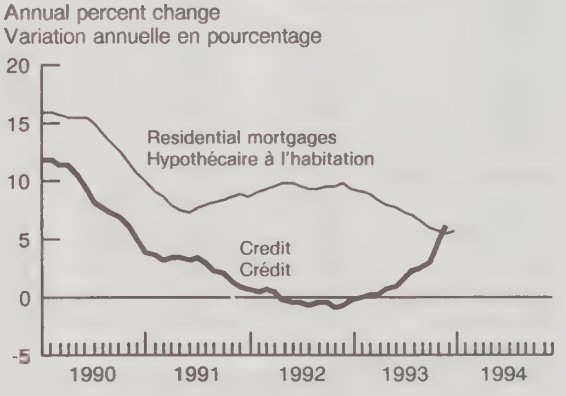


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	7.65	6.85	6.50	5.91	5.50	5.11	5.69	7.37	8.82	7.36	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	8.25	7.75	7.50	7.00	6.75	6.50	6.25	7.75	9.75	7.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	7.42	6.84	6.31	5.77	5.34	4.92	5.50	7.10	7.23	7.45	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	7.24	6.72	6.08	5.60	5.17	4.82	7.37	6.06	8.57	7.11	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	7.34	6.78	6.22	5.75	5.37	4.93	8.05	6.35	8.35	7.25	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	9.50	8.75	8.25	7.50	6.75	6.50	6.25	8.00	8.75	7.70	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	10.50	10.25	9.90	9.63	8.88	8.75	8.50	9.25	9.50	9.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	9.28	9.51	9.17	8.87	8.21	8.19	8.53	8.33	8.66	8.54	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.193	1.188	1.199	1.196	1.192	1.191	1.222	1.245	1.268	1.273	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.056	2.087	2.169	2.219	2.286	2.316	2.256	2.060	1.936	1.977	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.211	0.213	0.220	0.226	0.237	0.243	0.248	0.248	0.236	0.236	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.718	0.721	0.739	0.761	0.800	0.824	0.843	0.840	0.799	0.805	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	8.98	8.90	9.17	9.43	9.47	9.44	9.98	10.28	10.24	10.27	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	96.90	97.24	95.97	95.73	95.56	95.41	93.04	91.82	90.97	90.63	Indice G-10(2)

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	Moyenne
End of period	*14007*	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	1 an
5-year	*14051*	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	Dollar américain
British pound	*3412*	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	Livre britannique
French franc	*3404*	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	Franc français
German mark	*3405*	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
***Source:** Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
***Source:** Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	145	121	126	136	116	117	159	149	147	170	156	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,802	1,622	1,783	1,822	1,500	1,426	1,862	1,664	1,569	1,883	1,851	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	619	508	497	572	564	467	661	669	712	832	902	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	6,046	5,299	5,322	6,474	6,559	5,096	7,179	6,561	6,830	6,691	8,042	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,412	3,356	3,388	3,388	3,443	3,403	3,298	3,336	3,283	3,350	3,305	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-2.4	-3.3	-4.5	-2.3	-2.7	-3.3	-2.7	-5.1	-4.8	-4.6	-8.1	*Variation annuelle(%)*

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	216	273	267	257	248	203	201	201	220	250	213	285	278		Volume
Value($)	*D4552*	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510		Volume
Value($)	*D4560*	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	Indice des prix
Annual % change		-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
M1	*B1627*	45,748	50,482	47,601	49,539	50,036	50,928	51,081	50,836	50,612	52,510	53,491	53,350	54,228	54,252	M1
M2	*B1630*	327,926	338,451	333,306	336,094	337,784	340,663	339,702	340,408	339,431	342,568	343,093	343,477	345,098	344,171	M2
M3	*B1628*	385,526	404,631	400,647	402,354	401,117	404,833	406,513	405,084	408,714	412,010	408,209	408,421	408,610	406,207	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	382,267	404,569	399,148	400,617	401,995	403,816	405,132	406,932	408,071	409,926	412,333	415,162			Total
Consumer	*B142*	99,993	101,675	100,396	100,562	100,825	101,047	101,506	102,043	102,368	102,814	103,883	105,135			À la consommation
Mortgage	*B942*	282,274	302,894	298,752	300,055	301,170	302,769	303,626	304,889	305,703	307,112	308,450	310,027	311,642		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	489,236	496,650	489,896	490,588	492,810	494,396	496,343	498,005	500,098	501,697	507,001	507,428	505,838	510,168	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Stocks	*B3104*	10,841	11,613	19,514	1,414	3,141	3,666	2,620	3,226	4,101	2,216	2,070	4,484	4,690	4,992	5,348	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,341	52,308	80,673	19,063	17,196	14,497	17,585	9,553	18,395	13,315	11,045	28,559	15,147	22,947	14,020	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	4,002	3,025	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,884	23,244	29,336	11,467	7,537	5,861	4,019	5,259	9,802	4,781	3,402	15,851	3,315	8,684	1,486	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,632	3,232	7,771	1,585	2,588	641	1,818	516	1,836	67	813	1,917	2,705	3,070	79	Des sociétés

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	21,728	48,182	5,977	7,232	12,180	1,355	3,426	5,302	1,378	-342	9,800	534	-1,041	2,381	5,758	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,886	316	997	990	554	1,519	947	1,449	1,545	863	719	871	1,116	1,029	Actions
Bonds	*D79141*	15,794	26,997	6,021	6,755	9,197	709	-851	2,839	532	-1,005	8,066	-2,029	-3,951	714	3,295	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,297	-360	-520	1,993	92	2,758	1,515	-603	-883	871	1,844	2,039	551	1,434	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	49,269	39,350	51,808	12,653	10,788	11,018	10,285	10,546	7,501	11,360	13,960	12,531	13,957	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,135,532	1,110,348	1,139,845	284,601	281,398	277,055	278,759	279,228	275,306	280,510	281,406	286,274	291,655	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	8,992	167	16,280	3,058	-282	1,031	911	1,406	-3,181	3,311	4,287	3,151	5,531	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	4.34	3.54	4.55	4.45	3.83	3.98	3.69	3.78	2.72	4.05	4.96	4.38	4.79	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.07	3.04	4.60	4.34	2.98	3.45	3.33	3.54	1.83	4.40	4.69	4.13	5.18	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.19	0.10	3.94	2.92	-0.12	1.00	0.85	1.38	-2.85	3.29	4.15	3.01	5.31	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,159	2,670	3,084	870	791	621	596	734	511	829	640	744	852	848	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-1,374	-537	1,312	-223	-387	-641	-314	-242	-106	125	397	380	126	409	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,562	4,912	8,337	1,025	1,230	861	1,060	1,393	1,148	1,311	1,916	2,250	1,906	2,265	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	63	377	-265	22	-21	-76	46	159	242	-70	-63	-157	-160	115	Métaux
Machinery	*D87284*	974	965	1,425	293	239	159	185	263	231	286	256	301	428	440	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,008	1,598	3,349	397	840	579	518	600	320	160	996	801	585	967	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	5,806	1,748	3,097	1,279	1,365	1,904	1,140	-349	1,100	-143	282	1,626	828	361	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,748	2,772	3,200	881	958	881	591	779	850	552	654	724	978	844	Services de consommation
Real estate	*D87727*	7,123	5,076	3,865	1,879	1,798	1,628	1,524	1,501	1,375	676	1,019	1,072	887	887	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	993	684	545	203	238	286	101	240	239	104	17	107	164	257	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	589	921	473	209	124	45	277	226	112	306	249	187	-40	77	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,764	115	-4	469	346	364	127	81	73	-166	-10	51	-74	29	Construction
Insurance	*D88834*	995	769	1,738	205	199	242	279	327	275	-112	414	400	553	371	Assurances
Communications	*D88082*	3,442	3,549	3,294	845	855	910	833	871	915	930	726	832	912	824	Communications
Transportation	*D87904*	618	-233	886	263	244	-65	155	24	-221	-191	52	105	199	530	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	323,632	331,785	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	7,450	6,100	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	2,829	2,482	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	38,765	42,145	14,216	11,594	9,703	10,464	8,665	14,105	8,343	7,652	20,151	6,300	9,950	5,744	Émissions brutes
Retirements	*3026*	15,522	12,810	2,749	4,057	3,842	6,445	3,406	4,304	3,562	4,250	4,299	2,986	1,267	4,258	Remboursements
Net new issues	*3048*	23,244	29,336	11,467	7,537	5,861	4,019	5,259	9,802	4,781	3,402	15,851	3,315	8,684	1,486	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,861	23,383	3,924	4,455	3,250	5,621	3,232	6,222	4,076	4,331	5,328	6,917	5,314	5,824	Émissions brutes
Retirements	*3032*	14,630	15,610	2,338	1,867	2,609	3,802	2,716	4,386	4,009	3,519	3,410	4,212	2,244	5,744	Remboursements
Net new issues	*3054*	3,232	7,771	1,585	2,588	641	1,818	516	1,836	67	813	1,917	2,705	3,070	79	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,610	2,614	415	933	786	1,184	590	1,037	656	327	1,536	288	434	356	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,288	328	239	773	161	974	1,081	498	204	505	80	52	61	135	Remboursements
Net new issues	*3057*	321	2,286	176	160	625	210	-491	539	452	-179	1,456	236	373	221	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,722	17,234	1,257	2,998	3,058	2,430	3,825	3,670	1,871	2,356	3,029	4,454	4,623	5,128	Émissions brutes
Retirements	*3038*	428	4	19	17	17	20	107	107	107	107	0	0	4	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,291	17,230	1,238	2,981	3,041	2,409	3,717	3,562	1,764	2,248	3,029	4,454	4,619	5,128	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

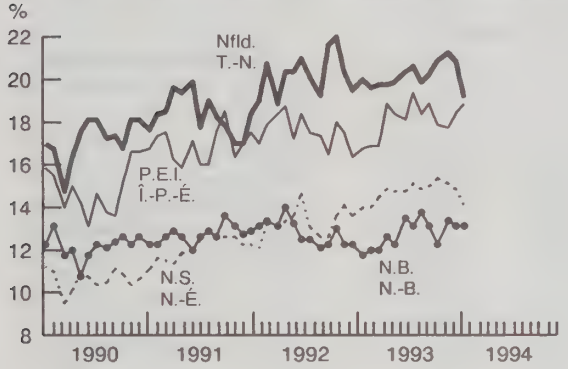
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

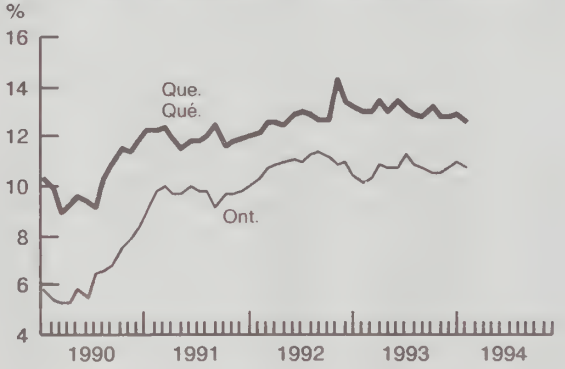
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

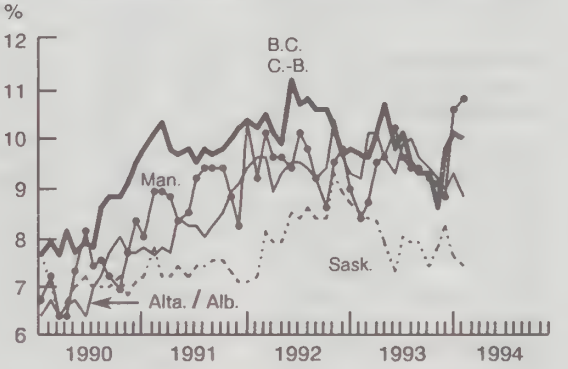
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

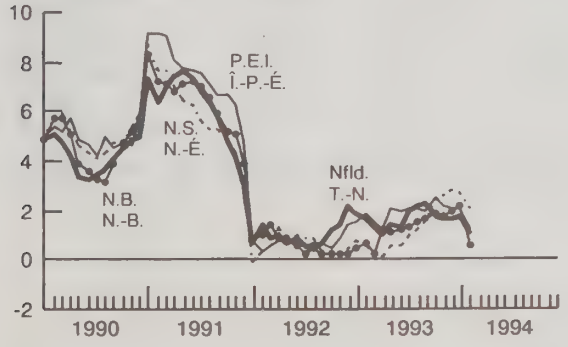


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



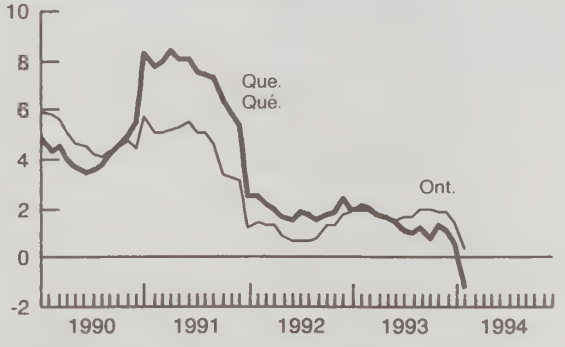
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

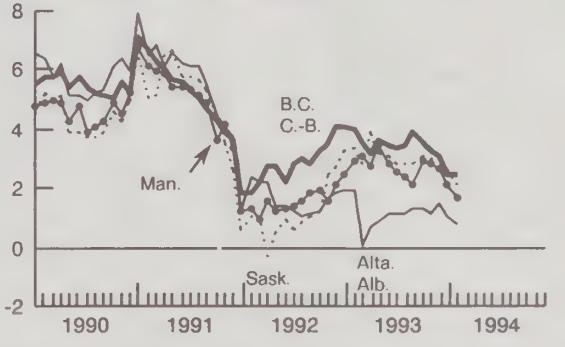


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	402,859	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	Canada
Newfoundland	*31544*	5,669	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,173	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	9,855	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	7,703	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	91,334	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	Québec
Ontario	*31614*	149,463	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	Ontario
Manitoba	*31628*	14,787	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	15,545	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	Saskatchewan
Alberta	*31656*	56,810	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	Alberta
British Columbia	*44000*	48,743	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	414	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	Yukon
NWT	*14070*	1,363	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	436,616	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	Canada
Newfoundland	*44498*	8,326	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,720	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,007	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,321	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	102,584	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	Québec
Ontario	*44588*	157,349	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	Ontario
Manitoba	*44606*	16,912	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,345	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	Saskatchewan
Alberta	*44642*	50,893	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	Alberta
British Columbia	*44660*	51,991	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	672	654	664	770	802	826	833	892	922	940	Yukon
NWT	*44714*	3,075	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	189	187	188	189	188	185	185	186	185	185	185	190	191	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	55	53	53	53	53	53	53	54	54	54	54	54	54	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	359	357	356	361	361	358	358	354	354	353	357	359	369	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	296	295	294	295	291	288	283	288	290	287	284	286	285	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,960	2,957	2,962	2,968	2,950	2,942	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,802	4,787	4,777	4,809	4,793	4,787	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	492	484	480	485	491	491	493	493	497	498	487	489	490	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	439	441	445	443	439	440	440	441	439	437	438	440	437	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,232	1,231	1,246	1,256	1,251	1,255	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,541	1,541	1,532	1,560	1,567	1,577	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	53.3	52.8	53.1	53.4	53.3	52.6	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	66.1	64.2	65.2	65.4	64.4	65.2	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.7	59.7	59.8	60.4	60.4	60.1	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	59.8	59.6	59.8	59.7	59.7	58.7	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.3	62.5	62.3	62.6	62.0	61.6	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	67.2	67.2	66.9	67.2	67.3	66.8	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	66.5	66.0	65.5	66.6	67.0	66.7	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.6	66.9	67.2	66.5	66.3	66.5	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	71.1	71.0	71.3	71.5	71.7	71.9	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.3	65.5	65.4	65.8	66.2	66.0	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	19.6	19.7	19.7	19.9	20.3	20.6	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	16.8	16.8	18.8	18.3	18.1	19.3	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	13.9	14.4	14.8	14.7	14.7	15.0	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	11.9	11.9	12.5	12.2	13.4	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	13.0	13.4	13.0	13.4	13.1	12.9	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.3	10.8	10.7	10.7	11.2	10.8	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	8.7	9.5	9.6	10.2	9.6	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	8.4	8.3	7.9	7.3	8.0	7.9	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	10.1	10.1	9.6	9.3	9.9	10.0	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	9.6	10.1	10.7	9.8	10.1	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	342,998	351,420	28,993	29,124	29,264	29,231	29,024	29,303	29,356	29,299	29,433	29,394	29,502	29,498	29,538	Canada
Newfoundland	*5237*	4,575	4,622	381	383	382	380	380	383	379	385	389	394	392	395	394	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,124	1,152	96	96	96	97	95	95	97	96	95	96	95	97	98	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,647	8,750	725	729	737	726	723	730	727	731	731	735	729	726	731	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,917	7,089	589	593	596	596	587	592	590	590	594	590	585	588	592	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,225	79,440	6,590	6,621	6,644	6,604	6,562	6,629	6,627	6,626	6,660	6,640	6,624	6,614	6,633	Québec
Ontario	*5242*	144,781	148,036	12,216	12,265	12,333	12,320	12,250	12,371	12,346	12,321	12,396	12,382	12,432	12,404	12,397	Ontario
Manitoba	*5243*	11,322	11,457	960	973	963	963	948	951	940	945	951	948	960	956	957	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,952	9,020	752	753	760	756	748	752	757	744	746	745	752	755	756	Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,794	34,490	2,855	2,883	2,876	2,889	2,850	2,871	2,881	2,874	2,881	2,867	2,878	2,886	2,883	Alberta
British Columbia	*5246*	42,688	45,357	3,673	3,721	3,738	3,761	3,717	3,777	3,790	3,787	3,793	3,823	3,855	3,923	3,935	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*							*'000*									**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	9,952	9,963	9,937	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,974	9,944	9,935	9,944	Canada
Newfoundland	*95680*	138	137	137	136	135	134	134	137	135	137	139	139	138	140	140	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	40	39	39	38	39	39	39	38	38	39	39	39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	280	282	284	284	284	282	281	281	279	282	281	282	282	279	279	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	225	227	226	227	229	227	226	227	226	225	225	226	227	227	227	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,411	2,407	2,402	2,405	2,397	2,389	2,397	2,415	2,402	2,414	2,412	2,415	2,415	2,416	2,406	Québec
Ontario	*95690*	3,997	3,952	3,950	3,963	4,009	4,005	3,991	3,963	3,940	3,930	3,941	3,942	3,912	3,909	3,899	Ontario
Manitoba	*95692*	374	374	381	381	377	376	375	376	374	373	369	368	369	369	372	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	297	296	297	298	298	296	295	296	295	295	294	296	298	299	299	Saskatchewan
Alberta	*95696*	962	959	959	964	963	961	960	958	954	958	959	957	959	961	977	Alberta
British Columbia	*95698*	1,198	1,258	1,231	1,235	1,243	1,242	1,238	1,256	1,282	1,289	1,272	1,270	1,269	1,270	1,273	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	12	11	11	11	12	12	11	11	11	11	11	11	12	Yukon
NWT	*95702*	20	21	20	21	21	21	21	21	21	21	21	22	21	21	21	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	549.80	559.24	556.51	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.44	561.77	561.88	563.77	Canada
Newfoundland	*95681*	510.65	526.86	513.06	516.61	523.09	529.97	528.14	522.53	526.85	529.31	530.18	533.37	533.50	534.48	535.89	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.70	453.74	450.98	454.03	456.24	454.38	452.21	454.59	452.01	452.51	455.44	455.67	455.50	456.27	461.02	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	491.10	495.80	492.82	490.43	495.81	496.17	492.27	497.16	499.66	500.77	497.26	500.58	497.12	488.82	497.59	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	494.39	503.30	501.38	501.11	500.87	511.35	497.55	498.91	500.46	504.79	509.62	506.35	503.51	503.76	504.43	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	537.14	543.14	542.76	540.48	542.66	543.11	539.52	544.15	544.16	543.53	548.41	546.07	544.07	538.38	542.51	Québec
Ontario	*95691*	578.30	591.13	587.41	587.26	590.09	589.94	588.89	592.19	592.54	591.45	593.00	592.46	594.75	596.72	597.99	Ontario
Manitoba	*95693*	488.56	492.60	491.51	491.58	491.13	493.26	488.78	491.28	494.07	495.16	496.95	493.39	495.23	491.42	493.92	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	472.35	473.95	471.02	471.14	473.37	473.58	473.82	473.40	477.56	477.55	472.75	471.02	474.93	476.84	473.86	Saskatchewan
Alberta	*95697*	546.59	554.15	553.81	557.97	554.66	553.84	552.19	553.39	554.17	553.03	553.18	554.60	555.78	555.02	549.53	Alberta
British Columbia	*95699*	549.09	561.23	551.81	558.88	556.43	558.73	555.60	561.93	567.23	566.77	561.40	562.40	564.61	568.47	573.19	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	677.86	678.78	693.95	689.74	685.46	683.95	659.90	660.49	662.83	658.83	683.14	693.04	694.42	690.32	692.89	Yukon
NWT	*95703*	714.13	705.38	712.77	715.78	717.55	717.64	705.21	700.91	697.70	703.71	702.21	691.42	700.36	703.99	696.54	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.7	133.2	132.6	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.4	133.5	133.9	134.2	Canada
Newfoundland	*95717*	128.3	132.2	130.4	130.7	131.3	132.3	132.0	130.9	131.8	131.6	133.2	133.2	133.9	134.9	132.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.8	139.1	138.4	138.4	139.9	140.4	138.0	137.9	138.3	138.5	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.1	133.1	132.9	132.9	133.3	134.0	132.9	133.4	132.6	132.9	133.8	134.0	133.7	130.8	133.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.7	134.0	133.2	133.6	133.1	134.3	132.7	132.0	133.1	134.5	135.0	134.8	135.3	136.7	137.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.2	130.8	130.8	130.5	130.8	131.2	130.7	131.2	130.6	130.7	131.0	130.9	130.6	130.2	130.8	Québec
Ontario	*95722*	134.6	137.4	136.2	136.4	136.5	137.6	137.1	137.9	138.0	137.0	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	Ontario
Manitoba	*95723*	124.0	126.3	126.7	126.4	126.6	127.1	125.7	126.3	125.9	126.1	126.1	126.1	126.5	126.1	127.4	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.2	121.6	121.9	121.5	121.5	122.2	120.6	120.9	121.8	121.0	121.7	121.4	121.9	122.6	123.1	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.6	129.3	129.5	129.6	128.7	128.9	128.7	129.1	129.4	129.2	129.2	130.0	129.4	129.9	130.1	Alberta
British Columbia	*95726*	127.8	130.8	129.9	130.0	129.6	130.8	130.0	130.7	131.1	131.1	131.3	131.1	131.6	132.4	132.9	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.1	145.5	147.7	146.6	146.2	147.1	142.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.4	149.3	147.2	146.9	Yukon
NWT	*95728*	138.5	141.4	141.3	141.4	142.9	142.2	140.2	141.4	139.5	140.5	142.4	141.4	142.4	141.0	139.7	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,555	1,425	2,137	2,503	2,791	2,658	2,419	2,318	2,406	2,165	2,164	1,423	1,071		Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	5	6	18	25	31	46	26	33	34	17	9	4		Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	1	18	12	12	10	13	12	10	9	8	5	4		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	16	43	46	86	70	67	57	59	46	51	32	16		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	18	19	40	58	54	47	49	39	44	31	22	8		Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,347	247	482	593	780	599	422	429	467	422	440	254	165		Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,772	459	688	805	957	905	845	834	855	771	754	498	382		Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	36	59	47	55	58	58	47	43	41	35	25	20		Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	22	18	28	34	44	32	28	35	29	25	15	12		Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	201	231	232	261	289	240	268	265	247	186	166	113		Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	419	568	675	517	590	640	553	586	514	613	394	347		Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	1	1	4	4	3	5	7	8	3	2	3	1		Yukon
NWT	*2707*	57	46	0	4	6	2	5	4	7	5	4	2	1	1		T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	125	124	143	120	120	137	128	129	138	143	144	119	129	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	0	1	1	1	1	2	1	2	1	1	2	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	2	1	2	3	3	3	3	4	3	4	3	2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	1	1	2	2	3	2	3	3	2	2	1	1	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	22	27	36	28	34	33	24	28	24	22	24	27	19	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	39	39	44	38	29	35	34	37	48	53	48	35	42	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	1	1	1	1	2	3	1	2	2	3	1	3	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	3	1	2	1	2	1	1	1	1	1	2	1	0	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	22	14	19	12	16	15	14	17	17	14	16	19	19	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	34	39	37	33	31	43	45	36	38	44	45	31	42	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	126.8	127.0	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	111.0	113.4	113.6	114.3	114.2	114.2	114.3	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	115.3	115.6	115.6	115.3	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	134.1	134.4	135.3	135.5	135.6	135.6	135.4	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	134.8	134.8	135.7	135.7	135.9	135.9	135.9	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.5	122.9	123.6	123.1	122.5	122.5	122.5	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	137.8	137.8	137.3	136.4	137.9	136.7	137.5	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	145.5	145.6	146.0	146.3	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	110.8	112.8	112.8	112.7	112.7	112.7	112.7	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	108.2	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	135.5	139.6	139.4	138.9	137.0	137.2	137.0	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	145.6	147.7	147.8	148.0	147.2	147.1	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	142.2	143.3	146.4	145.2	145.9	148.4	148.7	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,799	16,094	15,930	15,908	16,107	16,146	16,060	16,232	16,283	16,242	16,316	16,329	16,507	16,712		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,331	282	268	274	278	272	276	283	280	278	282	278	280	283		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	840	68	71	67	70	69	70	72	72	71	72	71	70	74		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,387	527	514	514	532	536	541	540	540	543	541	541	528	545		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,988	408	403	404	429	413	415	424	423	422	423	419	409	421		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,335	3,974	3,892	3,857	3,956	3,934	3,941	4,003	3,971	3,950	3,964	4,001	4,035	4,183		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,272	5,923	5,869	5,930	5,969	5,968	5,866	5,921	5,970	5,964	5,985	5,956	6,067	6,035		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,649	558	550	553	554	547	545	556	558	559	573	561	550	563		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,718	468	469	468	468	470	467	475	483	483	485	487	501	494		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,311	1,701	1,661	1,611	1,690	1,695	1,676	1,707	1,707	1,686	1,709	1,734	1,754	1,739		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,353	2,135	2,183	2,180	2,110	2,191	2,215	2,200	2,230	2,233	2,230	2,229	2,260	2,320		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	203	16	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17		Yukon
NWT	*658213*	391	413	33	33	33	34	34	34	33	35	36	36	37	37	39		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	122.8	123.5	123.7	123.5	123.9	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	127.7	128.4	128.8	128.5	129.1	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	125.4	125.7	125.9	126.2	126.5	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	125.0	125.8	125.9	126.4	126.4	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.3	130.3	130.6	130.4	130.3	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	131.0	131.1	131.3	131.0	131.0	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	130.2	130.8	130.9	130.7	130.8	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	130.8	131.6	131.6	131.3	131.3	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	128.6	129.2	129.5	129.8	130.1	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	129.1	129.4	129.2	130.6	131.1	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	127.7	127.8	126.1	126.8	127.1	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	130.2	130.5	130.6	130.7	131.4	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	130.6	131.0	130.9	131.1	131.8	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
Liabilities	*D*							*$'000*							**Passif**
Canada	*93563*	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	309,089	349,231	303,635	278,191	451,105	387,004	1,287,503	380,351	266,443	Canada
Newfoundland	*93564*	28,363	20,589	61,033	19,255	1,048	9,494	36,533	795	2,380	3,641	2,140	1,371	1,645	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	3,253	2,638	10,168	7,338	2,082	226	502	1,149	0	447	71	84	1,075	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	101,107	95,687	117,309	154,689	6,231	9,902	5,906	7,533	9,132	5,866	11,382	6,532	5,467	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	60,098	31,080	36,411	40,273	631	6,962	1,449	2,214	2,891	2,515	3,199	1,365	4,056	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	132,977	116,063	86,263	109,106	176,068	215,502	119,251	135,267	76,319	Québec
Ontario	*93604*	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	105,161	118,139	103,343	121,836	212,021	74,655	937,689	163,847	111,691	Ontario
Manitoba	*93612*	44,458	111,462	131,160	88,876	8,140	3,117	10,870	2,775	3,752	4,039	8,036	1,974	4,953	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	114,889	111,227	113,110	65,855	10,094	9,189	6,872	5,228	5,671	12,322	10,540	5,751	8,459	Saskatchewan
Alberta	*93628*	269,203	250,929	390,560	317,686	30,725	30,448	28,787	18,316	19,238	21,181	125,771	19,863	15,124	Alberta
British Columbia	*93636*	276,357	324,423	381,501	216,088	11,741	45,487	23,110	9,074	19,027	46,835	69,424	44,209	37,655	Colombie-Britannique

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Liabilities	*D*							*$'000*							**Passif**
Canada	*93563*	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	Canada
Newfoundland	*93564*	1,119	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	484	0	77	1,291	0	170	99	215	936	2,583	408	290	758	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	Québec
Ontario	*93604*	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	Ontario
Manitoba	*93612*	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	Saskatchewan
Alberta	*93628*	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	Alberta
British Columbia	*93636*	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.*

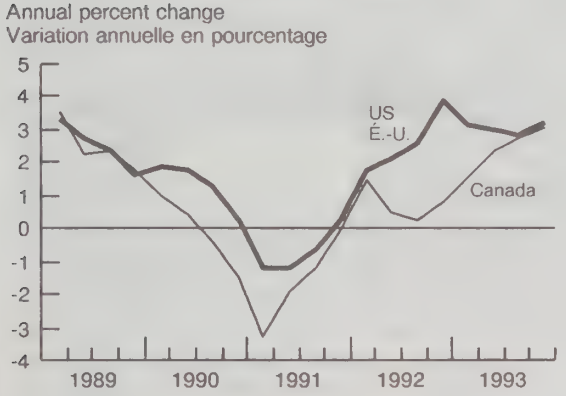
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

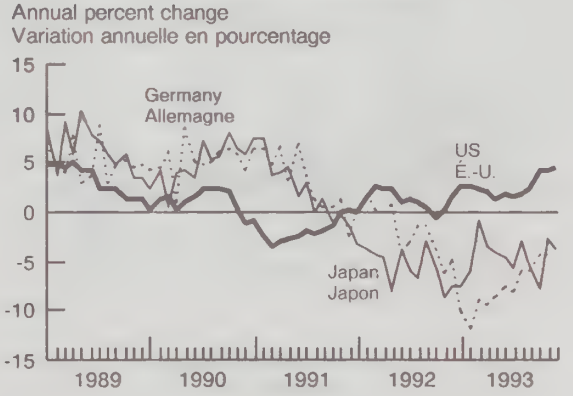
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

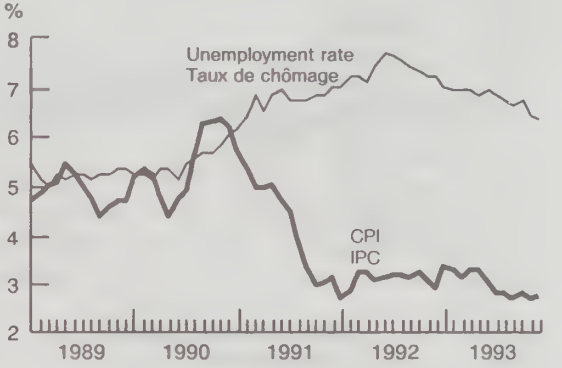
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



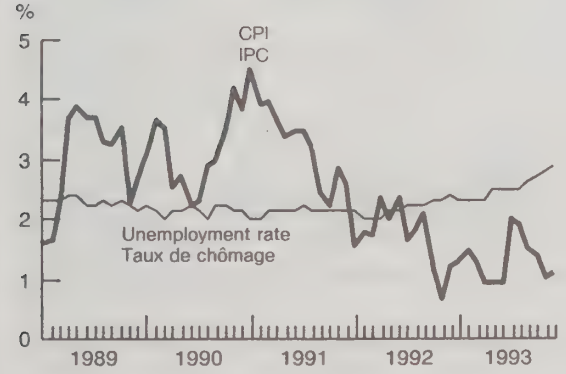
Industrial Production
Production industrielle



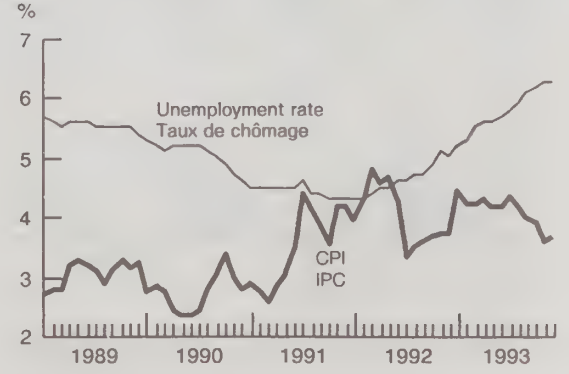
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



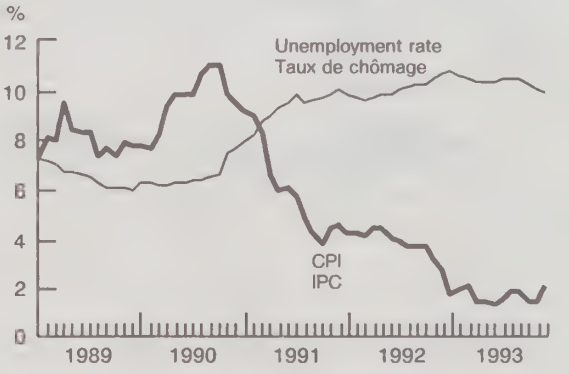
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



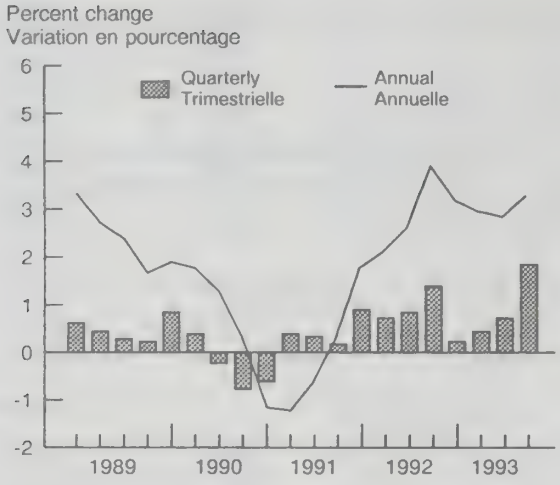
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



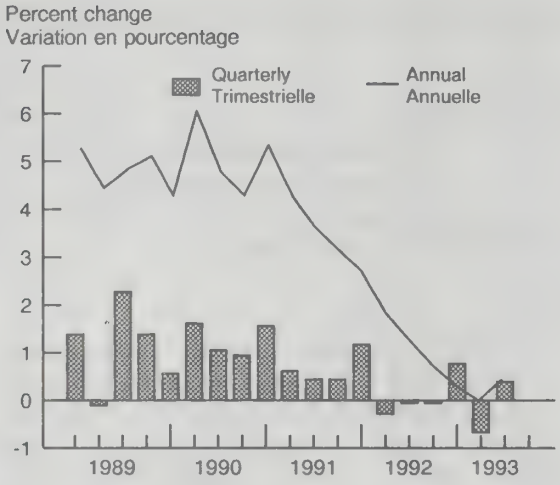
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



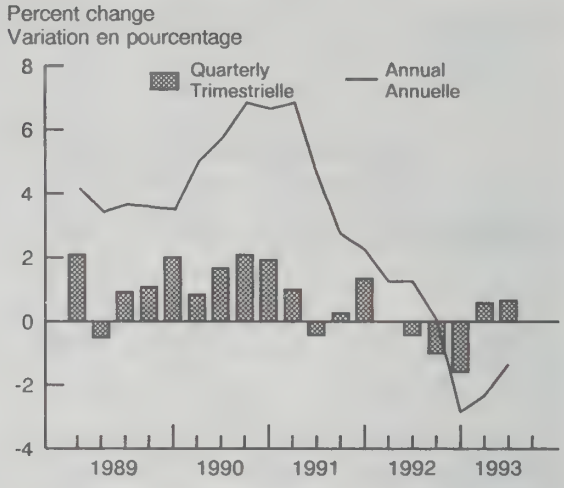
United States – GDP
États-Unis – PIB



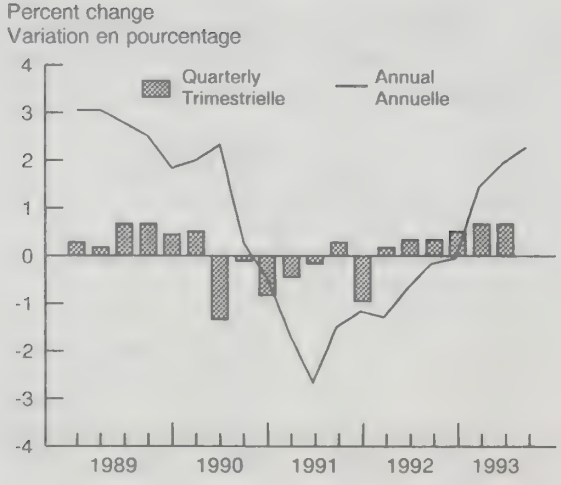
Japan – GNP
Japon – PNB



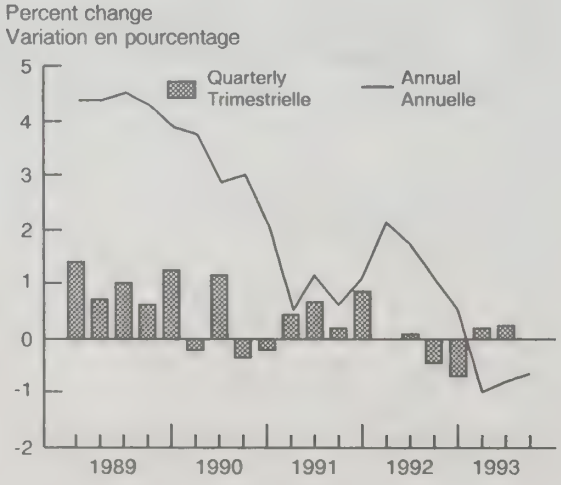
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

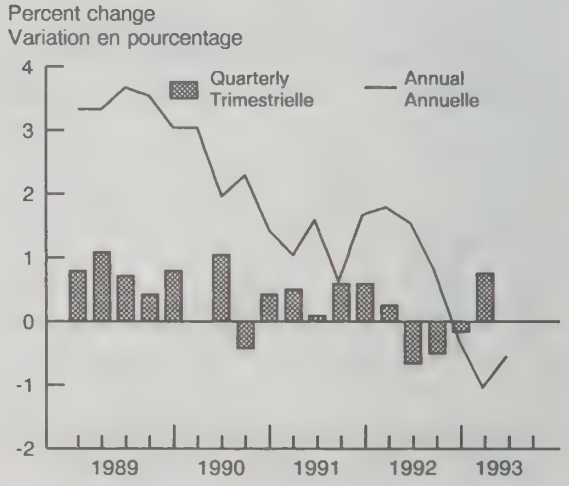


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,947	-20,035	-27,683	-25,220	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,500	-6,511	-6,154	-6,055	Canada ($millions)
US ($billions)	-90.4	-3.7	-66.4		-11.1	-7.2	-6.7	-18.3	-17.8	-23.7	-22.3	-27.2	-28.0		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18,268	-7,652	-8,620		-2,857	169	-2,533	-3,037	-2,589	-320	-2,850	-2,860	-2,970		Royaume-Uni (£millions)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	19.3		-1.5	0.2	-9.5	11.0	3.1	14.6	5.1	20.8			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	76.1	-32.9	-40.3		-10.3	-3.6	-8.8	-10.6	-12.9	-8.0	-7.8	-5.6	-17.9		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-26,598	-32,734		-4,953	-6,334	-11,606	-6,893	-7,678	-6,557	-4,409	-4,210			Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8		19.3	24.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.6	556.0	560.0	573.4	557.9	558.8	558.8	559.0	559.4	563.0	567.1	572.0	574.6	580.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,861.4	4,986.3	5,132.7	4,872.6	4,879.6	4,922.0	4,956.5	4,998.2	5,068.3	5,078.2	5,102.1	5,138.3	5,212.1	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	538.8	536.3		537.6	538.6	534.2	534.5	537.0	539.3	542.3	545.0	548.6		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,546.3	3,571.8	3,620.0		3,583.8	3,593.5	3,623.2	3,620.3	3,623.7	3,613.4	3,587.8	3,592.1	3,601.6		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,512.6	2,634.0	2,675.3		2,643.2	3,647.2	2,690.0	2,669.2	2,673.6	2,667.2	2,609.2	2,620.4	2,628.8		Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x100]	9,414	9,532	9,620		9,544	9,591	9,636	9,666	9,614	9,565	9,545	9,613	9,567		Italie [(1985 lire)x100]
Japan (1985 yen)(1)	401,812	418,990	424,680		420,760	423,440	425,880	424,590	424,370	423,910	427,200	424,390	426,010		Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	105.9	107.3	106.4	106.1	108.0	107.0	107.9	108.8	108.8	109.5	109.4	110.0	Canada
US	112.8	117.5	116.4	116.6	116.9	116.7	117.0	117.5	117.7	117.9	118.6	119.7	120.5		États-Unis
UK	108.6		107.9	106.8	106.6	111.7	110.7	111.9	111.8	111.9	113.1	113.6			Royaume-Uni
France	112.9		111.0	109.8	109.1	109.3	109.1	110.0	110.0	109.6	108.8	109.4			France
Germany	118.3		108.4	110.4	109.0	109.9	109.6	108.8	111.1	111.1	110.2	108.3			Allemagne
Italy	113.6		114.1	112.4	107.6	112.3	109.7	112.3	110.3	110.1	112.5	113.8			Italie
Japan	120.4	115.4	117.2	120.3	117.1	114.3	116.2	115.6	114.6	117.0	110.9	113.4	111.8		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	10.8	11.0	11.3	11.3	11.3	11.5	11.3	11.1	11.1	10.9	11.1		Canada
US	7.3	6.7	6.9	6.9	6.9	6.8	6.9	6.8	6.7	6.6	6.7	6.4	6.3		États-Unis
UK	9.9	10.3	10.5	10.4	10.3	10.3	10.3	10.4	10.4	10.4	10.2	10.0	9.8		Royaume-Uni
France	10.3	11.5	11.0	11.2	11.4	11.5	11.6	11.7	11.7	11.8	12.0	12.0	12.8		France
Germany	4.6	5.8	5.3	5.5	5.6	5.6	5.7	5.8	5.9	6.0	6.2	6.3	6.3		Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.3	2.3	2.3	2.5	2.5	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	135.4	135.3	135.3	135.5	135.6	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	133.0	133.5	133.9	134.1	134.2	134.2	134.6	134.9	135.4	135.5	135.5			États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	146.8	147.3	148.7	149.2	149.1	148.8	149.4	150.0	149.9	149.7	150.0			Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	124.7	125.3	125.4	125.7	125.5	125.7	125.7	126.1	126.4	126.5	126.4			France
Germany	110.7	115.1	119.9	118.6	119.0	119.4	119.8	120.0	120.2	120.2	120.3	120.6	120.9	121.1			Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	151.8	152.3	152.8	153.1	153.8	154.4	154.6	154.7	155.7	156.5	156.5			Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	112.7	113.0	113.8	113.9	113.8	114.1	114.4	114.5	114.4	113.8	113.9			Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00		États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50		Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	9.10	9.10	8.25	7.50	7.00	6.75	6.75	6.75	6.45	6.45	6.20	6.20		France
Germany	6.92	8.29	6.88	8.00	7.50	7.25	7.25	7.25	6.75	6.75	6.25	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	11.50	11.50	11.00	10.50	10.00	9.00	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00		Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	4,989	8,979	11,710	1,606	785	715	964	890	1,067	1,343	560	1,031	1,513	708	524	870	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6		-9.5	-9.6	-12.4	-12.1	-10.2	-14.0	-12.3	-12.0	-12.6	-12.9	-12.2			États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.16	-17.64															Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96		3.07	4.81	6.40	6.17	10.56	4.27	11.28	2.94	10.59	9.06	6.63			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88		2.70	2.90	3.30	3.90	5.60	5.30	4.30	4.00	3.60	7.70	7.90			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67		3.09	1.09	1.49	2.53	3.47	0.69	4.56	0.77	3.14	2.30				Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488		1,301	1,252	1,158	1,252	1,063	879	1,182	927	987	1,152	1,011			Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Crude oil / 42

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Index des tableaux – suite

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Immigrants / 12

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Index to Tables – Continued

Housing starts / 40
- by province / 62

Immigration / 12

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Index des tableaux – suite

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Population par province / 12

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Index to Tables – Continued

Natural gaz / 42

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Population, by province / 12

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Index des tableaux – suite

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Index to Tables – Concluded

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

May 1994 Mai 1994

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY
MAY 13 1994
University of Toronto

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts and Population	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux et population	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

I. National Accounts and Population

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Population and immigration	12

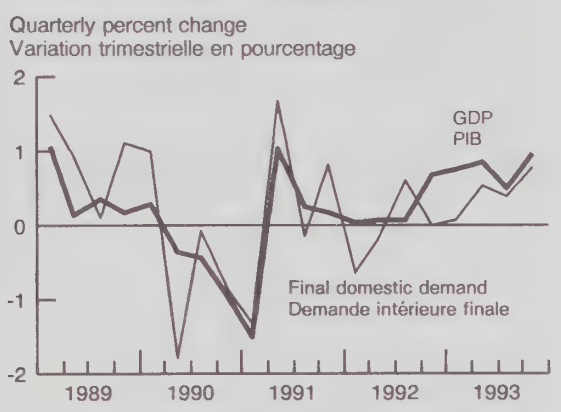
I. Comptes nationaux et population

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Population et immigration	12

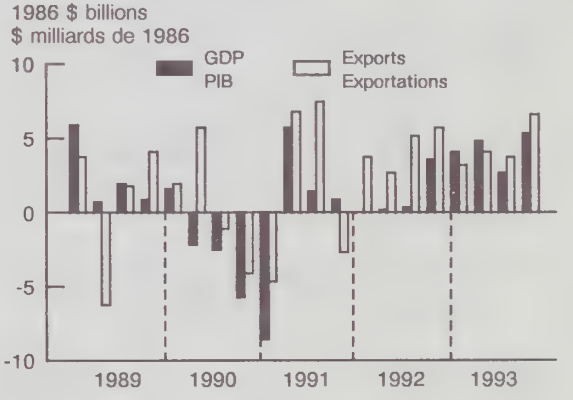
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



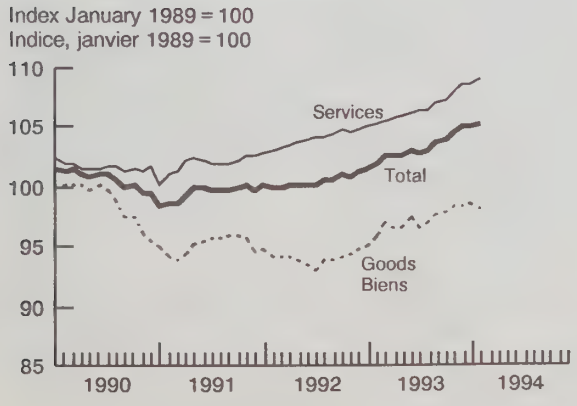
GDP and Demand
PIB et demande



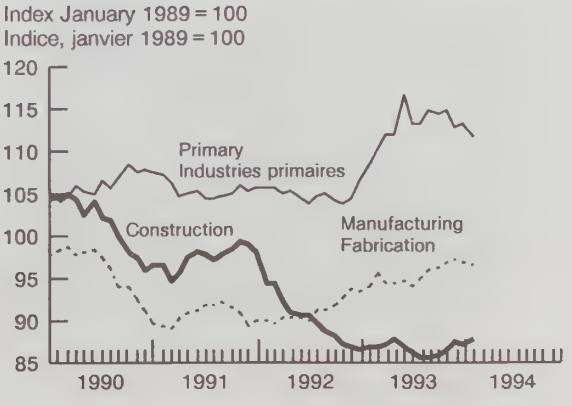
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



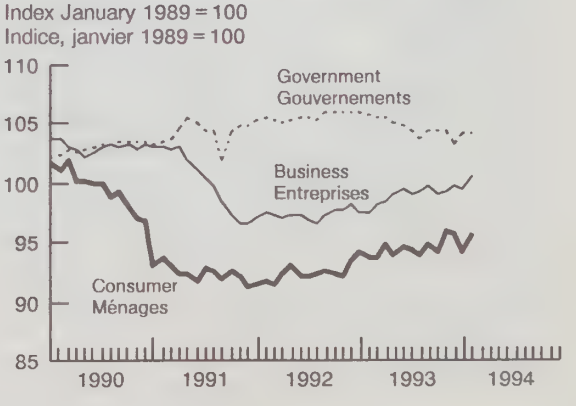
Real GDP
PIB réel



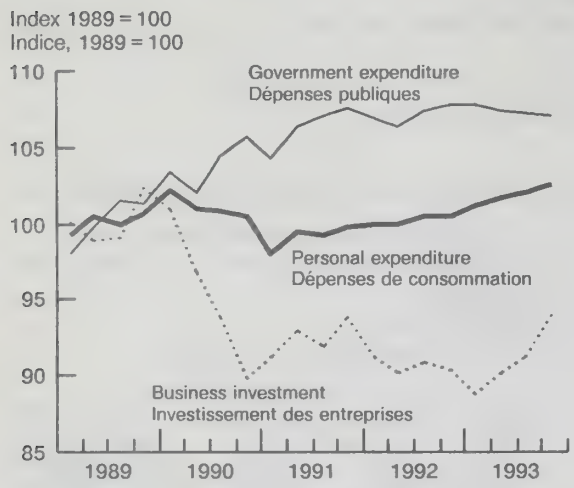
GDP – Goods
PIB, Biens



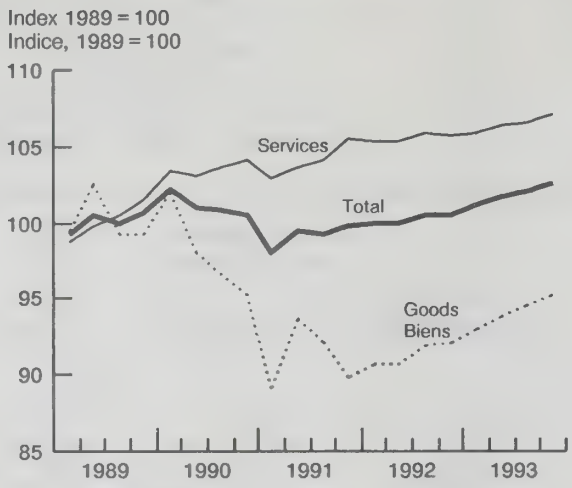
GDP – Services
PIB, Services



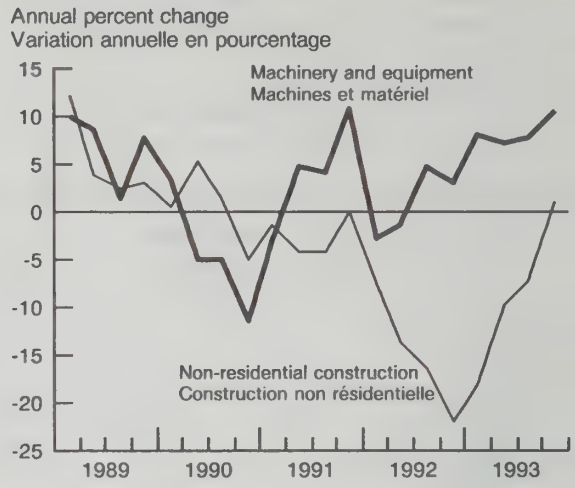
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



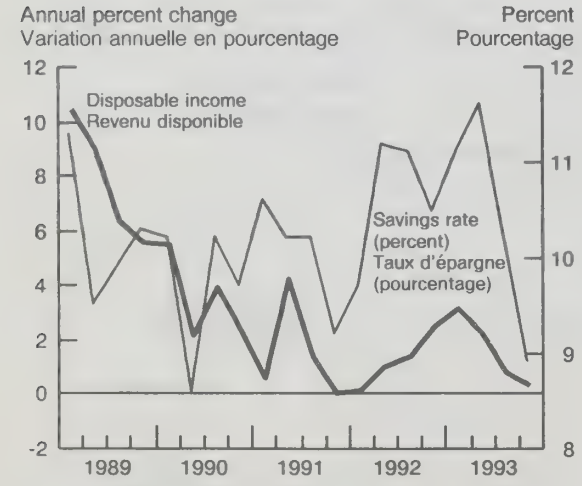
Personal Expenditures
Dépenses personnelles



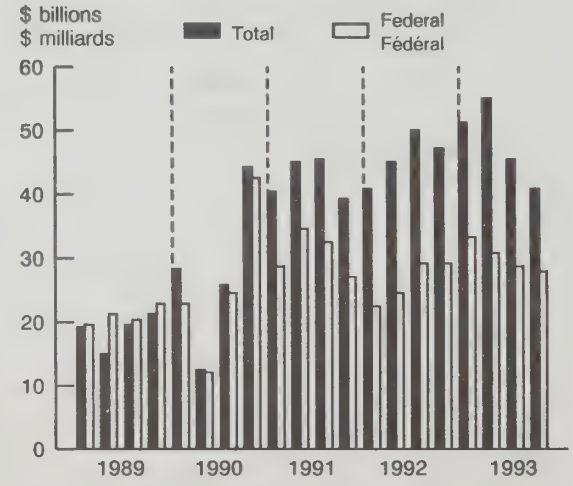
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

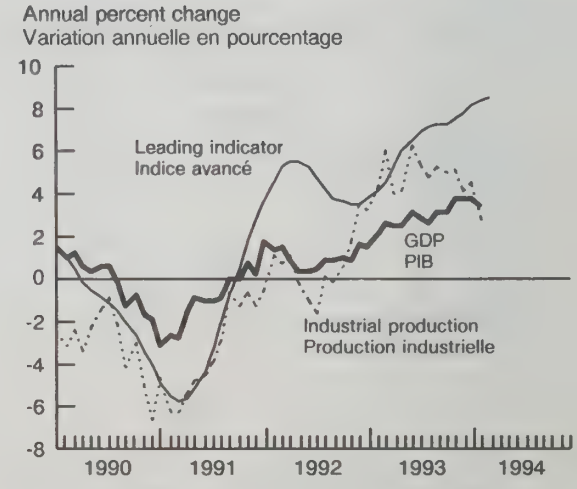


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,199	380,894	392,353	402,468	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,480	401,052	403,404	404,936	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	47,060	33,323	31,928	38,244	30,488	35,172	35,988	31,644	31,308	32,848	30,824	32,732	35,424	38,156	36,984	42,412	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,345	56,517	56,491	53,589	59,288	57,228	54,208	55,344	58,388	56,248	56,240	55,088	54,348	54,612	53,500	51,896	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	3,535	3,195	3,719	4,405	3,076	3,564	3,324	2,816	4,328	4,204	3,472	2,872	3,440	4,496	4,852	4,832	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	35,006	36,324	37,118	38,593	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,928	38,376	38,816	39,252	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-224	2,409	-3,201	-2,827	3,152	2,888	2,236	1,360	-2,772	-3,556	-3,676	-2,800	-4,180	-1,420	-3,148	-2,560	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	516,921	512,662	518,408	534,472	508,228	514,420	515,200	512,800	516,356	517,472	517,536	522,268	527,440	535,272	534,408	540,768	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,596	80,772	84,800	89,367	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,056	87,748	90,500	92,164	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	76,583	79,582	82,373	84,522	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	83,588	83,772	85,608	85,120	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	852	2,912	2,960	2,362	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,096	2,080	2,324	2,948	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	670,952	675,928	688,541	710,723	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,676	410,350	419,536	432,857	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,196	430,904	434,816	438,512	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,472	142,902	148,377	150,836	139,712	141,764	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	150,824	150,568	151,184	150,768	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,602	16,425	16,548	16,758	15,976	16,724	16,352	16,648	16,372	16,416	16,756	16,648	16,576	16,720	16,812	16,924	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	-76	24	4	-100	144	-232	-92	20	-16	-52	16	36	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	125,102	117,104	113,440	112,702	115,248	118,848	116,612	117,708	115,324	113,144	112,932	112,360	110,116	111,772	112,812	116,108	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,454	40,745	43,992	43,374	37,656	41,424	41,784	42,116	43,196	43,640	44,472	44,660	42,460	43,744	43,448	43,844	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,967	35,290	30,189	27,848	35,744	35,804	34,720	34,892	33,272	30,700	29,316	27,468	27,692	27,992	27,564	28,144	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,681	41,069	39,259	41,480	41,848	41,620	40,108	40,700	38,856	38,804	39,144	40,232	39,964	40,036	41,800	44,120	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,217	-851	-2,558	776	1,864	-4,816	-700	248	208	-556	-4,624	-5,260	-1,284	2,628	-220	1,980	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,919	-869	-1,958	-436	1,052	-4,344	-552	368	836	-1,076	-2,716	-4,876	-2,180	1,344	-1,736	828	Non agricoles
Farm	*20022*	702	18	-600	1,212	812	-472	-148	-120	-628	520	-1,908	-384	896	1,284	1,516	1,152	Agricoles
Exports	*20023*	169,329	165,122	181,948	208,269	161,428	163,992	169,548	165,520	172,500	177,256	183,648	194,388	198,776	204,936	210,528	218,836	**Exportations**
Imports	*20026*	171,227	172,176	185,751	209,110	167,644	168,544	176,612	175,904	179,360	182,920	188,004	192,720	199,916	206,524	210,788	219,212	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-852	-2,911	-2,959	-2,361	-2,612	-2,620	-3,496	-2,916	-3,176	-2,532	-2,844	-3,284	-2,092	-2,080	-2,320	-2,952	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	670,952	675,928	688,541	710,723	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.1	0.7	1.9	3.2	-0.2	0.8	0.9	1.5	2.5	1.3	1.4	2.3	2.4	3.4	3.5	3.5	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2 and 3.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2 et 3.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,672	332,056	335,725	341,211	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	338,972	340,636	341,856	343,380	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	114,098	116,522	116,801	116,688	114,708	116,556	117,280	117,544	116,736	116,460	116,820	117,188	117,360	116,828	116,592	115,972	Courantes
Investment	*(20466+ 20467)*	15,508	16,180	16,832	17,251	15,488	16,288	16,232	16,712	16,584	16,392	17,148	17,204	17,008	17,196	17,248	17,552	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,632	108,315	106,062	106,489	106,892	108,720	107,708	109,940	106,672	105,424	106,308	105,844	103,760	105,388	106,708	110,100	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	35,158	30,843	32,774	31,524	29,008	30,948	31,488	31,928	32,548	32,640	32,944	32,964	31,220	31,780	31,364	31,732	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,977	30,201	25,655	23,306	30,788	30,320	29,804	29,892	28,416	26,096	24,816	23,292	23,184	23,524	23,008	23,508	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,497	47,271	47,633	51,659	47,096	47,452	46,416	48,120	45,708	46,688	48,548	49,588	49,356	50,084	52,336	54,860	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,847	573,105	575,455	581,842	565,368	574,820	573,808	578,424	574,596	573,488	576,900	576,836	577,116	580,092	582,388	586,972	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,915	-383	-3,007	749	2,896	-4,276	80	-232	-736	-936	-4,156	-6,200	-780	2,332	-360	1,804	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-4,290	-716	-1,874	-335	1,460	-4,148	-108	-68	328	-996	-1,232	-5,596	-1,532	1,156	-1,748	784	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,375	333	-1,133	1,084	1,436	-128	188	-164	-1,064	60	-2,924	-604	752	1,176	1,388	1,020	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,744	165,987	179,175	196,402	157,884	164,632	172,080	169,352	173,116	175,824	181,040	186,720	189,864	193,932	197,596	204,216	Exportations
Imports	*20480*	175,469	180,258	189,140	203,457	173,088	176,496	185,160	186,288	185,720	187,088	192,032	191,720	197,408	202,688	203,132	210,600	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-694	-2,390	-2,400	-1,900	-2,148	-2,148	-2,872	-2,392	-2,588	-2,060	-2,304	-2,648	-1,688	-1,672	-1,868	-2,372	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,576	556,029	560,048	573,433	550,844	556,556	557,940	558,776	558,796	559,024	559,368	563,004	567,088	571,952	574,640	580,052	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.7	0.7	2.4	-3.4	-2.0	-1.3	-0.1	1.4	0.4	0.3	0.8	1.5	2.3	2.7	3.0	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	670,952	675,928	688,541	710,723	667,372	676,868	678,844	680,628	683,872	685,388	688,428	696,476	700,180	708,872	712,840	721,000	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,129	10,259	8,934	9,010	10,772	10,180	9,916	10,168	9,444	8,796	10,040	7,456	9,352	9,000	9,280	8,408	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,049	32,184	33,134	33,689	32,396	32,116	32,060	32,164	34,328	33,152	32,004	33,052	33,524	34,024	34,400	32,808	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	647,032	654,003	664,341	686,044	645,748	654,932	656,700	658,632	658,988	661,032	666,464	670,880	676,008	683,848	687,720	696,600	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,596	80,772	84,800	89,367	77,836	80,632	80,056	84,564	83,144	83,520	85,424	87,112	87,056	87,748	90,500	92,164	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	76,583	79,582	82,373	84,522	78,700	79,196	80,088	80,344	81,196	81,860	82,624	83,812	83,588	83,772	85,608	85,120	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	852	2,912	2,960	2,362	2,608	2,620	3,500	2,920	3,176	2,536	2,844	3,284	2,096	2,080	2,324	2,948	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	493,001	490,737	494,208	509,793	486,604	492,484	493,056	490,804	491,472	493,116	495,572	496,672	503,268	510,248	509,288	516,368	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	372,199	380,894	392,353	402,468	377,008	379,440	382,420	384,708	388,296	390,748	393,512	396,856	400,480	401,052	403,404	404,936	Rémunération des salariés
Farm production	20093	3,301	2,587	3,857	4,789	2,872	3,004	2,148	2,324	4,484	5,144	2,776	3,024	3,800	4,888	5,256	5,212	Production agricole
Unincorporated business	20094	35,006	36,324	37,118	38,593	35,216	36,128	37,024	36,928	36,808	36,980	37,164	37,520	37,928	38,376	38,816	39,252	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	91,289	85,887	79,489	74,832	89,580	86,748	85,532	81,688	81,832	80,276	78,244	77,604	76,824	74,732	74,528	73,244	Intérêts & placements
Government transfers	20097	85,529	98,871	106,785	112,768	92,940	99,000	101,676	101,868	103,496	105,476	109,452	108,716	110,756	112,736	113,144	114,436	Transferts
Total personal income	20087	589,124	606,427	621,559	635,495	599,408	606,196	610,720	609,384	616,848	620,592	623,100	625,696	631,860	633,752	637,184	639,184	**Revenu personnel total**
Annual % change		7.1	2.9	2.5	2.2	3.5	3.3	2.9	2.2	2.9	2.4	2.0	2.7	2.4	2.1	2.3	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	399,676	410,350	419,536	432,857	403,476	411,496	413,040	413,388	415,260	417,452	421,604	423,828	427,196	430,904	434,816	438,512	En biens et services
To governments	20104	135,509	140,414	144,639	145,625	136,956	137,832	141,264	145,604	148,868	142,528	141,904	145,256	144,128	139,424	146,764	152,184	Aux gouvernements
Income taxes	20105	100,188	101,478	100,927	100,770	100,572	100,356	100,812	104,172	107,164	98,648	97,892	100,004	99,204	94,436	102,144	107,296	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	31,805	35,150	39,699	40,588	32,604	33,760	36,632	37,604	37,652	39,844	40,024	41,276	40,648	40,684	40,292	40,728	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	9,189	7,826	5,871	4,775	8,892	8,024	7,460	6,928	6,364	6,188	5,472	5,460	5,412	4,968	4,384	4,336	Aux sociétés
To non-residents	20110	831	861	888	944	848	852	864	880	876	908	880	888	932	936	952	956	Aux non-résidents
Personal saving	20102	43,919	46,976	50,625	51,294	49,236	47,992	48,092	42,584	45,480	53,516	53,240	50,264	54,192	57,520	50,268	43,196	Épargne personnelle
Disposable income	20111	453,615	466,013	476,920	489,870	462,452	468,364	469,456	463,780	467,980	478,064	481,196	480,440	487,732	494,328	490,420	487,000	**Revenu disponible**
Annual % change		5.0	2.7	2.3	2.7	2.0	5.5	2.5	1.1	1.2	2.1	2.5	3.6	4.2	3.4	1.9	1.4	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.7	10.1	10.6	10.5	10.6	10.2	10.2	9.2	9.7	11.2	11.1	10.5	11.1	11.6	10.2	8.9	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	338,672	332,056	335,725	341,211	328,212	333,280	332,592	334,140	334,732	335,008	336,544	336,616	338,972	340,636	341,856	343,380	**Total**
Annual % change		1.0	-2.0	1.1	1.6	-4.1	-1.4	-1.6	-0.6	2.0	0.5	1.2	0.7	1.3	1.7	1.6	2.0	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	50,216	47,192	47,243	48,775	45,704	48,956	47,980	46,128	47,140	46,852	47,492	47,488	48,020	48,496	48,928	49,656	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	24,643	23,257	22,740	22,906	22,668	24,852	23,684	21,824	23,188	22,364	22,952	22,456	22,412	22,720	22,944	23,548	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,937	9,180	9,264	9,669	8,756	9,380	9,384	9,200	9,200	9,208	9,268	9,380	9,584	9,624	9,740	9,728	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,362	29,673	29,748	30,596	29,480	30,008	29,612	29,592	29,252	29,548	30,076	30,116	30,288	30,624	30,816	30,656	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,392	16,693	16,430	16,930	16,560	16,988	16,688	16,536	16,200	16,352	16,636	16,532	16,624	16,952	17,136	17,008	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	87,647	86,050	87,145	88,653	85,832	85,784	85,832	86,752	87,100	87,400	86,848	87,232	88,488	88,548	88,768	88,808	**Biens non durables**
Food	20499	36,988	37,002	37,680	38,307	36,924	36,644	36,928	37,512	37,504	37,688	37,692	37,836	38,220	38,264	38,432	38,312	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,225	9,799	10,059	10,450	9,612	10,020	9,732	9,832	10,056	10,068	9,924	10,188	10,292	10,372	10,472	10,664	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,679	11,378	11,662	11,779	11,176	11,244	11,572	11,520	11,672	11,732	11,540	11,704	11,904	11,680	11,684	11,848	Autres combustibles
Services	20504	168,447	169,141	171,589	173,187	167,196	168,532	169,168	171,668	171,240	171,208	172,128	171,780	172,176	172,968	173,344	174,260	**Services**
Gross rent	20505	63,306	65,438	67,261	69,326	64,872	65,252	65,620	66,008	66,480	67,016	67,528	68,020	68,576	69,096	69,588	70,044	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	21,823	19,589	19,385	19,535	19,760	19,664	19,496	19,436	19,444	19,392	19,304	19,400	19,356	19,580	19,584	19,620	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	5,968	6,626	6,249	4,487	5,364	6,200	6,548	8,392	6,840	6,520	6,416	5,220	5,296	4,936	4,140	3,576	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-0155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

ALL LEVELS	D	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	TOUS LES PALIERS
						$'000,000								
Revenue	20154	298,063	304,037	291,204	296,528	299,128	296,360	296,536	300,228	299,632	297,208	306,184	313,124	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	20155	140,631	141,361	137,444	141,780	144,820	138,492	137,920	141,292	139,856	135,140	142,412	148,036	Des particuliers
Enterprises	20156	14,216	15,569	14,464	14,380	12,812	14,812	14,260	14,980	15,928	15,220	15,264	15,864	Des entreprises
Non-residents	20157	1,568	1,586	1,756	1,568	2,024	1,440	1,072	1,736	1,652	1,560	1,552	1,580	Des non-résidents
Indirect taxes	20158	98,281	101,064	94,732	96,528	97,648	97,484	98,520	99,472	99,076	99,868	101,672	103,640	Impôts indirects
Other transfers	20159	4,008	4,264	3,820	3,824	4,048	4,036	3,984	3,964	4,272	4,284	4,352	4,148	Autres transferts
Investments	20160	39,359	40,193	38,988	38,448	37,776	40,096	40,780	38,784	38,848	41,136	40,932	39,856	De placements
Expenditure	20161	337,568	345,976	329,800	328,868	333,412	335,280	340,260	341,320	344,728	346,192	345,356	347,628	**Dépenses courantes**
Goods & services	20162	148,377	150,836	144,096	146,036	146,600	147,360	149,052	150,496	150,824	150,568	151,184	150,768	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	20163	106,485	112,491	101,296	101,480	103,168	105,208	109,176	108,388	110,456	112,460	112,888	114,160	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	20164	13,481	11,697	14,676	11,964	14,504	13,964	13,096	12,360	12,020	12,120	11,172	11,476	Subventions
Capital assistance	20165	1,850	1,589	2,072	1,952	1,928	1,800	1,732	1,940	1,692	1,520	1,716	1,428	Subventions d'équipement
Non-residents	20166	2,691	2,565	2,008	2,984	3,208	2,036	2,884	2,636	3,412	2,316	2,148	2,384	Aux non-résidents
Interest on public debt	20167	64,684	66,798	65,652	64,452	64,004	64,912	64,320	65,500	66,324	67,208	66,248	67,412	Service de la dette publique
Saving	20168	-39,505	-41,939	-38,596	-32,340	-34,284	-38,920	-43,724	-41,092	-45,096	-48,984	-39,172	-34,504	Épargne
Net lending	20171	-45,754	-48,127	-45,260	-39,064	-40,816	-44,944	-50,036	-47,220	-51,152	-55,108	-45,416	-40,832	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	20245	13,522	13,996	12,692	12,760	12,872	13,704	13,580	13,932	13,820	14,052	14,036	14,076	Recettes
Spending	20251	13,154	14,501	11,644	11,896	12,496	13,060	13,480	13,580	14,060	14,336	14,624	14,984	Dépenses
Saving	20258	368	-505	1,048	864	376	644	100	352	-240	-284	-588	-908	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	20248	3,596	3,639	3,652	3,620	3,728	3,824	3,260	3,572	3,728	3,592	3,596	3,640	Recettes
Spending	20255	3,940	4,215	3,604	3,620	3,816	3,832	4,020	4,092	4,100	4,108	4,292	4,360	Dépenses
Saving	20259	-344	-576	48	0	-88	-8	-760	-520	-372	-516	-696	-720	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,569	131,054	136,016	135,485	140,928	136,004	133,396	133,736	136,404	133,620	133,828	138,088	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	80,356	79,763	84,748	80,480	78,168	78,028	80,840	78,356	78,144	81,712	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,652	9,889	9,749	10,745	8,720	10,268	9,736	10,272	10,936	10,532	10,540	10,972	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,506	1,568	1,586	2,024	1,440	1,072	1,736	1,652	1,560	1,552	1,580	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,547	30,605	31,452	30,907	32,584	30,880	30,952	31,392	30,716	30,384	30,748	31,780	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	47	48	44	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	12,333	12,675	12,844	12,436	12,808	12,888	13,420	12,260	12,212	12,740	12,796	11,996	Placements
Expenditure	*20180*	150,308	161,183	161,697	164,938	162,584	160,196	161,824	162,184	169,056	163,700	161,812	165,184	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,500	30,966	31,183	31,147	31,496	30,868	31,004	31,364	31,296	30,740	31,316	31,236	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	52,778	55,821	50,844	52,152	54,444	53,672	55,140	56,220	55,600	56,324	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,300	8,421	6,769	5,597	7,804	7,592	5,732	5,948	5,696	6,008	5,288	5,396	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,950	2,589	2,587	2,454	3,104	1,932	2,780	2,532	3,304	2,204	2,036	2,272	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,681	27,506	29,436	31,559	29,488	28,176	29,676	30,404	34,484	29,688	30,452	31,612	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,543	41,885	38,944	38,360	39,848	39,476	38,188	38,264	39,136	38,840	37,120	38,344	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-24,739	-30,129	-25,681	-29,453	-21,656	-24,192	-28,428	-28,448	-32,652	-30,080	-27,984	-27,096	Épargne
Net lending	*20193*	-25,412	-30,737	-26,403	-30,261	-22,584	-24,696	-29,132	-29,200	-33,432	-30,820	-28,804	-27,988	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	137,673	139,606	142,902	148,728	140,776	139,900	144,068	146,864	147,096	141,980	151,112	154,724	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,595	49,446	48,649	49,388	48,816	46,164	48,236	51,380	46,876	44,712	51,996	53,968	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,192	4,459	4,467	4,824	4,092	4,544	4,524	4,708	4,992	4,688	4,724	4,892	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,844	37,655	39,031	40,116	38,152	39,116	39,476	39,380	38,940	39,544	40,624	41,356	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,002	3,251	3,431	3,659	3,472	3,456	3,404	3,392	3,668	3,680	3,748	3,540	Autres transferts
Investments	*20200*	18,157	18,141	18,711	19,908	17,512	19,280	19,652	18,400	18,844	20,416	20,328	20,044	Placements
Federal government	*20201*	25,778	26,552	28,513	30,733	28,632	27,240	28,676	29,504	33,676	28,840	29,592	30,824	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	105	102	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,792	152,357	162,247	165,719	159,168	159,944	164,408	165,468	164,192	165,436	166,708	166,540	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,234	46,961	48,846	49,216	48,644	48,504	48,904	49,332	49,228	49,304	49,192	49,140	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,762	31,119	33,770	34,841	33,284	33,324	34,284	34,188	34,176	34,712	35,188	35,288	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,120	6,457	7,606	6,709	7,672	7,216	8,140	7,396	7,036	6,652	6,620	6,528	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	23,934	26,333	27,904	28,166	27,268	27,400	28,200	28,748	28,312	27,996	28,108	28,248	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,705	22,121	22,561	22,711	22,264	22,208	22,936	22,836	22,540	22,728	22,852	22,724	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,037	19,366	21,560	24,076	20,036	21,292	21,944	22,968	22,900	24,044	24,748	24,612	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-3,119	-12,751	-19,345	-16,991	-18,392	-20,044	-20,340	-18,604	-17,096	-23,456	-15,596	-11,816	Épargne
Net lending	*20214*	-5,007	-14,611	-20,677	-18,336	-19,680	-21,332	-21,728	-19,968	-18,396	-24,808	-16,952	-13,188	**Prêt net**

Table 3. **Government Revenue and Expenditure** – (Concluded)

Tableau 3. **Recettes et dépenses des administrations publiques** – (fin)

		1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	55,779	59,129	61,672	57,344	58,268	59,868	61,036	61,140	61,408	61,928	62,212	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,072	27,798	30,041	26,912	27,488	28,092	28,700	29,420	29,940	30,300	30,504	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	315	338	365	340	340	340	332	364	364	364	368	Autres transferts
Investments	*20219*	2,105	2,166	2,274	1,968	2,104	2,236	2,356	2,236	2,260	2,296	2,304	Placements
Federal government	*20220*	954	923	826	856	936	1,000	900	808	848	860	788	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,333	27,904	28,166	27,268	27,400	28,200	28,748	28,312	27,996	28,108	28,248	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	50,804	54,098	55,615	52,900	53,948	54,700	54,844	55,372	55,488	55,840	55,760	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,308	45,847	46,855	44,840	45,772	46,308	46,468	46,816	46,800	46,976	46,828	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,588	3,159	3,468	3,032	3,116	3,276	3,212	3,344	3,432	3,552	3,544	Particuliers
Businesses	*20225*	934	956	980	956	956	956	956	980	980	980	980	Entreprises
Provinces	*20226*	102	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,852	4,016	4,192	3,952	3,984	4,040	4,088	4,112	4,156	4,212	4,288	Service de la dette publique
Saving	*20229*	4,975	5,031	6,057	4,444	4,320	5,168	6,192	5,768	5,920	6,088	6,452	Épargne
Net lending	*20232*	1,419	1,501	2,630	880	784	1,600	2,740	2,376	2,488	2,640	3,016	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,460	22,919	23,073	22,620	22,564	23,296	23,196	22,900	23,088	23,216	23,088	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,121	22,561	22,711	22,264	22,208	22,936	22,836	22,540	22,728	22,852	22,724	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	338	342	336	336	340	340	340	340	344	344	Autres
Expenditure	*20238*	21,630	22,453	23,544	21,588	22,204	22,760	23,260	23,404	23,656	23,612	23,504	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,467	22,289	23,374	21,420	22,044	22,612	23,080	23,228	23,488	23,444	23,336	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	168	160	148	180	176	168	168	168	Service de la dette publique
Saving	*20241*	830	466	-471	1,032	360	536	-64	-504	-568	-396	-416	Épargne
Net lending	*20244*	132	-199	-1,079	280	-336	-116	-624	-1,088	-1,168	-1,016	-1,044	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	/								$'000,000									
TOTAL	37026	498,932	503,638	517,414	511,207	514,352	514,284	514,529	517,642	516,662	517,572	520,629	521,680	524,720	526,889	527,399	527,928	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.2	0.9	2.7	2.0	2.6	2.4	2.4	3.0	2.8	2.6	3.1	3.0	3.7	3.7	3.7	3.3	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	37028	169,216	167,196	172,690	170,592	172,605	171,901	171,685	173,743	171,832	172,777	173,938	174,238	175,267	174,872	175,576	174,818	Biens(2)
Services	37029	237,925	243,713	251,941	247,383	248,613	249,261	250,000	251,067	252,123	252,352	254,153	254,859	256,964	259,885	259,666	260,719	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	37031	1,000	988	977	980	985	961	963	963	979	968	972	988	988	1,007	992	995	Biens(2)
Services	37032	90,792	91,741	91,807	92,251	92,149	92,162	91,881	91,869	91,728	91,474	91,565	91,595	91,501	91,126	91,164	91,396	Services
Industrial production	37035	123,848	124,356	130,257	128,436	130,242	129,068	128,820	130,981	129,608	130,752	131,787	131,809	132,621	132,003	132,673	131,931	Production industrielle
Agriculture	37001	11,595	11,025	11,731	11,438	11,519	11,621	11,761	11,818	11,752	11,848	11,897	11,997	11,984	11,988	12,003	12,008	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	37003 + 37002 + 37019	4,049	4,155	4,460	4,416	4,523	4,743	4,479	4,591	4,399	4,289	4,329	4,439	4,407	4,375	4,462	4,247	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	37004 + 37017	19,842	20,070	21,635	20,642	21,059	21,309	21,430	22,848	21,904	21,997	22,389	22,036	22,202	21,668	21,601	21,349	Mines
Manufacturing	37005 + 37018	87,911	88,107	92,308	91,288	92,794	91,670	91,575	91,910	91,194	92,030	93,051	93,344	94,022	94,293	93,877	93,679	Manufacturières
Non-durable	37036	41,381	41,071	42,126	41,563	42,335	41,951	42,234	42,240	42,153	42,228	42,318	42,159	42,371	42,167	41,928	42,102	Biens non durables
Durable	37037	46,470	46,976	50,122	49,665	50,400	49,659	49,280	49,610	48,980	49,742	50,673	51,125	51,591	52,066	51,889	51,518	Biens durables
Construction	37006	31,090	29,034	27,627	27,690	27,704	27,827	27,985	27,724	27,465	27,255	27,309	27,400	27,657	27,931	27,836	28,020	Construction
Transportation and storage	37007 + 37020	23,655	23,847	24,531	24,308	24,356	24,257	24,294	24,401	24,517	24,499	24,930	25,053	24,812	25,117	24,745	24,412	Transport et entreposage
Communication	37008 + 37021	18,665	19,063	19,577	19,383	19,326	19,338	19,377	19,442	19,568	19,651	19,668	19,750	19,955	20,147	20,104	20,313	Communications
Finance, insurance and real estate	37012 + 37023	81,123	83,944	87,255	84,819	85,793	86,293	86,507	86,882	87,264	87,505	88,152	88,497	89,683	91,301	91,905	92,259	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	37013 + 37025	113,749	114,006	115,453	115,049	115,215	115,509	115,402	115,729	115,565	115,421	115,614	115,312	115,681	115,685	115,057	115,968	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	37010 + 37011	57,554	60,167	62,739	61,556	61,648	61,628	62,044	62,269	62,869	62,892	63,307	63,734	64,276	65,016	65,047	65,181	Commerce
Utilities	37009 + 37022	16,094	16,179	16,315	16,507	16,389	16,089	15,816	16,223	16,510	16,725	16,347	16,428	16,396	16,042	17,195	16,903	Services publics
Government services	37024	33,605	34,042	33,785	34,111	34,026	34,002	33,860	33,807	33,655	33,462	33,636	33,688	33,644	33,326	33,566	33,589	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
***Source:** Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
***Source:** Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	144.0	144.0	144.1	144.5	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	143.1	143.8	144.5	146.2	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,182	12,272	12,295	12,313	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,542	42,447	42,336	42,343	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,463	24,552	24,575	24,598	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,521	3,495	3,466	3,438	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	8,969	8,975	8,959	8,975	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.36	1.36	1.37	1.38	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.1	38.1	38.1	38.2	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,771	1,757	1,745	1,736	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	125.0	126.2	127.7	129.5	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	201.0	201.8	202.7	203.5	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.3	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.8	162.0	163.7	165.9	164.2	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,269	13,290			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,429	44,758	45,208			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,894	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,062	10,077	10,119	10,396	10,554			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,841	1,845	1,845	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.0	129.6	128.9	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.6		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

	D	1990	1991	1992	1993	1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	101,224	102,614	88,626	117,671	28,938	29,787	23,344	20,545	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,995	20,317	23,272	23,909	1,142	7,792	6,665	4,718	Particuliers
Private corporations	*153105*	32,339	15,964	9,912	31,773	9,812	3,338	1,656	1,158	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,464	4,657	834	4,826	1,562	1,520	1,556	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	7,506	8,132	9,427	7,296	Administration fédérale
Other governments	*153062*	10,183	24,508	25,288	26,279	5,652	8,963	4,076	5,817	Autres administrations publiques

		1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
Total raised	*153070*	13,204	34,482	22,739	18,201	28,953	31,086	27,157	30,475	**Demande totale**
Persons	*153099*	2,307	7,292	7,251	6,422	2,496	7,554	7,106	6,753	Particuliers
Private corporations	*153105*	527	6,388	4,363	-1,366	4,997	6,972	9,660	10,144	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	2,531	910	819	397	3,053	-1,139	-330	-750	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	3,874	8,051	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	Administration fédérale
Other governments	*153062*	3,965	11,841	1,222	8,260	9,154	7,518	5,881	3,726	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact V. Thibault (951-1804).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, V. Thibault (951-1804).*

Table 7. Population and Immigration(1)

Tableau 7. Population et immigration(1)

	D	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
						('000)						
Population(2)	*1*	28,436	28,753	28,345	28,436	28,540	28,593	28,666	28,753	28,866	28,973	**Population(2)**
Newfoundland	*2*	581	581	581	581	581	580	581	581	581	580	Terre-Neuve
P.E.I.	*3*	130	132	130	130	131	131	131	132	132	133	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*4*	921	923	920	921	922	922	922	923	925	926	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5*	749	751	749	749	749	749	750	751	751	752	Nouveau-Brunswick
Quebec	*6*	7,151	7,209	7,132	7,151	7,174	7,182	7,194	7,209	7,226	7,240	Québec
Ontario	*7*	10,610	10,746	10,567	10,610	10,656	10,674	10,705	10,746	10,795	10,847	Ontario
Manitoba	*8*	1,113	1,116	1,112	1,113	1,113	1,114	1,114	1,116	1,117	1,118	Manitoba
Saskatchewan	*9*	1,005	1,003	1,004	1,005	1,004	1,002	1,002	1,003	1,002	1,002	Saskatchewan
Alberta	*10*	2,632	2,662	2,625	2,632	2,639	2,647	2,654	2,662	2,672	2,681	Alberta
B.C.	*11*	3,451	3,535	3,434	3,451	3,479	3,500	3,518	3,535	3,570	3,599	C.-B.
Yukon	*12*	30	32	30	30	31	31	32	32	33	33	Yukon
N.W.T.	*13*	62	63	62	62	63	62	63	63	63	63	T.N.-O.
		1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Immigration	*27*	248,700	252,042	52,391	64,107	70,621	61,581	59,571	65,692	66,621	60,158	**Immigrants**
Origin												**Origine**
Europe(3)	*41*	44,944	50,050	9,043	11,247	12,758	11,896	11,680	12,420	13,021	12,929	Europe(3)
Asia	*36*	135,418	134,532	28,476	35,356	39,272	32,314	28,928	35,343	38,502	31,759	Asie
Hong Kong	*125591*	35,762	29,483	7,906	9,871	11,909	6,076	5,802	8,033	9,201	6,447	Hong Kong
United States	*38*	6,511	6,565	1,662	1,463	1,606	1,780	1,594	1,741	1,713	1,517	États-Unis
Africa	*125596*	19,493	19,033	3,769	4,762	5,499	5,463	4,985	5,179	4,502	4,367	Afrique
Americas(4)	*(3)*	38,708	39,325	8,554	10,303	10,515	9,336	11,656	10,244	8,287	9,138	Pays des Amériques(4)
Australasia	*37*	1,101	1,032	234	255	298	314	241	271	312	208	Australasie
Other	*40*	2,525	1,505	653	721	673	478	487	494	284	240	Autres
Destination												**Destination**
Newfoundland	*75*	791	799	157	210	238	186	156	220	204	219	Terre-Neuve
P.E.I.	*76*	152	170	23	49	52	28	56	30	33	51	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*77*	2,332	2,963	414	656	716	546	608	630	1,102	623	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*78*	748	699	148	247	177	176	189	188	200	122	Nouveau-Brunswick
Quebec	*79*	48,032	44,406	11,438	10,896	14,384	11,314	10,878	10,813	12,139	10,576	Québec
Ontario	*80*	136,216	132,245	28,353	35,659	37,691	34,513	32,397	37,185	33,058	29,605	Ontario
Manitoba	*81*	4,979	4,826	870	1,276	1,492	1,341	1,134	1,244	1,259	1,189	Manitoba
Saskatchewan	*82*	2,448	2,349	526	602	794	526	569	576	619	585	Saskatchewan
Alberta	*83*	17,310	18,296	3,483	4,425	4,758	4,644	4,154	4,719	4,898	4,525	Alberta
B.C.	*84*	35,458	45,018	6,938	10,014	10,242	8,264	9,385	10,000	13,043	12,590	C.-B.
Yukon	*114902*	123	103	24	41	47	11	13	42	23	25	Yukon
N.W.T.	*114903*	111	168	17	32	30	32	32	45	43	48	T.N.-O.

(1) Not seasonally adjusted.
(2) For methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E.
(3) Includes Great Britain (D28), France (D29), Germany (D30), Netherlands (D31), Greece (D32), Italy (D33), Portugal (D34), Poland (D125589) and Other Europe (D35).
(4) Other North, Central and South American countries (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001, Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (Catalogue No. 91-002, Volume 1, No. 1), Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth (Catalogue No. 91-210), and Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).

(1) Non désaisonnalisées.
(2) Pour des détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le (n° 91-528 au catalogue).
(3) Inclut Grande-Bretagne (D28), France (D29), Allemagne (D30), Pays-Bas (31), Grèce (D32), Italie (D33), Portugal (D34), Pologne (D125589), et autres pays d'Europe (D35).
(4) Autres pays de l'Amérique du Nord, du Sud et Centrale (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (n° 91-001 au catalogue, Volume 11, n° 3), Statistiques démographiques trimestrielles (n° 91-002 au catalogue, Volume 1, n° 1), Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement (n° 91-210 au catalogue) et Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

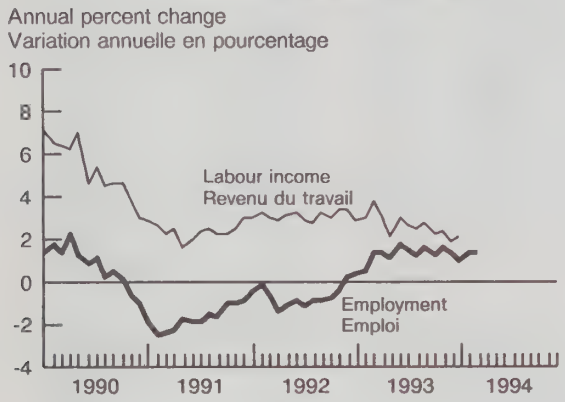
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

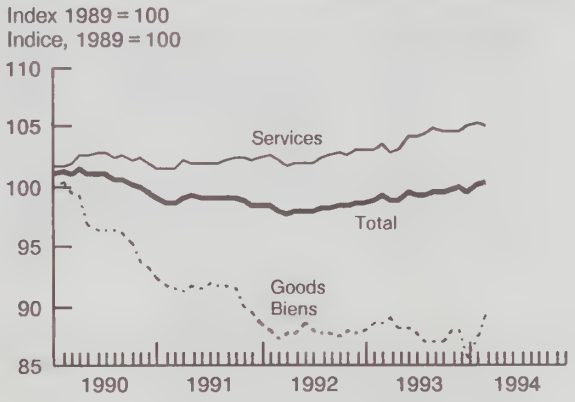
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

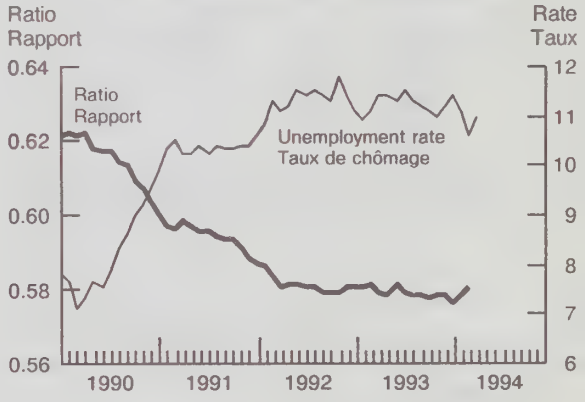
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



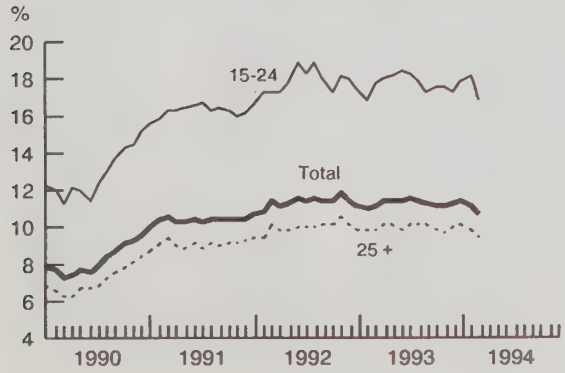
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



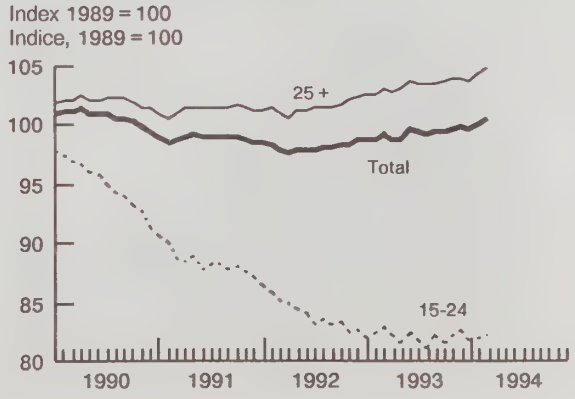
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



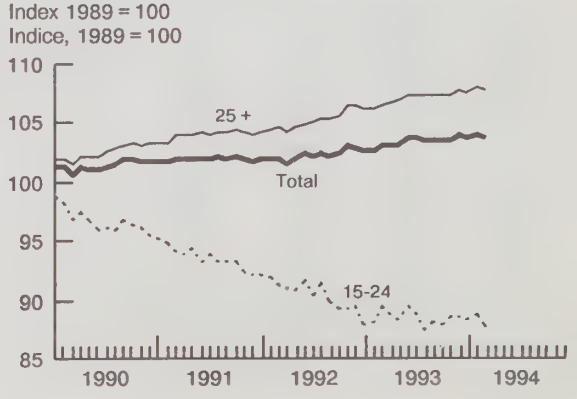
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



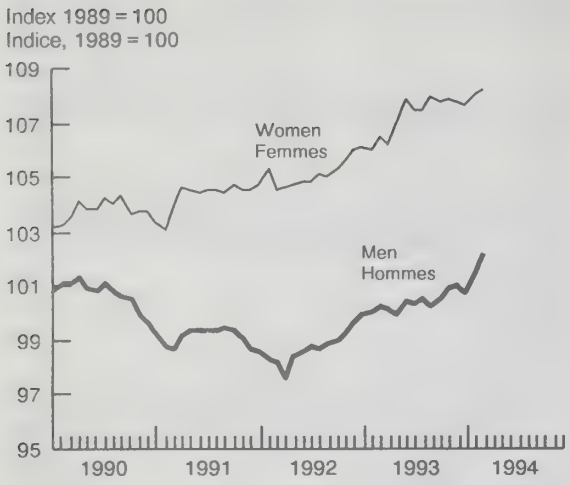
Employment by Age
Emploi par âge



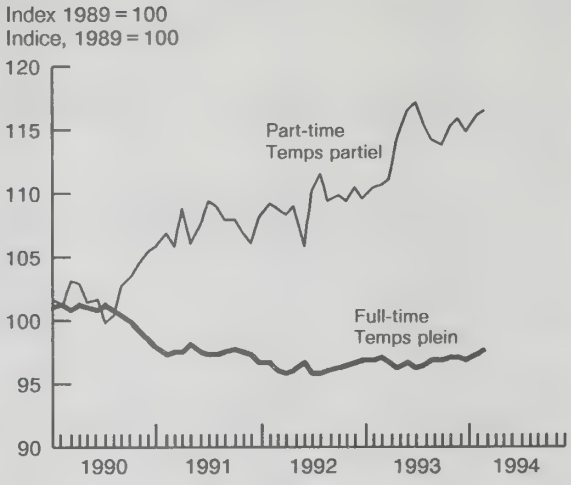
Labour Force by Age
Population active par âge



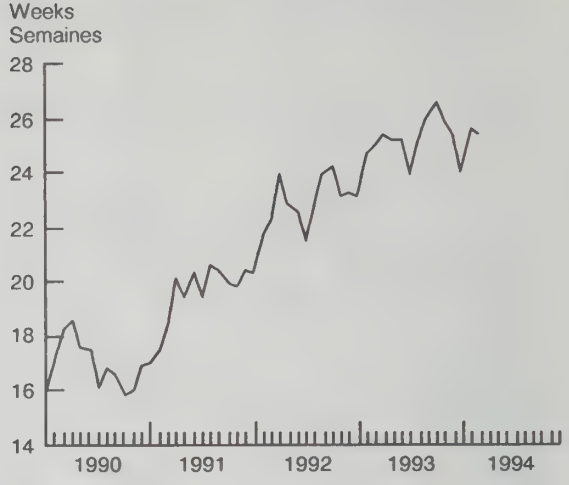
Adult Employment
Emploi adulte



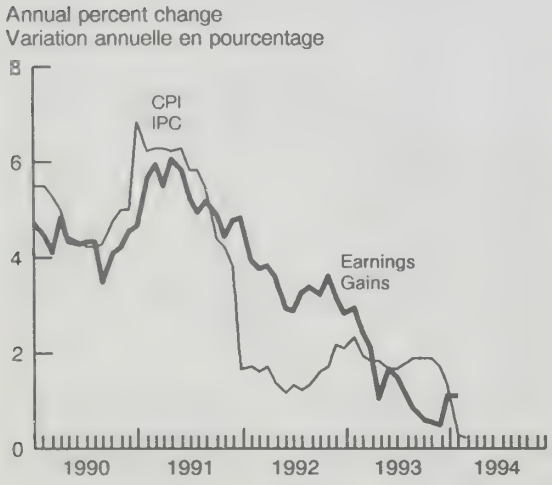
Type of Employment
Emploi par type



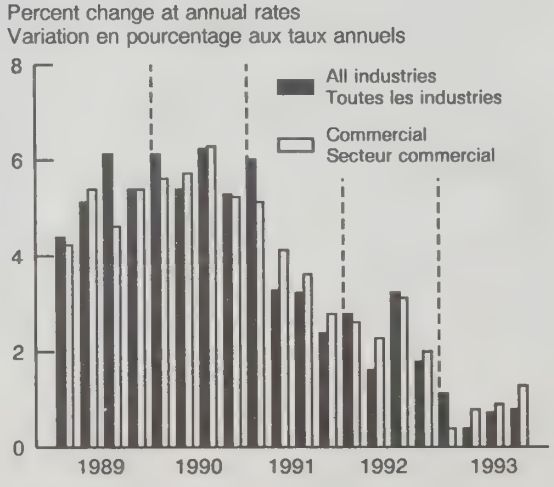
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

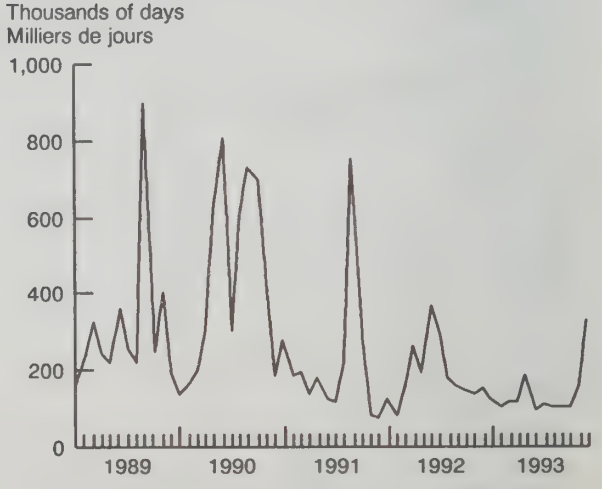


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,705	13,752	13,810	13,785	13,825	13,801	13,820	13,902	13,894	13,846	13,837	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,183	12,217	12,224	12,213	12,232	12,230	12,256	12,259	12,306	12,309	12,328	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,141	10,164	10,230	10,133	10,130	10,166	10,186	10,194	10,225	10,243	10,244	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,042	2,053	1,994	2,080	2,102	2,064	2,070	2,065	2,081	2,066	2,084	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,620	6,661	6,666	6,664	6,660	6,677	6,684	6,691	6,719	6,730	6,752	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,563	5,556	5,558	5,549	5,572	5,553	5,572	5,568	5,587	5,579	5,576	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	2,010	1,996	1,989	1,967	1,977	1,967	1,972	1,949	1,957	1,940	1,953	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,019	1,014	1,011	999	1,000	1,004	1,004	996	1,001	996	1,011	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	991	982	978	968	977	963	968	953	956	944	942	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,173	10,221	10,235	10,246	10,255	10,263	10,284	10,310	10,349	10,369	10,375	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,601	5,647	5,655	5,665	5,660	5,673	5,680	5,695	5,718	5,734	5,741	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,572	4,574	4,580	4,581	4,595	4,590	4,604	4,615	4,631	4,635	4,634	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,522	1,535	1,586	1,572	1,593	1,571	1,564	1,643	1,588	1,537	1,509	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	899	900	931	907	936	910	921	941	912	890	863	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	623	635	655	665	657	661	643	702	676	647	646	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	418	430	460	442	461	433	410	432	431	409	398	15-24
Men	*767696*	246	256	251	247	256	281	259	275	250	248	257	253	251	245	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	171	174	179	183	186	183	162	175	178	158	153	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,104	1,105	1,126	1,130	1,132	1,138	1,154	1,211	1,157	1,128	1,111	25 +
Men	*767655*	571	654	645	652	644	650	648	661	660	673	684	659	639	618	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	452	461	476	482	471	478	481	527	498	489	493	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	7,497	7,149	6,913	6,799	6,872	7,345	7,379	7,384	7,520	7,703	7,701	**Inactifs**

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Labour force	*767606*	13,920	13,925	13,918	14,001	13,994	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	**Population active**
Employed	*767608*	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,281	10,241	10,182	10,226	10,183	10,205	10,262	10,261	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	À plein temps
Part-time	*776147*	2,088	2,093	2,156	2,199	2,208	2,177	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	À temps partiel
Men	*767683*	6,761	6,746	6,728	6,755	6,745	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	Hommes
Women	*767750*	5,608	5,588	5,610	5,670	5,646	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	Femmes
15-24	*767620*	1,964	1,945	1,930	1,949	1,936	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	15-24
Men	*767695*	1,010	998	990	991	985	983	990	983	989	1,000	994	998	1,000	995	Hommes
Women	*767762*	954	947	940	958	951	933	958	948	958	956	941	940	946	934	Femmes
25 +	*767584*	10,405	10,389	10,408	10,476	10,455	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	25 +
Men	*767654*	5,751	5,748	5,738	5,764	5,760	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	Hommes
Women	*767728*	4,654	4,641	4,670	4,712	4,695	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	Femmes
Unemployed	*767609*	1,551	1,591	1,580	1,576	1,603	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	**Chômeurs**
Men	*767684*	892	897	902	918	926	899	910	887	871	888	918	901	850	890	Hommes
Women	*767751*	659	694	678	658	677	677	655	668	661	680	674	658	632	657	Femmes
15-24	*767621*	423	427	427	440	432	415	406	411	417	408	422	428	392	405	15-24
Men	*767696*	252	255	254	269	263	244	245	244	244	238	246	255	238	236	Hommes
Women	*767565*	171	172	173	171	169	171	161	167	173	170	176	173	154	169	Femmes
25 +	*767585*	1,128	1,164	1,153	1,136	1,171	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	25 +
Men	*767655*	640	642	648	649	663	655	665	643	627	650	672	646	612	654	Hommes
Women	*767729*	488	522	505	487	508	506	494	501	488	510	498	485	478	488	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	**Inactifs**

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.3	65.4	65.6	65.4	65.5	65.3	65.3	65.6	65.5	65.2	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	73.5	73.8	74.0	73.7	73.8	73.6	73.7	73.8	73.7	73.5	73.4	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.5	57.5	57.6	57.6	57.6	57.4	57.4	57.8	57.7	57.2	57.1	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	65.3	65.3	65.9	64.8	65.6	64.5	64.0	64.0	64.1	63.1	63.1	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	66.9	67.1	68.3	66.4	67.3	66.2	66.0	66.1	66.1	65.7	66.2	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	63.7	63.3	63.4	63.1	63.7	62.8	61.9	61.8	62.1	60.4	60.0	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.3	65.5	65.6	65.6	65.5	65.5	65.6	66.0	65.8	65.6	65.5	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	74.9	75.3	75.3	75.3	75.3	75.3	75.4	75.6	75.5	75.3	75.0	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.3	56.3	56.5	56.5	56.4	56.3	56.4	57.0	56.8	56.6	56.6	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.1	11.2	11.5	11.4	11.5	11.4	11.3	11.8	11.4	11.1	10.9	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.0	11.9	12.3	12.0	12.3	12.0	12.1	12.3	12.0	11.7	11.3	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.1	10.3	10.5	10.7	10.5	10.6	10.3	11.2	10.8	10.4	10.4	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	17.2	17.7	18.8	18.3	18.9	18.0	17.2	18.1	18.0	17.4	16.9	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	19.5	20.2	21.7	20.6	21.6	19.9	19.8	20.5	20.2	20.1	19.5	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	14.7	15.1	15.5	15.9	16.0	16.0	14.3	15.5	15.7	14.3	14.0	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	9.8	9.8	9.9	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	10.1	9.8	9.7	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.4	10.2	10.3	10.3	10.5	10.4	10.6	10.7	10.3	10.0	9.7	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.0	9.2	9.4	9.5	9.3	9.4	9.5	10.2	9.7	9.5	9.6	Femmes

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Participation rate(1)	*767610*	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.7	73.5	73.3	73.6	73.4	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	Hommes
Women	*767752*	57.5	57.5	57.5	57.8	57.7	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	Femmes
15-24	*767622*	64.1	63.7	63.3	64.1	63.5	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	15-24
Men	*767697*	66.5	66.0	65.5	66.4	65.7	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	Hommes
Women	*767763*	61.6	61.3	61.0	61.8	61.3	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	Femmes
25 +	*767586*	65.6	65.7	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	25 +
Men	*767656*	75.3	75.2	75.0	75.2	75.2	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	Hommes
Women	*767730*	56.6	56.8	56.8	57.0	57.0	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.7	11.7	11.8	12.0	12.1	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	Hommes
Women	*767753*	10.5	11.0	10.8	10.4	10.7	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	Femmes
15-24	*767623*	17.7	18.0	18.1	18.4	18.2	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	15-24
Men	*767698*	20.0	20.4	20.4	21.3	21.1	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	Hommes
Women	*767764*	15.2	15.4	15.5	15.1	15.1	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	Femmes
25 +	*767587*	9.8	10.1	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	25 +
Men	*767657*	10.0	10.0	10.1	10.1	10.3	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	Hommes
Women	*767731*	9.5	10.1	9.8	9.4	9.8	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	D	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	Emploi selon l'industrie
								'000								
Non-agricultural	772021	11,892	11,808	11,935	11,752	11,786	11,800	11,785	11,803	11,801	11,831	11,822	11,867	11,873	11,869	Non agricole
Paid workers	772015	10,931	10,823	10,862	10,798	10,807	10,812	10,794	10,817	10,829	10,824	10,808	10,837	10,823	10,831	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	280	257	250	257	256	259	256	254	252	250	250	249	236	243	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,865	1,788	1,800	1,787	1,795	1,797	1,800	1,788	1,794	1,779	1,776	1,785	1,790	1,805	Fabrication
Construction	772018	695	681	660	682	676	702	678	678	673	684	691	681	691	685	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	916	922	910	936	937	914	928	912	923	915	901	911	899	898	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,169	2,155	2,138	2,182	2,177	2,158	2,153	2,173	2,130	2,134	2,119	2,113	2,105	2,094	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	760	763	768	757	759	759	764	760	763	758	766	770	779	791	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,376	4,408	4,552	4,334	4,347	4,380	4,396	4,416	4,479	4,480	4,487	4,517	4,507	4,515	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	832	834	856	820	828	826	815	825	807	827	830	845	851	851	Administration publique

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Non-agricultural	772021	11,911	11,884	11,871	11,964	11,934	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	Non agricole
Paid workers	772015	10,886	10,841	10,800	10,864	10,855	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	245	240	244	250	251	254	254	257	263	265	258	255	260	257	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,808	1,838	1,801	1,798	1,794	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	Fabrication
Construction	772018	670	668	666	669	655	652	658	639	638	642	636	655	696	719	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	893	891	880	892	899	920	947	927	932	932	945	928	901	920	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,091	2,057	2,108	2,153	2,153	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	805	786	793	775	769	757	747	739	738	742	742	764	755	761	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,534	4,523	4,511	4,580	4,558	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	861	873	859	849	860	852	865	855	845	849	837	840	842	830	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	376,660	388,058	398,235	32,860	32,997	33,191	33,128	32,885	33,201	33,271	33,197	33,349	33,314	33,425	33,418	33,529	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.3	3.0	2.6	2.9	3.0	3.7	3.1	2.1	2.9	2.6	2.5	2.7	2.1	2.3	1.8	2.0	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,638	2,687	223	226	232	226	227	227	223	220	221	221	220	220	220	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,779	2,788	2,994	242	252	248	247	236	245	247	249	248	253	262	265	264	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,490	7,099	7,019	584	594	601	601	565	582	580	577	579	575	592	591	567	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	60,735	60,713	62,440	5,119	5,193	5,199	5,170	5,153	5,200	5,206	5,202	5,238	5,249	5,254	5,257	5,251	Fabrication
Construction	*5280*	21,139	20,241	19,685	1,695	1,698	1,687	1,640	1,594	1,649	1,619	1,621	1,612	1,615	1,644	1,611	1,602	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,460	33,359	33,759	2,802	2,821	2,844	2,829	2,788	2,795	2,813	2,817	2,824	2,801	2,817	2,807	2,820	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,111	47,806	48,937	3,971	4,008	4,002	4,064	4,093	4,124	4,118	4,104	4,127	4,132	4,100	4,096	4,087	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,306	29,211	30,493	2,531	2,514	2,535	2,539	2,485	2,492	2,553	2,512	2,546	2,552	2,619	2,615	2,623	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,969	110,529	114,515	9,360	9,402	9,464	9,504	9,540	9,623	9,603	9,639	9,599	9,575	9,574	9,632	9,631	Services
Public administration	*5291*	27,255	28,614	28,892	2,436	2,416	2,448	2,418	2,378	2,386	2,384	2,371	2,420	2,427	2,411	2,396	2,424	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,232	9,952	9,963	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,974	9,944	9,935	9,936	9,934	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,462	2,327	2,287	2,299	2,302	2,281	2,272	2,298	2,278	2,280	2,282	2,284	2,294	2,290	2,287	2,277	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	56	55	59	59	58	57	56	55	57	58	58	59	60	60	59	59	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	121	122	122	120	118	113	116	117	119	122	124	123	125	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,675	1,587	1,582	1,591	1,592	1,570	1,565	1,579	1,582	1,581	1,580	1,584	1,586	1,589	1,588	1,579	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	791	736	744	742	754	739	739	744	741	739	745	748	747	749	741	733	Biens non durables
Durable goods	*95747*	884	852	837	848	841	833	827	827	841	843	836	836	839	838	847	846	Biens durables
Construction	*95661*	451	419	393	393	398	394	392	405	390	391	392	389	392	387	382	378	Construction
Services producing(2)	*95662*	7,770	7,626	7,676	7,660	7,687	7,706	7,708	7,694	7,671	7,698	7,690	7,687	7,648	7,651	7,649	7,657	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	825	816	805	817	821	815	813	800	799	800	802	803	793	789	794	793	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	1,933	1,866	1,887	1,867	1,872	1,889	1,906	1,904	1,895	1,901	1,897	1,895	1,878	1,880	1,872	1,860	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	678	656	644	658	660	659	646	634	640	642	643	638	633	633	630	636	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,750	3,708	3,761	3,734	3,756	3,760	3,768	3,779	3,765	3,779	3,769	3,772	3,769	3,771	3,776	3,791	Services
Public administration	*95666*	719	716	713	715	714	711	708	710	712	710	714	713	712	714	712	711	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	531.58	549.80	559.24	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.44	561.77	561.88	563.85	565.33	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	660.82	683.79	698.22	694.44	698.52	698.11	692.31	697.14	699.17	699.87	701.51	703.04	704.02	702.14	705.36	707.29	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	685.84	701.16	713.60	703.93	710.93	706.58	708.95	725.00	737.21	723.59	712.82	719.01	720.08	728.01	758.20	724.21	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	957.02	958.31	953.06	953.22	925.64	949.66	962.23	962.10	963.34	969.94	975.85	959.43	954.21	933.97	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	627.24	655.84	672.54	668.16	671.28	672.09	670.68	674.17	675.09	674.31	676.27	676.56	676.15	675.76	680.91	685.30	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	598.94	620.47	632.91	629.72	630.53	634.17	632.82	636.69	637.24	635.26	634.58	631.21	634.36	634.89	636.81	644.05	Biens non durables
Durable goods	*95756*	652.57	686.38	707.74	701.91	707.27	705.16	704.64	707.68	708.69	709.05	713.40	715.72	712.78	712.40	717.18	721.46	Biens durables
Construction	*95673*	639.03	639.15	644.40	640.06	647.66	644.17	629.42	634.96	639.29	646.28	648.41	652.62	658.11	647.29	641.49	639.23	Construction
Services producing(2)	*95674*	490.62	508.92	517.83	515.52	517.08	517.62	516.05	518.60	519.90	519.10	519.31	518.05	519.21	519.88	521.60	523.27	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	684.34	705.41	713.73	707.04	711.74	714.90	707.91	714.62	712.97	714.55	718.12	712.03	718.57	722.33	719.92	726.33	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391.19	401.88	409.81	409.72	409.02	410.55	410.39	410.63	410.73	409.56	411.07	409.15	409.82	411.26	412.88	411.94	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	562.82	593.08	625.51	614.04	616.06	618.14	614.17	619.81	622.86	625.62	633.47	641.41	640.58	644.14	641.29	657.26	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	459.52	477.80	484.11	481.81	483.84	484.18	482.84	486.33	488.79	487.30	484.12	482.99	483.42	484.80	485.73	485.73	Services
Public administration	*95678*	701.92	723.03	739.28	737.38	737.81	740.44	744.17	744.76	741.29	736.56	743.31	742.71	742.44	727.74	744.39	744.10	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne resource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.33	13.80	14.00	14.14	14.08	14.14	13.97	13.91	13.77	13.83	14.04	14.08	14.06	13.97	14.22	14.29	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.97	16.40	16.66	16.81	16.76	16.80	16.57	16.49	16.48	16.50	16.67	16.70	16.73	16.75	16.90	16.98	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	22.11	21.65	22.12	21.14	21.15	21.56	21.35	21.78	21.92	21.76	21.99	21.55	21.29	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.94	15.47	15.80	15.91	15.88	15.85	15.76	15.74	15.69	15.66	15.81	15.81	15.79	15.89	16.02	16.15	Fabrication
Construction	*60076*	17.57	17.65	17.76	18.41	18.33	18.41	17.55	17.14	17.16	17.39	17.58	17.61	17.91	17.98	18.37	18.42	Construction
Services producing	*60085*	11.69	12.24	12.44	12.59	12.54	12.61	12.47	12.36	12.20	12.24	12.40	12.45	12.46	12.46	12.69	12.74	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.48	17.31	17.77	17.83	17.72	18.04	17.66	17.61	17.68	17.63	17.74	17.73	17.85	17.91	17.98	18.08	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	10.98	11.23	11.62	11.36	11.47	11.66	11.67	11.80	11.44	11.73	11.95	11.74	11.60	11.51	11.93	11.72	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.02	12.54	12.79	12.94	12.89	12.98	12.81	12.65	12.48	12.48	12.67	12.81	12.90	13.02	13.09	13.08	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.0	130.7	133.2	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.4	133.5	133.9	134.2	134.5	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.9*	*2.6*	*2.3*	*2.3*	*1.5*	*2.0*	*2.1*	*1.7*	*1.8*	*1.3*	*1.3*	*1.2*	*1.2*	*1.4*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.5	128.8	131.0	131.2	131.2	131.7	130.4	130.3	130.4	129.8	130.7	131.1	131.7	132.5	132.8	133.3	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.5	126.0	129.2	128.1	128.7	128.3	130.2	129.9	129.8	128.7	130.0	130.3	130.2	129.7	129.1	129.0	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	134.1	132.3	134.7	131.1	132.9	135.3	134.0	135.1	134.5	134.5	135.8	137.3	134.8	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.1	128.8	131.1	131.0	131.0	131.1	130.9	131.0	131.0	130.2	130.9	131.2	131.5	132.5	132.8	133.6	Fabrication
Construction	*95710*	125.2	128.0	128.5	130.6	131.6	131.6	126.7	125.5	124.6	125.2	126.8	128.1	130.1	130.0	130.1	131.0	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.6	134.3	133.3	133.3	134.3	134.0	134.9	134.9	134.5	134.9	134.6	134.4	134.5	134.9	135.0	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.3	124.8	127.5	126.1	127.3	128.7	127.3	127.4	127.7	127.4	127.7	127.1	128.1	128.8	128.4	128.3	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	123.0	125.8	127.9	128.4	128.0	128.6	128.1	128.0	127.5	127.7	128.4	128.4	127.0	126.8	128.5	128.7	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.0	130.0	132.0	132.9	132.0	133.5	130.9	131.0	130.1	130.7	132.7	132.1	132.3	133.4	133.8	134.6	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.0	141.6	139.1	139.7	141.0	141.0	141.8	142.1	142.3	142.4	143.7	142.8	143.1	142.4	143.2	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.0	133.8	136.0	134.4	134.2	135.1	135.9	137.5	138.0	137.5	136.9	136.1	135.7	136.6	136.3	136.2	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	134.9	138.0	138.1	138.1	139.1	137.7	138.4	137.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.8	30.5	30.6	30.6	30.7	30.6	30.5	30.6	30.6	30.6	30.7	30.7	30.7	30.6	30.7	30.6	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.4	38.2	38.5	38.5	38.1	38.3	38.2	38.3	38.5	38.6	38.6	38.3	38.4	38.5	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	39.5	40.1	40.7	39.0	39.2	38.7	39.5	39.5	39.9	40.5	39.8	38.7	38.3	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.8	38.3	38.6	38.4	38.6	38.7	38.5	38.7	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	38.5	38.7	38.9	Fabrication
Construction	*97803*	37.2	36.7	36.6	36.1	36.5	36.1	35.9	36.1	36.2	36.7	36.9	37.1	37.0	36.2	36.1	35.9	Construction
Services producing	*97804*	27.5	27.3	27.4	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.5	27.3	27.4	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.3	37.0	37.1	37.2	37.0	36.7	36.9	36.7	36.7	37.1	37.1	37.2	37.4	37.5	37.7	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.9	24.6	25.2	25.6	25.4	24.7	24.7	24.9	24.8	25.0	25.3	25.5	25.8	25.7	25.4	25.7	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.3	26.2	26.3	26.3	26.3	26.3	26.4	26.3	26.3	26.1	26.1	26.1	26.0	26.1	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,458	12,400	12,304	12,436	12,638	12,649	12,630	12,287	12,285	12,296	12,336	12,184	12,286			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,292	1,483	1,314	1,197	1,154	1,185	1,038	1,062	1,139	1,275	1,383	1,397			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,156	1,148	1,073	1,097	1,089	1,083	1,062	1,065	1,050	1,036	1,023	1,008	976	962			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	225	212	248	294	214	264	288	386	350	340	211			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	6,272	5,856	5,479	4,882	5,563	4,767	4,315	5,088	5,436	6,181	5,798			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	264.70	261.48	255.42	253.28	255.13	254.12	255.38	257.77	262.01	264.18	265.86			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	89	89	88	87	86	85	86	87	87	88	90	92	94	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	113	181	93	103	101	101	98	155	328					Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	6	12	12	12	12	19	13	10	8					Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	32	50	34	43	42	52	52	57	56					Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	0	0	0	3	0	0	1	15	138					Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	2	1	2	16	25	0	0	0	0					Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	12	11	8	6	6	6	8	42	96					Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	62	108	38	23	16	24	24	30	31					Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	6.0	3.3	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	3.9	2.6	1.0	5.0	4.0	3.6	2.8	2.6	2.3	3.1	2.0	0.4	0.8	0.9	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	6.5	3.1	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.7	1.8	0.3	0.6	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,318	1,415	236	593	245	273	182	684	270	182	128	494	488	306	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Research Bulletin, Labour Canada.
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Bulletin de recherche, Travail Canada.
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

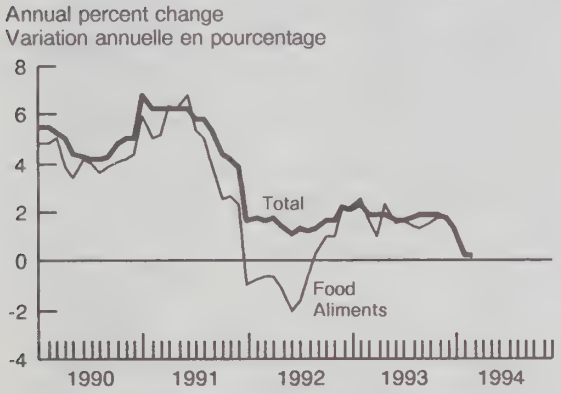
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

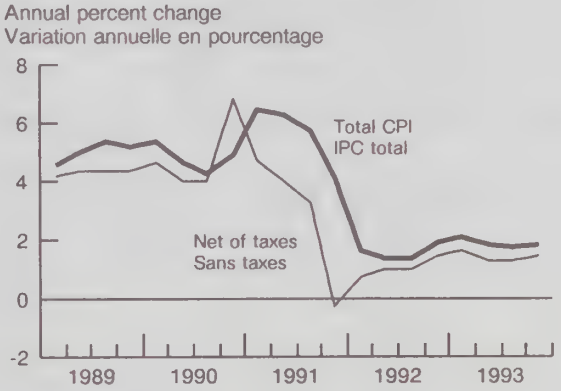
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

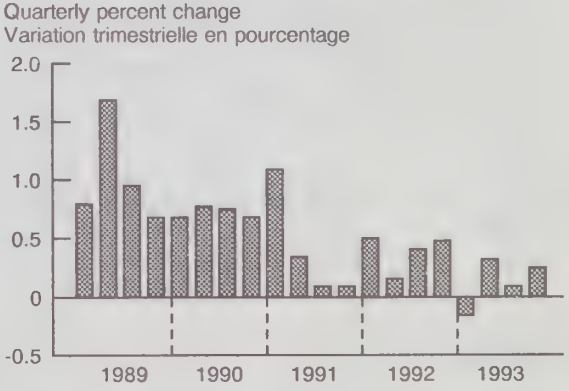
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



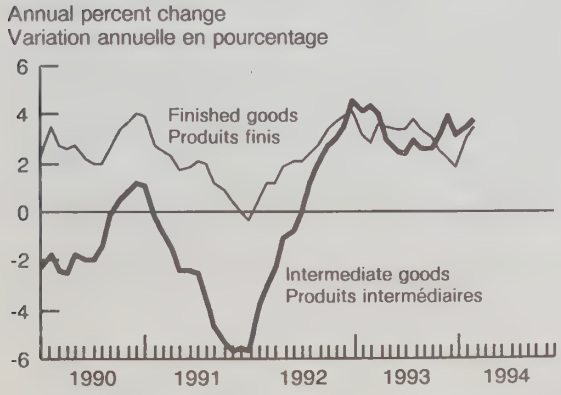
Net Price Index
Indice de prix net



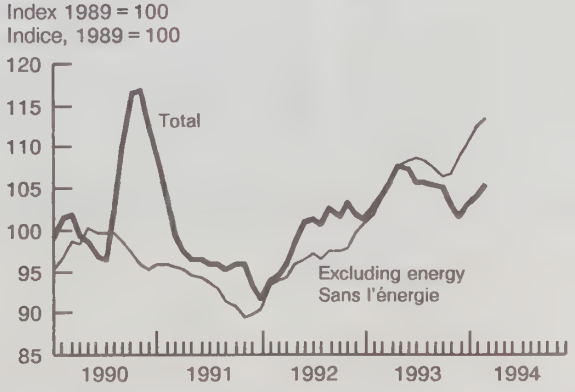
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

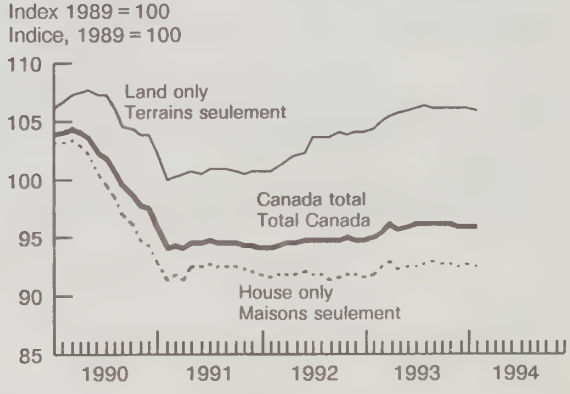


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	118.0	123.6	125.0	126.9	122.9	123.5	124.2	123.7	124.1	124.6	125.3	125.9	126.0	126.5	127.2	127.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.1	112.8	112.8	114.4	113.4	112.6	112.6	112.5	112.2	113.0	113.0	113.0	113.6	113.9	114.7	115.4	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.4	127.3	127.9	128.8	126.1	127.0	128.0	128.0	127.9	127.5	127.9	128.2	128.3	128.4	128.8	129.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.2	126.8	127.3	128.4	125.7	127.3	127.9	126.3	126.1	126.8	127.6	128.5	128.2	128.2	128.4	128.9	Biens non durables
Services	*20561*	118.8	124.3	126.7	129.2	123.6	124.1	124.9	124.7	125.6	126.2	127.0	127.8	128.0	128.8	129.8	130.3	Services
Government expenditure	*20562*	118.8	122.6	127.0	129.3	121.8	121.6	122.9	124.2	125.6	126.5	127.6	128.4	128.5	128.9	129.7	130.0	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	112.0	108.1	107.0	105.9	107.8	109.3	108.3	107.1	108.1	107.3	106.2	106.2	106.1	106.1	105.7	105.5	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.3	132.1	134.2	137.6	129.8	133.9	132.7	131.9	132.7	133.7	135.0	135.5	136.0	137.6	138.5	138.2	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.3	116.9	117.7	119.5	116.1	118.1	116.5	116.7	117.1	117.6	118.1	117.9	119.4	119.0	119.8	119.7	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	86.9	82.5	80.3	88.9	87.7	86.4	84.6	85.0	83.1	80.6	81.1	81.0	79.9	79.9	80.4	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.8	119.8	121.3	122.6	119.3	119.8	120.3	119.9	120.7	121.1	121.4	121.9	122.1	122.4	122.9	123.1	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	99.5	101.5	106.0	102.2	99.6	98.5	97.7	99.6	100.8	101.4	104.1	104.7	105.7	106.5	107.2	Exportations
Imports	*20573*	97.6	95.6	98.2	102.8	96.9	95.5	95.4	94.4	96.6	97.8	97.9	100.5	101.3	101.9	103.8	104.1	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.6	121.6	123.0	123.9	121.2	121.6	121.7	121.8	122.4	122.6	123.1	123.7	123.5	123.9	124.0	124.3	Produit intérieur brut
Annual % change		3.3	2.5	1.1	0.8	3.3	2.9	2.2	1.6	1.0	0.8	1.2	1.6	0.9	1.1	0.6	0.5	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.7	123.2	124.6	126.3	122.7	123.1	123.5	123.4	123.5	124.3	125.0	125.6	125.9	126.1	126.4	126.6	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.3	124.1	125.9	128.0	123.2	124.0	124.8	124.5	124.8	125.5	126.3	127.0	127.1	127.6	128.4	128.9	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.9	122.8	127.1	129.4	121.8	121.8	123.2	124.5	125.7	126.6	127.6	128.5	128.7	129.0	129.8	130.2	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.1	84.1	82.3	82.3	86.1	84.7	83.4	82.1	82.6	82.3	81.7	82.6	82.2	81.8	82.3	82.7	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.9	103.2	106.0	111.2	105.5	103.1	102.2	102.1	103.6	104.9	106.1	109.4	110.0	110.8	111.6	112.5	Exportations
Imports	*20615*	99.0	97.9	102.2	108.8	99.0	97.7	97.5	97.2	99.8	101.1	102.1	105.8	106.3	107.5	109.8	111.4	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.5	121.3	123.3	125.4	120.6	121.2	121.7	121.7	122.2	122.9	123.6	124.3	124.6	124.9	125.7	126.2	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	127.5	127.6	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.5	129.1	129.1	129.6	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.6	1.7	1.3	1.1	1.3	1.2	1.3	1.6	1.7	2.1	2.0		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	130.0	130.0	130.2	130.2	130.5	130.7	130.6	131.0	131.6	131.5	131.9	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	2.3	2.2	2.0	1.9	2.0	1.7	1.6	1.7	1.8	2.0	2.2		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	120.4	120.9	120.6	121.6	121.4	121.2	120.7	120.6	120.8	121.2	122.3	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	125.9	125.8	126.1	126.0	126.5	126.6	126.5	127.0	127.2	127.3	127.6	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	130.6	130.1	129.8	129.2	128.5	130.6	129.7	130.4	128.8	128.1	129.8	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	120.5	120.7	121.2	122.3	123.3	122.1	121.7	121.6	124.7	124.4	124.9	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	129.4	131.0	131.0	131.1	132.1	132.2	132.2	132.3	132.7	132.6	133.3	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	131.7	131.1	131.3	131.3	131.7	131.8	132.8	132.9	133.2	133.3	132.6	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	167.4	168.2	168.8	169.3	169.4	170.1	170.1	170.2	170.6	170.5	170.8	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	123.6	123.7	123.7	124.2	124.3	124.2	123.8	123.7	124.6	124.6	125.4	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	114.1	113.8	113.9	113.9	113.6	113.0	112.9	112.7	115.8	115.7	115.9	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	130.1	129.8	129.6	128.9	128.5	129.9	129.1	129.6	128.3	127.8	129.2	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	126.8	127.3	127.4	128.6	129.2	128.7	128.3	128.0	128.6	128.8	129.8	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	132.2	132.3	132.7	132.7	133.4	133.6	133.7	134.3	134.5	134.4	134.6	**44.83**	**Services**

			1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M		
All items	**100.00**	*484000*	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	108.2	108.1	108.6	108.9	109.1	109.3	109.9	110.5	110.8	111.0	111.9	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	-1.5	-0.9	-0.1	0.4	0.8	1.6	2.2	3.0	3.3	3.5	4.4	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	106.4	106.3	106.9	107.1	107.4	107.7	108.3	108.5	108.6	108.9	110.0	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	103.3	103.8	104.5	104.6	105.9	105.8	106.4	106.0	104.6	104.4	104.3	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	107.3	107.0	107.5	107.9	107.8	108.2	108.9	109.2	109.7	110.2	111.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	111.0	110.7	111.3	111.5	111.6	111.9	112.3	113.6	114.0	114.2	114.6	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	115.4	115.6	116.0	116.4	116.4	116.7	116.6	116.7	116.9	117.0	117.3	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	111.1	110.6	111.2	110.9	111.0	111.2	112.0	114.1	114.6	114.8	115.5	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	108.7	108.3	109.0	109.2	109.5	109.7	110.2	111.6	112.2	112.4	112.7	Autres

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
All commodities	*693420*	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	113.9	114.6	114.7	115.8	116.3	Tous les produits
Annual % change		3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.8	3.2	2.5	3.3	3.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.4	114.6	115.2	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.1	105.4	107.8	109.3	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.6	115.7	116.5	116.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.7	117.7	118.0	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	118.9	119.7	120.0	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.9	118.7	119.8	120.1	Biens de capital
Other	*693506*	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.4	115.6	115.9	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	112.9	113.5	114.0	113.8	114.0	114.2	114.4	114.6	115.0	115.5	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	113.6	113.2	113.1	112.4	112.3	112.4	112.6	112.6	112.5	112.2	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	108.5	108.8	108.6	108.8	109.1	109.3	109.2	109.4	109.4	109.7	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.6	110.1	110.2	110.3	110.0	110.0	110.2	110.3	110.3	109.9	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	78.5	79.4	84.6	86.9	86.7	84.8	84.9	86.4	85.3	84.1	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	114.2	114.2	114.0	113.2	113.6	113.5	113.6	113.6	113.5	113.9	Vêtements

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Food & beverages	*694165*	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.2	119.6	Aliments et boissons
Plastics	*194028*	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.5	113.9	113.9	114.0	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	109.9	110.2	110.2	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	111.8	Produits textiles
Gasoline	*692375*	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.5		Essence
Clothing	*694049*	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.3	115.4	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	112.5	114.1	113.5	113.3	114.1	117.5	116.1	119.5	123.7	134.5	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	117.6	118.0	118.2	118.3	118.3	118.2	118.0	118.2	118.4	119.2	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.8	104.1	104.7	105.1	105.5	106.2	107.1	108.0	107.8	107.3	105.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	127.1	127.4	127.1	127.1	127.5	127.5	128.4	128.5	128.6	129.2	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	99.7	100.6	100.8	101.0	100.9	101.5	100.3	98.1	98.7	99.8	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	110.6	110.6	110.6	110.5	110.4	110.6	111.0	110.8	111.0	111.3	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	118.5	118.8	118.6	119.2	118.8	119.3	119.7	119.8	120.1	120.3	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	102.7	103.9	103.3	103.4	103.8	105.0	107.8	108.5	109.2	109.6	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.2	108.8	108.7	108.5	108.3	108.6	109.1	109.6	109.8	109.3	110.3	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	109.9	110.3	110.7	110.6	110.5	110.5	110.6	110.6	110.2	110.6	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	85.2	86.0	90.0	92.1	93.1	92.9	93.7	94.4	92.8	92.6	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	112.9	112.8	112.8	113.9	113.6	113.7	113.8	113.9	113.8	114.4	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.0	113.2	113.2	113.5	113.2	113.6	113.8	113.9	113.9	114.4	Produits divers

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Wood	*694055*	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	139.2	148.6	156.4	156.9	157.2	158.1	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.6	120.6	120.6	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.8	104.7	106.4	107.4	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	136.9	137.1	137.3	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	102.7	105.6	107.4	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.6	114.9	115.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.4	122.5	122.7	123.1	123.2	123.4	Machines
Transportation equipment	*694106*	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.4	114.0	113.7	115.5	116.1	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.5	110.3	110.6	111.1	111.0	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.5	113.7	114.2	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.9	84.8	84.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.1	118.2	117.6	118.2	118.4	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.0	118.8	118.9	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	101.0	102.3	105.4	108.0	108.1	107.5	109.5	108.6	110.4	109.0	108.3	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	104.2	104.8	106.6	107.1	107.8	107.0	108.2	108.1	108.4	110.9	111.7	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	128.8	131.7	133.3	135.9	139.7	140.2	143.7	144.1	145.5	149.0	151.8	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	98.5	99.3	99.9	99.5	99.7	99.9	99.4	98.3	100.0	99.8	99.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	92.2	93.0	94.7	94.3	93.6	93.6	94.2	93.6	93.4	93.7	96.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	96.5	95.4	96.6	98.1	101.0	99.2	101.2	98.7	95.8	98.1	98.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	94.2	97.0	103.0	109.9	108.9	108.7	112.2	109.6	114.7	104.9	100.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	91.2	97.9	91.4	90.8	93.0	92.6	91.2	88.2	92.0	90.3	92.8	94.3	95.6	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	103.1	103.7	105.8	105.3	104.5	104.1	103.0	104.7	105.3	108.3	107.9	Substances animales

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Total(1)	*694308*	110.0	111.6	113.2	115.2	114.9	113.1	113.3	112.6	112.4	110.1	108.6	110.0	111.3	112.8	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	113.2	115.4	117.2	119.7	120.5	120.7	120.3	119.8	118.3	118.6	120.6	122.6	125.0	126.2	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.6	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.4	100.2	100.7	101.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.1	116.7	118.4	119.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.4	105.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	81.7	84.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	94.0	94.5	95.6	97.4	96.1	97.7	98.5	98.2	98.8	101.2	106.9	108.6	110.5	110.5	Substances végétales
Animal products	*694310*	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.7	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.6	125.1	125.1	127.7	127.7	127.7	128.0	128.0	128.0	128.4	128.4	128.5	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	128.0	128.0	130.9	130.9	131.2	131.5	131.6	131.6	132.0	132.0	131.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	133.8	134.1	134.2	134.5	134.7	134.7	134.5	134.7	134.8	134.7	134.5	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	-0.1	0.4	-0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.7	0.6	0.6	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.5	124.6	124.5	124.8	124.6	124.5	124.1	124.2	124.7	124.5	124.2	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	161.2	162.3	162.8	163.2	165.3	165.2	165.3	166.3	165.8	166.1	166.1	Terrain seulement

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	128.5	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.8	130.8	130.8	130.8	Taux de base
Including supplements	*698328*	131.9	131.9	131.9	133.9	133.9	133.9	133.9	133.9	134.0	134.0	135.0	135.0	135.0	135.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5		Maison seulement
Land only	*698202*	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)

		1990	1991	1992	1993	1988 I	II	III	IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	106.8	108.1	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	IPC
Net of taxes	*20812*	117.9	121.3	122.5	124.1	106.1	107.4	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.6	116.5	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	107.4	108.9	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	IPC
Net of taxes	*20833*	118.7	122.1	123.6	125.0	106.3	107.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	116.4	117.2	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.4	21.7	22.5	23.3	17.4	17.4	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	18.8	19.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	21.7	25.2	26.2	27.3	20.8	20.8	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.3	22.5	Sans les aliments et l'énergie

		1990 III	IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	120.0	121.6	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	IPC
Net of taxes	*20812*	117.8	121.8	121.0	121.1	121.6	121.4	121.8	122.2	122.7	123.1	123.7	123.7	124.2	124.8	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	121.3	122.7	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	IPC
Net of taxes	*20833*	118.6	122.5	121.4	121.8	122.4	122.8	123.0	123.5	123.9	124.1	124.5	124.4	125.1	125.8	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.9	16.8	20.9	21.7	21.9	22.1	22.3	22.4	22.4	22.8	23.1	23.3	23.3	23.4	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.3	19.8	24.4	25.3	25.5	25.7	26.0	26.1	26.1	26.7	27.1	27.4	27.3	27.5	Sans les aliments et l'énergie

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1991	1992	1993	1990 IV	1991 I	II	III	IV	
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,149	11,007	11,042	11,043	10,984	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	36.11	35.92	35.82	35.76	35.91	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	402,657	395,445	395,602	394,977	394,512	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	375,396	377,008	379,440	382,420	384,708	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	17.87	18.27	18.38	18.56	18.69	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	559,468	550,844	556,556	557,940	558,776	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	26.63	26.70	26.96	27.07	27.14	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6710	0.6840	0.6820	0.6850	0.6890	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Paid employment('000)	20859	10,898	10,861	10,894	10,899	10,920	10,930	10,983	11,016	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.95	35.83	35.78	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	391,856	389,221	389,857	390,801	391,667	391,810	393,163	395,116	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	388,296	390,748	393,512	396,856	400,480	401,052	403,404	404,936	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.99	19.24	19.34	19.46	19.60	19.62	19.66	19.64	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	558,796	559,024	559,368	563,004	567,088	571,952	574,640	580,052	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.33	27.53	27.50	27.61	27.75	27.98	28.01	28.14	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6950	0.6990	0.7040	0.7050	0.7060	0.7010	0.7020	0.6980	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).

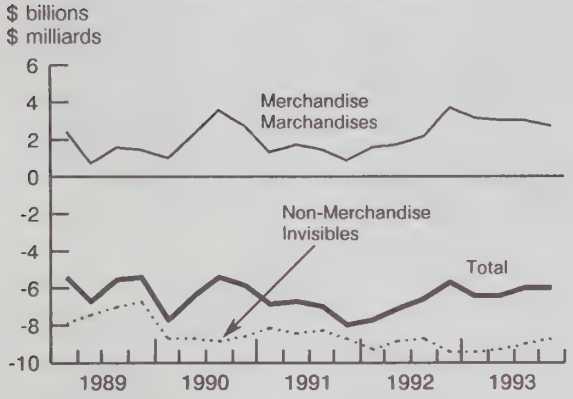
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

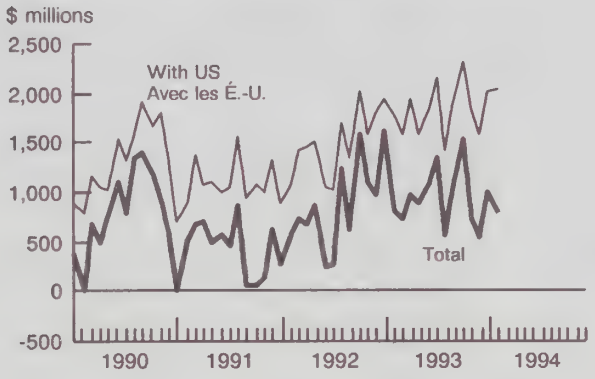
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

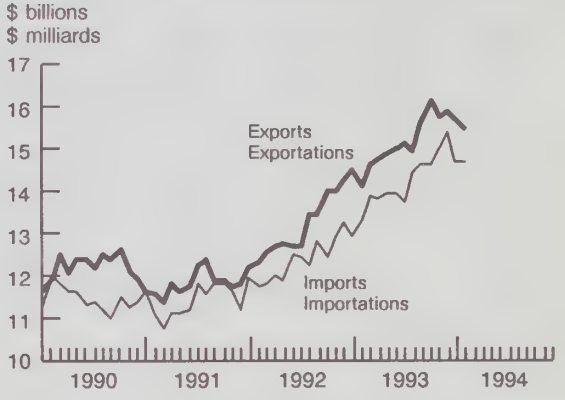
Current Account Balance
Solde du compte courant



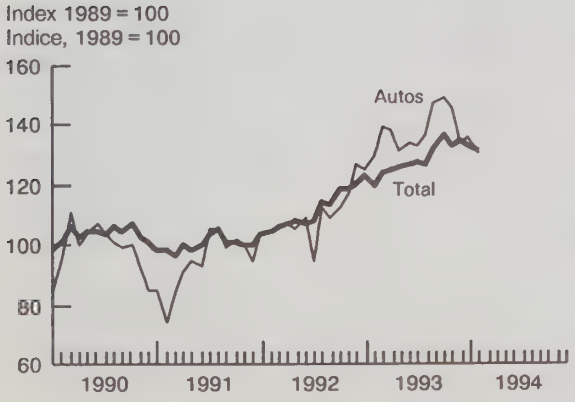
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



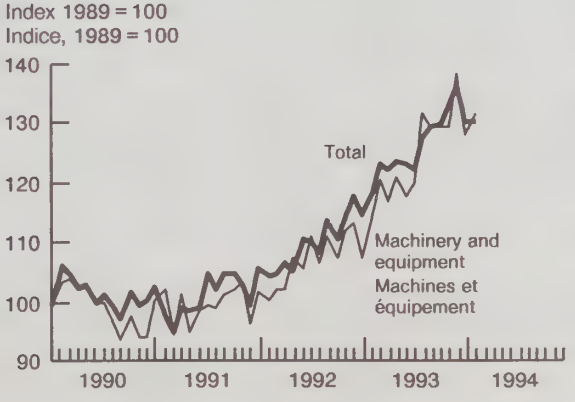
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

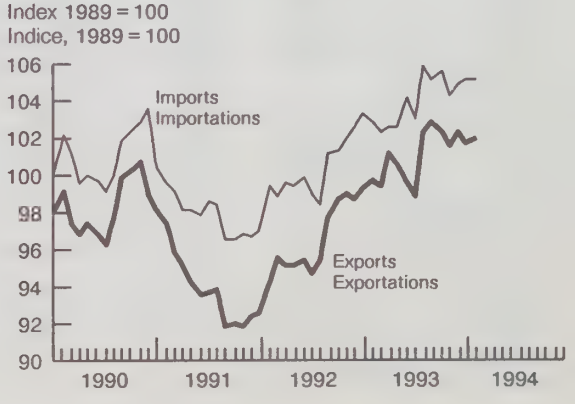


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	183,603	179,336	195,243	221,563	43,981	44,453	45,912	44,992	46,701	47,606	49,359	51,578	53,073	54,558	56,036	57,896	Recettes
Payments	*72026*	209,550	208,371	222,927	246,782	51,018	51,251	53,005	53,097	54,551	54,867	56,068	57,440	59,573	61,069	62,189	63,951	Paiements
Balance	*72002*	-25,947	-29,035	-27,683	-25,219	-7,037	-6,798	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,500	-6,511	-6,154	-6,055	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	146,096	141,097	156,567	181,026	34,388	35,029	36,376	35,306	36,918	37,982	39,477	42,190	43,159	44,511	45,650	47,707	Exportations
Imports	*72027*	136,642	136,107	147,587	169,316	33,215	33,316	35,049	34,527	35,385	36,255	37,407	38,541	40,052	41,588	42,715	44,961	Importations
Balance	*72003*	9,454	4,990	8,979	11,710	1,173	1,713	1,327	779	1,533	1,727	2,070	3,649	3,106	2,923	2,935	2,746	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	37,506	38,239	38,676	40,537	9,593	9,424	9,536	9,686	9,783	9,623	9,882	9,388	9,915	10,047	10,386	10,190	Recettes
Payments	*72028*	72,907	72,264	75,339	77,466	17,803	17,935	17,956	18,570	19,166	18,612	18,661	18,899	19,521	19,481	19,474	18,990	Paiements
Balance	*72004*	-35,401	-34,025	-36,663	-36,929	-8,210	-8,511	-8,420	-8,884	-9,383	-8,989	-8,779	-9,512	-9,606	-9,434	-9,089	-8,801	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,234	24,024	25,381	27,242	5,968	5,969	6,011	6,076	6,207	6,331	6,435	6,408	6,535	6,723	6,981	7,003	Recettes
Payments	*72029*	34,586	36,069	38,162	39,795	8,697	8,820	9,105	9,447	9,453	9,475	9,595	9,639	9,928	10,044	9,982	9,842	Paiements
Balance	*72005*	-11,352	-12,045	-12,781	-12,553	-2,729	-2,851	-3,094	-3,371	-3,246	-3,143	-3,160	-3,232	-3,393	-3,321	-3,001	-2,839	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,129	10,260	8,934	9,010	2,693	2,546	2,480	2,542	2,362	2,199	2,510	1,864	2,338	2,250	2,320	2,102	Recettes
Payments	*72036*	34,048	32,184	33,134	33,690	8,099	8,029	8,015	8,041	8,582	8,287	8,001	8,263	8,382	8,506	8,600	8,202	Paiements
Balance	*72006*	-23,919	-21,924	-24,200	-24,680	-5,406	-5,484	-5,535	-5,499	-6,220	-6,089	-5,491	-6,400	-6,044	-6,256	-6,280	-6,100	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,144	3,955	4,361	4,285	932	909	1,045	1,069	1,214	1,093	937	1,116	1,042	1,073	1,085	1,085	Recettes
Payments	*72040*	4,273	4,011	4,043	3,981	1,007	1,085	836	1,083	1,132	850	1,064	996	1,211	931	892	947	Paiements
Balance	*72007*	-130	-56	318	304	-75	-176	210	-14	82	243	-127	120	-169	142	193	138	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-4,900	-6,200	-4,500	-9,242	-846	-2,450	-1,569	-1,334	-1,043	-697	-970	-1,790	-2,254	-1,977	-3,536	-1,475	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,134	-5,795	-6,223	-8,743	-803	-2,521	-641	-1,831	-2,529	-1,931	-170	-1,593	-1,722	-1,829	-867	-4,325	Actions
Bonds	*71048*	-60	-1,113	-548	-4,016	-197	-881	-591	556	-934	-1,374	1,032	728	-335	-1,058	-206	-2,417	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	659	640	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-9,757	-10,934	-3,945	-19,384	-3,799	-3,858	-3,147	-130	-3,303	-4,118	3,454	22	-5,309	-1,584	-4,455	-8,036	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	7,700	7,500	6,000	3,184	1,222	2,168	1,891	2,219	1,155	844	1,816	2,184	204	1,104	1,317	559	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,887	-1,001	-351	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,705	Actions
Bonds	*71056*	13,842	25,246	15,794	26,998	7,883	5,435	5,545	6,383	678	8,721	3,726	2,668	21,973	2,697	7,594	-5,265	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	3,155	5,382	-3,550	-1,845	8,546	-2,264	-2,397	1,496	2,089	-1,580	-4,086	27	-6,133	672	-7,526	11,142	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,119	44,448	27,782	51,584	14,683	6,306	10,251	13,207	10,311	10,703	-3,083	9,850	18,290	12,190	5,727	15,377	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	27,362	33,514	23,837	32,200	10,884	2,449	7,104	13,077	7,008	6,585	371	9,872	12,981	10,607	1,272	7,341	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	146,096	141,097	156,567	181,026	12,500	12,637	12,698	12,647	12,668	13,407	13,402	14,004	13,982	14,204	Total
Annual % change		3.2	-3.4	11.0	15.6	10.2	7.2	9.9	8.2	3.8	8.6	13.4	18.5	19.3	20.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,730	106,722	121,165	145,331	9,611	9,808	9,825	9,827	9,788	10,430	10,373	10,863	10,923	11,288	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,527	3,009	3,081	2,917	287	261	254	251	240	256	275	275	257	247	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,503	8,425	8,293	7,881	653	684	698	638	700	710	698	783	661	718	Autres CE
Japan	*399521*	7,848	6,945	7,233	7,940	593	616	598	612	569	572	609	579	722	572	Japon
Other OECD	*399522*	3,547	2,524	3,313	3,095	195	201	222	221	136	321	344	379	338	378	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,942	13,472	13,483	13,863	1,161	1,068	1,102	1,098	1,235	1,118	1,103	1,126	1,081	1,000	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,509	15,546	1,197	1,157	1,060	1,178	1,403	1,237	1,267	1,238	1,154	1,158	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,739	14,947	15,891	17,998	1,244	1,276	1,331	1,253	1,412	1,445	1,428	1,453	1,413	1,385	Produits énergétiques
Forest products		20,130	18,441	20,214	23,590	1,589	1,613	1,691	1,552	1,515	1,674	1,743	1,835	1,927	1,940	Produits forestiers
Industrial goods		30,338	28,425	29,779	31,188	2,347	2,379	2,430	2,472	2,398	2,571	2,541	2,658	2,702	2,561	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,146	36,368	2,534	2,558	2,587	2,477	2,622	2,613	2,648	2,919	2,756	2,623	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,014	48,016	3,067	3,114	3,066	3,162	2,746	3,284	3,179	3,270	3,401	3,692	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,863	4,937	294	307	310	338	323	328	340	349	345	353	Biens de consommation

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,484	14,093	14,582	14,724	14,826	14,961	15,089	14,950	15,611	16,131	15,715	15,861	15,663	15,428	Total
Annual % change		19.4	14.7	16.7	16.5	16.8	18.3	19.1	11.5	16.5	15.2	12.4	11.7	8.1	9.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	11,273	11,390	11,624	11,837	11,892	11,855	12,068	12,100	12,632	13,040	12,765	12,854	12,804	13,024	États-Unis
United Kingdom	*399519*	223	229	228	234	233	215	231	236	265	279	264	282	331	173	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	664	665	711	625	622	639	656	665	639	675	642	678	569	492	Autres CE
Japan	*399521*	657	557	682	636	725	760	675	629	672	659	650	638	642	562	Japon
Other OECD	*399522*	395	199	219	261	264	322	289	186	234	351	210	166	277	303	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,272	1,053	1,118	1,130	1,089	1,171	1,170	1,134	1,171	1,127	1,184	1,242	1,041	876	Autres pays
Agricultural & fish products		1,187	1,184	1,181	1,247	1,183	1,368	1,305	1,314	1,343	1,327	1,364	1,543	1,255	1,061	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,440	1,345	1,447	1,412	1,721	1,575	1,616	1,523	1,456	1,666	1,421	1,377	1,621	1,662	Produits énergétiques
Forest products		1,917	1,866	1,991	1,977	1,927	1,879	1,899	1,842	1,943	2,026	2,042	2,280	2,071	2,015	Produits forestiers
Industrial goods		2,690	2,436	2,477	2,489	2,528	2,556	2,651	2,571	2,725	2,760	2,716	2,591	2,704	2,769	Biens industriels
Machines & equipment		2,961	2,893	2,787	2,898	2,962	3,014	3,024	3,002	3,098	3,194	3,190	3,346	3,309	3,405	Machines et équipements
Automobile products		3,657	3,775	4,069	4,049	3,834	3,916	3,894	3,979	4,305	4,365	4,253	3,922	3,955	3,797	Produits automobiles
Consumer goods		366	361	377	375	392	389	400	420	442	452	449	515	440	436	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Importations
								$'000,000								
Total	*397990*	136,642	136,107	147,588	169,316	11,780	11,981	11,848	12,426	12,418	12,190	12,799	12,424	12,873	13,244	Total
Annual % change		0.9	-0.4	8.4	14.7	10.3	7.9	6.9	11.6	5.5	6.0	8.7	5.4	11.0	18.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	93,772	93,737	104,390	123,533	8,189	8,367	8,330	8,773	8,787	8,754	9,028	8,852	9,330	9,497	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,970	4,288	4,004	4,444	340	338	295	310	351	312	351	372	341	320	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,140	9,810	9,454	9,293	795	771	929	827	796	765	817	721	744	774	Autres CE
Japan	*398061*	8,255	8,688	8,834	8,363	790	790	692	724	731	694	757	703	638	745	Japon
Other OECD	*398062*	4,904	4,468	4,504	4,549	362	346	374	396	358	420	387	394	343	419	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,601	15,116	16,401	19,134	1,305	1,370	1,228	1,397	1,396	1,245	1,460	1,382	1,476	1,490	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,983	782	801	756	781	812	824	836	843	846	927	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,374	6,932	477	571	494	679	537	558	575	485	549	486	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,563	110	109	113	117	116	118	120	121	124	121	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,906	31,092	2,179	2,121	2,170	2,176	2,243	2,251	2,338	2,284	2,335	2,450	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,835	46,031	53,112	3,666	3,666	3,862	3,802	3,994	3,836	3,997	3,871	4,020	4,069	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	39,858	2,695	2,796	2,593	2,928	2,790	2,695	2,952	2,838	2,965	3,221	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,197	1,508	1,536	1,500	1,579	1,578	1,580	1,661	1,642	1,682	1,629	Biens de consommation

Imports	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	Importations
								$'000,000								
Total	*397990*	12,878	13,308	13,867	13,759	13,935	13,893	13,746	14,389	14,580	14,617	15,007	15,337	14,673	14,669	Total
Annual % change		8.5	13.4	17.7	14.8	17.6	11.8	10.7	18.0	13.9	17.7	16.6	15.8	13.9	10.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	9,345	9,608	10,046	9,916	10,308	10,029	9,917	10,669	10,718	10,738	10,954	11,285	10,791	10,969	États-Unis
United Kingdom	*398059*	359	328	345	384	336	379	332	392	331	433	475	351	385	334	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	659	792	739	748	736	835	752	759	798	787	790	899	963	736	Autres CE
Japan	*398061*	679	706	798	693	568	711	674	674	718	647	728	768	625	639	Japon
Other OECD	*398062*	377	412	409	392	464	365	379	312	349	351	365	375	442	328	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,458	1,462	1,530	1,626	1,524	1,576	1,694	1,584	1,665	1,661	1,696	1,660	1,469	1,662	Autres pays
Agricultural & fish products		881	867	886	937	926	919	906	914	924	935	933	957	927	923	Produits agricoles et poisson
Energy products		645	605	633	620	643	637	610	559	470	549	509	452	592	565	Produits énergétiques
Forest products		126	130	133	128	120	125	122	130	137	138	136	140	129	126	Produits forestiers
Industrial goods		2,397	2,427	2,469	2,507	2,595	2,553	2,565	2,650	2,673	2,661	2,749	2,847	2,782	2,817	Biens industriels
Machines & equipment		3,866	4,103	4,334	4,212	4,347	4,239	4,313	4,746	4,652	4,662	4,662	4,979	4,605	4,742	Machines et équipements
Automobile products		3,032	3,180	3,334	3,268	3,212	3,291	3,193	3,129	3,448	3,471	3,745	3,555	3,486	3,343	Produits automobiles
Consumer goods		1,625	1,651	1,720	1,723	1,713	1,761	1,687	1,819	1,868	1,858	1,856	1,917	1,761	1,778	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	9,454	4,989	8,979	11,710	719	657	851	221	250	1,217	604	1,580	1,108	960	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,958	12,985	16,774	21,798	1,422	1,442	1,494	1,054	1,001	1,676	1,346	2,011	1,592	1,792	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,443	-1,279	-923	-1,527	-53	-78	-40	-59	-112	-56	-76	-97	-84	-74	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,638	-1,386	-1,161	-1,412	-141	-87	-231	-188	-96	-55	-119	62	-83	-56	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-407	-1,743	-1,601	-423	-197	-174	-94	-112	-161	-122	-148	-124	84	-172	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,356	-1,944	-1,191	-1,454	-167	-145	-152	-175	-222	-99	-43	-15	-5	-41	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,659	-1,644	-2,918	-5,271	-144	-302	-126	-298	-161	-127	-357	-257	-395	-490	Autres pays

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	1,606	785	715	965	891	1,068	1,343	560	1,032	1,514	708	524	990	759	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,927	1,782	1,578	1,921	1,584	1,827	2,152	1,430	1,914	2,302	1,811	1,570	2,013	2,054	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-135	-99	-117	-151	-103	-165	-101	-156	-67	-154	-211	-69	-54	-162	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	5	-127	-28	-123	-114	-196	-96	-94	-159	-113	-148	-221	-394	-245	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-23	-149	-116	-57	157	49	1	-44	-46	12	-77	-130	17	-77	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	18	-214	-190	-131	-200	-43	-90	-126	-116	1	-155	-210	-165	-25	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-186	-409	-412	-495	-434	-405	-523	-450	-494	-534	-512	-417	-427	-787	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.6	103.5	102.3	102.0	103.8	103.2	102.2	101.5	105.1	105.6	104.9	104.2	105.1	104.4	104.6	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	111.1	105.7	110.0	107.8	108.7	109.2	112.5	112.1	111.1	113.1	115.7	110.8	111.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.5	90.3	86.6	92.9	95.6	98.0	92.1	91.4	94.0	93.4	90.3	84.5	79.3	84.8	86.9	Produits énergétiques
Forest products		103.7	116.0	114.6	116.6	118.1	113.6	111.0	111.0	114.1	116.3	121.7	121.2	121.6	121.3	117.5	Produits forestiers
Industrial goods		96.3	98.4	98.3	95.6	97.5	98.3	97.5	97.9	100.4	99.8	99.5	97.7	100.1	101.2	101.8	Biens industriels
Machines & equipment		95.3	94.6	94.5	93.5	94.4	94.3	93.7	91.9	97.3	96.0	93.3	95.3	96.6	95.1	95.5	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	109.2	107.9	109.7	109.4	110.0	109.4	112.5	114.6	115.7	113.8	115.7	114.6	117.2	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	117.9	117.1	118.6	122.1	121.1	119.9	119.4	121.4	121.0	120.5	118.3	122.5	118.8	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,790	174,905	13,776	14,296	14,185	14,366	14,639	14,866	14,224	14,784	15,378	15,082	15,091	15,003	14,750	Total(1)
Agricultural & fish products		14,568	14,054	1,066	1,117	1,134	1,098	1,259	1,195	1,168	1,198	1,195	1,205	1,333	1,132	952	Produits agricoles et poisson
Energy products		18,157	19,921	1,553	1,558	1,476	1,757	1,710	1,769	1,621	1,558	1,845	1,681	1,736	1,911	1,913	Produits énergétiques
Forest products		19,500	20,328	1,629	1,708	1,674	1,696	1,692	1,710	1,615	1,671	1,665	1,685	1,874	1,707	1,715	Produits forestiers
Industrial goods		30,917	31,684	2,477	2,591	2,552	2,572	2,621	2,708	2,560	2,729	2,774	2,780	2,589	2,672	2,718	Biens industriels
Machines & equipment		32,670	38,458	3,060	2,982	3,071	3,141	3,216	3,292	3,086	3,227	3,423	3,348	3,464	3,477	3,567	Machines et équipements
Automobile products		36,452	43,054	3,457	3,770	3,689	3,505	3,559	3,558	3,537	3,756	3,771	3,737	3,390	3,450	3,241	Produits automobiles
Consumer goods		3,316	4,131	306	322	316	321	321	334	352	364	373	373	435	359	367	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.9	99.7	98.7	98.1	98.5	98.5	99.9	98.9	101.6	101.0	101.4	100.1	100.7	100.9	100.9	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.0	100.7	99.0	98.8	99.0	101.4	99.6	105.2	102.2	103.8	101.1	101.8	101.2	103.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.8	99.4	98.6	101.6	103.2	107.4	101.2	99.2	99.7	96.7	99.0	95.0	87.7	86.3	89.2	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	122.9	124.3	125.8	124.9	121.3	121.1	122.7	130.5	130.1	129.1	135.5	123.3	119.8	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	104.1	104.6	104.0	105.1	106.6	105.3	107.3	106.4	106.5	104.9	105.4	105.4	106.1	Biens industriels
Machines & equipment		84.4	85.8	85.2	84.8	84.3	84.2	85.4	84.6	88.8	86.8	87.4	85.7	87.3	88.3	86.8	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	106.9	106.2	107.2	107.2	108.5	109.0	110.2	111.7	110.3	110.0	111.3	110.8	112.7	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.2	114.8	112.1	116.3	114.1	116.5	116.2	118.7	119.1	120.7	120.0	120.6	121.8	122.4	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		153,897	169,826	13,483	14,136	13,968	14,147	13,907	13,899	14,163	14,435	14,415	14,992	15,230	14,542	14,538	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,873	861	896	948	936	906	910	868	904	900	922	940	916	893	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,521	6,975	613	623	601	599	629	614	560	486	555	535	515	686	633	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,245	106	107	102	96	103	101	106	105	106	105	103	105	106	Produits forestiers
Industrial goods		27,133	29,486	2,332	2,361	2,411	2,470	2,395	2,435	2,469	2,512	2,498	2,620	2,701	2,639	2,655	Biens industriels
Machines & equipment		54,542	61,903	4,814	5,109	4,999	5,165	4,962	5,096	5,344	5,361	5,334	5,440	5,702	5,216	5,464	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,605	2,975	3,138	3,048	2,997	3,034	2,928	2,841	3,087	3,147	3,404	3,195	3,147	2,966	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,080	1,439	1,535	1,481	1,502	1,511	1,452	1,532	1,568	1,539	1,546	1,589	1,446	1,453	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n^{o} 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

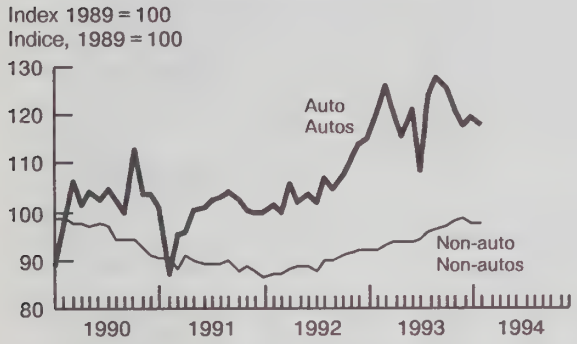
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

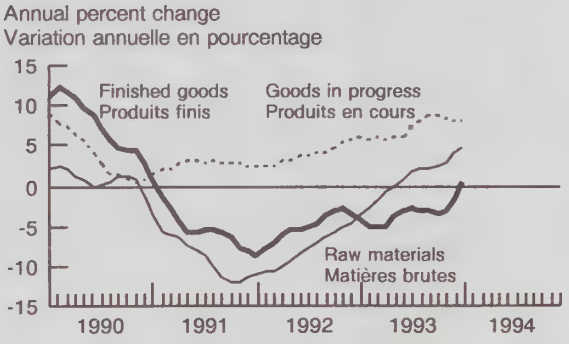
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

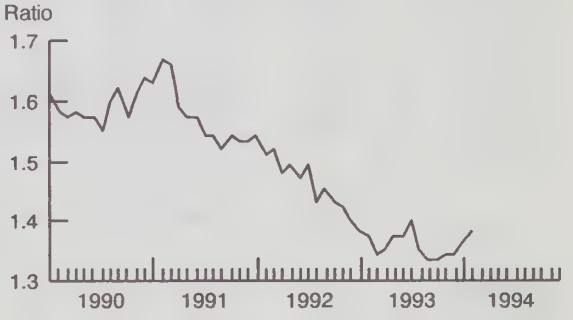
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



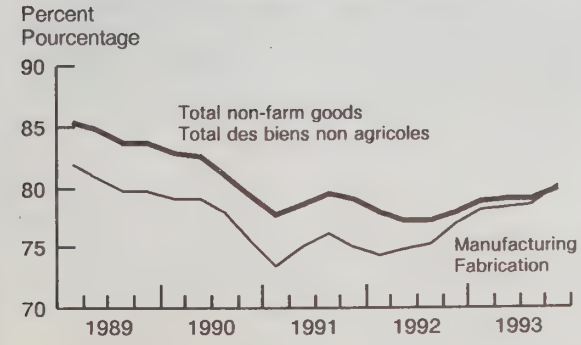
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



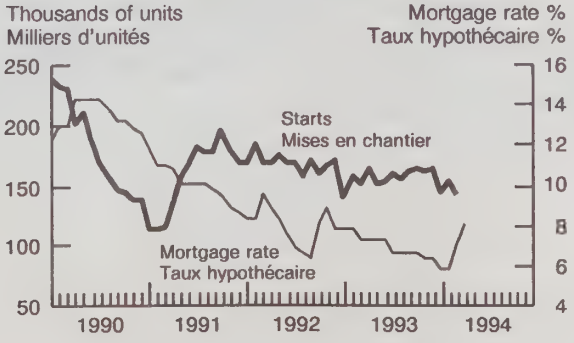
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

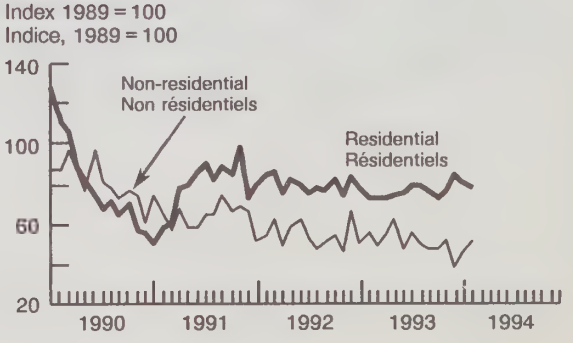


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturière

		1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,968	283,612	307,313	25,003	25,567	25,412	25,188	25,392	24,936	25,994	26,294	26,355	26,379	26,281	26,167	26,079	**Livraisons**
Annual % change		-6.1	0.9	8.4	8.3	11.1	8.2	7.6	7.9	7.4	8.5	10.6	9.1	8.2	6.4	5.7	4.3	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,850	139,829	144,422	11,798	12,077	12,076	12,166	12,112	12,071	12,108	12,177	12,147	12,141	12,036	11,995	12,057	Biens non durables
Durable goods	315689	140,118	143,784	162,891	13,205	13,490	13,336	13,021	13,281	12,866	13,886	14,117	14,207	14,239	14,246	14,172	14,022	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	75,759	75,630	77,705	6,400	6,608	6,507	6,594	6,568	6,512	6,506	6,533	6,510	6,450	6,396	6,282	6,417	Non durables
Durable	315700	8,648	8,739	9,473	766	762	805	770	767	785	792	802	804	835	850	830	836	Durables
Capital goods	315701	32,012	31,280	32,310	2,498	2,641	2,640	2,648	2,695	2,682	2,729	2,730	2,764	2,790	2,908	2,894	2,848	Biens de capital
Construction materials	315702	23,173	22,285	23,660	1,860	1,915	1,942	1,953	1,967	1,969	1,994	2,007	2,036	2,072	2,078	2,086	1,996	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	80,794	81,363	88,019	7,214	7,277	7,232	7,243	7,267	7,176	7,390	7,503	7,564	7,604	7,624	7,657	7,639	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,582	64,314	76,146	6,282	6,558	6,225	5,907	6,255	5,872	6,556	6,654	6,612	6,635	6,469	6,464	6,337	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	59,942	63,285	72,871	6,087	6,370	6,094	5,831	6,119	5,475	6,255	6,447	6,317	6,107	5,948	6,025	5,944	Produits automobiles
New orders	316029	278,416	282,578	310,444	26,544	26,426	25,284	24,946	25,717	24,782	25,769	26,160	26,050	26,206	27,944	26,069	26,286	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,152	40,848	42,076	41,190	41,286	41,415	41,636	41,871	42,153	42,388	42,374	42,447	42,797	42,758	43,130	43,579	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-7.3	-0.7	3.0	-0.7	-0.7	0.1	0.4	1.3	2.2	2.9	2.3	2.4	3.1	2.9	4.8	5.8	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,753	15,158	14,822	15,198	15,195	15,218	15,248	15,349	15,302	15,305	15,143	15,051	15,087	15,084	15,055	15,202	Biens non durables
Durable goods	316754	25,399	25,690	27,255	25,992	26,091	26,197	26,389	26,522	26,851	27,083	27,231	27,396	27,710	27,674	28,075	28,377	Biens durables
Owned	318159	34,739	33,986	34,671	34,211	34,263	34,322	34,496	34,667	34,911	35,142	35,062	35,069	35,371	35,312	35,613	35,989	Possédés
Held, not owned	318226	6,413	6,862	7,405	6,979	7,022	7,093	7,141	7,204	7,242	7,245	7,312	7,377	7,426	7,446	7,517	7,590	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,828	15,109	15,612	15,064	15,096	15,142	15,230	15,187	15,406	15,426	15,363	15,333	15,551	15,597	15,776	15,883	Matières premières
Goods in process	317449	13,072	13,866	14,910	14,252	14,308	14,458	14,518	14,573	14,741	14,915	15,003	15,150	15,311	15,178	15,315	15,457	Produits en cours
Finished goods	317804	12,252	11,873	11,554	11,874	11,883	11,815	11,889	12,111	12,006	12,046	12,007	11,964	11,936	11,983	12,039	12,239	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.57	1.47	1.36	1.37	1.34	1.35	1.37	1.37	1.40	1.35	1.33	1.33	1.34	1.34	1.36	1.38	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	22,946	21,912	25,043	23,864	24,723	24,595	24,354	24,679	24,525	24,300	24,167	23,862	23,688	25,351	25,253	25,460	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	543	550	645	605	644	630	610	616	612	621	616	600	645	645	624	663	Non durables
Durable	316410	265	253	284	240	244	230	240	245	242	253	264	265	283	284	286	290	Durables
Capital goods	316411	16,079	14,591	16,577	15,861	16,819	16,715	16,409	16,147	15,988	15,739	15,557	15,188	14,954	16,577	16,674	16,785	Biens de capital
Construction materials	316412	2,054	2,370	2,879	2,456	2,437	2,409	2,471	2,873	2,845	2,846	2,879	2,880	2,867	2,879	2,842	2,806	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,496	3,377	3,658	3,516	3,484	3,485	3,503	3,526	3,516	3,498	3,476	3,508	3,549	3,658	3,588	3,629	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	892	1,120	1,333	1,157	1,175	1,178	1,134	1,217	1,259	1,282	1,332	1,333	1,321	1,333	1,361	1,412	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	1,186	1,340	1,426	1,375	1,373	1,368	1,318	1,354	1,433	1,397	1,426	1,415	1,398	1,426	1,469	1,515	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,435	7,124	7,026	6,997	7,061	7,057	7,088	7,088	7,088	7,111	7,028	7,048	7,062	7,026	7,053	7,123	Non durables
Durable	*316765*	1,461	1,402	1,449	1,400	1,431	1,413	1,408	1,445	1,446	1,462	1,452	1,460	1,474	1,449	1,467	1,477	Durables
Capital goods	*316766*	12,802	13,427	14,390	13,384	13,462	13,651	13,668	13,892	14,056	14,189	14,261	14,362	14,414	14,390	14,538	14,630	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,595	3,260	3,397	3,276	3,270	3,323	3,323	3,325	3,303	3,315	3,342	3,348	3,351	3,397	3,424	3,451	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,434	9,982	10,056	9,809	9,691	9,703	9,760	9,772	9,890	9,918	9,924	9,927	10,024	10,056	10,033	10,091	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,009	6,237	6,470	6,289	6,388	6,294	6,309	6,374	6,424	6,389	6,327	6,287	6,374	6,470	6,683	6,858	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,541	3,454	3,083	3,294	3,329	3,241	3,271	3,164	3,278	3,232	3,113	3,066	3,091	3,083	3,211	3,324	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,871	2,813	2,751	2,764	2,765	2,778	2,804	2,775	2,779	2,764	2,738	2,752	2,755	2,751	2,770	2,783	Non durables
Durable	*317120*	767	745	766	733	749	744	738	757	758	769	766	757	762	766	772	779	Durables
Capital goods	*317121*	2,593	2,374	2,480	2,410	2,379	2,355	2,390	2,453	2,475	2,502	2,496	2,483	2,499	2,480	2,588	2,548	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,687	1,504	1,666	1,551	1,575	1,596	1,581	1,583	1,590	1,605	1,620	1,618	1,631	1,666	1,686	1,691	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,799	4,518	4,556	4,461	4,418	4,496	4,492	4,479	4,529	4,485	4,490	4,485	4,529	4,556	4,570	4,633	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,027	3,075	3,367	3,158	3,260	3,182	3,193	3,156	3,261	3,272	3,238	3,246	3,330	3,367	3,446	3,522	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,409	1,327	1,231	1,281	1,304	1,287	1,313	1,199	1,284	1,291	1,242	1,224	1,258	1,231	1,314	1,338	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	888	905	960	976	982	956	934	965	972	986	972	968	976	960	959	964	Non durables
Durable	*317475*	180	187	179	184	190	183	183	183	186	185	185	188	187	179	185	190	Durables
Capital goods	*317476*	8,981	9,813	10,758	9,828	9,937	10,172	10,197	10,305	10,456	10,585	10,618	10,688	10,756	10,758	10,807	10,917	Biens de capital
Construction materials	*317477*	727	677	694	669	664	661	662	668	649	655	669	679	679	694	691	687	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,705	1,668	1,717	1,646	1,602	1,546	1,564	1,558	1,612	1,662	1,682	1,706	1,777	1,717	1,756	1,706	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	893	911	906	906	922	917	907	896	914	895	873	885	881	906	943	969	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	712	784	819	819	849	835	831	827	870	842	805	811	814	819	847	871	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,676	3,406	3,316	3,257	3,314	3,323	3,350	3,349	3,337	3,361	3,318	3,327	3,331	3,316	3,325	3,376	Non durables
Durable	*317830*	514	471	504	482	493	486	488	505	502	508	501	514	525	504	511	508	Durables
Capital goods	*317831*	1,227	1,240	1,152	1,145	1,146	1,123	1,081	1,134	1,126	1,103	1,146	1,191	1,158	1,152	1,143	1,165	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,181	1,079	1,037	1,056	1,030	1,066	1,081	1,074	1,063	1,055	1,053	1,050	1,042	1,037	1,046	1,073	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,930	3,796	3,784	3,702	3,671	3,661	3,704	3,735	3,750	3,771	3,753	3,736	3,719	3,784	3,708	3,753	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,088	2,250	2,198	2,225	2,206	2,195	2,208	2,321	2,249	2,222	2,216	2,156	2,162	2,198	2,294	2,367	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,419	1,343	1,033	1,194	1,176	1,120	1,127	1,138	1,125	1,100	1,065	1,031	1,019	1,033	1,049	1,115	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	1994 J	A	S	O	N	D	J	F	M	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	215	189	173	205	*'000* 84	168	199	179	167	113	128	143		**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	25.1	11.9	11.1	9.5	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4	-10.4	-7.5	-17.0		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	122	109	100	124	61	97	126	105	99	59	62	66		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	93	79	73	82	24	70	73	74	68	53	65	78		Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	99	101	101	93	*'000* 100	99	98	104	104	107	106	107		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	63	64	63	58	62	63	60	62	63	64	65	65		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	496	42	41	41	38	41	42	40	44	45	46	48	48		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	21	22	22	19	21	21	21	18	18	17	17	17		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	36	37	37	36	38	37	38	41	41	43	41	42		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	83	83	74	71	45	36	64	64	80	62	57	75		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	149	134	123	146	86	110	144	148	138	105	87	98		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,352	7,485	7,835	7,837	7,773	7,884	7,807	7,854	7,875	7,952	7,874	7,984	7,831	7,725	7,852		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,340	1,543	119	143	163	116	137	109	141	112	134	127	152	138		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,626	267	233	212	226	176	195	219	229	259	215	252	260		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,895	343	324	330	341	302	334	341	345	360	300	333	344		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,200	3,414	295	285	311	285	297	299	274	263	276	287	290	281		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,519	2,924	242	222	246	245	240	263	263	271	249	230	248	247		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,021	2,928	3,107	2,986	3,009	3,012	3,053	3,038	3,086	3,100	3,116	3,136	3,142	3,121	3,149		**Stocks**
Shipments	*D315688*	22,143	21,963	22,996	1,916	1,913	1,946	1,916	1,932	1,931	1,952	1,925	1,968	1,935	1,907	1,915		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	115	115	115	116	117	117	117	118	118	119	119	119	119	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	107	106	106	108	109	110	111	112	112	114	113	113	114	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	39	39	40	39	39	39	39	39	38	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	761	788	780	785	796	799	790	779	790	792	799	796	801	813		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	84,007	81,213	81,200	79,753	80,865	82,023	82,625	82,784	82,265	81,717	80,378	79,011	79,345	78,859		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted. (2) Thousands of cubic meters. (3) Millions of litres. (4) End of period.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé. (2) Milliers de mètres cubes. (3) Millions de litres. (4) En fin de période

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles,
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Total non-farm	*883644*	78.6	77.5	79.1	77.8	77.2	77.2	77.7	78.6	79.0	79.0	79.7	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.3	77.8	73.1	82.1	78.2	76.5	74.3	73.5	73.8	72.3	72.9	Construction
Forestry	*883645*	79.7	84.3	89.3	83.4	80.5	85.8	87.6	90.9	91.8	86.7	87.9	Forêts
Mining	*883646*	84.4	82.7	87.2	83.2	82.7	83.3	81.5	83.7	88.3	89.0	87.9	Mines
Utilities	*883673*	83.7	83.1	80.7	83.4	83.4	82.5	83.1	83.1	79.8	81.2	78.8	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.8	75.2	78.7	74.3	74.7	75.1	76.8	78.1	78.2	78.5	80.1	Fabrication
Durable	*883648*	72.1	73.1	78.1	71.7	72.3	73.1	75.2	77.3	77.1	77.6	80.2	Durable
Non-durable	*883658*	78.1	77.8	79.5	77.4	77.5	77.5	78.8	79.1	79.5	79.6	79.8	Non durable
Machinery	*883653*	60.9	63.0	73.2	61.3	61.5	63.0	66.2	69.0	73.1	73.8	77.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	72.5	72.7	77.1	73.3	72.4	71.4	73.5	78.6	76.1	75.4	78.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	74.9	76.0	77.5	72.2	75.0	77.6	79.2	76.7	77.2	76.4	79.5	Produits électriques
Primary metals	*883651*	82.0	81.6	90.2	78.9	79.5	81.5	86.3	89.9	88.0	90.2	92.5	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.7	89.5	77.5	79.0	80.8	85.6	87.8	87.7	89.5	92.9	Bois
Clothing	*883667*	72.3	70.8	73.2	71.4	69.5	71.7	70.7	72.1	73.1	74.8	72.7	Vêtements
Paper	*883668*	85.9	87.6	89.7	85.3	86.5	86.7	92.0	90.6	89.8	89.0	89.3	Papiers
Petroleum	*883670*	84.2	84.6	89.3	84.8	83.1	84.5	86.0	90.3	89.8	87.1	89.9	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.4	82.2	85.8	81.9	81.5	81.9	83.3	84.3	85.4	86.4	87.0	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact D. Wallace (951-9685).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, D. Wallace (951-9685).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,555	2,133	2,031	2,119	2,264	2,060	2,252	2,188	2,101	2,018	2,150	2,102	2,118	2,156	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.3	-8.8	-18.3	1.5	-3.5	-12.8	5.3	3.8	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.1	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,150	828	737	816	934	707	830	756	718	709	780	580	662	768	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,755	128	111	119	242	114	191	141	155	115	147	130	121	138	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,267	361	343	424	389	328	395	347	328	365	346	285	344	386	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,129	339	283	273	303	264	244	268	235	229	287	166	197	245	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,405	1,305	1,294	1,303	1,331	1,353	1,422	1,432	1,383	1,309	1,370	1,522	1,456	1,388	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	150	163	150	152	160	154	160	163	161	163	143	153	142	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-10.7	-2.2	-13.7	-8.9	-4.3	-1.7	-5.4	2.3	-2.0	-3.7	2.1	-2.6	-5.1	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	127	136	123	125	132	126	132	139	137	139	119	129	120	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	63	67	64	61	63	61	63	66	62	70	69	55	63	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	64	69	59	65	69	65	69	72	75	69	50	75	57	Multifamiliales

		1991	1992	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,812	11,603	942	1,067	849	830	757	751	875	1,068	1,061	895	882	972	853	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	4,580	5,611	439	505	372	425	439	337	463	645	574	474	449	473	467	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	6,232	5,992	503	562	478	405	318	413	412	422	486	421	433	500	386	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	482	379	21	22	19	16	36	24	23	20	21	19	19	27	14	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	5,750	5,614	482	540	459	390	282	389	389	402	465	402	413	473	372	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	113,174	114,624	8,743	10,585	8,886	9,061	8,134	7,561	8,745	10,418	9,952	10,446	9,837	9,821	8,135	**Logements**
NHA	*2652*	45,381	53,357	4,023	5,148	3,638	4,134	4,162	3,131	4,603	6,100	5,231	4,376	4,180	4,284	4,209	LNH
Conventional	*2653*	67,793	61,267	4,720	5,437	5,248	4,927	3,972	4,430	4,142	4,318	4,721	6,070	5,657	5,537	3,926	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	48,458	54,095	4,766	5,868	4,913	3,912	2,979	3,405	3,112	3,744	3,655	3,898	3,605	4,104	3,391	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact P. Gratton (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, P. Gratton (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,616	21,423	23,192		5,957	5,672	5,236	6,327	6,535	5,528	5,147	6,488	**Total**
Livestock & products	209720	11,175	10,762	11,228		2,744	2,750	2,739	2,995	2,966	3,050	3,066	3,081	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	4,037	3,858	4,456		1,083	1,087	1,032	1,253	1,223	1,275	1,222	1,247	Boeuf
Hogs	209723	2,034	1,831	1,768		391	425	444	508	497	492	532	530	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,204	1,162	1,140		269	286	314	269	269	304	333	311	Volaille
Dairy	209726	3,135	3,142	3,068		794	765	744	765	770	791	772	791	Produits laitiers
Crops	209684	8,539	8,324	8,234		2,074	1,817	2,273	2,071	2,397	2,037	1,882	2,536	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,694	2,742	2,226		475	467	883	402	418	595	457	329	Blé
Barley	209691	548	473	389		107	94	112	76	107	120	91	89	Orge
Canola	209695	793	831	997		209	181	283	325	236	152	292	483	Colza
Corn	209697	512	505	491		124	136	100	131	88	79	53	204	Maïs
Floriculture	209717	672	643	720		119	302	130	170	126	319	136	179	Floricole
Vegetables	209700	687	701	743		131	112	346	155	142	154	358	171	Légumes
Direct payments	209736	1,901	2,337	3,729		1,139	1,106	224	1,261	1,171	441	199	871	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	110.1	108.6	108.5	113.2	107.2	108.9	108.2	109.8	111.1	113.3	113.9	114.5	Total
Building & fencing	640001	112.7	110.8	114.0	120.5	113.0	114.0	114.2	114.7	119.2	123.0	119.1	120.6	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	108.4	112.6	113.1	117.2	113.1	111.9	113.2	114.3	116.5	116.7	117.1	118.3	Machines & véhicules
Crop production	640087	102.0	98.0	99.8	104.1	96.4	101.1	101.0	100.6	100.3	105.1	105.4	105.5	Cultures agricoles
Animal production	640129	105.8	104.1	101.9	112.1	100.2	102.2	99.9	105.1	107.2	111.8	114.9	114.5	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	108.0	112.5	114.3	118.1	114.0	114.2	114.2	114.6	117.7	117.9	118.0	118.9	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	121.5	126.1	129.6	132.8	128.3	129.3	130.7	130.1	130.2	131.6	132.7	136.8	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	114.0	119.3	121.8	125.5	121.9	121.8	121.8	121.8	125.5	125.5	125.5	125.5	Impôt foncier
Interest	640183	130.7	111.8	109.3	101.3	107.4	113.1	109.2	107.5	105.1	102.5	99.2	98.5	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{o} 21-001 au catalogue), personne ressource, Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{o} 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,705	7,742	8,748	8,370	8,654	8,903	9,117	9,442	8,977	9,282	8,816	9,223	8,933	8,156	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,457	3,154	2,375	2,730	2,648	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,084	10,199	11,902	10,744	11,384	11,551	12,828	12,246	11,379	12,239	12,255	12,033	12,647		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,279	3,768	4,072	3,897	4,449	4,408	4,891	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,680	4,237	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,447	128,830	10,456	11,339	10,916	9,956	9,959	10,523	10,472	10,173	11,024	11,259	11,817	12,115	10,924	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,063	5,564	5,102	4,474	4,879	5,231	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897	6,517		Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	6,248	5,819	4,384	3,195	2,727	2,573	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648	7,336		Ventes totales

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,295	7,647	6,227	6,764	6,994	8,479	7,524	6,472	7,369	7,610	7,110	8,525			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,682	8,589	7,461	7,385	8,020	8,788	8,701	7,879	8,456	8,407	8,369	8,733			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,802	6,943	6,119	6,448	6,794	6,905	7,191	7,005	6,978	6,887	6,963	6,788	6,519	6,784	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,605	10,255	10,218	9,541	9,614	10,077	10,204	9,607	9,425	9,750	9,605	9,450			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	44,041	43,463	36,658	33,486	32,152	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411	51,339	45,896	Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,184	3,479	3,327	3,346	3,571	3,515	3,585	3,487	3,825	3,607	3,680	3,658	3,364	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	2,485	2,497	2,146	2,288	2,167	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529	4,096	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	45,204	45,270	38,622	35,893	34,716	35,740	36,772	34,822	38,946	42,355	46,392	52,003	45,423	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,598	6,086	5,371	5,479	5,297	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209	5,358	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	933	865	734	697	821	712	711	730	864	923	1,040	1,022	963	Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,880	3,142	2,791	2,829	2,675	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092	2,673	Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,501	1,671	1,602	1,729	1,566	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870	1,462	C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	0	48	606	1,245	1,472	752	866	889	678	684	904	10	39	Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	1,925	2,228	2,472	2,705	2,601	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751	2,307	Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	3,673	3,906	3,505	4,019	4,168	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468	3,090	Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	297	315	310	329	303	308	313	275	291	299	303	272	259	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	43	40	47	43	39	39	48	42	53	43	43	38		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	573	591	710	641	724	669	638	652	784	695	647	545		Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	281	440	672	946	1,055	981	980	1,095	1,101	935	582	247	334	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	179	200	213	217	205	208	204	207	201	190	165	191		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	744	688	712	936	1,052	932	930	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	571	728	818	821	462	297	526	497	578	509	479	530		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	57	62	68	63	62	47	53	66	60	63	58	35		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	45	52	48	46	49	36	47	48	48	52	47	40		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	15	19	17	17	17	3	13	17	17	18	14	3		Nickel
Lead content	*2593*	340	182	18	22	14	11	12	6	14	25	19	10	11	8		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	15	15	8	12	12	9	11	18	14	15	6	12		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	56	98	84	60	83	81	114	115	94	70	63	48		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	55	58	37	54	54	53	55	58	61	58	59	60		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	859	1,134	2,533	3,036	3,505	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903	1,531		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	11,757	12,831	12,215	11,736	13,021	12,109	12,906	13,610	12,797	13,066	11,976	10,819		Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	77,259	84,184	76,955	69,494	77,951	66,594	48,351	84,244	75,508	70,468	61,099	48,319		Argent
								'000kg									
Uranium	*2609*	9,114	8,919	815	863	657	877	952	485	555	1,100	744	953	627	928		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n^{o} 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n^{o} 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n^{o} 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

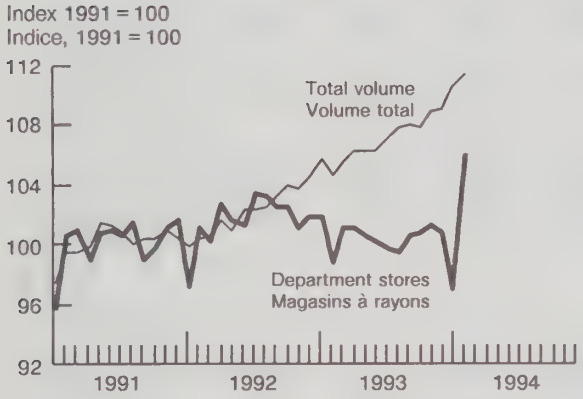
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

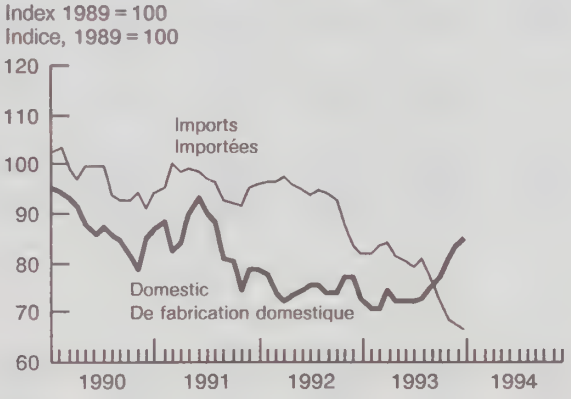
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

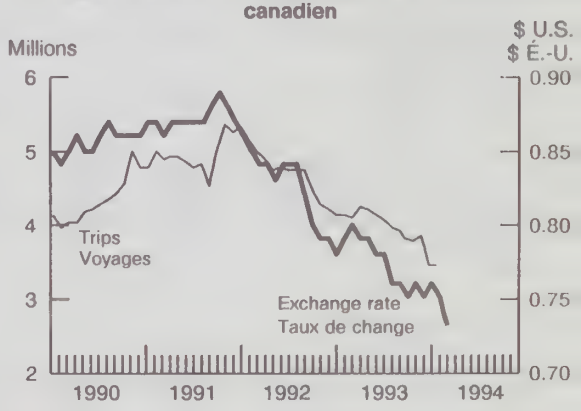
Retail Sales
Ventes au détail



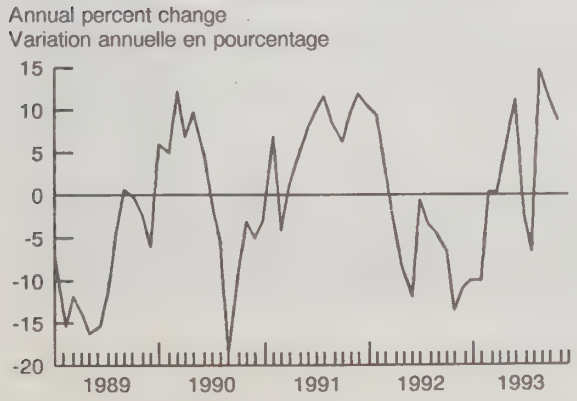
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



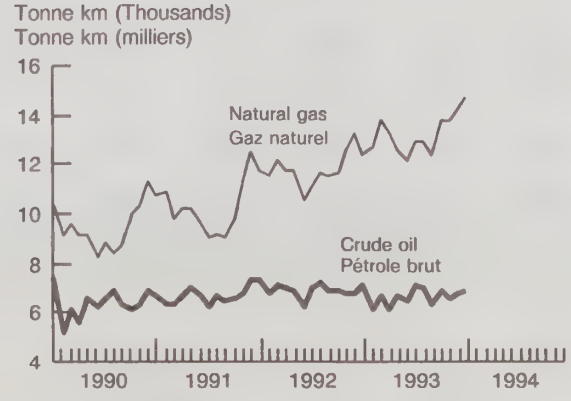
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

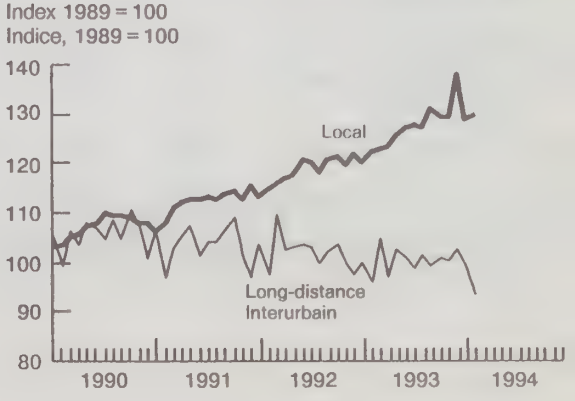


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
	D							$'000,000							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,815	15,232	15,450	15,427	15,482	15,585	15,690	15,678	15,782	15,957	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,450	12,092	12,245	12,227	12,276	12,318	12,402	12,419	12,446	12,614	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,696	3,745	3,795	3,784	3,817	3,838	3,866	3,890	3,881	3,937	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,386	254	253	251	258	261	263	260	268	274	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,495	1,736	1,734	1,757	1,754	1,748	1,752	1,729	1,741	1,722	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,658	521	531	543	547	555	555	555	554	549	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,207	405	416	414	412	412	417	416	420	426	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,365	3,139	3,205	3,200	3,206	3,266	3,288	3,259	3,336	3,343	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,246	1,174	1,218	1,197	1,174	1,167	1,178	1,177	1,186	1,193	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,871	859	865	845	860	854	869	874	876	890	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,739	135	139	138	141	141	138	140	144	139	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,819	303	302	306	309	310	312	311	312	319	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,264	321	321	326	325	332	330	332	336	352	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,614	124	119	125	125	126	126	125	128	130	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,386	611	632	633	629	647	648	654	668	705	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,247	177	183	183	184	181	181	180	179	190	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,889	892	896	899	913	913	930	944	921	956	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	9,934	835	841	828	828	834	840	831	831	833	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,389	13,330	13,497	13,467	13,494	13,578	13,684	13,598	13,647	13,792	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded) **Tableau 28. Commerce de détail – (fin)**

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	15,812	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,497	16,679	16,831	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,579	12,639	12,646	12,653	12,631	12,715	12,783	12,791	12,753	12,830	12,817	12,979	13,029	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,926	3,936	3,929	3,955	3,938	3,959	4,004	4,005	4,002	4,046	4,060	4,081	4,098	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	279	293	284	288	284	284	284	284	277	282	273	281	287	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,681	1,709	1,705	1,704	1,697	1,701	1,703	1,709	1,712	1,723	1,727	1,737	1,793	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	550	550	559	558	554	553	555	551	555	560	564	564	559	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	424	428	460	434	431	435	436	433	430	435	437	449	456	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,233	3,294	3,401	3,398	3,404	3,465	3,491	3,516	3,532	3,609	3,680	3,700	3,802	Automobiles
Service stations	*658228*	1,201	1,193	1,182	1,176	1,187	1,184	1,202	1,199	1,185	1,190	1,154	1,173	1,174	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	902	892	891	896	888	910	908	920	920	921	933	1,007	975	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	142	141	144	145	143	146	144	146	151	150	148	153	151	Hommes
Women's	*658223*	316	314	316	321	322	325	322	317	315	315	318	308	312	Femmes
Other	*658224*	345	346	350	353	352	374	366	361	359	354	352	349	351	Autres
Shoe stores	*658221*	129	131	134	133	133	134	137	138	139	141	135	144	146	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	685	691	695	693	697	704	702	701	703	704	706	681	681	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	184	184	182	185	188	187	189	188	187	190	193	192	193	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	986	993	987	980	989	990	1,002	1,012	1,001	1,002	994	1,014	1,007	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	828	839	828	833	828	828	830	828	817	818	824	845	847	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,663	13,801	13,913	13,882	13,865	13,993	14,043	14,026	13,998	14,117	14,143	14,346	14,493	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

***Source:** Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

***Source:** Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
	D														
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	15,717	15,834	16,031	16,092	16,107	16,322	16,303	16,421	16,599	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,732	1,764	1,739	1,729	1,750	1,724	1,730	1,773	1,801	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	346	346	344	342	349	354	343	349	354	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,603	3,651	3,733	3,743	3,705	3,760	3,704	3,625	3,618	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,480	1,473	1,481	1,484	1,482	1,501	1,486	1,563	1,603	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,109	4,078	4,130	4,230	4,232	4,304	4,309	4,387	4,395	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D														
Total	*658281*	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,309	17,947	17,828	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,014	2,012	2,015	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	362	349	355	361	365	372	386	390	412	431	511	444	440	Agricoles
Other	*658289*	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,189	4,104	4,185	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,794	1,694	1,670	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,712	4,670	4,458	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,581	6,720	6,608	6,627	6,734	6,306	6,103	6,001	5,963	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	6,323	6,459	6,341	6,368	6,467	6,054	5,839	5,740	5,697	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,722	4,777	4,724	4,745	4,752	4,459	4,270	4,190	4,132	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,114	1,142	1,106	1,111	1,115	1,091	1,047	993	1,033	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,307	1,546	1,558	1,544	1,541	1,581	1,513	1,472	1,444	1,489	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	259	261	267	259	267	252	265	261	266	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,979	5,973	6,069	6,006	5,993	5,817	5,748	5,704	5,524	5,483	5,569	5,039	5,096	**Total**
From US	*146736*	5,711	5,705	5,796	5,731	5,719	5,548	5,471	5,431	5,253	5,220	5,280	4,763	4,813	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,121	4,102	4,220	4,181	4,126	4,063	3,933	3,900	3,790	3,771	3,831	3,434	3,435	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,053	1,088	1,033	1,067	1,023	1,007	998	986	962	936	938	889	896	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,505	1,506	1,471	1,497	1,450	1,415	1,425	1,414	1,386	1,349	1,375	1,287	1,318	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	268	268	273	275	274	269	277	273	272	263	289	276	284	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9		508.1	661.1	589.9	581.0	606.6	544.5	517.8	581.3	593.0	576.3				Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8		453.2	509.4	507.6	500.4	519.7	462.3	436.5	498.1	509.4	495.7				Marchandises
Passenger	*4015*	152.9		10.6	12.1	11.2	13.2	14.4	16.9	17.0	17.1	13.7	10.4				Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,588		19,739	22,191	21,583	22,276	21,227	20,216	18,656	20,658	22,102	21,069				Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389		93	104	101	118	115	141	148	112	118	94				Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	7,194	7,841	7,201	7,841	7,574	8,320	8,256	7,387	8,023	7,688	7,942	8,104		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,072	6,619	6,078	6,619	6,393	7,023	6,969	6,235	6,772	6,489	6,704	6,840		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	1,817	2,068	1,826	1,732	1,813	2,048	2,152	1,964	2,438	2,336	2,323	2,399		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,384	1,575	1,390	1,319	1,381	1,559	1,639	1,495	1,856	1,778	1,769	1,826		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	17,255	18,847	18,172	17,121	16,659	17,627	17,670	16,930	18,781	18,800	19,379	20,106		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	12,596	13,758	13,266	12,498	12,161	12,868	12,899	12,359	13,710	13,724	14,147	14,677		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,377,013	115,672	134,880	115,851	110,970	115,546	91,231	94,497	123,123	118,094	121,325	117,925	111,546	113,604	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,406,872	118,334	132,587	115,920	110,937	119,183	104,418	103,595	128,612	117,212	120,402	118,003	114,894	118,048	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	801,753	64,065	73,291	65,602	65,643	68,644	63,965	63,525	70,049	66,020	65,563	69,527	66,738	64,158	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	423,064	32,244	35,978	31,592	30,802	31,450	29,999	29,489	33,044	31,420	70,106	33,218	33,613	36,218	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	602,462	53,757	56,789	49,949	48,670	49,697	46,116	46,413	46,910	42,148	49,875	55,627	51,715	60,147	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,050	218	200	176	183	171	112	112	169	158	167	178	187	196	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,104	1,168	1,131	1,162	1,150	1,143	1,161	1,163	1,170	1,176	1,203	1,145	1,122	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	468	470	473	481	486	488	486	500	495	495	527	492	497	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	542	590	549	579	570	557	572	560	570	565	577	564	527	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,368	14,326	14,255	14,220	14,151	14,122	14,080	14,067	14,031	14,110	14,039	13,970	13,924	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	10,100	10,072	10,029	10,021	9,966	9,951	9,928	9,918	9,895	9,929	9,881	9,833	9,802	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,268	4,254	4,227	4,199	4,185	4,171	4,152	4,149	4,136	4,181	4,157	4,136	4,122	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	374,056	435,259	417,739	467,010	509,943	556,041	582,946	522,745	479,698	400,760	448,666			Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	437,004	537,745	413,933	478,931	475,693	505,569	505,884	473,674	469,514	468,383	506,054			Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,616	1,832	1,773	1,844	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	3,063	3,541	3,426	3,774	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	30,303	35,518	31,777	35,202	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	104,112	121,174	106,109	120,495	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	Tonnes-km

Sources: A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: Non désaisonnalisés.

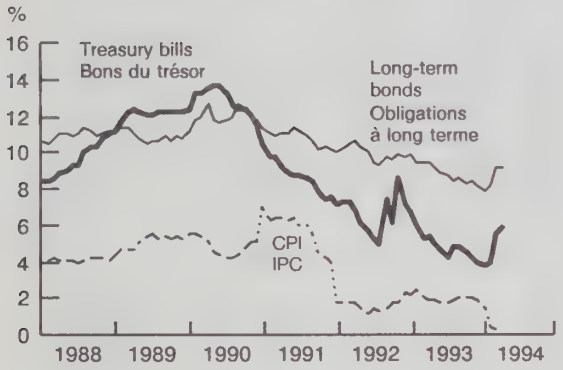
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

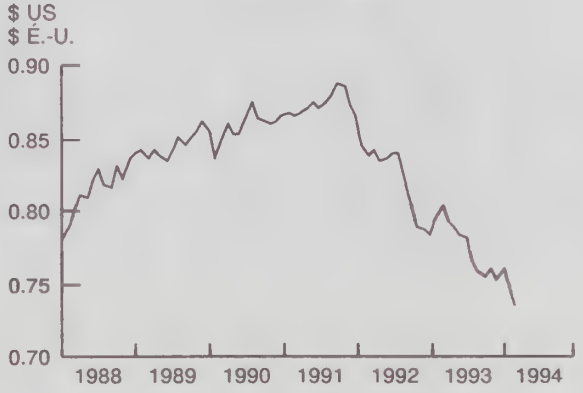
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

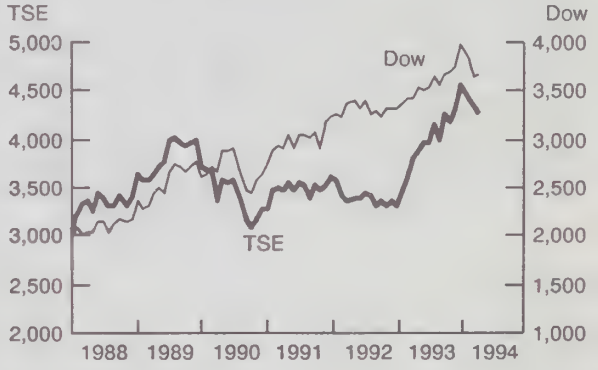
Interest Rates
Taux d'intérêt



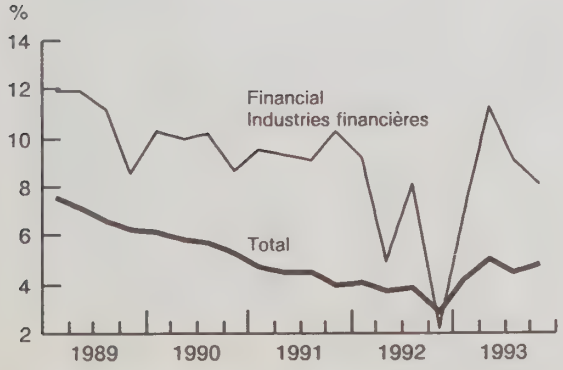
Exchange Rate
Taux de change



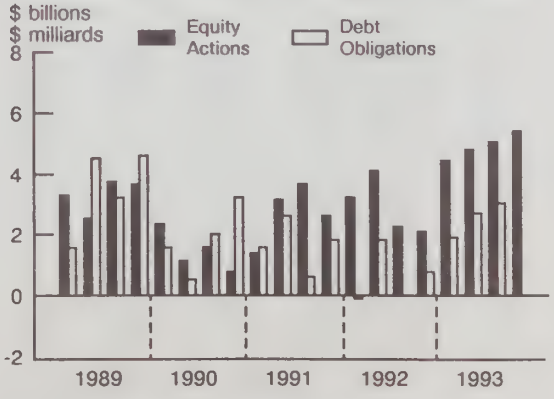
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

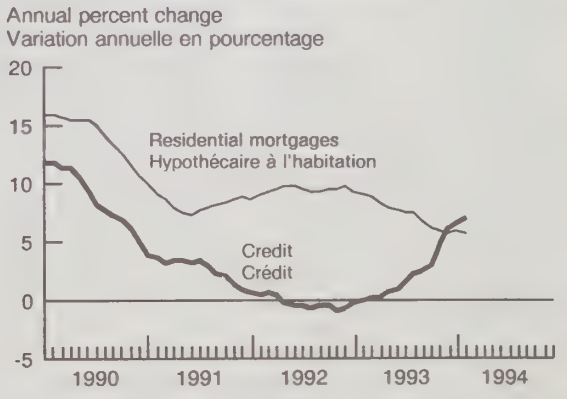


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	6.85	6.50	5.91	5.50	5.11	5.69	7.37	8.82	7.36	6.81	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	7.75	7.50	7.00	6.75	6.50	6.25	7.75	9.75	7.25	6.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	6.84	6.31	5.77	5.34	4.92	5.50	7.10	7.23	7.45	6.71	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	6.72	6.08	5.60	5.17	4.82	7.37	6.06	8.57	7.11	6.56	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	6.78	6.22	5.75	5.37	4.93	8.05	6.35	8.35	7.25	6.67	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	8.75	8.25	7.50	6.75	6.50	6.25	8.00	8.75	7.70	7.70	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	10.25	9.90	9.63	8.88	8.75	8.50	9.25	9.50	9.50	9.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	9.51	9.17	8.87	8.21	8.19	8.53	8.33	8.66	8.54	8.67	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.188	1.199	1.196	1.192	1.191	1.222	1.245	1.268	1.273	1.278	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.087	2.169	2.219	2.286	2.316	2.256	2.060	1.936	1.977	1.959	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.213	0.220	0.226	0.237	0.243	0.248	0.248	0.236	0.236	0.233	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.721	0.739	0.761	0.800	0.824	0.843	0.840	0.799	0.805	0.792	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	8.90	9.17	9.43	9.47	9.44	9.98	10.28	10.24	10.27	10.22	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	97.24	95.97	95.73	95.56	95.41	93.04	91.82	90.97	90.63	90.55	Indice G-10(2)

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	Moyenne
End of period	*14007*	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	1 an
5-year	*14051*	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	Dollar américain
British pound	*3412*	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	Livre britannique
French franc	*3404*	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	Franc français
German mark	*3405*	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	121	126	136	116	117	159	149	147	170	156	216	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,622	1,783	1,822	1,500	1,426	1,862	1,664	1,569	1,883	1,851	2,264	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	508	497	572	564	467	661	669	712	832	902	970	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	5,299	5,322	6,474	6,559	5,096	7,179	6,561	6,830	6,691	8,042	9,075	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,356	3,388	3,388	3,443	3,403	3,298	3,336	3,283	3,350	3,305	3,452	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-3.3	-4.5	-2.3	-2.7	-3.3	-2.7	-5.1	-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	*Variation annuelle(%)*

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	273	267	257	248	203	201	201	220	250	213	285	278			Volume
Value($)	*D4552*	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536			Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765		Volume
Value($)	*D4560*	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	Indice des prix
Annual % change		5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Monetary aggregates																**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	45,748	50,482	49,539	50,036	50,928	51,081	50,836	50,612	52,510	53,491	53,350	54,228	54,129	54,926	M1
M2	*B1630*	327,926	338,451	336,094	337,784	340,663	339,702	340,408	339,431	342,568	343,093	343,477	345,098	344,022	341,755	M2
M3	*B1628*	385,526	404,631	402,354	401,117	404,833	406,513	405,084	408,714	412,010	408,209	408,421	408,610	406,123	408,336	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	382,273	404,884	400,618	401,979	403,800	405,467	407,606	408,740	410,576	412,962	415,756	418,330	420,535		Total
Consumer	*B142*	99,997	101,684	100,562	100,825	101,047	101,506	102,043	102,368	102,814	103,883	105,135	106,039	106,734		À la consommation
Mortgage	*B942*	282,276	303,200	300,056	301,154	302,753	303,961	305,563	306,372	307,762	309,079	310,621	312,291	313,801		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	488,619	495,714	489,892	492,186	493,778	495,360	496,704	498,814	500,431	505,756	506,217	504,695	509,507	512,928	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Stocks	*B3104*	10,841	11,553	19,625	3,141	3,666	2,620	3,202	4,079	2,225	2,047	4,470	4,751	5,031	5,373	5,159	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,333	51,628	80,691	17,196	14,497	17,577	8,950	18,372	13,292	11,014	28,534	15,223	22,987	13,947	22,111	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	3,025	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,795	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,884	23,244	29,329	7,537	5,861	4,019	5,259	9,802	4,781	3,402	15,844	3,315	8,684	1,486	7,229	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,624	2,614	7,660	2,588	641	1,810	-62	1,835	36	805	1,913	2,705	3,070	-28	2,863	Des sociétés

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	21,728	48,182	7,232	12,180	1,355	3,426	5,302	1,378	-342	9,800	534	-1,041	2,381	5,749	2,478	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,886	997	990	554	1,519	947	1,449	1,545	863	719	871	1,116	1,020	1,274	Actions
Bonds	*D79141*	15,794	26,997	6,755	9,197	709	-851	2,839	532	-1,005	8,066	-2,029	-3,951	714	3,295	2,696	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,297	-520	1,993	92	2,758	1,515	-603	-883	871	1,844	2,039	551	1,434	-1,492	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	49,269	39,350	51,808	12,653	10,788	11,018	10,285	10,546	7,501	11,360	13,960	12,531	13,957	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,135,532	1,110,348	1,139,845	284,601	281,398	277,055	278,759	279,228	275,306	280,510	281,406	286,274	291,655	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	8,992	167	16,280	3,058	-282	1,031	911	1,406	-3,181	3,311	4,287	3,151	5,531	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	4.34	3.54	4.55	4.45	3.83	3.98	3.69	3.78	2.72	4.05	4.96	4.38	4.79	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.07	3.04	4.60	4.34	2.98	3.45	3.33	3.54	1.83	4.40	4.69	4.13	5.18	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.19	0.10	3.94	2.92	-0.12	1.00	0.85	1.38	-2.85	3.29	4.15	3.01	5.31	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,159	2,670	3,084	870	791	621	596	734	511	829	640	744	852	848	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-1,374	-537	1,312	-223	-387	-641	-314	-242	-106	125	397	380	126	409	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,562	4,912	8,337	1,025	1,230	861	1,060	1,393	1,148	1,311	1,916	2,250	1,906	2,265	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	63	377	-265	22	-21	-76	46	159	242	-70	-63	-157	-160	115	Métaux
Machinery	*D87284*	974	965	1,425	293	239	159	185	263	231	286	256	301	428	440	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,008	1,598	3,349	397	840	579	518	600	320	160	996	801	585	967	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	5,806	1,748	3,097	1,279	1,365	1,904	1,140	-349	1,100	-143	282	1,626	828	361	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,748	2,772	3,200	881	958	881	591	779	850	552	654	724	978	844	Services de consommation
Real estate	*D87727*	7,123	5,076	3,865	1,879	1,798	1,628	1,524	1,501	1,375	676	1,019	1,072	887	887	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	993	684	545	203	238	286	101	240	239	104	17	107	164	257	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	589	921	473	209	124	45	277	226	112	306	249	187	-40	77	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,764	115	-4	469	346	364	127	81	73	-166	-10	51	-74	29	Construction
Insurance	*D88834*	995	769	1,738	205	199	242	279	327	275	-112	414	400	553	371	Assurances
Communications	*D88082*	3,442	3,549	3,294	845	855	910	833	871	915	930	726	832	912	824	Communications
Transportation	*D87904*	618	-233	886	263	244	-65	155	24	-221	-191	52	105	199	530	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	331,785	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,786	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	6,100	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	2,482	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	38,765	42,145	11,594	9,703	10,464	8,665	14,105	8,343	7,652	20,151	6,300	9,950	5,744	10,136	Émissions brutes
Retirements	*3026*	15,522	12,817	4,057	3,842	6,445	3,406	4,304	3,562	4,250	4,306	2,986	1,267	4,258	2,907	Remboursements
Net new issues	*3048*	23,244	29,329	7,537	5,861	4,019	5,259	9,802	4,781	3,402	15,844	3,315	8,684	1,486	7,229	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,861	23,383	4,455	3,250	5,621	3,232	6,222	4,076	4,331	5,328	6,917	5,314	5,824	5,494	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,248	15,722	1,867	2,609	3,810	3,294	4,387	4,040	3,527	3,414	4,212	2,244	5,852	2,631	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,614	7,660	2,588	641	1,810	-62	1,835	36	805	1,913	2,705	3,070	-28	2,863	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,641	2,614	933	786	1,184	590	1,037	687	327	1,536	288	434	356	255	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,290	352	773	161	974	1,083	498	204	505	88	52	64	148	7	Remboursements
Net new issues	*3057*	350	2,263	160	625	210	-493	539	483	-179	1,449	236	370	208	248	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,722	17,366	2,998	3,058	2,430	3,825	3,670	1,871	2,356	3,022	4,514	4,665	5,165	4,911	Émissions brutes
Retirements	*3038*	520	4	17	17	20	130	130	130	130	0	0	4	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,203	17,362	2,981	3,041	2,409	3,695	3,540	1,742	2,226	3,022	4,514	4,661	5,165	4,911	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

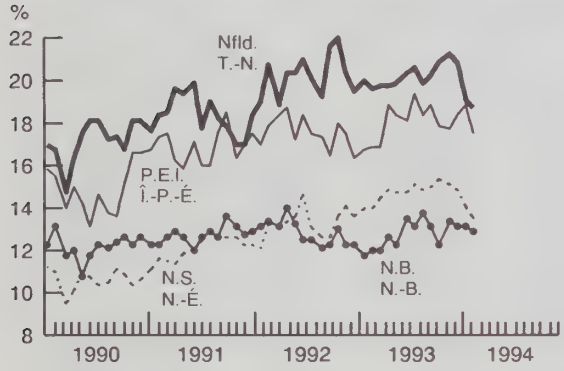
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

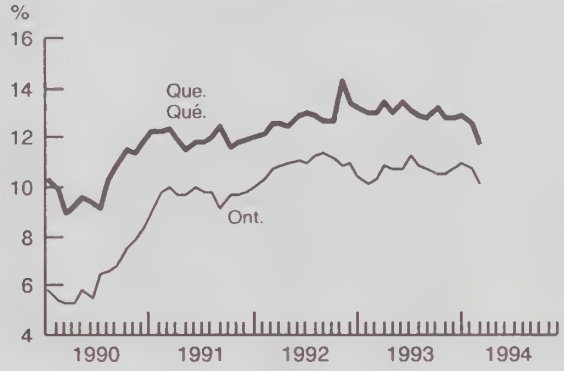
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

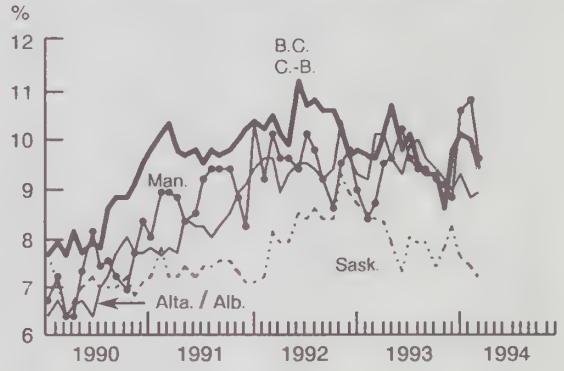
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

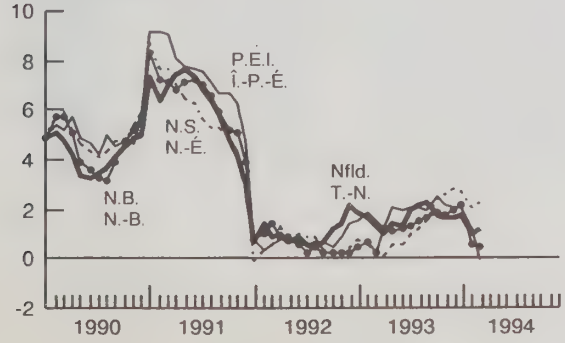


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



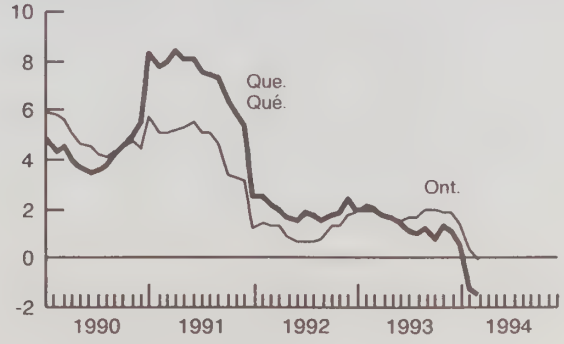
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

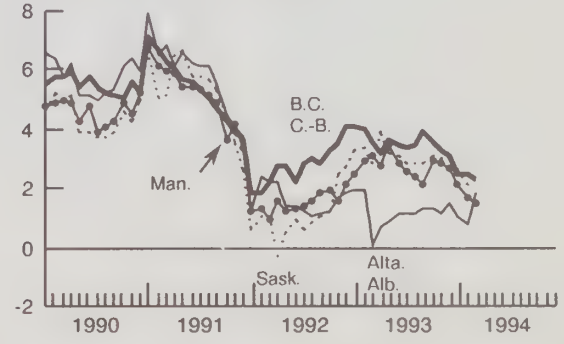


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	187	188	189	188	185	185	186	185	185	185	190	191	192	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	53	53	53	53	53	53	54	54	54	54	54	54	55	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	357	356	361	361	358	358	354	354	353	357	359	369	369	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	295	294	295	291	288	283	288	290	287	284	286	285	283	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,957	2,962	2,968	2,950	2,942	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,787	4,777	4,809	4,793	4,787	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	484	480	485	491	491	493	493	497	498	487	489	490	497	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	441	445	443	439	440	440	441	439	437	438	440	437	436	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,231	1,246	1,256	1,251	1,255	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,541	1,532	1,560	1,567	1,577	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	52.8	53.1	53.4	53.3	52.6	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	64.2	65.2	65.4	64.4	65.2	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.7	59.8	60.4	60.4	60.1	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	59.6	59.8	59.7	59.7	58.7	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.5	62.3	62.6	62.0	61.6	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	67.2	66.9	67.2	67.3	66.8	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	66.0	65.5	66.6	67.0	66.7	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.9	67.2	66.5	66.3	66.5	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	71.0	71.3	71.5	71.7	71.9	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.5	65.4	65.8	66.2	66.0	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	19.7	19.7	19.9	20.3	20.6	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	16.8	18.8	18.3	18.1	19.3	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	14.4	14.8	14.7	14.7	15.0	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	11.9	12.5	12.2	13.4	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	13.4	13.0	13.4	13.1	12.9	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.8	10.7	10.7	11.2	10.8	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	Ontario
Manitoba	*763794*	8.8	9.6	9.2	9.5	9.6	10.2	9.6	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	8.3	7.9	7.3	8.0	7.9	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	10.1	9.6	9.3	9.9	10.0	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	10.1	10.7	9.8	10.1	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	342,998	351,420	29,124	29,264	29,231	29,024	29,303	29,356	29,299	29,433	29,394	29,502	29,498	29,538		Canada
Newfoundland	*5237*	4,575	4,622	383	382	380	380	383	379	385	389	394	392	395	394		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,124	1,152	96	96	97	95	95	97	96	95	96	95	97	98		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,647	8,750	729	737	726	723	730	727	731	731	735	729	726	731		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,917	7,089	593	596	596	587	592	590	590	594	590	585	588	592		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,225	79,440	6,621	6,644	6,604	6,562	6,629	6,627	6,626	6,660	6,640	6,624	6,614	6,633		Québec
Ontario	*5242*	144,781	148,036	12,265	12,333	12,320	12,250	12,371	12,346	12,321	12,396	12,382	12,432	12,404	12,397		Ontario
Manitoba	*5243*	11,322	11,457	973	963	963	948	951	940	945	951	948	960	956	957		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,952	9,020	753	760	756	748	752	757	744	746	745	752	755	756		Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,794	34,490	2,883	2,876	2,889	2,850	2,871	2,881	2,874	2,881	2,867	2,878	2,886	2,883		Alberta
British Columbia	*5246*	42,688	45,357	3,721	3,738	3,761	3,717	3,777	3,790	3,787	3,793	3,823	3,855	3,923	3,935		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	9,952	9,963	9,966	9,992	9,984	9,976	9,983	9,948	9,972	9,970	9,974	9,944	9,935	9,936	9,934	Canada
Newfoundland	*95680*	138	137	136	135	134	134	137	135	137	139	139	138	140	140	141	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	40	39	39	38	39	39	39	38	38	39	39	39	39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	280	282	284	284	282	281	281	279	282	281	282	282	279	277	274	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	225	227	227	229	227	226	227	226	225	225	226	227	227	227	225	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,411	2,407	2,405	2,397	2,389	2,397	2,415	2,402	2,414	2,412	2,415	2,415	2,416	2,404	2,390	Québec
Ontario	*95690*	3,997	3,952	3,963	4,009	4,005	3,991	3,963	3,940	3,930	3,941	3,942	3,912	3,909	3,892	3,910	Ontario
Manitoba	*95692*	374	374	381	377	376	375	376	374	373	369	368	369	369	373	374	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	297	296	298	298	296	295	296	295	295	294	296	298	299	299	300	Saskatchewan
Alberta	*95696*	962	959	964	963	961	960	958	954	958	959	957	959	961	976	979	Alberta
British Columbia	*95698*	1,198	1,258	1,235	1,243	1,242	1,238	1,256	1,282	1,289	1,272	1,270	1,269	1,270	1,272	1,267	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	11	11	11	12	12	11	11	11	11	11	11	12	11	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	21	21	21	22	21	21	21	21	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	549.80	559.24	557.07	558.56	558.67	555.50	559.74	561.02	560.45	561.00	560.44	561.77	561.88	563.85	565.33	Canada
Newfoundland	*95681*	510.65	526.86	516.61	523.09	529.97	528.14	522.53	526.85	529.31	530.18	533.37	533.50	534.48	534.50	532.94	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.70	453.74	454.03	456.24	454.38	452.21	454.59	452.01	452.51	455.44	455.67	455.50	456.27	461.57	464.68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	491.10	495.80	490.43	495.81	496.17	492.27	497.16	499.66	500.77	497.26	500.58	497.12	488.82	497.60	499.73	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	494.39	503.30	501.11	500.87	511.35	497.55	498.91	500.46	504.79	509.62	506.35	503.51	503.76	506.84	510.59	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	537.14	543.14	540.48	542.66	543.11	539.52	544.15	544.16	543.53	548.41	546.07	544.07	538.38	541.51	542.21	Québec
Ontario	*95691*	578.30	591.13	587.26	590.09	589.94	588.89	592.19	592.54	591.45	593.00	592.46	594.75	596.72	598.56	601.32	Ontario
Manitoba	*95693*	488.56	492.60	491.58	491.13	493.26	488.78	491.28	494.07	495.16	496.95	493.39	495.23	491.42	494.73	495.07	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	472.35	473.95	471.14	473.37	473.58	473.82	473.40	477.56	477.55	472.75	471.02	474.93	476.84	473.92	474.73	Saskatchewan
Alberta	*95697*	546.59	554.15	557.97	554.66	553.84	552.19	553.39	554.17	553.03	553.18	554.60	555.78	555.02	552.10	552.51	Alberta
British Columbia	*95699*	549.09	561.23	558.88	556.43	558.73	555.60	561.93	567.23	566.77	561.40	562.40	564.61	568.47	572.16	572.94	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	677.86	678.78	689.74	685.46	683.95	659.90	660.49	662.83	658.83	683.14	693.04	694.42	690.32	690.58	685.18	Yukon
NWT	*95703*	714.13	705.38	715.78	717.55	717.64	705.21	700.91	697.70	703.71	702.21	691.42	700.36	703.99	694.02	695.02	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.7	133.2	132.6	132.6	133.4	132.8	133.4	133.4	133.0	133.5	133.4	133.5	133.9	134.2	134.5	Canada
Newfoundland	*95717*	128.3	132.2	130.7	131.3	132.3	132.0	130.9	131.8	131.6	133.2	133.2	133.9	134.9	132.9	133.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.8	139.1	138.4	139.9	140.4	138.0	137.9	138.3	138.5	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	141.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.1	133.1	132.9	133.3	134.0	132.9	133.4	132.6	132.9	133.8	134.0	133.7	130.8	134.0	134.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.7	134.0	133.6	133.1	134.3	132.7	132.0	133.1	134.5	135.0	134.8	135.3	136.7	137.4	137.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.2	130.8	130.5	130.8	131.2	130.7	131.2	130.6	130.7	131.0	130.9	130.6	130.2	130.5	130.3	Québec
Ontario	*95722*	134.6	137.4	136.4	136.5	137.6	137.1	137.9	138.0	137.0	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	139.4	Ontario
Manitoba	*95723*	124.0	126.3	126.4	126.6	127.1	125.7	126.3	125.9	126.1	126.1	126.1	126.5	126.1	127.6	128.0	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.2	121.6	121.5	121.5	122.2	120.6	120.9	121.8	121.0	121.7	121.4	121.9	122.6	123.1	122.9	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.6	129.3	129.6	128.7	128.9	128.7	129.1	129.4	129.2	129.2	130.0	129.4	129.9	130.4	129.9	Alberta
British Columbia	*95726*	127.8	130.8	130.0	129.6	130.8	130.0	130.7	131.1	131.1	131.3	131.1	131.6	132.4	132.9	133.2	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.1	145.5	146.6	146.2	147.1	142.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	Yukon
NWT	*95728*	138.5	141.4	141.4	142.9	142.2	140.2	141.4	139.5	140.5	142.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,555	2,137	2,503	2,791	2,658	2,419	2,318	2,406	2,165	2,164	1,423	1,075	1,435	2,312	Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	6	18	25	31	46	26	33	34	17	9	4	7	10	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	18	12	12	10	13	12	10	9	8	5	4	2	13	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	43	46	86	70	67	57	59	46	51	32	16	22	40	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	19	40	58	54	47	49	39	44	31	22	8	14	19	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,347	482	593	780	599	422	429	467	422	440	254	166	255	577	Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,772	688	805	957	905	845	834	855	771	754	498	384	400	785	Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	59	47	55	58	58	47	43	41	35	25	20	29	45	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	18	28	34	44	32	28	35	29	25	15	12	12	24	Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	231	232	261	289	240	268	265	247	186	166	113	141	254	Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	568	675	517	590	640	553	586	514	613	394	347	554	541	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	1	4	4	3	5	7	8	3	2	3	1	0	2	Yukon
NWT	*2707*	57	46	4	6	2	5	4	7	5	4	2	1	1	0	2	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	127	136	123	125	132	126	132	139	137	139	119	129	120	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	2	2	1	2	1	2	2	2	2	1	1	0	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	2	1	3	3	3	3	3	5	4	5	3	2	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	1	3	2	3	2	3	3	2	3	1	1	2	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	28	33	28	31	31	27	28	25	23	24	27	19	30	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	41	41	37	31	34	33	37	46	49	47	35	42	35	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	1	1	1	2	3	1	2	2	3	1	3	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	2	1	0	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	15	17	12	16	14	13	16	15	14	15	19	19	12	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	38	36	36	37	41	42	42	41	40	40	31	42	37	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.0	127.0	127.0	127.0	126.8	127.0	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0	127.0		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	113.4	113.6	114.3	114.2	114.2	114.3	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0	115.0		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	115.6	115.6	115.3	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7	114.7		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	134.4	135.3	135.5	135.6	135.6	135.4	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	134.2		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	134.8	135.7	135.7	135.9	135.9	135.9	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2	136.2		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.9	123.6	123.1	122.5	122.5	122.5	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	137.8	137.3	136.4	137.9	136.7	137.5	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4	136.0		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	145.6	146.0	146.3	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4	146.1		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.8	112.8	112.7	112.7	112.7	112.7	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8	114.2		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6	112.6		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	139.6	139.4	138.9	137.0	137.2	137.0	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5	139.6		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	147.7	147.8	148.0	147.2	147.1	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0	149.1		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	143.3	146.4	145.2	145.9	148.4	148.7	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2	147.1		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,815	15,812	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,497	16,679	16,831		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,328	270	276	277	274	276	280	281	278	281	278	278	285	278		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	846	72	69	69	70	69	71	72	72	72	72	70	76	73		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,371	516	513	524	533	539	536	538	546	539	544	527	548	542		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,961	395	408	416	412	415	415	417	423	421	419	414	424	426		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,299	3,857	3,883	3,904	3,911	3,912	3,947	3,992	3,989	3,958	4,041	4,031	4,191	4,159		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,290	5,798	5,909	5,960	5,916	5,897	5,936	5,957	5,973	5,983	6,008	6,048	6,022	6,170		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,666	547	557	557	547	540	553	557	562	568	566	558	564	575		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,740	468	472	470	471	466	479	484	485	486	491	499	493	495		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,351	1,656	1,641	1,685	1,690	1,685	1,702	1,705	1,695	1,702	1,736	1,756	1,736	1,765		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,348	2,184	2,157	2,135	2,176	2,184	2,210	2,221	2,232	2,223	2,230	2,263	2,287	2,293		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	205	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17		Yukon
NWT	*658213*	391	412	33	33	34	33	34	34	35	35	36	37	37	38	38		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	123.5	123.7	123.5	123.9	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	128.4	128.8	128.5	129.1	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	125.7	125.9	126.2	126.5	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	125.8	125.9	126.4	126.4	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.3	130.6	130.4	130.3	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	131.1	131.3	131.0	131.0	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	130.8	130.9	130.7	130.8	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	131.6	131.6	131.3	131.3	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	129.2	129.5	129.8	130.1	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	129.4	129.2	130.6	131.1	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	127.8	126.1	126.8	127.1	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	130.5	130.6	130.7	131.4	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	131.0	130.9	131.1	131.8	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	Passif
								$'000							
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	349,231	303,635	278,191	451,105	387,004	1,287,503	380,351	266,443	396,353	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	9,494	36,533	795	2,380	3,641	2,140	1,371	1,645	1,119	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	226	502	1,149	0	447	71	84	1,075	484	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	9,902	5,906	7,533	9,132	5,866	11,382	6,532	5,467	21,197	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	6,962	1,449	2,214	2,891	2,515	3,199	1,365	4,056	1,770	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	116,063	86,263	109,106	176,068	215,502	119,251	135,267	76,319	116,785	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	118,139	103,343	121,836	212,021	74,655	937,689	163,847	111,691	196,682	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	3,117	10,870	2,775	3,752	4,039	8,036	1,974	4,953	4,048	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	9,189	6,872	5,228	5,671	12,322	10,540	5,751	8,459	6,470	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	30,448	28,787	18,316	19,238	21,181	125,771	19,863	15,124	20,468	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	45,487	23,110	9,074	19,027	46,835	69,424	44,209	37,655	27,330	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	Passif
								$'000							
Canada	93563	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	Canada
Newfoundland	93564	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	0	77	1,291	0	170	99	215	936	2,583	408	290	758	281	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	Québec
Ontario	93604	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	Ontario
Manitoba	93612	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	Manitoba
Saskatchewan	93620	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	Saskatchewan
Alberta	93628	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	Alberta
British Columbia	93636	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

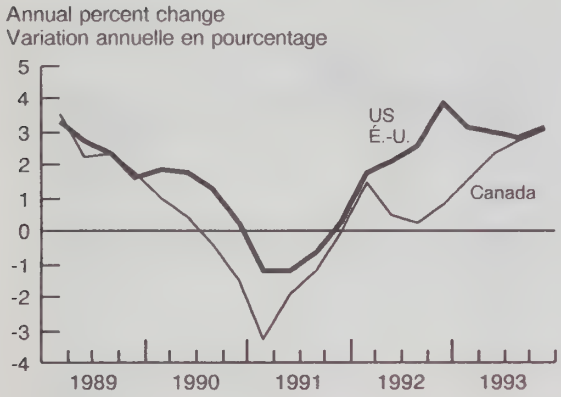
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

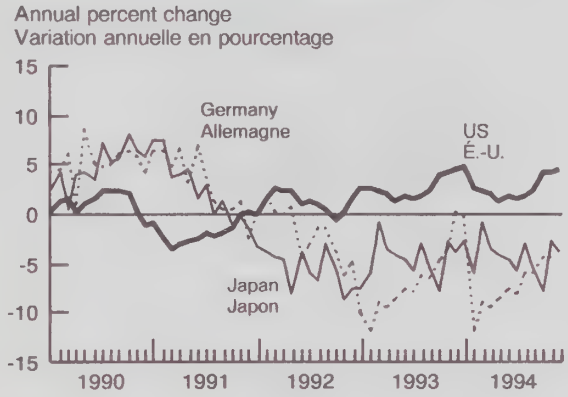
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

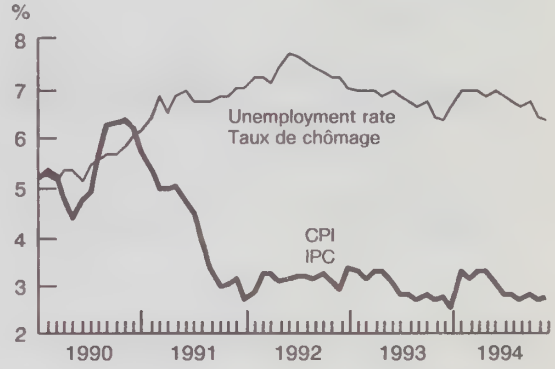
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



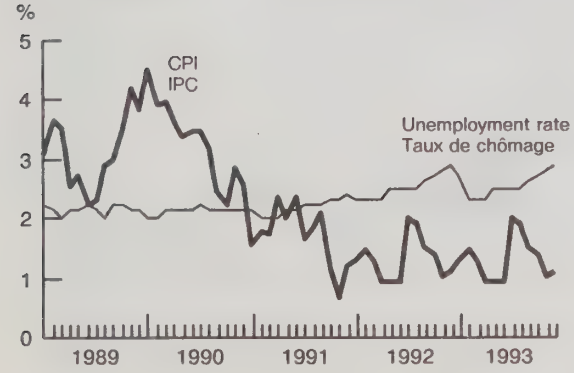
Industrial Production
Production industrielle



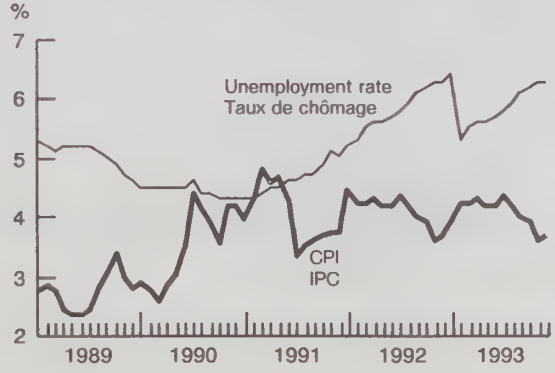
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



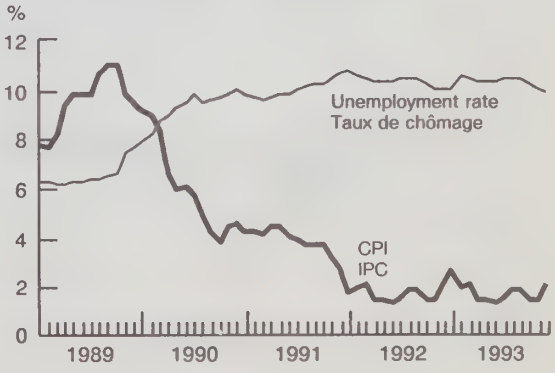
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



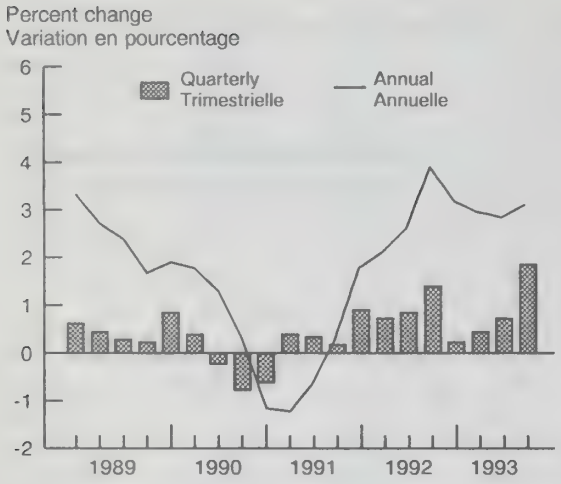
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



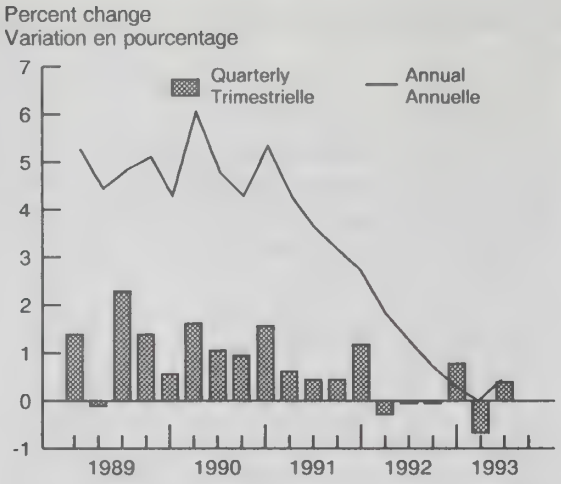
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



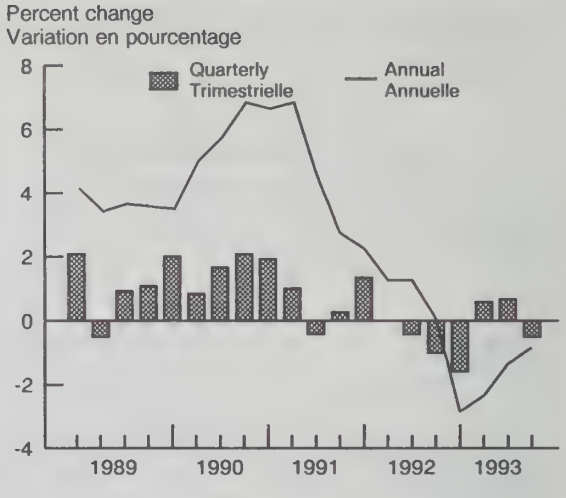
United States – GDP
États-Unis – PIB



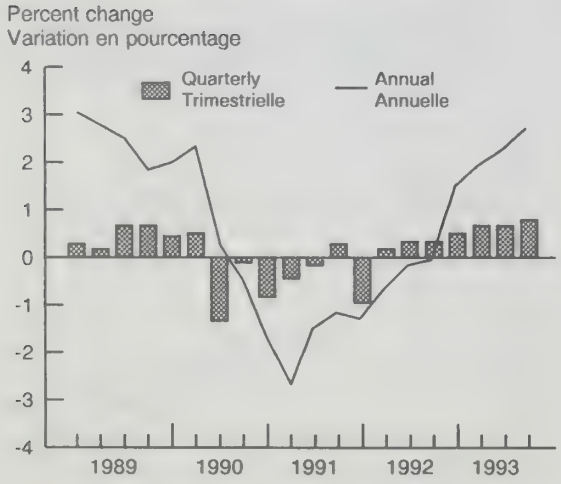
Japan – GNP
Japon – PNB



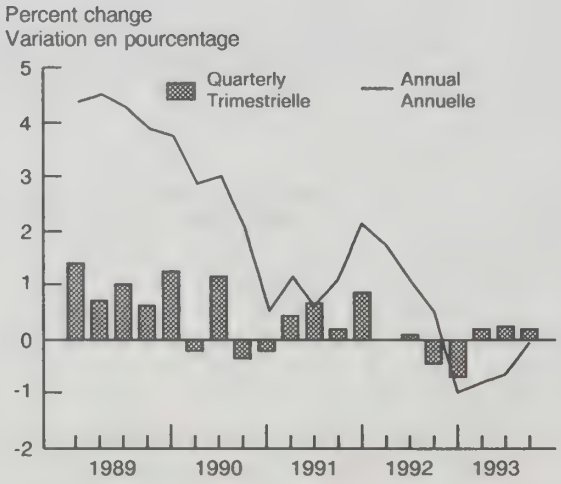
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

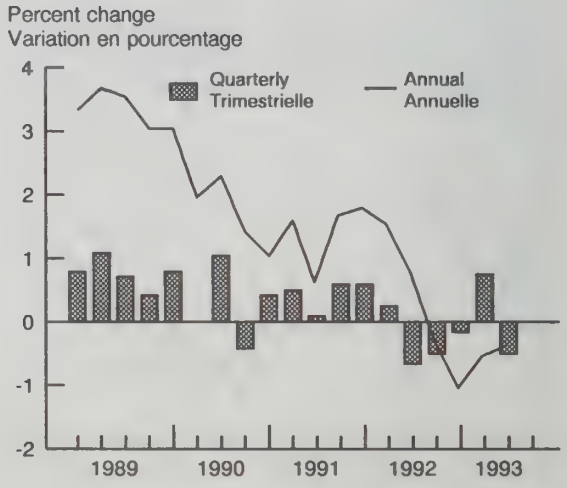


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,947	-20,035	-27,683	-25,220	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,500	-6,511	-6,154	-6,055	Canada ($millions)
US ($billions)	-90.4	-3.7	-66.4		-11.1	-7.2	-6.7	-18.3	-17.8	-23.7	-22.3	-27.2	-28.0		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18,268	-7,652	-8,550		-2,857	169	-2,533	-3,037	-2,589	-320	-2,880	-3,060	-3,190		Royaume-Uni (£millions)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	19.3		-1.5	0.2	-9.5	11.0	3.1	14.6	5.1	20.8			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	76.4	-33.1	-40.3	-36.1	-10.3	-3.6	-8.8	-10.6	-12.9	-8.0	-7.8	-5.6	-17.8	-4.7	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-26,598	-32,734		-4,953	-6,334	-11,606	-6,893	-7,678	-6,557	-4,409	4,210	6,340		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	19.3	24.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.6	556.0	560.0	573.4	557.9	558.8	558.8	559.0	559.4	563.0	567.1	572.0	574.6	580.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,861.4	4,986.3	5,137.7	4,872.6	4,879.6	4,922.0	4,956.5	4,998.2	5,068.3	5,078.2	5,102.1	5,138.3	5,232.1	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	538.8	535.8	546.9	537.6	538.6	534.2	534.5	537.0	539.3	542.3	545.0	548.6	552.8	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,546.3	3,571.8	3,620.0	3,594.8	3,583.8	3,593.5	3,623.2	3,620.3	3,623.7	3,613.4	3,587.8	3,592.1	3,601.6	3,607.2	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,512.6	2,634.0	2,675.3		2,643.2	3,647.2	2,690.0	2,669.2	2,673.6	2,667.2	2,609.2	2,620.4	2,628.8		Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x100]	9,414	9,532	9,620		9,544	9,591	9,636	9,666	9,614	9,565	9,545	9,613	9,567		Italie [(1985 lire)x100]
Japan (1985 yen)(1)	401,812	418,990	424,680		420,760	423,440	425,880	424,590	424,370	423,910	427,200	424,390	426,010		Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	105.9	107.3	106.4	106.2	108.0	106.8	107.8	108.7	108.7	109.4	108.8	109.4	Canada
US	112.8	117.5	116.4	116.6	116.9	116.7	117.0	117.5	117.7	117.9	118.5	119.5	120.7	121.2	États-Unis
UK	95.8	98.2	107.9	106.8	106.6	111.7	110.7	111.9	111.8	111.9	113.4	113.6	113.0		Royaume-Uni
France	112.9		111.0	109.8	109.1	109.3	109.1	110.4	110.4	109.9	109.2	110.0	109.2		France
Germany	118.3	109.7	108.4	110.4	109.0	109.9	109.6	108.9	110.8	110.5	110.0	109.1	110.3	109.6	Allemagne
Italy	113.6	110.7	114.1	112.4	107.6	112.3	109.7	112.3	110.4	110.1	112.5	114.2	109.5		Italie
Japan	120.4	115.3	117.2	120.3	117.1	114.3	116.2	115.6	114.6	117.0	110.9	113.4	111.6	112.7	Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	10.8	11.0	11.3	11.3	11.3	11.5	11.3	11.1	11.1	10.9	11.1	11.3	Canada
US	7.3	6.7	6.9	6.9	6.9	6.8	6.9	6.8	6.7	6.6	6.7	6.4	6.3	6.6	États-Unis
UK	9.9	10.3	10.5	10.4	10.3	10.3	10.3	10.4	10.4	10.4	10.2	10.0	9.9	9.9	Royaume-Uni
France	10.4	11.6	11.0	11.2	11.4	11.5	11.6	11.8	11.9	12.0	12.1	12.2	12.2	12.2	France
Germany	4.6	5.8	5.3	5.5	5.6	5.6	5.7	5.8	5.9	6.1	6.2	6.3	6.3	6.4	Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.3	2.3	2.3	2.5	2.5	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	2.7	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	135.4	135.3	135.3	135.5	135.6	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	133.0	133.5	133.9	134.1	134.2	134.2	134.6	134.9	135.4	135.5	135.5	135.9		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	146.8	147.3	148.7	149.2	149.1	148.8	149.4	150.0	149.9	149.7	150.0	149.4		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	124.7	125.3	125.4	125.7	125.5	125.7	125.7	126.1	126.4	126.5	126.4	126.6		France
Germany	110.7	115.1	119.9	118.6	119.0	119.4	119.8	120.0	120.2	120.2	120.3	120.6	120.9	121.1	122.7		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	151.8	152.3	152.8	153.1	153.8	154.4	154.6	154.7	155.7	156.5	156.5	157.4		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	112.7	113.0	113.8	113.9	113.8	114.1	114.4	114.5	114.4	113.8	113.9	114.0		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00		États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50		Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	9.10	9.10	8.25	7.50	7.00	6.75	6.75	6.75	6.45	6.45	6.20	6.20		France
Germany	6.92	8.29	6.88	8.00	7.50	7.25	7.25	7.25	6.75	6.75	6.25	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	11.50	11.50	11.00	10.50	10.00	9.00	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00		Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	Japon

	1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	4,989	8,979	11,710	1,606	785	715	964	890	1,067	1,343	560	1,031	1,513	708	524	990	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-9.5	-9.6	-12.4	-12.1	-10.2	-14.0	-12.3	-12.0	-12.6	-12.9	-11.7	-9.4		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.16	-17.64															Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	3.07	4.86	6.40	6.36	10.55	4.04	11.23	2.61	10.59	8.23	6.59	13.21		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	59.40	2.70	2.90	3.30	3.90	5.60	5.30	4.20	4.00	3.60	8.00	7.20	7.40		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67		3.09	1.09	1.49	2.53	3.47	0.60	4.56	0.79	3.14	3.23	3.76			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	1,301	1,251	1,157	1,253	1,060	875	1,180	927	985	1,152	1,009	1,227	1,234	Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Crude oil / 42

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Index des tableaux – suite

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Immigrants / 12

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Index to Tables – Continued

Housing starts / 40
- by province / 62

Immigration / 12

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Index des tableaux – suite

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Population par province / 12

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Index to Tables – Continued

Natural gaz / 42

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Population, by province / 12

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Index des tableaux – suite

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Index to Tables – Concluded

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

June 1994 Juin 1994

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts and Population	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux et population	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

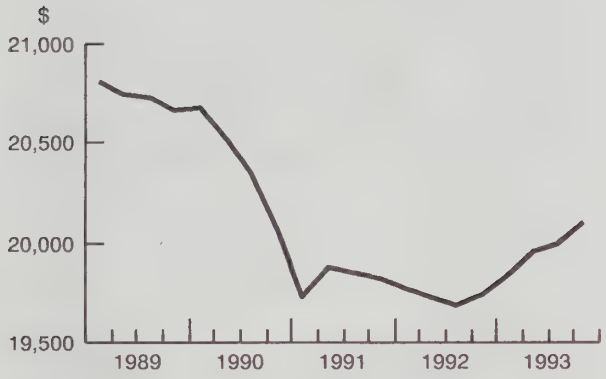
I. National Accounts and Population

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Population and immigration	12

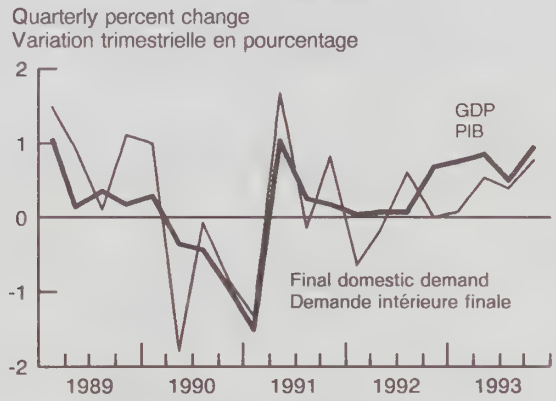
I. Comptes nationaux et population

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Population et immigration	12

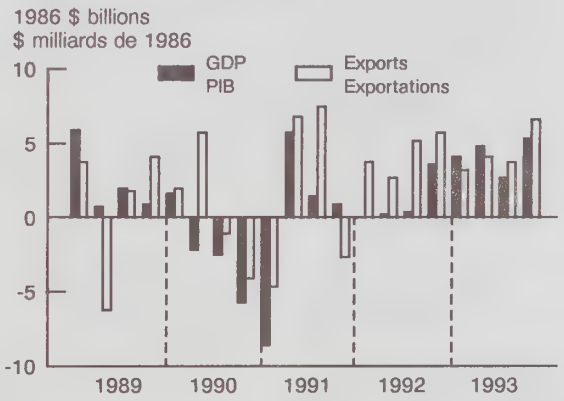
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



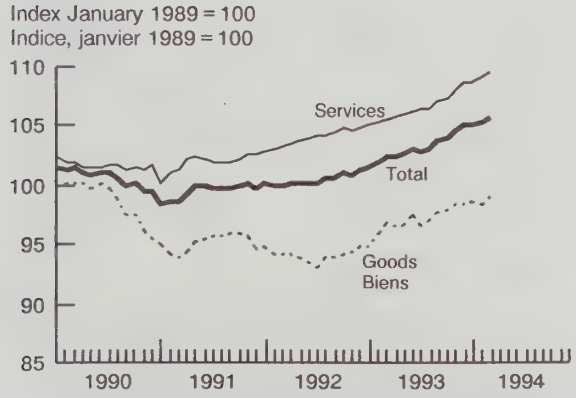
GDP and Demand
PIB et demande



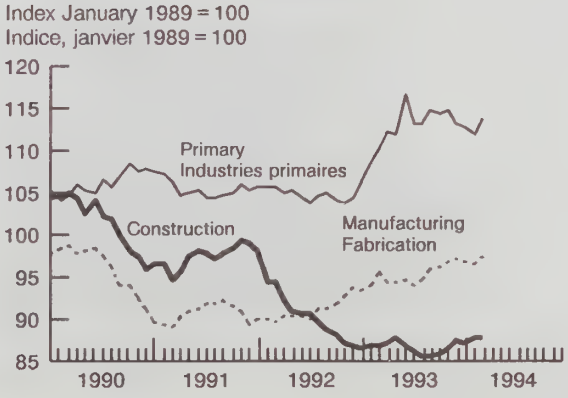
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



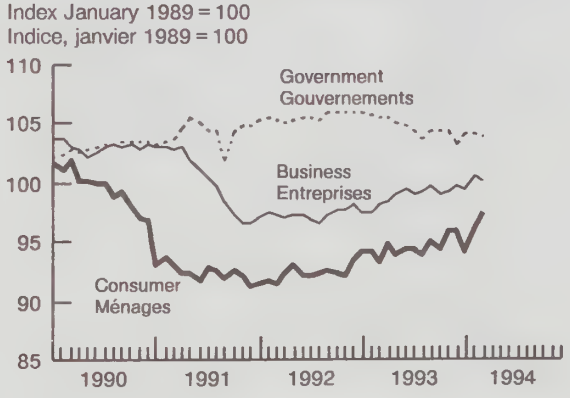
Real GDP
PIB réel



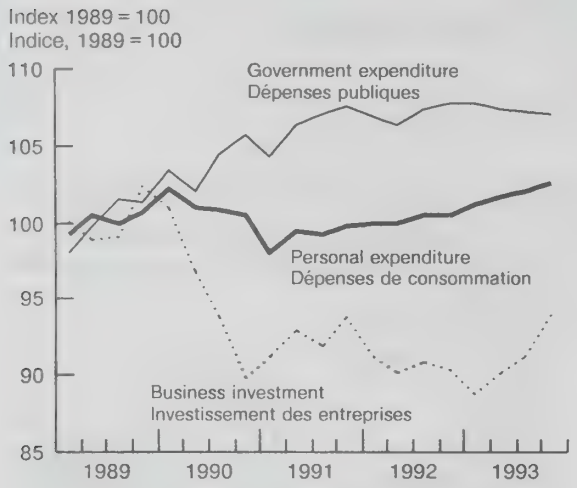
GDP – Goods
PIB, Biens



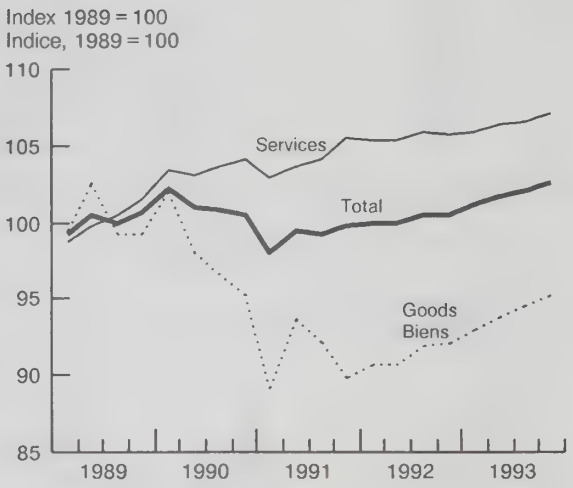
GDP – Services
PIB, Services



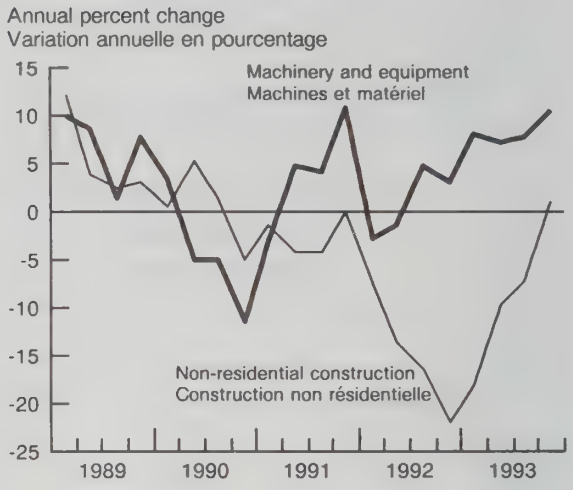
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



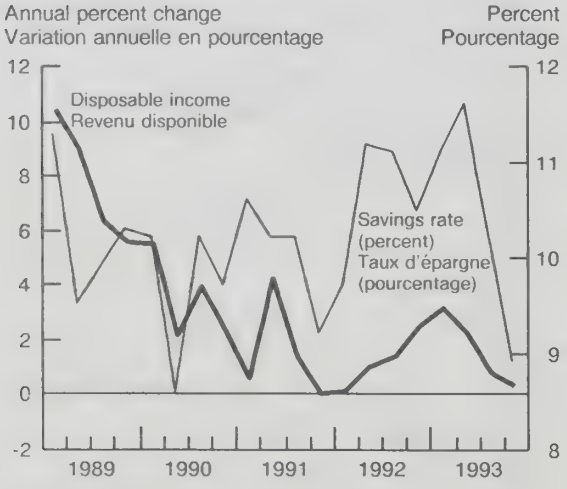
Personal Expenditures
Dépenses personnelles



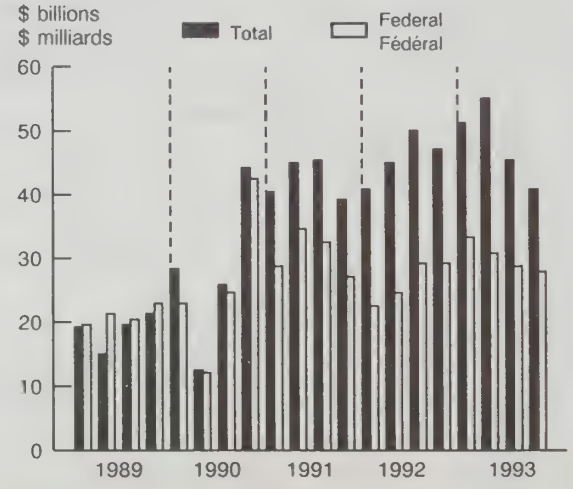
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

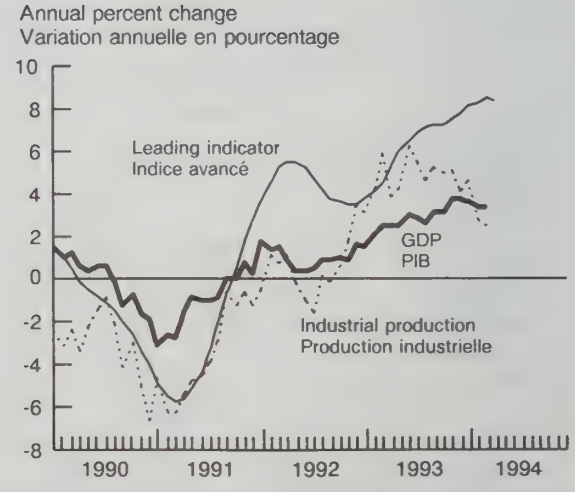


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	36,076	36,104	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,536	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	56,784	53,704	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,876	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	1,732	1,508	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	2,064	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	35,488	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,628	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	2,656	3,404	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-4,544	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	512,932	514,468	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	544,016	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,836	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,272	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,364	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,712	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	2,164	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,396	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	413,452	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,260	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	143,708	145,856	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	153,276	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,656	16,248	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,688	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	64	8	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	118,068	115,536	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	114,500	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	40,108	40,644	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	43,944	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	35,964	34,672	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,304	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	41,996	40,220	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,252	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-7,556	-4,792	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	228	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-7,600	-4,724	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	96	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	44	-68	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	132	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	163,280	168,592	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	220,916	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	169,216	176,524	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	224,104	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-2,160	-1,988	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,392	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	0.8	1.0	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.0	*Variation annuelle (%)*

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2 and 3.

NOTA: Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2 et 3.

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	334,936	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	349,668	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	117,216	118,140	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	118,656	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,336	16,124	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,364	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	108,740	106,864	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	106,200	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	30,416	31,040	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,324	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	30,732	29,780	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,780	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	47,592	46,044	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,096	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	577,172	575,504	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	591,868	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-6,956	-3,948	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	96	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-7,136	-4,268	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	-280	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	180	320	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	376	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	165,000	172,476	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,268	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	177,548	185,892	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	215,316	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-1,776	-1,632	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,116	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	555,948	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,820	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-2.1	-1.5	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	10,784	9,692	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	9,888	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,296	32,684	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	35,508	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	654,784	655,164	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	701,776	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,836	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,272	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,364	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,712	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	2,164	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,396	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	491,420	491,476	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	518,396	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Sources	*D*								*$'000,000*									**Provenance**
Labour income	*20088*	372,087	381,645	390,741	400,533	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	1,812	887	2,268	3,047	1,236	380	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,048	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	34,859	35,784	36,856	38,248	35,488	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,628	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	91,445	85,714	79,775	75,454	86,264	85,200	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,596	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	85,529	98,920	107,645	113,795	99,024	101,868	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	115,272	Transferts
Total personal income	*20087*	587,529	604,859	619,293	633,228	604,092	609,116	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	637,208	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	3.1	3.0	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	399,319	412,246	423,055	437,289	413,452	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,260	En biens et services
To governments	*20104*	135,553	139,993	143,638	145,577	137,164	141,028	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	142,432	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	100,188	101,478	101,226	101,412	100,160	100,964	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	97,508	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	31,833	34,659	38,264	39,454	33,220	36,140	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,280	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	9,056	7,820	5,893	4,822	7,992	7,540	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,156	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	736	775	933	980	776	776	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,028	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	42,865	44,025	45,774	44,560	44,708	44,552	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	42,332	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	451,976	464,866	475,655	487,651	466,928	468,088	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	494,776	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	5.3	2.7	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	2.0	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.5	9.5	9.6	9.2	9.6	9.5	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.6	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	338,717	333,753	338,198	343,666	334,936	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	349,668	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	-0.9	-1.0	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	50,252	47,735	47,860	49,341	49,440	48,440	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,404	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	24,721	23,658	23,206	23,410	25,184	24,068	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,556	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,918	9,069	9,151	9,524	9,260	9,220	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,708	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	32,274	29,671	29,770	30,476	30,032	29,560	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,204	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	18,284	16,605	16,356	16,851	16,900	16,528	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,144	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	87,152	86,884	88,631	90,029	86,412	86,692	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,108	**Biens non durables**
Food	*20499*	36,619	37,049	38,061	38,682	36,692	36,980	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,356	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	10,199	9,966	10,234	10,629	10,176	9,904	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,244	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,683	11,524	11,822	11,949	11,392	11,748	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,444	Autres combustibles
Services	*20504*	169,039	169,463	171,937	173,820	169,052	169,692	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	174,952	**Services**
Gross rent	*20505*	63,337	65,470	67,374	69,375	65,280	65,688	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,596	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	21,936	19,574	19,427	19,590	19,680	19,376	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,904	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,025	6,626	6,329	4,731	6,132	6,552	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	2,752	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-0155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	294,736	298,708	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	304,656	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	141,100	144,656	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	137,792	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	14,484	12,508	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,396	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	1,588	2,024	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,748	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	95,528	96,948	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,864	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	3,900	4,208	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,640	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	38,136	38,364	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	40,216	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	330,644	334,840	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	349,284	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	153,276	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	101,908	103,736	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	115,012	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	12,388	14,220	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	11,592	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,052	2,004	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,780	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	3,008	3,124	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,396	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,904	63,356	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,228	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-35,908	-36,132	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-44,628	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-42,832	-43,212	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-51,096	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	12,820	12,920	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,848	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	11,924	12,500	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,168	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	896	420	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,320	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,620	3,728	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	4,008	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,620	3,812	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,300	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	0	-84	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-292	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	134,980	133,468	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	131,900	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	79,972	77,740	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	74,700	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,324	9,716	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,308	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,748	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,296	31,412	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	32,384	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	12,876	13,416	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,692	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	162,096	163,192	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	162,536	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	31,988	31,844	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	33,140	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	52,252	54,856	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	57,416	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	8,100	5,848	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	6,132	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	1,984	2,808	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,276	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	28,448	29,832	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	26,864	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	39,324	38,004	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,708	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-27,116	-29,724	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-30,636	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-27,884	-30,672	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-31,656	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	138,960	142,880	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,644	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	45,804	47,116	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	50,412	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,248	4,376	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,088	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	38,732	39,564	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,792	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,540	3,472	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,964	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18,610	19,931	19,076	19,396	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	20,632	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	27,464	28,864	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	25,656	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	96	92	92	92	96	96	96	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	158,588	162,700	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,284	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	48,932	48,936	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,788	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	33,568	34,356	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,048	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	6,648	7,716	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	6,004	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	27,324	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,760	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	21,848	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,692	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	20,268	20,892	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	23,992	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,628	-19,820	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-16,640	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-20,788	-21,000	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,976	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	58,576	60,048	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,616	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	27,500	27,968	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,688	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	356	356	380	380	380	372	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,412	2,492	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,560	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	984	968	976	1,056	532	1,100	1,088	1,208	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	27,324	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,760	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	54,112	54,628	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,908	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,296	45,680	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,776	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,480	3,576	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,428	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,208	1,212	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	96	92	92	92	96	96	96	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,012	4,048	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,348	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	4,464	5,420	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	4,708	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	700	1,884	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	1,076	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,204	22,896	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,076	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	21,848	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,692	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	336	340	340	340	340	344	348	364	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	22,752	23,328	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,524	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	22,592	23,160	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,344	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	160	168	164	168	172	168	172	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-548	-432	-448	-380	-520	-380	-456	-448	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-1,096	-980	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-928	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	/								$'000,000									
TOTAL	37026	498,932	503,638	517,405	513,958	514,212	514,625	517,487	516,664	517,482	520,692	521,745	524,916	526,941	527,150	528,196	530,830	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.2	0.9	2.7	2.5	2.4	2.5	3.0	2.8	2.6	3.1	3.0	3.7	3.7	3.6	3.3	3.3	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	37028	169,216	167,196	172,675	172,493	171,766	171,782	173,658	171,879	172,707	173,965	174,207	175,333	174,901	175,591	174,885	176,346	Biens(2)
Services	37029	237,925	243,713	251,947	248,331	249,323	250,000	250,997	252,079	252,333	254,192	254,956	257,093	259,908	259,423	260,977	262,487	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	37031	1,000	988	977	985	961	963	963	979	968	971	988	989	1,006	992	995	984	Biens(2)
Services	37032	90,792	91,741	91,807	92,149	92,162	91,881	91,869	91,728	91,474	91,565	91,595	91,501	91,126	91,144	91,340	91,012	Services
Industrial production	37035	123,848	124,356	130,240	130,147	128,922	128,939	130,898	129,652	130,674	131,805	131,765	132,685	132,026	132,634	132,037	133,274	Production industrielle
Agriculture	37001	11,595	11,025	11,731	11,519	11,621	11,761	11,818	11,752	11,848	11,897	11,997	11,984	11,988	12,053	11,957	12,079	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	37003 + 37002 + 37019	4,049	4,155	4,462	4,523	4,748	4,458	4,594	4,407	4,297	4,335	4,444	4,413	4,387	4,470	4,301	4,420	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	37004 + 37017	19,842	20,070	21,635	21,050	21,346	21,415	22,866	21,915	21,994	22,394	22,017	22,198	21,685	21,480	21,428	21,800	Mines
Manufacturing	37005 + 37018	87,911	88,107	92,270	92,683	91,494	91,470	91,813	91,241	91,899	93,060	93,318	94,092	94,326	93,926	93,714	94,733	Manufacturières
Non-durable	37036	41,381	41,071	42,103	42,239	41,899	42,182	42,186	42,143	42,109	42,280	42,137	42,393	42,233	41,977	42,258	42,741	Biens non durables
Durable	37037	46,470	46,976	50,107	50,384	49,535	49,228	49,566	49,038	49,730	50,720	51,121	51,639	52,033	51,890	51,397	51,933	Biens durables
Construction	37006	31,090	29,034	27,626	27,687	27,832	27,984	27,718	27,459	27,254	27,311	27,408	27,655	27,924	27,832	27,982	27,971	Construction
Transportation and storage	37007 + 37020	23,655	23,847	24,531	24,323	24,267	24,291	24,406	24,517	24,465	24,914	25,066	24,829	25,137	24,782	24,358	25,306	Transport et entreposage
Communication	37008 + 37021	18,665	19,063	19,577	19,271	19,330	19,379	19,434	19,565	19,650	19,677	19,766	19,964	20,165	20,126	20,376	20,446	Communications
Finance, insurance and real estate	37012 + 37023	81,123	83,944	87,262	85,816	86,358	86,533	86,848	87,261	87,529	88,182	88,516	89,755	91,193	91,567	92,290	91,561	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	37013 + 37025	113,749	114,006	115,453	115,125	115,504	115,399	115,719	115,560	115,414	115,614	115,322	115,683	115,725	115,055	116,028	115,812	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	37010 + 37011	57,554	60,167	62,738	61,522	61,628	62,022	62,245	62,837	62,890	63,323	63,773	64,306	65,070	65,066	65,284	66,408	Commerce
Utilities	37009 + 37022	16,094	16,179	16,335	16,414	16,082	16,054	16,220	16,496	16,781	16,351	16,430	16,395	16,015	17,228	16,895	16,741	Services publics
Government services	37024	33,605	34,042	33,785	34,026	34,002	33,860	33,807	33,655	33,462	33,636	33,688	33,644	33,326	33,566	33,585	33,553	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	144.0	144.1	144.5	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	143.8	144.5	146.2	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,272	12,295	12,313	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,447	42,336	42,343	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,552	24,575	24,598	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,495	3,466	3,438	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	8,975	8,959	8,975	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.36	1.37	1.38	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.1	38.1	38.2	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,757	1,745	1,736	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	126.2	127.7	129.5	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	201.8	202.7	203.5	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.1	163.3	164.2	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	161.9	163.6	165.7	164.7	165.3	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,246	13,242	13,246			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,384	44,562	44,809	45,148			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,927	29,220	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,525	10,531			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,846	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.0	129.6	129.8	130.9	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	101,224	102,614	88,626	117,671	28,938	29,787	23,344	20,545	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,995	20,317	23,272	23,909	1,142	7,792	6,665	4,718	Particuliers
Private corporations	*153105*	32,339	15,964	9,912	31,773	9,812	3,338	1,656	1,158	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,464	4,657	834	4,826	1,562	1,520	1,556	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	7,506	8,132	9,427	7,296	Administration fédérale
Other governments	*153062*	10,183	24,508	25,288	26,279	5,652	8,963	4,076	5,817	Autres administrations publiques

		1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Total raised	*153070*	13,204	34,482	22,739	18,201	28,953	31,086	27,157	30,475	**Demande totale**
Persons	*153099*	2,307	7,292	7,251	6,422	2,496	7,554	7,106	6,753	Particuliers
Private corporations	*153105*	527	6,388	4,363	-1,366	4,997	6,972	9,660	10,144	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	2,531	910	819	397	3,053	-1,139	-330	-750	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	3,874	8,051	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	Administration fédérale
Other governments	*153062*	3,965	11,841	1,222	8,260	9,154	7,518	5,881	3,726	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n° 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Population and Immigration(1)

Tableau 7. Population et immigration(1)

	D	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
						('000)						
Population(2)	*1*	28,436	28,753	28,345	28,436	28,540	28,593	28,666	28,753	28,866	28,973	**Population(2)**
Newfoundland	*2*	581	581	581	581	581	580	581	581	581	580	Terre-Neuve
P.E.I.	*3*	130	132	130	130	131	131	131	132	132	133	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*4*	921	923	920	921	922	922	922	923	925	926	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5*	749	751	749	749	749	749	750	751	751	752	Nouveau-Brunswick
Quebec	*6*	7,151	7,209	7,132	7,151	7,174	7,182	7,194	7,209	7,226	7,240	Québec
Ontario	*7*	10,610	10,746	10,567	10,610	10,656	10,674	10,705	10,746	10,795	10,847	Ontario
Manitoba	*8*	1,113	1,116	1,112	1,113	1,113	1,114	1,114	1,116	1,117	1,118	Manitoba
Saskatchewan	*9*	1,005	1,003	1,004	1,005	1,004	1,002	1,002	1,003	1,002	1,002	Saskatchewan
Alberta	*10*	2,632	2,662	2,625	2,632	2,639	2,647	2,654	2,662	2,672	2,681	Alberta
B.C.	*11*	3,451	3,535	3,434	3,451	3,479	3,500	3,518	3,535	3,570	3,599	C.-B.
Yukon	*12*	30	32	30	30	31	31	32	32	33	33	Yukon
N.W.T.	*13*	62	63	62	62	63	62	63	63	63	63	T.N.-O.

		1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Immigration	*27*	248,700	252,042	52,391	64,107	70,621	61,581	59,571	65,692	66,621	60,158	**Immigrants**
Origin												**Origine**
Europe(3)	*41*	44,944	50,050	9,043	11,247	12,758	11,896	11,680	12,420	13,021	12,929	Europe(3)
Asia	*36*	135,418	134,532	28,476	35,356	39,272	32,314	28,928	35,343	38,502	31,759	Asie
Hong Kong	*125591*	35,762	29,483	7,906	9,871	11,909	6,076	5,802	8,033	9,201	6,447	Hong Kong
United States	*38*	6,511	6,565	1,662	1,463	1,606	1,780	1,594	1,741	1,713	1,517	États-Unis
Africa	*125596*	19,493	19,033	3,769	4,762	5,499	5,463	4,985	5,179	4,502	4,367	Afrique
Americas(4)	*(3)*	38,708	39,325	8,554	10,303	10,515	9,336	11,656	10,244	8,287	9,138	Pays des Amériques(4)
Australasia	*37*	1,101	1,032	234	255	298	314	241	271	312	208	Australasie
Other	*40*	2,525	1,505	653	721	673	478	487	494	284	240	Autres
Destination												**Destination**
Newfoundland	*75*	791	799	157	210	238	186	156	220	204	219	Terre-Neuve
P.E.I.	*76*	152	170	23	49	52	28	56	30	33	51	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*77*	2,332	2,963	414	656	716	546	608	630	1,102	623	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*78*	748	699	148	247	177	176	189	188	200	122	Nouveau-Brunswick
Quebec	*79*	48,032	44,406	11,438	10,896	14,384	11,314	10,878	10,813	12,139	10,576	Québec
Ontario	*80*	136,216	132,245	28,353	35,659	37,691	34,513	32,397	37,185	33,058	29,605	Ontario
Manitoba	*81*	4,979	4,826	870	1,276	1,492	1,341	1,134	1,244	1,259	1,189	Manitoba
Saskatchewan	*82*	2,448	2,349	526	602	794	526	569	576	619	585	Saskatchewan
Alberta	*83*	17,310	18,296	3,483	4,425	4,758	4,644	4,154	4,719	4,898	4,525	Alberta
B.C.	*84*	35,458	45,018	6,938	10,014	10,242	8,264	9,385	10,000	13,043	12,590	C.-B.
Yukon	*114902*	123	103	24	41	47	11	13	42	23	25	Yukon
N.W.T.	*114903*	111	168	17	32	30	32	32	45	43	48	T.N.-O.

(1) Not seasonally adjusted.
(2) For methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E.
(3) Includes Great Britain (D28), France (D29), Germany (D30), Netherlands (D31), Greece (D32), Italy (D33), Portugal (D34), Poland (D125589) and Other Europe (D35).
(4) Other North, Central and South American countries (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001, Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (Catalogue No. 91-002, Volume 1, No. 1), Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth (Catalogue No. 91-210), and Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).

(1) Non désaisonnalisées.
(2) Pour des détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le (n° 91-528F au catalogue).
(3) Inclut Grande-Bretagne (D28), France (D29), Allemagne (D30), Pays-Bas (31), Grèce (D32), Italie (D33), Portugal (D34), Pologne (D125589), et autres pays d'Europe (D35).
(4) Autres pays de l'Amérique du Nord, du Sud et Centrale (D125597 + D39 + D125598).
Sources: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (n° 91-001 au catalogue, Volume 11, n° 3), Statistiques démographiques trimestrielles (n° 91-002 au catalogue, Volume 1, n° 1), Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement (n° 91-210 au catalogue) et Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

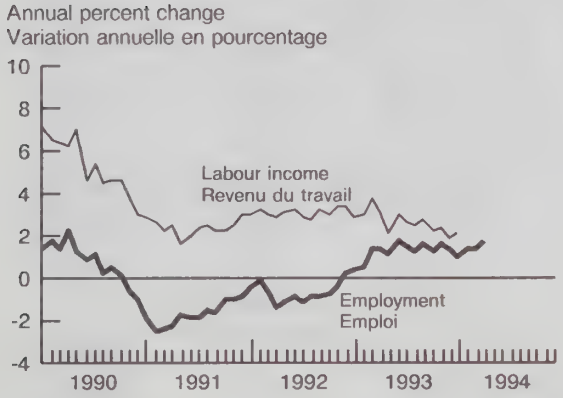
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

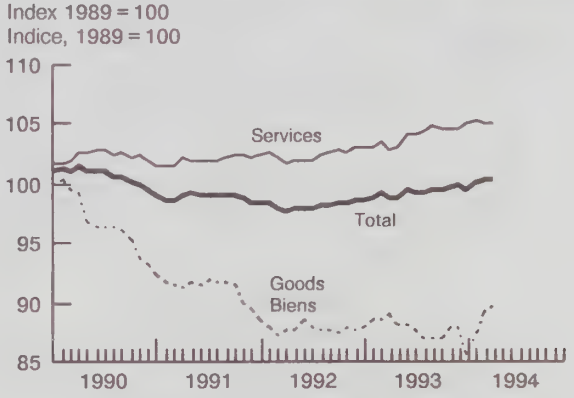
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

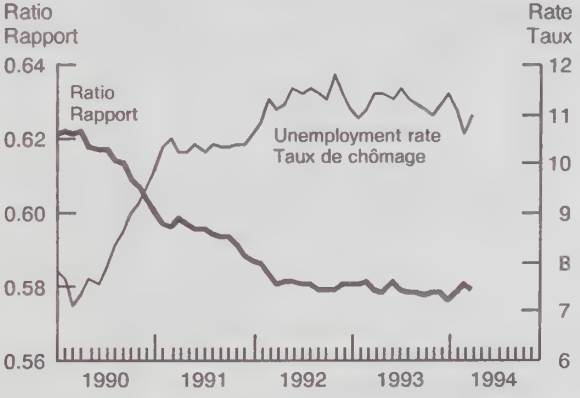
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



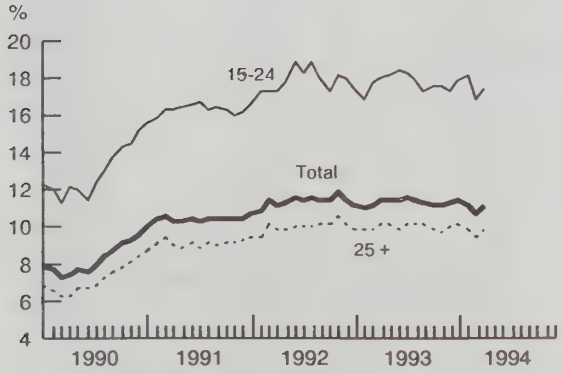
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



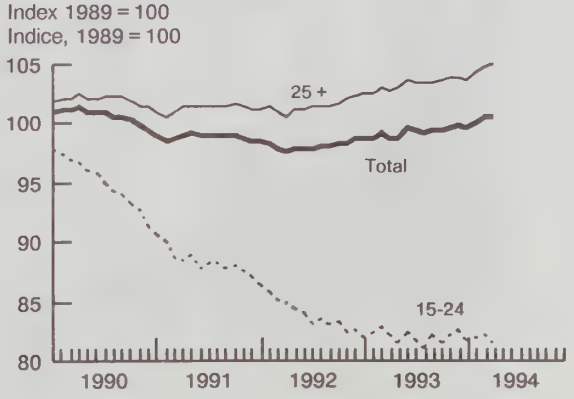
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



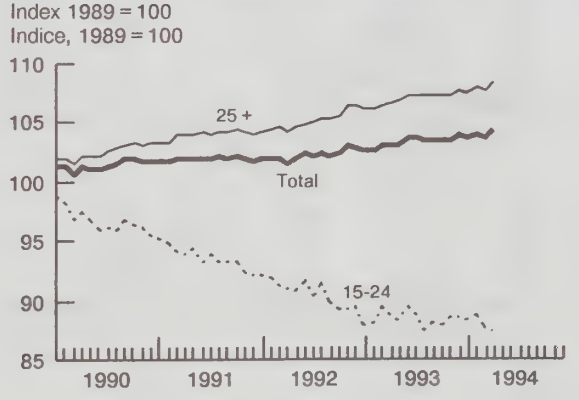
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



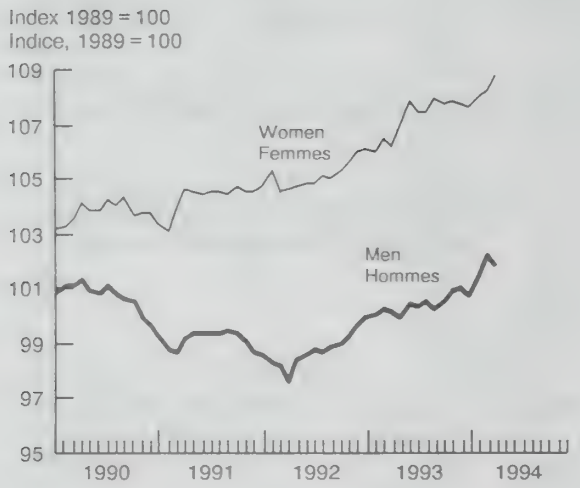
Employment by Age
Emploi par âge



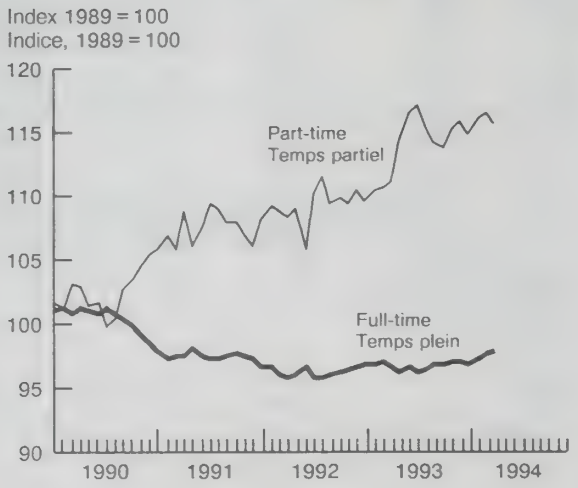
Labour Force by Age
Population active par âge



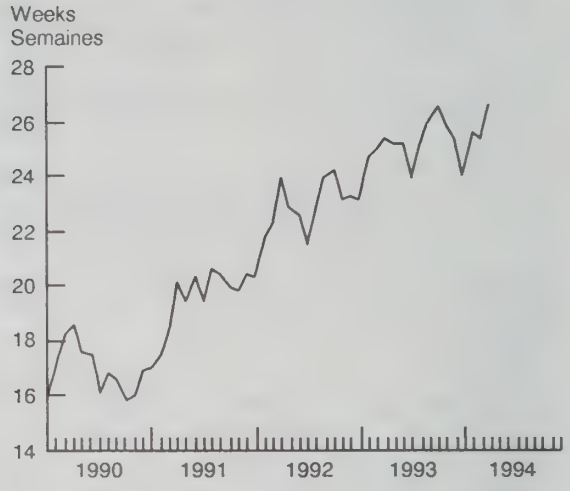
Adult Employment
Emploi adulte



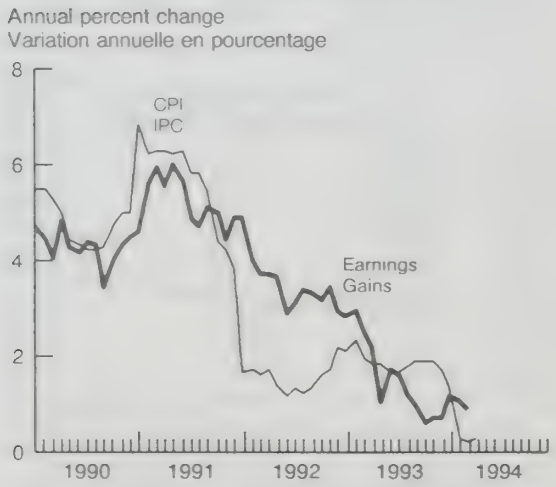
Type of Employment
Emploi par type



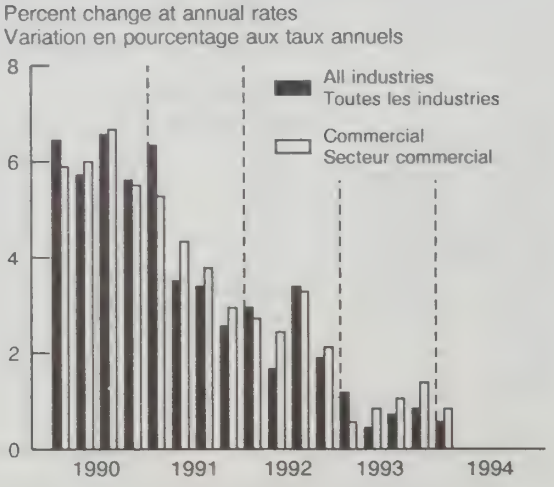
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

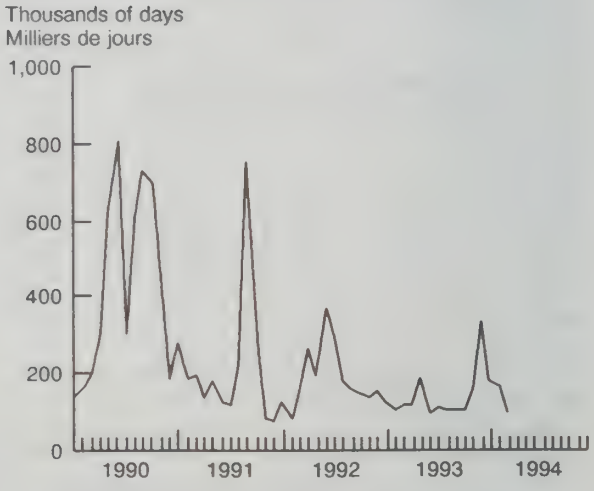


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,752	13,810	13,785	13,825	13,801	13,820	13,902	13,894	13,846	13,837	13,920	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,217	12,224	12,213	12,232	12,230	12,256	12,259	12,306	12,309	12,328	12,369	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,164	10,230	10,133	10,130	10,166	10,186	10,194	10,225	10,243	10,244	10,281	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,053	1,994	2,080	2,102	2,064	2,070	2,065	2,081	2,066	2,084	2,088	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,661	6,666	6,664	6,660	6,677	6,684	6,691	6,719	6,730	6,752	6,761	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,556	5,558	5,549	5,572	5,553	5,572	5,568	5,587	5,579	5,576	5,608	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	1,996	1,989	1,967	1,977	1,967	1,972	1,949	1,957	1,940	1,953	1,964	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,014	1,011	999	1,000	1,004	1,004	996	1,001	996	1,011	1,010	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	982	978	968	977	963	968	953	956	944	942	954	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,221	10,235	10,246	10,255	10,263	10,284	10,310	10,349	10,369	10,375	10,405	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,647	5,655	5,665	5,660	5,673	5,680	5,695	5,718	5,734	5,741	5,751	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,574	4,580	4,581	4,595	4,590	4,604	4,615	4,631	4,635	4,634	4,654	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,535	1,586	1,572	1,593	1,571	1,564	1,643	1,588	1,537	1,509	1,551	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	900	931	907	936	910	921	941	912	890	863	892	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	635	655	665	657	661	643	702	676	647	646	659	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	430	460	442	461	433	410	432	431	409	398	423	15-24
Men	*767696*	246	256	251	256	281	259	275	250	248	257	253	251	245	252	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	174	179	183	186	183	162	175	178	158	153	171	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,105	1,126	1,130	1,132	1,138	1,154	1,211	1,157	1,128	1,111	1,128	25 +
Men	*767655*	571	654	645	644	650	648	661	660	673	684	659	639	618	640	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	461	476	482	471	478	481	527	498	489	493	488	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	7,149	6,913	6,799	6,872	7,345	7,379	7,384	7,520	7,703	7,701	7,543	**Inactifs**

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Labour force	*767606*	13,925	13,918	14,001	13,994	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	14,101	**Population active**
Employed	*767608*	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,241	10,182	10,226	10,183	10,205	10,262	10,261	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	10,442	À plein temps
Part-time	*776147*	2,093	2,156	2,199	2,208	2,177	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	2,148	À temps partiel
Men	*767683*	6,746	6,728	6,755	6,745	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	6,893	Hommes
Women	*767750*	5,588	5,610	5,670	5,646	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	5,697	Femmes
15-24	*767620*	1,945	1,930	1,949	1,936	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	1,961	15-24
Men	*767695*	998	990	991	985	983	990	983	989	1,000	994	998	1,000	995	1,014	Hommes
Women	*767762*	947	940	958	951	933	958	948	958	956	941	940	946	934	947	Femmes
25 +	*767584*	10,389	10,408	10,476	10,455	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	10,629	25 +
Men	*767654*	5,748	5,738	5,764	5,760	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	5,879	Hommes
Women	*767728*	4,641	4,670	4,712	4,695	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	4,750	Femmes
Unemployed	*767609*	1,591	1,580	1,576	1,603	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	1,511	**Chômeurs**
Men	*767684*	897	902	918	926	899	910	887	871	888	918	901	850	890	856	Hommes
Women	*767751*	694	678	658	677	677	655	668	661	680	674	658	632	657	655	Femmes
15-24	*767621*	427	427	440	432	415	406	411	417	408	422	428	392	405	408	15-24
Men	*767696*	255	254	269	263	244	245	244	244	238	246	255	238	236	240	Hommes
Women	*767565*	172	173	171	169	171	161	167	173	170	176	173	154	169	168	Femmes
25 +	*767585*	1,164	1,153	1,136	1,171	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	1,103	25 +
Men	*767655*	642	648	649	663	655	665	643	627	650	672	646	612	654	616	Hommes
Women	*767729*	522	505	487	508	506	494	501	488	510	498	485	478	488	487	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	7,450	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.4	65.6	65.4	65.5	65.3	65.3	65.6	65.5	65.2	65.1	65.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	73.8	74.0	73.7	73.8	73.6	73.7	73.8	73.7	73.5	73.4	73.7	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.5	57.6	57.6	57.6	57.4	57.4	57.8	57.7	57.2	57.1	57.5	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	65.3	65.9	64.8	65.6	64.5	64.0	64.0	64.1	63.1	63.1	64.1	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	67.1	68.3	66.4	67.3	66.2	66.0	66.1	66.1	65.7	66.2	66.5	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	63.3	63.4	63.1	63.7	62.8	61.9	61.8	62.1	60.4	60.0	61.6	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.5	65.5	65.6	66.0	65.8	65.6	65.5	65.6	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.3	75.3	75.3	75.3	75.3	75.4	75.6	75.5	75.3	75.0	75.3	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.3	56.5	56.5	56.4	56.3	56.4	57.0	56.8	56.6	56.6	56.6	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.2	11.5	11.4	11.5	11.4	11.3	11.8	11.4	11.1	10.9	11.1	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	11.9	12.3	12.0	12.3	12.0	12.1	12.3	12.0	11.7	11.3	11.7	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.3	10.5	10.7	10.5	10.6	10.3	11.2	10.8	10.4	10.4	10.5	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	17.7	18.8	18.3	18.9	18.0	17.2	18.1	18.0	17.4	16.9	17.7	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	20.2	21.7	20.6	21.6	19.9	19.8	20.5	20.2	20.1	19.5	20.0	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	15.1	15.5	15.9	16.0	16.0	14.3	15.5	15.7	14.3	14.0	15.2	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	9.8	9.9	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	10.1	9.8	9.7	9.8	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.2	10.3	10.3	10.5	10.4	10.6	10.7	10.3	10.0	9.7	10.0	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.2	9.4	9.5	9.3	9.4	9.5	10.2	9.7	9.5	9.6	9.5	Femmes

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Participation rate(1)	*767610*	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.5	73.3	73.6	73.4	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	73.3	Hommes
Women	*767752*	57.5	57.5	57.8	57.7	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	57.2	Femmes
15-24	*767622*	63.7	63.3	64.1	63.5	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	63.4	15-24
Men	*767697*	66.0	65.5	66.4	65.7	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	65.9	Hommes
Women	*767763*	61.3	61.0	61.8	61.3	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	60.8	Femmes
25 +	*767586*	65.7	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	65.4	25 +
Men	*767656*	75.2	75.0	75.2	75.2	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.8	57.0	57.0	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	56.5	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.7	11.8	12.0	12.1	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	11.0	Hommes
Women	*767753*	11.0	10.8	10.4	10.7	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	10.3	Femmes
15-24	*767623*	18.0	18.1	18.4	18.2	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	17.2	15-24
Men	*767698*	20.4	20.4	21.3	21.1	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	19.1	Hommes
Women	*767764*	15.4	15.5	15.1	15.1	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	15.1	Femmes
25 +	*767587*	10.1	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	9.4	25 +
Men	*767657*	10.0	10.1	10.1	10.3	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	9.5	Hommes
Women	*767731*	10.1	9.8	9.4	9.8	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	9.3	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,786	11,800	11,785	11,803	11,801	11,831	11,822	11,867	11,873	11,869	11,911	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,807	10,812	10,794	10,817	10,829	10,824	10,808	10,837	10,823	10,831	10,886	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	256	259	256	254	252	250	250	249	236	243	245	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,795	1,797	1,800	1,788	1,794	1,779	1,776	1,785	1,790	1,805	1,808	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	676	702	678	678	673	684	691	681	691	685	670	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	937	914	928	912	923	915	901	911	899	898	893	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,177	2,158	2,153	2,173	2,130	2,134	2,119	2,113	2,105	2,094	2,091	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	759	759	764	760	763	758	766	770	779	791	805	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,347	4,380	4,396	4,416	4,479	4,480	4,487	4,517	4,507	4,515	4,534	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	828	826	815	825	807	827	830	845	851	851	861	Administration publique

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Non-agricultural	*772021*	11,884	11,871	11,964	11,934	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	12,188	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,841	10,800	10,864	10,855	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	11,031	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	240	244	250	251	254	254	257	263	265	258	255	260	257	268	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,838	1,801	1,798	1,794	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	1,818	Fabrication
Construction	*772018*	668	666	669	655	652	658	639	638	642	636	655	696	719	743	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	891	880	892	899	920	947	927	932	932	945	928	901	920	919	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,057	2,108	2,153	2,153	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	2,230	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	786	793	775	769	757	747	739	738	742	742	764	755	761	760	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,523	4,511	4,580	4,558	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	4,641	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	873	859	849	860	852	865	855	845	849	837	840	842	830	813	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	(1)	376,660	388,058	398,235	32,860	32,997	33,191	33,128	32,885	33,201	33,271	33,197	33,349	33,314	33,425	33,418	33,529	REVENU DU TRAVAIL(1)
Annual % change		2.3	3.0	2.6	2.9	3.0	3.7	3.1	2.1	2.9	2.6	2.5	2.7	2.1	2.3	1.8	2.0	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,676	2,638	2,687	223	226	232	226	227	227	223	220	221	221	220	220	220	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,779	2,788	2,994	242	252	248	247	236	245	247	249	248	253	262	265	264	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	7,490	7,099	7,019	584	594	601	601	565	582	580	577	579	575	592	591	567	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	60,735	60,713	62,440	5,119	5,193	5,199	5,170	5,153	5,200	5,206	5,202	5,238	5,249	5,254	5,257	5,251	Fabrication
Construction	5280	21,139	20,241	19,685	1,695	1,698	1,687	1,640	1,594	1,649	1,619	1,621	1,612	1,615	1,644	1,611	1,602	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	32,460	33,359	33,759	2,802	2,821	2,844	2,829	2,788	2,795	2,813	2,817	2,824	2,801	2,817	2,807	2,820	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,111	47,806	48,937	3,971	4,008	4,002	4,064	4,093	4,124	4,118	4,104	4,127	4,132	4,100	4,096	4,087	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	28,306	29,211	30,493	2,531	2,514	2,535	2,539	2,485	2,492	2,553	2,512	2,546	2,552	2,619	2,615	2,623	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	105,969	110,529	114,515	9,360	9,402	9,464	9,504	9,540	9,623	9,603	9,639	9,599	9,575	9,574	9,632	9,631	Services
Public administration	5291	27,255	28,614	28,892	2,436	2,416	2,448	2,418	2,378	2,386	2,384	2,371	2,420	2,427	2,411	2,396	2,424	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
EMPLOYEES	L								'000									NOMBRE DE SALARIÉS
Industrial aggregate	95656	10,550	10,245	10,273	10,252	10,292	10,388	10,362	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,234	Total des industries
Goods producing	95657	2,515	2,364	2,337	2,354	2,322	2,326	2,351	2,334	2,337	2,338	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,333	Productrices de biens
Forestry	95658	61	59	63	63	62	61	61	62	62	63	64	66	65	64	64	65	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	145	129	120	122	122	120	118	113	116	117	119	122	124	123	125	125	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,692	1,599	1,597	1,609	1,585	1,584	1,596	1,596	1,595	1,597	1,602	1,604	1,603	1,603	1,595	1,602	Fabrication
Non-durable goods	95748	806	748	758	768	754	756	760	756	754	759	761	760	763	755	747	745	Biens non durables
Durable goods	95747	885	851	839	840	833	830	831	843	844	836	838	841	840	849	850	863	Biens durables
Construction	95661	483	441	423	431	425	420	440	426	421	421	415	419	413	408	404	408	Construction
Services producing(2)	95662	8,034	7,881	7,936	7,946	7,973	7,999	7,980	7,935	7,954	7,928	7,925	7,885	7,886	7,882	7,911	7,906	Total des services(2)
Transportation, communication and utilities	95663	860	852	841	821	815	813	800	799	800	802	803	793	789	831	834	857	Transports, communication, services publics
Trade	95664	2,006	1,935	1,949	1,872	1,889	1,906	1,904	1,895	1,901	1,897	1,895	1,878	1,880	1,926	1,924	1,931	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	696	673	664	660	659	646	634	640	642	643	638	633	633	649	652	646	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,888	3,840	3,904	3,756	3,760	3,768	3,779	3,765	3,779	3,769	3,772	3,769	3,771	3,911	3,938	3,906	Services
Public administration	95666	719	718	713	714	711	708	710	712	710	714	713	712	714	713	710	706	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)
Industrial aggregate	95668	528.60	546.81	556.29	555.32	556.19	552.48	555.92	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.06	Total des industries
Goods producing	95669	657.60	680.70	693.99	693.34	693.82	690.34	692.09	694.18	694.72	696.50	698.32	699.46	698.37	700.69	703.28	709.61	Productrices de biens
Forestry	95670	679.83	697.28	709.99	708.50	703.54	704.39	718.51	732.04	721.28	709.54	716.62	718.00	723.66	750.77	714.19	698.28	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	908.78	935.10	956.81	952.65	953.82	925.51	950.66	962.99	961.44	964.17	969.21	974.35	959.24	955.41	930.16	964.45	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	624.39	652.54	668.95	667.09	668.26	666.60	669.45	670.65	669.96	672.22	672.97	672.81	671.69	676.87	681.83	686.90	Fabrication
Non-durable goods	95757	597.31	619.47	631.49	629.72	633.26	630.99	634.49	635.00	632.90	632.83	629.77	632.68	633.96	635.17	641.31	640.54	Biens non durables
Durable goods	95756	649.04	681.62	702.82	701.35	699.34	699.10	701.93	703.19	703.66	707.78	710.83	707.99	708.67	711.97	717.55	728.47	Biens durables
Construction	95673	635.38	637.40	639.74	641.17	638.96	624.13	632.00	636.10	642.16	643.79	647.45	652.19	642.30	637.11	636.00	650.41	Construction
Services producing(2)	95674	488.22	506.65	515.75	514.81	515.96	513.09	515.62	517.57	516.70	517.28	515.61	517.16	517.66	519.23	519.96	521.50	Total des services(2)
Transportation, communication and utilities	95675	680.60	701.29	709.47	703.80	711.95	701.46	704.10	716.56	719.97	711.73	710.71	714.80	718.37	716.88	708.63	700.75	Transports, communication, services publics
Trade	95676	391.08	401.17	409.38	408.10	409.20	409.42	410.00	410.48	409.06	410.68	408.79	409.41	410.81	412.33	410.48	421.03	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	565.02	596.68	627.40	618.20	620.11	616.11	622.54	625.27	628.02	636.58	639.70	642.42	647.13	643.37	656.55	646.11	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	455.89	474.08	481.24	480.89	482.07	480.37	481.54	484.98	483.74	481.05	479.89	480.37	481.40	482.35	481.95	483.41	Services
Public administration	95678	701.92	725.29	739.28	739.98	740.95	743.99	743.69	741.86	736.32	742.51	741.51	743.17	725.44	743.80	745.12	746.65	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne resource, G. Gauthier (951-4051).
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	14.02	14.07	13.90	13.83	13.70	13.76	13.98	14.02	14.01	13.91	14.16	14.22	14.14	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.69	16.71	16.48	16.40	16.39	16.41	16.58	16.61	16.64	16.66	16.81	16.89	16.89	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.65	22.12	21.14	21.15	21.56	21.35	21.78	21.92	21.76	21.99	21.55	21.35	21.69	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.78	15.74	15.66	15.64	15.59	15.55	15.71	15.71	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	18.18	18.25	17.40	17.00	17.00	17.23	17.43	17.47	17.77	17.85	18.25	18.30	17.86	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.52	12.59	12.44	12.33	12.18	12.23	12.40	12.44	12.45	12.44	12.67	12.71	12.60	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	17.86	18.07	17.69	17.67	17.71	17.67	17.76	17.74	17.87	17.96	17.99	18.12	17.91	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.47	11.67	11.67	11.80	11.44	11.79	11.99	11.77	11.66	11.54	11.91	11.75	12.11	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.83	12.91	12.73	12.56	12.40	12.41	12.61	12.76	12.85	12.94	13.01	13.00	12.84	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	132.7	133.5	132.9	133.4	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	133.5	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*2.3*	*2.4*	*1.5*	*2.0*	*2.0*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*0.6*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	131.2	131.6	130.3	130.2	130.2	129.7	130.6	131.0	131.5	132.4	132.7	133.1	133.2	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	128.2	128.1	129.8	129.5	129.3	128.2	129.3	129.6	129.5	129.4	128.7	128.3	130.0	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	132.3	134.7	131.1	132.9	135.3	133.9	135.1	134.5	134.5	135.8	137.3	134.6	137.2	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	131.0	131.1	130.9	130.9	131.0	130.3	130.8	131.1	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	131.5	131.5	126.6	125.4	124.5	125.0	126.7	128.1	130.0	130.0	130.2	131.1	129.5	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	133.4	134.4	134.1	134.9	134.8	134.5	134.9	134.4	134.4	134.6	134.8	134.8	133.6	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	127.7	128.9	127.5	127.7	127.9	127.7	127.9	127.3	128.3	129.0	128.7	127.9	126.6	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	127.9	128.4	128.0	128.3	127.8	127.9	128.8	128.4	127.0	126.8	128.3	128.4	128.1	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	131.9	133.5	130.8	130.9	130.0	130.6	132.6	132.1	132.5	133.6	133.8	134.8	135.4	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	139.7	141.1	141.0	141.8	142.0	142.3	142.5	142.3	143.0	143.1	142.3	143.3	140.9	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	134.4	135.3	136.2	137.4	137.8	137.3	136.8	136.0	135.7	136.6	136.2	136.0	134.3	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	138.1	139.1	137.7	138.4	137.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	138.7	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.6	30.6	30.5	30.6	30.6	30.5	30.6	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	31.0	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.4	38.3	38.1	38.3	38.2	38.3	38.4	38.6	38.5	38.3	38.4	38.5	38.9	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	39.9	40.6	39.0	39.2	38.7	39.6	39.5	39.8	40.6	39.5	38.7	38.2	39.8	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.6	38.7	38.5	38.6	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	36.5	36.2	35.9	36.1	36.2	36.6	36.8	36.9	36.9	36.1	36.1	36.0	37.5	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.5	27.5	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.7	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.8	36.8	36.7	36.8	36.6	36.6	36.9	36.9	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	25.4	24.7	24.7	25.0	24.9	25.2	25.4	25.6	25.9	25.9	25.4	25.8	25.7	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.2	26.3	26.2	26.3	26.3	26.2	26.2	26.1	26.1	26.0	26.0	26.1	26.3	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,464	12,410	12,450	12,648	12,665	12,641	12,287	12,285	12,296	12,336	12,184	12,286				Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,292	1,314	1,197	1,154	1,185	1,038	1,062	1,139	1,275	1,399	1,397	1,362			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,156	1,148	1,073	1,089	1,083	1,062	1,065	1,050	1,036	1,023	1,008	976	962	939			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	212	248	294	214	264	288	386	350	340	211	233			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	5,856	5,479	4,882	5,563	4,767	4,315	5,088	5,436	6,181	5,798	6,581			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	261.48	255.42	253.28	255.13	254.12	255.38	257.77	262.01	264.18	265.86	263.02			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	89	88	87	86	85	86	87	87	88	90	92	94	95	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	181	93	103	101	101	98	155	328	177	158	90			Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	12	12	12	12	19	13	10	8	8	8	9			Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	50	34	43	42	52	52	57	56	52	51	55			Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	0	0	3	0	0	1	15	138	0	0	0			Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	1	2	16	25	0	0	0	0	13	27	9			Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	11	8	6	6	6	8	42	96	97	63	5			Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	108	38	23	16	24	24	30	31	7	9	13			Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	3.3	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.5	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	4.1	3.6	2.8	2.6	2.3	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.8	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	3.1	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.7	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,317	1,426	593	245	273	182	684	270	182	137	495	486	308	116	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Research Bulletin, Labour Canada.
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Bulletin de recherche, Travail Canada.
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

III. Prices

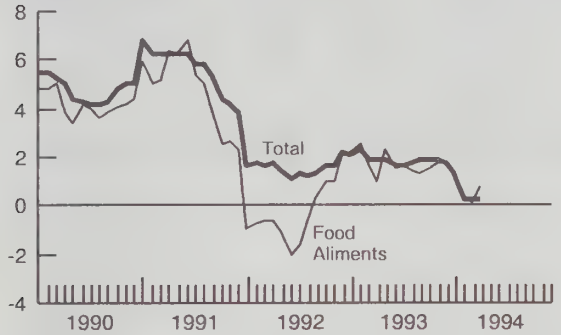
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

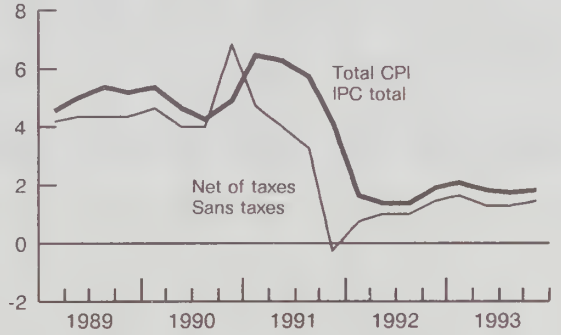
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



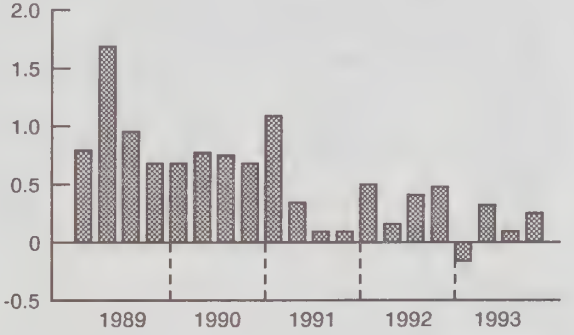
Net Price Index
Indice de prix net

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



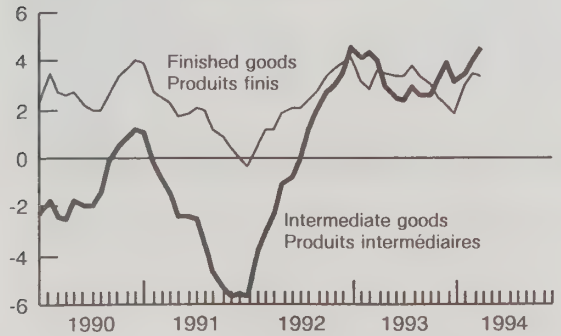
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



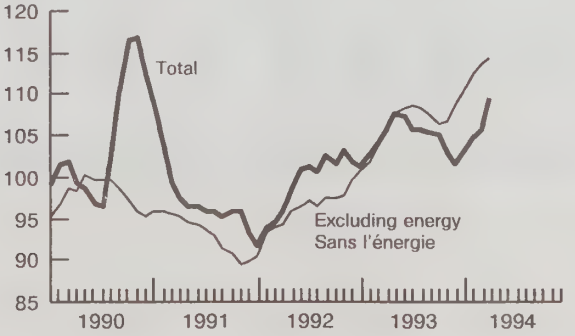
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes

Index 1989 = 100
Indice, 1989 = 100



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

Index 1989 = 100
Indice, 1989 = 100

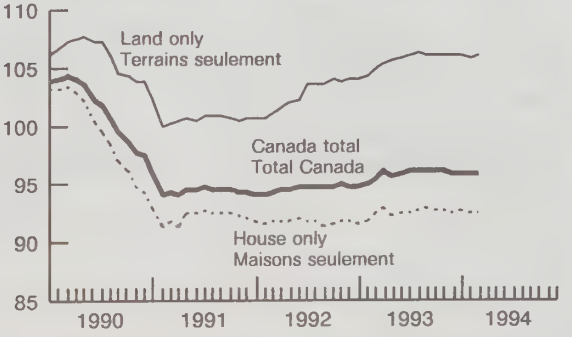


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	123.4	124.2	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	112.2	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.0	127.9	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	127.0	127.9	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	126.8	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	124.3	125.1	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.7	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	122.6	123.5	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	108.6	108.1	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	131.9	130.9	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.3	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	117.0	116.4	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	119.9	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	88.2	87.4	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	119.9	120.4	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.6	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	99.0	97.7	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	106.6	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	95.3	95.0	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	104.1	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	121.6	121.9	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	124.8	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	3.0	2.6	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.6	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.0	123.4	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.7	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.0	124.7	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.2	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	122.8	123.8	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.5	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	84.0	83.0	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	102.8	101.9	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	113.1	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	97.7	97.3	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	112.1	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.3	121.7	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.4	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	127.6	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.7	1.3	1.1	1.3	1.2	1.3	1.6	1.7	2.1	2.0	2.3		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	130.0	130.2	130.2	130.5	130.7	130.6	131.0	131.6	131.5	131.9	132.3	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	2.2	2.0	1.9	2.0	1.7	1.6	1.7	1.8	2.0	2.2	2.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	120.9	120.6	121.6	121.4	121.2	120.7	120.6	120.8	121.2	122.3	122.9	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	125.8	126.1	126.0	126.5	126.6	126.5	127.0	127.2	127.3	127.6	127.6	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	130.1	129.8	129.2	128.5	130.6	129.7	130.4	128.8	128.1	129.8	131.2	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	120.7	121.2	122.3	123.3	122.1	121.7	121.6	124.7	124.4	124.9	124.8	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	131.0	131.0	131.1	132.1	132.2	132.2	132.3	132.7	132.6	133.3	133.6	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	131.1	131.3	131.3	131.7	131.8	132.8	132.9	133.2	133.3	132.6	133.9	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	168.2	168.8	169.3	169.4	170.1	170.1	170.2	170.6	170.5	170.8	171.1	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	123.7	123.7	124.2	124.3	124.2	123.8	123.7	124.6	124.6	125.4	125.9	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	113.8	113.9	113.9	113.6	113.0	112.9	112.7	115.8	115.7	115.9	115.9	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	129.8	129.6	128.9	128.5	129.9	129.1	129.6	128.3	127.8	129.2	130.8	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	127.3	127.4	128.6	129.2	128.7	128.3	128.0	128.6	128.8	129.8	130.0	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	132.3	132.7	132.7	133.4	133.6	133.7	134.3	134.5	134.4	134.6	134.9	**44.83**	**Services**

			1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A		
All items	**100.00**	*484000*	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n^{o} 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	108.1	108.6	108.9	109.1	109.3	109.9	110.5	110.8	111.0	111.9	112.1	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	-0.9	-0.1	0.4	0.8	1.6	2.2	3.0	3.3	3.5	4.4	3.7	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	106.3	106.9	107.1	107.4	107.7	108.3	108.5	108.6	108.9	110.0	110.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	103.8	104.5	104.6	105.9	105.8	106.4	106.0	104.6	104.4	104.3	103.6	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	107.0	107.5	107.9	107.8	108.2	108.9	109.2	109.7	110.2	111.6	112.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	110.7	111.3	111.5	111.6	111.9	112.3	113.6	114.0	114.2	114.6	114.2	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	115.6	116.0	116.4	116.4	116.7	116.6	116.7	116.9	117.0	117.3	117.7	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	110.6	111.2	110.9	111.0	111.2	112.0	114.1	114.6	114.8	115.5	114.8	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	108.3	109.0	109.2	109.5	109.7	110.2	111.6	112.2	112.4	112.7	112.0	Autres

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
All commodities	*693420*	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.6	114.8	115.9	116.5	116.7	Tous les produits
Annual % change		3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.6	3.4	3.7	4.0	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.1	113.1	113.5	114.7	115.4	115.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.1	105.4	108.1	110.4	112.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.9	115.7	115.8	116.6	116.8	116.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.7	117.7	118.1	118.5	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.8	120.1	120.1	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.9	118.7	119.8	120.1	120.8	Biens de capital
Other	*693506*	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.4	115.6	115.9	116.4	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	113.5	114.0	113.8	114.0	114.2	114.4	114.6	115.0	115.5	115.7	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	113.2	113.1	112.4	112.3	112.4	112.6	112.6	112.5	112.2	112.5	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	108.8	108.6	108.8	109.1	109.3	109.2	109.4	109.4	109.7	109.4	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.1	110.2	110.3	110.0	110.0	110.2	110.3	110.3	109.9	109.4	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	79.4	84.6	86.9	86.7	84.8	84.9	86.4	85.3	84.1	82.7	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	114.2	114.0	113.2	113.6	113.5	113.6	113.6	113.5	113.9	114.1	Vêtements

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Food & beverages	*694165*	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.3	119.7	119.8	Aliments et boissons
Plastics	*194028*	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.3	113.6	113.6	113.6	114.1	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	109.9	110.2	110.2	110.3	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	111.9	112.0	Produits textiles
Gasoline	*692375*	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.6	73.4		Essence
Clothing	*694049*	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.2	115.3	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	114.1	113.5	113.3	114.1	117.5	116.1	119.5	123.7	134.5	146.3	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.0	118.2	118.3	118.3	118.2	118.0	118.2	118.4	119.2	118.9	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	104.7	105.1	105.5	106.2	107.1	108.0	107.8	107.3	105.9	104.6	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	127.4	127.1	127.1	127.5	127.5	128.4	128.5	128.6	129.2	129.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	100.6	100.8	101.0	100.9	101.5	100.3	98.1	98.7	99.8	99.7	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	110.6	110.6	110.5	110.4	110.6	111.0	110.8	111.0	111.3	111.6	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	118.8	118.6	119.2	118.8	119.3	119.7	119.8	120.1	120.3	120.3	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	103.9	103.3	103.4	103.8	105.0	107.8	108.5	109.2	109.6	108.4	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.2	108.7	108.5	108.3	108.6	109.1	109.6	109.8	109.3	110.3	110.1	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.3	110.7	110.6	110.5	110.5	110.6	110.6	110.2	110.6	110.5	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	86.0	90.0	92.1	93.1	92.9	93.7	94.4	92.8	92.6	91.4	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	112.8	112.8	113.9	113.6	113.7	113.8	113.9	113.8	114.4	114.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.2	113.2	113.5	113.2	113.6	113.8	113.9	113.9	114.4	114.9	Produits divers

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Wood	*694055*	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	157.6	156.9	150.7	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.6	120.1	120.1	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.7	110.0	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	136.9	137.2	137.5	137.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	102.7	105.6	107.6	108.3	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.6	114.9	115.3	115.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.5	123.9	124.1	Machines
Transportation equipment	*694106*	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.4	114.0	113.7	115.6	116.1	117.3	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.6	110.3	110.6	111.1	111.0	111.1	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	111.9	113.5	113.7	114.4	114.8	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.9	85.4	85.3	85.4	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.6	118.3	119.5	120.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.0	118.7	118.9	119.2	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	102.3	105.4	108.0	108.1	107.5	109.5	108.6	110.4	109.0	108.3	110.0	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	104.8	106.6	107.1	107.8	107.0	108.2	108.1	108.4	110.9	111.7	113.2	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	131.7	133.3	135.9	139.7	140.2	143.7	144.1	145.5	149.0	151.8	158.8	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	99.3	99.9	99.5	99.7	99.9	99.4	98.3	100.0	99.8	99.1	99.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	93.0	94.7	94.3	93.6	93.6	94.2	93.6	93.4	93.7	96.3	98.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	95.4	96.6	98.1	101.0	99.2	101.2	98.7	95.8	98.1	98.7	97.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	97.0	103.0	109.9	108.9	108.7	112.2	109.6	114.7	104.9	100.8	102.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	91.2	97.9	90.8	93.0	92.6	91.2	88.2	92.0	90.3	92.8	94.3	95.6	94.0	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	103.7	105.8	105.3	104.5	104.1	103.0	104.7	105.3	108.3	107.9	109.2	Substances animales

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Total(1)	*694308*	111.6	113.2	115.2	114.9	113.1	113.3	112.6	112.4	110.1	108.6	110.0	112.2	113.0	117.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	115.4	117.2	119.7	120.5	120.7	120.3	119.8	118.3	118.6	120.6	122.6	125.0	126.4	127.2	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.6	198.7	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.4	100.5	102.0	102.3	103.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	116.8	118.5	119.6	120.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.5	105.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	84.1	95.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	94.5	95.6	97.4	96.1	97.7	98.5	98.2	98.8	101.2	106.9	108.6	110.5	111.0	111.5	Substances végétales
Animal products	*694310*	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.7	111.6	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.6	125.1	127.7	127.7	127.7	128.0	128.0	128.0	128.4	128.4	128.5	128.5	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	128.0	130.9	130.9	131.2	131.5	131.6	131.6	132.0	132.0	131.9	131.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	134.1	134.2	134.5	134.7	134.7	134.5	134.7	134.8	134.7	134.5	134.9	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	0.4	-0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.7	0.6	0.6	1.0	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.6	124.5	124.8	124.6	124.5	124.1	124.2	124.7	124.5	124.2	124.7	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	162.3	162.8	163.2	165.3	165.2	165.3	166.3	165.8	166.1	166.1	166.5	Terrain seulement

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	Taux de base
Including supplements	*698328*	131.9	131.9	133.9	133.9	133.9	133.9	133.9	134.0	134.0	135.0	135.0	135.0	135.0	135.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4		Maison seulement
Land only	*698202*	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
***Sources:** Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
***Sources:** Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 II	III	IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	III	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	108.1	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	107.4	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	108.9	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	107.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.4	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.8	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	Sans les aliments et l'énergie

		1990 IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	121.6	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	IPC
Net of taxes	*20812*	121.6	121.2	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.2	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	122.7	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	IPC
Net of taxes	*20833*	122.2	121.6	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.6	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	17.0	20.7	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.4	IPC
Excluding food and energy	*20834*	20.2	24.2	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	24.9	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	
Paid employment('000)	*20859*	11,019	10,888	10,962	11,007	11,042	11,043	10,984	10,895	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	*20879*	35.86	35.86	35.84	35.92	35.82	35.76	35.91	35.94	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	*20880*	395,134	390,434	392,939	395,449	395,603	394,976	394,510	391,637	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	*20881*	381,645	390,741	400,533	377,840	380,196	383,200	385,344	387,264	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	*20882*	18.51	19.18	19.54	18.31	18.42	18.59	18.72	18.95	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	*20883*	554,735	558,136	570,515	549,928	555,948	556,516	556,548	557,288	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	*20884*	26.91	27.40	27.83	26.65	26.93	27.00	27.04	27.27	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	*20885*	0.6880	0.7001	0.7021	0.6870	0.6840	0.6890	0.6920	0.6950	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Paid employment('000)	*20859*	10,861	10,896	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,025	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	*20879*	35.84	35.78	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	35.90	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	*20880*	389,329	389,930	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	395,798	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	*20881*	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	*20882*	19.18	19.25	19.34	19.50	19.53	19.54	19.57	19.63	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	*20883*	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,820	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	*20884*	27.47	27.44	27.42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.22	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	*20885*	0.6980	0.7010	0.7050	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6960	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

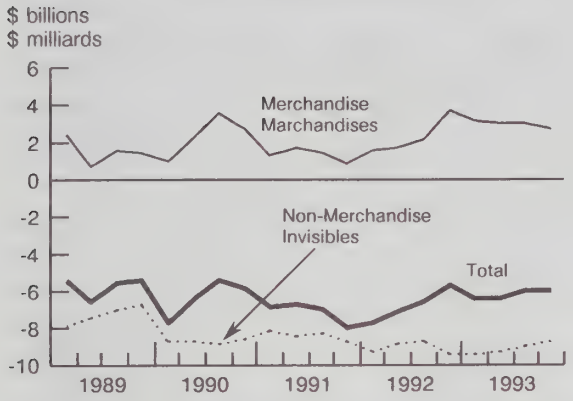
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

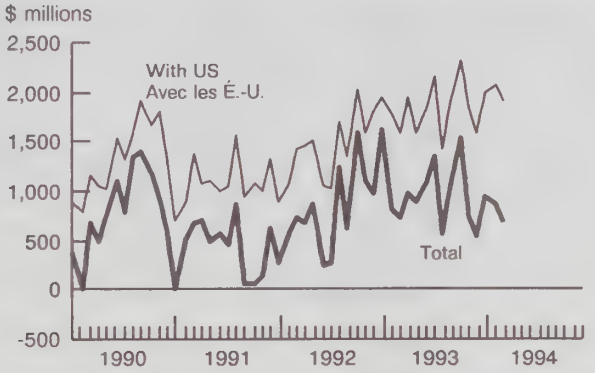
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

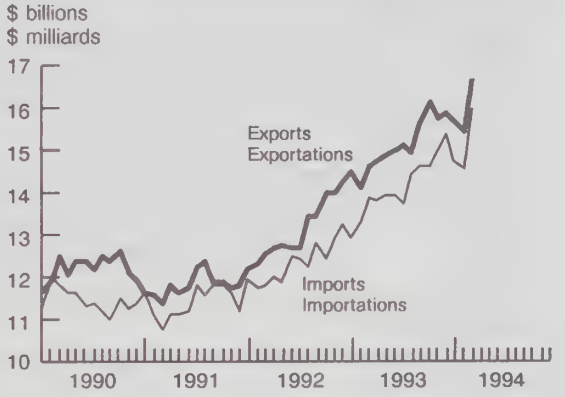
Current Account Balance
Solde du compte courant



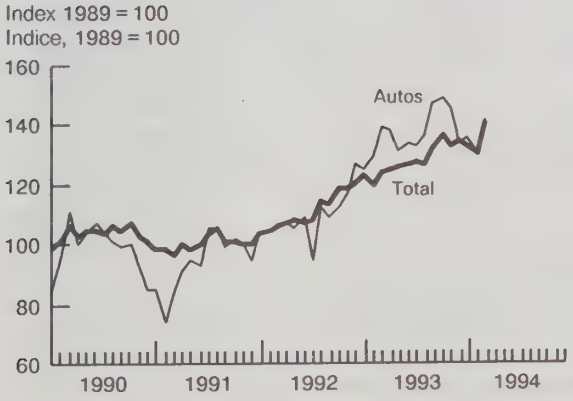
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



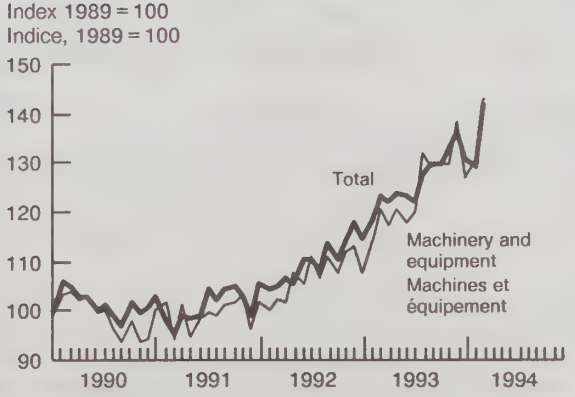
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

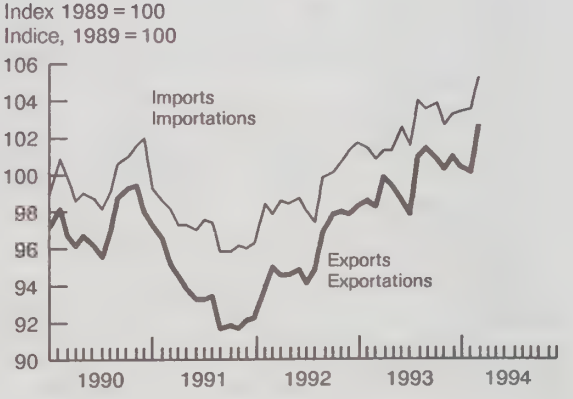


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	44,746	45,582	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	58,709	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	50,408	52,595	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	65,804	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-5,662	-7,013	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,095	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	34,919	36,199	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,007	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	33,451	35,114	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	45,935	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	1,468	1,085	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	2,073	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,827	9,383	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,702	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	16,957	17,481	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	19,870	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-7,130	-8,098	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,168	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,900	5,949	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,223	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	8,853	9,017	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,091	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-2,953	-3,069	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-2,868	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	3,026	2,392	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,361	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,022	7,648	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,810	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-3,996	-5,256	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,449	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	901	1,043	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,118	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	1,082	816	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	969	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	-181	226	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	149	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-3,146	-1,358	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,211	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-2,700	-820	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,208	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	-893	-603	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-956	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	640	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	-4,821	-3,231	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-2,891	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	1,164	3,057	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,260	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	-351	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	2,992	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	5,831	5,828	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	5,775	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	-2,379	-2,511	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,286	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	6,424	10,421	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	8,385	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	1,604	7,190	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	5,494	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	1993 D	J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	146,096	141,097	156,567	181,026	12,637	12,698	12,647	12,668	13,407	13,402	14,004	13,982	14,204	14,484	Total
Annual % change		3.2	-3.4	11.0	15.6	7.2	9.9	8.2	3.8	8.6	13.4	18.5	19.3	20.7	19.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,730	106,722	121,165	145,331	9,808	9,825	9,827	9,788	10,430	10,373	10,863	10,923	11,288	11,273	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,527	3,009	3,081	2,917	261	254	251	240	256	275	275	257	247	223	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,503	8,425	8,293	7,881	684	698	638	700	710	698	783	661	718	664	Autres CE
Japan	*399521*	7,848	6,945	7,233	7,940	616	598	612	569	572	609	579	722	572	657	Japon
Other OECD	*399522*	3,547	2,524	3,313	3,095	201	222	221	136	321	344	379	338	378	395	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,942	13,472	13,483	13,863	1,068	1,102	1,098	1,235	1,118	1,103	1,126	1,081	1,000	1,272	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,509	15,546	1,157	1,060	1,178	1,403	1,237	1,267	1,238	1,154	1,158	1,187	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,739	14,947	15,891	17,998	1,276	1,331	1,253	1,412	1,445	1,428	1,453	1,413	1,385	1,440	Produits énergétiques
Forest products		20,130	18,441	20,214	23,590	1,613	1,691	1,552	1,515	1,674	1,743	1,835	1,927	1,940	1,917	Produits forestiers
Industrial goods		30,338	28,425	29,779	31,188	2,379	2,430	2,472	2,398	2,571	2,541	2,658	2,702	2,561	2,690	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,146	36,368	2,558	2,587	2,477	2,622	2,613	2,648	2,919	2,756	2,623	2,961	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,014	48,016	3,114	3,066	3,162	2,746	3,284	3,179	3,270	3,401	3,692	3,657	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,863	4,937	307	310	338	323	328	340	349	345	353	366	Biens de consommation

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,093	14,582	14,724	14,826	14,961	15,089	14,950	15,611	16,131	15,715	15,861	15,672	15,413	16,661	Total
Annual % change		14.7	16.7	16.5	16.8	18.3	19.1	11.5	16.5	15.2	12.4	11.7	8.2	9.4	14.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	11,390	11,624	11,837	11,892	11,855	12,068	12,100	12,632	13,040	12,765	12,854	12,816	13,005	13,672	États-Unis
United Kingdom	*399519*	229	228	234	233	215	231	236	265	279	264	282	311	172	246	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	665	711	625	622	639	656	665	639	675	642	678	570	496	668	Autres CE
Japan	*399521*	557	682	636	725	760	675	629	672	659	650	638	644	562	673	Japon
Other OECD	*399522*	199	219	261	264	322	289	186	234	351	210	166	296	304	234	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,053	1,118	1,130	1,089	1,171	1,170	1,134	1,171	1,127	1,184	1,242	1,035	875	1,167	Autres pays
Agricultural & fish products		1,184	1,181	1,247	1,183	1,368	1,305	1,314	1,343	1,327	1,364	1,543	1,232	1,084	1,384	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,345	1,447	1,412	1,721	1,575	1,616	1,523	1,456	1,666	1,421	1,377	1,623	1,625	1,627	Produits énergétiques
Forest products		1,866	1,991	1,977	1,927	1,879	1,899	1,842	1,943	2,026	2,042	2,280	2,072	2,015	2,194	Produits forestiers
Industrial goods		2,436	2,477	2,489	2,528	2,556	2,651	2,571	2,725	2,760	2,716	2,591	2,706	2,768	2,875	Biens industriels
Machines & equipment		2,893	2,787	2,898	2,962	3,014	3,024	3,002	3,098	3,194	3,190	3,346	3,339	3,403	3,631	Machines et équipements
Automobile products		3,775	4,069	4,049	3,834	3,916	3,894	3,979	4,305	4,365	4,253	3,922	3,950	3,798	4,146	Produits automobiles
Consumer goods		361	377	375	392	389	400	420	442	452	449	515	443	436	466	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterpern (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterpern (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,642	136,107	147,588	169,316	11,981	11,848	12,426	12,418	12,190	12,799	12,424	12,873	13,244	12,878	Total
Annual % change		0.9	-0.4	8.4	14.7	7.9	6.9	11.6	5.5	6.0	8.7	5.4	11.0	18.8	8.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	93,772	93,737	104,390	123,533	8,367	8,330	8,773	8,787	8,754	9,028	8,852	9,330	9,497	9,345	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,970	4,288	4,004	4,444	338	295	310	351	312	351	372	341	320	359	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,140	9,810	9,454	9,293	771	929	827	796	765	817	721	744	774	659	Autres CE
Japan	*398061*	8,255	8,688	8,834	8,363	790	692	724	731	694	757	703	638	745	679	Japon
Other OECD	*398062*	4,904	4,468	4,504	4,549	346	374	396	358	420	387	394	343	419	377	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,601	15,116	16,401	19,134	1,370	1,228	1,397	1,396	1,245	1,460	1,382	1,476	1,490	1,458	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,983	801	756	781	812	824	836	843	846	927	881	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,374	6,932	571	494	679	537	558	575	485	549	486	645	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,563	109	113	117	116	118	120	121	124	121	126	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,906	31,092	2,121	2,170	2,176	2,243	2,251	2,338	2,284	2,335	2,450	2,397	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,835	46,031	53,112	3,666	3,862	3,802	3,994	3,836	3,997	3,871	4,020	4,069	3,866	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	39,858	2,796	2,593	2,928	2,790	2,695	2,952	2,838	2,965	3,221	3,032	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,197	1,536	1,500	1,579	1,578	1,580	1,661	1,642	1,682	1,629	1,625	Biens de consommation

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	13,308	13,867	13,759	13,935	13,893	13,746	14,389	14,580	14,617	15,007	15,337	14,733	14,566	16,002	Total
Annual % change		13.4	17.7	14.8	17.6	11.8	10.7	18.0	13.9	17.7	16.6	15.8	14.4	9.5	15.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	9,608	10,046	9,916	10,308	10,029	9,917	10,669	10,718	10,738	10,954	11,285	10,840	10,934	11,775	États-Unis
United Kingdom	*398059*	328	345	384	336	379	332	392	331	433	475	351	386	282	453	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	792	739	748	736	835	752	759	798	787	790	899	948	739	918	Autres CE
Japan	*398061*	706	798	693	568	711	674	674	718	647	728	768	644	639	637	Japon
Other OECD	*398062*	412	409	392	464	365	379	312	349	351	365	375	444	332	407	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,462	1,530	1,626	1,524	1,576	1,694	1,584	1,665	1,661	1,696	1,660	1,471	1,640	1,812	Autres pays
Agricultural & fish products		867	886	937	926	919	906	914	924	935	933	957	926	923	989	Produits agricoles et poisson
Energy products		605	633	620	643	637	610	559	470	549	509	452	593	485	573	Produits énergétiques
Forest products		130	133	128	120	125	122	130	137	138	136	140	133	130	136	Produits forestiers
Industrial goods		2,427	2,469	2,507	2,595	2,553	2,565	2,650	2,673	2,661	2,749	2,847	2,777	2,823	2,916	Biens industriels
Machines & equipment		4,103	4,334	4,212	4,347	4,239	4,313	4,746	4,652	4,662	4,662	4,979	4,580	4,709	5,150	Machines et équipements
Automobile products		3,180	3,334	3,268	3,212	3,291	3,193	3,129	3,448	3,471	3,745	3,555	3,541	3,338	3,935	Produits automobiles
Consumer goods		1,651	1,720	1,723	1,713	1,761	1,687	1,819	1,868	1,858	1,856	1,917	1,766	1,777	1,900	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	9,454	4,989	8,979	11,710	657	851	221	250	1,217	604	1,580	1,108	960	1,606	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,958	12,985	16,774	21,798	1,442	1,494	1,054	1,001	1,676	1,346	2,011	1,592	1,792	1,927	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,443	-1,279	-923	-1,527	-78	-40	-59	-112	-56	-76	-97	-84	-74	-135	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,638	-1,386	-1,161	-1,412	-87	-231	-188	-96	-55	-119	62	-83	-56	5	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-407	-1,743	-1,601	-423	-174	-94	-112	-161	-122	-148	-124	84	-172	-23	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,356	-1,944	-1,191	-1,454	-145	-152	-175	-222	-99	-43	-15	-5	-41	18	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,659	-1,644	-2,918	-5,271	-302	-126	-298	-161	-127	-357	-257	-395	-490	-186	Autres pays

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	785	715	965	891	1,068	1,343	560	1,032	1,514	708	524	939	847	659	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,782	1,578	1,921	1,584	1,827	2,152	1,430	1,914	2,302	1,811	1,570	1,977	2,070	1,898	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-99	-117	-151	-103	-165	-101	-156	-67	-154	-211	-69	-75	-110	-207	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-127	-28	-123	-114	-196	-96	-94	-159	-113	-148	-221	-378	-242	-251	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-149	-116	-57	157	49	1	-44	-46	12	-77	-130	-0	-78	35	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-214	-190	-131	-200	-43	-90	-126	-116	1	-155	-210	-149	-28	-173	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-409	-412	-495	-434	-405	-523	-450	-494	-534	-512	-417	-436	-765	-644	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.6	103.5	102.0	103.8	103.2	102.2	101.5	105.1	105.6	104.9	104.2	105.1	104.4	104.1	107.0	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	105.7	110.0	107.8	108.7	109.2	112.5	112.1	111.1	113.1	115.7	110.9	111.0	113.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.5	90.3	92.9	95.6	98.0	92.1	91.4	94.0	93.4	90.3	84.5	79.3	84.6	87.9	89.4	Produits énergétiques
Forest products		103.7	116.0	116.6	118.1	113.6	111.0	111.0	114.1	116.3	121.7	121.2	121.6	121.2	117.7	121.8	Produits forestiers
Industrial goods		96.3	98.4	95.6	97.5	98.3	97.5	97.9	100.4	99.8	99.5	97.7	100.1	101.2	101.4	106.6	Biens industriels
Machines & equipment		95.3	94.6	93.5	94.4	94.3	93.7	91.9	97.3	96.0	93.3	95.3	96.6	95.4	95.4	95.0	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	107.9	109.7	109.4	110.0	109.4	112.5	114.6	115.7	113.8	115.7	114.6	114.1	118.2	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	117.1	118.6	122.1	121.1	119.9	119.4	121.4	121.0	120.5	118.3	122.7	119.7	121.4	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,790	174,905	14,296	14,185	14,366	14,639	14,866	14,224	14,784	15,378	15,082	15,091	15,011	14,806	15,571	Total(1)
Agricultural & fish products		14,568	14,054	1,117	1,134	1,098	1,259	1,195	1,168	1,198	1,195	1,205	1,333	1,111	976	1,222	Produits agricoles et poisson
Energy products		18,157	19,921	1,558	1,476	1,757	1,710	1,769	1,621	1,558	1,845	1,681	1,736	1,918	1,850	1,820	Produits énergétiques
Forest products		19,500	20,328	1,708	1,674	1,696	1,692	1,710	1,615	1,671	1,665	1,685	1,874	1,709	1,712	1,802	Produits forestiers
Industrial goods		30,917	31,684	2,591	2,552	2,572	2,621	2,708	2,560	2,729	2,774	2,780	2,589	2,675	2,731	2,696	Biens industriels
Machines & equipment		32,670	38,458	2,982	3,071	3,141	3,216	3,292	3,086	3,227	3,423	3,348	3,464	3,500	3,566	3,824	Machines et équipements
Automobile products		36,452	43,054	3,770	3,689	3,505	3,559	3,558	3,537	3,756	3,771	3,737	3,390	3,446	3,328	3,508	Produits automobiles
Consumer goods		3,316	4,131	322	316	321	321	334	352	364	373	373	435	361	364	384	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.9	99.7	98.1	98.5	98.5	99.9	98.9	101.6	101.0	101.4	100.1	100.7	100.9	101.1	102.9	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.0	99.0	98.8	99.0	101.4	99.6	105.2	102.2	103.8	101.1	101.8	100.3	103.7	103.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.8	99.4	101.6	103.2	107.4	101.2	99.2	99.7	96.7	99.0	95.0	87.7	86.3	88.5	96.6	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	124.3	125.8	124.9	121.3	121.1	122.7	130.5	130.1	129.1	135.5	134.9	131.7	137.5	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	104.6	104.0	105.1	106.6	105.3	107.3	106.4	106.5	104.9	105.4	105.5	106.3	108.6	Biens industriels
Machines & equipment		84.4	85.8	84.8	84.3	84.2	85.4	84.6	88.8	86.8	87.4	85.7	87.3	88.1	86.7	89.2	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	106.2	107.2	107.2	108.5	109.0	110.2	111.7	110.3	110.0	111.3	110.8	112.7	112.2	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.2	112.1	116.3	114.1	116.5	116.2	118.7	119.1	120.7	120.0	120.6	121.3	122.6	123.2	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		153,897	169,826	14,136	13,968	14,147	13,907	13,899	14,163	14,435	14,415	14,992	15,230	14,601	14,408	15,551	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,873	896	948	936	906	910	868	904	900	922	940	923	891	956	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,521	6,975	623	601	599	629	614	560	486	555	535	515	687	548	593	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,245	107	102	96	103	101	106	105	106	105	103	98	99	99	Produits forestiers
Industrial goods		27,133	29,486	2,361	2,411	2,470	2,395	2,435	2,469	2,512	2,498	2,620	2,701	2,632	2,657	2,686	Biens industriels
Machines & equipment		54,542	61,903	5,109	4,999	5,165	4,962	5,096	5,344	5,361	5,334	5,440	5,702	5,197	5,429	5,775	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,605	3,138	3,048	2,997	3,034	2,928	2,841	3,087	3,147	3,404	3,195	3,196	2,961	3,508	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,080	1,535	1,481	1,502	1,511	1,452	1,532	1,568	1,539	1,546	1,589	1,455	1,450	1,542	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

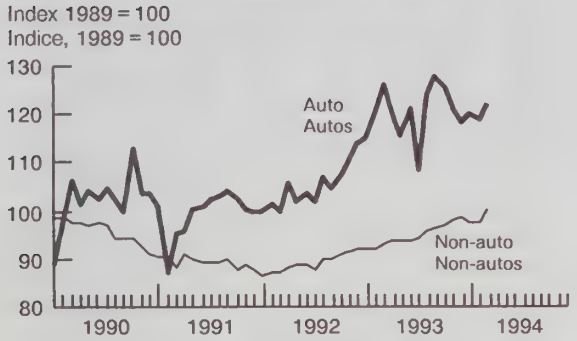
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

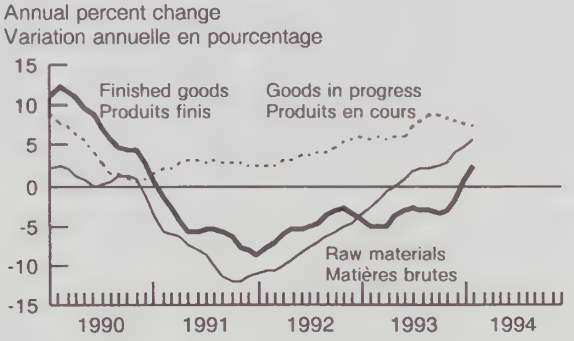
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

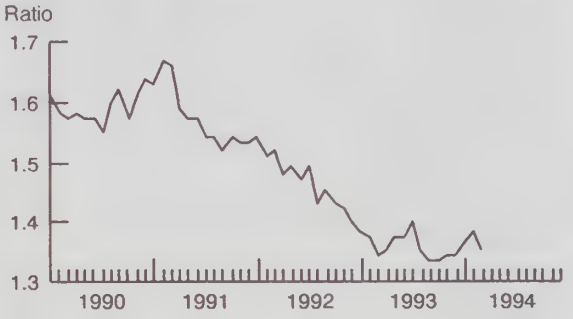
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



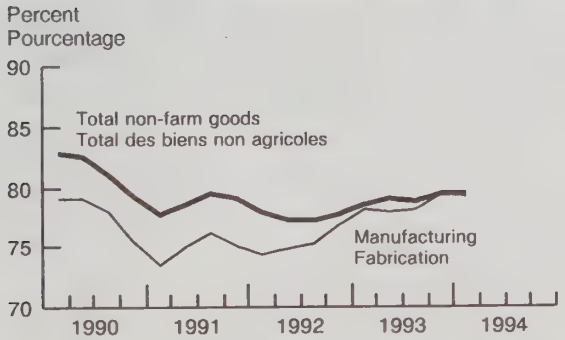
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



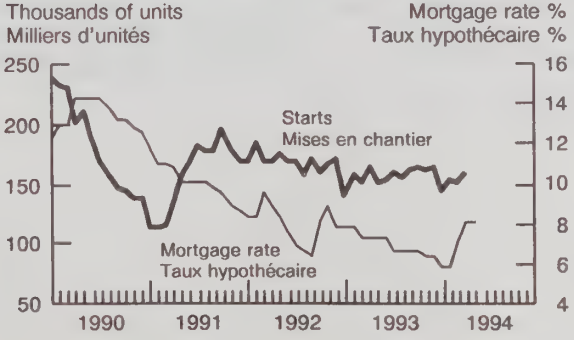
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

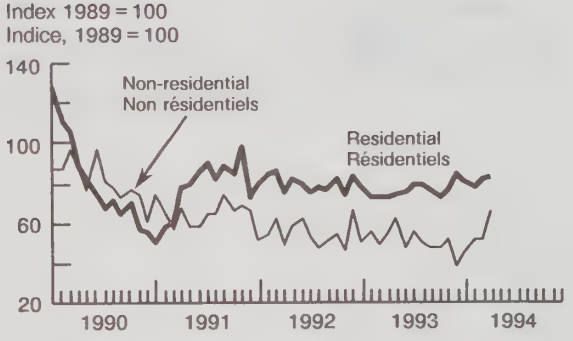


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,968	283,612	307,302	25,567	25,412	25,188	25,392	24,936	25,994	26,294	26,355	26,379	26,314	26,214	26,141	26,840	**Livraisons**
Annual % change		-6.1	0.9	8.4	11.1	8.2	7.6	7.9	7.4	8.5	10.6	9.1	8.2	6.5	5.9	4.6	5.0	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,850	139,829	144,415	12,077	12,076	12,166	12,112	12,071	12,108	12,177	12,147	12,141	12,047	12,009	12,079	12,397	Biens non durables
Durable goods	315689	140,118	143,784	162,887	13,490	13,336	13,021	13,281	12,866	13,886	14,117	14,207	14,239	14,267	14,205	14,062	14,443	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	75,759	75,630	77,703	6,608	6,507	6,594	6,568	6,512	6,506	6,533	6,510	6,450	6,410	6,296	6,437	6,527	Non durables
Durable	315700	8,648	8,739	9,473	762	805	770	767	785	792	802	804	835	849	834	838	836	Durables
Capital goods	315701	32,012	31,280	32,305	2,641	2,640	2,648	2,695	2,682	2,729	2,730	2,764	2,790	2,908	2,875	2,819	2,927	Biens de capital
Construction materials	315702	23,173	22,285	23,660	1,915	1,942	1,953	1,967	1,969	1,994	2,007	2,036	2,072	2,083	2,094	1,995	2,101	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	80,794	81,363	88,014	7,277	7,232	7,243	7,267	7,176	7,390	7,503	7,564	7,604	7,636	7,674	7,664	7,789	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,582	64,314	76,147	6,558	6,225	5,907	6,255	5,872	6,556	6,654	6,612	6,635	6,508	6,519	6,413	6,581	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	59,942	63,285	72,872	6,370	6,094	5,831	6,119	5,475	6,255	6,447	6,317	6,107	5,972	6,062	5,987	6,155	Produits automobiles
New orders	316029	278,416	282,578	310,358	26,426	25,284	24,946	25,717	24,782	25,769	26,160	26,050	26,206	27,914	26,156	26,400	27,004	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,152	40,848	42,021	41,286	41,415	41,636	41,871	42,153	42,388	42,374	42,447	42,797	42,721	43,087	43,525	43,653	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-7.3	-0.7	2.9	-0.7	0.1	0.4	1.3	2.2	2.9	2.3	2.4	3.1	2.8	4.7	5.7	5.7	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,753	15,158	14,807	15,195	15,218	15,248	15,349	15,302	15,305	15,143	15,051	15,087	15,061	15,065	15,209	15,154	Biens non durables
Durable goods	316754	25,399	25,690	27,214	26,091	26,197	26,389	26,522	26,851	27,083	27,231	27,396	27,710	27,659	28,022	28,316	28,499	Biens durables
Owned	318159	34,739	33,986	34,616	34,263	34,322	34,496	34,667	34,911	35,142	35,062	35,069	35,371	35,290	35,595	35,977	36,221	Possédés
Held, not owned	318226	6,413	6,862	7,405	7,022	7,093	7,141	7,204	7,242	7,245	7,312	7,377	7,426	7,430	7,492	7,549	7,432	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,828	15,109	15,576	15,096	15,142	15,230	15,187	15,406	15,426	15,363	15,333	15,551	15,583	15,785	15,889	16,108	Matières premières
Goods in process	317449	13,072	13,866	14,893	14,308	14,458	14,518	14,573	14,741	14,915	15,003	15,150	15,311	15,149	15,264	15,381	15,256	Produits en cours
Finished goods	317804	12,252	11,873	11,552	11,883	11,815	11,889	12,111	12,006	12,046	12,007	11,964	11,936	11,989	12,038	12,255	12,289	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.57	1.47	1.36	1.34	1.35	1.37	1.37	1.40	1.35	1.33	1.33	1.34	1.34	1.36	1.38	1.35	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	22,946	21,912	24,967	24,723	24,595	24,354	24,679	24,525	24,300	24,167	23,862	23,688	25,288	25,231	25,490	25,654	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	543	550	650	644	630	610	616	612	621	616	600	645	650	629	674	721	Non durables
Durable	316410	265	253	287	244	230	240	245	242	253	264	265	283	287	290	295	304	Durables
Capital goods	316411	16,079	14,591	16,503	16,819	16,715	16,409	16,147	15,988	15,739	15,557	15,188	14,954	16,503	16,633	16,770	16,858	Biens de capital
Construction materials	316412	2,054	2,370	2,878	2,437	2,409	2,471	2,873	2,845	2,846	2,879	2,880	2,867	2,878	2,843	2,812	2,817	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,496	3,377	3,664	3,484	3,485	3,503	3,526	3,516	3,498	3,476	3,508	3,549	3,664	3,597	3,642	3,687	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	892	1,120	1,332	1,175	1,178	1,134	1,217	1,259	1,282	1,332	1,333	1,321	1,332	1,367	1,422	1,464	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	1,186	1,340	1,431	1,373	1,368	1,318	1,354	1,433	1,397	1,426	1,415	1,398	1,431	1,478	1,530	1,591	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,435	7,124	7,019	7,061	7,057	7,088	7,088	7,088	7,111	7,028	7,048	7,062	7,019	7,056	7,128	7,140	Non durables
Durable	*316765*	1,461	1,402	1,445	1,431	1,413	1,408	1,445	1,446	1,462	1,452	1,460	1,474	1,445	1,464	1,475	1,472	Durables
Capital goods	*316766*	12,802	13,427	14,349	13,462	13,651	13,668	13,892	14,056	14,189	14,261	14,362	14,414	14,349	14,476	14,565	14,634	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,595	3,260	3,399	3,270	3,323	3,323	3,325	3,303	3,315	3,342	3,348	3,351	3,399	3,423	3,452	3,465	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,434	9,982	10,056	9,691	9,703	9,760	9,772	9,890	9,918	9,924	9,927	10,024	10,056	10,037	10,055	10,072	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,009	6,237	6,482	6,388	6,294	6,309	6,374	6,424	6,389	6,327	6,287	6,374	6,482	6,693	6,891	7,014	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,541	3,454	3,085	3,329	3,241	3,271	3,164	3,278	3,232	3,113	3,066	3,091	3,085	3,212	3,327	3,350	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,871	2,813	2,739	2,765	2,778	2,804	2,775	2,779	2,764	2,738	2,752	2,755	2,739	2,768	2,779	2,773	Non durables
Durable	*317120*	767	745	765	749	744	738	757	758	769	766	757	762	765	770	777	773	Durables
Capital goods	*317121*	2,593	2,374	2,469	2,379	2,355	2,390	2,453	2,475	2,502	2,496	2,483	2,499	2,469	2,576	2,559	2,588	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,687	1,504	1,673	1,575	1,596	1,581	1,583	1,590	1,605	1,620	1,618	1,631	1,673	1,694	1,700	1,748	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,799	4,518	4,558	4,418	4,496	4,492	4,479	4,529	4,485	4,490	4,485	4,529	4,558	4,574	4,620	4,665	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,027	3,075	3,375	3,260	3,182	3,193	3,156	3,261	3,272	3,238	3,246	3,330	3,375	3,456	3,545	3,644	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,409	1,327	1,231	1,304	1,287	1,313	1,199	1,284	1,291	1,242	1,224	1,258	1,231	1,314	1,340	1,352	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	888	905	962	982	956	934	965	972	986	972	968	976	962	962	968	971	Non durables
Durable	*317475*	180	187	179	190	183	183	183	186	185	185	188	187	179	185	191	193	Durables
Capital goods	*317476*	8,981	9,813	10,728	9,937	10,172	10,197	10,305	10,456	10,585	10,618	10,688	10,756	10,728	10,760	10,849	10,875	Biens de capital
Construction materials	*317477*	727	677	689	664	661	662	668	649	655	669	679	679	689	685	679	641	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,705	1,668	1,712	1,602	1,546	1,564	1,558	1,612	1,662	1,682	1,706	1,777	1,712	1,753	1,698	1,671	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	893	911	906	922	917	907	896	914	895	873	885	881	906	937	962	957	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	712	784	821	849	835	831	827	870	842	805	811	814	821	850	873	880	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,676	3,406	3,318	3,314	3,323	3,350	3,349	3,337	3,361	3,318	3,327	3,331	3,318	3,327	3,381	3,396	Non durables
Durable	*317830*	514	471	501	493	486	488	505	502	508	501	514	525	501	509	508	506	Durables
Capital goods	*317831*	1,227	1,240	1,151	1,146	1,123	1,081	1,134	1,126	1,103	1,146	1,191	1,158	1,151	1,140	1,157	1,171	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,181	1,079	1,037	1,030	1,066	1,081	1,074	1,063	1,055	1,053	1,050	1,042	1,037	1,045	1,074	1,076	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,930	3,796	3,786	3,671	3,661	3,704	3,735	3,750	3,771	3,753	3,736	3,719	3,786	3,710	3,737	3,735	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,088	2,250	2,201	2,206	2,195	2,208	2,321	2,249	2,222	2,216	2,156	2,162	2,201	2,300	2,384	2,412	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,419	1,343	1,032	1,176	1,120	1,127	1,138	1,125	1,100	1,065	1,031	1,019	1,032	1,048	1,113	1,118	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
									'000									
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	189	173	205	84	168	199	179	167	113	128	143	182		**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	11.9	11.1	9.5	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	109	100	124	61	97	126	105	99	59	62	66	84		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	79	73	82	24	70	73	74	68	53	65	78	98		Camions et camionettes
									'000									
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	101	101	93	100	99	98	104	104	108	106	107	107		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	64	63	58	62	63	60	62	63	64	65	65	65		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	41	41	38	41	42	40	44	45	47	48	48	49		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	22	22	19	21	21	21	18	18	17	17	17	16		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	37	37	36	38	37	38	41	41	44	41	42	42		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	83	74	71	45	36	64	64	80	62	57	75	100		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	134	123	146	86	110	144	148	138	105	87	98	124		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,352	7,485	7,835	7,761	7,880	7,796	7,851	7,862	7,940	7,862	7,989	7,843	7,728	7,916	7,927		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,340	1,543	143	163	116	137	109	141	112	134	127	152	138	135		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,626	233	212	226	176	195	219	229	259	215	249	260	276		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,895	324	330	341	302	334	341	345	360	300	333	344	408		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,200	3,414	285	311	285	297	299	274	263	276	287	290	281	333		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,519	2,924	222	246	245	240	263	263	271	249	230	248	247	290		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,021	2,928	3,111	3,009	3,012	3,053	3,038	3,086	3,100	3,116	3,136	3,141	3,122	3,161	3,100		**Stocks**
Shipments	*D315688*	22,143	21,963	22,991	1,913	1,946	1,916	1,932	1,931	1,952	1,925	1,968	1,935	1,891	1,927	1,993		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	115	115	116	117	117	117	118	118	119	119	119	120	121	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	106	106	108	109	110	111	112	112	114	113	114	116	118	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	39	40	39	39	39	39	39	38	39	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	18	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	794	796	799	790	779	790	792	799	796	801	813	806		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	78,939	80,885	82,023	82,625	82,784	82,265	81,717	80,378	79,011	79,345	79,168	76,337		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n^{o} 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n^{o} 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n^{o} 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	
Total non-farm	*883644*	78.6	77.5	79.1	77.8	77.2	77.2	77.7	78.6	79.0	79.0	79.7	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.3	77.8	73.1	82.1	78.2	76.5	74.3	73.5	73.8	72.3	72.9	Construction
Forestry	*883645*	79.7	84.3	89.3	83.4	80.5	85.8	87.6	90.9	91.8	86.7	87.9	Forêts
Mining	*883646*	84.4	82.7	87.2	83.2	82.7	83.3	81.5	83.7	88.3	89.0	87.9	Mines
Utilities	*883673*	83.7	83.1	80.7	83.4	83.4	82.5	83.1	83.1	79.8	81.2	78.8	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.8	75.2	78.7	74.3	74.7	75.1	76.8	78.1	78.2	78.5	80.1	Fabrication
Durable	*883648*	72.1	73.1	78.1	71.7	72.3	73.1	75.2	77.3	77.1	77.6	80.2	Durable
Non-durable	*883658*	78.1	77.8	79.5	77.4	77.5	77.5	78.8	79.1	79.5	79.6	79.8	Non durable
Machinery	*883653*	60.9	63.0	73.2	61.3	61.5	63.0	66.2	69.0	73.1	73.8	77.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	72.5	72.7	77.1	73.3	72.4	71.4	73.5	78.6	76.1	75.4	78.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	74.9	76.0	77.5	72.2	75.0	77.6	79.2	76.7	77.2	76.4	79.5	Produits électriques
Primary metals	*883651*	82.0	81.6	90.2	78.9	79.5	81.5	86.3	89.9	88.0	90.2	92.5	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.7	89.5	77.5	79.0	80.8	85.6	87.8	87.7	89.5	92.9	Bois
Clothing	*883667*	72.3	70.8	73.2	71.4	69.5	71.7	70.7	72.1	73.1	74.8	72.7	Vêtements
Paper	*883668*	85.9	87.6	89.7	85.3	86.5	86.7	92.0	90.6	89.8	89.0	89.3	Papiers
Petroleum	*883670*	84.2	84.6	89.3	84.8	83.1	84.5	86.0	90.3	89.8	87.1	89.9	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.4	82.2	85.8	81.9	81.5	81.9	83.3	84.3	85.4	86.4	87.0	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,031	2,119	2,264	2,060	2,252	2,188	2,101	2,018	2,150	2,102	2,118	2,160	2,200	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	-18.3	1.5	-3.5	-12.8	5.3	3.8	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.3	8.3	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	737	816	934	707	830	756	718	709	780	580	662	773	749	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	111	119	242	114	191	141	155	115	147	130	121	139	146	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	343	424	389	328	395	347	328	365	346	285	344	393	422	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	283	273	303	264	244	268	235	229	287	166	197	241	180	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,294	1,303	1,331	1,353	1,422	1,432	1,383	1,309	1,370	1,522	1,456	1,387	1,451	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	163	150	152	160	154	160	163	161	163	143	153	149	158	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-2.2	-13.7	-8.9	-4.3	-1.7	-5.4	2.3	-2.0	-3.7	2.1	-2.6	-0.4	-3.2	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	136	123	125	132	126	132	139	137	139	119	129	120	132	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	67	64	61	63	61	63	66	62	70	69	55	63	76	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	69	59	65	69	65	69	72	75	69	50	75	57	56	Multifamiliales

		1991	1992	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,812	11,603	942	1,067	849	830	757	751	875	1,068	1,061	895	882	972	853	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	4,580	5,611	439	505	372	425	439	337	463	645	574	474	449	473	467	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	6,232	5,992	503	562	478	405	318	413	412	422	486	421	433	500	386	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	482	379	21	22	19	16	36	24	23	20	21	19	19	27	14	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	5,750	5,614	482	540	459	390	282	389	389	402	465	402	413	473	372	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	113,174	114,624	8,743	10,585	8,886	9,061	8,134	7,561	8,745	10,418	9,952	10,446	9,837	9,821	8,135	**Logements**
NHA	*2652*	45,381	53,357	4,023	5,148	3,638	4,134	4,162	3,131	4,603	6,100	5,231	4,376	4,180	4,284	4,209	LNH
Conventional	*2653*	67,793	61,267	4,720	5,437	5,248	4,927	3,972	4,430	4,142	4,318	4,721	6,070	5,657	5,537	3,926	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	48,458	54,095	4,766	5,868	4,913	3,912	2,979	3,405	3,112	3,744	3,655	3,898	3,605	4,104	3,391	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

***Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).*

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
	D						*$'000,000*							
Total	*209682*	21,934	21,921	23,686	24,227	5,760	5,273	6,602	6,595	5,568	5,208	6,856	6,567	**Total**
Livestock & products	*209720*	11,210	10,847	11,324	12,293	2,755	2,746	3,061	2,969	3,029	3,084	3,211	3,003	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	4,024	3,871	4,459	4,986	1,083	1,031	1,267	1,180	1,243	1,233	1,330	1,067	Boeuf
Hogs	*209723*	2,030	1,842	1,776	2,036	428	445	509	498	491	529	518	568	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,201	1,157	1,136	1,217	286	314	273	269	305	332	311	283	Volaille
Dairy	*209726*	3,155	3,163	3,089	3,130	770	749	770	770	791	772	797	821	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,873	8,726	8,564	9,172	1,899	2,303	2,211	2,440	2,057	1,926	2,748	2,917	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,694	2,744	2,231	1,798	478	880	398	418	593	459	328	398	Blé
Barley	*209691*	545	472	386	405	95	111	74	106	120	90	89	126	Orge
Canola	*209695*	790	830	1,001	1,236	182	281	329	237	153	301	545	453	Colza
Corn	*209697*	517	505	509	417	122	121	125	99	62	69	187	143	Maïs
Floriculture	*209717*	914	897	896	943	379	157	212	156	399	165	222	163	Floricole
Vegetables	*209700*	697	704	751	740	114	340	179	116	113	334	177	45	Légumes
Direct payments	*209736*	1,850	2,348	3,798	2,762	1,106	224	1,330	1,185	482	198	896	648	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	110.1	108.6	108.2	113.5	108.2	107.6	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	Total
Building & fencing	*640001*	112.7	110.8	114.3	121.2	114.3	114.6	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	108.4	112.6	113.1	117.1	111.9	113.2	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.2	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	102.0	98.0	100.0	103.4	101.3	101.3	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	105.8	104.1	101.9	113.1	102.2	99.9	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	108.0	112.5	115.5	118.4	115.6	115.6	116.0	118.0	118.2	118.3	118.9	119.8	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	121.5	126.1	129.6	132.8	129.3	130.7	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	125.8	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	Impôt foncier
Interest	*640183*	130.7	111.8	101.5	97.6	102.0	98.1	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{o} 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{o} 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,700	7,742	8,748	8,370	8,654	8,903	9,117	9,442	8,986	9,287	8,797	9,222	8,933	8,221	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,457	3,154	2,375	2,730	2,648	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,079	10,199	11,902	10,744	11,384	11,551	12,828	12,246	11,388	12,244	12,236	12,032	12,647	10,533	Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,279	3,768	4,072	3,897	4,449	4,408	4,891	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,680	4,267	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,447	128,830	10,456	11,339	10,916	9,956	9,959	10,523	10,472	10,173	11,024	11,259	11,817	12,099	10,940	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,063	5,564	5,102	4,474	4,879	5,231	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897	6,272	5,426	Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	6,248	5,819	4,384	3,195	2,727	2,573	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648	7,336	6,535	Ventes totales

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,295	6,227	6,764	6,994	8,479	7,524	6,472	7,369	7,610	7,110	8,518	6,544			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,682	7,461	7,385	8,020	8,788	8,701	7,879	8,456	8,407	8,369	8,726	8,259			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,805	6,119	6,448	6,794	6,905	7,191	7,005	6,978	6,887	6,967	6,864	6,489	6,980	6,113	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	10,218	9,541	9,614	10,077	10,204	9,607	9,425	9,750	9,611	9,453	9,411			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	43,463	36,658	33,486	32,152	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411	51,377	45,930	45,372	Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,479	3,327	3,346	3,571	3,515	3,585	3,487	3,825	3,607	3,680	3,654	3,353	3,645	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	2,497	2,146	2,288	2,167	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	45,270	38,622	35,893	34,716	35,740	36,772	34,822	38,946	42,355	46,392	52,036	45,445	44,684	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	6,086	5,371	5,479	5,297	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	865	734	697	821	712	711	730	864	923	1,040	1,022	963	911	Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	3,142	2,791	2,829	2,675	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,671	1,602	1,729	1,566	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	48	606	1,245	1,472	752	866	889	678	684	904	10	39	104	Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	2,228	2,472	2,705	2,601	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	3,906	3,505	4,019	4,168	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	315	310	329	303	308	313	275	291	299	303	272	259	318	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	40	47	43	39	39	48	42	53	43	43	38	34	44	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	591	710	641	724	669	638	652	784	695	647	545	569	674	Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	440	672	946	1,055	981	980	1,095	1,101	935	582	247	334	560	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	200	213	217	205	208	204	207	201	190	165	191	179	211	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	688	712	936	1,052	932	930	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000	821	681	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	728	818	821	462	297	526	497	578	509	479	510	542	928	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	62	68	63	62	47	53	66	60	63	58	35	42	49	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	52	48	46	49	36	47	48	48	52	47	40	35	47	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	19	17	17	17	3	13	17	17	18	14	3	7	16	Nickel
Lead content	*2593*	340	182	22	14	11	12	6	14	25	19	10	11	8	13	15	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	15	8	12	12	9	11	18	14	15	6	12	13	15	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	98	84	60	83	81	114	115	94	70	63	49	59	74	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	58	37	54	54	53	55	58	61	58	59	60	55	64	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	1,134	2,533	3,036	3,505	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903	1,531	1,030	1,351	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	12,831	12,215	11,736	13,021	12,109	12,906	13,610	12,797	13,066	11,976	10,809	11,017	13,443	Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	84,184	76,955	69,494	77,951	66,594	48,351	84,244	75,508	70,468	61,099	48,605	53,953	72,695	Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	863	657	877	952	485	555	1,100	744	953	627	928	876	963	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n^{o} 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n^{o} 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n^{o} 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

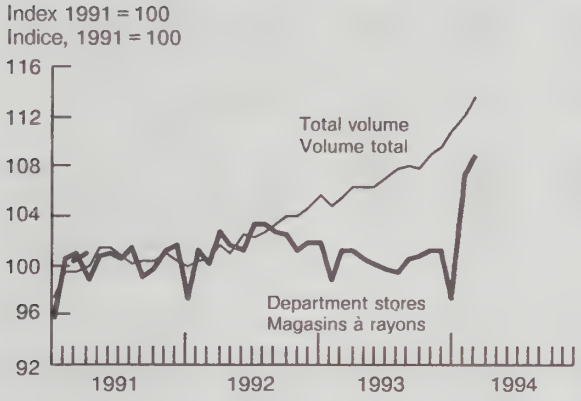
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

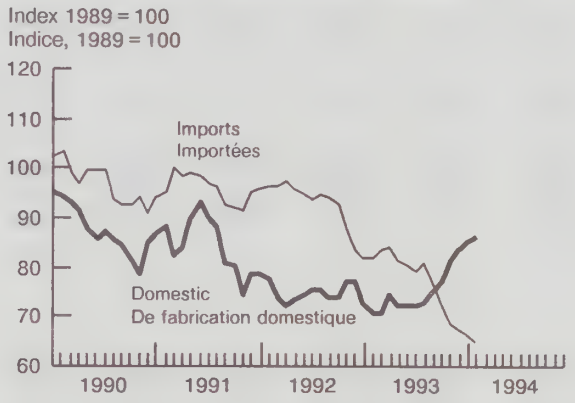
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

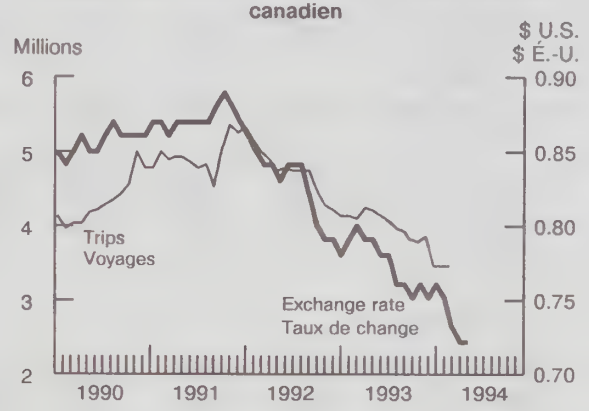
Retail Sales
Ventes au détail



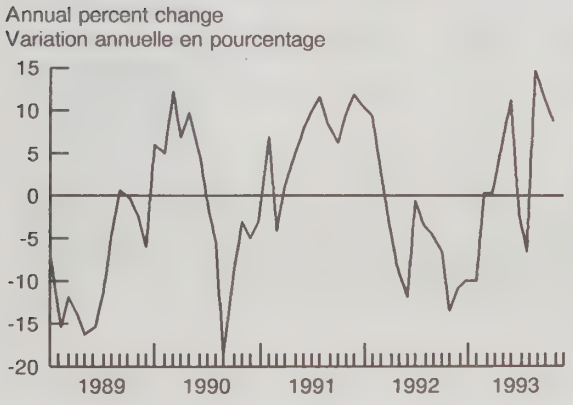
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



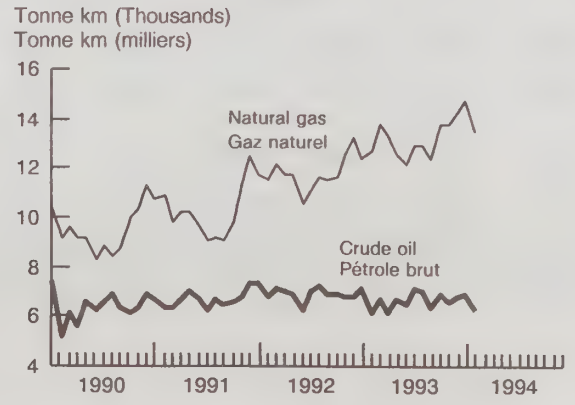
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

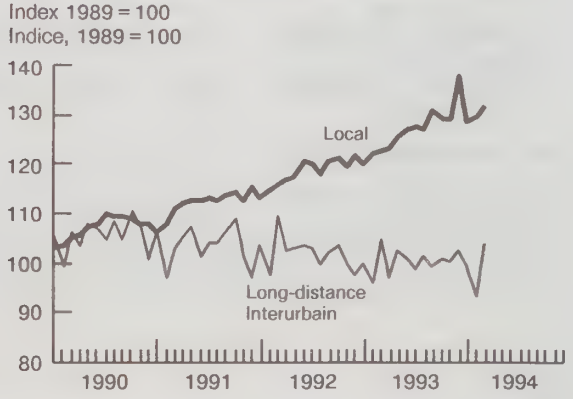


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
	D						$'000,000								
Total(1)	658216	192,558	181,208	185,049	193,815	15,450	15,427	15,482	15,585	15,690	15,678	15,782	15,957	15,812	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	(658216-658227)	150,863	143,519	146,548	152,450	12,245	12,227	12,276	12,318	12,402	12,419	12,446	12,614	12,579	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	658218	42,475	43,512	45,445	47,696	3,795	3,784	3,817	3,838	3,866	3,890	3,881	3,937	3,926	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	658219	3,946	3,579	3,112	3,386	253	251	258	261	263	260	268	274	279	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	658230	21,354	20,683	20,860	20,495	1,734	1,757	1,754	1,748	1,752	1,729	1,741	1,722	1,681	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	658234	6,951	5,977	6,416	6,658	531	543	547	555	555	555	554	549	550	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	658235	5,475	4,876	4,935	5,207	416	414	412	412	417	416	420	426	424	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	658227	41,695	37,689	38,501	41,365	3,205	3,200	3,206	3,266	3,288	3,259	3,336	3,343	3,233	Automobiles
Service stations	658228	15,355	14,288	14,168	14,246	1,218	1,197	1,174	1,167	1,178	1,177	1,186	1,193	1,201	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	658229	12,321	10,610	10,288	10,871	865	845	860	854	869	874	876	890	902	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	658222	2,076	1,713	1,666	1,739	139	138	141	141	138	140	144	139	142	Hommes
Women's	658223	4,000	3,691	3,672	3,819	302	306	309	310	312	311	312	319	316	Femmes
Other	658224	4,017	3,756	3,904	4,264	321	326	325	332	330	332	336	352	345	Autres
Shoe stores	658221	1,826	1,590	1,506	1,614	119	125	125	126	126	125	128	130	129	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	658225	8,597	7,412	7,661	8,386	632	633	629	647	648	654	668	705	685	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	658226	2,612	2,033	2,172	2,247	183	183	184	181	181	180	179	190	184	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	658220	9,476	9,795	10,722	11,889	896	899	913	913	930	944	921	956	986	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	658236	10,384	10,003	10,022	9,934	841	828	828	834	840	831	831	833	828	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	657294	165,643	159,162	162,396	167,389	13,497	13,467	13,494	13,578	13,684	13,598	13,647	13,792	13,663	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,728	16,943	17,164	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,639	12,646	12,653	12,631	12,715	12,783	12,791	12,753	12,830	12,832	12,994	13,074	13,182	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,936	3,929	3,955	3,938	3,959	4,004	4,005	4,002	4,046	4,061	4,092	4,107	4,126	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	293	284	288	284	284	284	284	277	282	274	282	283	289	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,709	1,705	1,704	1,697	1,701	1,703	1,709	1,712	1,723	1,734	1,740	1,812	1,843	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	550	559	558	554	553	555	551	555	560	564	564	559	564	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	428	460	434	431	435	436	433	430	435	439	453	460	477	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,294	3,401	3,398	3,404	3,465	3,491	3,516	3,532	3,609	3,702	3,734	3,869	3,982	Automobiles
Service stations	*658228*	1,193	1,182	1,176	1,187	1,184	1,202	1,199	1,185	1,190	1,151	1,169	1,168	1,151	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	892	891	896	888	910	908	920	920	921	934	1,008	976	989	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	141	144	145	143	146	144	146	151	150	149	154	152	155	Hommes
Women's	*658223*	314	316	321	322	325	322	317	315	315	321	306	322	327	Femmes
Other	*658224*	346	350	353	352	374	366	361	359	354	352	349	350	357	Autres
Shoe stores	*658221*	131	134	133	133	134	137	138	139	141	135	144	146	145	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	691	695	693	697	704	702	701	703	704	707	681	684	694	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	184	182	185	188	187	189	188	187	190	193	192	194	195	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	993	987	980	989	990	1,002	1,012	1,001	1,002	994	1,014	1,006	1,014	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	839	828	833	828	828	830	828	817	818	824	846	855	856	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,801	13,913	13,882	13,865	13,993	14,043	14,026	13,998	14,117	14,213	14,432	14,635	14,898	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

***Source:** Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

***Source:** Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
	D														
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	15,834	16,031	16,092	16,107	16,322	16,303	16,421	16,599	16,597	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,764	1,739	1,729	1,750	1,724	1,730	1,773	1,801	1,779	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	346	344	342	349	354	343	349	354	362	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,651	3,733	3,743	3,705	3,760	3,704	3,625	3,618	3,632	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,473	1,481	1,484	1,482	1,501	1,486	1,563	1,603	1,626	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,078	4,130	4,230	4,232	4,304	4,309	4,387	4,395	4,424	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D														
Total	*658281*	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,985	17,992	18,355	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,022	2,026	2,061	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	349	355	361	365	372	386	390	412	431	511	443	436	434	Agricoles
Other	*658289*	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,139	4,201	4,370	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,695	1,657	1,660	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,628	4,583	4,619	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).

Source: Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
	D							'000							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,720	6,608	6,627	6,734	6,306	6,103	6,001	5,963	5,979	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	6,459	6,341	6,368	6,467	6,054	5,839	5,740	5,697	5,711	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,777	4,724	4,745	4,752	4,459	4,270	4,190	4,132	4,121	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,142	1,106	1,111	1,115	1,091	1,047	993	1,033	1,053	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,307	1,558	1,544	1,541	1,581	1,513	1,472	1,444	1,489	1,505	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	261	267	259	267	252	265	261	266	268	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							'000							
Total	*146750*	5,973	6,069	6,006	5,993	5,817	5,748	5,704	5,524	5,483	5,578	5,045	5,102	5,225	**Total**
From US	*146736*	5,705	5,796	5,731	5,719	5,548	5,471	5,431	5,253	5,220	5,288	4,768	4,817	4,937	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,102	4,220	4,181	4,126	4,063	3,933	3,900	3,790	3,771	3,835	3,437	3,445	3,458	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,088	1,033	1,067	1,023	1,007	998	986	962	936	944	896	906	928	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,506	1,471	1,497	1,450	1,415	1,425	1,414	1,386	1,349	1,381	1,286	1,327	1,366	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	268	273	275	274	269	277	273	272	263	290	277	285	288	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{O} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	1993 N	1993 D	1994 J	1994 F	1994 M	
A. Railways	*D*							*'000,000*									**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9		661.1	589.9	581.0	606.6	544.5	517.8	581.3	593.0	576.3					Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8		509.4	507.6	500.4	519.7	462.3	436.5	498.1	509.4	495.7					Marchandises
Passenger	*4015*	152.9		12.1	11.2	13.2	14.4	16.9	17.0	17.1	13.7	10.4					Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,588		22,191	21,583	22,276	21,227	20,216	18,656	20,658	22,102	21,069					Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389		104	101	118	115	141	148	112	118	94					Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	7,841	7,201	7,841	7,574	8,320	8,256	7,387	8,023	7,688	7,942	8,104	7,300		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,619	6,078	6,619	6,393	7,023	6,969	6,235	6,772	6,489	6,704	6,840	6,161		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	2,068	1,826	1,732	1,813	2,048	2,152	1,964	2,438	2,336	2,323	2,399	2,163		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,575	1,390	1,319	1,381	1,559	1,639	1,495	1,856	1,778	1,769	1,826	1,647		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	18,847	18,172	17,121	16,659	17,627	17,670	16,930	18,781	18,800	19,379	20,106	18,370		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	13,758	13,266	12,498	12,161	12,868	12,899	12,359	13,710	13,724	14,147	14,677	13,410		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,377,013	134,880	115,851	110,970	115,546	91,231	94,497	123,123	118,094	121,325	117,925	111,546	113,604	128,768	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,406,872	132,587	115,920	110,937	119,183	104,418	103,595	128,612	117,212	120,402	118,003	114,894	118,048	130,346	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	801,753	73,291	65,602	65,643	68,644	63,965	63,525	70,049	66,020	65,563	69,527	66,738	64,158	71,969	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	423,064	35,978	31,592	30,802	31,450	29,999	29,489	33,044	31,420	70,106	33,218	33,613	36,218	35,730	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	602,462	56,789	49,949	48,670	49,697	46,116	46,413	46,910	42,148	49,875	55,627	51,715	60,147	9,987	Électricité (kWw)
								liter – litre									
Gasoline	*462055*	2,380	2,050	200	176	183	171	112	112	169	158	167	178	187	196	39,045	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,168	1,131	1,162	1,150	1,143	1,161	1,163	1,170	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	470	473	481	486	488	486	500	495	495	527	492	497	505	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	590	549	579	570	557	572	560	570	565	577	564	527	587	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,326	14,255	14,220	14,151	14,122	14,080	14,067	14,031	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	10,072	10,029	10,021	9,966	9,951	9,928	9,918	9,895	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,254	4,227	4,199	4,185	4,171	4,152	4,149	4,136	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	435,259	417,739	467,010	509,943	556,041	582,946	522,745	479,698	400,760	448,666				Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	537,745	413,933	478,931	475,693	505,569	505,884	473,674	469,514	468,383	506,054				Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,832	1,773	1,844	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	3,541	3,426	3,774	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	35,518	31,777	35,202	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	121,174	106,109	120,495	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

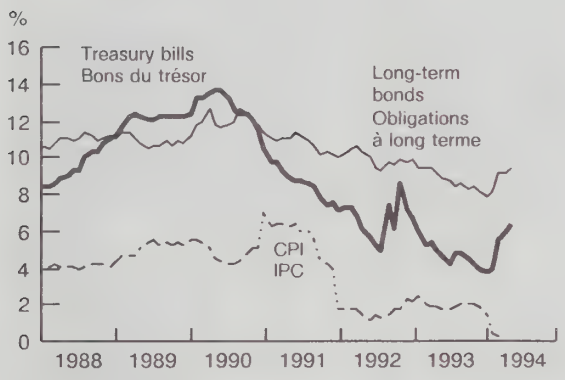
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

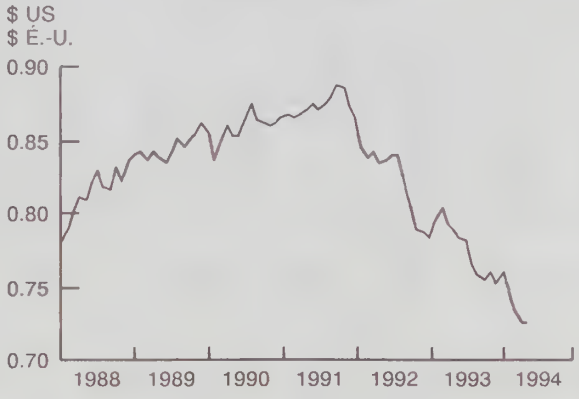
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

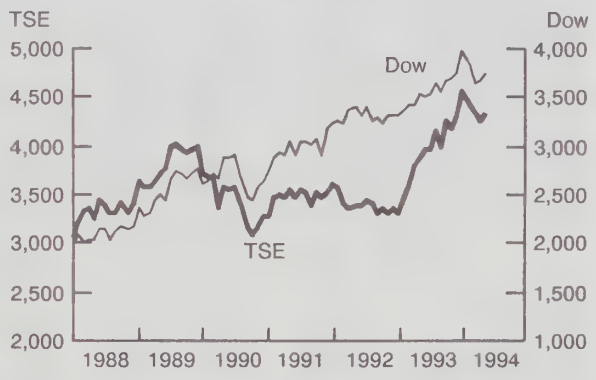
Interest Rates
Taux d'intérêt



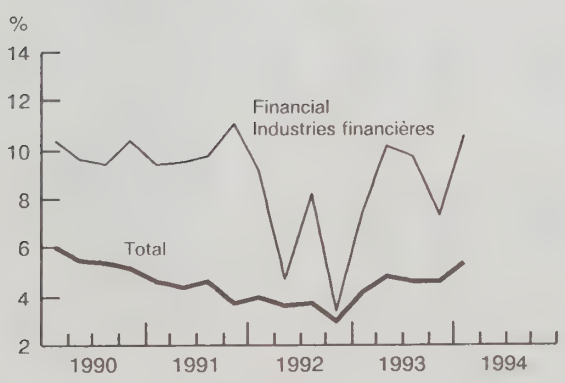
Exchange Rate
Taux de change



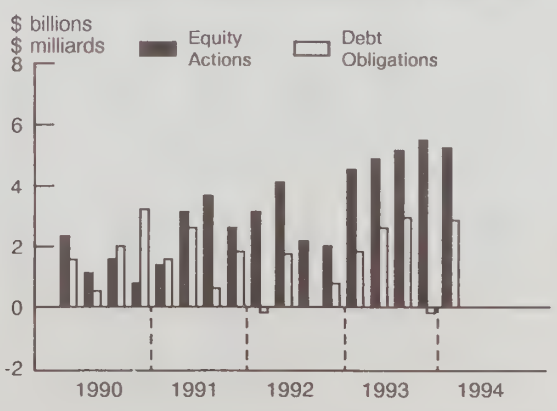
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

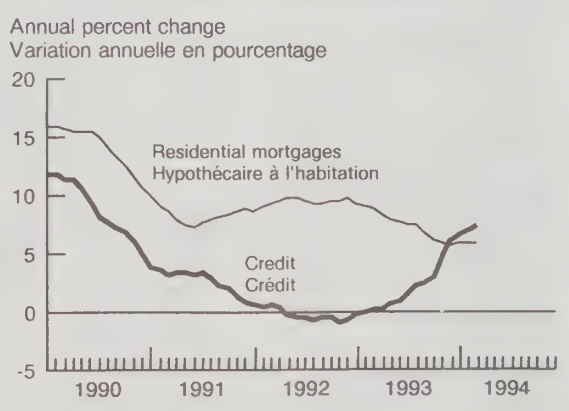


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	6.50	5.91	5.50	5.11	5.69	7.37	8.82	7.36	6.81	6.09	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	7.50	7.00	6.75	6.50	6.25	7.75	9.75	7.25	6.75	6.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	6.31	5.77	5.34	4.92	5.50	7.10	7.23	7.45	6.71	6.11	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	6.08	5.60	5.17	4.82	7.37	6.06	8.57	7.11	6.56	5.84	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	6.22	5.75	5.37	4.93	8.05	6.35	8.35	7.25	6.67	6.08	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	8.25	7.50	6.75	6.50	6.25	8.00	8.75	7.70	7.70	7.70	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	9.90	9.63	8.88	8.75	8.50	9.25	9.50	9.50	9.50	9.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	9.17	8.87	8.21	8.19	8.53	8.33	8.66	8.54	8.67	8.19	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.199	1.196	1.192	1.191	1.222	1.245	1.268	1.273	1.278	1.260	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.169	2.219	2.286	2.316	2.256	2.060	1.936	1.977	1.959	1.812	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.220	0.226	0.237	0.243	0.248	0.248	0.236	0.236	0.233	0.227	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.739	0.761	0.800	0.824	0.843	0.840	0.799	0.805	0.792	0.767	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	9.17	9.43	9.47	9.44	9.98	10.28	10.24	10.27	10.22	10.44	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	95.97	95.73	95.56	95.41	93.04	91.82	90.97	90.63	90.55	91.96	Indice G-10(2)

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	Moyenne
End of period	*14007*	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	1 an
5-year	*14051*	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	Dollar américain
British pound	*3412*	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	Livre britannique
French franc	*3404*	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	Franc français
German mark	*3405*	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Stock exchanges								'000,000								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	126	136	116	117	159	149	147	170	156	216	273	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,783	1,822	1,500	1,426	1,862	1,664	1,569	1,883	1,851	2,264	2,761	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	497	572	564	467	661	669	712	832	902	970	1,294	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	5,322	6,474	6,559	5,096	7,179	6,561	6,830	6,691	8,042	9,075	12,297	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,388	3,388	3,443	3,403	3,298	3,336	3,283	3,350	3,305	3,452	3,602	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-4.5	-2.3	-2.7	-3.3	-2.7	-5.1	-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	*Variation annuelle(%)*

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Stock exchanges								'000,000								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	267	257	248	203	201	201	220	250	213	285	278	258			Volume
Value($)	*D4552*	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485			Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	Volume
Value($)	*D4560*	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	Indice des prix
Annual % change		12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Monetary aggregates																**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	45,748	50,482	50,036	50,928	51,081	50,836	50,612	52,510	53,491	53,350	54,228	54,129	54,950	56,736	M1
M2	*B1630*	337,142	348,026	347,535	350,186	349,138	349,856	348,825	352,026	352,410	352,551	354,164	353,068	350,838	351,682	M2
M3	*B1628*	394,744	414,206	410,869	414,399	415,989	414,539	418,154	421,467	417,552	417,494	417,628	415,103	417,349	423,241	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	382,273	404,884	401,979	403,800	405,467	407,606	408,740	410,576	412,962	415,756	418,399	420,743	423,628		Total
Consumer	*B142*	99,997	101,684	100,825	101,047	101,506	102,043	102,368	102,814	103,883	105,135	106,038	106,734	107,899		À la consommation
Mortgage	*B942*	282,276	303,200	301,154	302,753	303,961	305,563	306,372	307,762	309,079	310,621	312,361	314,009	315,729		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	488,289	495,390	491,822	493,406	494,977	496,360	498,539	500,157	505,473	505,922	501,973	506,393	510,920	514,984	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Stocks	*B3104*	10,841	11,425	19,999	3,141	3,666	2,620	3,170	4,047	2,193	2,015	4,544	4,855	5,091	5,509	5,238	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,147	51,081	80,150	17,193	14,496	17,574	8,807	18,203	13,144	10,927	28,486	14,757	22,960	13,947	22,372	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	3,025	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,697	23,128	28,939	7,534	5,860	4,018	5,268	9,800	4,700	3,360	15,835	2,878	8,695	1,531	7,277	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,625	2,310	7,135	2,588	641	1,807	-182	1,701	0	791	1,800	2,587	2,956	-208	2,863	Des sociétés

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	21,728	48,182	12,180	1,355	3,426	5,302	1,378	-342	9,800	534	-1,041	2,381	5,779	2,458	900	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,886	990	554	1,519	947	1,449	1,545	863	719	871	1,116	1,048	1,299	645	Actions
Bonds	*D79141*	15,794	26,997	9,197	709	-851	2,839	532	-1,005	8,066	-2,029	-3,951	714	3,297	2,651	-173	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,297	1,993	92	2,758	1,515	-603	-883	871	1,844	2,039	551	1,434	-1,493	428	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	50,538	40,683	53,689	10,551	11,212	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,680	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,182,794	1,167,469	1,201,623	288,780	288,835	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	315,874	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	9,255	-1,315	14,660	-1,141	700	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,778	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	4.27	3.49	4.47	3.65	3.88	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.28	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.20	2.88	4.37	3.00	3.26	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	5.05	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.35	-0.31	3.35	-0.75	0.66	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	5.12	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{O} 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,901	3,215	3,536	1,019	807	741	862	629	983	754	853	955	974	1,133	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-889	-182	1,717	-253	-515	-244	-184	16	230	460	422	258	577	928	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,663	5,073	8,376	1,286	844	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,451	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	126	466	-144	-22	-55	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	99	Métaux
Machinery	*D87284*	1,156	1,056	1,692	310	179	184	282	227	363	304	382	501	505	553	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,034	1,548	3,386	886	555	502	563	367	116	982	754	642	1,008	1,002	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,943	1,540	2,581	1,347	1,377	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	851	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	4,293	3,439	3,909	1,059	1,093	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	975	Services de consommation
Real estate	*D87727*	6,305	4,264	3,387	1,610	1,371	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	849	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	526	111	246	86	70	6	56	58	-9	-6	21	78	153	186	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	739	1,105	772	197	53	280	293	245	287	301	297	117	57	322	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,456	281	319	283	275	119	121	119	-78	99	114	69	37	202	Construction
Insurance	*D88834*	1,050	810	1,612	194	296	277	334	266	-67	418	402	537	255	562	Assurances
Communications	*D88082*	3,435	3,549	3,295	834	912	846	875	889	939	741	837	888	829	981	Communications
Transportation	*D87904*	852	-28	806	332	-52	199	86	-139	-174	72	160	281	293	470	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{O} 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Government of Canada	*B*						*$'000,000*									**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	331,785	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	6,100	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	2,482	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	38,873	42,510	11,594	9,703	10,464	8,665	14,105	8,343	7,760	20,151	6,300	9,950	6,109	10,136	Émissions brutes
Retirements	*3026*	15,744	13,572	4,060	3,843	6,446	3,397	4,305	3,643	4,399	4,315	3,423	1,255	4,579	2,859	Remboursements
Net new issues	*3048*	23,128	28,939	7,534	5,860	4,018	5,268	9,800	4,700	3,360	15,835	2,878	8,695	1,531	7,277	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,861	23,383	4,455	3,250	5,621	3,232	6,222	4,076	4,331	5,328	6,917	5,314	5,824	5,494	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,550	16,246	1,867	2,609	3,813	3,414	4,521	4,075	3,540	3,527	4,331	2,357	6,031	2,631	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,310	7,135	2,588	641	1,807	-182	1,701	0	791	1,800	2,587	2,956	-208	2,863	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,641	3,005	933	786	1,184	590	1,037	687	327	1,619	391	537	458	255	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,426	395	773	161	974	1,117	532	238	539	101	59	80	155	7	Remboursements
Net new issues	*3057*	216	2,610	160	625	210	-526	505	449	-212	1,518	332	457	303	248	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,727	17,419	2,998	3,058	2,430	3,826	3,671	1,873	2,357	3,027	4,524	4,661	5,207	4,990	Émissions brutes
Retirements	*3038*	520	26	17	17	20	130	130	130	130	0	0	26	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,207	17,390	2,981	3,041	2,409	3,696	3,541	1,743	2,227	3,027	4,523	4,634	5,206	4,990	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

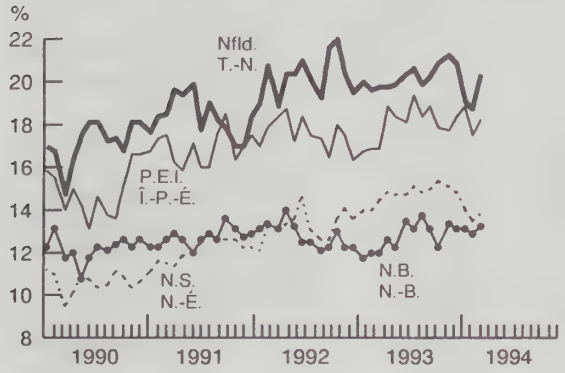
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

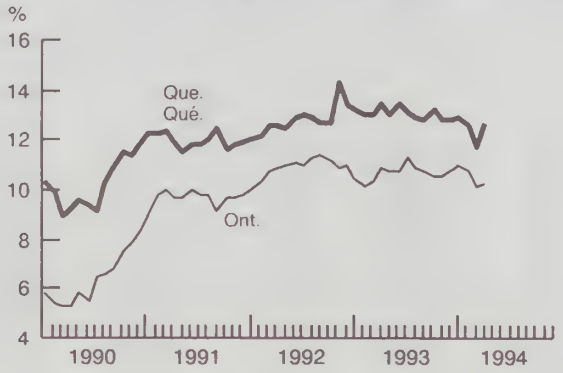
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

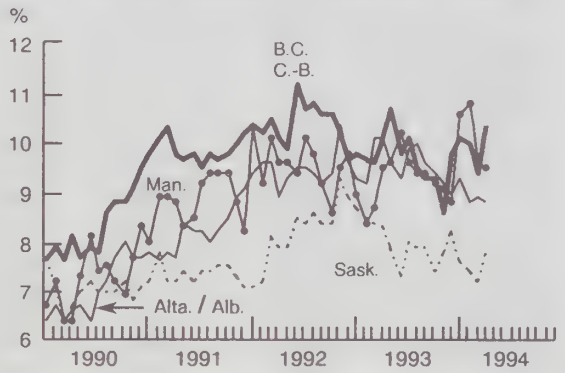
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



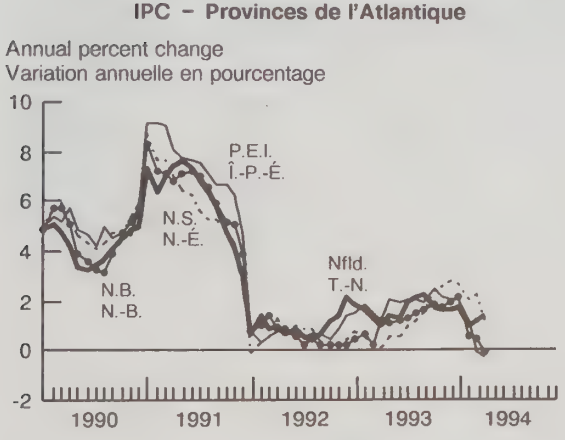
Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales



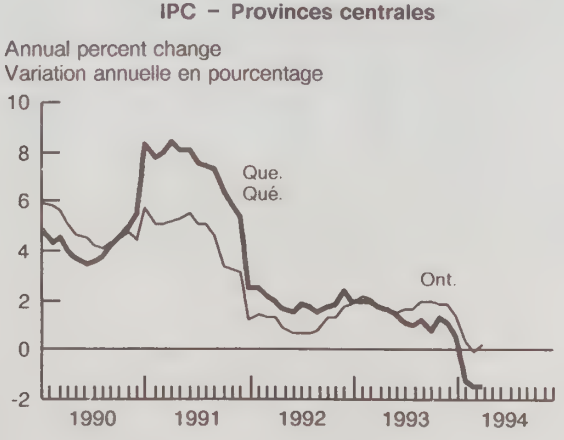
Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

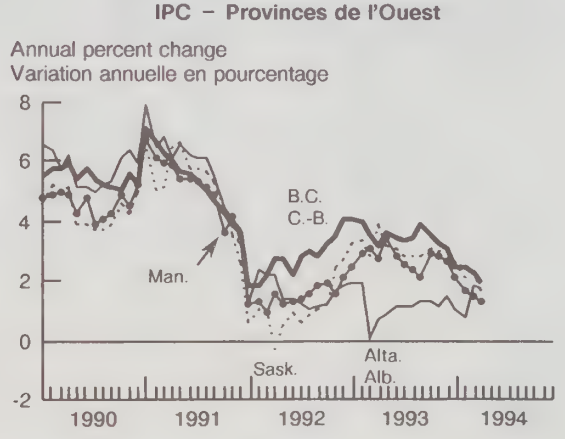


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	188	189	188	185	185	186	185	185	185	190	191	192	192	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	53	53	53	53	53	54	54	54	54	54	54	55	55	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	356	361	361	358	358	354	354	353	357	359	369	369	372	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	294	295	291	288	283	288	290	287	284	286	285	283	288	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,962	2,968	2,950	2,942	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	3,020	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,777	4,809	4,793	4,787	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	4,827	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	480	485	491	491	493	493	497	498	487	489	490	497	493	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	445	443	439	440	440	441	439	437	438	440	437	436	435	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,246	1,256	1,251	1,255	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	1,281	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,532	1,560	1,567	1,577	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	1,630	Colombie-Britannique
Participation rates									*%*									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	53.1	53.4	53.3	52.6	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	54.7	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	65.2	65.4	64.4	65.2	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	65.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.8	60.4	60.4	60.1	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	60.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	59.8	59.7	59.7	58.7	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	58.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.3	62.6	62.0	61.6	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	62.4	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	66.9	67.2	67.3	66.8	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	65.9	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	65.5	66.6	67.0	66.7	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	66.8	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	67.2	66.5	66.3	66.5	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	65.4	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	71.3	71.5	71.7	71.9	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	71.9	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.4	65.8	66.2	66.0	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	66.6	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	19.7	19.9	20.3	20.6	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	21.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	18.8	18.3	18.1	19.3	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	17.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	14.8	14.7	14.7	15.0	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	13.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	12.5	12.2	13.4	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	13.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	13.0	13.4	13.1	12.9	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	12.4	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.7	10.7	11.2	10.8	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	10.0	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	9.6	10.2	9.6	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	9.4	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	7.9	7.3	8.0	7.9	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	7.4	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.6	9.3	9.9	10.0	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	9.0	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	10.7	9.8	10.1	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	9.5	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	342,998	351,420	29,264	29,231	29,024	29,303	29,356	29,299	29,433	29,394	29,502	29,498	29,538			Canada
Newfoundland	*5237*	4,575	4,622	382	380	380	383	379	385	389	394	392	395	394			Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,124	1,152	96	97	95	95	97	96	95	96	95	97	98			Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,647	8,750	737	726	723	730	727	731	731	735	729	726	731			Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,917	7,089	596	596	587	592	590	590	594	590	585	588	592			Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,225	79,440	6,644	6,604	6,562	6,629	6,627	6,626	6,660	6,640	6,624	6,614	6,633			Québec
Ontario	*5242*	144,781	148,036	12,333	12,320	12,250	12,371	12,346	12,321	12,396	12,382	12,432	12,404	12,397			Ontario
Manitoba	*5243*	11,322	11,457	963	963	948	951	940	945	951	948	960	956	957			Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,952	9,020	760	756	748	752	757	744	746	745	752	755	756			Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,794	34,490	2,876	2,889	2,850	2,871	2,881	2,874	2,881	2,867	2,878	2,886	2,883			Alberta
British Columbia	*5246*	42,688	45,357	3,738	3,761	3,717	3,777	3,790	3,787	3,793	3,823	3,855	3,923	3,935			Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*							*'000*									**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,252	10,292	10,388	10,362	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,234	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	139	138	138	141	139	140	142	141	141	143	142	143	144	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	39	39	39	39	39	38	38	38	39	39	39	39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	288	286	284	285	283	285	284	285	285	283	281	278	287	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	234	232	232	233	232	230	231	232	232	232	232	232	233	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,503	2,493	2,505	2,522	2,500	2,512	2,520	2,513	2,510	2,510	2,498	2,486	2,505	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,100	4,096	4,087	4,085	4,046	4,034	4,035	4,045	4,036	4,019	3,990	4,020	4,029	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	385	384	383	385	382	381	377	376	378	377	382	384	388	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	303	301	301	301	301	301	300	301	302	304	304	305	297	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	993	991	991	991	986	989	989	987	990	991	1,008	1,017	1,045	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,282	1,289	1,288	1,305	1,327	1,335	1,318	1,316	1,315	1,315	1,310	1,301	1,294	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	11	11	12	12	11	11	11	11	11	11	12	11	11	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	555.32	556.19	552.48	555.92	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.06	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	519.91	527.67	525.20	520.84	525.62	528.05	528.79	531.62	531.56	532.17	532.54	530.81	533.09	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	453.70	453.34	451.06	453.59	452.47	453.53	456.12	456.47	456.36	457.44	461.73	464.29	461.33	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	494.18	494.49	490.56	494.77	497.88	499.24	495.73	498.83	495.49	487.24	496.09	497.65	496.51	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	500.33	511.07	497.22	496.77	500.12	504.50	509.83	506.14	503.63	503.67	506.82	507.36	498.05	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	538.63	539.09	534.73	538.48	537.57	537.60	544.39	540.69	540.33	534.85	537.60	537.55	541.60	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	587.15	587.76	586.81	588.54	589.68	588.82	590.39	589.84	592.11	594.05	595.20	597.36	601.61	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	489.84	492.48	488.47	489.99	492.87	493.74	495.91	492.61	493.99	491.28	493.71	493.58	497.17	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	471.27	472.38	471.94	471.02	475.13	475.74	471.61	470.29	473.40	475.67	473.13	474.80	481.80	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	552.31	551.63	549.98	550.79	551.70	550.19	550.48	551.70	553.01	552.73	549.84	548.89	545.00	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	552.80	555.20	552.71	557.39	562.64	562.07	557.71	559.53	562.20	565.61	569.32	568.91	571.38	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	685.46	683.95	659.90	660.49	662.83	658.83	683.14	693.04	694.42	690.32	690.58	685.58	706.95	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	716.08	716.25	705.25	701.16	700.94	703.74	702.85	690.57	699.56	703.26	694.23	694.57	714.32	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	132.7	133.5	132.9	133.4	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	133.5	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	131.1	132.2	131.8	130.7	131.7	131.5	133.0	133.0	133.8	134.8	132.8	133.7	133.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	139.9	140.4	138.0	137.9	138.3	138.5	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	141.3	139.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	133.2	134.0	132.8	133.3	132.5	132.8	133.7	133.9	133.6	130.7	133.9	134.3	132.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	133.0	134.3	132.5	131.7	132.8	134.2	134.9	134.6	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	130.8	131.2	130.7	131.3	130.7	130.7	131.1	130.6	130.7	130.3	130.5	130.0	130.2	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	136.7	137.7	137.2	137.9	137.9	136.9	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	139.3	138.6	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	126.7	127.2	125.8	126.3	125.8	126.0	126.2	126.2	126.6	126.2	127.7	127.8	127.3	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	121.4	122.2	120.6	120.8	121.8	121.0	121.7	121.4	121.9	122.5	123.0	123.0	122.3	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	128.6	128.8	128.5	129.0	129.2	128.9	129.0	129.9	129.3	129.7	130.3	129.5	128.2	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	129.6	130.8	130.5	130.7	131.0	131.0	131.2	131.1	131.5	132.3	132.7	133.1	131.0	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	146.2	147.1	142.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	148.5	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	142.9	142.2	140.2	141.4	139.6	140.6	142.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	139.9	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n^{o} 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (n^{o} 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,586	2,505	2,793	2,660	2,426	2,324	2,413	2,169	2,164	1,423	1,075	1,435	2,321	2,847	Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	18	25	31	46	26	33	34	17	9	4	7	10	26	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	12	12	10	13	12	10	9	8	5	4	2	13	15	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	46	86	70	67	57	59	46	51	32	16	22	40	70	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	40	58	54	47	49	39	44	31	22	8	14	19	36	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,376	594	781	600	428	436	474	426	440	254	166	255	585	775	Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,775	805	957	907	846	834	856	771	754	498	384	400	786	990	Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	47	55	58	58	47	43	41	35	25	20	29	45	51	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	28	34	44	32	28	35	29	25	15	12	12	24	32	Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	232	261	289	240	268	265	247	186	166	113	141	254	268	Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	675	517	590	640	553	586	514	613	394	347	554	541	575	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	4	4	3	5	7	8	3	2	3	1	0	2	6	Yukon
NWT	*2707*	57	46	6	2	5	4	7	5	4	2	1	1	0	2	3	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	136	123	125	132	126	132	139	137	139	119	129	120	132	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	2	1	2	1	2	2	2	2	1	1	0	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	1	3	3	3	3	3	5	4	5	3	2	3	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	3	2	3	2	3	3	2	3	1	1	2	1	3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	33	28	31	31	27	28	25	23	24	27	19	30	36	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	41	37	31	34	33	37	46	49	47	35	42	35	44	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	1	1	2	3	1	2	2	3	1	3	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	2	1	0	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	17	12	16	14	13	16	15	14	15	19	19	12	14	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	36	36	37	41	42	42	41	40	40	31	42	37	29	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.0	127.0	127.0	126.8	127.0	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0	127.0	126.5		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	113.6	114.3	114.2	114.2	114.3	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	115.6	115.3	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7	114.7	114.7		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	135.3	135.5	135.6	135.6	135.4	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	134.2	134.0		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	135.7	135.7	135.9	135.9	135.9	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2	136.2	136.5		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	123.6	123.1	122.5	122.5	122.5	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7	122.5		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	137.3	136.4	137.9	136.7	137.5	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4	136.0	136.2		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	146.0	146.3	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4	146.1	146.4		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.8	112.7	112.7	112.7	112.7	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8	114.2	116.0		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6	112.6	112.6		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	139.4	138.9	137.0	137.2	137.0	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5	139.6	140.5		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	147.8	148.0	147.2	147.1	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0	149.1	149.1		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	146.4	145.2	145.9	148.4	148.7	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2	147.1	146.3		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,815	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,728	16,943	17,164		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,328	276	277	274	276	280	281	278	281	278	279	285	282	286		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	846	69	69	70	69	71	72	72	72	72	70	76	73	73		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,371	513	524	533	539	536	538	546	539	544	528	552	547	562		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,961	408	416	412	415	415	417	423	421	419	414	425	427	417		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,299	3,883	3,904	3,911	3,912	3,947	3,992	3,989	3,958	4,041	4,034	4,203	4,177	4,170		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,290	5,909	5,960	5,916	5,897	5,936	5,957	5,973	5,983	6,008	6,066	6,035	6,217	6,360		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,666	557	557	547	540	553	557	562	568	566	557	567	585	581		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,740	472	470	471	466	479	484	485	486	491	500	496	499	501		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,351	1,641	1,685	1,690	1,685	1,702	1,705	1,695	1,702	1,736	1,768	1,740	1,776	1,854		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,348	2,157	2,135	2,176	2,184	2,210	2,221	2,232	2,223	2,230	2,265	2,294	2,307	2,306		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	205	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17	17		Yukon
NWT	*658213*	391	412	33	34	33	34	34	35	35	36	37	37	38	38	39		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	123.7	123.5	123.9	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	128.8	128.5	129.1	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	125.9	126.2	126.5	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	125.9	126.4	126.4	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.6	130.4	130.3	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	131.3	131.0	131.0	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	130.9	130.7	130.8	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	131.6	131.3	131.3	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	129.5	129.8	130.1	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	129.2	130.6	131.1	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	126.1	126.8	127.1	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	130.6	130.7	131.4	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	130.9	131.1	131.8	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	Passif
								$'000							
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	303,635	278,191	451,105	387,004	1,287,503	380,351	266,443	396,353	388,334	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	36,533	795	2,380	3,641	2,140	1,371	1,645	1,119	2,578	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	502	1,149	0	447	71	84	1,075	484	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	5,906	7,533	9,132	5,866	11,382	6,532	5,467	21,197	57,570	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	1,449	2,214	2,891	2,515	3,199	1,365	4,056	1,770	3,631	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	86,263	109,106	176,068	215,502	119,251	135,267	76,319	116,785	139,309	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	103,343	121,836	212,021	74,655	937,689	163,847	111,691	196,682	126,430	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	10,870	2,775	3,752	4,039	8,036	1,974	4,953	4,048	4,528	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	6,872	5,228	5,671	12,322	10,540	5,751	8,459	6,470	9,479	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	28,787	18,316	19,238	21,181	125,771	19,863	15,124	20,468	24,354	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	23,110	9,074	19,027	46,835	69,424	44,209	37,655	27,330	19,847	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	Passif
								$'000							
Canada	93563	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	Canada
Newfoundland	93564	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	77	1,291	0	170	99	215	936	2,583	408	290	758	281	189	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	Québec
Ontario	93604	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	Ontario
Manitoba	93612	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	Manitoba
Saskatchewan	93620	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	Saskatchewan
Alberta	93628	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	Alberta
British Columbia	93636	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

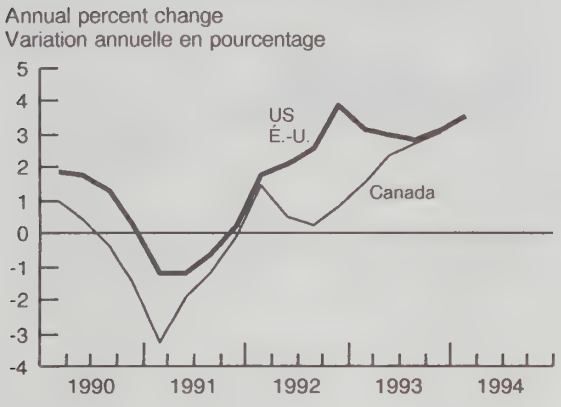
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

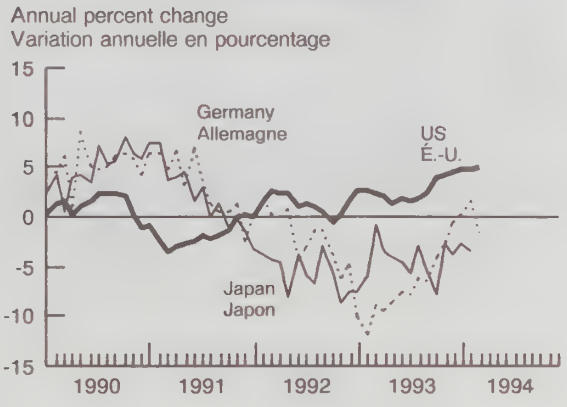
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

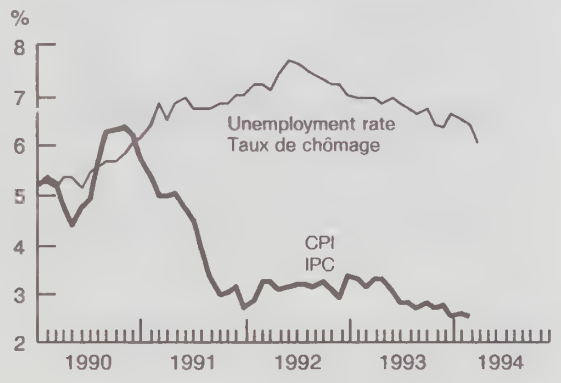
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



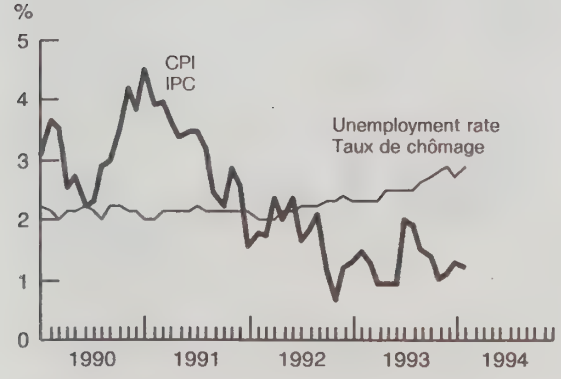
Industrial Production
Production industrielle



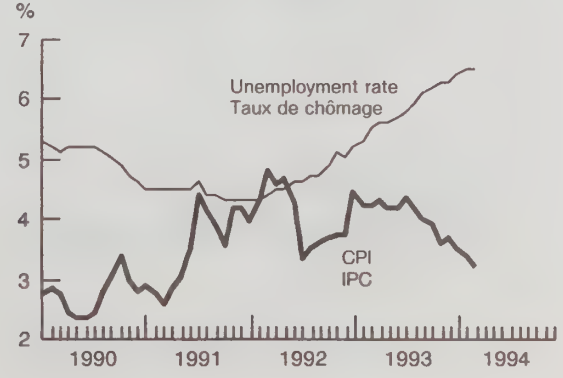
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



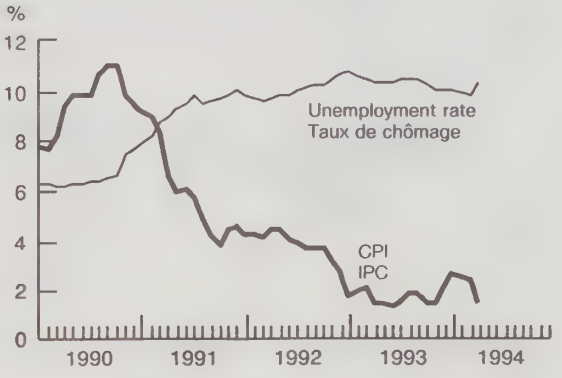
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



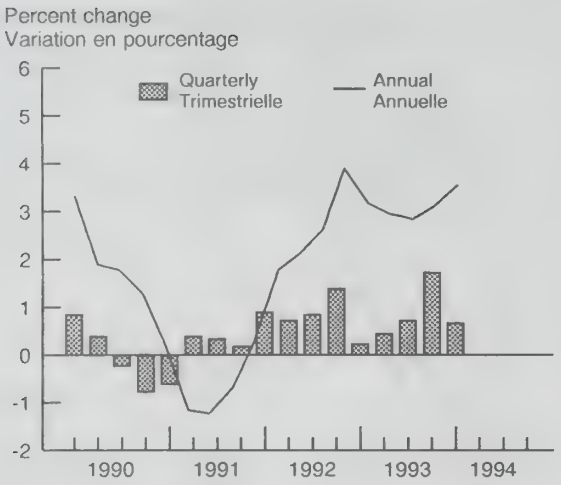
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



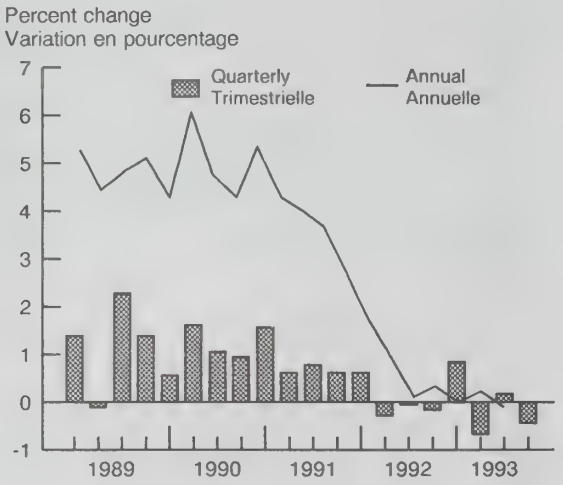
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



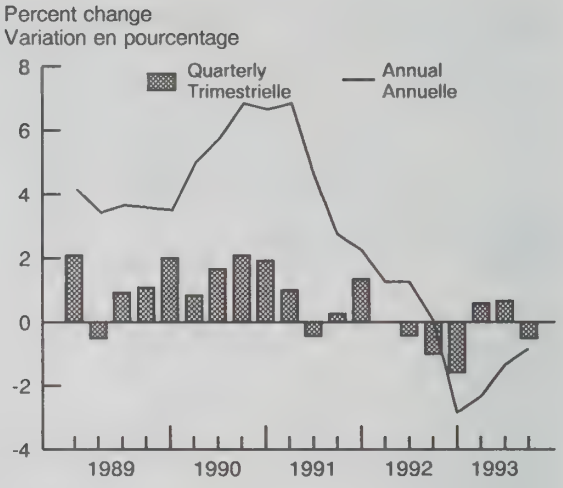
United States – GDP
États-Unis – PIB



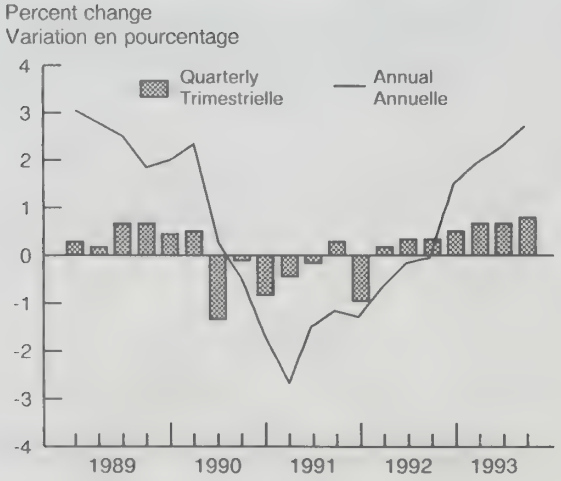
Japan – GNP
Japon – PNB



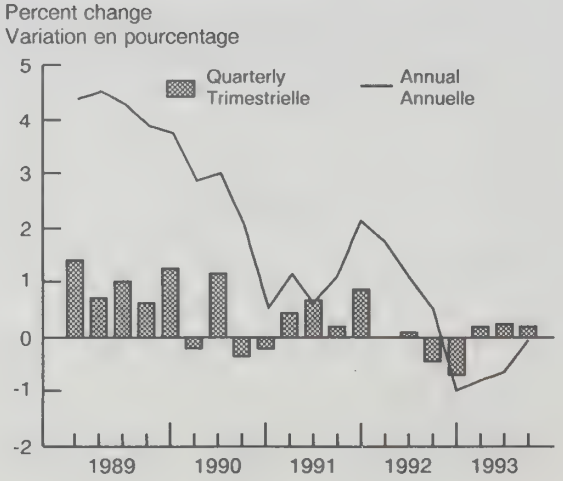
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

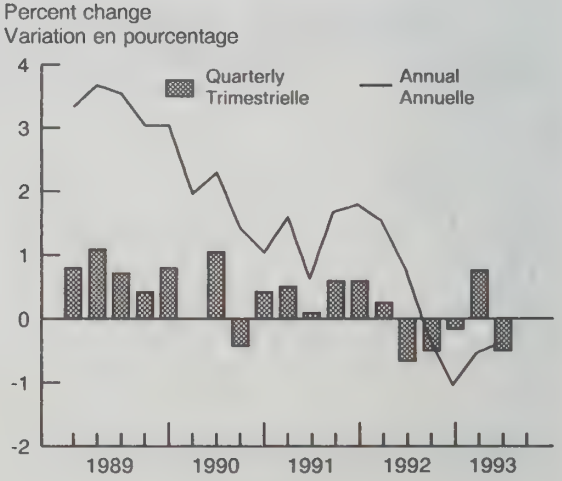


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,947	-20,035	-27,683	-25,220	-7,093	-8,105	-7,851	-7,261	-6,709	-5,863	-6,500	-6,511	-6,154	-6,055	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.9	-8.3	-66.4	-109.2	-11.1	-7.2	-6.7	-18.3	-17.8	-23.7	-22.4	-27.2	-28.1	-31.5	États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.67	-2.86	0.17	-3.05	-3.34	-3.04	-0.54	-3.19	-3.88	-2.74	-0.86	Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		-1.5	0.2	-9.1	11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	-28.0		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-35.2	-10.3	-3.6	-8.1	-10.4	-10.5	-5.4	-6.8	-6.1	-16.7	-5.7	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-27,860	-34,370		-4,953	-6,334	-11,808	-7,520	-7,420	-7,640	-4,730	3,030	5,700		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	19.3	24.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.6	556.0	560.0	573.4	557.9	558.8	558.8	559.0	559.4	563.0	567.1	572.0	574.6	580.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,861.4	4,986.3	5,136.1	4,872.6	4,879.6	4,922.0	4,956.5	4,998.2	5,068.3	5,078.2	5,102.1	5,138.3	5,225.6	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	538.8	535.6	545.8	537.6	538.6	533.6	534.3	536.5	538.1	540.8	544.1	547.6	550.8	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,582.4	3,583.8	3,596.6	3,623.2	3,616.9	3,618.4	3,603.8	3,570.9	3,577.8	3,589.0	3,591.7	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,512.1	2,633.7	2,674.1	2,625.0	2,643.2	2,646.4	2,691.2	2,670.8	2,671.6	2,662.8	2,606.8	2,622.0	2,637.6	2,663.6	Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	954.4	960.5	962.9	964.3	956.9	955.1	950.7	954.5	950.5	958.1	Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	401,812	418,990	424,680	425,160	420,760	423,440	425,880	424,590	424,370	423,910	427,200	424,390	425,000	423,270	Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	1993 S	1993 O	1993 N	1993 D	1994 J	1994 F	1994 M	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	106.4	106.2	108.0	106.8	107.8	108.7	108.7	109.4	108.8	109.4	108.9	109.9	Canada
US	112.8	117.5	116.9	116.7	117.0	117.5	117.7	117.9	118.5	119.5	120.7	121.2	121.8	122.5	États-Unis
UK	95.8	98.2	106.6	111.7	110.7	111.9	111.8	111.8	113.0	113.3	112.6	113.3	114.2		Royaume-Uni
France	112.9		109.1	109.3	109.1	110.4	110.4	110.1	109.2	110.2	109.1	108.9			France
Germany	118.3	109.7	109.0	109.9	109.6	108.9	110.8	110.5	110.6	110.0	109.3	109.9	110.1	108.6	Allemagne
Italy	113.6	110.7	107.6	112.3	109.7	112.3	110.4	110.1	112.5	114.2	109.5				Italie
Japan	120.4	115.3	117.1	114.3	116.2	115.6	114.6	117.0	110.9	113.4	111.6	112.7	112.8		Japon
Unemployment rate(3)							*%*								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.3	11.3	11.3	11.5	11.3	11.1	11.1	10.9	11.1	11.3	11.0	10.5	Canada
US	7.3	6.7	6.9	6.8	6.9	6.8	6.7	6.6	6.7	6.4	6.3	6.6	6.5	6.4	États-Unis
UK	9.9	10.3	10.3	10.3	10.3	10.4	10.4	10.4	10.2	10.0	9.9	9.9	9.8	9.7	Royaume-Uni
France	10.4	11.6	11.4	11.5	11.6	11.8	11.9	12.0	12.1	12.2	12.2	12.2	12.2	12.2	France
Germany	4.6	5.8	5.6	5.6	5.7	5.8	5.9	6.1	6.2	6.3	6.3	6.4	6.5	6.5	Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.3	2.5	2.5	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	2.7	2.9		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	135.3	135.3	135.5	135.6	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	135.5	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	133.5	133.9	134.1	134.2	134.2	134.6	134.9	135.4	135.5	135.5	135.9	136.4	136.8	États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	147.3	148.7	149.2	149.1	148.8	149.4	150.0	149.9	149.7	150.0	149.4	150.3	150.7	Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	125.3	125.4	125.7	125.5	125.7	125.7	126.1	126.4	126.5	126.4	126.6	126.9	127.2	France
Germany	110.7	115.1	119.9	119.0	119.4	119.8	120.0	120.2	120.2	120.3	120.6	120.9	121.1	122.2	122.6	122.8	Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	152.3	152.8	153.1	153.8	154.4	154.6	154.7	155.7	156.5	156.5	157.4	158.0	158.3	Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	113.0	113.8	113.9	113.8	114.1	114.4	114.5	114.4	113.8	113.9	114.0	114.0	114.5	Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5.25	5.25	Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	9.10	8.25	7.50	7.00	6.75	6.75	6.75	6.45	6.45	6.20	6.20	6.10	5.90	France
Germany	6.92	8.29	6.88	7.50	7.25	7.25	7.25	6.75	6.75	6.25	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	5.25	Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	11.50	11.00	10.50	10.00	9.00	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	7.50	7.50	Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	Japon

	1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	4,989	8,979	11,710	715	964	890	1,067	1,343	560	1,031	1,513	708	524	939	847	659	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-12.4	-12.1	-10.2	-14.0	-12.3	-12.0	-12.6	-12.9	-11.7	-9.3	-12.1	-14.3		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.16	-17.64															Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	6.40	6.29	9.53	4.81	10.42	4.86	10.42	8.52	8.10	13.31	2.69	5.40		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	59.40	3.30	3.90	5.60	5.30	4.20	4.00	3.60	8.10	7.60	6.70	6.60	6.00		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67		1.49	2.53	3.47	0.63	4.57	0.81	3.17	3.24	3.77	2.09				Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	1,157	1,253	1,060	875	1,180	927	985	1,152	1,009	1,227	1,234	1,104		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Crude oil / 42

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Index des tableaux – suite

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Immigrants / 12

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Index to Tables – Continued

Housing starts / 40
- by province / 62

Immigration / 12

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Index des tableaux – suite

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Population par province / 12

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Index to Tables – Continued

Natural gaz / 42

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Population, by province / 12

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Index des tableaux – suite

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Index to Tables – Concluded

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

20140 47

July 1994 Juillet 1994

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

HE

Statistical Summary

Aperçu statistique

University of Toronto

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts and Population	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux et population	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

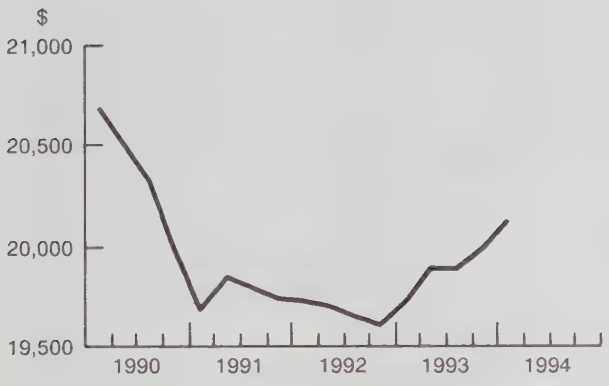
I. National Accounts and Population

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Population and immigration	12

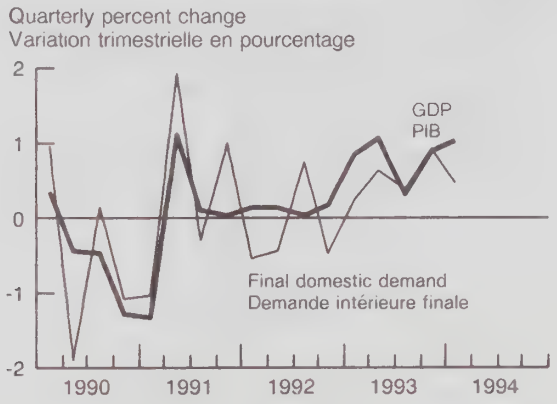
I. Comptes nationaux et population

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Population et immigration	12

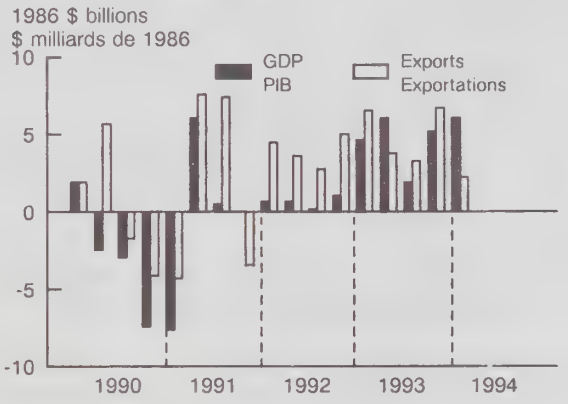
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



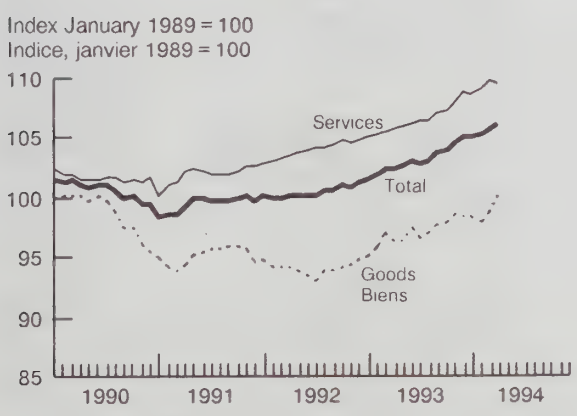
GDP and Demand
PIB et demande



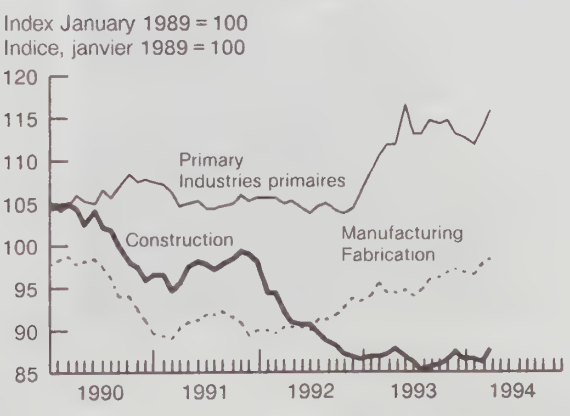
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



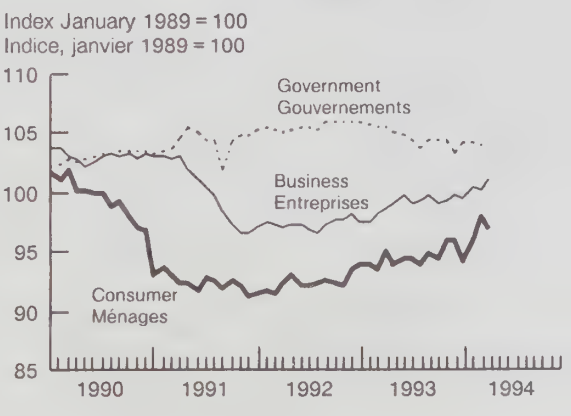
Real GDP
PIB réel



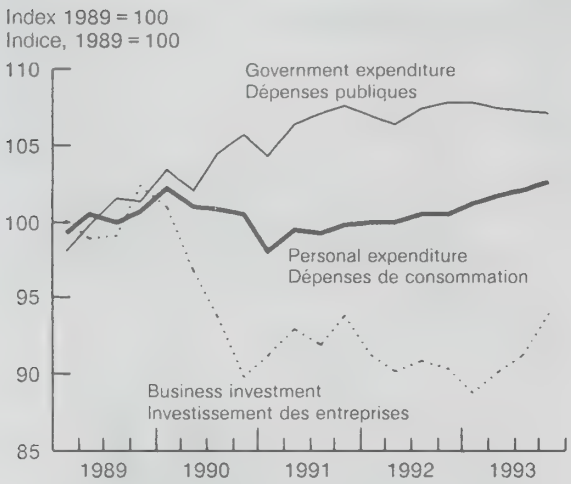
GDP – Goods
PIB, Biens



GDP – Services
PIB, Services



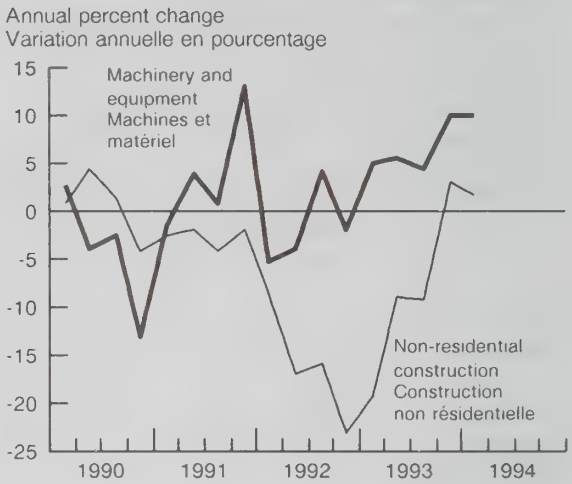
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



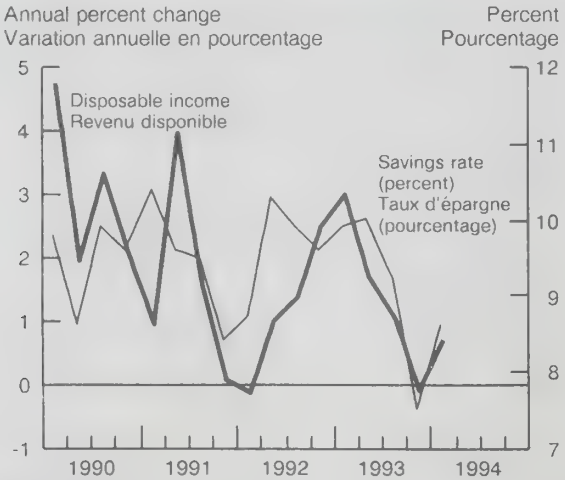
Personal Expenditures
Dépenses personnelles



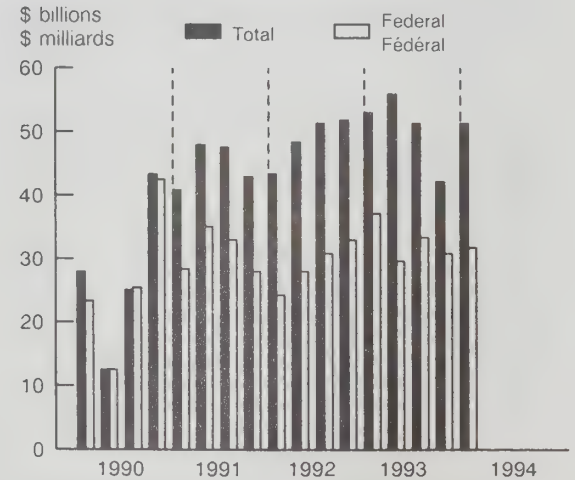
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Epargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

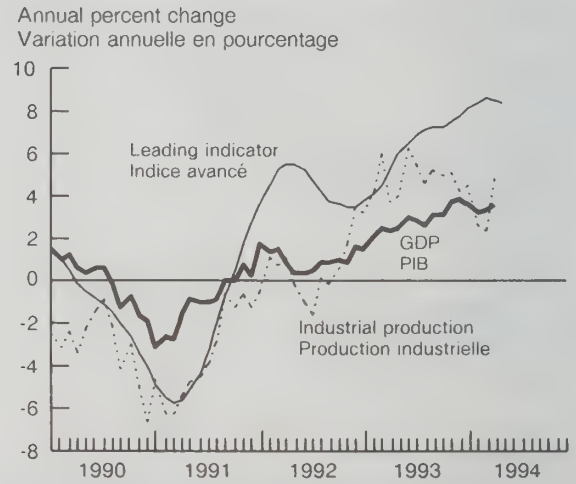


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	36,076	36,104	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,536	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	56,784	53,704	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,876	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	1,732	1,508	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	2,064	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	35,488	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,628	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	2,656	3,404	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-4,544	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	512,932	514,468	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	544,016	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,836	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,272	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,364	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,712	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	2,164	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,396	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	413,452	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,260	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	143,708	145,856	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	153,276	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,656	16,248	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,688	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	64	8	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	118,068	115,536	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	114,500	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	40,108	40,644	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	43,944	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	35,964	34,672	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,304	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	41,996	40,220	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,252	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-7,556	-4,792	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	228	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-7,600	-4,724	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	96	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	44	-68	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	132	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	163,280	168,592	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	220,916	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	169,216	176,524	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	224,104	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-2,160	-1,988	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,392	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	0.8	1.0	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.0	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2 and 3.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2 et 3.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	334,936	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	349,668	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	117,216	118,140	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	118,656	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,336	16,124	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,364	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	108,740	106,864	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	106,200	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	30,416	31,040	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,324	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	30,732	29,780	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,780	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	47,592	46,044	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,096	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	577,172	575,504	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	591,868	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-6,956	-3,948	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	96	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-7,136	-4,268	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	-280	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	180	320	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	376	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	165,000	172,476	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,268	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	177,548	185,892	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	215,316	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-1,776	-1,632	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,116	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	555,948	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,820	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-2.1	-1.5	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	10,784	9,692	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	9,888	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,296	32,684	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	35,508	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	654,784	655,164	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	701,776	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,836	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,272	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,364	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,712	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	2,164	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,396	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	491,420	491,476	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	518,396	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001) For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).*

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	372,087	381,645	390,741	400,533	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,812	887	2,268	3,047	1,236	380	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,048	Production agricole
Unincorporated business	20094	34,859	35,784	36,856	38,248	35,488	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,628	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	91,445	85,714	79,775	75,454	86,264	85,200	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,596	Intérêts & placements
Government transfers	20097	85,529	98,920	107,645	113,795	99,024	101,868	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	115,272	Transferts
Total personal income	20087	587,529	604,859	619,293	633,228	604,092	609,116	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	637,208	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	3.1	3.0	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	399,319	412,246	423,055	437,289	413,452	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,260	En biens et services
To governments	20104	135,553	139,993	143,638	145,577	137,164	141,028	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	142,432	Aux gouvernements
Income taxes	20105	100,188	101,478	101,226	101,412	100,160	100,964	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	97,508	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	31,833	34,659	38,264	39,454	33,220	36,140	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,280	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	9,056	7,820	5,893	4,822	7,992	7,540	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,156	Aux sociétés
To non-residents	20110	736	775	933	980	776	776	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,028	Aux non-résidents
Personal saving	20102	42,865	44,025	45,774	44,560	44,708	44,552	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	42,332	Épargne personnelle
Disposable income	20111	451,976	464,866	475,655	487,651	466,928	468,088	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	494,776	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	5.3	2.7	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	2.0	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.5	9.5	9.6	9.2	9.6	9.5	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.6	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	338,717	333,753	338,198	343,666	334,936	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	349,668	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	-0.9	-1.0	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	50,252	47,735	47,860	49,341	49,440	48,440	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,404	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	24,721	23,658	23,206	23,410	25,184	24,068	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,556	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,918	9,069	9,151	9,524	9,260	9,220	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,708	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,274	29,671	29,770	30,476	30,032	29,560	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,204	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,284	16,605	16,356	16,851	16,900	16,528	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,144	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	87,152	86,884	88,631	90,029	86,412	86,692	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,108	**Biens non durables**
Food	20499	36,619	37,049	38,061	38,682	36,692	36,980	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,356	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,199	9,966	10,234	10,629	10,176	9,904	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,244	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,683	11,524	11,822	11,949	11,392	11,748	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,444	Autres combustibles
Services	20504	169,039	169,463	171,937	173,820	169,052	169,692	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	174,952	**Services**
Gross rent	20505	63,337	65,470	67,374	69,375	65,280	65,688	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,596	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	21,936	19,574	19,427	19,590	19,680	19,376	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,904	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,025	6,626	6,329	4,731	6,132	6,552	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	2,752	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-0155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	294,736	298,708	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	304,656	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	141,100	144,656	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	137,792	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	14,484	12,508	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,396	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	1,588	2,024	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,748	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	95,528	96,948	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,864	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	3,900	4,208	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,640	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	38,136	38,364	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	40,216	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	330,644	334,840	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	349,284	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	153,276	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	101,908	103,736	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	115,012	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	12,388	14,220	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	11,592	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,052	2,004	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,780	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	3,008	3,124	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,396	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,904	63,356	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,228	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-35,908	-36,132	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-44,628	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-42,832	-43,212	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-51,096	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	12,820	12,920	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,848	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	11,924	12,500	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,168	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	896	420	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,320	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,620	3,728	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	4,008	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,620	3,812	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,300	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	0	-84	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-292	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	134,980	133,468	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	131,900	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	79,972	77,740	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	74,700	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,324	9,716	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,308	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,748	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,296	31,412	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	32,384	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	12,876	13,416	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,692	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	162,096	163,192	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	162,536	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	31,988	31,844	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	33,140	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	52,252	54,856	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	57,416	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	8,100	5,848	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	6,132	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	1,984	2,808	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,276	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	28,448	29,832	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	26,864	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	39,324	38,004	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,708	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-27,116	-29,724	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-30,636	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-27,884	-30,672	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-31,656	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	138,960	142,880	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,644	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	45,804	47,116	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	50,412	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,248	4,376	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,088	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	38,732	39,564	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,792	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,540	3,472	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,964	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18 610	19,931	19,076	19,396	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	20,632	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	27,464	28,864	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	25,656	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	96	92	92	92	96	96	96	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	158,588	162,700	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,284	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	48,932	48,936	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,788	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	33,568	34,356	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,048	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	6,648	7,716	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	6,004	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	27,324	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,760	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	21,848	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22.692	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	20,268	20,892	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	23,992	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,628	-19,820	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-16,640	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-20,788	-21,000	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,976	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	58,576	60,048	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,616	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	27,500	27,968	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,688	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	356	356	380	380	380	372	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,412	2,492	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,560	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	984	968	976	1,056	532	1,100	1,088	1,208	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	27,324	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,760	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	54,112	54,628	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,908	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,296	45,680	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,776	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,480	3,576	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,428	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,208	1,212	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	96	92	92	92	96	96	96	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,012	4,048	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,348	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	4,464	5,420	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	4,708	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	700	1,884	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	1,076	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,204	22,896	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,076	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	21,848	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,692	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	336	340	340	340	340	344	348	364	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	22,752	23,328	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,524	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	22,592	23,160	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,344	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	160	168	164	168	172	168	172	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-548	-432	-448	-380	-520	-380	-456	-448	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-1,096	-980	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-928	**Prêt net**

Source National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M Pascal (951-3797)

Source Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices) **Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)**

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	498,932	503,638	517,484	514,077	514,456	517,546	516,747	517,524	520,745	521,815	525,017	527,267	527,016	527,921	531,190	532,754	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.2	0.9	2.7	2.4	2.4	3.0	2.8	2.6	3.1	3.1	3.7	3.8	3.6	3.2	3.3	3.6	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	169,216	167,196	172,696	171,617	171,513	173,677	171,927	172,690	173,944	174,247	175,376	174,989	175,279	174,380	175,930	178,137	Biens(2)
Services	*37029*	237,925	243,713	252,004	249,337	250,099	251,036	252,113	252,391	254,265	254,986	257,152	260,146	259,603	261,188	263,227	262,269	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	1,000	988	977	962	963	963	979	968	971	988	989	1,006	990	995	983	988	Biens(2)
Services	*37032*	90,792	91,741	91,807	92,162	91,881	91,869	91,728	91,474	91,565	91,595	91,501	91,126	91,144	91,359	91,051	91,360	Services
Industrial production	*37035*	123,848	124,356	130,262	128,779	128,668	130,897	129,692	130,661	131,780	131,779	132,719	132,157	132,531	131,922	133,317	134,939	Production industrielle
Agriculture	*37001*	11,595	11,025	11,731	11,621	11,761	11,818	11,752	11,848	11,897	11,997	11,984	11,988	12,097	11,965	12,137	12,150	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,049	4,155	4,462	4,748	4,458	4,594	4,407	4,297	4,335	4,444	4,413	4,387	4,470	4,301	4,421	4,490	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	19,842	20,070	21,635	21,247	21,411	22,847	21,930	21,981	22,377	22,015	22,204	21,697	21,420	21,444	21,778	22,446	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	87,911	88,107	92,307	91,435	91,478	91,826	91,263	91,915	93,052	93,335	94,106	94,408	93,867	93,585	94,781	95,581	Manufacturières
Non-durable	*37036*	41,381	41,071	42,107	41,820	42,190	42,182	42,162	42,125	42,277	42,158	42,416	42,272	41,971	42,213	42,813	43,061	Biens non durables
Durable	*37037*	46,470	46,976	50,140	49,555	49,228	49,584	49,041	49,730	50,715	51,117	51,630	52,076	51,836	51,313	51,908	52,460	Biens durables
Construction	*37006*	31,090	29,034	27,626	27,827	27,986	27,739	27,467	27,251	27,315	27,434	27,664	27,881	27,576	27,583	27,452	27,962	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	23,655	23,847	24,530	24,262	24,312	24,426	24,527	24,466	24,915	25,051	24,820	25,128	24,809	24,437	25,290	25,159	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	18,665	19,063	19,577	19,340	19,378	19,433	19,563	19,651	19,680	19,765	19,967	20,172	20,125	20,375	20,526	20,649	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	81,123	83,944	87,325	86,338	86,596	86,863	87,278	87,585	88,277	88,591	89,824	91,490	91,789	92,461	91,848	91,361	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	113,749	114,006	115,452	115,553	115,414	115,718	115,558	115,415	115,592	115,312	115,678	115,707	115,007	115,976	115,933	116,270	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	57,554	60,167	62,734	61,608	62,024	62,251	62,848	62,890	63,318	63,754	64,305	65,032	65,047	65,316	66,713	66,240	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,094	16,179	16,320	16,097	15,779	16,225	16,499	16,765	16,352	16,429	16,408	16,052	17,244	16,893	16,758	16,912	Services publics
Government services	*37024*	33,605	34,042	33,785	34,002	33,860	33,807	33,655	33,462	33,636	33,688	33,644	33,326	33,566	33,585	33,553	33,535	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145)*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145)*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	144.1	144.5	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	144.5	146.2	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,295	12,313	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,336	42,343	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,575	24,598	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,466	3,438	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	8,959	8,975	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.37	1.38	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.1	38.2	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,745	1,736	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	127.7	129.5	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	202.7	203.5	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.4	164.5	165.5	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.8	166.0	164.9	166.4	167.4	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,249	13,255	13,273	13,310			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,769	45,185	45,762	46,514			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,336	29,773	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,525	10,581	10,605			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.55	1.55			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,844	1,846	1,848	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.9	130.6	131.4	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	101,269	105,979	90,926	116,355	29,810	25,311	23,906	14,488	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,136	20,753	23,941	22,817	7,754	6,970	4,893	3,088	Particuliers
Private corporations	*153105*	31,939	18,205	10,060	28,358	3,438	3,110	3,802	1,189	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,247	4,325	257	1,560	1,491	1,554	2,452	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	8,132	9,427	7,296	3,874	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,487	25,413	27,103	30,047	8,926	4,313	6,361	3,885	Autres administrations publiques

		1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Total raised	*153070*	36,325	22,167	17,946	30,315	29,946	28,191	27,903	28,628	**Demande totale**
Persons	*153099*	7,789	7,039	6,025	2,038	6,914	6,705	7,160	5,344	Particuliers
Private corporations	*153105*	6,571	4,111	-1,811	4,496	6,645	10,376	6,841	9,349	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	767	702	404	2,653	-1,348	-262	-786	1,831	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	8,051	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	Administration fédérale
Other governments	*153062*	13,147	1,231	8,840	11,875	7,554	6,532	4,086	6,342	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n° 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Population and Immigration(1)

Tableau 7. Population et immigration(1)

	D	1992	1993	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
						('000)						
Population(2)	*1*	28,436	28,753	28,436	28,540	28,593	28,666	28,753	28,866	28,973	29,066	**Population(2)**
Newfoundland	*2*	581	581	581	581	580	581	581	581	580	580	Terre-Neuve
P.E.I.	*3*	130	132	130	131	131	131	132	132	133	133	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*4*	921	923	921	922	922	922	923	925	926	928	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5*	749	751	749	749	749	750	751	751	752	753	Nouveau-Brunswick
Quebec	*6*	7,151	7,209	7,151	7,174	7,182	7,194	7,209	7,226	7,240	7,258	Québec
Ontario	*7*	10,610	10,746	10,610	10,656	10,674	10,705	10,746	10,795	10,847	10,887	Ontario
Manitoba	*8*	1,113	1,116	1,113	1,113	1,114	1,114	1,116	1,117	1,118	1,120	Manitoba
Saskatchewan	*9*	1,005	1,003	1,005	1,004	1,002	1,002	1,003	1,002	1,002	1,007	Saskatchewan
Alberta	*10*	2,632	2,662	2,632	2,639	2,647	2,654	2,662	2,672	2,681	2,687	Alberta
B.C.	*11*	3,451	3,535	3,451	3,479	3,500	3,518	3,535	3,570	3,599	3,619	C.-B.
Yukon	*12*	30	32	30	31	31	32	32	33	33	31	Yukon
N.W.T.	*13*	62	63	62	63	62	63	63	63	63	64	T.N.-O.

		1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Immigration	*27*	248,700	252,042	64,107	70,621	61,581	59,571	65,692	66,621	60,158	45,324	**Immigrants**
Origin												**Origine**
Europe(3)	*41*	44,944	50,050	11,247	12,758	11,896	11,680	12,420	13,021	12,929	8,796	Europe(3)
Asia	*36*	135,418	134,532	35,356	39,272	32,314	28,928	35,343	38,502	31,759	25,784	Asie
Hong Kong	*125591*	35,762	29,483	9,871	11,909	6,076	5,802	8,033	9,201	6,447	6,690	Hong Kong
United States	*38*	6,511	6,565	1,463	1,606	1,780	1,594	1,741	1,713	1,517	1,296	États-Unis
Africa	*125596*	19,493	19,033	4,762	5,499	5,463	4,985	5,179	4,502	4,367	2,931	Afrique
Americas(4)	*(3)*	38,708	39,325	10,303	10,515	9,336	11,656	10,244	8,287	9,138	6,113	Pays des Amériques(4)
Australasia	*37*	1,101	1,032	255	298	314	241	271	312	208	188	Australasie
Other	*40*	2,525	1,505	721	673	478	487	494	284	240	216	Autres
Destination												**Destination**
Newfoundland	*75*	791	799	210	238	186	156	220	204	219	117	Terre-Neuve
P.E.I.	*76*	152	170	49	52	28	56	30	33	51	10	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*77*	2,332	2,963	656	716	546	608	630	1,102	623	591	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*78*	748	699	247	177	176	189	188	200	122	117	Nouveau-Brunswick
Quebec	*79*	48,032	44,406	10,896	14,384	11,314	10,878	10,813	12,139	10,576	6,040	Québec
Ontario	*80*	136,216	132,245	35,659	37,691	34,513	32,397	37,185	33,058	29,605	22,836	Ontario
Manitoba	*81*	4,979	4,826	1,276	1,492	1,341	1,134	1,244	1,259	1,189	827	Manitoba
Saskatchewan	*82*	2,448	2,349	602	794	526	569	576	619	585	516	Saskatchewan
Alberta	*83*	17,310	18,296	4,425	4,758	4,644	4,154	4,719	4,898	4,525	3,613	Alberta
B.C.	*84*	35,458	45,018	10,014	10,242	8,264	9,385	10,000	13,043	12,590	10,610	C.-B.
Yukon	*114902*	123	103	41	47	11	13	42	23	25	28	Yukon
N.W.T.	*114903*	111	168	32	30	32	32	45	43	48	19	T.N.-O.

(1) Not seasonally adjusted.
(2) For methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E.
(3) Includes Great Britain (D28), France (D29), Germany (D30), Netherlands (D31), Greece (D32), Italy (D33), Portugal (D34), Poland (D125589) and Other Europe (D35).
(4) Other North, Central and South American countries (D125597 + D39 + D125598).
***Sources**: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001 Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (Catalogue No. 91-002, Volume 1, No. 1), Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth (Catalogue No. 91-210), and Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) Pour des détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le (n° 91-528F au catalogue).
(3) Inclut Grande-Bretagne (D28), France (D29), Allemagne (D30), Pays-Bas (31), Grèce (D32), Italie (D33), Portugal (D34), Pologne (D125589), et autres pays d'Europe (D35).
(4) Autres pays de l'Amérique du Nord, du Sud et Centrale (D125597 + D39 + D125598).
***Sources**: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (n° 91-001 au catalogue, Volume 11, n° 3), Statistiques démographiques trimestrielles (n° 91-002 au catalogue, Volume 1, n° 1), Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement (n° 91-210 au catalogue) et Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).*

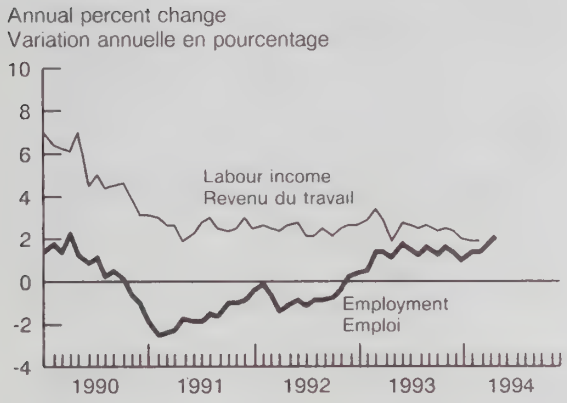
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

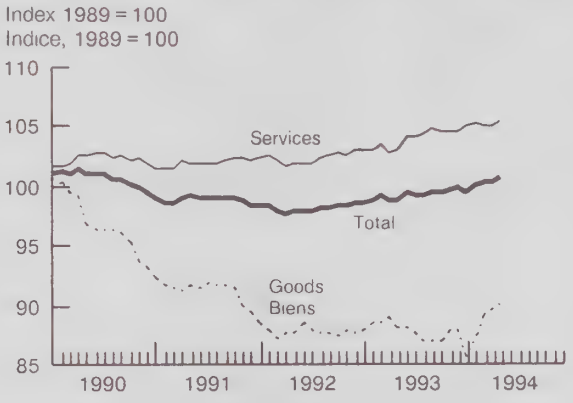
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

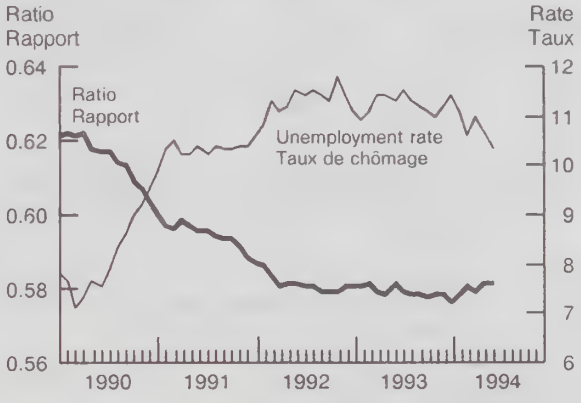
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



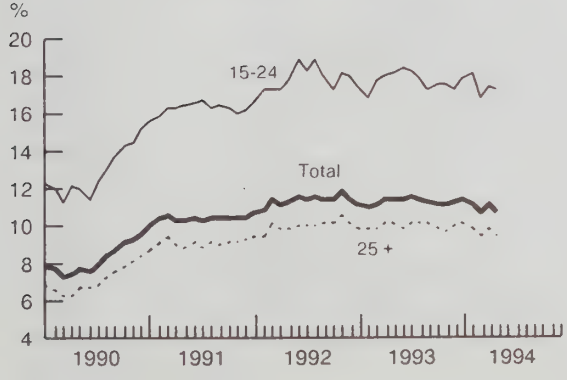
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



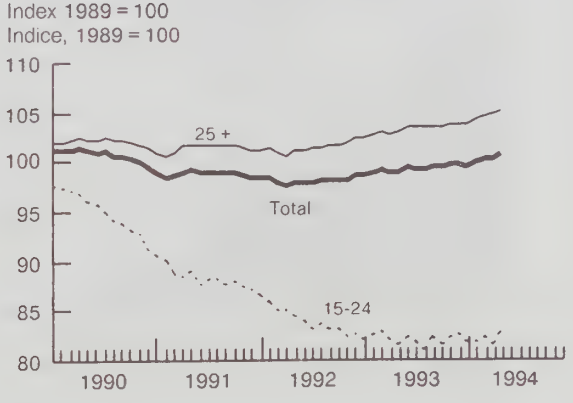
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



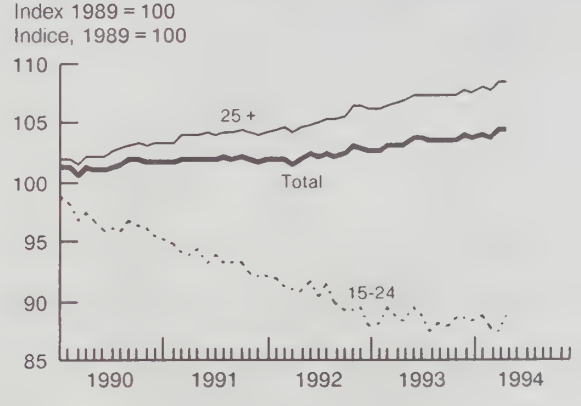
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



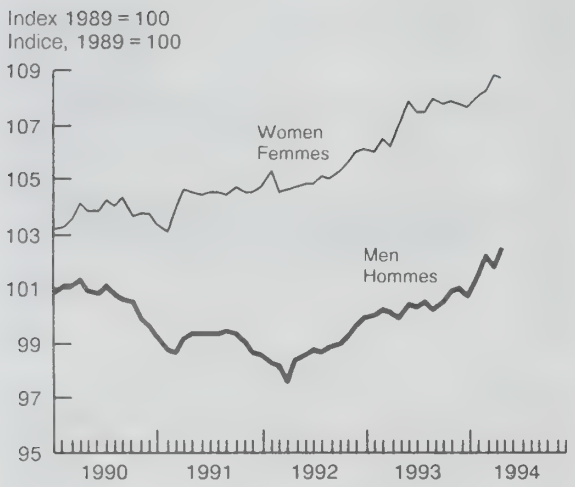
Employment by Age
Emploi par âge



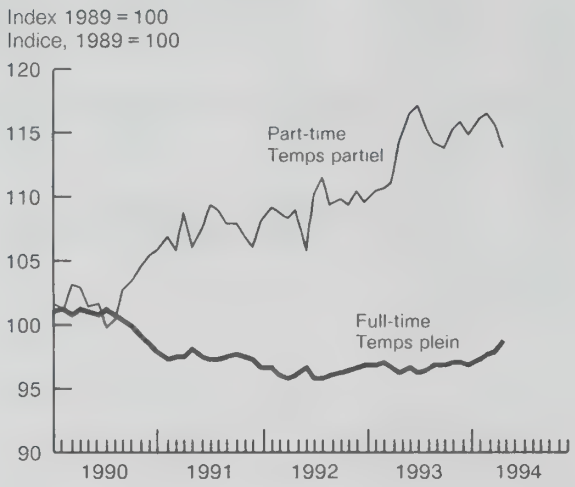
Labour Force by Age
Population active par âge



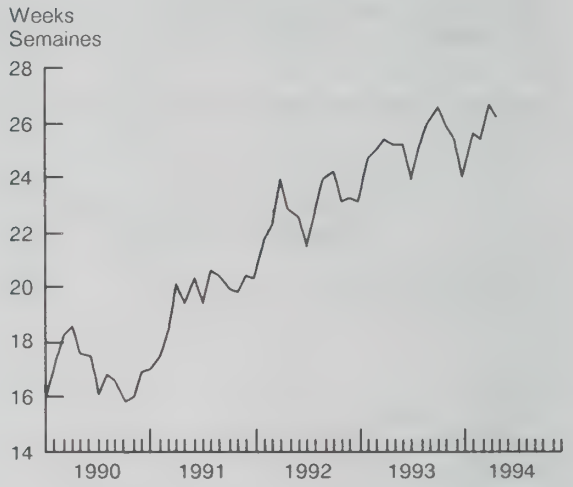
Adult Employment
Emploi adulte



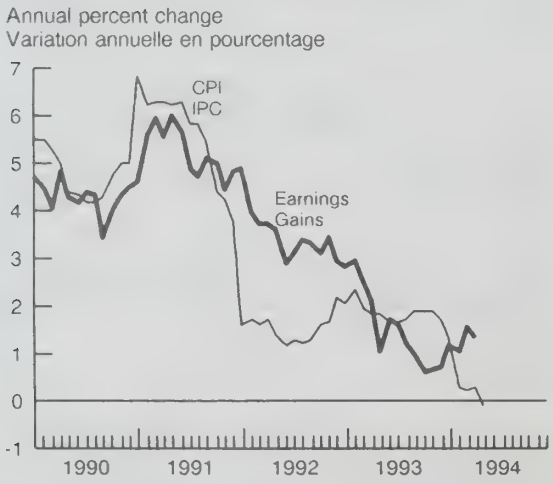
Type of Employment
Emploi par type



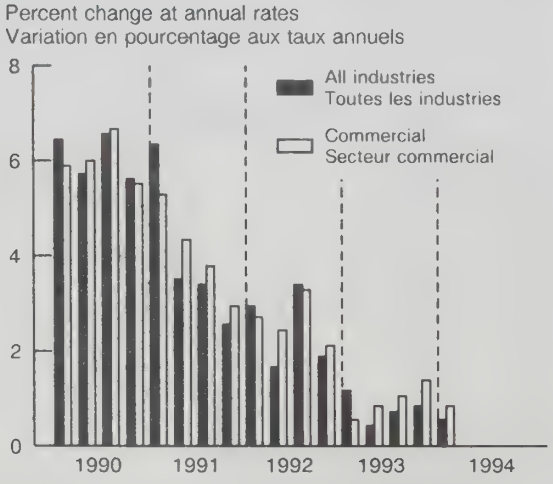
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

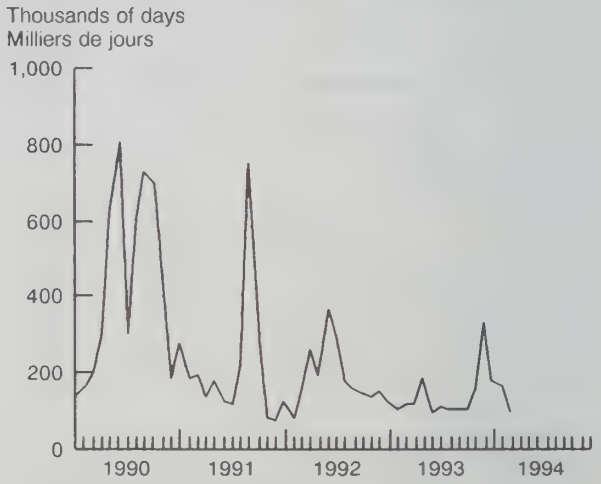


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1991	1992	1993	1992							1993				
	D				J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
								'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,810	13,785	13,825	13,801	13,820	13,902	13,894	13,846	13,837	13,920	13,925	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,224	12,213	12,232	12,230	12,256	12,259	12,306	12,309	12,328	12,369	12,334	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,230	10,133	10,130	10,166	10,186	10,194	10,225	10,243	10,244	10,281	10,241	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	1,994	2,080	2,102	2,064	2,070	2,065	2,081	2,066	2,084	2,088	2,093	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,666	6,664	6,660	6,677	6,684	6,691	6,719	6,730	6,752	6,761	6,746	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,558	5,549	5,572	5,553	5,572	5,568	5,587	5,579	5,576	5,608	5,588	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	1,989	1,967	1,977	1,967	1,972	1,949	1,957	1,940	1,953	1,964	1,945	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,011	999	1,000	1,004	1,004	996	1,001	996	1,011	1,010	998	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	978	968	977	963	968	953	956	944	942	954	947	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,235	10,246	10,255	10,263	10,284	10,310	10,349	10,369	10,375	10,405	10,389	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,655	5,665	5,660	5,673	5,680	5,695	5,718	5,734	5,741	5,751	5,748	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,580	4,581	4,595	4,590	4,604	4,615	4,631	4,635	4,634	4,654	4,641	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,586	1,572	1,593	1,571	1,564	1,643	1,588	1,537	1,509	1,551	1,591	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	931	907	936	910	921	941	912	890	863	892	897	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	655	665	657	661	643	702	676	647	646	659	694	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	460	442	461	433	410	432	431	409	398	423	427	15-24
Men	*767696*	246	256	251	281	259	275	250	248	257	253	251	245	252	255	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	179	183	186	183	162	175	178	158	153	171	172	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,126	1,130	1,132	1,138	1,154	1,211	1,157	1,128	1,111	1,128	1,164	25 +
Men	*767655*	571	654	645	650	648	661	660	673	684	659	639	618	640	642	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	476	482	471	478	481	527	498	489	493	488	522	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	6,913	6,799	6,872	7,345	7,379	7,384	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	**Inactifs**

		1993								1994						
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Labour force	*767606*	13,918	14,001	13,994	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	14,101	14,049	**Population active**
Employed	*767608*	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,182	10,226	10,183	10,205	10,262	10,261	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	10,442	10,457	À plein temps
Part-time	*776147*	2,156	2,199	2,208	2,177	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	2,148	2,140	À temps partiel
Men	*767683*	6,728	6,755	6,745	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	6,893	6,885	Hommes
Women	*767750*	5,610	5,670	5,646	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	5,697	5,712	Femmes
15-24	*767620*	1,930	1,949	1,936	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	1,961	1,958	15-24
Men	*767695*	990	991	985	983	990	983	989	1,000	994	998	1,000	995	1,014	1,010	Hommes
Women	*767762*	940	958	951	933	958	948	958	956	941	940	946	934	947	948	Femmes
25 +	*767584*	10,408	10,476	10,455	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	10,629	10,639	25 +
Men	*767654*	5,738	5,764	5,760	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	5,879	5,875	Hommes
Women	*767728*	4,670	4,712	4,695	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	4,750	4,764	Femmes
Unemployed	*767609*	1,580	1,576	1,603	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	1,511	1,452	**Chômeurs**
Men	*767684*	902	918	926	899	910	887	871	888	918	901	850	890	856	822	Hommes
Women	*767751*	678	658	677	677	655	668	661	680	674	658	632	657	655	630	Femmes
15-24	*767621*	427	440	432	415	406	411	417	408	422	428	392	405	408	383	15-24
Men	*767696*	254	269	263	244	245	244	244	238	246	255	238	236	240	226	Hommes
Women	*767565*	173	171	169	171	161	167	173	170	176	173	154	169	168	157	Femmes
25 +	*767585*	1,153	1,136	1,171	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	1,103	1,069	25 +
Men	*767655*	648	649	663	655	665	643	627	650	672	646	612	654	616	596	Hommes
Women	*767729*	505	487	508	506	494	501	488	510	498	485	478	488	487	473	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	7,450	7,321	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.6	65.4	65.5	65.3	65.3	65.6	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	74.0	73.7	73.8	73.6	73.7	73.8	73.7	73.5	73.4	73.7	73.5	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.6	57.6	57.6	57.4	57.4	57.8	57.7	57.2	57.1	57.5	57.5	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	65.9	64.8	65.6	64.5	64.0	64.0	64.1	63.1	63.1	64.1	63.7	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	68.3	66.4	67.3	66.2	66.0	66.1	66.1	65.7	66.2	66.5	66.0	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	63.4	63.1	63.7	62.8	61.9	61.8	62.1	60.4	60.0	61.6	61.3	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.6	65.6	65.5	65.5	65.6	66.0	65.8	65.6	65.5	65.6	65.7	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.3	75.3	75.3	75.3	75.4	75.6	75.5	75.3	75.0	75.3	75.2	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.5	56.5	56.4	56.3	56.4	57.0	56.8	56.6	56.6	56.6	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.5	11.4	11.5	11.4	11.3	11.8	11.4	11.1	10.9	11.1	11.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.3	12.0	12.3	12.0	12.1	12.3	12.0	11.7	11.3	11.7	11.7	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.5	10.7	10.5	10.6	10.3	11.2	10.8	10.4	10.4	10.5	11.0	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	18.8	18.3	18.9	18.0	17.2	18.1	18.0	17.4	16.9	17.7	18.0	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	21.7	20.6	21.6	19.9	19.8	20.5	20.2	20.1	19.5	20.0	20.4	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	15.5	15.9	16.0	16.0	14.3	15.5	15.7	14.3	14.0	15.2	15.4	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	9.9	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	10.1	9.8	9.7	9.8	10.1	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.3	10.3	10.5	10.4	10.6	10.7	10.3	10.0	9.7	10.0	10.0	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.4	9.5	9.3	9.4	9.5	10.2	9.7	9.5	9.6	9.5	10.1	Femmes

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Participation rate(1)	*767610*	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.3	73.6	73.4	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	73.3	72.8	Hommes
Women	*767752*	57.5	57.8	57.7	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	57.2	57.0	Femmes
15-24	*767622*	63.3	64.1	63.5	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	63.4	62.6	15-24
Men	*767697*	65.5	66.4	65.7	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	65.9	65.0	Hommes
Women	*767763*	61.0	61.8	61.3	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	60.8	60.3	Femmes
25 +	*767586*	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	65.4	65.2	25 +
Men	*767656*	75.0	75.2	75.2	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.6	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.0	57.0	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	56.5	56.4	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.8	12.0	12.1	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	11.0	10.7	Hommes
Women	*767753*	10.8	10.4	10.7	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	10.3	9.9	Femmes
15-24	*767623*	18.1	18.4	18.2	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	17.2	16.4	15-24
Men	*767698*	20.4	21.3	21.1	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	19.1	18.3	Hommes
Women	*767764*	15.5	15.1	15.1	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	15.1	14.2	Femmes
25 +	*767587*	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	25 +
Men	*767657*	10.1	10.1	10.3	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	9.5	9.2	Hommes
Women	*767731*	9.8	9.4	9.8	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	9.3	9.0	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,800	11,785	11,803	11,801	11,831	11,822	11,867	11,873	11,869	11,911	11,884	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,812	10,794	10,817	10,829	10,824	10,808	10,837	10,823	10,831	10,886	10,841	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	259	256	254	252	250	250	249	236	243	245	240	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,797	1,800	1,788	1,794	1,779	1,776	1,785	1,790	1,805	1,808	1,838	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	702	678	678	673	684	691	681	691	685	670	668	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	914	928	912	923	915	901	911	899	898	893	891	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,158	2,153	2,173	2,130	2,134	2,119	2,113	2,105	2,094	2,091	2,057	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	759	764	760	763	758	766	770	779	791	805	786	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,380	4,396	4,416	4,479	4,480	4,487	4,517	4,507	4,515	4,534	4,523	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	826	815	825	807	827	830	845	851	851	861	873	Administration publique

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Non-agricultural	*772021*	11,871	11,964	11,934	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	12,188	12,183	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,800	10,864	10,855	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	11,031	11,050	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	244	250	251	254	254	257	263	265	258	255	260	257	268	262	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,801	1,798	1,794	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	1,818	1,828	Fabrication
Construction	*772018*	666	669	655	652	658	639	638	642	636	655	696	719	743	722	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	880	892	899	920	947	927	932	932	945	928	901	920	919	912	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,108	2,153	2,153	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	2,230	2,208	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	793	775	769	757	747	739	738	742	742	764	755	761	760	775	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,511	4,580	4,558	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	4,641	4,661	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	859	849	860	852	865	855	845	849	837	840	842	830	813	814	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	377,384	386,414	396,299	32,996	32,934	32,737	33,048	33,038	33,019	33,164	33,171	33,284	33,384	33,313	33,441	33,579	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.6	2.4	2.6	3.3	2.8	1.8	2.7	2.5	2.4	2.6	2.4	2.4	2.4	1.9	1.8	1.8	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,765	2,818	243	237	237	238	234	232	232	231	232	229	231	228	232	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,535	2,543	2,739	227	225	215	224	226	226	227	232	238	243	247	237	241	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,466	7,013	6,933	590	597	561	577	575	564	571	571	582	582	573	578	585	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,630	59,351	60,849	5,052	5,041	5,027	5,059	5,073	5,067	5,113	5,115	5,119	5,130	5,126	5,195	5,230	Fabrication
Construction	*5280*	21,140	19,731	18,929	1,609	1,589	1,578	1,578	1,557	1,557	1,553	1,546	1,564	1,558	1,543	1,542	1,578	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,552	33,304	33,492	2,808	2,794	2,767	2,777	2,792	2,796	2,803	2,784	2,794	2,792	2,791	2,795	2,819	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,276	47,845	48,850	4,000	4,058	4,077	4,119	4,100	4,100	4,112	4,111	4,089	4,087	4,074	4,085	4,124	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,914	29,699	30,768	2,555	2,552	2,509	2,532	2,585	2,528	2,558	2,571	2,639	2,646	2,629	2,648	2,581	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,606	109,734	113,440	9,381	9,412	9,441	9,526	9,508	9,526	9,501	9,485	9,485	9,550	9,517	9,570	9,584	Services
Public administration	*5291*	27,996	29,216	29,468	2,483	2,454	2,437	2,450	2,455	2,438	2,477	2,469	2,450	2,422	2,467	2,454	2,448	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,550	10,245	10,273	10,292	10,388	10,362	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,328	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,515	2,364	2,337	2,322	2,326	2,351	2,334	2,337	2,338	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,347	2,365	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	61	59	63	62	61	61	62	62	63	64	66	65	64	64	64	62	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	122	120	118	113	116	117	119	122	124	123	125	126	131	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,692	1,599	1,597	1,585	1,584	1,596	1,596	1,595	1,597	1,602	1,604	1,603	1,603	1,595	1,610	1,621	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	806	748	758	754	756	760	756	754	759	761	760	763	755	747	750	747	Biens non durables
Durable goods	*95747*	885	851	839	833	830	831	843	844	836	838	841	840	849	850	864	879	Biens durables
Construction	*95661*	483	441	423	425	420	440	426	421	421	415	419	413	408	404	409	420	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,034	7,881	7,936	7,973	7,999	7,980	7,935	7,954	7,928	7,925	7,885	7,886	7,882	7,911	7,918	7,955	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	860	852	841	815	813	800	799	800	802	803	793	789	831	834	848	851	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,006	1,935	1,949	1,889	1,906	1,904	1,895	1,901	1,897	1,895	1,878	1,880	1,926	1,924	1,942	1,948	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	696	673	664	659	646	634	640	642	643	638	633	633	649	652	646	645	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,888	3,840	3,904	3,760	3,768	3,779	3,765	3,779	3,769	3,772	3,769	3,771	3,911	3,938	3,910	3,928	Services
Public administration	*95666*	719	718	713	711	708	710	712	710	714	713	712	714	713	710	705	709	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	528.60	546.81	556.29	556.19	552.48	555.92	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	566.66	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	657.60	680.70	693.99	693.82	690.34	692.09	694.18	694.72	696.50	698.32	699.46	698.37	700.69	703.28	709.79	707.78	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	679.83	697.28	709.99	703.54	704.39	718.51	732.04	721.28	709.54	716.62	718.00	723.66	750.77	714.19	701.08	708.32	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	956.81	953.82	925.51	950.66	962.99	961.44	964.17	969.21	974.35	959.24	955.41	930.16	974.73	954.05	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	624.39	652.54	668.95	668.26	666.60	669.45	670.65	669.96	672.22	672.97	672.81	671.69	676.87	681.83	686.67	687.36	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	597.31	619.47	631.49	633.26	630.99	634.49	635.00	632.90	632.83	629.77	632.68	633.96	635.17	641.31	639.01	638.10	Biens non durables
Durable goods	*95756*	649.04	681.62	702.82	699.34	699.10	701.93	703.19	703.66	707.78	710.83	707.99	708.67	711.97	717.55	728.61	728.83	Biens durables
Construction	*95673*	635.38	637.40	639.74	638.96	624.13	632.00	636.10	642.16	643.79	647.45	652.19	642.30	637.11	636.00	650.23	641.74	Construction
Services producing(2)	*95674*	488.22	506.65	515.75	515.96	513.09	515.62	517.57	516.70	517.28	515.61	517.16	517.66	519.23	519.96	522.41	524.58	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	680.60	701.29	709.47	711.95	701.46	704.10	716.56	719.97	711.73	710.71	714.80	718.37	716.88	708.63	704.76	712.51	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391.08	401.17	409.38	409.20	409.42	410.00	410.48	409.06	410.68	408.79	409.41	410.81	412.33	410.48	420.28	423.78	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	565.02	596.68	627.40	620.11	616.11	622.54	625.27	628.02	636.58	639.70	642.42	647.13	643.37	656.55	642.99	642.96	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	455.89	474.08	481.24	482.07	480.37	481.54	484.98	483.74	481.05	479.89	480.37	481.40	482.35	481.95	485.76	488.73	Services
Public administration	*95678*	701.92	725.29	739.28	740.95	743.99	743.69	741.86	736.32	742.51	741.51	743.17	725.44	743.80	745.12	746.61	742.30	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne ressource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	14.07	13.90	13.83	13.70	13.76	13.98	14.02	14.01	13.91	14.16	14.22	14.23	14.25	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.71	16.48	16.40	16.39	16.41	16.58	16.61	16.64	16.66	16.81	16.89	16.97	16.81	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	22.12	21.14	21.15	21.56	21.35	21.78	21.92	21.76	21.99	21.55	21.35	22.04	22.25	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.74	15.66	15.64	15.59	15.55	15.71	15.71	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	16.04	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	18.25	17.40	17.00	17.00	17.23	17.43	17.47	17.77	17.85	18.25	18.30	18.30	17.59	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.59	12.44	12.33	12.18	12.23	12.40	12.44	12.45	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	18.07	17.69	17.67	17.71	17.67	17.76	17.74	17.87	17.96	17.99	18.12	17.86	17.98	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.67	11.67	11.80	11.44	11.79	11.99	11.77	11.66	11.54	11.91	11.75	12.13	12.61	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.91	12.73	12.56	12.40	12.41	12.61	12.76	12.85	12.94	13.01	13.00	12.94	13.00	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	133.5	132.9	133.4	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	135.1	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*2.4*	*1.5*	*2.0*	*2.0*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.2*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	131.6	130.3	130.2	130.2	129.7	130.6	131.0	131.5	132.4	132.7	133.1	133.8	133.0	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	128.1	129.8	129.5	129.3	128.2	129.3	129.6	129.5	129.4	128.7	128.3	130.2	127.8	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	134.7	131.1	132.9	135.3	133.9	135.1	134.5	134.5	135.8	137.3	134.6	137.8	138.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	131.1	130.9	130.9	131.0	130.3	130.8	131.1	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	133.8	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	131.5	126.6	125.4	124.5	125.0	126.7	128.1	130.0	130.0	130.2	131.1	132.3	127.6	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	134.4	134.1	134.9	134.8	134.5	134.9	134.4	134.4	134.6	134.8	134.8	134.4	136.2	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	128.9	127.5	127.7	127.9	127.7	127.9	127.3	128.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	128.4	128.0	128.3	127.8	127.9	128.8	128.4	127.0	126.8	128.3	128.4	129.0	132.2	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	133.5	130.8	130.9	130.0	130.6	132.6	132.1	132.5	133.6	133.8	134.8	136.1	137.1	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	141.1	141.0	141.8	142.0	142.3	142.5	142.3	143.0	143.1	142.3	143.3	141.2	145.2	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	135.3	136.2	137.4	137.8	137.3	136.8	136.0	135.7	136.6	136.2	136.0	135.2	136.7	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	139.1	137.7	138.4	137.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	138.8	138.7	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.6	30.5	30.6	30.6	30.5	30.6	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.3	38.1	38.3	38.2	38.3	38.4	38.6	38.5	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	40.6	39.0	39.2	38.7	39.6	39.5	39.8	40.6	39.5	38.7	38.2	39.9	38.3	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.7	38.5	38.6	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	39.3	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	36.2	35.9	36.1	36.2	36.6	36.8	36.9	36.9	36.1	36.1	36.0	36.8	37.4	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.4	27.4	27.5	27.5	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.6	27.7	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.8	36.7	36.8	36.6	36.6	36.9	36.9	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.8	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	24.7	24.7	25.0	24.9	25.2	25.4	25.6	25.9	25.9	25.4	25.8	25.6	26.8	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.3	26.2	26.3	26.3	26.2	26.2	26.1	26.1	26.0	26.0	26.1	26.2	26.4	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,464	12,410	12,648	12,665	12,641	12,287	12,285	12,296	12,336	12,200	12,299	12,336	12,284			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,292	1,197	1,154	1,185	1,038	1,062	1,139	1,275	1,399	1,410	1,362	1,293			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,156	1,148	1,073	1,083	1,062	1,065	1,050	1,036	1,023	1,008	976	962	939	921			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	248	294	214	264	288	386	350	340	211	233	198			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	5,479	4,882	5,563	4,767	4,315	5,088	5,436	6,181	5,798	6,581	5,369			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	255.42	253.28	255.13	254.12	255.38	257.77	262.01	264.18	265.86	263.02	261.78			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	88	87	86	85	86	87	87	88	90	92	94	95	95	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	93	103	101	101	98	155	328	177	158	90				Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	12	12	12	19	13	10	8	8	8	9				Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	34	43	42	52	52	57	56	52	51	55				Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	0	3	0	0	1	15	138	0	0	0				Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	2	16	25	0	0	0	0	13	27	9				Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	8	6	6	6	8	42	96	97	63	5				Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	38	23	16	24	24	30	31	7	9	13				Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	3.3	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.5	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	4.1	3.6	2.8	2.6	2.3	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.8	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	3.1	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.7	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,317	1,426	593	245	273	182	684	270	182	137	495	486	308	116	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact, A. Picard (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource, A. Picard (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

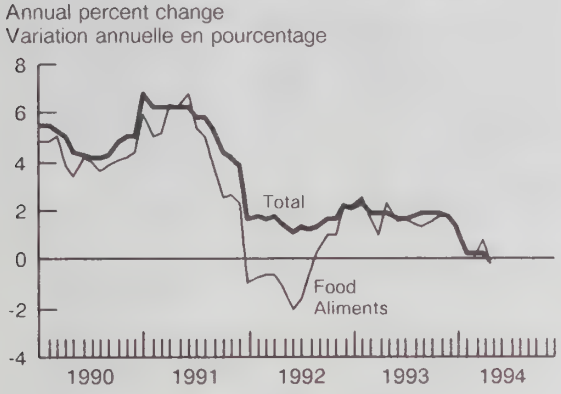
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

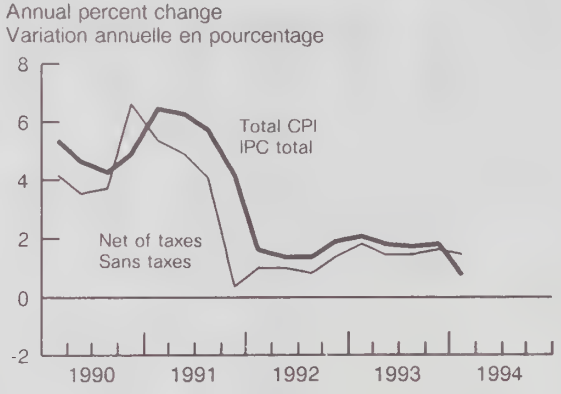
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

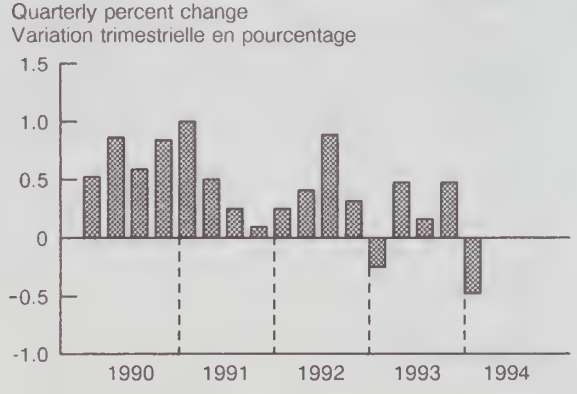
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



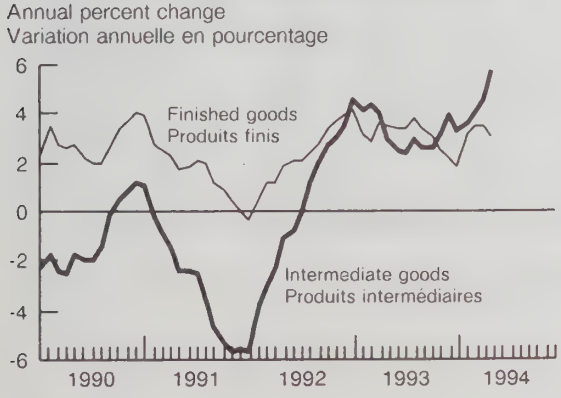
Net Price Index
Indice de prix net



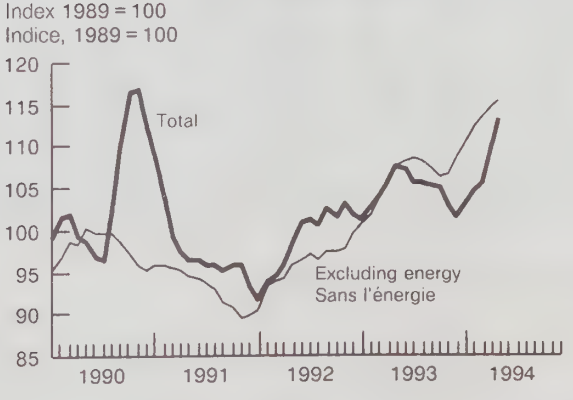
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

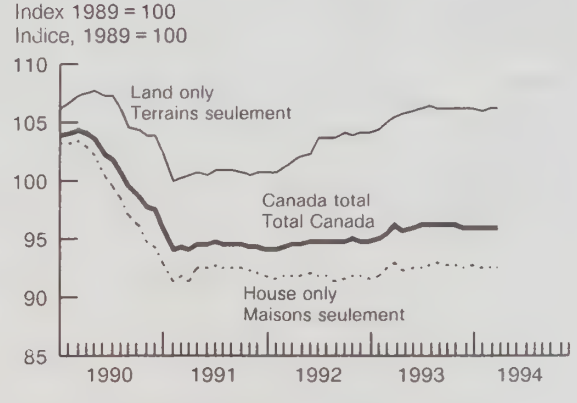


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	123.4	124.2	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	112.2	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.0	127.9	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	127.0	127.9	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	126.8	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	124.3	125.1	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.7	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	122.6	123.5	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	108.6	108.1	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	131.9	130.9	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.3	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	117.0	116.4	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	119.9	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	88.2	87.4	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	119.9	120.4	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.6	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	99.0	97.7	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	106.6	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	95.3	95.0	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	104.1	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	121.6	121.9	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	124.8	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	3.0	2.6	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.6	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.0	123.4	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.7	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.0	124.7	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.2	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	122.8	123.8	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.5	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	84.0	83.0	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	102.8	101.9	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	113.1	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	97.7	97.3	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	112.1	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.3	121.7	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.4	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155)

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue) Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.3	1.1	1.3	1.2	1.3	1.6	1.7	2.1	2.0	2.3	1.9		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	130.2	130.2	130.5	130.7	130.6	131.0	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	2.0	1.9	2.0	1.7	1.6	1.7	1.8	2.0	2.2	2.1	1.9		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	120.6	121.6	121.4	121.2	120.7	120.6	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	126.1	126.0	126.5	126.6	126.5	127.0	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	129.8	129.2	128.5	130.6	129.7	130.4	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	121.2	122.3	123.3	122.1	121.7	121.6	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	131.0	131.1	132.1	132.2	132.2	132.3	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	131.3	131.3	131.7	131.8	132.8	132.9	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	168.8	169.3	169.4	170.1	170.1	170.2	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	123.7	124.2	124.3	124.2	123.8	123.7	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	113.9	113.9	113.6	113.0	112.9	112.7	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	129.6	128.9	128.5	129.9	129.1	129.6	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	127.4	128.6	129.2	128.7	128.3	128.0	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	132.7	132.7	133.4	133.6	133.7	134.3	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	**44.83**	**Services**

			1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M		
All items	**100.00**	*484000*	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	127.9	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	138.6	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: ***Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.***

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	108.6	108.9	109.1	109.3	109.9	110.5	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	-0.1	0.4	0.8	1.6	2.2	3.0	3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	106.9	107.1	107.4	107.7	108.3	108.5	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	104.5	104.6	105.9	105.8	106.4	106.0	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	107.5	107.9	107.8	108.2	108.9	109.2	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	111.3	111.5	111.6	111.9	112.3	113.6	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	116.0	116.4	116.4	116.7	116.6	116.7	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	111.2	110.9	111.0	111.2	112.0	114.1	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	109.0	109.2	109.5	109.7	110.2	111.6	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	Autres

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
All commodities	*693420*	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.6	114.9	116.0	116.6	116.9	117.2	Tous les produits
Annual % change		3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.5	3.8	4.2	4.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.6	114.8	115.5	115.7	116.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.6	110.8	112.2	113.7	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.8	116.6	116.9	116.7	117.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.7	117.8	118.1	118.6	118.6	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.8	120.2	120.0	120.2	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.9	118.8	119.9	120.3	120.9	120.8	Biens de capital
Other	*693506*	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.6	116.0	116.6	116.5	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	114.0	113.8	114.0	114.2	114.4	114.6	115.0	115.5	115.7	115.9	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	113.1	112.4	112.3	112.4	112.6	112.6	112.5	112.2	112.5	113.0	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	108.6	108.8	109.1	109.3	109.2	109.4	109.4	109.7	109.4	109.3	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.2	110.3	110.0	110.0	110.2	110.3	110.3	109.9	109.4	110.4	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	84.6	86.9	86.7	84.8	84.9	86.4	85.3	84.1	82.7	81.2	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	114.0	113.2	113.6	113.5	113.6	113.6	113.5	113.9	114.1	114.0	Vêtements

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Food & beverages	*694165*	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.3	119.8	119.7	120.0	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.3	113.6	113.7	113.5	114.0	114.5	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	109.9	110.2	110.2	110.6	110.6	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.4	112.6	112.6	Produits textiles
Gasoline	*692375*	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.6	73.4	75.8	.	Essence
Clothing	*694049*	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.3	115.3	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	113.5	113.3	114.1	117.5	116.1	119.5	123.7	134.5	146.3	151.8	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.2	118.3	118.3	118.2	118.0	118.2	118.4	119.2	118.9	119.2	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	105.1	105.5	106.2	107.1	108.0	107.8	107.3	105.9	104.6	104.4	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	127.1	127.1	127.5	127.5	128.4	128.5	128.6	129.2	129.5	129.6	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	100.8	101.0	100.9	101.5	100.3	98.1	98.7	99.8	99.7	98.7	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	110.6	110.5	110.4	110.6	111.0	110.8	111.0	111.3	111.6	111.6	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	118.6	119.2	118.8	119.3	119.7	119.8	120.1	120.3	120.3	120.6	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	103.3	103.4	103.8	105.0	107.8	108.5	109.2	109.6	108.4	108.1	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.2	108.5	108.3	108.6	109.1	109.6	109.8	109.3	110.3	110.1	109.9	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.7	110.6	110.5	110.5	110.6	110.6	110.2	110.6	110.5	110.5	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	90.0	92.1	93.1	92.9	93.7	94.4	92.8	92.6	91.4	90.7	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	112.8	113.9	113.6	113.7	113.8	113.9	113.8	114.4	114.9	114.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.2	113.5	113.2	113.6	113.8	113.9	113.9	114.4	114.9	114.7	Produits divers

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Wood	*694055*	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	157.6	156.9	150.1	152.0	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.6	120.1	120.1	120.2	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.7	109.9	110.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.2	138.2	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.2	110.7	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.6	114.9	115.4	115.8	115.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.1	124.3	Machines
Transportation equipment	*694106*	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.7	115.6	116.1	117.3	116.9	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	110.2	110.6	111.0	111.2	111.4	111.5	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.8	115.4	115.4	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.9	85.4	85.2	86.0	86.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.5	119.6	120.1	120.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.0	118.7	118.9	119.3	119.3	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	105.4	108.0	108.1	107.5	109.5	108.6	110.4	109.0	108.3	110.0	111.6	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	106.6	107.1	107.8	107.0	108.2	108.1	108.4	110.9	111.7	113.2	115.4	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123 7	136.9	181.9	133.3	135.9	139.7	140.2	143.7	144.1	145.5	149.0	151 8	158.8	170.8	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	99.9	99.5	99.7	99.9	99.4	98.3	100.0	99.8	99 1	99.2	99.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89 9	93.1	104.4	94.7	94.3	93.6	93.6	94.2	93.6	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	96.6	98.1	101.0	99.2	101.2	98.7	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	103.0	109.9	108.9	108.7	112.2	109.6	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88 9	91.2	97.9	93.0	92.6	91.2	88.2	92.0	90.3	92.8	94.3	95.6	94.0	94.5	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	105.8	105.3	104.5	104.1	103.0	104.7	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	Substances animales

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Total(1)	*694308*	113.2	115.2	114.9	113.1	113.3	112.6	112.4	110.1	108.6	110.1	112.2	113.3	117.3	121.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	117.2	119.7	120.5	120.7	120 3	119.8	118.3	118.6	120.6	122.6	125.1	126.5	127.4	128.7	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	181.4	191.1	194.8	195.4	190 9	189 1	183 9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	103.8	103.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.6	116.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	111.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.6	105.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	95.6	97.4	96.1	97.7	98.5	98.2	98.8	101.3	106.9	108.6	110.6	111.2	112.5	116.6	Substances végétales
Animal products	*694310*	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.7	111.6	109.7	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.5	127.7	127.7	127.7	128.0	128.0	128.0	128.4	128.4	128.5	128.5	128.5	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	130.9	130.9	131.2	131.5	131.6	131.6	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	134.2	134.5	134.7	134.7	134.5	134.7	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	-0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.5	124.8	124.6	124.5	124.1	124.2	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	162.8	163.2	165.3	165.2	165.3	166.3	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	Terrain seulement

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	128.5	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	131.8	Taux de base
Including supplements	*698328*	131.9	133.9	133.9	133.9	133.9	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	136.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5		Maison seulement
Land only	*698202*	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (nº 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 II	III	IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	III	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	108.1	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	107.4	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	108.9	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	107.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.4	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.8	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	Sans les aliments et l'énergie

		1990 IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	121.6	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	IPC
Net of taxes	*20812*	121.6	121.2	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.2	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	122.7	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	IPC
Net of taxes	*20833*	122.2	121.6	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.6	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	17.0	20.7	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.4	IPC
Excluding food and energy	*20834*	20.2	24.2	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	24.9	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,007	11,042	11,043	10,984	10,895	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35 86	35 86	35 84	35.92	35 82	35.76	35.91	35.94	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	395,449	395,603	394,976	394,510	391,637	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	381,645	390,741	400,533	377,840	380,196	383,200	385,344	387,264	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18 51	19 18	19.54	18.31	18 42	18.59	18.72	18.95	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	554,735	558,136	570,515	549,928	555,948	556,516	556,548	557,288	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26 91	27.40	27.83	26.65	26.93	27.00	27.04	27.27	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6880	0.7001	0.7021	0.6870	0.6840	0 6890	0.6920	0.6950	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Paid employment('000)	20859	10,861	10,896	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,025	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35 84	35 78	35 85	35.86	35 84	35 79	35.86	35.90	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	389,329	389,930	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	395,798	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19 18	19.25	19.34	19.50	19 53	19.54	19.57	19.63	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,820	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27 47	27.44	27 42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.22	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0 6980	0.7010	0 7050	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6960	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

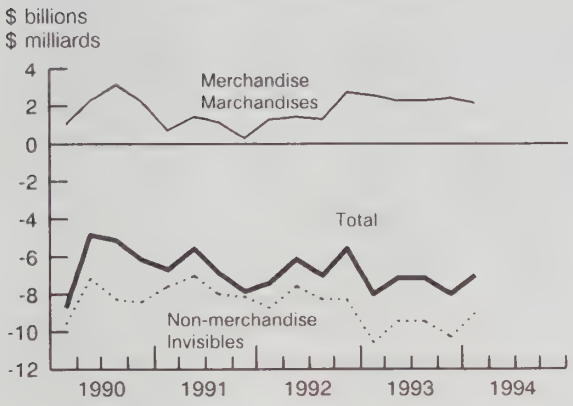
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

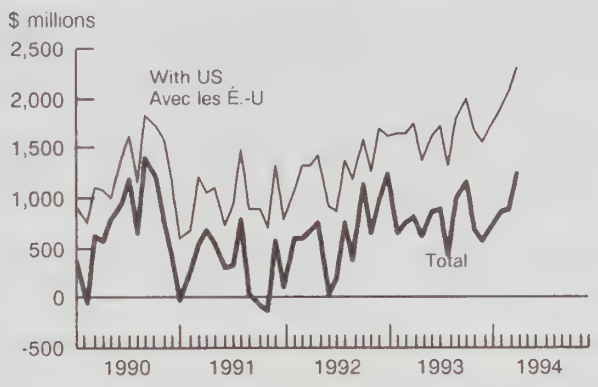
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

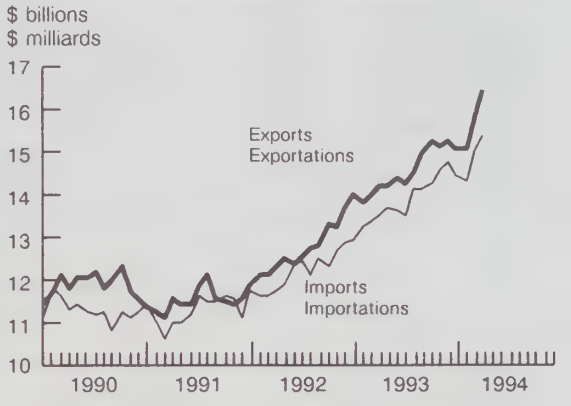
Current Account Balance
Solde du compte courant



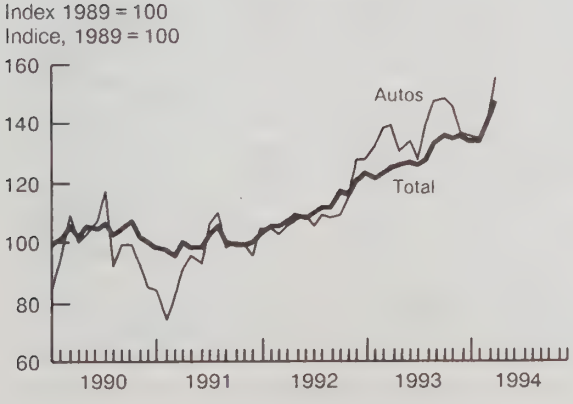
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



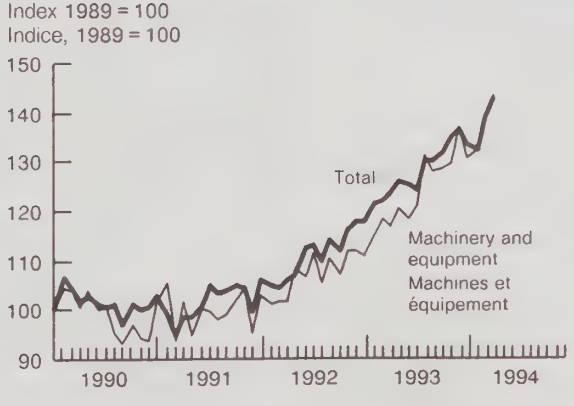
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

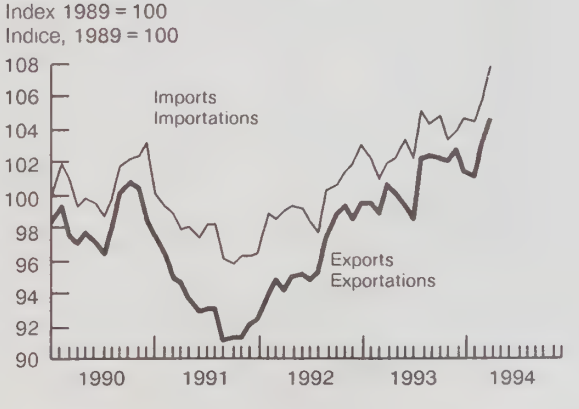


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	44,746	45,582	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	58,709	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	50,408	52,595	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	65,804	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-5,662	-7,013	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,095	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	34,919	36,199	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,007	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	33,451	35,114	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	45,935	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	1,468	1,085	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	2,073	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,827	9,383	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,702	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	16,957	17,481	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	19,870	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-7,130	-8,098	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,168	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,900	5,949	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,223	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	8,853	9,017	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,091	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-2,953	-3,069	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-2,868	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	3,026	2,392	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,361	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,022	7,648	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,810	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-3,996	-5,256	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,449	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	901	1,043	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,118	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	1,082	816	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	969	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	-181	226	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	149	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-3,146	-1,358	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,211	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-2,700	-820	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,208	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	-893	-603	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-956	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	640	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	-4,821	-3,231	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-2,891	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	1,164	3,057	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,260	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	-351	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	2,992	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	5,831	5,828	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	5,775	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	-2,379	-2,511	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,286	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	6,424	10,421	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	8,385	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	1,604	7,190	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	5,494	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	145,555	140,220	155,794	181,342	12,827	12,684	12,897	13,104	13,183	13,756	13,684	14,204	14,533	14,306	Total
Annual % change		2.9	-3.7	11.1	16.4	10.8	9.6	6.6	5.7	12.7	17.7	17.9	21.1	20.5	15.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,242	105,770	120,498	145,408	9,869	9,849	9,953	10,174	10,256	10,624	10,779	11,261	11,319	11,491	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,539	3,023	3,067	2,905	264	262	254	258	255	265	246	243	221	232	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,533	8,459	8,445	8,090	733	654	725	699	716	790	649	745	687	696	Autres CE
Japan	*399521*	7,838	7,115	7,492	8,140	602	608	598	623	605	621	725	606	668	622	Japon
Other OECD	*399522*	3,512	2,512	2,845	3,130	223	221	137	231	256	331	228	375	388	196	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,891	13,341	13,446	13,670	1,135	1,090	1,230	1,118	1,095	1,125	1,057	975	1,250	1,069	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,609	15,399	1,162	1,173	1,337	1,238	1,218	1,248	1,152	1,198	1,197	1,240	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,214	13,993	15,401	17,965	1,304	1,225	1,360	1,330	1,377	1,363	1,340	1,351	1,376	1,340	Produits énergétiques
Forest products		19,938	18,270	19,926	23,597	1,646	1,543	1,491	1,674	1,736	1,806	1,880	1,888	1,928	1,894	Produits forestiers
Industrial goods		29,781	27,841	28,778	31,009	2,397	2,432	2,373	2,439	2,374	2,571	2,499	2,525	2,686	2,410	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,397	36,469	2,594	2,484	2,624	2,599	2,673	2,923	2,776	2,831	2,946	2,903	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,035	48,045	3,115	3,182	3,059	3,176	3,146	3,171	3,350	3,724	3,713	3,852	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,889	4,959	308	346	331	330	338	347	340	362	370	366	Biens de consommation

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,539	14,753	14,791	14,955	14,863	15,088	15,650	16,001	15,873	15,990	15,755	15,775	16,575	17,379	Total
Annual % change		17.5	16.9	15.3	17.9	15.2	15.1	18.7	16.3	16.0	12.6	8.4	10.3	14.0	17.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	11,622	11,859	11,860	11,830	11,881	12,194	12,647	12,933	12,820	12,953	12,825	13,057	13,614	14,433	États-Unis
United Kingdom	*399519*	226	236	230	222	224	236	268	284	266	262	301	207	244	233	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	700	635	627	657	654	687	647	672	688	741	592	590	659	581	Autres CE
Japan	*399521*	691	642	731	782	667	662	693	669	664	649	663	649	674	827	Japon
Other OECD	*399522*	215	254	260	318	282	187	233	349	220	229	297	312	237	226	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,085	1,127	1,085	1,148	1,154	1,121	1,164	1,095	1,215	1,157	1,077	961	1,147	1,078	Autres pays
Agricultural & fish products		1,159	1,237	1,191	1,338	1,293	1,324	1,318	1,331	1,391	1,380	1,285	1,153	1,333	1,470	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,486	1,425	1,689	1,554	1,566	1,518	1,502	1,612	1,435	1,462	1,540	1,583	1,691	1,729	Produits énergétiques
Forest products		1,974	1,957	1,897	1,878	1,911	1,837	1,943	2,015	2,084	2,280	2,112	2,081	2,199	2,151	Produits forestiers
Industrial goods		2,434	2,478	2,512	2,526	2,609	2,552	2,698	2,749	2,710	2,646	2,719	2,777	2,804	2,946	Biens industriels
Machines & equipment		2,758	2,897	2,959	3,023	3,033	3,016	3,120	3,168	3,240	3,406	3,330	3,451	3,614	3,708	Machines et équipements
Automobile products		4,033	4,068	3,812	3,909	3,717	4,084	4,293	4,335	4,249	3,981	3,967	3,926	4,097	4,535	Produits automobiles
Consumer goods		380	375	395	392	404	420	443	448	459	508	456	459	471	463	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,859	136,617	149,101	171,827	12,077	12,662	12,724	12,359	12,830	12,622	13,056	13,255	13,300	13,676	Total
Annual % change		1.0	-0.2	9.1	15.2	9.3	12.0	7.9	6.2	9.8	7.0	11.2	18.5	11.2	15.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,011	94,361	105,805	125,751	8,452	8,954	9,092	8,806	9,086	9,048	9,532	9,579	9,709	9,848	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,966	4,265	4,017	4,488	294	310	354	315	353	376	345	323	362	331	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,136	9,778	9,473	9,368	971	814	802	772	803	733	757	752	659	839	Autres CE
Japan	*398061*	8,253	8,679	8,840	8,405	751	742	739	728	724	714	648	689	689	720	Japon
Other OECD	*398062*	4,939	4,492	4,550	4,613	359	424	379	431	441	408	294	436	365	431	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,555	15,042	16,416	19,201	1,250	1,419	1,358	1,307	1,422	1,345	1,480	1,476	1,517	1,507	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,997	752	787	814	827	839	853	846	907	888	876	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,375	6,968	486	738	516	553	597	478	547	498	614	610	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,566	116	117	120	120	118	121	123	120	126	130	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,929	31,128	2,172	2,172	2,268	2,248	2,346	2,310	2,329	2,429	2,414	2,434	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,962	46,029	53,123	3,892	3,832	4,002	3,787	3,961	3,860	4,031	4,023	3,989	4,146	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	40,052	2,667	2,958	2,870	2,772	2,868	2,843	3,005	3,147	3,104	3,265	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,368	1,532	1,576	1,621	1,568	1,620	1,636	1,651	1,614	1,686	1,682	Biens de consommation

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	13,786	13,957	14,178	14,103	13,995	14,674	14,658	14,859	15,213	15,428	15,061	14,924	15,709	16,131	Total
Annual % change		17.0	16.7	17.4	11.4	10.0	18.7	14.3	17.7	16.5	16.4	13.2	9.1	14.0	15.6	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	9,990	10,104	10,495	10,215	10,166	10,877	10,839	10,947	11,166	11,395	11,105	11,156	11,550	12,120	États-Unis
United Kingdom	*398059*	348	389	340	383	336	396	335	432	480	357	390	287	505	368	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	715	760	744	838	763	768	798	807	788	890	921	789	864	893	Autres CE
Japan	*398061*	786	698	604	704	684	691	698	664	733	735	669	651	623	630	Japon
Other OECD	*398062*	414	404	433	385	390	333	350	353	372	385	411	354	374	428	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,533	1,602	1,563	1,579	1,656	1,608	1,638	1,656	1,676	1,666	1,566	1,688	1,794	1,692	Autres pays
Agricultural & fish products		882	931	915	923	911	917	916	937	937	965	924	932	979	979	Produits agricoles et poisson
Energy products		621	621	657	669	626	564	487	530	524	447	562	492	629	597	Produits énergétiques
Forest products		130	127	123	126	126	130	137	137	135	139	133	130	134	132	Produits forestiers
Industrial goods		2,450	2,500	2,581	2,559	2,601	2,643	2,652	2,675	2,751	2,867	2,752	2,831	2,909	2,958	Biens industriels
Machines & equipment		4,254	4,203	4,339	4,256	4,360	4,730	4,615	4,639	4,675	4,917	4,719	4,756	5,017	5,183	Machines et équipements
Automobile products		3,208	3,279	3,257	3,247	3,131	3,255	3,421	3,545	3,766	3,575	3,597	3,438	3,679	3,830	Produits automobiles
Consumer goods		1,708	1,743	1,747	1,774	1,724	1,822	1,858	1,866	1,841	1,918	1,803	1,809	1,882	1,850	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No 65-001), contact M. Sterparn (951-1711)*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	8,697	3,604	6,692	9,515	750	22	172	746	353	1,134	629	950	1,232	630	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,231	11,409	14,693	19,657	1,417	896	860	1,369	1,170	1,576	1,247	1,682	1,610	1,643	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,427	-1,242	-950	-1,583	-30	-48	-100	-57	-98	-110	-98	-80	-141	-100	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,603	-1,319	-1,028	-1,279	-238	-160	-77	-73	-88	57	-108	-7	28	-142	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-415	-1,564	-1,347	-265	-148	-134	-141	-105	-119	-93	76	-84	-21	-98	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,427	-1,980	-1,705	-1,484	-136	-203	-242	-200	-184	-77	-66	-61	23	-235	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,664	-1,701	-2,970	-5,532	-115	-329	-129	-189	-327	-220	-423	-501	-266	-439	Autres pays

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	753	796	614	852	868	415	992	1,142	660	562	694	851	866	1,248	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,633	1,755	1,365	1,615	1,715	1,317	1,807	1,985	1,655	1,558	1,721	1,901	2,064	2,313	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-122	-153	-110	-162	-111	-159	-68	-149	-213	-95	-89	-80	-260	-135	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-15	-125	-117	-182	-109	-81	-151	-135	-100	-149	-329	-199	-206	-312	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-95	-56	126	78	-17	-29	-5	5	-69	-86	-5	-2	51	197	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-199	-149	-173	-67	-108	-146	-117	-4	-153	-156	-114	-42	-137	-202	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-448	-475	-478	-431	-503	-487	-475	-561	-461	-509	-490	-727	-647	-613	Autres pays

(1) Exports include re-exports The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No 67-001)

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No 65-001), contact M Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.3	103.3	103.2	102.8	101.9	101.1	104.9	105.1	104.9	104.7	105.5	104.1	103.8	106.0	107.4	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	110.5	108.1	109.2	109.8	112.3	111.8	111.1	112.8	115.5	110.3	110.4	113.4	114.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.8	92.3	95.7	97.5	93.5	92.4	93.5	93.0	93.0	88.4	87.0	86.0	89.1	88.9	90.2	Produits énergétiques
Forest products		102.4	116.5	117.1	114.6	112.2	112.6	115.6	117.6	122.6	121.1	121.6	118.7	114.8	119.7	121.8	Produits forestiers
Industrial goods		97.4	98.9	97.8	98.7	97.8	98.4	100.6	100.2	99.9	98.7	100.6	101.7	101.7	106.4	106.8	Biens industriels
Machines & equipment		93.3	92.4	91.9	91.6	90.6	88.5	95.6	94.4	91.1	94.1	94.8	93.4	93.7	93.7	94.2	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	109.7	109.7	110.4	109.6	112.6	114.3	115.5	114.1	115.5	115.0	114.1	117.3	120.2	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	118.6	121.4	120.5	119.9	119.9	121.1	120.9	120.6	119.1	121.6	120.3	121.0	118.8	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,488	175,549	14,296	14,389	14,676	14,701	14,383	14,891	15,253	15,161	15,156	15,134	15,197	15,637	16,181	Total(1)
Agricultural & fish products		14,667	13,922	1,120	1,102	1,225	1,178	1,179	1,179	1,199	1,233	1,194	1,164	1,044	1,176	1,287	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,539	19,473	1,489	1,733	1,661	1,694	1,624	1,615	1,733	1,623	1,680	1,790	1,777	1,902	1,916	Produits énergétiques
Forest products		19,460	20,262	1,671	1,655	1,674	1,696	1,589	1,652	1,643	1,721	1,875	1,779	1,812	1,837	1,766	Produits forestiers
Industrial goods		29,538	31,351	2,534	2,545	2,583	2,651	2,536	2,692	2,752	2,746	2,630	2,675	2,730	2,637	2,759	Biens industriels
Machines & equipment		33,644	39,466	3,151	3,231	3,338	3,426	3,156	3,305	3,478	3,445	3,594	3,566	3,684	3,855	3,938	Machines et équipements
Automobile products		36,472	43,079	3,706	3,476	3,540	3,391	3,626	3,757	3,754	3,726	3,448	3,450	3,441	3,493	3,772	Produits automobiles
Consumer goods		3,338	4,150	316	325	326	337	350	365	370	380	426	375	382	390	390	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.3	98.9	97.8	98.0	99.2	98.0	100.9	100.0	100.5	99.2	99.7	100.4	100.2	101.5	103.5	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.1	99.1	99.2	101.2	99.4	104.5	101.9	103.3	101.9	102.7	101.2	103.3	104.2	106.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.7	99.5	103.2	107.4	101.5	99.2	99.7	96.6	99.0	94.9	89.8	85.9	88.2	89.3	93.2	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	126.1	124.8	122.5	122.9	123.8	129.7	129.6	129.9	132.7	128.9	131.5	133.6	137.8	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	104.0	105.2	106.5	105.3	107.3	106.4	106.6	105.0	105.6	105.4	106.2	108.2	110.3	Biens industriels
Machines & equipment		83.0	83.9	82.5	82.6	83.9	82.4	86.9	84.7	85.2	83.7	84.9	87.1	85.0	86.6	88.3	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	107.2	107.4	108.5	109.1	110.1	111.2	110.3	110.0	111.0	111.0	112.5	112.8	115.5	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.3	115.5	114.5	116.5	116.6	118.9	119.6	120.7	120.2	120.8	120.7	121.8	123.7	125.5	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		156,455	173,738	14,271	14,467	14,217	14,281	14,543	14,658	14,785	15,336	15,474	15,001	14,894	15,477	15,586	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,877	939	923	912	917	877	899	907	919	939	913	903	940	922	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,522	7,001	602	612	659	631	565	504	536	551	497	654	557	705	641	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,248	101	99	102	102	105	105	106	104	105	104	99	100	96	Produits forestiers
Industrial goods		27,155	29,520	2,404	2,454	2,402	2,469	2,464	2,494	2,510	2,621	2,715	2,610	2,665	2,690	2,683	Biens industriels
Machines & equipment		55,478	63,296	5,096	5,251	5,073	5,293	5,446	5,446	5,442	5,584	5,793	5,417	5,593	5,792	5,868	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,787	3,059	3,032	2,994	2,870	2,956	3,076	3,214	3,422	3,221	3,240	3,055	3,262	3,314	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,221	1,508	1,526	1,523	1,478	1,532	1,554	1,546	1,532	1,588	1,494	1,485	1,521	1,474	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

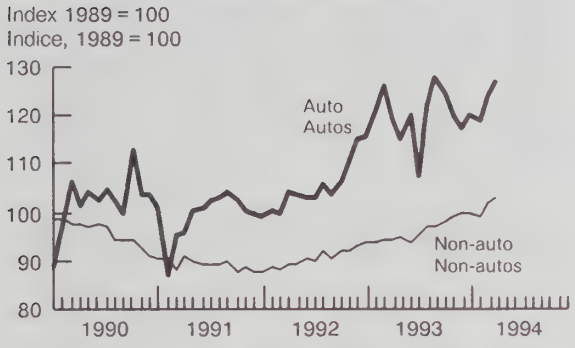
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

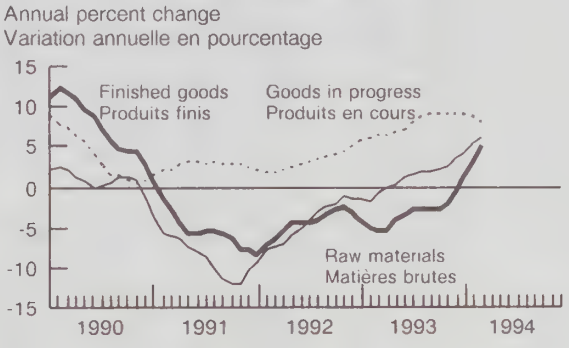
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

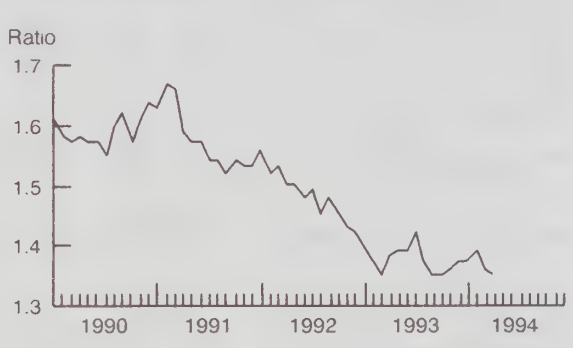
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



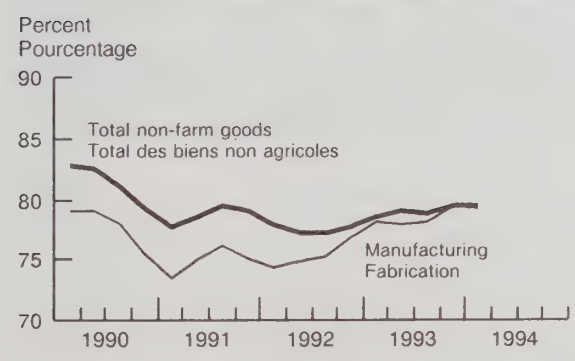
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



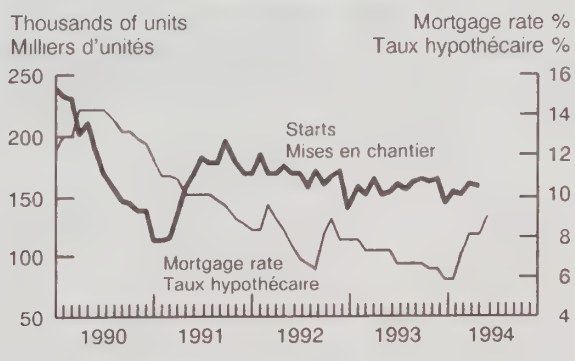
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

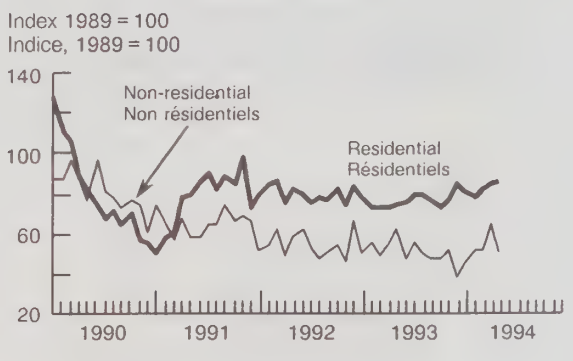


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,504	286,307	309,852	25,426	25,327	25,433	25,077	26,116	26,513	26,514	26,569	26,510	26,582	26,453	27,274	27,744	**Livraisons**
Annual % change		-6.2	2.1	8.2	7.8	7.1	6.7	6.1	7.4	11.2	9.1	8.2	6.1	6.0	3.9	5.7	9.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,486	140,595	144,701	12,012	12,115	12,020	12,019	12,030	12,152	12,185	12,160	12,056	12,058	12,167	12,456	12,568	Biens non durables
Durable goods	315689	140,018	145,712	165,151	13,415	13,213	13,413	13,059	14,086	14,361	14,329	14,409	14,453	14,524	14,286	14,818	15,176	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,480	76,647	78,202	6,540	6,626	6,548	6,506	6,487	6,533	6,563	6,470	6,402	6,315	6,475	6,563	6,559	Non durables
Durable	315700	8,487	8,572	9,320	782	756	738	777	777	790	793	819	838	821	826	829	849	Durables
Capital goods	315701	32,150	31,811	33,592	2,712	2,750	2,759	2,776	2,834	2,872	2,885	2,937	3,043	3,042	2,937	3,100	3,190	Biens de capital
Construction materials	315702	23,381	22,102	23,414	1,904	1,913	1,926	1,949	1,959	1,977	2,011	2,037	2,056	2,055	2,016	2,092	2,120	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	79,334	81,580	88,065	7,202	7,211	7,194	7,151	7,378	7,506	7,573	7,625	7,663	7,700	7,680	7,820	7,922	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,673	65,593	77,259	6,255	6,140	6,304	6,025	6,552	6,797	6,604	6,733	6,606	6,633	6,489	6,845	7,057	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	58,774	63,092	72,448	6,027	5,798	6,058	5,421	6,160	6,441	6,277	6,063	5,921	6,045	5,986	6,243	6,414	Produits automobiles
New orders	316029	279,756	287,094	313,587	25,127	25,317	25,763	25,100	25,841	26,404	26,532	26,481	28,175	26,681	26,717	27,554	28,484	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,607	41,418	42,813	42,062	42,290	42,575	42,852	43,064	43,035	43,188	43,482	43,572	43,939	44,388	44,616	44,825	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-6.2	-0.5	3.4	0.4	0.7	1.6	2.5	2.8	2.3	2.8	3.3	3.3	4.9	6.0	6.4	6.6	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,978	15,260	14,975	15,346	15,393	15,504	15,443	15,410	15,317	15,251	15,291	15,250	15,251	15,411	15,415	15,585	Biens non durables
Durable goods	316754	25,629	26,158	27,838	26,716	26,898	27,071	27,409	27,653	27,719	27,937	28,191	28,322	28,687	28,978	29,201	29,240	Biens durables
Owned	318159	35,302	34,615	35,505	34,964	35,146	35,434	35,695	35,838	35,765	35,872	36,121	36,247	36,523	36,873	37,183	37,337	Possédés
Held, not owned	318226	6,306	6,804	7,307	7,097	7,144	7,141	7,157	7,226	7,270	7,316	7,361	7,325	7,416	7,515	7,433	7,488	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	16,157	15,773	16,159	15,753	15,845	15,792	15,961	16,051	15,954	15,995	16,152	16,148	16,396	16,508	16,783	16,756	Matières premières
Goods in process	317449	13,096	13,772	14,951	14,434	14,497	14,612	14,801	14,886	14,976	15,086	15,223	15,272	15,342	15,490	15,339	15,453	Produits en cours
Finished goods	317804	12,355	11,873	11,703	11,875	11,948	12,171	12,090	12,127	12,106	12,107	12,107	12,152	12,200	12,390	12,494	12,616	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.60	1.48	1.38	1.38	1.39	1.39	1.42	1.37	1.35	1.35	1.36	1.37	1.37	1.39	1.36	1.35	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	24,750	25,537	29,272	28,093	28,082	28,412	28,434	28,159	28,050	28,069	27,981	29,646	29,745	30,009	30,288	31,029	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	543	525	634	586	569	571	577	590	584	609	629	634	623	667	698	677	Non durables
Durable	316410	265	268	310	264	273	276	259	281	287	293	310	310	314	333	349	312	Durables
Capital goods	316411	16,079	15,213	17,274	17,261	16,948	16,664	16,510	16,281	16,095	15,895	15,692	17,274	17,364	17,518	17,689	17,990	Biens de capital
Construction materials	316412	2,054	2,718	3,344	2,772	2,816	3,294	3,303	3,305	3,319	3,364	3,341	3,344	3,326	3,297	3,360	3,451	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,496	3,850	4,211	3,937	3,992	4,006	4,022	3,993	3,908	4,020	4,053	4,211	4,135	4,174	4,208	4,324	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	892	3,401	3,939	3,460	3,527	3,618	3,650	3,690	3,756	3,761	3,793	3,939	3,976	4,089	4,220	4,379	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	1,186	3,699	4,149	3,779	3,827	3,900	3,915	3,860	3,895	3,942	3,965	4,149	4,229	4,337	4,458	4,570	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue No 31-001), contact M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,435	7,163	7,075	7,066	7,073	7,068	7,074	7,093	7,040	7,086	7,086	7,075	7,099	7,167	7,198	7,327	Non durables
Durable	*316765*	1,461	1,383	1,433	1,413	1,411	1,435	1,433	1,446	1,438	1,447	1,449	1,433	1,449	1,458	1,462	1,445	Durables
Capital goods	*316766*	12,802	13,532	14,584	13,794	13,832	14,031	14,165	14,359	14,388	14,486	14,553	14,584	14,708	14,767	14,839	14,936	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,595	3,385	3,550	3,420	3,425	3,418	3,416	3,422	3,452	3,478	3,491	3,550	3,576	3,621	3,642	3,670	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,434	10,220	10,254	9,940	10,002	10,041	10,094	10,099	10,113	10,149	10,236	10,254	10,228	10,348	10,350	10,409	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,009	6,476	6,700	6,497	6,520	6,569	6,631	6,625	6,566	6,624	6,610	6,700	6,917	7,086	7,207	7,148	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,541	3,306	2,987	3,130	3,147	3,028	3,160	3,129	3,032	2,986	3,002	2,987	3,118	3,213	3,244	3,356	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,871	2,817	2,694	2,740	2,764	2,727	2,722	2,710	2,698	2,707	2,704	2,694	2,723	2,739	2,743	2,751	Non durables
Durable	*317120*	767	711	739	729	724	735	733	742	735	733	733	739	737	742	743	732	Durables
Capital goods	*317121*	2,593	2,591	2,613	2,489	2,511	2,564	2,571	2,665	2,622	2,597	2,626	2,613	2,695	2,669	2,691	2,714	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,687	1,579	1,760	1,646	1,629	1,623	1,641	1,650	1,673	1,697	1,714	1,760	1,788	1,811	1,867	1,880	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,799	4,692	4,692	4,630	4,645	4,647	4,664	4,632	4,631	4,628	4,676	4,692	4,716	4,802	4,845	4,863	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,027	3,405	3,710	3,534	3,558	3,500	3,599	3,629	3,583	3,675	3,679	3,710	3,769	3,819	3,941	3,844	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,409	1,471	1,384	1,449	1,465	1,337	1,430	1,439	1,404	1,363	1,403	1,384	1,467	1,495	1,505	1,534	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	888	924	955	952	931	956	970	972	960	962	966	955	956	963	972	998	Non durables
Durable	*317475*	180	179	169	173	172	172	173	174	175	176	176	169	175	181	183	182	Durables
Capital goods	*317476*	8,981	9,735	10,828	10,200	10,246	10,351	10,493	10,593	10,632	10,714	10,774	10,828	10,866	10,962	10,980	11,022	Biens de capital
Construction materials	*317477*	727	724	745	728	728	730	714	712	724	727	726	745	740	733	694	697	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,705	1,625	1,684	1,529	1,543	1,547	1,575	1,604	1,638	1,662	1,720	1,684	1,696	1,673	1,623	1,664	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	893	883	865	876	866	868	884	865	845	853	844	865	908	922	920	913	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	712	747	741	766	759	763	803	782	746	749	740	741	787	792	808	836	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,676	3,422	3,426	3,375	3,378	3,385	3,382	3,412	3,382	3,417	3,416	3,426	3,420	3,465	3,483	3,578	Non durables
Durable	*317830*	514	493	525	511	515	528	527	531	527	538	540	525	537	535	536	530	Durables
Capital goods	*317831*	1,227	1,206	1,143	1,105	1,074	1,115	1,102	1,102	1,134	1,175	1,153	1,143	1,147	1,136	1,168	1,201	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,181	1,082	1,045	1,047	1,068	1,064	1,061	1,060	1,056	1,054	1,050	1,045	1,049	1,078	1,080	1,093	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,930	3,902	3,878	3,780	3,814	3,847	3,856	3,863	3,844	3,859	3,841	3,878	3,816	3,874	3,882	3,881	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,088	2,189	2,125	2,087	2,095	2,201	2,148	2,131	2,138	2,096	2,087	2,125	2,239	2,345	2,346	2,391	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,419	1,089	861	915	923	928	927	908	882	874	859	861	865	927	932	986	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001). contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{O} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
									'000									
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	173	205	84	168	199	179	167	113	128	143	182	175	188	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	11.1	9.5	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	100	124	61	97	126	105	99	59	62	66	84	83	94	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	73	82	24	70	73	74	68	53	65	78	98	92	94	Camions et camionettes
									'000									
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	101	93	100	99	98	104	104	108	106	107	107	102		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	63	58	62	63	60	62	63	64	65	65	65	62		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	41	38	41	42	40	44	45	47	48	48	49	46		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	22	19	21	21	21	18	18	17	17	17	16	16		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	37	36	38	37	38	41	41	44	41	42	42	40		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	74	71	45	36	64	64	80	62	57	75	100	88		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	123	146	86	110	144	148	138	105	87	98	125	131		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,352	7,485	7,833	7,880	7,796	7,851	7,862	7,940	7,862	7,989	7,879	7,767	7,888	7,960	8,100		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,363	1,544	163	116	137	109	141	112	134	127	152	138	135	143		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,636	212	227	176	195	219	229	259	222	249	259	275	311		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,894	330	341	302	334	341	345	360	300	333	344	408	384		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,202	3,416	311	285	297	300	275	263	277	286	290	287	334	344		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,521	2,926	246	246	240	263	263	272	250	230	248	248	290	287		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,038	2,891	3,004	2,941	2,989	2,958	2,985	3,017	3,015	3,027	3,034	3,018	3,076	3,041	3,095		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,297	21,489	22,468	1,878	1,842	1,873	1,873	1,902	1,885	1,919	1,894	1,871	1,899	1,951	1,988		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	115	116	117	117	117	118	118	119	119	119	121	121	121	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	106	108	109	110	111	112	112	114	113	114	116	116	117	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	40	39	39	39	39	39	38	39	39	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	18	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	796	799	790	779	790	792	799	796	801	813	804	800		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	80,885	82,023	82,625	82,784	82,265	81,717	80,378	79,011	79,345	79,168	75,829	78,011		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007),
Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
Total non-farm	*883644*	78.6	77.5	78.8	77.2	77.2	77.6	78.4	78.8	78.7	79.3	79.4	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.3	77.8	73.2	78.2	76.5	74.4	73.6	73.9	72.4	73.0	73.6	Construction
Forestry	*883645*	79.7	84.3	89.7	80.5	85.8	87.6	90.9	91.7	86.9	89.1	89.9	Forêts
Mining	*883646*	84.4	82.7	87.3	82.7	83.3	81.4	83.6	88.5	88.9	88.0	86.1	Mines
Utilities	*883673*	83.7	83.0	80.7	83.3	82.4	83.0	82.4	79.9	81.4	79.2	81.8	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.8	75.2	78.3	74.6	75.1	76.7	77.9	77.8	78.0	79.3	79.2	Fabrication
Durable	*883648*	72.2	73.0	77.3	72.3	73.0	74.9	76.8	76.4	76.7	79.1	79.0	Durable
Non-durable	*883658*	78.1	77.9	79.5	77.5	77.6	78.9	79.3	79.6	79.5	79.5	79.5	Non durable
Machinery	*883653*	60.9	63.0	73.2	61.5	63.0	66.2	68.9	73.5	73.8	76.6	74.5	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	72.6	72.3	75.1	72.3	71.0	72.6	77.2	74.2	73.3	75.6	74.2	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	74.9	76.0	77.4	75.0	77.6	79.2	76.4	77.0	76.5	79.7	84.4	Produits électriques
Primary metals	*883651*	82.0	81.6	89.6	79.5	81.5	86.3	90.0	87.7	89.0	91.5	88.8	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.7	80.7	87.9	79.1	80.8	85.4	86.9	86.7	87.9	90.1	90.3	Bois
Clothing	*883667*	72.3	70.9	73.2	69.6	71.8	70.8	72.5	73.2	74.8	72.4	72.3	Vêtements
Paper	*883668*	85.9	87.6	89.6	86.5	86.7	92.0	90.7	90.1	88.7	88.9	88.7	Papiers
Petroleum	*883670*	84.2	84.6	89.1	83.1	84.5	86.0	89.7	89.6	87.2	89.7	94.4	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.4	82.2	85.7	81.5	81.9	83.3	84.9	85.5	86.2	86.2	85.6	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,264	2,060	2,252	2,188	2,101	2,018	2,150	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,300	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	-3.5	-12.8	5.3	3.8	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	1.6	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	934	707	830	756	718	709	780	580	662	773	775	984	746	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	242	114	191	141	155	115	147	130	121	139	152	192	195	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	389	328	395	347	328	365	346	285	344	393	440	528	328	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	303	264	244	268	235	229	287	166	197	241	183	264	223	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,331	1,353	1,422	1,432	1,383	1,309	1,370	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,555	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
HOUSING STARTS (at annual rates)									*'000*								**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	150	152	160	154	160	163	161	163	143	153	149	158	157	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-13.7	-8.9	-4.3	-1.7	-5.4	2.3	-2.0	-3.7	2.1	-2.6	-0.4	-3.1	4.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	123	125	132	126	132	139	137	139	119	129	120	132	132	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	64	61	63	61	63	66	62	70	69	55	63	76	74	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	59	65	69	65	69	72	75	69	50	75	57	56	58	Multifamiliales

		1991	1992	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,812	11,603	942	1,067	849	830	757	751	875	1,068	1,061	895	882	972	853	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	4,580	5,611	439	505	372	425	439	337	463	645	574	474	449	473	467	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	6,232	5,992	503	562	478	405	318	413	412	422	486	421	433	500	386	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	482	379	21	22	19	16	36	24	23	20	21	19	19	27	14	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	5,750	5,614	482	540	459	390	282	389	389	402	465	402	413	473	372	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	113,174	114,624	8,743	10,585	8,886	9,061	8,134	7,561	8,745	10,418	9,952	10,446	9,837	9,821	8,135	**Logements**
NHA	*2652*	45,381	53,357	4,023	5,148	3,638	4,134	4,162	3,131	4,603	6,100	5,231	4,376	4,180	4,284	4,209	LNH
Conventional	*2653*	67,793	61,267	4,720	5,437	5,248	4,927	3,972	4,430	4,142	4,318	4,721	6,070	5,657	5,537	3,926	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	48,458	54,095	4,766	5,868	4,913	3,912	2,979	3,405	3,112	3,744	3,655	3,898	3,605	4,104	3,391	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No 64-001) contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics. Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
	D						*$'000,000*							
Total	*209682*	21,934	21,921	23,686	24,227	5,760	5,273	6,602	6,595	5,568	5,208	6,856	6,567	**Total**
Livestock & products	*209720*	11,210	10,847	11,324	12,293	2,755	2,746	3,061	2,969	3,029	3,084	3,211	3,003	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	4,024	3,871	4,459	4,986	1,083	1,031	1,267	1,180	1,243	1,233	1,330	1,067	Boeuf
Hogs	*209723*	2,030	1,842	1,776	2,036	428	445	509	498	491	529	518	568	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,201	1,157	1,136	1,217	286	314	273	269	305	332	311	283	Volaille
Dairy	*209726*	3,155	3,163	3,089	3,130	770	749	770	770	791	772	797	821	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,873	8,726	8,564	9,172	1,899	2,303	2,211	2,440	2,057	1,926	2,748	2,917	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,694	2,744	2,231	1,798	478	880	398	418	593	459	328	398	Blé
Barley	*209691*	545	472	386	405	95	111	74	106	120	90	89	126	Orge
Canola	*209695*	790	830	1,001	1,236	182	281	329	237	153	301	545	453	Colza
Corn	*209697*	517	505	509	417	122	121	125	99	62	69	187	143	Maïs
Floriculture	*209717*	914	897	896	943	379	157	212	156	399	165	222	163	Floricole
Vegetables	*209700*	697	704	751	740	114	340	179	116	113	334	177	45	Légumes
Direct payments	*209736*	1,850	2,348	3,798	2,762	1,106	224	1,330	1,185	482	198	896	648	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	110.1	108.6	108.2	113.5	108.2	107.6	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	Total
Building & fencing	*640001*	112.7	110.8	114.3	121.2	114.3	114.6	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	108.4	112.6	113.1	117.1	111.9	113.2	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.2	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	102.0	98.0	100.0	103.4	101.3	101.3	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	105.8	104.1	101.9	113.1	102.2	99.9	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	108.0	112.5	115.5	118.4	115.6	115.6	116.0	118.0	118.2	118.3	119.2	119.8	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	121.5	126.1	129.6	132.8	129.3	130.7	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	125.8	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	Impôt foncier
Interest	*640183*	130.7	111.8	101.5	97.6	102.0	98.1	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
***Sources**: Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707)*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607)

(1) Non désaisonnalisées
***Sources**: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrees dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue) Contact: Division des Prix (951-9607)

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Crude oil & equivalent(2)	*D*								*'000m³*								**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,760	8,375	8,658	8,907	9,121	9,447	8,991	9,293	8,805	9,228	9,125	8,395	9,283	8,852	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,375	2,730	2,648	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,139	10,749	11,388	11,555	12,832	12,251	11,393	12,250	12,244	12,038	12,839	10,707	13,371		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,285	3,900	4,449	4,408	4,891	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,725	4,309	4,613	4,511	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,447	128,830	10,916	9,956	9,959	10,523	10,472	10,173	11,024	11,259	11,817	12,099	10,940	11,380	11,182	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,102	4,474	4,879	5,231	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897	6,275	5,426	5,847		Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	4,384	3,195	2,727	2,573	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648	7,336	6,535	5,532		Ventes totales

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,295	6,764	6,994	8,479	7,524	6,472	7,369	7,610	7,110	8,518	6,542	8,722			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,682	7,385	8,020	8,788	8,701	7,879	8,456	8,407	8,369	8,726	8,259	9,090			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,804	6,447	6,794	6,905	7,191	7,005	6,978	6,887	6,967	6,864	6,489	6,964	6,175	6,756	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	9,541	9,614	10,077	10,204	9,607	9,425	9,750	9,611	9,453	9,411	9,613			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	33,486	32,152	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411	51,377	45,930	45,376	38,746		Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,346	3,571	3,515	3,585	3,487	3,825	3,607	3,680	3,654	3,353	3,649	3,372		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	2,288	2,167	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	35,893	34,716	35,740	36,772	34,822	38,946	42,355	46,392	52,036	45,445	44,692	38,914		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,479	5,297	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	5,808		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	697	821	712	711	730	864	923	1,040	1,022	963	911	748		Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,829	2,675	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	2,779		Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,729	1,566	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	2,013		C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	1,245	1,472	752	866	889	678	684	904	10	39	104	475		Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	2,705	2,601	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	2,307		Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	4,019	4,168	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	3,976		Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	329	303	308	313	275	291	299	303	272	259	318	320		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	43	39	39	48	42	53	43	43	38	34	44			Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	641	724	669	638	652	784	695	647	545	569	674			Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	946	1,055	981	980	1,095	1,101	935	582	247	334	560	751	1,025	Ciment
Lime(2)	*2632*	2 384	2,379	217	205	208	204	207	201	190	165	191	179	211			Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	936	1,052	932	930	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000	821	681			Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	821	462	297	526	497	578	509	479	510	542	928			Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	63	62	47	53	66	60	63	58	35	42	49			Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	46	49	36	47	48	48	52	47	40	35	47			Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	17	17	3	13	17	17	18	14	3	7	16			Nickel
Lead content	*2593*	340	182	11	12	6	14	25	19	10	11	8	13	15			Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	12	12	9	11	18	14	15	6	12	13	15			Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	60	83	81	114	115	94	70	63	49	59	74			Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	54	54	53	55	58	61	58	59	60	55	64			Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	3,036	3,505	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903	1,531	1,030	1,351			Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	11,736	13,021	12,109	12,906	13,610	12,797	13,066	11,976	10,809	11,017	13,443			Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	69,494	77,951	66,594	48,351	84,244	75,508	70,468	61,099	48,605	53,953	72,695			Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	877	952	485	555	1,100	744	953	627	928	876	963			Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

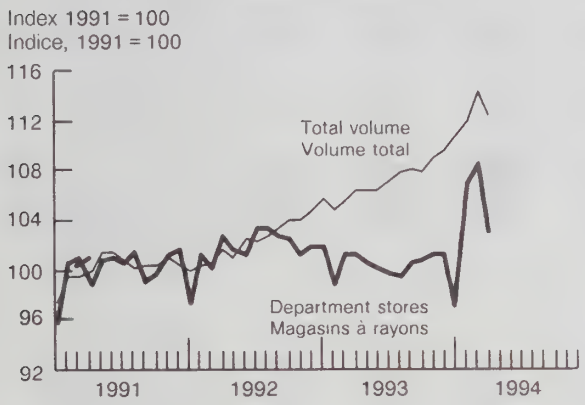
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

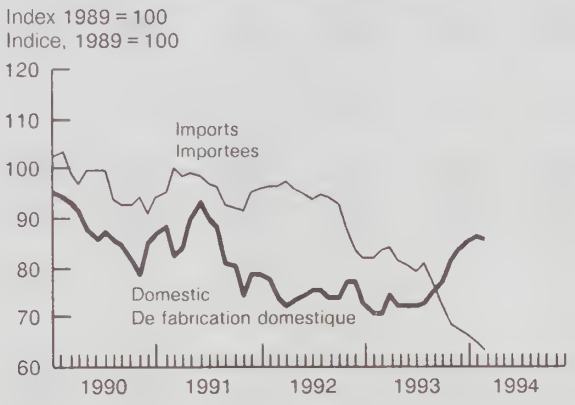
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

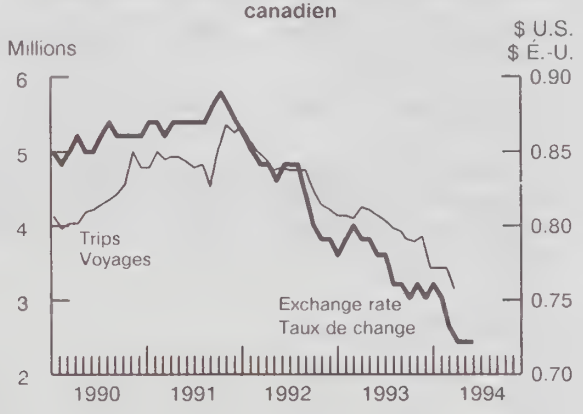
Retail Sales
Ventes au détail



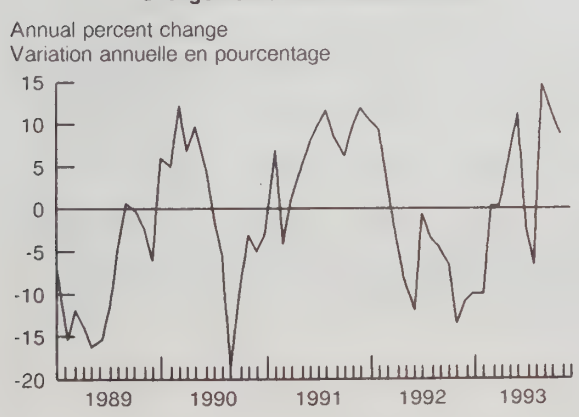
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



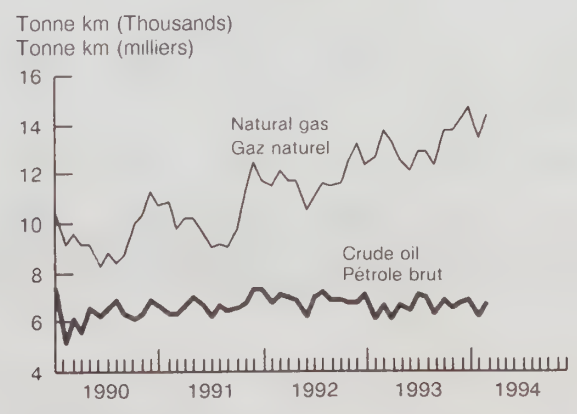
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

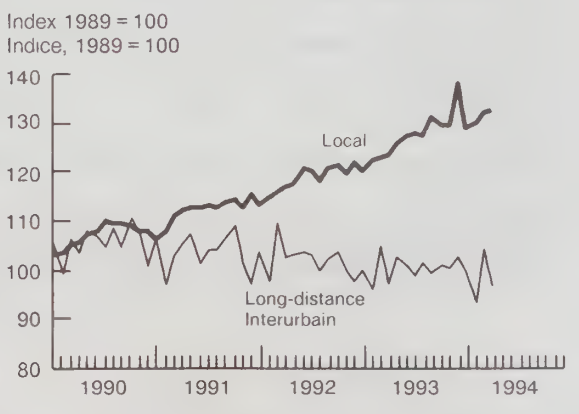


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,815	15,427	15,482	15,585	15,690	15,678	15,782	15,957	15,812	15,933	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,450	12,227	12,276	12,318	12,402	12,419	12,446	12,614	12,579	12,639	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,696	3,784	3,817	3,838	3,866	3,890	3,881	3,937	3,926	3,936	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,386	251	258	261	263	260	268	274	279	293	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,495	1,757	1,754	1,748	1,752	1,729	1,741	1,722	1,681	1,709	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,658	543	547	555	555	555	554	549	550	550	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,207	414	412	412	417	416	420	426	424	428	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,365	3,200	3,206	3,266	3,288	3,259	3,336	3,343	3,233	3,294	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,246	1,197	1,174	1,167	1,178	1,177	1,186	1,193	1,201	1,193	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,871	845	860	854	869	874	876	890	902	892	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,739	138	141	141	138	140	144	139	142	141	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,819	306	309	310	312	311	312	319	316	314	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,264	326	325	332	330	332	336	352	345	346	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,614	125	125	126	126	125	128	130	129	131	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,386	633	629	647	648	654	668	705	685	691	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,247	183	184	181	181	180	179	190	184	184	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,889	899	913	913	930	944	921	956	986	993	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	9,934	828	828	834	840	831	831	833	828	839	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,389	13,467	13,494	13,578	13,684	13,598	13,647	13,792	13,663	13,801	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,898	17,244	16,954	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,646	12,653	12,631	12,715	12,783	12,791	12,753	12,830	12,832	12,994	13,070	13,239	13,133	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,929	3,955	3,938	3,959	4,004	4,005	4,002	4,046	4,061	4,089	4,104	4,134	4,109	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	284	288	284	284	284	284	277	282	274	280	281	292	277	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,705	1,704	1,697	1,701	1,703	1,709	1,712	1,723	1,734	1,739	1,809	1,837	1,777	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	559	558	554	553	555	551	555	560	564	563	558	558	564	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	460	434	431	435	436	433	430	435	439	452	459	486	468	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,401	3,398	3,404	3,465	3,491	3,516	3,532	3,609	3,702	3,706	3,828	4,005	3,820	Automobiles
Service stations	*658228*	1,182	1,176	1,187	1,184	1,202	1,199	1,185	1,190	1,151	1,173	1,172	1,182	1,178	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	891	896	888	910	908	920	920	921	934	1,009	978	993	1,001	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	144	145	143	146	144	146	151	150	149	154	152	156	156	Hommes
Women's	*658223*	316	321	322	325	322	317	315	315	321	306	321	325	317	Femmes
Other	*658224*	350	353	352	374	366	361	359	354	352	350	351	358	362	Autres
Shoe stores	*658221*	134	133	133	134	137	138	139	141	135	144	147	145	145	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	695	693	697	704	702	701	703	704	707	681	685	700	705	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	182	185	188	187	189	188	187	190	193	192	194	195	192	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	987	980	989	990	1,002	1,012	1,001	1,002	994	1,014	1,006	1,023	1,015	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	828	833	828	828	830	828	817	818	824	848	854	855	868	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,913	13,882	13,865	13,993	14,043	14,026	13,998	14,117	14,213	14,409	14,596	14,974	14,690	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et apres ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

	D	1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	16,031	16,092	16,107	16,322	16,303	16,421	16,599	16,597	16,673	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,739	1,729	1,750	1,724	1,730	1,773	1,801	1,779	1,810	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	344	342	349	354	343	349	354	362	349	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,733	3,743	3,705	3,760	3,704	3,625	3,618	3,632	3,665	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,481	1,484	1,482	1,501	1,486	1,563	1,603	1,626	1,670	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,130	4,230	4,232	4,304	4,309	4,387	4,395	4,424	4,422	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

	D	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Total	*658281*	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,007	18,404	18,497	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,030	2,074	2,083	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	355	361	365	372	386	390	412	431	511	440	431	424	413	Agricoles
Other	*658289*	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,341	4,332	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,666	1,677	1,723	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,570	4,622	4,546	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,608	6,627	6,734	6,306	6,103	6,001	5,963	5,979	5,973	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	6,341	6,368	6,467	6,054	5,839	5,740	5,697	5,711	5,705	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,724	4,745	4,752	4,459	4,270	4,190	4,132	4,121	4,102	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,106	1,111	1,115	1,091	1,047	993	1,033	1,053	1,088	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,293	1,544	1,541	1,581	1,513	1,472	1,444	1,500	1,517	1,500	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	267	259	267	252	265	261	266	268	268	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D							*'000*							
Total	*146750*	6,069	6,006	5,993	5,817	5,748	5,704	5,524	5,483	5,578	5,017	5,068	5,196	4,822	**Total**
From US	*146736*	5,796	5,731	5,719	5,548	5,471	5,431	5,253	5,220	5,288	4,741	4,783	4,909	4,535	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,220	4,181	4,126	4,063	3,933	3,900	3,790	3,771	3,835	3,402	3,394	3,422	3,118	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,033	1,067	1,023	1,007	998	986	962	936	944	894	901	920	894	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,475	1,496	1,450	1,415	1,423	1,408	1,387	1,347	1,375	1,285	1,322	1,371	1,319	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	273	275	274	269	277	273	272	263	290	276	284	288	287	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791)*

Source: *Voyages internationaux (n° 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791)*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9		589.9	581.0	606.6	544.5	517.8	581.3	593.0	576.3						Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8		507.6	500.4	519.7	462.3	436.5	498.1	509.4	495.7						Marchandises
Passenger	*4015*	152.9		11.2	13.2	14.4	16.9	17.0	17.1	13.7	10.4						Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,588		21,583	22,276	21,227	20,216	18,656	20,658	22,102	21,069						Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389		101	118	115	141	148	112	118	94						Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	7,201	7,841	7,574	8,320	8,256	7,387	8,023	7,688	7,942	8,104	7,300	7,938	7,747	(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,078	6,619	6,393	7,023	6,969	6,235	6,772	6,489	6,704	6,840	6,161	6,700	6,539	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	1,826	1,732	1,813	2,048	2,152	1,964	2,438	2,336	2,323	2,399	2,163	2,493	2,248	(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,390	1,319	1,381	1,559	1,639	1,495	1,856	1,778	1,769	1,826	1,647	1,898	1,712	(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	18,172	17,121	16,659	17,627	17,670	16,930	18,781	18,800	19,379	20,106	18,370	19,647		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	13,266	12,498	12,161	12,868	12,899	12,359	13,710	13,724	14,147	14,677	13,410	14,342		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,378,275	115,724	110,970	115,546	91,231	94,497	123,123	118,201	122,577	117,956	110,590	113,604	128,768	114,318	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,408,984	115,882	110,937	119,183	104,418	103,595	128,612	117,429	122,080	118,258	116,004	118,048	130,346	117,862	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	802,387	65,559	65,643	68,644	63,965	63,525	70,049	65,741	66,231	69,815	66,782	64,158	71,969	65,012	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	385,729	31,547	30,802	31,450	29,999	29,489	33,044	31,309	32,551	33,593	34,328	36,218	35,730	31,508	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	602,615	49,949	48,670	49,697	46,116	46,413	46,910	43,904	50,392	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,047	176	183	171	112	112	169	141	175	183	151	196	164	252	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,131	1,162	1,150	1,143	1,161	1,163	1,170	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	473	481	486	488	486	500	495	495	527	492	497	505	508	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	549	579	570	557	572	560	570	565	577	564	527	587	544	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,255	14,220	14,151	14,122	14,080	14,067	14,031	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	13,804	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	10,029	10,021	9,966	9,951	9,928	9,918	9,895	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,227	4,199	4,185	4,171	4,152	4,149	4,136	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	417,739	467,010	509,943	556,041	582,946	522,745	479,698	400,760	448,666	375,746	381,991	432,697		Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	413,933	478,931	475,693	505,569	505,884	473,674	469,514	468,383	506,054	439,083	419,654	428,143		Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,773	1,844	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	3,426	3,774	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	31,777	35,202	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	106,109	120,495	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

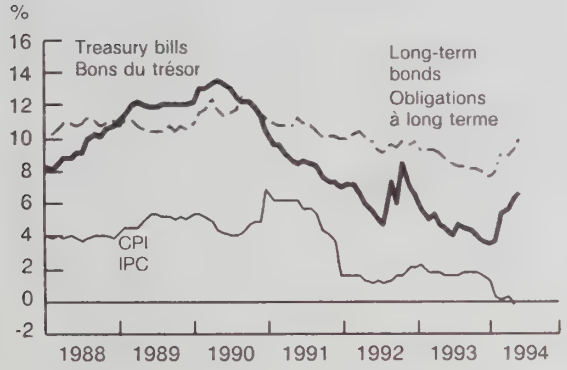
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

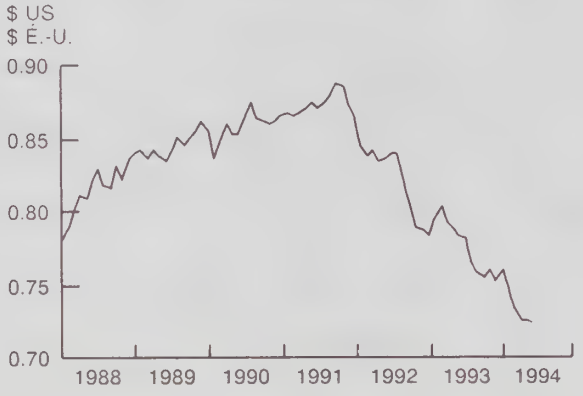
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

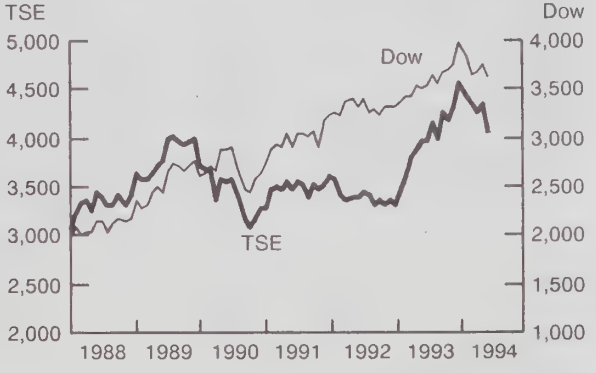
Interest Rates
Taux d'intérêt



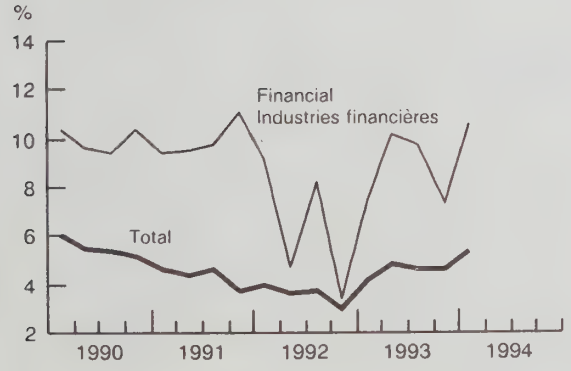
Exchange Rate
Taux de change



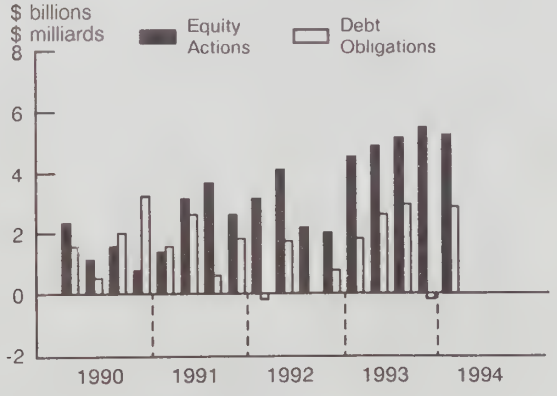
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

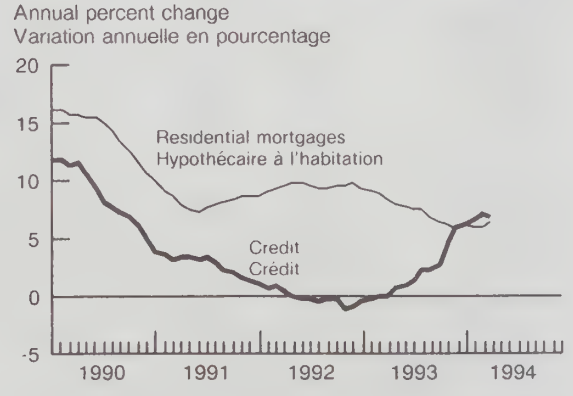


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	5.91	5.50	5.11	5.69	7.37	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	7.00	6.75	6.50	6.25	7.75	9.75	7.25	6.75	6.50	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	5.77	5.34	4.92	5.50	7.10	7.23	7.45	6.71	6.11	5.34	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	5.60	5.17	4.82	7.37	6.06	8.57	7.11	6.56	5.84	5.11	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	5.75	5.37	4.93	8.05	6.35	8.35	7.25	6.67	6.08	5.50	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	7.50	6.75	6.50	6.25	8.00	8.75	7.70	7.70	7.70	7.25	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	9.63	8.88	8.75	8.50	9.25	9.50	9.50	9.50	9.50	8.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.87	8.21	8.19	8.53	8.33	8.66	8.54	8.67	8.19	8.27	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.196	1.192	1.191	1.222	1.245	1.268	1.273	1.278	1.260	1.247	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.219	2.286	2.316	2.256	2.060	1.936	1.977	1.959	1.812	1.823	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.226	0.237	0.243	0.248	0.248	0.236	0.236	0.233	0.227	0.223	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.761	0.800	0.824	0.843	0.840	0.799	0.805	0.792	0.767	0.758	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	9.43	9.47	9.44	9.98	10.28	10.24	10.27	10.22	10.44	10.66	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	95.73	95.56	95.41	93.04	91.82	90.97	90.63	90.55	91.96	92.72	Indice G-10(2)

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	Moyenne
End of period	*14007*	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	1 an
5-year	*14051*	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	Dollar américain
British pound	*3412*	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	Livre britannique
French franc	*3404*	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	Franc français
German mark	*3405*	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 M	J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Stock exchanges							'000,000									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	126	136	116	117	159	149	147	170	156	216	273	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,783	1,822	1,500	1,426	1,862	1,664	1,569	1,883	1,851	2,264	2,761	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	497	572	564	467	661	669	712	832	902	970	1,294	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	5,322	6,474	6,559	5,096	7,179	6,561	6,830	6,691	8,042	9,075	12,297	Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,388	3,388	3,443	3,403	3,298	3,336	3,283	3,350	3,305	3,452	3,602	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-4.5	-2.3	-2.7	-3.3	-2.7	-5.1	-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	*Variation annuelle(%)*

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Stock exchanges							'000,000									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	267	257	248	203	201	201	220	250	213	285	278	258	218	175	Volume
Value($)	*D4552*	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	Volume
Value($)	*D4560*	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	Indice des prix
Annual % change		12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Monetary aggregates																**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	45,748	50,482	50,928	51,081	50,836	50,612	52,510	53,491	53,350	54,228	54,240	54,950	56,776	55,158	M1
M2	*B1630*	337,142	348,026	350,186	349,138	349,856	348,825	352,026	352,410	352,551	354,164	353,178	350,838	351,721	350,562	M2
M3	*B1628*	394,744	414,206	414,399	415,989	414,539	418,154	421,467	417,552	417,494	417,628	415,213	417,349	423,297	421,507	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	382,511	405,050	403,848	405,532	407,694	408,852	410,834	413,486	416,204	418,566	420,738	423,429	426,455		Total
Consumer	*B142*	100,201	101,699	101,048	101,506	102,042	102,367	102,799	103,841	105,060	105,865	106,383	107,352	107,402		À la consommation
Mortgage	*B942*	282,310	303,351	302,800	304,026	305,652	306,485	308,035	309,645	311,144	312,701	314,355	316,077	319,053		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	485,517	489,530	488,530	489,047	490,973	492,147	492,422	495,184	496,780	495,655	499,622	503,150	507,831	510,220	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Stocks	*B3104*	10,840	11,425	20,158	3,141	3,666	2,619	3,170	4,047	2,193	2,015	4,549	5,057	5,073	5,479	5,206	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,392	51,341	82,224	17,306	14,538	17,455	8,883	18,476	13,111	10,871	29,171	14,974	23,856	14,223	23,357	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	3,025	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,929	23,425	30,861	7,648	5,902	3,911	5,343	10,072	4,693	3,317	16,528	2,918	9,689	1,726	8,294	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,639	2,272	7,130	2,588	641	1,795	-182	1,701	-25	778	1,788	2,561	2,877	-96	2,863	Des sociétés

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	23,443	48,704	1,380	3,392	5,438	1,304	-314	9,782	575	-1,009	2,652	5,779	2,458	900	2,105	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,909	554	1,519	947	1,449	1,545	863	727	879	1,123	1,048	1,299	645	-54	Actions
Bonds	*D79141*	17,509	27,497	733	-885	2,975	459	-976	8,049	-1,995	-3,928	977	3,297	2,651	-173	412	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,296	92	2,758	1,515	-603	-883	870	1,843	2,040	551	1,434	-1,493	428	1,746	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada Public Information Service (613) 782-7201 Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1994 I	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	50,538	40,683	53,689	10,551	11,212	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,680	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,182,794	1,167,469	1,201,623	288,780	288,835	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	315,874	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	9,255	-1,315	14,660	-1,141	700	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,778	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	4.27	3.49	4.47	3.65	3.88	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.28	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.20	2.88	4.37	3.00	3.26	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	5.05	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.35	-0.31	3.35	-0.75	0.66	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	5.12	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,901	3,215	3,536	1,019	807	741	862	629	983	754	853	955	974	1,133	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-889	-182	1,717	-253	-515	-244	-184	16	230	460	422	258	577	928	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,663	5,073	8,376	1,286	844	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,451	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	126	466	-144	-22	-55	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	99	Métaux
Machinery	*D87284*	1,156	1,056	1,692	310	179	184	282	227	363	304	382	501	505	553	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,034	1,548	3,386	886	555	502	563	367	116	982	754	642	1,008	1,002	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,943	1,540	2,581	1,347	1,377	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	851	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	4,293	3,439	3,909	1,059	1,093	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	975	Services de consommation
Real estate	*D87727*	6,305	4,264	3,387	1,610	1,371	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	849	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	526	111	246	86	70	6	56	58	-9	-6	21	78	153	186	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	739	1,105	772	197	53	280	293	245	287	301	297	117	57	322	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,456	281	319	283	275	119	121	119	-78	99	114	69	37	202	Construction
Insurance	*D88834*	1,050	810	1,612	194	296	277	334	266	-67	418	402	537	255	562	Assurances
Communications	*D88082*	3,435	3,549	3,295	834	912	846	875	889	939	741	837	888	829	981	Communications
Transportation	*D87904*	852	-28	806	332	-52	199	86	-139	-174	72	160	281	293	470	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	331,785	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	6,100	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	2,482	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	39,194	44,530	11,660	9,762	10,464	8,677	14,384	8,373	7,760	20,780	6,300	10,944	6,506	10,898	Émissions brutes
Retirements	*3026*	15,770	13,668	4,012	3,859	6,553	3,334	4,312	3,681	4,443	4,252	3,382	1,254	4,780	2,604	Remboursements
Net new issues	*3048*	23,425	30,861	7,648	5,902	3,911	5,343	10,072	4,693	3,317	16,528	2,918	9,689	1,726	8,294	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,861	23,531	4,455	3,250	5,621	3,232	6,222	4,076	4,331	5,328	6,932	5,314	5,957	5,494	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,589	16,401	1,867	2,609	3,826	3,414	4,521	4,101	3,553	3,540	4,371	2,437	6,053	2,631	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,272	7,130	2,588	641	1,795	-182	1,701	-25	778	1,788	2,561	2,877	-96	2,863	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,641	3,037	933	786	1,184	590	1,037	687	327	1,627	399	545	466	255	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,426	504	773	161	974	1,117	532	238	539	114	72	115	203	30	Remboursements
Net new issues	*3057*	216	2,533	160	625	210	-526	505	449	-212	1,513	327	430	263	225	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,727	17,658	2,998	3,058	2,430	3,826	3,671	1,873	2,357	3,038	4,732	4,671	5,217	4,981	Émissions brutes
Retirements	*3038*	520	34	17	17	20	130	130	130	130	2	2	28	2	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,207	17,625	2,981	3,041	2,409	3,696	3,541	1,743	2,227	3,036	4,731	4,643	5,215	4,981	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

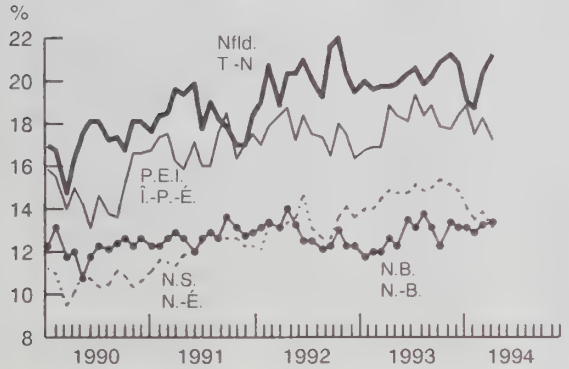
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

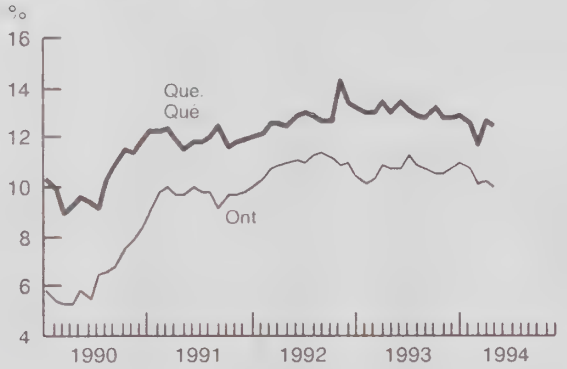
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

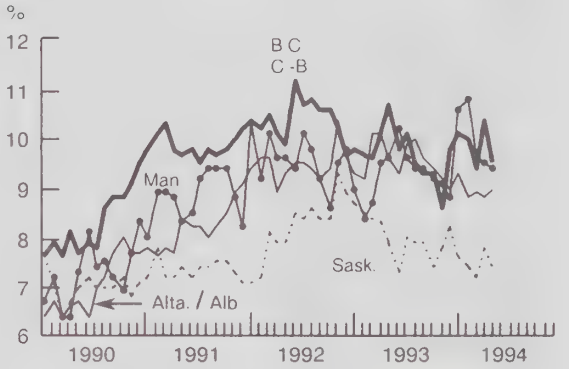
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



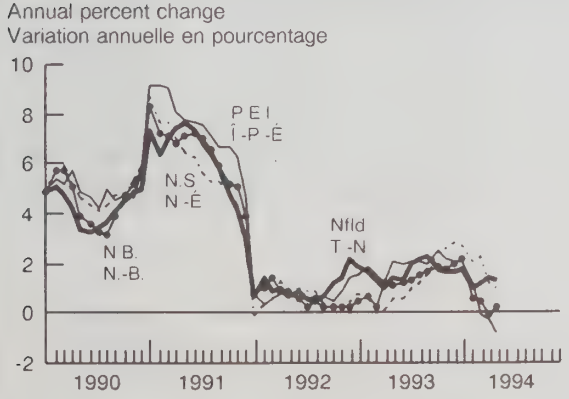
Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales



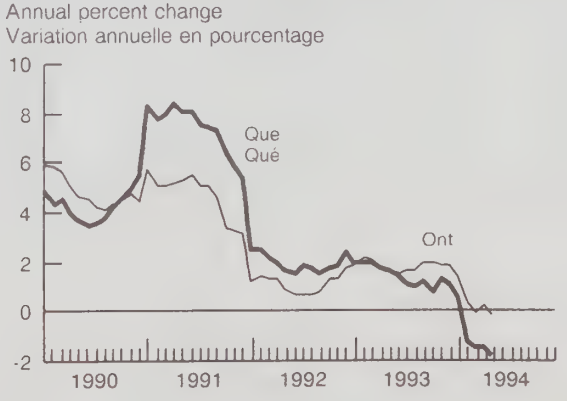
Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

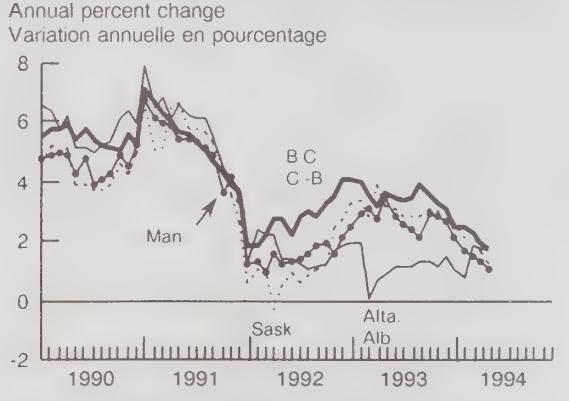


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.

***Sources:** Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	189	188	185	185	186	185	185	185	190	191	192	192	186	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	53	53	53	53	54	54	54	54	54	54	55	55	55	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	361	361	358	358	354	354	353	357	359	369	369	372	367	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	295	291	288	283	288	290	287	284	286	285	283	288	290	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,968	2,950	2,942	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	3,020	3,022	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,809	4,793	4,787	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	4,827	4,831	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	485	491	491	493	493	497	498	487	489	490	497	493	490	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	443	439	440	440	441	439	437	438	440	437	436	435	438	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,256	1,251	1,255	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	1,281	1,279	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,560	1,567	1,577	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	1,630	1,636	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	53.4	53.3	52.6	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	54.7	52.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	65.4	64.4	65.2	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	65.8	64.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	60.4	60.4	60.1	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	60.8	60.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	59.7	59.7	58.7	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	58.3	58.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.6	62.0	61.6	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	62.4	62.0	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	67.2	67.3	66.8	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	65.9	65.5	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	66.6	67.0	66.7	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	66.8	66.0	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.5	66.3	66.5	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	65.4	65.5	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	71.5	71.7	71.9	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	71.9	71.7	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.8	66.2	66.0	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	66.6	66.5	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	19.9	20.3	20.6	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	21.3	21.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	18.3	18.1	19.3	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	17.2	16.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	14.7	14.7	15.0	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	13.1	13.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	12.2	13.4	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	13.3	12.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	13.4	13.1	12.9	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	12.4	11.8	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.7	11.2	10.8	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	10.0	9.5	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	10.2	9.6	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	9.4	8.9	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	7.3	8.0	7.9	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	7.4	7.0	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.3	9.9	10.0	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	9.0	9.0	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	9.8	10.1	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	9.5	9.2	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	341,200	348,288	28,991	28,768	29,039	29,031	28,997	29,116	29,113	29,189	29,266	29,225	29,351	29,460		Canada
Newfoundland	*5237*	4,526	4,567	377	379	379	376	380	383	386	385	389	388	384	390		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,098	1,124	94	93	93	94	93	93	94	93	95	95	95	95		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,613	8,715	723	721	726	724	726	727	732	727	726	728	722	735		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,895	7,069	593	586	593	589	588	592	589	584	591	595	600	587		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,047	79,271	6,579	6,545	6,612	6,608	6,615	6,642	6,627	6,622	6,620	6,632	6,630	6,681		Québec
Ontario	*5242*	142,899	144,762	12,062	12,016	12,075	12,063	12,029	12,096	12,079	12,136	12,129	12,092	12,192	12,223		Ontario
Manitoba	*5243*	11,403	11,545	968	956	961	952	956	960	956	965	959	964	971	974		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,894	8,963	749	744	746	753	741	742	742	747	753	754	756	751		Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,414	34,098	2,855	2,822	2,844	2,848	2,837	2,842	2,835	2,845	2,848	2,870	2,881	2,896		Alberta
British Columbia	*5246*	43,374	46,093	3,815	3,782	3,842	3,853	3,856	3,862	3,882	3,907	3,981	3,983	4,006	3,972		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,292	10,388	10,362	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,328	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	138	138	141	139	140	142	141	141	143	142	143	145	146	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	39	39	39	39	38	38	38	39	39	39	39	40	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	286	284	285	283	285	284	285	285	283	281	278	288	290	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	232	232	233	232	230	231	232	232	232	232	232	234	234	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,493	2,505	2,522	2,500	2,512	2,520	2,513	2,510	2,510	2,498	2,486	2,516	2,512	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,096	4,087	4,085	4,046	4,034	4,035	4,045	4,036	4,019	3,990	4,020	4,023	4,042	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	384	383	385	382	381	377	376	378	377	382	384	389	391	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	301	301	301	301	301	300	301	302	304	304	305	298	304	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	991	991	991	986	989	989	987	990	991	1,008	1,017	1,049	1,051	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,289	1,288	1,305	1,327	1,335	1,318	1,316	1,315	1,315	1,310	1,301	1,303	1,314	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	11	12	12	11	11	11	11	11	11	12	11	11	12	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	22	21	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	556.19	552.48	555.92	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	566.66	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	527.67	525.20	520.84	525.62	528.05	528.79	531.62	531.56	532.17	532.54	530.81	528.25	529.84	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	453.34	451.06	453.59	452.47	453.53	456.12	456.47	456.36	457.44	461.73	464.29	459.38	461.37	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	494.49	490.56	494.77	497.88	499.24	495.73	498.83	495.49	487.24	496.09	497.65	495.91	498.01	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	511.07	497.22	496.77	500.12	504.50	509.83	506.14	503.63	503.67	506.82	507.36	495.34	502.56	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	539.09	534.73	538.48	537.57	537.60	544.39	540.69	540.33	534.85	537.60	537.55	543.57	545.95	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	587.76	586.81	588.54	589.68	588.82	590.39	589.84	592.11	594.05	595.20	597.36	603.32	605.18	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	492.48	488.47	489.99	492.87	493.74	495.91	492.61	493.99	491.28	493.71	493.58	498.46	498.92	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	472.38	471.94	471.02	475.13	475.74	471.61	470.29	473.40	475.67	473.13	474.80	481.25	479.83	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	551.63	549.98	550.79	551.70	550.19	550.48	551.70	553.01	552.73	549.84	548.89	544.84	549.89	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	555.20	552.71	557.39	562.64	562.07	557.71	559.53	562.20	565.61	569.32	568.91	569.85	570.99	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	683.95	659.90	660.49	662.83	658.83	683.14	693.04	694.42	690.32	690.58	685.58	710.34	702.46	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	716.25	705.25	701.16	700.94	703.74	702.85	690.57	699.56	703.26	694.23	694.57	713.59	720.06	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	133.5	132.9	133.4	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	135.1	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	132.2	131.8	130.7	131.7	131.5	133.0	133.0	133.8	134.8	132.8	133.7	131.1	132.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	140.4	138.0	137.9	138.3	138.5	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	141.3	141.0	139.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	134.0	132.8	133.3	132.5	132.8	133.7	133.9	133.6	130.7	133.9	134.3	133.0	132.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	134.3	132.5	131.7	132.8	134.2	134.9	134.6	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	135.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	131.2	130.7	131.3	130.7	130.7	131.1	130.6	130.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.6	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	137.7	137.2	137.9	137.9	136.9	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	139.3	139.3	139.7	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	127.2	125.8	126.3	125.8	126.0	126.2	126.2	126.6	126.2	127.7	127.8	128.5	129.0	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	122.2	120.6	120.8	121.8	121.0	121.7	121.4	121.9	122.5	123.0	123.0	123.8	125.8	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	128.8	128.5	129.0	129.2	128.9	129.0	129.9	129.3	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	130.8	130.5	130.7	131.0	131.0	131.2	131.1	131.5	132.3	132.7	133.1	131.8	132.8	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	147.1	142.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	151.8	152.4	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	142.2	140.2	141.4	139.6	140.6	142.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	142.1	143.0	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,586	2,793	2,660	2,426	2,324	2,413	2,169	2,164	1,423	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	25	31	46	26	33	34	17	9	4	7	10	26	41	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	12	10	13	12	10	9	8	5	4	2	13	14	22	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	86	70	67	57	59	46	51	32	16	22	40	70	82	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	58	54	47	49	39	44	31	22	8	14	19	36	61	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,376	781	600	428	436	474	426	440	254	166	255	585	782	726	Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,775	957	907	846	834	856	771	754	498	384	400	786	990	1,011	Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	55	58	58	47	43	41	35	25	20	29	45	51	68	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	34	44	32	28	35	29	25	15	12	12	24	32	37	Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	261	289	240	268	265	247	186	166	113	141	254	268	363	Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	517	590	640	553	586	514	613	394	347	554	541	575	675	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	4	3	5	7	8	3	2	3	1	0	2	6	7	Yukon
NWT	*2707*	57	46	2	5	4	7	5	4	2	1	1	0	2	3	6	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	123	125	132	126	132	139	137	139	119	129	120	132	132	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	1	2	1	2	2	2	2	1	1	0	1	2	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	1	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	3	3	3	3	5	4	5	3	2	3	3	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	3	2	3	3	2	3	1	1	2	1	3	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	28	31	31	27	28	25	23	24	27	19	30	36	36	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	37	31	34	33	37	46	49	47	35	42	35	44	41	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	1	2	3	1	2	2	3	1	3	1	1	2	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	2	1	1	1	1	1	2	1	0	1	1	2	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	12	16	14	13	16	15	14	15	19	19	12	14	13	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	36	37	41	42	42	41	40	40	31	42	37	29	30	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.0	127.0	126.8	127.0	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0	127.0	126.5	127.4		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	114.3	114.2	114.2	114.3	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	115.3	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7	114.7	114.7	114.7		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	135.5	135.6	135.6	135.4	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	134.2	134.0	133.7		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	135.7	135.9	135.9	135.9	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2	136.2	136.5	136.0		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	123.1	122.5	122.5	122.5	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7	122.5	123.2		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	136.4	137.9	136.7	137.5	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4	136.0	136.2	136.3		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	146.3	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4	146.1	146.4	146.4		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.7	112.7	112.7	112.7	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8	114.2	116.0	116.2		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	138.9	137.0	137.2	137.0	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5	139.6	140.5	140.7		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	148.0	147.2	147.1	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0	149.1	149.1	148.9		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	145.2	145.9	148.4	148.7	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2	147.1	146.3	146.3		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

Retail trade	D	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	Commerce de détail
									$'000,000									
Canada	658216	185,049	193,815	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,898	17,244	16,954		Canada
Newfoundland	658239	3,359	3,328	277	274	276	280	281	278	281	278	279	284	280	288	283		Terre-Neuve
P.E.I.	658240	798	846	69	70	69	71	72	72	72	72	70	76	72	74	72		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	658241	6,110	6,371	524	533	539	536	538	546	539	544	528	550	544	568	546		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	658242	4,763	4,961	416	412	415	415	417	423	421	419	414	424	426	417	408		Nouveau-Brunswick
Quebec	658243	45,078	47,299	3,904	3,911	3,912	3,947	3,992	3,989	3,958	4,041	4,034	4,192	4,158	4,185	4,074		Québec
Ontario	658245	68,704	71,290	5,960	5,916	5,897	5,936	5,957	5,973	5,983	6,008	6,066	6,028	6,204	6,395	6,291		Ontario
Manitoba	658247	6,393	6,666	557	547	540	553	557	562	568	566	557	566	586	587	577		Manitoba
Saskatchewan	658249	5,379	5,740	470	471	466	479	484	485	486	491	500	497	500	507	519		Saskatchewan
Alberta	658250	19,440	20,351	1,685	1,690	1,685	1,702	1,705	1,695	1,702	1,736	1,768	1,739	1,770	1,851	1,819		Alberta
British Columbia	658251	24,433	26,348	2,135	2,176	2,184	2,210	2,221	2,232	2,223	2,230	2,265	2,290	2,302	2,316	2,310		Colombie-Britannique
Yukon	652212	200	205	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17	17	16		Yukon
NWT	658213	391	412	34	33	34	34	35	35	36	37	37	38	38	39	39		T.N.-O
Consumer prices(1)	P								(1986 = 100)									**Indices des prix(1)**
Canada	484000	128.1	130.4	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	Canada
Newfoundland	680000	122.1	124.1	123.5	123.9	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	Terre-Neuve
P.E.I.	680274	126.9	129.3	128.5	129.1	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	680548	125.5	127.0	126.2	126.5	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	680822	125.0	126.6	126.4	126.4	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	681096	128.7	130.5	130.4	130.3	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	Québec
Montreal	486056	129.3	131.1	131.0	131.0	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	Montréal
Ontario	681371	129.0	131.2	130.7	130.8	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	Ontario
Toronto	486648	129.7	131.8	131.3	131.3	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	Toronto
Manitoba	681647	126.8	130.2	129.8	130.1	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	Manitoba
Saskatchewan	681922	127.0	130.8	130.6	131.1	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	Saskatchewan
Alberta	682196	126.4	127.9	126.8	127.1	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	Alberta
British Columbia	682470	127.2	131.6	130.7	131.4	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	Colombie-Britannique
Vancouver	488720	127.4	132.0	131.1	131.8	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

		1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Liabilities	*D*							*$'000*							**Passif**
Canada	*93563*	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	303,635	278,191	451,105	387,004	1,287,503	380,351	266,443	396,353	388,334	Canada
Newfoundland	*93564*	28,363	20,589	61,033	19,255	36,533	795	2,380	3,641	2,140	1,371	1,645	1,119	2,578	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	3,253	2,638	10,168	7,338	502	1,149	0	447	71	84	1,075	484	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	101,107	95,687	117,309	154,689	5,906	7,533	9,132	5,866	11,382	6,532	5,467	21,197	57,570	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	60,098	31,080	36,411	40,273	1,449	2,214	2,891	2,515	3,199	1,365	4,056	1,770	3,631	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	86,263	109,106	176,068	215,502	119,251	135,267	76,319	116,785	139,309	Québec
Ontario	*93604*	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	103,343	121,836	212,021	74,655	937,689	163,847	111,691	196,682	126,430	Ontario
Manitoba	*93612*	44,458	111,462	131,160	88,876	10,870	2,775	3,752	4,039	8,036	1,974	4,953	4,048	4,528	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	114,889	111,227	113,110	65,855	6,872	5,228	5,671	12,322	10,540	5,751	8,459	6,470	9,479	Saskatchewan
Alberta	*93628*	269,203	250,929	390,560	317,686	28,787	18,316	19,238	21,181	125,771	19,863	15,124	20,468	24,354	Alberta
British Columbia	*93636*	276,357	324,423	381,501	216,088	23,110	9,074	19,027	46,835	69,424	44,209	37,655	27,330	19,847	Colombie-Britannique

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Liabilities	*D*							*$'000*							**Passif**
Canada	*93563*	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	Canada
Newfoundland	*93564*	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	77	1,291	0	170	99	215	936	2,583	408	290	758	281	189	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	Québec
Ontario	*93604*	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	Ontario
Manitoba	*93612*	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	Saskatchewan
Alberta	*93628*	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	Alberta
British Columbia	*93636*	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

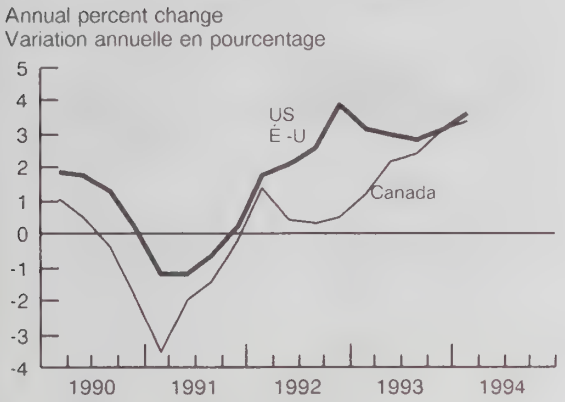
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

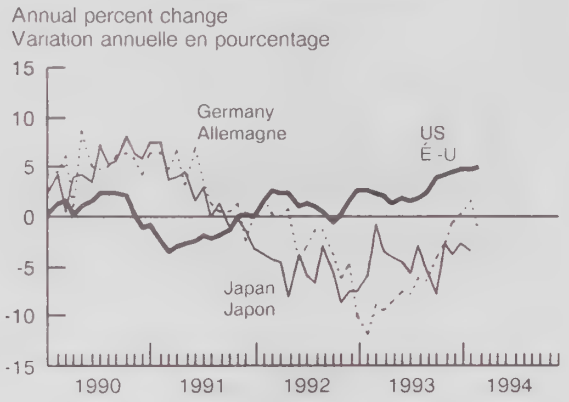
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

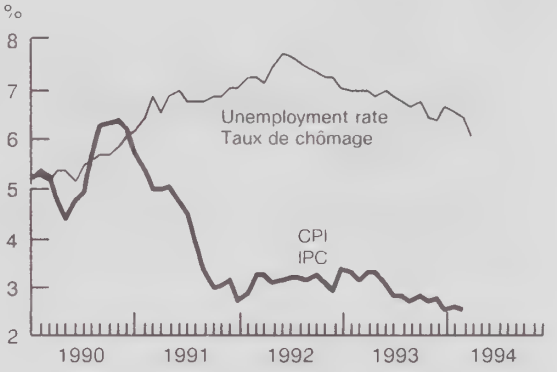
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



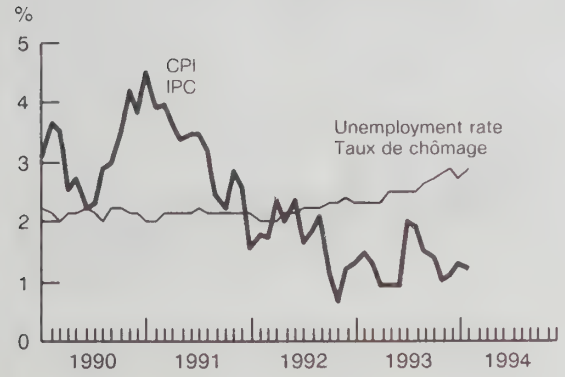
Industrial Production
Production industrielle



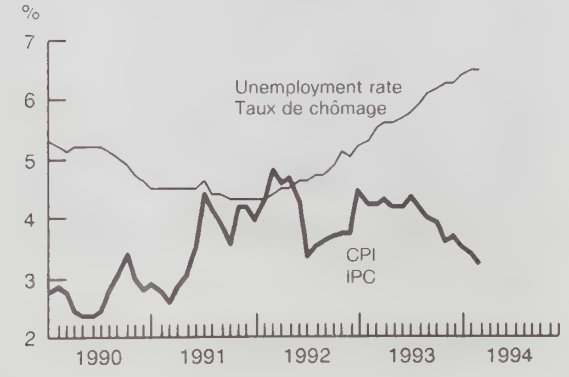
United States Inflation and Unemployment
Etats-Unis, inflation et chômage



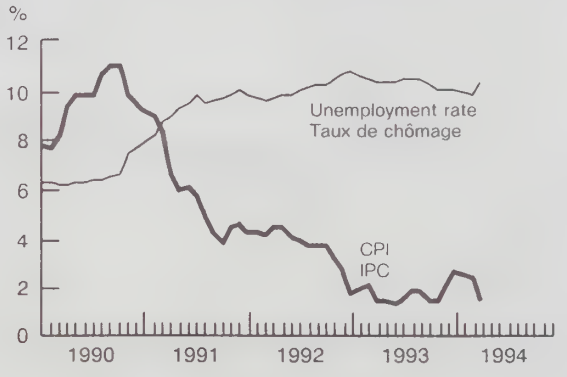
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



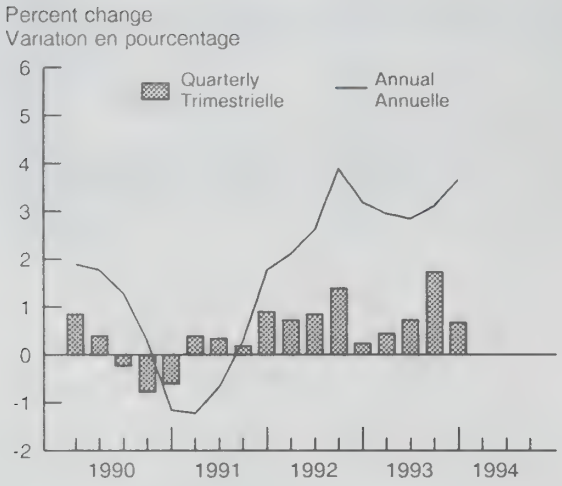
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



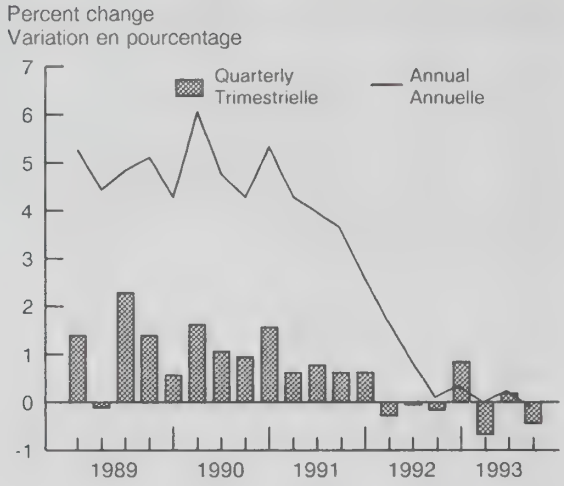
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



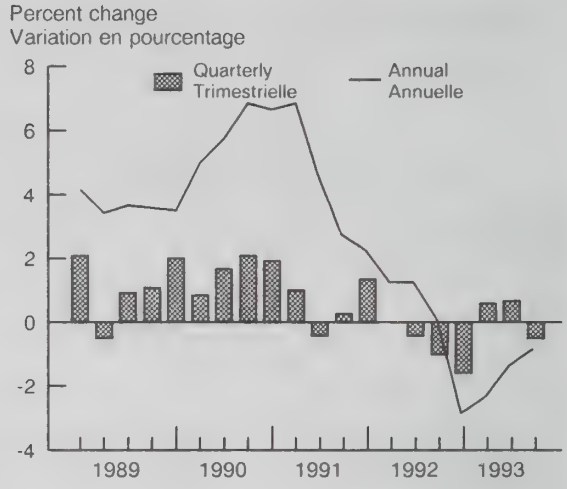
United States – GDP
États-Unis – PIB



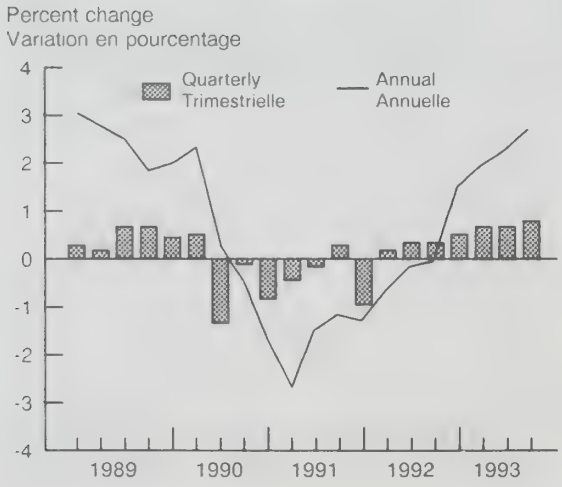
Japan – GNP
Japon – PNB



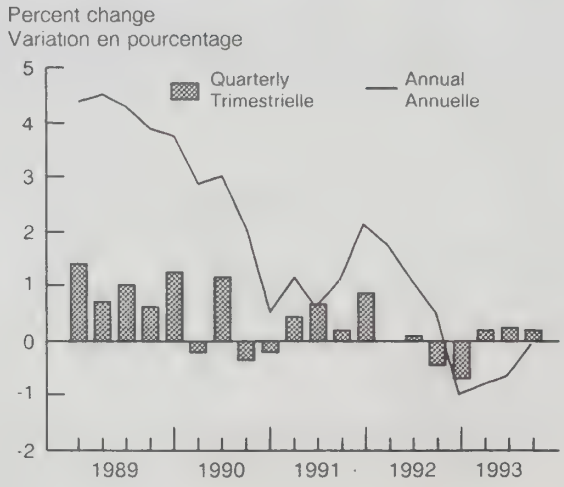
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

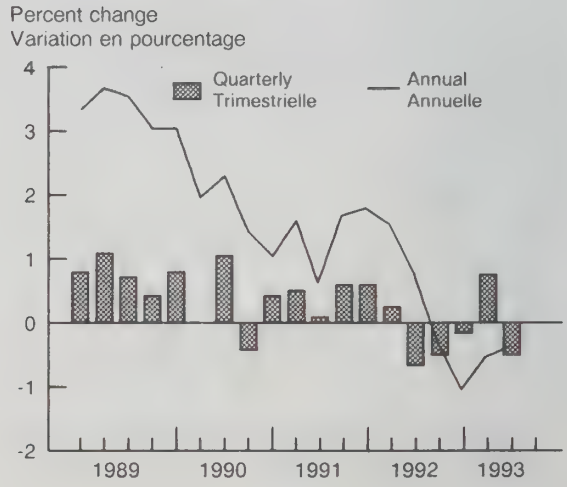


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,095	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.9	-8.3	-66.4	-109.2	-7.2	-6.7	-18.3	-17.8	-23.7	-22.4	-27.2	-28.1	-31.5		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.67	0.17	-3.05	-3.34	-3.04	-0.54	-3.19	-3.88	-2.74	-0.86		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		0.2	-9.1	11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	-28.0			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-35.2	-3.6	-8.1	-10.4	-10.5	-5.4	-6.8	-6.1	-16.7	-5.7		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-27,860	-34,370		-6,334	-11,808	-7,520	-7,420	-7,640	-4,730	3,030	5,700			Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	24.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	556.5	557.3	558.0	558.2	559.2	563.7	569.9	571.7	576.8	582.8	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,861.4	4,986.3	5,136.1	4,879.6	4,922.0	4,956.5	4,998.2	5,068.3	5,078.2	5,102.1	5,138.3	5,225.6	5,259.0	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	538.8	535.6	545.8	538.6	533.6	534.3	536.5	538.1	540.8	544.1	547.6	550.8		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,582.4	3,596.6	3,623.2	3,616.9	3,618.4	3,603.8	3,570.9	3,577.8	3,589.0	3,591.7		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,512.1	2,633.7	2,674.1	2,625 0	2,646.4	2,691.2	2,670.8	2,671.6	2,662.8	2,606.8	2,622.0	2,637.6	2,663.6		Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	960.5	962.9	964.3	956 9	955.1	950.7	954.5	950.5	958.1		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	401,812	418,990	424,680	425,160	423,440	425,880	424,590	424,370	423,910	427,200	424,390	425,000	423,270		Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	1994 D	J	F	M	A	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	106.1	107.9	106.9	107.9	108.7	108.7	109.4	108.6	109.3	108.8	109.9	111.3	Canada
US	112.8	117.5	116.7	117.0	117 5	117.7	117.9	118.5	119.5	120.7	121.2	121.8	122.5		États-Unis
UK	95.8	98.2	111.7	110.7	111.9	111.8	111.8	113.0	113.3	112.6	113.3	114.2			Royaume-Uni
France	112.9		109.3	109.1	110.4	110.4	110.1	109.2	110.2	109.1	108.9				France
Germany	118.3	109.7	109.9	109.6	108.9	110.8	110.5	110.6	110.0	109.3	109.9	110.1	108.6		Allemagne
Italy	113.6	110.7	112.3	109.7	112.3	110.4	110.1	112.5	114.2	109.5					Italie
Japan	120.4	115.3	114.3	116.2	115.6	114.6	117.0	110.9	113.4	111.6	112.7	112.8			Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.3	11.3	11.5	11.3	11.1	11.1	10.9	11.1	11.3	11.0	10.5		Canada
US	7.3	6.7	6.8	6.9	6.8	6.7	6.6	6.7	6.4	6.3	6.6	6.5	6 4		États-Unis
UK	9.9	10.3	10.3	10.3	10.4	10 4	10.4	10.2	10.0	9.9	9.9	9.8	9.7		Royaume-Uni
France	10.4	11.6	11.5	11.6	11.8	11.9	12.0	12.1	12.2	12.2	12.2	12.2	12.2		France
Germany	4.6	5.8	5.6	5.7	5.8	5.9	6.1	6.2	6.3	6.3	6.4	6.5	6.5		Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	2.7	2.9			Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	135.3	135.5	135.6	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	133.9	134.1	134.2	134.2	134.6	134.9	135.4	135.5	135.5	135.9	136.4	136.8		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	148.7	149.2	149.1	148.8	149.4	150.0	149.9	149.7	150.0	149.4	150.3	150.7		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	125.4	125.7	125.5	125.7	125.7	126.1	126.4	126.5	126.4	126.6	126.9	127.2		France
Germany	110.7	115.1	119.9	119.4	119.8	120.0	120.2	120.2	120.3	120.6	120.9	121.1	122.2	122.6	122.8		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	152.8	153.1	153.8	154.4	154.6	154.7	155.7	156.5	156.5	157.4	158.0	158.3		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	113.8	113.9	113.8	114.1	114.4	114.5	114.4	113.8	113.9	114.0	114.0	114.5		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00		États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5.25	5.25		Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	8.25	7.50	7.00	6.75	6.75	6.75	6.45	6.45	6.20	6.20	6.10	5.90		France
Germany	6.92	8.29	6.88	7.25	7.25	7.25	6.75	6.75	6.25	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	5.25		Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	11.00	10.50	10.00	9.00	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	7.50	7.50		Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	796	614	852	868	415	992	1,142	660	562	694	851	866	1,248	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-12.1	-10.2	-14.0	-12.3	-12.0	-12.6	-12.9	-11.7	-9.3	-12.1	-14.3			États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.16	-17.64															Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	6.29	9.53	4.81	10.42	4.86	10.42	8.52	8.10	13.31	2.69	5.40			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	59.40	3.90	5.60	5.30	4.20	4.00	3.60	8.10	7.60	6.70	6.60	6.00			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67		2.53	3.47	0.63	4.57	0.81	3.17	3.24	3.77	2.09					Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	1,253	1,060	875	1,180	927	985	1,152	1,009	1,227	1,234	1,104			Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Crude oil / 42

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Index des tableaux – suite

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Immigrants / 12

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Index to Tables – Continued

Housing starts / 40
- by province / 62

Immigration / 12

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Index des tableaux – suite

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Population par province / 12

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Index to Tables – Continued

Natural gaz / 42

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Population, by province / 12

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Index des tableaux – suite

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Index to Tables – Concluded

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Government Publications

August 1994 Août 1994

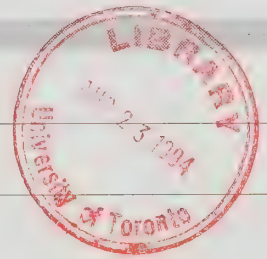
Catalogue 11-010 Monthly
Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts and Population	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux et population	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

I. National Accounts and Population

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Population and immigration	12

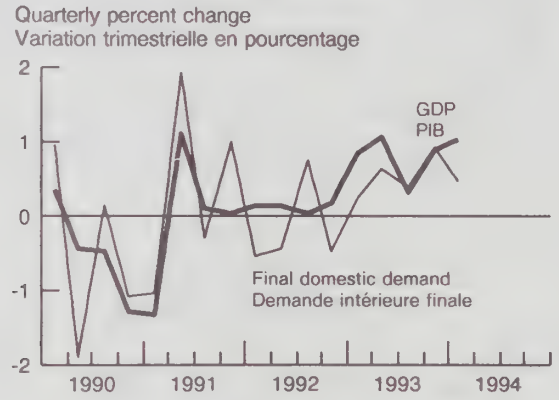
I. Comptes nationaux et population

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Population et immigration	12

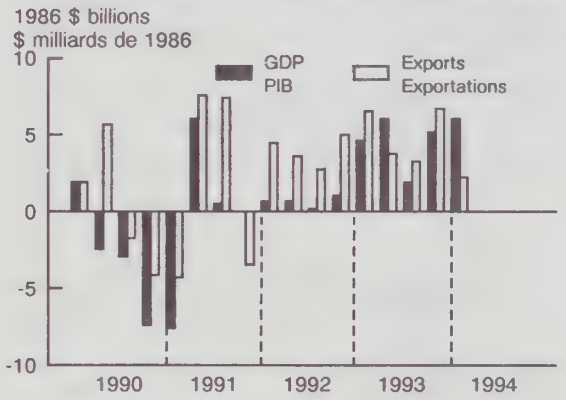
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



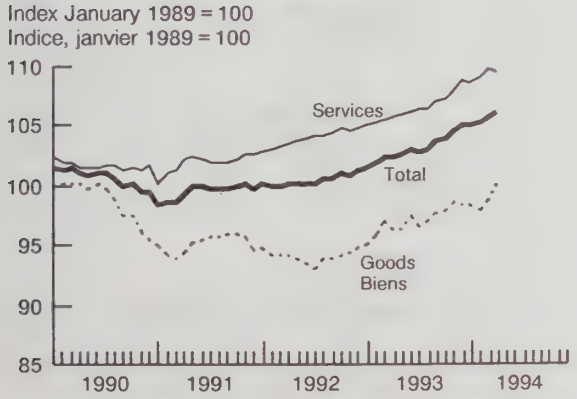
GDP and Demand
PIB et demande



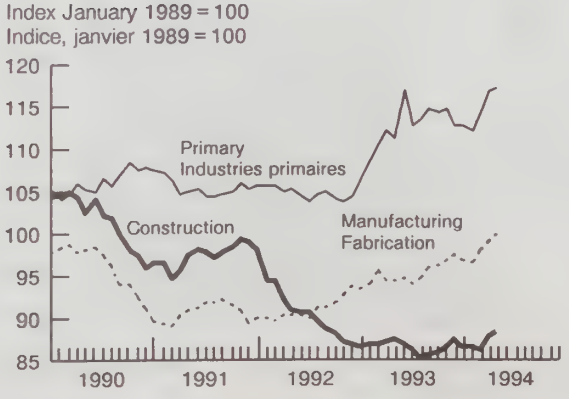
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



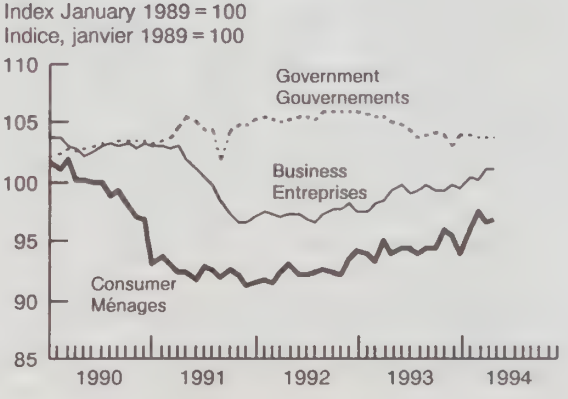
Real GDP
PIB réel



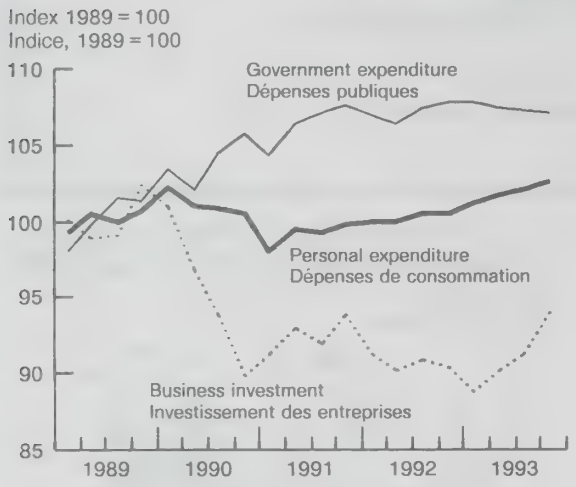
GDP – Goods
PIB, Biens



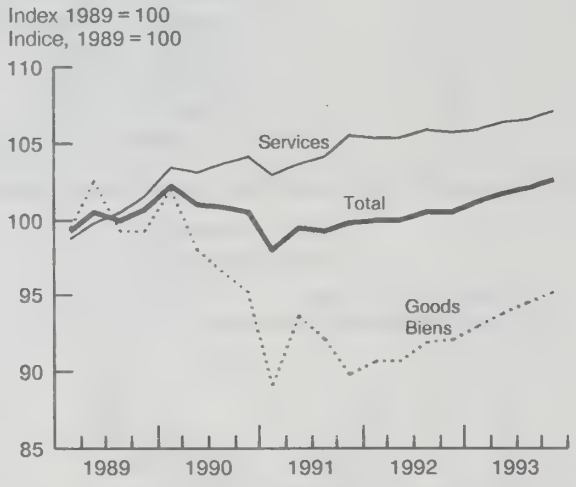
GDP – Services
PIB, Services



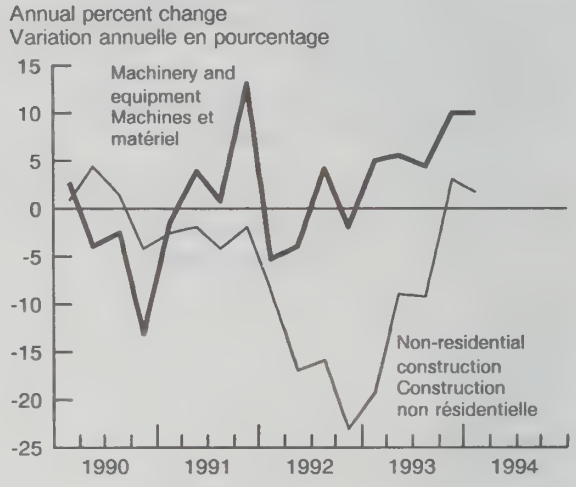
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



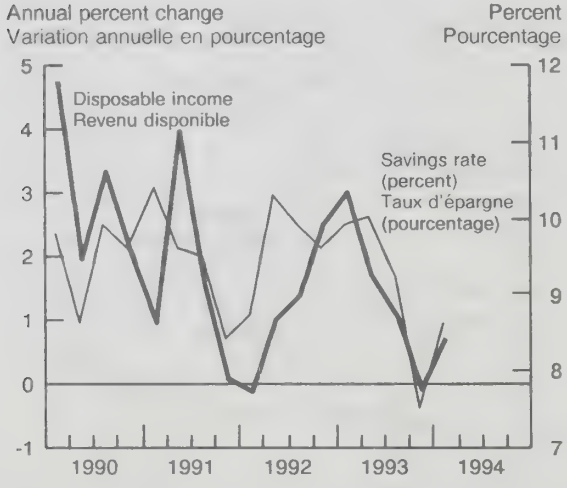
Personal Expenditures
Dépenses personnelles



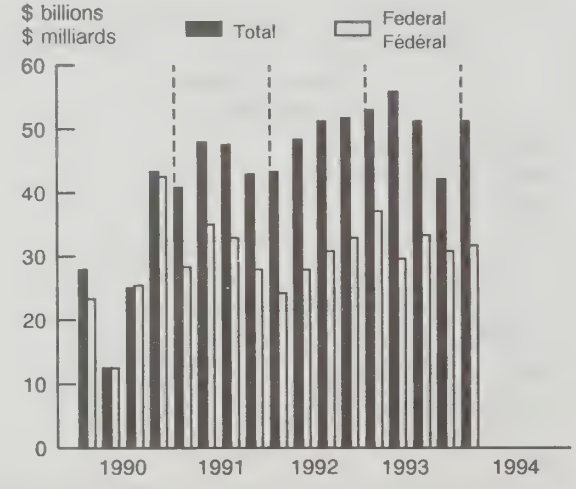
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

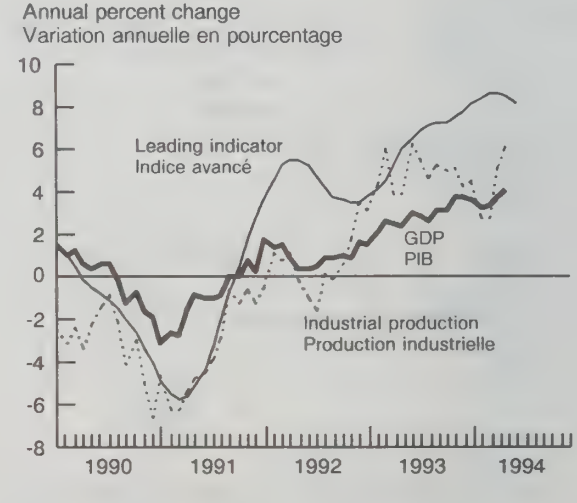


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	36,076	36,104	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,536	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	56,784	53,704	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,876	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	1,732	1,508	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	2,064	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	35,488	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,628	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	2,656	3,404	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-4,544	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	512,932	514,468	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	544,016	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,836	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,272	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,364	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,712	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	2,164	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,396	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	413,452	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,260	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	143,708	145,856	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	153,276	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,656	16,248	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,688	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	64	8	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	118,068	115,536	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	114,500	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	40,108	40,644	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	43,944	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	35,964	34,672	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,304	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	41,996	40,220	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,252	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-7,556	-4,792	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	228	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-7,600	-4,724	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	96	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	44	-68	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	132	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	163,280	168,592	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	220,916	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	169,216	176,524	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	224,104	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-2,160	-1,988	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,392	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	0.8	1.0	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.0	*Variation annuelle (%)*

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2 and 3.*

NOTA: *Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2 et 3.*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	334,936	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	349,668	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	117,216	118,140	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	118,656	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,336	16,124	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,364	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	108,740	106,864	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	106,200	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	30,416	31,040	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,324	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	30,732	29,780	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,780	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	47,592	46,044	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,096	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	577,172	575,504	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	591,868	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-6,956	-3,948	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	96	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-7,136	-4,268	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	-280	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	180	320	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	376	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	165,000	172,476	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,268	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	177,548	185,892	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	215,316	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-1,776	-1,632	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,116	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	555,948	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,820	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-2.1	-1.5	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	676,296	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	727,396	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	10,784	9,692	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	9,888	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,296	32,684	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	35,508	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	654,784	655,164	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	701,776	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,836	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,272	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,364	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,712	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	2,164	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,396	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	491,420	491,476	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	518,396	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	372,087	381,645	390,741	400,533	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,812	887	2,268	3,047	1,236	380	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,048	Production agricole
Unincorporated business	20094	34,859	35,784	36,856	38,248	35,488	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,628	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	91,445	85,714	79,775	75,454	86,264	85,200	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,596	Intérêts & placements
Government transfers	20097	85,529	98,920	107,645	113,795	99,024	101,868	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	115,272	Transferts
Total personal income	20087	587,529	604,859	619,293	633,228	604,092	609,116	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	637,208	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	3.1	3.0	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	399,319	412,246	423,055	437,289	413,452	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,260	En biens et services
To governments	20104	135,553	139,993	143,638	145,577	137,164	141,028	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	142,432	Aux gouvernements
Income taxes	20105	100,188	101,478	101,226	101,412	100,160	100,964	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	97,508	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	31,833	34,659	38,264	39,454	33,220	36,140	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,280	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	9,056	7,820	5,893	4,822	7,992	7,540	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,156	Aux sociétés
To non-residents	20110	736	775	933	980	776	776	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,028	Aux non-résidents
Personal saving	20102	42,865	44,025	45,774	44,560	44,708	44,552	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	42,332	Épargne personnelle
Disposable income	20111	451,976	464,866	475,655	487,651	466,928	468,088	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	494,776	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	5.3	2.7	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	2.0	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.5	9.5	9.6	9.2	9.6	9.5	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.6	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	338,717	333,753	338,198	343,666	334,936	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	349,668	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	-0.9	-1.0	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	50,252	47,735	47,860	49,341	49,440	48,440	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,404	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	24,721	23,658	23,206	23,410	25,184	24,068	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,556	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,918	9,069	9,151	9,524	9,260	9,220	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,708	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,274	29,671	29,770	30,476	30,032	29,560	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,204	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,284	16,605	16,356	16,851	16,900	16,528	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,144	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	87,152	86,884	88,631	90,029	86,412	86,692	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,108	**Biens non durables**
Food	20499	36,619	37,049	38,061	38,682	36,692	36,980	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,356	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,199	9,966	10,234	10,629	10,176	9,904	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,244	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,683	11,524	11,822	11,949	11,392	11,748	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,444	Autres combustibles
Services	20504	169,039	169,463	171,937	173,820	169,052	169,692	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	174,952	**Services**
Gross rent	20505	63,337	65,470	67,374	69,375	65,280	65,688	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,596	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	21,936	19,574	19,427	19,590	19,680	19,376	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,904	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,025	6,626	6,329	4,731	6,132	6,552	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	2,752	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	294,736	298,708	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	304,656	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	141,100	144,656	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	137,792	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	14,484	12,508	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,396	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	1,588	2,024	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,748	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	95,528	96,948	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,864	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	3,900	4,208	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,640	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	38,136	38,364	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	40,216	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	330,644	334,840	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	349,284	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	153,276	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	101,908	103,736	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	115,012	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	12,388	14,220	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	11,592	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,052	2,004	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,780	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	3,008	3,124	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,396	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,904	63,356	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,228	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-35,908	-36,132	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-44,628	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-42,832	-43,212	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-51,096	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	12,820	12,920	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,848	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	11,924	12,500	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,168	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	896	420	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,320	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,620	3,728	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	4,008	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,620	3,812	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,300	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	0	-84	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-292	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

	D	1990	1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
FEDERAL GOVERNMENT						*$'000,000*								**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	134,980	133,468	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	131,900	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	79,972	77,740	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	74,700	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,324	9,716	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,308	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,748	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,296	31,412	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	32,384	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	12,876	13,416	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,692	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	162,096	163,192	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	162,536	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	31,988	31,844	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	33,140	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	52,252	54,856	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	57,416	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	8,100	5,848	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	6,132	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	1,984	2,808	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,276	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	28,448	29,832	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	26,864	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	39,324	38,004	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,708	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-27,116	-29,724	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-30,636	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-27,884	-30,672	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-31,656	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	138,960	142,880	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,644	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	45,804	47,116	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	50,412	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,248	4,376	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,088	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	38,732	39,564	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,792	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,540	3,472	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,964	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18,610	19,931	19,076	19,396	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	20,632	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	27,464	28,864	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	25,656	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	96	92	92	92	96	96	96	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	158,588	162,700	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,284	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	48,932	48,936	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,788	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	33,568	34,356	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,048	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	6,648	7,716	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	6,004	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	27,324	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,760	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	21,848	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,692	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	20,268	20,892	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	23,992	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,628	-19,820	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-16,640	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-20,788	-21,000	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,976	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	58,576	60,048	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,616	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	27,500	27,968	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,688	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	356	356	380	380	380	372	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,412	2,492	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,560	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	984	968	976	1,056	532	1,100	1,088	1,208	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	27,324	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,760	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	54,112	54,628	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,908	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,296	45,680	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,776	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,480	3,576	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,428	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,208	1,212	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	96	92	92	92	96	96	96	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,012	4,048	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,348	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	4,464	5,420	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	4,708	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	700	1,884	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	1,076	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,204	22,896	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,076	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	21,848	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,692	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	336	340	340	340	340	344	348	364	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	22,752	23,328	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,524	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	22,592	23,160	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,344	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	160	168	164	168	172	168	172	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-548	-432	-448	-380	-520	-380	-456	-448	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-1,096	-980	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-928	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{O} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	I									*$'000,000*								
TOTAL	*37026*	498,932	503,638	517,468	514,155	517,575	516,634	517,544	520,517	521,704	524,822	527,086	526,998	527,687	531,459	533,391	535,252	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.2	0.9	2.7	2.4	3.0	2.8	2.6	3.1	3.0	3.7	3.7	3.6	3.2	3.4	3.7	4.1	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	169,216	167,196	172,730	171,360	173,732	171,841	172,724	173,926	174,225	175,377	175,013	175,362	174,569	176,462	178,849	179,913	Biens(2)
Services	*37029*	237,925	243,713	251,982	249,952	251,009	252,086	252,377	254,134	254,979	257,040	260,029	259,570	260,844	263,027	262,253	263,114	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	1,000	988	977	962	964	980	969	971	987	987	1,004	988	991	983	978	989	Biens(2)
Services	*37032*	90,792	91,741	91,780	91,881	91,869	91,728	91,475	91,486	91,512	91,417	91,041	91,078	91,284	90,987	91,311	91,236	Services
Industrial production	*37035*	123,848	124,356	130,296	128,550	130,955	129,614	130,700	131,768	131,764	132,719	132,187	132,583	132,077	133,822	135,517	136,442	Production industrielle
Agriculture	*37001*	11,595	11,025	11,729	11,758	11,819	11,752	11,848	11,894	11,995	11,981	11,983	12,111	11,983	12,136	12,197	12,281	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,049	4,155	4,462	4,458	4,594	4,407	4,297	4,335	4,444	4,413	4,387	4,468	4,302	4,421	4,528	4,434	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	19,842	20,070	21,635	21,208	22,911	21,825	22,015	22,379	22,025	22,199	21,678	21,413	21,454	21,949	22,671	22,748	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	87,911	88,107	92,341	91,545	91,824	91,294	91,925	93,039	93,313	94,117	94,454	93,943	93,750	95,129	96,081	96,903	Manufacturières
Non-durable	*37036*	41,381	41,071	42,109	42,243	42,182	42,158	42,129	42,279	42,153	42,417	42,279	42,003	42,320	42,970	43,278	43,371	Biens non durables
Durable	*37037*	46,470	46,976	50,172	49,242	49,583	49,076	49,736	50,701	51,100	51,640	52,116	51,880	51,370	52,100	52,743	53,472	Biens durables
Construction	*37006*	31,090	29,034	27,627	27,953	27,735	27,460	27,245	27,312	27,429	27,667	27,877	27,593	27,596	27,482	27,992	28,155	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	23,655	23,847	24,530	24,232	24,403	24,526	24,484	24,925	25,055	24,830	25,146	24,816	24,442	25,318	25,228	25,518	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	18,665	19,063	19,577	19,374	19,442	19,555	19,649	19,678	19,772	19,977	20,174	20,134	20,386	20,544	20,601	20,656	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	81,123	83,944	87,311	86,614	86,849	87,268	87,574	88,226	88,556	89,683	91,414	91,756	92,059	91,595	91,203	90,808	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	113,749	114,006	115,441	115,412	115,729	115,556	115,408	115,523	115,339	115,700	115,634	114,966	115,965	115,836	116,240	116,359	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	57,554	60,167	62,736	61,944	62,242	62,842	62,877	63,300	63,744	64,294	65,043	65,071	65,369	66,816	66,393	67,145	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,094	16,179	16,320	15,798	16,220	16,495	16,760	16,349	16,426	16,403	16,054	17,227	16,873	16,744	16,765	16,791	Services publics
Government services	*37024*	33,605	34,042	33,758	33,860	33,807	33,655	33,462	33,557	33,606	33,560	33,241	33,503	33,509	33,489	33,494	33,455	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	144.5	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	146.2	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,313	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,343	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,598	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,438	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	8,975	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.38	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.2	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,736	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	129.5	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	203.5	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.4	164.6	165.6	166.4	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.0	166.9	167.0	167.3	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,249	13,255	13,273	13,319	13,372			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,769	45,153	45,669	46,446	46,995			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,339	29,650	29,871	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,525	10,581	10,634	10,770			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.56	1.55	1.54			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	39.0	39.1	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,844	1,846	1,850	1,857	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.5	131.2	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.0		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

	D	1990	1991	1992	1993	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	101,269	105,979	90,926	116,355	29,810	25,311	23,906	14,488	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,136	20,753	23,941	22,817	7,754	6,970	4,893	3,088	Particuliers
Private corporations	*153105*	31,939	18,205	10,060	28,358	3,438	3,110	3,802	1,189	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,247	4,325	257	1,560	1,491	1,554	2,452	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	8,132	9,427	7,296	3,874	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,487	25,413	27,103	30,047	8,926	4,313	6,361	3,885	Autres administrations publiques

		1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
Total raised	*153070*	36,325	22,167	17,946	30,315	29,946	28,191	27,903	28,628	**Demande totale**
Persons	*153099*	7,789	7,039	6,025	2,038	6,914	6,705	7,160	5,344	Particuliers
Private corporations	*153105*	6,571	4,111	-1,811	4,496	6,645	10,376	6,841	9,349	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	767	702	404	2,653	-1,348	-262	-786	1,831	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	8,051	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	Administration fédérale
Other governments	*153062*	13,147	1,231	8,840	11,875	7,554	6,532	4,086	6,342	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Population and Immigration(1)

Tableau 7. Population et immigration(1)

	D	1992	1993	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
						('000)						
Population(2)	*1*	28,436	28,753	28,436	28,540	28,593	28,666	28,753	28,866	28,973	29,066	**Population(2)**
Newfoundland	*2*	581	581	581	581	580	581	581	581	580	580	Terre-Neuve
P.E.I.	*3*	130	132	130	131	131	131	132	132	133	133	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*4*	921	923	921	922	922	922	923	925	926	928	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5*	749	751	749	749	749	750	751	751	752	753	Nouveau-Brunswick
Quebec	*6*	7,151	7,209	7,151	7,174	7,182	7,194	7,209	7,226	7,240	7,258	Québec
Ontario	*7*	10,610	10,746	10,610	10,656	10,674	10,705	10,746	10,795	10,847	10,887	Ontario
Manitoba	*8*	1,113	1,116	1,113	1,113	1,114	1,114	1,116	1,117	1,118	1,120	Manitoba
Saskatchewan	*9*	1,005	1,003	1,005	1,004	1,002	1,002	1,003	1,002	1,002	1,007	Saskatchewan
Alberta	*10*	2,632	2,662	2,632	2,639	2,647	2,654	2,662	2,672	2,681	2,687	Alberta
B.C.	*11*	3,451	3,535	3,451	3,479	3,500	3,518	3,535	3,570	3,599	3,619	C.-B.
Yukon	*12*	30	32	30	31	31	32	32	33	33	31	Yukon
N.W.T.	*13*	62	63	62	63	62	63	63	63	63	64	T.N.-O.
		1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
Immigration	*27*	248,700	252,042	64,107	70,621	61,581	59,571	65,692	66,621	60,158	45,324	**Immigrants**
Origin												**Origine**
Europe(3)	*41*	44,944	50,050	11,247	12,758	11,896	11,680	12,420	13,021	12,929	8,796	Europe(3)
Asia	*36*	135,418	134,532	35,356	39,272	32,314	28,928	35,343	38,502	31,759	25,784	Asie
Hong Kong	*125591*	35,762	29,483	9,871	11,909	6,076	5,802	8,033	9,201	6,447	6,690	Hong Kong
United States	*38*	6,511	6,565	1,463	1,606	1,780	1,594	1,741	1,713	1,517	1,296	États-Unis
Africa	*125596*	19,493	19,033	4,762	5,499	5,463	4,985	5,179	4,502	4,367	2,931	Afrique
Americas(4)	*(3)*	38,708	39,325	10,303	10,515	9,336	11,656	10,244	8,287	9,138	6,113	Pays des Amériques(4)
Australasia	*37*	1,101	1,032	255	298	314	241	271	312	208	188	Australasie
Other	*40*	2,525	1,505	721	673	478	487	494	284	240	216	Autres
Destination												**Destination**
Newfoundland	*75*	791	799	210	238	186	156	220	204	219	117	Terre-Neuve
P.E.I.	*76*	152	170	49	52	28	56	30	33	51	10	Î.-P.-É.
Nova Scotia	*77*	2,332	2,963	656	716	546	608	630	1,102	623	591	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*78*	748	699	247	177	176	189	188	200	122	117	Nouveau-Brunswick
Quebec	*79*	48,032	44,406	10,896	14,384	11,314	10,878	10,813	12,139	10,576	6,040	Québec
Ontario	*80*	136,216	132,245	35,659	37,691	34,513	32,397	37,185	33,058	29,605	22,836	Ontario
Manitoba	*81*	4,979	4,826	1,276	1,492	1,341	1,134	1,244	1,259	1,189	827	Manitoba
Saskatchewan	*82*	2,448	2,349	602	794	526	569	576	619	585	516	Saskatchewan
Alberta	*83*	17,310	18,296	4,425	4,758	4,644	4,154	4,719	4,898	4,525	3,613	Alberta
B.C.	*84*	35,458	45,018	10,014	10,242	8,264	9,385	10,000	13,043	12,590	10,610	C.-B.
Yukon	*114902*	123	103	41	47	11	13	42	23	25	28	Yukon
N.W.T.	*114903*	111	168	32	30	32	32	45	43	48	19	T.N.-O.

(1) Not seasonally adjusted.
(2) For methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E.
(3) Includes Great Britain (D28), France (D29), Germany (D30), Netherlands (D31), Greece (D32), Italy (D33), Portugal (D34), Poland (D125589) and Other Europe (D35).
(4) Other North, Central and South American countries (D125597 + D39 + D125598).
***Sources:** Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001, Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (Catalogue No. 91-002, Volume 1, No. 1), Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth (Catalogue No. 91-210), and Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) Pour des détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le (n° 91-528F au catalogue).
(3) Inclut Grande-Bretagne (D28), France (D29), Allemagne (D30), Pays-Bas (31), Grèce (D32), Italie (D33), Portugal (D34), Pologne (D125589), et autres pays d'Europe (D35).
(4) Autres pays de l'Amérique du Nord, du Sud et Centrale (D125597 + D39 + D125598).
***Sources:** Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (n° 91-001 au catalogue, Volume 11, n° 3), Statistiques démographiques trimestrielles (n° 91-002 au catalogue, Volume 1, n° 1), Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement (n° 91-210 au catalogue) et Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).*

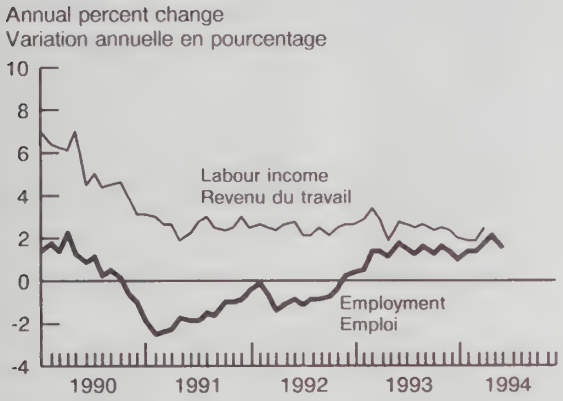
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

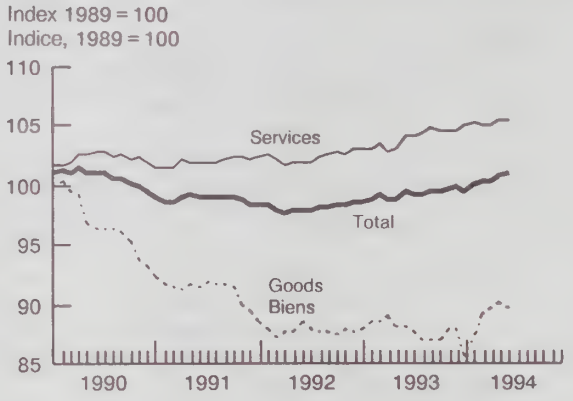
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

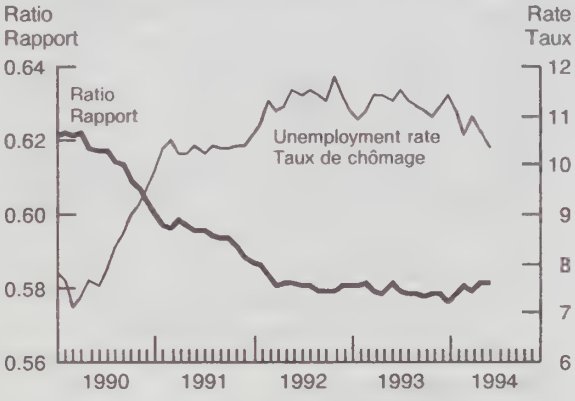
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



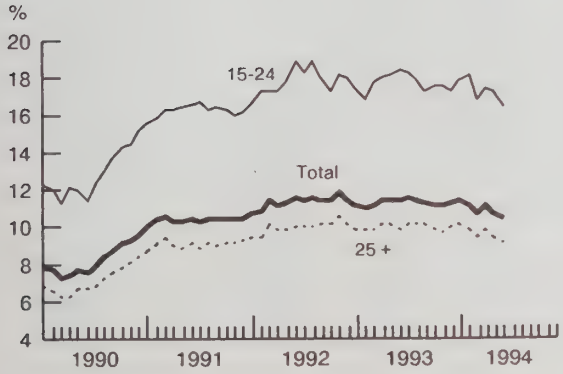
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



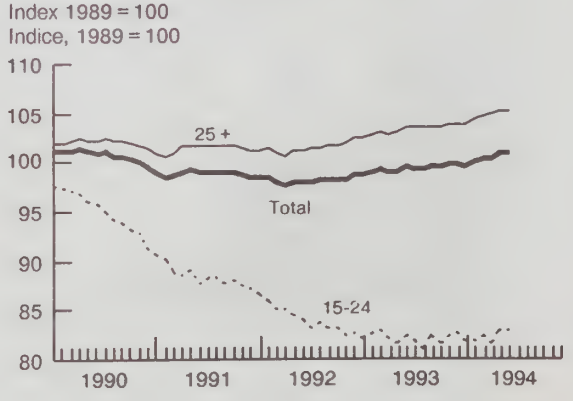
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



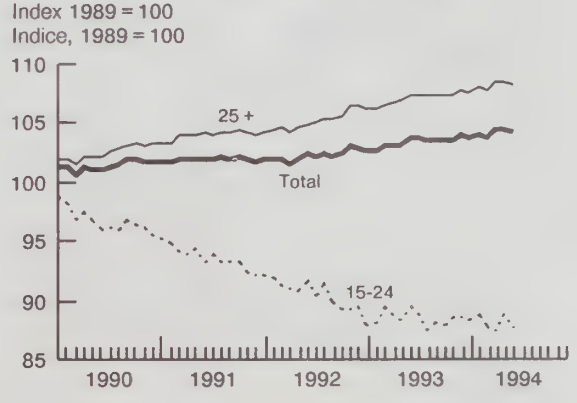
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



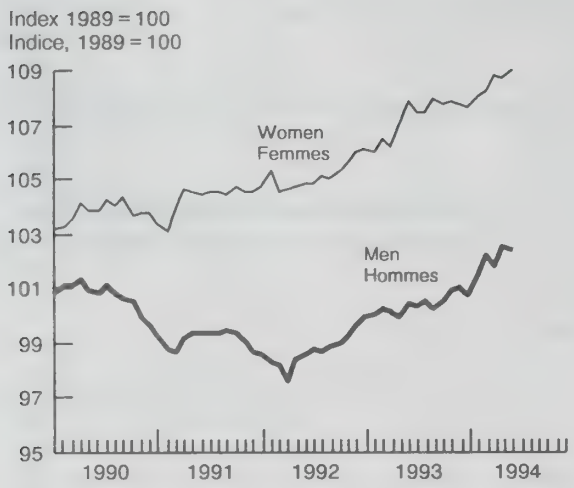
Employment by Age
Emploi par âge



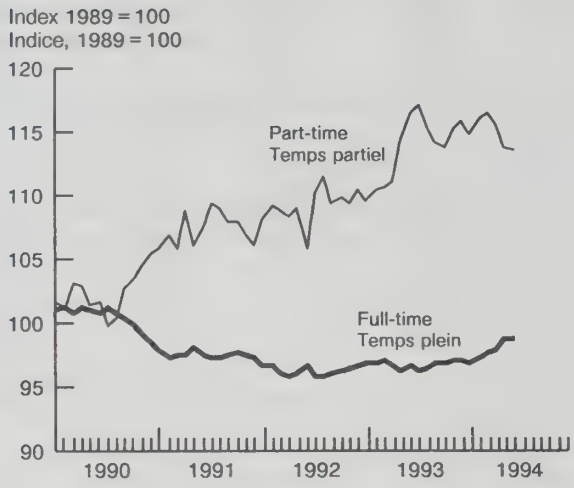
Labour Force by Age
Population active par âge



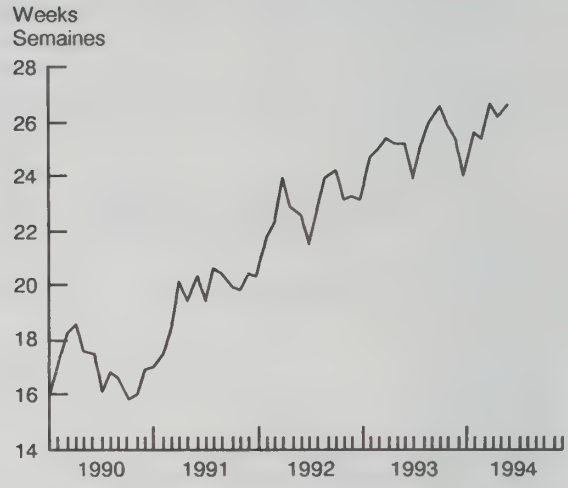
Adult Employment
Emploi adulte



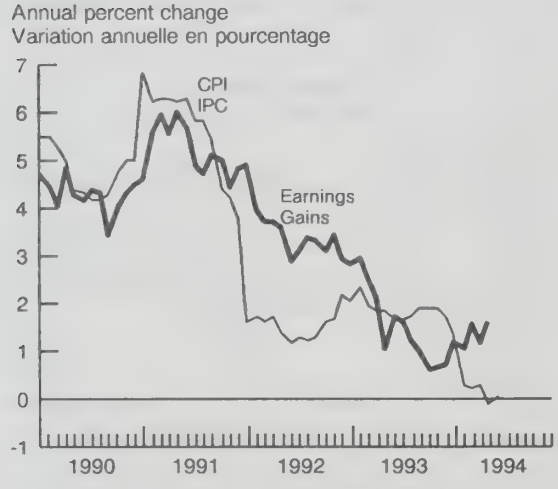
Type of Employment
Emploi par type



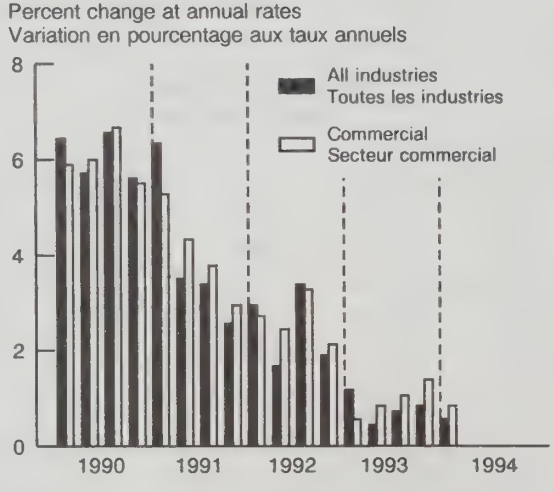
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

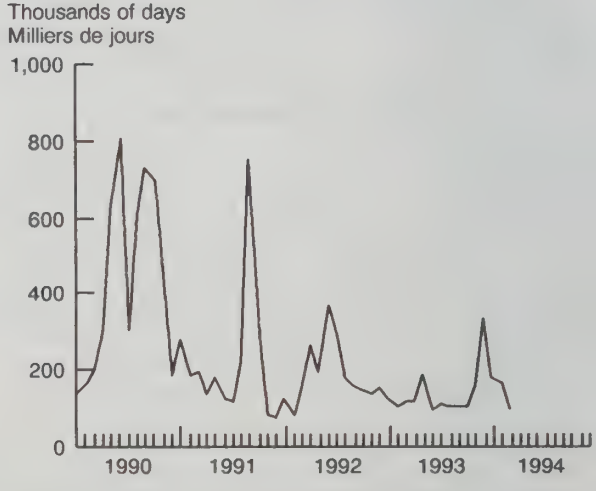


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
	D							'000								
Labour force	767606	13,757	13,797	13,946	13,785	13,825	13,801	13,820	13,902	13,894	13,846	13,837	13,920	13,925	13,918	**Population active**
Employed	767608	12,340	12,240	12,383	12,213	12,232	12,230	12,256	12,259	12,306	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	**Pers. occupées**
Full-time	776144	10,316	10,182	10,239	10,133	10,130	10,166	10,186	10,194	10,225	10,243	10,244	10,281	10,241	10,182	À plein temps
Part-time	776147	2,023	2,058	2,144	2,080	2,102	2,064	2,070	2,065	2,081	2,066	2,084	2,088	2,093	2,156	À temps partiel
Men	767683	6,751	6,672	6,753	6,664	6,660	6,677	6,684	6,691	6,719	6,730	6,752	6,761	6,746	6,728	Hommes
Women	767750	5,589	5,568	5,630	5,549	5,572	5,553	5,572	5,568	5,587	5,579	5,576	5,608	5,588	5,610	Femmes
15-24	767620	2,095	1,989	1,943	1,967	1,977	1,967	1,972	1,949	1,957	1,940	1,953	1,964	1,945	1,930	15-24
Men	767695	1,062	1,012	993	999	1,000	1,004	1,004	996	1,001	996	1,011	1,010	998	990	Hommes
Women	767762	1,033	977	949	968	977	963	968	953	956	944	942	954	947	940	Femmes
25 +	767584	10,246	10,251	10,441	10,246	10,255	10,263	10,284	10,310	10,349	10,369	10,375	10,405	10,389	10,408	25 +
Men	767654	5,690	5,660	5,760	5,665	5,660	5,673	5,680	5,695	5,718	5,734	5,741	5,751	5,748	5,738	Hommes
Women	767728	4,556	4,591	4,681	4,581	4,595	4,590	4,604	4,615	4,631	4,635	4,634	4,654	4,641	4,670	Femmes
Unemployed	767609	1,417	1,556	1,562	1,572	1,593	1,571	1,564	1,643	1,588	1,537	1,509	1,551	1,591	1,580	**Chômeurs**
Men	767684	817	910	896	907	936	910	921	941	912	890	863	892	897	902	Hommes
Women	767751	599	647	667	665	657	661	643	702	676	647	646	659	694	678	Femmes
15-24	767621	406	431	418	442	461	433	410	432	431	409	398	423	427	427	15-24
Men	767696	246	256	251	259	275	250	248	257	253	251	245	252	255	254	Hommes
Women	767565	159	175	167	183	186	183	162	175	178	158	153	171	172	173	Femmes
25 +	767585	1,011	1,125	1,144	1,130	1,132	1,138	1,154	1,211	1,157	1,128	1,111	1,128	1,164	1,153	25 +
Men	767655	571	654	645	648	661	660	673	684	659	639	618	640	642	648	Hommes
Women	767729	440	472	499	482	471	478	481	527	498	489	493	488	522	505	Femmes
Not in labour force	769732	6,989	7,261	7,446	6,799	6,872	7,345	7,379	7,384	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	**Inactifs**

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Labour force	767606	14,001	13,994	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	14,101	14,049	14,089	**Population active**
Employed	767608	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	**Pers. occupées**
Full-time	776144	10,226	10,183	10,205	10,262	10,261	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	10,442	10,457	10,499	À plein temps
Part-time	776147	2,199	2,208	2,177	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	2,148	2,140	2,159	À temps partiel
Men	767683	6,755	6,745	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	6,893	6,885	6,919	Hommes
Women	767750	5,670	5,646	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	5,697	5,712	5,739	Femmes
15-24	767620	1,949	1,936	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	1,961	1,958	1,969	15-24
Men	767695	991	985	983	990	983	989	1,000	994	998	1,000	995	1,014	1,010	1,020	Hommes
Women	767762	958	951	933	958	948	958	956	941	940	946	934	947	948	949	Femmes
25 +	767584	10,476	10,455	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	10,629	10,639	10,689	25 +
Men	767654	5,764	5,760	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	5,879	5,875	5,899	Hommes
Women	767728	4,712	4,695	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	4,750	4,764	4,790	Femmes
Unemployed	767609	1,576	1,603	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	1,511	1,452	1,431	**Chômeurs**
Men	767684	918	926	899	910	887	871	888	918	901	850	890	856	822	811	Hommes
Women	767751	658	677	677	655	668	661	680	674	658	632	657	655	630	620	Femmes
15-24	767621	440	432	415	406	411	417	408	422	428	392	405	408	383	380	15-24
Men	767696	269	263	244	245	244	244	238	246	255	238	236	240	226	222	Hommes
Women	767565	171	169	171	161	167	173	170	176	173	154	169	168	157	158	Femmes
25 +	767585	1,136	1,171	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	1,103	1,069	1,051	25 +
Men	767655	649	663	655	665	643	627	650	672	646	612	654	616	596	589	Hommes
Women	767729	487	508	506	494	501	488	510	498	485	478	488	487	473	462	Femmes
Not in labour force	769732	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	7,450	7,321	7,137	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.4	65.5	65.3	65.3	65.6	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	73.7	73.8	73.6	73.7	73.8	73.7	73.5	73.4	73.7	73.5	73.3	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.6	57.6	57.4	57.4	57.8	57.7	57.2	57.1	57.5	57.5	57.5	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	64.8	65.6	64.5	64.0	64.0	64.1	63.1	63.1	64.1	63.7	63.3	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	66.4	67.3	66.2	66.0	66.1	66.1	65.7	66.2	66.5	66.0	65.5	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	63.1	63.7	62.8	61.9	61.8	62.1	60.4	60.0	61.6	61.3	61.0	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.6	65.5	65.5	65.6	66.0	65.8	65.6	65.5	65.6	65.7	65.6	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.3	75.3	75.3	75.4	75.6	75.5	75.3	75.0	75.3	75.2	75.0	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.5	56.4	56.3	56.4	57.0	56.8	56.6	56.6	56.6	56.8	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.4	11.5	11.4	11.3	11.8	11.4	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.0	12.3	12.0	12.1	12.3	12.0	11.7	11.3	11.7	11.7	11.8	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.7	10.5	10.6	10.3	11.2	10.8	10.4	10.4	10.5	11.0	10.8	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	18.3	18.9	18.0	17.2	18.1	18.0	17.4	16.9	17.7	18.0	18.1	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	20.6	21.6	19.9	19.8	20.5	20.2	20.1	19.5	20.0	20.4	20.4	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	15.9	16.0	16.0	14.3	15.5	15.7	14.3	14.0	15.2	15.4	15.5	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	10.1	9.8	9.7	9.8	10.1	10.0	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.3	10.5	10.4	10.6	10.7	10.3	10.0	9.7	10.0	10.0	10.1	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.5	9.3	9.4	9.5	10.2	9.7	9.5	9.6	9.5	10.1	9.8	Femmes

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Participation rate(1)	*767610*	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.6	73.4	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	73.3	72.8	73.0	Hommes
Women	*767752*	57.8	57.7	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	57.2	57.0	57.1	Femmes
15-24	*767622*	64.1	63.5	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	63.4	62.6	62.8	15-24
Men	*767697*	66.4	65.7	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	65.9	65.0	65.3	Hommes
Women	*767763*	61.8	61.3	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	60.8	60.3	60.4	Femmes
25 +	*767586*	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	65.4	65.2	65.3	25 +
Men	*767656*	75.2	75.2	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.6	74.7	Hommes
Women	*767730*	57.0	57.0	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	56.5	56.4	56.5	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.0	12.1	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.7	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	10.3	9.9	9.7	Femmes
15-24	*767623*	18.4	18.2	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	17.2	16.4	16.2	15-24
Men	*767698*	21.3	21.1	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	19.1	18.3	17.9	Hommes
Women	*767764*	15.1	15.1	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	15.1	14.2	14.3	Femmes
25 +	*767587*	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	9.0	25 +
Men	*767657*	10.1	10.3	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	9.5	9.2	9.1	Hommes
Women	*767731*	9.4	9.8	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	9.3	9.0	8.8	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,785	11,803	11,801	11,831	11,822	11,867	11,873	11,869	11,911	11,884	11,871	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,794	10,817	10,829	10,824	10,808	10,837	10,823	10,831	10,886	10,841	10,800	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	256	254	252	250	250	249	236	243	245	240	244	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,800	1,788	1,794	1,779	1,776	1,785	1,790	1,805	1,808	1,838	1,801	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	678	678	673	684	691	681	691	685	670	668	666	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	928	912	923	915	901	911	899	898	893	891	880	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,153	2,173	2,130	2,134	2,119	2,113	2,105	2,094	2,091	2,057	2,108	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	764	760	763	758	766	770	779	791	805	786	793	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,396	4,416	4,479	4,480	4,487	4,517	4,507	4,515	4,534	4,523	4,511	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	815	825	807	827	830	845	851	851	861	873	859	Administration publique

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Non-agricultural	*772021*	11,964	11,934	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	12,188	12,183	12,231	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,864	10,855	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	11,031	11,050	11,052	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	250	251	254	254	257	263	265	258	255	260	257	268	262	265	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,798	1,794	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	1,818	1,828	1,859	Fabrication
Construction	*772018*	669	655	652	658	639	638	642	636	655	696	719	743	722	733	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	892	899	920	947	927	932	932	945	928	901	920	919	912	930	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,153	2,153	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	2,230	2,208	2,195	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	775	769	757	747	739	738	742	742	764	755	761	760	775	739	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,580	4,558	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	4,641	4,661	4,699	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	849	860	852	865	855	845	849	837	840	842	830	813	814	805	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	377,384	386,414	396,299	32,934	32,737	33,048	33,038	33,019	33,164	33,171	33,284	33,384	33,313	33,436	33,589	33,741	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.6	2.4	2.6	2.8	1.8	2.7	2.5	2.4	2.6	2.4	2.4	2.4	1.9	1.8	1.8	2.4	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,765	2,818	237	237	238	234	232	232	231	232	229	231	233	239	238	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,535	2,543	2,739	225	215	224	226	226	227	232	238	243	247	236	241	232	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,466	7,013	6,933	597	561	577	575	564	571	571	582	582	573	579	602	622	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,630	59,351	60,849	5,041	5,027	5,059	5,073	5,067	5,113	5,115	5,119	5,130	5,126	5,194	5,246	5,269	Fabrication
Construction	*5280*	21,140	19,731	18,929	1,589	1,578	1,578	1,557	1,557	1,553	1,546	1,564	1,558	1,543	1,542	1,581	1,585	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,552	33,304	33,492	2,794	2,767	2,777	2,792	2,796	2,803	2,784	2,794	2,792	2,791	2,794	2,799	2,815	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,276	47,845	48,850	4,058	4,077	4,119	4,100	4,100	4,112	4,111	4,089	4,087	4,074	4,085	4,139	4,183	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,914	29,699	30,768	2,552	2,509	2,532	2,585	2,528	2,558	2,571	2,639	2,646	2,629	2,648	2,568	2,564	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,606	109,734	113,440	9,412	9,441	9,526	9,508	9,526	9,501	9,485	9,485	9,550	9,517	9,574	9,590	9,634	Services
Public administration	*5291*	27,996	29,216	29,468	2,454	2,437	2,450	2,455	2,438	2,477	2,469	2,450	2,422	2,467	2,457	2,449	2,446	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
EMPLOYEES	*L*								*'000*									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,550	10,245	10,273	10,388	10,362	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,393	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,515	2,364	2,337	2,326	2,351	2,334	2,337	2,338	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,347	2,373	2,388	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	61	59	63	61	61	62	62	63	64	66	65	64	64	64	62	61	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	120	118	113	116	117	119	122	124	123	125	126	130	130	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,692	1,599	1,597	1,584	1,596	1,596	1,595	1,597	1,602	1,604	1,603	1,603	1,595	1,610	1,625	1,635	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	806	748	758	756	760	756	754	759	761	760	763	755	747	750	752	756	Biens non durables
Durable goods	*95747*	885	851	839	830	831	843	844	836	838	841	840	849	850	864	876	880	Biens durables
Construction	*95661*	483	441	423	420	440	426	421	421	415	419	413	408	404	409	425	428	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,034	7,881	7,936	7,999	7,980	7,935	7,954	7,928	7,925	7,885	7,886	7,882	7,911	7,918	7,982	7,950	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	860	852	841	813	800	799	800	802	803	793	789	831	834	848	857	843	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,006	1,935	1,949	1,906	1,904	1,895	1,901	1,897	1,895	1,878	1,880	1,926	1,924	1,942	1,955	1,944	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	696	673	664	646	634	640	642	643	638	633	633	649	652	646	647	639	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,888	3,840	3,904	3,768	3,779	3,765	3,779	3,769	3,772	3,769	3,771	3,911	3,938	3,910	3,939	3,930	Services
Public administration	*95666*	719	718	713	708	710	712	710	714	713	712	714	713	710	705	707	708	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	528.60	546.81	556.29	552.48	555.92	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	563.57	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	657.60	680.70	693.99	690.34	692.09	694.18	694.72	696.50	698.32	699.46	698.37	700.69	703.28	709.79	704.38	703.38	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	679.83	697.28	709.99	704.39	718.51	732.04	721.28	709.54	716.62	718.00	723.66	750.77	714.19	701.08	711.37	701.06	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	956.81	925.51	950.66	962.99	961.44	964.17	969.21	974.35	959.24	955.41	930.16	974.73	955.93	955.46	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	624.39	652.54	668.95	666.60	669.45	670.65	669.96	672.22	672.97	672.81	671.69	676.87	681.83	686.67	684.33	682.19	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	597.31	619.47	631.49	630.99	634.49	635.00	632.90	632.83	629.77	632.68	633.96	635.17	641.31	639.01	635.94	632.01	Biens non durables
Durable goods	*95756*	649.04	681.62	702.82	699.10	701.93	703.19	703.66	707.78	710.83	707.99	708.67	711.97	717.55	728.61	725.51	724.14	Biens durables
Construction	*95673*	635.38	637.40	639.74	624.13	632.00	636.10	642.16	643.79	647.45	652.19	642.30	637.11	636.00	650.23	634.47	628.68	Construction
Services producing(2)	*95674*	488.22	506.65	515.75	513.09	515.62	517.57	516.70	517.28	515.61	517.16	517.66	519.23	519.96	522.41	523.40	522.96	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	680.60	701.29	709.47	701.46	704.10	716.56	719.97	711.73	710.71	714.80	718.37	716.88	708.63	704.76	710.00	704.35	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391.08	401.17	409.38	409.42	410.00	410.48	409.06	410.68	408.79	409.41	410.81	412.33	410.48	420.28	423.58	420.68	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	565.02	596.68	627.40	616.11	622.54	625.27	628.02	636.58	639.70	642.42	647.13	643.37	656.55	642.99	636.97	639.77	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	455.89	474.08	481.24	480.37	481.54	484.98	483.74	481.05	479.89	480.37	481.40	482.35	481.95	485.76	488.19	487.96	Services
Public administration	*95678*	701.92	725.29	739.28	743.99	743.69	741.86	736.32	742.51	741.51	743.17	725.44	743.80	745.12	746.61	744.32	746.41	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne ressource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	13.90	13.83	13.70	13.76	13.98	14.02	14.01	13.91	14.16	14.22	14.23	14.23	14.12	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.48	16.40	16.39	16.41	16.58	16.61	16.64	16.66	16.81	16.89	16.97	16.77	16.69	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.14	21.15	21.56	21.35	21.78	21.92	21.76	21.99	21.55	21.35	22.04	22.14	21.92	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.66	15.64	15.59	15.55	15.71	15.71	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	15.99	15.92	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	17.40	17.00	17.00	17.23	17.43	17.47	17.77	17.85	18.25	18.30	18.30	17.54	17.26	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.44	12.33	12.18	12.23	12.40	12.44	12.45	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	12.61	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	17.69	17.67	17.71	17.67	17.76	17.74	17.87	17.96	17.99	18.12	17.86	18.07	17.99	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.67	11.80	11.44	11.79	11.99	11.77	11.66	11.54	11.91	11.75	12.13	12.70	12.78	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.73	12.56	12.40	12.41	12.61	12.76	12.85	12.94	13.01	13.00	12.94	12.99	12.78	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	132.9	133.4	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.6	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*1.5*	*2.0*	*2.0*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.0*	*1.3*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	130.3	130.2	130.2	129.7	130.6	131.0	131.5	132.4	132.7	133.1	133.8	132.7	132.1	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	129.8	129.5	129.3	128.2	129.3	129.6	129.5	129.4	128.7	128.3	130.2	129.5	132.7	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	131.1	132.9	135.3	133.9	135.1	134.5	134.5	135.8	137.3	134.6	137.8	138.3	137.3	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	130.9	130.9	131.0	130.3	130.8	131.1	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	133.4	133.2	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	126.6	125.4	124.5	125.0	126.7	128.1	130.0	130.0	130.2	131.1	132.3	127.4	125.0	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	134.1	134.9	134.8	134.5	134.9	134.4	134.4	134.6	134.8	134.8	134.4	135.9	135.8	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	127.5	127.7	127.9	127.7	127.9	127.3	128.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	128.5	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	128.0	128.3	127.8	127.9	128.8	128.4	127.0	126.8	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	130.8	130.9	130.0	130.6	132.6	132.1	132.5	133.6	133.8	134.8	136.1	136.3	135.2	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	141.0	141.8	142.0	142.3	142.5	142.3	143.0	143.1	142.3	143.3	141.2	143.0	142.9	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	136.2	137.4	137.8	137.3	136.8	136.0	135.7	136.6	136.2	136.0	135.2	136.6	137.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	137.7	138.4	137.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	138.8	139.3	137.7	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.5	30.6	30.6	30.5	30.6	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	30.8	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.1	38.3	38.2	38.3	38.4	38.6	38.5	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	38.4	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	39.0	39.2	38.7	39.6	39.5	39.8	40.6	39.5	38.7	38.2	39.9	39.7	38.9	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.5	38.6	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	39.2	38.7	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	35.9	36.1	36.2	36.6	36.8	36.9	36.9	36.1	36.1	36.0	36.8	37.2	36.3	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.4	27.5	27.5	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.6	27.3	27.6	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.7	36.8	36.6	36.6	36.9	36.9	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.6	36.4	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	24.7	25.0	24.9	25.2	25.4	25.6	25.9	25.9	25.4	25.8	25.6	26.6	26.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.2	26.3	26.3	26.2	26.2	26.1	26.1	26.0	26.0	26.1	26.2	26.5	26.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,464	12,410	12,665	12,641	12,287	12,285	12,296	12,336	12,200	12,299	12,350	12,284	12,465			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,292	1,154	1,185	1,038	1,062	1,139	1,275	1,399	1,410	1,376	1,293	1,105			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,156	1,148	1,073	1,062	1,065	1,050	1,036	1,023	1,008	976	962	939	921	898			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	294	214	264	288	386	350	340	211	233	198	192			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	4,882	5,563	4,767	4,315	5,088	5,436	6,181	5,798	6,581	5,369	5,374			Semaines payées
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	253.28	255.13	254.12	255.38	*$* 257.77	262.01	264.18	265.86	263.02	261.78	258.75			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	87	86	85	86	*1991 = 100* 87	87	88	90	92	94	95	95	96	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	103	101	101	98	155	328	177	158	90					Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	12	12	19	13	10	8	8	8	9					Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	43	42	52	52	57	56	52	51	55					Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	3	0	0	1	15	138	0	0	0					Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	16	25	0	0	0	0	13	27	9					Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	6	6	6	8	42	96	97	63	5					Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	23	16	24	24	30	31	7	9	13					Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	3.3	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.5	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	4.1	3.6	2.8	2.6	2.3	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.8	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	3.1	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.7	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,317	1,426	593	245	273	182	684	270	182	137	495	486	308	116	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).*
B. Labour division, contact, A. Picard (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).*
B. Division du travail, personne ressource, A. Picard (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

III. Prices

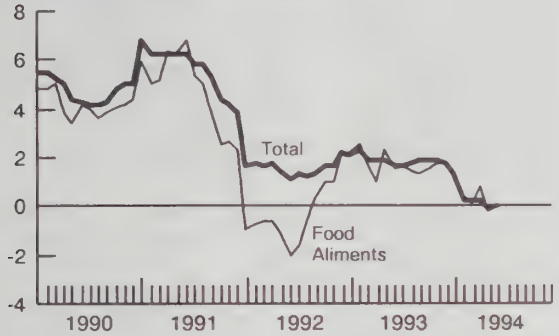
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

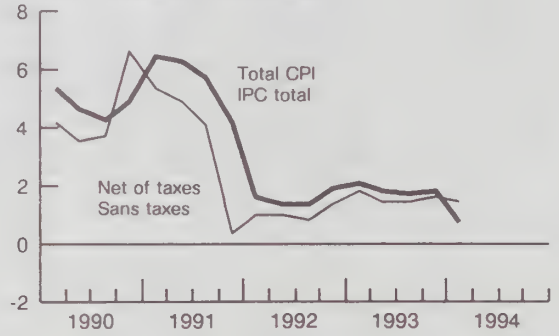
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



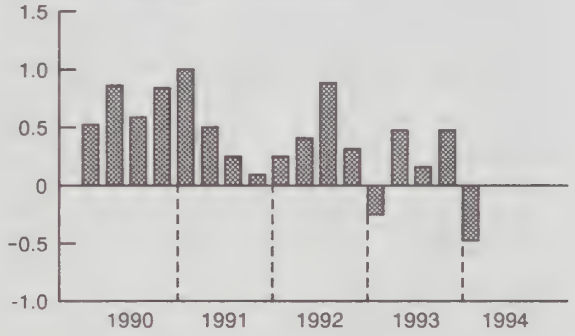
Net Price Index
Indice de prix net

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



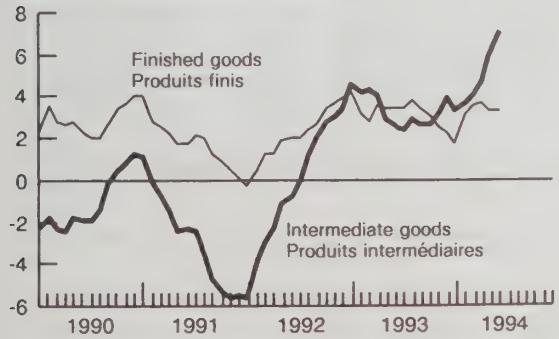
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



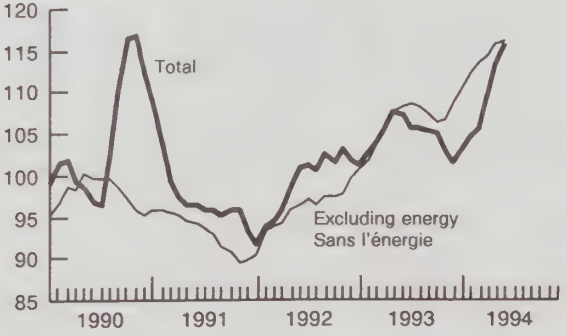
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes

Index 1989 = 100
Indice, 1989 = 100



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

Index 1989 = 100
Indice, 1989 = 100

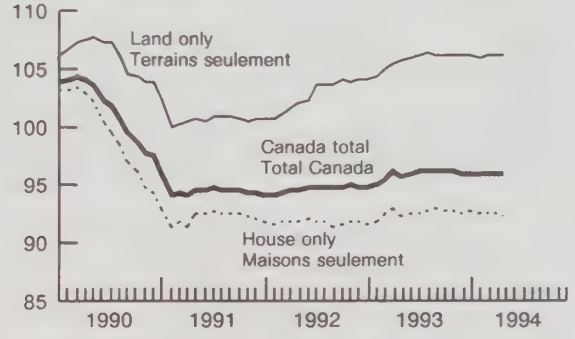


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	123.4	124.2	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	112.2	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.0	127.9	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	127.0	127.9	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	126.8	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	124.3	125.1	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.7	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	122.6	123.5	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	108.6	108.1	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	131.9	130.9	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.3	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	117.0	116.4	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	119.9	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	88.2	87.4	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	119.9	120.4	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.6	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	99.0	97.7	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	106.6	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	95.3	95.0	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	104.1	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	121.6	121.9	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	124.8	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	3.0	2.6	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.6	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.0	123.4	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.7	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.0	124.7	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.2	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	122.8	123.8	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.5	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	84.0	83.0	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	102.8	101.9	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	113.1	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	97.7	97.3	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	112.1	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.3	121.7	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.4	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	128.1	128.4	128.4	128.3	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.1	1.3	1.2	1.3	1.6	1.7	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	130.2	130.5	130.7	130.6	131.0	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	1.9	2.0	1.7	1.6	1.7	1.8	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	121.6	121.4	121.2	120.7	120.6	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	126.0	126.5	126.6	126.5	127.0	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	129.2	128.5	130.6	129.7	130.4	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	122.3	123.3	122.1	121.7	121.6	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	131.1	132.1	132.2	132.2	132.3	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	131.3	131.7	131.8	132.8	132.9	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	169.3	169.4	170.1	170.1	170.2	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	124.2	124.3	124.2	123.8	123.7	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	113.9	113.6	113.0	112.9	112.7	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	128.9	128.5	129.9	129.1	129.6	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	128.6	129.2	128.7	128.3	128.0	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	132.7	133.4	133.6	133.7	134.3	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	**44.83**	**Services**

			1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J		
All items	**100.00**	*484000*	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	127.9	128.1	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	138.6	138.7	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource. S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	108.9	109.1	109.3	109.9	110.5	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	0.4	0.8	1.6	2.2	3.0	3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	107.1	107.4	107.7	108.3	108.5	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	104.6	105.9	105.8	106.4	106.0	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	107.9	107.8	108.2	108.9	109.2	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	111.5	111.6	111.9	112.3	113.6	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	116.4	116.4	116.7	116.6	116.7	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	110.9	111.0	111.2	112.0	114.1	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	109.2	109.5	109.7	110.2	111.6	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	Autres

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
All commodities	*693420*	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.8	116.0	116.6	116.9	117.5	118.2	Tous les produits
Annual % change		3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.6	3.5	3.8	4.2	4.9	5.5	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.6	114.8	115.5	115.7	116.5	117.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.6	110.8	112.2	114.1	116.7	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.8	116.6	116.9	116.7	117.2	117.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.6	117.7	118.1	118.7	118.8	119.1	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.8	120.2	120.2	120.4	120.3	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.5	119.6	120.2	120.9	120.8	121.2	Biens de capital
Other	*693506*	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.6	116.0	116.7	117.0	117.4	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	113.8	114.0	114.2	114.4	114.6	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	112.4	112.3	112.4	112.6	112.6	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	108.8	109.1	109.3	109.2	109.4	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.3	110.0	110.0	110.2	110.3	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	86.9	86.7	84.8	84.9	86.4	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	113.2	113.6	113.5	113.6	113.6	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	Vêtements

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Food & beverages	*694165*	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.3	119.8	119.9	120.0	119.8	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.0	114.7	115.6	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.4	111.4	112.0	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	113.1	113.2	Produits textiles
Gasoline	*692375*	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.7		Essence
Clothing	*694049*	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.4	115.5	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	113.3	114.1	117.5	116.1	119.5	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.3	118.3	118.2	118.0	118.2	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	105.5	106.2	107.1	108.0	107.8	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	127.1	127.5	127.5	128.4	128.5	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	101.0	100.9	101.5	100.3	98.1	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	110.5	110.4	110.6	111.0	110.8	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	119.2	118.8	119.3	119.7	119.8	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	103.4	103.8	105.0	107.8	108.5	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.1	108.3	108.6	109.1	109.6	109.8	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.6	110.5	110.5	110.6	110.6	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	92.1	93.1	92.9	93.7	94.4	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	113.9	113.6	113.7	113.8	113.9	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.5	113.2	113.6	113.8	113.9	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	Produits divers

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Wood	*694055*	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	157.6	156.9	150.1	152.3	154.7	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.7	120.7	120.8	120.8	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.7	109.8	110.9	113.2	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.2	138.4	138.4	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.3	111.2	113.9	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.6	114.9	115.5	115.9	116.1	116.4	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	124.0	124.4	124.5	124.6	Machines
Transportation equipment	*694106*	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.7	115.6	116.2	117.4	117.1	117.7	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	109.8	110.2	110.5	110.7	110.8	111.0	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.3	115.5	115.7	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.4	89.4	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.5	119.6	120.2	120.7	121.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.0	118.7	118.9	119.3	119.4	119.7	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	108.0	108.1	107.5	109.5	108.6	110.4	109.0	108.3	110.0	111.6	113.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	107.1	107.8	107.0	108.2	108.1	108.4	110.9	111.7	113.2	115.4	117.2	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	135.9	139.7	140.2	143.7	144.1	145.5	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	99.5	99.7	99.9	99.4	98.3	100.0	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	94.3	93.6	93.6	94.2	93.6	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	98.1	101.0	99.2	101.2	98.7	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	109.9	108.9	108.7	112.2	109.6	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	91.2	97.9	92.6	91.2	88.2	92.0	90.3	92.8	94.3	95.6	94.0	94.5	95.6	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	105.3	104.5	104.1	103.0	104.7	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	Substances animales

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Total(1)	*694308*	115.2	114.9	113.1	113.3	112.6	112.4	110.1	108.6	110.1	112.2	113.3	117.2	121.3	124.0	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	119.7	120.5	120.7	120.3	119.8	118.3	118.6	120.6	122.6	125.1	126.5	127.3	128.9	129.2	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	101.1	100.8	100.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.9	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.5	119.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	105.1	112.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	97.4	96.1	97.7	98.5	98.2	98.8	101.3	106.9	108.6	110.5	111.2	112.5	116.3	116.9	Substances végétales
Animal products	*694310*	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.7	111.6	109.7	107.8	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.5	127.7	127.7	128.0	128.0	128.0	128.4	128.4	128.5	128.5	128.5	128.5	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	130.9	131.2	131.5	131.6	131.6	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	134.5	134.7	134.7	134.5	134.7	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.8	124.6	124.5	124.1	124.2	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	163.2	165.3	165.2	165.3	166.3	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	Terrain seulement

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	131.8	131.8	Taux de base
Including supplements	*698328*	133.9	133.9	133.9	133.9	134.0	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	136.3	136.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3		Maison seulement
Land only	*698202*	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 II	III	IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	III	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	108.1	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	107.4	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	108.9	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	107.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.4	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.8	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	Sans les aliments et l'énergie

		1990 IV	1991 I	II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	121.6	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	IPC
Net of taxes	*20812*	121.6	121.2	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.2	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	122.7	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	IPC
Net of taxes	*20833*	122.2	121.6	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.6	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	17.0	20.7	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.4	IPC
Excluding food and energy	*20834*	20.2	24.2	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	24.9	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1991	1992	1993	1991 I	II	III	IV	1992 I	
	D									
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,007	11,042	11,043	10,984	10,895	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	35.92	35.82	35.76	35.91	35.94	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	395,449	395,603	394,976	394,510	391,637	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	381,645	390,741	400,533	377,840	380,196	383,200	385,344	387,264	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.51	19.18	19.54	18.31	18.42	18.59	18.72	18.95	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	554,735	558,136	570,515	549,928	555,948	556,516	556,548	557,288	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.91	27.40	27.83	26.65	26.93	27.00	27.04	27.27	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6880	0.7001	0.7021	0.6870	0.6840	0.6890	0.6920	0.6950	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Paid employment('000)	20859	10,861	10,896	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,025	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.84	35.78	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	35.90	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	389,329	389,930	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	395,798	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	405,456	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.18	19.25	19.34	19.50	19.53	19.54	19.57	19.63	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,820	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.47	27.44	27.42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.22	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6980	0.7010	0.7050	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6960	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

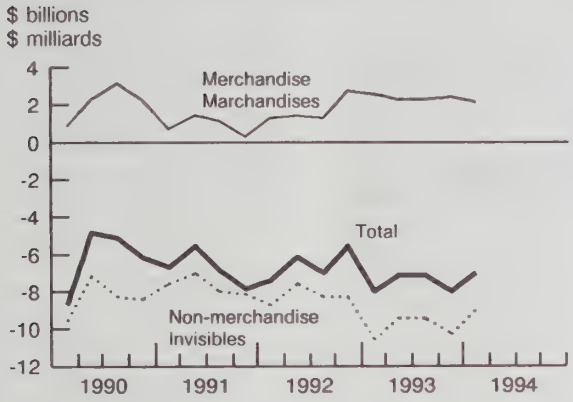
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

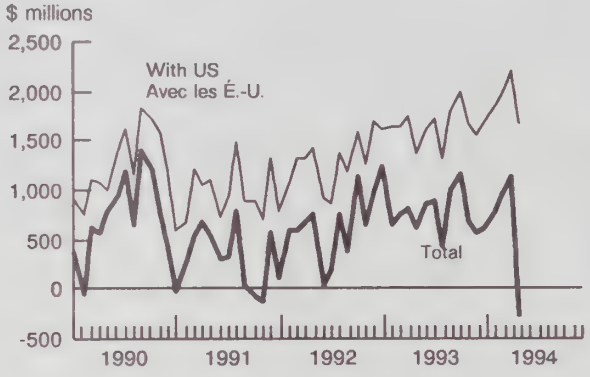
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

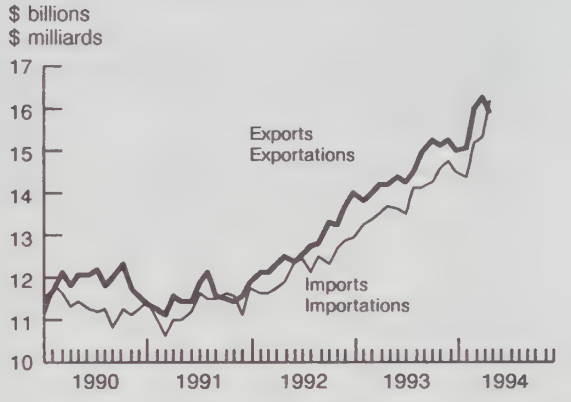
Current Account Balance
Solde du compte courant



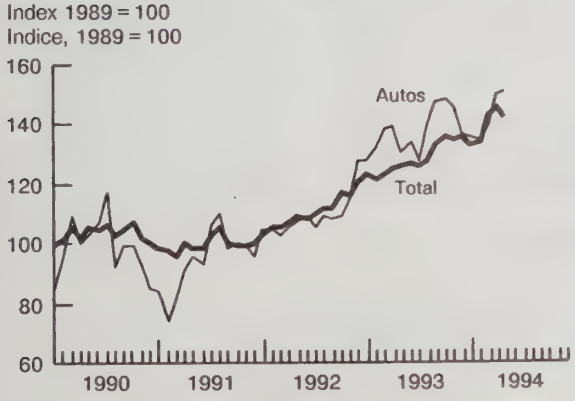
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



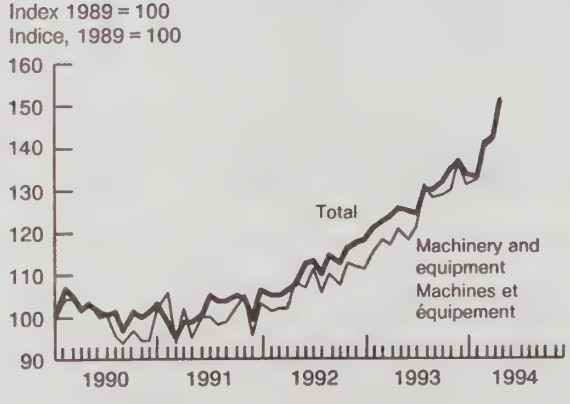
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	44,746	45,582	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	58,709	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	50,408	52,595	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	65,804	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-5,662	-7,013	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,095	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	34,919	36,199	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,007	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	33,451	35,114	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	45,935	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	1,468	1,085	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	2,073	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,827	9,383	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,702	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	16,957	17,481	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	19,870	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-7,130	-8,098	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,168	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,900	5,949	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,223	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	8,853	9,017	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,091	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-2,953	-3,069	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-2,868	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	3,026	2,392	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,361	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,022	7,648	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,810	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-3,996	-5,256	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,449	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	901	1,043	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,118	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	1,082	816	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	969	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	-181	226	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	149	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-3,146	-1,358	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,211	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-2,700	-820	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,208	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	-893	-603	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-956	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	640	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	-4,821	-3,231	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-2,891	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	1,164	3,057	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,260	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	-351	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	2,992	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	5,831	5,828	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	5,775	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	-2,379	-2,511	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,286	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	6,424	10,421	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	8,385	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	1,604	7,190	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	5,494	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	145,555	140,220	155,794	181,342	12,684	12,897	13,104	13,183	13,756	13,684	14,204	14,533	14,306	14,539	Total
Annual % change		2.9	-3.7	11.1	16.4	9.6	6.6	5.7	12.7	17.7	17.9	21.1	20.5	15.3	17.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,242	105,770	120,498	145,408	9,849	9,953	10,174	10,256	10,624	10,779	11,261	11,319	11,491	11,622	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,539	3,023	3,067	2,905	262	254	258	255	265	246	243	221	232	226	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,533	8,459	8,445	8,090	654	725	699	716	790	649	745	687	696	700	Autres CE
Japan	*399521*	7,838	7,115	7,492	8,140	608	598	623	605	621	725	606	668	622	691	Japon
Other OECD	*399522*	3,512	2,512	2,845	3,130	221	137	231	256	331	228	375	388	196	215	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,891	13,341	13,446	13,670	1,090	1,230	1,118	1,095	1,125	1,057	975	1,250	1,069	1,085	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,609	15,399	1,173	1,337	1,238	1,218	1,248	1,152	1,198	1,197	1,240	1,159	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,214	13,993	15,401	17,965	1,225	1,360	1,330	1,377	1,363	1,340	1,351	1,376	1,340	1,486	Produits énergétiques
Forest products		19,938	18,270	19,926	23,597	1,543	1,491	1,674	1,736	1,806	1,880	1,888	1,928	1,894	1,974	Produits forestiers
Industrial goods		29,781	27,841	28,778	31,009	2,432	2,373	2,439	2,374	2,571	2,499	2,525	2,686	2,410	2,434	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,397	36,469	2,484	2,624	2,599	2,673	2,923	2,776	2,831	2,946	2,903	2,758	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,035	48,045	3,182	3,059	3,176	3,146	3,171	3,350	3,724	3,713	3,852	4,033	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,889	4,959	346	331	330	338	347	340	362	370	366	380	Biens de consommation

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,753	14,791	14,955	14,863	15,088	15,650	16,001	15,873	15,990	15,714	15,756	16,838	17,163	16,727	Total
Annual % change		16.9	15.3	17.9	15.2	15.1	18.7	16.3	16.0	12.6	8.1	10.1	15.8	16.3	13.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	11,859	11,860	11,830	11,881	12,194	12,647	12,933	12,820	12,953	12,822	13,061	13,701	14,228	14,140	États-Unis
United Kingdom	*399519*	236	230	222	224	236	268	284	266	262	301	206	251	238	207	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	635	627	657	654	687	647	672	688	741	593	592	685	623	624	Autres CE
Japan	*399521*	642	731	782	667	662	693	669	664	649	662	645	687	828	598	Japon
Other OECD	*399522*	254	260	318	282	187	233	349	220	229	297	311	306	232	159	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,127	1,085	1,148	1,154	1,121	1,164	1,095	1,215	1,157	1,038	941	1,208	1,015	999	Autres pays
Agricultural & fish products		1,237	1,191	1,338	1,293	1,324	1,318	1,331	1,391	1,380	1,240	1,114	1,328	1,353	1,408	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,425	1,689	1,554	1,566	1,518	1,502	1,612	1,435	1,462	1,506	1,555	1,794	1,653	1,543	Produits énergétiques
Forest products		1,957	1,897	1,878	1,911	1,837	1,943	2,015	2,084	2,280	2,137	2,117	2,272	2,220	2,232	Produits forestiers
Industrial goods		2,478	2,512	2,526	2,609	2,552	2,698	2,749	2,710	2,646	2,726	2,786	2,818	2,963	2,731	Biens industriels
Machines & equipment		2,897	2,959	3,023	3,033	3,016	3,120	3,168	3,240	3,406	3,334	3,452	3,719	3,731	3,519	Machines et équipements
Automobile products		4,068	3,812	3,909	3,717	4,084	4,293	4,335	4,249	3,981	3,967	3,928	4,073	4,387	4,417	Produits automobiles
Consumer goods		375	395	392	404	420	443	448	459	508	456	459	471	470	476	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,859	136,617	149,101	171,827	12,662	12,724	12,359	12,830	12,622	13,056	13,255	13,300	13,676	13,786	Total
Annual % change		1.0	-0.2	9.1	15.2	12.0	7.9	6.2	9.8	7.0	11.2	18.5	11.2	15.7	17.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,011	94,361	105,805	125,751	8,954	9,092	8,806	9,086	9,048	9,532	9,579	9,709	9,848	9,990	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,966	4,265	4,017	4,488	310	354	315	353	376	345	323	362	331	348	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,136	9,778	9,473	9,368	814	802	772	803	733	757	752	659	839	715	Autres CE
Japan	*398061*	8,253	8,679	8,840	8,405	742	739	728	724	714	648	689	689	720	786	Japon
Other OECD	*398062*	4,939	4,492	4,550	4,613	424	379	431	441	408	294	436	365	431	414	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,555	15,042	16,416	19,201	1,419	1,358	1,307	1,422	1,345	1,480	1,476	1,517	1,507	1,533	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,997	787	814	827	839	853	846	907	888	876	882	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,375	6,968	738	516	553	597	478	547	498	614	610	621	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,566	117	120	120	118	121	123	120	126	130	130	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,929	31,128	2,172	2,268	2,248	2,346	2,310	2,329	2,429	2,414	2,434	2,450	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,962	46,029	53,123	3,832	4,002	3,787	3,961	3,860	4,031	4,023	3,989	4,146	4,254	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	40,052	2,958	2,870	2,772	2,868	2,843	3,005	3,147	3,104	3,265	3,208	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,368	1,576	1,621	1,568	1,620	1,636	1,651	1,614	1,686	1,682	1,708	Biens de consommation

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	13,957	14,178	14,103	13,995	14,674	14,658	14,859	15,213	15,428	15,098	14,975	15,888	16,054	17,044	Total
Annual % change		16.7	17.4	11.4	10.0	18.7	14.3	17.7	16.5	16.4	13.5	9.5	15.2	15.0	20.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	10,104	10,495	10,215	10,166	10,877	10,839	10,947	11,166	11,395	11,136	11,198	11,713	12,025	12,484	États-Unis
United Kingdom	*398059*	389	340	383	336	396	335	432	480	357	390	287	505	439	362	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	760	744	838	763	768	798	807	788	890	922	789	866	881	1,021	Autres CE
Japan	*398061*	698	604	704	684	691	698	664	733	735	671	654	624	630	734	Japon
Other OECD	*398062*	404	433	385	390	333	350	353	372	385	411	354	374	447	491	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,602	1,563	1,579	1,656	1,608	1,638	1,656	1,676	1,666	1,569	1,694	1,806	1,632	1,953	Autres pays
Agricultural & fish products		931	915	923	911	917	916	937	937	965	924	932	981	966	1,013	Produits agricoles et poisson
Energy products		621	657	669	626	564	487	530	524	447	562	492	630	624	665	Produits énergétiques
Forest products		127	123	126	126	130	137	137	135	139	134	130	139	136	147	Produits forestiers
Industrial goods		2,500	2,581	2,559	2,601	2,643	2,652	2,675	2,751	2,867	2,755	2,836	2,916	2,964	3,091	Biens industriels
Machines & equipment		4,203	4,339	4,256	4,360	4,730	4,615	4,639	4,675	4,917	4,726	4,765	5,046	5,122	5,478	Machines et équipements
Automobile products		3,279	3,257	3,247	3,131	3,255	3,421	3,545	3,766	3,575	3,622	3,472	3,758	3,864	4,045	Produits automobiles
Consumer goods		1,743	1,747	1,774	1,724	1,822	1,858	1,866	1,841	1,918	1,804	1,811	1,887	1,852	1,936	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	
	D							$'000,000								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	8,697	3,604	6,692	9,515	22	172	746	353	1,134	629	950	1,232	630	753	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,231	11,409	14,693	19,657	896	860	1,369	1,170	1,576	1,247	1,682	1,610	1,643	1,633	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,427	-1,242	-950	-1,583	-48	-100	-57	-98	-110	-98	-80	-141	-100	-122	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,603	-1,319	-1,028	-1,279	-160	-77	-73	-88	57	-108	-7	28	-142	-15	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-415	-1,564	-1,347	-265	-134	-141	-105	-119	-93	76	-84	-21	-98	-95	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,427	-1,980	-1,705	-1,484	-203	-242	-200	-184	-77	-66	-61	23	-235	-199	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,664	-1,701	-2,970	-5,532	-329	-129	-189	-327	-220	-423	-501	-266	-439	-448	Autres pays

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D							$'000,000								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	796	614	852	868	415	992	1,142	660	562	616	780	950	1,109	-316	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,755	1,365	1,615	1,715	1,317	1,807	1,985	1,655	1,558	1,686	1,864	1,988	2,203	1,657	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-153	-110	-162	-111	-159	-68	-149	-213	-95	-89	-81	-254	-201	-155	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-125	-117	-182	-109	-81	-151	-135	-100	-149	-328	-197	-181	-258	-397	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-56	126	78	-17	-29	-5	5	-69	-86	-9	-9	63	198	-136	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-149	-173	-67	-108	-146	-117	-4	-153	-156	-113	-44	-69	-215	-331	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-475	-478	-431	-503	-487	-475	-561	-461	-509	-531	-753	-598	-617	-954	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.3	103.3	102.8	101.9	101.1	104.9	105.1	104.9	104.7	105.5	104.3	106.4	106.4	108.4	108.4	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	108.1	109.2	109.8	112.3	111.8	111.1	112.8	115.5	110.4	110.4	113.5	114.5	116.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.8	92.3	97.5	93.5	92.4	93.5	93.0	93.0	88.4	87.0	85.2	88.2	89.0	95.0	97.0	Produits énergétiques
Forest products		102.4	116.5	114.6	112.2	112.6	115.6	117.6	122.6	121.1	121.6	120.9	117.8	123.5	123.5	121.4	Produits forestiers
Industrial goods		97.4	98.9	98.7	97.8	98.4	100.6	100.2	99.9	98.7	100.6	101.4	101.5	106.2	107.1	108.4	Biens industriels
Machines & equipment		93.3	92.4	91.6	90.6	88.5	95.6	94.4	91.1	94.1	94.8	93.4	93.8	94.4	94.4	92.1	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	109.7	110.4	109.6	112.6	114.3	115.5	114.1	115.5	115.0	126.2	117.3	120.1	119.6	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	121.4	120.5	119.9	119.9	121.1	120.9	120.6	119.1	121.6	120.4	121.5	119.0	120.8	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,488	175,549	14,389	14,676	14,701	14,383	14,891	15,253	15,161	15,156	15,066	14,808	15,825	15,833	15,431	Total(1)
Agricultural & fish products		14,667	13,922	1,102	1,225	1,178	1,179	1,179	1,199	1,233	1,194	1,123	1,009	1,170	1,182	1,210	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,539	19,473	1,733	1,661	1,694	1,624	1,615	1,733	1,623	1,680	1,769	1,762	2,016	1,740	1,590	Produits énergétiques
Forest products		19,460	20,262	1,655	1,674	1,696	1,589	1,652	1,643	1,721	1,875	1,767	1,797	1,840	1,798	1,839	Produits forestiers
Industrial goods		29,538	31,351	2,545	2,583	2,651	2,536	2,692	2,752	2,746	2,630	2,688	2,746	2,652	2,767	2,520	Biens industriels
Machines & equipment		33,644	39,466	3,231	3,338	3,426	3,156	3,305	3,478	3,445	3,594	3,568	3,681	3,940	3,951	3,822	Machines et équipements
Automobile products		36,472	43,079	3,476	3,540	3,391	3,626	3,757	3,754	3,726	3,448	3,450	3,113	3,471	3,652	3,692	Produits automobiles
Consumer goods		3,338	4,150	325	326	337	350	365	370	380	426	375	382	388	395	394	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.3	98.9	98.0	99.2	98.0	100.9	100.0	100.5	99.2	99.7	100.2	100.2	101.5	103.5	103.4	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.1	99.2	101.2	99.4	104.5	101.9	103.3	101.9	102.7	101.2	103.3	104.2	105.5	107.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.7	99.5	107.4	101.5	99.2	99.7	96.6	99.0	94.9	89.8	85.7	88.2	89.3	94.8	101.8	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	124.8	122.5	122.9	123.8	129.7	129.6	129.9	132.7	129.3	131.5	134.1	137.6	135.7	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	105.2	106.5	105.3	107.3	106.4	106.6	105.0	105.6	105.3	106.2	108.1	110.2	111.1	Biens industriels
Machines & equipment		83.0	83.9	82.6	83.9	82.4	86.9	84.7	85.2	83.7	84.9	86.9	85.1	86.7	88.1	87.4	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	107.4	108.5	109.1	110.1	111.2	110.3	110.0	111.0	110.6	112.5	112.7	115.6	116.0	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.3	114.5	116.5	116.6	118.9	119.6	120.7	120.2	120.8	120.4	121.8	123.7	124.7	122.0	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		156,455	173,738	14,467	14,217	14,281	14,543	14,658	14,785	15,336	15,474	15,068	14,946	15,653	15,511	16,483	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,877	923	912	917	877	899	907	919	939	913	903	941	916	947	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,522	7,001	612	659	631	565	504	536	551	497	655	557	705	658	653	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,248	99	102	102	105	105	106	104	105	104	99	104	99	109	Produits forestiers
Industrial goods		27,155	29,520	2,454	2,402	2,469	2,464	2,494	2,510	2,621	2,715	2,616	2,671	2,697	2,690	2,783	Biens industriels
Machines & equipment		55,478	63,296	5,251	5,073	5,293	5,446	5,446	5,442	5,584	5,793	5,436	5,601	5,819	5,811	6,266	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,787	3,032	2,994	2,870	2,956	3,076	3,214	3,422	3,221	3,276	3,086	3,333	3,343	3,488	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,221	1,526	1,523	1,478	1,532	1,554	1,546	1,532	1,588	1,498	1,487	1,525	1,485	1,588	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

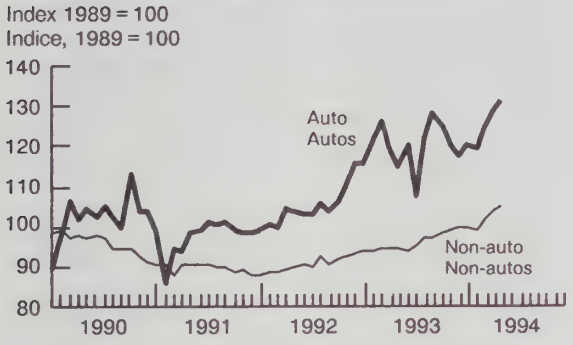
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

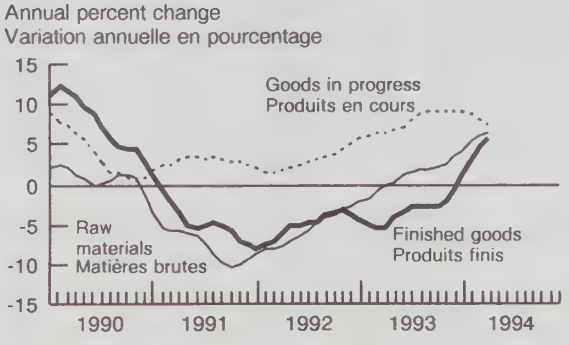
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

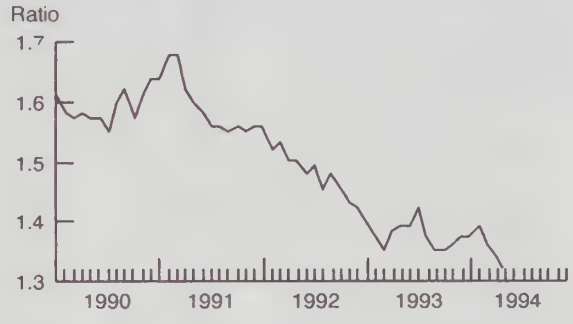
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



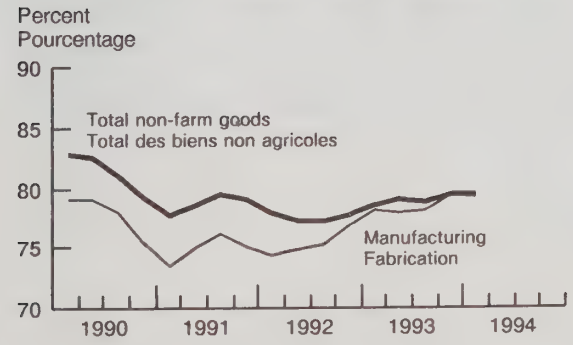
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



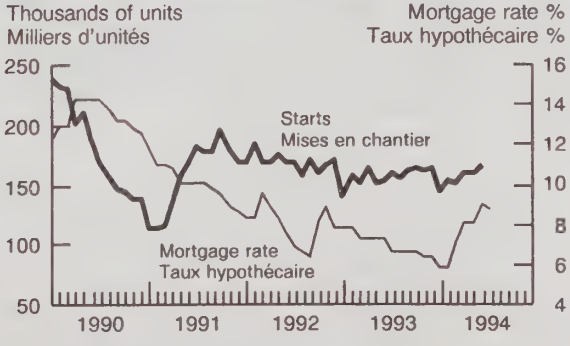
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

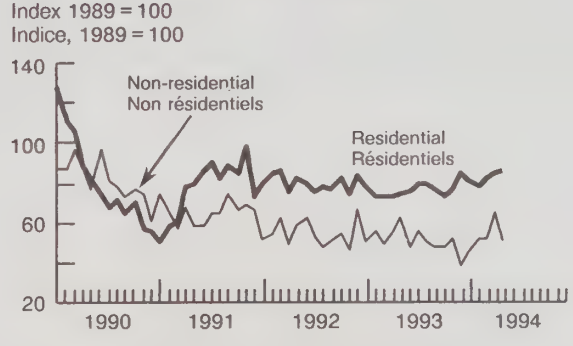


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D									$'000,000								
Shipments	315674	280,504	286,307	309,852	25,327	25,433	25,077	26,116	26,513	26,514	26,569	26,510	26,582	26,457	27,345	27,877	28,294	**Livraisons**
Annual % change		-6.2	2.1	8.2	7.1	6.7	6.1	7.4	11.2	9.1	8.2	6.1	6.0	3.9	5.9	9.6	11.7	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,486	140,595	144,701	12,115	12,020	12,019	12,030	12,152	12,185	12,160	12,056	12,058	12,182	12,494	12,639	12,831	Biens non durables
Durable goods	315689	140,018	145,712	165,151	13,213	13,413	13,059	14,086	14,361	14,329	14,409	14,453	14,524	14,274	14,850	15,238	15,463	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,480	76,647	78,202	6,626	6,548	6,506	6,487	6,533	6,563	6,470	6,402	6,315	6,482	6,605	6,639	6,875	Non durables
Durable	315700	8,487	8,572	9,320	756	738	777	777	790	793	819	838	821	828	835	859	860	Durables
Capital goods	315701	32,150	31,811	33,592	2,750	2,759	2,776	2,834	2,872	2,885	2,937	3,043	3,042	2,951	3,111	3,175	3,185	Biens de capital
Construction materials	315702	23,381	22,102	23,414	1,913	1,926	1,949	1,959	1,977	2,011	2,037	2,056	2,055	2,003	2,083	2,115	2,157	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	79,334	81,580	88,065	7,211	7,194	7,151	7,378	7,506	7,573	7,625	7,663	7,700	7,687	7,818	7,902	7,950	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,673	65,593	77,259	6,140	6,304	6,025	6,552	6,797	6,604	6,733	6,606	6,633	6,512	6,894	7,116	7,249	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	58,774	63,092	72,448	5,798	6,058	5,421	6,160	6,441	6,277	6,063	5,921	6,045	6,009	6,307	6,487	6,610	Produits automobiles
New orders	316029	279,756	287,094	313,587	25,317	25,763	25,100	25,841	26,404	26,532	26,481	28,175	26,681	26,995	27,591	28,628	28,240	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,607	41,418	42,813	42,290	42,575	42,852	43,064	43,035	43,188	43,482	43,572	43,939	44,381	44,619	44,794	45,037	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-6.2	-0.5	3.4	0.7	1.6	2.5	2.8	2.3	2.8	3.3	3.3	4.9	6.0	6.4	6.5	6.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,978	15,260	14,975	15,393	15,504	15,443	15,410	15,317	15,251	15,291	15,250	15,251	15,401	15,427	15,553	15,665	Biens non durables
Durable goods	316754	25,629	26,158	27,838	26,898	27,071	27,409	27,653	27,719	27,937	28,191	28,322	28,687	28,980	29,192	29,241	29,372	Biens durables
Owned	318159	35,302	34,615	35,505	35,146	35,434	35,695	35,838	35,765	35,872	36,121	36,247	36,523	36,866	37,185	37,304	37,484	Possédés
Held, not owned	318226	6,306	6,804	7,307	7,144	7,141	7,157	7,226	7,270	7,316	7,361	7,325	7,416	7,515	7,434	7,490	7,554	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	16,157	15,773	16,159	15,845	15,792	15,961	16,051	15,954	15,995	16,152	16,148	16,396	16,496	16,776	16,716	16,826	Matières premières
Goods in process	317449	13,096	13,772	14,951	14,497	14,612	14,801	14,886	14,976	15,086	15,223	15,272	15,342	15,496	15,347	15,478	15,523	Produits en cours
Finished goods	317804	12,355	11,873	11,703	11,948	12,171	12,090	12,127	12,106	12,107	12,107	12,152	12,200	12,390	12,495	12,600	12,688	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.60	1.48	1.38	1.39	1.39	1.42	1.37	1.35	1.35	1.36	1.37	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	24,750	25,537	29,272	28,082	28,412	28,434	28,159	28,050	28,069	27,981	29,646	29,745	30,283	30,530	31,281	31,227	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	572	525	634	569	571	577	590	584	609	629	634	623	666	698	671	668	Non durables
Durable	316410	240	268	310	273	276	259	281	287	293	310	310	314	333	347	303	297	Durables
Capital goods	316411	15,881	15,213	17,274	16,948	16,664	16,510	16,281	16,095	15,895	15,692	17,274	17,364	17,791	17,933	18,271	18,230	Biens de capital
Construction materials	316412	2,047	2,718	3,344	2,816	3,294	3,303	3,305	3,319	3,364	3,341	3,344	3,326	3,293	3,337	3,425	3,347	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,662	3,850	4,211	3,992	4,006	4,022	3,993	3,908	4,020	4,053	4,211	4,135	4,174	4,209	4,326	4,323	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	2,829	3,401	3,939	3,527	3,618	3,650	3,690	3,756	3,761	3,793	3,939	3,976	4,091	4,222	4,375	4,465	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,027	3,699	4,149	3,827	3,900	3,915	3,860	3,895	3,942	3,965	4,149	4,229	4,343	4,463	4,576	4,675	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,584	7,163	7,075	7,073	7,068	7,074	7,093	7,040	7,086	7,086	7,075	7,099	7,174	7,204	7,326	7,374	Non durables
Durable	*316765*	1,430	1,383	1,433	1,411	1,435	1,433	1,446	1,438	1,447	1,449	1,433	1,449	1,456	1,458	1,437	1,440	Durables
Capital goods	*316766*	12,755	13,532	14,584	13,832	14,031	14,165	14,359	14,388	14,486	14,553	14,584	14,708	14,766	14,838	14,936	14,980	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,655	3,385	3,550	3,425	3,418	3,416	3,422	3,452	3,478	3,491	3,550	3,576	3,625	3,633	3,663	3,692	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,490	10,220	10,254	10,002	10,041	10,094	10,099	10,113	10,149	10,236	10,254	10,228	10,329	10,342	10,380	10,422	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,422	6,476	6,700	6,520	6,569	6,631	6,625	6,566	6,624	6,610	6,700	6,917	7,087	7,205	7,135	7,129	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,653	3,306	2,987	3,147	3,028	3,160	3,129	3,032	2,986	3,002	2,987	3,118	3,222	3,263	3,390	3,558	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,931	2,817	2,694	2,764	2,727	2,722	2,710	2,698	2,707	2,704	2,694	2,723	2,740	2,744	2,750	2,751	Non durables
Durable	*317120*	743	711	739	724	735	733	742	735	733	733	739	737	741	742	728	736	Durables
Capital goods	*317121*	2,613	2,591	2,613	2,511	2,564	2,571	2,665	2,622	2,597	2,626	2,613	2,695	2,671	2,695	2,722	2,750	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,718	1,579	1,760	1,629	1,623	1,641	1,650	1,673	1,697	1,714	1,760	1,788	1,809	1,865	1,874	1,875	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,861	4,692	4,692	4,645	4,647	4,664	4,632	4,631	4,628	4,676	4,692	4,716	4,787	4,834	4,845	4,860	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,287	3,405	3,710	3,558	3,500	3,599	3,629	3,583	3,675	3,679	3,710	3,769	3,820	3,944	3,828	3,834	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,536	1,471	1,384	1,465	1,337	1,430	1,439	1,404	1,363	1,403	1,384	1,467	1,495	1,505	1,530	1,579	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	892	924	955	931	956	970	972	960	962	966	955	956	963	972	998	1,005	Non durables
Durable	*317475*	176	179	169	172	172	173	174	175	176	176	169	175	181	183	183	186	Durables
Capital goods	*317476*	8,960	9,735	10,828	10,246	10,351	10,493	10,593	10,632	10,714	10,774	10,828	10,866	10,960	10,975	11,013	11,022	Biens de capital
Construction materials	*317477*	764	724	745	728	730	714	712	724	727	726	745	740	740	690	700	732	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,669	1,625	1,684	1,543	1,547	1,575	1,604	1,638	1,662	1,720	1,684	1,696	1,666	1,623	1,659	1,651	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	942	883	865	866	868	884	865	845	853	844	865	908	925	924	935	935	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	746	747	741	759	763	803	782	746	749	740	741	787	796	819	861	887	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,761	3,422	3,426	3,378	3,385	3,382	3,412	3,382	3,417	3,416	3,426	3,420	3,471	3,488	3,578	3,619	Non durables
Durable	*317830*	511	493	525	515	528	527	531	527	538	540	525	537	534	533	526	517	Durables
Capital goods	*317831*	1,181	1,206	1,143	1,074	1,115	1,102	1,102	1,134	1,175	1,153	1,143	1,147	1,135	1,168	1,201	1,208	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,173	1,082	1,045	1,068	1,064	1,061	1,060	1,056	1,054	1,050	1,045	1,049	1,076	1,078	1,089	1,085	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,961	3,902	3,878	3,814	3,847	3,856	3,863	3,844	3,859	3,841	3,878	3,816	3,876	3,885	3,876	3,911	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,193	2,189	2,125	2,095	2,201	2,148	2,131	2,138	2,096	2,087	2,125	2,239	2,342	2,337	2,373	2,360	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,371	1,089	861	923	928	927	908	882	874	859	861	865	932	940	999	1,092	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
									'000									
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	205	84	168	199	179	167	113	128	143	182	175	188		**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	9.5	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	124	61	97	126	105	99	59	62	66	84	83	94		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	82	24	70	73	74	68	53	65	78	98	92	94		Camions et camionettes
									'000									
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	93	100	99	98	104	104	108	106	107	106	103	104		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	58	62	63	60	62	63	64	65	65	64	63	62		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	38	41	42	40	44	45	47	48	48	48	46	46		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	19	21	21	21	18	18	17	17	17	16	16	15		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	36	38	37	38	41	41	44	41	42	42	40	42		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	71	45	36	64	64	80	62	57	75	100	88	85		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	146	86	110	144	148	138	105	87	98	125	131	137		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,352	7,485	7,833	7,796	7,851	7,862	7,940	7,862	7,989	7,878	7,745	7,911	7,992	8,100	7,975		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,363	1,544	116	137	109	141	112	134	127	152	140	135	142	146		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,636	227	176	195	219	229	259	222	249	259	275	309	304		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,894	341	302	334	341	345	360	300	333	344	408	384	425		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,202	3,416	285	297	300	275	263	277	286	290	287	337	346	335		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,521	2,926	246	240	263	263	272	250	230	248	248	291	288	311		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,038	2,891	3,004	2,989	2,958	2,985	3,017	3,015	3,027	3,034	3,018	3,075	3,048	3,105	3,132		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,297	21,489	22,468	1,842	1,873	1,873	1,902	1,885	1,919	1,894	1,871	1,908	1,951	1,980	1,960		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	116	117	117	117	118	118	119	119	119	121	121	121	122	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	108	109	110	111	112	112	114	113	114	116	117	118	119	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	40	39	39	39	39	39	38	39	39	39	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	18	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	799	790	779	790	792	799	796	801	813	804	800	795		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	82,023	82,625	82,784	82,265	81,717	80,378	79,011	79,345	79,168	75,829	77,512	78,749		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007),
Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
Total non-farm	*883644*	78.6	77.5	78.8	77.2	77.2	77.6	78.4	78.8	78.7	79.3	79.4	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.3	77.8	73.2	78.2	76.5	74.4	73.6	73.9	72.4	73.0	73.6	Construction
Forestry	*883645*	79.7	84.3	89.7	80.5	85.8	87.6	90.9	91.7	86.9	89.1	89.9	Forêts
Mining	*883646*	84.4	82.7	87.3	82.7	83.3	81.4	83.6	88.5	88.9	88.0	86.1	Mines
Utilities	*883673*	83.7	83.0	80.7	83.3	82.4	83.0	82.4	79.9	81.4	79.2	81.8	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.8	75.2	78.3	74.6	75.1	76.7	77.9	77.8	78.0	79.3	79.2	Fabrication
Durable	*883648*	72.2	73.0	77.3	72.3	73.0	74.9	76.8	76.4	76.7	79.1	79.0	Durable
Non-durable	*883658*	78.1	77.9	79.5	77.5	77.6	78.9	79.3	79.6	79.5	79.5	79.5	Non durable
Machinery	*883653*	60.9	63.0	73.2	61.5	63.0	66.2	68.9	73.5	73.8	76.6	74.5	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	72.6	72.3	75.1	72.3	71.0	72.6	77.2	74.2	73.3	75.6	74.2	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	74.9	76.0	77.4	75.0	77.6	79.2	76.4	77.0	76.5	79.7	84.4	Produits électriques
Primary metals	*883651*	82.0	81.6	89.6	79.5	81.5	86.3	90.0	87.7	89.0	91.5	88.8	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.7	80.7	87.9	79.1	80.8	85.4	86.9	86.7	87.9	90.1	90.3	Bois
Clothing	*883667*	72.3	70.9	73.2	69.6	71.8	70.8	72.5	73.2	74.8	72.4	72.3	Vêtements
Paper	*883668*	85.9	87.6	89.6	86.5	86.7	92.0	90.7	90.1	88.7	88.9	88.7	Papiers
Petroleum	*883670*	84.2	84.6	89.1	83.1	84.5	86.0	89.7	89.6	87.2	89.7	94.4	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.4	82.2	85.7	81.5	81.9	83.3	84.9	85.5	86.2	86.2	85.6	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,060	2,252	2,188	2,101	2,018	2,150	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,310	2,438	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	-12.8	5.3	3.8	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	2.0	18.4	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	707	830	756	718	709	780	580	662	773	775	984	749	882	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	114	191	141	155	115	147	130	121	139	152	192	195	185	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	328	395	347	328	365	346	285	344	393	440	528	326	431	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	264	244	268	235	229	287	166	197	241	183	264	228	265	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,353	1,422	1,432	1,383	1,309	1,370	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,561	1,557	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	152	160	154	160	163	161	163	143	153	149	158	158	167	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-8.9	-4.3	-1.7	-5.4	2.3	-2.0	-3.7	2.1	-2.6	-0.4	-3.1	5.4	9.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	125	132	126	132	139	137	139	119	129	120	132	132	141	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	61	63	61	63	66	62	70	69	55	63	76	74	71	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	65	69	65	69	72	75	69	50	75	57	56	58	70	Multifamiliales

		1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	777	763	729	840	1,025	1,013	889	839	898	837	894	867	761	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	404	427	341	454	637	566	472	443	469	465	550	533	533	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	373	337	388	386	387	447	418	396	429	372	344	333	229	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	19	43	29	27	27	25	22	23	32	17	17	20	12	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	354	294	359	359	360	422	395	373	396	355	327	314	216	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	8,543	8,442	7,115	8,314	9,525	9,828	9,963	9,447	8,258	7,575	8,935	8,465	8,031	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	3,916	4,035	3,166	4,516	5,702	5,210	4,350	4,120	4,253	4,191	4,950	4,829	4,660	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	4,627	4,407	3,949	3,798	3,823	4,618	5,613	5,327	4,005	3,384	3,985	3,636	3,371	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,993	3,370	3,541	3,249	3,769	3,827	4,102	3,636	3,585	3,436	3,518	3,314	2,630	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,934	21,921	23,686	24,227	5,273	6,602	6,595	5,568	5,208	6,856	6,567		**Total**
Livestock & products	209720	11,210	10,847	11,324	12,293	2,746	3,061	2,969	3,029	3,084	3,211	3,003		**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	4,024	3,871	4,459	4,986	1,031	1,267	1,180	1,243	1,233	1,330	1,067		Boeuf
Hogs	209723	2,030	1,842	1,776	2,036	445	509	498	491	529	518	568		Porc
Poultry	209727 + 209728	1,201	1,157	1,136	1,217	314	273	269	305	332	311	283		Volaille
Dairy	209726	3,155	3,163	3,089	3,130	749	770	770	791	772	797	821		Produits laitiers
Crops	209684	8,873	8,726	8,564	9,172	2,303	2,211	2,440	2,057	1,926	2,748	2,917		**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,694	2,744	2,231	1,798	880	398	418	593	459	328	398		Blé
Barley	209691	545	472	386	405	111	74	106	120	90	89	126		Orge
Canola	209695	790	830	1,001	1,236	281	329	237	153	301	545	453		Colza
Corn	209697	517	505	509	417	121	125	99	62	69	187	143		Maïs
Floriculture	209717	914	897	896	943	157	212	156	399	165	222	163		Floricole
Vegetables	209700	697	704	751	740	340	179	116	113	334	177	45		Légumes
Direct payments	209736	1,850	2,348	3,798	2,762	224	1,330	1,185	482	198	896	648		**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	110.1	108.6	108.2	113.5	107.6	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	Total
Building & fencing	640001	112.7	110.8	114.3	121.2	114.6	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	108.4	112.6	113.1	117.1	113.2	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	Machines & véhicules
Crop production	640087	102.0	98.0	100.0	103.4	101.3	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	Cultures agricoles
Animal production	640129	105.8	104.1	101.9	113.1	99.9	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	108.0	112.5	115.5	118.4	115.6	116.0	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	121.5	126.1	129.6	132.8	130.7	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	640183	130.7	111.8	101.5	97.6	98.1	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.0	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (nº 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,760	8,658	8,907	9,121	9,447	8,991	9,293	8,805	9,228	9,125	8,412	9,357	8,685	9,135	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,730	2,648	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	2,076	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,139	11,388	11,555	12,832	12,251	11,393	12,250	12,244	12,038	12,839	10,723	13,445	11,539		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,285	4,449	4,408	4,891	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,725	4,309	4,613	4,569	4,384	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,447	128,830	9,956	9,959	10,523	10,472	10,173	11,024	11,259	11,817	12,099	10,940	11,380	11,332	11,161	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	4,474	4,879	5,231	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897	6,275	5,426	5,847	5,753		Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	3,195	2,727	2,573	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648	7,336	6,535	5,532	4,275		Ventes totales

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,295	6,994	8,479	7,524	6,472	7,369	7,610	7,110	8,525	6,549	8,730	7,417			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,682	8,020	8,788	8,701	7,879	8,456	8,407	8,369	8,734	8,266	9,096	8,485			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,804	6,794	6,905	7,191	7,005	6,978	6,887	6,967	6,831	6,495	6,931	6,195	6,891	6,788	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	9,614	10,077	10,204	9,607	9,425	9,750	9,611	9,463	9,419	9,649	10,547			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	32,152	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411	51,377	45,930	45,380	38,757	36,566		Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,571	3,515	3,585	3,487	3,825	3,607	3,680	3,654	3,353	3,645	3,366	3,453		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	2,167	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520	3,546		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	34,716	35,740	36,772	34,822	38,946	42,355	46,392	52,036	45,445	44,693	38,919	37,007		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,297	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	5,808	5,906		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	821	712	711	730	864	923	1,040	1,022	963	911	748	779		Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,675	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	2,779	2,770		Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,566	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	2,013	2,043		C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	1,472	752	866	889	678	684	904	10	39	104	475	960		Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	2,601	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	2,307	2,534		Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	4,168	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	3,976	4,332		Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	303	308	313	275	291	299	303	272	259	318	320	335		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	39	39	48	42	53	43	43	38	34	44				Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	724	669	638	652	784	695	647	545	569	674				Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	1,055	981	980	1,095	1,101	935	582	247	334	560	751	1,025	1,151	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	205	208	204	207	201	190	165	191	179	211				Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	1,052	932	930	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000	821	681				Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	462	297	526	497	578	509	479	510	542	928				Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	62	47	53	66	60	63	58	35	42	49				Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	49	36	47	48	48	52	47	40	35	47				Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	17	3	13	17	17	18	14	3	7	16				Nickel
Lead content	*2593*	340	182	12	6	14	25	19	10	11	8	13	15				Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	12	9	11	18	14	15	6	12	13	15				Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	83	81	114	115	94	70	63	49	59	74				Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	54	53	55	58	61	58	59	60	55	64				Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	3,505	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903	1,531	1,030	1,351				Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	13,021	12,109	12,906	13,610	12,797	13,066	11,976	10,809	11,017	13,443				Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	77,951	66,594	48,351	84,244	75,508	70,468	61,099	48,605	53,953	72,695				Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	952	485	555	1,100	744	953	627	928	876	963				Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n^{o} 57-001 au catalogue), personne resscurce, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n^{o} 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n^{o} 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

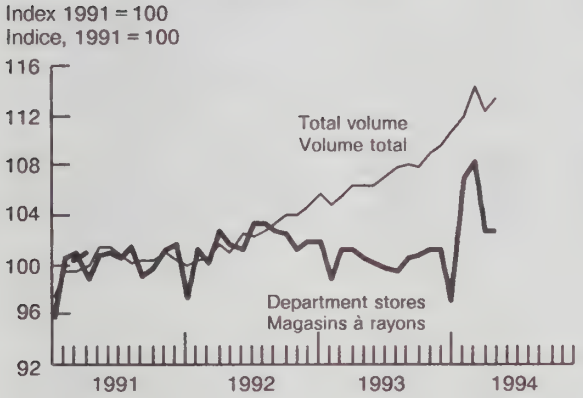
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

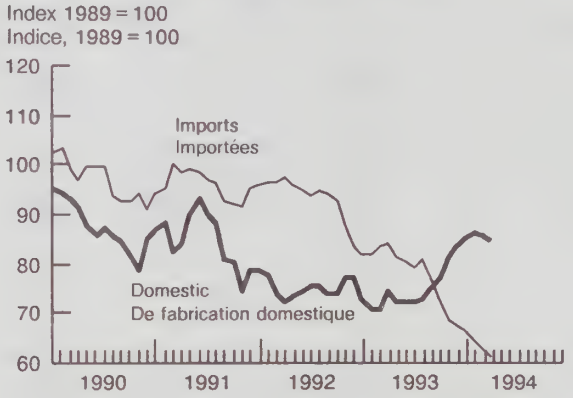
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

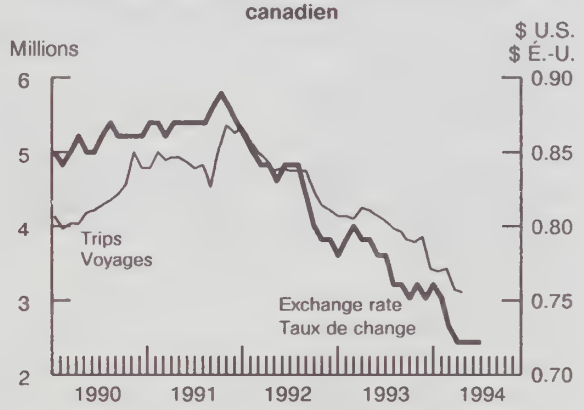
Retail Sales
Ventes au détail



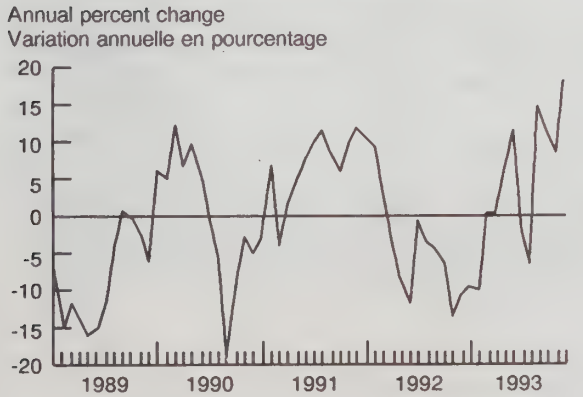
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



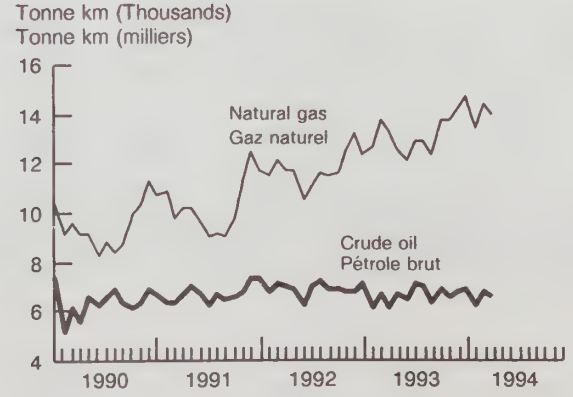
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

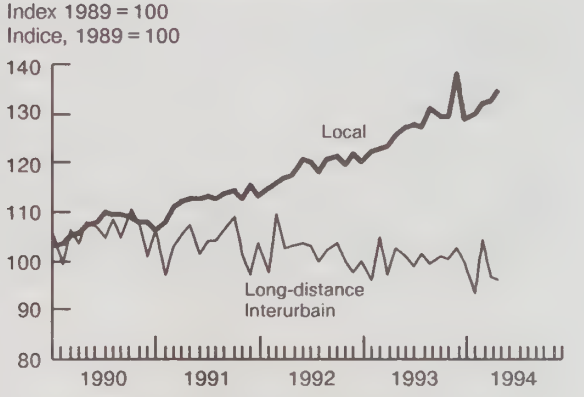


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
	D							$'000,000							
Total(1)	658216	192,558	181,208	185,049	193,815	15,482	15,585	15,690	15,678	15,782	15,957	15,812	15,933	16,046	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	(658216-658227)	150,863	143,519	146,548	152,450	12,276	12,318	12,402	12,419	12,446	12,614	12,579	12,639	12,646	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	658218	42,475	43,512	45,445	47,696	3,817	3,838	3,866	3,890	3,881	3,937	3,926	3,936	3,929	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	658219	3,946	3,579	3,112	3,386	258	261	263	260	268	274	279	293	284	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	658230	21,354	20,683	20,860	20,495	1,754	1,748	1,752	1,729	1,741	1,722	1,681	1,709	1,705	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	658234	6,951	5,977	6,416	6,658	547	555	555	555	554	549	550	550	559	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	658235	5,475	4,876	4,935	5,207	412	412	417	416	420	426	424	428	460	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	658227	41,695	37,689	38,501	41,365	3,206	3,266	3,288	3,259	3,336	3,343	3,233	3,294	3,401	Automobiles
Service stations	658228	15,355	14,288	14,168	14,246	1,174	1,167	1,178	1,177	1,186	1,193	1,201	1,193	1,182	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	658229	12,321	10,610	10,288	10,871	860	854	869	874	876	890	902	892	891	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	658222	2,076	1,713	1,666	1,739	141	141	138	140	144	139	142	141	144	Hommes
Women's	658223	4,000	3,691	3,672	3,819	309	310	312	311	312	319	316	314	316	Femmes
Other	658224	4,017	3,756	3,904	4,264	325	332	330	332	336	352	345	346	350	Autres
Shoe stores	658221	1,826	1,590	1,506	1,614	125	126	126	125	128	130	129	131	134	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	658225	8,597	7,412	7,661	8,386	629	647	648	654	668	705	685	691	695	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	658226	2,612	2,033	2,172	2,247	184	181	181	180	179	190	184	184	182	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	658220	9,476	9,795	10,722	11,889	913	913	930	944	921	956	986	993	987	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	658236	10,384	10,003	10,022	9,934	828	834	840	831	831	833	828	839	828	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	657294	165,643	159,162	162,396	167,389	13,494	13,578	13,684	13,598	13,647	13,792	13,663	13,801	13,913	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D						*$'000,000*								
Total(1)	*658216*	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,254	16,957	17,134	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,653	12,631	12,715	12,783	12,791	12,753	12,830	12,832	12,994	13,070	13,240	13,107	13,196	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,955	3,938	3,959	4,004	4,005	4,002	4,046	4,061	4,089	4,107	4,137	4,120	4,163	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	288	284	284	284	284	277	282	274	280	281	292	273	274	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,704	1,697	1,701	1,703	1,709	1,712	1,723	1,734	1,739	1,808	1,836	1,773	1,783	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	558	554	553	555	551	555	560	564	563	560	562	578	579	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	434	431	435	436	433	430	435	439	452	459	486	464	474	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,398	3,404	3,465	3,491	3,516	3,532	3,609	3,702	3,706	3,838	4,014	3,850	3,938	Automobiles
Service stations	*658228*	1,176	1,187	1,184	1,202	1,199	1,185	1,190	1,151	1,173	1,172	1,182	1,171	1,178	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	896	888	910	908	920	920	921	934	1,009	975	989	992	968	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	145	143	146	144	146	151	150	149	154	152	156	156	154	Hommes
Women's	*658223*	321	322	325	322	317	315	315	321	306	321	325	317	321	Femmes
Other	*658224*	353	352	374	366	361	359	354	352	350	350	357	359	357	Autres
Shoe stores	*658221*	133	133	134	137	138	139	141	135	144	147	145	144	151	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	693	697	704	702	701	703	704	707	681	687	702	707	723	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	185	188	187	189	188	187	190	193	192	194	196	193	193	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	980	989	990	1,002	1,012	1,001	1,002	994	1,014	1,006	1,023	1,016	1,017	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	833	828	828	830	828	817	818	824	848	853	855	845	863	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,882	13,865	13,993	14,043	14,026	13,998	14,117	14,213	14,409	14,609	14,985	14,702	14,830	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1990	1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
	D														
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	16,092	16,107	16,322	16,303	16,421	16,599	16,597	16,673	16,259	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,729	1,750	1,724	1,730	1,773	1,801	1,779	1,810	1,781	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	342	349	354	343	349	354	362	349	355	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,743	3,705	3,760	3,704	3,625	3,618	3,632	3,665	3,429	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,484	1,482	1,501	1,486	1,563	1,603	1,626	1,670	1,597	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,230	4,232	4,304	4,309	4,387	4,395	4,424	4,422	4,315	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D														
Total	*658281*	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,448	18,588	18,873	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,083	2,109	2,135	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	361	365	372	386	390	412	431	511	440	430	422	410	413	Agricoles
Other	*658289*	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,365	4,468	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,715	1,707	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,619	4,537	4,564	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,627	6,734	6,306	6,103	6,001	5,963	5,979	5,973	6,069	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	6,368	6,467	6,054	5,839	5,740	5,697	5,711	5,705	5,796	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,745	4,752	4,459	4,270	4,190	4,132	4,121	4,102	4,220	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,111	1,115	1,091	1,047	993	1,033	1,053	1,088	1,033	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,293	1,541	1,581	1,513	1,472	1,444	1,500	1,517	1,500	1,475	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	259	267	252	265	261	266	268	268	273	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D							*'000*							
Total	*146750*	6,006	5,993	5,817	5,748	5,704	5,524	5,483	5,578	5,017	5,058	5,182	4,806	4,749	**Total**
From US	*146736*	5,731	5,719	5,548	5,471	5,431	5,253	5,220	5,288	4,741	4,775	4,896	4,522	4,474	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,181	4,126	4,063	3,933	3,900	3,790	3,771	3,835	3,402	3,387	3,420	3,120	3,085	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,067	1,023	1,007	998	986	962	936	944	894	903	924	898	904	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,496	1,450	1,415	1,423	1,408	1,387	1,347	1,375	1,285	1,323	1,372	1,319	1,321	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	275	274	269	277	273	272	263	290	276	283	285	283	275	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9	6,822.3	581.0	606.6	544.5	517.8	581.3	593.0	576.6	571.0						Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8	5,800.9	500.4	519.7	462.3	436.5	498.1	509.4	495.9	470.8						Marchandises
Passenger	*4015*	152.9	162.6	13.2	14.4	16.9	17.0	17.1	13.7	10.4	14.8						Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,588	250,304	22,276	21,227	20,216	18,656	20,658	22,103	21,074	21,001						Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389	1,357	118	115	141	148	112	118	94	115						Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	7,841	7,574	8,320	8,256	7,387	8,023	7,688	7,942	8,104	7,300	7,938	7,747		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,619	6,393	7,023	6,969	6,235	6,772	6,489	6,704	6,840	6,161	6,700	6,539		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	1,732	1,813	2,048	2,152	1,964	2,438	2,336	2,323	2,399	2,163	2,493	2,248		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,319	1,381	1,559	1,639	1,495	1,856	1,778	1,769	1,826	1,647	1,898	1,712		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	17,121	16,659	17,627	17,670	16,930	18,781	18,800	19,379	20,106	18,370	19,647	19,113		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	12,498	12,161	12,868	12,899	12,359	13,710	13,724	14,147	14,677	13,410	14,342	13,953		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,378,165	110,860	115,546	91,231	94,497	123,123	118,201	122,577	117,956	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,408,963	110,917	119,183	104,418	103,595	128,612	117,429	122,080	118,258	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	802,359	65,615	68,644	63,965	63,525	70,049	65,741	66,231	69,815	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	385,693	30,766	31,450	29,999	29,489	33,044	31,309	32,551	33,593	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	602,615	48,670	49,697	46,116	46,413	46,910	43,904	50,392	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	Électricité (kWw)
									liter ~ litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,047	183	171	112	112	169	141	175	183	151	196	164	252	216	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,162	1,150	1,143	1,161	1,163	1,170	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	481	486	488	486	500	495	495	527	492	497	505	508	515	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	579	570	557	572	560	570	565	577	564	527	587	544	542	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,220	14,151	14,122	14,080	14,067	14,031	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	13,804	13,738	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	10,021	9,966	9,951	9,928	9,918	9,895	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,199	4,185	4,171	4,152	4,149	4,136	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	467,010	509,943	556,041	582,946	522,745	479,698	400,760	448,666	375,746	381,991	432,697			Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	478,931	475,693	505,569	505,884	473,674	469,514	468,383	506,054	439,083	419,654	428,143			Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,844	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	3,774	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	35,202	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	120,495	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073	Tonnes-km

Sources: A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: Non désaisonnalisés.

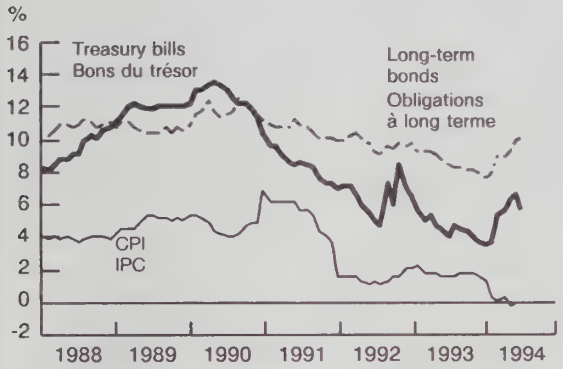
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

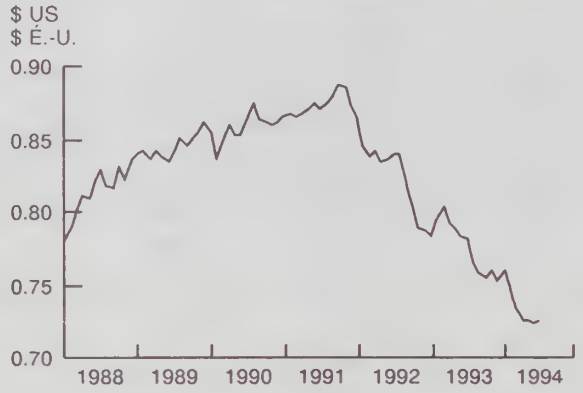
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

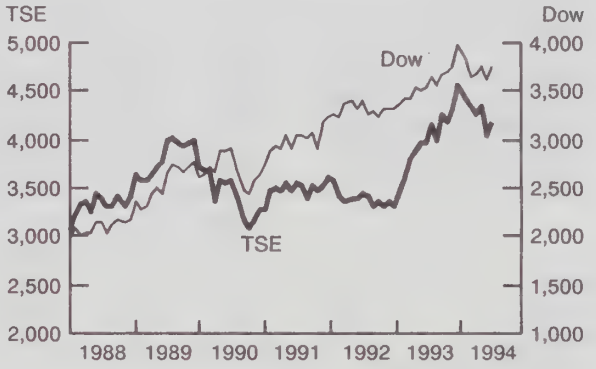
Interest Rates
Taux d'intérêt



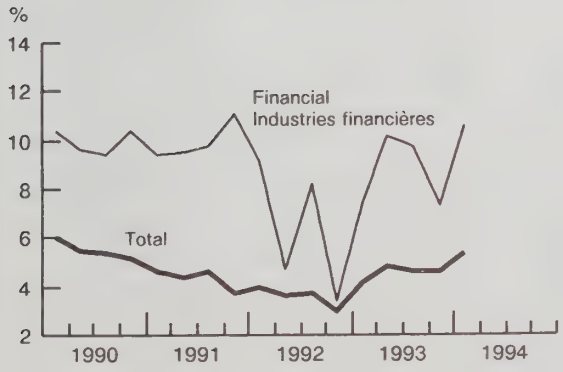
Exchange Rate
Taux de change



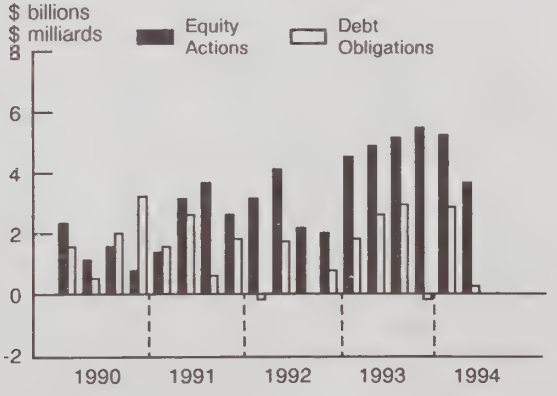
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

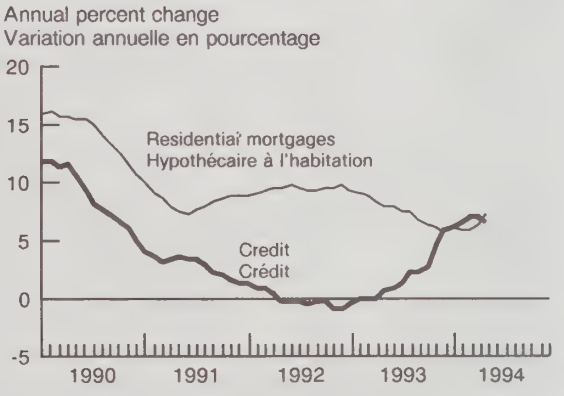


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	5.50	5.11	5.69	7.37	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	6.75	6.50	6.25	7.75	9.75	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	5.34	4.92	5.50	7.10	7.23	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	5.17	4.82	7.37	6.06	8.57	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	5.37	4.93	8.05	6.35	8.35	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	6.75	6.50	6.25	8.00	8.75	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	8.88	8.75	8.50	9.25	9.50	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.21	8.19	8.53	8.33	8.66	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.192	1.191	1.222	1.245	1.268	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.286	2.316	2.256	2.060	1.936	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.237	0.243	0.248	0.248	0.236	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.800	0.824	0.843	0.840	0.799	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	9.47	9.44	9.98	10.28	10.24	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	95.56	95.41	93.04	91.82	90.97	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	Indice G-10(2)

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	Moyenne
End of period	*14007*	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	1 an
5-year	*14051*	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	Dollar américain
British pound	*3412*	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	Livre britannique
French franc	*3404*	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	Franc français
German mark	*3405*	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
Stock exchanges								'000,000								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	116	117	159	149	147	170	156	216	273	267	257	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,500	1,426	1,862	1,664	1,569	1,883	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	564	467	661	669	712	832	902	970	1,294	1,375	1,319	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	6,559	5,096	7,179	6,561	6,830	6,691	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,443	3,403	3,298	3,336	3,283	3,350	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-2.7	-3.3	-2.7	-5.1	-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	*Variation annuelle(%)*

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Stock exchanges								'000,000								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	248	203	201	201	220	250	213	285	278	258	218	175	175		Volume
Value($)	*D4552*	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211		Volume
Value($)	*D4560*	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	Indice des prix
Annual % change		17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Monetary aggregates																**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	45,748	50,482	51,081	50,836	50,612	52,510	53,491	53,350	54,228	54,240	54,950	56,776	55,436	56,050	M1
M2	*B1630*	337,142	348,026	349,138	349,856	348,825	352,026	352,410	352,551	354,164	353,178	350,838	351,721	350,833	354,200	M2
M3	*B1628*	394,744	414,206	415,989	414,539	418,154	421,467	417,552	417,494	417,628	415,213	417,349	423,297	421,778	429,332	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	382,508	405,048	405,617	407,785	408,908	410,913	413,482	416,099	418,566	420,834	423,504	426,435	429,895		Total
Consumer	*B142*	100,358	101,868	101,694	102,241	102,539	102,978	104,007	105,210	106,060	106,623	107,575	107,575	107,573		À la consommation
Mortgage	*B942*	282,150	303,180	303,923	305,544	306,369	307,935	309,475	310,889	312,506	314,211	315,929	318,860	322,322		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	485,637	489,856	489,409	491,402	493,080	492,746	495,185	496,519	495,513	499,673	503,276	507,984	509,994	512,679	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Stocks	*B3104*	10,884	11,425	20,164	3,677	2,630	3,170	4,047	2,193	2,015	4,524	5,057	5,104	5,479	5,213	3,659	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,644	51,583	82,247	14,631	17,200	8,708	18,247	13,755	10,873	29,451	14,972	23,722	14,102	23,330	15,747	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,722	Fédéral
Provincial	*B3048*	29,138	23,667	30,453	5,984	3,646	5,169	9,843	5,336	3,319	16,533	2,917	9,521	1,482	8,288	4,720	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,639	2,272	7,544	641	1,795	-182	1,701	-25	778	2,089	2,561	2,877	17	2,863	247	Des sociétés

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	23,443	48,704	3,392	5,438	1,304	-314	9,782	575	-1,009	2,652	5,779	2,458	900	2,181	2,221	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,909	1,519	947	1,449	1,545	863	727	879	1,123	1,048	1,299	645	-54	354	Actions
Bonds	*D79141*	17,509	27,497	-885	2,975	459	-976	8,049	-1,995	-3,928	977	3,297	2,651	-173	452	99	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,296	2,758	1,515	-603	-883	870	1,843	2,040	551	1,434	-1,493	428	1,783	1,768	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
								$'000,000							
Operating profit	D86217	50,538	40,683	53,689	10,551	11,212	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,680	Bénéfices d'exploitation
Revenues	D86216	1,182,794	1,167,469	1,201,623	288,780	288,835	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	315,874	Revenus
Net profit(1)	D86219	9,255	-1,315	14,660	-1,141	700	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,778	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	D86222	4.27	3.49	4.47	3.65	3.88	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.28	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	D86220	4.20	2.88	4.37	3.00	3.26	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	5.05	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	D86221	2.35	-0.31	3.35	-0.75	0.66	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	5.12	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
								$'000,000								
Food	D86483	3,901	3,215	3,536	1,019	807	741	862	629	983	754	853	955	974	1,133	Aliments
Wood and paper	D86661	-889	-182	1,717	-253	-515	-244	-184	16	230	460	422	258	577	928	Bois et papier
Oil and gas	D86750	4,663	5,073	8,376	1,286	844	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,451	Pétrole et gaz
Metals	D87106	126	466	-144	-22	-55	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	99	Métaux
Machinery	D87284	1,156	1,056	1,692	310	179	184	282	227	363	304	382	501	505	553	Machines
Motor vehicles	D87373	2,034	1,548	3,386	886	555	502	563	367	116	982	754	642	1,008	1,002	Véhicules automobiles
Banks	D88648	4,943	1,540	2,581	1,347	1,377	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	851	Banques
Consumer services	(D88349 + D88260)	4,293	3,439	3,909	1,059	1,093	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	975	Services de consommation
Real estate	D87727	6,305	4,264	3,387	1,610	1,371	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	849	Affaires immobilières
Business services	D88171	526	111	246	86	70	6	56	58	-9	-6	21	78	153	186	Services aux entreprises
Computers and electronics	D87640	739	1,105	772	197	53	280	293	245	287	301	297	117	57	322	Ordinateurs et électronique
Construction	D87815	1,456	281	319	283	275	119	121	119	-78	99	114	69	37	202	Construction
Insurance	D88834	1,050	810	1,612	194	296	277	334	266	-67	418	402	537	255	562	Assurances
Communications	D88082	3,435	3,549	3,295	834	912	846	875	889	939	741	837	888	829	981	Communications
Transportation	D87904	852	-28	806	332	-52	199	86	-139	-174	72	160	281	293	470	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Government of Canada	*B*						*$'000,000*									**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	39,636	44,317	9,647	10,464	8,677	14,161	9,038	7,760	20,780	6,364	10,909	6,264	10,898	7,744	Émissions brutes
Retirements	*3026*	15,969	13,863	3,662	6,818	3,509	4,318	3,701	4,441	4,247	3,446	1,388	4,782	2,610	3,024	Remboursements
Net new issues	*3048*	23,667	30,453	5,984	3,646	5,169	9,843	5,336	3,319	16,533	2,917	9,521	1,482	8,288	4,720	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,861	23,944	3,250	5,621	3,232	6,222	4,076	4,331	5,628	6,932	5,314	6,070	5,494	2,939	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,589	16,401	2,609	3,826	3,414	4,521	4,101	3,553	3,540	4,371	2,437	6,053	2,631	2,692	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,272	7,544	641	1,795	-182	1,701	-25	778	2,089	2,561	2,877	17	2,863	247	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,641	3,012	786	1,184	590	1,037	687	327	1,602	399	545	466	255	50	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,426	504	161	974	1,117	532	238	539	114	72	115	203	30	1	Remboursements
Net new issues	*3057*	216	2,508	625	210	-526	505	449	-212	1,488	327	430	263	225	49	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,727	17,689	3,069	2,441	3,826	3,671	1,873	2,357	3,038	4,732	4,702	5,217	4,989	3,611	Émissions brutes
Retirements	*3038*	520	34	17	20	130	130	130	130	2	2	28	2	0	1	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,207	17,656	3,052	2,420	3,696	3,541	1,743	2,227	3,036	4,731	4,674	5,215	4,989	3,610	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

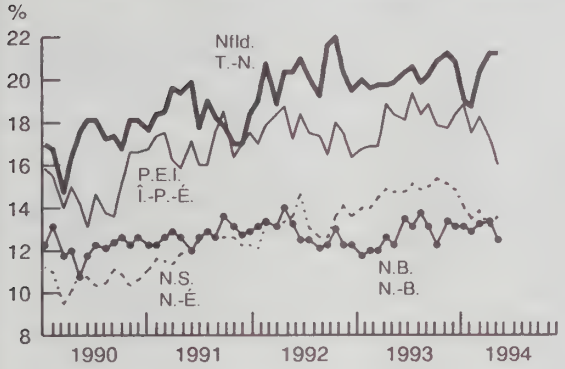
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

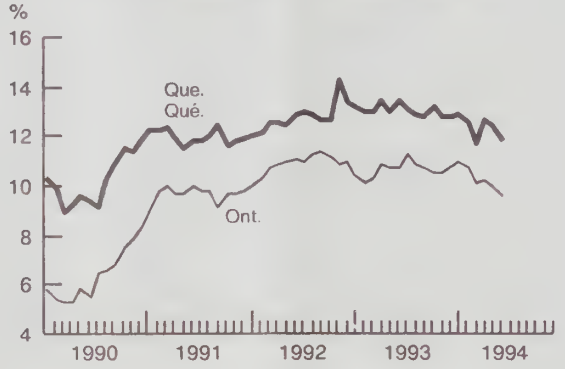
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

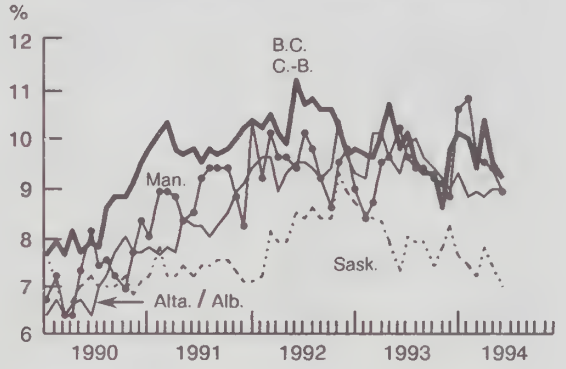
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

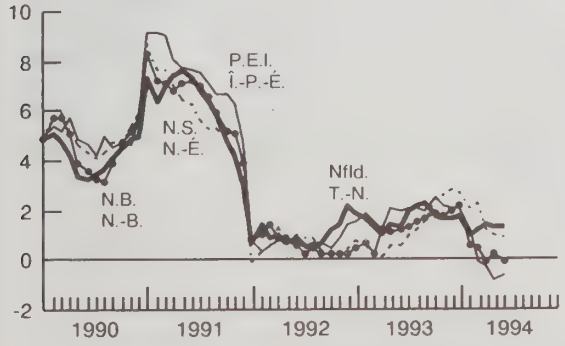


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



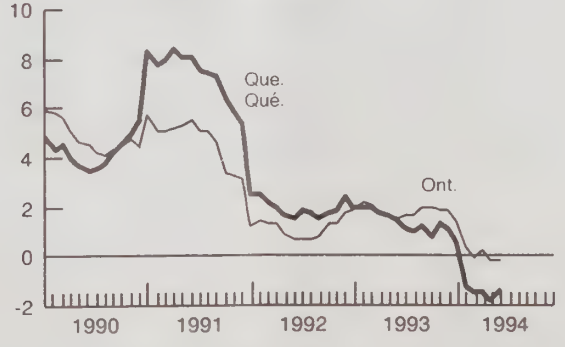
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

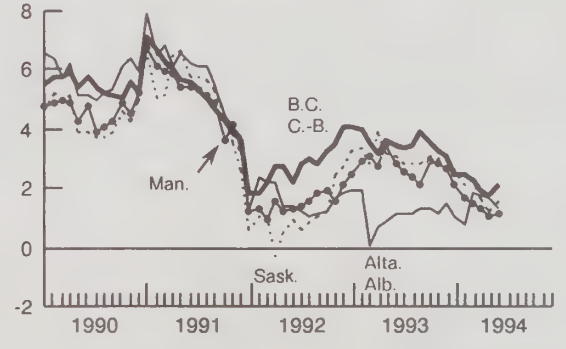


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	188	185	185	186	185	185	185	190	191	192	192	186	187	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	53	53	53	54	54	54	54	54	54	55	55	55	54	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	361	358	358	354	354	353	357	359	369	369	372	367	368	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	291	288	283	288	290	287	284	286	285	283	288	290	291	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,950	2,942	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	3,020	3,022	3,053	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,793	4,787	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	4,827	4,831	4,859	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	491	491	493	493	497	498	487	489	490	497	493	490	491	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	439	440	440	441	439	437	438	440	437	436	435	438	439	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,251	1,255	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	1,281	1,279	1,281	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,567	1,577	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	1,630	1,636	1,630	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	53.3	52.6	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	54.7	52.8	53.0	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	64.4	65.2	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	65.8	64.6	65.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	60.4	60.1	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	60.8	60.3	60.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	59.7	58.7	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	58.3	58.2	58.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.0	61.6	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	62.4	62.0	62.3	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	67.3	66.8	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	65.9	65.5	65.9	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	67.0	66.7	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	66.8	66.0	65.5	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.3	66.5	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	65.4	65.5	65.4	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	71.7	71.9	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	71.9	71.7	71.7	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	66.2	66.0	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	66.6	66.5	65.9	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	20.3	20.6	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	21.3	21.2	21.1	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	18.1	19.3	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	17.2	16.0	18.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	14.7	15.0	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	13.1	13.6	14.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	13.4	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	13.3	12.4	12.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	13.1	12.9	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	12.4	11.8	11.5	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	11.2	10.8	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	10.0	9.5	9.6	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	9.6	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	9.4	8.9	8.1	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	8.0	7.9	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	7.4	7.0	6.8	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.9	10.0	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	9.0	9.0	9.0	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	10.1	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	9.5	9.2	9.0	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	341,200	348,288	28,768	29,039	29,031	28,997	29,116	29,113	29,189	29,266	29,225	29,345	29,468	29,613		Canada
Newfoundland	*5237*	4,526	4,567	379	379	376	380	383	386	385	389	388	384	391	390		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,098	1,124	93	93	94	93	93	94	93	95	95	95	94	95		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,613	8,715	721	726	724	726	727	732	727	726	728	724	738	741		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,895	7,069	586	593	589	588	592	589	584	591	595	601	587	587		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,047	79,271	6,545	6,612	6,608	6,615	6,642	6,627	6,622	6,620	6,632	6,615	6,681	6,691		Québec
Ontario	*5242*	142,899	144,762	12,016	12,075	12,063	12,029	12,096	12,079	12,136	12,129	12,092	12,193	12,201	12,285		Ontario
Manitoba	*5243*	11,403	11,545	956	961	952	956	960	956	965	959	964	971	975	983		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,894	8,963	744	746	753	741	742	742	747	753	754	756	750	752		Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,414	34,098	2,822	2,844	2,848	2,837	2,842	2,835	2,845	2,848	2,870	2,887	2,919	2,939		Alberta
British Columbia	*5246*	43,374	46,093	3,782	3,842	3,853	3,856	3,862	3,882	3,907	3,981	3,983	4,006	3,974	3,996		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,388	10,362	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,393	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	138	141	139	140	142	141	141	143	142	143	145	146	139	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	39	39	39	38	38	38	39	39	39	39	40	40	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	284	285	283	285	284	285	285	283	281	278	288	292	290	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	232	233	232	230	231	232	232	232	232	232	234	235	233	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,505	2,522	2,500	2,512	2,520	2,513	2,510	2,510	2,498	2,486	2,516	2,525	2,514	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,087	4,085	4,046	4,034	4,035	4,045	4,036	4,019	3,990	4,020	4,023	4,061	4,061	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	383	385	382	381	377	376	378	377	382	384	389	393	391	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	301	301	301	301	300	301	302	304	304	305	298	304	302	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	991	991	986	989	989	987	990	991	1,008	1,017	1,049	1,052	1,037	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,288	1,305	1,327	1,335	1,318	1,316	1,315	1,315	1,310	1,301	1,303	1,319	1,331	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	12	12	11	11	11	11	11	11	12	11	11	12	12	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	22	22	22	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	552.48	555.92	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	563.57	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	525.20	520.84	525.62	528.05	528.79	531.62	531.56	532.17	532.54	530.81	528.25	527.96	514.55	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	451.06	453.59	452.47	453.53	456.12	456.47	456.36	457.44	461.73	464.29	459.38	457.87	454.25	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	490.56	494.77	497.88	499.24	495.73	498.83	495.49	487.24	496.09	497.65	495.91	496.45	491.59	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	497.22	496.77	500.12	504.50	509.83	506.14	503.63	503.67	506.82	507.36	495.34	504.17	492.96	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	534.73	538.48	537.57	537.60	544.39	540.69	540.33	534.85	537.60	537.55	543.57	544.68	536.71	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	586.81	588.54	589.68	588.82	590.39	589.84	592.11	594.05	595.20	597.36	603.32	602.56	603.53	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	488.47	489.99	492.87	493.74	495.91	492.61	493.99	491.28	493.71	493.58	498.46	496.93	494.00	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	471.94	471.02	475.13	475.74	471.61	470.29	473.40	475.67	473.13	474.80	481.25	481.20	481.20	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	549.98	550.79	551.70	550.19	550.48	551.70	553.01	552.73	549.84	548.89	544.84	549.72	552.19	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	552.71	557.39	562.64	562.07	557.71	559.53	562.20	565.61	569.32	568.91	569.85	571.96	575.70	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	659.90	660.49	662.83	658.83	683.14	693.04	694.42	690.32	690.58	685.58	710.34	701.00	683.36	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	705.25	701.16	700.94	703.74	702.85	690.57	699.56	703.26	694.23	694.57	713.59	717.71	706.25	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	132.9	133.4	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.6	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	131.8	130.7	131.7	131.5	133.0	133.0	133.8	134.8	132.8	133.7	131.1	133.0	127.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	138.0	137.9	138.3	138.5	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	141.3	141.0	138.5	137.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	132.8	133.3	132.5	132.8	133.7	133.9	133.6	130.7	133.9	134.3	133.0	132.7	133.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	132.5	131.7	132.8	134.2	134.9	134.6	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	135.4	135.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	130.7	131.3	130.7	130.7	131.1	130.6	130.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.2	131.0	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	137.2	137.9	137.9	136.9	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	125.8	126.3	125.8	126.0	126.2	126.2	126.6	126.2	127.7	127.8	128.5	128.6	127.1	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	120.6	120.8	121.8	121.0	121.7	121.4	121.9	122.5	123.0	123.0	123.8	125.9	125.1	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	128.5	129.0	129.2	128.9	129.0	129.9	129.3	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	129.5	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	130.5	130.7	131.0	131.0	131.2	131.1	131.5	132.3	132.7	133.1	131.8	132.7	133.8	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	142.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	151.8	149.4	149.9	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	140.2	141.4	139.6	140.6	142.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	142.1	141.4	141.8	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,586	2,660	2,426	2,324	2,413	2,169	2,164	1,423	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	3,195	Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	31	46	26	33	34	17	9	4	7	10	26	41	32	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	10	13	12	10	9	8	5	4	2	13	14	20	11	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	70	67	57	59	46	51	32	16	22	40	70	81	81	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	54	47	49	39	44	31	22	8	14	19	36	61	63	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,376	600	428	436	474	426	440	254	166	255	585	782	733	657	Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,775	907	846	834	856	771	754	498	384	400	786	990	1,010	1,109	Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	58	58	47	43	41	35	25	20	29	45	51	69	198	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	44	32	28	35	29	25	15	12	12	24	32	38	44	Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	289	240	268	265	247	186	166	113	141	254	268	359	289	Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	590	640	553	586	514	613	394	347	554	541	575	675	682	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	3	5	7	8	3	2	3	1	0	2	6	7	6	Yukon
NWT	*2707*	57	46	5	4	7	5	4	2	1	1	0	2	3	6	24	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	125	132	126	132	139	137	139	119	129	120	132	132	141	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	1	2	1	2	2	2	2	1	1	0	1	2	2	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	1	1	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	3	3	3	5	4	5	3	2	3	3	3	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	3	2	3	3	2	3	1	1	2	1	3	2	3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	31	31	27	28	25	23	24	27	19	30	36	36	30	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	31	34	33	37	46	49	47	35	42	35	44	41	44	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	2	3	1	2	2	3	1	3	1	1	2	3	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	2	1	1	1	1	1	2	1	0	1	1	2	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	16	14	13	16	15	14	15	19	19	12	14	13	16	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	37	41	42	42	41	40	40	31	42	37	29	30	38	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.0	126.8	127.0	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0	127.0	126.5	127.4	128.2		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	114.2	114.2	114.3	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.9		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7	114.7	114.7	114.7	115.4		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	135.6	135.6	135.4	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	134.2	134.0	133.7	134.6		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	135.9	135.9	135.9	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2	136.2	136.5	136.0	136.4		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.5	122.5	122.5	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7	122.5	123.2	123.4		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	137.9	136.7	137.5	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4	136.0	136.2	136.3	136.3		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.7	112.7	112.7	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8	114.2	116.0	116.2	116.3		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	137.0	137.2	137.0	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5	139.6	140.5	140.7	140.1		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	147.2	147.1	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0	149.1	149.1	148.9	148.2		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	145.9	148.4	148.7	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2	147.1	146.3	146.3	145.8		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,815	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,254	16,957	17,134		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,328	274	276	280	281	278	281	278	279	284	280	288	283	284		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	846	70	69	71	72	72	72	72	70	76	72	74	72	73		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,371	533	539	536	538	546	539	544	528	550	543	567	543	536		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,961	412	415	415	417	423	421	419	414	424	426	417	408	413		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,299	3,911	3,912	3,947	3,992	3,989	3,958	4,041	4,034	4,192	4,166	4,189	4,087	4,204		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,290	5,916	5,897	5,936	5,957	5,973	5,983	6,008	6,066	6,028	6,203	6,397	6,268	6,306		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,666	547	540	553	557	562	568	566	557	566	585	586	575	554		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,740	471	466	479	484	485	486	491	500	497	500	507	523	512		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,351	1,690	1,685	1,702	1,705	1,695	1,702	1,736	1,768	1,739	1,771	1,852	1,822	1,820		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,348	2,176	2,184	2,210	2,221	2,232	2,223	2,230	2,265	2,290	2,306	2,322	2,322	2,378		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	205	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17	17	16	17		Yukon
NWT	*658213*	391	412	33	34	34	35	35	36	37	37	38	38	39	39	39		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	123.9	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	129.1	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	126.5	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	126.4	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.3	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	131.0	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	130.8	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	131.3	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	130.1	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	131.1	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	127.1	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	131.4	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	131.8	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (nº 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (nº 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1992 A	1993 S	O	N	D	J	F	M	A	Passif
							$'000								
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	278,191	451,105	387,004	1,287,503	380,351	266,443	396,353	388,334	389,714	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	795	2,380	3,641	2,140	1,371	1,645	1,119	2,578	1,779	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	1,149	0	447	71	84	1,075	484	0	77	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	7,533	9,132	5,866	11,382	6,532	5,467	21,197	57,570	5,465	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	2,214	2,891	2,515	3,199	1,365	4,056	1,770	3,631	5,914	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	109,106	176,068	215,502	119,251	135,267	76,319	116,785	139,309	116,762	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	121,836	212,021	74,655	937,689	163,847	111,691	196,682	126,430	204,697	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	2,775	3,752	4,039	8,036	1,974	4,953	4,048	4,528	4,031	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	5,228	5,671	12,322	10,540	5,751	8,459	6,470	9,479	9,473	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	18,316	19,238	21,181	125,771	19,863	15,124	20,468	24,354	21,667	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	9,074	19,027	46,835	69,424	44,209	37,655	27,330	19,847	19,850	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	Passif
							$'000								
Canada	93563	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	Canada
Newfoundland	93564	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	1,291	0	170	99	215	936	2,583	408	290	758	281	189	124	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	Québec
Ontario	93604	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	Ontario
Manitoba	93612	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	Manitoba
Saskatchewan	93620	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	Saskatchewan
Alberta	93628	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	Alberta
British Columbia	93636	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

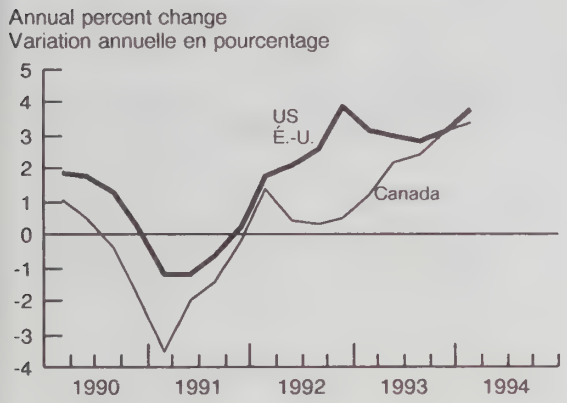
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

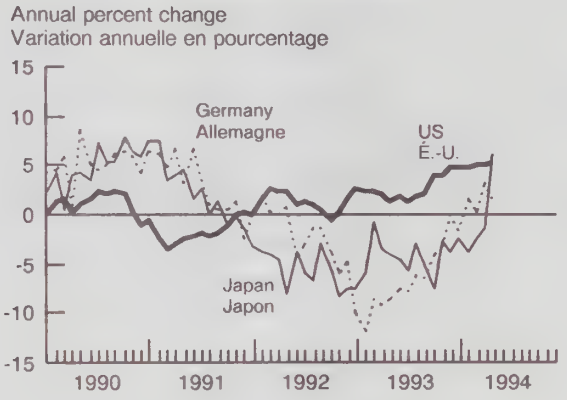
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

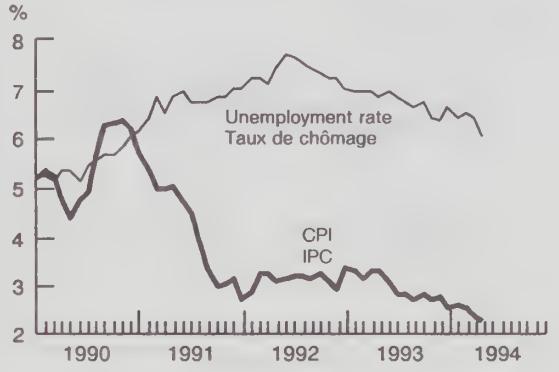
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



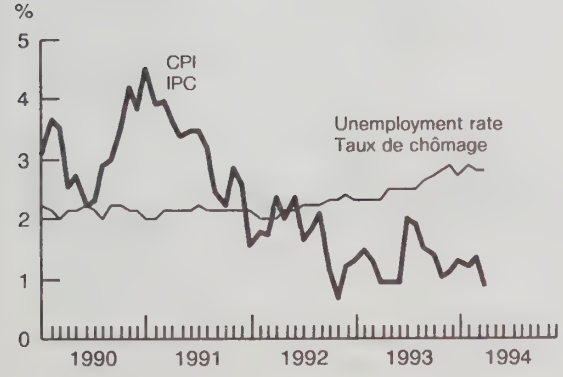
Industrial Production
Production industrielle



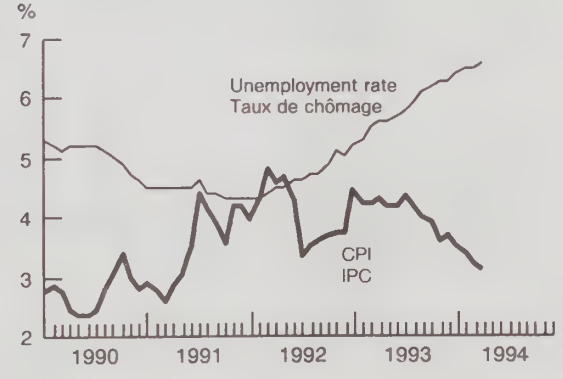
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



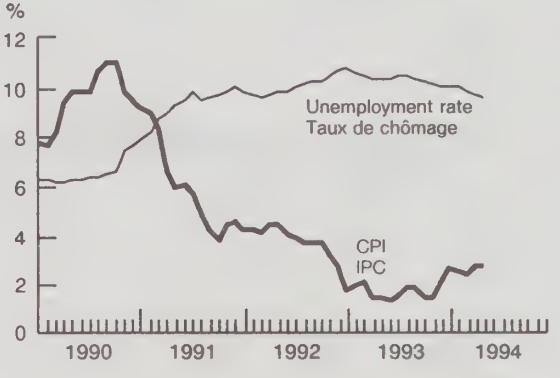
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



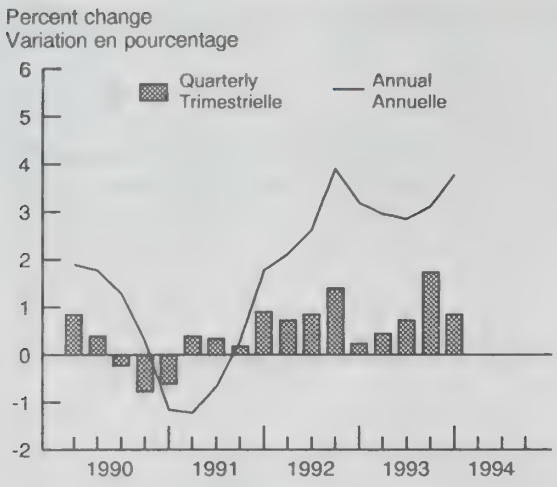
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



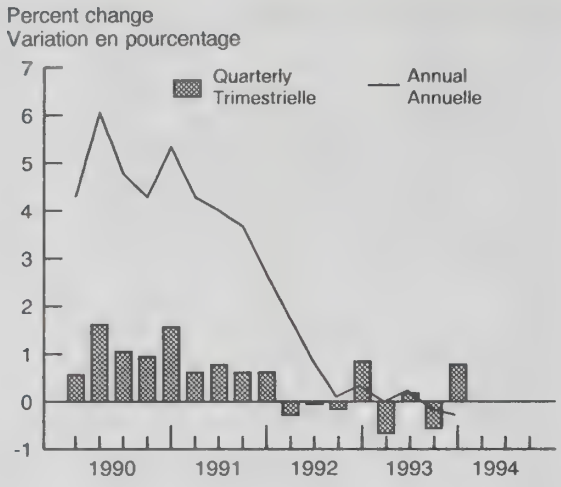
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



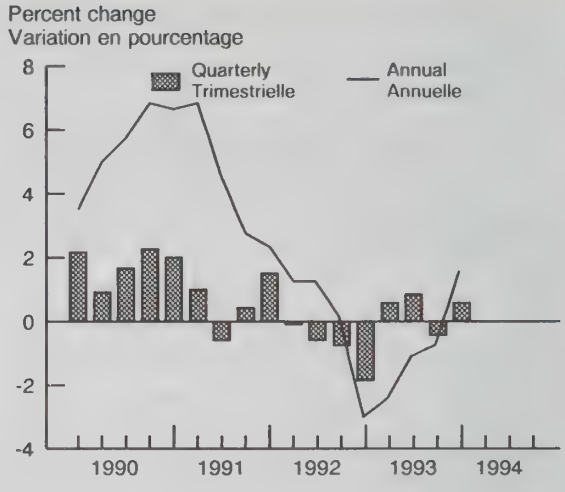
United States – GDP
États-Unis – PIB



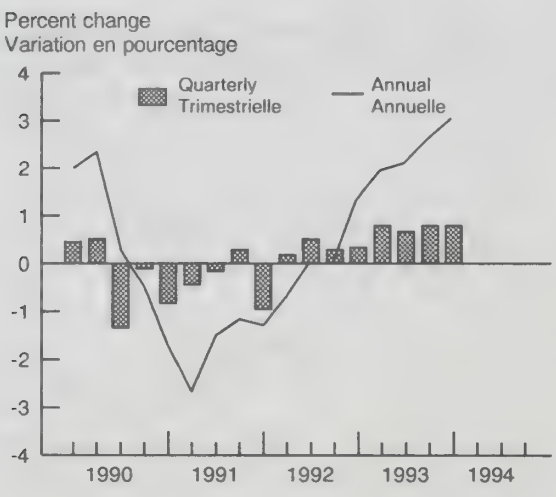
Japan – GNP
Japon – PNB



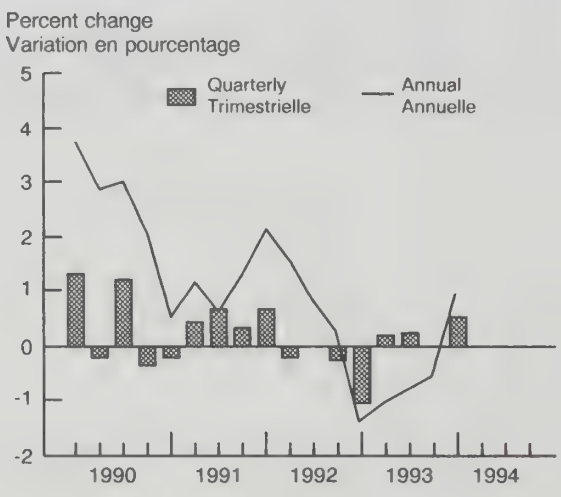
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

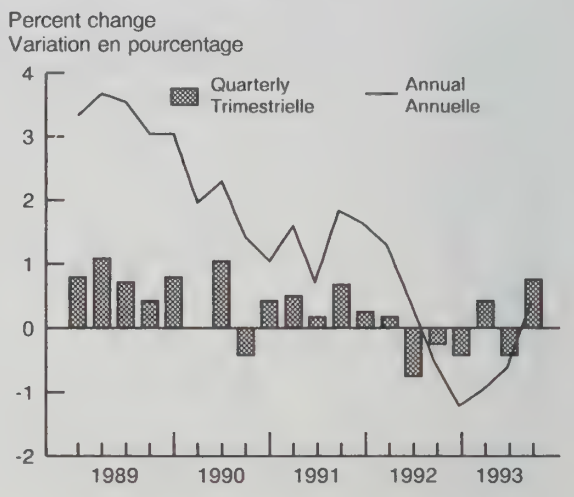


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,095	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.7	-6.9	-7.9	-103.9	-7.2	-8.4	-16.5	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-31.9	États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.88	0.17	-3.05	-3.34	-3.04	-0.54	-3.33	-4.09	-3.16	-0.30	-0.68	Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		0.2	-9.1	11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-35.2	-3.6	-8.1	-10.4	-10.5	-5.4	-6.8	-6.1	-16.7	-5.7	-9.8	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-27,860	-34,370		-6,334	-11,808	-7,520	-7,420	-7,640	-4,730	3,030	5,700			Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	24.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	556.5	557.3	558.0	558.2	559.2	563.7	569.9	571.7	576.8	582.8	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,861.4	4,986.3	5,136.1	4,879.6	4,922.0	4,956.5	4,998.2	5,068.3	5,078.2	5,102.1	5,138.3	5,225.6	5,269.5	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	538.8	536.2	546.7	538.6	533.7	534.5	537.6	538.9	540.7	544.7	548.8	552.8	556.9	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,580.4	3,599.1	3,623.3	3,616.4	3,616.7	3,606.5	3,570.9	3,577.3	3,586.7	3,586.5	3,604.2	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,512.1	2,633.7	2,674.1	2,625.0	2,646.4	2,691.2	2,670.8	2,671.6	2,662.8	2,606.8	2,622.0	2,637.6	2,663.6		Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	960.5	962.9	964.3	956.9	955.1	950.7	954.5	950.5	958.1		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	399,040	416,040	420,810	421,080	420,610	422,810	420,740	420,410	419,210	422,780	420,540	421,650	418,690	422,700	Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	1994 D	J	F	M	A	M	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	107.9	106.9	107.9	108.7	108.7	109.4	108.6	109.3	108.9	110.3	111.7	112.5	Canada
US	112.8	117.5	117.0	117.5	117.7	117.9	118.5	119.5	120.8	121.4	121.8	122.6	122.8	123.0	États-Unis
UK	100.6	111.1	110.7	111.9	111.8	111.8	113.0	113.3	112.6	113.6	114.2	113.5	115.3		Royaume-Uni
France	112.9	108.6	109.1	110.4	110.4	110.1	109.2	110.2	109.1	110.5	110.2	110.7	113.0		France
Germany	118.3	109.7	109.6	108.9	110.8	110.5	110.6	109.3	109.9	107.9	110.2	110.6	112.5	111.6	Allemagne
Italy	113.6	110.7	109.7	112.3	110.4	110.1	112.5	114.2	109.5						Italie
Japan	120.4	115.3	116.2	115.6	114.6	117.0	110.9	113.4	111.6	112.7	112.6	117.0	115.4		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.3	11.5	11.3	11.1	11.1	10.9	11.1	11.3	11.0	10.5	10.9	10.7	Canada
US	7.3	6.7	6.9	6.8	6.7	6.6	6.7	6.4	6.3	6.6	6.4	6.5	6.4	6.0	États-Unis
UK	9.9	10.3	10.3	10.4	10.4	10.3	10.2	10.1	9.9	10.0	9.9	9.7	9.6	9.5	Royaume-Uni
France	10.4	11.7	11.6	11.8	11.9	12.1	12.2	12.4	12.4	12.5	12.5	12.6	12.6	12.7	France
Germany	4.6	5.8	5.7	5.8	5.9	6.1	6.2	6.3	6.3	6.4	6.5	6.5	6.6		Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.5	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	135.6	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	135.3	135.0	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	134.2	134.2	134.6	134.9	135.4	135.5	135.5	135.9	136.4	136.8	137.0	137.1		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	149.1	148.8	149.4	150.0	149.9	149.7	150.0	149.4	150.3	150.7	152.5	153.0		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	125.5	125.7	125.7	126.1	126.4	126.5	126.4	126.6	126.9	127.2	127.5	127.8		France
Germany	110.7	115.1	119.9	120.0	120.2	120.2	120.3	120.6	120.9	121.1	122.2	122.6	122.8	123.1	123.4		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	153.8	154.4	154.6	154.7	155.7	156.5	156.5	157.4	158.0	158.3	158.7	159.3		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	113.8	114.1	114.4	114.5	114.4	113.8	113.9	114.0	114.0	114.5	114.7	114.8		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50		États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	5.25		Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	7.00	6.75	6.75	6.75	6.45	6.45	6.20	6.20	6.10	5.90	5.70	5.40		France
Germany	6.92	8.29	6.88	7.25	6.75	6.75	6.25	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	5.25	5.00	4.50		Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	10.00	9.00	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	7.50	7.50	7.50	7.00		Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	2.50	2.50	2.50	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1991	1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	614	852	868	415	992	1,142	660	562	615	780	949	1,109	-316	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-10.2	-14.0	-12.7	-12.0	-12.6	-12.8	-11.7	-9.7	-12.8	-14.0	-11.6	-14.1		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.16	-17.64															Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	9.53	4.82	10.31	4.91	10.02	8.60	7.60	13.25	1.89	5.15	8.92	7.61		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	59.40	5.60	5.30	4.20	4.00	3.60	8.10	7.60	6.70	6.50	5.80	4.00			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67		3.47	0.63	4.57	0.81	3.17	3.24	3.77	2.35	2.35	2.17	3.04			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	1,060	875	1,180	927	985	1,152	1,009	1,227	1,234	1,104	1,084	1,181		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Immigrants / 12

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Immigration / 12

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Population par province / 12

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Population, by province / 12

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Publication

September 1994 | Septembre 1994



Catalogue 11-010 Monthly

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Catalogue 11-010 Mensuel

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique



Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

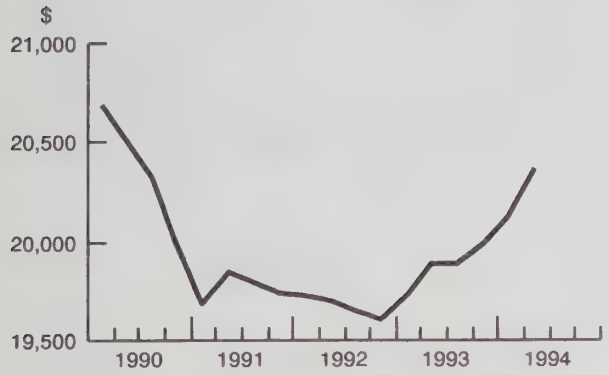
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

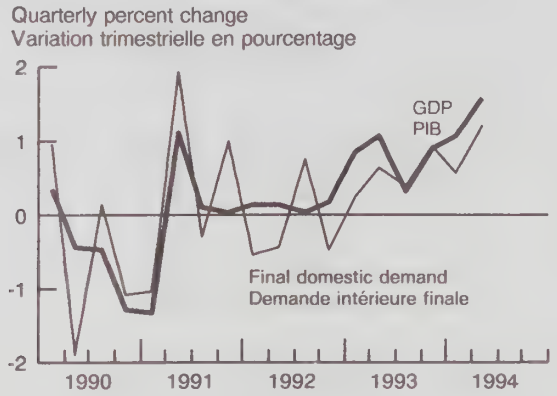
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

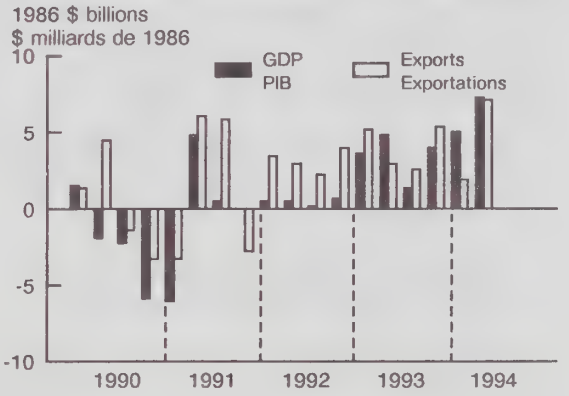
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



GDP and Demand
PIB et demande



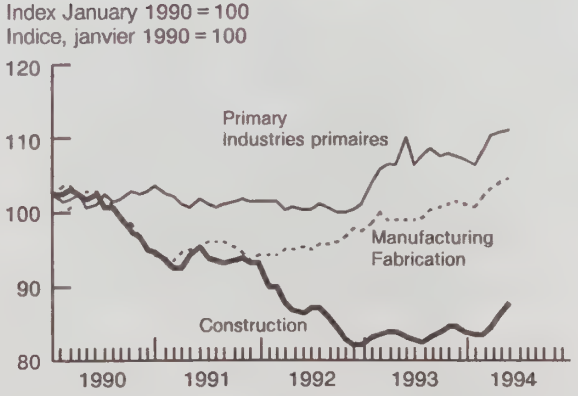
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



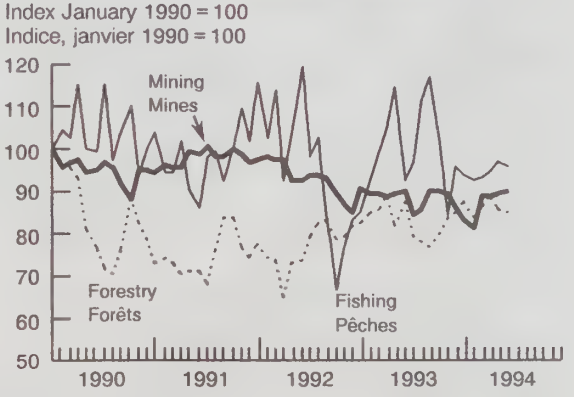
GDP by Sector
PIB par sector



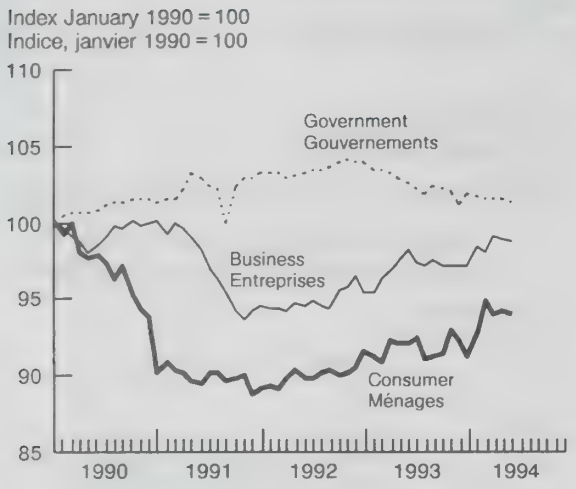
GDP – Goods
PIB, Biens



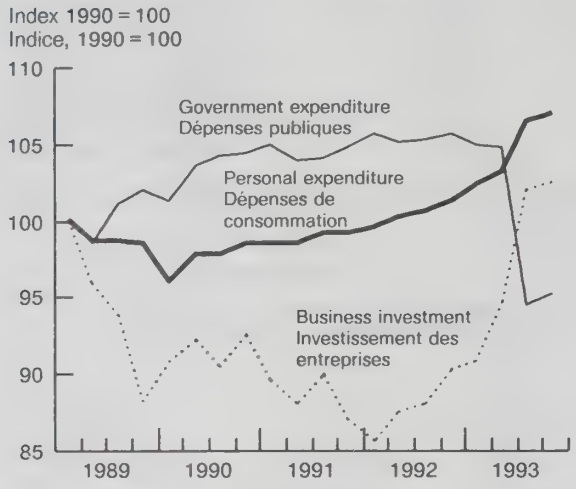
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



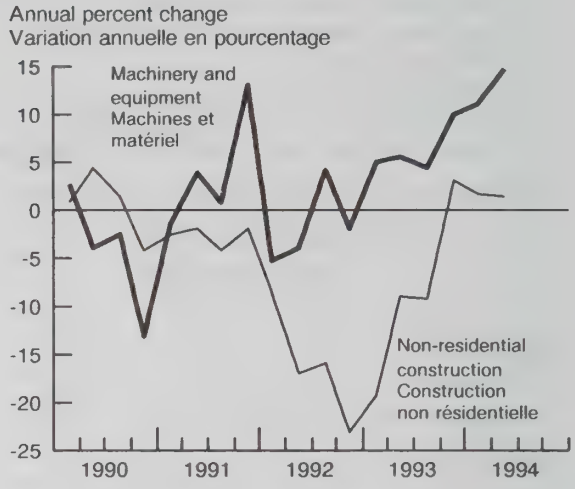
GDP – Services
PIB, Services



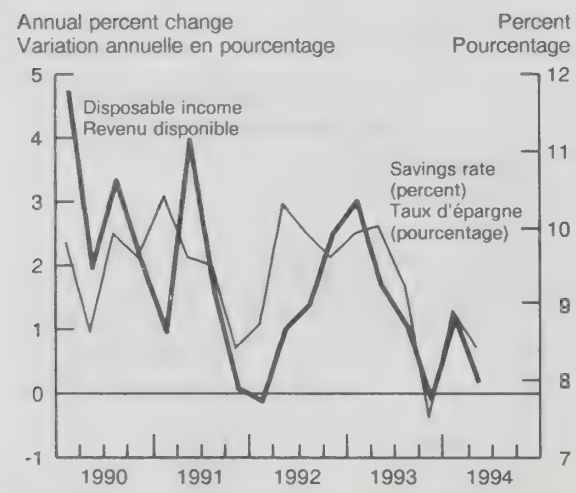
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



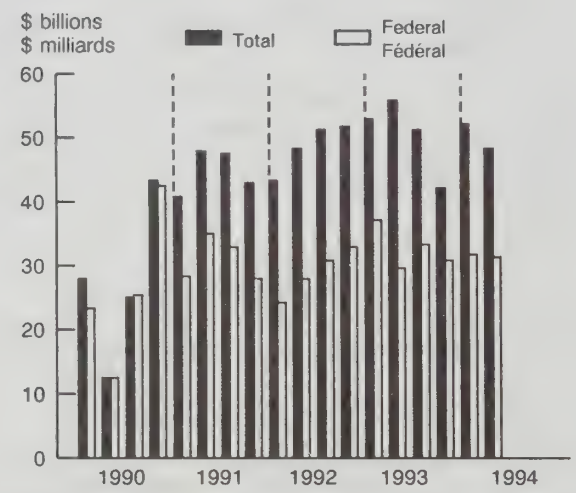
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

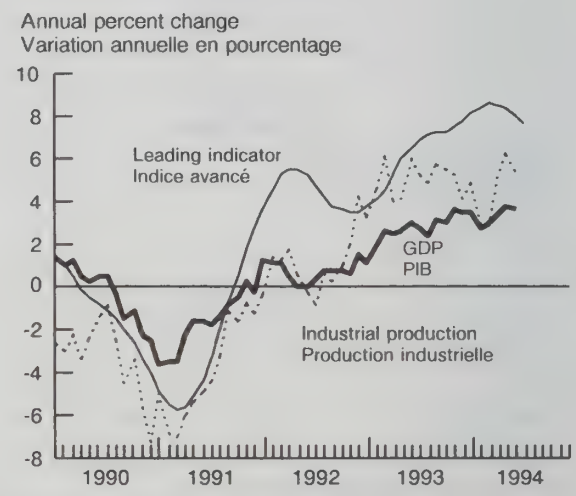


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	36,104	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	49,392	52,356	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	53,704	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,344	54,388	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	1,508	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	3,064	3,340	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,928	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	3,404	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-4,924	-5,808	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	514,468	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,532	554,936	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,004	91,512	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	90,184	91,600	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,488	1,568	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,896	451,184	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	145,856	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,664	152,072	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,248	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,624	17,096	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	8	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	115,536	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	115,628	120,928	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	40,644	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	44,552	46,508	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	34,672	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,436	28,456	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	40,220	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,640	45,964	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-4,792	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,004	2,624	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-4,724	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,344	2,980	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	-68	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	660	-356	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	168,592	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	221,708	237,932	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	176,524	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	225,856	240,696	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-1,988	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,484	-1,568	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	1.0	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.3	4.1	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,260	352,848	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	118,140	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,892	117,176	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,124	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,364	17,940	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	106,864	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,040	111,780	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	31,040	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,716	33,084	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	29,780	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,804	23,428	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	46,044	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,520	55,268	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	575,504	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	592,536	599,704	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-3,948	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	1,636	2,544	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-4,268	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	784	2,856	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	320	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	852	-312	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	172,476	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,356	216,204	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	185,892	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	217,344	225,128	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-1,632	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,188	-1,256	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,016	592,108	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-1.5	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	3.9	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	9,692	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,672	9,408	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,684	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	35,428	35,828	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	655,164	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	702,452	713,196	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,004	91,512	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	90,184	91,600	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,488	1,568	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	491,476	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	518,776	528,516	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	372,087	381,645	390,741	400,533	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,812	887	2,268	3,047	380	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	3,064	3,280	Production agricole
Unincorporated business	20094	34,859	35,784	36,856	38,248	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,928	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	91,445	85,714	79,775	75,454	85,200	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	72,872	72,792	Intérêts & placements
Government transfers	20097	85,529	98,920	107,645	113,795	101,868	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	115,592	116,840	Transferts
Total personal income	20087	587,529	604,859	619,293	633,228	609,116	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	638,452	645,888	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	3.0	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.4	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	399,319	412,246	423,055	437,289	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,896	451,184	En biens et services
To governments	20104	135,553	139,993	143,638	145,577	141,028	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	141,404	148,032	Aux gouvernements
Income taxes	20105	100,188	101,478	101,226	101,412	100,964	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	96,984	101,860	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	31,833	34,659	38,264	39,454	36,140	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	39,828	41,572	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	9,056	7,820	5,893	4,822	7,540	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,004	3,892	Aux sociétés
To non-residents	20110	736	775	933	980	776	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,032	1,032	Aux non-résidents
Personal saving	20102	42,865	44,025	45,774	44,560	44,552	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	44,116	41,748	Épargne personnelle
Disposable income	20111	451,976	464,866	475,655	487,651	468,088	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	497,048	497,856	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	2.7	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	2.5	1.5	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.5	9.5	9.6	9.2	9.5	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.9	8.4	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	338,717	333,753	338,198	343,666	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,260	352,848	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	-1.0	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.8	2.9	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	50,252	47,735	47,860	49,341	48,440	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,200	51,980	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	24,721	23,658	23,206	23,410	24,068	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,452	24,572	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,918	9,069	9,151	9,524	9,220	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,720	9,888	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,274	29,671	29,770	30,476	29,560	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,176	31,820	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,284	16,605	16,356	16,851	16,528	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,124	17,488	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	87,152	86,884	88,631	90,029	86,692	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,032	92,736	**Biens non durables**
Food	20499	36,619	37,049	38,061	38,682	36,980	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,244	39,620	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,199	9,966	10,234	10,629	9,904	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,208	10,988	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,683	11,524	11,822	11,949	11,748	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,400	12,052	Autres combustibles
Services	20504	169,039	169,463	171,937	173,820	169,692	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	175,852	176,312	**Services**
Gross rent	20505	63,337	65,470	67,374	69,375	65,688	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,504	70,972	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	21,936	19,574	19,427	19,590	19,376	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,896	20,284	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,025	6,626	6,329	4,731	6,552	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,092	2,796	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	298,708	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	302,596	310,084	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	144,656	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	136,816	143,436	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	12,508	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,676	17,524	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	2,024	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,736	1,064	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	96,948	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,064	103,200	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	4,208	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,588	4,596	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	38,364	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	39,716	40,264	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	334,840	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	348,556	351,536	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,664	152,072	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	103,736	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	115,332	116,584	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	14,220	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	11,060	11,688	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,004	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,800	1,776	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	3,124	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,452	2,248	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,356	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,248	67,168	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-36,132	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-45,960	-41,452	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-43,212	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-52,276	-48,172	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	12,920	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,876	14,404	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	12,500	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,172	15,212	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	420	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,296	-808	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,728	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,888	3,856	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,812	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,300	4,444	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	-84	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-412	-588	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	133,468	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	131,640	136,632	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	77,740	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	74,712	79,440	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,716	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,500	12,072	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,736	1,064	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,412	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	31,976	30,988	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	13,416	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,648	13,000	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	163,192	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	162,312	166,960	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	31,844	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	32,732	32,212	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	54,856	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	57,260	57,800	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	5,848	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	5,544	6,268	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	2,808	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,332	2,132	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	29,832	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	27,736	29,932	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	38,004	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,708	38,616	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-29,724	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-30,672	-30,328	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-30,672	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-31,640	-31,332	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	142,880	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,016	150,908	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	47,116	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	49,544	51,108	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,376	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,176	5,452	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	39,564	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,572	42,272	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,472	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,912	3,920	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18,610	19,931	19,396	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	20,180	19,136	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	28,864	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	26,540	28,920	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	92	92	92	96	96	96	92	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	162,700	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,732	165,384	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	48,936	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,556	49,648	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	34,356	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,668	35,024	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	7,716	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	6,080	5,960	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,756	28,340	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,660	22,420	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	20,892	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	24,012	23,992	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,820	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-17,716	-14,476	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-21,000	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-19,028	-15,992	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*						*$'000,000*						**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	60,048	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,400	62,296	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	27,968	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	29,940	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	356	380	380	380	372	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,492	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	968	976	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,756	28,340	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	54,628	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,836	56,920	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,680	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,900	46,780	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,576	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,240	4,404	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,212	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	92	92	92	96	96	96	92	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,048	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,348	4,380	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	5,420	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	4,564	5,376	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	1,884	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	988	1,616	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,896	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,040	22,800	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,660	22,420	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	340	340	340	340	344	348	360	360	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	23,328	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,468	23,428	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	23,160	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,288	23,248	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	168	164	168	172	168	172	180	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-432	-448	-380	-520	-380	-456	-428	-628	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-980	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-888	-1,068	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	/								$'000,000									
TOTAL	37026	494,532	497,791	510,947	511,804	510,572	511,086	514,254	514,415	516,961	518,576	518,982	519,368	523,369	525,487	527,610	530,176	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.8	0.7	2.6	2.9	2.6	2.4	3.1	3.0	3.5	3.5	3.4	2.8	2.9	3.3	3.6	3.6	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	37028	166,281	164,202	169,852	170,576	168,971	170,046	171,434	171,747	172,444	172,401	172,869	171,953	173,897	176,207	177,771	179,531	Biens(2)
Services	37029	236,520	241,062	248,478	248,528	249,077	248,719	250,370	250,329	252,314	254,272	254,239	255,391	257,894	257,307	258,028	258,706	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	37031	945	908	911	912	912	909	912	909	912	921	917	919	912	908	909	915	Biens(2)
Services	37032	90,787	91,620	91,707	91,788	91,612	91,411	91,540	91,429	91,291	90,982	90,958	91,106	90,667	91,065	90,902	91,024	Services
Industrial production	37035	123,046	124,177	130,211	130,850	129,673	130,758	131,774	131,750	132,272	132,038	132,663	132,211	134,031	135,698	136,768	137,837	Production industrielle
Agriculture	37001	10,717	9,934	10,617	10,677	10,645	10,690	10,769	10,846	10,898	10,960	10,891	10,798	10,797	10,888	10,977	10,942	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	37003 + 37002 + 37019	3,948	4,029	4,287	4,371	4,131	4,243	4,282	4,221	4,152	4,322	4,383	4,225	4,327	4,425	4,329	4,309	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	37004 + 37017	20,030	20,371	21,765	23,013	21,793	22,107	22,459	21,980	22,119	21,699	21,619	21,620	22,241	22,849	23,013	23,246	Mines
Manufacturing	37005 + 37018	86,552	87,161	91,502	90,893	90,708	91,291	92,298	92,702	93,120	93,593	93,091	92,970	94,294	95,280	96,121	96,810	Manufacturières
Non-durable	37036	40,704	40,707	41,601	41,686	41,569	41,507	41,627	41,542	41,809	41,678	41,489	41,803	42,416	42,695	42,753	42,991	Biens non durables
Durable	37037	45,779	46,385	49,833	49,139	49,072	49,716	50,602	51,092	51,243	51,847	51,534	51,099	51,810	52,517	53,299	53,751	Biens durables
Construction	37006	29,864	27,337	26,034	25,976	25,824	25,644	25,911	26,234	26,426	26,395	26,231	26,018	26,032	26,478	26,980	27,735	Construction
Transportation and storage	37007 + 37020	22,790	22,845	23,517	23,527	23,375	23,596	23,959	23,988	23,848	24,083	23,930	23,576	24,381	24,324	24,516	24,593	Transport et entreposage
Communication	37008 + 37021	18,670	19,091	19,660	19,553	19,670	19,759	19,828	19,791	19,999	20,213	20,283	20,520	20,647	20,734	20,782	21,055	Communications
Finance, insurance and real estate	37012 + 37023	80,401	82,190	84,376	84,362	84,628	84,440	84,946	84,856	85,601	86,636	86,862	87,105	86,815	86,477	86,166	86,122	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	37013 + 37025	114,346	114,431	116,052	116,631	116,430	115,999	116,004	115,805	116,082	115,924	115,438	116,297	116,333	116,836	116,793	116,878	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	37010 + 37011	57,106	59,678	62,390	62,051	62,500	62,403	63,050	63,242	64,093	64,689	64,755	65,107	66,569	66,162	66,887	67,309	Commerce
Utilities	37009 + 37022	16,464	16,645	16,944	16,944	17,172	17,361	17,018	17,067	17,033	16,746	17,953	17,621	17,496	17,568	17,634	17,782	Services publics
Government services	37024	33,645	34,080	33,805	33,807	33,696	33,554	33,732	33,681	33,590	33,316	33,549	33,511	33,436	33,466	33,415	33,397	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
***Source:** Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
***Source:** Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	144.9	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	146.0	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,354	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,411	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,626	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,422	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	8,922	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.38	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.2	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,731	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	131.8	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	204.1	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.4	164.5	165.4	166.1	166.6	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	164.9	166.7	166.1	166.4	167.2	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,465			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,467	47,042	47,488			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,339	29,670	29,946	30,157	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,525	10,581	10,629	10,756	10,904			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.56	1.55	1.54	1.53			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,844	1,846	1,850	1,858	1,870	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.8	128.2	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.1	214.6		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

	D	1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	101,269	105,979	90,926	116,355	25,311	23,906	14,488	36,325	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,136	20,753	23,941	22,817	6,970	4,893	3,088	7,789	Particuliers
Private corporations	*153105*	31,939	18,205	10,060	28,358	3,110	3,802	1,189	6,571	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,247	4,325	257	1,491	1,554	2,452	767	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	9,427	7,296	3,874	8,051	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,487	25,413	27,103	30,047	4,313	6,361	3,885	13,147	Autres administrations publiques

		1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Total raised	*153070*	22,167	17,946	30,315	29,946	28,191	27,903	26,605	38,574	**Demande totale**
Persons	*153099*	7,039	6,025	2,038	6,914	6,705	7,160	4,279	9,813	Particuliers
Private corporations	*153105*	4,111	-1,811	4,496	6,645	10,376	6,841	7,608	13,927	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	702	404	2,653	-1,348	-262	-786	2,726	-71	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	Administration fédérale
Other governments	*153062*	1,231	8,840	11,875	7,554	6,532	4,086	6,230	4,464	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n° 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	24,089	23,998	24,208	24,751	24,119	24,068	24,111	24,174	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,141	21,511	21,778	22,023	21,663	21,563	21,741	21,825	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,263	16,533	16,727	16,960	16,648	16,422	16,475	16,824	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,369	14,661	14,877	15,208	14,767	14,767	14,790	14,839	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	20,336	19,729	19,629	19,843	19,792	19,730	19,712	19,686	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	12,188	11,870	11,893	11,952	11,892	11,953	11,919	11,903	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
GDP at market prices	*D20000*	24,321	24,354	24,461	24,779	24,816	25,060	25,168	25,446	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,807	21,857	22,013	22,036	22,078	22,068	22,036	22,222	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,868	16,829	16,966	17,106	17,038	16,811	17,155	17,129	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,970	14,989	15,065	15,189	15,277	15,372	15,459	15,523	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,630	19,592	19,719	19,880	19,883	19,982	20,123	20,371	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,931	11,884	11,917	11,964	11,979	12,004	12,089	12,140	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM Identifier for Canada's population.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).*

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

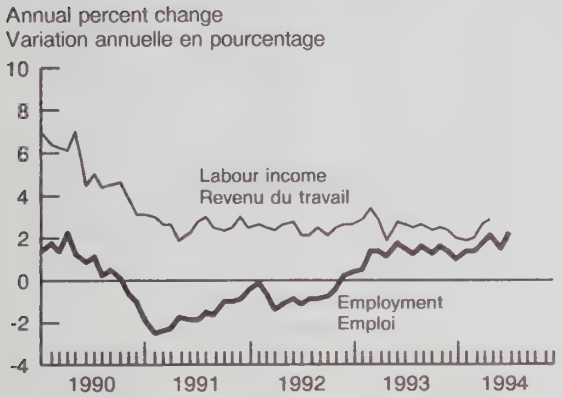
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

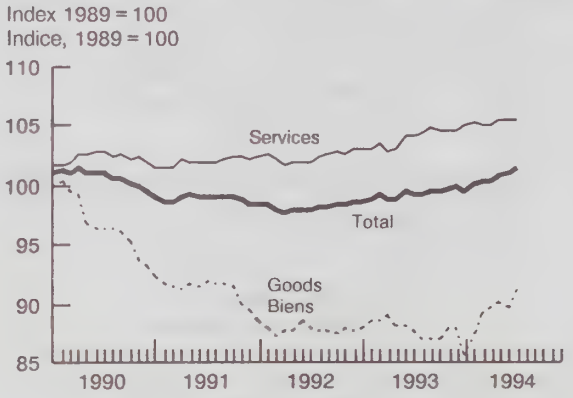
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

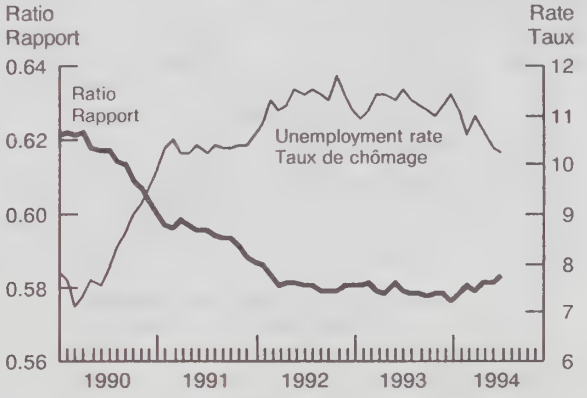
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



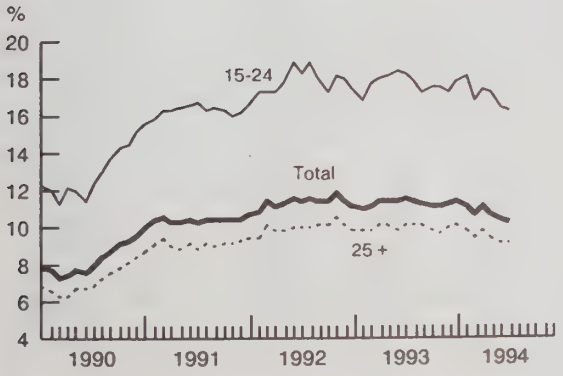
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



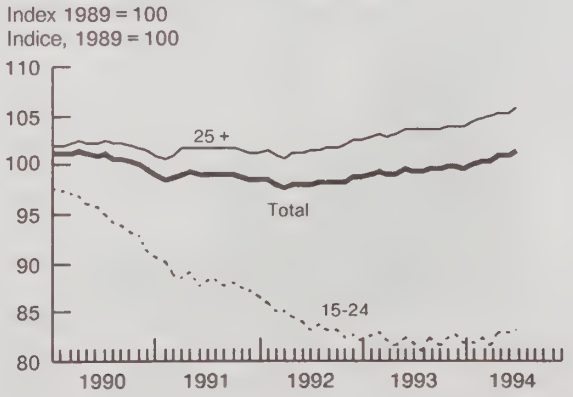
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



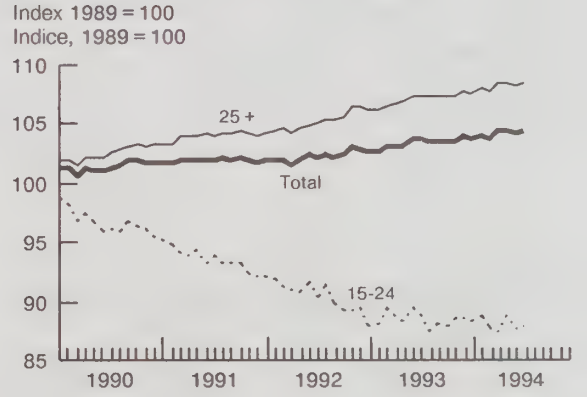
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



Employment by Age
Emploi par âge



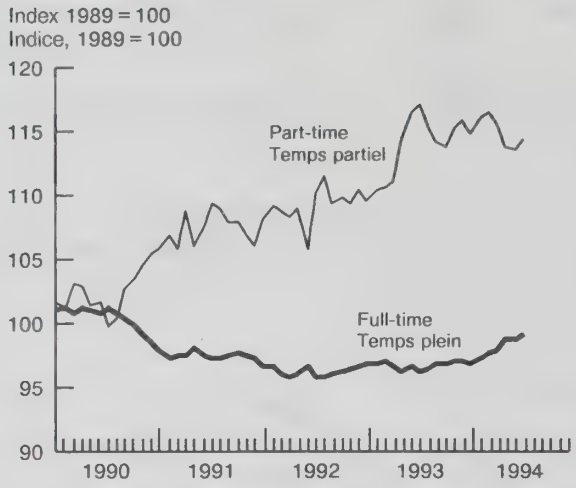
Labour Force by Age
Population active par âge



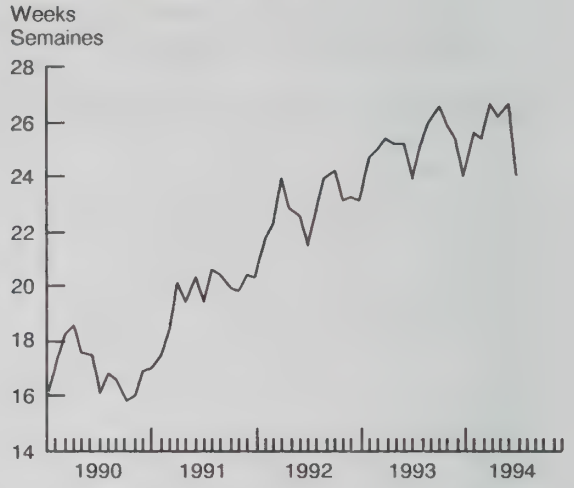
Adult Employment
Emploi adulte



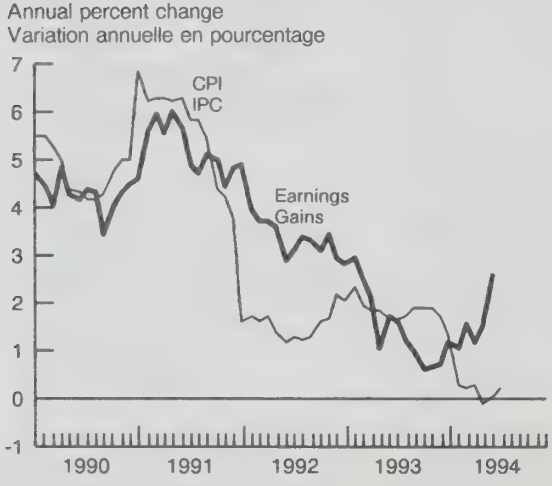
Type of Employment
Emploi par type



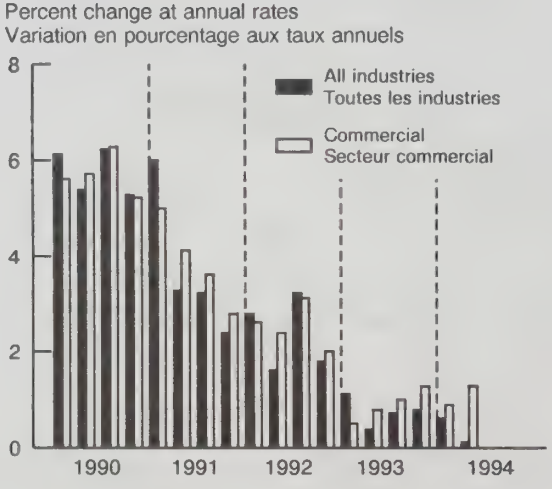
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

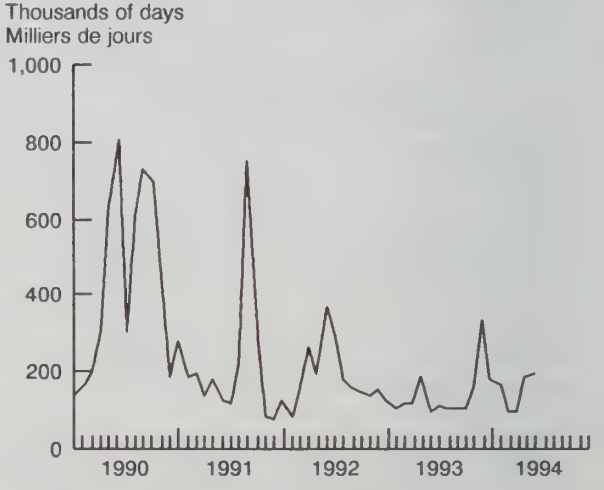


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1991	1992	1993	1992					1993						
					A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,825	13,801	13,820	13,902	13,894	13,846	13,837	13,920	13,925	13,918	14,001	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,232	12,230	12,256	12,259	12,306	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,130	10,166	10,186	10,194	10,225	10,243	10,244	10,281	10,241	10,182	10,226	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,102	2,064	2,070	2,065	2,081	2,066	2,084	2,088	2,093	2,156	2,199	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,660	6,677	6,684	6,691	6,719	6,730	6,752	6,761	6,746	6,728	6,755	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,572	5,553	5,572	5,568	5,587	5,579	5,576	5,608	5,588	5,610	5,670	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	1,977	1,967	1,972	1,949	1,957	1,940	1,953	1,964	1,945	1,930	1,949	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,000	1,004	1,004	996	1,001	996	1,011	1,010	998	990	991	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	977	963	968	953	956	944	942	954	947	940	958	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,255	10,263	10,284	10,310	10,349	10,369	10,375	10,405	10,389	10,408	10,476	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,660	5,673	5,680	5,695	5,718	5,734	5,741	5,751	5,748	5,738	5,764	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,595	4,590	4,604	4,615	4,631	4,635	4,634	4,654	4,641	4,670	4,712	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,593	1,571	1,564	1,643	1,588	1,537	1,509	1,551	1,591	1,580	1,576	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	936	910	921	941	912	890	863	892	897	902	918	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	657	661	643	702	676	647	646	659	694	678	658	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	461	433	410	432	431	409	398	423	427	427	440	15-24
Men	*767696*	246	256	251	275	250	248	257	253	251	245	252	255	254	269	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	186	183	162	175	178	158	153	171	172	173	171	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,132	1,138	1,154	1,211	1,157	1,128	1,111	1,128	1,164	1,153	1,136	25 +
Men	*767655*	571	654	645	661	660	673	684	659	639	618	640	642	648	649	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	471	478	481	527	498	489	493	488	522	505	487	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	6,872	7,345	7,379	7,384	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	**Inactifs**

		1993						1994							
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour force	*767606*	13,994	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	14,101	14,049	14,089	14,137	**Population active**
Employed	*767608*	12,391	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,183	10,205	10,262	10,261	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	10,442	10,457	10,499	10,491	À plein temps
Part-time	*776147*	2,208	2,177	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	2,148	2,140	2,159	2,189	À temps partiel
Men	*767683*	6,745	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	6,893	6,885	6,919	6,929	Hommes
Women	*767750*	5,646	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	5,697	5,712	5,739	5,751	Femmes
15-24	*767620*	1,936	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	1,961	1,958	1,969	1,951	15-24
Men	*767695*	985	983	990	983	989	1,000	994	998	1,000	995	1,014	1,010	1,020	1,015	Hommes
Women	*767762*	951	933	958	948	958	956	941	940	946	934	947	948	949	936	Femmes
25 +	*767584*	10,455	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	10,629	10,639	10,689	10,729	25 +
Men	*767654*	5,760	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	5,879	5,875	5,899	5,914	Hommes
Women	*767728*	4,695	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	4,750	4,764	4,790	4,815	Femmes
Unemployed	*767609*	1,603	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	1,511	1,452	1,431	1,457	**Chômeurs**
Men	*767684*	926	899	910	887	871	888	918	901	850	890	856	822	811	814	Hommes
Women	*767751*	677	677	655	668	661	680	674	658	632	657	655	630	620	643	Femmes
15-24	*767621*	432	415	406	411	417	408	422	428	392	405	408	383	380	382	15-24
Men	*767696*	263	244	245	244	244	238	246	255	238	236	240	226	222	227	Hommes
Women	*767565*	169	171	161	167	173	170	176	173	154	169	168	157	158	155	Femmes
25 +	*767585*	1,171	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	1,103	1,069	1,051	1,075	25 +
Men	*767655*	663	655	665	643	627	650	672	646	612	654	616	596	589	587	Hommes
Women	*767729*	508	506	494	501	488	510	498	485	478	488	487	473	462	488	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,915	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	7,450	7,321	7,137	7,202	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.5	65.3	65.3	65.6	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	73.8	73.6	73.7	73.8	73.7	73.5	73.4	73.7	73.5	73.3	73.6	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.6	57.4	57.4	57.8	57.7	57.2	57.1	57.5	57.5	57.5	57.8	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	65.6	64.5	64.0	64.0	64.1	63.1	63.1	64.1	63.7	63.3	64.1	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	67.3	66.2	66.0	66.1	66.1	65.7	66.2	66.5	66.0	65.5	66.4	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	63.7	62.8	61.9	61.8	62.1	60.4	60.0	61.6	61.3	61.0	61.8	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.5	65.5	65.6	66.0	65.8	65.6	65.5	65.6	65.7	65.6	65.8	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.3	75.3	75.4	75.6	75.5	75.3	75.0	75.3	75.2	75.0	75.2	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.4	56.3	56.4	57.0	56.8	56.6	56.6	56.6	56.8	56.8	57.0	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.5	11.4	11.3	11.8	11.4	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.3	12.0	12.1	12.3	12.0	11.7	11.3	11.7	11.7	11.8	12.0	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.5	10.6	10.3	11.2	10.8	10.4	10.4	10.5	11.0	10.8	10.4	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	18.9	18.0	17.2	18.1	18.0	17.4	16.9	17.7	18.0	18.1	18.4	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	21.6	19.9	19.8	20.5	20.2	20.1	19.5	20.0	20.4	20.4	21.3	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	16.0	16.0	14.3	15.5	15.7	14.3	14.0	15.2	15.4	15.5	15.1	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	10.1	9.8	9.7	9.8	10.1	10.0	9.8	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.5	10.4	10.6	10.7	10.3	10.0	9.7	10.0	10.0	10.1	10.1	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.3	9.4	9.5	10.2	9.7	9.5	9.6	9.5	10.1	9.8	9.4	Femmes

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Participation rate(1)	*767610*	65.4	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.4	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	73.3	72.8	73.0	73.0	Hommes
Women	*767752*	57.7	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	57.2	57.0	57.1	57.4	Femmes
15-24	*767622*	63.5	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	63.4	62.6	62.8	62.4	15-24
Men	*767697*	65.7	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	65.9	65.0	65.3	65.2	Hommes
Women	*767763*	61.3	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	60.8	60.3	60.4	59.5	Femmes
25 +	*767586*	65.8	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	65.4	65.2	65.3	65.5	25 +
Men	*767656*	75.2	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.6	74.7	74.7	Hommes
Women	*767730*	57.0	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	56.5	56.4	56.5	57.0	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.5	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.5	Hommes
Women	*767753*	10.7	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	10.3	9.9	9.7	10.1	Femmes
15-24	*767623*	18.2	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	17.2	16.4	16.2	16.4	15-24
Men	*767698*	21.1	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	19.1	18.3	17.9	18.3	Hommes
Women	*767764*	15.1	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	15.1	14.2	14.3	14.2	Femmes
25 +	*767587*	10.1	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	9.0	9.1	25 +
Men	*767657*	10.3	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	9.5	9.2	9.1	9.0	Hommes
Women	*767731*	9.8	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	9.3	9.0	8.8	9.2	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,803	11,801	11,831	11,822	11,867	11,873	11,869	11,911	11,884	11,871	11,964	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,817	10,829	10,824	10,808	10,837	10,823	10,831	10,886	10,841	10,800	10,864	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	254	252	250	250	249	236	243	245	240	244	250	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,788	1,794	1,779	1,776	1,785	1,790	1,805	1,808	1,838	1,801	1,798	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	678	673	684	691	681	691	685	670	668	666	669	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	912	923	915	901	911	899	898	893	891	880	892	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,173	2,130	2,134	2,119	2,113	2,105	2,094	2,091	2,057	2,108	2,153	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	760	763	758	766	770	779	791	805	786	793	775	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,416	4,479	4,480	4,487	4,517	4,507	4,515	4,534	4,523	4,511	4,580	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	825	807	827	830	845	851	851	861	873	859	849	Administration publique

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Non-agricultural	*772021*	11,934	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	12,188	12,183	12,231	12,257	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,855	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	11,031	11,050	11,052	11,075	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	251	254	254	257	263	265	258	255	260	257	268	262	265	267	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,794	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	1,818	1,828	1,859	1,845	Fabrication
Construction	*772018*	655	652	658	639	638	642	636	655	696	719	743	722	733	721	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	899	920	947	927	932	932	945	928	901	920	919	912	930	930	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,153	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	2,230	2,208	2,195	2,216	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	769	757	747	739	738	742	742	764	755	761	760	775	739	740	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,558	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	4,641	4,661	4,699	4,711	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	860	852	865	855	845	849	837	840	842	830	813	814	805	823	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	377,384	386,414	396,299	33,048	33,038	33,019	33,164	33,171	33,284	33,384	33,345	33,483	33,647	33,834	33,811	34,253	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.6	2.4	2.6	2.7	2.5	2.4	2.6	2.4	2.4	2.4	2.0	2.0	2.0	2.7	3.3	3.6	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,765	2,818	238	234	232	232	231	232	229	231	233	239	247	247	246	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,535	2,543	2,739	224	226	226	227	232	238	243	247	236	241	233	227	232	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,466	7,013	6,933	577	575	564	571	571	582	582	573	579	607	621	626	628	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,630	59,351	60,849	5,059	5,073	5,067	5,113	5,115	5,119	5,130	5,126	5,194	5,256	5,281	5,293	5,322	Fabrication
Construction	*5280*	21,140	19,731	18,929	1,578	1,557	1,557	1,553	1,546	1,564	1,558	1,543	1,542	1,589	1,604	1,618	1,642	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,552	33,304	33,492	2,777	2,792	2,796	2,803	2,784	2,794	2,792	2,791	2,794	2,800	2,829	2,802	2,852	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,276	47,845	48,850	4,119	4,100	4,100	4,112	4,111	4,089	4,087	4,074	4,085	4,147	4,205	4,189	4,267	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,914	29,699	30,768	2,532	2,585	2,528	2,558	2,571	2,639	2,646	2,629	2,648	2,568	2,557	2,528	2,575	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,606	109,734	113,440	9,526	9,508	9,526	9,501	9,485	9,485	9,550	9,517	9,574	9,590	9,659	9,651	9,804	Services
Public administration	*5291*	27,996	29,216	29,468	2,450	2,455	2,438	2,477	2,469	2,450	2,422	2,467	2,457	2,442	2,436	2,439	2,426	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,550	10,245	10,273	10,362	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,448	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,515	2,364	2,337	2,351	2,334	2,337	2,338	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,347	2,373	2,384	2,393	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	61	59	63	61	62	62	63	64	66	65	64	64	64	62	60	61	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	118	113	116	117	119	122	124	123	125	126	130	131	132	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,692	1,599	1,597	1,596	1,596	1,595	1,597	1,602	1,604	1,603	1,603	1,595	1,610	1,625	1,631	1,640	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	806	748	758	760	756	754	759	761	760	763	755	747	750	752	752	748	Biens non durables
Durable goods	*95747*	885	851	839	831	843	844	836	838	841	840	849	850	864	876	881	887	Biens durables
Construction	*95661*	483	441	423	440	426	421	421	415	419	413	408	404	409	425	429	431	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,034	7,881	7,936	7,980	7,935	7,954	7,928	7,925	7,885	7,886	7,882	7,911	7,918	7,982	7,960	7,968	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	860	852	841	800	799	800	802	803	793	789	831	834	848	857	847	849	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,006	1,935	1,949	1,904	1,895	1,901	1,897	1,895	1,878	1,880	1,926	1,924	1,942	1,955	1,949	1,944	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	696	673	664	634	640	642	643	638	633	633	649	652	646	647	640	640	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,888	3,840	3,904	3,779	3,765	3,779	3,769	3,772	3,769	3,771	3,911	3,938	3,910	3,939	3,945	3,956	Services
Public administration	*95666*	719	718	713	710	712	710	714	713	712	714	713	710	705	707	709	704	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	528.60	546.81	556.29	555.92	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	571.94	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	657.60	680.70	693.99	692.09	694.18	694.72	696.50	698.32	699.46	698.37	700.69	703.28	709.79	704.38	704.84	715.23	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	679.83	697.28	709.99	718.51	732.04	721.28	709.54	716.62	718.00	723.66	750.77	714.19	701.08	711.37	717.36	716.96	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	956.81	950.66	962.99	961.44	964.17	969.21	974.35	959.24	955.41	930.16	974.73	955.93	961.66	979.96	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	624.39	652.54	668.95	669.45	670.65	669.96	672.22	672.97	672.81	671.69	676.87	681.83	686.67	684.33	681.75	689.04	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	597.31	619.47	631.49	634.49	635.00	632.90	632.83	629.77	632.68	633.96	635.17	641.31	639.01	635.94	632.71	645.95	Biens non durables
Durable goods	*95756*	649.04	681.62	702.82	701.93	703.19	703.66	707.78	710.83	707.99	708.67	711.97	717.55	728.61	725.51	722.99	726.92	Biens durables
Construction	*95673*	635.38	637.40	639.74	632.00	636.10	642.16	643.79	647.45	652.19	642.30	637.11	636.00	650.23	634.47	637.61	667.40	Construction
Services producing(2)	*95674*	488.22	506.65	515.75	515.62	517.57	516.70	517.28	515.61	517.16	517.66	519.23	519.96	522.41	523.40	523.24	528.92	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	680.60	701.29	709.47	704.10	716.56	719.97	711.73	710.71	714.80	718.37	716.88	708.63	704.76	710.00	706.10	713.79	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391.08	401.17	409.38	410.00	410.48	409.06	410.68	408.79	409.41	410.81	412.33	410.48	420.28	423.58	419.68	430.51	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	565.02	596.68	627.40	622.54	625.27	628.02	636.58	639.70	642.42	647.13	643.37	656.55	642.99	636.97	641.03	647.48	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	455.89	474.08	481.24	481.54	484.98	483.74	481.05	479.89	480.37	481.40	482.35	481.95	485.76	488.19	488.28	493.66	Services
Public administration	*95678*	701.92	725.29	739.28	743.69	741.86	736.32	742.51	741.51	743.17	725.44	743.80	745.12	746.61	744.32	746.00	739.00	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne ressource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	13.83	13.70	13.76	13.98	14.02	14.01	13.91	14.16	14.22	14.23	14.23	14.10	14.19	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.40	16.39	16.41	16.58	16.61	16.64	16.66	16.81	16.89	16.97	16.77	16.65	16.78	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.15	21.56	21.35	21.78	21.92	21.76	21.99	21.55	21.35	22.04	22.14	21.88	21.63	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.64	15.59	15.55	15.71	15.71	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	15.99	15.90	16.06	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	17.00	17.00	17.23	17.43	17.47	17.77	17.85	18.25	18.30	18.30	17.54	17.04	17.03	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.33	12.18	12.23	12.40	12.44	12.45	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	12.60	12.64	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	17.67	17.71	17.67	17.76	17.74	17.87	17.96	17.99	18.12	17.86	18.07	17.96	17.81	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.80	11.44	11.79	11.99	11.77	11.66	11.54	11.91	11.75	12.13	12.70	12.76	13.31	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.56	12.40	12.41	12.61	12.76	12.85	12.94	13.01	13.00	12.94	12.99	12.78	12.73	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	133.4	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	136.2	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*2.0*	*2.0*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.0*	*1.2*	*2.1*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	130.2	130.2	129.7	130.6	131.0	131.5	132.4	132.7	133.1	133.8	132.7	131.8	133.8	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	129.5	129.3	128.2	129.3	129.6	129.5	129.4	128.7	128.3	130.2	129.5	133.3	133.0	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	132.9	135.3	133.9	135.1	134.5	134.5	135.8	137.3	134.6	137.8	138.3	137.0	140.8	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	130.9	131.0	130.3	130.8	131.1	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	133.4	133.1	134.8	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	125.4	124.5	125.0	126.7	128.1	130.0	130.0	130.2	131.1	132.3	127.4	124.1	126.6	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	134.9	134.8	134.5	134.9	134.4	134.4	134.6	134.8	134.8	134.4	135.9	135.8	137.3	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	127.7	127.9	127.7	127.9	127.3	128.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	128.4	129.2	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	128.3	127.8	127.9	128.8	128.4	127.0	126.8	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	133.0	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	130.9	130.0	130.6	132.6	132.1	132.5	133.6	133.8	134.8	136.1	136.3	134.6	136.8	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	141.8	142.0	142.3	142.5	142.3	143.0	143.1	142.3	143.3	141.2	143.0	143.3	146.7	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	137.4	137.8	137.3	136.8	136.0	135.7	136.6	136.2	136.0	135.2	136.6	137.5	139.7	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	138.4	137.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	138.8	139.3	137.6	136.0	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.6	30.6	30.5	30.6	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.3	38.2	38.3	38.4	38.6	38.5	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	38.5	38.6	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	39.2	38.7	39.6	39.5	39.8	40.6	39.5	38.7	38.2	39.9	38.7	39.3	40.0	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.6	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	39.2	38.7	38.6	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	36.1	36.2	36.6	36.8	36.9	36.9	36.1	36.1	36.0	36.8	37.2	36.8	37.8	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.5	27.5	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.6	27.8	27.6	27.8	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.8	36.6	36.6	36.9	36.9	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.6	36.6	36.5	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	25.0	24.9	25.2	25.4	25.6	25.9	25.9	25.4	25.8	25.6	26.6	25.8	25.8	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.3	26.3	26.2	26.2	26.1	26.1	26.0	26.0	26.1	26.2	26.5	26.4	26.6	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 A	1994 S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,464	12,410	12,641	12,287	12,285	12,296	12,336	12,200	12,299	12,350	12,294	12,465	12,634			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,292	1,185	1,038	1,062	1,139	1,275	1,399	1,410	1,376	1,303	1,105	995			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,156	1,148	1,073	1,065	1,050	1,036	1,023	1,008	976	962	939	919	898	896			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	214	264	288	386	350	340	211	233	198	192	211			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	5,563	4,767	4,315	5,088	5,436	6,181	5,798	6,581	5,369	5,374	4,585			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	255.13	254.12	255.38	257.77	262.01	264.18	265.86	263.02	261.78	258.75	251.96			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	86	85	86	87	87	88	90	92	94	95	95	96	97	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	101	101	98	155	328	176	158	89	88	185	191			Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	12	19	13	10	8	8	8	9	8	9	13			Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	42	52	52	57	56	52	51	54	46	50	56			Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	0	0	1	15	138	0	0	0	0	1	16			Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	25	0	0	0	0	13	27	9	9	11	9			Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	6	6	8	42	96	97	63	5	6	5	5			Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	16	24	24	30	31	7	9	13	18	110	92			Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.6	0.1	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	3.6	2.8	2.6	2.4	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.9	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.2	-0.3	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,317	1,432	245	273	182	684	270	182	138	498	486	311	120	443	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact, A. Picard (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource, A. Picard (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

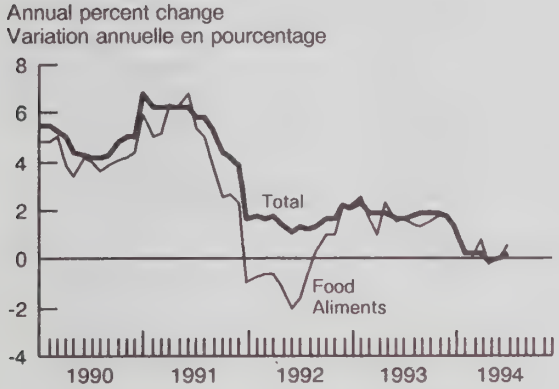
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

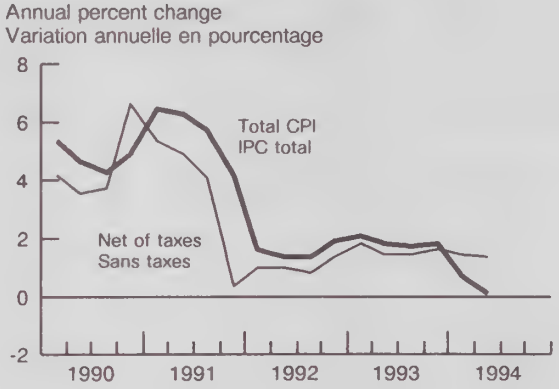
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

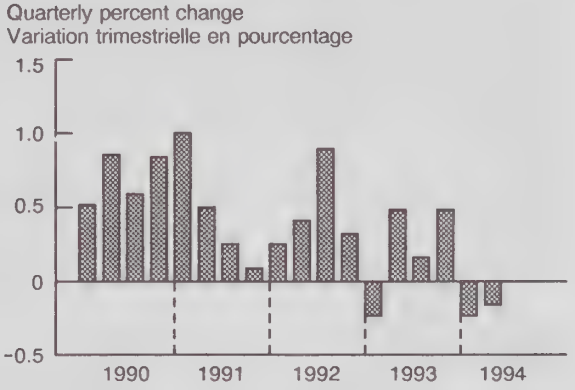
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



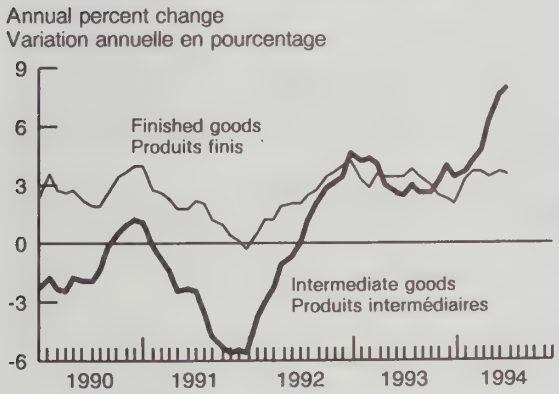
Net Price Index
Indice de prix net



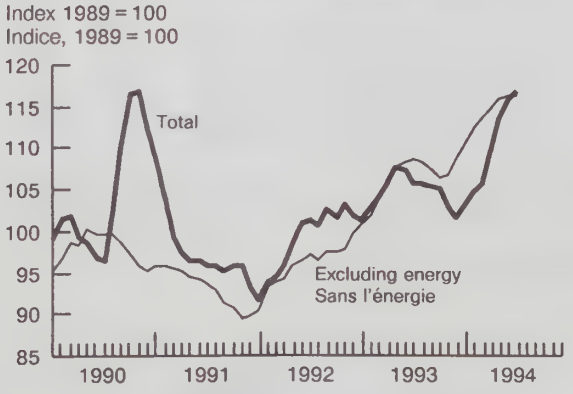
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

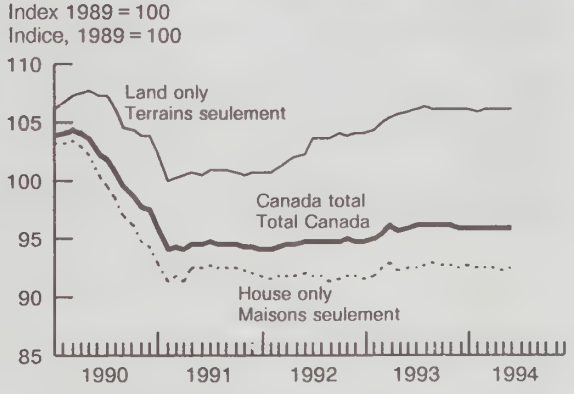


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	124.2	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.9	127.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.1	116.3	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.9	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.6	129.3	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	127.9	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	126.9	125.3	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	125.1	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.5	132.4	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	123.5	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.5	129.8	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	108.1	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.0	108.2	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	130.9	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.5	140.6	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	116.4	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.3	121.5	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	87.4	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.1	83.2	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	120.4	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.6	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	97.7	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	106.9	110.0	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	95.0	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	103.9	106.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	121.9	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.1	124.9	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	2.6	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.9	0.2	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.4	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.6	126.5	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.7	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.1	129.1	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	123.8	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.8	130.0	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	83.0	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	84.5	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	101.9	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	112.4	115.0	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	97.3	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.7	115.1	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.7	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.6	126.8	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	128.4	128.4	128.3	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.3	1.2	1.3	1.6	1.7	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	130.5	130.7	130.6	131.0	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	2.0	1.7	1.6	1.7	1.8	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	121.4	121.2	120.7	120.6	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	126.5	126.6	126.5	127.0	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	128.5	130.6	129.7	130.4	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	123.3	122.1	121.7	121.6	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	132.1	132.2	132.2	132.3	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	131.7	131.8	132.8	132.9	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	169.4	170.1	170.1	170.2	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	124.3	124.2	123.8	123.7	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	113.6	113.0	112.9	112.7	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	128.5	129.9	129.1	129.6	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	129.2	128.7	128.3	128.0	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	133.4	133.6	133.7	134.3	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	**44.83**	**Services**

			1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J		
All items	**100.00**	*484000*	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	127.9	128.1	128.4	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	138.6	138.7	138.9	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: ***Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.***

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	109.1	109.3	109.9	110.5	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	0.8	1.6	2.2	3.0	3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	107.4	107.7	108.3	108.5	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	105.9	105.8	106.4	106.0	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	107.8	108.2	108.9	109.2	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	111.6	111.9	112.3	113.6	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	116.4	116.7	116.6	116.7	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	111.0	111.2	112.0	114.1	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	109.5	109.7	110.2	111.6	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	Autres

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
All commodities	*693420*	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.0	117.7	118.8	119.1	Tous les produits
Annual % change		2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.3	5.1	6.1	6.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.6	115.8	116.8	118.2	118.7	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.6	110.8	112.3	114.3	117.3	119.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.7	117.0	116.8	117.6	118.5	118.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.5	119.5	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.5	120.8	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.0	120.7	121.4	121.3	121.6	121.4	Biens de capital
Other	*693506*	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	117.9	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	114.0	114.2	114.4	114.6	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	112.3	112.4	112.6	112.6	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	109.1	109.3	109.2	109.4	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.0	110.0	110.2	110.3	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	86.7	84.8	84.9	86.4	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	113.6	113.5	113.6	113.6	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	Vêtements

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Food & beverages	*694165*	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	120.1	120.1	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.7	116.1	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.4	111.4	112.0	112.0	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	113.1	113.3	113.2	Produits textiles
Gasoline	*692375*	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.8	80.7	85.5		Essence
Clothing	*694049*	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.5	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	114.1	117.5	116.1	119.5	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.3	118.2	118.0	118.2	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	106.2	107.1	108.0	107.8	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	127.5	127.5	128.4	128.5	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	100.9	101.5	100.3	98.1	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	110.4	110.6	111.0	110.8	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	118.8	119.3	119.7	119.8	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	103.8	105.0	107.8	108.5	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.1	108.6	109.1	109.6	109.8	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.5	110.5	110.6	110.6	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	93.1	92.9	93.7	94.4	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	113.6	113.7	113.8	113.9	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.2	113.6	113.8	113.9	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	Produits divers

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Wood	*694055*	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	157.6	156.9	150.1	153.0	156.7	154.8	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.7	120.6	120.8	120.8	121.3	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.7	109.8	110.9	113.6	114.7	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.4	138.5	139.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.3	111.3	114.2	116.2	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	115.0	115.5	116.0	116.4	116.8	117.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	124.0	124.4	124.5	124.7	124.9	Machines
Transportation equipment	*694106*	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.3	117.5	117.2	117.8	117.2	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	112.0	112.1	112.4	112.5	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.7	115.7	115.9	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.9	88.6	91.6	93.0	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.5	119.6	120.3	121.2	122.1	122.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.7	120.0	120.3	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	108.1	107.5	109.5	108.6	110.4	109.0	108.3	110.0	111.6	113.2	115.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	107.8	107.0	108.2	108.1	108.4	110.9	111.7	113.2	115.4	117.2	119.7	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	139.7	140.2	143.7	144.1	145.5	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	99.7	99.9	99.4	98.3	100.0	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	93.6	93.6	94.2	93.6	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	101.0	99.2	101.2	98.7	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	108.9	108.7	112.2	109.6	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	91.2	97.9	91.2	88.2	92.0	90.3	92.8	94.3	95.6	94.0	94.5	95.6	97.4	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	104.5	104.1	103.0	104.7	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	Substances animales

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Total(1)	*694308*	114.9	113.1	113.3	112.6	112.4	110.1	108.6	110.1	112.2	113.3	117.3	121.2	124.0	125.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	120.5	120.7	120.3	119.8	118.3	118.6	120.6	122.6	125.1	126.5	127.4	129.0	129.3	129.5	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.6	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.9	103.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.9	112.9	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	112.7	116.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	96.1	97.7	98.5	98.2	98.8	101.3	106.9	108.6	110.5	111.2	112.5	116.3	117.0	110.3	Substances végétales
Animal products	*694310*	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.5	127.7	128.0	128.0	128.0	128.4	128.4	128.5	128.5	128.5	128.5	130.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	131.2	131.5	131.6	131.6	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	134.7	134.7	134.5	134.7	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	0.0	0.2	0.1	0.2	0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.6	124.5	124.1	124.2	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	165.3	165.2	165.3	166.3	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	Terrain seulement

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	131.8	131.8	131.8	Taux de base
Including supplements	*698328*	133.9	133.9	133.9	134.0	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	136.3	136.3	136.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6		Maison seulement
Land only	*698202*	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 III	1988 IV	1989 I	1989 II	1989 III	1989 IV	1990 I	1990 II	1990 III	1990 IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	Sans les aliments et l'énergie

		1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	IPC
Net of taxes	*20812*	121.2	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.2	126.1	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	IPC
Net of taxes	*20833*	121.6	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.6	127.3	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	20.7	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.4	21.1	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.2	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	24.9	24.4	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	
	D									
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,042	11,043	10,984	10,895	10,861	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	35.82	35.76	35.91	35.94	35.84	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	395,603	394,976	394,510	391,637	389,329	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	18.42	18.59	18.72	18.95	19.18	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	555,948	556,516	556,548	557,288	558,008	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	26.93	27.00	27.04	27.27	27.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6840	0.6890	0.6920	0.6950	0.6980	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Paid employment('000)	20859	10,896	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,028	11,111	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.78	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	35.91	35.98	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	389,930	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	396,015	399,774	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.25	19.34	19.50	19.53	19.54	19.57	19.65	19.74	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,016	592,108	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.44	27.42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.21	28.39	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7010	0.7050	0.7070	0.7010	0.7010	0.7000	0.6960	0.6950	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

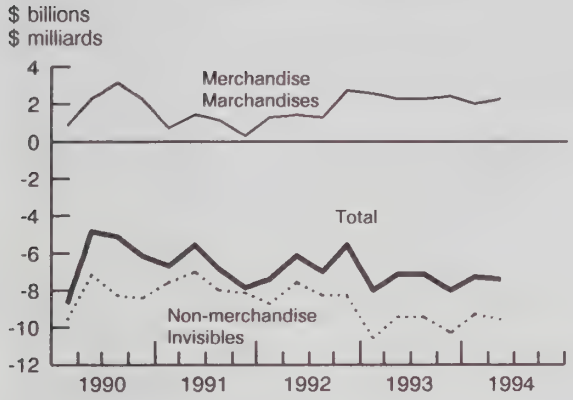
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

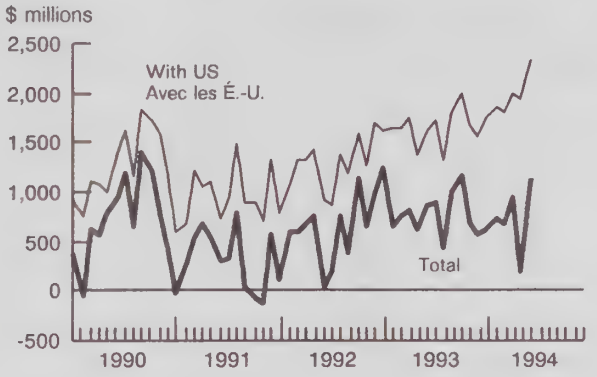
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



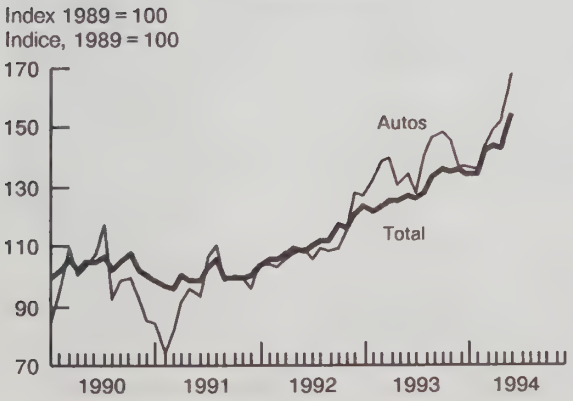
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



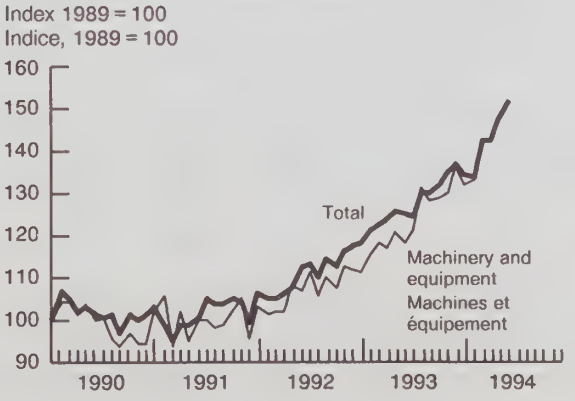
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
	D								*$'000,000*									
Total																		**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	45,582	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	58,670	62,777	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	52,595	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,076	70,317	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-7,013	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,406	-7,540	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	36,199	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,254	52,081	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	35,114	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,255	49,857	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	1,085	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	1,999	2,224	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,383	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,416	10,696	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	17,481	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	19,821	20,460	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-8,098	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,405	-9,764	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,949	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,172	7,403	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	9,017	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,208	10,317	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-3,069	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,035	-2,914	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	2,392	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,057	2,334	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,648	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,630	9,204	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-5,256	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,573	-6,870	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	1,043	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,187	959	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	816	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	984	940	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	226	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	203	19	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-1,358	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,351	-563	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-820	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,319	-1,490	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	-603	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-981	128	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	-3,231	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-3,616	-5,504	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	3,057	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,754	1,413	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,294	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	5,828	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	5,521	1,121	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	-2,511	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,279	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	10,421	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	8,699	13,525	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	7,190	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	5,083	8,020	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	145,555	140,220	155,794	181,342	12,897	13,104	13,183	13,756	13,684	14,204	14,533	14,306	14,539	14,753	Total
Annual % change		2.9	-3.7	11.1	16.4	6.6	5.7	12.7	17.7	17.9	21.1	20.5	15.3	17.5	16.9	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,242	105,770	120,498	145,408	9,953	10,174	10,256	10,624	10,779	11,261	11,319	11,491	11,622	11,859	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,539	3,023	3,067	2,905	254	258	255	265	246	243	221	232	226	236	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,533	8,459	8,445	8,090	725	699	716	790	649	745	687	696	700	635	Autres CE
Japan	*399521*	7,838	7,115	7,492	8,140	598	623	605	621	725	606	668	622	691	642	Japon
Other OECD	*399522*	3,512	2,512	2,845	3,130	137	231	256	331	228	375	388	196	215	254	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,891	13,341	13,446	13,670	1,230	1,118	1,095	1,125	1,057	975	1,250	1,069	1,085	1,127	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,609	15,399	1,337	1,238	1,218	1,248	1,152	1,198	1,197	1,240	1,159	1,237	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,214	13,993	15,401	17,965	1,360	1,330	1,377	1,363	1,340	1,351	1,376	1,340	1,486	1,425	Produits énergétiques
Forest products		19,938	18,270	19,926	23,597	1,491	1,674	1,736	1,806	1,880	1,888	1,928	1,894	1,974	1,957	Produits forestiers
Industrial goods		29,781	27,841	28,778	31,009	2,373	2,439	2,374	2,571	2,499	2,525	2,686	2,410	2,434	2,478	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,397	36,469	2,624	2,599	2,673	2,923	2,776	2,831	2,946	2,903	2,758	2,897	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,035	48,045	3,059	3,176	3,146	3,171	3,350	3,724	3,713	3,852	4,033	4,068	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,889	4,959	331	330	338	347	340	362	370	366	380	375	Biens de consommation

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,791	14,955	14,863	15,088	15,650	16,001	15,873	15,990	15,772	15,777	16,705	17,021	16,843	18,218	Total
Annual % change		15.3	17.9	15.2	15.1	18.7	16.3	16.0	12.6	8.5	10.3	14.9	15.4	13.9	21.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	11,860	11,830	11,881	12,194	12,647	12,933	12,820	12,953	12,879	13,088	13,624	14,005	14,182	14,930	États-Unis
United Kingdom	*399519*	230	222	224	236	268	284	266	262	300	205	242	240	211	268	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	627	657	654	687	647	672	688	741	582	642	662	659	569	508	Autres CE
Japan	*399521*	731	782	667	662	693	669	664	649	675	593	691	769	675	944	Japon
Other OECD	*399522*	260	318	282	187	233	349	220	229	297	311	304	287	159	273	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,085	1,148	1,154	1,121	1,164	1,095	1,215	1,157	1,040	938	1,181	1,061	1,047	1,297	Autres pays
Agricultural & fish products		1,191	1,338	1,293	1,324	1,318	1,331	1,391	1,380	1,256	1,114	1,339	1,368	1,412	1,421	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,689	1,554	1,566	1,518	1,502	1,612	1,435	1,462	1,546	1,538	1,604	1,583	1,565	1,745	Produits énergétiques
Forest products		1,897	1,878	1,911	1,837	1,943	2,015	2,084	2,280	2,115	2,126	2,209	2,202	2,242	2,368	Produits forestiers
Industrial goods		2,512	2,526	2,609	2,552	2,698	2,749	2,710	2,646	2,734	2,786	2,846	2,976	2,717	3,154	Biens industriels
Machines & equipment		2,959	3,023	3,033	3,016	3,120	3,168	3,240	3,406	3,340	3,449	3,670	3,687	3,587	3,726	Machines et équipements
Automobile products		3,812	3,909	3,717	4,084	4,293	4,335	4,249	3,981	3,986	3,959	4,194	4,347	4,435	4,912	Produits automobiles
Consumer goods		395	392	404	420	443	448	459	508	455	461	472	479	483	501	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,859	136,617	149,101	171,827	12,724	12,359	12,830	12,622	13,056	13,255	13,300	13,676	13,786	13,957	Total
Annual % change		1.0	-0.2	9.1	15.2	7.9	6.2	9.8	7.0	11.2	18.5	11.2	15.7	17.0	16.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,011	94,361	105,805	125,751	9,092	8,806	9,086	9,048	9,532	9,579	9,709	9,848	9,990	10,104	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,966	4,265	4,017	4,488	354	315	353	376	345	323	362	331	348	389	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,136	9,778	9,473	9,368	802	772	803	733	757	752	659	839	715	760	Autres CE
Japan	*398061*	8,253	8,679	8,840	8,405	739	728	724	714	648	689	689	720	786	698	Japon
Other OECD	*398062*	4,939	4,492	4,550	4,613	379	431	441	408	294	436	365	431	414	404	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,555	15,042	16,416	19,201	1,358	1,307	1,422	1,345	1,480	1,476	1,517	1,507	1,533	1,602	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,997	814	827	839	853	846	907	888	876	882	931	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,375	6,968	516	553	597	478	547	498	614	610	621	621	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,566	120	120	118	121	123	120	126	130	130	127	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,929	31,128	2,268	2,248	2,346	2,310	2,329	2,429	2,414	2,434	2,450	2,500	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,962	46,029	53,123	4,002	3,787	3,961	3,860	4,031	4,023	3,989	4,146	4,254	4,203	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	40,052	2,870	2,772	2,868	2,843	3,005	3,147	3,104	3,265	3,208	3,279	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,368	1,621	1,568	1,620	1,636	1,651	1,614	1,686	1,682	1,708	1,743	Biens de consommation

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	14,178	14,103	13,995	14,674	14,658	14,859	15,213	15,428	15,156	15,048	16,051	16,089	16,664	17,104	Total
Annual % change		17.4	11.4	10.0	18.7	14.3	17.7	16.5	16.4	14.0	10.0	16.4	15.3	17.5	21.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	10,495	10,215	10,166	10,877	10,839	10,947	11,166	11,395	11,144	11,245	11,820	12,014	12,258	12,593	États-Unis
United Kingdom	*398059*	340	383	336	396	335	432	480	357	388	287	521	439	424	436	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	744	838	763	768	798	807	788	890	1,003	693	742	824	1,120	923	Autres CE
Japan	*398061*	604	704	684	691	698	664	733	735	630	757	764	697	605	775	Japon
Other OECD	*398062*	433	385	390	333	350	353	372	385	412	359	393	443	457	507	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,563	1,579	1,656	1,608	1,638	1,656	1,676	1,666	1,578	1,707	1,811	1,672	1,799	1,870	Autres pays
Agricultural & fish products		915	923	911	917	916	937	937	965	926	938	985	968	1,012	1,034	Produits agricoles et poisson
Energy products		657	669	626	564	487	530	524	447	572	497	624	615	608	678	Produits énergétiques
Forest products		123	126	126	130	137	137	135	139	134	130	140	138	147	149	Produits forestiers
Industrial goods		2,581	2,559	2,601	2,643	2,652	2,675	2,751	2,867	2,766	2,854	2,936	2,978	3,074	3,206	Biens industriels
Machines & equipment		4,339	4,256	4,360	4,730	4,615	4,639	4,675	4,917	4,749	4,786	5,119	5,133	5,345	5,450	Machines et équipements
Automobile products		3,257	3,247	3,131	3,255	3,421	3,545	3,766	3,575	3,641	3,502	3,815	3,850	3,994	4,010	Produits automobiles
Consumer goods		1,747	1,774	1,724	1,822	1,858	1,866	1,841	1,918	1,798	1,807	1,892	1,874	1,931	1,954	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 J	A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	8,697	3,604	6,692	9,515	172	746	353	1,134	629	950	1,232	630	753	796	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,231	11,409	14,693	19,657	860	1,369	1,170	1,576	1,247	1,682	1,610	1,643	1,633	1,755	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,427	-1,242	-950	-1,583	-100	-57	-98	-110	-98	-80	-141	-100	-122	-153	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,603	-1,319	-1,028	-1,279	-77	-73	-88	57	-108	-7	28	-142	-15	-125	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-415	-1,564	-1,347	-265	-141	-105	-119	-93	76	-84	-21	-98	-95	-56	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,427	-1,980	-1,705	-1,484	-242	-200	-184	-77	-66	-61	23	-235	-199	-149	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,664	-1,701	-2,970	-5,532	-129	-189	-327	-220	-423	-501	-266	-439	-448	-475	Autres pays

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	614	852	868	415	992	1,142	660	562	616	729	654	931	179	1,114	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,365	1,615	1,715	1,317	1,807	1,985	1,655	1,558	1,735	1,843	1,804	1,991	1,924	2,337	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-110	-162	-111	-159	-68	-149	-213	-95	-89	-81	-280	-200	-213	-168	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-117	-182	-109	-81	-151	-135	-100	-149	-422	-51	-79	-166	-552	-415	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	126	78	-17	-29	-5	5	-69	-86	46	-164	-73	73	69	169	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-173	-67	-108	-146	-117	-4	-153	-156	-115	-49	-89	-156	-298	-234	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-478	-431	-503	-487	-475	-561	-461	-509	-539	-769	-631	-611	-752	-573	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.3	103.3	101.9	101.1	104.9	105.1	104.9	104.7	105.5	103.9	104.4	106.1	107.4	108.0	109.3	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	109.2	109.8	112.3	111.8	111.1	112.8	115.5	110.5	110.6	113.5	114.7	115.8	116.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.8	92.3	93.5	92.4	93.5	93.0	93.0	88.4	87.0	85.1	88.1	89.1	90.8	95.1	95.0	Produits énergétiques
Forest products		102.4	116.5	112.2	112.6	115.6	117.6	122.6	121.1	121.6	120.8	118.4	121.1	121.9	121.3	125.5	Produits forestiers
Industrial goods		97.4	98.9	97.8	98.4	100.6	100.2	99.9	98.7	100.6	101.5	101.7	106.3	106.8	108.3	108.9	Biens industriels
Machines & equipment		93.3	92.4	90.6	88.5	95.6	94.4	91.1	94.1	94.8	92.8	92.8	93.3	93.8	92.4	93.1	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	110.4	109.6	112.6	114.3	115.5	114.1	115.5	114.7	116.8	117.0	119.5	119.1	120.5	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	120.5	119.9	119.9	121.1	120.9	120.6	119.1	121.6	120.4	121.4	119.1	121.3	124.9	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,488	175,549	14,676	14,701	14,383	14,891	15,253	15,161	15,156	15,180	15,112	15,744	15,848	15,595	16,668	Total(1)
Agricultural & fish products		14,667	13,922	1,225	1,178	1,179	1,179	1,199	1,233	1,194	1,137	1,007	1,180	1,192	1,219	1,219	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,539	19,473	1,661	1,694	1,624	1,615	1,733	1,623	1,680	1,816	1,745	1,801	1,743	1,647	1,836	Produits énergétiques
Forest products		19,460	20,262	1,674	1,696	1,589	1,652	1,643	1,721	1,875	1,750	1,795	1,825	1,806	1,848	1,887	Produits forestiers
Industrial goods		29,538	31,351	2,583	2,651	2,536	2,692	2,752	2,746	2,630	2,693	2,739	2,679	2,785	2,510	2,897	Biens industriels
Machines & equipment		33,644	39,466	3,338	3,426	3,156	3,305	3,478	3,445	3,594	3,600	3,718	3,932	3,932	3,881	4,001	Machines et équipements
Automobile products		36,472	43,079	3,540	3,391	3,626	3,757	3,754	3,726	3,448	3,475	3,389	3,585	3,637	3,723	4,075	Produits automobiles
Consumer goods		3,338	4,150	326	337	350	365	370	380	426	374	383	389	402	398	401	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.3	98.9	99.2	98.0	100.9	100.0	100.5	99.2	99.7	100.2	100.1	101.4	103.4	103.2	104.3	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.1	101.2	99.4	104.5	101.9	103.3	101.9	102.7	101.2	103.1	104.1	105.6	105.4	106.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.7	99.5	101.5	99.2	99.7	96.6	99.0	94.9	89.8	85.7	88.4	89.3	94.8	96.6	108.0	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	122.5	122.9	123.8	129.7	129.6	129.9	132.7	129.3	131.5	134.1	137.5	135.4	140.4	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	106.5	105.3	107.3	106.4	106.6	105.0	105.6	105.3	106.1	108.1	109.8	110.9	111.3	Biens industriels
Machines & equipment		83.0	83.9	83.9	82.4	86.9	84.7	85.2	83.7	84.9	86.9	84.7	86.5	87.9	87.4	87.6	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	108.5	109.1	110.1	111.2	110.3	110.0	111.0	110.6	112.7	112.8	115.6	116.0	117.8	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.3	116.5	116.6	118.9	119.6	120.7	120.2	120.8	120.5	121.8	123.7	124.8	122.4	122.6	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		156,455	173,738	14,217	14,281	14,543	14,658	14,785	15,336	15,474	15,125	15,033	15,829	15,560	16,147	16,399	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,877	912	917	877	899	907	919	939	915	909	946	917	960	972	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,522	7,001	659	631	565	504	536	551	497	667	563	698	648	629	628	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,248	102	102	105	105	106	104	105	104	99	104	101	108	106	Produits forestiers
Industrial goods		27,155	29,520	2,402	2,469	2,464	2,494	2,510	2,621	2,715	2,628	2,689	2,716	2,713	2,772	2,880	Biens industriels
Machines & equipment		55,478	63,296	5,073	5,293	5,446	5,446	5,442	5,584	5,793	5,464	5,648	5,918	5,840	6,118	6,224	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,787	2,994	2,870	2,956	3,076	3,214	3,422	3,221	3,293	3,108	3,384	3,330	3,444	3,405	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,221	1,523	1,478	1,532	1,554	1,546	1,532	1,588	1,492	1,483	1,530	1,502	1,578	1,594	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

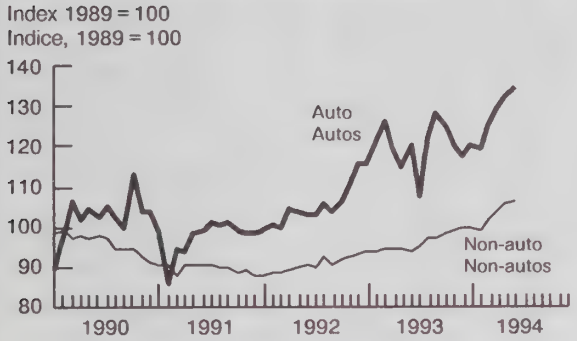
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

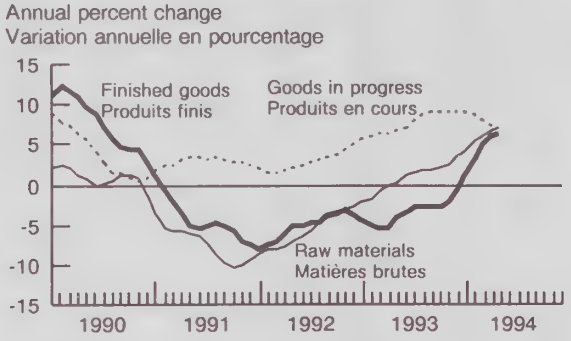
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

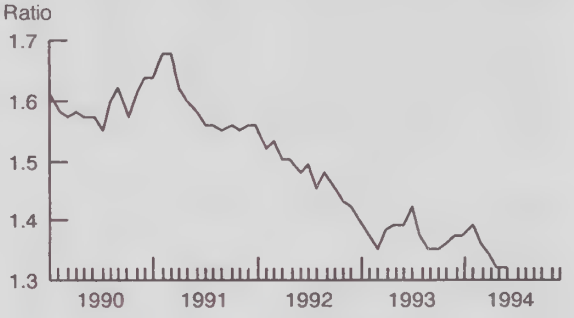
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



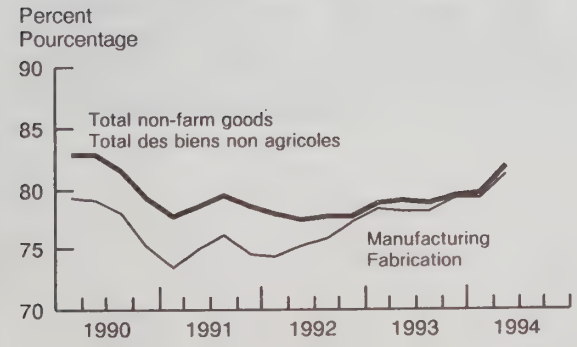
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



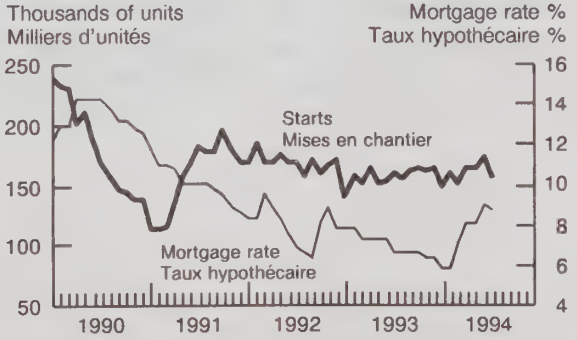
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

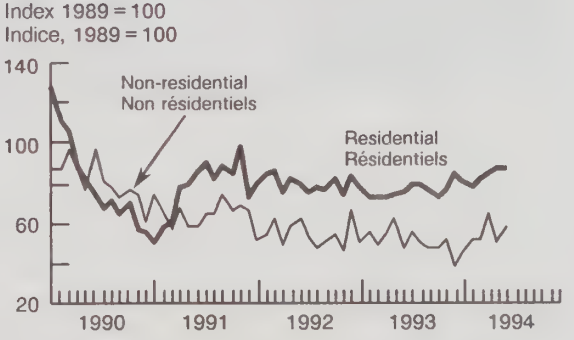


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,504	286,307	309,852	25,433	25,077	26,116	26,513	26,514	26,569	26,510	26,582	26,457	27,365	27,951	28,427	28,715	**Livraisons**
Annual % change		-6.2	2.1	8.2	6.7	6.1	7.4	11.2	9.1	8.2	6.1	6.0	3.9	6.0	9.9	12.2	12.9	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,486	140,595	144,701	12,020	12,019	12,030	12,152	12,185	12,160	12,056	12,058	12,182	12,492	12,652	12,843	12,812	Biens non durables
Durable goods	315689	140,018	145,712	165,151	13,413	13,059	14,086	14,361	14,329	14,409	14,453	14,524	14,274	14,873	15,299	15,584	15,903	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,480	76,647	78,202	6,548	6,506	6,487	6,533	6,563	6,470	6,402	6,315	6,482	6,588	6,617	6,856	6,720	Non durables
Durable	315700	8,487	8,572	9,320	738	777	777	790	793	819	838	821	828	837	861	862	858	Durables
Capital goods	315701	32,150	31,811	33,592	2,759	2,776	2,834	2,872	2,885	2,937	3,043	3,042	2,951	3,127	3,195	3,231	3,333	Biens de capital
Construction materials	315702	23,381	22,102	23,414	1,926	1,949	1,959	1,977	2,011	2,037	2,056	2,055	2,003	2,087	2,122	2,174	2,199	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	79,334	81,580	88,065	7,194	7,151	7,378	7,506	7,573	7,625	7,663	7,700	7,687	7,820	7,913	7,959	8,066	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,673	65,593	77,259	6,304	6,025	6,552	6,797	6,604	6,733	6,606	6,633	6,512	6,918	7,157	7,338	7,535	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	58,774	63,092	72,448	6,058	5,421	6,160	6,441	6,277	6,063	5,921	6,045	6,009	6,325	6,510	6,657	6,782	Produits automobiles
New orders	316029	279,756	287,094	313,587	25,763	25,100	25,841	26,404	26,532	26,481	28,175	26,681	26,995	27,617	28,703	28,366	28,667	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,607	41,418	42,813	42,575	42,852	43,064	43,035	43,188	43,482	43,572	43,939	44,381	44,681	44,880	45,214	45,462	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-6.2	-0.5	3.4	1.6	2.5	2.8	2.3	2.8	3.3	3.3	4.9	6.0	6.5	6.7	6.9	6.8	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,978	15,260	14,975	15,504	15,443	15,410	15,317	15,251	15,291	15,250	15,251	15,401	15,491	15,668	15,774	15,992	Biens non durables
Durable goods	316754	25,629	26,158	27,838	27,071	27,409	27,653	27,719	27,937	28,191	28,322	28,687	28,980	29,190	29,212	29,440	29,470	Biens durables
Owned	318159	35,302	34,615	35,505	35,434	35,695	35,838	35,765	35,872	36,121	36,247	36,523	36,866	37,246	37,390	37,657	37,890	Possédés
Held, not owned	318226	6,306	6,804	7,307	7,141	7,157	7,226	7,270	7,316	7,361	7,325	7,416	7,515	7,434	7,490	7,557	7,573	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	16,157	15,773	16,159	15,792	15,961	16,051	15,954	15,995	16,152	16,148	16,396	16,496	16,791	16,762	16,912	17,015	Matières premières
Goods in process	317449	13,096	13,772	14,951	14,612	14,801	14,886	14,976	15,086	15,223	15,272	15,342	15,496	15,367	15,479	15,556	15,609	Produits en cours
Finished goods	317804	12,355	11,873	11,703	12,171	12,090	12,127	12,106	12,107	12,107	12,152	12,200	12,390	12,522	12,639	12,746	12,839	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.60	1.48	1.38	1.39	1.42	1.37	1.35	1.35	1.36	1.37	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	1.32	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	24,750	25,537	29,272	28,412	28,434	28,159	28,050	28,069	27,981	29,646	29,745	30,283	30,535	31,287	31,226	31,178	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	572	525	634	571	577	590	584	609	629	634	623	666	697	668	666	659	Non durables
Durable	316410	240	268	310	276	259	281	287	293	310	310	314	333	349	316	310	326	Durables
Capital goods	316411	15,881	15,213	17,274	16,664	16,510	16,281	16,095	15,895	15,692	17,274	17,364	17,791	17,933	18,271	18,235	18,061	Biens de capital
Construction materials	316412	2,047	2,718	3,344	3,294	3,303	3,305	3,319	3,364	3,341	3,344	3,326	3,293	3,312	3,412	3,281	3,082	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,662	3,850	4,211	4,006	4,022	3,993	3,908	4,020	4,053	4,211	4,135	4,174	4,224	4,346	4,353	4,538	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	2,829	3,401	3,939	3,618	3,650	3,690	3,756	3,761	3,793	3,939	3,976	4,091	4,227	4,381	4,475	4,552	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,027	3,699	4,149	3,900	3,915	3,860	3,895	3,942	3,965	4,149	4,229	4,343	4,474	4,588	4,691	4,833	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,584	7,163	7,075	7,068	7,074	7,093	7,040	7,086	7,086	7,075	7,099	7,174	7,251	7,385	7,470	7,540	Non durables
Durable	*316765*	1,430	1,383	1,433	1,435	1,433	1,446	1,438	1,447	1,449	1,433	1,449	1,456	1,461	1,440	1,449	1,473	Durables
Capital goods	*316766*	12,755	13,532	14,584	14,031	14,165	14,359	14,388	14,486	14,553	14,584	14,708	14,766	14,837	14,936	15,015	15,059	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,655	3,385	3,550	3,418	3,416	3,422	3,452	3,478	3,491	3,550	3,576	3,625	3,635	3,670	3,720	3,753	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,490	10,220	10,254	10,041	10,094	10,099	10,113	10,149	10,236	10,254	10,228	10,329	10,353	10,397	10,438	10,513	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,422	6,476	6,700	6,569	6,631	6,625	6,566	6,624	6,610	6,700	6,917	7,087	7,194	7,127	7,102	7,088	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,653	3,306	2,987	3,028	3,160	3,129	3,032	2,986	3,002	2,987	3,118	3,222	3,283	3,398	3,572	3,405	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,931	2,817	2,694	2,727	2,722	2,710	2,698	2,707	2,704	2,694	2,723	2,740	2,755	2,770	2,793	2,837	Non durables
Durable	*317120*	743	711	739	735	733	742	735	733	733	739	737	741	743	727	743	754	Durables
Capital goods	*317121*	2,613	2,591	2,613	2,564	2,571	2,665	2,622	2,597	2,626	2,613	2,695	2,671	2,698	2,726	2,776	2,779	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,718	1,579	1,760	1,623	1,641	1,650	1,673	1,697	1,714	1,760	1,788	1,809	1,865	1,879	1,896	1,912	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,861	4,692	4,692	4,647	4,664	4,632	4,631	4,628	4,676	4,692	4,716	4,787	4,839	4,850	4,868	4,907	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,287	3,405	3,710	3,500	3,599	3,629	3,583	3,675	3,679	3,710	3,769	3,820	3,933	3,833	3,825	3,819	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,536	1,471	1,384	1,337	1,430	1,439	1,404	1,363	1,403	1,384	1,467	1,495	1,506	1,530	1,576	1,478	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	892	924	955	956	970	972	960	962	966	955	956	963	986	1,015	1,024	1,028	Non durables
Durable	*317475*	176	179	169	172	173	174	175	176	176	169	175	181	182	183	186	188	Durables
Capital goods	*317476*	8,960	9,735	10,828	10,351	10,493	10,593	10,632	10,714	10,774	10,828	10,866	10,960	10,976	11,016	11,039	11,083	Biens de capital
Construction materials	*317477*	764	724	745	730	714	712	724	727	726	745	740	740	691	702	735	748	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,669	1,625	1,684	1,547	1,575	1,604	1,638	1,662	1,720	1,684	1,696	1,666	1,627	1,665	1,657	1,681	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	942	883	865	868	884	865	845	853	844	865	908	925	923	913	916	898	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	746	747	741	763	803	782	746	749	740	741	787	796	824	854	890	859	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,761	3,422	3,426	3,385	3,382	3,412	3,382	3,417	3,416	3,426	3,420	3,471	3,510	3,600	3,653	3,675	Non durables
Durable	*317830*	511	493	525	528	527	531	527	538	540	525	537	534	536	530	520	531	Durables
Capital goods	*317831*	1,181	1,206	1,143	1,115	1,102	1,102	1,134	1,175	1,153	1,143	1,147	1,135	1,163	1,193	1,200	1,197	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,173	1,082	1,045	1,064	1,061	1,060	1,056	1,054	1,050	1,045	1,049	1,076	1,078	1,089	1,090	1,093	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,961	3,902	3,878	3,847	3,856	3,863	3,844	3,859	3,841	3,878	3,816	3,876	3,888	3,883	3,913	3,925	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,193	2,189	2,125	2,201	2,148	2,131	2,138	2,096	2,087	2,125	2,239	2,342	2,338	2,381	2,361	2,372	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,371	1,089	861	928	927	908	882	874	859	861	865	932	953	1,014	1,106	1,069	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	84	168	199	179	*'000* 167	113	128	143	182	175	188	205	101	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	7.7	13.7	28.4	14.7	1.4	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	61	97	126	105	99	59	62	66	84	83	94	103	64	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	24	70	73	74	68	53	65	78	98	92	94	102	36	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	100	99	98	104	*'000* 104	108	106	107	106	103	104	109		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	62	63	60	62	63	64	65	65	64	63	62	64		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	41	42	40	44	45	47	48	48	49	47	47	49		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	21	21	21	18	18	17	17	17	16	16	15	15		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	38	37	38	41	41	44	41	42	42	40	42	45		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	45	36	64	64	80	62	57	75	100	88	85	128		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	86	110	144	148	138	105	87	98	125	131	137	165		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,091	7,286	7,483	7,494	7,473	7,587	7,515	7,578	7,478	7,389	7,509	7,562	7,644	7,539	7,514		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,363	1,544	137	109	141	112	134	127	152	140	135	142	145	176		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,636	176	195	219	229	259	222	249	258	275	309	299	307		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,894	302	334	341	345	360	300	333	344	408	384	427	447		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,202	3,416	297	300	275	263	277	286	290	287	337	347	334	331		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,521	2,926	240	263	263	272	250	230	248	248	291	288	311	307		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,038	2,891	3,004	2,958	2,985	3,017	3,015	3,027	3,034	3,018	3,075	3,049	3,105	3,133	3,129		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,297	21,489	22,468	1,873	1,873	1,902	1,885	1,919	1,894	1,871	1,908	1,944	1,975	1,958	1,966		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	117	117	117	118	118	119	119	119	121	121	122	123	123	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	109	110	111	112	112	114	113	114	116	117	118	119	121	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	39	39	39	39	38	39	39	39	39	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	790	779	790	792	799	796	801	813	804	800	796	793		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	82,625	82,784	82,265	81,717	80,378	79,011	79,345	79,168	75,829	77,512	78,732	79,851		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007),
Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	
Total non-farm	*883644*	78.6	77.5	78.8	77.2	77.2	77.6	78.4	78.8	78.7	79.3	79.4	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.3	77.8	73.2	78.2	76.5	74.4	73.6	73.9	72.4	73.0	73.6	Construction
Forestry	*883645*	79.7	84.3	89.7	80.5	85.8	87.6	90.9	91.7	86.9	89.1	89.9	Forêts
Mining	*883646*	84.4	82.7	87.3	82.7	83.3	81.4	83.6	88.5	88.9	88.0	86.1	Mines
Utilities	*883673*	83.7	83.0	80.7	83.3	82.4	83.0	82.4	79.9	81.4	79.2	81.8	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.8	75.2	78.3	74.6	75.1	76.7	77.9	77.8	78.0	79.3	79.2	Fabrication
Durable	*883648*	72.2	73.0	77.3	72.3	73.0	74.9	76.8	76.4	76.7	79.1	79.0	Durable
Non-durable	*883658*	78.1	77.9	79.5	77.5	77.6	78.9	79.3	79.6	79.5	79.5	79.5	Non durable
Machinery	*883653*	60.9	63.0	73.2	61.5	63.0	66.2	68.9	73.5	73.8	76.6	74.5	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	72.6	72.3	75.1	72.3	71.0	72.6	77.2	74.2	73.3	75.6	74.2	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	74.9	76.0	77.4	75.0	77.6	79.2	76.4	77.0	76.5	79.7	84.4	Produits électriques
Primary metals	*883651*	82.0	81.6	89.6	79.5	81.5	86.3	90.0	87.7	89.0	91.5	88.8	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.7	80.7	87.9	79.1	80.8	85.4	86.9	86.7	87.9	90.1	90.3	Bois
Clothing	*883667*	72.3	70.9	73.2	69.6	71.8	70.8	72.5	73.2	74.8	72.4	72.3	Vêtements
Paper	*883668*	85.9	87.6	89.6	86.5	86.7	92.0	90.7	90.1	88.7	88.9	88.7	Papiers
Petroleum	*883670*	84.2	84.6	89.1	83.1	84.5	86.0	89.7	89.6	87.2	89.7	94.4	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.4	82.2	85.7	81.5	81.9	83.3	84.9	85.5	86.2	86.2	85.6	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{O} 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,060	2,252	2,188	2,101	2,018	2,150	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,310	2,438	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	-12.8	5.3	3.8	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	2.0	18.4	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	707	830	756	718	709	780	580	662	773	775	984	749	882	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	114	191	141	155	115	147	130	121	139	152	192	195	185	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	328	395	347	328	365	346	285	344	393	440	528	326	431	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	264	244	268	235	229	287	166	197	241	183	264	228	265	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,353	1,422	1,432	1,383	1,309	1,370	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,561	1,557	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	160	154	160	163	161	163	148	158	149	164	164	173	153	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-4.3	-1.7	-5.4	2.3	-2.0	-3.7	5.9	0.8	-0.4	0.3	9.1	13.5	-3.9	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	132	126	132	139	137	139	119	129	120	132	132	141	128	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	63	61	63	66	62	70	69	55	63	76	74	71	73	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	69	65	69	72	75	69	50	75	57	56	58	70	55	Multifamiliales

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	1,013	889	839	898	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	566	472	443	469	465	550	533	533	477	615	863	726	647	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	447	418	396	429	372	344	333	229	189	269	360	398	427	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	25	22	23	32	17	17	20	12	16	17	14	37	13	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	422	395	373	396	355	327	314	216	173	252	346	361	414	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	9,828	9,963	9,447	8,258	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	5,210	4,350	4,120	4,253	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	4,618	5,613	5,327	4,005	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,827	4,102	3,636	3,585	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 III	1993 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,934	21,921	23,686	24,227	5,273	6,602	6,595	5,568	5,208	6,856	6,675	5,740	**Total**
Livestock & products	209720	11,210	10,847	11,324	12,293	2,746	3,061	2,969	3,029	3,084	3,211	3,055	3,119	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	4,024	3,871	4,459	4,986	1,031	1,267	1,180	1,243	1,233	1,330	1,105	1,202	Boeuf
Hogs	209723	2,030	1,842	1,776	2,036	445	509	498	491	529	518	569	522	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,201	1,157	1,136	1,217	314	273	269	305	332	311	284	324	Volaille
Dairy	209726	3,155	3,163	3,089	3,130	749	770	770	791	772	797	825	866	Produits laitiers
Crops	209684	8,873	8,726	8,564	9,172	2,303	2,211	2,440	2,057	1,926	2,748	3,003	2,341	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,694	2,744	2,231	1,798	880	398	418	593	459	328	397	649	Blé
Barley	209691	545	472	386	405	111	74	106	120	90	89	125	129	Orge
Canola	209695	790	830	1,001	1,236	281	329	237	153	301	545	460	286	Colza
Corn	209697	517	505	509	417	121	125	99	62	69	187	143	103	Maïs
Floriculture	209717	914	897	896	943	157	212	156	399	165	222	163	416	Floricole
Vegetables	209700	697	704	751	740	340	179	116	113	334	177	104	142	Légumes
Direct payments	209736	1,850	2,348	3,798	2,762	224	1,330	1,185	482	198	896	617	280	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	110.1	108.6	108.2	113.5	107.6	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	Total
Building & fencing	640001	112.7	110.8	114.3	121.2	114.6	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	108.4	112.6	113.1	117.1	113.2	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	Machines & véhicules
Crop production	640087	102.0	98.0	100.0	103.4	101.3	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	Cultures agricoles
Animal production	640129	105.8	104.1	101.9	113.1	99.9	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	108.0	112.5	115.5	118.4	115.6	116.0	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	121.5	126.1	129.6	132.8	130.7	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	640183	130.7	111.8	101.5	97.6	98.1	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.0	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
***Sources:** Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
***Sources:** Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,760	8,907	9,121	9,447	8,991	9,293	8,805	9,228	9,125	8,412	9,368	8,694	9,151	8,727	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,648	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,139	11,555	12,832	12,251	11,393	12,250	12,244	12,038	12,839	10,723	13,457	11,548	11,720		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,285	4,408	4,891	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,725	4,309	4,613	4,569	4,485	4,571	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,447	128,819	9,959	10,523	10,472	10,173	11,013	11,259	11,817	12,099	10,940	11,380	11,332	11,133	10,796	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	4,879	5,231	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897	6,275	5,426	5,847	5,753	5,618		Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	2,727	2,573	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648	7,336	6,535	5,532	4,275	3,324		Ventes totales

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,295	8,479	7,524	6,472	7,369	7,610	7,110	8,517	6,549	8,724	7,417	6,728			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,682	8,788	8,701	7,879	8,456	8,407	8,369	8,734	8,266	9,096	8,485	7,592			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,804	6,905	7,191	7,005	6,978	6,887	6,967	6,824	6,495	6,926	6,210	6,869	6,854	6,968	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	10,077	10,204	9,607	9,425	9,750	9,611	9,463	9,419	9,649	10,544	10,135			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411	51,423	45,975	45,425	38,787	36,586	35,703		Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,515	3,585	3,487	3,825	3,607	3,680	3,715	3,416	3,708	3,437	3,546	3,442		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520	3,546	3,695		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	35,740	36,772	34,822	38,946	42,355	46,392	52,143	45,553	44,801	39,020	37,120	36,004		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	712	711	730	864	923	1,040	1,022	963	911	748	779	800		Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815		Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947		C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	752	866	889	678	684	904	10	39	104	475	960	1,183		Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831		Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214		Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	308	313	275	291	299	303	272	259	318	320	335	294		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	39	48	42	53	43	43	38	35	44	49	42	41		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	669	638	652	784	695	647	545	569	672	619	609	756		Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	981	980	1,095	1,101	935	582	247	334	560	751	1,025	1,140	1,130	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	208	204	207	201	190	165	192	178	211	198	214	191		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	932	930	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000	821	681	876	1,000	1,229		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	297	526	497	578	509	479	510	542	880	965	999	762		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	47	53	66	60	63	58	35	42	49	49	50	54		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	36	47	48	48	52	47	40	35	47	46	49	45		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	3	13	17	17	18	14	3	7	16	15	14	16		Nickel
Lead content	*2593*	340	182	6	14	25	19	10	11	8	13	15	12	14	10		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	9	11	18	14	15	6	12	13	15	15	13	10		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	81	114	115	94	70	63	49	59	74	72	69	76		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	53	55	58	61	58	59	60	55	64	52	55	52		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903	1,531	1,030	1,351	3,132	4,031	4,062		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	12,109	12,906	13,610	12,797	13,066	11,976	10,809	11,017	13,445	12,649	12,969	12,703		Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	66,594	48,351	84,244	75,508	70,468	61,099	48,605	53,953	72,695	55,749	63,780	61,300		Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	485	555	1,100	744	953	627	928	876	963	931	1,140	895		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

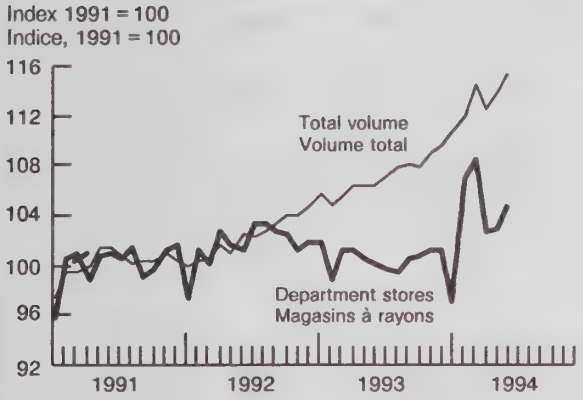
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

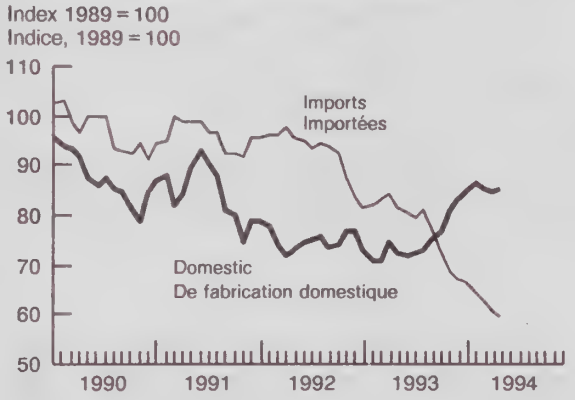
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

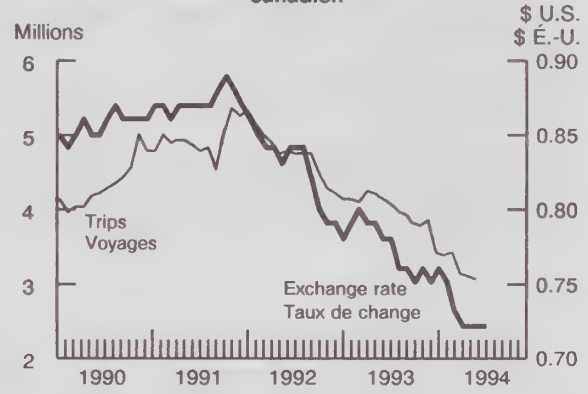
Retail Sales
Ventes au détail



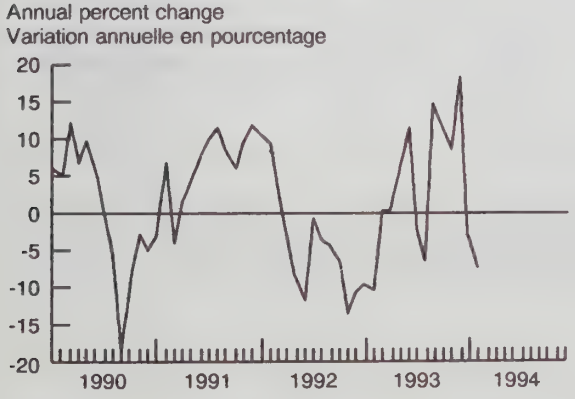
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



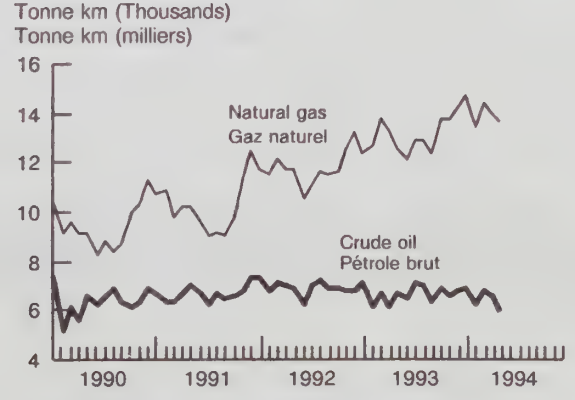
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

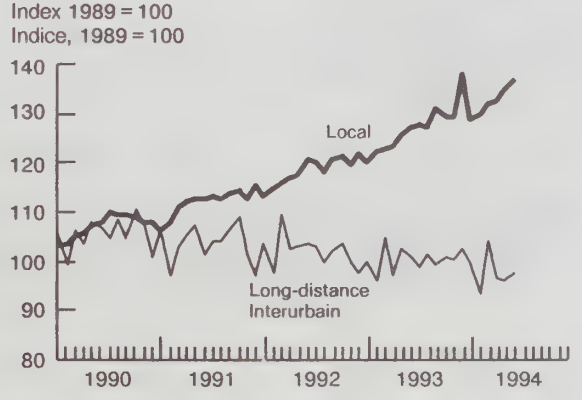


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,815	15,585	15,690	15,678	15,782	15,957	15,812	15,933	16,046	16,050	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,450	12,318	12,402	12,419	12,446	12,614	12,579	12,639	12,646	12,653	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,696	3,838	3,866	3,890	3,881	3,937	3,926	3,936	3,929	3,955	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,386	261	263	260	268	274	279	293	284	288	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,495	1,748	1,752	1,729	1,741	1,722	1,681	1,709	1,705	1,704	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,658	555	555	555	554	549	550	550	559	558	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,207	412	417	416	420	426	424	428	460	434	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,365	3,266	3,288	3,259	3,336	3,343	3,233	3,294	3,401	3,398	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,246	1,167	1,178	1,177	1,186	1,193	1,201	1,193	1,182	1,176	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,871	854	869	874	876	890	902	892	891	896	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,739	141	138	140	144	139	142	141	144	145	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,819	310	312	311	312	319	316	314	316	321	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,264	332	330	332	336	352	345	346	350	353	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,614	126	126	125	128	130	129	131	134	133	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,386	647	648	654	668	705	685	691	695	693	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,247	181	181	180	179	190	184	184	182	185	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,889	913	930	944	921	956	986	993	987	980	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	9,934	834	840	831	831	833	828	839	828	833	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,389	13,578	13,684	13,598	13,647	13,792	13,663	13,801	13,913	13,882	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	17,008	17,200	17,414	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,631	12,715	12,783	12,791	12,753	12,830	12,832	12,994	13,070	13,248	13,128	13,239	13,334	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,938	3,959	4,004	4,005	4,002	4,046	4,061	4,089	4,107	4,136	4,118	4,163	4,153	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	284	284	284	284	277	282	274	280	281	292	274	279	279	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,697	1,701	1,703	1,709	1,712	1,723	1,734	1,739	1,808	1,841	1,777	1,787	1,815	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	554	553	555	551	555	560	564	563	560	558	579	583	584	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	431	435	436	433	430	435	439	452	459	486	465	474	478	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,404	3,465	3,491	3,516	3,532	3,609	3,702	3,706	3,838	4,021	3,880	3,961	4,081	Automobiles
Service stations	*658228*	1,187	1,184	1,202	1,199	1,185	1,190	1,151	1,173	1,172	1,184	1,174	1,189	1,198	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	888	910	908	920	920	921	934	1,009	975	990	994	971	990	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	143	146	144	146	151	150	149	154	152	156	157	155	157	Hommes
Women's	*658223*	322	325	322	317	315	315	321	306	321	326	318	323	337	Femmes
Other	*658224*	352	374	366	361	359	354	352	350	350	360	362	361	381	Autres
Shoe stores	*658221*	133	134	137	138	139	141	135	144	147	145	144	151	147	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	697	704	702	701	703	704	707	681	687	702	706	721	718	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	188	187	189	188	187	190	193	192	194	195	192	192	188	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	989	990	1,002	1,012	1,001	1,002	994	1,014	1,006	1,022	1,015	1,017	1,019	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	828	828	830	828	817	818	824	848	853	855	851	873	889	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,865	13,993	14,043	14,026	13,998	14,117	14,213	14,409	14,609	14,996	14,746	14,888	15,028	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1990	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
	D														
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	16,107	16,322	16,303	16,421	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,750	1,724	1,730	1,773	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	349	354	343	349	354	362	349	355	361	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,705	3,760	3,704	3,625	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,482	1,501	1,486	1,563	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,232	4,304	4,309	4,387	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D														
Total	*658281*	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,639	18,921	19,192	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,113	2,136	2,151	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	365	372	386	390	412	431	511	440	430	421	410	412	411	Agricoles
Other	*658289*	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,364	4,469	4,456	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,715	1,711	1,719	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,544	4,570	4,631	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).

Source: Commerce de gros (n^{O} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,734	6,306	6,103	6,001	5,963	5,979	5,973	6,069	6,006	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	6,467	6,054	5,839	5,740	5,697	5,711	5,705	5,796	5,731	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,752	4,459	4,270	4,190	4,132	4,121	4,102	4,220	4,181	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,115	1,091	1,047	993	1,033	1,053	1,088	1,033	1,067	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,293	1,581	1,513	1,472	1,444	1,500	1,517	1,500	1,475	1,496	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	267	252	265	261	266	268	268	273	275	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,993	5,817	5,748	5,704	5,524	5,483	5,578	5,017	5,058	5,181	4,800	4,742	4,702	**Total**
From US	*146736*	5,719	5,548	5,471	5,431	5,253	5,220	5,288	4,741	4,775	4,895	4,515	4,465	4,417	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,126	4,063	3,933	3,900	3,790	3,771	3,835	3,402	3,387	3,413	3,119	3,082	3,039	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,023	1,007	998	986	962	936	944	894	903	920	892	895	868	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,450	1,415	1,423	1,408	1,387	1,347	1,375	1,285	1,323	1,371	1,314	1,315	1,279	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	274	269	277	273	272	263	290	276	283	286	285	277	285	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,783.7	6,852.4	606.6	544.5	517.8	581.3	593.0	576.6	571.0	525.0						Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8	5,805.3	519.7	462.3	436.5	498.1	509.4	495.9	470.8	447.4						Marchandises
Passenger	*4015*	152.9	162.6	14.4	16.9	17.0	17.1	13.7	10.4	14.8	12.1						Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,588	250,314	21,227	20,216	18,656	20,658	22,103	21,074	21,001	18,991						Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389	1,357	115	141	148	112	118	94	115	106						Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	7,574	8,320	8,256	7,387	8,023	7,688	7,942	8,104	7,300	7,938	7,747	6,972		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,393	7,023	6,969	6,235	6,772	6,489	6,704	6,840	6,161	6,700	6,539	5,885		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	1,813	2,048	2,152	1,964	2,438	2,336	2,323	2,399	2,163	2,493	2,248	2,184		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,381	1,559	1,639	1,495	1,856	1,778	1,769	1,826	1,647	1,898	1,712	1,663		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	16,659	17,627	17,670	16,930	18,781	18,800	19,379	20,106	18,370	19,647	19,113	18,700		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	12,161	12,868	12,899	12,359	13,710	13,724	14,147	14,677	13,410	14,342	13,953	13,651		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,378,056	115,437	91,231	94,497	123,123	118,201	122,577	117,956	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,408,952	119,172	104,418	103,595	128,612	117,429	122,080	118,258	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	802,338	68,624	63,965	63,525	70,049	65,741	66,231	69,815	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	385,660	31,417	29,999	29,489	33,044	31,309	32,551	33,593	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	602,615	49,697	46,116	46,413	46,910	43,904	50,392	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,047	171	112	112	169	141	175	183	151	196	164	252	216	240	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,150	1,143	1,161	1,163	1,170	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	486	488	486	500	495	495	527	492	497	505	508	515	523	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	570	557	572	560	570	565	577	564	527	587	544	542	549	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,151	14,122	14,080	14,067	14,031	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	13,804	13,738	13,679	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	9,966	9,951	9,928	9,918	9,895	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,185	4,171	4,152	4,149	4,136	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	509,943	556,041	582,946	522,745	479,698	400,760	448,666	375,746	381,991	432,697				Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	475,693	505,569	505,884	473,674	469,514	468,383	506,054	439,083	419,654	428,143				Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,931	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605		Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	4,044	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785		Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	35,201	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060		Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	119,787	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073		Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

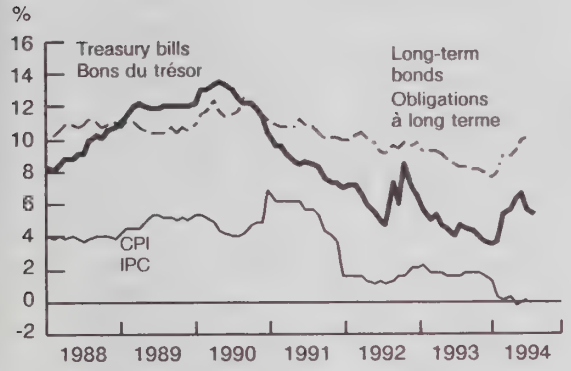
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

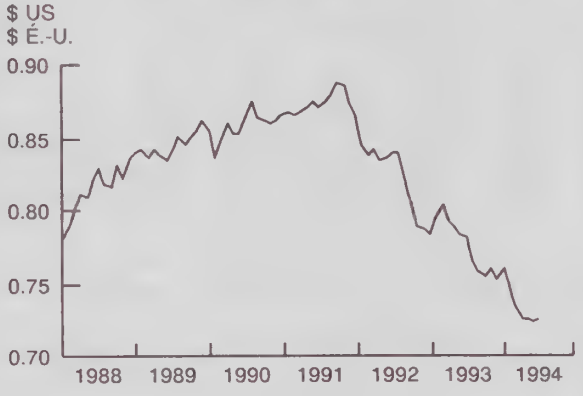
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

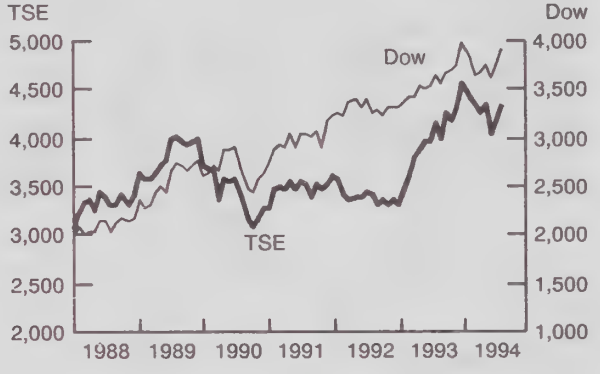
Interest Rates
Taux d'intérêt



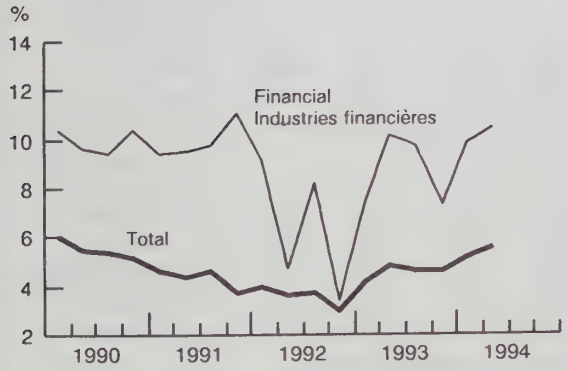
Exchange Rate
Taux de change



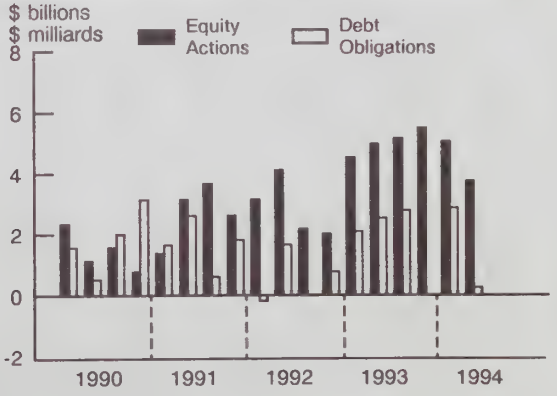
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

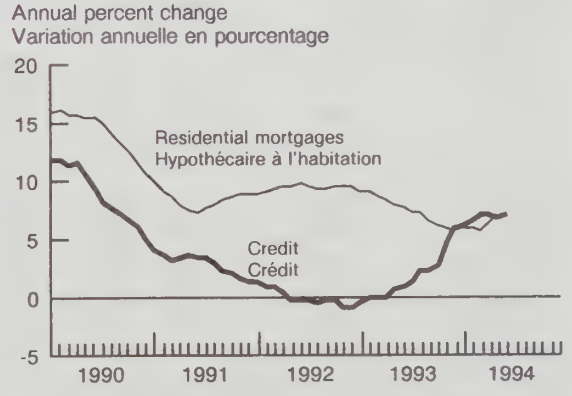


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 A	1993 S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	5.11	5.69	7.37	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	6.50	6.25	7.75	9.75	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	4.92	5.50	7.10	7.23	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	4.82	7.37	6.06	8.57	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	4.93	8.05	6.35	8.35	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	6.50	6.25	8.00	8.75	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	8.75	8.50	9.25	9.50	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.19	8.53	8.33	8.66	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.191	1.222	1.245	1.268	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.316	2.256	2.060	1.936	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.243	0.248	0.248	0.236	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.824	0.843	0.840	0.799	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	9.44	9.98	10.28	10.24	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	95.41	93.04	91.82	90.97	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	Indice G-10(2)

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	Moyenne
End of period	*14007*	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	1 an
5-year	*14051*	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	Dollar américain
British pound	*3412*	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	Livre britannique
French franc	*3404*	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	Franc français
German mark	*3405*	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	117	159	149	147	170	156	216	273	267	257	248	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,426	1,862	1,664	1,569	1,883	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	467	661	669	712	832	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	5,096	7,179	6,561	6,830	6,691	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,403	3,298	3,336	3,283	3,350	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-3.3	-2.7	-5.1	-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	*Variation annuelle(%)*

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	203	201	201	220	250	213	285	278	258	218	175	175	150		Volume
Value($)	*D4552*	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984		Volume
Value($)	*D4560*	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	Indice des prix
Annual % change		15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Monetary aggregates																**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	45,748	50,482	50,836	50,612	52,510	53,491	53,350	54,228	54,240	54,950	56,776	55,436	56,050	56,889	M1
M2	*B1630*	337,142	348,026	349,856	348,825	352,026	352,410	352,551	354,164	353,178	350,838	351,721	350,833	354,054	356,749	M2
M3	*B1628*	394,744	414,206	414,539	418,154	421,467	417,552	417,494	417,628	415,213	417,349	423,297	421,778	429,332	432,730	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	382,423	404,575	407,137	408,253	410,270	412,868	415,516	418,090	420,635	423,663	426,742	430,065	433,282		Total
Consumer	*B142*	100,358	101,868	102,241	102,539	102,978	104,007	105,210	106,120	106,882	108,089	108,277	108,411	108,889		À la consommation
Mortgage	*B942*	282,065	302,707	304,896	305,714	307,292	308,861	310,306	311,970	313,753	315,574	318,465	321,654	324,393		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	485,584	489,615	491,105	492,757	492,412	494,846	496,178	495,166	499,307	502,828	507,480	509,433	512,534	517,027	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Stocks	*B3104*	10,918	11,390	20,014	3,685	2,639	3,167	4,046	2,192	1,985	4,500	4,919	5,140	5,455	5,084	3,756	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	67,606	50,588	81,726	14,565	16,399	9,602	18,236	13,755	8,995	31,264	13,463	23,390	13,609	22,238	14,959	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,067	22,717	30,290	5,910	2,837	6,065	9,843	5,336	1,473	18,369	1,615	9,279	1,027	7,348	3,677	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,639	2,260	7,355	641	1,795	-182	1,690	-25	777	2,089	2,492	2,766	8	2,863	246	Des sociétés

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	23,443	48,704	5,438	1,304	-314	9,782	575	-1,009	2,652	5,644	2,219	1,203	2,154	2,482	5,859	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,909	947	1,449	1,545	863	727	879	1,123	1,048	1,302	693	-46	358	982	Actions
Bonds	*D79141*	17,509	27,497	2,975	459	-976	8,049	-1,995	-3,928	977	3,168	2,412	-60	435	358	328	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,296	1,515	-603	-883	870	1,843	2,040	551	1,428	-1,495	570	1,764	1,767	4,549	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	50,538	40,683	53,689	11,212	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,115	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,182,794	1,167,469	1,201,623	288,835	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,148	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	9,255	-1,315	14,660	700	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,461	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	4.27	3.49	4.47	3.88	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.49	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.20	2.88	4.37	3.26	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.12	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.35	-0.31	3.35	0.66	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.55	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
									$'000,000							
Food	*D86483*	3,901	3,215	3,536	807	741	862	629	983	754	853	955	974	960	951	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-889	-182	1,717	-515	-244	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,124	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,663	5,073	8,376	844	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,528	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	126	466	-144	-55	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	368	Métaux
Machinery	*D87284*	1,156	1,056	1,692	179	184	282	227	363	304	382	501	505	660	749	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,034	1,548	3,386	555	502	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,285	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,943	1,540	2,581	1,377	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,019	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	4,293	3,439	3,909	1,093	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,056	Services de consommation
Real estate	*D87727*	6,305	4,264	3,387	1,371	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,081	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	526	111	246	70	6	56	58	-9	-6	21	78	153	180	163	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	739	1,105	772	53	280	293	245	287	301	297	117	57	333	482	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,456	281	319	275	119	121	119	-78	99	114	69	37	232	33	Construction
Insurance	*D88834*	1,050	810	1,612	296	277	334	266	-67	418	402	537	255	521	415	Assurances
Communications	*D88082*	3,435	3,549	3,295	912	846	875	889	939	741	837	888	829	829	874	Communications
Transportation	*D87904*	852	-28	806	-52	199	86	-139	-174	72	160	281	293	373	411	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	39,636	44,317	9,647	10,464	8,677	14,161	9,038	7,760	20,780	6,364	10,909	6,264	10,898	6,907	Émissions brutes
Retirements	*3026*	16,918	14,026	3,737	7,627	2,612	4,318	3,701	6,287	2,411	4,748	1,630	5,237	3,550	3,230	Remboursements
Net new issues	*3048*	22,717	30,290	5,910	2,837	6,065	9,843	5,336	1,473	18,369	1,615	9,279	1,027	7,348	3,677	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	17,861	23,944	3,250	5,621	3,232	6,222	4,076	4,331	5,628	6,932	5,314	6,070	5,494	2,939	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,601	16,590	2,609	3,826	3,414	4,532	4,101	3,554	3,539	4,441	2,548	6,062	2,631	2,693	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,260	7,355	641	1,795	-182	1,690	-25	777	2,089	2,492	2,766	8	2,863	246	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,641	3,012	794	1,193	590	1,037	687	327	1,602	399	545	466	255	50	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,432	692	162	974	1,120	533	239	540	161	119	162	250	85	1	Remboursements
Net new issues	*3057*	211	2,320	633	218	-530	505	449	-213	1,441	280	383	216	170	49	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,701	17,728	3,070	2,441	3,827	3,672	1,874	2,328	3,061	4,641	4,785	5,241	4,914	3,708	Émissions brutes
Retirements	*3038*	520	34	17	20	130	130	130	130	2	2	28	2	0	1	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,181	17,694	3,052	2,421	3,697	3,542	1,744	2,198	3,059	4,639	4,757	5,239	4,914	3,707	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

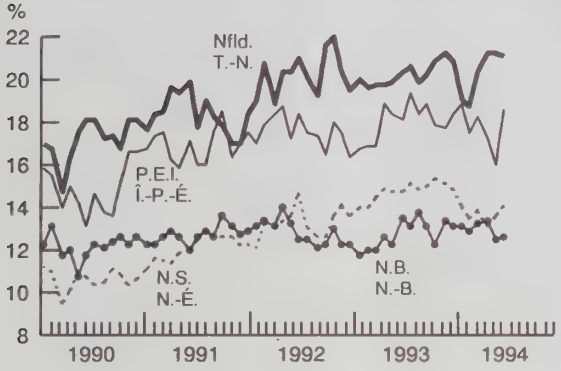
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

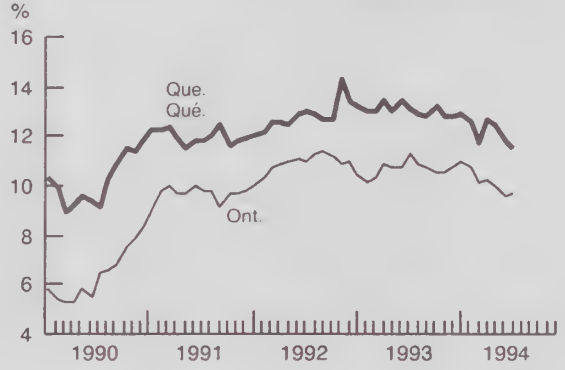
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

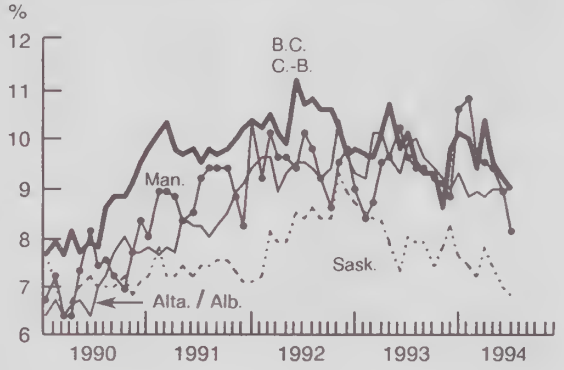
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

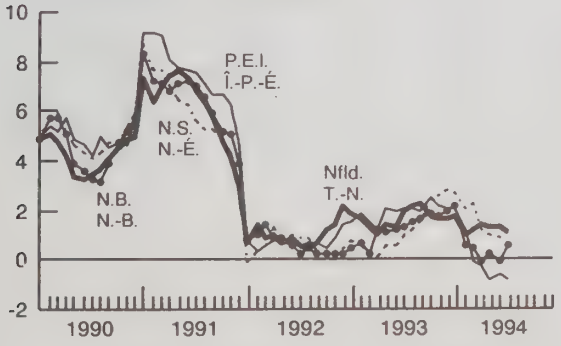


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



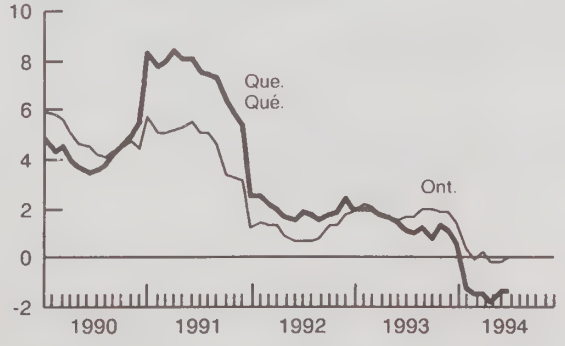
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

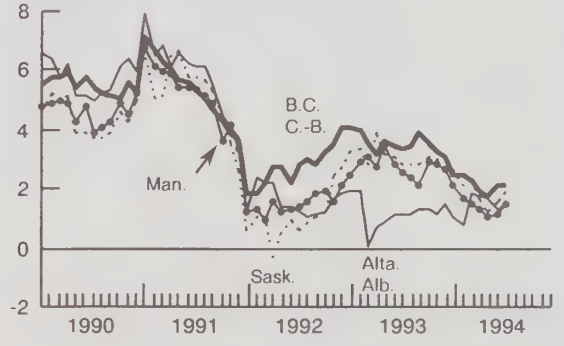


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	185	185	186	185	185	185	190	191	192	192	186	187	189	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	53	53	54	54	54	54	54	54	55	55	55	54	54	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	358	358	354	354	353	357	359	369	369	372	367	368	369	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	288	283	288	290	287	284	286	285	283	288	290	291	295	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,942	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	3,020	3,022	3,053	3,033	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,787	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	4,827	4,831	4,859	4,890	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	491	493	493	497	498	487	489	490	497	493	490	491	486	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	440	440	441	439	437	438	440	437	436	435	438	439	438	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,255	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	1,281	1,279	1,281	1,284	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,577	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	1,630	1,636	1,630	1,637	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	52.6	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	54.7	52.8	53.0	53.5	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	65.2	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	65.8	64.6	65.3	64.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	60.1	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	60.8	60.3	60.7	60.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	58.7	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	58.3	58.2	58.4	58.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	61.6	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	62.4	62.0	62.3	62.4	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	66.8	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	65.9	65.5	65.9	66.1	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	66.7	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	66.8	66.0	65.5	66.0	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.5	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	65.4	65.5	65.4	65.3	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	71.9	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	71.9	71.7	71.7	71.4	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	66.0	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	66.6	66.5	65.9	66.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	20.6	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	21.3	21.2	21.1	20.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	19.3	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	17.2	16.0	18.6	17.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	15.0	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	13.1	13.6	14.0	13.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	13.0	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	13.3	12.4	12.6	11.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	12.9	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	12.4	11.8	11.5	12.2	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.8	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	10.0	9.5	9.6	9.4	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	9.4	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	9.4	8.9	8.1	9.7	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	7.9	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	7.4	7.0	6.8	6.8	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	10.0	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	9.0	9.0	9.0	8.4	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	9.5	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	9.5	9.2	9.0	9.4	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings — Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	341,200	348,288	29,039	29,031	28,997	29,116	29,113	29,189	29,266	29,254	29,389	29,521	29,698	29,651	30,016	Canada
Newfoundland	*5237*	4,526	4,567	379	376	380	383	386	385	389	388	384	393	394	376	382	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,098	1,124	93	94	93	93	94	93	95	95	95	94	96	96	97	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,613	8,715	726	724	726	727	732	727	726	728	724	738	743	729	739	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,895	7,069	593	589	588	592	589	584	591	595	601	585	600	587	592	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,047	79,271	6,612	6,608	6,615	6,642	6,627	6,622	6,620	6,632	6,615	6,681	6,716	6,617	6,713	Québec
Ontario	*5242*	142,899	144,762	12,075	12,063	12,029	12,096	12,079	12,136	12,129	12,092	12,193	12,206	12,260	12,293	12,473	Ontario
Manitoba	*5243*	11,403	11,545	961	952	956	960	956	965	959	964	971	980	991	982	996	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,894	8,963	746	753	741	742	742	747	753	754	756	752	759	753	763	Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,414	34,098	2,844	2,848	2,837	2,842	2,835	2,845	2,848	2,870	2,887	2,914	2,948	2,926	2,939	Alberta
British Columbia	*5246*	43,374	46,093	3,842	3,853	3,856	3,862	3,882	3,907	3,981	3,983	4,006	3,982	4,018	4,066	4,111	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,362	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,448	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	141	139	140	142	141	141	143	142	143	145	146	139	146	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	39	39	38	38	38	39	39	39	39	40	41	40	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	285	283	285	284	285	285	283	281	278	288	292	291	292	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	233	232	230	231	232	232	232	232	232	234	235	235	234	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,522	2,500	2,512	2,520	2,513	2,510	2,510	2,498	2,486	2,516	2,525	2,526	2,514	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,085	4,046	4,034	4,035	4,045	4,036	4,019	3,990	4,020	4,023	4,061	4,072	4,088	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	385	382	381	377	376	378	377	382	384	389	393	391	393	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	301	301	301	300	301	302	304	304	305	298	304	303	305	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	991	986	989	989	987	990	991	1,008	1,017	1,049	1,052	1,042	1,039	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,305	1,327	1,335	1,318	1,316	1,315	1,315	1,310	1,301	1,303	1,319	1,332	1,340	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	12	11	11	11	11	11	11	12	11	11	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	22	22	22	22	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	555.92	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	571.94	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	520.84	525.62	528.05	528.79	531.62	531.56	532.17	532.54	530.81	528.25	527.96	516.79	536.07	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	453.59	452.47	453.53	456.12	456.47	456.36	457.44	461.73	464.29	459.38	457.87	454.08	455.77	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	494.77	497.88	499.24	495.73	498.83	495.49	487.24	496.09	497.65	495.91	496.45	491.19	499.89	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	496.77	500.12	504.50	509.83	506.14	503.63	503.67	506.82	507.36	495.34	504.17	491.01	498.96	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	538.48	537.57	537.60	544.39	540.69	540.33	534.85	537.60	537.55	543.57	544.68	536.64	550.91	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	588.54	589.68	588.82	590.39	589.84	592.11	594.05	595.20	597.36	603.32	602.56	604.10	609.85	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	489.99	492.87	493.74	495.91	492.61	493.99	491.28	493.71	493.58	498.46	496.93	496.47	503.85	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	471.02	475.13	475.74	471.61	470.29	473.40	475.67	473.13	474.80	481.25	481.20	480.81	485.61	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	550.79	551.70	550.19	550.48	551.70	553.01	552.73	549.84	548.89	544.84	549.72	552.31	556.31	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	557.39	562.64	562.07	557.71	559.53	562.20	565.61	569.32	568.91	569.85	571.96	576.17	581.12	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	660.49	662.83	658.83	683.14	693.04	694.42	690.32	690.58	685.58	710.34	701.00	680.46	670.28	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	701.16	700.94	703.74	702.85	690.57	699.56	703.26	694.23	694.57	713.59	717.71	709.39	710.53	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	133.4	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	136.2	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	130.7	131.7	131.5	133.0	133.0	133.8	134.8	132.8	133.7	131.1	133.0	127.9	130.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	137.9	138.3	138.5	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	141.3	141.0	138.5	138.6	138.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	133.3	132.5	132.8	133.7	133.9	133.6	130.7	133.9	134.3	133.0	132.7	133.8	134.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	131.7	132.8	134.2	134.9	134.6	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	135.4	134.5	134.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	131.3	130.7	130.7	131.1	130.6	130.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.2	130.8	133.2	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	137.9	137.9	136.9	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	141.4	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	126.3	125.8	126.0	126.2	126.2	126.6	126.2	127.7	127.8	128.5	128.6	126.7	128.9	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	120.8	121.8	121.0	121.7	121.4	121.9	122.5	123.0	123.0	123.8	125.9	123.9	123.7	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	129.0	129.2	128.9	129.0	129.9	129.3	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	129.5	129.6	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	130.7	131.0	131.0	131.2	131.1	131.5	132.3	132.7	133.1	131.8	132.7	134.0	135.3	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	142.6	140.4	142.1	147.3	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	151.8	149.4	151.0	147.9	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	141.4	139.6	140.6	142.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	142.1	141.4	142.5	141.5	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,586	2,426	2,324	2,413	2,169	2,164	1,423	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	3,190	2,598	Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	46	26	33	34	17	9	4	7	10	26	41	33	32	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	13	12	10	9	8	5	4	2	13	14	20	10	12	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	67	57	59	46	51	32	16	22	40	70	81	81	77	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	47	49	39	44	31	22	8	14	19	36	61	63	42	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,376	428	436	474	426	440	254	166	255	585	782	733	666	426	Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,775	846	834	856	771	754	498	384	400	786	990	1,010	1,101	983	Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	58	47	43	41	35	25	20	29	45	51	69	198	53	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	32	28	35	29	25	15	12	12	24	32	38	44	41	Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	240	268	265	247	186	166	113	141	254	268	359	281	274	Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	640	553	586	514	613	394	347	554	541	575	675	683	634	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	5	7	8	3	2	3	1	0	2	6	7	6	9	Yukon
NWT	*2707*	57	46	4	7	5	4	2	1	1	0	2	3	6	24	15	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)									*'000*								**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	132	126	132	139	137	139	119	129	120	132	132	141	128	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	1	2	2	2	2	1	1	0	1	2	2	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	1	1	1	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	3	3	5	4	5	3	2	3	3	3	4	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	3	3	2	3	1	1	2	1	3	2	3	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	31	27	28	25	23	24	27	19	30	36	36	30	29	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	34	33	37	46	49	47	35	42	35	44	41	44	41	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	2	3	1	2	2	3	1	3	1	1	2	3	3	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	1	1	1	2	1	0	1	1	2	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	14	13	16	15	14	15	19	19	12	14	13	16	14	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	41	42	42	41	40	40	31	42	37	29	30	38	34	Colombie-Britannique
New housing price index(1)									*(1986 = 100)*								**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	126.8	127.0	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0	127.0	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1	St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	114.2	114.3	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3	Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7	114.7	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5	Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	135.6	135.4	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	134.2	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5	Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	135.9	135.9	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2	136.2	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.5	122.5	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1	Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	136.7	137.5	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4	136.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1	Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.7	112.7	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8	114.2	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5	Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	111.3	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4	Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	137.2	137.0	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5	139.6	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0	Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	147.1	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0	149.1	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9	Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	148.4	148.7	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2	147.1	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,815	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	17,008	17,200	17,414		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,328	276	280	281	278	281	278	279	284	280	287	284	285	288		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	846	69	71	72	72	72	72	70	76	72	74	72	73	72		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,371	539	536	538	546	539	544	528	550	543	566	543	532	537		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,961	415	415	417	423	421	419	414	424	426	417	408	415	419		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,299	3,912	3,947	3,992	3,989	3,958	4,041	4,034	4,192	4,166	4,200	4,111	4,247	4,285		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,290	5,897	5,936	5,957	5,973	5,983	6,008	6,066	6,028	6,203	6,399	6,288	6,305	6,419		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,666	540	553	557	562	568	566	557	566	585	587	577	555	580		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,740	466	479	484	485	486	491	500	497	500	506	524	512	516		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,351	1,685	1,702	1,705	1,695	1,702	1,736	1,768	1,739	1,771	1,852	1,826	1,828	1,841		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,348	2,184	2,210	2,221	2,232	2,223	2,230	2,265	2,290	2,306	2,324	2,319	2,393	2,403		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	205	17	18	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Yukon
NWT	*658213*	391	412	34	34	35	35	36	37	37	38	38	39	39	39	38		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	129.1	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	126.7	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	126.7	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	131.0	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	131.0	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	131.5	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	130.0	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	131.0	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	127.7	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	131.2	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	131.5	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1992 S	1993 O	N	D	J	F	M	A	M	Passif
							$'000								
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	451,105	387,004	1,287,503	380,351	266,443	396,353	388,334	389,714	355,250	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	2,380	3,641	2,140	1,371	1,645	1,119	2,578	1,779	894	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	0	447	71	84	1,075	484	0	77	1,291	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	9,132	5,866	11,382	6,532	5,467	21,197	57,570	5,465	17,044	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	2,891	2,515	3,199	1,365	4,056	1,770	3,631	5,914	6,323	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	176,068	215,502	119,251	135,267	76,319	116,785	139,309	116,762	79,978	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	212,021	74,655	937,689	163,847	111,691	196,682	126,430	204,697	134,752	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	3,752	4,039	8,036	1,974	4,953	4,048	4,528	4,031	14,751	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	5,671	12,322	10,540	5,751	8,459	6,470	9,479	9,473	4,809	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	19,238	21,181	125,771	19,863	15,124	20,468	24,354	21,667	78,657	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	19,027	46,835	69,424	44,209	37,655	27,330	19,847	19,850	16,753	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	Passif
							$'000								
Canada	93563	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	Canada
Newfoundland	93564	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	0	170	99	215	936	2,583	408	290	758	281	189	124	267	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	Québec
Ontario	93604	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	Ontario
Manitoba	93612	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	Manitoba
Saskatchewan	93620	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	Saskatchewan
Alberta	93628	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	Alberta
British Columbia	93636	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

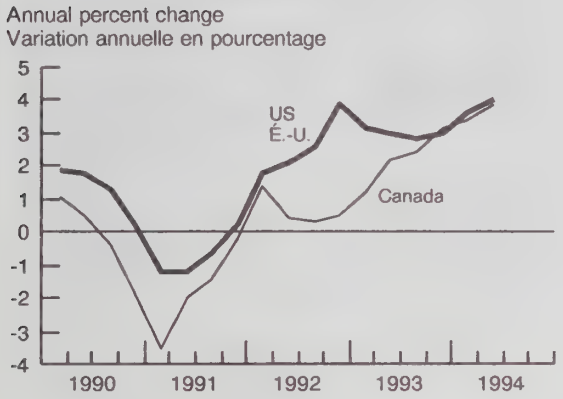
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

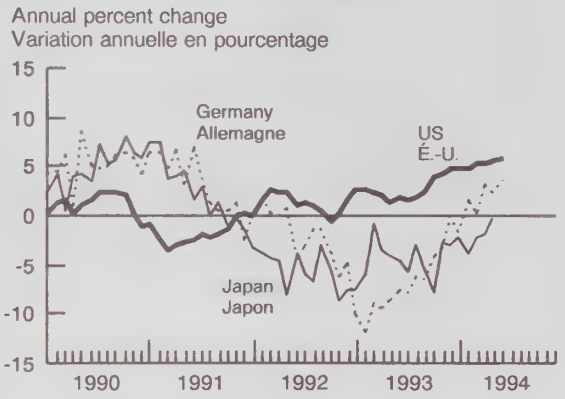
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

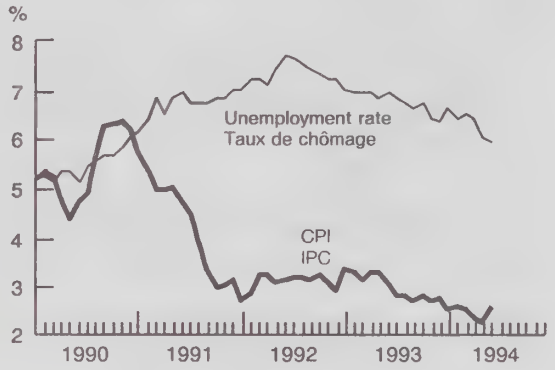
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



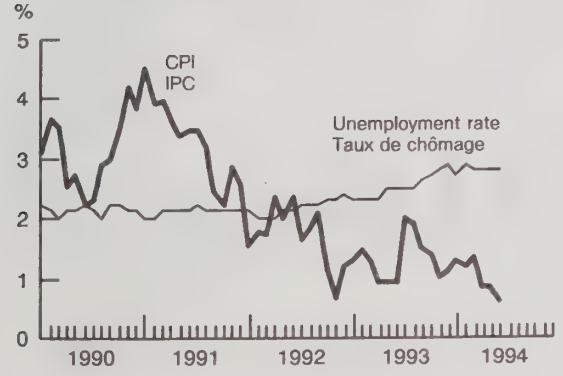
Industrial Production
Production industrielle



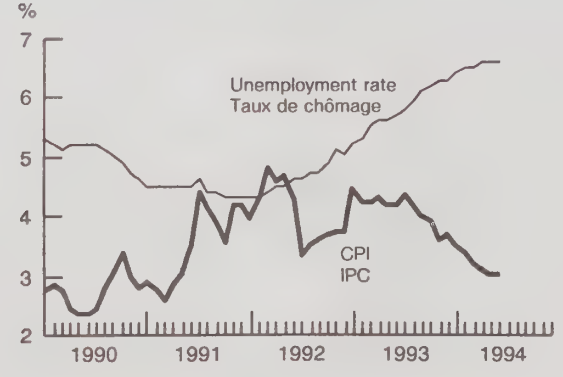
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



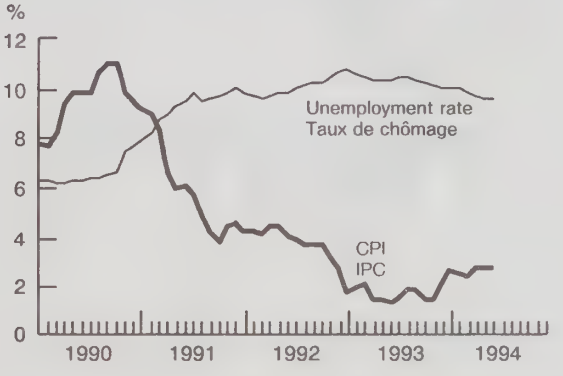
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



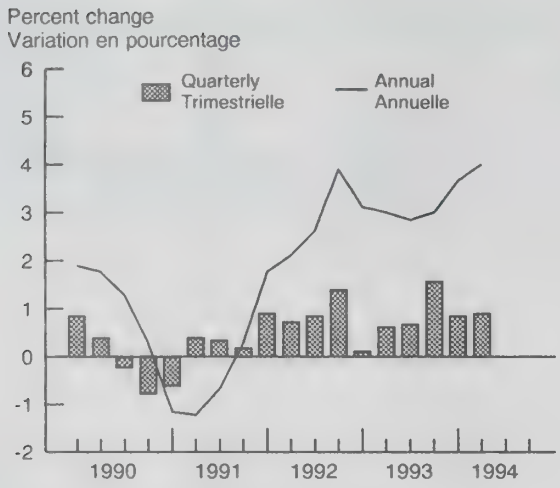
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



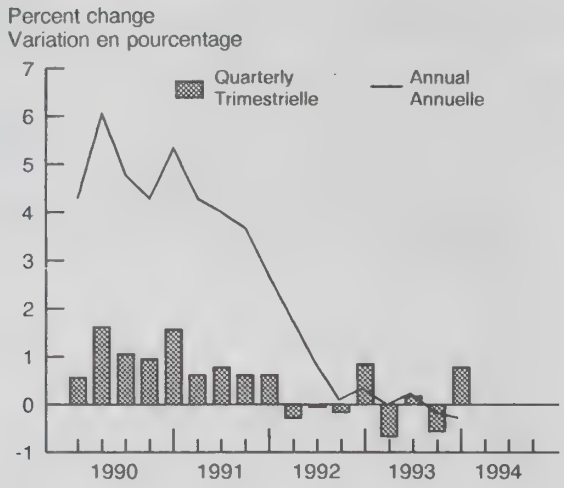
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



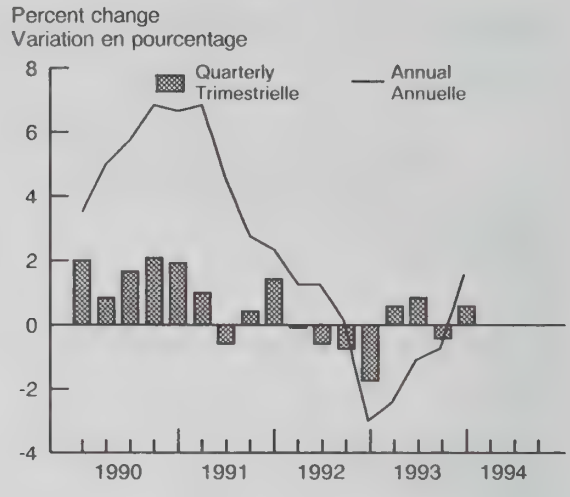
United States – GDP
États-Unis – PIB



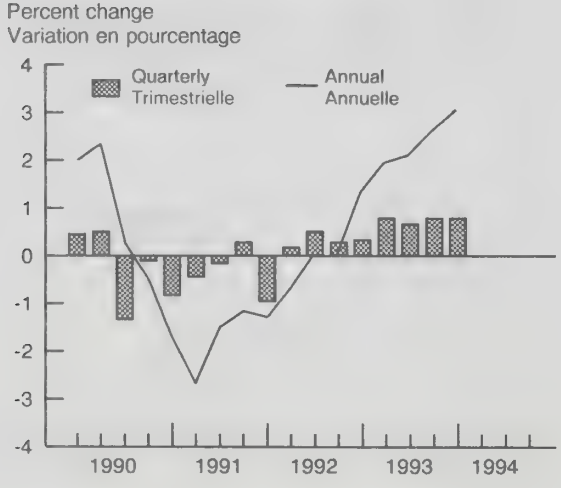
Japan – GNP
Japon – PNB



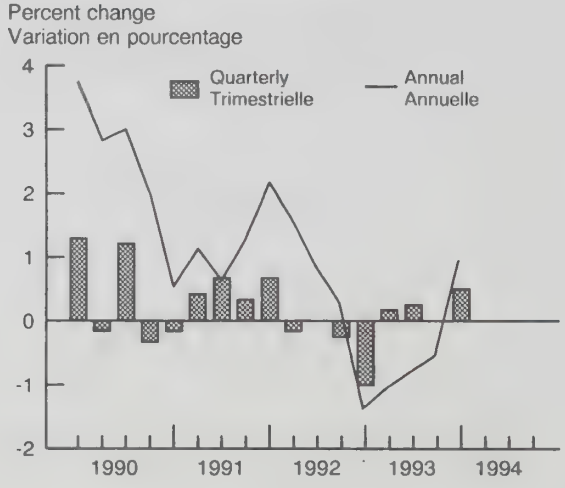
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

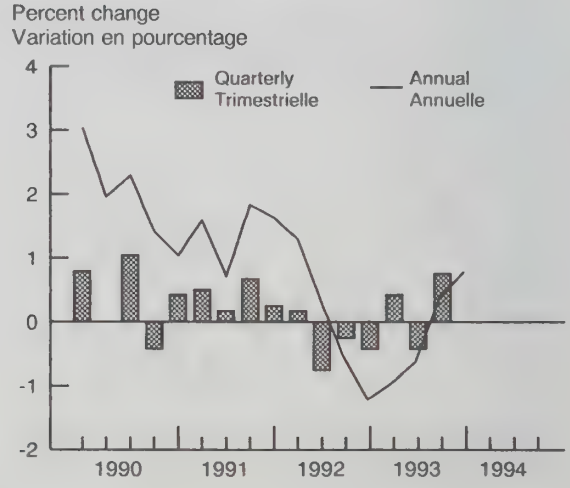


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,406	-7,540	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.7	-6.9	-7.9	-103.9	-8.4	-16.5	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-31.9		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.88	-3.05	-3.34	-3.04	-0.54	-3.33	-4.09	-3.16	-0.30	-0.66		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		-9.1	11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-35.2	-8.1	-10.4	-10.5	-5.4	-6.8	-6.1	-16.7	-5.7	-8.9		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-27,860	-34,370		-11,808	-7,520	-7,420	-7,640	-2,700	2,540	8,830				Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	557.3	558.0	558.2	559.2	563.7	569.9	571.7	576.8	583.0	592.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,867.7	4,979.3	5,134.5	4,918.5	4,947.5	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,309.2	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	538.8	536.2	546.7	533.7	534.5	537.6	538.9	540.7	544.7	548.8	552.8	556.9		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,580.4	3,623.3	3,616.4	3,616.7	3,606.5	3,570.9	3,577.3	3,586.7	3,586.5	3,604.2		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,512.1	2,633.7	2,674.1	2,625.0	2,691.2	2,670.8	2,671.6	2,662.8	2,606.8	2,622.0	2,637.6	2,663.6			Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	964.5	964.7	955.4	954.7	952.4	954.8	948.8	957.8	958.4		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	399,040	416,040	420,810	421,080	422,810	420,740	420,410	419,210	422,780	420,540	421,650	418,690	422,700		Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	1994 D	J	F	M	A	M	J	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	106.9	107.9	108.7	108.7	109.1	108.9	109.4	109.0	110.5	111.9	112.8	113.7	Canada
US	112.8	117.5	117.5	117.7	117.9	118.5	119.5	120.8	121.4	121.8	122.8	123.0	123.2	123.7	États-Unis
UK	100.6	111.1	111.9	111.8	111.8	113.0	113.3	112.6	133.6	114.3	113.8	115.6	115.7		Royaume-Uni
France	112.9	108.6	110.4	110.4	110.1	109.2	110.2	109.1	110.4	110.1	110.9	113.2	113.5		France
Germany	118.3	109.7	108.9	110.8	110.5	110.6	109.3	109.9	107.9	110.1	110.6	112.5	112.4	113.5	Allemagne
Italy	115.3	112.8	112.3	110.4	110.1	112.5	114.2	112.2	111.9	114.1	113.5	118.2	118.1		Italie
Japan	120.4	115.3	115.6	114.6	117.0	110.9	113.4	112.6	113.1	112.6	117.5	114.8	113.7		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.5	11.3	11.1	11.1	10.9	11.1	11.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	Canada
US	7.3	6.7	6.8	6.7	6.6	6.7	6.4	6.3	6.6	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	États-Unis
UK	9.9	10.3	10.4	10.4	10.3	10.2	10.1	9.9	10.0	9.9	9.7	9.6	9.5	9.5	Royaume-Uni
France	10.4	11.7	11.8	11.9	12.1	12.2	12.4	12.4	12.5	12.5	12.6	12.6	12.7	12.6	France
Germany	4.6	5.8	5.8	5.9	6.1	6.2	6.3	6.3	6.4	6.5	6.5	6.6	6.6	6.6	Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	2.8	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	135.9	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	134.2	134.6	134.9	135.4	135.5	135.5	135.9	136.4	136.8	137.0	137.1	137.6		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	148.8	149.4	150.0	149.9	149.7	150.0	149.4	150.3	150.7	152.5	153.0	153.0		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	125.7	125.7	126.1	126.4	126.5	126.4	126.6	126.9	127.2	127.5	127.8	127.8		France
Germany	110.7	115.1	119.9	120.2	120.2	120.3	120.6	120.9	121.1	122.2	122.6	122.8	123.1	123.4	123.6		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	154.4	154.6	154.7	155.7	156.5	156.5	157.4	158.0	158.3	158.7	159.3	159.6		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	114.1	114.4	114.5	114.4	113.8	113.9	114.0	114.0	114.5	114.7	114.8	114.4		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50		États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	5.25	5.25		Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	6.75	6.75	6.75	6.45	6.45	6.20	6.20	6.10	5.90	5.70	5.40	5.10		France
Germany	6.92	8.29	6.88	6.75	6.75	6.25	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	5.25	5.00	4.50	4.50		Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	9.00	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00		Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	2.50	2.50	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	852	868	415	992	1,142	660	562	616	729	654	931	179	1,114	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-14.0	-12.7	-12.0	-12.6	-12.8	-11.7	-9.7	-12.8	-14.0	-11.6	-14.1	-14.7		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.16	-17.64															Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	4.82	10.31	4.91	10.02	8.60	7.60	13.25	1.89	5.15	8.92	7.61			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	59.40	5.30	4.20	4.00	3.60	8.10	7.60	6.70	6.50	5.80	4.20	9.90	5.30		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67		0.63	4.57	0.81	3.17	3.24	3.77	2.35	2.17	3.04	3.55	3.31			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	875	1,180	927	985	1,152	1,009	1,227	1,234	1,104	1,084	1,181	860		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Publications

11
-010

October 1994 | Octobre 1994

Catalogue 11-010 Monthly | Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY
of Toronto

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

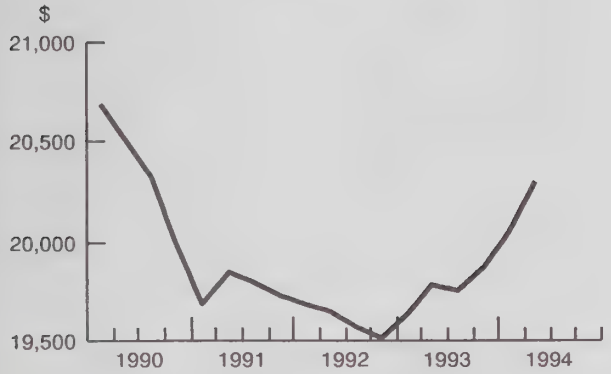
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

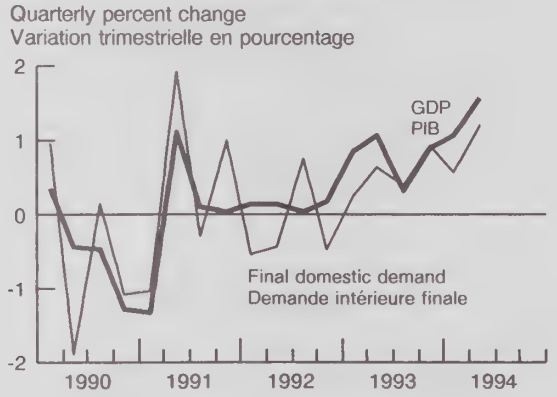
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

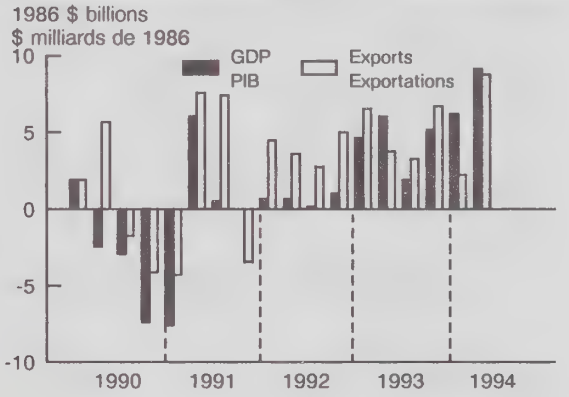
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



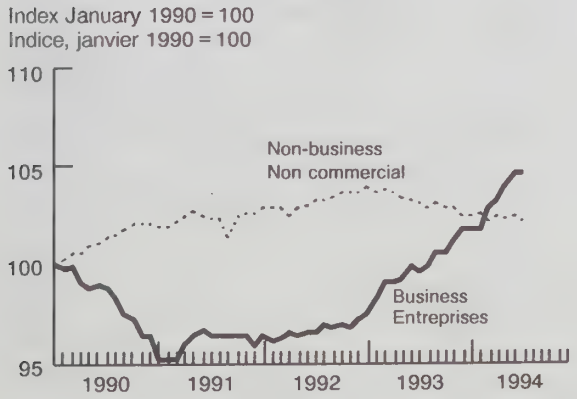
GDP and Demand
PIB et demande



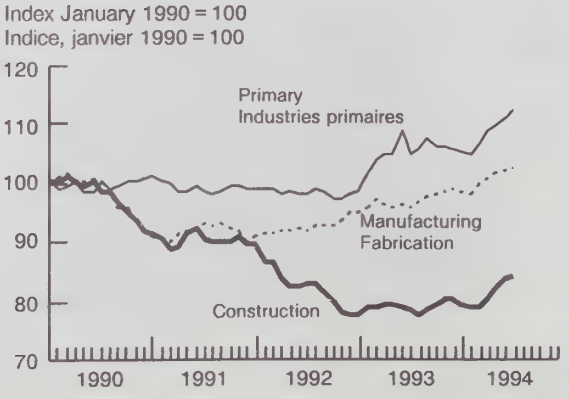
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



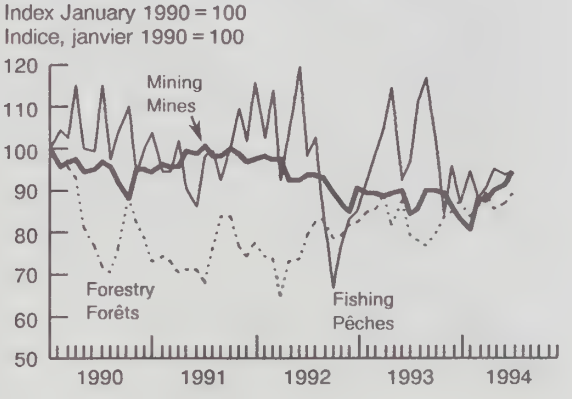
GDP by Sector
PIB par sector



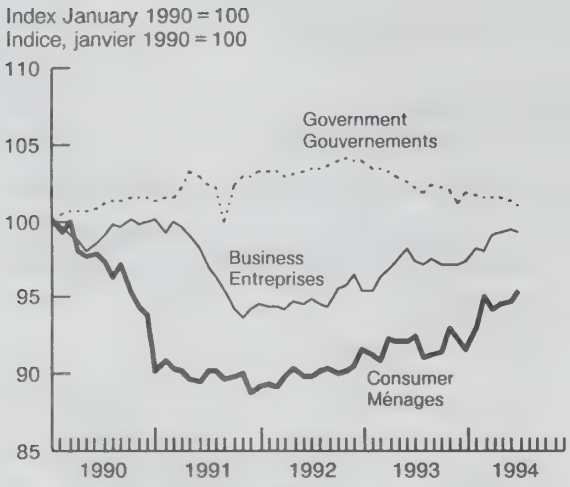
GDP – Goods
PIB, Biens



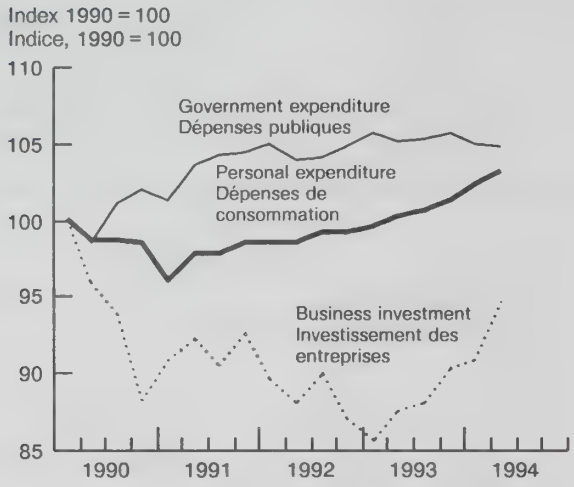
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



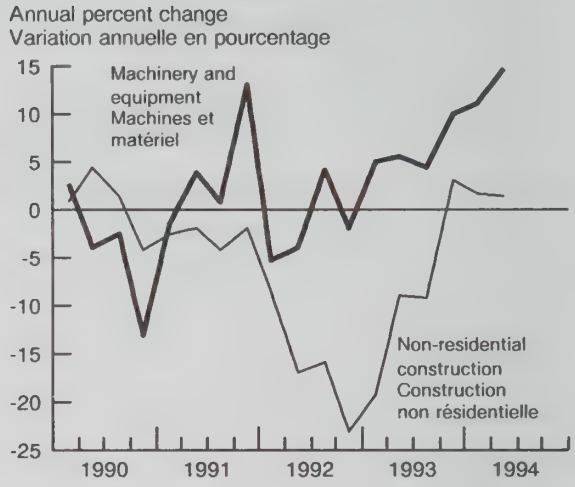
GDP – Services
PIB, Services



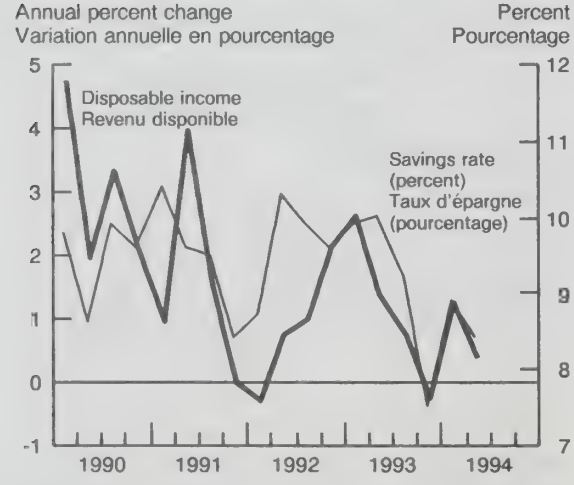
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



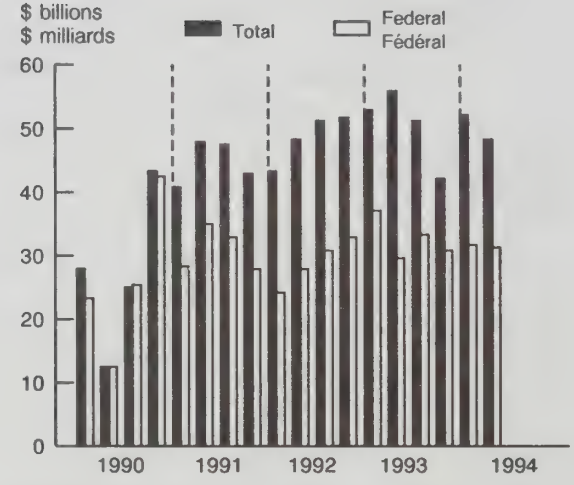
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

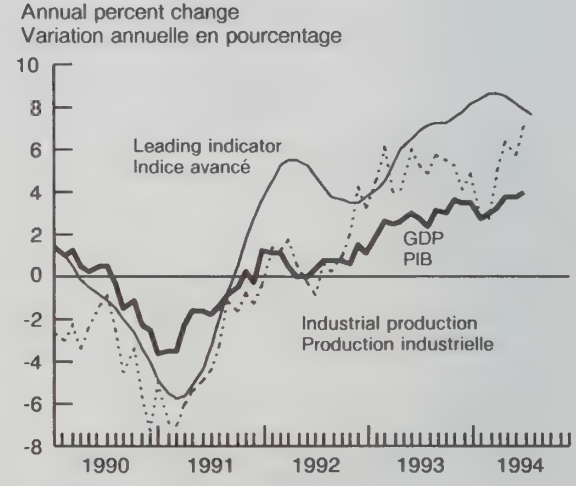


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	36,104	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	49,392	52,356	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	53,704	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,344	54,388	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	1,508	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	3,064	3,340	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,928	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	3,404	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-4,924	-5,808	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	514,468	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,532	554,936	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,004	91,512	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	90,184	91,600	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,488	1,568	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,896	451,184	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	145,856	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,664	152,072	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,248	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,624	17,096	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	8	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	115,536	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	115,628	120,928	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	40,644	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	44,552	46,508	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	34,672	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,436	28,456	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	40,220	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,640	45,964	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-4,792	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,004	2,624	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-4,724	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,344	2,980	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	-68	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	660	-356	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	168,592	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	221,708	237,932	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	176,524	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	225,856	240,696	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-1,988	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,484	-1,568	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	1.0	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.3	4.1	*Variation annuelle (%)*

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.

NOTA: Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,260	352,848	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	118,140	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,892	117,176	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,124	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,364	17,940	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	106,864	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,040	111,780	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	31,040	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,716	33,084	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	29,780	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,804	23,428	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	46,044	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,520	55,268	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	575,504	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	592,536	599,704	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-3,948	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	1,636	2,544	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-4,268	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	784	2,856	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	320	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	852	-312	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	172,476	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,356	216,204	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	185,892	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	217,344	225,128	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-1,632	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,188	-1,256	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,016	592,108	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-1.5	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	3.9	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	9,692	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,672	9,408	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,684	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	35,428	35,828	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	655,164	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	702,452	713,196	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,004	91,512	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	90,184	91,600	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,488	1,568	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	491,476	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	518,776	528,516	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).*

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	372,087	381,645	390,741	400,533	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,812	887	2,268	3,047	380	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	3,064	3,280	Production agricole
Unincorporated business	20094	34,859	35,784	36,856	38,248	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,928	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	91,445	85,714	79,775	75,454	85,200	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	72,872	72,792	Intérêts & placements
Government transfers	20097	85,529	98,920	107,645	113,795	101,868	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	115,592	116,840	Transferts
Total personal income	20087	587,529	604,859	619,293	633,228	609,116	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	638,452	645,888	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	3.0	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.4	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	399,319	412,246	423,055	437,289	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,896	451,184	En biens et services
To governments	20104	135,553	139,993	143,638	145,577	141,028	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	141,404	148,032	Aux gouvernements
Income taxes	20105	100,188	101,478	101,226	101,412	100,964	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	96,984	101,860	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	31,833	34,659	38,264	39,454	36,140	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	39,828	41,572	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	9,056	7,820	5,893	4,822	7,540	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,004	3,892	Aux sociétés
To non-residents	20110	736	775	933	980	776	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,032	1,032	Aux non-résidents
Personal saving	20102	42,865	44,025	45,774	44,560	44,552	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	44,116	41,748	Épargne personnelle
Disposable income	20111	451,976	464,866	475,655	487,651	468,088	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	497,048	497,856	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	2.7	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	2.5	1.5	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.5	9.5	9.6	9.2	9.5	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.9	8.4	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	338,717	333,753	338,198	343,666	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342 964	344,444	346,496	350,260	352,848	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	-1.0	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.8	2.9	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	50,252	47,735	47,860	49,341	48,440	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,200	51,980	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	24,721	23,658	23,206	23,410	24,068	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,452	24,572	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,918	9,069	9,151	9,524	9,220	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,720	9,888	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,274	29,671	29,770	30,476	29,560	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,176	31,820	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,284	16,605	16,356	16,851	16,528	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,124	17,488	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	87,152	86,884	88,631	90,029	86,692	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,032	92,736	**Biens non durables**
Food	20499	36,619	37,049	38,061	38,682	36,980	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,244	39,620	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,199	9,966	10,234	10,629	9,904	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,208	10,988	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,683	11,524	11,822	11,949	11,748	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,400	12,052	Autres combustibles
Services	20504	169,039	169,463	171,937	173,820	169,692	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	175,852	176,312	**Services**
Gross rent	20505	63,337	65,470	67,374	69,375	65,688	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,504	70,972	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	21,936	19,574	19,427	19,590	19,376	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,896	20,284	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,025	6,626	6,329	4,731	6,552	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,092	2,796	Dépenses nettes à l'étranger

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	298,708	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	302,596	310,084	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	144,656	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	136,816	143,436	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	12,508	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,676	17,524	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	2,024	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,736	1,064	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	96,948	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,064	103,200	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	4,208	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,588	4,596	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	38,364	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	39,716	40,264	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	334,840	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	348,556	351,536	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,664	152,072	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	103,736	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	115,332	116,584	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	14,220	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	11,060	11,688	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,004	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,800	1,776	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	3,124	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,452	2,248	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,356	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,248	67,168	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-36,132	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-45,960	-41,452	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-43,212	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-52,276	-48,172	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	12,920	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,876	14,404	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	12,500	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,172	15,212	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	420	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,296	-808	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,728	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,888	3,856	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,812	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,300	4,444	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	-84	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-412	-588	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	133,468	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	131,640	136,632	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	77,740	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	74,712	79,440	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,716	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,500	12,072	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,736	1,064	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,412	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	31,976	30,988	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	13,416	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,648	13,000	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	163,192	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	162,312	166,960	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	31,844	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	32,732	32,212	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	54,856	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	57,260	57,800	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	5,848	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	5,544	6,268	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	2,808	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,332	2,132	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	29,832	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	27,736	29,932	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	38,004	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,708	38,616	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-29,724	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-30,672	-30,328	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-30,672	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-31,640	-31,332	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	142,880	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,016	150,908	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	47,116	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	49,544	51,108	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,376	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,176	5,452	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	39,564	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,572	42,272	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,472	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,912	3,920	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18,610	19,931	19,396	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	20,180	19,136	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	28,864	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	26,540	28,920	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	92	92	92	96	96	96	92	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	162,700	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,732	165,384	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	48,936	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,556	49,648	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	34,356	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,668	35,024	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	7,716	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	6,080	5,960	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,756	28,340	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,660	22,420	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	20,892	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	24,012	23,992	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,820	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-17,716	-14,476	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-21,000	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-19,028	-15,992	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	60,048	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,400	62,296	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	27,968	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	29,940	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	356	380	380	380	372	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,492	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	968	976	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,756	28,340	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	54,628	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,836	56,920	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,680	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,900	46,780	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,576	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,240	4,404	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,212	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	92	92	92	96	96	96	92	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,048	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,348	4,380	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	5,420	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	4,564	5,376	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	1,884	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	988	1,616	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,896	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,040	22,800	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,660	22,420	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	340	340	340	340	344	348	360	360	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	23,328	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,468	23,428	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	23,160	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,288	23,248	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	168	164	168	172	168	172	180	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-432	-448	-380	-520	-380	-456	-428	-628	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-980	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-888	-1,068	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	494,532	497,791	510,947	511,804	510,572	511,086	514,254	514,415	516,961	518,576	518,982	519,368	523,369	525,487	527,610	530,176	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.8	0.7	2.6	2.9	2.6	2.4	3.1	3.0	3.5	3.5	3.4	2.8	2.9	3.3	3.6	3.6	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	166,281	164,202	169,852	170,576	168,971	170,046	171,434	171,747	172,444	172,401	172,869	171,953	173,897	176,207	177,771	179,531	Biens(2)
Services	*37029*	236,520	241,062	248,478	248,528	249,077	248,719	250,370	250,329	252,314	254,272	254,239	255,391	257,894	257,307	258,028	258,706	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	945	908	911	912	912	909	912	909	912	921	917	919	912	908	909	915	Biens(2)
Services	*37032*	90,787	91,620	91,707	91,788	91,612	91,411	91,540	91,429	91,291	90,982	90,958	91,106	90,667	91,065	90,902	91,024	Services
Industrial production	*37035*	123,046	124,177	130,211	130,850	129,673	130,758	131,774	131,750	132,272	132,038	132,663	132,211	134,031	135,698	136,768	137,837	Production industrielle
Agriculture	*37001*	10,717	9,934	10,617	10,677	10,645	10,690	10,769	10,846	10,898	10,960	10,891	10,798	10,797	10,888	10,977	10,942	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	3,948	4,029	4,287	4,371	4,131	4,243	4,282	4,221	4,152	4,322	4,383	4,225	4,327	4,425	4,329	4,309	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	20,030	20,371	21,765	23,013	21,793	22,107	22,459	21,980	22,119	21,699	21,619	21,620	22,241	22,849	23,013	23,246	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	86,552	87,161	91,502	90,893	90,708	91,291	92,298	92,702	93,120	93,593	93,091	92,970	94,294	95,280	96,121	96,810	Manufacturières
Non-durable	*37036*	40,704	40,707	41,601	41,686	41,569	41,507	41,627	41,542	41,809	41,678	41,489	41,803	42,416	42,695	42,753	42,991	Biens non durables
Durable	*37037*	45,779	46,385	49,833	49,139	49,072	49,716	50,602	51,092	51,243	51,847	51,534	51,099	51,810	52,517	53,299	53,751	Biens durables
Construction	*37006*	29,864	27,337	26,034	25,976	25,824	25,644	25,911	26,234	26,426	26,395	26,231	26,018	26,032	26,478	26,980	27,735	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	22,790	22,845	23,517	23,527	23,375	23,596	23,959	23,988	23,848	24,083	23,930	23,576	24,381	24,324	24,516	24,593	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	18,670	19,091	19,660	19,553	19,670	19,759	19,828	19,791	19,999	20,213	20,283	20,520	20,647	20,734	20,782	21,055	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	80,401	82,190	84,376	84,362	84,628	84,440	84,946	84,856	85,601	86,636	86,862	87,105	86,815	86,477	86,166	86,122	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	114,346	114,431	116,052	116,631	116,430	115,999	116,004	115,805	116,082	115,924	115,438	116,297	116,333	116,836	116,793	116,878	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	57,106	59,678	62,390	62,051	62,500	62,403	63,050	63,242	64,093	64,689	64,755	65,107	66,569	66,162	66,887	67,309	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,464	16,645	16,944	16,944	17,172	17,361	17,018	17,067	17,033	16,746	17,953	17,621	17,496	17,568	17,634	17,782	Services publics
Government services	*37024*	33,645	34,080	33,805	33,807	33,696	33,554	33,732	33,681	33,590	33,316	33,549	33,511	33,436	33,466	33,415	33,397	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	145.4	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	147.3	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,387	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,579	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,710	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,411	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	8,984	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.39	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,731	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	132.9	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	204.5	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.7	166.4	167.1	167.7	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.2	166.6	167.2	167.6	169.5	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,386	13,465	13,535			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,094	47,592	48,091			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,339	29,670	29,946	30,196	30,407	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,726	10,858	10,982	11,107			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,850	1,859	1,871	1,883	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.2	129.7	127.7	124.8	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.1	214.6	215.1		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

	D	1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	101,269	105,979	90,926	116,355	25,311	23,906	14,488	36,325	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,136	20,753	23,941	22,817	6,970	4,893	3,088	7,789	Particuliers
Private corporations	*153105*	31,939	18,205	10,060	28,358	3,110	3,802	1,189	6,571	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,247	4,325	257	1,491	1,554	2,452	767	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	9,427	7,296	3,874	8,051	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,487	25,413	27,103	30,047	4,313	6,361	3,885	13,147	Autres administrations publiques

		1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1994 III	1994 IV	1994 I	1994 II	
Total raised	*153070*	22,167	17,946	30,315	29,946	28,191	27,903	26,605	38,574	**Demande totale**
Persons	*153099*	7,039	6,025	2,038	6,914	6,705	7,160	4,279	9,813	Particuliers
Private corporations	*153105*	4,111	-1,811	4,496	6,645	10,376	6,841	7,608	13,927	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	702	404	2,653	-1,348	-262	-786	2,726	-71	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	Administration fédérale
Other governments	*153062*	1,231	8,840	11,875	7,554	6,532	4,086	6,230	4,464	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n° 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	24,089	23,998	24,208	24,751	24,116	24,048	24,073	24,109	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,141	21,511	21,778	22,023	21,661	21,545	21,706	21,765	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,263	16,533	16,727	16,960	16,646	16,409	16,449	16,778	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,369	14,661	14,877	15,208	14,766	14,754	14,766	14,799	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	20,336	19,729	19,629	19,843	19,791	19,714	19,680	19,633	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	12,188	11,870	11,893	11,952	11,891	11,943	11,900	11,871	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
GDP at market prices	*D20000*	24,231	24,244	24,335	24,638	24,655	24,902	25,064	25,353	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,726	21,757	21,900	21,910	21,934	21,929	21,944	22,140	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,805	16,752	16,878	17,008	16,928	16,705	17,084	17,066	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,914	14,921	14,987	15,103	15,178	15,276	15,395	15,466	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,557	19,503	19,617	19,766	19,754	19,857	20,039	20,296	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,887	11,830	11,856	11,896	11,902	11,928	12,039	12,095	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM Identifier for Canada's population.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).*

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

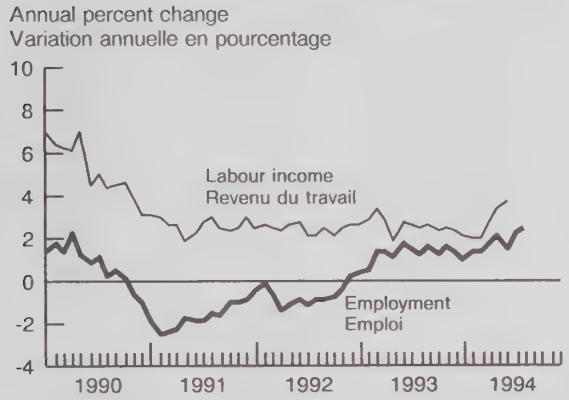
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

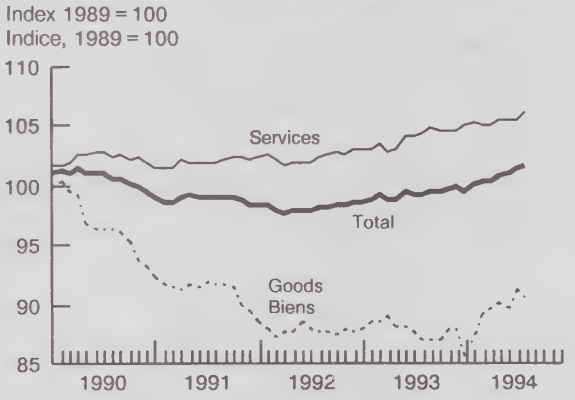
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

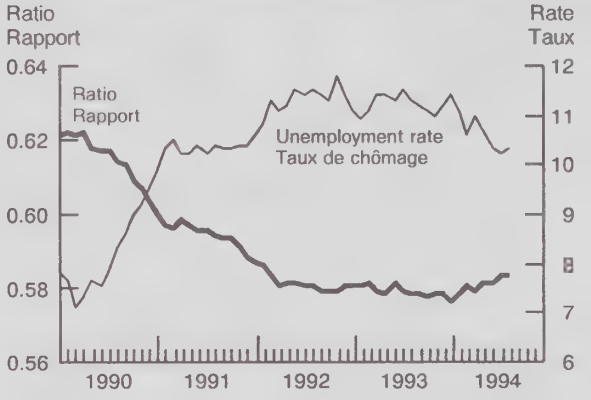
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



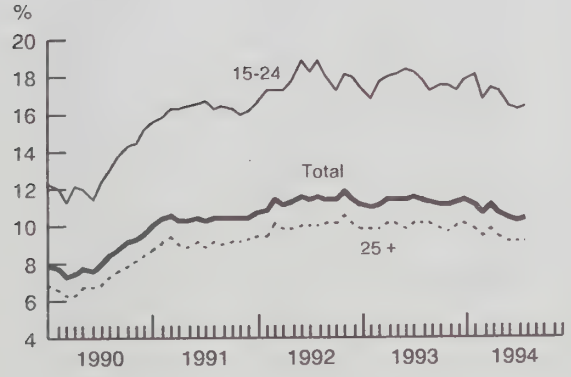
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



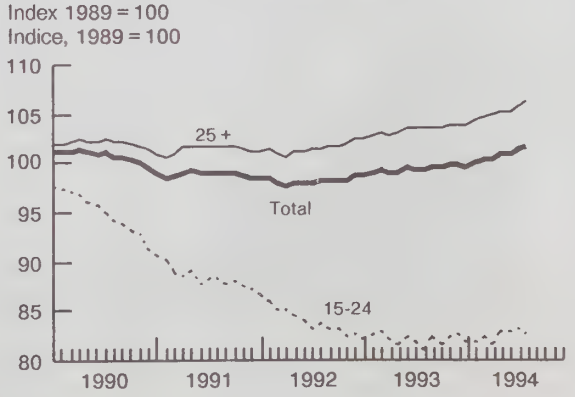
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



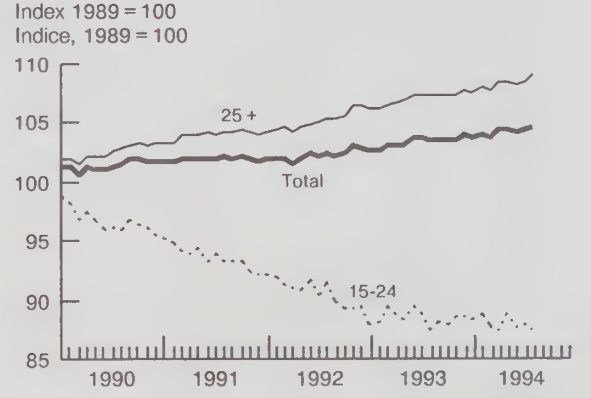
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



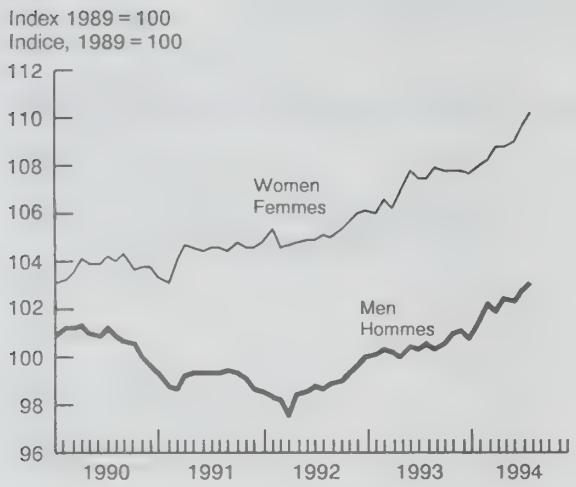
Employment by Age
Emploi par âge



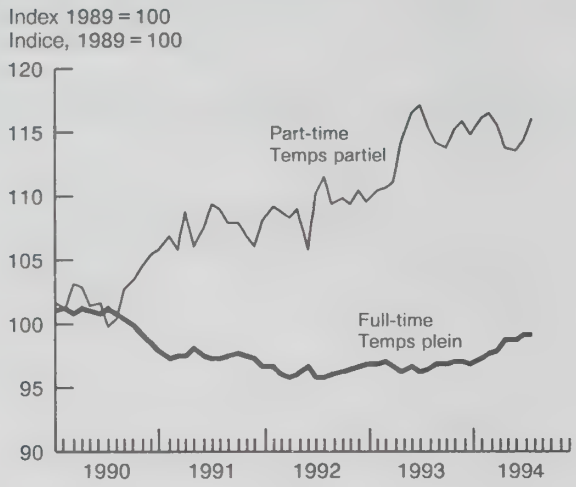
Labour Force by Age
Population active par âge



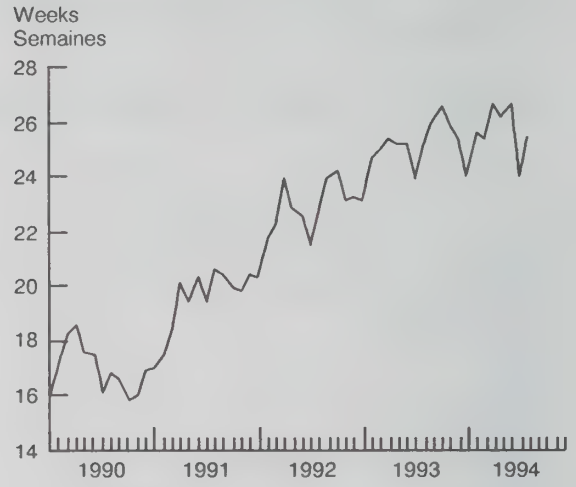
Adult Employment
Emploi adulte



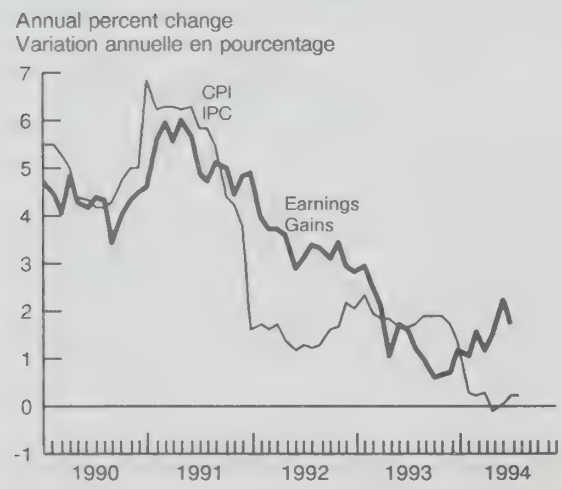
Type of Employment
Emploi par type



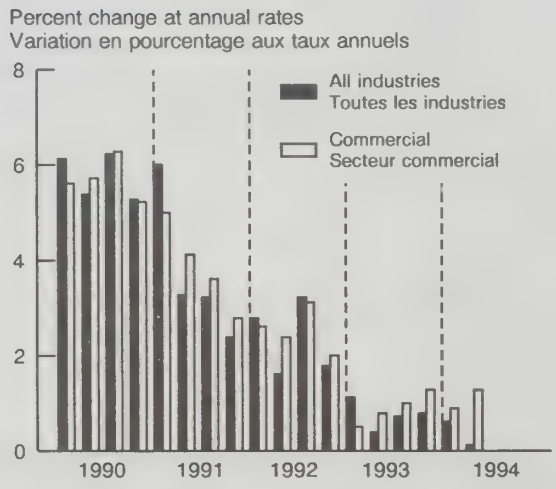
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

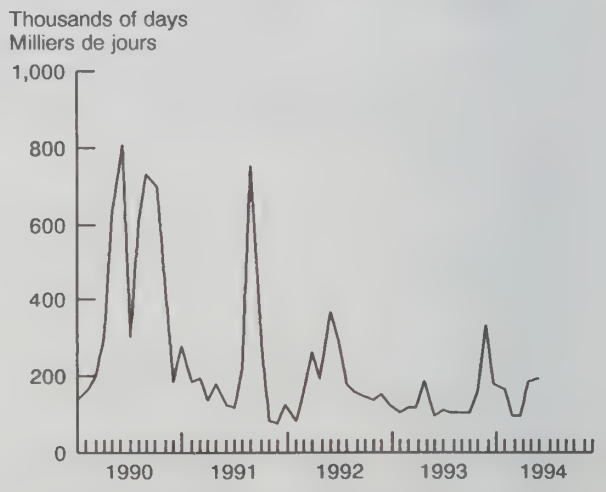


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,801	13,820	13,902	13,894	13,846	13,837	13,920	13,925	13,918	14,001	13,994	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,230	12,256	12,259	12,306	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,166	10,186	10,194	10,225	10,243	10,244	10,281	10,241	10,182	10,226	10,183	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,064	2,070	2,065	2,081	2,066	2,084	2,088	2,093	2,156	2,199	2,208	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,677	6,684	6,691	6,719	6,730	6,752	6,761	6,746	6,728	6,755	6,745	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,553	5,572	5,568	5,587	5,579	5,576	5,608	5,588	5,610	5,670	5,646	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	1,967	1,972	1,949	1,957	1,940	1,953	1,964	1,945	1,930	1,949	1,936	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,004	1,004	996	1,001	996	1,011	1,010	998	990	991	985	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	963	968	953	956	944	942	954	947	940	958	951	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,263	10,284	10,310	10,349	10,369	10,375	10,405	10,389	10,408	10,476	10,455	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,673	5,680	5,695	5,718	5,734	5,741	5,751	5,748	5,738	5,764	5,760	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,590	4,604	4,615	4,631	4,635	4,634	4,654	4,641	4,670	4,712	4,695	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,571	1,564	1,643	1,588	1,537	1,509	1,551	1,591	1,580	1,576	1,603	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	910	921	941	912	890	863	892	897	902	918	926	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	661	643	702	676	647	646	659	694	678	658	677	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	433	410	432	431	409	398	423	427	427	440	432	15-24
Men	*767696*	246	256	251	250	248	257	253	251	245	252	255	254	269	263	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	183	162	175	178	158	153	171	172	173	171	169	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,138	1,154	1,211	1,157	1,128	1,111	1,128	1,164	1,153	1,136	1,171	25 +
Men	*767655*	571	654	645	660	673	684	659	639	618	640	642	648	649	663	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	478	481	527	498	489	493	488	522	505	487	508	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	7,345	7,379	7,384	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	**Inactifs**

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Labour force	*767606*	13,958	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	14,101	14,049	14,089	14,137	14,174	**Population active**
Employed	*767608*	12,382	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	12,746	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,205	10,262	10,261	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	10,442	10,457	10,499	10,491	10,570	À plein temps
Part-time	*776147*	2,177	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	2,148	2,140	2,159	2,189	2,176	À temps partiel
Men	*767683*	6,753	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	6,893	6,885	6,919	6,929	6,946	Hommes
Women	*767750*	5,629	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	5,697	5,712	5,739	5,751	5,800	Femmes
15-24	*767620*	1,916	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	1,961	1,958	1,969	1,951	1,986	15-24
Men	*767695*	983	990	983	989	1,000	994	998	1,000	995	1,014	1,010	1,020	1,015	1,022	Hommes
Women	*767762*	933	958	948	958	956	941	940	946	934	947	948	949	936	964	Femmes
25 +	*767584*	10,466	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	10,629	10,639	10,689	10,729	10,760	25 +
Men	*767654*	5,770	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	5,879	5,875	5,899	5,914	5,924	Hommes
Women	*767728*	4,696	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	4,750	4,764	4,790	4,815	4,836	Femmes
Unemployed	*767609*	1,576	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	1,511	1,452	1,431	1,457	1,428	**Chômeurs**
Men	*767684*	899	910	887	871	888	918	901	850	890	856	822	811	814	814	Hommes
Women	*767751*	677	655	668	661	680	674	658	632	657	655	630	620	643	614	Femmes
15-24	*767621*	415	406	411	417	408	422	428	392	405	408	383	380	382	373	15-24
Men	*767696*	244	245	244	244	238	246	255	238	236	240	226	222	227	225	Hommes
Women	*767565*	171	161	167	173	170	176	173	154	169	168	157	158	155	148	Femmes
25 +	*767585*	1,161	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	1,103	1,069	1,051	1,075	1,055	25 +
Men	*767655*	655	665	643	627	650	672	646	612	654	616	596	589	587	589	Hommes
Women	*767729*	506	494	501	488	510	498	485	478	488	487	473	462	488	466	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,084	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	7,450	7,321	7,137	7,202	7,616	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.3	65.3	65.6	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	73.6	73.7	73.8	73.7	73.5	73.4	73.7	73.5	73.3	73.6	73.4	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.4	57.4	57.8	57.7	57.2	57.1	57.5	57.5	57.5	57.8	57.7	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	64.5	64.0	64.0	64.1	63.1	63.1	64.1	63.7	63.3	64.1	63.5	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	66.2	66.0	66.1	66.1	65.7	66.2	66.5	66.0	65.5	66.4	65.7	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	62.8	61.9	61.8	62.1	60.4	60.0	61.6	61.3	61.0	61.8	61.3	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.5	65.6	66.0	65.8	65.6	65.5	65.6	65.7	65.6	65.8	65.8	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.3	75.4	75.6	75.5	75.3	75.0	75.3	75.2	75.0	75.2	75.2	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.3	56.4	57.0	56.8	56.6	56.6	56.6	56.8	56.8	57.0	57.0	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.4	11.3	11.8	11.4	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.0	12.1	12.3	12.0	11.7	11.3	11.7	11.7	11.8	12.0	12.1	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.6	10.3	11.2	10.8	10.4	10.4	10.5	11.0	10.8	10.4	10.7	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	18.0	17.2	18.1	18.0	17.4	16.9	17.7	18.0	18.1	18.4	18.2	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	19.9	19.8	20.5	20.2	20.1	19.5	20.0	20.4	20.4	21.3	21.1	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	16.0	14.3	15.5	15.7	14.3	14.0	15.2	15.4	15.5	15.1	15.1	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	10.0	10.1	10.5	10.1	9.8	9.7	9.8	10.1	10.0	9.8	10.1	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.4	10.6	10.7	10.3	10.0	9.7	10.0	10.0	10.1	10.1	10.3	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.4	9.5	10.2	9.7	9.5	9.6	9.5	10.1	9.8	9.4	9.8	Femmes

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Participation rate(1)	*767610*	65.1	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.2	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	73.3	72.8	73.0	73.0	73.1	Hommes
Women	*767752*	57.4	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	57.2	57.0	57.1	57.4	57.5	Femmes
15-24	*767622*	62.5	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	63.4	62.6	62.8	62.4	63.1	15-24
Men	*767697*	64.6	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	65.9	65.0	65.3	65.2	65.5	Hommes
Women	*767763*	60.4	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	60.8	60.3	60.4	59.5	60.6	Femmes
25 +	*767586*	65.7	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	65.4	65.2	65.3	65.5	65.5	25 +
Men	*767656*	75.1	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.6	74.7	74.7	74.7	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	56.5	56.4	56.5	57.0	56.9	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	10.1	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.7	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.5	10.5	Hommes
Women	*767753*	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	10.3	9.9	9.7	10.1	9.6	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	17.2	16.4	16.2	16.4	15.8	15-24
Men	*767698*	19.9	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	19.1	18.3	17.9	18.3	18.0	Hommes
Women	*767764*	15.5	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	15.1	14.2	14.3	14.2	13.3	Femmes
25 +	*767587*	10.0	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	9.0	9.1	8.9	25 +
Men	*767657*	10.2	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	9.5	9.2	9.1	9.0	9.0	Hommes
Women	*767731*	9.7	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	9.3	9.0	8.8	9.2	8.8	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	D	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	Emploi selon l'industrie
								'000								
Non-agricultural	772021	11,892	11,808	11,935	11,801	11,831	11,822	11,867	11,873	11,869	11,911	11,884	11,871	11,964	11,934	Non agricole
Paid workers	772015	10,931	10,823	10,862	10,829	10,824	10,808	10,837	10,823	10,831	10,886	10,841	10,800	10,864	10,855	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	280	257	250	252	250	250	249	236	243	245	240	244	250	251	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,865	1,788	1,800	1,794	1,779	1,776	1,785	1,790	1,805	1,808	1,838	1,801	1,798	1,794	Fabrication
Construction	772018	695	681	660	673	684	691	681	691	685	670	668	666	669	655	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	916	922	910	923	915	901	911	899	898	893	891	880	892	899	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,169	2,155	2,138	2,130	2,134	2,119	2,113	2,105	2,094	2,091	2,057	2,108	2,153	2,153	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	760	763	768	763	758	766	770	779	791	805	786	793	775	769	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,376	4,408	4,552	4,479	4,480	4,487	4,517	4,507	4,515	4,534	4,523	4,511	4,580	4,558	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	832	834	856	807	827	830	845	851	851	861	873	859	849	860	Administration publique

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Non-agricultural	772021	11,935	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	12,188	12,183	12,231	12,257	12,316	Non agricole
Paid workers	772015	10,837	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	11,031	11,050	11,052	11,075	11,117	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	254	254	257	263	265	258	255	260	257	268	262	265	267	275	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,775	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	1,818	1,828	1,859	1,845	1,865	Fabrication
Construction	772018	652	658	639	638	642	636	655	696	719	743	722	733	721	717	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	920	947	927	932	932	945	928	901	920	919	912	930	930	933	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,156	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	2,230	2,208	2,195	2,216	2,188	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	757	747	739	738	742	742	764	755	761	760	775	739	740	741	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,572	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	4,641	4,661	4,699	4,711	4,750	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	852	865	855	845	849	837	840	842	830	813	814	805	823	853	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	377,384	386,414	396,299	33,038	33,019	33,164	33,171	33,284	33,384	33,345	33,483	33,647	33,821	33,810	34,298	34,074	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.6	2.4	2.6	2.5	2.4	2.6	2.4	2.4	2.4	2.0	2.0	2.0	2.7	3.3	3.8	3.1	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,765	2,818	234	232	232	231	232	229	231	233	239	247	243	245	241	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,535	2,543	2,739	226	226	227	232	238	243	247	236	241	233	227	229	232	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,466	7,013	6,933	575	564	571	571	582	582	573	579	607	621	626	618	620	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,630	59,351	60,849	5,073	5,067	5,113	5,115	5,119	5,130	5,126	5,194	5,256	5,281	5,274	5,322	5,272	Fabrication
Construction	*5280*	21,140	19,731	18,929	1,557	1,557	1,553	1,546	1,564	1,558	1,543	1,542	1,589	1,592	1,631	1,666	1,684	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,552	33,304	33,492	2,792	2,796	2,803	2,784	2,794	2,792	2,791	2,794	2,800	2,829	2,803	2,850	2,836	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,276	47,845	48,850	4,100	4,100	4,112	4,111	4,089	4,087	4,074	4,085	4,147	4,205	4,192	4,276	4,253	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,914	29,699	30,768	2,585	2,528	2,558	2,571	2,639	2,646	2,629	2,648	2,568	2,557	2,529	2,579	2,508	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,606	109,734	113,440	9,508	9,526	9,501	9,485	9,485	9,550	9,517	9,574	9,590	9,659	9,652	9,830	9,819	Services
Public administration	*5291*	27,996	29,216	29,468	2,455	2,438	2,477	2,469	2,450	2,422	2,467	2,457	2,442	2,436	2,440	2,433	2,443	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,550	10,245	10,273	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,473	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,515	2,364	2,337	2,334	2,337	2,338	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,347	2,373	2,384	2,394	2,387	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	61	59	63	62	62	63	64	66	65	64	64	64	62	60	62	64	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	113	116	117	119	122	124	123	125	126	130	131	132	134	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,692	1,599	1,597	1,596	1,595	1,597	1,602	1,604	1,603	1,603	1,595	1,610	1,625	1,631	1,636	1,627	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	806	748	758	756	754	759	761	760	763	755	747	750	752	752	748	744	Biens non durables
Durable goods	*95747*	885	851	839	843	844	836	838	841	840	849	850	864	876	881	886	883	Biens durables
Construction	*95661*	483	441	423	426	421	421	415	419	413	408	404	409	425	429	433	435	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,034	7,881	7,936	7,935	7,954	7,928	7,925	7,885	7,886	7,882	7,911	7,918	7,982	7,960	7,989	8,012	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	860	852	841	799	800	802	803	793	789	831	834	848	857	847	850	853	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,006	1,935	1,949	1,895	1,901	1,897	1,895	1,878	1,880	1,926	1,924	1,942	1,955	1,949	1,947	1,959	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	696	673	664	640	642	643	638	633	633	649	652	646	647	640	640	639	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,888	3,840	3,904	3,765	3,779	3,769	3,772	3,769	3,771	3,911	3,938	3,910	3,939	3,945	3,970	3,982	Services
Public administration	*95666*	719	718	713	712	710	714	713	712	714	713	710	705	707	709	708	710	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	528.60	546.81	556.29	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.15	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	657.60	680.70	693.99	694.18	694.72	696.50	698.32	699.46	698.37	700.69	703.28	709.79	704.38	704.84	712.42	713.54	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	679.83	697.28	709.99	732.04	721.28	709.54	716.62	718.00	723.66	750.77	714.19	701.08	711.37	717.36	707.48	714.47	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	956.81	962.99	961.44	964.17	969.21	974.35	959.24	955.41	930.16	974.73	955.93	961.66	975.63	975.57	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	624.39	652.54	668.95	670.65	669.96	672.22	672.97	672.81	671.69	676.87	681.83	686.67	684.33	681.75	687.11	686.91	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	597.31	619.47	631.49	635.00	632.90	632.83	629.77	632.68	633.96	635.17	641.31	639.01	635.94	632.71	642.05	640.28	Biens non durables
Durable goods	*95756*	649.04	681.62	702.82	703.19	703.66	707.78	710.83	707.99	708.67	711.97	717.55	728.61	725.51	722.99	725.93	726.89	Biens durables
Construction	*95673*	635.38	637.40	639.74	636.10	642.16	643.79	647.45	652.19	642.30	637.11	636.00	650.23	634.47	637.61	659.52	666.48	Construction
Services producing(2)	*95674*	488.22	506.65	515.75	517.57	516.70	517.28	515.61	517.16	517.66	519.23	519.96	522.41	523.40	523.24	528.29	524.77	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	680.60	701.29	709.47	716.56	719.97	711.73	710.71	714.80	718.37	716.88	708.63	704.76	710.00	706.10	711.24	718.59	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391.08	401.17	409.38	410.48	409.06	410.68	408.79	409.41	410.81	412.33	410.48	420.28	423.58	419.68	429.55	424.20	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	565.02	596.68	627.40	625.27	628.02	636.58	639.70	642.42	647.13	643.37	656.55	642.99	636.97	641.03	649.49	629.26	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	455.89	474.08	481.24	484.98	483.74	481.05	479.89	480.37	481.40	482.35	481.95	485.76	488.19	488.28	491.88	491.69	Services
Public administration	*95678*	701.92	725.29	739.28	741.86	736.32	742.51	741.51	743.17	725.44	743.80	745.12	746.61	744.32	746.00	740.97	742.78	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), personne ressource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	13.70	13.76	13.98	14.02	14.01	13.91	14.16	14.22	14.23	14.23	14.10	14.13	13.93	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.39	16.41	16.58	16.61	16.64	16.66	16.81	16.89	16.97	16 77	16.65	16.71	16.69	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.56	21.35	21.78	21.92	21.76	21.99	21.55	21.35	22.04	22.14	21.88	21.53	21.17	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.59	15.55	15.71	15.71	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	15.99	15.90	15.99	15.93	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	17.00	17.23	17.43	17.47	17.77	17.85	18.25	18.30	18.30	17.54	17.04	17.01	17.13	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.18	12.23	12.40	12.44	12.45	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	12.60	12.60	12.33	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	17.71	17.67	17.76	17.74	17.87	17.96	17.99	18.12	17.86	18.07	17.96	17.70	17.73	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.44	11.79	11.99	11.77	11.66	11.54	11.91	11.75	12.13	12.70	12.76	13.27	11.85	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.40	12.41	12.61	12.76	12.85	12.94	13.01	13.00	12.94	12.99	12.78	12.67	12.45	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.0	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*2.0*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.0*	*1.2*	*1.9*	*1.3*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	130.2	129.7	130.6	131.0	131.5	132.4	132.7	133.1	133.8	132.7	131.8	133.0	132.5	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	129.3	128.2	129.3	129.6	129.5	129.4	128.7	128.3	130.2	129.5	133.3	132.3	131.0	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	135.3	133.9	135.1	134.5	134.5	135.8	137.3	134.6	137.8	138.3	137.0	136.5	134.9	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	131.0	130.3	130.8	131.1	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	133.4	133.1	134.6	134.0	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	124.5	125.0	126.7	128.1	130.0	130.0	130.2	131.1	132.3	127.4	124.1	125.3	125.3	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	134.8	134.5	134.9	134.4	134.4	134.6	134.8	134.8	134.4	135.9	135.8	137.4	136.2	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	127.9	127.7	127.9	127.3	128.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	128.4	128.4	128.8	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	127.8	127.9	128.8	128.4	127.0	126.8	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	133.7	132.1	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	130.0	130.6	132.6	132.1	132.5	133.6	133.8	134.8	136.1	136.3	134.6	136.1	133.7	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	142.0	142.3	142.5	142.3	143.0	143.1	142.3	143.3	141.2	143.0	143.3	146.7	142.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	137.8	137.3	136.8	136.0	135.7	136.6	136.2	136.0	135.2	136.6	137.5	139.7	139.2	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	137.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	138.8	139.3	137.6	136.8	136.0	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours - Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.6	30.5	30.6	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.2	38.3	38.4	38.6	38.5	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	38.5	38.6	38.6	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	38.7	39.6	39.5	39.8	40.6	39.5	38.7	38.2	39.9	38.7	39.3	40.0	40.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.5	38.6	38.7	38.7	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	39.2	38.7	38.5	38.5	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	36.2	36.6	36.8	36.9	36.9	36.1	36.1	36.0	36.8	37.2	36.8	37.7	37.8	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.5	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.6	27.8	27.6	27.8	27.8	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.6	36.6	36.9	36.9	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.6	36.6	36.7	36.8	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	24.9	25.2	25.4	25.6	25.9	25.9	25.4	25.8	25.6	26.6	25.8	25.8	25.6	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.3	26.2	26.2	26.1	26.1	26.0	26.0	26.1	26.2	26.5	26.4	26.5	26.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,464	12,410	12,287	12,285	12,296	12,336	12,200	12,299	12,350	12,294	12,476	12,634	12,680			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,292	1,038	1,062	1,139	1,275	1,399	1,410	1,376	1,303	1,117	995	968			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,156	1,148	1,073	1,050	1,036	1,023	1,008	976	962	939	919	901	896	889			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	264	288	386	350	340	211	233	198	192	211	261			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	4,767	4,315	5,088	5,436	6,181	5,798	6,581	5,369	5,374	4,585	3,942			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	254.12	255.38	257.77	262.01	264.18	265.86	263.02	261.78	258.75	251.96	251.49			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	85	86	87	87	88	90	92	94	95	95	96	97	97	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	101	98	155	328	176	158	89	88	185	191				Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	19	13	10	8	8	8	9	8	9	13				Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	52	52	57	56	52	51	54	46	50	56				Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	0	1	15	138	0	0	0	0	1	16				Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	0	0	0	0	13	27	9	9	11	9				Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	6	8	42	96	97	63	5	6	5	5				Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	24	24	30	31	7	9	13	18	110	92				Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.6	0.1	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	3.6	2.8	2.6	2.4	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.9	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.2	-0.3	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,317	1,432	245	273	182	684	270	182	138	498	486	311	120	443	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact, A. Picard (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource, A. Picard (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

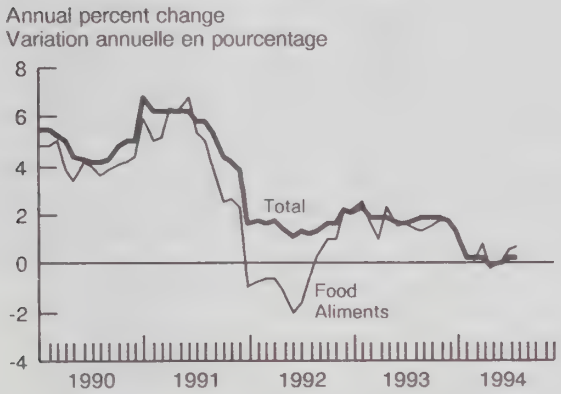
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

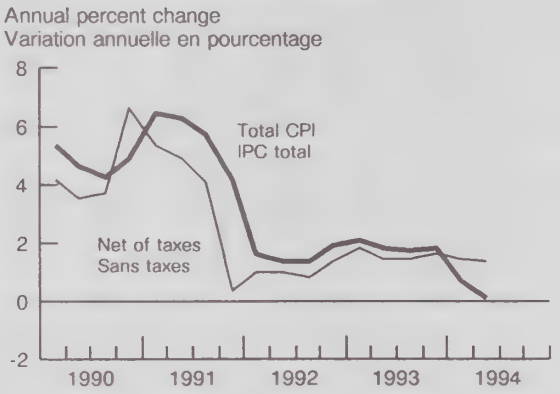
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

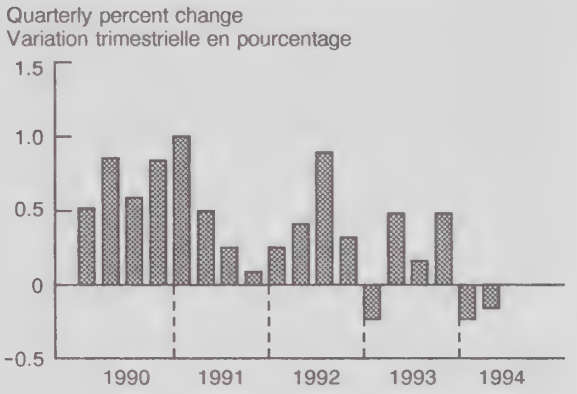
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



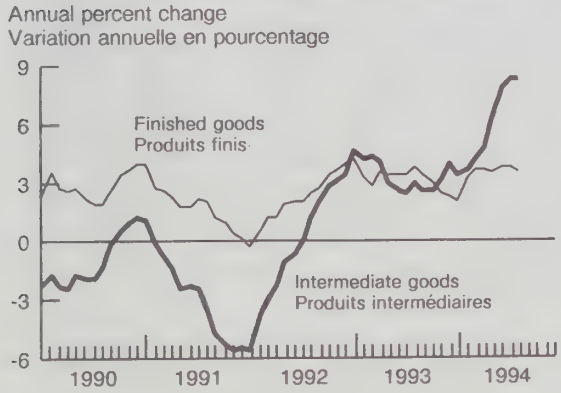
Net Price Index
Indice de prix net



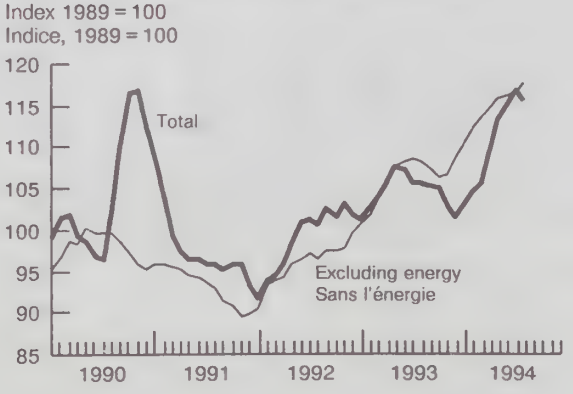
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

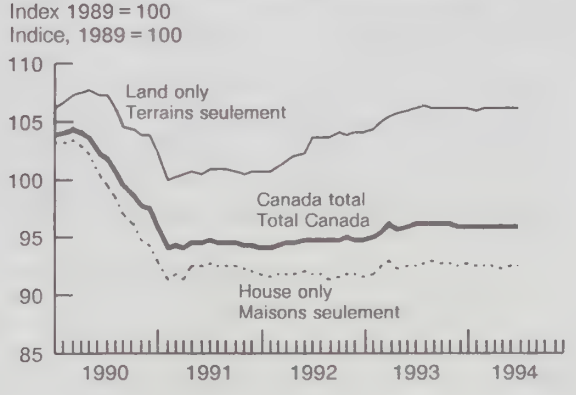


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	124.2	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.9	127.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.1	116.3	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.9	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.6	129.3	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	127.9	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	126.9	125.3	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	125.1	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.5	132.4	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	123.5	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.5	129.8	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	108.1	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.0	108.2	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	130.9	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.5	140.6	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	116.4	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.3	121.5	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	87.4	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.1	83.2	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	120.4	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.6	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	97.7	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	106.9	110.0	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	95.0	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	103.9	106.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	121.9	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.1	124.9	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	2.6	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.9	0.2	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.4	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.6	126.5	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.7	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.1	129.1	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	123.8	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.8	130.0	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	83.0	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	84.5	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	101.9	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	112.4	115.0	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	97.3	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.7	115.1	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.7	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.6	126.8	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{O} 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 A	1993 S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	128.4	128.3	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.2	1.3	1.6	1.7	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	130.7	130.6	131.0	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	1.7	1.6	1.7	1.8	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	121.2	120.7	120.6	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	126.6	126.5	127.0	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	130.6	129.7	130.4	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	122.1	121.7	121.6	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	132.2	132.2	132.3	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	131.8	132.8	132.9	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	170.1	170.1	170.2	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	124.2	123.8	123.7	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	113.0	112.9	112.7	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	129.9	129.1	129.6	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	128.7	128.3	128.0	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	133.6	133.7	134.3	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	**44.83**	**Services**

			1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A		
All items	**100.00**	*484000*	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	128.1	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	127.9	128.1	128.4	128.5	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	135.1	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	138.6	138.7	138.9	139.0	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	109.3	109.9	110.5	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	1.6	2.2	3.0	3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	107.7	108.3	108.5	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	105.8	106.4	106.0	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	108.2	108.9	109.2	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	111.9	112.3	113.6	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	116.7	116.6	116.7	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	111.2	112.0	114.1	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	109.7	110.2	111.6	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	Autres

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
All commodities	*693420*	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	118.9	119.4	120.1	Tous les produits
Annual % change		2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.2	6.5	6.4	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	116.9	118.4	119.1	120.0	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.3	117.5	120.0	120.9	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	118.9	119.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.1	119.6	119.7	120.2	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.0	122.0	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.4	121.3	121.7	121.5	121.6	Biens de capital
Other	*693506*	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.1	116.7	117.1	117.9	118.1	118.6	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	114.2	114.4	114.6	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	112.4	112.6	112.6	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	109.3	109.2	109.4	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.0	110.2	110.3	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	84.8	84.9	86.4	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	113.5	113.6	113.6	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	Vêtements

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Food & beverages	*694165*	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.3	120.2	120.3	121.2	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.7	116.4	116.7	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.0	112.0	112.1	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.3	113.2	113.3	Produits textiles
Gasoline	*692375*	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.7	85.5	88.0		Essence
Clothing	*694049*	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.6	115.9	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	117.5	116.1	119.5	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.2	118.0	118.2	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	107.1	108.0	107.8	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	127.5	128.4	128.5	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	101.5	100.3	98.1	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	110.6	111.0	110.8	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	119.3	119.7	119.8	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	105.0	107.8	108.5	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.1	109.1	109.6	109.8	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.5	110.6	110.6	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	92.9	93.7	94.4	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	113.7	113.8	113.9	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.6	113.8	113.9	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	Produits divers

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Wood	*694055*	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.7	151.0	154.1	158.0	155.7	158.5	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	121.7	121.8	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.0	113.7	115.1	117.6	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	140.9	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.3	114.3	116.4	116.2	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.7	117.6	117.6	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	124.0	124.4	124.5	124.7	124.9	125.1	Machines
Transportation equipment	*694106*	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.3	117.8	117.3	117.5	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	112.1	112.2	112.6	112.9	113.1	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.7	115.8	116.2	116.3	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.4	96.2	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.1	122.1	123.2	123.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.7	120.1	120.4	120.2	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	107.5	109.5	108.6	110.4	109.0	108.3	110.0	111.6	113.2	115.2	114.9	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	107.0	108.2	108.1	108.4	110.9	111.7	113.2	115.4	117.2	119.7	120.5	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	140.2	143.7	144.1	145.5	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	99.9	99.4	98.3	100.0	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	93.6	94.2	93.6	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	99.2	101.2	98.7	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	108.7	112.2	109.6	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	91.2	97.9	88.2	92.0	90.3	92.8	94.3	95.6	94.0	94.5	95.6	97.4	96.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	104.1	103.0	104.7	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	Substances animales

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Total(1)	*694308*	113.1	113.3	112.6	112.4	110.1	108.6	110.1	112.2	113.3	117.3	121.2	123.5	125.2	123.9	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	120.7	120.3	119.8	118.3	118.6	120.6	122.6	125.1	126.5	127.4	129.0	129.2	129.6	131.1	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.6	204.7	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	103.6	103.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	112.7	118.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.4	123.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	116.0	108.4	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	97.7	98.5	98.2	98.8	101.3	106.9	108.6	110.5	111.2	112.4	116.4	117.0	110.2	112.6	Substances végétales
Animal products	*694310*	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.5	128.0	128.0	128.0	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	130.0	130.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	131.5	131.6	131.6	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.9	133.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	134.7	134.5	134.7	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	0.2	0.1	0.2	0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.5	124.1	124.2	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	165.2	165.3	166.3	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	Terrain seulement

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.0	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	132.0	132.0	132.0	132.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.0	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	136.4	136.4	136.4	136.4	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4		Maison seulement
Land only	*698202*	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 III	1988 IV	1989 I	1989 II	1989 III	1989 IV	1990 I	1990 II	1990 III	1990 IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	Sans les aliments et l'énergie

		1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	IPC
Net of taxes	*20812*	121.2	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.2	126.1	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	IPC
Net of taxes	*20833*	121.6	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.6	127.3	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	20.7	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.4	21.1	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.2	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	24.9	24.4	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue). contact. Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,042	11,043	10,984	10,895	10,861	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	35.82	35.76	35.91	35.94	35.84	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	395,603	394,976	394,510	391,637	389,329	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	18.42	18.59	18.72	18.95	19.18	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	555,948	556,516	556,548	557,288	558,008	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	26.93	27.00	27.04	27.27	27.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6840	0.6890	0.6920	0.6950	0.6980	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Paid employment('000)	20859	10,896	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,028	11,111	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.78	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	35.91	35.98	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	389,930	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	396,015	399,774	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.25	19.34	19.50	19.53	19.54	19.57	19.65	19.74	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,016	592,108	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.44	27.42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.21	28.39	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7010	0.7050	0.7070	0.7010	0.7010	0.7000	0.6960	0.6950	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{O} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

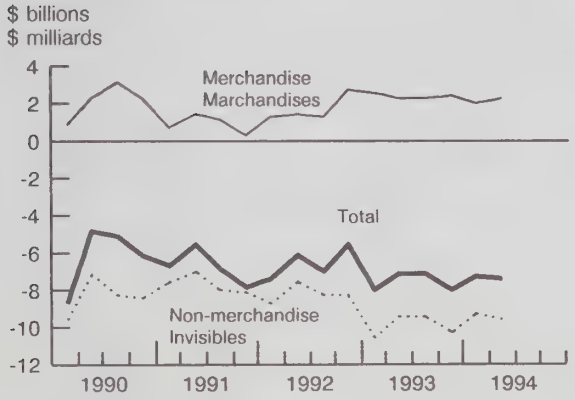
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

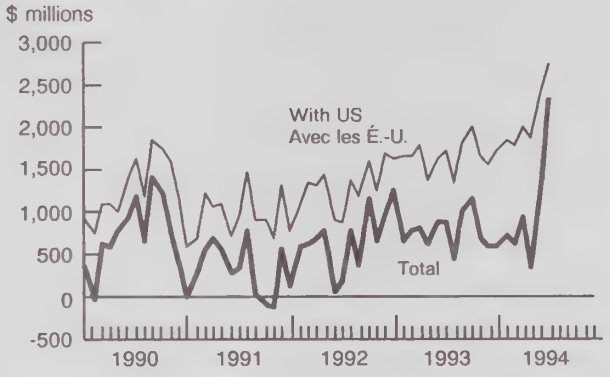
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

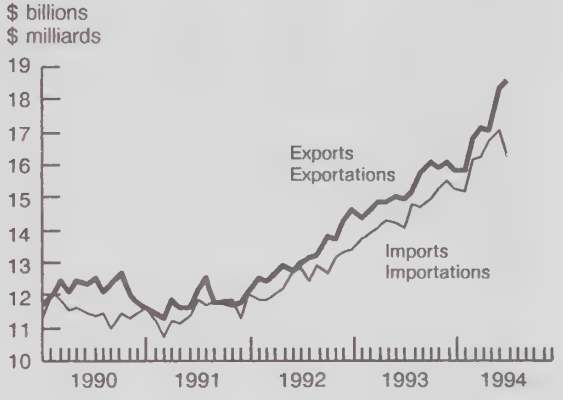
Current Account Balance
Solde du compte courant



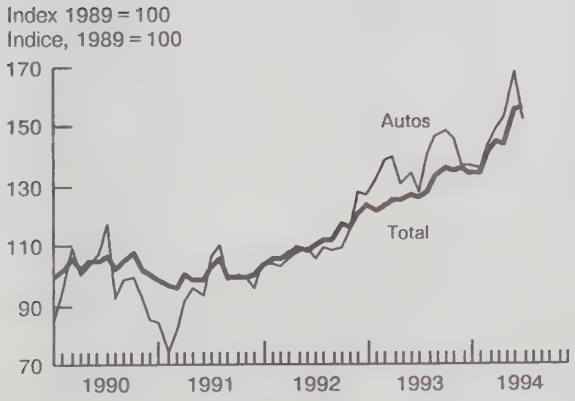
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



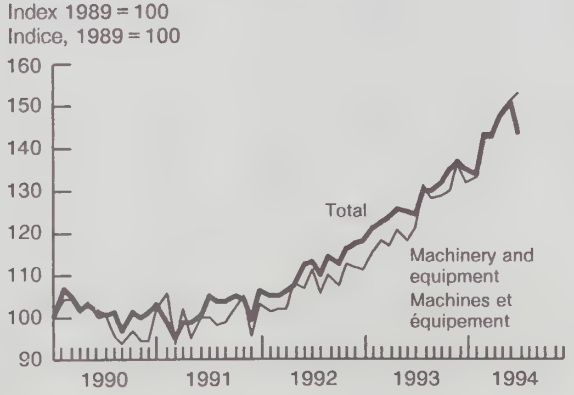
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	45,582	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	58,670	62,777	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	52,595	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,076	70,317	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-7,013	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,406	-7,540	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	36,199	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,254	52,081	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	35,114	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,255	49,857	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	1,085	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	1,999	2,224	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,383	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,416	10,696	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	17,481	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	19,821	20,460	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-8,098	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,405	-9,764	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,949	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,172	7,403	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	9,017	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,208	10,317	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-3,069	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,035	-2,914	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	2,392	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,057	2,334	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,648	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,630	9,204	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-5,256	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,573	-6,870	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	1,043	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,187	959	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	816	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	984	940	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	226	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	203	19	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-1,358	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,351	-563	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-820	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,319	-1,490	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	-603	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-981	128	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	-3,231	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-3,616	-5,504	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	3,057	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,754	1,413	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,294	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	5,828	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	5,521	1,121	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	-2,511	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,279	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	10,421	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	8,699	13,525	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	7,190	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	5,083	8,020	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	145,555	140,220	155,794	181,342	13,104	13,183	13,756	13,684	14,204	14,533	14,306	14,539	14,753	14,791	Total
Annual % change		2.9	-3.7	11.1	16.4	5.7	12.7	17.7	17.9	21.1	20.5	15.3	17.5	16.9	15.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,242	105,770	120,498	145,408	10,174	10,256	10,624	10,779	11,261	11,319	11,491	11,622	11,859	11,860	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,539	3,023	3,067	2,905	258	255	265	246	243	221	232	226	236	230	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,533	8,459	8,445	8,090	699	716	790	649	745	687	696	700	635	627	Autres CE
Japan	*399521*	7,838	7,115	7,492	8,140	623	605	621	725	606	668	622	691	642	731	Japon
Other OECD	*399522*	3,512	2,512	2,845	3,130	231	256	331	228	375	388	196	215	254	260	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,891	13,341	13,446	13,670	1,118	1,095	1,125	1,057	975	1,250	1,069	1,085	1,127	1,085	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,609	15,399	1,238	1,218	1,248	1,152	1,198	1,197	1,240	1,159	1,237	1,191	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,214	13,993	15,401	17,965	1,330	1,377	1,363	1,340	1,351	1,376	1,340	1,486	1,425	1,689	Produits énergétiques
Forest products		19,938	18,270	19,926	23,597	1,674	1,736	1,806	1,880	1,888	1,928	1,894	1,974	1,957	1,897	Produits forestiers
Industrial goods		29,781	27,841	28,778	31,009	2,439	2,374	2,571	2,499	2,525	2,686	2,410	2,434	2,478	2,512	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,397	36,469	2,599	2,673	2,923	2,776	2,831	2,946	2,903	2,758	2,897	2,959	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,035	48,045	3,176	3,146	3,171	3,350	3,724	3,713	3,852	4,033	4,068	3,812	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,889	4,959	330	338	347	340	362	370	366	380	375	395	Biens de consommation

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,955	14,863	15,088	15,650	16,001	15,873	15,990	15,776	15,778	16,698	17,044	17,001	18,297	18,502	Total
Annual % change		17.9	15.2	15.1	18.7	16.3	16.0	12.6	8.6	10.3	14.9	15.5	14.9	22.3	24.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	11,830	11,881	12,194	12,647	12,933	12,820	12,953	12,892	13,098	13,636	14,025	14,130	14,924	14,887	États-Unis
United Kingdom	*399519*	222	224	236	268	284	266	262	299	205	241	239	232	287	396	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	657	654	687	647	672	688	741	581	641	661	666	643	547	584	Autres CE
Japan	*399521*	782	667	662	693	669	664	649	669	586	680	762	691	941	927	Japon
Other OECD	*399522*	318	282	187	233	349	220	229	297	310	304	288	166	289	476	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,148	1,154	1,121	1,164	1,095	1,215	1,157	1,038	937	1,177	1,063	1,138	1,310	1,232	Autres pays
Agricultural & fish products		1,338	1,293	1,324	1,318	1,331	1,391	1,380	1,256	1,114	1,339	1,370	1,451	1,395	1,549	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,554	1,566	1,518	1,502	1,612	1,435	1,462	1,547	1,538	1,607	1,587	1,517	1,731	1,751	Produits énergétiques
Forest products		1,878	1,911	1,837	1,943	2,015	2,084	2,280	2,115	2,126	2,209	2,206	2,272	2,438	2,656	Produits forestiers
Industrial goods		2,526	2,609	2,552	2,698	2,749	2,710	2,646	2,736	2,788	2,848	2,984	2,756	3,177	3,355	Biens industriels
Machines & equipment		3,023	3,033	3,016	3,120	3,168	3,240	3,406	3,347	3,456	3,678	3,698	3,674	3,752	3,863	Machines et équipements
Automobile products		3,909	3,717	4,084	4,293	4,335	4,249	3,981	3,986	3,959	4,194	4,350	4,452	4,921	4,444	Produits automobiles
Consumer goods		392	404	420	443	448	459	508	455	461	472	480	494	510	498	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,859	136,617	149,101	171,827	12,359	12,830	12,622	13,056	13,255	13,300	13,676	13,786	13,957	14,178	Total
Annual % change		1.0	-0.2	9.1	15.2	6.2	9.8	7.0	11.2	18.5	11.2	15.7	17.0	16.7	17.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,011	94,361	105,805	125,751	8,806	9,086	9,048	9,532	9,579	9,709	9,848	9,990	10,104	10,495	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,966	4,265	4,017	4,488	315	353	376	345	323	362	331	348	389	340	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,136	9,778	9,473	9,368	772	803	733	757	752	659	839	715	760	744	Autres CE
Japan	*398061*	8,253	8,679	8,840	8,405	728	724	714	648	689	689	720	786	698	604	Japon
Other OECD	*398062*	4,939	4,492	4,550	4,613	431	441	408	294	436	365	431	414	404	433	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,555	15,042	16,416	19,201	1,307	1,422	1,345	1,480	1,476	1,517	1,507	1,533	1,602	1,563	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,997	827	839	853	846	907	888	876	882	931	915	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,375	6,968	553	597	478	547	498	614	610	621	621	657	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,566	120	118	121	123	120	126	130	130	127	123	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,929	31,128	2,248	2,346	2,310	2,329	2,429	2,414	2,434	2,450	2,500	2,581	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,962	46,029	53,123	3,787	3,961	3,860	4,031	4,023	3,989	4,146	4,254	4,203	4,339	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	40,052	2,772	2,868	2,843	3,005	3,147	3,104	3,265	3,208	3,279	3,257	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,368	1,568	1,620	1,636	1,651	1,614	1,686	1,682	1,708	1,743	1,747	Biens de consommation

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	14,103	13,995	14,674	14,658	14,859	15,213	15,428	15,188	15,069	16,107	16,127	16,673	16,965	16,161	Total
Annual % change		11.4	10.0	18.7	14.3	17.7	16.5	16.4	14.2	10.2	16.8	15.5	17.6	20.3	15.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	10,215	10,166	10,877	10,839	10,947	11,166	11,395	11,175	11,264	11,871	12,048	12,265	12,478	12,132	États-Unis
United Kingdom	*398059*	383	336	396	335	432	480	357	388	287	522	439	424	423	314	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	838	763	768	798	807	788	890	1,004	693	742	826	1,121	923	1,140	Autres CE
Japan	*398061*	704	684	691	698	664	733	735	630	758	765	698	606	775	538	Japon
Other OECD	*398062*	385	390	333	350	353	372	385	411	358	392	442	456	573	662	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,579	1,656	1,608	1,638	1,656	1,676	1,666	1,580	1,709	1,816	1,675	1,801	1,793	1,375	Autres pays
Agricultural & fish products		923	911	917	916	937	937	965	926	938	985	968	1,012	1,034	1,047	Produits agricoles et poisson
Energy products		669	626	564	487	530	524	447	572	497	624	615	608	644	483	Produits énergétiques
Forest products		126	126	130	137	137	135	139	134	130	140	138	149	149	151	Produits forestiers
Industrial goods		2,559	2,601	2,643	2,652	2,675	2,751	2,867	2,771	2,856	2,941	2,983	3,075	3,204	3,236	Biens industriels
Machines & equipment		4,256	4,360	4,730	4,615	4,639	4,675	4,917	4,757	4,789	5,130	5,140	5,341	5,450	5,521	Machines et équipements
Automobile products		3,247	3,131	3,255	3,421	3,545	3,766	3,575	3,658	3,518	3,854	3,876	4,001	3,965	3,418	Produits automobiles
Consumer goods		1,774	1,724	1,822	1,858	1,866	1,841	1,918	1,800	1,807	1,894	1,875	1,933	1,954	1,920	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 A	S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	8,697	3,604	6,692	9,515	746	353	1,134	629	950	1,232	630	753	796	614	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,231	11,409	14,693	19,657	1,369	1,170	1,576	1,247	1,682	1,610	1,643	1,633	1,755	1,365	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,427	-1,242	-950	-1,583	-57	-98	-110	-98	-80	-141	-100	-122	-153	-110	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,603	-1,319	-1,028	-1,279	-73	-88	57	-108	-7	28	-142	-15	-125	-117	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-415	-1,564	-1,347	-265	-105	-119	-93	76	-84	-21	-98	-95	-56	126	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,427	-1,980	-1,705	-1,484	-200	-184	-77	-66	-61	23	-235	-199	-149	-173	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,664	-1,701	-2,970	-5,532	-189	-327	-220	-423	-501	-266	-439	-448	-475	-478	Autres pays

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	852	868	415	992	1,142	660	562	587	708	591	917	328	1,332	2,341	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,615	1,715	1,317	1,807	1,985	1,655	1,558	1,717	1,834	1,765	1,977	1,865	2,446	2,755	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-162	-111	-159	-68	-149	-213	-95	-89	-82	-281	-200	-192	-136	82	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-182	-109	-81	-151	-135	-100	-149	-423	-52	-81	-160	-477	-377	-556	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	78	-17	-29	-5	5	-69	-86	39	-171	-85	65	86	166	389	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-67	-108	-146	-117	-4	-153	-156	-115	-48	-88	-154	-290	-285	-187	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-431	-503	-487	-475	-561	-461	-509	-542	-772	-639	-612	-663	-483	-143	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.3	103.3	101.1	104.9	105.1	104.9	104.7	105.5	104.1	104.6	106.3	107.6	107.9	109.8	110.3	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	109.8	112.3	111.8	111.1	112.8	115.5	110.5	110.6	113.5	114.8	115.9	116.1	115.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.8	92.3	92.4	93.5	93.0	93.0	88.4	87.0	85.1	88.1	89.1	91.1	92.0	94.9	99.0	Produits énergétiques
Forest products		102.4	116.5	112.6	115.6	117.6	122.6	121.1	121.6	120.8	118.4	121.0	121.8	121.3	128.0	129.7	Produits forestiers
Industrial goods		97.4	98.9	98.4	100.6	100.2	99.9	98.7	100.6	101.5	101.6	106.1	106.7	108.3	109.0	109.2	Biens industriels
Machines & equipment		93.3	92.4	88.5	95.6	94.4	91.1	94.1	94.8	93.4	93.3	94.0	94.5	93.4	93.9	93.1	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	109.6	112.6	114.3	115.5	114.1	115.5	114.7	116.8	117.0	119.5	119.2	120.5	122.1	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	119.9	119.9	121.1	120.9	120.6	119.1	121.6	120.4	121.4	119.1	121.7	125.3	124.6	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,488	175,549	14,701	14,383	14,891	15,253	15,161	15,156	15,154	15,084	15,708	15,840	15,756	16,664	16,774	Total(1)
Agricultural & fish products		14,667	13,922	1,178	1,179	1,179	1,199	1,233	1,194	1,137	1,007	1,180	1,194	1,252	1,201	1,342	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,539	19,473	1,694	1,624	1,615	1,733	1,623	1,680	1,818	1,746	1,804	1,743	1,648	1,823	1,768	Produits énergétiques
Forest products		19,460	20,262	1,696	1,589	1,652	1,643	1,721	1,875	1,750	1,795	1,825	1,811	1,873	1,905	2,048	Produits forestiers
Industrial goods		29,538	31,351	2,651	2,536	2,692	2,752	2,746	2,630	2,695	2,744	2,684	2,796	2,545	2,914	3,073	Biens industriels
Machines & equipment		33,644	39,466	3,426	3,156	3,305	3,478	3,445	3,594	3,585	3,704	3,912	3,915	3,934	3,994	4,150	Machines et équipements
Automobile products		36,472	43,079	3,391	3,626	3,757	3,754	3,726	3,448	3,476	3,389	3,585	3,640	3,735	4,083	3,638	Produits automobiles
Consumer goods		3,338	4,150	337	350	365	370	380	426	374	383	389	403	406	407	400	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.3	98.9	98.0	100.9	100.0	100.5	99.2	99.7	100.1	100.1	101.4	103.5	103.2	104.1	104.4	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.1	99.4	104.5	101.9	103.3	101.9	102.7	101.2	103.2	104.2	105.7	105.9	107.2	110.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.7	99.5	99.2	99.7	96.6	99.0	94.9	89.8	85.7	88.4	89.1	94.8	96.6	104.2	110.9	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	122.9	123.8	129.7	129.6	129.9	132.7	123.8	120.0	125.4	133.5	133.4	137.3	137.8	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	105.3	107.3	106.4	106.6	105.0	105.6	105.0	106.2	108.2	110.4	111.0	111.2	112.4	Biens industriels
Machines & equipment		83.0	83.9	82.4	86.9	84.7	85.2	83.7	84.9	87.0	84.8	86.6	88.0	87.3	87.6	87.3	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	109.1	110.1	111.2	110.3	110.0	111.0	110.6	112.6	112.8	115.5	115.9	117.8	119.1	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.3	116.6	118.9	119.6	120.7	120.2	120.8	120.4	121.8	123.5	124.7	122.4	122.6	124.6	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		156,455	173,738	14,281	14,543	14,658	14,785	15,336	15,474	15,173	15,054	15,885	15,582	16,156	16,297	15,480	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,877	917	877	899	907	919	939	915	909	945	916	955	965	949	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,522	7,001	631	565	504	536	551	497	667	563	700	648	629	618	435	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,248	102	105	105	106	104	105	109	109	111	104	111	109	110	Produits forestiers
Industrial goods		27,155	29,520	2,469	2,464	2,494	2,510	2,621	2,715	2,638	2,689	2,718	2,703	2,769	2,881	2,878	Biens industriels
Machines & equipment		55,478	63,296	5,293	5,446	5,446	5,442	5,584	5,793	5,469	5,649	5,925	5,843	6,115	6,221	6,321	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,787	2,870	2,956	3,076	3,214	3,422	3,221	3,308	3,123	3,417	3,356	3,453	3,365	2,870	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,221	1,478	1,532	1,554	1,546	1,532	1,588	1,496	1,484	1,533	1,503	1,579	1,594	1,541	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n^{o} 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

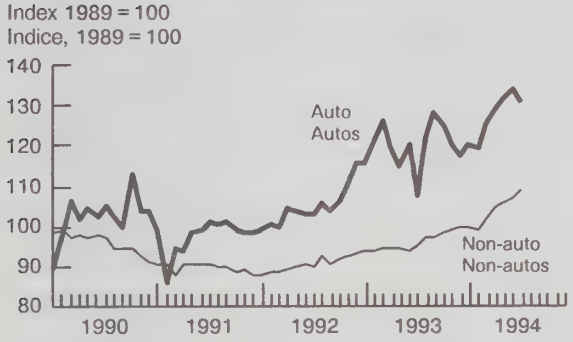
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

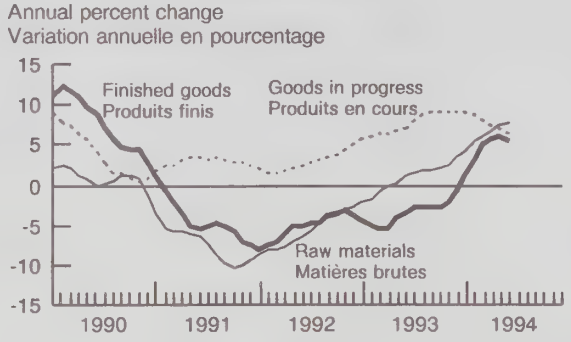
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

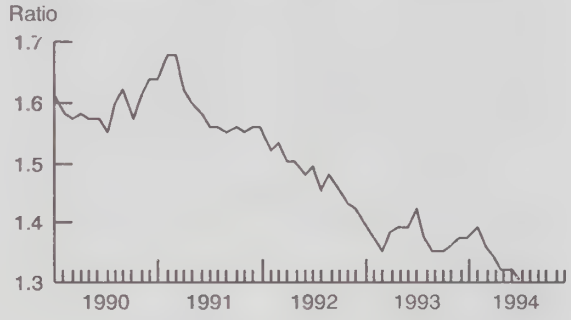
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



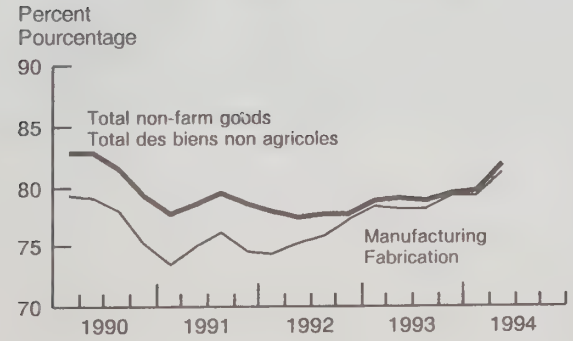
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



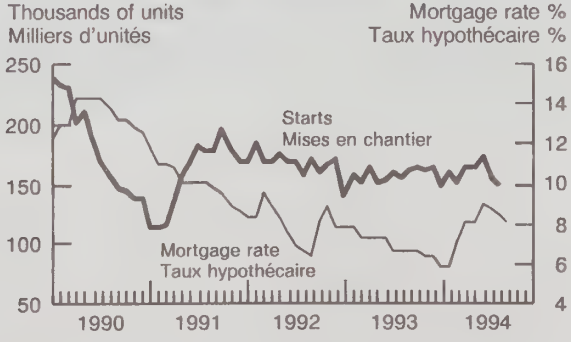
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

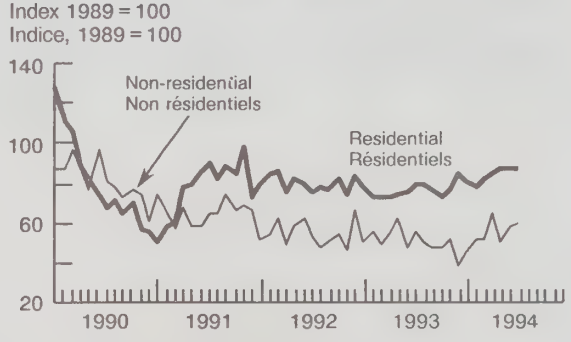


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,504	286,307	309,852	25,077	26,116	26,513	26,514	26,569	26,510	26,582	26,457	27,365	27,997	28,458	28,811	29,140	**Livraisons**
Annual % change		-6.2	2.1	8.2	6.1	7.4	11.2	9.1	8.2	6.1	6.0	3.9	6.0	10.1	12.4	13.3	16.2	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,486	140,595	144,701	12,019	12,030	12,152	12,185	12,160	12,056	12,058	12,182	12,492	12,697	12,877	12,891	13,361	Biens non durables
Durable goods	315689	140,018	145,712	165,151	13,059	14,086	14,361	14,329	14,409	14,453	14,524	14,274	14,873	15,300	15,581	15,920	15,779	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,480	76,647	78,202	6,506	6,487	6,533	6,563	6,470	6,402	6,315	6,482	6,588	6,649	6,846	6,751	7,071	Non durables
Durable	315700	8,487	8,572	9,320	777	777	790	793	819	838	821	828	837	858	859	849	835	Durables
Capital goods	315701	32,150	31,811	33,592	2,776	2,834	2,872	2,885	2,937	3,043	3,042	2,951	3,127	3,206	3,235	3,351	3,317	Biens de capital
Construction materials	315702	23,381	22,102	23,414	1,949	1,959	1,977	2,011	2,037	2,056	2,055	2,003	2,087	2,133	2,190	2,223	2,259	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	79,334	81,580	88,065	7,151	7,378	7,506	7,573	7,625	7,663	7,700	7,687	7,820	7,918	7,962	8,068	8,143	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,673	65,593	77,259	6,025	6,552	6,797	6,604	6,733	6,606	6,633	6,512	6,918	7,162	7,340	7,551	7,567	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	58,774	63,092	72,448	5,421	6,160	6,441	6,277	6,063	5,921	6,045	6,009	6,325	6,494	6,625	6,748	6,595	Produits automobiles
New orders	316029	279,756	287,094	313,587	25,100	25,841	26,404	26,532	26,481	28,175	26,681	26,995	27,617	28,744	28,287	28,859	29,602	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,607	41,418	42,813	42,852	43,064	43,035	43,188	43,482	43,572	43,939	44,381	44,681	44,900	45,160	45,447	45,364	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-6.2	-0.5	3.4	2.5	2.8	2.3	2.8	3.3	3.3	4.9	6.0	6.5	6.7	6.8	6.7	5.9	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,978	15,260	14,975	15,443	15,410	15,317	15,251	15,291	15,250	15,251	15,401	15,491	15,653	15,737	15,959	15,958	Biens non durables
Durable goods	316754	25,629	26,158	27,838	27,409	27,653	27,719	27,937	28,191	28,322	28,687	28,980	29,190	29,246	29,422	29,489	29,406	Biens durables
Owned	318159	35,302	34,615	35,505	35,695	35,838	35,765	35,872	36,121	36,247	36,523	36,866	37,246	37,418	37,616	37,896	37,772	Possédés
Held, not owned	318226	6,306	6,804	7,307	7,157	7,226	7,270	7,316	7,361	7,325	7,416	7,515	7,434	7,482	7,543	7,551	7,592	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	16,157	15,773	16,159	15,961	16,051	15,954	15,995	16,152	16,148	16,396	16,496	16,791	16,782	16,914	17,089	17,184	Matières premières
Goods in process	317449	13,096	13,772	14,951	14,801	14,886	14,976	15,086	15,223	15,272	15,342	15,496	15,367	15,484	15,542	15,570	15,522	Produits en cours
Finished goods	317804	12,355	11,873	11,703	12,090	12,127	12,106	12,107	12,107	12,152	12,200	12,390	12,522	12,633	12,703	12,788	12,658	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.60	1.48	1.38	1.42	1.37	1.35	1.35	1.36	1.37	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	1.32	1.30	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	24,750	25,537	29,272	28,434	28,159	28,050	28,069	27,981	29,646	29,745	30,283	30,535	31,282	31,111	31,159	31,621	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	572	525	634	577	590	584	609	629	634	623	666	697	672	670	657	685	Non durables
Durable	316410	240	268	310	259	281	287	293	310	310	314	333	349	316	310	326	328	Durables
Capital goods	316411	15,881	15,213	17,274	16,510	16,281	16,095	15,895	15,692	17,274	17,364	17,791	17,933	18,237	18,087	17,966	18,012	Biens de capital
Construction materials	316412	2,047	2,718	3,344	3,303	3,305	3,319	3,364	3,341	3,344	3,326	3,293	3,312	3,419	3,292	3,093	3,115	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,662	3,850	4,211	4,022	3,993	3,908	4,020	4,053	4,211	4,135	4,174	4,224	4,361	4,366	4,551	4,694	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	2,829	3,401	3,939	3,650	3,690	3,756	3,761	3,793	3,939	3,976	4,091	4,227	4,389	4,485	4,568	4,680	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,027	3,699	4,149	3,915	3,860	3,895	3,942	3,965	4,149	4,229	4,343	4,474	4,590	4,693	4,836	4,926	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,584	7,163	7,075	7,074	7,093	7,040	7,086	7,086	7,075	7,099	7,174	7,251	7,387	7,458	7,535	7,573	Non durables
Durable	*316765*	1,430	1,383	1,433	1,433	1,446	1,438	1,447	1,449	1,433	1,449	1,456	1,461	1,441	1,448	1,505	1,489	Durables
Capital goods	*316766*	12,755	13,532	14,584	14,165	14,359	14,388	14,486	14,553	14,584	14,708	14,766	14,837	14,950	15,001	15,027	15,000	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,655	3,385	3,550	3,416	3,422	3,452	3,478	3,491	3,550	3,576	3,625	3,635	3,676	3,721	3,754	3,776	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,490	10,220	10,254	10,094	10,099	10,113	10,149	10,236	10,254	10,228	10,329	10,353	10,399	10,441	10,513	10,565	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,422	6,476	6,700	6,631	6,625	6,566	6,624	6,610	6,700	6,917	7,087	7,194	7,116	7,082	7,032	6,958	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,653	3,306	2,987	3,160	3,129	3,032	2,986	3,002	2,987	3,118	3,222	3,283	3,404	3,571	3,416	3,660	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,931	2,817	2,694	2,722	2,710	2,698	2,707	2,704	2,694	2,723	2,740	2,755	2,777	2,814	2,862	2,886	Non durables
Durable	*317120*	743	711	739	733	742	735	733	733	739	737	741	743	727	742	786	762	Durables
Capital goods	*317121*	2,613	2,591	2,613	2,571	2,665	2,622	2,597	2,626	2,613	2,695	2,671	2,698	2,740	2,784	2,794	2,804	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,718	1,579	1,760	1,641	1,650	1,673	1,697	1,714	1,760	1,788	1,809	1,865	1,883	1,902	1,923	1,952	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,861	4,692	4,692	4,664	4,632	4,631	4,628	4,676	4,692	4,716	4,787	4,839	4,853	4,875	4,917	4,980	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,287	3,405	3,710	3,599	3,629	3,583	3,675	3,679	3,710	3,769	3,820	3,933	3,831	3,820	3,799	3,793	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,536	1,471	1,384	1,430	1,439	1,404	1,363	1,403	1,384	1,467	1,495	1,506	1,529	1,575	1,477	1,680	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	892	924	955	970	972	960	962	966	955	956	963	986	1,019	1,028	1,034	1,054	Non durables
Durable	*317475*	176	179	169	173	174	175	176	176	169	175	181	182	183	186	187	195	Durables
Capital goods	*317476*	8,960	9,735	10,828	10,493	10,593	10,632	10,714	10,774	10,828	10,866	10,960	10,976	11,006	11,004	11,019	10,966	Biens de capital
Construction materials	*317477*	764	724	745	714	712	724	727	726	745	740	740	691	701	730	744	758	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,669	1,625	1,684	1,575	1,604	1,638	1,662	1,720	1,684	1,696	1,666	1,627	1,666	1,657	1,686	1,701	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	942	883	865	884	865	845	853	844	865	908	925	923	914	918	894	891	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	746	747	741	803	782	746	749	740	741	787	796	824	861	890	870	907	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,761	3,422	3,426	3,382	3,412	3,382	3,417	3,416	3,426	3,420	3,471	3,510	3,592	3,615	3,640	3,633	Non durables
Durable	*317830*	511	493	525	527	531	527	538	540	525	537	534	536	531	520	532	533	Durables
Capital goods	*317831*	1,181	1,206	1,143	1,102	1,102	1,134	1,175	1,153	1,143	1,147	1,135	1,163	1,204	1,213	1,214	1,230	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,173	1,082	1,045	1,061	1,060	1,056	1,054	1,050	1,045	1,049	1,076	1,078	1,091	1,089	1,087	1,066	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,961	3,902	3,878	3,856	3,863	3,844	3,859	3,841	3,878	3,816	3,876	3,888	3,880	3,909	3,910	3,884	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,193	2,189	2,125	2,148	2,131	2,138	2,096	2,087	2,125	2,239	2,342	2,338	2,371	2,344	2,340	2,274	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,371	1,089	861	927	908	882	874	859	861	865	932	953	1,014	1,105	1,068	1,073	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	168	199	179	167	*'000* 113	128	143	182	175	188	205	101		**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	13.7	28.4	14.7	1.4	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	97	126	105	99	59	62	66	84	83	94	103	64		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	70	73	74	68	53	65	78	98	92	94	102	36		Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	99	98	104	104	*'000* 108	106	107	106	103	104	108	99		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	63	60	62	63	64	65	65	64	63	62	64	59		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	42	40	44	45	47	48	48	49	46	46	49	43		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	21	21	18	18	17	17	17	16	16	15	15	16		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	37	38	41	41	44	41	42	42	40	42	44	41		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	36	64	64	80	62	57	75	100	88	85	128	93		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	110	144	148	138	105	87	98	125	131	137	165	86		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,091	7,286	7,483	7,473	7,587	7,515	7,578	7,478	7,385	7,512	7,570	7,652	7,547	7,470	7,707		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,363	1,544	109	141	112	134	127	152	140	135	142	145	176	129		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,636	195	219	229	259	222	249	258	275	309	299	307	243		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,894	334	341	345	360	300	333	344	408	384	427	447	385		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,202	3,416	300	275	263	277	286	290	287	337	352	350	327	331		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,521	2,926	263	263	272	250	230	248	248	291	289	313	309	315		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,038	2,891	3,004	2,985	3,017	3,015	3,027	3,034	3,018	3,075	3,049	3,107	3,134	3,125	3,144		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,297	21,489	22,468	1,873	1,902	1,885	1,919	1,894	1,871	1,908	1,944	1,978	1,959	1,968	2,013		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	117	117	118	118	119	119	119	120	121	122	123	124	124	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	110	111	112	112	114	113	114	116	116	118	119	121	122	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	39	39	39	38	39	39	39	39	39	39	38		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	779	790	792	799	796	801	813	804	800	796	793	802		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	82,784	82,265	81,717	80,378	79,011	79,345	79,168	75,829	77,512	78,732	79,626	76,991		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007),
Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Total non-farm	*883644*	78.5	77.5	78.9	77.6	77.5	78.6	78.8	78.7	79.4	79.6	81.7	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.2	77.4	73.4	77.0	73.0	73.1	73.6	72.7	74.3	73.6	76.4	Construction
Forestry	*883645*	78.7	84.1	86.5	89.0	84.2	88.6	90.7	81.1	85.6	88.9	91.0	Forêts
Mining	*883646*	84.2	82.6	86.6	82.7	81.3	83.2	87.9	88.1	87.0	86.2	90.5	Mines
Utilities	*883673*	83.7	82.4	81.0	81.5	82.8	82.3	80.2	81.7	79.7	82.5	81.5	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.7	75.6	78.3	75.7	77.1	78.3	77.9	77.9	79.1	79.2	81.1	Fabrication
Durable	*883648*	72.0	73.3	77.2	73.4	74.9	76.9	76.2	76.8	79.0	79.1	81.5	Durable
Non-durable	*883658*	78.0	78.3	79.6	78.4	79.7	80.0	80.0	79.3	79.1	79.3	80.7	Non durable
Machinery	*883653*	59.6	62.5	74.3	61.8	67.2	70.6	73.6	76.4	76.7	73.7	75.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.0	73.0	74.6	71.6	72.3	76.6	73.5	73.2	74.9	73.9	75.7	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	75.4	76.0	77.8	78.1	78.9	76.5	76.7	76.5	81.5	84.4	89.7	Produits électriques
Primary metals	*883651*	81.0	83.2	89.5	84.2	87.5	91.0	88.3	88.5	90.0	88.4	89.6	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.2	88.0	80.5	84.5	86.9	87.1	87.9	90.0	90.6	91.1	Bois
Clothing	*883667*	74.2	71.2	74.0	71.3	72.2	73.9	74.2	75.0	72.9	72.2	74.5	Vêtements
Paper	*883668*	85.1	87.6	88.1	87.3	91.5	90.0	89.3	87.1	85.9	86.1	87.7	Papiers
Petroleum	*883670*	83.3	83.8	89.6	84.8	87.7	90.5	91.8	87.0	89.2	93.4	92.1	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.0	81.9	86.4	81.8	84.3	85.5	86.7	86.8	86.7	86.2	87.2	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
										$'000,000							
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,252	2,188	2,101	2,018	2,150	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,310	2,442	2,476	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	5.3	3.8	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	2.0	18.6	9.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	830	756	718	709	780	580	662	773	775	984	749	878	900	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	191	141	155	115	147	130	121	139	152	192	195	188	210	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	395	347	328	365	346	285	344	393	440	528	326	433	428	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	244	268	235	229	287	166	197	241	183	264	228	257	262	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,422	1,432	1,383	1,309	1,370	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,561	1,565	1,576	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
HOUSING STARTS (at annual rates)									*'000*								**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	154	160	163	161	163	148	158	149	164	164	173	153	149	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-1.7	-5.4	2.3	-2.0	-3.7	5.9	0.8	-0.4	0.3	9.1	13.5	-3.9	-3.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	126	132	139	137	139	119	129	120	132	132	141	128	124	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	61	63	66	62	70	69	55	63	76	74	71	73	65	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	65	69	72	75	69	50	75	57	56	58	70	55	58	Multifamiliales

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
MORTGAGE APPROVALS	*D*								*$'000,000*								**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	1,013	889	839	898	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	566	472	443	469	465	550	533	533	477	615	863	726	647	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	447	418	396	429	372	344	333	229	189	269	360	398	427	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	25	22	23	32	17	17	20	12	16	17	14	37	13	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	422	395	373	396	355	327	314	216	173	252	346	361	414	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	9,828	9,963	9,447	8,258	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	5,210	4,350	4,120	4,253	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	4,618	5,613	5,327	4,005	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,827	4,102	3,636	3,585	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

	D	1990	1991	1992	1993	1992 III	1993 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
							$'000,000							
Total	*209682*	21,934	21,921	23,686	24,227	5,273	6,602	6,595	5,568	5,208	6,856	6,675	5,740	**Total**
Livestock & products	*209720*	11,210	10,847	11,324	12,293	2,746	3,061	2,969	3,029	3,084	3,211	3,055	3,119	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	4,024	3,871	4,459	4,986	1,031	1,267	1,180	1,243	1,233	1,330	1,105	1,202	Boeuf
Hogs	*209723*	2,030	1,842	1,776	2,036	445	509	498	491	529	518	569	522	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,201	1,157	1,136	1,217	314	273	269	305	332	311	284	324	Volaille
Dairy	*209726*	3,155	3,163	3,089	3,130	749	770	770	791	772	797	825	866	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,873	8,726	8,564	9,172	2,303	2,211	2,440	2,057	1,926	2,748	3,003	2,341	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,694	2,744	2,231	1,798	880	398	418	593	459	328	397	649	Blé
Barley	*209691*	545	472	386	405	111	74	106	120	90	89	125	129	Orge
Canola	*209695*	790	830	1,001	1,236	281	329	237	153	301	545	460	286	Colza
Corn	*209697*	517	505	509	417	121	125	99	62	69	187	143	103	Maïs
Floriculture	*209717*	914	897	896	943	157	212	156	399	165	222	163	416	Floricole
Vegetables	*209700*	697	704	751	740	340	179	116	113	334	177	104	142	Légumes
Direct payments	*209736*	1,850	2,348	3,798	2,762	224	1,330	1,185	482	198	896	617	280	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	110.1	108.6	108.2	113.5	107.6	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	Total
Building & fencing	*640001*	112.7	110.8	114.3	121.2	114.6	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	108.4	112.6	113.1	117.1	113.2	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	102.0	98.0	100.0	103.4	101.3	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	105.8	104.1	101.9	113.1	99.9	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	108.0	112.5	115.5	118.4	115.6	116.0	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	121.5	126.1	129.6	132.8	130.7	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	*640183*	130.7	111.8	101.5	97.6	98.1	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.0	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,780	9,139	9,452	9,002	9,306	8,833	9,228	9,125	8,412	9,368	8,696	9,162	8,951	9,599	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	3,711	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,158	12,849	12,255	11,403	12,263	12,272	12,038	12,839	10,723	13,457	11,551	11,731	11,637		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,285	4,891	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,725	4,309	4,613	4,569	4,485	4,567	4,842	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,447	128,819	10,523	10,472	10,173	11,013	11,259	11,817	12,099	10,940	11,397	11,332	11,133	10,804	11,309	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,231	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897	6,275	5,426	5,847	5,753	5,618			Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	2,573	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648	7,336	6,535	5,532	4,275	3,324			Ventes totales

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,300	7,521	6,469	7,369	7,617	7,118	8,517	6,549	8,724	7,417	6,728	6,613			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,690	8,701	7,876	8,456	8,414	8,377	8,734	8,266	9,096	8,485	7,592	7,123			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,819	7,191	7,005	6,978	6,894	6,974	6,814	6,495	6,926	6,210	6,854	6,870	7,085	7,318	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	10,204	9,607	9,425	9,750	9,611	9,463	9,419	9,649	10,544	10,150	9,371			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	35,185	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411	51,423	45,975	45,425	38,787	36,586	35,703	37,592	Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,515	3,585	3,487	3,825	3,607	3,680	3,735	3,416	3,689	3,441	3,540	3,445	3,799	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	3,376	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520	3,546	3,929	4,871	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	35,740	36,772	34,822	38,946	42,355	46,392	52,163	45,553	44,781	39,023	37,114	35,773	36,822	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,200	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862	6,218	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	712	711	730	864	923	1,040	1,022	963	911	748	779	800	892	Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,597	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815	2,971	Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,527	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947	1,997	C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	752	866	889	678	684	904	10	39	104	475	960	1,183	673	Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	1,965	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831	2,584	Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	3,987	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214	4,307	Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	308	313	275	291	299	303	272	259	318	320	335	294	308	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	39	48	42	53	43	43	38	35	44	49	42	41	44	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	669	638	652	784	695	647	545	569	672	619	609	756	693	Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	981	980	1,095	1,101	935	582	247	334	560	751	1,025	1,140	1,130	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	208	204	207	201	190	165	192	178	211	198	214	191	198	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	932	930	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000	821	681	876	1,000	1,229	986	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	297	526	497	578	509	479	510	542	880	965	999	762	515	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	47	53	66	60	63	58	35	42	49	49	50	49	36	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	36	47	48	48	52	47	40	35	47	46	49	46	36	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	3	13	17	17	18	14	3	7	16	15	14	16	3	Nickel
Lead content	*2593*	340	182	6	14	25	19	10	11	8	13	15	12	14	10	15	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	9	11	18	14	15	6	12	13	15	15	13	10	3	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	81	114	115	94	70	63	49	59	74	72	69	80	92	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	53	55	58	61	58	59	60	55	64	52	55	53	56	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	2,150	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903	1,423	1,030	1,351	3,132	4,031	4,062	3,191	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	12,109	12,906	13,610	12,797	13,066	11,976	10,809	11,017	13,445	12,649	12,969	12,610	11,093	Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	66,594	48,351	84,244	75,508	70,468	61,099	48,605	53,953	72,695	55,749	63,780	53,596	44,328	Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	485	555	1,100	744	953	627	928	876	963	931	1,140	895	446	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

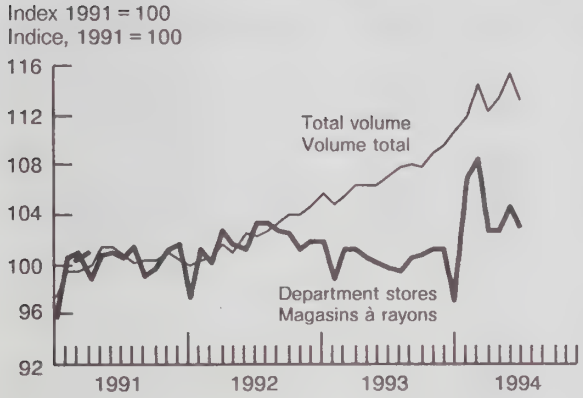
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

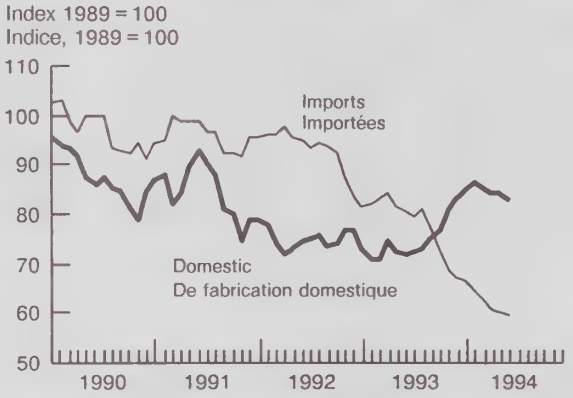
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

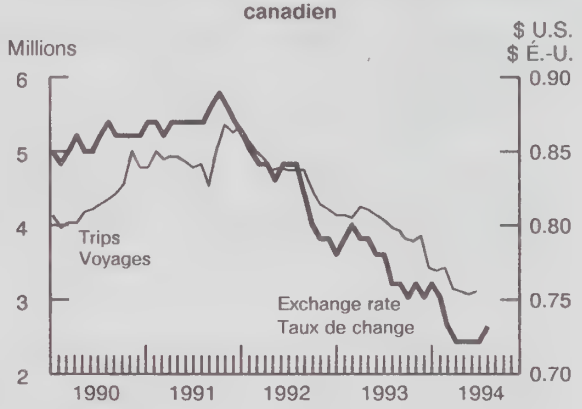
Retail Sales
Ventes au détail



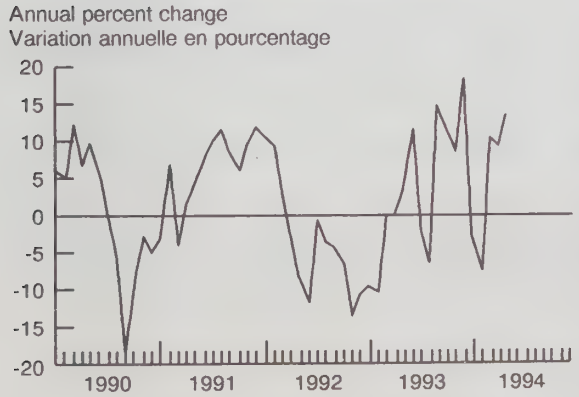
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



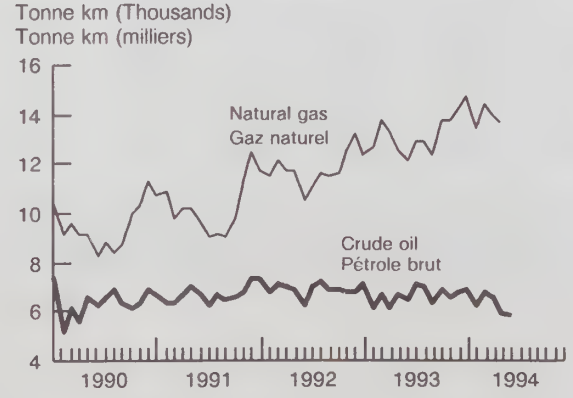
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

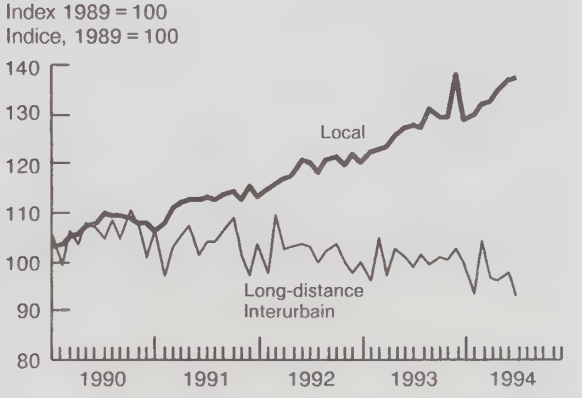


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,815	15,690	15,678	15,782	15,957	15,812	15,933	16,046	16,050	16,035	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,450	12,402	12,419	12,446	12,614	12,579	12,639	12,646	12,653	12,631	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,696	3,866	3,890	3,881	3,937	3,926	3,936	3,929	3,955	3,938	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,386	263	260	268	274	279	293	284	288	284	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,495	1,752	1,729	1,741	1,722	1,681	1,709	1,705	1,704	1,697	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,658	555	555	554	549	550	550	559	558	554	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,207	417	416	420	426	424	428	460	434	431	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,365	3,288	3,259	3,336	3,343	3,233	3,294	3,401	3,398	3,404	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,246	1,178	1,177	1,186	1,193	1,201	1,193	1,182	1,176	1,187	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,871	869	874	876	890	902	892	891	896	888	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,739	138	140	144	139	142	141	144	145	143	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,819	312	311	312	319	316	314	316	321	322	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,264	330	332	336	352	345	346	350	353	352	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,614	126	125	128	130	129	131	134	133	133	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,386	648	654	668	705	685	691	695	693	697	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,247	181	180	179	190	184	184	182	185	188	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,889	930	944	921	956	986	993	987	980	989	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	9,934	840	831	831	833	828	839	828	833	828	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,389	13,684	13,598	13,647	13,792	13,663	13,801	13,913	13,882	13,865	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,146	17,414	17,101	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,715	12,783	12,791	12,753	12,830	12,832	12,994	13,070	13,248	13,128	13,240	13,335	13,390	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	3,959	4,004	4,005	4,002	4,046	4,061	4,089	4,107	4,136	4,118	4,165	4,162	4,186	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	284	284	284	277	282	274	280	281	292	274	281	287	291	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,701	1,703	1,709	1,712	1,723	1,734	1,739	1,808	1,841	1,776	1,784	1,810	1,784	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	553	555	551	555	560	564	563	560	558	580	584	586	594	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	435	436	433	430	435	439	452	459	486	465	474	477	476	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,465	3,491	3,516	3,532	3,609	3,702	3,706	3,838	4,021	3,829	3,906	4,079	3,712	Automobiles
Service stations	*658228*	1,184	1,202	1,199	1,185	1,190	1,151	1,173	1,172	1,184	1,176	1,191	1,201	1,212	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	910	908	920	920	921	934	1,009	975	990	995	970	991	1,002	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	146	144	146	151	150	149	154	152	156	156	154	155	153	Hommes
Women's	*658223*	325	322	317	315	315	321	306	321	326	319	324	339	331	Femmes
Other	*658224*	374	366	361	359	354	352	350	350	360	363	362	382	378	Autres
Shoe stores	*658221*	134	137	138	139	141	135	144	147	145	144	151	147	148	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	704	702	701	703	704	707	681	687	702	707	721	718	723	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	187	189	188	187	190	193	192	194	195	193	193	188	194	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	990	1,002	1,012	1,001	1,002	994	1,014	1,006	1,022	1,013	1,014	1,009	1,008	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	828	830	828	817	818	824	848	853	855	851	874	882	911	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,993	14,043	14,026	13,998	14,117	14,213	14,409	14,609	14,996	14,701	14,837	15,027	14,733	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

***Source:** Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

***Source:** Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
	D														
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	16,322	16,303	16,421	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,724	1,730	1,773	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	354	343	349	354	362	349	355	361	365	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,760	3,704	3,625	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,501	1,486	1,563	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,304	4,309	4,387	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D														
Total	*658281*	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,937	19,193	19,357	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,138	2,148	2,176	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	372	386	390	412	431	511	440	430	421	412	416	417	441	Agricoles
Other	*658289*	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,477	4,465	4,536	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,716	1,728	1,748	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,584	4,650	4,736	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,306	6,103	6,001	5,963	5,979	5,973	6,069	6,006	5,993	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	6,054	5,839	5,740	5,697	5,711	5,705	5,796	5,731	5,719	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,459	4,270	4,190	4,132	4,121	4,102	4,220	4,181	4,126	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,091	1,047	993	1,033	1,053	1,088	1,033	1,067	1,023	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,293	1,513	1,472	1,444	1,500	1,517	1,500	1,475	1,496	1,450	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	252	265	261	266	268	268	273	275	274	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,817	5,748	5,704	5,524	5,483	5,578	5,017	5,058	5,181	4,798	4,733	4,693	4,666	**Total**
From US	*146736*	5,548	5,471	5,431	5,253	5,220	5,288	4,741	4,775	4,895	4,514	4,458	4,410	4,391	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	4,063	3,933	3,900	3,790	3,771	3,835	3,402	3,387	3,413	3,123	3,094	3,058	3,091	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,007	998	986	962	936	944	894	903	920	881	895	849	806	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,415	1,423	1,408	1,387	1,347	1,375	1,285	1,323	1,371	1,305	1,302	1,262	1,170	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	269	277	273	272	263	290	276	283	286	284	275	282	275	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9	6,823.5	544.5	517.8	581.3	593.0	576.6	571.0	525.0	508.9	685.2	628.2	652.6			Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8	5,825.1	462.3	436.5	498.1	509.4	495.9	470.8	447.4	432.9	595.2	559.2	575.5			Marchandises
Passenger	*4015*	152.9	162.6	16.9	17.0	17.1	13.7	10.4	14.8	12.1	12.7	13.3	10.8	12.8			Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,588	249,799	20,216	18,656	20,658	22,103	21,074	21,001	18,991	18,123	24,376	23,561	24,936			Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389	1,357	141	148	112	118	94	115	106	99	105	98	121			Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	8,320	8,256	7,387	8,023	7,688	7,942	8,104	7,300	7,938	7,747	6,972	6,837		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	7,023	6,969	6,235	6,772	6,489	6,704	6,840	6,161	6,700	6,539	5,885	5,771		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	2,048	2,152	1,964	2,438	2,336	2,323	2,399	2,163	2,493	2,248	2,184	1,747		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,559	1,639	1,495	1,856	1,778	1,769	1,826	1,647	1,898	1,712	1,663	1,330		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	17,627	17,670	16,930	18,781	18,800	19,379	20,106	18,370	19,647	19,113	18,700			(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	12,868	12,899	12,359	13,710	13,724	14,147	14,677	13,410	14,342	13,953	13,651			(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,382,437	95,613	94,497	123,123	118,201	122,577	117,956	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	94,725	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,408,560	104,025	103,595	128,612	117,429	122,080	118,258	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	103,560	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	801,595	63,221	63,525	70,049	65,741	66,231	69,815	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	61,801	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	385,889	30,228	29,489	33,044	31,309	32,551	33,593	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	26,958	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	602,524	46,025	46,413	46,910	43,904	50,392	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	36,865	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,066	131	112	169	141	175	183	151	196	164	252	216	240	119	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,143	1,161	1,163	1,170	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	488	486	500	495	495	527	492	497	505	508	515	523	525	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	557	572	560	570	565	577	564	527	587	544	542	549	523	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,122	14,080	14,067	14,031	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	13,804	13,738	13,679	13,642	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	9,951	9,928	9,918	9,895	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,171	4,152	4,149	4,136	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	556,041	582,946	522,745	479,698	400,760	448,666	375,746	381,991	432,697	391,603	450,036	504,073		Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	505,569	505,884	473,674	469,514	468,383	506,054	439,083	419,654	428,143	412,787	420,406	446,878		Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	2,078	2,183	1,883	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	4,727	4,990	4,069	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	36,520	35,036	36,633	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	130,816	121,071	127,732	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

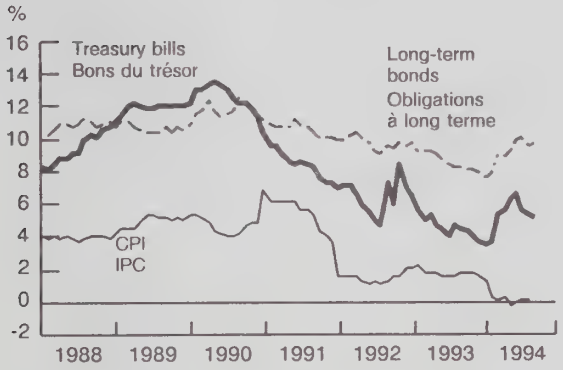
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

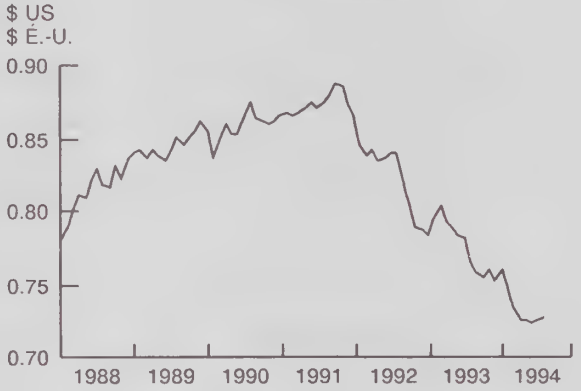
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

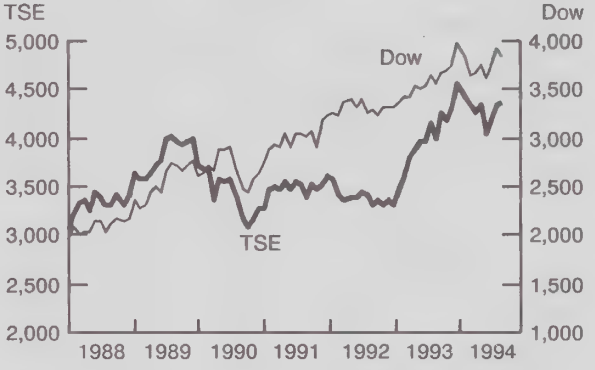
Interest Rates
Taux d'intérêt



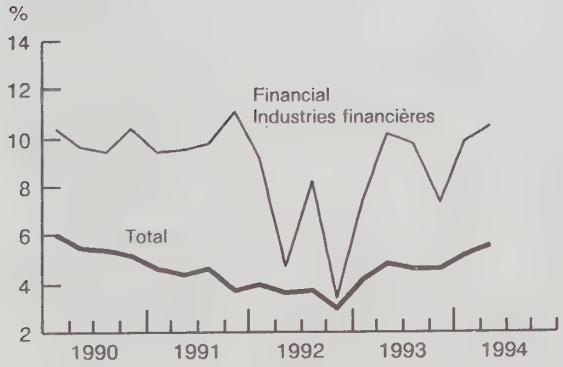
Exchange Rate
Taux de change



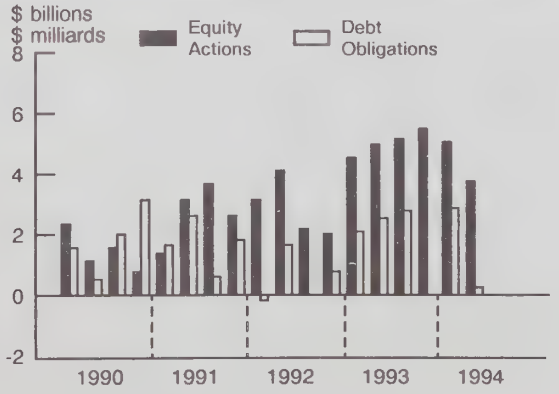
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

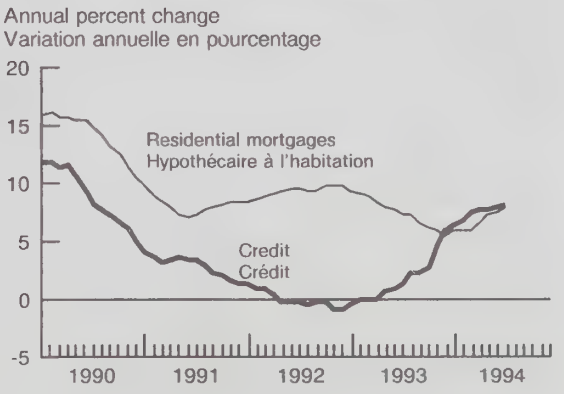


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 S	1993 O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	5.69	7.37	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	6.25	7.75	9.75	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	5.50	7.10	7.23	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	7.37	6.06	8.57	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	8.05	6.35	8.35	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	6.25	8.00	8.75	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	8.50	9.25	9.50	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.53	8.33	8.66	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.222	1.245	1.268	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.256	2.060	1.936	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.248	0.248	0.236	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.843	0.840	0.799	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	9.98	10.28	10.24	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	93.04	91.82	90.97	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	Indice G-10(2)

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	Moyenne
End of period	*14007*	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	5.31	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	1 an
5-year	*14051*	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	Dollar américain
British pound	*3412*	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	Livre britannique
French franc	*3404*	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	Franc français
German mark	*3405*	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
***Source:** Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
***Source:** Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	159	149	147	170	156	216	273	267	257	248	203	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,862	1,664	1,569	1,883	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	661	669	712	832	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	7,179	6,561	6,830	6,691	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,298	3,336	3,283	3,350	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-2.7	-5.1	-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	*Variation annuelle(%)*

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	201	201	220	250	213	285	278	258	218	175	175	150			Volume
Value($)	*D4552*	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968			Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281		Volume
Value($)	*D4560*	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293		Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	Indice des prix
Annual % change		21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Monetary aggregates																**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	44,855	49,747	49,970	51,875	52,820	52,699	53,553	53,567	54,327	56,382	55,297	56,050	56,878	55,866	M1
M2	*B1630*	337,142	348,026	348,825	352,026	352,410	352,551	354,164	353,178	350,838	351,721	350,833	354,054	356,751	357,041	M2
M3	*B1628*	394,744	414,206	418,154	421,467	417,552	417,494	417,628	415,213	417,349	423,297	421,778	429,332	432,729	435,554	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	381,378	403,477	407,430	409,338	411,646	414,341	417,070	419,567	422,589	425,751	429,228	432,508	435,730		Total
Consumer	*B142*	100,358	101,867	102,539	102,976	104,002	105,206	106,128	106,904	108,125	108,354	108,551	109,100	109,921		À la consommation
Mortgage	*B942*	281,021	301,610	304,891	306,362	307,644	309,135	310,942	312,663	314,464	317,397	320,677	323,408	325,809		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	485,699	489,653	492,797	492,408	494,676	496,041	495,218	499,506	503,184	507,885	509,707	512,018	516,345	515,168	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Stocks	*B3104*	10,918	11,390	20,014	3,685	2,639	3,167	4,046	2,192	1,985	4,500	4,919	5,140	5,455	5,084	3,779	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,472	50,641	81,293	15,247	16,030	9,637	19,152	13,842	8,010	31,283	12,924	22,431	14,655	21,659	15,419	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	3,982	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,591	22,535	29,498	6,333	2,462	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	3,991	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,981	2,495	7,722	900	1,801	-117	1,736	39	837	2,100	2,484	2,889	249	2,955	226	Des sociétés

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	23,443	48,704	1,304	-314	9,782	575	-1,009	2,652	5,644	2,219	1,203	2,154	2,482	5,859	-1,206	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,909	1,449	1,545	863	727	879	1,123	1,048	1,302	693	-46	358	982	412	Actions
Bonds	*D79141*	17,509	27,497	459	-976	8,049	-1,995	-3,928	977	3,168	2,412	-60	435	358	328	5,772	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,296	-603	-883	870	1,843	2,040	551	1,428	-1,495	570	1,764	1,767	4,549	-7,389	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	50,538	40,683	53,689	11,212	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,115	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,182,794	1,167,469	1,201,623	288,835	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,148	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	9,255	-1,315	14,660	700	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,461	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	4.27	3.49	4.47	3.88	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.49	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.20	2.88	4.37	3.26	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.12	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.35	-0.31	3.35	0.66	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.55	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
									$'000,000							
Food	*D86483*	3,901	3,215	3,536	807	741	862	629	983	754	853	955	974	960	951	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-889	-182	1,717	-515	-244	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,124	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,663	5,073	8,376	844	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,528	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	126	466	-144	-55	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	368	Métaux
Machinery	*D87284*	1,156	1,056	1,692	179	184	282	227	363	304	382	501	505	660	749	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,034	1,548	3,386	555	502	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,285	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,943	1,540	2,581	1,377	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,019	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	4,293	3,439	3,909	1,093	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,056	Services de consommation
Real estate	*D87727*	6,305	4,264	3,387	1,371	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,081	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	526	111	246	70	6	56	58	-9	-6	21	78	153	180	163	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	739	1,105	772	53	280	293	245	287	301	297	117	57	333	482	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,456	281	319	275	119	121	119	-78	99	114	69	37	232	33	Construction
Insurance	*D88834*	1,050	810	1,612	296	277	334	266	-67	418	402	537	255	521	415	Assurances
Communications	*D88082*	3,435	3,549	3,295	912	846	875	889	939	741	837	888	829	829	874	Communications
Transportation	*D87904*	852	-28	806	-52	199	86	-139	-174	72	160	281	293	373	411	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	341,694	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	8,600	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	4,225	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	40,097	46,530	10,147	10,464	8,714	14,883	9,088	7,412	21,028	6,964	10,652	7,886	11,054	7,348	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,561	17,032	3,814	8,002	2,679	4,170	3,727	6,985	2,652	5,880	2,450	6,050	4,658	3,357	Remboursements
Net new issues	*3048*	22,535	29,498	6,333	2,462	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	3,991	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	18,098	24,417	3,509	5,626	3,297	6,269	4,140	4,392	5,640	6,999	5,437	6,341	5,585	2,939	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,602	16,694	2,609	3,826	3,414	4,533	4,101	3,554	3,539	4,515	2,548	6,092	2,631	2,713	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,495	7,722	900	1,801	-117	1,736	39	837	2,100	2,484	2,889	249	2,955	226	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,641	3,012	794	1,193	590	1,037	687	327	1,602	399	545	466	255	50	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,432	692	162	974	1,120	533	239	540	161	119	162	250	85	1	Remboursements
Net new issues	*3057*	211	2,320	633	218	-530	505	449	-213	1,441	280	383	216	170	49	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,701	17,728	3,070	2,441	3,827	3,672	1,874	2,328	3,061	4,641	4,785	5,241	4,914	3,731	Émissions brutes
Retirements	*3038*	520	34	17	20	130	130	130	130	2	2	28	2	0	1	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,181	17,694	3,052	2,421	3,697	3,542	1,744	2,198	3,059	4,639	4,757	5,239	4,914	3,730	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

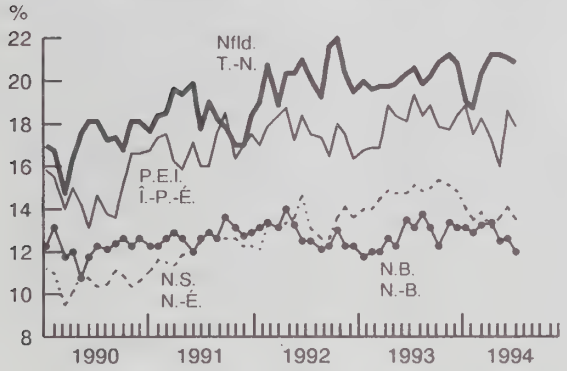
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

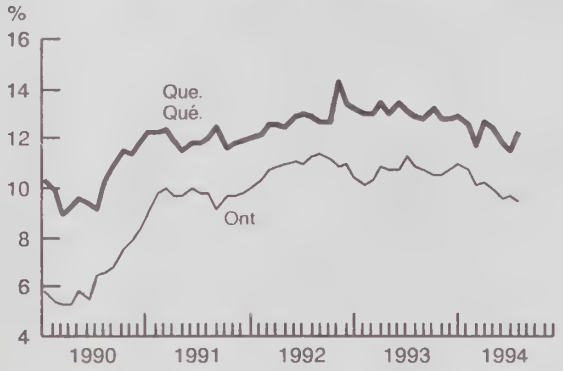
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

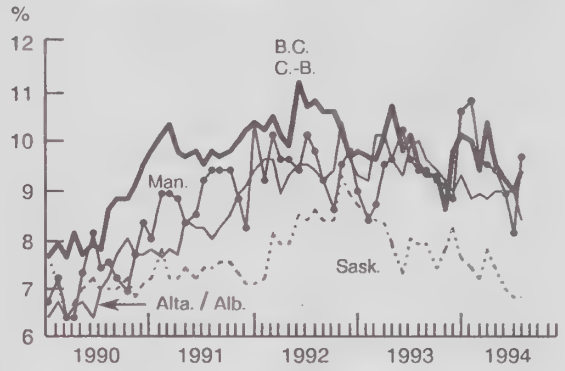
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

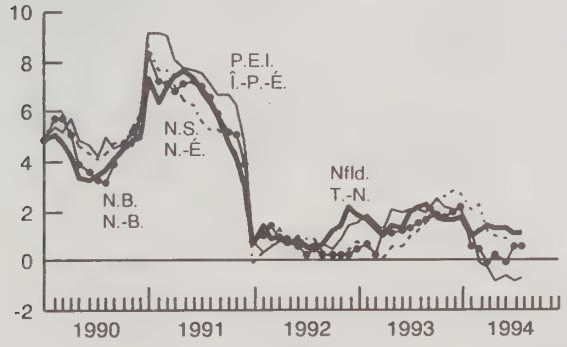


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



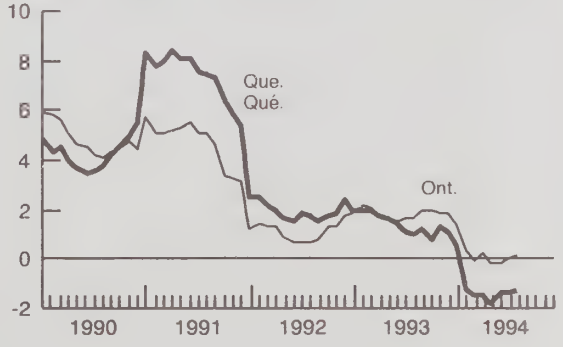
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

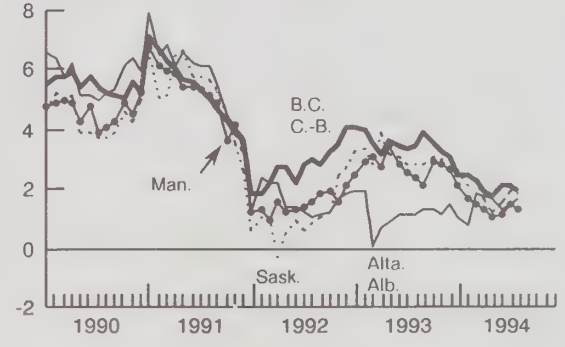


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	12,746	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	185	186	185	185	185	190	191	192	192	186	187	189	187	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	53	54	54	54	54	54	54	55	55	55	54	54	55	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	358	354	354	353	357	359	369	369	372	367	368	369	367	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	283	288	290	287	284	286	285	283	288	290	291	295	296	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,966	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	3,020	3,022	3,053	3,033	3,029	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,807	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	4,827	4,831	4,859	4,890	4,926	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	493	493	497	498	487	489	490	497	493	490	491	486	491	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	440	441	439	437	438	440	437	436	435	438	439	438	438	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,264	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	1,281	1,279	1,281	1,284	1,304	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,572	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	1,630	1,636	1,630	1,637	1,653	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	65.1	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	52.0	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	54.7	52.8	53.0	53.5	53.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	65.8	64.6	65.3	64.3	65.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.9	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	60.8	60.3	60.7	60.3	59.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	58.1	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	58.3	58.2	58.4	58.8	59.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.0	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	62.4	62.0	62.3	62.4	62.2	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	66.8	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	65.9	65.5	65.9	66.1	66.3	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	67.0	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	66.8	66.0	65.5	66.0	66.3	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.5	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	65.4	65.5	65.4	65.3	65.2	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	72.1	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	71.9	71.7	71.7	71.4	72.1	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.5	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	66.6	66.5	65.9	66.3	66.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	10.1	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	19.9	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	21.3	21.2	21.1	20.9	21.4	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	18.4	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	17.2	16.0	18.6	17.8	17.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	14.8	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	13.1	13.6	14.0	13.4	12.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	13.7	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	13.3	12.4	12.6	11.9	12.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	12.8	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	12.4	11.8	11.5	12.2	12.2	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.7	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	10.0	9.5	9.6	9.4	9.2	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	9.4	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	9.4	8.9	8.1	9.7	9.1	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	7.9	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	7.4	7.0	6.8	6.8	6.8	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	9.0	9.0	9.0	8.4	8.0	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	9.3	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	9.5	9.2	9.0	9.4	8.9	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Wages and salaries	*D*								*$'000,000*								**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	341,200	348,288	29,031	28,997	29,116	29,113	29,189	29,266	29,254	29,389	29,521	29,687	29,651	30,057	29,862	Canada
Newfoundland	*5237*	4,526	4,567	376	380	383	386	385	389	388	384	393	394	376	381	383	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,098	1,124	94	93	93	94	93	95	95	95	94	96	97	97	94	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,613	8,715	724	726	727	732	727	726	728	724	738	743	729	745	738	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,895	7,069	589	588	592	589	584	591	595	601	585	589	586	594	600	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,047	79,271	6,608	6,615	6,642	6,627	6,622	6,620	6,632	6,615	6,681	6,716	6,613	6,717	6,669	Québec
Ontario	*5242*	142,899	144,762	12,063	12,029	12,096	12,079	12,136	12,129	12,092	12,193	12,206	12,260	12,285	12,491	12,413	Ontario
Manitoba	*5243*	11,403	11,545	952	956	960	956	965	959	964	971	980	991	981	1,006	996	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,894	8,963	753	741	742	742	747	753	754	756	752	759	757	766	762	Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,414	34,098	2,848	2,837	2,842	2,835	2,845	2,848	2,870	2,887	2,914	2,948	2,934	2,951	2,926	Alberta
British Columbia	*5246*	43,374	46,093	3,853	3,856	3,862	3,882	3,907	3,981	3,983	4,006	3,982	4,018	4,056	4,117	4,088	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,300	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,473	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	139	140	142	141	141	143	142	143	145	146	139	147	147	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	39	38	38	38	39	39	39	39	40	41	40	39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	283	285	284	285	285	283	281	278	288	292	291	293	294	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	232	230	231	232	232	232	232	232	234	235	235	236	238	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,500	2,512	2,520	2,513	2,510	2,510	2,498	2,486	2,516	2,525	2,526	2,517	2,509	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,046	4,034	4,035	4,045	4,036	4,019	3,990	4,020	4,023	4,061	4,072	4,092	4,100	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	382	381	377	376	378	377	382	384	389	393	391	395	394	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	301	301	300	301	302	304	304	305	298	304	303	307	306	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	986	989	989	987	990	991	1,008	1,017	1,049	1,052	1,042	1,041	1,040	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,327	1,335	1,318	1,316	1,315	1,315	1,310	1,301	1,303	1,319	1,332	1,351	1,361	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	11	11	11	11	11	11	12	11	11	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	21	21	21	22	22	22	22	22	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	557.84	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.15	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	525.62	528.05	528.79	531.62	531.56	532.17	532.54	530.81	528.25	527.96	516.79	530.40	531.27	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	452.47	453.53	456.12	456.47	456.36	457.44	461.73	464.29	459.38	457.87	454.08	453.26	449.02	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	497.88	499.24	495.73	498.83	495.49	487.24	496.09	497.65	495.91	496.45	491.19	498.30	494.09	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	500.12	504.50	509.83	506.14	503.63	503.67	506.82	507.36	495.34	504.17	491.01	494.80	500.16	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	537.57	537.60	544.39	540.69	540.33	534.85	537.60	537.55	543.57	544.68	536.64	548.12	544.36	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	589.68	588.82	590.39	589.84	592.11	594.05	595.20	597.36	603.32	602.56	604.10	609.59	604.70	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	492.87	493.74	495.91	492.61	493.99	491.28	493.71	493.58	498.46	496.93	496.47	502.33	501.16	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	475.13	475.74	471.61	470.29	473.40	475.67	473.13	474.80	481.25	481.20	480.81	486.69	488.37	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	551.70	550.19	550.48	551.70	553.01	552.73	549.84	548.89	544.84	549.72	552.31	554.95	552.20	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	562.64	562.07	557.71	559.53	562.20	565.61	569.32	568.91	569.85	571.96	576.17	580.33	581.29	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	662.83	658.83	683.14	693.04	694.42	690.32	690.58	685.58	710.34	701.00	680.46	670.95	684.60	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	700.94	703.74	702.85	690.57	699.56	703.26	694.23	694.57	713.59	717.71	709.39	713.59	715.50	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)								*(1986 = 100)*									**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	133.3	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.0	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	131.7	131.5	133.0	133.0	133.8	134.8	132.8	133.7	131.1	133.0	127.9	129.3	128.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	138.3	138.5	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	141.3	141.0	138.5	138.6	137.5	137.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	132.5	132.8	133.7	133.9	133.6	130.7	133.9	134.3	133.0	132.7	133.8	133.6	133.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	132.8	134.2	134.9	134.6	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	135.4	134.5	134.4	134.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	130.7	130.7	131.1	130.6	130.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.2	130.8	132.6	131.8	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	137.9	136.9	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	141.5	140.3	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	125.8	126.0	126.2	126.2	126.6	126.2	127.7	127.8	128.5	128.6	126.7	128.5	128.1	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	121.8	121.0	121.7	121.4	121.9	122.5	123.0	123.0	123.8	125.9	123.9	124.9	123.3	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	129.2	128.9	129.0	129.9	129.3	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	129.5	129.6	128.2	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	131.0	131.0	131.2	131.1	131.5	132.3	132.7	133.1	131.8	132.7	134.0	134.5	133.8	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	140.4	142.1	147.3	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	151.8	149.4	151.0	149.0	147.8	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	139.6	140.6	142.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	142.1	141.4	142.5	141.7	141.2	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,586	2,324	2,413	2,169	2,164	1,423	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	3,190	2,585	2,545	Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	26	33	34	17	9	4	7	10	26	41	33	32	28	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	12	10	9	8	5	4	2	13	14	20	10	11	10	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	57	59	46	51	32	16	22	40	70	81	81	77	67	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	49	39	44	31	22	8	14	19	36	61	63	42	46	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,376	436	474	426	440	254	166	255	585	782	733	666	415	515	Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,775	834	856	771	754	498	384	400	786	990	1,010	1,101	983	978	Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	47	43	41	35	25	20	29	45	51	69	198	53	65	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	28	35	29	25	15	12	12	24	32	38	44	41	33	Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	268	265	247	186	166	113	141	254	268	359	281	274	234	Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	553	586	514	613	394	347	554	541	575	675	683	634	555	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	7	8	3	2	3	1	0	2	6	7	6	9	4	Yukon
NWT	*2707*	57	46	7	5	4	2	1	1	0	2	3	6	24	15	10	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	126	132	139	137	139	119	129	120	132	132	141	128	124	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	1	2	2	2	2	1	1	0	1	2	2	1	2	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	1	1	1	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	3	5	4	5	3	2	3	3	3	4	3	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	3	3	2	3	1	1	2	1	3	2	3	2	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	27	28	25	23	24	27	19	30	36	36	30	29	27	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	33	37	46	49	47	35	42	35	44	41	44	41	41	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	3	1	2	2	3	1	3	1	1	2	3	3	2	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	1	1	2	1	0	1	1	2	1	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	13	16	15	14	15	19	19	12	14	13	16	14	12	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	42	42	41	40	40	31	42	37	29	30	38	34	34	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.0	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0	127.0	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	114.3	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	115.4	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7	114.7	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	135.4	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	134.2	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	135.9	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2	136.2	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.5	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	137.5	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4	136.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	146.5	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.7	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8	114.2	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	137.0	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5	139.6	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0	149.1	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	148.7	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2	147.1	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

Retail trade	D	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	Commerce de détail
									$'000,000									
Canada	*658216*	185,049	193,815	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,146	17,414	17,101		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,328	280	281	278	281	278	279	284	280	287	282	285	289	286		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	846	71	72	72	72	72	70	76	72	74	72	72	72	71		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,371	536	538	546	539	544	528	550	543	566	543	531	541	545		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,961	415	417	423	421	419	414	424	426	417	408	414	422	415		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,299	3,947	3,992	3,989	3,958	4,041	4,034	4,192	4,166	4,200	4,089	4,227	4,277	4,133		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,290	5,936	5,957	5,973	5,983	6,008	6,066	6,028	6,203	6,399	6,267	6,276	6,418	6,261		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,666	553	557	562	568	566	557	566	585	587	576	555	581	574		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,740	479	484	485	486	491	500	497	500	506	523	513	520	525		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,351	1,702	1,705	1,695	1,702	1,736	1,768	1,739	1,771	1,852	1,823	1,825	1,835	1,830		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,348	2,210	2,221	2,232	2,223	2,230	2,265	2,290	2,306	2,324	2,317	2,392	2,405	2,409		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	205	18	17	17	17	17	17	17	17	17	16	17	17	16		Yukon
NWT	*658213*	391	412	34	35	35	36	37	37	38	38	39	39	39	39	39		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	124.7	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	129.5	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	126.9	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	126.7	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.3	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	130.9	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	131.4	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	132.0	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	130.3	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	131.0	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	128.3	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	131.7	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	132.1	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	Passif
								$'000							
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	387,004	1,287,503	380,351	266,443	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	3,641	2,140	1,371	1,645	1,119	2,578	1,779	894	1,353	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	447	71	84	1,075	484	0	77	1,291	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	5,866	11,382	6,532	5,467	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	2,515	3,199	1,365	4,056	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	215,502	119,251	135,267	76,319	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	74,655	937,689	163,847	111,691	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	4,039	8,036	1,974	4,953	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	12,322	10,540	5,751	8,459	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	21,181	125,771	19,863	15,124	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	46,835	69,424	44,209	37,655	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	Passif
								$'000							
Canada	93563	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	Canada
Newfoundland	93564	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	170	99	215	936	2,583	408	290	758	281	189	124	267	172	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	Québec
Ontario	93604	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	Ontario
Manitoba	93612	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	Manitoba
Saskatchewan	93620	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	Saskatchewan
Alberta	93628	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	Alberta
British Columbia	93636	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

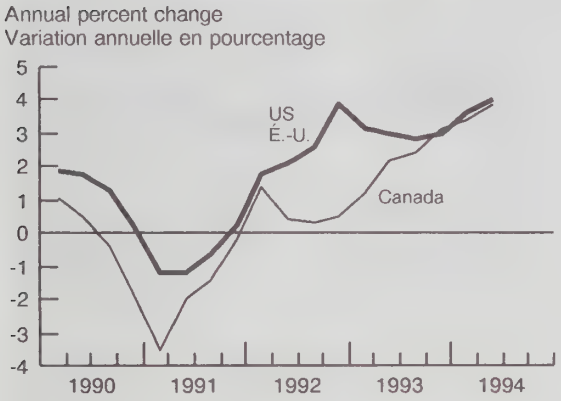
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

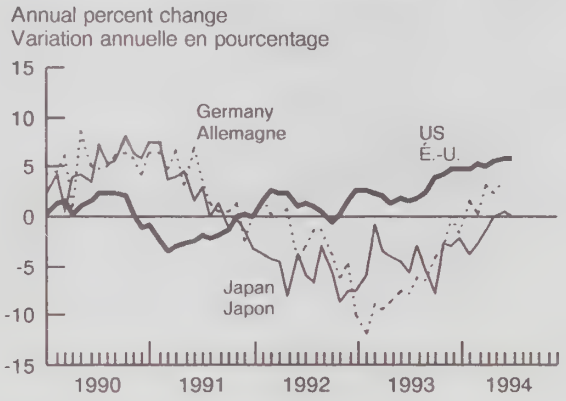
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

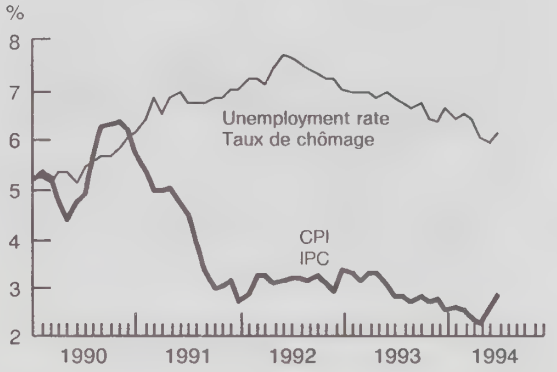
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



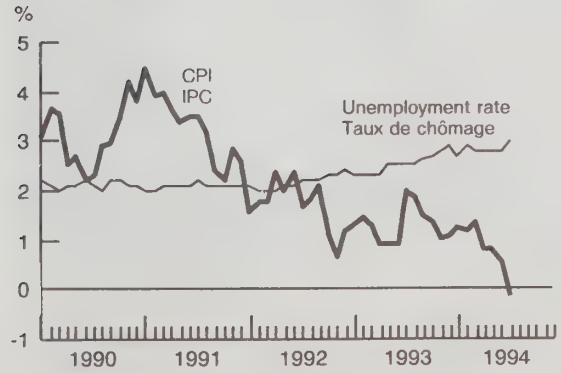
Industrial Production
Production industrielle



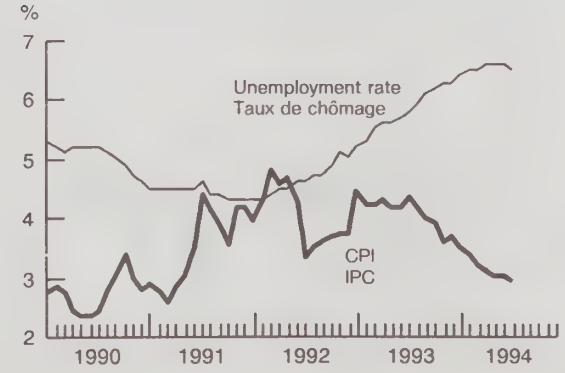
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



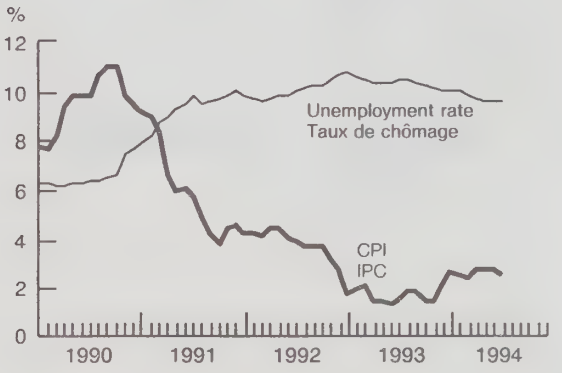
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



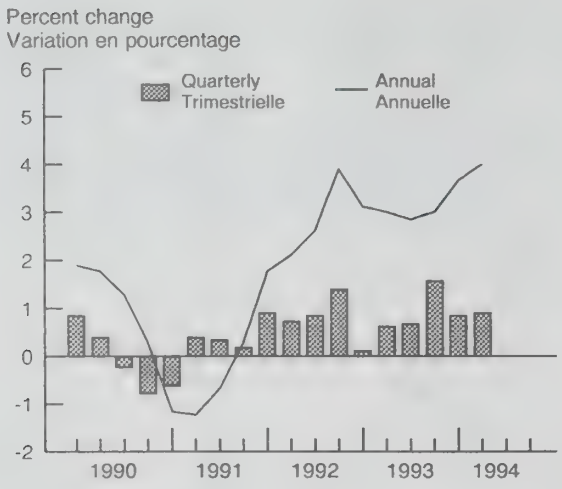
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



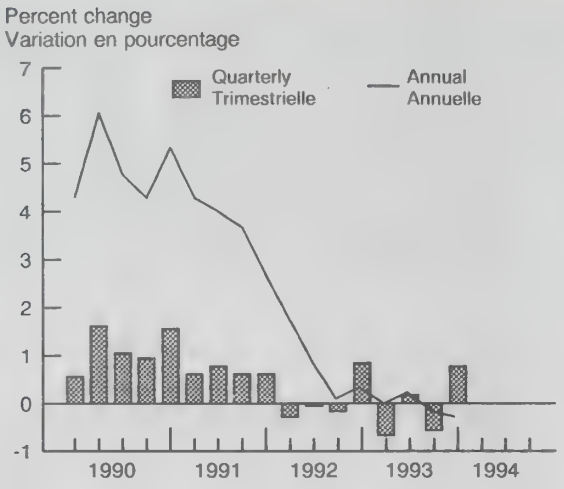
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



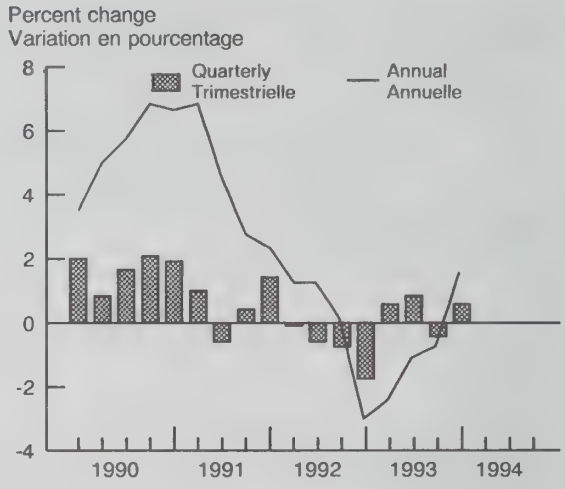
United States – GDP
États-Unis – PIB



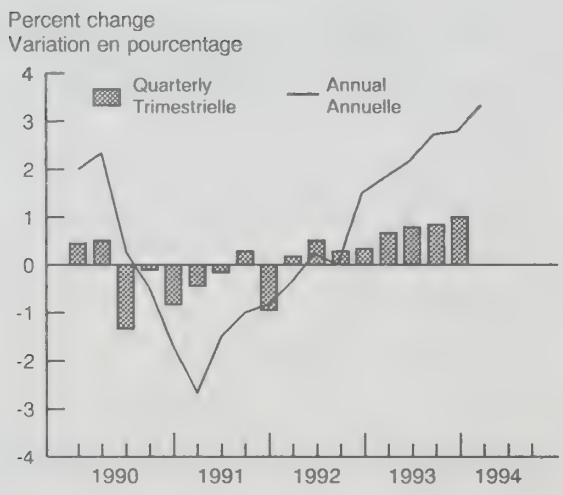
Japan – GNP
Japon – PNB



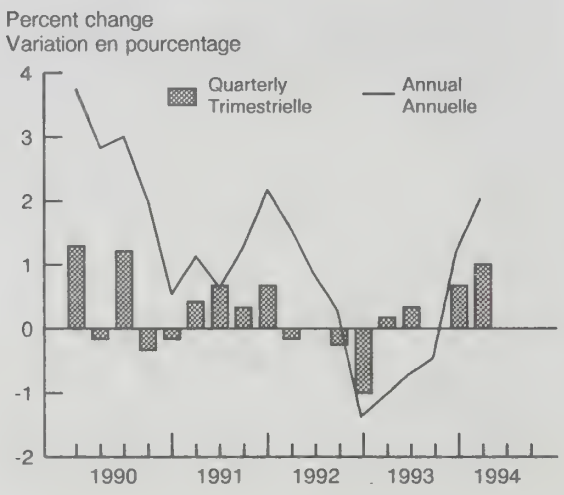
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

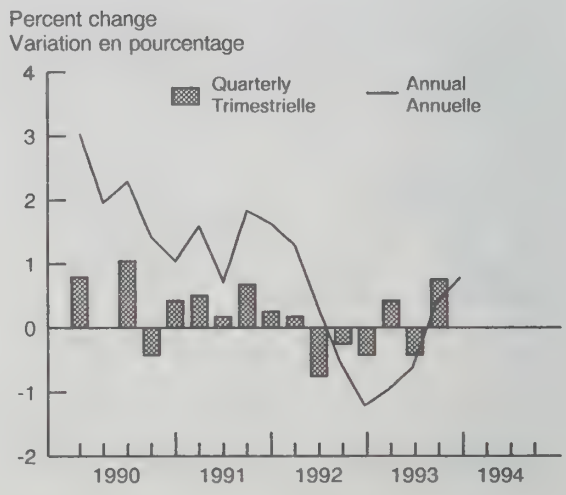


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,406	-7,540	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.7	-6.9	-7.9	-103.9	-8.4	-16.5	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-31.9		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.31	-3.05	-3.34	-3.04	-0.54	-3.24	-3.95	-3.00	-0.12	-0.59		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		-9.1	11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9	10.3		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-32.2	-8.1	-10.4	-10.5	-5.4	-2.0	-3.7	-17.3	-10.1	-11.4	-5.4	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-27,860	-34,370		-11,808	-7,520	-7,420	-7,640	-2,700	2,540	8,830				Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	557.3	558.0	558.2	559.2	563.7	569.9	571.7	576.8	583.0	592.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,867.7	4,979.3	5,134.5	4,918.5	4,947.5	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,310.2	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	540.3	537.6	548.6	535.9	536.3	538.4	539.6	544.1	546.1	549.9	554.2	558.9	564.6	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,581.1	3,622.8	3,615.7	3,616.6	3,607.9	3,569.1	3,577.4	3,588.3	3,589.6	3,613.6	3,648.3	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,512.1	2,633.7	2,674.1	2,625.0	2,691.2	2,670.8	2,671.6	2,662.8	2,606.8	2,622.0	2,637.6	2,663.6			Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	964.5	964.7	955.4	954.7	952.4	954.8	948.8	957.8	958.4		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	399,040	416,040	420,810	421,080	422,810	420,740	420,410	419,210	422,780	420,540	421,650	418,690	422,700		Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 A	S	O	N	1994 D	J	F	M	A	M	J	J	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	107.9	108.7	108.7	109.1	108.9	109.4	109.0	110.5	111.8	112.9	114.0	114.6	Canada
US	112.8	117.5	117.7	117.9	118.5	119.5	120.8	121.4	121.8	122.8	122.9	123.2	123.8	124.2	États-Unis
UK	100.6	111.1	111.8	111.8	113.0	113.3	112.6	113.9	114.5	114.0	116.0	116.5	116.7		Royaume-Uni
France	112.9	108.6	110.4	110.1	109.2	110.2	109.1	110.5	110.3	111.1	113.3	113.7	112.9		France
Germany	118.3	109.7	110.8	110.5	110.6	109.3	109.9	107.9	110.1	110.6	112.5	112.4	113.5		Allemagne
Italy	115.3	112.8	110.4	110.1	112.5	114.2	112.2	111.9	114.1	113.5	118.2	118.2	118.0		Italie
Japan	120.4	115.3	114.6	117.0	110.9	113.4	112.6	113.1	112.6	117.0	115.4	114.2	116.7	115.6	Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.3	11.1	11.1	10.9	11.1	11.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	Canada
US	7.3	6.7	6.7	6.6	6.7	6.4	6.3	6.6	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	États-Unis
UK	9.9	10.3	10.4	10.3	10.2	10.1	9.9	10.0	9.9	9.7	9.6	9.5	9.5	9.5	Royaume-Uni
France	10.4	11.7	11.9	12.1	12.2	12.4	12.4	12.5	12.5	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	France
Germany	4.6	5.8	5.9	6.1	6.2	6.3	6.3	6.4	6.5	6.5	6.6	6.6	6.6	6.5	Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	2.8	3.0	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	136.0	136.1	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	134.6	134.9	135.4	135.5	135.5	135.9	136.4	136.8	137.0	137.1	137.6	138.0		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	149.4	150.0	149.9	149.7	150.0	149.4	150.3	150.7	152.5	153.0	153.0	152.3		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	125.7	126.1	126.4	126.5	126.4	126.6	126.9	127.2	127.5	127.8	127.8	127.8		France
Germany	110.7	115.1	119.9	120.2	120.3	120.6	120.9	121.1	122.2	122.6	122.8	123.1	123.4	123.6	123.7		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	154.6	154.7	155.7	156.5	156.5	157.4	158.0	158.3	158.7	159.3	159.6	160.0		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	114.4	114.5	114.4	113.8	113.9	114.0	114.0	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50			États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	5.25	5.25			Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	6.75	6.75	6.45	6.45	6.20	6.20	6.10	5.90	5.70	5.40	5.10			France
Germany	6.92	8.29	6.88	6.75	6.25	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	5.25	5.00	4.50	4.50			Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00			Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	2.50	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75			Japon

	1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	A	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	868	415	992	1,142	660	562	587	708	591	917	328	1,332	2,341	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-12.7	-12.0	-12.6	-12.8	-11.7	-9.7	-12.8	-14.0	-11.6	-14.1	-14.7	-15.3		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.16	-17.64	-14.16		10.12	9.96	10.24	9.79	9.99	10.57	10.02	10.39	10.65	10.42			Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	10.31	4.91	10.02	8.60	7.60	13.25	1.87	4.90	8.91	7.91	7.62	6.25		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	59.40	4.20	4.00	3.60	8.10	7.60	6.70	6.50	5.80	4.20	9.90	5.30			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67	32.88	4.57	0.81	3.17	3.24	3.77	2.36	2.19	2.97	4.53	3.31	4.26			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	1,180	927	985	1,152	1,009	1,227	1,234	1,104	1,084	1,181	860	1,108		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

November 1994 Novembre 1994



Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

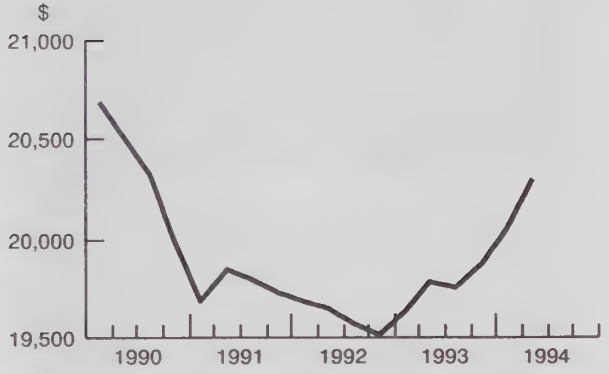
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

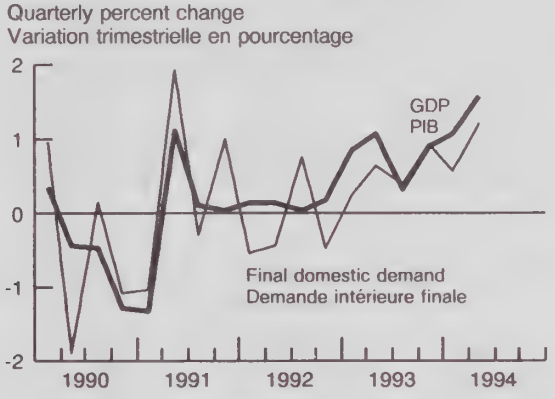
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

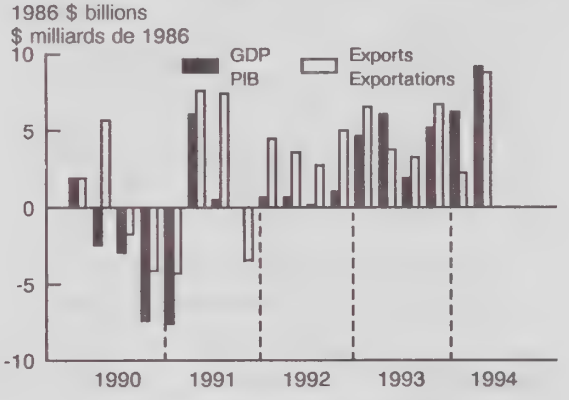
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



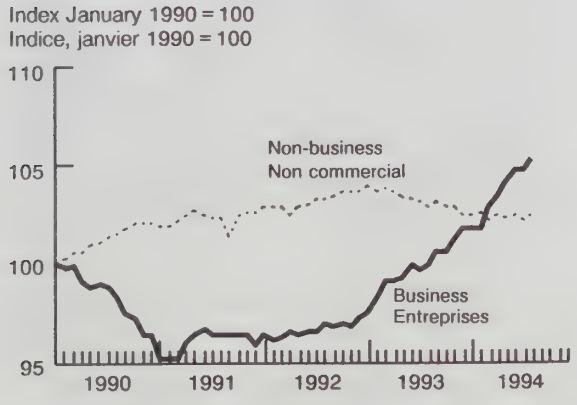
GDP and Demand
PIB et demande



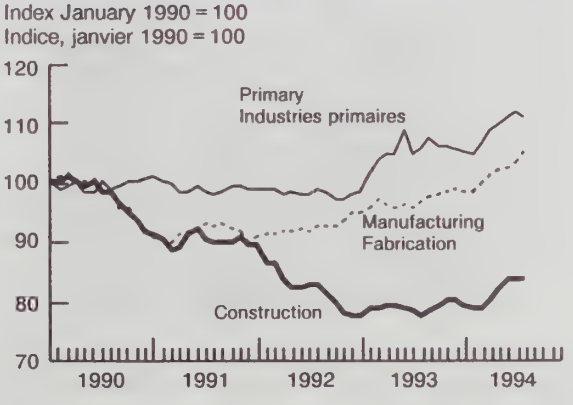
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



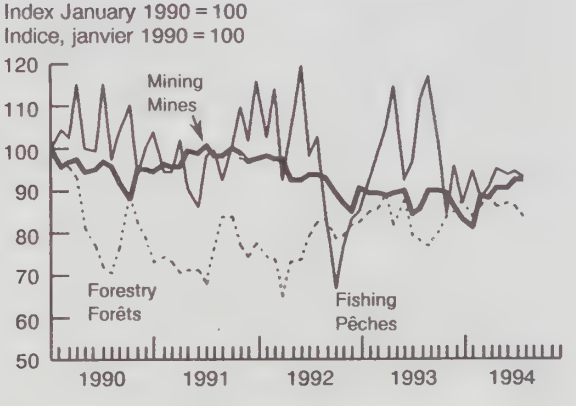
GDP by Sector
PIB par sector



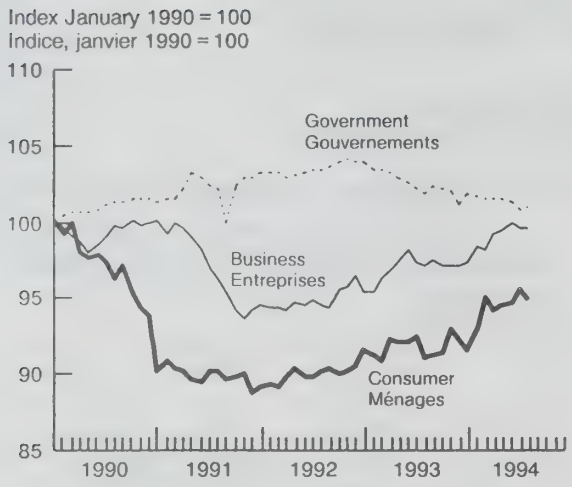
GDP – Goods
PIB, Biens



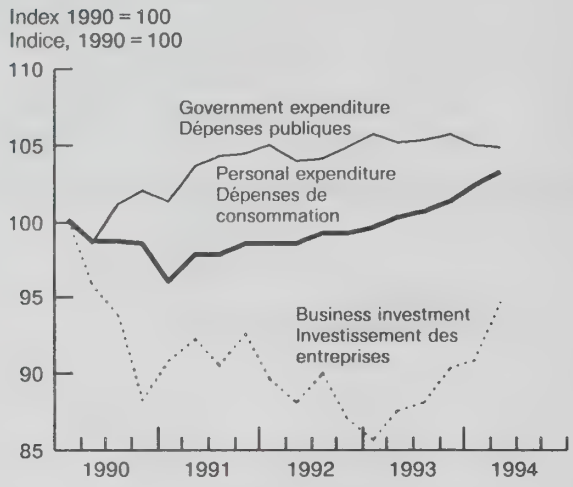
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



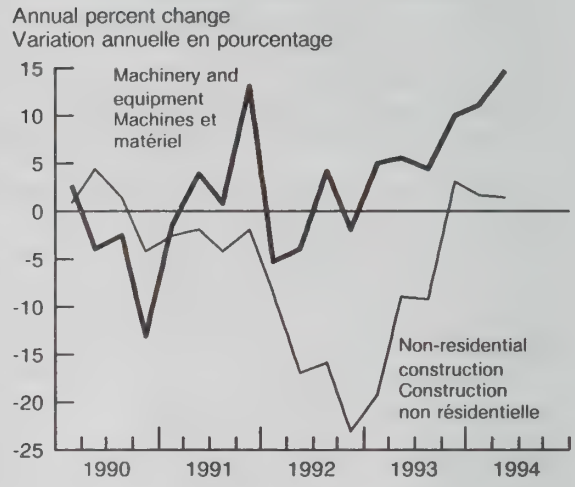
GDP – Services
PIB, Services



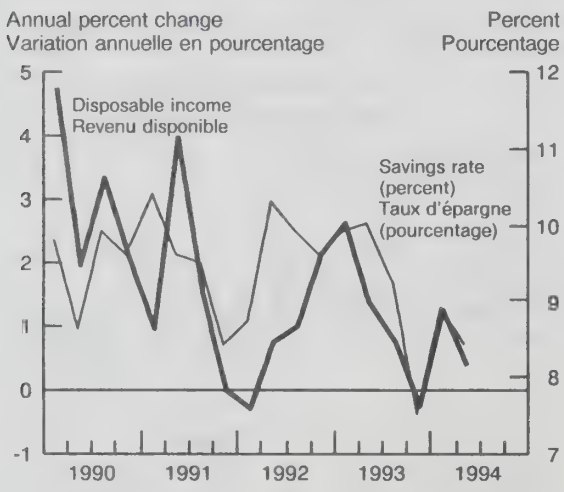
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



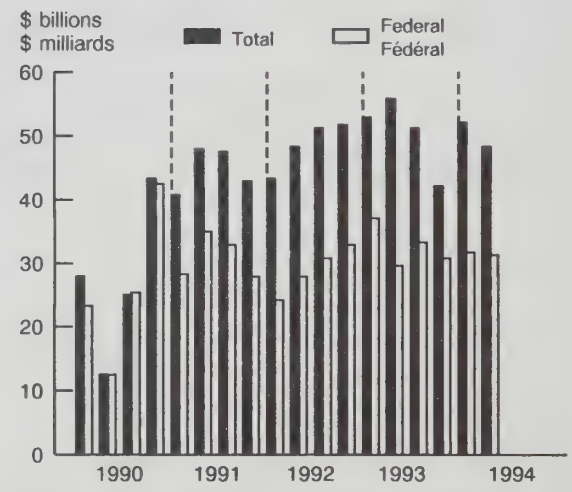
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

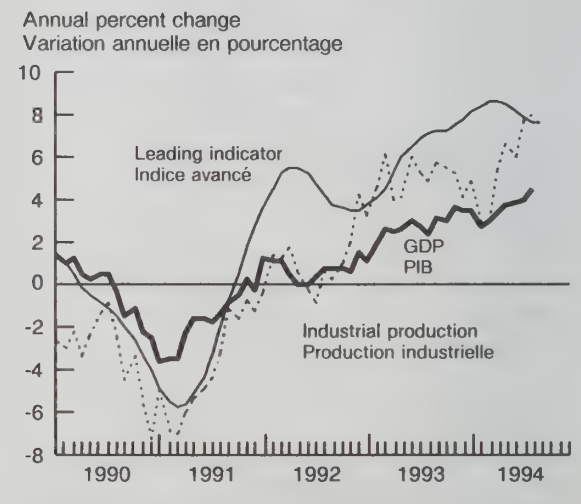


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	36,104	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	49,392	52,356	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	53,704	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,344	54,388	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	1,508	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	3,064	3,340	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,928	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	3,404	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-4,924	-5,808	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	514,468	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,532	554,936	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,004	91,512	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	90,184	91,600	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,488	1,568	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,896	451,184	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	145,856	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,664	152,072	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,248	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,624	17,096	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	8	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	115,536	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	115,628	120,928	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	40,644	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	44,552	46,508	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	34,672	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,436	28,456	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	40,220	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,640	45,964	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-4,792	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,004	2,624	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-4,724	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,344	2,980	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	-68	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	660	-356	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	168,592	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	221,708	237,932	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	176,524	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	225,856	240,696	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-1,988	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,484	-1,568	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	1.0	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.3	4.1	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,260	352,848	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	118,140	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,892	117,176	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,124	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,364	17,940	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	106,864	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,040	111,780	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	31,040	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,716	33,084	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	29,780	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,804	23,428	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	46,044	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,520	55,268	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	575,504	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	592,536	599,704	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-3,948	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	1,636	2,544	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-4,268	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	784	2,856	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	320	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	852	-312	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	172,476	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,356	216,204	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	185,892	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	217,344	225,128	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-1,632	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,188	-1,256	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,016	592,108	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-1.5	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	3.9	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,156	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,208	739,616	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	9,692	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,672	9,408	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,684	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	35,428	35,828	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	655,164	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	702,452	713,196	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	79,868	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,004	91,512	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	81,832	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	90,184	91,600	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	1,988	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,488	1,568	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	491,476	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	518,776	528,516	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).*

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Sources	*D*								*$'000,000*									**Provenance**
Labour income	*20088*	372,087	381,645	390,741	400,533	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	1,812	887	2,268	3,047	380	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	3,064	3,280	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	34,859	35,784	36,856	38,248	36,548	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,928	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	91,445	85,714	79,775	75,454	85,200	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	72,872	72,792	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	85,529	98,920	107,645	113,795	101,868	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	115,592	116,840	Transferts
Total personal income	*20087*	587,529	604,859	619,293	633,228	609,116	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	638,452	645,888	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	3.0	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.4	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	399,319	412,246	423,055	437,289	415,220	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	447,896	451,184	En biens et services
To governments	*20104*	135,553	139,993	143,638	145,577	141,028	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	141,404	148,032	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	100,188	101,478	101,226	101,412	100,964	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	96,984	101,860	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	31,833	34,659	38,264	39,454	36,140	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	39,828	41,572	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	9,056	7,820	5,893	4,822	7,540	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,004	3,892	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	736	775	933	980	776	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,032	1,032	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	42,865	44,025	45,774	44,560	44,552	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	44,116	41,748	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	451,976	464,866	475,655	487,651	468,088	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	497,048	497,856	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	2.7	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	2.5	1.5	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.5	9.5	9.6	9.2	9.5	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.9	8.4	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	338,717	333,753	338,198	343,666	334,384	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,364	344,444	346,496	350,260	352,848	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	-1.0	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.8	2.9	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	50,252	47,735	47,860	49,341	48,440	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,200	51,980	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	24,721	23,658	23,206	23,410	24,068	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,452	24,572	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,918	9,069	9,151	9,524	9,220	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,720	9,888	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	32,274	29,671	29,770	30,476	29,560	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,176	31,820	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	18,284	16,605	16,356	16,851	16,528	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,124	17,488	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	87,152	86,884	88,631	90,029	86,692	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,032	92,736	**Biens non durables**
Food	*20499*	36,619	37,049	38,061	38,682	36,980	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,244	39,620	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	10,199	9,966	10,234	10,629	9,904	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,208	10,988	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,683	11,524	11,822	11,949	11,748	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,400	12,052	Autres combustibles
Services	*20504*	169,039	169,463	171,937	173,820	169,692	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	175,852	176,312	**Services**
Gross rent	*20505*	63,337	65,470	67,374	69,375	65,688	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,504	70,972	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	21,936	19,574	19,427	19,590	19,376	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,896	20,284	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,025	6,626	6,329	4,731	6,552	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,092	2,796	Dépenses nettes à l'étranger

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	298,708	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	302,596	310,084	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	144,656	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	136,816	143,436	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	12,508	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,676	17,524	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	2,024	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,736	1,064	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	96,948	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,064	103,200	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	4,208	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,588	4,596	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	38,364	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	39,716	40,264	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	334,840	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	348,556	351,536	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,664	152,072	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	103,736	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	115,332	116,584	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	14,220	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	11,060	11,688	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,004	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,800	1,776	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	3,124	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,452	2,248	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,356	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,248	67,168	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-36,132	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-45,960	-41,452	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-43,212	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-52,276	-48,172	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	12,920	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,876	14,404	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	12,500	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,172	15,212	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	420	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,296	-808	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,728	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,888	3,856	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,812	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,300	4,444	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	-84	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-412	-588	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 III	1993 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*					*$'000,000*								**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	133,468	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	131,640	136,632	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	77,740	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	74,712	79,440	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,716	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,500	12,072	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,736	1,064	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,412	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	31,976	30,988	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	13,416	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,648	13,000	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	163,192	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	162,312	166,960	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	31,844	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	32,732	32,212	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	54,856	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	57,260	57,800	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	5,848	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	5,544	6,268	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	2,808	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,332	2,132	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	29,832	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	27,736	29,932	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	38,004	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,708	38,616	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-29,724	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-30,672	-30,328	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-30,672	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-31,640	-31,332	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	142,880	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,016	150,908	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	47,116	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	49,544	51,108	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,376	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,176	5,452	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	39,564	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,572	42,272	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,472	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,912	3,920	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18,610	19,931	19,396	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	20,180	19,136	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	28,864	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	26,540	28,920	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	92	92	92	96	96	96	92	100	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	162,700	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,732	165,384	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	48,936	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,556	49,648	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	34,356	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,668	35,024	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	7,716	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	6,080	5,960	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,756	28,340	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,660	22,420	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	20,892	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	24,012	23,992	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,820	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-17,716	-14,476	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-21,000	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-19,028	-15,992	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*						*$'000,000*						**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	60,048	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,400	62,296	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	27,968	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	29,940	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	356	380	380	380	372	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,492	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	968	976	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	28,264	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,756	28,340	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	54,628	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,836	56,920	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,680	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,900	46,780	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,576	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,240	4,404	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,212	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	92	92	92	96	96	96	92	100	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,048	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,348	4,380	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	5,420	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	4,564	5,376	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	1,884	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	988	1,616	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,896	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,040	22,800	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	22,536	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,660	22,420	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	340	340	340	340	344	348	360	360	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	23,328	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,468	23,428	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	23,160	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,288	23,248	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	168	164	168	172	168	172	180	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-432	-448	-380	-520	-380	-456	-428	-628	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-980	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-888	-1,068	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices) **Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)**

		1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	I									*$'000,000*								
TOTAL	*37026*	494,532	497,791	510,947	511,086	514,254	514,415	516,961	518,576	518,913	519,327	523,343	525,691	528,138	531,318	531,040	533,866	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.8	0.7	2.6	2.4	3.1	3.0	3.5	3.5	3.4	2.8	2.9	3.3	3.7	3.8	4.0	4.5	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	166,281	164,202	169,852	170,046	171,434	171,747	172,444	172,401	172,728	171,913	173,854	176,389	178,237	180,125	181,043	182,356	Biens(2)
Services	*37029*	236,520	241,062	248,478	248,719	250,370	250,329	252,314	254,272	254,311	255,385	257,897	257,347	258,120	259,280	258,284	259,609	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	945	908	911	909	912	909	912	921	918	925	914	911	912	918	917	917	Biens(2)
Services	*37032*	90,787	91,620	91,707	91,411	91,540	91,429	91,291	90,982	90,956	91,104	90,677	91,045	90,869	90,995	90,796	90,985	Services
Industrial production	*37035*	123,046	124,177	130,211	130,758	131,774	131,750	132,272	132,038	132,630	132,235	134,155	135,989	137,293	138,679	139,635	141,217	Production industrielle
Agriculture	*37001*	10,717	9,934	10,617	10,690	10,769	10,846	10,898	10,960	10,841	10,718	10,702	10,794	10,858	10,744	10,650	10,589	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	3,948	4,029	4,287	4,243	4,282	4,221	4,152	4,322	4,308	4,249	4,274	4,381	4,321	4,348	4,349	4,249	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	20,030	20,371	21,765	22,107	22,459	21,980	22,119	21,699	21,663	21,650	22,329	22,871	23,213	23,689	24,106	24,028	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	86,552	87,161	91,502	91,291	92,298	92,702	93,120	93,593	93,002	92,945	94,309	95,514	96,355	96,956	97,572	99,247	Manufacturières
Non-durable	*37036*	40,704	40,707	41,601	41,507	41,627	41,542	41,809	41,678	41,504	41,846	42,478	42,839	42,829	43,042	43,516	43,873	Biens non durables
Durable	*37037*	45,779	46,385	49,833	49,716	50,602	51,092	51,243	51,847	51,430	51,031	51,763	52,607	53,458	53,846	53,988	55,305	Biens durables
Construction	*37006*	29,864	27,337	26,034	25,644	25,911	26,234	26,426	26,395	26,249	26,017	26,018	26,502	27,042	27,650	27,710	27,609	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	22,790	22,845	23,517	23,596	23,959	23,988	23,848	24,083	23,941	23,598	24,375	24,297	24,489	24,579	24,564	24,836	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	18,670	19,091	19,660	19,759	19,828	19,791	19,999	20,213	20,285	20,524	20,646	20,726	20,771	21,055	20,995	21,015	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	80,401	82,190	84,376	84,440	84,946	84,856	85,601	86,636	86,822	87,041	86,785	86,631	86,314	86,320	85,762	86,343	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	114,346	114,431	116,052	115,999	116,004	115,805	116,082	115,924	115,552	116,338	116,416	116,915	116,964	117,287	117,440	117,499	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	57,106	59,678	62,390	62,403	63,050	63,242	64,093	64,689	64,737	65,096	66,537	65,989	66,671	67,272	66,699	67,253	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,464	16,645	16,944	17,361	17,018	17,067	17,033	16,746	17,965	17,640	17,517	17,604	17,725	18,034	17,957	17,942	Services publics
Government services	*37024*	33,645	34,080	33,805	33,554	33,732	33,681	33,590	33,316	33,549	33,511	33,436	33,466	33,415	33,385	33,235	33,256	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
***Source:** Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
***Source:** Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	146.1	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	147.8	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,432	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,745	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	24,855	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,389	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,033	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.40	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,739	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	134.5	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	204.6	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.0	167.7	168.5	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.5	166.9	168.0	169.5	170.5	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,462	13,527	13,586			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,436	47,896	47,873			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,619	29,887	30,141	30,277	30,323	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,726	10,855	10,967	11,093	11,259			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.57			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	1,898	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.2	129.7	127.7	125.1	123.0	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.1	214.6	215.1	215.6		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	101,269	105,979	90,926	116,355	25,311	23,906	14,488	36,325	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,136	20,753	23,941	22,817	6,970	4,893	3,088	7,789	Particuliers
Private corporations	*153105*	31,939	18,205	10,060	28,358	3,110	3,802	1,189	6,571	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,247	4,325	257	1,491	1,554	2,452	767	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	9,427	7,296	3,874	8,051	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,487	25,413	27,103	30,047	4,313	6,361	3,885	13,147	Autres administrations publiques

		1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Total raised	*153070*	22,167	17,946	30,315	29,946	28,191	27,903	26,605	38,574	**Demande totale**
Persons	*153099*	7,039	6,025	2,038	6,914	6,705	7,160	4,279	9,813	Particuliers
Private corporations	*153105*	4,111	-1,811	4,496	6,645	10,376	6,841	7,608	13,927	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	702	404	2,653	-1,348	-262	-786	2,726	-71	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	9,084	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	Administration fédérale
Other governments	*153062*	1,231	8,840	11,875	7,554	6,532	4,086	6,230	4,464	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	24,089	23,998	24,208	24,751	24,116	24,048	24,073	24,109	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,141	21,511	21,778	22,023	21,661	21,545	21,706	21,765	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,263	16,533	16,727	16,960	16,646	16,409	16,449	16,778	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,369	14,661	14,877	15,208	14,766	14,754	14,766	14,799	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	20,336	19,729	19,629	19,843	19,791	19,714	19,680	19,633	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	12,188	11,870	11,893	11,952	11,891	11,943	11,900	11,871	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
GDP at market prices	*D20000*	24,231	24,244	24,335	24,638	24,655	24,902	25,064	25,353	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,726	21,757	21,900	21,910	21,934	21,929	21,944	22,140	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,805	16,752	16,878	17,008	16,928	16,705	17,084	17,066	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,914	14,921	14,987	15,103	15,178	15,276	15,395	15,466	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,557	19,503	19,617	19,766	19,754	19,857	20,039	20,296	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,887	11,830	11,856	11,896	11,902	11,928	12,039	12,095	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM Identifier for Canada's population.
Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

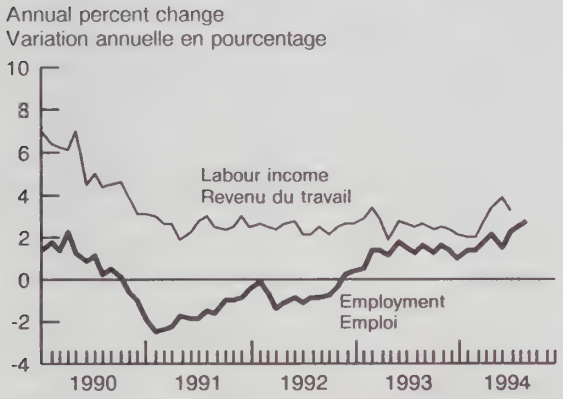
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

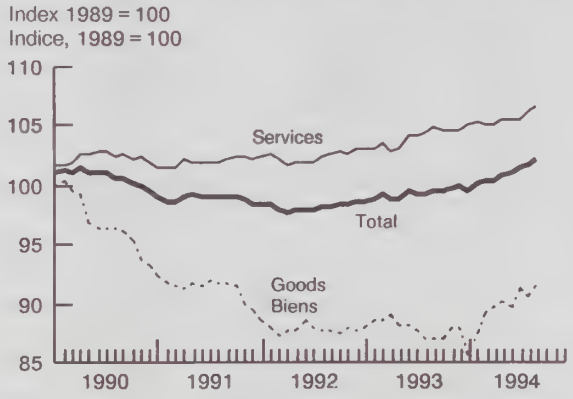
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

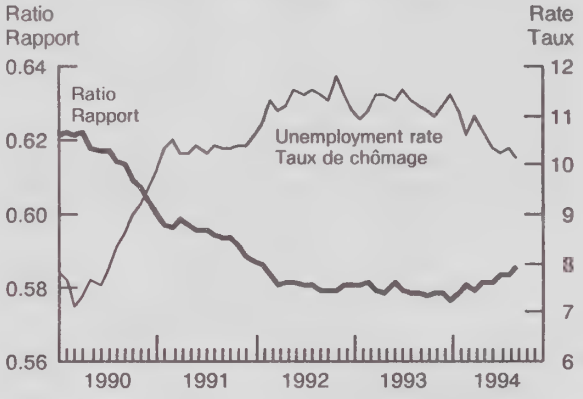
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



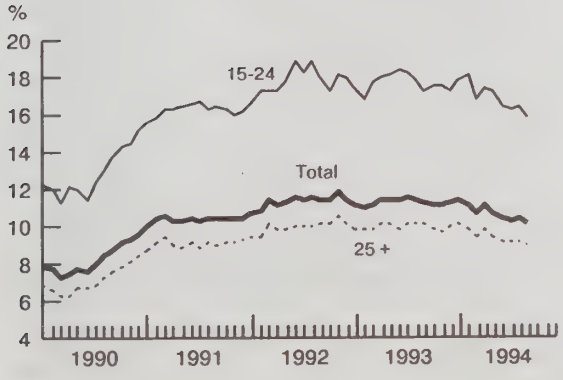
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



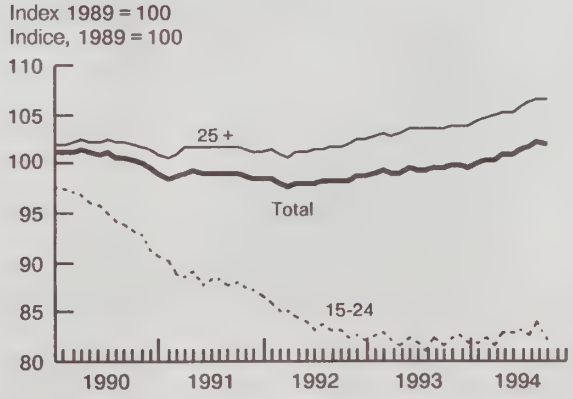
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



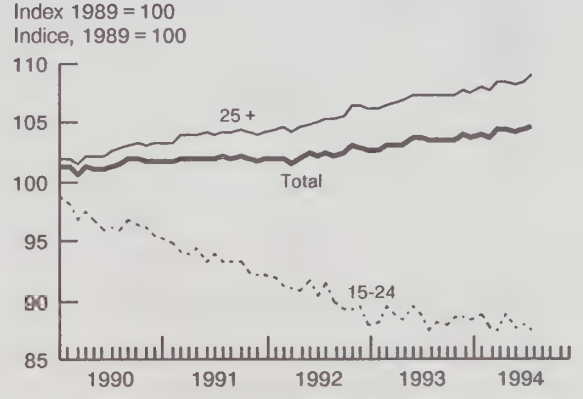
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



Employment by Age
Emploi par âge



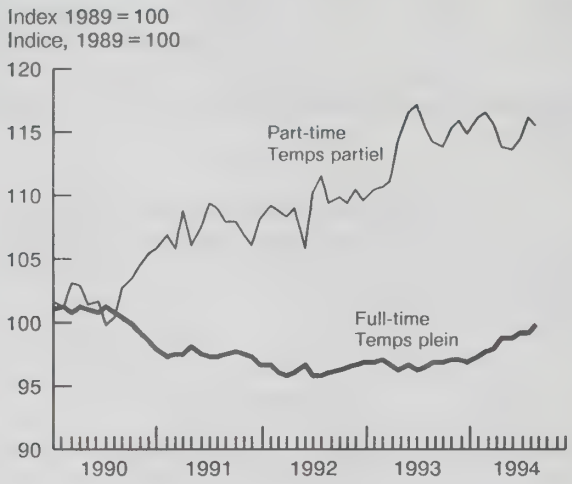
Labour Force by Age
Population active par âge



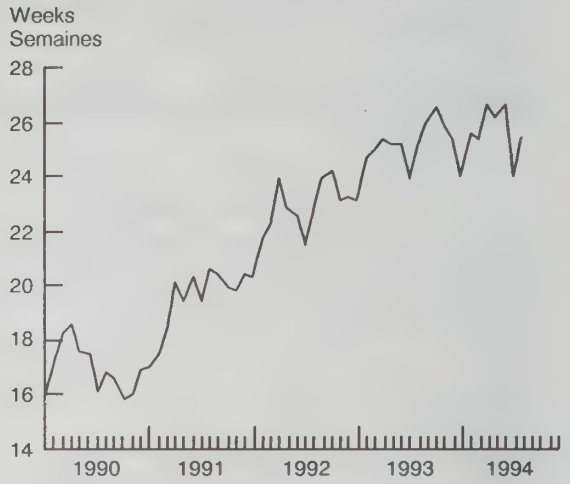
Adult Employment
Emploi adulte



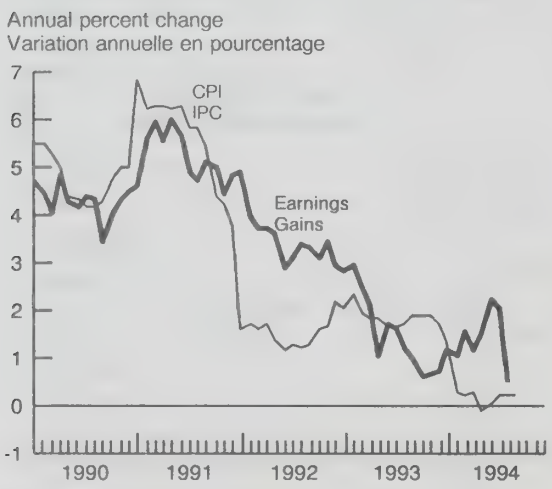
Type of Employment
Emploi par type



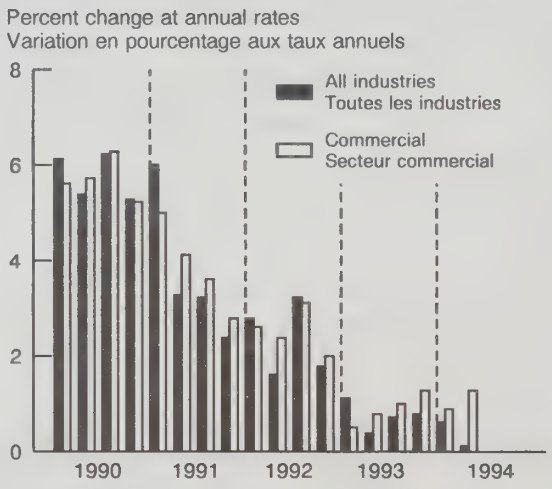
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

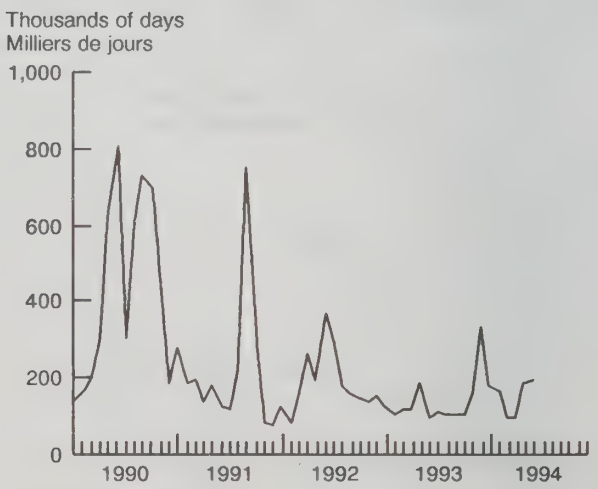


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1991	1992	1993	1992			1993								
					O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,820	13,902	13,894	13,846	13,837	13,920	13,925	13,918	14,001	13,994	13,958	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,256	12,259	12,306	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,186	10,194	10,225	10,243	10,244	10,281	10,241	10,182	10,226	10,183	10,205	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,070	2,065	2,081	2,066	2,084	2,088	2,093	2,156	2,199	2,208	2,177	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,684	6,691	6,719	6,730	6,752	6,761	6,746	6,728	6,755	6,745	6,753	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,572	5,568	5,587	5,579	5,576	5,608	5,588	5,610	5,670	5,646	5,629	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	1,972	1,949	1,957	1,940	1,953	1,964	1,945	1,930	1,949	1,936	1,916	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,004	996	1,001	996	1,011	1,010	998	990	991	985	983	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	968	953	956	944	942	954	947	940	958	951	933	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,284	10,310	10,349	10,369	10,375	10,405	10,389	10,408	10,476	10,455	10,466	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,680	5,695	5,718	5,734	5,741	5,751	5,748	5,738	5,764	5,760	5,770	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,604	4,615	4,631	4,635	4,634	4,654	4,641	4,670	4,712	4,695	4,696	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,564	1,643	1,588	1,537	1,509	1,551	1,591	1,580	1,576	1,603	1,576	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	921	941	912	890	863	892	897	902	918	926	899	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	643	702	676	647	646	659	694	678	658	677	677	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	410	432	431	409	398	423	427	427	440	432	415	15-24
Men	*767696*	246	256	251	248	257	253	251	245	252	255	254	269	263	244	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	162	175	178	158	153	171	172	173	171	169	171	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,154	1,211	1,157	1,128	1,111	1,128	1,164	1,153	1,136	1,171	1,161	25 +
Men	*767655*	571	654	645	673	684	659	639	618	640	642	648	649	663	655	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	481	527	498	489	493	488	522	505	487	508	506	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	7,379	7,384	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	**Inactifs**

		1993				1994										
		S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Labour force	*767606*	13,980	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	14,101	14,049	14,089	14,137	14,174	14,140	**Population active**
Employed	*767608*	12,415	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	12,746	12,726	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,262	10,261	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	10,442	10,457	10,499	10,491	10,570	10,576	À plein temps
Part-time	*776147*	2,153	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	2,148	2,140	2,159	2,189	2,176	2,150	À temps partiel
Men	*767683*	6,742	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	6,893	6,885	6,919	6,929	6,946	6,949	Hommes
Women	*767750*	5,673	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	5,697	5,712	5,739	5,751	5,800	5,777	Femmes
15-24	*767620*	1,948	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	1,961	1,958	1,969	1,951	1,986	1,943	15-24
Men	*767695*	990	983	989	1,000	994	998	1,000	995	1,014	1,010	1,020	1,015	1,022	1,011	Hommes
Women	*767762*	958	948	958	956	941	940	946	934	947	948	949	936	964	932	Femmes
25 +	*767584*	10,467	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	10,629	10,639	10,689	10,729	10,760	10,783	25 +
Men	*767654*	5,752	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	5,879	5,875	5,899	5,914	5,924	5,938	Hommes
Women	*767728*	4,715	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	4,750	4,764	4,790	4,815	4,836	4,845	Femmes
Unemployed	*767609*	1,565	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	1,511	1,452	1,431	1,457	1,428	1,414	**Chômeurs**
Men	*767684*	910	887	871	888	918	901	850	890	856	822	811	814	814	806	Hommes
Women	*767751*	655	668	661	680	674	658	632	657	655	630	620	643	614	608	Femmes
15-24	*767621*	406	411	417	408	422	428	392	405	408	383	380	382	373	388	15-24
Men	*767696*	245	244	244	238	246	255	238	236	240	226	222	227	225	229	Hommes
Women	*767565*	161	167	173	170	176	173	154	169	168	157	158	155	148	159	Femmes
25 +	*767585*	1,159	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	1,103	1,069	1,051	1,075	1,055	1,026	25 +
Men	*767655*	665	643	627	650	672	646	612	654	616	596	589	587	589	577	Hommes
Women	*767729*	494	501	488	510	498	485	478	488	487	473	462	488	466	449	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,503	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	7,450	7,321	7,137	7,202	7,616	7,728	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.3	65.6	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	73.7	73.8	73.7	73.5	73.4	73.7	73.5	73.3	73.6	73.4	73.2	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.4	57.8	57.7	57.2	57.1	57.5	57.5	57.5	57.8	57.7	57.4	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	64.0	64.0	64.1	63.1	63.1	64.1	63.7	63.3	64.1	63.5	62.5	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	66.0	66.1	66.1	65.7	66.2	66.5	66.0	65.5	66.4	65.7	64.6	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	61.9	61.8	62.1	60.4	60.0	61.6	61.3	61.0	61.8	61.3	60.4	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.6	66.0	65.8	65.6	65.5	65.6	65.7	65.6	65.8	65.8	65.7	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.4	75.6	75.5	75.3	75.0	75.3	75.2	75.0	75.2	75.2	75.1	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.4	57.0	56.8	56.6	56.6	56.6	56.8	56.8	57.0	57.0	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.3	11.8	11.4	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.1	12.3	12.0	11.7	11.3	11.7	11.7	11.8	12.0	12.1	11.7	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.3	11.2	10.8	10.4	10.4	10.5	11.0	10.8	10.4	10.7	10.7	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	17.2	18.1	18.0	17.4	16.9	17.7	18.0	18.1	18.4	18.2	17.8	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	19.8	20.5	20.2	20.1	19.5	20.0	20.4	20.4	21.3	21.1	19.9	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	14.3	15.5	15.7	14.3	14.0	15.2	15.4	15.5	15.1	15.1	15.5	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	10.1	10.5	10.1	9.8	9.7	9.8	10.1	10.0	9.8	10.1	10.0	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.6	10.7	10.3	10.0	9.7	10.0	10.0	10.1	10.1	10.3	10.2	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.5	10.2	9.7	9.5	9.6	9.5	10.1	9.8	9.4	9.8	9.7	Femmes

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Participation rate(1)	*767610*	65.1	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	65.1	64.8	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.1	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	73.3	72.8	73.0	73.0	73.1	72.9	Hommes
Women	*767752*	57.6	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	57.2	57.0	57.1	57.4	57.5	57.1	Femmes
15-24	*767622*	63.1	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	63.4	62.6	62.8	62.4	63.1	62.3	15-24
Men	*767697*	65.0	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	65.9	65.0	65.3	65.2	65.5	65.1	Hommes
Women	*767763*	61.2	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	60.8	60.3	60.4	59.5	60.6	59.4	Femmes
25 +	*767586*	65.6	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	65.4	65.2	65.3	65.5	65.5	65.4	25 +
Men	*767656*	74.9	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.6	74.7	74.7	74.7	74.6	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	56.5	56.4	56.5	57.0	56.9	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	10.1	10.0	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.9	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.5	10.5	10.4	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	10.3	9.9	9.7	10.1	9.6	9.5	Femmes
15-24	*767623*	17.2	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	17.2	16.4	16.2	16.4	15.8	16.6	15-24
Men	*767698*	19.8	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	19.1	18.3	17.9	18.3	18.0	18.5	Hommes
Women	*767764*	14.4	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	15.1	14.2	14.3	14.2	13.3	14.6	Femmes
25 +	*767587*	10.0	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	9.0	9.1	8.9	8.7	25 +
Men	*767657*	10.4	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	9.5	9.2	9.1	9.0	9.0	8.9	Hommes
Women	*767731*	9.5	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	9.3	9.0	8.8	9.2	8.8	8.5	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,831	11,822	11,867	11,873	11,869	11,911	11,884	11,871	11,964	11,934	11,935	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,824	10,808	10,837	10,823	10,831	10,886	10,841	10,800	10,864	10,855	10,837	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	250	250	249	236	243	245	240	244	250	251	254	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,779	1,776	1,785	1,790	1,805	1,808	1,838	1,801	1,798	1,794	1,775	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	684	691	681	691	685	670	668	666	669	655	652	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	915	901	911	899	898	893	891	880	892	899	920	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,134	2,119	2,113	2,105	2,094	2,091	2,057	2,108	2,153	2,153	2,156	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	758	766	770	779	791	805	786	793	775	769	757	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,480	4,487	4,517	4,507	4,515	4,534	4,523	4,511	4,580	4,558	4,572	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	827	830	845	851	851	861	873	859	849	860	852	Administration publique

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Non-agricultural	*772021*	11,976	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	12,188	12,183	12,231	12,257	12,316	12,300	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,877	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	11,031	11,050	11,052	11,075	11,117	11,120	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	254	257	263	265	258	255	260	257	268	262	265	267	275	268	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,771	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	1,818	1,828	1,859	1,845	1,865	1,891	Fabrication
Construction	*772018*	658	639	638	642	636	655	696	719	743	722	733	721	717	723	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	947	927	932	932	945	928	901	920	919	912	930	930	933	921	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,194	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	2,230	2,208	2,195	2,216	2,188	2,166	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	747	739	738	742	742	764	755	761	760	775	739	740	741	732	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,563	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	4,641	4,661	4,699	4,711	4,750	4,740	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	865	855	845	849	837	840	842	830	813	814	805	823	853	840	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	(1)	377,384	386,414	396,299	33,038	33,019	33,164	33,171	33,284	33,384	33,345	33,483	33,647	33,821	33,810	34,298	34,074	REVENU DU TRAVAIL(1)
Annual % change		2.6	2.4	2.6	2.5	2.4	2.6	2.4	2.4	2.4	2.0	2.0	2.0	2.7	3.3	3.8	3.1	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,676	2,765	2,818	234	232	232	231	232	229	231	233	239	247	243	245	241	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,535	2,543	2,739	226	226	227	232	238	243	247	236	241	233	227	229	232	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	7,466	7,013	6,933	575	564	571	571	582	582	573	579	607	621	626	618	620	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	59,630	59,351	60,849	5,073	5,067	5,113	5,115	5,119	5,130	5,126	5,194	5,256	5,281	5,274	5,322	5,272	Fabrication
Construction	5280	21,140	19,731	18,929	1,557	1,557	1,553	1,546	1,564	1,558	1,543	1,542	1,589	1,592	1,631	1,666	1,684	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	32,552	33,304	33,492	2,792	2,796	2,803	2,784	2,794	2,792	2,791	2,794	2,800	2,829	2,803	2,850	2,836	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,276	47,845	48,850	4,100	4,100	4,112	4,111	4,089	4,087	4,074	4,085	4,147	4,205	4,192	4,276	4,253	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	28,914	29,699	30,768	2,585	2,528	2,558	2,571	2,639	2,646	2,629	2,648	2,568	2,557	2,529	2,579	2,508	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	105,606	109,734	113,440	9,508	9,526	9,501	9,485	9,485	9,550	9,517	9,574	9,590	9,659	9,652	9,830	9,819	Services
Public administration	5291	27,996	29,216	29,468	2,455	2,438	2,477	2,469	2,450	2,422	2,467	2,457	2,442	2,436	2,440	2,433	2,443	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
EMPLOYEES	L								'000									NOMBRE DE SALARIÉS
Industrial aggregate	95656	10,550	10,245	10,273	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,506	Total des industries
Goods producing	95657	2,515	2,364	2,337	2,337	2,338	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,347	2,373	2,384	2,394	2,398	2,413	Productrices de biens
Forestry	95658	61	59	63	62	63	64	66	65	64	64	64	62	60	62	65	64	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	145	129	120	116	117	119	122	124	123	125	126	130	131	132	134	135	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,692	1,599	1,597	1,595	1,597	1,602	1,604	1,603	1,603	1,595	1,610	1,625	1,631	1,636	1,630	1,643	Fabrication
Non-durable goods	95748	806	748	758	754	759	761	760	763	755	747	750	752	752	748	747	754	Biens non durables
Durable goods	95747	885	851	839	844	836	838	841	840	849	850	864	876	881	886	883	887	Biens durables
Construction	95661	483	441	423	421	421	415	419	413	408	404	409	425	429	433	437	441	Construction
Services producing(2)	95662	8,034	7,881	7,936	7,954	7,928	7,925	7,885	7,886	7,882	7,911	7,918	7,982	7,960	7,989	8,011	8,024	Total des services(2)
Transportation, communication and utilities	95663	860	852	841	800	802	803	793	789	831	834	848	857	847	850	853	847	Transports, communication, services publics
Trade	95664	2,006	1,935	1,949	1,901	1,897	1,895	1,878	1,880	1,926	1,924	1,942	1,955	1,949	1,947	1,961	1,970	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	696	673	664	642	643	638	633	633	649	652	646	647	640	640	641	644	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,888	3,840	3,904	3,779	3,769	3,772	3,769	3,771	3,911	3,938	3,910	3,939	3,945	3,970	3,979	3,984	Services
Public administration	95666	719	718	713	710	714	713	712	714	713	710	705	707	709	708	709	711	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)
Industrial aggregate	95668	528.60	546.81	556.29	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	565.02	Total des industries
Goods producing	95669	657.60	680.70	693.99	694.72	696.50	698.32	699.46	698.37	700.69	703.28	709.79	704.38	704.84	712.42	712.02	706.07	Productrices de biens
Forestry	95670	679.83	697.28	709.99	721.28	709.54	716.62	718.00	723.66	750.77	714.19	701.08	711.37	717.36	707.48	721.23	735.09	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	908.78	935.10	956.81	961.44	964.17	969.21	974.35	959.24	955.41	930.16	974.73	955.93	961.66	975.63	976.61	966.99	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	624.39	652.54	668.95	669.96	672.22	672.97	672.81	671.69	676.87	681.83	686.67	684.33	681.75	687.11	685.25	679.11	Fabrication
Non-durable goods	95757	597.31	619.47	631.49	632.90	632.83	629.77	632.68	633.96	635.17	641.31	639.01	635.94	632.71	642.05	639.53	633.79	Biens non durables
Durable goods	95756	649.04	681.62	702.82	703.66	707.78	710.83	707.99	708.67	711.97	717.55	728.61	725.51	722.99	725.93	724.38	719.43	Biens durables
Construction	95673	635.38	637.40	639.74	642.16	643.79	647.45	652.19	642.30	637.11	636.00	650.23	634.47	637.61	659.52	664.90	658.52	Construction
Services producing(2)	95674	488.22	506.65	515.75	516.70	517.28	515.61	517.16	517.66	519.23	519.96	522.41	523.40	523.24	528.29	525.60	522.54	Total des services(2)
Transportation, communication and utilities	95675	680.60	701.29	709.47	719.97	711.73	710.71	714.80	718.37	716.88	708.63	704.76	710.00	706.10	711.24	721.76	725.15	Transports, communication, services publics
Trade	95676	391.08	401.17	409.38	409.06	410.68	408.79	409.41	410.81	412.33	410.48	420.28	423.58	419.68	429.55	426.25	416.66	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	565.02	596.68	627.40	628.02	636.58	639.70	642.42	647.13	643.37	656.55	642.99	636.97	641.03	649.49	630.41	627.55	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	455.89	474.08	481.24	483.74	481.05	479.89	480.37	481.40	482.35	481.95	485.76	488.19	488.28	491.88	492.63	489.55	Services
Public administration	95678	701.92	725.29	739.28	736.32	742.51	741.51	743.17	725.44	743.80	745.12	746.61	744.32	746.00	740.97	742.51	746.80	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n^{o} 72-005 au catalogue), personne ressource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (n^{o} 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	13.76	13.98	14.02	14.01	13.91	14.16	14.22	14.23	14.23	14.10	14.13	13.98	13.82	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.41	16.58	16.61	16.64	16.66	16.81	16.89	16.97	16.77	16.65	16.71	16.67	16.49	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.35	21.78	21.92	21.76	21.99	21.55	21.35	22.04	22.14	21.88	21.53	21.38	21.05	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.55	15.71	15.71	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	15.99	15.90	15.99	15.86	15.67	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	17.23	17.43	17.47	17.77	17.85	18.25	18.30	18.30	17.54	17.04	17.01	17.18	17.13	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.23	12.40	12.44	12.45	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	12.60	12.60	12.43	12.24	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	17.67	17.76	17.74	17.87	17.96	17.99	18.12	17.86	18.07	17.96	17.70	17.74	17.55	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.79	11.99	11.77	11.66	11.54	11.91	11.75	12.13	12.70	12.76	13.27	12.03	11.69	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.41	12.61	12.76	12.85	12.94	13.01	13.00	12.94	12.99	12.78	12.67	12.53	12.39	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	133.8	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.0*	*1.2*	*1.9*	*1.6*	*0.7*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	129.7	130.6	131.0	131.5	132.4	132.7	133.1	133.8	132.7	131.8	133.0	132.4	131.1	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	128.2	129.3	129.6	129.5	129.4	128.7	128.3	130.2	129.5	133.3	132.3	133.6	132.0	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	133.9	135.1	134.5	134.5	135.8	137.3	134.6	137.8	138.3	137.0	136.5	135.6	133.9	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	130.3	130.8	131.1	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	133.4	133.1	134.6	133.4	132.1	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	125.0	126.7	128.1	130.0	130.0	130.2	131.1	132.3	127.4	124.1	125.3	126.7	125.3	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	134.5	134.9	134.4	134.4	134.6	134.8	134.8	134.4	135.9	135.8	137.4	136.9	135.1	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	127.7	127.9	127.3	128.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	128.4	128.4	129.1	128.5	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	127.9	128.8	128.4	127.0	126.8	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	133.7	133.7	128.6	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	130.6	132.6	132.1	132.5	133.6	133.8	134.8	136.1	136.3	134.6	136.1	134.8	133.5	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	142.3	142.5	142.3	143.0	143.1	142.3	143.3	141.2	143.0	143.3	146.7	143.6	140.6	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	137.3	136.8	136.0	135.7	136.6	136.2	136.0	135.2	136.6	137.5	139.7	139.6	137.7	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	136.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	138.8	139.3	137.6	136.8	136.0	136.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.5	30.6	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	31.0	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.3	38.4	38.6	38.5	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	38.5	38.6	38.7	38.8	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	39.6	39.5	39.8	40.6	39.5	38.7	38.2	39.9	38.7	39.3	40.0	40.4	40.3	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	39.2	38.7	38.5	38.7	38.6	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	36.6	36.8	36.9	36.9	36.1	36.1	36.0	36.8	37.2	36.8	37.7	37.7	38.0	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.6	27.8	27.6	27.8	27.7	27.8	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.6	36.9	36.9	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.6	36.6	36.7	37.0	37.4	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	25.2	25.4	25.6	25.9	25.9	25.4	25.8	25.6	26.6	25.8	25.8	25.5	25.6	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.2	26.2	26.1	26.1	26.0	26.0	26.1	26.2	26.5	26.4	26.5	26.5	26.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,464	12,410	12,285	12,296	12,336	12,200	12,299	12,350	12,294	12,476	12,645	12,680	12,695			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,292	1,062	1,139	1,275	1,399	1,410	1,376	1,303	1,117	1,006	968	995			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,156	1,148	1,073	1,036	1,023	1,008	976	962	939	919	901	898	889	884			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	288	386	350	340	211	233	198	192	211	261	196			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	4,315	5,088	5,436	6,181	5,798	6,581	5,369	5,374	4,585	3,942	4,933			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	255.38	257.77	262.01	264.18	265.86	263.02	261.78	258.75	251.96	251.49	253.11			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	86	87	87	88	90	92	94	95	95	96	97	97	99	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	98	155	328	176	158	89	88	185	191					Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	13	10	8	8	8	9	8	9	13					Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	52	57	56	52	51	54	46	50	56					Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	1	15	138	0	0	0	0	1	16					Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	0	0	0	13	27	9	9	11	9					Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	8	42	96	97	63	5	6	5	5					Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	24	30	31	7	9	13	18	110	92					Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	3.2	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.6	0.1	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	3.6	2.8	2.6	2.4	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.9	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.5	3.4	1.8	0.5	2.8	2.4	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.2	-0.3	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,317	1,432	245	273	182	684	270	182	138	498	486	311	120	443	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).*
B. Labour division, contact, A. Picard (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).*
B. Division du travail, personne ressource, A. Picard (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

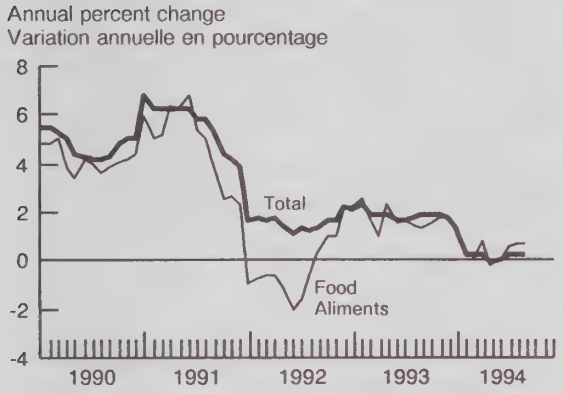
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

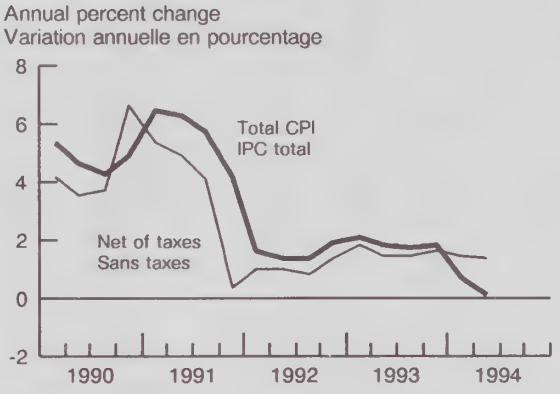
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

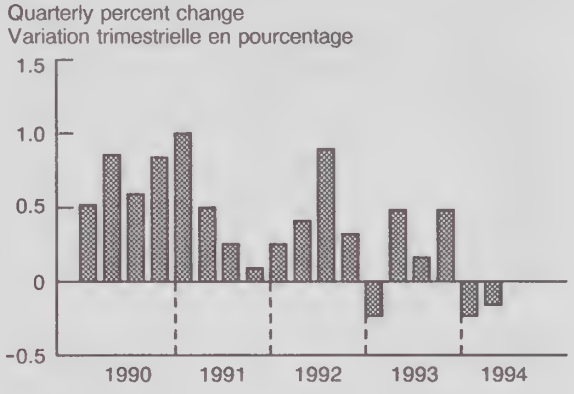
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



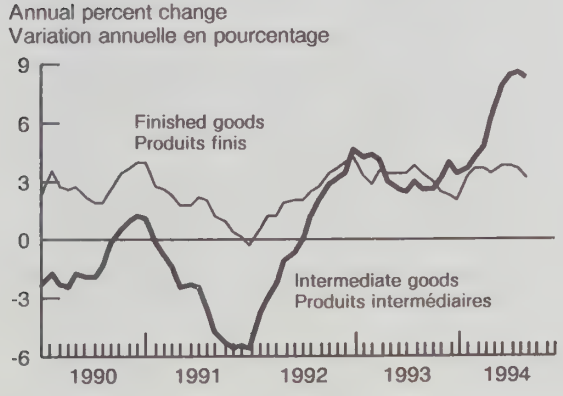
Net Price Index
Indice de prix net



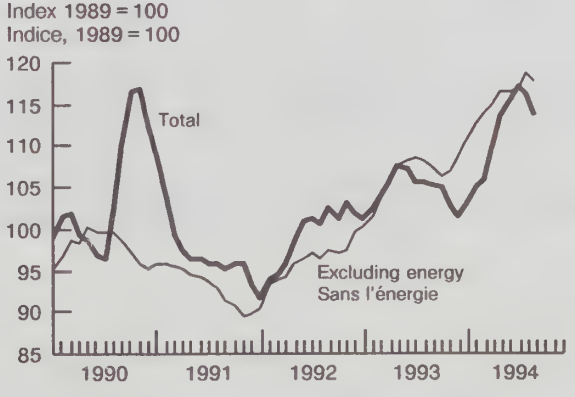
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

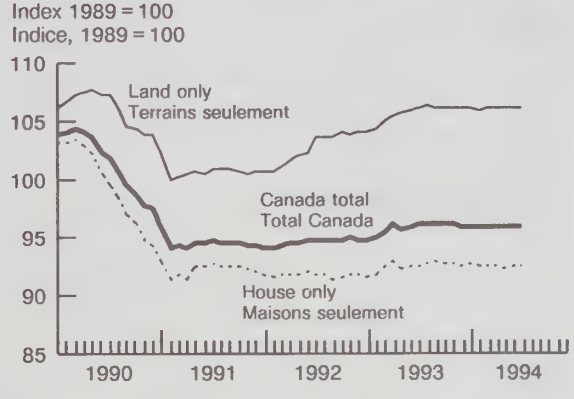


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	124.2	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.9	127.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.1	116.3	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.9	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.6	129.3	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	127.9	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	126.9	125.3	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	125.1	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.5	132.4	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	123.5	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.5	129.8	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	108.1	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.0	108.2	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	130.9	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.5	140.6	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	116.4	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.3	121.5	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	87.4	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.1	83.2	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	120.4	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.6	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	97.7	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	106.9	110.0	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	95.0	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	103.9	106.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	121.9	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.1	124.9	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	2.6	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.9	0.2	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.4	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.6	126.5	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.7	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.1	129.1	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	123.8	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.8	130.0	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	83.0	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	84.5	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	101.9	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	112.4	115.0	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	97.3	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.7	115.1	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.7	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.6	126.8	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	128.3	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.3	1.6	1.7	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	130.6	131.0	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	1.6	1.7	1.8	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	120.7	120.6	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	126.5	127.0	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	129.7	130.4	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	121.7	121.6	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	132.2	132.3	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	132.8	132.9	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	170.1	170.2	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	123.8	123.7	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	112.9	112.7	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	129.1	129.6	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	128.3	128.0	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	133.7	134.3	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	**44.83**	**Services**

			1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
All items	**100.00**	*484000*	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	128.1	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	127.9	128.1	128.4	128.5	128.9	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	131.7	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	135.2	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	138.6	138.7	138.9	139.0	141.0	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	109.9	110.5	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	2.2	3.0	3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	108.3	108.5	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	106.4	106.0	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	108.9	109.2	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	112.3	113.6	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	116.6	116.7	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	112.0	114.1	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	110.2	111.6	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	Autres

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
All commodities	*693420*	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	118.9	119.5	120.3	120.1	Tous les produits
Annual % change		3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.2	6.6	6.6	6.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	116.9	118.4	119.2	120.3	120.4	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.4	117.5	120.2	121.3	122.6	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.0	120.0	119.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.7	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.2	122.3	122.1	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.4	121.5	120.8	Biens de capital
Other	*693506*	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.1	118.6	117.8	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	114.4	114.6	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	112.6	112.6	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	109.2	109.4	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.2	110.3	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	84.9	86.4	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	113.6	113.6	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	Vêtements

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Food & beverages	*694165*	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.3	120.2	120.4	121.4	121.1	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.6	116.3	116.7	117.9	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.0	112.3	112.5	112.8	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.6	113.1	113.7	Produits textiles
Gasoline	*692375*	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.7	85.5	88.0	90.6		Essence
Clothing	*694049*	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.8	116.1	116.2	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	116.1	119.5	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.0	118.2	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	108.0	107.8	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	128.4	128.5	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	100.3	98.1	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	111.0	110.8	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	119.7	119.8	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	107.8	108.5	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.1	109.6	109.8	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.6	110.6	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	93.7	94.4	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	113.8	113.9	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.8	113.9	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	Produits divers

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Wood	*694055*	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	151.0	154.1	158.1	155.8	158.7	156.4	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	121.9	122.0	122.2	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	115.2	117.9	118.6	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	141.9	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.4	114.3	116.6	116.8	118.5	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.7	117.7	117.8	118.4	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.3	124.5	124.4	124.7	124.9	125.0	Machines
Transportation equipment	*694106*	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	117.3	117.6	116.2	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	112.0	112.2	112.6	112.8	112.7	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.7	115.8	116.2	116.3	116.5	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	96.5	95.2	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	123.3	124.3	124.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.7	120.1	120.4	120.3	120.4	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	109.5	108.5	110.3	108.9	108.2	109.8	111.4	113.1	115.1	114.9	113.1	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	108.2	108.0	108.3	110.8	111.6	113.0	115.2	117.0	119.6	120.5	120.7	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	143.7	144.1	145.5	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	99.4	98.3	100.0	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	94.2	93.6	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	101.2	98.7	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	112.2	109.6	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	90.9	97.6	91.9	89.4	91.8	93.3	94.6	92.6	93.2	94.2	96.4	96.1	97.7	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	103.0	104.7	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	Substances animales

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total(1)	*694308*	113.3	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.4	124.5	121.7	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	120.3	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	132.0	131.3	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.6	204.7	203.5	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	103.5	103.5	100.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	112.7	119.8	119.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	108.4	101.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	98.5	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.3	118.1	118.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.5	128.0	128.0	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	131.6	131.6	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.9	133.9	134.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	134.5	134.7	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	0.1	0.2	0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.1	124.2	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	165.3	166.3	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	Terrain seulement

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6		Maison seulement
Land only	*698202*	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 III	1988 IV	1989 I	1989 II	1989 III	1989 IV	1990 I	1990 II	1990 III	1990 IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	109.3	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	108.6	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	110.2	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	109.2	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.4	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.8	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	Sans les aliments et l'énergie

		1991 I	1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	125.2	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	IPC
Net of taxes	*20812*	121.2	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.2	126.1	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	126.2	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	IPC
Net of taxes	*20833*	121.6	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.6	127.3	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	20.7	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.4	21.1	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.2	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	24.9	24.4	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1991	1992	1993	1991 II	III	IV	1992 I	II	
	D									
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,042	11,043	10,984	10,895	10,861	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	35.82	35.76	35.91	35.94	35.84	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	395,603	394,976	394,510	391,637	389,329	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	380,196	383,200	385,344	387,264	389,672	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	18.42	18.59	18.72	18.95	19.18	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	555,948	556,516	556,548	557,288	558,008	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	26.93	27.00	27.04	27.27	27.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6840	0.6890	0.6920	0.6950	0.6980	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Paid employment('000)	20859	10,896	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,028	11,111	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.78	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	35.91	35.98	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	389,930	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	396,015	399,774	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,076	411,732	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.25	19.34	19.50	19.53	19.54	19.57	19.65	19.74	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,016	592,108	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.44	27.42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.21	28.39	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7010	0.7050	0.7070	0.7010	0.7010	0.7000	0.6960	0.6950	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

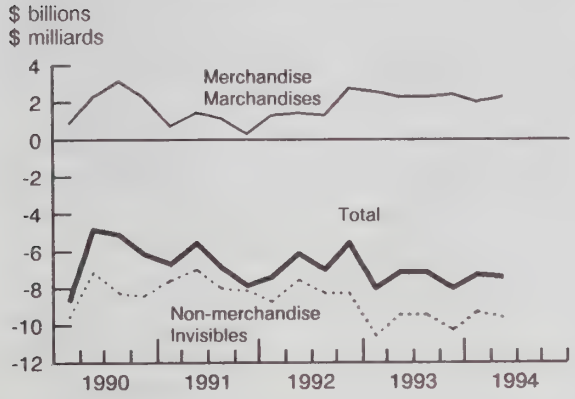
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

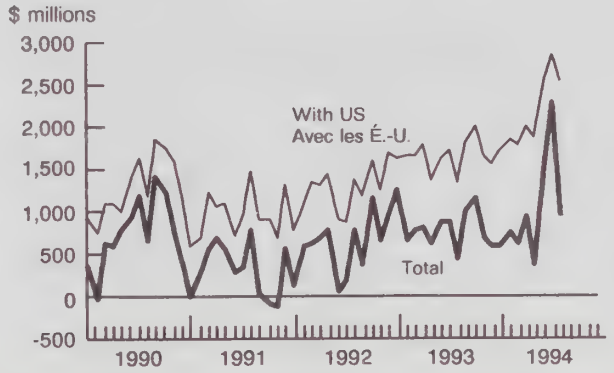
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

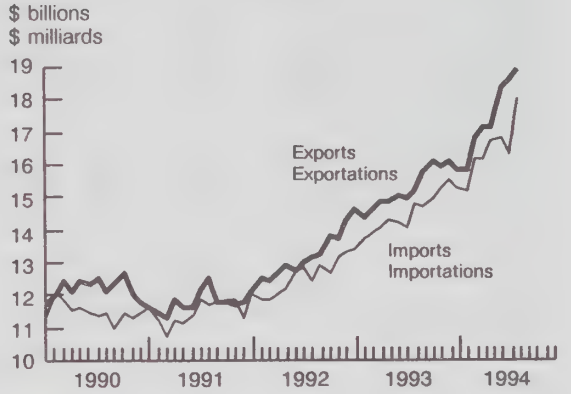
Current Account Balance
Solde du compte courant



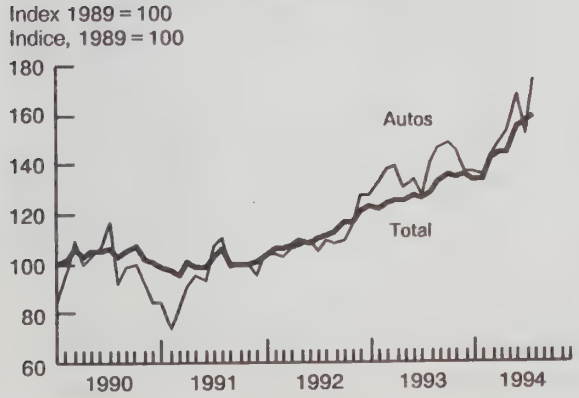
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



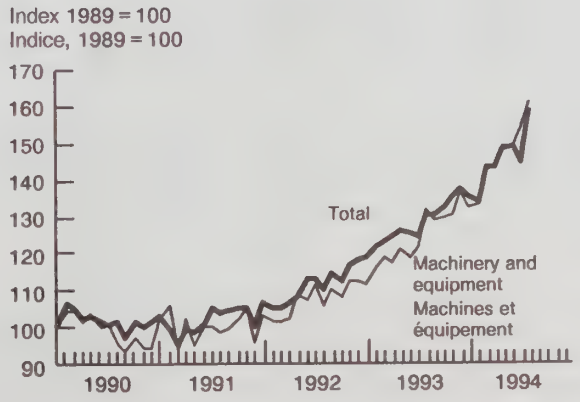
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

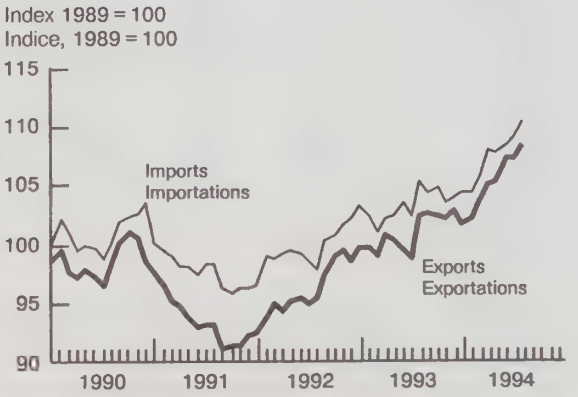


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	45,582	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	58,670	62,777	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	52,595	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,076	70,317	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-7,013	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,406	-7,540	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	36,199	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,254	52,081	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	35,114	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,255	49,857	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	1,085	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	1,999	2,224	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,383	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,416	10,696	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	17,481	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	19,821	20,460	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-8,098	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,405	-9,764	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,949	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,172	7,403	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	9,017	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,208	10,317	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-3,069	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,035	-2,914	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	2,392	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,057	2,334	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,648	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,630	9,204	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-5,256	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,573	-6,870	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	1,043	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,187	959	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	816	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	984	940	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	226	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	203	19	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-1,358	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,351	-563	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-820	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,319	-1,490	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	-603	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-981	128	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	-1,387	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	-3,231	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-3,616	-5,504	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	3,057	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,754	1,413	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	454	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,294	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	5,828	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	5,521	1,121	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	-2,511	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,279	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	10,421	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	8,699	13,525	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	7,190	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	5,083	8,020	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	145,555	140,220	155,794	181,342	13,183	13,756	13,684	14,204	14,533	14,306	14,539	14,753	14,791	14,955	Total
Annual % change		2.9	-3.7	11.1	16.4	12.7	17.7	17.9	21.1	20.5	15.3	17.5	16.9	15.3	17.9	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,242	105,770	120,498	145,408	10,256	10,624	10,779	11,261	11,319	11,491	11,622	11,859	11,860	11,830	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,539	3,023	3,067	2,905	255	265	246	243	221	232	226	236	230	222	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,533	8,459	8,445	8,090	716	790	649	745	687	696	700	635	627	657	Autres CE
Japan	*399521*	7,838	7,115	7,492	8,140	605	621	725	606	668	622	691	642	731	782	Japon
Other OECD	*399522*	3,512	2,512	2,845	3,130	256	331	228	375	388	196	215	254	260	318	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,891	13,341	13,446	13,670	1,095	1,125	1,057	975	1,250	1,069	1,085	1,127	1,085	1,148	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,609	15,399	1,218	1,248	1,152	1,198	1,197	1,240	1,159	1,237	1,191	1,338	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,214	13,993	15,401	17,965	1,377	1,363	1,340	1,351	1,376	1,340	1,486	1,425	1,689	1,554	Produits énergétiques
Forest products		19,938	18,270	19,926	23,597	1,736	1,806	1,880	1,888	1,928	1,894	1,974	1,957	1,897	1,878	Produits forestiers
Industrial goods		29,781	27,841	28,778	31,009	2,374	2,571	2,499	2,525	2,686	2,410	2,434	2,478	2,512	2,526	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,397	36,469	2,673	2,923	2,776	2,831	2,946	2,903	2,758	2,897	2,959	3,023	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,035	48,045	3,146	3,171	3,350	3,724	3,713	3,852	4,033	4,068	3,812	3,909	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,889	4,959	338	347	340	362	370	366	380	375	395	392	Biens de consommation

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	14,863	15,088	15,650	16,001	15,873	15,990	15,773	15,787	16,719	17,057	17,017	18,308	18,534	18,825	Total
Annual % change		15.2	15.1	18.7	16.3	16.0	12.6	8.5	10.4	15.0	15.6	15.0	22.4	24.7	24.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	11,881	12,194	12,647	12,933	12,820	12,953	12,881	13,099	13,641	14,028	14,134	14,842	14,941	15,824	États-Unis
United Kingdom	*399519*	224	236	268	284	266	262	300	205	242	240	233	298	387	180	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	654	687	647	672	688	741	581	642	662	667	643	556	563	486	Autres CE
Japan	*399521*	667	662	693	669	664	649	675	592	690	769	702	975	922	875	Japon
Other OECD	*399522*	282	187	233	349	220	229	297	311	304	289	166	300	467	354	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,154	1,121	1,164	1,095	1,215	1,157	1,040	938	1,180	1,065	1,139	1,337	1,253	1,106	Autres pays
Agricultural & fish products		1,293	1,324	1,318	1,331	1,391	1,380	1,256	1,114	1,339	1,370	1,448	1,426	1,553	1,308	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,566	1,518	1,502	1,612	1,435	1,462	1,547	1,538	1,607	1,587	1,518	1,710	1,776	1,971	Produits énergétiques
Forest products		1,911	1,837	1,943	2,015	2,084	2,280	2,115	2,126	2,209	2,207	2,274	2,437	2,633	2,605	Produits forestiers
Industrial goods		2,609	2,552	2,698	2,749	2,710	2,646	2,721	2,780	2,846	2,981	2,748	3,180	3,382	3,135	Biens industriels
Machines & equipment		3,033	3,016	3,120	3,168	3,240	3,406	3,350	3,464	3,684	3,704	3,678	3,736	3,841	3,773	Machines et équipements
Automobile products		3,717	4,084	4,293	4,335	4,249	3,981	3,986	3,959	4,195	4,350	4,453	4,921	4,450	5,112	Produits automobiles
Consumer goods		404	420	443	448	459	508	455	461	472	480	494	512	500	526	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,859	136,617	149,101	171,827	12,830	12,622	13,056	13,255	13,300	13,676	13,786	13,957	14,178	14,103	Total
Annual % change		1.0	-0.2	9.1	15.2	9.8	7.0	11.2	18.5	11.2	15.7	17.0	16.7	17.4	11.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,011	94,361	105,805	125,751	9,086	9,048	9,532	9,579	9,709	9,848	9,990	10,104	10,495	10,215	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,966	4,265	4,017	4,488	353	376	345	323	362	331	348	389	340	383	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,136	9,778	9,473	9,368	803	733	757	752	659	839	715	760	744	838	Autres CE
Japan	*398061*	8,253	8,679	8,840	8,405	724	714	648	689	689	720	786	698	604	704	Japon
Other OECD	*398062*	4,939	4,492	4,550	4,613	441	408	294	436	365	431	414	404	433	385	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,555	15,042	16,416	19,201	1,422	1,345	1,480	1,476	1,517	1,507	1,533	1,602	1,563	1,579	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,997	839	853	846	907	888	876	882	931	915	923	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,375	6,968	597	478	547	498	614	610	621	621	657	669	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,566	118	121	123	120	126	130	130	127	123	126	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,929	31,128	2,346	2,310	2,329	2,429	2,414	2,434	2,450	2,500	2,581	2,559	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,962	46,029	53,123	3,961	3,860	4,031	4,023	3,989	4,146	4,254	4,203	4,339	4,256	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	40,052	2,868	2,843	3,005	3,147	3,104	3,265	3,208	3,279	3,257	3,247	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,368	1,620	1,636	1,651	1,614	1,686	1,682	1,708	1,743	1,747	1,774	Biens de consommation

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	13,995	14,674	14,658	14,859	15,213	15,428	15,188	15,069	16,107	16,125	16,673	16,750	16,266	17,916	Total
Annual % change		10.0	18.7	14.3	17.7	16.5	16.4	14.2	10.2	16.8	15.5	17.6	18.8	16.2	22.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	10,166	10,877	10,839	10,947	11,166	11,395	11,175	11,264	11,871	12,045	12,266	12,294	12,098	13,312	États-Unis
United Kingdom	*398059*	336	396	335	432	480	357	388	287	522	439	424	418	359	505	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	763	768	798	807	788	890	1,004	693	742	826	1,121	913	1,139	1,102	Autres CE
Japan	*398061*	684	691	698	664	733	735	630	758	765	698	606	776	537	589	Japon
Other OECD	*398062*	390	333	350	353	372	385	412	359	393	443	457	570	733	858	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,656	1,608	1,638	1,656	1,676	1,666	1,579	1,708	1,815	1,674	1,800	1,778	1,399	1,551	Autres pays
Agricultural & fish products		911	917	916	937	937	965	926	938	985	968	1,012	1,033	1,047	1,107	Produits agricoles et poisson
Energy products		626	564	487	530	524	447	572	497	624	612	609	636	592	798	Produits énergétiques
Forest products		126	130	137	137	135	139	134	130	140	138	149	149	151	149	Produits forestiers
Industrial goods		2,601	2,643	2,652	2,675	2,751	2,867	2,771	2,856	2,941	2,983	3,075	3,197	3,236	3,405	Biens industriels
Machines & equipment		4,360	4,730	4,615	4,639	4,675	4,917	4,757	4,789	5,130	5,140	5,341	5,343	5,521	5,798	Machines et équipements
Automobile products		3,131	3,255	3,421	3,545	3,766	3,575	3,658	3,518	3,854	3,876	4,001	3,961	3,418	4,293	Produits automobiles
Consumer goods		1,724	1,822	1,858	1,866	1,841	1,918	1,800	1,807	1,894	1,875	1,933	1,949	1,920	2,027	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 S	O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	8,697	3,604	6,692	9,515	353	1,134	629	950	1,232	630	753	796	614	852	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,231	11,409	14,693	19,657	1,170	1,576	1,247	1,682	1,610	1,643	1,633	1,755	1,365	1,615	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,427	-1,242	-950	-1,583	-98	-110	-98	-80	-141	-100	-122	-153	-110	-162	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,603	-1,319	-1,028	-1,279	-88	57	-108	-7	28	-142	-15	-125	-117	-182	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-415	-1,564	-1,347	-265	-119	-93	76	-84	-21	-98	-95	-56	126	78	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,427	-1,980	-1,705	-1,484	-184	-77	-66	-61	23	-235	-199	-149	-173	-67	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,664	-1,701	-2,970	-5,532	-327	-220	-423	-501	-266	-439	-448	-475	-478	-431	Autres pays

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	868	415	992	1,142	660	562	585	718	612	933	343	1,558	2,268	909	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,715	1,317	1,807	1,985	1,655	1,558	1,706	1,835	1,769	1,983	1,868	2,548	2,843	2,512	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-111	-159	-68	-149	-213	-95	-89	-82	-280	-199	-191	-120	28	-325	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-109	-81	-151	-135	-100	-149	-422	-51	-80	-159	-477	-357	-576	-616	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-17	-29	-5	5	-69	-86	45	-166	-75	71	96	198	385	286	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-108	-146	-117	-4	-153	-156	-115	-49	-89	-155	-291	-270	-266	-503	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-503	-487	-475	-561	-461	-509	-540	-770	-635	-609	-661	-441	-146	-445	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.3	103.3	104.9	105.1	104.9	104.7	105.5	104.1	104.6	106.3	107.6	107.9	110.0	110.1	111.2	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	112.3	111.8	111.1	112.8	115.5	110.4	110.6	113.5	114.8	115.9	116.4	115.1	112.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.8	92.3	93.5	93.0	93.0	88.4	87.0	85.1	88.1	89.1	91.1	92.0	94.1	98.4	99.5	Produits énergétiques
Forest products		102.4	116.5	115.6	117.6	122.6	121.1	121.6	120.8	118.4	121.0	121.8	121.3	128.2	130.0	136.4	Produits forestiers
Industrial goods		97.4	98.9	100.6	100.2	99.9	98.7	100.6	101.4	101.6	106.2	106.8	108.3	109.3	109.5	111.5	Biens industriels
Machines & equipment		93.3	92.4	95.6	94.4	91.1	94.1	94.8	93.4	93.4	94.0	94.4	93.4	94.5	92.9	92.8	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	112.6	114.3	115.5	114.1	115.5	114.7	116.8	117.0	119.5	119.2	120.6	121.3	121.2	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	119.9	121.1	120.9	120.6	119.1	121.6	120.4	121.4	119.1	121.6	125.5	124.8	122.6	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,488	175,549	14,383	14,891	15,253	15,161	15,156	15,152	15,093	15,728	15,853	15,771	16,644	16,833	16,929	Total(1)
Agricultural & fish products		14,667	13,922	1,179	1,179	1,199	1,233	1,194	1,138	1,007	1,180	1,194	1,250	1,225	1,350	1,160	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,539	19,473	1,624	1,615	1,733	1,623	1,680	1,818	1,746	1,804	1,743	1,651	1,818	1,805	1,981	Produits énergétiques
Forest products		19,460	20,262	1,589	1,652	1,643	1,721	1,875	1,751	1,795	1,825	1,811	1,875	1,901	2,025	1,910	Produits forestiers
Industrial goods		29,538	31,351	2,536	2,692	2,752	2,746	2,630	2,683	2,737	2,679	2,791	2,536	2,910	3,087	2,812	Biens industriels
Machines & equipment		33,644	39,466	3,156	3,305	3,478	3,445	3,594	3,587	3,710	3,921	3,924	3,938	3,954	4,133	4,064	Machines et équipements
Automobile products		36,472	43,079	3,626	3,757	3,754	3,726	3,448	3,476	3,388	3,585	3,639	3,734	4,082	3,669	4,219	Produits automobiles
Consumer goods		3,338	4,150	350	365	370	380	426	374	383	389	403	406	408	400	429	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.3	98.9	100.9	100.0	100.5	99.2	99.7	100.1	100.1	101.4	103.4	103.2	104.0	104.6	105.8	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.1	104.5	101.9	103.3	101.9	102.7	101.2	103.2	104.2	105.7	105.9	107.3	110.3	106.1	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.7	99.5	99.7	96.6	99.0	94.9	89.8	85.7	88.4	89.0	95.2	97.2	105.1	107.6	112.5	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	123.8	129.7	129.6	129.9	132.7	123.8	120.0	125.4	133.5	132.1	137.1	137.8	144.5	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	107.3	106.4	106.6	105.0	105.6	104.9	106.1	108.1	110.2	110.8	111.1	112.9	114.1	Biens industriels
Machines & equipment		83.0	83.9	86.9	84.7	85.2	83.7	84.9	87.0	84.8	86.6	87.9	87.4	87.2	87.5	88.5	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	110.1	111.2	110.3	110.0	111.0	110.6	112.6	112.8	115.5	115.9	117.8	119.1	119.0	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.3	118.9	119.6	120.7	120.2	120.8	120.4	121.8	123.5	124.7	122.4	122.4	124.6	125.8	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		156,455	173,738	14,543	14,658	14,785	15,336	15,474	15,173	15,054	15,885	15,595	16,156	16,106	15,550	16,934	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,877	877	899	907	919	939	915	909	945	916	955	963	948	1,043	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,522	7,001	565	504	536	551	497	667	563	701	643	626	605	550	710	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,248	105	105	106	104	105	109	109	111	104	112	109	110	103	Produits forestiers
Industrial goods		27,155	29,520	2,464	2,494	2,510	2,621	2,715	2,640	2,692	2,721	2,707	2,775	2,876	2,865	2,984	Biens industriels
Machines & equipment		55,478	63,296	5,446	5,446	5,442	5,584	5,793	5,469	5,649	5,925	5,847	6,115	6,129	6,309	6,549	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,787	2,956	3,076	3,214	3,422	3,221	3,308	3,123	3,417	3,355	3,453	3,361	2,870	3,608	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,221	1,532	1,554	1,546	1,532	1,588	1,496	1,484	1,533	1,504	1,579	1,592	1,541	1,612	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

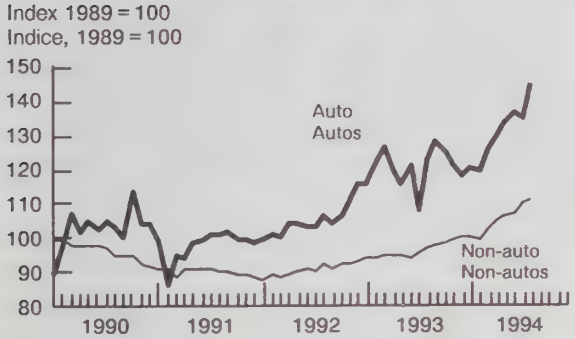
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

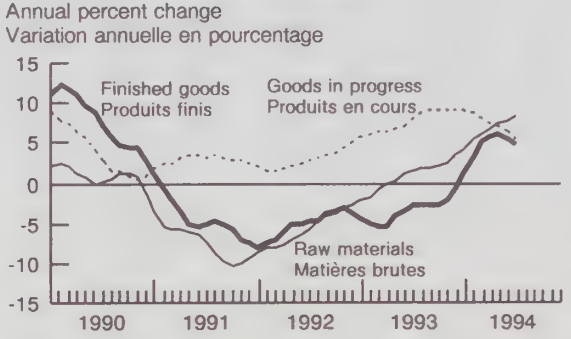
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

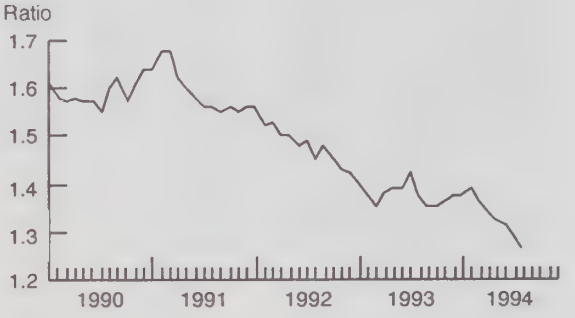
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



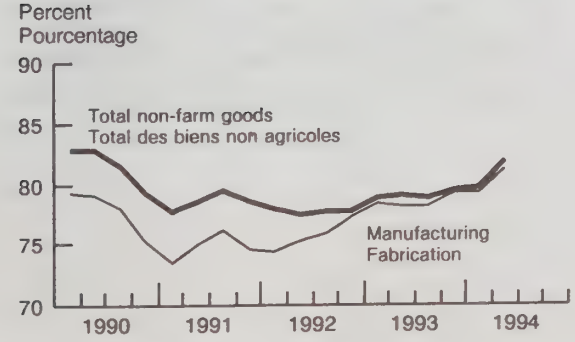
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



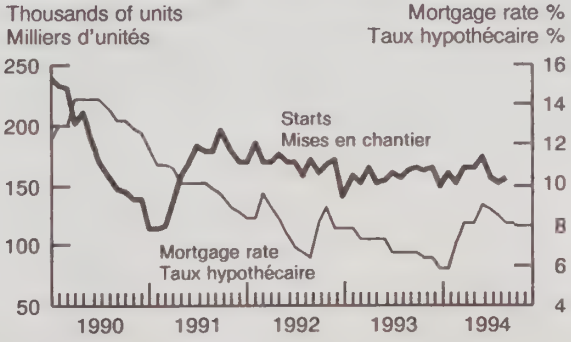
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

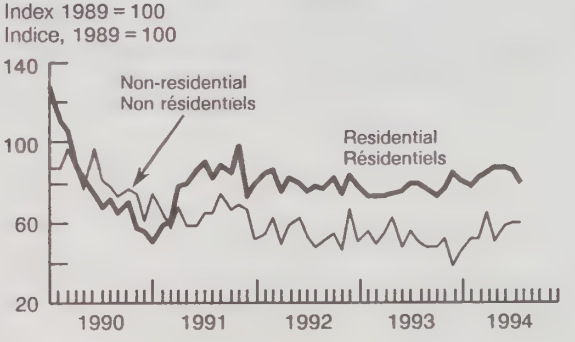


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D									$'000,000								
Shipments	315674	280,504	286,307	309,852	26,116	26,513	26,514	26,569	26,510	26,582	26,457	27,365	27,997	28,528	28,925	29,383	30,125	**Livraisons**
Annual % change		-6.2	2.1	8.2	7.4	11.2	9.1	8.2	6.1	6.0	3.9	6.0	10.1	12.6	13.7	17.2	15.4	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,486	140,595	144,701	12,030	12,152	12,185	12,160	12,056	12,058	12,182	12,492	12,697	12,886	12,928	13,433	13,403	Biens non durables
Durable goods	315689	140,018	145,712	165,151	14,086	14,361	14,329	14,409	14,453	14,524	14,274	14,873	15,300	15,642	15,998	15,950	16,722	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,480	76,647	78,202	6,487	6,533	6,563	6,470	6,402	6,315	6,482	6,588	6,649	6,841	6,749	7,066	6,943	Non durables
Durable	315700	8,487	8,572	9,320	777	790	793	819	838	821	828	837	858	860	853	832	877	Durables
Capital goods	315701	32,150	31,811	33,592	2,834	2,872	2,885	2,937	3,043	3,042	2,951	3,127	3,206	3,229	3,331	3,298	3,296	Biens de capital
Construction materials	315702	23,381	22,102	23,414	1,959	1,977	2,011	2,037	2,056	2,055	2,003	2,087	2,133	2,197	2,229	2,277	2,325	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	79,334	81,580	88,065	7,378	7,506	7,573	7,625	7,663	7,700	7,687	7,820	7,918	8,002	8,141	8,293	8,529	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,673	65,593	77,259	6,552	6,797	6,604	6,733	6,606	6,633	6,512	6,918	7,162	7,389	7,639	7,789	8,128	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	58,774	63,092	72,448	6,160	6,441	6,277	6,063	5,921	6,045	6,009	6,325	6,494	6,715	6,845	6,763	7,279	Produits automobiles
New orders	316029	279,756	287,094	313,587	25,841	26,404	26,532	26,481	28,175	26,681	26,995	27,617	28,744	28,357	28,958	29,870	30,682	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,607	41,418	42,813	43,064	43,035	43,188	43,482	43,572	43,939	44,381	44,681	44,900	45,181	45,449	45,366	45,729	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-6.2	-0.5	3.4	2.8	2.3	2.8	3.3	3.3	4.9	6.0	6.5	6.7	6.8	6.8	5.9	6.2	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,978	15,260	14,975	15,410	15,317	15,251	15,291	15,250	15,251	15,401	15,491	15,653	15,742	15,962	15,955	15,930	Biens non durables
Durable goods	316754	25,629	26,158	27,838	27,653	27,719	27,937	28,191	28,322	28,687	28,980	29,190	29,246	29,438	29,487	29,411	29,799	Biens durables
Owned	318159	35,302	34,615	35,505	35,838	35,765	35,872	36,121	36,247	36,523	36,866	37,246	37,418	37,637	37,899	37,775	38,079	Possédés
Held, not owned	318226	6,306	6,804	7,307	7,226	7,270	7,316	7,361	7,325	7,416	7,515	7,434	7,482	7,543	7,550	7,591	7,650	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	16,157	15,773	16,159	16,051	15,954	15,995	16,152	16,148	16,396	16,496	16,791	16,782	16,944	17,104	17,227	17,456	Matières premières
Goods in process	317449	13,096	13,772	14,951	14,886	14,976	15,086	15,223	15,272	15,342	15,496	15,367	15,484	15,538	15,564	15,517	15,621	Produits en cours
Finished goods	317804	12,355	11,873	11,703	12,127	12,106	12,107	12,107	12,152	12,200	12,390	12,522	12,633	12,699	12,782	12,622	12,652	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.60	1.48	1.38	1.37	1.35	1.35	1.36	1.37	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	1.31	1.29	1.26	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	24,750	25,537	29,272	28,159	28,050	28,069	27,981	29,646	29,745	30,283	30,535	31,282	31,110	31,143	31,630	32,187	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	572	525	634	590	584	609	629	634	623	666	697	672	673	659	692	707	Non durables
Durable	316410	240	268	310	281	287	293	310	310	314	333	349	316	310	325	328	330	Durables
Capital goods	316411	15,881	15,213	17,274	16,281	16,095	15,895	15,692	17,274	17,364	17,791	17,933	18,237	18,085	17,962	17,986	18,428	Biens de capital
Construction materials	316412	2,047	2,718	3,344	3,305	3,319	3,364	3,341	3,344	3,326	3,293	3,312	3,419	3,296	3,099	3,136	3,196	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,662	3,850	4,211	3,993	3,908	4,020	4,053	4,211	4,135	4,174	4,224	4,361	4,368	4,541	4,676	4,639	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	2,829	3,401	3,939	3,690	3,756	3,761	3,793	3,939	3,976	4,091	4,227	4,389	4,490	4,574	4,693	4,796	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,027	3,699	4,149	3,860	3,895	3,942	3,965	4,149	4,229	4,343	4,474	4,590	4,694	4,837	4,927	4,977	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,584	7,163	7,075	7,093	7,040	7,086	7,086	7,075	7,099	7,174	7,251	7,387	7,450	7,525	7,551	7,509	Non durables
Durable	*316765*	1,430	1,383	1,433	1,446	1,438	1,447	1,449	1,433	1,449	1,456	1,461	1,441	1,452	1,504	1,491	1,511	Durables
Capital goods	*316766*	12,755	13,532	14,584	14,359	14,388	14,486	14,553	14,584	14,708	14,766	14,837	14,950	15,012	15,047	14,996	15,162	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,655	3,385	3,550	3,422	3,452	3,478	3,491	3,550	3,576	3,625	3,635	3,676	3,717	3,747	3,760	3,749	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,490	10,220	10,254	10,099	10,113	10,149	10,236	10,254	10,228	10,329	10,353	10,399	10,450	10,523	10,589	10,673	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,422	6,476	6,700	6,625	6,566	6,624	6,610	6,700	6,917	7,087	7,194	7,116	7,090	7,045	6,932	7,039	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,653	3,306	2,987	3,129	3,032	2,986	3,002	2,987	3,118	3,222	3,283	3,404	3,564	3,411	3,647	3,560	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,931	2,817	2,694	2,710	2,698	2,707	2,704	2,694	2,723	2,740	2,755	2,777	2,814	2,862	2,886	2,888	Non durables
Durable	*317120*	743	711	739	742	735	733	733	739	737	741	743	727	742	787	761	769	Durables
Capital goods	*317121*	2,613	2,591	2,613	2,665	2,622	2,597	2,626	2,613	2,695	2,671	2,698	2,740	2,787	2,799	2,808	2,847	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,718	1,579	1,760	1,650	1,673	1,697	1,714	1,760	1,788	1,809	1,865	1,883	1,900	1,918	1,941	1,943	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,861	4,692	4,692	4,632	4,631	4,628	4,676	4,692	4,716	4,787	4,839	4,853	4,878	4,921	4,993	5,046	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,287	3,405	3,710	3,629	3,583	3,675	3,679	3,710	3,769	3,820	3,933	3,831	3,833	3,822	3,778	3,903	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,536	1,471	1,384	1,439	1,404	1,363	1,403	1,384	1,467	1,495	1,506	1,529	1,575	1,477	1,683	1,646	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	892	924	955	972	960	962	966	955	956	963	986	1,019	1,026	1,030	1,051	1,030	Non durables
Durable	*317475*	176	179	169	174	175	176	176	169	175	181	182	183	187	186	197	205	Durables
Capital goods	*317476*	8,960	9,735	10,828	10,593	10,632	10,714	10,774	10,828	10,866	10,960	10,976	11,006	11,012	11,033	10,961	11,084	Biens de capital
Construction materials	*317477*	764	724	745	712	724	727	726	745	740	740	691	701	727	739	751	728	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,669	1,625	1,684	1,604	1,638	1,662	1,720	1,684	1,696	1,666	1,627	1,666	1,659	1,686	1,705	1,718	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	942	883	865	865	845	853	844	865	908	925	923	914	917	893	890	882	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	746	747	741	782	746	749	740	741	787	796	824	861	884	863	892	859	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,761	3,422	3,426	3,412	3,382	3,417	3,416	3,426	3,420	3,471	3,510	3,592	3,610	3,633	3,615	3,591	Non durables
Durable	*317830*	511	493	525	531	527	538	540	525	537	534	536	531	522	531	534	537	Durables
Capital goods	*317831*	1,181	1,206	1,143	1,102	1,134	1,175	1,153	1,143	1,147	1,135	1,163	1,204	1,213	1,215	1,227	1,231	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,173	1,082	1,045	1,060	1,056	1,054	1,050	1,045	1,049	1,076	1,078	1,091	1,090	1,089	1,068	1,077	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,961	3,902	3,878	3,863	3,844	3,859	3,841	3,878	3,816	3,876	3,888	3,880	3,913	3,916	3,891	3,909	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,193	2,189	2,125	2,131	2,138	2,096	2,087	2,125	2,239	2,342	2,338	2,371	2,340	2,330	2,264	2,254	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,371	1,089	861	908	882	874	859	861	865	932	953	1,014	1,105	1,070	1,073	1,055	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	199	179	167	113	*'000* 128	143	182	175	188	205	101	195	187	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	28.4	14.7	1.4	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	126	105	99	59	62	66	84	83	94	103	64	88	97	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	73	74	68	53	65	78	98	92	94	102	36	106	91	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	98	104	104	108	*'000* 106	107	106	103	103	108	99	97		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	60	62	63	64	65	65	64	63	62	63	59	58		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	40	44	45	47	48	48	49	46	46	48	43	43		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	21	18	18	17	17	17	16	16	15	15	16	15		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	38	41	41	44	41	42	42	40	42	44	40	40		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	64	64	80	62	57	75	100	88	85	75	93	49		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	144	148	138	105	87	98	125	131	137	165	86	134		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,091	7,286	7,483	7,587	7,515	7,578	7,478	7,390	7,528	7,578	7,688	7,548	7,521	7,715	7,896		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,363	1,544	141	112	134	127	152	140	135	142	145	175	129	142		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,636	219	229	259	222	249	258	275	309	299	295	243	273		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,894	341	345	360	300	333	344	408	384	427	447	385	459		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,202	3,416	275	263	277	286	290	287	337	352	350	328	332	319		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,521	2,926	263	272	250	230	248	248	291	289	313	312	318	336		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,038	2,891	3,004	3,017	3,015	3,027	3,034	3,018	3,075	3,049	3,107	3,132	3,123	3,119	3,151		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,297	21,489	22,468	1,902	1,885	1,919	1,894	1,871	1,908	1,944	1,978	1,969	1,989	2,039	2,070		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	117	118	118	119	119	119	120	121	122	123	124	125	125	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	111	112	112	114	113	114	116	116	118	119	122	123	124	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	39	39	38	39	39	39	39	39	39	38	38		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	790	792	799	796	801	813	804	800	796	793	807	797		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	82,265	81,717	80,378	79,011	79,345	79,168	75,829	77,512	78,732	79,626	76,848	79,494		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007),
Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n^{o} 63-007 au catalogue). Importations par marchandises (n^{o} 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n^{o} 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Total non-farm	*883644*	78.5	77.5	78.9	77.6	77.5	78.6	78.8	78.7	79.4	79.6	81.7	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.2	77.4	73.4	77.0	73.0	73.1	73.6	72.7	74.3	73.6	76.4	Construction
Forestry	*883645*	78.7	84.1	86.5	89.0	84.2	88.6	90.7	81.1	85.6	88.9	91.0	Forêts
Mining	*883646*	84.2	82.6	86.6	82.7	81.3	83.2	87.9	88.1	87.0	86.2	90.5	Mines
Utilities	*883673*	83.7	82.4	81.0	81.5	82.8	82.3	80.2	81.7	79.7	82.5	81.5	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.7	75.6	78.3	75.7	77.1	78.3	77.9	77.9	79.1	79.2	81.1	Fabrication
Durable	*883648*	72.0	73.3	77.2	73.4	74.9	76.9	76.2	76.8	79.0	79.1	81.5	Durable
Non-durable	*883658*	78.0	78.3	79.6	78.4	79.7	80.0	80.0	79.3	79.1	79.3	80.7	Non durable
Machinery	*883653*	59.6	62.5	74.3	61.8	67.2	70.6	73.6	76.4	76.7	73.7	75.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.0	73.0	74.6	71.6	72.3	76.6	73.5	73.2	74.9	73.9	75.7	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	75.4	76.0	77.8	78.1	78.9	76.5	76.7	76.5	81.5	84.4	89.7	Produits électriques
Primary metals	*883651*	81.0	83.2	89.5	84.2	87.5	91.0	88.3	88.5	90.0	88.4	89.6	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.2	88.0	80.5	84.5	86.9	87.1	87.9	90.0	90.6	91.1	Bois
Clothing	*883667*	74.2	71.2	74.0	71.3	72.2	73.9	74.2	75.0	72.9	72.2	74.5	Vêtements
Paper	*883668*	85.1	87.6	88.1	87.3	91.5	90.0	89.3	87.1	85.9	86.1	87.7	Papiers
Petroleum	*883670*	83.3	83.8	89.6	84.8	87.7	90.5	91.8	87.0	89.2	93.4	92.1	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.0	81.9	86.4	81.8	84.3	85.5	86.7	86.8	86.7	86.2	87.2	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
									$'000,000								
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,188	2,101	2,018	2,150	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,310	2,442	2,451	2,325	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	3.8	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	2.0	18.6	8.8	6.3	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	756	718	709	780	580	662	773	775	984	749	878	895	894	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	141	155	115	147	130	121	139	152	192	195	188	207	152	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	347	328	365	346	285	344	393	440	528	326	433	422	431	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	268	235	229	287	166	197	241	183	264	228	257	266	311	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,432	1,383	1,309	1,370	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,561	1,565	1,556	1,431	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
									'000								
HOUSING STARTS (at annual rates)																	**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	160	163	161	163	148	158	149	164	164	173	155	150	155	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-5.4	2.3	-2.0	-3.7	5.9	0.8	-0.4	0.3	9.1	13.5	-3.2	-2.7	-3.1	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	132	139	137	139	119	129	120	132	132	141	128	124	129	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	63	66	62	70	69	55	63	76	74	71	73	65	68	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	69	72	75	69	50	75	57	56	58	70	55	58	61	Multifamiliales

		1992	1993	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
									$'000,000								
MORTGAGE APPROVALS	*D*																**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	1,013	889	839	898	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	566	472	443	469	465	550	533	533	477	615	863	726	647	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	447	418	396	429	372	344	333	229	189	269	360	398	427	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	25	22	23	32	17	17	20	12	16	17	14	37	13	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	422	395	373	396	355	327	314	216	173	252	346	361	414	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	9,828	9,963	9,447	8,258	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	5,210	4,350	4,120	4,253	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	4,618	5,613	5,327	4,005	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,827	4,102	3,636	3,585	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

***Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).*

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,934	21,921	23,686	24,227	5,273	6,602	6,595	5,568	5,208	6,856	6,675	5,740	**Total**
Livestock & products	209720	11,210	10,847	11,324	12,293	2,746	3,061	2,969	3,029	3,084	3,211	3,055	3,119	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	4,024	3,871	4,459	4,986	1,031	1,267	1,180	1,243	1,233	1,330	1,105	1,202	Boeuf
Hogs	209723	2,030	1,842	1,776	2,036	445	509	498	491	529	518	569	522	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,201	1,157	1,136	1,217	314	273	269	305	332	311	284	324	Volaille
Dairy	209726	3,155	3,163	3,089	3,130	749	770	770	791	772	797	825	866	Produits laitiers
Crops	209684	8,873	8,726	8,564	9,172	2,303	2,211	2,440	2,057	1,926	2,748	3,003	2,341	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,694	2,744	2,231	1,798	880	398	418	593	459	328	397	649	Blé
Barley	209691	545	472	386	405	111	74	106	120	90	89	125	129	Orge
Canola	209695	790	830	1,001	1,236	281	329	237	153	301	545	460	286	Colza
Corn	209697	517	505	509	417	121	125	99	62	69	187	143	103	Maïs
Floriculture	209717	914	897	896	943	157	212	156	399	165	222	163	416	Floricole
Vegetables	209700	697	704	751	740	340	179	116	113	334	177	104	142	Légumes
Direct payments	209736	1,850	2,348	3,798	2,762	224	1,330	1,185	482	198	896	617	280	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	110.1	108.6	108.2	113.5	107.6	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	Total
Building & fencing	640001	112.7	110.8	114.3	121.2	114.6	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	108.4	112.6	113.1	117.1	113.2	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	Machines & véhicules
Crop production	640087	102.0	98.0	100.0	103.4	101.3	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	Cultures agricoles
Animal production	640129	105.8	104.1	101.9	113.1	99.9	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	108.0	112.5	115.5	118.4	115.6	116.0	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	121.5	126.1	129.6	132.8	130.7	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	640183	130.7	111.8	101.5	97.6	98.1	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.0	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	*D*								*'000m³*								**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,780	9,452	9,002	9,306	8,833	9,228	9,132	8,412	9,364	8,697	9,170	9,031	9,637	9,626	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	2,378	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,158	12,255	11,403	12,263	12,272	12,038	12,845	10,723	13,452	11,551	11,739	11,717	12,970		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,285	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,725	4,309	4,613	4,569	4,485	4,567	4,869	5,096	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,564	128,819	10,472	10,173	11,013	11,259	11,817	12,099	10,940	11,397	11,332	11,133	10,804	11,273	11,465	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897	6,275	5,429	5,865	5,758	5,560	5,485	5,845		Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648	7,336	6,535	5,532	4,275	3,324	2,706	2,542		Ventes totales

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,300	6,469	7,369	7,617	7,118	8,517	6,549	8,724	7,417	6,728	6,581	8,196			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,690	7,876	8,456	8,414	8,377	8,734	8,266	9,096	8,485	7,592	7,123	8,788			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,819	7,005	6,978	6,894	6,974	6,802	6,475	6,911	6,202	6,851	6,852	7,066	7,538	7,017	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	9,607	9,425	9,750	9,611	9,463	9,419	9,649	10,544	10,150	9,383	10,134			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	37,140	34,505	38,256	41,265	45,411	51,423	45,975	45,425	38,787	36,586	35,730	37,592	38,399	Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,585	3,487	3,825	3,607	3,680	3,764	3,442	3,718	3,469	3,561	3,462	3,827	3,639	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	4,209	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520	3,546	3,929	4,871	4,993	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	36,772	34,822	38,946	42,355	46,392	52,192	45,579	44,810	39,051	37,135	35,818	36,850	37,175	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,179	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	711	730	864	923	1,040	1,022	963	911	748	779	800	892	935	Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,874	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013	Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,268	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545	C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	866	889	678	684	904	10	39	104	475	960	1,183	673	897	Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	2,219	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437	Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	3,826	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445	Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	313	275	291	299	303	272	259	318	320	335	294	308	324	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	48	42	53	43	43	38	35	44	49	42	41	44	46	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	638	652	784	695	647	545	569	672	619	609	756	693	726	Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	980	1,095	1,101	935	582	247	334	560	751	1,025	1,140	1,124	1,145	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	204	207	201	190	165	192	178	211	198	214	191	198	220	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	930	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000	821	681	876	1,000	1,229	986	1,134	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	526	497	578	509	479	510	542	880	965	999	762	515	644	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	53	66	60	63	58	35	42	49	49	50	49	38	56	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	47	48	48	52	47	40	35	47	46	49	46	36	47	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	13	17	17	18	14	3	7	16	15	14	16	3	12	Nickel
Lead content	*2593*	340	182	14	25	19	10	11	8	13	15	12	14	10	15	10	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	11	18	14	15	6	12	13	15	15	13	10	3	13	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	114	115	94	70	63	49	59	74	72	69	80	92	132	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	55	58	61	58	59	60	55	64	52	55	53	56	60	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	5,086	3,483	3,158	3,604	3,903	1,423	1,030	1,351	3,132	4,031	4,062	3,180	3,564	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	12,906	13,610	12,797	13,066	11,976	10,809	11,017	13,445	12,649	12,969	12,610	11,003	12,504	Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	48,351	84,244	75,508	70,468	61,099	48,605	53,953	72,695	55,749	63,780	53,596	44,640	62,964	Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	555	1,100	744	953	627	928	876	963	931	1,140	895	435	1,251	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823)*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

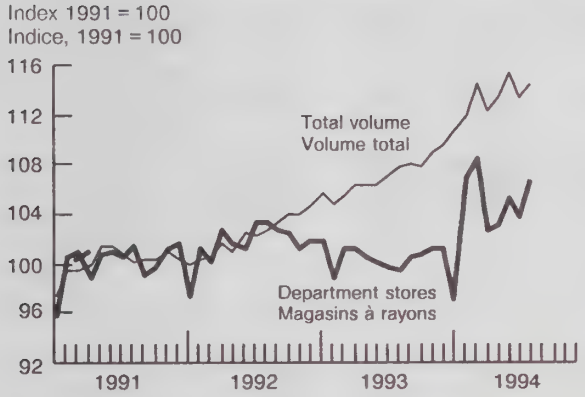
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

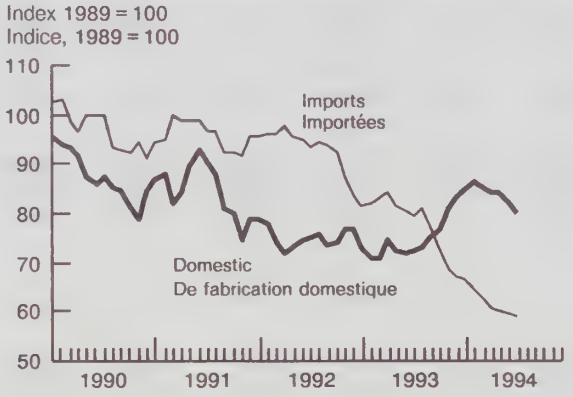
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

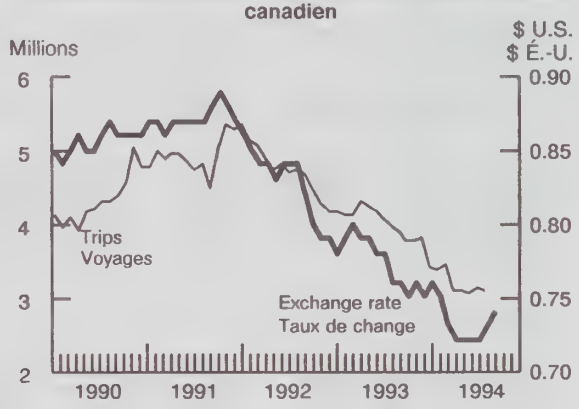
Retail Sales
Ventes au détail



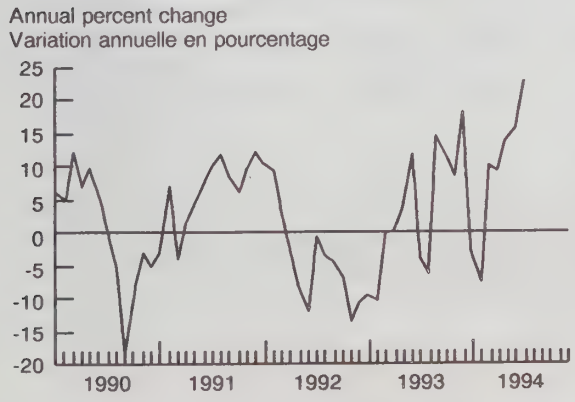
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



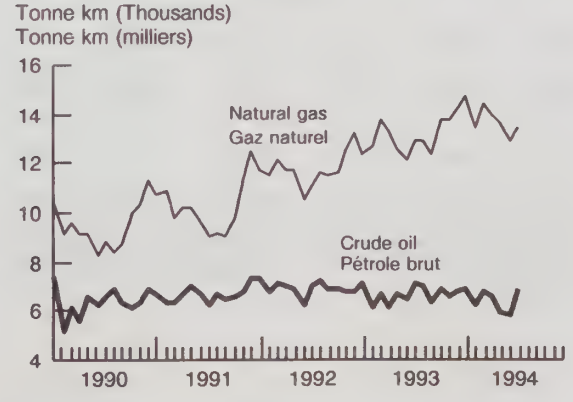
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

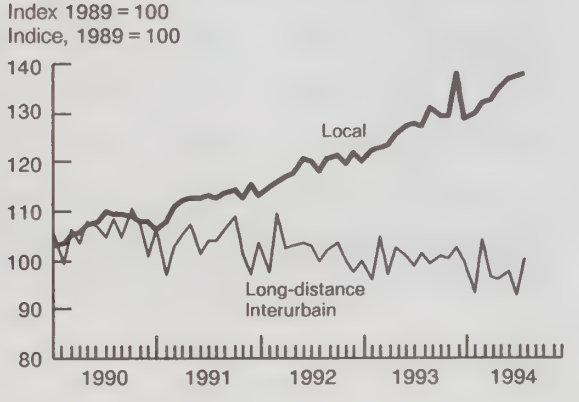


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,815	15,678	15,782	15,957	15,812	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,450	12,419	12,446	12,614	12,579	12,639	12,646	12,653	12,631	12,715	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,696	3,890	3,881	3,937	3,926	3,936	3,929	3,955	3,938	3,959	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,386	260	268	274	279	293	284	288	284	284	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,495	1,729	1,741	1,722	1,681	1,709	1,705	1,704	1,697	1,701	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,658	555	554	549	550	550	559	558	554	553	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,207	416	420	426	424	428	460	434	431	435	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,365	3,259	3,336	3,343	3,233	3,294	3,401	3,398	3,404	3,465	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,246	1,177	1,186	1,193	1,201	1,193	1,182	1,176	1,187	1,184	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,871	874	876	890	902	892	891	896	888	910	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,739	140	144	139	142	141	144	145	143	146	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,819	311	312	319	316	314	316	321	322	325	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,264	332	336	352	345	346	350	353	352	374	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,614	125	128	130	129	131	134	133	133	134	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,386	654	668	705	685	691	695	693	697	704	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,247	180	179	190	184	184	182	185	188	187	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,889	944	921	956	986	993	987	980	989	990	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	9,934	831	831	833	828	839	828	833	828	828	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,389	13,598	13,647	13,792	13,663	13,801	13,913	13,882	13,865	13,993	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,413	17,133	17,280	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,783	12,791	12,753	12,830	12,832	12,994	13,070	13,248	13,128	13,251	13,345	13,429	13,511	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,004	4,005	4,002	4,046	4,061	4,089	4,107	4,136	4,118	4,165	4,162	4,180	4,195	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	284	284	277	282	274	280	281	292	274	284	291	317	325	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,703	1,709	1,712	1,723	1,734	1,739	1,808	1,841	1,776	1,786	1,813	1,784	1,800	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	555	551	555	560	564	563	560	558	580	585	588	598	606	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	436	433	430	435	439	452	459	486	465	474	478	477	479	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,491	3,516	3,532	3,609	3,702	3,706	3,838	4,021	3,829	3,894	4,068	3,704	3,769	Automobiles
Service stations	*658228*	1,202	1,199	1,185	1,190	1,151	1,173	1,172	1,184	1,176	1,192	1,202	1,219	1,219	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	908	920	920	921	934	1,009	975	990	995	969	991	1,001	1,001	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	144	146	151	150	149	154	152	156	156	154	155	154	156	Hommes
Women's	*658223*	322	317	315	315	321	306	321	326	319	325	337	332	338	Femmes
Other	*658224*	366	361	359	354	352	350	350	360	363	364	382	384	394	Autres
Shoe stores	*658221*	137	138	139	141	135	144	147	145	144	151	148	149	164	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	702	701	703	704	707	681	687	702	707	721	717	719	721	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	189	188	187	190	193	192	194	195	193	193	188	195	194	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,002	1,012	1,001	1,002	994	1,014	1,006	1,022	1,013	1,014	1,009	1,011	1,013	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	830	828	817	818	824	848	853	855	851	875	883	910	905	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,043	14,026	13,998	14,117	14,213	14,409	14,609	14,996	14,701	14,836	15,027	14,755	14,836	Voiume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1990	1991	1992	1993	1992 N	1993 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
	D														
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	16,303	16,421	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,730	1,773	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	343	349	354	362	349	355	361	365	372	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,704	3,625	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,486	1,563	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,309	4,387	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D														
Total	*658281*	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,225	19,387	19,665	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,156	2,175	2,245	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	386	390	412	431	511	440	430	421	412	418	420	451	457	Agricoles
Other	*658289*	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,459	4,529	4,532	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,732	1,756	1,789	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,651	4,727	4,778	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{O} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,091	5,950	5,987	6,001	5,947	6,153	6,047	6,006	5,823	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	5,823	5,690	5,718	5,735	5,683	5,883	5,770	5,735	5,553	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,271	4,162	4,165	4,118	4,114	4,289	4,230	4,176	4,047	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,076	967	1,062	1,059	1,053	1,026	1,049	1,007	1,017	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,293	1,504	1,417	1,501	1,513	1,483	1,455	1,475	1,427	1,430	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	268	260	269	266	264	271	277	271	270	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,774	5,705	5,524	5,487	5,555	5,026	5,058	5,164	4,792	4,730	4,679	4,653	4,565	**Total**
From US	*146736*	5,495	5,431	5,250	5,222	5,267	4,749	4,776	4,879	4,509	4,455	4,398	4,379	4,295	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,929	3,883	3,768	3,779	3,816	3,415	3,362	3,435	3,081	3,091	3,062	3,112	3,068	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	1,014	997	974	948	950	898	896	907	876	886	840	794	772	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,446	1,426	1,398	1,358	1,380	1,293	1,313	1,337	1,296	1,294	1,253	1,170	1,122	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	279	274	274	265	288	276	283	285	283	275	281	274	271	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9	6,826.6	517.8	581.3	593.0	576.6	571.0	525.0	508.9	685.2	628.2	652.6	669.1	626.8		Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8	5,839.2	436.5	498.1	509.4	495.9	470.8	447.4	432.9	595.2	559.2	575.5	588.2	543.7		Marchandises
Passenger	*4015*	152.9	162.7	17.0	17.1	13.7	10.4	14.8	12.1	12.7	13.3	10.8	12.8	15.6	18.3		Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,592	249,485	18,656	20,658	22,103	21,074	21,001	18,991	18,123	24,376	23,561	24,936	24,623	24,383		Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389	1,357	148	112	118	94	115	106	99	105	98	121	117	141		Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	8,256	7,387	8,023	7,688	7,942	8,104	7,300	7,938	7,747	6,972	6,837	8,012		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,969	6,235	6,772	6,489	6,704	6,840	6,161	6,700	6,539	5,885	5,771	6,763		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	2,152	1,964	2,438	2,336	2,323	2,399	2,163	2,493	2,248	2,184	1,747	2,199		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,639	1,495	1,856	1,778	1,769	1,826	1,647	1,898	1,712	1,663	1,330	1,674		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	17,670	16,930	18,781	18,800	19,379	20,106	18,370	19,647	19,113	18,700	17,615	18,392		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	12,899	12,359	13,710	13,724	14,147	14,677	13,410	14,342	13,953	13,651	12,859	13,426		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,383,743	95,803	123,123	118,201	122,577	117,956	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	94,725	95,268	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,408,156	103,192	128,612	117,429	122,080	118,258	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	103,560	104,386	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	802,622	64,552	70,049	65,741	66,231	69,815	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	61,801	65,686	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	386,627	30,226	33,044	31,309	32,551	33,593	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	26,958	30,959	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	601,984	45,873	46,910	43,904	50,392	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	36,865	37,662	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,090	135	169	141	175	183	151	196	164	252	216	240	119	117	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,161	1,163	1,170	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	486	500	495	495	527	492	497	505	508	515	523	525	527	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	572	560	570	565	577	564	527	587	544	542	550	523	566	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,080	14,067	14,031	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	9,928	9,918	9,895	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,152	4,149	4,136	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	582,946	522,745	479,698	400,760	448,666	375,746	381,991	432,697	391,603	450,036	504,073			Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	505,884	473,674	469,514	468,383	506,054	439,083	419,654	428,143	412,787	420,406	446,878			Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	2,183	1,883	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	4,990	4,069	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	35,036	36,633	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	121,071	127,732	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	Tonnes-km

Sources: A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: Non désaisonnalisés.

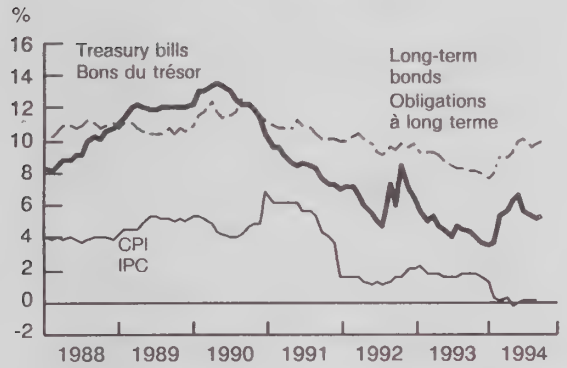
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

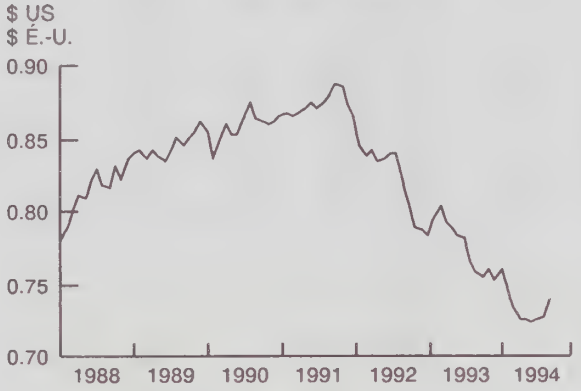
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

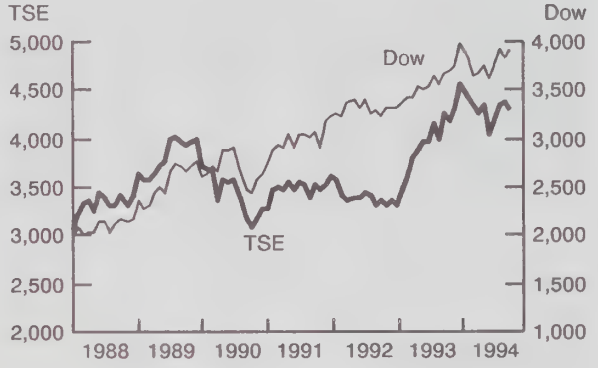
Interest Rates
Taux d'intérêt



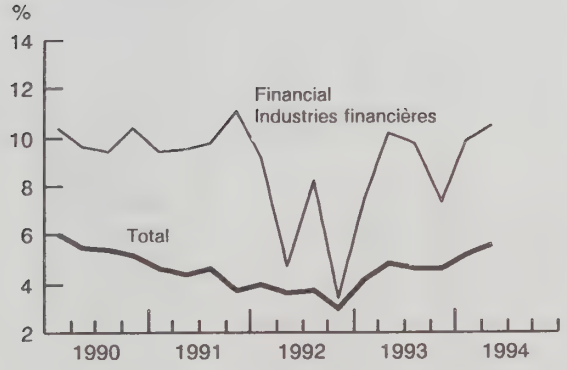
Exchange Rate
Taux de change



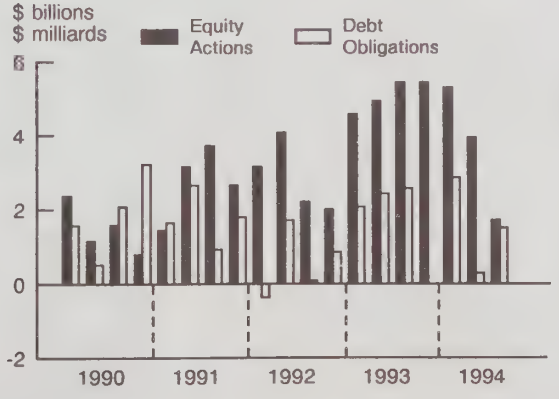
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

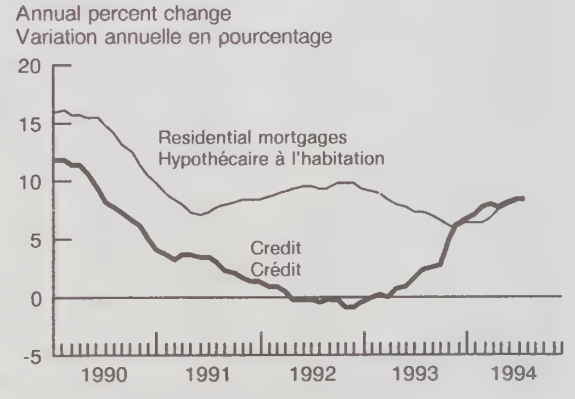


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 O	1993 N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	7.37	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	7.75	9.75	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	7.10	7.23	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	6.06	8.57	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	6.35	8.35	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	8.00	8.75	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	9.25	9.50	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.33	8.66	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.245	1.268	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	2.060	1.936	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.248	0.236	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.840	0.799	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	10.28	10.24	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	91.82	90.97	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	Indice G-10(2)

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	Moyenne
End of period	*14007*	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	5.31	5.52	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	1 an
5-year	*14051*	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354		Dollar américain
British pound	*3412*	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120		Livre britannique
French franc	*3404*	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256		Franc français
German mark	*3405*	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874		Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71		Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92		Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
***Source:** Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
***Source:** Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	149	147	170	156	216	273	267	257	248	203	201	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,664	1,569	1,883	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	669	712	832	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	6,561	6,830	6,691	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,336	3,283	3,350	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-5.1	-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	*Variation annuelle(%)*

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	201	220	250	213	285	278	258	218	175	175	150	170	187		Volume
Value($)	*D4552*	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301		Volume
Value($)	*D4560*	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	Indice des prix
Annual % change		21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Monetary aggregates																**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	45,087	50,036	52,191	53,182	53,092	53,968	53,949	54,680	56,710	55,618	56,356	57,184	56,221	56,855	M1
M2	*B1630*	337,375	348,316	352,354	352,778	352,957	354,578	353,558	351,181	352,041	351,146	354,360	357,058	357,390	359,819	M2
M3	*B1628*	394,976	414,495	421,796	417,921	417,901	418,040	415,590	417,689	423,617	422,091	429,640	433,036	435,903	438,878	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	381,515	404,066	410,666	413,039	415,762	418,495	420,980	423,974	427,147	430,648	433,908	437,195			Total
Consumer	*B142*	100,494	102,087	103,222	104,289	105,535	106,480	107,261	108,481	108,728	108,961	109,545	110,385	110,888		À la consommation
Mortgage	*B942*	281,021	301,979	307,444	308,750	310,227	312,015	313,719	315,493	318,419	321,687	324,363	326,810			Hypothécaire
Business credit	*B2325*	485,537	489,170	491,272	493,449	494,741	493,887	498,217	501,980	506,822	508,476	510,855	513,547	513,337	515,838	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Stocks	*B3104*	10,923	11,436	20,365	2,640	3,178	4,058	2,204	1,996	4,541	4,956	5,461	5,407	5,264	3,938	1,717	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,441	50,455	80,988	16,032	9,417	19,163	13,854	8,021	31,317	12,890	22,442	14,339	21,717	15,845	21,542	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,710	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,611	22,535	29,498	2,462	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	3,983	7,921	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,924	2,264	7,064	1,801	-348	1,736	39	837	2,094	2,413	2,579	-22	2,882	277	1,499	Des sociétés

		1992	1993	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	23,443	48,704	-314	9,782	575	-1,009	2,652	5,644	2,219	1,203	2,154	2,482	5,859	-1,450	1,929	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,909	1,545	863	727	879	1,123	1,048	1,302	693	-46	358	982	412	717	Actions
Bonds	*D79141*	17,509	27,497	-976	8,049	-1,995	-3,928	977	3,168	2,412	-60	435	358	328	5,527	1,851	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,296	-883	870	1,843	2,040	551	1,428	-1,495	570	1,764	1,767	4,549	-7,389	-638	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	50,538	40,683	53,689	11,212	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,115	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,182,794	1,167,469	1,201,623	288,835	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,148	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	9,255	-1,315	14,660	700	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,461	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	4.27	3.49	4.47	3.88	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.49	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.20	2.88	4.37	3.26	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.12	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.35	-0.31	3.35	0.66	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.55	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
									$'000.000							
Food	*D86483*	3,901	3,215	3,536	807	741	862	629	983	754	853	955	974	960	951	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-889	-182	1,717	-515	-244	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,124	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,663	5,073	8,376	844	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,528	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	126	466	-144	-55	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	368	Métaux
Machinery	*D87284*	1,156	1,056	1,692	179	184	282	227	363	304	382	501	505	660	749	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,034	1,548	3,386	555	502	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,285	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,943	1,540	2,581	1,377	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,019	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	4,293	3,439	3,909	1,093	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,056	Services de consommation
Real estate	*D87727*	6,305	4,264	3,387	1,371	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,081	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	526	111	246	70	6	56	58	-9	-6	21	78	153	180	163	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	739	1,105	772	53	280	293	245	287	301	297	117	57	333	482	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,456	281	319	275	119	121	119	-78	99	114	69	37	232	33	Construction
Insurance	*D88834*	1,050	810	1,612	296	277	334	266	-67	418	402	537	255	521	415	Assurances
Communications	*D88082*	3,435	3,549	3,295	912	846	875	889	939	741	837	888	829	829	874	Communications
Transportation	*D87904*	852	-28	806	-52	199	86	-139	-174	72	160	281	293	373	411	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1993 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
Government of Canada	*B*						*$'000,000*									**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,274	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	40,097	46,530	10,464	8,714	14,883	9,088	7,412	21,028	6,964	10,652	7,886	11,054	7,348	11,568	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,561	17,032	8,002	2,679	4,170	3,727	6,985	2,652	5,880	2,450	6,050	4,658	3,365	3,647	Remboursements
Net new issues	*3048*	22,535	29,498	2,462	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	3,983	7,921	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	18,098	24,631	5,626	3,297	6,269	4,140	4,392	5,640	6,999	5,651	6,341	5,585	2,987	3,982	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,833	17,567	3,826	3,645	4,533	4,101	3,554	3,546	4,586	3,072	6,363	2,704	2,711	2,482	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,264	7,064	1,801	-348	1,736	39	837	2,094	2,413	2,579	-22	2,882	277	1,499	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,659	3,013	1,193	594	1,042	692	331	1,602	399	545	467	255	50	78	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,440	847	974	1,122	535	241	542	175	132	176	364	85	1	0	Remboursements
Net new issues	*3057*	219	2,167	218	-528	507	451	-211	1,428	267	370	102	170	49	78	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,884	18,259	2,442	3,873	3,718	1,919	2,374	3,122	4,698	5,126	5,313	5,094	3,939	1,639	Émissions brutes
Retirements	*3038*	668	62	20	167	167	167	167	9	9	35	9	0	50	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,217	18,198	2,422	3,706	3,551	1,753	2,207	3,113	4,689	5,091	5,305	5,094	3,889	1,639	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

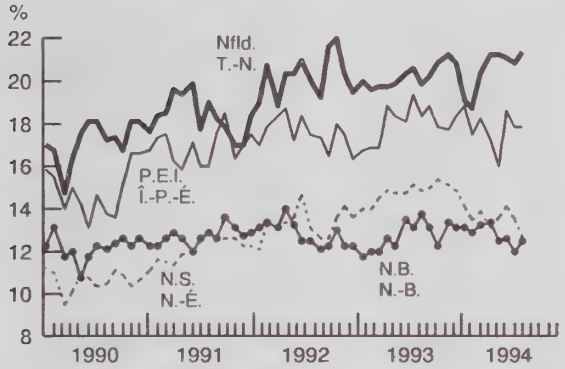
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

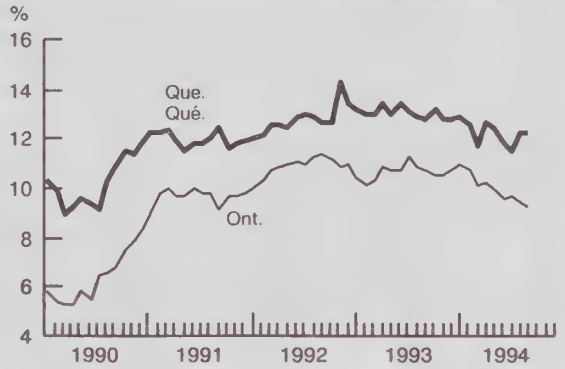
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

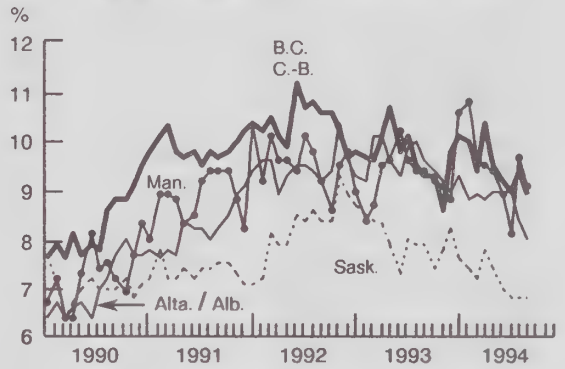
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

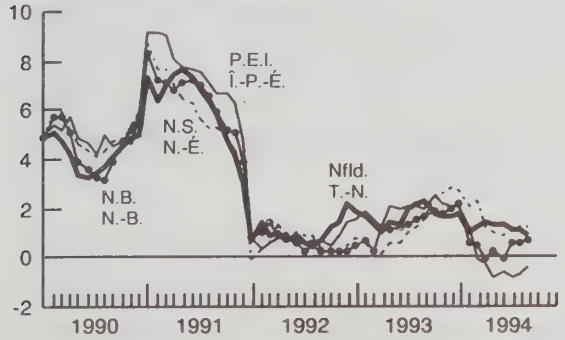


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



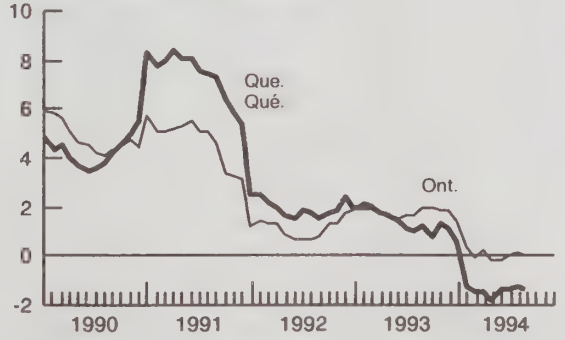
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

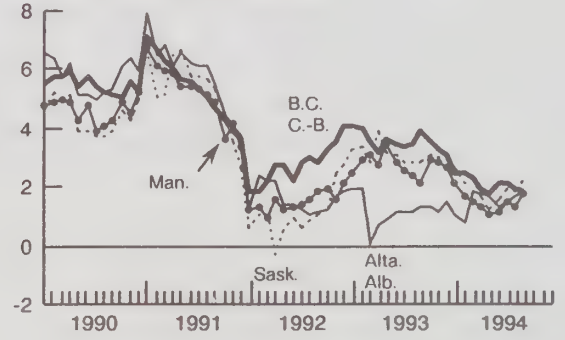


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.

***Sources:** Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	12,746	12,726	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	186	185	185	185	190	191	192	192	186	187	189	187	186	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	54	54	54	54	54	54	55	55	55	54	54	55	58	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	354	354	353	357	359	369	369	372	367	368	369	367	369	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	288	290	287	284	286	285	283	288	290	291	295	296	297	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,954	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	3,020	3,022	3,053	3,033	3,029	3,026	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,796	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	4,827	4,831	4,859	4,890	4,926	4,906	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	493	497	498	487	489	490	497	493	490	491	486	491	497	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	441	439	437	438	440	437	436	435	438	439	438	438	438	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,268	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	1,281	1,279	1,281	1,284	1,304	1,308	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,577	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	1,630	1,636	1,630	1,637	1,653	1,638	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	65.1	64.8	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	52.5	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	54.7	52.8	53.0	53.5	53.2	52.5	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	66.0	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	65.8	64.6	65.3	64.3	65.7	67.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.3	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	60.8	60.3	60.7	60.3	59.5	59.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	58.6	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	58.3	58.2	58.4	58.8	59.2	59.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.0	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	62.4	62.0	62.3	62.4	62.2	62.0	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	66.5	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	65.9	65.5	65.9	66.1	66.3	65.9	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	66.9	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	66.8	66.0	65.5	66.0	66.3	66.8	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.2	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	65.4	65.5	65.4	65.3	65.2	65.5	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	72.0	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	71.9	71.7	71.7	71.4	72.1	72.3	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.5	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	66.6	66.5	65.9	66.3	66.3	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	10.1	10.0	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	21.3	21.2	21.1	20.9	21.4	20.5	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	18.8	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	17.2	16.0	18.6	17.8	17.8	15.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	14.9	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	13.1	13.6	14.0	13.4	12.6	12.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	13.0	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	13.3	12.4	12.6	11.9	12.4	12.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	13.2	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	12.4	11.8	11.5	12.2	12.2	11.9	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.5	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	10.0	9.5	9.6	9.4	9.2	9.0	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	9.4	8.9	8.1	9.7	9.1	8.8	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	7.4	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	7.4	7.0	6.8	6.8	6.8	7.2	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.4	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	9.0	9.0	9.0	8.4	8.0	8.0	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	9.3	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	9.5	9.2	9.0	9.4	8.9	9.1	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	341,200	348,288	28,997	29,116	29,113	29,189	29,266	29,254	29,389	29,521	29,687	29,651	30,057	29,862		Canada
Newfoundland	*5237*	4,526	4,567	380	383	386	385	389	388	384	393	394	376	381	383		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,098	1,124	93	93	94	93	95	95	95	94	96	97	97	94		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,613	8,715	726	727	732	727	726	728	724	738	743	729	745	738		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,895	7,069	588	592	589	584	591	595	601	585	589	586	594	600		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,047	79,271	6,615	6,642	6,627	6,622	6,620	6,632	6,615	6,681	6,716	6,613	6,717	6,669		Québec
Ontario	*5242*	142,899	144,762	12,029	12,096	12,079	12,136	12,129	12,092	12,193	12,206	12,260	12,285	12,491	12,413		Ontario
Manitoba	*5243*	11,403	11,545	956	960	956	965	959	964	971	980	991	981	1,006	996		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,894	8,963	741	742	742	747	753	754	756	752	759	757	766	762		Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,414	34,098	2,837	2,842	2,835	2,845	2,848	2,870	2,887	2,914	2,948	2,934	2,951	2,926		Alberta
British Columbia	*5246*	43,374	46,093	3,856	3,862	3,882	3,907	3,981	3,983	4,006	3,982	4,018	4,056	4,117	4,088		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,289	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,506	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	140	142	141	141	143	142	143	145	146	139	147	149	150	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	38	38	38	39	39	39	39	40	41	40	40	40	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	285	284	285	285	283	281	278	288	292	291	293	296	294	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	230	231	232	232	232	232	232	234	235	235	236	237	235	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,512	2,520	2,513	2,510	2,510	2,498	2,486	2,516	2,525	2,526	2,517	2,519	2,540	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,034	4,035	4,045	4,036	4,019	3,990	4,020	4,023	4,061	4,072	4,092	4,101	4,099	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	381	377	376	378	377	382	384	389	393	391	395	397	400	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	301	300	301	302	304	304	305	298	304	303	307	305	304	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	989	989	987	990	991	1,008	1,017	1,049	1,052	1,042	1,041	1,039	1,035	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,335	1,318	1,316	1,315	1,315	1,310	1,301	1,303	1,319	1,332	1,351	1,364	1,374	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	11	11	11	11	11	12	11	11	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	21	21	22	22	22	22	22	22	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	557.16	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	565.02	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	528.05	528.79	531.62	531.56	532.17	532.54	530.81	528.25	527.96	516.79	530.40	531.41	517.13	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	453.53	456.12	456.47	456.36	457.44	461.73	464.29	459.38	457.87	454.08	453.26	451.12	442.42	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	499.24	495.73	498.83	495.49	487.24	496.09	497.65	495.91	496.45	491.19	498.30	497.10	488.56	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	504.50	509.83	506.14	503.63	503.67	506.82	507.36	495.34	504.17	491.01	494.80	506.89	494.30	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	537.60	544.39	540.69	540.33	534.85	537.60	537.55	543.57	544.68	536.64	548.12	546.26	538.07	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	588.82	590.39	589.84	592.11	594.05	595.20	597.36	603.32	602.56	604.10	609.59	605.01	601.81	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	493.74	495.91	492.61	493.99	491.28	493.71	493.58	498.46	496.93	496.47	502.33	498.71	493.50	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	475.74	471.61	470.29	473.40	475.67	473.13	474.80	481.25	481.20	480.81	486.69	489.93	489.15	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	550.19	550.48	551.70	553.01	552.73	549.84	548.89	544.84	549.72	552.31	554.95	553.42	555.11	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	562.07	557.71	559.53	562.20	565.61	569.32	568.91	569.85	571.96	576.17	580.33	583.17	580.10	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	658.83	683.14	693.04	694.42	690.32	690.58	685.58	710.34	701.00	680.46	670.95	671.12	685.12	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	703.74	702.85	690.57	699.56	703.26	694.23	694.57	713.59	717.71	709.39	713.59	703.00	707.18	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	132.9	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	133.8	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	131.5	133.0	133.0	133.8	134.8	132.8	133.7	131.1	133.0	127.9	129.3	128.4	126.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	138.5	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	141.3	141.0	138.5	138.6	137.5	137.3	136.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	132.8	133.7	133.9	133.6	130.7	133.9	134.3	133.0	132.7	133.8	133.6	135.3	132.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	134.2	134.9	134.6	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	135.4	134.5	134.4	137.2	134.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	130.7	131.1	130.6	130.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.2	130.8	132.6	132.3	130.4	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	136.9	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	141.5	140.5	138.6	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	126.0	126.2	126.2	126.6	126.2	127.7	127.8	128.5	128.6	126.7	128.5	127.0	126.9	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	121.0	121.7	121.4	121.9	122.5	123.0	123.0	123.8	125.9	123.9	124.9	123.9	123.5	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	128.9	129.0	129.9	129.3	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	129.5	129.6	129.2	128.6	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	131.0	131.2	131.1	131.5	132.3	132.7	133.1	131.8	132.7	134.0	134.5	134.6	133.4	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	142.1	147.3	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	151.8	149.4	151.0	149.0	145.2	144.6	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	140.6	142.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	142.1	141.4	142.5	141.7	139.9	138.4	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051). Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,586	2,413	2,169	2,164	1,423	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	3,190	2,585	2,538	2,353	Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	33	34	17	9	4	7	10	26	41	33	32	28	37	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	10	9	8	5	4	2	13	14	20	10	11	9	9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	59	46	51	32	16	22	40	70	81	81	77	67	62	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	39	44	31	22	8	14	19	36	61	63	42	46	50	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,376	474	426	440	254	166	255	585	782	733	666	415	514	453	Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,775	856	771	754	498	384	400	786	990	1,010	1,101	983	975	1,031	Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	43	41	35	25	20	29	45	51	69	198	53	66	56	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	35	29	25	15	12	12	24	32	38	44	41	33	28	Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	265	247	186	166	113	141	254	268	359	281	274	234	225	Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	586	514	613	394	347	554	541	575	675	683	634	552	392	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	8	3	2	3	1	0	2	6	7	6	9	4	7	Yukon
NWT	*2707*	57	46	5	4	2	1	1	0	2	3	6	24	15	10	5	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	132	139	137	139	119	129	120	132	132	141	128	124	129	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	2	2	2	1	1	0	1	2	2	1	2	2	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	1	1	0	1	0	0	1	1	1	0	0	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	5	4	5	3	2	3	3	3	4	3	3	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	3	2	3	1	1	2	1	3	2	3	2	2	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	28	25	23	24	27	19	30	36	36	30	29	27	21	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	37	46	49	47	35	42	35	44	41	44	41	41	49	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	2	2	3	1	3	1	1	2	3	3	2	2	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	1	2	1	0	1	1	2	1	1	1	2	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	16	15	14	15	19	19	12	14	13	16	14	12	13	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	42	41	40	40	31	42	37	29	30	38	34	34	34	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.0	126.0	127.2	127.2	127.0	127.0	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	114.3	114.4	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3	118.6		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	114.8	114.8	115.1	115.1	114.7	114.7	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5	115.8		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	134.2	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5	134.2		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	136.2	136.3	136.6	136.6	136.2	136.2	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	136.3		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.6	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1	123.3		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	137.7	136.7	136.5	136.5	136.4	136.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1	137.5		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	146.5	146.2	146.2	146.4	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.6	112.0	112.7	112.8	113.8	114.2	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5	116.5		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	111.3	111.3	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4	112.4		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	137.1	137.0	137.3	138.4	139.5	139.6	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	147.0	147.5	147.5	147.5	149.0	149.1	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9	147.9		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	148.5	148.7	148.3	147.4	147.2	147.1	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0	145.0		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,815	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,413	17,133	17,280		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,328	281	278	281	278	279	284	280	287	282	285	289	287	285		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	846	72	72	72	72	70	76	72	74	72	72	72	71	71		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,371	538	546	539	544	528	550	543	566	543	531	540	543	536		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,961	417	423	421	419	414	424	426	417	408	413	423	414	410		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,299	3,992	3,989	3,958	4,041	4,034	4,192	4,166	4,200	4,089	4,224	4,286	4,149	4,216		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,290	5,957	5,973	5,983	6,008	6,066	6,028	6,203	6,399	6,267	6,282	6,405	6,256	6,350		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,666	557	562	568	566	557	566	585	587	576	555	582	574	581		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,740	484	485	486	491	500	497	500	506	523	513	519	525	522		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,351	1,705	1,695	1,702	1,736	1,768	1,739	1,771	1,852	1,823	1,825	1,837	1,843	1,844		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,348	2,221	2,232	2,223	2,230	2,265	2,290	2,306	2,324	2,317	2,390	2,405	2,416	2,410		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	205	17	17	17	17	17	17	17	17	16	17	16	16	16		Yukon
NWT	*658213*	391	412	35	35	36	37	37	38	38	39	39	39	39	39	39		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	124.8	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	129.8	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	127.1	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	127.0	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.2	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	130.7	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	131.4	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	132.0	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	130.4	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	131.3	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	128.2	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	132.1	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	132.6	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607)

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	Passif
								$'000							
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	1,287,503	380,351	266,443	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	2,140	1,371	1,645	1,119	2,578	1,779	894	1,353	2,188	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	71	84	1,075	484	0	77	1,291	0	170	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	11,382	6,532	5,467	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	3,199	1,365	4,056	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	642	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	119,251	135,267	76,319	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	937,689	163,847	111,691	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	8,036	1,974	4,953	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	10,540	5,751	8,459	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	125,771	19,863	15,124	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	69,424	44,209	37,655	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 A	1993 S	1993 O	1993 N	1993 D	1994 J	1994 F	1994 M	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	1994 A	Passif
								$'000							
Canada	93563	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	Canada
Newfoundland	93564	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	99	215	936	2,583	408	290	758	281	189	124	267	172	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	Québec
Ontario	93604	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	Ontario
Manitoba	93612	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	Manitoba
Saskatchewan	93620	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	Saskatchewan
Alberta	93628	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	Alberta
British Columbia	93636	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

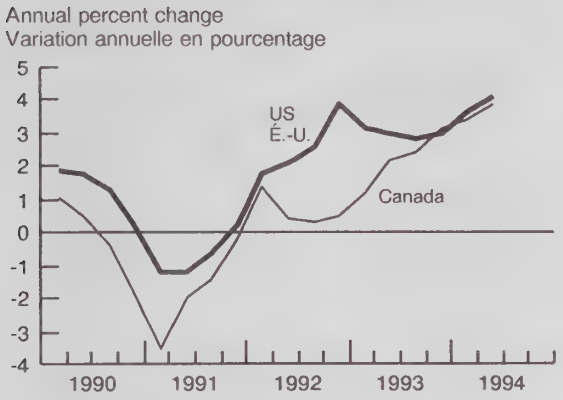
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

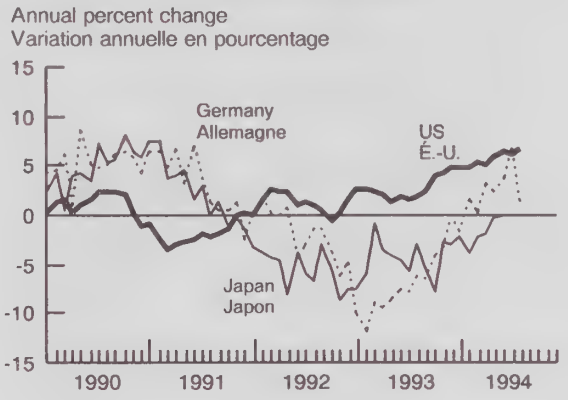
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

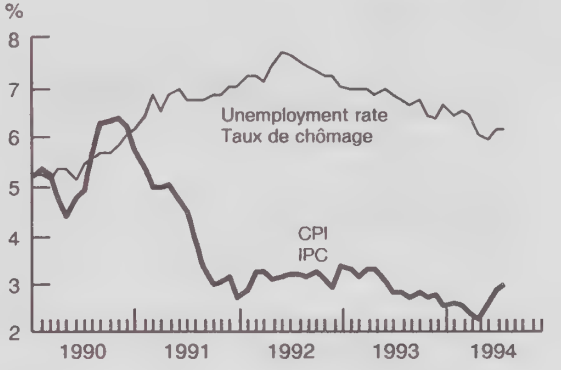
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



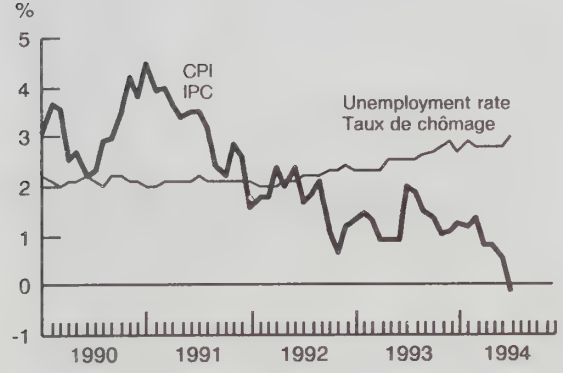
Industrial Production
Production industrielle



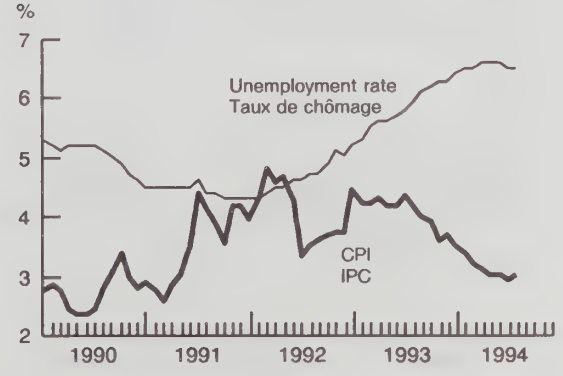
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



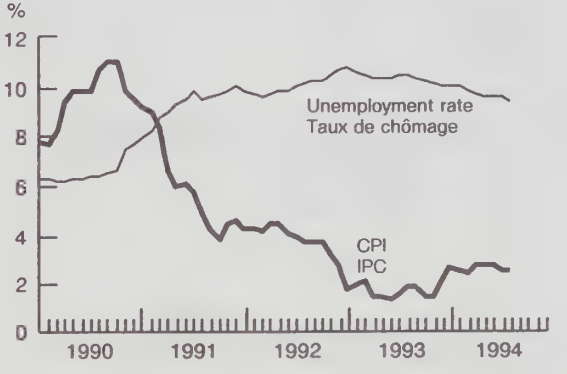
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



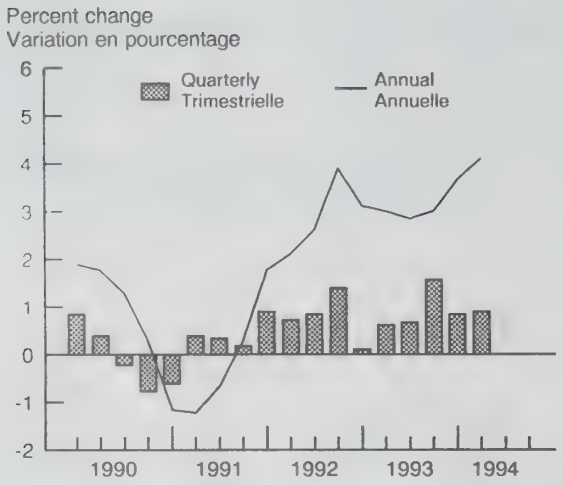
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



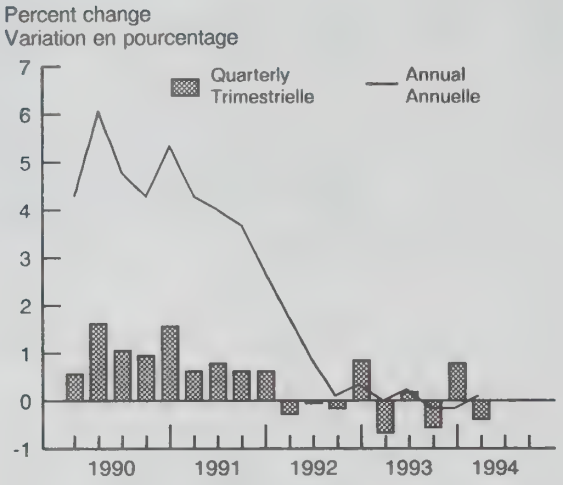
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



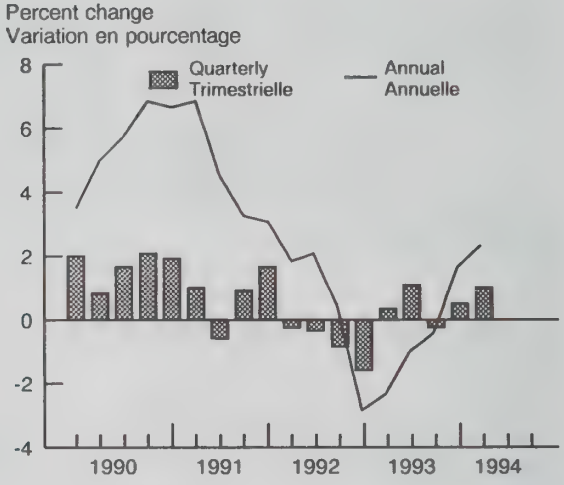
United States – GDP
États-Unis – PIB



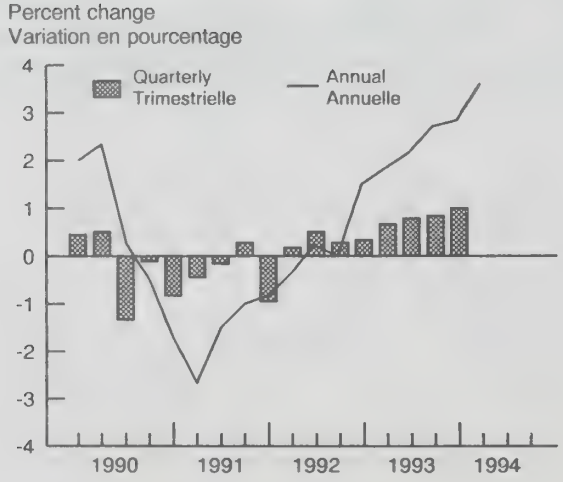
Japan – GNP
Japon – PNB



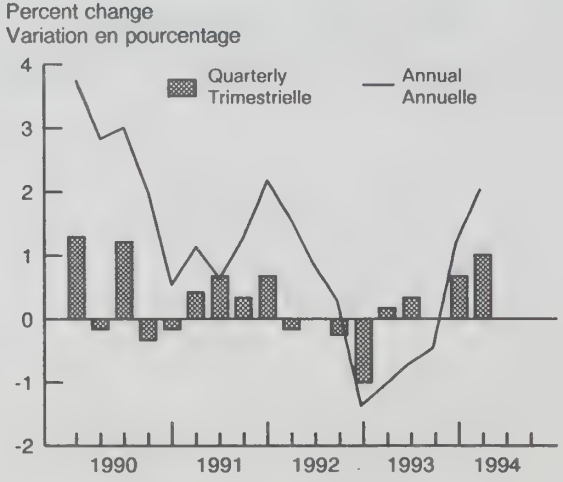
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

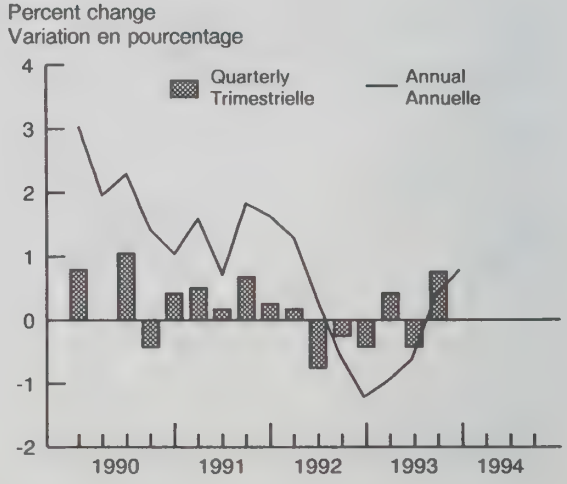


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,406	-7,540	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.7	-6.9	-7.9	-103.9	-8.4	-16.5	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.3	-37.0	États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.31	-3.05	-3.34	-3.04	-0.54	-3.24	-3.95	-3.00	-0.12	-0.82	-1.60	Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		-9.1	11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9	10.3		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-32.2	-8.1	-10.4	-10.5	-5.4	-2.0	-3.7	-17.3	-10.1	-11.4	-5.4	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-27,860	-34,370		-11,808	-7,520	-7,420	-7,640	-2,700	2,540	8,830				Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	27.4	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	33.8	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	557.3	558.0	558.2	559.2	563.7	569.9	571.7	576.8	583.0	592.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,867.7	4,979.3	5,134.5	4,918.5	4,947.5	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	540.3	537.6	548.6	535.9	536.3	538.4	539.6	544.1	546.1	549.9	554.2	559.4	565.9	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,581.1	3,622.8	3,615.7	3,616.6	3,607.9	3,569.1	3,577.4	3,588.3	3,589.6	3,613.6	3,648.3	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)		2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,846.4	2,888.4	2,947.6	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6			Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	964.5	964.7	955.4	954.7	952.4	954.8	948.8	957.8	958.4		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	399,040	416,040	420,810	421,080	422,810	420,740	420,410	419,210	422,780	420,540	421,650	418,690	422,700	421,090	Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 S	O	N	1994 D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	108.7	108.7	109.1	108.9	109.4	109.0	110.6	112.1	113.2	114.3	115.1	116.4	Canada
US	112.8	117.5	117.9	118.5	119.5	120.8	121.4	121.8	122.8	122.9	123.5	124.3	124.7	125.5	États-Unis
UK	100.6	111.1	111.8	113.0	113.3	112.6	113.9	114.5	114.0	116.1	116.7	116.8	116.8		Royaume-Uni
France	112.9	108.6	110.1	109.2	110.2	109.1	110.5	110.3	111.1	113.3	113.7	112.9			France
Germany	118.3	109.7	110.5	110.6	109.3	109.9	107.9	110.1	110.6	112.5	112.4	113.5	116.0	112.2	Allemagne
Italy	115.3	112.8	110.1	112.5	114.2	112.2	111.9	114.1	113.5	118.2	118.2	118.0			Italie
Japan	120.4	115.3	117.0	110.9	113.4	112.6	113.1	112.6	117.5	114.8	113.7	116.1	115.6		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.1	11.1	10.9	11.1	11.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3	Canada
US	7.3	6.7	6.6	6.7	6.4	6.3	6.6	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	États-Unis
UK	9.9	10.3	10.3	10.2	10.1	9.9	10.0	9.9	9.7	9.6	9.5	9.5	9.5	9.3	Royaume-Uni
France	10.4	11.7	12.1	12.2	12.4	12.4	12.5	12.5	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	12.6	France
Germany	4.6	5.8	6.1	6.2	6.3	6.3	6.4	6.5	6.5	6.6	6.6	6.6	6.5	6.5	Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	136.1	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	134.9	135.4	135.5	135.5	135.9	136.4	136.8	137.0	137.1	137.6	138.0	138.5		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	150.0	149.9	149.7	150.0	149.4	150.3	150.7	152.5	153.0	153.0	152.3	153.0		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	126.1	126.4	126.5	126.4	126.6	126.9	127.2	127.5	127.8	127.8	127.8	127.8		France
Germany	110.7	115.1	119.9	120.3	120.6	120.9	121.1	122.2	122.6	122.8	123.1	123.4	123.6	123.7	123.8		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	154.7	155.7	156.5	156.5	157.4	158.0	158.3	158.7	159.3	159.6	160.0	160.3		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	114.5	114.4	113.8	113.9	114.0	114.0	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9	114.4		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50	4.00	4.00		États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	5.25	5.25	5.25	5.25		Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	6.75	6.45	6.45	6.20	6.20	6.10	5.90	5.70	5.40	5.10	5.00	5.00		France
Germany	6.92	8.29	6.88	6.25	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	5.25	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50		Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7.50		Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	415	992	1,142	660	562	585	718	612	933	343	1,558	2,268	909	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-12.0	-12.6	-12.8	-11.7	-9.7	-12.8	-14.0	-11.6	-14.1	-14.9	-15.1	-16.7		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-11.80	-14.67	-14.16		-1.72	-1.36	-1.64	-1.81	-1.51	-1.19	-1.65	-1.08	-1.46				Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	4.91	10.02	8.60	7.60	13.25	1.87	4.90	8.91	7.91	7.68	5.99	5.73		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	59.40	4.00	3.60	8.10	7.60	6.70	6.50	5.80	4.20	9.90	5.30	6.90			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67	32.88	0.81	3.17	3.24	3.77	2.36	2.19	2.97	4.53	3.31	4.26				Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	927	985	1,152	1,009	1,227	1,234	1,104	1,084	1,181	860	1,108	1,267		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
***Source:** OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
***Source:** OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Government Publications

December 1994 Décembre 1994

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY

Statistics Canada Statistique Canada

Cana

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

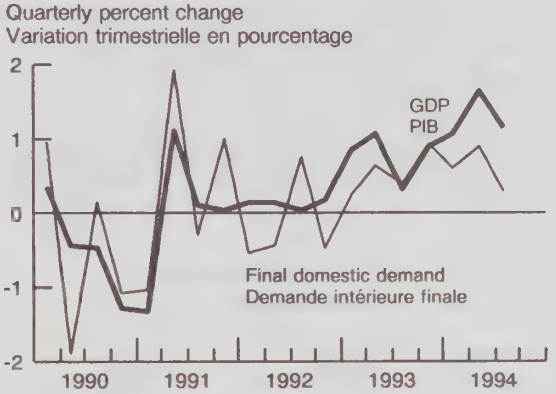
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

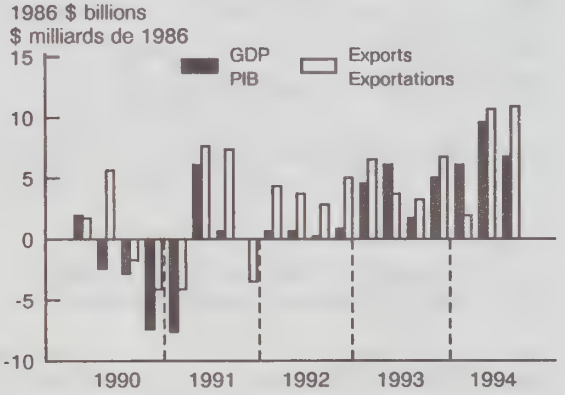
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



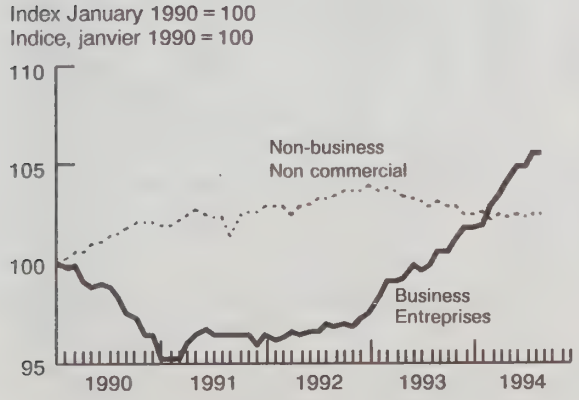
GDP and Demand
PIB et demande



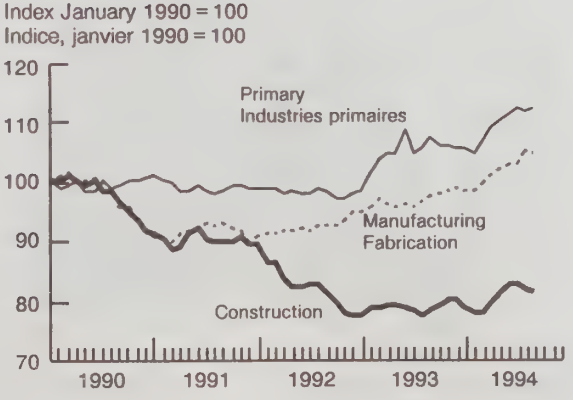
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



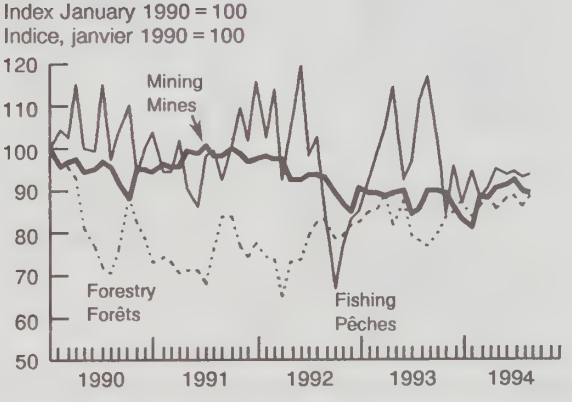
GDP by Sector
PIB par sector



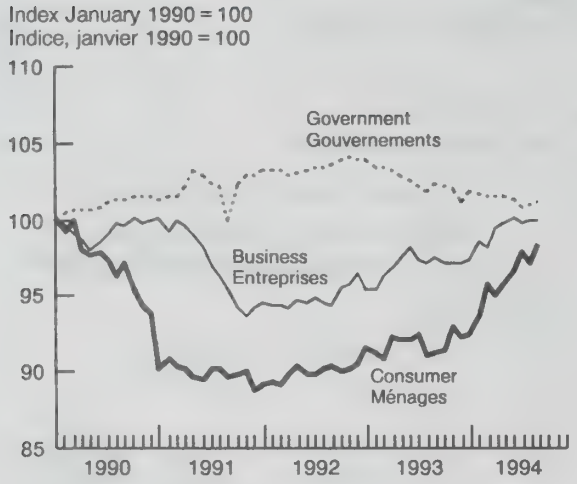
GDP – Goods
PIB, Biens



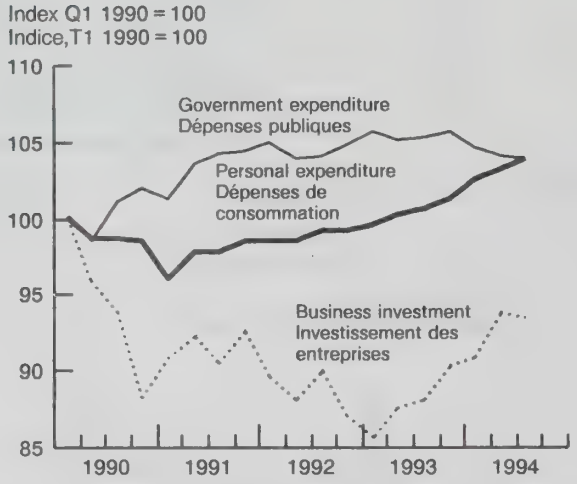
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



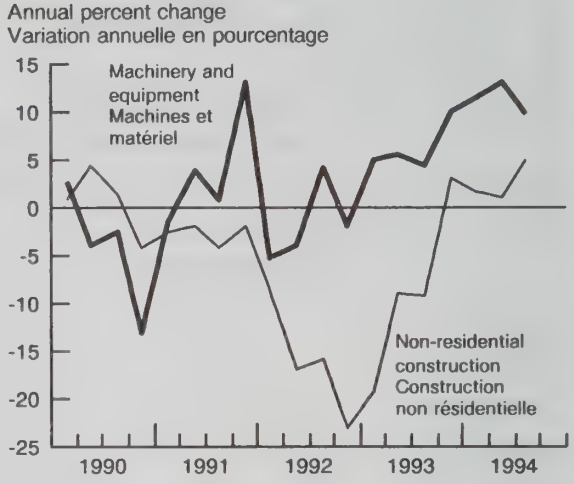
GDP – Services
PIB, Services



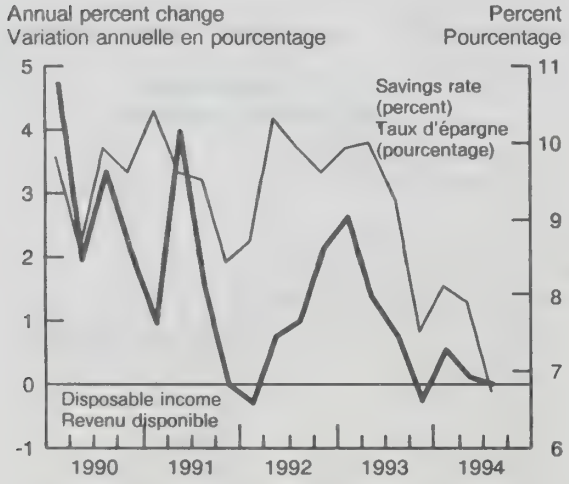
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



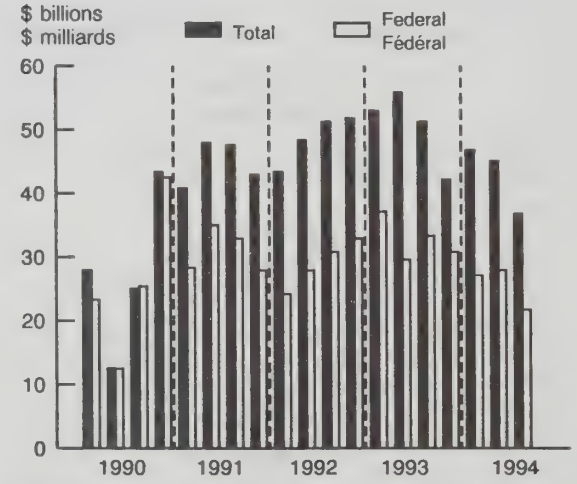
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

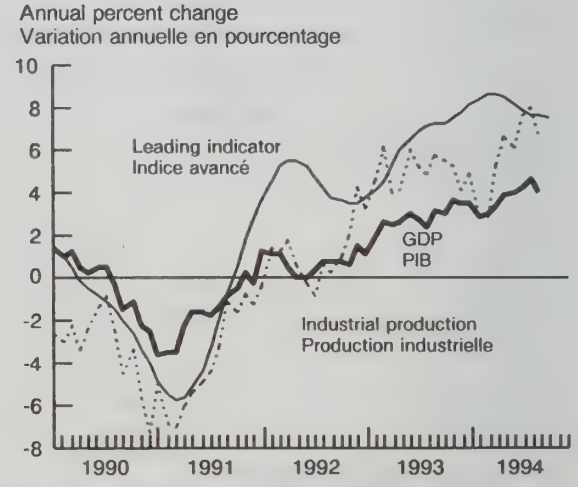


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,720	53,312	59,804	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,908	54,732	54,292	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	2,840	3,108	2,512	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,836	39,180	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-5,196	-6,204	-3,408	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,428	556,204	567,196	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,784	92,048	93,192	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,624	90,312	91,500	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,616	2,284	1,436	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,356	451,884	456,176	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,628	151,816	151,496	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,356	16,740	17,068	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	-64	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	115,792	120,104	118,936	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	44,476	46,360	44,700	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,428	28,400	29,144	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,888	45,344	45,092	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,252	3,424	1,696	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,392	3,536	2,072	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	860	-112	-376	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	221,948	239,992	255,324	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	226,288	240,872	245,876	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,616	-2,284	-1,432	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.3	4.3	5.6	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,792	353,420	355,732	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,896	116,744	116,296	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	16,996	17,320	17,480	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,192	110,724	110,288	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,620	32,880	31,744	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,828	23,376	23,844	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,744	54,468	54,700	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	592,856	598,168	599,852	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	2,044	3,624	1,824	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	980	3,528	2,020	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	1,064	96	-196	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,100	217,748	228,560	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	217,804	225,296	229,808	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,292	-1,828	-1,140	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,924	592,456	599,232	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	4.0	4.8	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,760	10,960	10,552	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	37,176	40,928	38,284	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	701,036	710,880	725,592	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,784	92,048	93,192	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,624	90,312	91,500	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,616	2,284	1,436	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	517,012	526,236	539,464	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).*

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
Sources	*D*								*$'000,000*									**Provenance**
Labour income	*20088*	372,087	381,645	390,741	400,533	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	1,812	887	2,268	3,047	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,952	3,116	2,620	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	34,859	35,784	36,856	38,248	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,836	39,180	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	91,445	85,714	79,775	75,454	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,528	74,828	76,052	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	85,529	98,920	107,645	113,795	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	114,280	113,948	113,752	Transferts
Total personal income	*20087*	587,529	604,859	619,293	633,228	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	638,224	645,480	648,768	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.4	2.2	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	399,319	412,246	423,055	437,289	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,356	451,884	456,176	En biens et services
To governments	*20104*	135,553	139,993	143,638	145,577	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	144,668	148,972	153,940	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	100,188	101,478	101,226	101,412	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	99,844	103,028	107,268	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	31,833	34,659	38,264	39,454	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,232	41,492	42,208	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	9,056	7,820	5,893	4,822	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,052	4,196	4,576	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	736	775	933	980	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,032	1,032	1,048	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	42,865	44,025	45,774	44,560	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	40,116	39,396	33,028	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	451,976	464,866	475,655	487,651	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	493,556	496,508	494,828	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	1.7	1.3	1.0	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.5	9.5	9.6	9.2	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.1	7.9	6.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	338,717	333,753	338,198	343,666	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,792	353,420	355,732	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.9	3.0	3.3	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	50,252	47,735	47,860	49,341	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,228	51,812	51,344	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	24,721	23,658	23,206	23,410	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,480	24,460	24,072	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,918	9,069	9,151	9,524	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,716	9,856	9,720	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	32,274	29,671	29,770	30,476	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,192	31,852	32,420	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	18,284	16,605	16,356	16,851	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,140	17,516	17,804	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	87,152	86,884	88,631	90,029	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,248	92,948	93,780	**Biens non durables**
Food	*20499*	36,619	37,049	38,061	38,682	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,244	39,644	40,008	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	10,199	9,966	10,234	10,629	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,208	11,004	11,084	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,683	11,524	11,822	11,949	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,540	12,172	12,072	Autres combustibles
Services	*20504*	169,039	169,463	171,937	173,820	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	176,124	176,808	178,188	**Services**
Gross rent	*20505*	63,337	65,470	67,374	69,375	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,524	70,988	71,464	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	21,936	19,574	19,427	19,590	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,928	20,344	20,848	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,025	6,626	6,329	4,731	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,180	2,752	2,244	Dépenses nettes à l'étranger

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	306,588	312,332	319,936	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	140,080	144,520	149,468	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,336	17,320	18,576	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	2,576	1,852	1,152	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,592	103,528	104,232	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,588	4,452	4,472	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	39,416	40,660	42,036	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	346,980	350,724	350,084	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,628	151,816	151,496	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	114,020	113,692	113,516	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	10,808	11,480	11,040	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,796	1,772	1,468	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,436	2,256	2,168	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,292	69,708	70,396	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-40,392	-38,392	-30,148	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-46,520	-44,840	-36,748	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,916	14,284	14,532	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,172	15,240	15,620	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,256	-956	-1,088	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,888	3,840	3,936	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,308	4,444	4,584	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-420	-604	-648	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	134,848	138,976	143,152	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	77,112	80,864	84,388	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,268	11,956	12,860	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	2,576	1,852	1,152	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	32,176	31,244	31,624	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,648	12,992	13,060	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	161,080	165,912	163,820	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	32,980	32,444	31,984	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	56,420	54,972	54,344	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	5,504	6,244	4,804	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,316	2,140	2,052	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	27,052	29,732	30,024	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,808	40,380	40,612	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-26,232	-26,936	-20,668	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-27,212	-27,944	-21,596	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,076	150,740	153,852	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	50,408	50,848	52,012	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,068	5,364	5,716	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,900	42,344	42,364	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,912	3,776	3,796	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18,610	19,931	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	19,840	19,596	20,696	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	25,856	28,720	29,160	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	92	92	96	96	96	92	92	108	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,468	165,624	167,788	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,460	48,912	48,812	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,352	35,212	35,120	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	5,864	5,772	6,468	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,952	28,620	29,280	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,812	22,436	23,040	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	24,028	24,672	25,068	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-17,392	-14,884	-13,936	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-18,568	-16,208	-15,384	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*						*$'000,000*						**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,596	62,576	63,508	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	29,940	30,244	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	380	380	380	372	400	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	2,720	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	976	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	864	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,952	28,620	29,280	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,368	56,928	57,304	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,668	46,980	47,248	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,076	4,124	4,156	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	92	92	96	96	96	92	92	108	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,276	4,476	4,536	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	5,228	5,648	6,204	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	1,740	1,996	2,428	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,192	22,816	23,428	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,812	22,436	23,040	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	340	340	340	344	348	360	360	368	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,512	23,476	23,440	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,332	23,296	23,260	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	164	168	172	168	172	180	180	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-448	-380	-520	-380	-456	-320	-660	-12	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-804	-1,124	-460	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	494,532	497,791	510,947	514,254	514,415	516,961	518,576	519,081	519,486	523,423	525,867	528,528	532,122	531,790	534,486	534,690	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.8	0.7	2.6	3.1	3.0	3.5	3.5	3.5	2.8	2.9	3.3	3.8	4.0	4.2	4.6	4.0	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	166,281	164,202	169,852	171,434	171,747	172,444	172,401	172,666	171,807	173,703	176,247	178,141	180,075	180,812	182,166	181,477	Biens(2)
Services	*37029*	236,520	241,062	248,478	250,370	250,329	252,314	254,272	254,540	255,647	258,129	257,657	258,619	260,140	259,235	260,473	261,383	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	945	908	911	912	909	912	921	918	925	914	908	909	919	917	913	914	Biens(2)
Services	*37032*	90,787	91,620	91,707	91,540	91,429	91,291	90,982	90,957	91,107	90,677	91,055	90,859	90,988	90,826	90,934	90,916	Services
Industrial production	*37035*	123,046	124,177	130,211	131,774	131,750	132,272	132,038	132,685	132,263	134,142	135,958	137,312	138,774	139,537	141,171	140,569	Production industrielle
Agriculture	*37001*	10,717	9,934	10,617	10,769	10,846	10,898	10,960	10,919	10,811	10,799	10,904	10,985	10,877	10,818	10,841	10,870	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	3,948	4,029	4,287	4,282	4,221	4,152	4,322	4,308	4,249	4,274	4,377	4,298	4,396	4,425	4,316	4,432	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	20,030	20,371	21,765	22,459	21,980	22,119	21,699	21,675	21,662	22,349	22,895	23,261	23,706	24,125	23,936	23,947	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	86,552	87,161	91,502	92,298	92,702	93,120	93,593	93,031	92,946	94,276	95,477	96,349	97,074	97,531	99,388	99,136	Manufacturières
Non-durable	*37036*	40,704	40,707	41,601	41,627	41,542	41,809	41,678	41,523	41,844	42,448	42,764	42,809	43,004	43,440	43,846	43,532	Biens non durables
Durable	*37037*	45,779	46,385	49,833	50,602	51,092	51,243	51,847	51,440	51,034	51,760	52,644	53,471	54,001	54,022	55,474	55,536	Biens durables
Construction	*37006*	29,864	27,337	26,034	25,911	26,234	26,426	26,395	26,053	25,790	25,783	26,285	26,821	27,325	27,339	27,133	26,909	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	22,790	22,845	23,517	23,959	23,988	23,848	24,083	23,937	23,605	24,381	24,274	24,557	24,733	24,714	24,855	24,908	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	18,670	19,091	19,660	19,828	19,791	19,999	20,213	20,287	20,524	20,647	20,729	20,776	21,056	21,001	21,029	21,144	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	80,401	82,190	84,376	84,946	84,856	85,601	86,636	86,873	87,105	86,853	86,721	86,404	86,506	85,922	86,526	86,876	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	114,346	114,431	116,052	116,004	115,805	116,082	115,924	115,722	116,534	116,551	117,124	117,265	117,788	118,002	117,947	118,199	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	57,106	59,678	62,390	63,050	63,242	64,093	64,689	64,746	65,095	66,557	66,030	66,696	67,282	66,796	67,390	67,458	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,464	16,645	16,944	17,018	17,067	17,033	16,746	17,979	17,654	17,517	17,585	17,703	17,994	17,881	17,847	17,486	Services publics
Government services	*37024*	33,645	34,080	33,805	33,732	33,681	33,590	33,316	33,549	33,511	33,436	33,466	33,415	33,385	33,235	33,278	33,325	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	146.8	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	149.0	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,516	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	42,884	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,040	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,369	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,074	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.41	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,750	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	135.4	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	204.7	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	167.7	168.5	169.3	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	168.3	168.9	170.3	171.5	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,462	13,527	13,581	13,603			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,420	47,860	47,820	47,566			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	29,886	30,137	30,274	30,366	30,440	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	10,852	10,965	11,094	11,275	11,503			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	1.60			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	38.7	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	1,898	1,908	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	127.8	125.2	122.6	120.1	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	216.3		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

	D	1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	101,269	105,979	90,926	116,355	23,906	14,488	36,325	22,167	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,136	20,753	23,941	22,817	4,893	3,088	7,789	7,039	Particuliers
Private corporations	*153105*	31,939	18,205	10,060	28,358	3,802	1,189	6,571	4,111	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,247	4,325	257	1,554	2,452	767	702	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	7,296	3,874	8,051	9,084	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,487	25,413	27,103	30,047	6,361	3,885	13,147	1,231	Autres administrations publiques

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Total raised	*153070*	17,946	30,315	29,946	28,191	27,903	25,088	36,890	27,539	**Demande totale**
Persons	*153099*	6,025	2,038	6,914	6,705	7,160	3,147	8,240	7,230	Particuliers
Private corporations	*153105*	-1,811	4,496	6,645	10,376	6,841	7,608	12,513	9,402	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	404	2,653	-1,348	-262	-786	2,156	54	493	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	5,777	Administration fédérale
Other governments	*153062*	8,840	11,875	7,554	6,532	4,086	6,415	5,642	4,637	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	24,089	23,998	24,208	24,751	24,048	24,073	24,109	24,231	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,141	21,511	21,778	22,023	21,545	21,706	21,765	21,726	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,263	16,533	16,727	16,960	16,409	16,449	16,778	16,805	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,369	14,661	14,877	15,208	14,754	14,766	14,799	14,914	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	20,336	19,729	19,629	19,843	19,714	19,680	19,633	19,557	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	12,188	11,870	11,893	11,952	11,943	11,900	11,871	11,887	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
GDP at market prices	*D20000*	24,244	24,335	24,638	24,655	24,902	25,072	25,395	25,756	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,757	21,900	21,910	21,934	21,929	21,936	22,126	22,182	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,752	16,878	17,008	16,928	16,705	16,964	17,019	16,918	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,921	14,987	15,103	15,178	15,276	15,410	15,490	15,597	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,503	19,617	19,766	19,754	19,857	20,036	20,308	20,488	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,830	11,856	11,896	11,902	11,928	12,057	12,115	12,163	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM Identifier for Canada's population.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).*

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

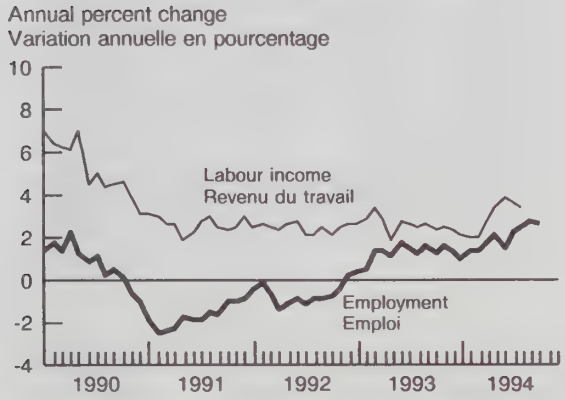
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

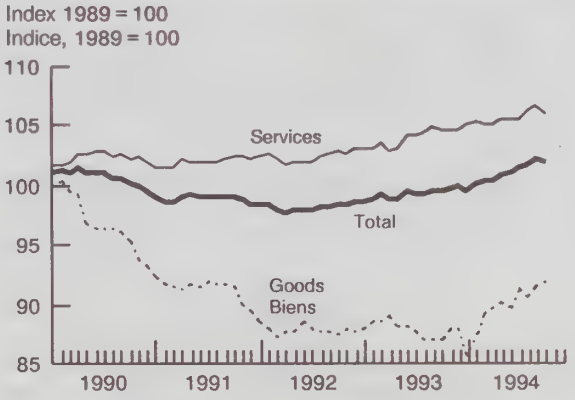
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

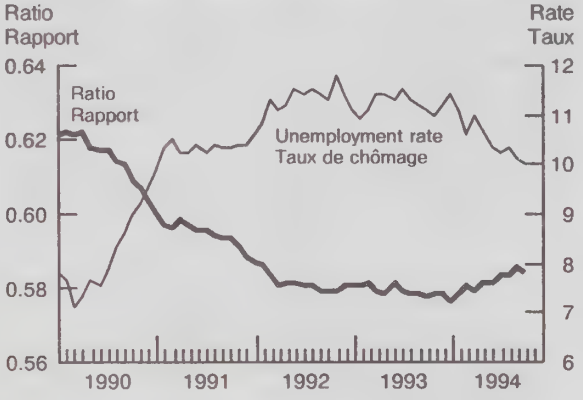
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



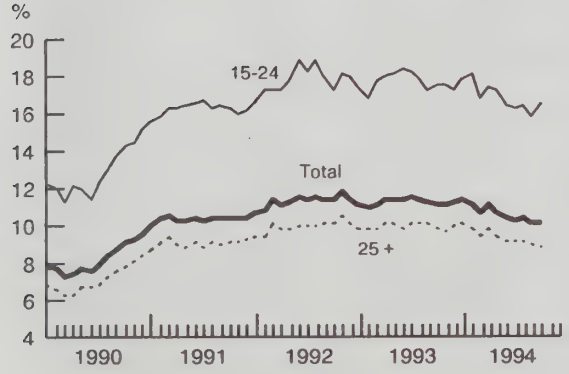
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



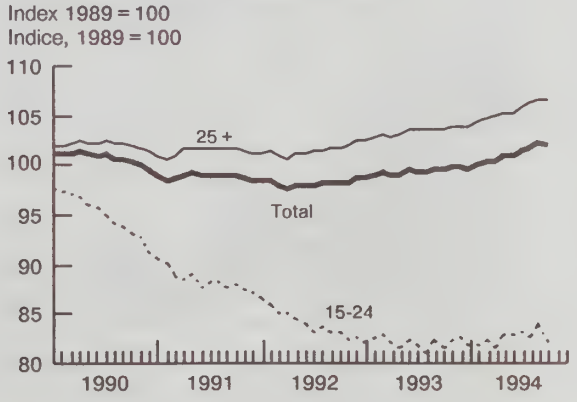
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



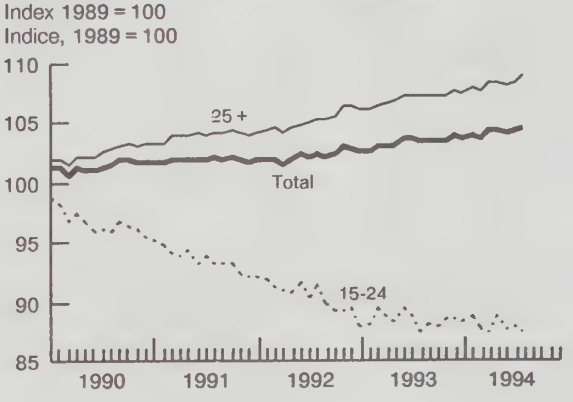
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



Employment by Age
Emploi par âge



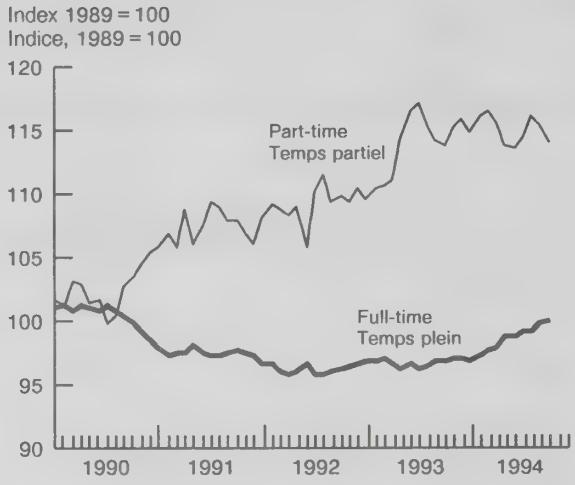
Labour Force by Age
Population active par âge



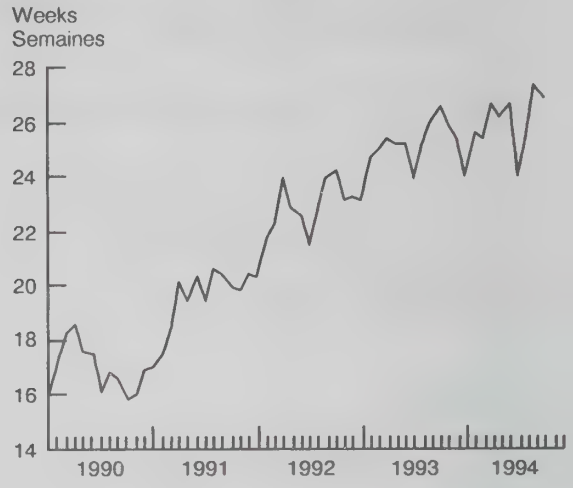
Adult Employment
Emploi adulte



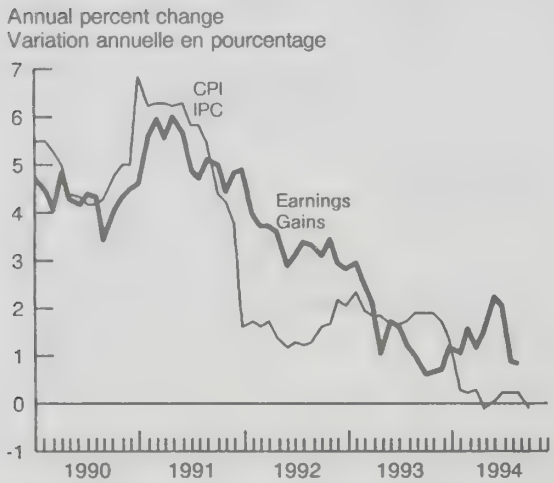
Type of Employment
Emploi par type



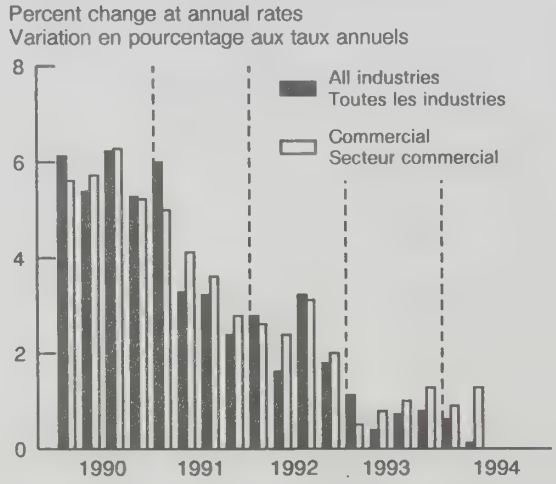
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

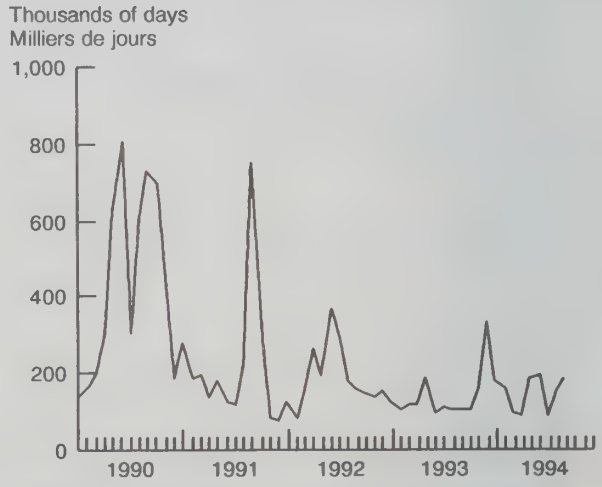


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,902	13,894	13,846	13,837	13,920	13,925	13,918	14,001	13,994	13,958	13,980	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,259	12,306	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,194	10,225	10,243	10,244	10,281	10,241	10,182	10,226	10,183	10,205	10,262	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,065	2,081	2,066	2,084	2,088	2,093	2,156	2,199	2,208	2,177	2,153	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,691	6,719	6,730	6,752	6,761	6,746	6,728	6,755	6,745	6,753	6,742	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,568	5,587	5,579	5,576	5,608	5,588	5,610	5,670	5,646	5,629	5,673	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	1,949	1,957	1,940	1,953	1,964	1,945	1,930	1,949	1,936	1,916	1,948	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	996	1,001	996	1,011	1,010	998	990	991	985	983	990	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	953	956	944	942	954	947	940	958	951	933	958	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,310	10,349	10,369	10,375	10,405	10,389	10,408	10,476	10,455	10,466	10,467	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,695	5,718	5,734	5,741	5,751	5,748	5,738	5,764	5,760	5,770	5,752	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,615	4,631	4,635	4,634	4,654	4,641	4,670	4,712	4,695	4,696	4,715	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,643	1,588	1,537	1,509	1,551	1,591	1,580	1,576	1,603	1,576	1,565	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	941	912	890	863	892	897	902	918	926	899	910	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	702	676	647	646	659	694	678	658	677	677	655	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	432	431	409	398	423	427	427	440	432	415	406	15-24
Men	*767696*	246	256	251	257	253	251	245	252	255	254	269	263	244	245	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	175	178	158	153	171	172	173	171	169	171	161	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,211	1,157	1,128	1,111	1,128	1,164	1,153	1,136	1,171	1,161	1,159	25 +
Men	*767655*	571	654	645	684	659	639	618	640	642	648	649	663	655	665	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	527	498	489	493	488	522	505	487	508	506	494	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	7,384	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	**Inactifs**

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Labour force	*767606*	13,962	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	14,101	14,049	14,089	14,137	14,174	14,140	14,185	**Population active**
Employed	*767608*	12,407	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	12,746	12,726	12,821	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,261	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	10,442	10,457	10,499	10,491	10,570	10,576	10,676	À plein temps
Part-time	*776147*	2,146	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	2,148	2,140	2,159	2,189	2,176	2,150	2,145	À temps partiel
Men	*767683*	6,754	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	6,893	6,885	6,919	6,929	6,946	6,949	7,015	Hommes
Women	*767750*	5,653	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	5,697	5,712	5,739	5,751	5,800	5,777	5,806	Femmes
15-24	*767620*	1,931	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	1,961	1,958	1,969	1,951	1,986	1,943	1,978	15-24
Men	*767695*	983	989	1,000	994	998	1,000	995	1,014	1,010	1,020	1,015	1,022	1,011	1,035	Hommes
Women	*767762*	948	958	956	941	940	946	934	947	948	949	936	964	932	943	Femmes
25 +	*767584*	10,476	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	10,629	10,639	10,689	10,729	10,760	10,783	10,843	25 +
Men	*767654*	5,771	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	5,879	5,875	5,899	5,914	5,924	5,938	5,980	Hommes
Women	*767728*	4,705	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	4,750	4,764	4,790	4,815	4,836	4,845	4,863	Femmes
Unemployed	*767609*	1,555	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	1,511	1,452	1,431	1,457	1,428	1,414	1,364	**Chômeurs**
Men	*767684*	887	871	888	918	901	850	890	856	822	811	814	814	806	774	Hommes
Women	*767751*	668	661	680	674	658	632	657	655	630	620	643	614	608	590	Femmes
15-24	*767621*	411	417	408	422	428	392	405	408	383	380	382	373	388	359	15-24
Men	*767696*	244	244	238	246	255	238	236	240	226	222	227	225	229	210	Hommes
Women	*767565*	167	173	170	176	173	154	169	168	157	158	155	148	159	149	Femmes
25 +	*767585*	1,144	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	1,103	1,069	1,051	1,075	1,055	1,026	1,005	25 +
Men	*767655*	643	627	650	672	646	612	654	616	596	589	587	589	577	564	Hommes
Women	*767729*	501	488	510	498	485	478	488	487	473	462	488	466	449	441	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,583	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	7,450	7,321	7,137	7,202	7,616	7,728	7,754	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued) **Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)**

		1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.6	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	73.8	73.7	73.5	73.4	73.7	73.5	73.3	73.6	73.4	73.2	73.1	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.8	57.7	57.2	57.1	57.5	57.5	57.5	57.8	57.7	57.4	57.6	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	64.0	64.1	63.1	63.1	64.1	63.7	63.3	64.1	63.5	62.5	63.1	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	66.1	66.1	65.7	66.2	66.5	66.0	65.5	66.4	65.7	64.6	65.0	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	61.8	62.1	60.4	60.0	61.6	61.3	61.0	61.8	61.3	60.4	61.2	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	66.0	65.8	65.6	65.5	65.6	65.7	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.6	75.5	75.3	75.0	75.3	75.2	75.0	75.2	75.2	75.1	74.9	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	57.0	56.8	56.6	56.6	56.6	56.8	56.8	57.0	57.0	56.8	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.8	11.4	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.3	12.0	11.7	11.3	11.7	11.7	11.8	12.0	12.1	11.7	11.9	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	11.2	10.8	10.4	10.4	10.5	11.0	10.8	10.4	10.7	10.7	10.4	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	18.1	18.0	17.4	16.9	17.7	18.0	18.1	18.4	18.2	17.8	17.2	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	20.5	20.2	20.1	19.5	20.0	20.4	20.4	21.3	21.1	19.9	19.8	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	15.5	15.7	14.3	14.0	15.2	15.4	15.5	15.1	15.1	15.5	14.4	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	10.5	10.1	9.8	9.7	9.8	10.1	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.7	10.3	10.0	9.7	10.0	10.0	10.1	10.1	10.3	10.2	10.4	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	10.2	9.7	9.5	9.6	9.5	10.1	9.8	9.4	9.8	9.7	9.5	Femmes

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Participation rate(1)	*767610*	65.0	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	65.1	64.8	65.0	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	72.9	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	73.3	72.8	73.0	73.0	73.1	72.9	73.1	Hommes
Women	*767752*	57.4	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	57.2	57.0	57.1	57.4	57.5	57.1	57.2	Femmes
15-24	*767622*	62.8	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	63.4	62.6	62.8	62.4	63.1	62.3	62.5	15-24
Men	*767697*	64.5	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	65.9	65.0	65.3	65.2	65.5	65.1	65.4	Hommes
Women	*767763*	60.9	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	60.8	60.3	60.4	59.5	60.6	59.4	59.5	Femmes
25 +	*767586*	65.4	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	65.4	65.2	65.3	65.5	65.5	65.4	65.5	25 +
Men	*767656*	74.7	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.6	74.7	74.7	74.7	74.6	74.8	Hommes
Women	*767730*	56.7	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	56.5	56.4	56.5	57.0	56.9	56.7	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.1	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	10.1	10.0	9.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.6	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.5	10.5	10.4	9.9	Hommes
Women	*767753*	10.6	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	10.3	9.9	9.7	10.1	9.6	9.5	9.2	Femmes
15-24	*767623*	17.5	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	17.2	16.4	16.2	16.4	15.8	16.6	15.4	15-24
Men	*767698*	19.9	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	19.1	18.3	17.9	18.3	18.0	18.5	16.9	Hommes
Women	*767764*	15.0	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	15.1	14.2	14.3	14.2	13.3	14.6	13.6	Femmes
25 +	*767587*	9.8	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	9.0	9.1	8.9	8.7	8.5	25 +
Men	*767657*	10.0	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	9.5	9.2	9.1	9.0	9.0	8.9	8.6	Hommes
Women	*767731*	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	9.3	9.0	8.8	9.2	8.8	8.5	8.3	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,822	11,867	11,873	11,869	11,911	11,884	11,871	11,964	11,934	11,935	11,976	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,808	10,837	10,823	10,831	10,886	10,841	10,800	10,864	10,855	10,837	10,877	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	250	249	236	243	245	240	244	250	251	254	254	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,776	1,785	1,790	1,805	1,808	1,838	1,801	1,798	1,794	1,775	1,771	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	691	681	691	685	670	668	666	669	655	652	658	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	901	911	899	898	893	891	880	892	899	920	947	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,119	2,113	2,105	2,094	2,091	2,057	2,108	2,153	2,153	2,156	2,194	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	766	770	779	791	805	786	793	775	769	757	747	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,487	4,517	4,507	4,515	4,534	4,523	4,511	4,580	4,558	4,572	4,563	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	830	845	851	851	861	873	859	849	860	852	865	Administration publique

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Non-agricultural	*772021*	11,968	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	12,188	12,183	12,231	12,257	12,316	12,300	12,396	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,878	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	11,031	11,050	11,052	11,075	11,117	11,120	11,228	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	257	263	265	258	255	260	257	268	262	265	267	275	268	274	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,788	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	1,818	1,828	1,859	1,845	1,865	1,891	1,920	Fabrication
Construction	*772018*	639	638	642	636	655	696	719	743	722	733	721	717	723	726	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	927	932	932	945	928	901	920	919	912	930	930	933	921	938	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,186	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	2,230	2,208	2,195	2,216	2,188	2,166	2,184	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	739	738	742	742	764	755	761	760	775	739	740	741	732	741	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,571	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	4,641	4,661	4,699	4,711	4,750	4,740	4,751	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	855	845	849	837	840	842	830	813	814	805	823	853	840	854	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*
Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*
Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	377,384	386,414	396,299	33,019	33,164	33,171	33,284	33,384	33,345	33,483	33,647	33,821	33,810	34,311	34,220	34,132	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.6	2.4	2.6	2.4	2.6	2.4	2.4	2.4	2.0	2.0	2.0	2.7	3.3	3.8	3.6	3.4	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,765	2,818	232	232	231	232	229	231	233	239	247	243	245	242	239	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,535	2,543	2,739	226	227	232	238	243	247	236	241	233	227	229	235	244	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,466	7,013	6,933	564	571	571	582	582	573	579	607	621	626	618	625	622	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,630	59,351	60,849	5,067	5,113	5,115	5,119	5,130	5,126	5,194	5,256	5,281	5,274	5,333	5,279	5,274	Fabrication
Construction	*5280*	21,140	19,731	18,929	1,557	1,553	1,546	1,564	1,558	1,543	1,542	1,589	1,592	1,631	1,666	1,699	1,692	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,552	33,304	33,492	2,796	2,803	2,784	2,794	2,792	2,791	2,794	2,800	2,829	2,803	2,854	2,859	2,852	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,276	47,845	48,850	4,100	4,112	4,111	4,089	4,087	4,074	4,085	4,147	4,205	4,192	4,281	4,276	4,204	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,914	29,699	30,768	2,528	2,558	2,571	2,639	2,646	2,629	2,648	2,568	2,557	2,529	2,577	2,495	2,488	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,606	109,734	113,440	9,526	9,501	9,485	9,485	9,550	9,517	9,574	9,590	9,659	9,652	9,825	9,862	9,807	Services
Public administration	*5291*	27,996	29,216	29,468	2,438	2,477	2,469	2,450	2,422	2,467	2,457	2,442	2,436	2,440	2,432	2,445	2,452	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
EMPLOYEES	*L*								*'000*									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,550	10,245	10,273	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,517	10,503	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,515	2,364	2,337	2,338	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,347	2,373	2,384	2,394	2,398	2,415	2,406	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	61	59	63	63	64	66	65	64	64	64	62	60	62	65	64	63	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	117	119	122	124	123	125	126	130	131	132	134	134	132	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,692	1,599	1,597	1,597	1,602	1,604	1,603	1,603	1,595	1,610	1,625	1,631	1,636	1,630	1,644	1,640	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	806	748	758	759	761	760	763	755	747	750	752	752	748	747	755	755	Biens non durables
Durable goods	*95747*	885	851	839	836	838	841	840	849	850	864	876	881	886	883	887	884	Biens durables
Construction	*95661*	483	441	423	421	415	419	413	408	404	409	425	429	433	437	444	441	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,034	7,881	7,936	7,928	7,925	7,885	7,886	7,882	7,911	7,918	7,982	7,960	7,989	8,011	8,025	8,023	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	860	852	841	802	803	793	789	831	834	848	857	847	850	853	848	842	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,006	1,935	1,949	1,897	1,895	1,878	1,880	1,926	1,924	1,942	1,955	1,949	1,947	1,961	1,971	1,970	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	696	673	664	643	638	633	633	649	652	646	647	640	640	641	643	639	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,888	3,840	3,904	3,769	3,772	3,769	3,771	3,911	3,938	3,910	3,939	3,945	3,970	3,979	3,986	3,996	Services
Public administration	*95666*	719	718	713	714	713	712	714	713	710	705	707	709	708	709	709	707	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	528.60	546.81	556.29	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	566.71	570.10	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	657.60	680.70	693.99	696.50	698.32	699.46	698.37	700.69	703.28	709.79	704.38	704.84	712.42	712.02	707.28	717.08	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	679.83	697.28	709.99	709.54	716.62	718.00	723.66	750.77	714.19	701.08	711.37	717.36	707.48	721.23	742.57	758.14	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	956.81	964.17	969.21	974.35	959.24	955.41	930.16	974.73	955.93	961.66	975.63	976.61	968.91	967.90	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	624.39	652.54	668.95	672.22	672.97	672.81	671.69	676.87	681.83	686.67	684.33	681.75	687.11	685.25	680.25	688.15	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	597.31	619.47	631.49	632.83	629.77	632.68	633.96	635.17	641.31	639.01	635.94	632.71	642.05	639.53	634.76	643.54	Biens non durables
Durable goods	*95756*	649.04	681.62	702.82	707.78	710.83	707.99	708.67	711.97	717.55	728.61	725.51	722.99	725.93	724.38	718.61	726.53	Biens durables
Construction	*95673*	635.38	637.40	639.74	643.79	647.45	652.19	642.30	637.11	636.00	650.23	634.47	637.61	659.52	664.90	664.41	683.53	Construction
Services producing(2)	*95674*	488.22	506.65	515.75	517.28	515.61	517.16	517.66	519.23	519.96	522.41	523.40	523.24	528.29	525.60	524.69	525.93	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	680.60	701.29	709.47	711.73	710.71	714.80	718.37	716.88	708.63	704.76	710.00	706.10	711.24	721.76	724.24	720.74	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391.08	401.17	409.38	410.68	408.79	409.41	410.81	412.33	410.48	420.28	423.58	419.68	429.55	426.25	421.73	428.99	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	565.02	596.68	627.40	636.58	639.70	642.42	647.13	643.37	656.55	642.99	636.97	641.03	649.49	630.41	630.13	629.99	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	455.89	474.08	481.24	481.05	479.89	480.37	481.40	482.35	481.95	485.76	488.19	488.28	491.88	492.63	491.13	491.02	Services
Public administration	*95678*	701.92	725.29	739.28	742.51	741.51	743.17	725.44	743.80	745.12	746.61	744.32	746.00	740.97	742.51	744.77	742.87	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), contact G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 72-005 au catalogue), personne ressource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gain et durée du travail (nº 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*										$							**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	13.98	14.02	14.01	13.91	14.16	14.22	14.23	14.23	14.10	14.13	13.98	13.88	14.09	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.58	16.61	16.64	16.66	16.81	16.89	16.97	16.77	16.65	16.71	16.67	16.53	16.80	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.78	21.92	21.76	21.99	21.55	21.35	22.04	22.14	21.88	21.53	21.38	21.11	21.14	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.71	15.71	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	15.99	15.90	15.99	15.86	15.69	15.84	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	17.43	17.47	17.77	17.85	18.25	18.30	18.30	17.54	17.04	17.01	17.18	17.17	17.84	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.40	12.44	12.45	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	12.60	12.60	12.43	12.31	12.44	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	17.76	17.74	17.87	17.96	17.99	18.12	17.86	18.07	17.96	17.70	17.74	17.58	17.76	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.99	11.77	11.66	11.54	11.91	11.75	12.13	12.70	12.76	13.27	12.03	11.78	11.87	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.61	12.76	12.85	12.94	13.01	13.00	12.94	12.99	12.78	12.67	12.53	12.45	12.60	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)											*1986 = 100*							**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	134.2	135.4	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*1.7*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.0*	*1.2*	*1.9*	*1.6*	*1.0*	*1.4*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	130.6	131.0	131.5	132.4	132.7	133.1	133.8	132.7	131.8	133.0	132.4	131.1	133.0	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	129.3	129.6	129.5	129.4	128.7	128.3	130.2	129.5	133.3	132.3	133.6	132.9	136.5	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	135.1	134.5	134.5	135.8	137.3	134.6	137.8	138.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	130.8	131.1	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	133.4	133.1	134.6	133.4	132.0	132.9	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	126.7	128.1	130.0	130.0	130.2	131.1	132.3	127.4	124.1	125.3	126.7	125.7	131.4	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	134.9	134.4	134.4	134.6	134.8	134.8	134.4	135.9	135.8	137.4	136.9	135.7	136.6	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	127.9	127.3	128.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	128.4	128.4	129.1	128.6	130.5	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	128.8	128.4	127.0	126.8	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	133.7	133.7	130.5	131.0	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	132.6	132.1	132.5	133.6	133.8	134.8	136.1	136.3	134.6	136.1	134.8	133.9	136.8	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	142.5	142.3	143.0	143.1	142.3	143.3	141.2	143.0	143.3	146.7	143.6	141.1	142.4	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	136.8	136.0	135.7	136.6	136.2	136.0	135.2	136.6	137.5	139.7	139.6	138.3	138.7	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	138.2	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	138.8	139.3	137.6	136.8	136.0	136.3	137.1	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS											*Hours - Heures*							**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.6	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	31.1	31.3	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.4	38.6	38.5	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	38.5	38.6	38.7	38.9	39.1	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	39.5	39.8	40.6	39.5	38.7	38.2	39.9	38.7	39.3	40.0	40.4	40.3	40.7	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.7	38.7	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	39.2	38.7	38.5	38.7	38.7	39.1	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	36.8	36.9	36.9	36.1	36.1	36.0	36.8	37.2	36.8	37.7	37.7	38.2	38.1	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.6	27.8	27.6	27.8	27.7	27.9	28.1	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.9	36.9	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.6	36.6	36.7	37.0	37.4	37.2	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	25.4	25.6	25.9	25.9	25.4	25.8	25.6	26.6	25.8	25.8	25.5	25.6	26.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.2	26.1	26.1	26.0	26.0	26.1	26.2	26.5	26.4	26.5	26.5	26.6	26.8	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,561	12,464	12,410	12,296	12,336	12,200	12,299	12,350	12,294	12,476	12,645	12,690	12,695	12,349			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,365	1,388	1,292	1,139	1,275	1,399	1,410	1,376	1,303	1,117	1,006	978	995	860			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,156	1,148	1,073	1,023	1,008	976	962	939	919	901	898	891	884	882			Réguliers
Claims received	*730185*	3,877	3,806	3,322	386	350	340	211	233	198	192	211	261	196	228			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	71,460	73,795	68,469	5,088	5,436	6,181	5,798	6,581	5,369	5,374	4,585	3,942	4,933	3,931			Semaines payées
Average weekly payment	*730465*	244.00	254.49	259.59	257.77	262.01	264.18	265.86	*$* 263.02	261.78	258.75	251.96	251.49	253.11	251.63			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*738862*	99	87	87	87	87	88	90	*1991 = 100* 92	94	95	95	96	97	97	99	100	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,582	2,202	1,603	155	328	176	157	88	87	185	191	84	146	180			Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	153	276	115	10	8	8	8	9	8	9	13	9	5	1			Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	788	910	501	57	56	51	51	53	46	50	56	42	44	65			Fabrication
Construction	*1626*	35	151	157	15	138	0	0	0	0	1	16	1	1	1			Construction
Transportation	*1627*	110	121	65	0	0	13	27	8	9	11	9	11	53	63			Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	144	114	240	42	96	97	63	5	6	5	5	3	4	4			Commerce
Community, business & personal services	*1630*	1,306	625	524	30	31	7	9	13	18	110	92	19	40	45			Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.6	0.2	0.3	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	2.8	2.6	2.4	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.9	1.4	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.6	3.4	1.8	0.5	2.4	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.2	-0.2	-0.9	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,318	1,433	273	182	684	270	182	138	498	486	311	120	472	123	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).*
B. Labour division, contact, A. Picard (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).*
B. Division du travail, personne ressource, A. Picard (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

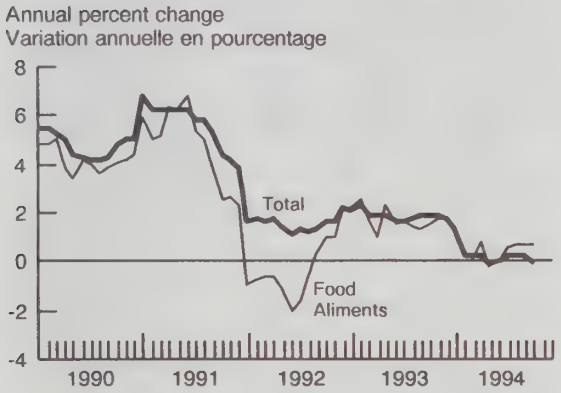
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

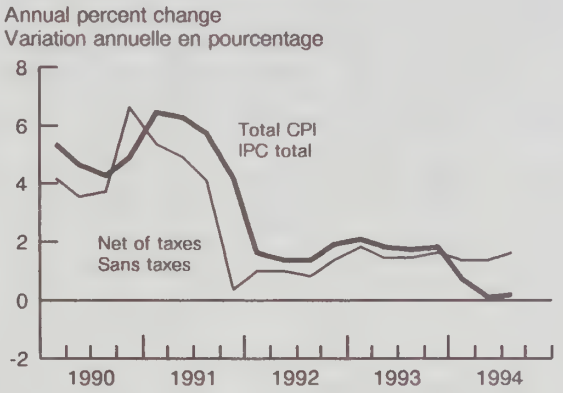
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

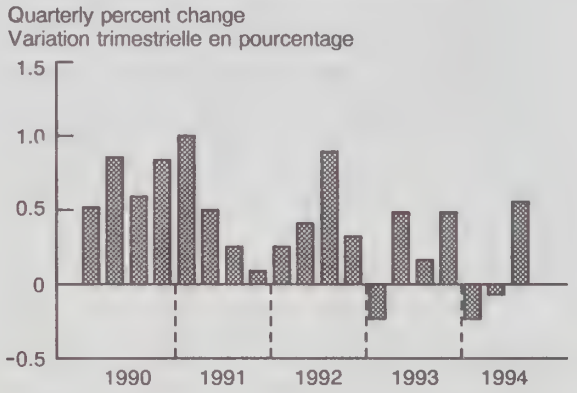
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



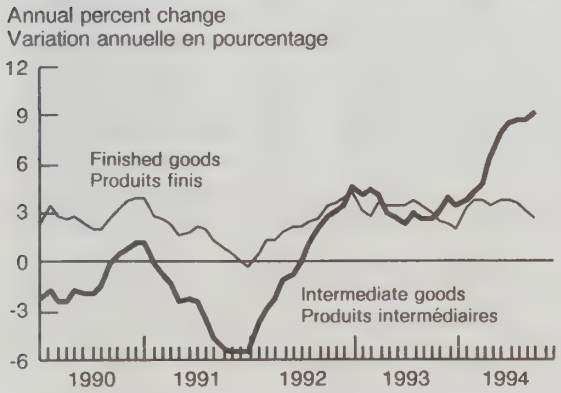
Net Price Index
Indice de prix net



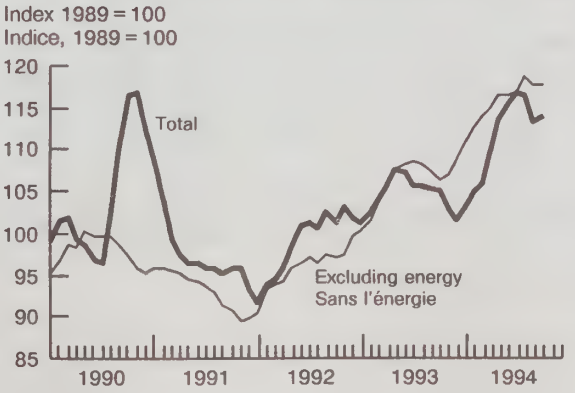
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

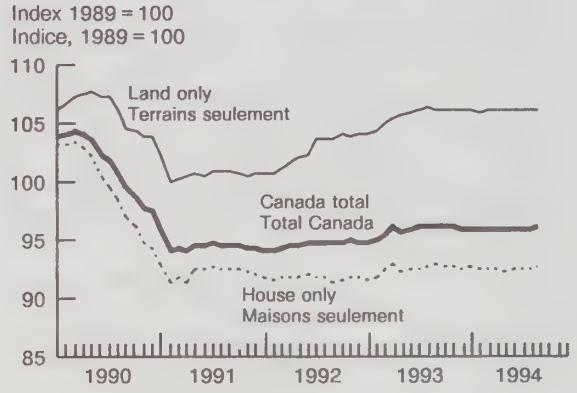


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III				
Implicit indexes	*D*																**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.8	127.9	128.2	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	116.3	116.9	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.6	129.1	129.4	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	127.0	125.4	125.9	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.4	132.3	132.5	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.5	130.0	130.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.0	108.5	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.7	141.0	140.8	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.2	121.5	122.2	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.2	83.2	82.4	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.8	124.0	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	107.2	110.2	111.7	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	103.9	106.9	107.0	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.1	125.0	125.7	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.9	0.3	0.7	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.6	126.7	127.5	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.0	129.1	129.5	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.8	130.2	130.4	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.2	85.1	84.6	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	112.7	115.2	116.9	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.8	115.1	115.6	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.5	126.9	127.3	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	128.5	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.6	1.7	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	131.0	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	1.7	1.8	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	120.6	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	127.0	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	130.4	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	121.6	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	132.3	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	132.9	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	170.2	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	123.7	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	112.7	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	129.6	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	128.0	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	134.3	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	**44.83**	**Services**

	Weights (1)	P	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	128.4	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	127.9	128.1	128.4	128.5	128.9	128.9	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	131.7	131.4	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	136.6	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	138.6	138.7	138.9	139.0	141.0	141.3	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	110.5	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	3.0	3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	108.5	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	106.0	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	109.2	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	113.6	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	116.7	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	114.1	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	111.6	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	Autres

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
All commodities	*693420*	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	118.9	119.5	120.4	120.3	121.0	Tous les produits
Annual % change		2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.2	6.6	6.6	6.4	6.5	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	118.4	119.3	120.4	120.7	121.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.4	117.5	120.2	121.5	123.6	126.9	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.0	120.1	119.9	120.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	120.1	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.2	122.4	122.1	121.7	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.5	121.5	120.9	122.0	Biens de capital
Other	*693506*	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.2	118.6	117.6	118.3	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	114.6	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	112.6	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	109.4	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.3	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	86.4	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	113.6	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	Vêtements

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Food & beverages	*694165*	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.3	120.2	120.4	121.4	121.1	120.7	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.6	116.3	117.2	118.7	120.3	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	111.9	112.3	112.5	112.8	112.8	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	113.7	113.9	Produits textiles
Gasoline	*692375*	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.7	85.5	88.0	90.6	85.5		Essence
Clothing	*694049*	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	116.2	116.1	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	119.5	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.2	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	107.8	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	128.5	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	98.1	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	110.8	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	119.8	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	108.5	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.1	109.8	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.6	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	94.4	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	113.9	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.9	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	Produits divers

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Wood	*694055*	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	151.1	154.2	158.2	155.9	158.8	156.5	154.2	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.7	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	115.2	117.9	119.3	123.8	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	142.0	144.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.4	114.3	116.6	116.8	118.8	120.5	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.7	117.8	118.0	118.6	119.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.5	124.7	124.6	124.9	125.1	125.3	125.4	Machines
Transportation equipment	*694106*	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	117.3	117.5	116.2	118.0	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	112.1	112.3	112.8	113.0	113.2	113.2	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.7	115.8	116.2	116.3	116.5	116.5	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	96.7	93.6	91.9	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	123.3	124.5	125.6	127.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.7	120.1	120.5	120.4	120.6	120.8	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	108.5	110.3	108.9	108.2	109.8	111.4	113.1	115.1	114.9	113.1	113.3	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	108.0	108.3	110.8	111.6	113.0	115.2	117.0	119.6	120.5	120.7	120.3	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	144.1	145.5	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	98.3	100.0	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	93.6	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	98.7	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	109.6	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	90.9	97.6	89.4	91.8	93.3	94.6	92.6	93.2	94.2	96.4	96.1	97.7	98.5	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	104.7	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	Substances animales

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Total(1)	*694308*	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.3	124.8	121.5	122.0	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.1	132.0	131.0	131.3	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.6	204.7	203.7	204.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	101.0	100.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	112.7	120.2	119.8	117.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.5	130.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	101.0	101.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.3	118.0	116.0	117.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.5	128.0	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	131.6	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.9	133.9	134.0	134.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	134.7	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	0.2	0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.2	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	166.3	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	Terrain seulement

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7		Maison seulement
Land only	*698202*	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 IV	1989 I	1990 II	1990 III	1990 IV	1990 I	1990 II	1990 III	1990 IV	1991 I	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	125.2	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	121.2	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	126.2	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	121.6	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	20.7	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	24.2	Sans les aliments et l'énergie

		1991 II	1991 III	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	130.8	IPC
Net of taxes	*20812*	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.1	126.1	126.9	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	133.0	IPC
Net of taxes	*20833*	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.5	127.3	128.0	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.5	21.1	21.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	25.0	24.4	24.3	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,043	10,984	10,895	10,861	10,896	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	35.76	35.91	35.94	35.84	35.78	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	394,976	394,510	391,637	389,329	389,930	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	18.59	18.72	18.95	19.18	19.25	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	27.00	27.04	27.27	27.47	27.44	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6890	0.6920	0.6950	0.6980	0.7010	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Paid employment('000)	20859	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,025	11,107	11,210	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	35.91	36.00	35.98	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	395,908	399,852	403,336	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.34	19.50	19.53	19.54	19.57	19.68	19.77	19.71	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,924	592,456	599,232	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.22	28.40	28.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7050	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6970	0.6960	0.6920	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{O} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

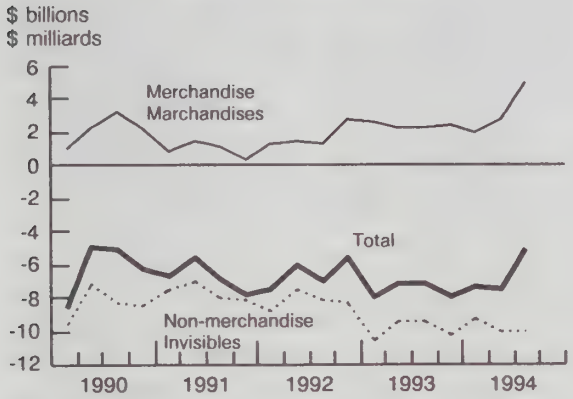
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

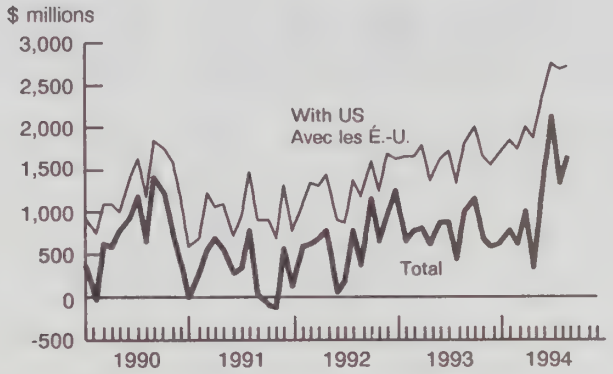
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



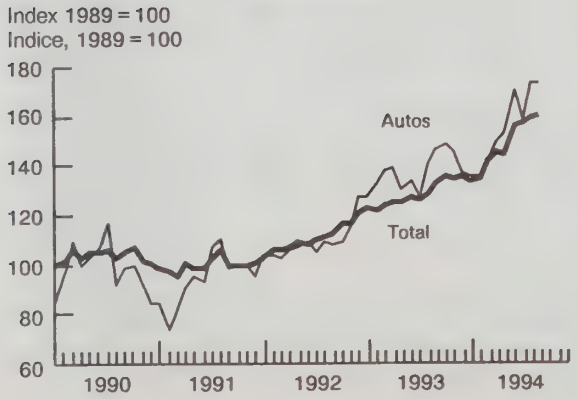
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



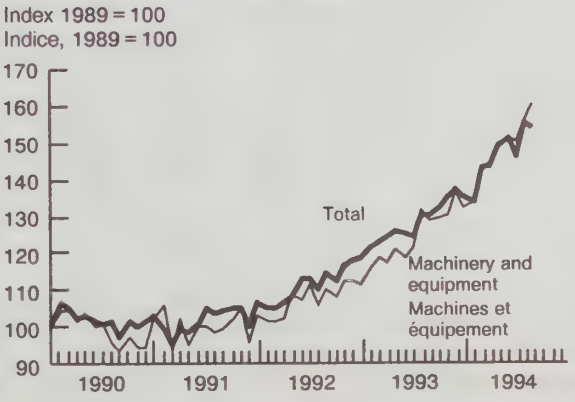
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

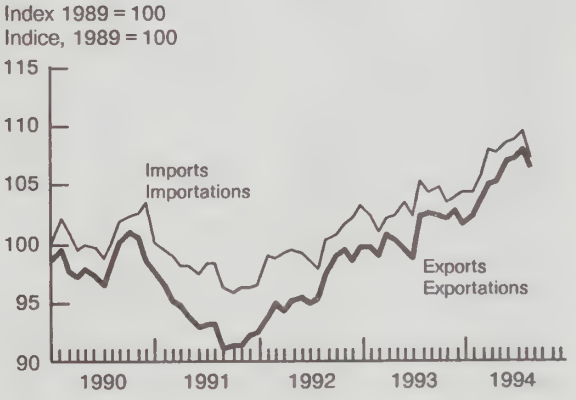


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	59,111	64,059	67,663	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,561	71,617	72,789	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,450	-7,557	-5,125	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,331	52,611	56,359	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,379	49,882	51,269	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	1,953	2,729	5,090	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,780	11,448	11,304	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	20,182	21,734	21,519	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,403	-10,286	-10,215	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,157	7,387	7,472	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,192	10,337	10,200	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,035	-2,949	-2,728	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,220	2,785	2,788	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	9,012	10,454	10,424	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,792	-7,668	-7,636	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,403	1,275	1,045	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	978	944	896	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	425	331	149	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,469	-940	-2,859	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,751	-1,640	-1,192	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-1,061	163	78	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-4,381	-2,499	-7,839	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,625	1,315	1,556	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,293	1,795	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	7,682	1,148	7,516	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,559	6,225	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	10,457	10,869	7,590	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	6,076	8,370	-249	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	145,555	140,220	155,794	181,342	13,756	13,684	14,204	14,533	14,306	14,539	14,753	14,791	14,955	14,863	Total
Annual % change		2.9	-3.7	11.1	16.4	17.7	17.9	21.1	20.5	15.3	17.5	16.9	15.3	17.9	15.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,242	105,770	120,498	145,408	10,624	10,779	11,261	11,319	11,491	11,622	11,859	11,860	11,830	11,881	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,539	3,023	3,067	2,905	265	246	243	221	232	226	236	230	222	224	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,533	8,459	8,445	8,090	790	649	745	687	696	700	635	627	657	654	Autres CE
Japan	*399521*	7,838	7,115	7,492	8,140	621	725	606	668	622	691	642	731	782	667	Japon
Other OECD	*399522*	3,512	2,512	2,845	3,130	331	228	375	383	196	215	254	260	318	282	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,891	13,341	13,446	13,670	1,125	1,057	975	1,250	1,069	1,085	1,127	1,085	1,148	1,154	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,609	15,399	1,248	1,152	1,198	1,197	1,240	1,159	1,237	1,191	1,338	1,293	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,214	13,993	15,401	17,965	1,363	1,340	1,351	1,376	1,340	1,486	1,425	1,689	1,554	1,566	Produits énergétiques
Forest products		19,938	18,270	19,926	23,597	1,806	1,880	1,888	1,928	1,894	1,974	1,957	1,897	1,878	1,911	Produits forestiers
Industrial goods		29,781	27,841	28,778	31,009	2,571	2,499	2,525	2,686	2,410	2,434	2,478	2,512	2,526	2,609	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,397	36,469	2,923	2,776	2,831	2,946	2,903	2,758	2,897	2,959	3,023	3,033	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,035	48,045	3,171	3,350	3,724	3,713	3,852	4,033	4,068	3,812	3,909	3,717	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,889	4,959	347	340	362	370	366	380	375	395	392	404	Biens de consommation

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	15,088	15,650	16,001	15,873	15,990	15,793	15,827	16,712	17,122	17,042	18,447	18,560	18,850	18,950	Total
Annual % change		15.1	18.7	16.3	16.0	12.6	8.7	10.6	14.9	16.1	15.2	23.3	24.9	24.9	21.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	12,194	12,647	12,933	12,820	12,953	12,867	13,108	13,620	14,062	14,165	14,953	14,962	15,722	15,695	États-Unis
United Kingdom	*399519*	236	268	284	266	262	293	206	236	241	236	307	369	190	202	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	687	647	672	688	741	578	646	666	670	653	579	558	486	675	Autres CE
Japan	*399521*	662	693	669	664	649	697	607	706	776	687	965	929	904	749	Japon
Other OECD	*399522*	187	233	349	220	229	304	312	305	289	170	307	473	361	295	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,121	1,164	1,095	1,215	1,157	1,054	948	1,179	1,084	1,131	1,337	1,269	1,188	1,335	Autres pays
Agricultural & fish products		1,324	1,318	1,331	1,391	1,380	1,270	1,127	1,353	1,382	1,438	1,438	1,502	1,325	1,494	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,518	1,502	1,612	1,435	1,462	1,537	1,531	1,595	1,577	1,542	1,709	1,803	1,991	1,780	Produits énergétiques
Forest products		1,837	1,943	2,015	2,084	2,280	2,119	2,130	2,221	2,221	2,287	2,452	2,568	2,576	2,556	Produits forestiers
Industrial goods		2,552	2,698	2,749	2,710	2,646	2,723	2,784	2,849	2,990	2,746	3,211	3,317	3,128	3,171	Biens industriels
Machines & equipment		3,016	3,120	3,168	3,240	3,406	3,350	3,457	3,673	3,703	3,653	3,761	3,854	3,852	3,982	Machines et équipements
Automobile products		4,084	4,293	4,335	4,249	3,981	3,965	3,959	4,161	4,373	4,477	4,984	4,618	5,069	5,052	Produits automobiles
Consumer goods		420	443	448	459	508	456	463	474	481	489	508	504	519	506	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,859	136,617	149,101	171,827	12,622	13,056	13,255	13,300	13,676	13,786	13,957	14,178	14,103	13,995	Total
Annual % change		1.0	-0.2	9.1	15.2	7.0	11.2	18.5	11.2	15.7	17.0	16.7	17.4	11.4	10.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,011	94,361	105,805	125,751	9,048	9,532	9,579	9,709	9,848	9,990	10,104	10,495	10,215	10,166	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,966	4,265	4,017	4,488	376	345	323	362	331	348	389	340	383	336	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,136	9,778	9,473	9,368	733	757	752	659	839	715	760	744	838	763	Autres CE
Japan	*398061*	8,253	8,679	8,840	8,405	714	648	689	689	720	786	698	604	704	684	Japon
Other OECD	*398062*	4,939	4,492	4,550	4,613	408	294	436	365	431	414	404	433	385	390	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,555	15,042	16,416	19,201	1,345	1,480	1,476	1,517	1,507	1,533	1,602	1,563	1,579	1,656	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,997	853	846	907	888	876	882	931	915	923	911	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,375	6,968	478	547	498	614	610	621	621	657	669	626	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,566	121	123	120	126	130	130	127	123	126	126	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,929	31,128	2,310	2,329	2,429	2,414	2,434	2,450	2,500	2,581	2,559	2,601	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,962	46,029	53,123	3,860	4,031	4,023	3,989	4,146	4,254	4,203	4,339	4,256	4,360	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	40,052	2,843	3,005	3,147	3,104	3,265	3,208	3,279	3,257	3,247	3,131	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,368	1,636	1,651	1,614	1,686	1,682	1,708	1,743	1,747	1,774	1,724	Biens de consommation

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	14,674	14,658	14,859	15,213	15,428	15,198	15,071	16,110	16,148	16,712	17,022	16,450	17,512	17,308	Total
Annual % change		18.7	14.3	17.7	16.5	16.4	14.3	10.2	16.9	15.7	17.9	20.7	17.5	19.3	18.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	10,877	10,839	10,947	11,166	11,395	11,199	11,267	11,883	12,068	12,312	12,512	12,220	13,030	12,965	États-Unis
United Kingdom	*398059*	396	335	432	480	357	388	287	522	440	424	420	355	451	365	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	768	798	807	788	890	1,005	691	738	819	1,108	921	1,154	1,099	934	Autres CE
Japan	*398061*	691	698	664	733	735	631	759	769	703	613	796	535	585	726	Japon
Other OECD	*398062*	333	350	353	372	385	414	370	404	460	480	587	688	733	662	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,608	1,638	1,656	1,676	1,666	1,560	1,697	1,794	1,660	1,775	1,786	1,497	1,615	1,657	Autres pays
Agricultural & fish products		917	916	937	937	965	925	936	985	968	1,015	1,040	1,042	1,100	1,052	Produits agricoles et poisson
Energy products		564	487	530	524	447	573	490	626	613	604	637	571	641	619	Produits énergétiques
Forest products		130	137	137	135	139	135	131	140	139	148	153	153	153	154	Produits forestiers
Industrial goods		2,643	2,652	2,675	2,751	2,867	2,770	2,852	2,944	2,992	3,085	3,251	3,242	3,353	3,393	Biens industriels
Machines & equipment		4,730	4,615	4,639	4,675	4,917	4,758	4,794	5,134	5,154	5,372	5,434	5,405	5,603	5,760	Machines et équipements
Automobile products		3,255	3,421	3,545	3,766	3,575	3,665	3,525	3,852	3,879	4,009	4,018	3,615	4,168	3,830	Produits automobiles
Consumer goods		1,822	1,858	1,866	1,841	1,918	1,803	1,810	1,894	1,877	1,935	1,960	1,941	2,018	2,043	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 O	N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	8,697	3,604	6,692	9,515	1,134	629	950	1,232	630	753	796	614	852	868	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,231	11,409	14,693	19,657	1,576	1,247	1,682	1,610	1,643	1,633	1,755	1,365	1,615	1,715	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,427	-1,242	-950	-1,583	-110	-98	-80	-141	-100	-122	-153	-110	-162	-111	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,603	-1,319	-1,028	-1,279	57	-108	-7	28	-142	-15	-125	-117	-182	-109	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-415	-1,564	-1,347	-265	-93	76	-84	-21	-98	-95	-56	126	78	-17	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,427	-1,980	-1,705	-1,484	-77	-66	-61	23	-235	-199	-149	-173	-67	-108	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,664	-1,701	-2,970	-5,532	-220	-423	-501	-266	-439	-448	-475	-478	-431	-503	Autres pays

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	415	992	1,142	660	562	595	756	602	974	330	1,425	2,110	1,338	1,642	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,317	1,807	1,985	1,655	1,558	1,668	1,841	1,737	1,994	1,853	2,441	2,742	2,691	2,730	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-159	-68	-149	-213	-95	-96	-81	-285	-199	-188	-113	15	-261	-163	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-81	-151	-135	-100	-149	-427	-45	-73	-148	-455	-342	-596	-613	-259	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-29	-5	5	-69	-86	66	-152	-63	73	74	170	394	318	23	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-146	-117	-4	-153	-156	-110	-58	-100	-170	-310	-280	-215	-372	-367	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-487	-475	-561	-461	-509	-506	-749	-615	-576	-644	-450	-228	-426	-322	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogua), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.3	103.3	105.1	104.9	104.7	105.5	104.2	104.8	106.4	107.6	107.9	109.7	110.1	110.8	109.1	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	111.8	111.1	112.8	115.5	110.4	110.6	113.4	114.7	115.9	116.5	115.0	112.7	113.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.8	92.3	93.0	93.0	88.4	87.0	85.1	88.1	89.0	90.7	91.8	94.0	99.3	98.6	93.6	Produits énergétiques
Forest products		102.4	116.5	117.6	122.6	121.1	121.6	121.9	119.4	122.0	122.8	122.1	127.7	129.4	137.5	135.4	Produits forestiers
Industrial goods		97.4	98.9	100.2	99.9	98.7	100.6	101.5	101.8	106.3	106.9	108.5	109.5	109.6	111.4	111.1	Biens industriels
Machines & equipment		93.3	92.4	94.4	91.1	94.1	94.8	93.5	93.5	93.8	94.0	92.8	93.6	92.6	92.3	91.5	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	114.3	115.5	114.1	115.5	114.7	116.9	117.0	119.6	119.2	120.6	121.3	121.2	118.0	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	121.1	120.9	120.6	119.1	121.6	120.4	121.4	119.1	121.5	125.6	124.7	122.5	124.4	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,488	175,549	14,891	15,253	15,161	15,156	15,156	15,102	15,707	15,912	15,795	16,816	16,857	17,012	17,369	Total(1)
Agricultural & fish products		14,667	13,922	1,179	1,199	1,233	1,194	1,150	1,019	1,194	1,205	1,241	1,234	1,305	1,176	1,316	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,539	19,473	1,615	1,733	1,623	1,680	1,807	1,738	1,792	1,738	1,681	1,819	1,815	2,021	1,902	Produits énergétiques
Forest products		19,460	20,262	1,652	1,643	1,721	1,875	1,739	1,784	1,821	1,810	1,872	1,920	1,984	1,873	1,888	Produits forestiers
Industrial goods		29,538	31,351	2,692	2,752	2,746	2,630	2,683	2,736	2,680	2,796	2,531	2,933	3,025	2,808	2,853	Biens industriels
Machines & equipment		33,644	39,466	3,305	3,478	3,445	3,594	3,585	3,698	3,917	3,937	3,937	4,018	4,164	4,172	4,353	Machines et équipements
Automobile products		36,472	43,079	3,757	3,754	3,726	3,448	3,457	3,388	3,557	3,658	3,755	4,133	3,806	4,181	4,280	Produits automobiles
Consumer goods		3,338	4,150	365	370	380	426	375	384	390	404	403	404	404	424	407	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.3	98.9	100.0	100.5	99.2	99.7	100.1	100.1	101.4	103.5	103.2	104.1	104.4	104.9	102.8	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.1	101.9	103.3	101.9	102.7	101.2	103.2	104.2	105.9	105.9	107.2	109.8	107.4	109.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.7	99.5	96.6	99.0	94.9	89.8	85.7	88.4	89.0	95.2	97.0	105.1	107.3	107.5	99.4	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	129.7	129.6	129.9	132.7	123.8	120.1	125.4	133.5	132.1	137.4	137.0	144.8	139.6	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	106.4	106.6	105.0	105.6	104.9	106.4	108.1	110.2	110.9	111.5	112.2	113.6	111.9	Biens industriels
Machines & equipment		83.0	83.9	84.7	85.2	83.7	84.9	87.0	84.8	86.6	88.0	87.3	87.3	86.8	87.1	86.5	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	111.2	110.3	110.0	111.0	110.5	112.6	112.8	115.4	115.9	117.7	119.0	118.9	114.5	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.3	119.6	120.7	120.2	120.8	120.4	121.9	123.5	124.7	122.4	122.4	124.7	124.4	123.8	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		156,455	173,738	14,658	14,785	15,336	15,474	15,183	15,056	15,887	15,602	16,194	16,352	15,756	16,694	16,837	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,877	899	907	919	939	914	907	946	914	958	970	949	1,024	962	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,522	7,001	504	536	551	497	669	555	704	643	622	606	533	597	623	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,248	105	106	104	105	109	109	112	104	112	111	112	106	110	Produits forestiers
Industrial goods		27,155	29,520	2,494	2,510	2,621	2,715	2,640	2,680	2,724	2,714	2,783	2,915	2,888	2,953	3,033	Biens industriels
Machines & equipment		55,478	63,296	5,446	5,442	5,584	5,793	5,468	5,651	5,928	5,854	6,151	6,223	6,225	6,432	6,662	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,787	3,076	3,214	3,422	3,221	3,315	3,129	3,416	3,360	3,458	3,412	3,039	3,505	3,344	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,221	1,554	1,546	1,532	1,588	1,498	1,485	1,533	1,506	1,581	1,601	1,557	1,623	1,651	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

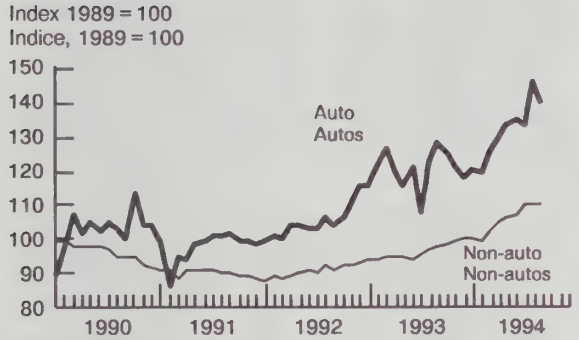
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

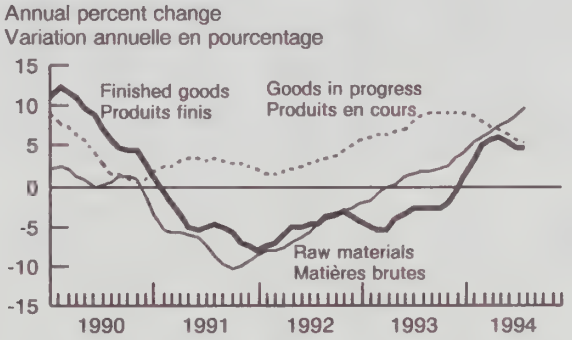
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

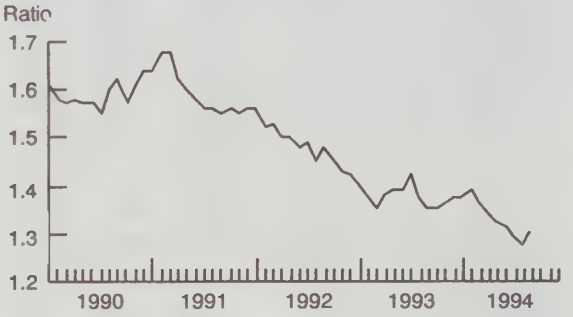
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



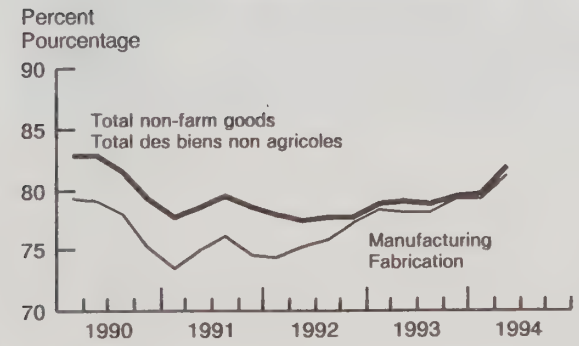
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



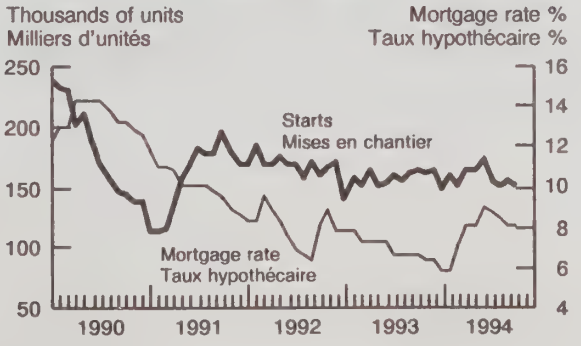
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

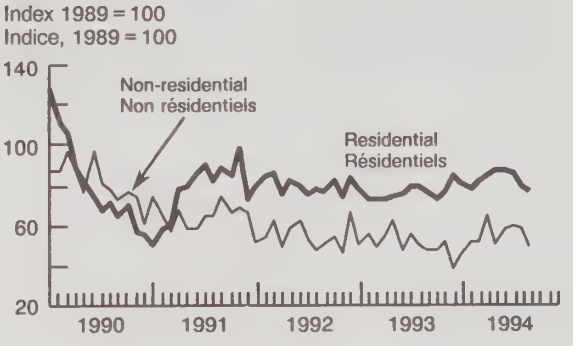


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,504	286,307	309,852	26,513	26,514	26,569	26,510	26,582	26,457	27,365	27,997	28,528	28,882	29,340	30,031	29,685	**Livraisons**
Annual % change		-6.2	2.1	8.2	11.2	9.1	8.2	6.1	6.0	3.9	6.0	10.1	12.6	13.6	17.0	15.0	12.0	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,486	140,595	144,701	12,152	12,185	12,160	12,056	12,058	12,182	12,492	12,697	12,886	12,916	13,426	13,372	13,232	Biens non durables
Durable goods	315689	140,018	145,712	165,151	14,361	14,329	14,409	14,453	14,524	14,274	14,873	15,300	15,642	15,966	15,915	16,659	16,453	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,480	76,647	78,202	6,533	6,563	6,470	6,402	6,315	6,482	6,588	6,649	6,841	6,735	7,048	6,901	6,803	Non durables
Durable	315700	8,487	8,572	9,320	790	793	819	838	821	828	837	858	860	852	838	878	862	Durables
Capital goods	315701	32,150	31,811	33,592	2,872	2,885	2,937	3,043	3,042	2,951	3,127	3,206	3,229	3,348	3,321	3,293	3,376	Biens de capital
Construction materials	315702	23,381	22,102	23,414	1,977	2,011	2,037	2,056	2,055	2,003	2,087	2,133	2,197	2,233	2,281	2,330	2,341	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	79,334	81,580	88,065	7,506	7,573	7,625	7,663	7,700	7,687	7,820	7,918	8,002	8,125	8,272	8,552	8,510	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,673	65,593	77,259	6,797	6,604	6,733	6,606	6,633	6,512	6,918	7,162	7,389	7,562	7,619	8,129	7,767	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	58,774	63,092	72,448	6,441	6,277	6,063	5,921	6,045	6,009	6,325	6,494	6,715	6,795	6,694	7,344	7,011	Produits automobiles
New orders	316029	279,756	287,094	313,587	26,404	26,532	26,481	28,175	26,681	26,995	27,617	28,744	28,357	28,951	29,834	30,569	30,350	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,607	41,418	42,813	43,035	43,188	43,482	43,572	43,939	44,381	44,681	44,900	45,181	45,492	45,420	45,854	46,278	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-6.2	-0.5	3.4	2.3	2.8	3.3	3.3	4.9	6.0	6.5	6.7	6.8	6.9	6.0	6.5	7.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,978	15,260	14,975	15,317	15,251	15,291	15,250	15,251	15,401	15,491	15,653	15,742	15,956	15,949	15,966	15,918	Biens non durables
Durable goods	316754	25,629	26,158	27,838	27,719	27,937	28,191	28,322	28,687	28,980	29,190	29,246	29,438	29,536	29,472	29,888	30,360	Biens durables
Owned	318159	35,302	34,615	35,505	35,765	35,872	36,121	36,247	36,523	36,866	37,246	37,418	37,637	37,940	37,815	38,178	38,572	Possédés
Held, not owned	318226	6,306	6,804	7,307	7,270	7,316	7,361	7,325	7,416	7,515	7,434	7,482	7,543	7,553	7,605	7,675	7,706	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	16,157	15,773	16,159	15,954	15,995	16,152	16,148	16,396	16,496	16,791	16,782	16,944	17,132	17,257	17,516	17,774	Matières premières
Goods in process	317449	13,096	13,772	14,951	14,976	15,086	15,223	15,272	15,342	15,496	15,367	15,484	15,538	15,581	15,553	15,668	15,809	Produits en cours
Finished goods	317804	12,355	11,873	11,703	12,106	12,107	12,107	12,152	12,200	12,390	12,522	12,633	12,699	12,778	12,610	12,670	12,695	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.60	1.48	1.38	1.35	1.35	1.36	1.37	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	1.31	1.29	1.27	1.30	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	24,750	25,537	29,272	28,050	28,069	27,981	29,646	29,745	30,283	30,535	31,282	31,110	31,180	31,674	32,212	32,876	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	572	525	634	584	609	629	634	623	666	697	672	673	661	694	697	746	Non durables
Durable	316410	240	268	310	287	293	310	310	314	333	349	316	310	327	332	334	350	Durables
Capital goods	316411	15,881	15,213	17,274	16,095	15,895	15,692	17,274	17,364	17,791	17,933	18,237	18,085	17,962	17,960	18,345	18,610	Biens de capital
Construction materials	316412	2,047	2,718	3,344	3,319	3,364	3,341	3,344	3,326	3,293	3,312	3,419	3,296	3,089	3,120	3,207	3,117	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,662	3,850	4,211	3,908	4,020	4,053	4,211	4,135	4,174	4,224	4,361	4,368	4,551	4,669	4,654	4,732	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	2,829	3,401	3,939	3,756	3,761	3,793	3,939	3,976	4,091	4,227	4,389	4,490	4,609	4,749	4,880	5,217	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,027	3,699	4,149	3,895	3,942	3,965	4,149	4,229	4,343	4,474	4,590	4,694	4,872	4,980	5,017	5,408	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,584	7,163	7,075	7,040	7,086	7,086	7,075	7,099	7,174	7,251	7,387	7,450	7,524	7,550	7,533	7,509	Non durables
Durable	*316765*	1,430	1,383	1,433	1,438	1,447	1,449	1,433	1,449	1,456	1,461	1,441	1,452	1,511	1,519	1,548	1,598	Durables
Capital goods	*316766*	12,755	13,532	14,584	14,388	14,486	14,553	14,584	14,708	14,766	14,837	14,950	15,012	15,066	15,031	15,192	15,294	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,655	3,385	3,550	3,452	3,478	3,491	3,550	3,576	3,625	3,635	3,676	3,717	3,748	3,760	3,757	3,801	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,490	10,220	10,254	10,113	10,149	10,236	10,254	10,228	10,329	10,353	10,399	10,450	10,528	10,595	10,695	10,814	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,422	6,476	6,700	6,566	6,624	6,610	6,700	6,917	7,087	7,194	7,116	7,090	7,061	6,953	7,060	7,194	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,653	3,306	2,987	3,032	2,986	3,002	2,987	3,118	3,222	3,283	3,404	3,564	3,407	3,634	3,557	3,604	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,931	2,817	2,694	2,698	2,707	2,704	2,694	2,723	2,740	2,755	2,777	2,814	2,863	2,886	2,893	2,890	Non durables
Durable	*317120*	743	711	739	735	733	733	739	737	741	743	727	742	793	788	806	850	Durables
Capital goods	*317121*	2,613	2,591	2,613	2,622	2,597	2,626	2,613	2,695	2,671	2,698	2,740	2,787	2,800	2,808	2,841	2,869	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,718	1,579	1,760	1,673	1,697	1,714	1,760	1,788	1,809	1,865	1,883	1,900	1,921	1,948	1,946	1,994	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,861	4,692	4,692	4,631	4,628	4,676	4,692	4,716	4,787	4,839	4,853	4,878	4,925	5,001	5,064	5,183	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,287	3,405	3,710	3,583	3,675	3,679	3,710	3,769	3,820	3,933	3,831	3,833	3,828	3,784	3,916	3,961	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,536	1,471	1,384	1,404	1,363	1,403	1,384	1,467	1,495	1,506	1,529	1,575	1,473	1,672	1,641	1,672	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	892	924	955	960	962	966	955	956	963	986	1,019	1,026	1,031	1,053	1,037	1,044	Non durables
Durable	*317475*	176	179	169	175	176	176	169	175	181	182	183	187	187	196	203	207	Durables
Capital goods	*317476*	8,960	9,735	10,828	10,632	10,714	10,774	10,828	10,866	10,960	10,976	11,006	11,012	11,048	10,995	11,123	11,163	Biens de capital
Construction materials	*317477*	764	724	745	724	727	726	745	740	740	691	701	727	735	743	728	710	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,669	1,625	1,684	1,638	1,662	1,720	1,684	1,696	1,666	1,627	1,666	1,659	1,688	1,707	1,725	1,750	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	942	883	865	845	853	844	865	908	925	923	914	917	897	896	892	932	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	746	747	741	746	749	740	741	787	796	824	861	884	864	891	863	896	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,761	3,422	3,426	3,382	3,417	3,416	3,426	3,420	3,471	3,510	3,592	3,610	3,630	3,611	3,604	3,575	Non durables
Durable	*317830*	511	493	525	527	538	540	525	537	534	536	531	522	531	534	538	540	Durables
Capital goods	*317831*	1,181	1,206	1,143	1,134	1,175	1,153	1,143	1,147	1,135	1,163	1,204	1,213	1,218	1,228	1,228	1,262	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,173	1,082	1,045	1,056	1,054	1,050	1,045	1,049	1,076	1,078	1,091	1,090	1,092	1,070	1,083	1,097	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,961	3,902	3,878	3,844	3,859	3,841	3,878	3,816	3,876	3,888	3,880	3,913	3,914	3,888	3,906	3,881	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,193	2,189	2,125	2,138	2,096	2,087	2,125	2,239	2,342	2,338	2,371	2,340	2,337	2,273	2,251	2,301	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,371	1,089	861	882	874	859	861	865	932	953	1,014	1,105	1,070	1,071	1,053	1,036	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	179	167	113	128	*'000* 143	182	175	188	205	101	195	187	199	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	14.7	1.4	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	105	99	59	62	66	84	83	94	103	64	88	97	105	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	74	68	53	65	78	98	92	94	102	36	106	91	94	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	104	104	108	106	*'000* 107	106	103	103	108	99	98	106		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	62	63	64	65	65	64	63	62	64	59	58	62		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	44	45	47	48	48	49	46	46	48	43	43	46		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	18	18	17	17	17	16	16	15	15	16	15	16		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	41	41	44	41	42	42	40	42	44	41	40	44		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	64	80	62	57	75	100	88	85	75	41	49	76		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	148	138	105	87	98	125	131	137	165	86	134	158		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,091	7,286	7,483	7,515	7,578	7,478	7,392	7,521	7,575	7,668	7,540	7,507	7,672	7,838	7,701		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,363	1,544	112	134	127	152	140	135	142	145	176	127	143	159		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,636	229	259	222	249	259	275	309	299	295	237	263	297		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,894	345	360	300	333	344	408	384	427	447	385	459	451		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,202	3,416	263	277	286	290	287	337	352	350	328	332	329	342		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,521	2,926	272	250	230	248	248	291	289	313	313	318	336	326		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,038	2,891	3,004	3,015	3,027	3,034	3,018	3,075	3,049	3,107	3,132	3,121	3,119	3,150	3,126		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,297	21,489	22,468	1,885	1,919	1,894	1,871	1,908	1,944	1,978	1,969	1,992	2,040	2,073	2,071		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	118	118	119	119	119	120	121	122	123	124	125	126	127	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	112	112	114	113	114	116	116	118	119	122	124	126	128	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	39	38	39	39	39	39	39	39	38	38	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	792	799	796	801	813	804	800	796	793	807	802	820		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	81,717	80,378	79,011	79,345	79,168	75,829	77,512	78,732	79,626	76,848	80,356	79,282		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n^{o} 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n^{o} 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n^{o} 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	
Total non-farm	*883644*	78.5	77.5	78.9	77.6	77.5	78.6	78.8	78.7	79.4	79.6	81.7	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.2	77.4	73.4	77.0	73.0	73.1	73.6	72.7	74.3	73.6	76.4	Construction
Forestry	*883645*	78.7	84.1	86.5	89.0	84.2	88.6	90.7	81.1	85.6	88.9	91.0	Forêts
Mining	*883646*	84.2	82.6	86.6	82.7	81.3	83.2	87.9	88.1	87.0	86.2	90.5	Mines
Utilities	*883673*	83.7	82.4	81.0	81.5	82.8	82.3	80.2	81.7	79.7	82.5	81.5	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.7	75.6	78.3	75.7	77.1	78.3	77.9	77.9	79.1	79.2	81.1	Fabrication
Durable	*883648*	72.0	73.3	77.2	73.4	74.9	76.9	76.2	76.8	79.0	79.1	81.5	Durable
Non-durable	*883658*	78.0	78.3	79.6	78.4	79.7	80.0	80.0	79.3	79.1	79.3	80.7	Non durable
Machinery	*883653*	59.6	62.5	74.3	61.8	67.2	70.6	73.6	76.4	76.7	73.7	75.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.0	73.0	74.6	71.6	72.3	76.6	73.5	73.2	74.9	73.9	75.7	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	75.4	76.0	77.8	78.1	78.9	76.5	76.7	76.5	81.5	84.4	89.7	Produits électriques
Primary metals	*883651*	81.0	83.2	89.5	84.2	87.5	91.0	88.3	88.5	90.0	88.4	89.6	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.2	88.0	80.5	84.5	86.9	87.1	87.9	90.0	90.6	91.1	Bois
Clothing	*883667*	74.2	71.2	74.0	71.3	72.2	73.9	74.2	75.0	72.9	72.2	74.5	Vêtements
Paper	*883668*	85.1	87.6	88.1	87.3	91.5	90.0	89.3	87.1	85.9	86.1	87.7	Papiers
Petroleum	*883670*	83.3	83.8	89.6	84.8	87.7	90.5	91.8	87.0	89.2	93.4	92.1	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.0	81.9	86.4	81.8	84.3	85.5	86.7	86.8	86.7	86.2	87.2	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{O} 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,101	2,018	2,150	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,310	2,442	2,451	2,288	2,112	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	-1.5	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	2.0	18.6	8.8	4.6	0.6	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	718	709	780	580	662	773	775	984	749	878	895	874	740	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	155	115	147	130	121	139	152	192	195	188	207	150	197	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	328	365	346	285	344	393	440	528	326	433	422	428	370	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	235	229	287	166	197	241	183	264	228	257	266	297	173	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,383	1,309	1,370	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,561	1,565	1,556	1,414	1,372	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	163	161	163	148	158	149	164	164	173	155	150	155	150	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	2.3	-2.0	-3.7	5.9	0.8	-0.4	0.3	9.1	13.5	-3.2	-2.7	-3.1	-8.2	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	139	137	139	119	129	120	132	132	141	128	124	129	126	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	66	62	70	69	55	63	76	74	71	73	65	68	61	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	72	75	69	50	75	57	56	58	70	55	58	61	65	Multifamiliales

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	839	898	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	985	690	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	443	469	465	550	533	533	477	615	863	726	647	556	391	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	396	429	372	344	333	229	189	269	360	398	427	429	299	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	23	32	17	17	20	12	16	17	14	37	13	51	33	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	373	396	355	327	314	216	173	252	346	361	414	378	266	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	9,447	8,258	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	12,618	7,677	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	4,120	4,253	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	7,924	4,836	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	5,327	4,005	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	4,694	2,841	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,636	3,585	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	3,392	2,737	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,934	21,921	23,697	24,137	6,587	6,588	5,563	5,197	6,788	6,783	5,793	5,645	**Total**
Livestock & products	209720	11,210	10,847	11,338	12,244	3,066	2,974	3,038	3,050	3,181	3,093	3,162	3,055	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	4,024	3,871	4,470	4,935	1,271	1,184	1,251	1,202	1,298	1,147	1,242	1,144	Boeuf
Hogs	209723	2,030	1,842	1,776	2,048	510	498	492	530	526	564	530	536	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,201	1,157	1,136	1,217	273	269	305	332	311	291	323	331	Volaille
Dairy	209726	3,155	3,163	3,089	3,130	770	770	791	772	797	825	861	818	Produits laitiers
Crops	209684	8,873	8,726	8,545	9,072	2,199	2,412	2,041	1,944	2,675	3,058	2,351	2,352	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,694	2,744	2,232	1,802	399	418	593	461	330	400	653	677	Blé
Barley	209691	545	472	386	403	74	106	120	91	87	125	133	114	Orge
Canola	209695	790	830	1,001	1,197	328	237	153	306	501	495	308	536	Colza
Corn	209697	517	505	508	417	126	99	61	69	188	143	102	80	Maïs
Floriculture	209717	914	897	870	861	207	145	361	150	203	152	377	157	Floricole
Vegetables	209700	697	704	761	800	172	99	138	377	187	106	144	374	Légumes
Direct payments	209736	1,850	2,348	3,814	2,821	1,322	1,203	483	202	932	632	280	237	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	110.1	108.6	108.2	113.5	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	118.8	Total
Building & fencing	640001	112.7	110.8	114.3	121.2	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	128.2	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	108.4	112.6	113.1	117.1	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	124.2	Machines & véhicules
Crop production	640087	102.0	98.0	100.0	103.4	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	111.7	Cultures agricoles
Animal production	640129	105.8	104.1	101.9	113.1	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	116.4	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	108.0	112.5	115.5	118.4	116.0	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	121.5	126.1	129.6	132.8	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	640183	130.7	111.8	101.5	97.6	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.0	104.1	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	*D*								*'000m³*								**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,780	9,452	9,002	9,306	8,833	9,228	9,132	8,412	9,364	8,697	9,170	9,041	9,631	9,629	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,804	2,401	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	2,402	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,158	12,255	11,403	12,263	12,272	12,038	12,845	10,723	13,452	11,551	11,739	11,727	12,965	12,031	Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,285	4,792	4,591	4,939	4,646	4,725	4,725	4,309	4,613	4,569	4,485	4,567	4,869	5,114	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,564	128,819	10,472	10,173	11,013	11,259	11,817	12,099	10,940	11,395	11,337	11,142	10,804	11,273	11,437	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,347	5,081	5,266	5,613	5,897	6,275	5,429	5,865	5,758	5,560	5,474	5,845	6,076	Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	2,633	2,862	3,791	4,864	5,648	7,336	6,535	5,532	4,275	3,324	2,706	2,542	2,704	Ventes totales

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,300	7,369	7,617	7,118	8,517	6,549	8,724	7,417	6,728	6,581	8,196	7,027			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,690	8,456	8,414	8,377	8,734	8,266	9,096	8,485	7,592	7,123	8,798	8,489			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,819	6,978	6,894	6,974	6,802	6,475	6,911	6,202	6,851	6,862	7,076	7,558	7,083	6,938	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	9,425	9,750	9,611	9,463	9,419	9,649	10,544	10,150	9,383	10,130	9,804			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	34,505	38,256	41,265	45,411	51,423	45,975	45,425	38,787	36,586	35,730	37,592	38,277	35,666	Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,487	3,825	3,607	3,680	3,764	3,442	3,718	3,469	3,561	3,462	3,827	3,611	3,534	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	3,560	3,614	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520	3,546	3,929	4,871	4,993	3,841	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	34,822	38,946	42,355	46,392	52,192	45,579	44,810	39,051	37,135	35,818	36,850	37,025	35,537	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	5,794	6,543	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	730	864	923	1,040	1,022	963	911	748	779	800	892	935		Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,746	2,996	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013		Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	2,006	2,247	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545		C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	889	678	684	904	10	39	104	475	960	1,183	673	897		Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	2,218	2,818	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437		Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	4,465	4,403	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445		Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	275	291	299	303	272	259	318	320	335	294	308	324		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	42	53	43	43	38	35	44	49	42	41	44	46	47	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	652	784	695	647	542	566	669	616	607	754	690	722	660	Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	1,095	1,101	935	582	247	334	560	751	1,025	1,140	1,124	1,145	1,155	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	207	201	190	165	192	178	211	198	214	191	198	223	222	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	1,022	1,021	1,036	1,089	1,000	821	681	876	1,000	1,229	986	1,134	1,052	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	497	578	509	479	510	542	880	965	999	762	515	644	779	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	66	60	63	58	35	42	49	49	50	49	38	59	50	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	48	48	52	47	40	35	47	46	49	46	36	47	50	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	17	17	18	14	3	7	16	15	14	16	3	12	13	Nickel
Lead content	*2593*	340	182	25	19	10	11	8	13	15	12	14	10	15	10	23	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	18	14	15	6	12	13	15	15	13	10	3	13	14	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	115	94	70	63	49	59	74	72	69	80	93	132	101	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	58	61	58	59	60	55	64	52	55	53	56	60	58	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	3,483	3,158	3,604	3,903	1,423	1,030	1,351	3,132	4,031	4,062	3,180	3,565	3,315	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	13,610	12,797	13,066	11,976	10,809	11,017	13,445	12,649	12,969	12,610	10,984	12,591	12,496	Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	84,244	75,508	70,468	61,099	48,605	53,953	72,695	55,749	63,780	53,596	49,051	63,962	61,205	Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	1,100	744	953	627	928	876	963	931	1,140	895	435	1,251	1,156	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

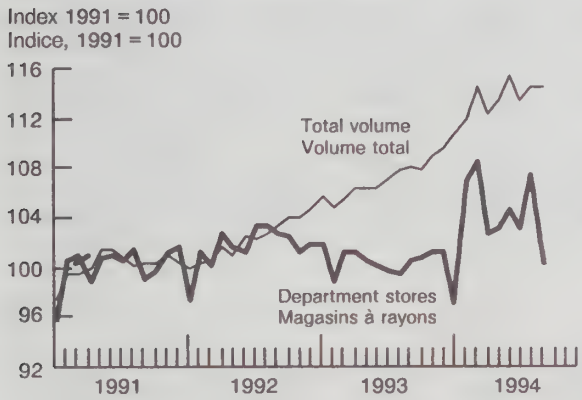
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

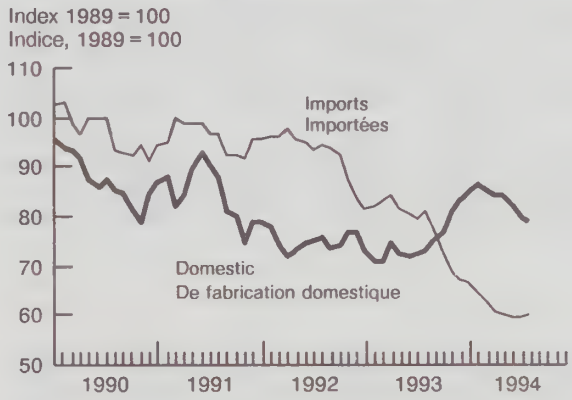
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

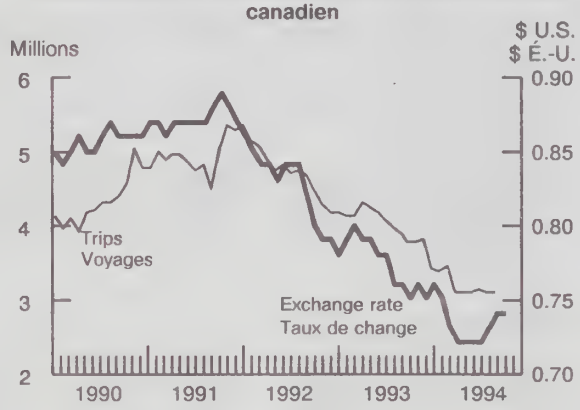
Retail Sales
Ventes au détail



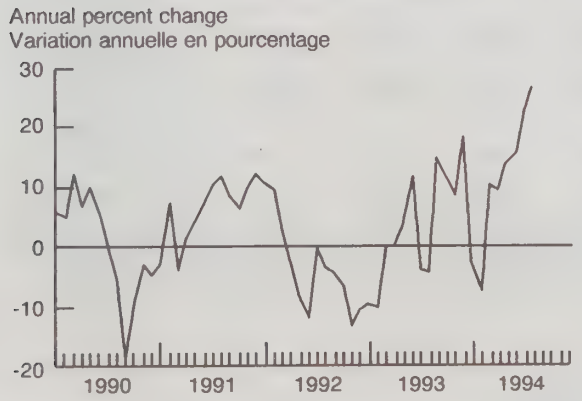
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



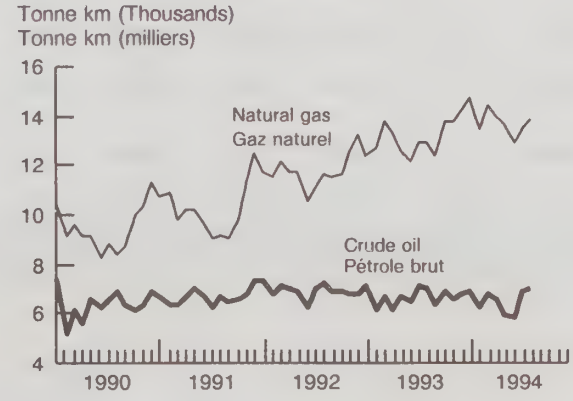
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

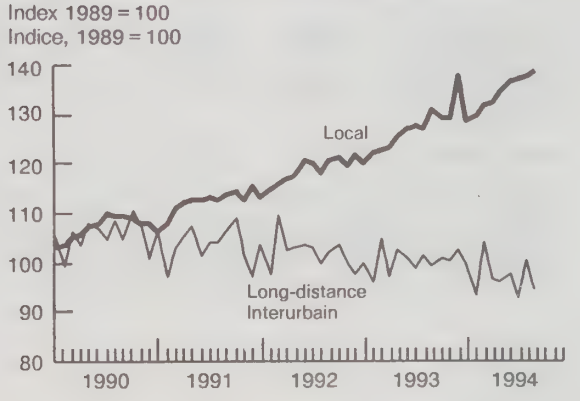


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,815	15,782	15,957	15,812	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,450	12,446	12,614	12,579	12,639	12,646	12,653	12,631	12,715	12,783	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,696	3,881	3,937	3,926	3,936	3,929	3,955	3,938	3,959	4,004	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,386	268	274	279	293	284	288	284	284	284	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,495	1,741	1,722	1,681	1,709	1,705	1,704	1,697	1,701	1,703	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,658	554	549	550	550	559	558	554	553	555	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,207	420	426	424	428	460	434	431	435	436	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,365	3,336	3,343	3,233	3,294	3,401	3,398	3,404	3,465	3,491	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,246	1,186	1,193	1,201	1,193	1,182	1,176	1,187	1,184	1,202	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,871	876	890	902	892	891	896	888	910	908	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,739	144	139	142	141	144	145	143	146	144	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,819	312	319	316	314	316	321	322	325	322	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,264	336	352	345	346	350	353	352	374	366	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,614	128	130	129	131	134	133	133	134	137	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,386	668	705	685	691	695	693	697	704	702	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,247	179	190	184	184	182	185	188	187	189	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,889	921	956	986	993	987	980	989	990	1,002	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	9,934	831	833	828	839	828	833	828	828	830	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,389	13,647	13,792	13,663	13,801	13,913	13,882	13,865	13,993	14,043	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded) **Tableau 28. Commerce de détail – (fin)**

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,138	17,297	17,284	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,791	12,753	12,830	12,832	12,994	13,070	13,248	13,128	13,251	13,328	13,411	13,528	13,282	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,005	4,002	4,046	4,061	4,089	4,107	4,136	4,118	4,165	4,156	4,172	4,174	4,083	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	284	277	282	274	280	281	292	274	284	291	316	333	324	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,709	1,712	1,723	1,734	1,739	1,808	1,841	1,776	1,786	1,807	1,779	1,823	1,751	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	551	555	560	564	563	560	558	580	585	588	598	609	606	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	433	430	435	439	452	459	486	465	474	476	475	478	457	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,516	3,532	3,609	3,702	3,706	3,838	4,021	3,829	3,894	4,094	3,727	3,769	4,002	Automobiles
Service stations	*658228*	1,199	1,185	1,190	1,151	1,173	1,172	1,184	1,176	1,192	1,203	1,220	1,220	1,227	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	920	920	921	934	1,009	975	990	995	969	989	999	997	988	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	146	151	150	149	154	152	156	156	154	155	153	155	150	Hommes
Women's	*658223*	317	315	315	321	306	321	326	319	325	338	330	336	328	Femmes
Other	*658224*	361	359	354	352	350	350	360	363	364	383	385	396	394	Autres
Shoe stores	*658221*	138	139	141	135	144	147	145	144	151	148	148	161	139	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	701	703	704	707	681	687	702	707	721	717	718	721	717	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	188	187	190	193	192	194	195	193	193	188	195	196	195	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,012	1,001	1,002	994	1,014	1,006	1,022	1,013	1,014	1,009	1,010	1,013	1,015	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	828	817	818	824	848	853	855	851	875	881	912	917	909	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,026	13,998	14,117	14,213	14,409	14,609	14,996	14,701	14,836	15,039	14,760	14,850	14,834	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

***Source:** Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

***Source:** Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

	D	1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	16,421	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,773	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	349	354	362	349	355	361	365	372	386	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,625	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,563	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,387	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

	D	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total	*658281*	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	19,361	19,611	19,573	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	2,178	2,252	2,249	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	390	412	431	511	440	430	421	412	418	423	454	463	476	Agricoles
Other	*658289*	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	4,534	4,544	4,599	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	1,750	1,789	1,756	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	4,705	4,702	4,611	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	5,950	5,987	6,001	5,947	6,153	6,047	6,006	5,823	5,774	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	5,690	5,718	5,735	5,683	5,883	5,770	5,735	5,553	5,495	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,162	4,165	4,118	4,114	4,289	4,230	4,176	4,047	3,929	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	967	1,062	1,059	1,053	1,026	1,049	1,007	1,017	1,014	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,293	1,417	1,501	1,513	1,483	1,455	1,475	1,427	1,430	1,446	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	260	269	266	264	271	277	271	270	279	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,705	5,524	5,487	5,555	5,026	5,058	5,164	4,792	4,730	4,696	4,677	4,590	4,648	**Total**
From US	*146736*	5,431	5,250	5,222	5,267	4,749	4,776	4,879	4,509	4,455	4,414	4,402	4,315	4,365	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,883	3,768	3,779	3,816	3,415	3,362	3,435	3,081	3,091	3,067	3,119	3,076	3,087	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	997	974	948	950	898	896	907	876	886	847	802	768	802	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,426	1,398	1,358	1,380	1,293	1,313	1,337	1,296	1,294	1,263	1,172	1,118	1,204	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	274	274	265	288	276	283	285	283	275	282	275	275	283	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{O} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
A. Railways	*D*							*'000,000*									**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9	6,834.7	581.3	593.0	576.6	571.0	525.0	508.9	685.2	628.2	652.6	669.1	626.8	612.3		Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8	5,853.3	498.1	509.4	495.9	470.8	447.4	432.9	595.2	559.2	575.5	588.2	543.7	541.9		Marchandises
Passenger	*4015*	152.9	164.0	17.1	13.7	10.4	14.8	12.1	12.7	13.3	10.8	12.8	15.6	18.3	19.2		Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,592	249,885	20,658	22,103	21,074	21,001	18,991	18,123	24,376	23,561	24,936	24,623	24,383	24,202		Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389	1,357	112	118	94	115	106	99	105	98	121	117	141	149		Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil								*'000,000*									Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	7,387	8,023	7,688	7,942	8,104	7,300	7,938	7,747	6,972	6,837	8,012	8,177		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,235	6,772	6,489	6,704	6,840	6,161	6,700	6,539	5,885	5,771	6,763	6,902		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	1,964	2,438	2,336	2,323	2,399	2,163	2,493	2,248	2,184	1,747	2,199	2,360		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,495	1,856	1,778	1,769	1,826	1,647	1,898	1,712	1,663	1,330	1,674	1,797		(tonnes km)
Natural gas								*'000,000,000*									Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	16,930	18,781	18,800	19,379	20,106	18,370	19,647	19,113	18,700	17,615	18,392	18,898		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	12,359	13,710	13,724	14,147	14,677	13,410	14,342	13,953	13,651	12,859	13,426	13,796		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,382,690	122,070	118,201	122,577	117,956	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	94,725	95,268	119,415	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,405,758	126,214	117,429	122,080	118,258	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	103,560	104,386	128,424	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	801,987	69,414	65,741	66,231	69,815	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	61,801	65,686	69,940	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	385,837	32,253	31,309	32,551	33,593	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	26,958	30,959	31,990	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	601,567	46,493	43,904	50,392	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	36,865	37,662	42,076	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,080	160	141	175	183	151	196	164	252	216	240	119	117	120	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,163	1,170	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	500	495	495	527	492	497	505	508	515	523	525	527	531	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	560	570	565	577	564	527	587	544	542	550	523	566	532	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,067	14,031	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	9,918	9,895	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,149	4,136	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	522,745	479,698	400,760	448,666	375,746	381,991	432,697	391,603	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474	Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	473,674	469,514	468,383	506,054	439,083	419,654	428,143	412,787	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250	Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,883	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	4,069	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	36,633	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	127,732	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

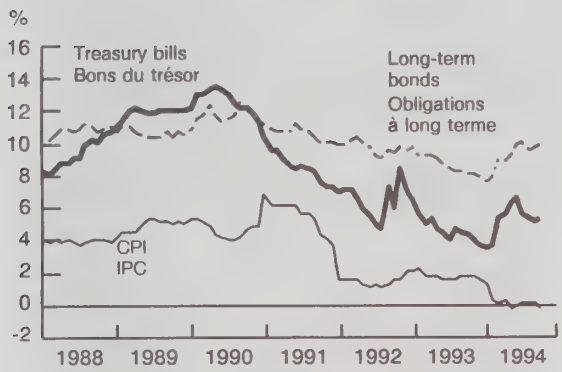
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

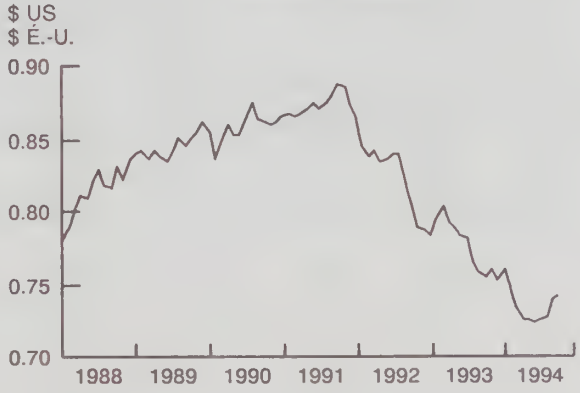
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

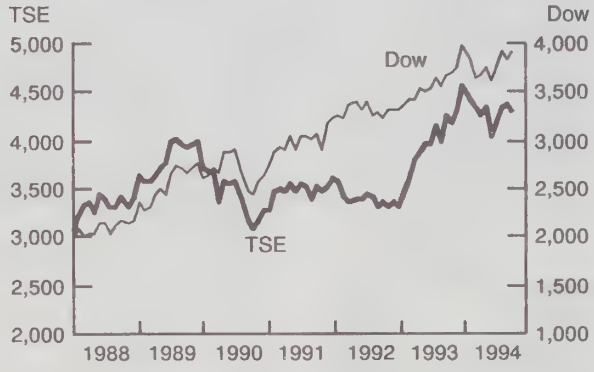
Interest Rates
Taux d'intérêt



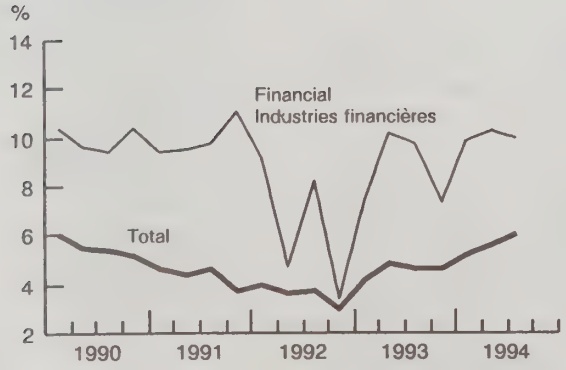
Exchange Rate
Taux de change



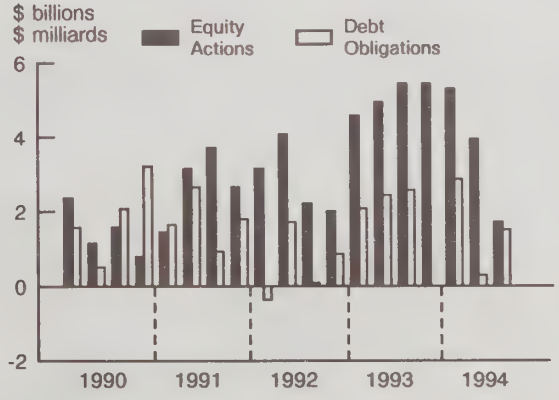
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

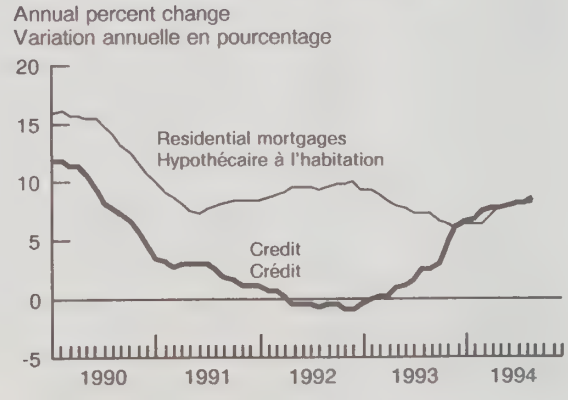


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1989	1990	1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	12.29	13.05	9.03	6.78	5.09	8.82	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	13.33	14.06	9.94	7.48	5.94	9.75	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.02	12.81	8.83	6.51	4.93	7.23	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	Moyenne
End of period	*14007*	12.05	12.81	8.73	6.59	4.84	8.57	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	12.21	13.03	8.90	6.73	4.97	8.35	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	12.85	13.40	10.08	7.87	6.91	8.75	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	1 an
5-year	*14051*	12.06	13.35	11.13	9.51	8.78	9.50	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.92	10.85	9.76	8.77	7.85	8.66	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.184	1.167	1.146	1.209	1.290	1.268	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	Dollar américain
British pound	*3412*	1.941	2.082	2.028	2.130	1.938	1.936	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	Livre britannique
French franc	*3404*	0.186	0.215	0.204	0.229	0.228	0.236	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	Franc français
German mark	*3405*	0.631	0.724	0.694	0.776	0.781	0.799	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.60	8.10	8.53	9.55	11.65	10.24	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	98.80	99.26	100.83	94.96	89.28	90.97	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	Indice G-10(2)

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62		Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00		Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	Moyenne
End of period	*14007*	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	5.31	5.52		Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00		1 an
5-year	*14051*	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90		5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29		Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350		Dollar américain
British pound	*3412*	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169		Livre britannique
French franc	*3404*	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260		Franc français
German mark	*3405*	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889		Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73		Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96		Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	147	170	156	216	273	267	257	248	203	201	201	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,569	1,883	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	712	832	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	6,830	6,691	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,283	3,350	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-4.8	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	*Variation annuelle(%)*

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	220	250	213	285	278	258	218	175	175	150	170	187	188		Volume
Value($)	*D4552*	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301	1,102		Volume
Value($)	*D4560*	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848		Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	Indice des prix
Annual % change		27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 N	1993 D	1994 J	1994 F	1994 M	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	1994 A	1994 S	1994 O	
Monetary aggregates																**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	45,440	50,333	53,441	53,337	54,218	54,195	54,927	56,950	55,859	56,592	57,420	56,462	56,708	56,587	M1
M2	*B1630*	338,357	349,143	353,511	353,664	355,274	354,241	351,848	352,695	351,803	355,018	357,716	358,050	360,095	363,408	M2
M3	*B1628*	395,959	415,322	418,657	418,607	418,733	416,267	418,351	424,274	422,748	430,300	433,697	436,565	439,154	440,929	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	381,526	404,533	413,614	416,193	418,898	421,460	424,525	427,652	430,990	434,078	437,432	439,835	442,923		Total
Consumer	*B142*	99,708	101,415	103,573	104,800	105,734	106,513	107,741	107,945	108,087	108,581	109,381	109,894	110,722		À la consommation
Mortgage	*B942*	281,818	303,117	310,041	311,393	313,164	314,947	316,784	319,707	322,903	325,497	328,051	329,941	332,201		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	485,346	488,591	492,729	494,283	493,617	498,050	501,865	506,895	507,964	510,373	512,752	512,594	515,361	515,317	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
Stocks	*B3104*	10,923	11,431	20,398	2,640	3,176	4,059	2,202	1,994	4,600	5,019	5,304	5,475	5,278	3,931	1,711	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,219	50,385	81,039	15,882	9,407	19,159	13,852	7,967	31,320	12,801	22,283	14,635	21,979	16,058	21,644	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,548	22,535	29,498	2,462	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	4,118	7,854	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,765	2,199	7,081	1,651	-356	1,731	39	785	2,037	2,261	2,577	206	2,867	223	1,497	Des sociétés

		1992	1993	1993 S	1993 O	1993 N	1993 D	1994 J	1994 F	1994 M	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	1994 A	1994 S	
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	23,443	48,704	9,782	575	-1,009	2,652	6,321	2,977	1,930	2,168	3,218	5,135	-898	2,383	-1,923	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,909	863	727	879	1,123	1,048	1,302	693	-46	358	981	410	715	669	Actions
Bonds	*D79141*	17,509	27,497	8,049	-1,995	-3,928	977	3,845	3,169	667	450	1,093	-395	6,081	2,306	-871	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,296	870	1,843	2,040	551	1,428	-1,495	570	1,764	1,767	4,549	-7,389	-638	-1,721	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	50,538	40,683	53,689	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,123	20,186	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,182,794	1,167,469	1,201,623	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,735	338,497	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	9,255	-1,315	14,660	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,541	8,253	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	4.27	3.49	4.47	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.48	5.96	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.20	2.88	4.37	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.13	5.86	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.35	-0.31	3.35	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.63	7.04	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
									$'000,000							
Food	*D86483*	3,901	3,215	3,536	741	862	629	983	754	853	955	974	960	957	1,126	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-889	-182	1,717	-244	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,194	1,683	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,663	5,073	8,376	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,501	2,818	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	126	466	-144	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	318	318	Métaux
Machinery	*D87284*	1,156	1,056	1,692	184	282	227	363	304	382	501	505	660	593	782	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,034	1,548	3,386	502	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,290	1,280	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,943	1,540	2,581	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,032	1,173	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	4,293	3,439	3,909	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,009	1,237	Services de consommation
Real estate	*D87727*	6,305	4,264	3,387	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,070	1,028	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	526	111	246	6	56	58	-9	-6	21	78	153	180	136	270	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	739	1,105	772	280	293	245	287	301	297	117	57	333	482	478	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,456	281	319	119	121	119	-78	99	114	69	37	232	80	35	Construction
Insurance	*D88834*	1,050	810	1,612	277	334	266	-67	418	402	537	255	521	425	478	Assurances
Communications	*D88082*	3,435	3,549	3,295	846	875	889	939	741	837	888	829	829	896	968	Communications
Transportation	*D87904*	852	-28	806	199	86	-139	-174	72	160	281	293	373	560	750	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	40,097	46,530	10,464	8,714	14,883	9,088	7,412	21,028	6,964	10,652	7,886	11,054	7,482	11,547	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,561	17,032	8,002	2,679	4,170	3,727	6,985	2,652	5,880	2,450	6,050	4,658	3,365	3,694	Remboursements
Net new issues	*3048*	22,535	29,498	2,462	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	4,118	7,854	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	18,054	24,883	5,476	3,297	6,269	4,140	4,348	5,640	7,001	5,651	6,591	5,585	2,987	3,982	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,856	17,801	3,826	3,653	4,539	4,101	3,563	3,602	4,740	3,074	6,385	2,719	2,764	2,484	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,199	7,081	1,651	-356	1,731	39	785	2,037	2,261	2,577	206	2,867	223	1,497	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,659	3,021	1,193	594	1,042	692	331	1,604	401	547	469	255	50	78	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,440	1,083	974	1,122	535	241	542	180	138	395	370	86	1	5	Remboursements
Net new issues	*3057*	219	1,938	218	-528	507	451	-211	1,424	263	152	99	169	49	73	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,887	18,530	2,442	3,873	3,721	1,919	2,374	3,187	4,767	5,189	5,387	5,109	3,932	1,639	Émissions brutes
Retirements	*3038*	676	70	20	169	169	169	169	11	11	37	11	0	50	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,212	18,459	2,422	3,704	3,552	1,751	2,205	3,176	4,756	5,151	5,376	5,109	3,883	1,639	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

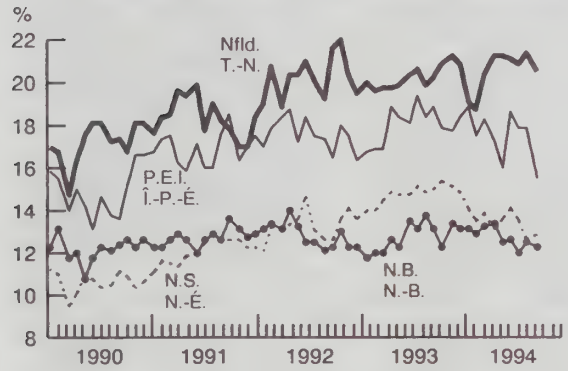
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankruptcies by province	64

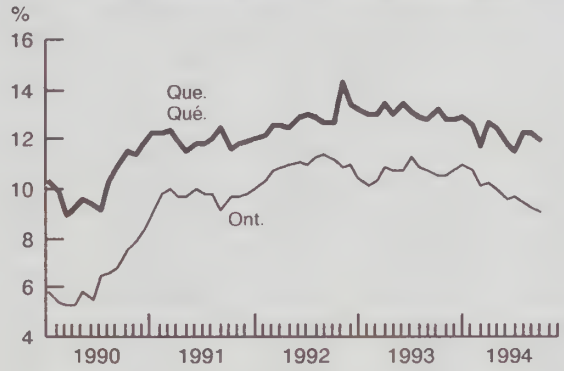
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

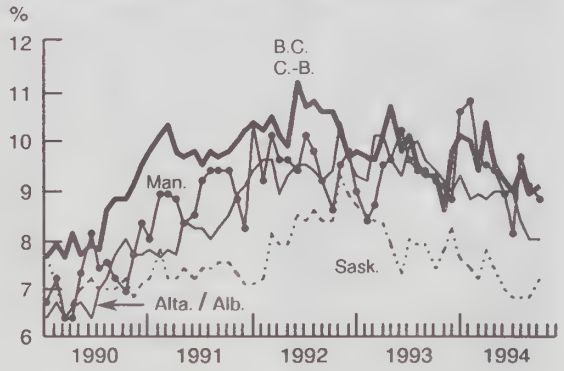
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

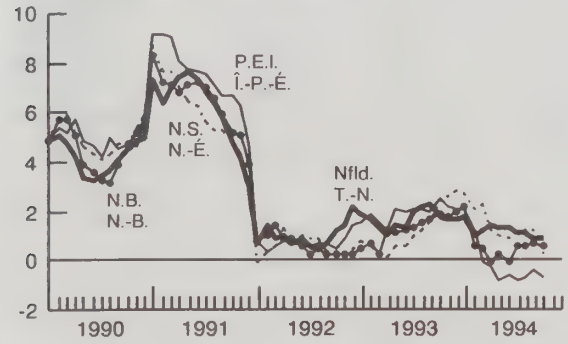


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



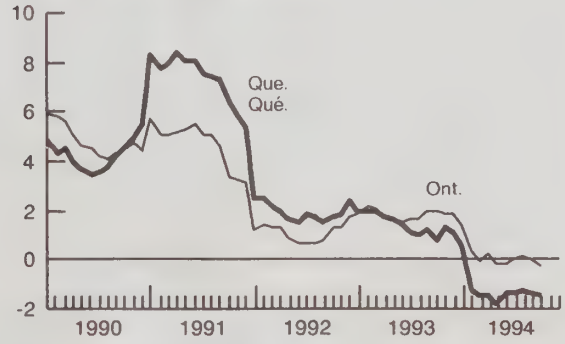
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

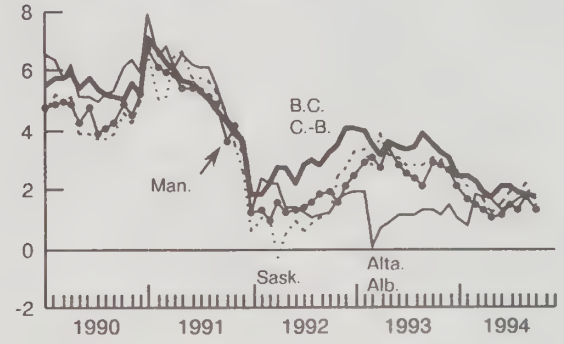


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	12,746	12,726	12,821	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	185	185	185	190	191	192	192	186	187	189	187	186	188	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	54	54	54	54	54	55	55	55	54	54	55	58	57	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	354	353	357	359	369	369	372	367	368	369	367	369	367	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	290	287	284	286	285	283	288	290	291	295	296	297	300	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,983	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	3,020	3,022	3,053	3,033	3,029	3,026	3,064	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,789	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	4,827	4,831	4,859	4,890	4,926	4,906	4,951	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	497	498	487	489	490	497	493	490	491	486	491	497	501	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	439	437	438	440	437	436	435	438	439	438	438	438	448	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,273	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	1,281	1,279	1,281	1,284	1,304	1,308	1,317	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,590	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	1,630	1,636	1,630	1,637	1,653	1,638	1,632	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	65.1	64.8	65.0	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	52.7	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	54.7	52.8	53.0	53.5	53.2	52.5	53.4	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	65.5	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	65.8	64.6	65.3	64.3	65.7	67.1	65.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.5	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	60.8	60.3	60.7	60.3	59.5	59.8	59.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	58.4	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	58.3	58.2	58.4	58.8	59.2	59.2	59.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	62.4	62.0	62.3	62.4	62.2	62.0	62.4	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	66.3	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	65.9	65.5	65.9	66.1	66.3	65.9	66.1	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	67.4	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	66.8	66.0	65.5	66.0	66.3	66.8	66.8	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.3	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	65.4	65.5	65.4	65.3	65.2	65.5	66.4	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	72.1	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	71.9	71.7	71.7	71.4	72.1	72.3	72.3	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	65.4	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	66.6	66.5	65.9	66.3	66.3	65.6	65.1	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	10.1	10.0	9.6	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	20.9	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	21.3	21.2	21.1	20.9	21.4	20.5	21.0	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	17.8	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	17.2	16.0	18.6	17.8	17.8	15.5	15.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	15.3	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	13.1	13.6	14.0	13.4	12.6	12.8	12.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	12.1	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	13.3	12.4	12.6	11.9	12.4	12.1	11.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	12.8	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	12.4	11.8	11.5	12.2	12.2	11.9	11.4	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.5	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	10.0	9.5	9.6	9.4	9.2	9.0	8.7	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	9.1	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	9.4	8.9	8.1	9.7	9.1	8.8	8.1	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	7.8	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	7.4	7.0	6.8	6.8	6.8	7.2	6.5	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.2	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	9.0	9.0	9.0	8.4	8.0	8.0	7.4	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	8.6	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	9.5	9.2	9.0	9.4	8.9	9.1	9.0	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Wages and salaries	*D*								*$'000,000*								**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	341,200	348,288	29,116	29,113	29,189	29,266	29,254	29,389	29,521	29,687	29,651	30,069	29,989	29,896		Canada
Newfoundland	*5237*	4,526	4,567	383	386	385	389	388	384	393	394	376	381	389	386		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,098	1,124	93	94	93	95	95	95	94	96	97	97	95	94		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,613	8,715	727	732	727	726	728	724	738	743	729	744	744	732		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,895	7,069	592	589	584	591	595	601	585	589	586	596	608	593		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,047	79,271	6,642	6,627	6,622	6,620	6,632	6,615	6,681	6,716	6,613	6,701	6,706	6,683		Québec
Ontario	*5242*	142,899	144,762	12,096	12,079	12,136	12,129	12,092	12,193	12,206	12,260	12,285	12,508	12,453	12,413		Ontario
Manitoba	*5243*	11,403	11,545	960	956	965	959	964	971	980	991	981	1,007	1,005	1,001		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,894	8,963	742	742	747	753	754	756	752	759	757	766	760	757		Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,414	34,098	2,842	2,835	2,845	2,848	2,870	2,887	2,914	2,948	2,934	2,953	2,932	2,939		Alberta
British Columbia	*5246*	43,374	46,093	3,862	3,882	3,907	3,981	3,983	4,006	3,982	4,018	4,056	4,122	4,102	4,092		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,259	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,517	10,503	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	142	141	141	143	142	143	145	146	139	147	149	150	150	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	38	38	38	39	39	39	39	40	41	40	40	40	40	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	284	285	285	283	281	278	288	292	291	293	296	295	294	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	231	232	232	232	232	232	234	235	235	236	237	236	235	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,520	2,513	2,510	2,510	2,498	2,486	2,516	2,525	2,526	2,517	2,519	2,538	2,551	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,035	4,045	4,036	4,019	3,990	4,020	4,023	4,061	4,072	4,092	4,101	4,110	4,122	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	377	376	378	377	382	384	389	393	391	395	397	399	390	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	300	301	302	304	304	305	298	304	303	307	305	304	301	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	989	987	990	991	1,008	1,017	1,049	1,052	1,042	1,041	1,039	1,038	1,034	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,318	1,316	1,315	1,315	1,310	1,301	1,303	1,319	1,332	1,351	1,364	1,369	1,341	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	11	11	11	11	12	11	11	12	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	21	22	22	22	22	22	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	557.98	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	566.71	570.10	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	528.79	531.62	531.56	532.17	532.54	530.81	528.25	527.96	516.79	530.40	531.41	520.61	542.96	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	456.12	456.47	456.36	457.44	461.73	464.29	459.38	457.87	454.08	453.26	451.12	441.84	452.92	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	495.73	498.83	495.49	487.24	496.09	497.65	495.91	496.45	491.19	498.30	497.10	491.65	498.47	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	509.83	506.14	503.63	503.67	506.82	507.36	495.34	504.17	491.01	494.80	506.89	496.05	505.42	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	544.39	540.69	540.33	534.85	537.60	537.55	543.57	544.68	536.64	548.12	546.26	541.56	548.10	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	590.39	589.84	592.11	594.05	595.20	597.36	603.32	602.56	604.10	609.59	605.01	604.46	608.99	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	495.91	492.61	493.99	491.28	493.71	493.58	498.46	496.93	496.47	502.33	498.71	495.36	505.21	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	471.61	470.29	473.40	475.67	473.13	474.80	481.25	481.20	480.81	486.69	489.93	489.10	491.55	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	550.48	551.70	553.01	552.73	549.84	548.89	544.84	549.72	552.31	554.95	553.42	554.76	556.24	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	557.71	559.53	562.20	565.61	569.32	568.91	569.85	571.96	576.17	580.33	583.17	580.02	579.43	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	683.14	693.04	694.42	690.32	690.58	685.58	710.34	701.00	680.46	670.95	671.12	686.81	704.26	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	702.85	690.57	699.56	703.26	694.23	694.57	713.59	717.71	709.39	713.59	703.00	704.74	693.14	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	133.5	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	134.2	135.4	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	133.0	133.0	133.8	134.8	132.8	133.7	131.1	133.0	127.9	129.3	128.4	127.0	141.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	139.2	140.0	139.7	139.9	141.2	141.3	141.0	138.5	138.6	137.5	137.3	135.8	139.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	133.7	133.9	133.6	130.7	133.9	134.3	133.0	132.7	133.8	133.6	135.3	133.6	135.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	134.9	134.6	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	135.4	134.5	134.4	137.2	134.4	136.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	131.1	130.6	130.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.2	130.8	132.6	132.3	131.0	131.9	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	137.8	137.5	137.8	138.7	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	141.5	140.5	138.9	140.3	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	126.2	126.2	126.6	126.2	127.7	127.8	128.5	128.6	126.7	128.5	127.0	127.4	129.8	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	121.7	121.4	121.9	122.5	123.0	123.0	123.8	125.9	123.9	124.9	123.9	124.0	124.7	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	129.0	129.9	129.3	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	129.5	129.6	129.2	128.4	128.5	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	131.2	131.1	131.5	132.3	132.7	133.1	131.8	132.7	134.0	134.5	134.6	133.6	134.4	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	147.3	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	151.8	149.4	151.0	149.0	145.2	145.3	147.7	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	142.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	142.1	141.4	142.5	141.7	139.9	138.5	137.6	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne-ressource, G. Gauthier (951-4051).*
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,586	2,169	2,164	1,423	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	3,190	2,585	2,538	2,353		Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	34	17	9	4	7	10	26	41	33	32	28	37		Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	9	8	5	4	2	13	14	20	10	11	9	9		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	46	51	32	16	22	40	70	81	81	77	67	62		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	44	31	22	8	14	19	36	61	63	42	46	50		Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,376	426	440	254	166	255	585	782	733	666	415	514	453		Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,775	771	754	498	384	400	786	990	1,010	1,101	983	975	1,031		Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	41	35	25	20	29	45	51	69	198	53	66	56		Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	29	25	15	12	12	24	32	38	44	41	33	28		Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	247	186	166	113	141	254	268	359	281	274	234	225		Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	514	613	394	347	554	541	575	675	683	634	552	392		Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	3	2	3	1	0	2	6	7	6	9	4	7		Yukon
NWT	*2707*	57	46	4	2	1	1	0	2	3	6	24	15	10	5		T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	139	137	139	119	129	120	132	132	141	128	124	129	126	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	2	2	1	1	0	1	2	2	1	2	2	2	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	1	1	0	1	0	0	1	1	1	0	0	1	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	5	4	5	3	2	3	3	3	4	3	3	4	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	3	1	1	2	1	3	2	3	2	2	2	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	25	23	24	27	19	30	36	36	30	29	27	21	19	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	46	49	47	35	42	35	44	41	44	41	41	49	50	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	2	2	3	1	3	1	1	2	3	3	2	2	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	2	1	0	1	1	2	1	1	1	2	3	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	15	14	15	19	19	12	14	13	16	14	12	13	13	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	41	40	40	31	42	37	29	30	38	34	34	34	33	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	126.0	127.2	127.2	127.0	127.0	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5	127.5		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	114.4	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3	118.6	118.6		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	114.8	115.1	115.1	114.7	114.7	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5	115.8	115.8		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	135.2	135.2	135.2	135.2	134.2	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5	134.2	134.2		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	136.3	136.6	136.6	136.2	136.2	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	136.3	136.7		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1	123.3	123.3		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	136.7	136.5	136.5	136.4	136.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1	137.5	137.8		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	146.2	146.2	146.4	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5	146.5		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.0	112.7	112.8	113.8	114.2	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5	116.5	116.6		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	111.3	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4	112.4	112.6		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	137.0	137.3	138.4	139.5	139.6	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1	141.2		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	147.5	147.5	147.5	149.0	149.1	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9	147.9	148.0		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	148.7	148.3	147.4	147.2	147.1	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0	145.0	144.6		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,815	16,306	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,138	17,297	17,284		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,328	278	281	278	279	284	280	287	282	285	289	287	285	286		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	846	72	72	72	70	76	72	74	72	72	72	71	71	71		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,371	546	539	544	528	550	543	566	543	531	540	542	535	537		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,961	423	421	419	414	424	426	417	408	413	422	412	409	396		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,299	3,989	3,958	4,041	4,034	4,192	4,166	4,200	4,089	4,224	4,284	4,155	4,213	4,153		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,290	5,973	5,983	6,008	6,066	6,028	6,203	6,399	6,267	6,282	6,412	6,257	6,360	6,406		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,666	562	568	566	557	566	585	587	576	555	581	573	581	569		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,740	485	486	491	500	497	500	506	523	513	519	525	520	527		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,351	1,695	1,702	1,736	1,768	1,739	1,771	1,852	1,823	1,825	1,834	1,838	1,843	1,787		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,348	2,232	2,223	2,230	2,265	2,290	2,306	2,324	2,317	2,390	2,412	2,423	2,427	2,497		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	205	17	17	17	17	17	17	17	16	17	17	16	16	16		Yukon
NWT	*658213*	391	412	35	36	37	37	38	38	39	39	39	39	39	39	39		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	124.9	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	129.6	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	127.2	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	126.7	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.3	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	131.0	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	131.6	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	132.2	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	130.3	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	131.3	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	128.4	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	132.4	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	132.9	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	Passif
								$'000							
Canada	*93563*	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	380,351	266,443	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	Canada
Newfoundland	*93564*	28,363	20,589	61,033	19,255	1,371	1,645	1,119	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	3,253	2,638	10,168	7,338	84	1,075	484	0	77	1,291	0	170	99	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	101,107	95,687	117,309	154,689	6,532	5,467	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	60,098	31,080	36,411	40,273	1,365	4,056	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	135,267	76,319	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	Québec
Ontario	*93604*	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	163,847	111,691	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	Ontario
Manitoba	*93612*	44,458	111,462	131,160	88,876	1,974	4,953	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	114,889	111,227	113,110	65,855	5,751	8,459	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	Saskatchewan
Alberta	*93628*	269,203	250,929	390,560	317,686	19,863	15,124	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	Alberta
British Columbia	*93636*	276,357	324,423	381,501	216,088	44,209	37,655	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Passif
								$'000							
Canada	*93563*	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	Canada
Newfoundland	*93564*	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	80	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	215	936	2,583	408	290	758	281	189	124	267	172	0	384	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	Québec
Ontario	*93604*	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	Ontario
Manitoba	*93612*	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	Saskatchewan
Alberta	*93628*	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	Alberta
British Columbia	*93636*	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: M. Leclair (613) 994-4749.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: M. Leclair (613) 994-4749.

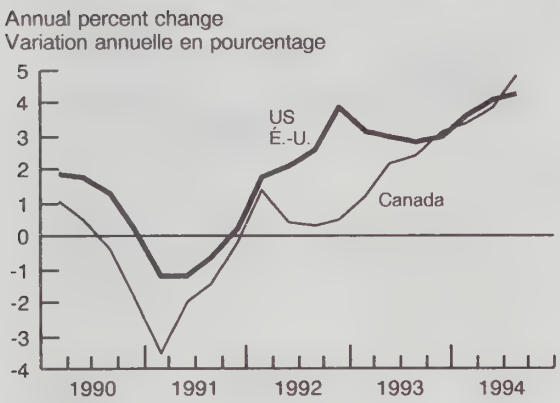
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

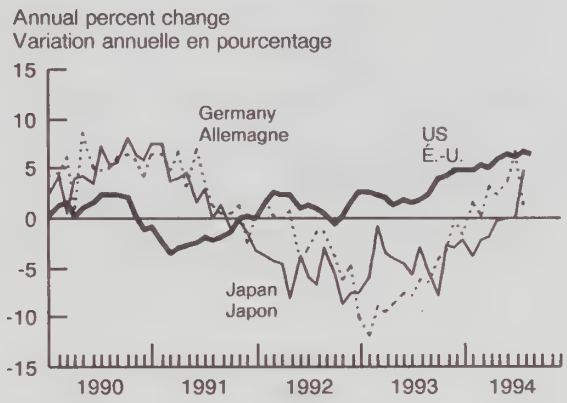
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

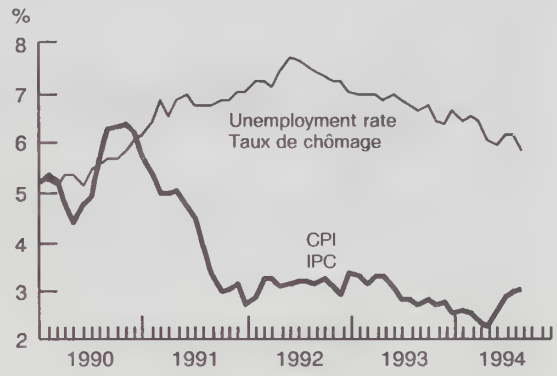
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



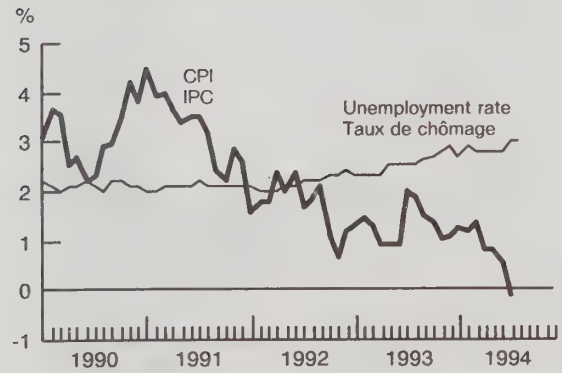
Industrial Production
Production industrielle



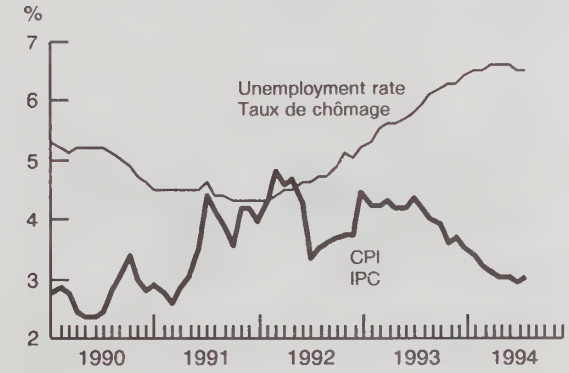
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



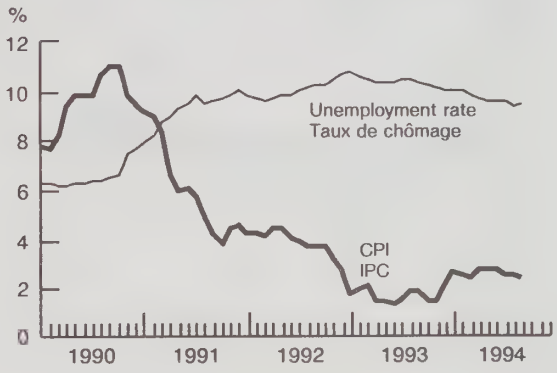
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



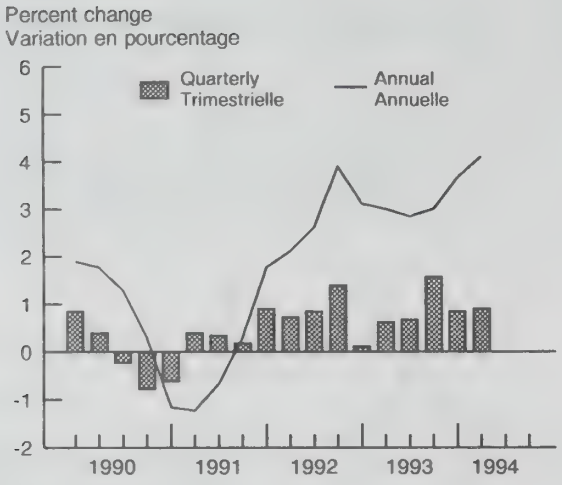
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



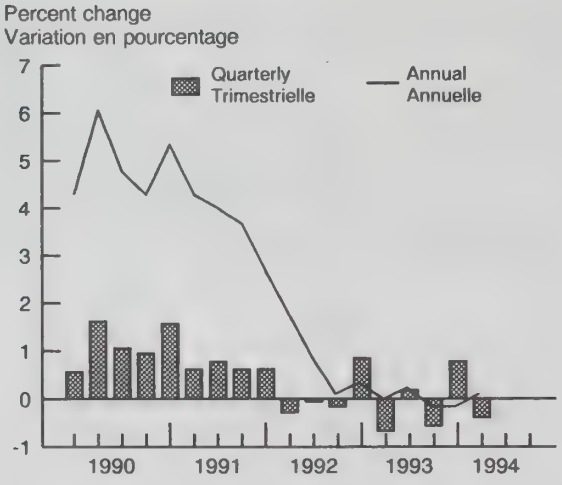
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



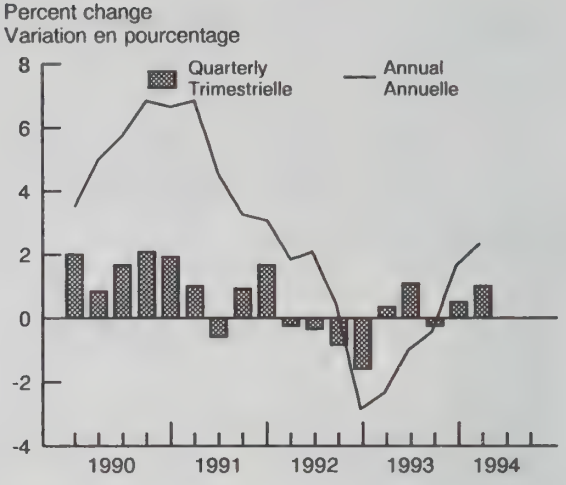
United States – GDP
États-Unis – PIB



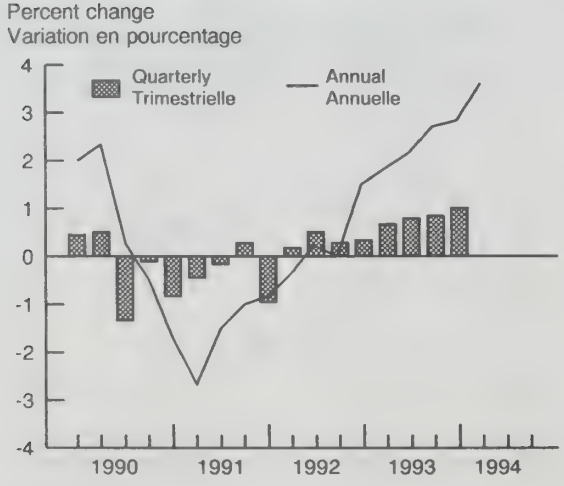
Japan – GNP
Japon – PNB



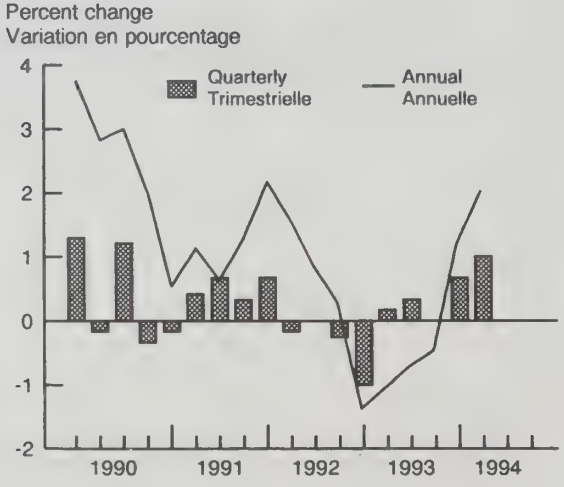
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

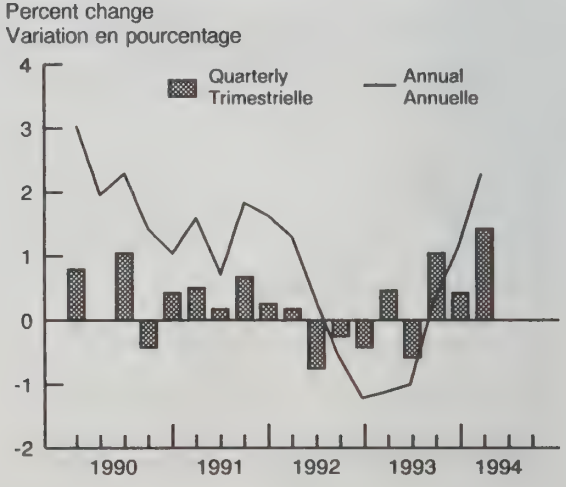


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,450	-7,557	-5,125	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.7	-6.9	-7.9	-103.9	-16.5	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.3	-37.0		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.31	-3.34	-3.04	-0.54	-3.24	-3.95	-3.00	-0.12	-0.82	-1.62		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9	12.5			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-32.2	-10.4	-10.5	-5.4	-2.0	-3.7	-17.3	-10.1	-11.4	-5.2		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-27,860	-34,370		-7,520	-7,420	-7,640	-2,700	2,540	8,830					Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	33.8		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	558.0	558.2	559.2	563.7	569.9	571.7	576.8	582.9	592.5	599.2	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,867.7	4,979.3	5,134.5	4,947.5	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,359.2	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	540.3	537.6	548.6	536.3	538.4	539.6	544.1	546.1	549.9	554.2	559.4	565.9		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,581.1	3,615.7	3,616.6	3,607.9	3,569.1	3,577.4	3,588.3	3,589.6	3,613.6	3,648.2		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)		2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,888.4	2,947.6	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6				Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	964.5	956.0	955.2	952.3	954.8	948.8	958.6	962.5	976.0		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	399,040	416,040	420,810	421,080	420,740	420,410	419,210	422,780	420,540	421,650	418,690	422,700	421,090		Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 O	N	1994 D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	108.7	109.1	108.9	109.4	109.0	110.6	112.1	113.2	114.3	115.1	116.4	115.9	Canada
US	112.8	117.5	118.5	119.5	120.8	121.4	121.8	122.8	122.9	123.5	124.3	124.7	125.5	125.5	États-Unis
UK	100.6	111.1	113.0	113.3	112.6	113.9	114.5	114.0	116.1	116.7	116.8	116.8	116.6		Royaume-Uni
France	112.9	108.6	109.2	110.2	109.1	110.5	110.3	111.1	113.3	113.7	112.9	115.5	111.7		France
Germany	118.3	109.7	110.6	109.3	109.9	107.9	110.1	110.6	112.5	112.4	113.5	116.0	112.2		Allemagne
Italy	115.3	112.8	112.5	114.2	112.2	111.9	114.1	113.5	118.2	118.2	118.0	120.2			Italie
Japan	120.4	115.3	110.9	113.4	112.6	113.1	112.6	117.5	114.8	113.7	116.1	115.6	119.9		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.1	10.9	11.1	11.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3		Canada
US	7.3	6.7	6.7	6.4	6.3	6.6	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	États-Unis
UK	9.9	10.3	10.2	10.1	9.9	10.0	9.9	9.8	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.4	Royaume-Uni
France	10.4	11.7	12.2	12.4	12.4	12.5	12.5	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	12.6	12.7	France
Germany	4.6	5.8	6.2	6.3	6.3	6.4	6.5	6.5	6.6	6.6	6.6	6.5	6.5		Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0	3.0		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	136.3	136.9	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	135.4	135.5	135.5	135.9	136.4	136.8	137.0	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	149.9	149.7	150.0	149.4	150.3	150.7	152.5	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	126.4	126.5	126.4	126.6	126.9	127.2	127.5	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1		France
Germany	110.7	115.1	119.9	120.6	120.9	121.1	122.2	122.6	122.8	123.1	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	155.7	156.5	156.5	157.4	158.0	158.3	158.7	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	114.4	113.8	113.9	114.0	114.0	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50	4.00	4.00			États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	5.25	5.25	5.25	5.25			Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	6.45	6.45	6.20	6.20	6.10	5.90	5.70	5.40	5.10	5.00	5.00			France
Germany	6.92	8.29	6.88	5.75	5.75	5.75	5.75	5.25	5.25	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50			Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	8.00	8.00	8.00	8.00	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7.50			Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75			Japon

	1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	992	1,142	660	562	595	756	602	974	330	1,425	2,110	1,338	1,642	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-12.6	-12.8	-11.7	-9.7	-12.8	-14.0	-11.6	-14.1	-14.9	-15.1	-17.0	-15.2		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-11.80	-14.67	-14.16	-1.72	-1.36	-1.64	-1.81	-1.42	-1.15	-1.56	-0.95	-1.49	-1.15	-1.05			Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	10.02	8.60	7.60	13.25	1.87	4.90	8.91	7.91	7.68	5.75	4.86	7.27		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	59.40	3.60	8.10	7.60	6.40	4.30	4.20	2.40	9.00	6.70	7.10	4.10	7.70		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67	32.88	3.17	2.96	4.95	2.14	2.14	3.39	5.34	2.58	4.03	2.14				Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	985	1,152	1,009	1,227	1,234	1,104	1,084	1,181	860	1,108	1,267			Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

20140 A6